

# القاموس العام للادارة والقضا

غص مجمر الملم واستخرج لآلئها ولا يصدك عنها هول لجنها فالنفس ان قهرت فازت ببغيتها كالارض ان حرثت جادت بقاتها

من سنة ١٨٧٦ الى سنة ١٩٠٠

1444 - 124

اكئدرية طبعة يني لافوداكي العام 1901



القَافِي العَامِلُ الصَّامِ الْمُعَامِلُ الصَّامِ الْمُعَامِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعِلِي الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعِلِّ عَلَيْهِعِلْ الْمُعِلَّ عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلَّ عِلْمُعِلَّ الْمُعِلِّ عِلْمُعِلِّ الْمُعِلِّ الْمُعِلِّ عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلِّ عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلِّ عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِّ عِلْمُعِلْمُ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلْ

تأليف

فيليب بن يوسف جلاد

مندوب قلم قضایانظارة الحقایت بهصر

المحأرالابع

19... --- 1899

Digitized by Google

Original from HARVARD UNIVERSITY



# حقوق اعادة الطبع محفوظة

# الى صاحب السعادة بطرس بأثما عالى ناظر الخارجية المصرية

يثانكم تتفاخر الام وباسمكم يشيد كتاب الى تتعميم فوائد قوانين لحاكم كنتم الركن الاقوى في تأسيسها والبد اليمني في تشييدها وانتم الكوكب المشرق لسير سفينتها والربان الحبير بحسن ادارتها تحت كنف اميرنا الاعظم ومليكنا الاكرم (\* عباس حلي \*) الجدول الصافي لاحياء ثمرتها والسور المنبع لصون حرمتها فليمتم لإيامنا مبعداً ولا زلتم للم وطالبيه ساعداً وعفيداً

الداعي فيليب جلاد مندوب قلم قضايا ظارة اكمقائرة

# بيان مفردات القاموس

اولاً كناب قاموس الادارة والقضا عن المدة من سنة ١٨٩٥ الى سنة ١٩٠٠ مع ايراد اهم الاوامر والقرارات الصادرة قبل سنة ١٨٩٥ ويليه فهرست شامل لجميع ما احتوى عليه ألكستاب مع بيان التاسخ والمتسوخ من مواد القوانين والاوامر واللوائح

ثانياً (كتاب التمليقات القضائية على القوانين المصرية) ينضمن هذا الكتاب مواد لاتحة ترتيب الهاكم الاهلية والقانون المدني الاهلي وقانون المرافعات في المواد المدنية والتجارية مع ذكر امام كل مادة من هذه المواد المادة المضاهية لها من قانون الهاكم المختلطة وبيان الفرق الكائن بين المادتين ان كان هناك فرق وايراد حكم او اكثر من احكام الهاكم الاهلية او المختلطة تحت كل من هذه المواد واما النصوص القانونية الواجب الرجوع فيها الى الشريعة الاسلامية الذراء كالشفعة مثلا فتبين النصوص الشرعية مع محالها من الكتب الفقية التي اخذت منها

(كتاب الآثار الرسمية في الخديوية المصرية) يتضبن هذا ألكــتاب فالغ عدا الفرامانات السلطانية كافة المكاتبات الرسمية المتبادلة بين الدولة العلية ومصر والدول الاوروبية في شأن مصر ابتداء من سنة ١٨٤٠ مأخوذة من مصادرها الرسمية مثل الكتب المعروفة بالكستاب الازرق لانجلترا وألكتاب الاصفر لفرنسا وألكناب الاخضر لايطاليـــا الخ٠ (كتاب الاحوال الشخصية الطوائف المسيحية ) هذا يكون اول كتاب رایا مدر في نوعه وهو ينضبن بيان احكام الاحوال الشخصية للمسيحيين والاسرائيليين مأخوذة عن الكتب الطاهرة المقدسة وعن كتب اللاهوتيين وعجامع الكنائس ثم عن الامتيازات الممنوحة للطوائف المسيحية من المرحوم الملطان محمد الفاتح ومن خلفه من شلاطين آل عثمان مع بيان احكمام الشريعة الاسلامية الفراء بخصوص الذميين والمستامنين ولماكان هناك اختلاف كلى في بعض احكام هذه الاحوال الشخصية بين طائفة واخرى من الطوائف المسيمية كما في الطلاق مثلاً فاته جائز عند الطوائف الارثوذكسية وممنوع عند الطوائف الكاثوليكية فقد خصصنا بالا لكل طائفة تبين فيه الاحكام الحاصة بها دون سواها من باقى السيميين

# علموس الاولرة والقضا

مديل دواتر الزيات والمنصورة ومبت غمر والزقازيق والجيزة وبني الزيات والمنصورة ومبت غمر والزقازيق والجيزة وبني در في ١٣ مويف و ابوتيج وطهطا واخيم وسوهلج وجرجا وقط والبنادات الواضحة بالجدول في والبنادر

المرفق بامرنا هذا

. ...

على نافلر المبالبية تنقيذ أمرنا هذا اعتبار المر أول يناير سنة ١٩٠٠

( " ishall" )

ولاً منالجهة البحرية خطمياه لبحر الاياض المتوسط معانكونت اراضي طرح البحر في للستقبل أنابيا منالجهة الغربية استداد خط الواجهة الشرقية بالجيانة الجديدة من جهة نجري لعاية مياه البحر الاياض المتوسط معا تكونت اراضي طرح البحرة المارة مياه بحيرة المنزلة معا تكونت اراضي طرح البحيرة المنزلة معا تكونت اراضي طرح البحيرة المنزلة معا تكونت اراضي طرح البحيرة

دكريتو في ٢٦٤ مار ١٨٩٩ بتعديل هوائر أيفية سـ \* الدن والبنادر عدا تحديد المكسندوية ومصر الواجب تحصيل هوائد على مبانها

بعد الاطلاع على الامر العمالي الصادر في ١٣ ابريل سنسة ١٨٨٧ بتحديد دائرة المدن والبتادر يخلاف مدينتي الاحكندرية ومصر الواجب تحصيل عوائد على المباني الكائنة داخلها

فلافتضا تمديل دوائر تجديدالمد والبسادر المذكورة التي لم نعد وافية باحتياجات الحالة الحاضرة نظرا للانساع الآخذة فيه

وبناء على مأعرضه علينا ناظر الماليسة وموافقة رأى مجلس النظار وبعد اخذ رأى بجلس شورى القوانين أرنا عاهو آت

( للاد: ۱ )

الحدود الواجب تحصيل عوائد املاك باعتبار جزء من اتني عشر على الاملاك الكائنة خمن دائرتها في كل من مدن وبنادر بور سعيدوالاسماعيلية والسويس

Y1Y1

۶

على خط مستقيم تصوي مارًا خالف الجنب. الغربي للاحبتالية المفنةالي ان يصل الي وصيف الصحة اليم ية

رابعاً من هذه النقطة الاخيرة الى خط الترصية" المالحة والخور للوصل الى ترعة الانصاري وترعة الانصاري وترعة الامهاعيلية الغربية

# 🌶 بندر شبین آلکوم 🕻

اولاً الحد البحري يبتدى من السافور البحوي. لهملة شبين ألكومويتجه مشرقًا على خط تصوري للزاوية ألبحرية السغربية للسنزل الموجود بوابو رملك علىبك الجزار ويستمر على طول ابنية الوابور بالانجاء المذكور حق يقطم السكة الزراعبة ويتلاقي مقطة على رياح المنوفية من البر الغربي

ثانيا الحدالشرق يبتدي منقطة امتداد تجامعاني وابور حلاجة على بك الجزار النقطة نلاقيه برياح التوفية من البر الغربي ويستمر الى كَيْلُونَوْ غُودًا الواقع على الجسر الغربي الرياح قبلي البندر أعني ( أن الحد الغربي للبندر مُو الجسر الغربي زياح النوفية ) ثالثًا الحد القبسلي يُتدي على خط تصوري من كِلُومَتِرِ تُمرةً اللوشح قبل ويستمر مغربا الى شريط السكة الحديث بتلاقيه نقطئة كيلومتر نموة ٢٩ على جسر السكة الحديد قبلي غربي البندر

رابعا الحد الغربي يبتدي من كلومتو نموة ٣٩ للوضح قبله وبستمر علىجسرالسكه الحديد الى ميانور المحطة الواقع موضعه على بعد كيلومتر تتريبا من بناء محطة شبين ألكوم وهو يحرى شرقي البلد

ثالثًا من الجهة التبلية التداد خط الواجهة التبلية لمبانى كباس مباء كومبانية القنال مرن الجهة الشرقية لغاية المرعة الملحة اي فتال اأسويس ومن الجهة الغربية لغاية مياه بحيرة المنزلة معما تكونت اراضي طوحها واجًا من الجهة الشرقية فتال السويس إلمالخ للماية مصبه يالبحو الابيض المتوسط

(مدينة الاساءلية)

لولاً من الجهة الشرقية خط لمنداد الراجهــة الشرقية لسور سراي الخسديوي شهالا ٦٠٠ متر وجنوباً إلى مياه بركةالتمساح تأنيك من الجهة القبلية عبارة عن شط يحسيرة التماح ويبتد ع شرقاً من نقطة مقابلة

بألحد الشرقي وينتعي غرياً على بعد ٣٣٦ مشوامن فرترصة العباسية على ترصية الامهاعيلية من غرب

اللك الجهة الغربية خط مستقبم يبتدى مر تهاية الحسد القبلي وعستد شالا عفسدار

وابعًا الجهة البحربة هي خط مواز لشريط سكة حديد الحكومة بالمحطة على عد ٥٠٠ مــــتر وينتهي من الجهــة الشرقية بالحد الشرقي ومن الجهة الغربية بالحد الغربي ﴿ حدود مدينة السويس ﴾

لولاً من الجنب الغربي لجنب نه الخواج ، تقولا دومو باوالكائنة على جسر الترعة الاساعيلية على خط مستقيم تصوري الى خط شريط مكة حديد بنها

ثانياً من تقطمة مفايلة الخمط المستقيم الشريط السكة الحديد الى نقطة منتهاهــــا الجنب الغربي لمدافن البهوديمة بحبث يمسر خلف الجنب الغربي السلخانة المستجدة

الألك من الزاوية الغربية القبلية مدافن اليهودية

\*4\*\*

ر اور در اور

اليمري المدوى إلى اليقطة التنابلة السياقور التيلي المدومي على ترعة دورة على خط مستقم تصوري المد القبل من مقابلة خط السيانور القبل

ثانيا الحد القبل من مقابلة خط السافور الفيل المسومي الى الركن الشرق لا لوية الشيخ مصطفى حيب لركن وعند الى الناحة القبلية مرب الركن زلوبة الشيخ مصطفى حيب لركن زلوبة الشرية المداخ تملق حقيرة السيد عقد التصبي عا فيها المسداخ المذكورة محمد التصبي عا فيها المسداخ المقمي عند الى الجنائة تملق السداخ المقمي الى الزلوبة الشرقية لجنينة المسرقية الشرقية الشرقية الشرقية وليور الجمايصة على خط مستقيم تصوري لوابور الجمايصة على خط مستقيم تصوري الحداية الشرقية المشرقية المحمد القماية المستقيم تصوري الجمايصة الى مقابلة السيافور البحريك الحدالة الى مقابلة السيافور البحريك الحدالة المن على ترعة دفرة المبتدأ المنيا الحدالة المنيا

( أَخِدُوْدَ يُتَذَرَ دَسُوقَى }

أولاً من الزاوية الغربية الى الزاوية المحرية لوابور الحلاجة تطق صاحب الدولة حسين كامل باشا على طحالط الوابور المذكور الذكور الذكور البحرية الى النقطة التي ينفرع منها شريط السكة الحديد الموصل الى محقلة دسوى على خط مستقم لمصورى

ثالثًا من قطبة النغريع الى الكربري الخشب للعروف بكوبري المزلقان للركب على ترعة البدالة على خط السكة الحديد المرصل من دسوق الى محلة روح

رابعًا من الكوبري البادي ذكره الى النداحية البحريَّة الشرقية لوابور الطحين تعلق فرج الصابغ على خط مستقيم تصوري ولا من مب ترعبة البطعية بالبحر الاعمى المتعلقة السكة الحديد على الترعة المذكورة المائيا من المتعلوة قبله إلى نهاية وابور الخواجه استاورو من الجهة الشرقية على ترهبة البطعة ومن النقطة المذكورة الى نهاية هذا الوابور من الجهة الغربية القبلية على بعور الفرعونية

من نهاية الوابور من ألجهة للذكورة الى من ألجهة للذكورة المحمى المساقية العسوية على جسر البحر الاعمى رابك من ساقية العيسوية الى الزاوية الغربية من القشلاق القديم ماك عبد العزيز الشقنقيري وشر كاه على خط مستقيم تصور بي خامسا من الزاوية المذكورة الى الزاوية الغربية

خَامُسا مِن الزاوية المذكورة الى الزاوية الغريسية القبلية لدرية قاسم بَاشًا على خَسط مستقيم تصوري مادسا من زادية العربة الى الشيخ المغربي غربي بجري

مادسا من زاوج عزبه الى تشيخ المربي عربي بجري العزبة المذكورة الأنا من الماذك الدائم عن أن ماله

سابعًا من هذا الشيخ الى الركن الغربي البحري لجبانة المعاني القدعة

تامنسا من الركن المذكور الى ترعيبة الثانيات على حدودة غيط قربان من الغرب

تاسَّمًا مِن هَذَهُ الْحَدُودِ الى تَشَطِّرةَ سَكَةً غُمِينَ الوراعية المارة على ترعة الثانيات

عاشرا من قاك القنطرة ومشرق على خطائهوري الى ترعة البطحة على بعد ١٧ قصة تقريبا أي من قنطرة ثم ترعة البطحة وتجو لحد الفاه ل بين غيط السبكي والراهيم بك قواص ماشد.

حادي عشر من هذا الحد الى صب ترعة البطحة المرجة بالمجاللة في بالمجر الاعمى على جسر ترعة البطحة المتربي ﴿ حَدُود بندر طَعْطًا ﴾

· اولاً الحد الغربي من النَّفُ عله الْمُعَالِمَة السَّمَافُور

\*\*\*

خاصاً من الناهية التبلية الشرقية الويواو الذكور الدكور الماهية البعدية الى منتهى الشريط المسكة المناقية البعدية الى منتهى الشريط المسكة الشناقي على خط مستقيم تصوري المدكور المارايام المحطة على حرم خط السكة

سادساً من التأحية النبلية الشرقية لمنزل ابراهيم الدفراوي الى الناحية النبلية الشرقيسة لوايور الطحين تعلق اولاد عسمي انفا على خطامستقيم تصوري

من الناحية الشرقية التبلية تلوابور المذكور
 الى الزاويه الشرقية من مقام سيدي
 ابوالنصرعلى خط مستقيم تصوري

قُلْنَا مِنْ الزَّاوِيةِ الشَّرِقِيةِ لَمُذَا الْقَامُ الَّى نهر النيل على خط مستقيم تصوري مارا هذا الخط على الزاوية القبلية للمقام المذكور

ة من مقابلة المحط للستة يم بالنيل الى الزاوية الغربية لو ايور الامهر حسين باشا على خط نهر النيل

( حدود پندر زفتی ) . ·

لولاً من الزاويّة الشرقية من والهية السكة الحديد الكائنة على جسر نهو النيل ألى الزارية الشرقية من الارض المقام عليها وابور حليج القطن الذي كان تعلق الموسيو اسكلنتي والان ملك الخواجه لدويكي مار على نهو النيل المحادة باطيان ابو زيد مذكور عمدة كفر عنان

ثانيك من زاوية ارض هذا الوايور الشرقية الى ترعة الساحل علىخط مستقيم مارا من زاوية ارض الوابور المذكور القبليسة المجاورة لاطبان ابو زيد مدكور ومنتهيا المرفح مستى مقطع الساحل

ثالثًا من فم المستى الذكور الى نقطة مقابلة ترعة الساحل بحرم شريط السكة الحديد من الجهة البحرية الموصل من محلة روح الى زنتى على خط ترعة الساحل من الجنبر الشرقى

رابك بن قطة بها بالة ترعة الساحل بحرم شريط السكة الحديد من الجهة البحرية الى منتهى الشريط للدكور المارايا بالحطة على حرم خط السكة الحديد من الجهة البحرية الشريط المذكور خاساً من منتهى حرم السكة الحديد الى الزاوية الشرقية من طابة السكة الحديد على خط مستقيم تصوري

( بندر كفر الزيات )

اولاً من زاوية المنزل الغربية البحوية لمنزل حضرة حنابك بعار الى زاوية سور وابور الخواجات لكع وشركاء الغريسة القبلية على خط نهر النيل

نانيًا من زاوية سور وأبور الخواجات لكم وشركاء الغربية القبلية الزاوية القبليسة الشرقية على خط مستقيم ومنها الى الزاوية القبلية الشرقية زابور شركة الاقطات

على خط مستقيم تصوري أنا من الزاوية الشرقية القباية لوايور شركة الاقطان الى الزاوية البحرية الشرقيسة الوابور المذكور على خطمستقيم ومنها للزاوية القبلية الشرقية لمعلى السلخاة المستجد على

خط مستقيم نصوري

رأبها من الزاوية القبلية الشرقية للسلخانة الزاوية
البحرية الشرقية لها على خط مستقيم
ومنها الزاوية البحوية الشرقية لوابور مياه
مخد بك القيمي على خط مستقيم تصوري
خاسا من الزاوية البحرية الشرقية لوابور المياه
للذكور الى الزاوية البحرية الشرقية
لوابور الخليج تملق ورثة ديمتري دهان
على خط مستقيم تصوري

سادساً من الزاوية البحرية الغربيــة للوابور المــذكور الى الزاوية الغربيــة القبليــة لوابور المياء تعلق «بروك بك الجبالي

£ 1811 1

على ترعة اللوانية على خط مستقيم تصوري سايعاً من زاوية وابور اللياء المذكور الغوبية القبلية لمنزل القبلية الى الزاوية البحرية الغربية لمنزل حضرة حا بك طعان على خط مستقيم تصوري

( حدود بندر المورة )

اولا من تقطمة معب ترعة المنصورية بهر النيل على خط مستقيم الى الكوبرسيه الذي يم عليه وابو رات خط سكة حديد المطرية الى منتهى المطرية الى منتهى من كوبري سكة حديد المطرية الى منتهى رصيف عملة سكة حديد شركة الخواجات سوارس وشركاه من قبل على خط مستقيم شركة الخواجات موارس وشركاه على خط مستقيم الى الزاوية القبلية الغريسة من المدينة تعلق محد المجمى داخلا في ذاك

رابعاً من الزاوية القباية الغربية من مدينة على عدينة على المدينة الغربية من دوًار ورثة للرسوم على بك الغربي طلى خط مستقيم

خلصاً من الزاوية التبلية الغربية من دوّار ورثة المرحوم دلي بك التربعي للى الزاوية التبلية الغربية من المستشفى الادبري على خط مستقيم

ماداً من الزاوية القبلية الغربية من المستشفى الإديرى الى غير النبل على خط مستقيم يو بالزاوية البحوية الغربية من المستشفى المذكور

سابعًا من نقطة تلاقي الخط المستقيم الماربالزاوية البحرية الغربية من المستشفى المذكور

لنهر النيل الى خطة مصب ترعة للنصورية في نهر النيل على خط نهر النيل ( يندر مبت غمر )

اولا من كوشة الجير ملك على بدر الموجودة بالسكة الزراعية الواصلة المزقازيق الى الزاوية البحرية الشرقية الدولر ومخازن الجوهري بك حسنين ومارا بعفظ مستقيم تصوري ومن هذمالزاوية الى الزاوية البحرية الشرقية لمواير الدرعي اسرائيل بغط مستقيم تصوري ايضاً

ثانياً من الراوية البحرية الشرقية لواور و الدرعي اسرائيل الى الراوية البحرية لملك محمد ابو شحاته الذي هو شادر خشب للرقبي مارا بخط مستقيم تصوري

ثالثًا من الزاوية البحرية الشرقية لملك محمد ابوشحانه الى الزاوية البحرية الشرقيسة للمنزل ملك حرجس موسى القسيس على خط مستقيم تصوري

رابه من الزلوية البحرية الشرابة لمنزل جرجس موسى القسيس الى نهر النيل على شريط السكة الحديد المستجدة الضيئة في مقابلة الزاوية الغربية البحرية الفاوريقة ماك الحكومة الموجود بها للركز والحكة على خط مستقيم نصوري

خامسًا من تقطة تقابل الخط المستقيم بالتبل الى الزاوية القبلية الشرقية لوابور هلال بك على خط نهر النبل

سادسًا من زاوية هلال بك القبلية الشرقيسة الى الزاوية البحرية الشرقية لاودة تخزن الكوشه ملك على حيدر ( حدود بندر الزقازيق )

اولا من الزاوية الشرقيسة البحرية من سور معمل شركمة الرامية الكائن على الضفة

Digitized by Gougle

الشا

يُعِينَا فَوْا مَنْ مُن كُودَ كُولِيَّة الْمَعَالِكَ من الجهة الغرقية متازمنا نرعة ابوغدس وثرعة 

تُلْمَنًّا لَهُنْ مَمَّلَةُ الْسُكُمَّ الْزِرْاعَيَةُ البَّادَي ذَكُرِها الى الزاوية الغربية البغريَّة تثمث منزل سَلِّبَانُ احمد بك أباتله على خط مستقيم تعؤري بطرشة يحرمويس

تاسمًا من الزاوية البادي ذكرها الى يربخ ابو الريش الكائن تحت شريط البيكة الحديد المؤسل من الزفاريق إلى بها الكان ذلك

البربخ غربي مدانن الاوزوباوبين عاشرًا مِن اليربخ للسذكورُ إلى الزَّلوية الغربية البحرية نسجته للملم حسين عفاشه الكائن بالمبرز معارض خط السكة الحديد الموصل من الزقازيق إلى بليس

حلدى عشر من الزاوية البادي ذكرها إلى الناحية التبلية الشرقبة لنزل عمر حامد البربري بكفر النحأل استجدعلي خط مستقيم تصوري فاطأمأ نرعة التل

أَانَى عَشْرِ مِن الرَّاوِيةِ البَّادِي ذَكُرِهِ اللَّهِ النَّاحِيةِ الْمَرْبِيةِ ألبحرية للنزل محمد عوض بكفر النحال

ثالث عشرمن الزاوية البادي ذكرها على خط مستليم تَعَوْرِ فِي أَلِي الرَّاوِيَّةِ ٱلشَّرَقِيةِ البِّحْرِيَّةُ مِن سور العمل للذكور

(مديرية الجيزه)

اولاً من الزاوية البحرية الشرقية لسور إوايور ٱلاوقاف الموجود على البخر ينعري آليندس أَلَى الرَّاوَيُهُ العَرَّبِيَّةِ البَّحَرِيَّةِ مُن سُورٍ جَنيتَةً ورثُّ الرُّخُوم مصطلق باشا الجردلي على خط المطريق الفاصل بين بندُّر الجيزة وجنينة سرائ الجيزة

ثانيًا من الزاوية البحرية الغربية من سور

أَثْبَىٰ مَنْ تَرَقَّة الْوَادَقَىٰ اللَّ تَصَلَّة عَلَىٰ حِسر قرعُ السكة المُديد الومل من الزفازليق الى السؤيس متباعدة عن معافور الناح للذكور من الجهة الشرقية يُقذر 1,511.

تَأْتِياً مَن التَّبِلَةِ البَّادِئِي ذَكُرِهَا اللَّ تَعَمَّلَةً عَلَى خط الُكة الحديد للوصل من الزقازيق الى التصورُة تبعد عن السافور ٢٨٠ مترا إعلى على يُمد ٧٢ مترا يجرئلي علامة كيلو متر تمرة ٢ على الخط المذكور ومنها الى ساقية العالمية الكائنة على البر الشرق أن بحر مويش على خط مستقيم تصورنى معارضا ثرعة السائية ومستمى خليج خانيته المفتوح بربخهــــا من ترعة المسامة للذكرة

الله من مَا أَيْهُ العَامَنة الى مَا أَيْهُ عَدُ التديي صَّالحُ ٱلْكَائِمَةُ عَلَى الْهَرِ ٱلْغَرَيْقِ كُنْ بِحَسَّ بِحَسَّ عويس دهي شَرَقي بِحَر كُفُو الصيادين على خط يحو مويس

رابعًا من سانية عجد التدي صالح الى ترجة مشتول تخل خط مستقيم تصوري مارامن الزَّاوِيةُ البَّعْرِيَّةِ مَنْ مَرَكِنِ دَخُولِيةِ كَـنْتُو الحام ومنها إلى الترعة الذُّكُورة

خامسًا من تقطة مقابلة الخط للستقيم للذكور فبلا بترعة مشتول ألى فم ترعة بهنباي الفتوح منة ترعة

سادسًا مِن فم ترعة بَهنباسيُّكُ أَلَى الرَّاوِية الغربية البخرية من مسجد الحاج محسد عطية على خط ترعمة بلهتباي وعرش جسر هممذه التمرعة مارا بنعري مركز دخولية ينايوس سابعًا مَن زاوية مبجد الحاج عيد عطيةالبادي ذَكَــُوهَا الى تقطُّهُ على السكلةُ الزُّوالَعــية الموسَّلة مَن الزِّقاريق إلى القنايات على بعد

الزاوية البعرب الثيرقية لسور وابور الإوقاف الوجود على البحو بحري البندر عِلَى خِيرًا خبر النبل

( حدود يندر بني سويف )

اولا الجد القبلي لمدينة بني سويف يبتدأ من الزاوية القبلية الغزبية من مدينة الشيخ احمد القباني وبتجه مشرقا على طراد جسر البحر الاعظم حتى يتقابلهم امنداد شارع للدرسة القبليق تغطة على الطراد المذكور . للكون هي نهاية الحد التبلي قابندر من الجهة شرق

ثانيًا الحد الشرقي البندر بيندأ من فقطسة تغايل طواد حسر النيل بشلوع للدرسة القبلي على الطواد وينتهي لنقطة السيافور البخريين خط السكة الجديد الموصيل من أسبوط الى بولاق الدكوور على خط

ثالشا الحدالبحري يتسدأ من السافورالذكور وينتمي الى الزاوية الغربية البحرية مرت وأبور الحليج تعسلق الخواجه مانياتوثيلو ط خط مستقيم تصوري

رابعًا الحد الغربي يبتد وزاويةالوابور المذكور وهي الغربية البحربة الى الزاوبة البحربة الغربية مأن وابو والطحين تعلق على المويسي وغيرجار تشغيله على خطعستقيم تصوري ثم من الزُّوية المعربة الغربية الى الزاوية التمبلية الغربية من وأبور على العويسي المذكور على خط-إبط هذا الوابور ثم من الزَّاوِية التَّبَلِّية الْغَرِية الذَّكُورة من وابور على العويسي الى الزاوية القيلية الغريبــة من مديعة الشيخ احدالتباني على خط مستقيم الحد الغربي لسكن البندر

وينق ورثة الرحوم مصطفى باشا الجردلي ألى الزاوية النبلية الغربية من سور حنينة وأزانة الرحوم مصطني الدا ألمو دلي طخط

الهُمَّةِ القِبْلَةِ الْجَرِيَّةِ مِنْ سُورَ حِنْبَتَةً ة المرحوم مصطفى ناشا الجسرولي الى أزاوية المحرية الغربية من سور جنيسة الطمين تملق الخواجة حان على خط

مَنْ الْزَاوَيَةِ ٱلْبَعِيْرَيَّةُ الْغِرِيَّةِ مِنْ سُورَ جَيْنَةً وأبور ألطين تعلق الجواحة عان الى الزاوية الغربية التبكية السور المذكور على خط

خامكم مث الولوية الغربية الغيلية لسور وابور الطعين تعلق إطواءه جلن المالحد البحري لاطبات احمد وألى الكائية فبلى يركمة أ الماجوز يعوض المباسية وداخل إنسور على بعد ٥٥ متر امن قبل بئر ساقية مصطفى والى على خط وسط يركمة الماحوز

سلاماً من الحد البصوي لإطبان احمد والى الكائنة قبلي بركرة الماجوز على بعد ٥٥ وتوا من قبلي بئر ساقية مصطفى والي علىخط ومط يركمة المأجوز إلى الزأوية إلقبلية الغريسة لسور وابور الطمين تعلق عجسد ابو جاد وشركاء على خط مستقيم تصوري

سايعًا من الزاوية القباية الغربيسة لسور وابور الطبين تماق مجدابو جادو واحممد فريد وشركاهم الى الزاوية القبلية الشرفية من سافية محمو دافندي قاسم الكائنة على شاملي النيل قبلي وابور أطهن ملك ورنة حسن باشا للنادئر لي على خط مستقيم تصوري. . ثُلَمْتُ مَنَ الزَّاوِيةَ القَبْلِيَّةِ الشَّرِقِيَّةِ مِنْ سَلَقِيةً مُحْوِدٍ افندي فلم الكائِنة على شاطئ النيل الى

CIATE

﴿ يتدرابوتينج ﴾ أولاً من الزاوية البحرية اليالزاوية الغربية من جينة حضرة مصود بك سليان على خط صور هذه الجنينة

تأنيك من الزارية الغربية من الجنيسة المذكورة ألى الواوية الغربية الغزل الخواجمه شنوده بخيت على خطمنعني مارًا من ابتدا وسر الطراد من بعر البلد والكنائس ومن جامع فرغلي مسلم

الثائث من الزاوية الغربية لمنزل إغواج شنوده بعيت الى مقام الشيخ عبد المندم على خط بستقيم تصوري

رابعًا من مقام الشيخ عبد المعم الى الزاوية الفربية القبلية من جنينة فأودروس بقطى عل خط مستقيم تصوري

خاساً من الزاوية الغربيسة القبايسة من جنينة تاودروس بقمطر المذكور الي الزاوية الشرقية القبلية من جينة تساودروس وتعلو البادي ذكره

سادساً من الزاويه الشرقية القبلية من جنينة سيد ابو سلم الى الزاوية ألبحريَّة من جنبينة حضرة محود بداك ملسيان على خط نهر

﴿ يتدر طيطا ﴾

ولاً من الزاوية البعرية الشرقية حكن عساكر الدريسة الواقع على شريعة السكمة الحديد تصورك حتى يتلقى بالزاوية البحربة الشرفيــة من جنينــة وابور الشركـة النرنساوية ويستقيم مبحوا مائلا للجهسة الشرفية حثى يتلقى بالزاوية البحرية لجنبنة على بكرفاعه

ثانياً الحد من الزاوج البحرية من جابعة على

. بك رفاعه الى الوادية البحرية من جنيعة الرحوم محمد حضيت الخولي على خط مستقيم تصوريت

تالشا الحد من الزلوبة البحرية من حيسه الرحوم محسد يخيت الخولي الى الزلويسه البخرية الغربية من حناية جرجس يسى على خط سورسي الجيئين الذكورتين رابعً الحد من الزاويه البصرية الغربية من جنبشة جويس يسوالي الزاويه البعريه الغربيه من حديثة مقام الشيخ عواجه على خط مستقيم تصوري

أخاسًا الحد من الزاوية البحرية الغربية من جنبة: مقام الشيخ عواجه الى سانية ورثة الرحوم عبد اللطيف باشا بقبالة التوكاتي الواقعه غربي البنىدو طي خسط مستتهم أتصوارسيك

سلاسا الحدمن مانية ورثة الرحوم عيد الطيف باشا الى سبيل ورثه الرحوم عبد اللطيف باشا الكائن قبلي ألبندر على خط سواقي الورثه للذكورين

سابعا الحدمن سبيل ورثة الموحوم عبد اللطيف بالنَّا لَلَّ الزَّاوِيةِ القبليةِ من بيت عواجه سلوه على خط مستقيم تصوري

ألمناً الحد من الزاوية القبلية من بيت عواجه ساوہ علی خط مستقیم تصوریے الی الزاوية التبلية من جنينة السيد رفاعه عنبر الواقمة تبلى البندر وعند مشرقا حتى ياتني بالزاوبة التبلية الغربية من جنينة رفله جرجس العبيدي ويتجسه على خط سور الجنينــة التبلى حتى ياتقى بالزاوية القبلية الشرقية منها

ناسك الحد من الزاوية الشرقية القبلية بجنينة وفله جرجس و يمند مشرقاً على خط مستقيم

**\*\*\*** 

< 1355 )

حتى يلتقي باخر رصيف المحطة من قبلي عاشرا الحد من آخر رصيف المعلة من. قبلي ويتجه على خط مستقيم تصوري شمالا مجاورا للسكسة الحديد حنى ياتنتي بالزاوية البحرية الشرقية من سحكن عماكو الدريسة للواقع على شريط السكة الحديد

( حدود بندر اخميم )

الحد من وابور عبد الشهيد قزمان الواقع على البحر الاعظم من قبلي وشوقي البندر المجاور انقطة البوليس ألى سببل عثان . طايع الملاح الواقع قبلي جانة للسلمين

ثانياً الحد من مقام السيد ابي القاسم ومبحر الى السور التبسلي لحائط جنينةعبدالرحيم الشرقاوي الواقعة بعمري البندر

الحد من مور جيئة عبد الرحيم الشرقاوي للذكور ومنرب الى السور القبسلي لجنينة السيد محمد عبد الرحيم الواقعة بحري البندر ايضا

رابعًا الحدمن سور جنينة السيد محمد عبد الرحيم الى جامع سيدي كال الدين خامساً الحد منجامع سيدي كمال الدين ومقبل الىجامع سيديابي بكر الواقع غربي البندر مادماً الحد من جامع سيدي ابي بكر الى جامع ميدي ابي عبدالله الوانع غربي وقبلي

سابك الحد من جام سيدي ال حبدالله ومشرى الى السور القبلي لجنينة حسيين بك حماد. الواقعة على بعر النيل قبلي البئدر 🕝 ثامتًا الحد من سور جبيتة حسين إك حماده

ومنه الى مقام السيد ابي القاسم

ومشرق ايضًا الى وابور عبد الشهيد قزمان

( حدود بندر سوهاج )

أولا الحد من قم ترعة السوهاجية قبلي البندر الآخذة من البحر الاعظم ومبحر على امتداد شارع البحر الاعظم لحدقم ترعة الطهطاوية ومن هذا الفم على حسر ترعة الطهطاوية البجرى لحد سحلرة ترعة فلفاو ثانياً الحد من محارة ترعة قلفساو المذكورة ومغرب علىالجسر التبهلي لترعة فلفاو الي قنطرة ترعة قلفاو وافعة على شريط الكة الحديد بحري البندر ومن عدم القنطرة ومغرب ايضًا على جسر ترعة الجرجاوية لحديربخ حوض لولاد نصير المجاور لجنيئة عثمان لمفتدي فريد غربى البندر

ثالثًا. الحد من يربخ حوض اولاد نصير الذَّكور ومقبل مارا شرق سور جبانة المسلمين الى سلخانة سوهاج الواقعة على نرعة السوهاجية من شرق ومن هذه الدلغانة على جسرها الخصومي ومقبل أيضاً إلى قنطرة السوهاجية

رابعًا الحد من فنطرة السوهـــاجية المذكورة ومشرق على جسر السوهاجية البحوي الى كوبري السكــة الحديد الواقع قبل البندرومن هذا الكوبري ومشرق ايظ لحد فم ترعة السوهاجية المتصل بالبحر الاعظم الواقع قبلي وشرقي البندر ا ( حدود بندر جرجا )

الحدمن السور البحري لجنينة ورثة تاق العيق الواقعة غربي وقبلي البندر لللاصقة لشريط السكة الحديد ومبحر على طول شريط السكة الحديد من شرق لحد حينة عبد الجيد العدي الانماري عمدة جرجا الملامقة الشريط اللذكورة ثانيكي الحد من جنينة عبد الجيسد افندي

ع

YAYA "

الانصاري الى قم ترعة الجرجاوية بحري البندر

ثالثًا الحد من فم ترعة الجرجاوية ومقبل على شارع البعد الاعظم الواقع شوق البندر الحد يربخ حوشة طراد البحر الاعطم فبلي وشرقي البندر

رابعً الحد من البريخ الذّكور ومغرب لحد السور البحري لجنينة ورثة ناق الصيني ( حدود بندر قنا )

أولاً من الزاوية البحرية من جنينة السيد عمد على خط على قليب الشيخ عبد الرحيم على خط ترحة الشنهورية لحد الزاوية الشرقية القبلية من منزل هندسة السكة الحديد قبلي المحطة للستحدة

ثانيك من الزاوية القبلسية الشرقية الى الزاوية القبلية الغربية من منزل السكة الحديد على خط حائط منزل هندسة السكة الحديد

ثالثًا من الزاوية الشرقية الى الزاوية القبليسة من جنينسة ابوكلبه على خط سور مده الجنينة

رابه من الزاوية القبلية من الجنينة المذكورة الى يربخ بساده عبيد على خط فرع بن النيل يدعى بالخور

خامساً من البريخ المسذكور الى الزاوية النويية النويية القبلية من شون الميري على خط. مستقيم

سادساً من الرَّوية الغربية القبلية الى الرَّاوية الغربية البحرية من شون الميري على خط حائط هذا الشون

سابها من زاوية الشون الغربية البحرية الى الزاوية البحرية من جنينة السيد محمد على على خط مستقيم تصوري ( بنسدر اصوان )

حدود بندر اصوان تبتد عن مصطة الجزيرة القديمة ومنها على البحر وتعمل الى محطة الجزيرة القديمة ومنها على شريط السكة الحديد لنساية عطة التقاضع ومنها مغرب الى طابية هارون ومن الطابية المسلككورة الى طابية الحرى محلورة الى ببن الجبلين ومنها الى الشيخ عمود ومنه الى نقطة البحر نهاية مشترى الخواجه كوك ومن هذه النقطة الى النقطة الاولى الخواجه كوك ومن هذه النقطة الى النقطة الاولى طى شاطىء البحر ويدخل في ذلك جزيرة اصوان طى شاطىء البحر ويدخل في ذلك جزيرة اصوان المنال عمومية بناريخ لا فبرابر سنة ١٨٦٤

قد قررت نظارة الاشغال الدومية بتاريخ ٤ فبراير سنة ١٨٩٩ فصل مسلحة للدن والمباني في مدينة دمياط وفي اقليم الدقيلية (ما عدا بندر ميت ضمر) عرب ادارة اقاليم الشرق وفصل ادارة اقاليم المشرق وفصل مسطحة المدن والمباني في اقليم القليوبية عن ادارة اقاليم الشرق والحاقم بادارة اشغال مبانى القاهرة

( نظارة ) ترجمة امر من نظارة ) الشفال عمومية ... الاشفال العمومية ... الاشفال العمومية رقم ١٢٤ كتو بر سنة ١٩٠٠ غرة ٤٨٦

قد تقرر نقل مكتب تفنيش عموم الري بالوجـه التمبلى الى ديوان نظارة الاشغال العموميــه بالقاهرة وذلك من ١٠ اكتوبر سنة ١٩٠٠ الى لمن يصدر امر اخر

اطلاق عيارات نارية - • قراد صادر من ناظر الطلاق عيارات نارية - • الداعلية بناريخ 1 مايو سنة 1891

بهد الاطلاع على المادتين ٣٤٤ و ٣٥١ من قانون العقوبات الاهلى

وحيث أن الفقرة الاولى من المادة ٣٤٤ المنوه عنها النفا قاصرة على اطلاق العيارات النارية داخل المدن والبلدان ويَازَم تسميم ذلك في جميع الاماكن التي يحكن أن ينشج فيها عن اطلاق العيارات النارية تلفيات أو اصابات

قور ما هو آت

#### ( البادة ٢ )

من يخالف احكام المادة السابقة يجازي بغرامة من • • فوشاً الى ١٠٠ قرش صاغ ويجوز دواماً مراعاة الظروف المخففة للمقوبة

#### ( ILList )

القرار الصادر من نظارة الداخلية بتاريخ ٩ مايو سنة ٩٩ يمتبر لاغيا

#### ( 11.16 3 )

يسري منعول هذا القرار بعد نشره في الجريدة الرسمية بخمسة عشر يومآ

اطيان زراعية - • «عزبة » دكريتو في ٢٩ يوليه اطيان زراعية - • سنة ٢٩ بتمديلالادة ٦ من الامر العالمي الموارخ ١١ فبراير سنة ١٥ المغتص ببناء العزب

#### ﴿ غَنْ خَدَيْرِ مَصَرُ ﴾

بند الاطلاع على الامرالعالي الصادر في ١١ فبراير سنة ١٨٨٥ (اللوافق ٦ ربيع الثاني سنة (1)) 18.8

وبنا، على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار وبمداحذ رأى مجلس شورى القواتين

# ( امرنا بما هو آت ) ( Illes 1)

عدلت المادة السادسة من الامرالمالي الصادر في ١١ فبراير سنة ١٨٨٥ بِالْكِينِيَّةُ الْآتِيةَ

لا يجوز بشلة عزبة الابترخيص من نظارة الداخلية ولا يمطى الا اذاكان طالب البناء علك خمسين فدانًا على الاقل بالجهة التي يرغب البناء فيها واذا أقدم احد على بناء عزية بدوس رخصة فعلى المدير أن يبلغ ذلك في الحال لنظارة الداخلية لتصدر الامر بهدم ما يني مع الحدُّ الطرق اللازمة لمنع لعادة .

(1) واجع القانوس العام جزار أول صعيفة ١٨٣

#### ( Wes 1 )

لا يسوغ اطلاق العبارات المارية أواشغال المواد الفابلة للفرقمة على مسافة نقل عن خمسائة متر مر محلات السكن أو الطرق العمومية أو الآثار خارج المدن والبلدان وبالاجمال في اي مكان يمكن ات ينتج عن اجرا و ذلك فيه تلفيات او اصابات

#### ( المادة ٢ )

من يخالف احكام للادة السابقة يجازى بغرامة من خمسين الى مائة قرش

#### (المادة ٢)

يسري مفعول هذا القرار بعد نشرء في الجريدة الرسمية بخمسة عشر يومآ

اطلاق عيارات نارية م م قرار من ناظر الداخلة بعد الاطلاع على المادتين ٣٣٣ و ٣٤٠ من قانون العقو بات تلحماً كم المختلطة وعلى الملدتين ٣٤٣ و ٣٥١ من قانون المقوبات العماكم الاهلية وعلى القرار الصادر من الجمعية العمومية لحكمة الاستشاف المختلطة بتاريخ ١٥ ينابرسنة ١٩٠٠ طبقًا للامرالمالي الصادر في ٣١ يناير سنسة ١٨٨٩ (١) وحيث أن المادتين ٣٣٢ و٣٤٤ المنوه عنجا آنف قاصرةن على اطلاق العبارات النارية داخل المدن والبلدان ويلزم تعميسم ذلك في جميع الاماكن التي يمكن ان ينتج فيها عرف اطلاق العيارات النارية الفيات او اصابات

## قور ما ہو آت ( Hales )

لا يسوغ الحلاق العيارات النارية لواشعال المواد القابلة للفرقمة بدون نصريح على مسافة نثل هـــــ ماتنين وخمسين مترا من محملات السكن او الطرق الممومية او السكك الحديدية او الاثار الكائنة خارج المدن والبلدان

<sup>(</sup>١) وَاجِع مَعَكُمُهُ مُعَلَّطُهُ ( الْمَامُوسُ العَامُ جَزِءً ٣ ( 15 Table

( Ille# Y )

الدفع يجب أن يكون قبل اليوم الخامس والمشرين من الشهر السنحق فيه القسط

( Illes 7 )

أذا حصل الدفع لخزينة صندوق الدنين فقيد المبلغ المدفوع يجب ان بكون بالورد بمعرفة مدير الاموال المتررة بتظارة المالية وفي غيابه يعكون القيد بمعرفة من يقوم مقامه وذلك عند ما يتقدم من طرف الدافع نفس الوصل الحرر من صندوق الدين باستلام المبلغ للدفوع

( Wei 3 )

لذا حمل الدفع للمديريه فةيد المبلغ المدفوع بالورد يكون بمعرفة الباشكائب وفي حالة غبابه فبمعرفة من يقوم مقامه

(الادة ه)

الموظفان الذكوران بالمادتين السابقتين عند اجرائعها قيد المدفوع بالاوراد بجبان يستردا الايصالات المحورة من صندوق الدين او من الديرية ( Illes 7)

اذا حصل الدفسع بممر فادارة الاموال المتروة يجب طيها أن تخطر المديرية في ظرف أربع وعشرين ساعة تمضي من وقت وصول إعلام من صندوق الدين يجصول الدنم

وبالمثل يجب على للدبرية لن نبلغ ذلك الى صراف البلد لخصبم المدفوع بجريدته الى حساب العمول وأن ترأعي اعتبسار هذا الزمن ايضًا فيها لوكان الدنع قدحصل لخزينتها

اطيأن وراعية -- « مال » دكريتو في ١٠ مابو اطيأن وراعية -- سنة ١٨٦١ بغموس تعديل ضرائب الاطبان

﴿ نحن خدیو مصر ﴾ بناء على ما عرضه علينا ناظر المالية ومواقفة راي مجلس النظار وبعد اخذراي الجمية العمومية امرناعا هو آت

واذا تم بناء العزبة قبل تداخل السلطة الادارية فعلى المدير ان يرفع ذلك النظارة الداخلية لتصدر اواسرها بازالتها

ثانيًا يمكن صدور الاوامر بهدم العزب التي ينضح أن ترتيب خفرائهما مستصعب أو جسيم الاجرة بالنسبة لتعداد مكانهما وحالثهم او ان الدربة كانت مجعولة او هی مأوی او ملجأ للصوص وفي كانتا الحالتين المذكورتين بيجب على

نظارة الداخلية ان تطلب تصديق مجلس الخارعلي أزالة العزبه

ثَالثًا يصير تنفيذ أمرالمدم في كافة الاحوال بالطرق الادارية وءلى مصاريف مرتكب المخالفة وتتحصل منه هذه المصاريف بالكيفية المنصوص عنها في الامر العالى الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٨٨٠

ومكائ العزب المهدومة يلحقون بالناحية التابعمة لها اطيان العزب المذكورة

« الأدة ۲ »

على ناظر الداخلية تنفيذ أمرنا هذا

اطيان زراعية - المال ) قرار من طارة المالية ا بعد الاطلاع على القرارين الصادرين من النظارة في ۲۸ يناير سنة ۱۸۸۰ وفي ۳ فيراير سنة ۱۸۹۸ وعلى الوفاق الوارد للنظارة من صندوى الدين العمومي مومركًا في ٢٩ يتابر سنة ١٨٩٩ تمرة ١٣٨.

( قرر ما يأتي وهو ) (المادة)

أرباب المقارات الكادة بالمديرات المنصصة المكاتمون بدفع اموال ثبلغ سنويا مائتي جنيه فاكشر اذا فشاوا دفع الاموال غرينة المديرية او غزينة صندوق ألدين بمصر يحسب اختيارهم عوضا هن دفع لصراف البلد الكائنة بها عقاراتهم فيجابوا ازاك

\*4\*\*

### (اللد: ١)

مرخص لناظر المالية ان يشرع سيف عمل تعديل خرائب الاطيان في كل مديرية عند ما تتم عمليات فك الزمام في قدم من اطيانها كاف العمل ( للادة ٢ )

يحتسب متوسط الضربية في كل بلد على الاطبان للربوطة بضرائب نهائية بنيمة ٦٤ و٢٨ في المائة من متوسط ايجار الاطبسان المذكورة حسب ما تقدر بمعرفة الحجان التي قامت باجراء ذلك النقدير سيف سنتى ٩٠ و٩٠

#### (المادة ٣)

تقسم اطيان كل بآد الى حباض تكون الحوض الواحد منها متأثلة في النوع واذلك يجب ان تعطى لكل من قال الحياض فية ضريبة واحدة مخصوصة بحيث ان متوسط ضريبة الباد يوازي المتوسط المقرر السائف ذكره بالمادة المائية

### ( ilk: 3 )

الاطبان التي لم تكن بالنة والها هي في الحقيقة أقل من درجة باقي اطبان الحوض توبط هابها فيات ضرائب مو و فقة لحد ما يكنها تحدل الضرية المقورة للحوض وهذه الفيات المو فقه يجزي تقديرها في ذات الوقت الذي يحمل فيه تقدير الضرائب طي الحياض الها تماين الاطبان في بعر السنة السابقة المي يجري فيها تنفيذ عمل تعديل ضرائب السنة الماين فيها تنفيذ عمل تعديل ضرائب المديرية

#### ( اللدة ٥ )

يجري تعديل أموال كل بلد على القاعدة المبينة قبل بمعرفة لجان موء لفة من مندوب من قبل نظارة المللية ومن الدين عمد ينتدبان من نحن اربعة عمد من الموكو يعينون بمعرفة عمد المركز ذاته وورب عمدة الباد ذاتها ومن النبز مزارعين من البلد يعيناني بمعرفة كبار مزارعي البلد ذاتها وطوازات المبان لا تعتبر محميحة الا اذا كانت

የባሦኖ

الهيئة مشكلة من اربعة اعضاء على الاقل يكون منهم مندوب نظارة المالية واحد العمد المنتخبين وينشر اعلان في الجريدة الرسمية وفي البلديتمين فيه تاريخ البدء في العمل ويكون النشر قبل ذلك بخمسة عشر يوماً على الاقل وكل مائك يكون له الحق في الحضور وقت تقدير ايجار اطبانه

وتنشر نتيجة اعال اللجان في البلد وكل مالك يكون له الحق ــــــف بحر شهر واحد من تاريخ هذا النشر ان يطلب استثناف التقدير

والنظر في الطلبات والفصل فيها يكون بمعوفة لجنة دودلفة من وكبل المديريَّة بصفة رئيس ومرف اخد مفتشي المالية ومن احد عمد المركز ينتخب بمعرفة المجنة ومن عضو بن من اعضاء مجلس المديرية يعينان بمعرفة هذا المجلس

وقولرات هذه اللجنة لا تعتبر صحيحة الااذاكانت الهيئة مشكماة من الرئيس ومن عضو عن بالاقل منهم مفشش المالية

#### (المادة ٦)

بعد اتمام العمل في اية مديرية والتصديق النهائي من نظارة المالية على الضرائب الجديدة ينشر عن هذه الضرائب في البلاد مع الاعلان بان الضرائب الجديدة يعمل بها ابتداء من لول يناير من السنة الخامسة التالية للسنة التي حصل النشر فيها

ومنى أنتمى العمل في جميع المديريات فلا يعمل تعديل ضرائب آخر قبل أنقضاء مدة أملائين سنة وذلك بدون اخلال بما تقتضيه الاوامر الجاري العمل بها الآن او التي ستصدر فيا يشلق برفع الاموال فير انه عا يختص باطيان الوجه القبل التي تصير قابلة لزراعة الصبني يواسطة انشاء الخرانات فبعد انتهاء الاعمال ستنفذ نحوها اجراآت خصوصية وتقدم في الوقت المناسب للجمعية الحمومية

( 脚(i Y )

النقرير المذكور فنبلغ عطوفتكم ذلك وهاهي نسخة الثغرير مقدمة مع هذا لعطونتكم أنندم (رئيس الجمية العمومية) ﴿ صورة التقرير المقدم من سعارة محمد ﴾ ( شواربي باشا ِرئيس اللجنة المشكلة )

> ( الامر العالي المتعلق بتعديل ) ( ضرائب الاطيان )

(بقرار الجمية العمومية المحص مشروع)

أن اهجنة المشكلة بترار الجميه العموميه منا ومن كل من سعادة محمودباشا مايان و بدر اوى باشا عاشو و وحضرات احمد بك الصوفاني وابراهيم بك سعيسه وحسن بك عبد الرزاق ومجمود بك أبو حسين ومحمد بك نافع واسماعيسل بك اباظه وابراهيم بك مراد وطي بك سرور ومفتاح افندسيك معبد وحميين بك عابدين ومصطبقي بك أبو العز ومحقوظ بك وشوان وحسن افندي فوده ومحمد افندي تمام ومحود افندي عبدالله وعلى افتسدي اسياعيسل لفعص مشروع الامر العالي المتعملين يتعديل ضرائب الاطياب قد اجتمعت يوم الخبس ٢٥ ذي القصدة الماضي ٦ ابريل الحاضر وهو البوم التانى ليوم تشكيلها وقرو حضرات من توضحت اسهاؤهم عدا احدهم حضرة اسهاعيل بك اباظه ( لعدم حضوره ) انتخاب الداعي -وتساكمذه الجنة ثم اخبذت عرس المشروع ورأت أ لزوم طلب كشوف من نظارة الماليه بالربط الحالي غلى الاطيان نهائيًا وموافئًا وتقديرات الايجمالوات ومقدار الزمام إكل مديرية وانتدبت اطلب ذالك واستعضاره فما بمضحفيزات اعضائباغ والت احتاعها من يوم الاثنين ١٠ ابريل المذكور فساهدا وانبديب أيضاً بعضاً من حضراتهم للاستفهام من المالية عاروه ي خبرورة الاستفامنها عنه ولطب كشف اخر مقادين

لا يسوغ في اي حال من الاحوال ان نزيد اعلى ضرية عن ١٦٤ قرشًا عن الفدان الواحد ( Illes A )

على ناظر المائية تنفيذ امرنا هذا ﴿ صورة خطاب محرر من سمادةرئيس ﴾

( الجمية العمومية اللي عطوفتاو رئيس )

( مجلس النظار بتاريخ ١٦ ذي الحجة )

( TY - 1717 Apr.)

( ابريل سنة ٩٩ غرة ٤ )

وردت مكاتبــة عطوفــنكم المؤرخة ٢٦ .ارس للانبي نمرة ٣ ومعها خمس وأيعون نسطسة من المفكرة ومشروع الاس العالي المختصين بتعديسل ضرائب الاطيان فوزعت حده النسخ على حضرات اعضاء الجعبة الممومية سيغ يوم التثامها الذي هو يوم الثلاثاء ٤ شهر ابريل الحاضر وفي جلبستها المنعقدة في اليوم التألى قررت تشكيل لجنة من الهبئة أنحص هذا المشروع وهذه اللجنة انتدبت بعضاً من حضرات اعضائها لطلب كشوف من نظارة المالية بالربط الحاني على الاطبان خائبًا وموقتا ونقديرات الايجارات ومقدار ألزمام بكل مديرية وانتدبت ايضا بعضا من حضراتهم للاستنهام من الماليــة عما رأت ضرورة الاستفيام متها عنه ولطلب كشف آخر بخسادير أطيان الدائرة السنية واموالهما وتقديرات ايجاراتهما ووالت اجتماعها حتى اتمت عمامًا في هذا المشروع على ألكينية الواضحة بالصورة المرفقة بهذا الشاءلة لاصل المشروع وتمديل الخينة فيه ورايها بالنسبة للضريب وملها في تنفيفها في كل فرصة تتمكن فيها الحكومة مَانِ التَخْفِيفِ وحِيثُ بِعُوضَ ذَلِكُ عَلَى هَبِئَةَ الْجُمِيهِ الهمومية بجلستها المنعقدة في يومناهذا بحضور عطوفتكم وأصحاب السعادة حضرات النظمار وحضرة شيتي بك مراقب الاموال المتررة وحصول المذاكرة في ذلك قررت الهيئة؛ بأخلية الاراء الاقرار على مانى 🕴 اطهان الدائرة السنية والموالها وتقديرات ايجاراتياوقو

أ الاطبان التي نصير قابلة لزراعة الصيغي بالوجه القبلي بواسطة انشاء الخزانات سيضاف عليها فيها يأتى بعد علاوةخصوصية

فهذه الثلاث مواد قد رات للجنة أن الزيادات المتشى اضافتها على أموال الاطايان بنعسب ما هو مدون فيها هي من قبيسل الاموال والر-وم الجديدة التي لايجوز ربطها الاعد مباحثة الجمية الممومية ف ذلك واقرارها عليه كا هو نص المادة ٣٤ من انقانون النظامي اي لايكون باستشارة الجمية التمومية فيه كسنص الأدة ٣٠ من القانوت الشار اليه التي وضعت الحكومة المشروع الذي نحن بصدره تعليبقاً أسها أذا حاء في ثلث المقدمة ( وبسعد الجذراي الجُمَّيةِ العمومية ) فند اسكت الجنة عن الدخول في موضوع هذه الثلاث مواد وقورت حذفها من المشروع وان يطلب من الهيشة ان يكتب لجانب الحكومة بانها عند مانرى احتياحاً لنقرير شيء عمــــا اشتمات عليه تلك الموادعلي الاطبان ان تجمير تكاليف الاعال والجهات التيانتهمت منها وتقددم به مشروعاً للجمعية العمومية للبحث فيه وتقرير ما تراه نحوه كسنص الماده ٣٤ من القانون النظامي وصور الثلاث مواد المذكورة كالاثى

### ( Wes 7 )

البلاد التي تكون الحكومة احدث فيها اعالا للتنفعة العمومية لاجل استصلاح اطبانها بعد تقديرات اللجان المذكورة بالمادة الثانية هذه يجب ان يضم خمة في المائة من مجموع تكاليف تلك الاعال على مجموع اموالها وتوزيعها على متوسط الضريبة

#### ( Wei A )

بعد همل أمديل متوسط الضريبة على الحياض اذا احدثت الحكومة منافع عمومية بقصد استصلاح اطيان احدى البلاد فيجسوى علاوة مبلغ يوازى خسة في المائة من أنكالسيف ثلك الاعال على مال البلد وهذا المباغ يجرى توزيعه بالتخصيص على كل

ان هذه الكشوفة لم استكل لدى اللجنة الا في يوم الاحد ١٦ ابريل المذكور ضير ان ذلك لم يكن ليمنعها من موالات البحث والمذاكرة في المشروع في غضون واثناء تلك الابام ولقد كانت نتيجة الجاث اللجنة مذاكرتها تقرير ما يأتى

اولاً يقاه مقده\_ة المشروع والمادتين الاولى والثانية على اصابا وهذه صور ذلك

مقدمة المشروع

﴿ مشروع أمر عال ﴾

﴿ نَحْنَ خَدِيوَ مَصَرُ ﴾

بنا؟ على ماعرضه علينا ناظر المالية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد الخذراًى الجمعية العمومية « امرنا بما هو آت »

( Illes 1 )

مرخص لناظر المالية ان يشرع في عمل تعديل ضرائب الاظبان في كل مديرية عند ما تتم عمليات فك الزمام في قسم من أطيانها كاف للعمل

ه المادة ■ »

يهتسب متوسط الضريبة في كل بلد على الاعليان للوبوطة بضرائب نهائية بقيمة ٦٤ و ٢٨ في المائة من متوسة ايجار الاطبان المذكورة حسب ماتفدر محرفة الجان التي قسامت باجراء ذلك التقدير في منتق ٩٠ و ٩٦

ثانياً ( المادة ٣) المتطقة بضم خمسة في للمائة من جموع تكاليف الاهال التي احدثتها الحكومة للمنقمة السمومية لاجل استصلاح اطيان بعض البلاد بعد تقديرات اللجان على مجموع اموالها

( المادة ٨ ) الوارد فيها أنه يمد عمل متوسط الفسرية على الحيساض أذا أحدثت الحكوسة منافع عمومية يقصد استصلاح أطيان أحدى البلاد فيجرى حلاوة مبلغ يو أز سبك خسة في المائة من تكاليف قلك الاحال على مال ألبلد

( ولللدة التاسمــه ) الوارد فيها أن أموالـــــ

747e

فدان بالحياض التي انتفعت من الاعال المسذكورة و لا تسرى هذه العلاوة الا من اول السنة الرابعة التالية للسنة التي انتهت فيها أعال المنافع

( tiles > )

اموال الاطيان التي تصير قابلة لزراعة الصيني بالوجه التبلي بواسطة انشاء الخزانات سيضاف عليها فيا بعد علاوة خصوصيه

ثالثا بقاء نص المادة الرابعه على اصله وفقط حذف منه جملة ( عادتي ٢ و ٣) واستبدل ب ( المادة المثانيه ) وان تيكون المادة المذكورة هي الثالثه وهدده صورتها

( المادة الرابع ) التي صارت الثالثه تقسم أطبان كل بلد الى حياض تكون أطبان كل بلد الى حياض تكون أطبان بهب أن الحوض الواحد منها متائلة سية النوع ولذلك يجب أن يعطي لكل من قالك الحياض فية ضريبة واحدة خصوصه بحيث ان متوسط ضريبة البلديوازي للتوسط المقور السالف ذكره عسادتي ٢و٣

رابعً ، بقاء المادة الخامسة على اصلها وفقط تكون الرابعة وهذه صورتها

( المادة الخامسة ) التي صارت الرابعة

الاطيان التي لم تمكن ثالغة واغا هي في الحقيقة افل من درجة بافي اطيان الحوض تربط عليها فيسات ضرائب موء فئة لحد ما يمكنها تعمل الضريبة المقررة للحوض وهذه الفيات المو فئة يجرب تقديرها في ذات الوقت الذي يحصل فيه تقدير الضرائب على الحياض اغا تماين الاطيان في بحر السنة السابقة على السنة التي يجري فيها تنفيذ عمل تمنديل ضرائب المديرية

خَاسًا تعديل المادة السادة كما يأتي وان تكون الخامسة وهاتان صور تأها اصلا وتعديلا

أصل لأادة السلاسة

يجري تعديل اموال كل بلد على الفاعدة المبينة قبلا بمعرفة لجلن موءلفة من مندوب من قبل انظارة

لاالية ومن عمدة البلد ذاتها ومن عمدة بلد مجاورة وسمين بمعرفة مأمور المركز وبنشر اعلان في الجريدة الرسمية وفي البلد يتعين فيه ناريخ البد في العمل ويكون النشر قبل ذلك يخمسة عشر بوما بالاقل وكل مالك بكون له الحق في الحضور وقت تقدير ايجار الجار

وتنشر نتيجة اجمال ألمجان في البلد وكل مائك يكون له الحق في بحر شهر واحد من تاريخ هذا النشر ان يطلب استثناف التقدير

والنظر في الطلبات والقصل فيهما يكون بمعرفة لجنة موءانفة من وكيل المديرية بصفة رئيس ومن احد منتشي المالية ومن عضو من اعضاء مجلس المديرية يتمين عمرفة هذا المجلس

# تمديل اللجنة (المادة السادسة) التي صارت الحسامسة

يجري تمديل اموال كل بلد على القاعدة البيعة قبلا بموفة لجان موالمة من مندوب من قبل نظارة المالية ومن عمدة البلد ذانها واثنين ينتدبان بالمناوبة من بين اربعة من عمد واعبان المركز ينتخبهم عمد المركز واثنين ايضا من عمد مزارعي البلدة ينتخبها اعبان مزارعها

ويُنشراعلان في الجريدة الرسمية وفي البلد يتبين فيه تاريخ البسد في العمل ويكون النشر قبل ذلك مختسة عشر يوماً بالاقل وكل مالك يكون له الحق في الحضور وقت تقدير ايجار اطباؤه

وتنشر نتيجة اهال اللجائب في البلد وكل مالك يكون له الحق في بحرشهر واحدمن تاريخ هذا فلنشر ان يطلب استثناف التقدير

والنظر في الطلبات والنصل فيها يكون بموفة لجدة مردافة من وكيل المديرية بصفة رئيس ومن احب منتشي لنالية ومن عضوعات من اعضاء مجاس للديرية يمينان بموفة عذا الجلس واحد عمد أو اعبان بالاه المركز للنظور في شأنها يمين بموفة الجينة

سادساً بنه لمنادة السابعة على اصلها وان تكون السادسة في ترتيب المواد ويضاف البيسا فخرة تتضمن تخصيص كل زيادة تنتج في الايرادات عن الربط الحالي التضييض همومي في ضرائب اطبسان النظر وهاتان صورنا الادة والفئرة

( المادة السابعة ) التي صارت السادسة 
بعد اتمام السمل في اية مدير بقوالتصديق النهائي من 
المالية على الضرائب الجديدة ينشر عن هذه الضرائب 
في البلاد مع الاعلان بأن الضرائب الجديدة يعمل 
بها ابتداء من أول يناير من السنه الخامسه المتالسة 
السنه التي حصل الشرفيا

متى انتهى العمل في جميع الديريات فلا يعمل المعديل ضرائب آخر قبل انقضاء مدة ٣٠ سنة وذلك يدون اخلالها تقتضيه الاوامر الجاري العمليها الان او التي ستصدر فيا يتعلق يرفع الاعوال

صورة الفقرة

بعد تنفيذ تعديل الضرائب فزيادة الابرادات التي تنتج هن الربط الحالي تخصص لتخفيض حمومي في الموال الاطبان

سابعاً بشاء المادتين الماشرة والحادية عشرة على اصلعا وان يكونا السابعه والشامته في ترتيب المواد وهانان صورتاها

(المادة العاشرة) التي صارت السابعة لا يسوغ في اي حال من الاحوال لن تزيد اعلى ضرببة عن ١٦٤ قرشاً التي هي اعلى ضرببة سيف الربط الحالي

( المادة الحادية عشرة) التي صارت انثاءته على ناظر الماليه تنفيذ امرنا هذا

ثم قد رأت اللجنه ان تقدير الضربيه باعتبسار ٦٤ و ٢٨ في الماية لا زال فيه ثقل على المولين لفداءة الضرائب الاصلمية وبالنظر الآفات التوالمية على الزراعه وبغس اسعار الحاصلات وزيادة تقسدير

الإيبارات في النسائب على انه لوجري الله المكومة المبان الدومين اسوة باطبان الاهالي لاسكن المكومة لمن الله الاهالي لاسكن المكومة مسلواة عمومية و اختيف عن عائق الاهالي و كذلك المفال في الله المبان الدائرة السنية بناسبة اطبان الاهالي ولذا فالجنه ترجو المبئة أن الله المناتها المناتها

اما المذكرة المائدمة من حضرة حسين بك بكري بالتغير من تقدير البيارات اطبان شطوط دمياط وما جاورها التي حواتموها عطوفتكم على اللبعه عكائية تاريخها ١١ ابريل الجساري فقد تلبت بالجنه ورأت الايجارات يوجه عام ولا يمكن فقرير شيء بالسبه الايجارات يوجه عام ولا يمكن فقرير شيء بالسبه لاطبان الشطوط المذكورة حيث كان تقدير الجاراتها منطبقاً على قاصدة تقدير الإيجارات بعموم القطر ثم أن سعادة بدراويه باشاعاشور احد اعضاء المجته استفتها الى ضرورة تمبيز الاطبان العشورية في ربط الضريبه حيث للشروع لم يفرق بين هذه الاطبان المؤاجية واللجنه وأت تنويش امي فلك والاطبان الخواجية واللجنه وأت تنويش امي فلك النظر الميئه

َ وبناء على ما ذكر يكون نص الشروع حسب ما قررته اللجنه كماهو آت

﴿ مشروع امرعال ﴾

« نحن خدیو مصر »

بناء على ما هرضه علينا ناظر المالية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد اخذ رأى الجمية الصمومية « امرنا ما هو آت »

ا الماده ١)

مرخص لناظر المالية ان يشرع يفي عمل تعديل خبرائب الاطيان في كل مديرية عند ما تتم حمليات فك الزمام في قسم من اطيلنها كاف للممل

477

يند براي به به إلى الملكة بالكفال الديال الديال من الديال من الموال من الموال من الموال المو

( الليادة 4 ) عاد (

الاطبان التي لم تكن تالاه وانما هي في الحقيقه الله خرجة باقي الحيان الحوض تربط عابرا قيات خراق عورات عورات المعروب المعروب المعروض وهذه القيات الموافقة يجري تقديرها في ذات الوقت النسبي يحصل فيه تقدير الضرائب على الحياض الما تماين الاطبان في يعمر السنه الساقة على السنة الساقة على المديرية

#### (المادة ٥)

يمري تعديل اموال كل بالدعلى القاعدة المبينة قبلا عمرفة لجان موالفه من مندوب من قبل نظارة المالية ومن عمدة البلد ذاتها والنين ينتسديان بالمناوية من يين اربعة من عمد واعيسات المركز ينتخبهم عمد للمركز والنين ايفاً من عمد مزارهي البلدة ينتخبها اعيان مزارهيها

وينشر اعلان في الجريدة الرسمية وفي البلد يتمين فيه تاريخ البدء في العمل ويكون النشر قبل ذلك هخمسة عشر يوماً بالافل وكل مالك يكون له الحق في الحضور وقت نقدير ايجار اطيانه وتنشر نتيجة إعمال اللجان في البلد وكل مالك يكون

نا يعلنك الجاهدة النامة المراهدية المنافعة المالية المالية المنافعة المنافعة

رَ وَالْمُعَنَى فِي الْمِهْلِنَاتِ وَالْهُمَّ لِي فِيهِلْ يَهُونَ عِمْرِفَة لَجْنَةً مِنْ الْمُهُمِّ لِي فَيهِلْ يَهُمُ عِنْ عَمْرِفَة لَجْنَةً مِنْ الْمَدِينَةِ مِنْ الْمُعْلِقِينَ الْمُلْفِقِ الْمُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

المنافعة المنام القدل في المنافعة والتصديق التهافي من مألفة المنافقة والتصديق التهافي من مألفة على المنافقة ال

منى الشعى المعتل في جميع المادير بات فلا يعمل تعديل المسرائي الحر قبل انقضاء مدة اللاثين سنسة و ذلك بدون اخلال عا تقنفنيه الاولدي الجازي العمل بها الآن او التي ستصدر فيا يتالق برنع الاموال بعد تنفيذ المديل الفرائب فزيادة الابرادات التي تنتيج عن الربط الحالي تخصص الخفيض عمومي في اموال الاحليان (المادة ٧)

لا يسوغ في اى حال من الاحوال ان تزيد اعلى ضربســة عن ١٦٤ قرشاً التي هي اعلى ضربية سيف الربط الحالي

#### (السادة ٨)

على ناةار المالية تنفيذ امرنا هذا

وحيث إن اللجنة قد اتمت اعالها على الوجه السابق بيانه واجتمعت سيف يوم تاريخه واقرت على رفع تقويرها على همذه الصورة فأنتضي عرضه لعطوفتكم اللاحاطة بما اشتمل عليه وعرضه على هيئة الجمية افتدم اللاحاطة بما اشتمل عليه وعرضه على هيئة الجمية افتدم اللاحاطة بما شتمل عليه وعرضه على هيئة الجمية افتدم اللاحاطة بما شتمل عليه وعرضه على هيئة الجمية افتدم

و سوره مسب سروس مسو سوروس ﴿ مجلس النظار لسعادة رئيس الجميّة ﴾ «العمومية بتاريخ ٣ محرمستة ٣١٧» ﴿ ١٣ مايو سنسة ٩٩ نموة ٥

YAYA

المواقد كالملكث المليكل ماستان المساد الجمياة الجهود على الشرار ع المدال شوائب الاطفان الذعا الراماته اليها في المبين في المانين في المبين في المبين المب وَ أَمُونَ وَأَنْ الْمُعْلِيمُ ۖ المُعْلَمُ مَنْهُ عُلَدُفَ ٱلْوَادُ جُوْمُوْ ٩ مِن الشَّرُوْعَ الْرَفَكَانَا عَلَى انْ مَا حَلَّهُ كَيْهَا بِعَلَيْرَ مَنْ رَبُطُ الموالُ مُ مُدِيدًا يَجْبُ عُرِضَة عَسَدُ الْافْتَضَادُ عَلَى الجُعِيةُ العَمُونِيَّةُ طَبِقًا أَيْضَ الدَّهُ عَلَى مِنْ القَالُونَ ٱلنظائي \* عَبِرُ أَنْ الْحُكْرِمَةُ لَا يُلِمُّهَا أَنْ تَقِبلُ مَـٰذًا الراي ولا تزال تو يد قولها السابق بإن العلاوة المنوه عَمَّا فِي المُؤَادُ المُذَكَّوْرَةِ فِي دَاخَلَةً فِي تُمَدِّيلَ الضَّرَّابُ ككنه نظرا للنقم العميم الذي يغودامن هذاالشروع عَلَى ٱلْقَطَرِ فَــُ فَ آسَتُصُو بَتُ مُوافقَةَ ٱلجَّمِيةِ المعوميَّةُ عَلَىٰ حذنها مع حفظ حتو نها بكل صراحة في هذا الشأن لكنها قد حفظت انفسها الحق \_في الامر العالي بأن تقدم للجمعيَّة المعومية بسد اتمام أعال أغرانات ما ستخذه من الاحراك الخصوصية نحو أطبأن الوجمة الثبلي التي تصبح فالمة لزراعسة الصيني تواسطة انلك الإعالي

وقد وافقت على تعديل المادة الخامسة التي اصليا السادسة بحسب ماراته الجميه العموميه

أما الفقرة التي انترحت ألجميه العموميه اضافتها على الجادة السابعة التي صارت السادسة فلا يكن العكومة قيولها لان هذا الحكم لاعلاقة له يتعديل الضرائب بل ربما يتأتى عنه في المستقبل ارتباك في اعال الحكومة التي ينبغي ان تكون على الدوام مطلقة التصرف في اتخاذ التدابير اللازممه لتوزيع الضرائب بطريقة عادله على المولين على اختلاف طبقاتهم

هــذا وانني اكرر ما سبق لي ايضاحه امام الجميَّة العموميه بانالحكومه صارفة اهتمامها للتواصل انخفيف الضرائب عنعاتق الاهالي كابرهنت على ذلك في الماضي وأنها لا نتردد عن تخفيفها أيضًا في المستقبل عندما تسمير لما ايراداتها بذلك

ر فأرضو ممادكم فبالم مذا الجوابنالي مشارات المقاء 杨枝支髓病病 الجحيه العموميه أقتدم المل الله والما والما المنظر المال المراد والمراد والمارة رَا إِلَّهُ عِنْدُ وَمِنْ لَ هَذَهِ التَّعْلِيمَا بُرِيجِينَ عَلَى الْمُدِيرِيَّةِ ان نقم طلبات رفع الاموال الخاصة بكيل علير يعضها آلى بعض و يُرسلها لَعُرَكُنَّ رِبطةِ وَاحِدُهُ مَرْفَقَةً بِكُـُنِي بَيِيان اسماء وزمام كِل بن القيالات او الجيّاض الكوية إزمام البلد يتابه وذاكماعدا النلفع العبودية والبلاله التي يتكون زمامها من عدد حسيم من القبالات يجب على الديرية عوضاً عن تحرير هذه الكشوة أن يترسل للوكسو دفقه المكلفة الحاص بكل منها المشتمل على الاجمإلى الواضح به زمام كل قبالة 💎 وترسلوله أيغ جميع الشكاوي المغتصة بالذرة التالغة التي حرى نحصها طبقاً لينشور ٧ نوڤبريستِة ١٨٩٩ وعلى المركز ات. يرسل بالون لجنة الساحة بواسطة عمدة كل بلدجميع الاوراق الخنصة بالبلد وذلك قبل الشروع بالعمل فيها بثلاثة ابلع

٣ – تبندئ المساحات يجنيع مراكز المديرية على حسب ترتيب السير الذي سيأتي القول عنم بالبند الثالث في ناريخ تحدده نظارة المالية وتكون لجائب المساحة الني سياً تي ذكرها في البند الرابع تحت مرافية مأذوري الراكز مباشرة واي مامور يكتشف شيئا من الخلل ولا ببادر باتخاذ الاجسواآت الفرورية يشأن ذلك وتبليغها لحضرة المدير كبكوت مستمقا المقوبات التأديبية الشديدة

التعليمات النيحور كشفآ باسماء البلاد التي تقدمت منهة طلبات شراقي بمركزه بالتتابع بعد بمضهابنموة مسلسلة بالترتيب من قبل الى بحرى بحسب خط السير الذي سيجرى عليه العمال في المعاينة والمراكز التي يوجد ا يكل منها بلاد على جانبي النبسل شرفاً وغريا يعمل كشف قام بقائد عن التواجي الشرقية واخر عن التواجي الشرقية واخر عن التواجي الشرقية

ع ٥٠٠ معايدة ومساحة الشراقية بكل مركز قبوى بمعرفة لجنة مؤافة من معاون يتنديه للدير أو من معاون يتنديه للدير وحمدة وصراف البلد ذائيسا وحمدة بلد اخرى معاورة لما ينتخبه للأدور وذلك ما صدة بعض المراكز التي يمين لكل منهما بامر خصوص من المالية لجنتان أو اكثر والصمدة الذي يتنديمه للأدور أذا تحدر عليه المضور فيو أو أي يتنديمه للأدور أذا تحدر عليه المضور فيو أو أي الصمدة ) ينتدب كتابة بالنياية عنه احد مشايخ بلده ليتوم مقامد المنا غيابه

وتحقيق الشراقي من اطبان الدائرة بكون بموضة الحجان ولكن بدلا هن العمدة الثاني الذي ينضم الى المجنة قد يلزم لن ينضم لحسا مندوب يعينسه. منتش اللهائرة بالجهة

انواع الاحبان الشراق التي ستجرى معاينتها او مساحتها في كما مباتي

نوع ( 1 ) الاطبان التي تدخــل تحت حكم الشراقي الكامل وهي

درجه (۱) اطبان الحيساض سواة كانت بما يزرع انها لم نزرع و عادة شنويا او ذرة وشنويا وكفلك اطبان الحواجر قيمة ايجاره المنت المناكلة بالجسبل التي ما أمكن لاربابها ريها بالكلية وثبت النبارى التي و النبارى التي و النبارى التي و من التحقيق الذي اجراه المركز أن زراعتها عدمت لوكانت زرع بسبب فلة المياه

درجه (۲) اطيان الحياض التي رويت اولا وف النشم الوجو دبمجاورة جسور الصلايب وبعد فاك من الحسيان

درجه ( ٣ ) اطبان الحباض التي رويت بترامها من حسبان خصوصية حفرت لها في هذه السنة درجه ( ٤ ) اطبان الحباض التي رويت بالسواقي او الشواديف من ابار كانت موجودة من قبل مصدة فزراعة للذرة القبضي

دوجه ( ه ) اطبان السواحل الإيما اسكن لاربابيا:
ربها والتي كانت فيها فوة مغرصة وثبت للحركز من التحقيق أن زراعتها عدمت بسبب قاة الميله درجة ( ٦ ) اطبان السواحل التي عملت لحساء مصلحة المرى حواشات ولكن ما المكن ربها درجه ( ٧) اطبان الجزائر التيءا اسكن لاربابها ربها أو التي كانت فيها فرة مغرعة وثبت من التحقيق الذي اجراء المركز أن زراعتها عدمت الملة

تنبيه - الارض القائم عليها النخيل المشاد زراعتها شتوياً او غيره التي لم نزرع في هذه السنسة. تدخل في هذا النوع تبعاً لكل من درجاته حسب موقع الارض ان كانت بالحياض او بالسواحل لو بالجائر

نوع ( ب ) الاطبان التي تدخل تحت حبم · السف شراقي وهي

درجة (١) الاطيان التي يو جرها اربابه ا عادة للاهالي بكونتراتات ومع انه كان في الامكان ريها في هذه السنة بالآلات في الحياض والجزائر الا انها لم تزرعوذلك لسبب للبالفة من اربابها في اعلام قيمة ايجارها

وكذلك الاطيان القرمن هذا القبيل بالسواحل وحوش النبارى القيوان كانت لم تزرع بالكلية الا انها لو كانت زرعت لكان امكن اخذ محصول واحد منها درجة (٢) الاطيان المعتاد زراعتها ذرة وبعدها عقر سواء كانت تلك الاطبان بالسواحل او بالحياض المالية او كانت من مرتفعات الحياض المعومية التي توجد جسور خصوصية لحفظها من مياء الفيضات لو كانت ايضاً من الاطبان المتصلة بالجبل ولم يوه خذ من كل نلك الاطبان في هذه السنسة غير محصول واحد اما ذرة واما شتوى

درجه ( ٣ ) اطيان الحياض واطيات الجزائر المعتاد ريها من مياء الفيضان التي زرعت في

حدمالسنة فرة أو شتوياً لو ذرة بابها شبوى ورويت بالشواديف او السواقي من النرع العموميسة او من السيالات او من الفرع خصوصية منها عملت بحرقة مصلحة الري قو من الحيران او من البرك منواء كان جري اتمام ربها من الآبار الاراد المجر

درجة ( ٤ ) أطيان الحياض لو الجزائر للمتلد ويها من مياه القيف أن التي رويت في هذه الدنسة بآلات بخارية ملك أرباب الاطيان أو ملك آخرين واضطر لوباب الاطيان لشرأة المياه منهم

هرجة ( ٥ ) اطهامت حوش النباري وما يشبهها من الاطيان الواقعة بين حسر السكة الحديد وجسور السلايب النيلا نكون انتجت محصولا ثانيا في هذه السنة بعد الدرة ألى نوع ( ت ) الاطبسان المتنوعة التي سبكوت الحليم على طريقة الماءلة فيها من شرأن المجنسة الطياء الآتي الكلام عليها بالبند الثالث والمشرين وهي تشدل جسيم انواع الشراقي الاخرى التي لم تدخل في درجات النوعيين السائف وكرها وعلى تدخل في درجات النوعيين السائف وكرها وعلى كلمن لجان الساحة توضيح حالة كل نوع من الاطبان التي من هذا القبيل على حدتها بالوصف الكافي

تنبيسه - ويجب عدم الالتفات الطلبات المختصه بشي من اطبان السواحل التي تكون أنتجت محصولا ثانيا سيف هذه السنة أو من الممكن استنتاج محصول ثان منها اوأطيان السواحل التي رويت هذه السنة بواسطة الحراشات او الاطبان المتادريها من مياه المنيضان التي رويت هذه السنة على حساب الحكومة بالوابورات التي استاجرتها مصلحة الري او المماوكة بالوابورات التي استاجرتها مصلحة الري او المماوكة منطقة الاطبان الشراقي او اطبان المؤاجر المتادريها من السواقي او اطبان المؤاجر المتادريها ربها من السواقي او اطبان الجزائر الرنفعة المتادريها بالاكتفاديها من السواقي او اطبان الجزائر الرنفعة المتادريها بالاكتفاديها الكائنة في بالاكتفاد المنادريها من السواقي او اطبان الجزائر الرنفعة المتادريها بالاكتفاد المنادريها المنادرية المنادريها المنادرية المنادرة المنادرية المنادرية المنادرية المنادرية المنادرية المنادرية المنادرية المنادرة المنادر

مياه النيفيان علم السنة وسع ذلك عكن استنتاج معتصولين منها بالآلات

وعلى المعرم الابلنات بالكياية لكافة الاطبان التي في هذه السفة لم تعنظف طرى ربيا في شيء هن الجيسة السنين الاعتبادية وانحا تركت بغير زراعة للاسباب المنفوص عنها في الدرجة الاولى من فوع ( بن ) ولا بانت ابنا المطلبات التي تكون عن او انهي المنفول التي لم تسبق المعادة بزراعة شي منها من او انهي المنفول التي لم تسبق المعادة بزراعة شي منها المطلبات المبلا يجب ان يعان كل ما يوجد فيها من الشراقي المبينة درجاتها بالانواع ( ١ ) , ( ب ) الشراقي المبينة درجاتها بالانواع ( ١ ) , ( ب ) دلالة المدة والدلال

٧ — تعمل المساحة بالجاذير المستدل الاست بالمديريات الذي طوله خمس قصبات و تشتغل اللجان من يوم ٢ ليوم ٢٨ من كل شهر بدون انقطاع بما في ذلك أيام الجمع و تكون ساعات العمل ثمانية يوميا واذا تغيب اي معاون عن معل صله الاست عدد معا كان شديدا بغير بق الاستعمال على اذن بالنباب من المأمور يما كم امام مجلس التأديب على ذلك الغياب من المأمور يما كم امام مجلس التأديب على ذلك الغياب وكل فوخ من استمارات مساحة شراقي البلد الواحدة وكل فوخ من استمارات مساحة شراقي البلد الواحدة ينمو بنمرة متسلسلة وكل مقدار من مقادير الشراقي ينمو بنمرة متسلسلة وكل مقدار من مقادير الشراقي نوع واحدومن درجة واحده من الانواع والدرجات المبينة بالبند الخامس بمهني إن الاندخسل اطبان من نوعين أو من درجتيز في كية واحدة

ومتى كانت قبالة باكانها اوحوض باكمه شراقي اوكه من نوع واحد ودرجة واحدة من درجات ذلك النوع فلا نعمل عنه مساحه بل يدرج مقداره من كشف الزمام الذكور في البند الاول الذي سيممل محرفة المدير او من الكانمة

فاذا وجدت في قبالة وأحدة لو حوض وأحبد

الذي تعمل مساحة بالمفردات الما بالله الزمان المعالية الما المعالة الذي تعمل مساحة بالمفردات الما بالله المفالهة المي المفالة والمفالة والمفالة والمفالة والمفالة والمفالة والمفالة والمفالة والمفالة والمفالة المفالة الموالة والمفالة المفالة المفالة المفالة المفالة المفالة المفالة المفالة والمفالة المفالة ا

و المساحة المتوار تعمل عنه المساحة الابتوضع من حدوده في الاستفارة تمرة ٣١ الا حدود الاسم الاول منه والاسم الاخر فاذا عملت المساحة عن الاطبان المفزرعة لكونها وجدت افل زماها فتدرج مساحتها في الحافة نمرة ١٦ وتتوضع في الحافة نمرة ١٦ مقسادير الاطبان التي هي شراقي بالكلية او نصف شراقي الما توع الشراقي فيتوضح في الخافة نمرة ٢٠ من الاستارة نمرة ٢٠ امام كل مقدار مع ايضاح من الاستارة نمرة ٢٠ امام كل مقدار مع ايضاح الحرف الموموز به لنوع المشرافي وغرة الدرجة الدرجة بالمناذ الحامس وذلك سواء كان المقدار محسوحا بالمند الحامس وذلك سواء كان المقدار محسوحا بالمنزدات او ما خوذا من كشف المديرية او المكلفة بالاطبان الشراقي ايضاح وافياً

الما الالجان البري فتدوج مع اطبال و الانفالية باستارة ولجهة و المناوة ولجهة و المناوة ولجهة و المناوة والمنه بالم عن وهو مات فطرية بالمنافة المنافة المنافة المنافة المنافة المنافة المنافة المنافة والمنافة والم

۱۱ - عند اتمام ساحة اي تأحية يجب مراجعة الطلبات بالندقيق وبكتب على ظاهر كل طلب نمرة صحيفة فائمة المساحة ونموة الزمام الداخلة به اطبسان مساحب ذلك الطلب واذا رفض طلب ما فيسازم ابضاح اسباب رفضه على ذات الطلب

17 — يازم أن يوجد بطرف كل معاوف دفتر يوميه ويخصص لكل يوم نصف صحيقة منها ويقيد فيها أمياء الاشخاص الذين حضروا وساعات العمل والزمام الذي جرت مساحته وكل ما حصل بما يهم ذكره وعلى للفنشين والموظفين المتساط يهم النفتيش على أعال اللجان أن يوقعوا على هذه اليومية بعد كل تغتيش وكسدلك يوقعون على يوميات لجان الجاشني الذكورة بعد في البند ١٦ ويوه شرون بما يتلاحظ لم من جهة العمل

۱۳ - على كل معلون ان برسل الأمور الركز يومياً كشفاً على الصورة الآفية

44£4

 اذا اندج من الجاشي محافظه إلنامية
 الما تعالىم - اوا وجد في البلدالتهضية لعمل الجائيني · فرق مهم إحدار المعاو نائدي للعراقيًا عنه وهو ير. يعيد ألمعاون حنلا الاوراق الفرسيرية على بيد صاع له أبراق الناسيجيل الإغربين حالا لفهيمها بمرفته عبر مرح على المدرية أن العلب صيارف المالحشلاث التقرير الدالوة المسائية إسا والسياما المان المراب الزراقيا للمدلوبة والتتم الشخص الذي من نوع من نوع ﴿ مِنْ نُوع الإسلتيمه قدان أقحر بأن الزاأم الليين اعلاه جرت مساحته ومعاينته أليوم بحضوري وسيكون بعبيت اللجهة هذه الايلة وسأنتقل بآكوا بناحية أ الأحمنا ، معاونت

وعلى مأمور المركز ان يرسل كل يوم خيس للهديرية ولمنتش المالية ماخص حدده الكشوف وهكذا في بالايام التي تعينها المديرية او مفتش للالية بخلاف ذلك

وعلى المديرية ان ترسل لنظارة المالية كل يوم -بمت ملخصاً مركزا مركزا ايضاً

۱٤ — عند انتها العمل بأية ناحية يحتم على أورافها وتسلم لشيخ بعينه حمدة النساحية لتوصيلها للديرية أو ترسل البها على بدساع مخصوص

المعين لجنتان لمحل الجاشني بكل مديرية الا اذا صدر العربين المالية بخلاف ذلك

١٦ — يكون معاونو جنة الجاشني تحت اوامر المديرية مباشرة ويلزمان يكون بطرف معاون الجاشني دقتر يومية كوميات معاوني اللجان الابتدائية وعليه

ان عرسل للمديرية كل يوم خيس كشفا بما تم عدله في كل يوم من الاسبوع السابق داخلا فيه يوم الحيس ذاته الاث يوم من الاسبوع السابق داخلا فيه يوم الحيس ذاته ثلاث نواحي وعلى معاون الجاشني فعص عشرة في لمائة من البيانات الواردة باستارة نمرة ٢١ عن الناحية المنتخبة ويجري فعصها فيا يختص بالساحة والنوع والدرجة التي درجت فيها الاطبان ويوقع والمرجة التي درجت فيها الاطبان ويوقع امام كل مقدار جرى فعصه بمرقته

ا حالة الناسع من الجاشق محمد المسل بالناسية بعيد المعلون حالا الاوراق العسديرية على يد ساع منصوص وعلى المديرية ان تعالب صيارف الاسلات نواحي وتحدد مبعاد العمل كشوف الاموال المتنفي رضها بالصورة الآتية

اذا وجد في البلدالتنفية المسل الجاشي فرق مهم يخطر المعلون الدير المهرافيا عنه وهو برسل في الوراق الناحيين الاخربين حالا لفعيمها عمرة موكتب تقرير اللديرية عن تنبيهة المبلشين في الثلاث فواحي وعلى المدير لن يرسل التقرير النظارة المسائية مشفوعاً برأيه من جهة لزوم وعدم لزوم وعادة العمل مشفوعاً برأيه من جهة لزوم وعدم لزوم وعادة العمل المسائية العمل المناحية المناحية

λ	تاب		• —	50			ملغ ية				
ج	المبلغ المقتضي وقدسه		فيسة الفريبسة المتثني وفيا		ق الاستانة فيا علية الداخلة فيا	- L 1k	نوع ودرجة الثراقية	اسا• القائكيت			
جملة المقتني رفعه	من الايجار	من لا_ال	أغف فرية	المراية كالم	1 1 1 2	الزمام	نوع ع	ماماتكاف * واضع إليد الم القساله			
(۱۹۲) هيم چنيه	الليم جنيه	(10)	(عر) مينيد چياه	(A)	<b>(∀)</b>	س د ندن		(F) (Y) (1)			

تنبيهات - \* ان كانت الاطيان ملك المبري ببين اسم الستأجر في خانة ولمضع البد \* ومن جهة قيمة الايجارات التي تدرّج بالخانة نمرة ١١ للطاوب التجاوز عنها هذه بتبع في شأنها التعليات الخصوصية التي ستصدر عنها من مراقبة املاك المبري

وكل كشف يجب ان يراجه كانبان ويوقع عليه الباشكائب ورئيس الابرادات للدلالة على انهم واجهوا اقل ما يكون خمسة في المائة من الامياء ذائها ثم تحرر المديرية قرارا برفع اموال كل ثلاث بلاد مما وترسله المائية مرفقا بالكشوف المذكورة اعلاء لصدور الامر باعتماده وعند ورود التصريح من المائية بالرفع يجدد المدير ميماد تلصيارف لتوريد المبالغ للرفوعة في الجرائد والاوراد وتنقدم شهادة من العمدة عن الناريخ الذي تحت فيه هذه العملية فعلا

ترسل المديرية اعلانات للانتخاص الذين ونضت طلباتهم

٣١ – يصرح للدير لمأموري الراكز بتوقيع حِرَاهُ بِالنِّيَايَةُ عَنْهُ بِشَرَامَةً قَدْرِهَا ١٠ قَرْهِ شَ عَلَى كُلِّ معاون من معاوني اللجان الابتدائية الذين بتأخرون في ارسال الكشرة، اليومية عن كل مر، طبقًا للبدد ١٣ وعن كل يوم من ايام نأخير وصول اي كشف بعد استغزال مسانة السفروملاحظة اعتبار صعوبات لماواصلات وعلى المديرية توقيع مثل هبيذه المغوية على الاشخاص الذين يتسبون في تأخير ارسال خلاصات الاعال من المراكز للمديربات وللفتشين وكل خال جسيم يلزم محاكة المعاون المسوال فيه امام مجلس تأديبي حالإ وحينتذ يجري المدير اللازم مع بقية أعضاء اللجنة وكل مخالفة نقم في تنفيذ هَذُهُ التَّمَلِياتُ بِخَلَافَ تَأْخِيرُ ٱلْكُتُوفَ ٱلذِّي سَبِّق ذَكُره والتَّاخِيرِ في العمل تستوجِبِ الاندَّارِ في لول دفعة واذا نكورت تستوحب المحاكمة امام مجلس تأديي

وعلىالمدير اجراء ما يمكن الشكيل مجلس التأديب في فارف خمـة ايام من الريخ اخطاره بالخلل ويمين معاونًا آخر ليحل محل المعاون المعال على مجلس الناديب حق إصدر الجلس حكمه العقوبات الذكورة اعلاه تسرى ايضًا بامر المدير على لجان الجاشني فبها يختص بالتأخير والخلل للذي يقع منها

٣٢ - متى اتمت أي لجنة العمل المخصص لما فاذا وحدااممل صعيحاً وان الجنة قامت فيه بواجالتها يعطى الهعاون والمساحين والقصابة مكافأة بقدرما هية شير وأحد

وكل صراف يكون ادرج للبالغ المقتغى رفعـــا بِالْكَشُوف على صحة ويكون ادرج آيضًا البالغ اخيرا بالجرايد والاوراد بعد تصديق نظارة المالية في المواعيد

٣٠٠ - ولدي ارسأل قرارات المديرية الطالية | التي تكون المديرية قد حددتها تعطي له مكافأة يتيمة نصف راتيه شهراواحدا

٣٣ - إنشكل لجنة عاليسة إنختيس بنحص

ما سيأتي ايضاحه من مسائل الشراقي وهذه الجنسة تو<sup>4</sup>لف من

للدير او وكيل المديرية ٠٠٠٠٠٠٠٠ بصية رئيس باشتهندس المديرية لو مندوب من قبله إمد إ مصادقة منشش ري النسم ٢٠٠٠٠٠٠٠ مقتش مالية ومحمد ومحمد ومحمد أخشاء

اثنين من العمد ينتخبان عمرفة الدير احدها يكون منالمركز الذي سيجري فتعصاطيانه أ ونكون اختصاصات اللجنة كالآتي

(١) فعص الشكاوي الحَامة بالطلبات التي رفضت متى تقدمت هذه الشكاوي في ظرف ثلاثين يوماً من تاريخ وصول اعلانات المديريَّة للتشكين

- (٢) فحص الشكاوي الخاصة بدرج اطيان الشراقي في غير انواعها الحقيقية اذا تقدمت تلك الشكاوي في ظرف ثلاثين يوماً من التلويخ الذي يشهد فيه العمدة بائد المتراف أتم درج المبالغ المقتضى درجاني الاوراد
- (٣) نفسيب الشراقي الذي من النوع حرف (ت) الى التوهين (١)و(ب) المنصوص عنجا بالبديد الخامس

(٤) فعصاي سألة خصوصية ترى المالية ، وانقة احالتها على اللجنة لاخذ رأيها فيها ويكون قرار اللجنة نبيائياً. بعد تصديق نظارة المالية عليه

ويكون باشكاتب المديرية مسوءلا عن ارسال الاوراق والاستمارات البيضاء وغيرها التي تلزم لحجلن الابتدائية ولجان الجاشني او للجنة الدلياء في حال طابها وعليم انشاه ما يازم انشاوه، من السجلات المواقنة التي يرى لزوم انشائها الهبط الممل وانتظام اً طريقة السير للبيئة في هذه التعليات

اطيات زواعية (مال ١٨٩٩)

اطيان زراعية - ١٠ (مال) « ال شرائي » الطارة الطيان زراعية - ١٠ (مال) المالية في متبرا برسنة - ١٠٠ ( الدارة الاموال الماتررة )

منشور صادر لمديريات قبلي عدا مديرية النبوم يغصوص طابات الاستثناف التي لقدم عن الاطيان الشراقي

لا يخفي أن الفقر ثين الاولى والثابة من المادة ٣٣ من تعليمات تحقىق ومساحدة الشراقي توضح بهما ان مرف جملة اختصاصات اللجندة العاليسة النظر: فيما سيأتي وهو

اولاً في نحص الشكاوي لظامة بالطلبات التي رفضت منى ثقدمت هذه الشكاوي سيف فارف ثلاثين يوماً من ناريخ وصول\_\_\_ اعلانات المديرية المنشكين

ثانياً في تحص الشكاوي الخاصة بدرج اطبان من الشراقي سيغ ذير الواعما الحقيقية اذا تقدمت تلاث الشكاوي في ظرف أثلاثين يوماً من التاريخ الذي يشهد فيه العمدة إن المعراف الم درج المبالغ المقتضي درجماً في الاوراد

وحيث أن المادة الحاديدة عشرة من الامر الدالي الصادر في ١٦ دسمبر سنة ١٨٨٩ قضت بأن الاطيان التي تنقدم عنها طلبات ابتدائية انها تالغة و توجد عند المعاينة غير تالغة و يريدا صحابها استئناف النظر فيها عدد لا يجوز قبول الشكاوي عنه الاستئناف النظر فيها الا أذا دفع اصحابها قيمة مال سنة عن الاطياف المتشكى بشانها

فقد استصوب لن المعالمة في قبول طلبات الاستئناف عن الاطبان الشراقي المنصوص عنها بالنقرتين المار ذكرها تكون بنفس الطريقة المقررة في قبول طلبات استئناف تحقيق التوالف وذلك بان يدفع الطالب عند تقديم الطلب قيمة ممال السنسة تماماً عن الاطهاب وعال المارض عنها ورئيس الايرادات مع رئيس وعال

قسم اول الايرادات مسوطون عن تجتبق صعة حصول الشداد عند تقديم الطلب

وبناء عليسه نرجو التخاذ التدابير اللازمة لجمل اصحاب الشان في الشراقي عالمين بذلك كله

املاك الميري الحرة ب منتور نمرة ٦٧ صادر من نظارة المالية لجميع المديريات والجافظات بناريخ ٢٩ ينابر منة ١٨٩٩

انه لا جل تسهيل اجراآت بيع املاك اليري المرة المنزاد الدوي قد قرونا أنه من الان فصاعدا لانقبل زيادة ايا كانت بعد فقل جلسة الزاد لا بالمديريات ولا المحافظات ولا بنظارة المالية فعلى الما ان تقدم الى النظارة (ادارة الملاك الميريك الحره) قرارات حلسات المزاد عا يكون رسى مزاده وذلك في بعر الفاه المنالية ليوم قفل الزاد فينا على ذلك صار الفاه المنشور الصادر من النظارة بناريخ ١١ بوليه سنة ١٨٩٨ غرة ٤٥ فيا يكون مخالفاً لاحكام حدا المنشور ومن المالوم أن نظارة المالية تحفظ لنفها المقى في قبول أو رفض أى أعطاء وفي حالة الرفض لا يكون لمن رسى عليه المزاد أو صاحب العطاء حق في شيء ما سوى رد الناه بي المدة ع منه اليه فالامل من تكم تعميم نشر هذا النشور تعميما كافياً من تكم تعميم نشر هذا النشور تعميما كافياً عليه المرادة تكم عما المثل الماليمية عموم الهالي الماليات ادارة تكم عما الشقل عليه المرادة تكم عما المثل الماليمية عموم الهالي المالية الماليمية عموم الهالي المالية الماليمية عموم الهالي الماليمية عموم الهالي الماليمية عموم الهالي الماليمية عموم الهالي المالية الماليمية عموم الهالي الماليمية عموم الهاليمية الماليمية عموم الهاليمية عموم الماليمية عموم الماليمية عموم الماليمية عموم الماليمية عموم الماليمية المرادة الماليمية الماليمية

املاك الميري الحرة - ، قرار وزاري من نظارة سنة ١٨١١."

بنا، على المادة السادسة من دكريتو ٣ فبرابر سنة ١٨٨٢ وينا، على ما عرض من حضرة مراقب الملاك البيرى الحرة

> ( قرر ما ہوآت ) ﴿ البندالاول ﴾

نافى النقرة الثالثة من المادة الماشرة من لائحة بيع املاك البيرسي الحرة الصادرة بتاريخ ٢٢ نوفمبر منة ١٨٨٦

4487

﴿ البند الثاني ﴾

تستدوض الفقرة المذكور، بالفقرة الآتية «كل عطاء لم يكن مصحوبًا بشهادة مثبثة دفع تأمين قدره عشرون في المائة من الثمن الاسامي بعتبر لاغيًا ولا عمل له »

﴿ البند الثالث ﴾

على حضرة مراتب املاك البرے الحرة تنفيذ هذا القوار

الهلاك الهري الحرة - - فرارمن نظارة المالية قرة الهلاك الهري الحرة - - 187 بناريخ اول اكتوبر المنة 1891

ود الاطلاع على لائحة ببع الملاك الميرسيك الحرة ا لماه، رخة في ٢٢ نوفمبر سنة ١٨٨٦

وبعد الاطلاع على المادة السادسة من الامر العالي الصادر في ت فبرايرسنة ۱۸۹۲ (٤ رجب-منة ۱۳۰۹) وبعد الاطلاع على قرار مجلس النظار الصادر في ٢٣ ستمبر سنة ۱۸۹۹ الموافق ۱۲ جادي الاولى سنة ۱۳۱۷

( قررنا ما هو آت ) « المادة ۱ »

املاك المبرى الحرة عديرية قنا التي كان جارياً بيمها لحد الآن بطريق المزاد العاني تباع من الان قصاعدا بواحظة عطاآت داخل مظاريف مختومة بالشمم الاحمو

( Illes 7 )

الملانات الاشهار يلزم ان يكون واضَّعًا بها البيانات والاشتراطات الآتية

اولاً غرةً كل قطمة واسطحها وحدودها وثأنها الاساسي وضريبتها واليوم والساعة العددان لقبول العطاآت

ثانيًا الايضاح بان المطاآت بلزم تقديمها للمديرية مباشرة على ورق تمغه داخل مظاريف مختومة بالشمع الاحمر

ثالثًا ان كل عطا يكونواضحا بدام وعنوان صاحب بكيفية ظاهرة تقرأ ويكوت مصحوباً بعلم خبر مثبت دفع تأمين قدره ٢٠ في المائة من قيمة الثمن الاسامي في احدى خزائن الحكومة

رابعاً أن المظاريف يكون مكتوباً عليها (عطاً عن مشترى العليات ملك الحكومة بناحية ٠٠٠٠٠)

خاساً ان صاحب کل عطاء یلزمه ای یأخذ ابصالا عن عطائه او برسله بطریق البوسته موصی علیه

مادماً أن كل عطاء يقدم بعد اليعماد المحدد لقبول العطاآت أويكون مخالفاً لمساقص بالفقرة الثانية والثائثة والرابعة من هذا البند بعتبر ماغي ولا عمل له

سابعاً ان البيع يكون على مقتضى القيود والاشتراطات المدونة في لائحة بيع املاك الميري الحرة الرقيمة ٢٢نوفير سنة ١٨٨٦ وانشورات المتممة لها فيما لا يخالف احكام قرارنا هذا وبالنطبيق لما جاء ميف هذا القوار

ثامناً ان نظارة المالية تخفظ لنفسها الحق سيق رفض اعلى عطاء او أي عطاء كان بحيث لايكون لصاحبه حق في شيء ما سوى رد التأمين المدفوع منه الميه ( المادة ٣ )

لايجوز فنح اي عطاء قبل اليوم والساعة الذعن يحددان لذلك

( Illes 3 )

فتح المظاريف يكون بجلدة علتبة بحضور المدير ووكيل للديرية والباشكائب ومندوب من نظارة المالية ( المادة •

اليوم الذي يتحدد للنج المظاريف يصير اخطار

TALY

نظارة المالية عنه في وقت كاف يمكنها من ات ترسل مندويًا لحضور هذه الجنسة ( المادة 1 )

اذا تراآى لفدير عدم مواقفة البيع لصاحب المطاء الاعلى فعليه أن يحرض لنظارة المالية عن الاسباب الموجة لذلك

## ( Mai v )

في حالة وجود عطاء عن او أكثر بسعر واحد فعلى المدير أن يقترع في الحال بين اصحاب هذه العطاآت المتساوية اما أذا رأى المدير و أفقة أعطاء الاولوية لاحده يدون أن يقترع بينهم فعايه أن يعرض لتظارة المالية مع أيضاح الاسباب الداعية لذلك ويعمل نعضر عن الجلسة ويتوقع عليه من الموظفين المنوه هنهم طلادة الرابعة

#### ( Illes A)

كل عطاء اقل من الثمن الاساسي يكون ساقط للقول بالكلية

## ( Mes + )

على مراقبة املاك البري الحرة تنفيذ قرارنا هذا الذي يبقى سارى المنعول لمدة سنة واحدة اعتبارا من قاريخ نشه ، بالجرنال الرسمي

أملاك المبري الحرة - . قرار من طارة الماسة بناريخ له نواصر سنة ١٨٩٦ وعد الاطلاع . لائحة بيع املاك المبري الحرة الرقيمة ٢٢ نوفمبر سنة ١٨٨٦

ويعد الاطلاع على المادة السادسة من الامر مالي الرقيم ٣ فبرابر ١٨٩٣ ( ٤ وجب ١٣٠٩) ويعد الاطلاع على فوار النظارة الرقيم اول اكتوبر سنة ١٨٩٩ التافوبان الملاك الميري بمديوية فتا التي كان جاريا بيعها بالزاد العاني ثياع بواسطة حطاآت داخل مظاريف مختومة بالشمع الاحمى قرر ماهو آت

( Illes 1 )

تعدل الادة الرابعة من قرار النظارة السالف ذكره. بالكيفية الآنية

يصير فتع المعاآت بحضور المدير ووكبل المديرية والباشكاتب ومندوب نظارة المالية وفي حالة ثغب احدمن موظفي المديرية يحضر بدله من هو قائم باهاله بالنباية وعند عدم وجود نائب له فيقوم مقامه رئيس الحسابات او رئيس الايرادات

## ( Ille: 7 )

على مراقبة املاك الميري الحرة تنفيذ قرار الهمذا الملاك الميري العمومية المرشهنة \_ م دكريتو في سنة ١٩٠٠ بنان دين مصلحة الاراضي الامبرية

# (ترجمة امرعال ) (نخنخديومصر)

بعد الاطلاع على الاتفاق المبرم في ٣١ أكمتوبر منة ١٨٧٨ والاثفاق الاضافي المحرر سين ١٤ ابريل سنسة ١٨٨٠ بين الحكومة المصرية وبيمن الخواجات ن • م ٠٠٠ روتشيلد واولاده بلونسدره والخواجات ده روتشيلد واخوانه يباريس

ويد الاطلاع على الامر العالمي الصادر في ٢٧ يوليه سنة ١٨٨٥

وعلى الامر العالي الصادر في ٦ يونيه منة ١٨٩٠ وعلىالاوامر العاليه الصادرة في ١٨ و٢٥ مارس و٢٩ مايو منة ١٨٩٣

وبعد مصادقة الدول\_ التي سبق لها الموافقة على الاوامر المذكورة

ينا. على ما عرضه عاينا نافار المالية وموافقة راي مجلس النظار

## ( امرنابما هوآت ) « المادة ١ »

الاموال المتوفرة من تتمويل سندات دعن مصلحة الاراضي الاسيرية التي فاتسدتها خمسة سينح المائة الى سندات فائدتها اربعسة وربع في المائسة لا تورد الى

TREA

صندوق الدين الممومي الاستى زادت ايرادات للصلحة المذكورة عن البالغ اللازمة للقيام بوفاء كل ما هي مكافة بــه فخورد اليه قيــة تلك الزيادة

#### ( Illes 7)

كافة البالغ التي دفعت الىصندوق الدعن العمومي من حين تحويل دين مصلحة الاراضي الاميرية اليهذا البوم والمبالغ التي سنديمها البسه للصلحة المسذكورة عقتضى المادة الخامسة من امرنا هذا من المتوفر من تحويل دينها وكذلك الفوائد اأحجقة او التي تستحق عن المالغ الممذكورة او عن القراطيس المالية التي تشتري شاك المبالغ هذه تخصص كلها الى ان تنفذ يأكلها لدفع عجز ابرادات المصلحة المذكورة بما فيه الاموال الطاوية عن اراضيها الكافنة \_ف المديات الغير الرمينة

## ( 1110: 7)

المبالغ الذكورة هي وفوائدها تبقى على -بيل الامانة في صندوق الدنين الممومي بالشروط المتررة بمنتضى للادة الخامسة من الامر العالي الصادر في ٦ يونيه سنسة ١٨٩٠ وعلى صندوق الدين العمومي لن يبين حساب الفوائد السابق تحصيا باوان يحرر في آخر كل منة حماب النوائد القصلة في اثنائها

## ( 416 3 )

في كل منة يدفع صنسدوق الدين العمومي الي مصلحة الاراضي الاميريه قيمة عجز ايراداتها يعد ان تقدر هذا المجز الجنة الكفة بتارير حسابات الصلحة الذُّكُورة ويستمر صندوق الدين على تسديد هــذا المجز الى ان تنفذ المبالغ اوالقراطيس الماليةالسالف ذكرها ومرخص لصندوق الدين ان بيع القراطيس للالبة الموجودة الآن لو التي ستوجد عند. على سييل الاءأنة وذلك يقدر ما يلزم من للبالغ الواجب دفعها الى مصلحة الأراض الاميرية

(11--) ( Utc: 0)

اذا اتضع من الحسابات وجود زياد: في ابرادات مصلحة الاراضي الاميرية تسجح بدفع قيمة المتوفرمن تحويل الديمن او جزء منه فالمبلغ الذّي يلزم توريده من هذا القبيل الى صندوق الَّدين الساومي تدفعه الصلحة بدد انتها الجنة من تقرير حساباتها

( Illes 7)

أذا بتي بعد تصفية فرض المصلحة بأكله جزءمن البالغ المنوه عنها بالمادة الثالثة مودعًا على سبيل الامانة في صندوق الدين فهـــذه المالغ يجري عليها ما يتقرر بشأن الوفورات النائجة من تحويل الدين العناز

## ( Wes Y )

لا يسوغ سداددين مصلحة الارانى الابيرية قبل مفى خمسة عشر مندة تبتدىء من اول يناير سنة ١٩٠٠ وذلك مع مراعاة القيود النصوص عنها بالمادة الانية

## ( We: A )

يكوفت استهلاك دعز مصلحة الاراضي الامبرية بالعارق الانية ففط

 إلى بواء علة الناتج من بيع لملاك الصلحة بالشروط المحددة في المادة الثالثة من امريّا الصادر في ١٨ مارس 1119 300

(ب) بواسطة ما يزيسد سينم ايرادات مصلحة الدومين عن القيمة التي تلزم لدنع الكوبون باعتبار خمسة في المائة

وقد الغيتكل طريقة للامتهلاك خلاف هذه الطرق

ويجوز أجرأ البيع بشرط دفع نصف انتسن فورا والنصف الآخر على أفساط سنوية بفائدة قدرهااربمة وربع في المأنة بشرط لن لا يزيد عدد نلك الانساط عن خمسة عشر

## ( tile: r )

تبقى ثافذه المفعول كافة القوة والاحكام الواردة في

عن مشترى اطبات ملك الحكومة بناحية ٠٠٠٠ )

خامساً ان ساحب کل عطاء یلزمه ان بأخذ ایسالا عنعطانه او برسله بطریق البوستة موسی علیه

ساداً ان كل عطاء يقدم بعد لليعداد المجدد لقبول العطاآت او يكون مخالفًا لمانص بالفقرة الثانية والمثالثة والرابعة من هذا البند يعتبر ملفيًا ولا عمل له

سابعاً ان البيع بكون على متضى القيود والاشتراطات المدونة في لا تعق يع املاك البريك الحرة الوقيمة ٢٢ نو فمبر سنة ١٨٨٦ والنشورات المتممة لها فها لايخالف احكام قرارنا هذا وبالنطبيق لما جا يفه هذا القرار

ثامنًا أن نظارة المائية تحفظ لنفسها الحق في رفض أعلى عطاء أو أي عطاء كان بحيث لايكون الصاحبه حق في شيء ما سوى رد التأمين المدفوع منه اليه ( المادة ٣)

لایجوز فتح أیے عطاء قبل البوم والساءة الذین یحددائے لذلك

## ( لللوناة )

فتح المظاريف يكون بمضور المدير ووكيل المديرية والباشكاتب ومندوب من نظارة المالية وفي حالة تغيب احد من موظنى المديرية يحضر بدله من هو قائم باعاله بالنبابة وهند عدم وجود نائب له فيقوم مقامه رئيس الايرادات او رئيس الحسابات

اليوم الذي يتحدد لفنج المظاريف يصيراخطـــار نظارة المالية عنه في وقت كاف يكنها من ان ترسل مندويًا لحضور هـــذه الجلــة

( Tilles )

اذا تراآسه للعدير صدم موافقة البيع اصاحب

الاتفافات المنعقدة بين الحكومة والخواجات دمرو تشيله وفي اللوائح والاوامر الجاري العمل بها ما لم يكن في في امرنا هذا نص صريح بخالفها ( المادة ١٠ )

على تأظر المالية تنغيذ امرنا هذا

املاك الميري الحرة - قرار من نظارة المالية بناريخ ٢٠١رس سنة ١٩٠٠

بعد الاطلاع على لائحة بيع الملاك على الحرة المودرخة في ٢٢ نوقمبر سنة ٨٨١ أم

وبعد الاطلاع على المسادة السادسة من الامر العالمي الصادر في ٣ فبراير سنة ١٨٩٢ ٤ رجب سنة ١٣٠٩ قررنا ما هو آت

## ( Illes 1 )

املاك المبري الحرة بمديرية البحيرة التي كات جاريًا بيمها لحد الان بطريق المزاد العلني نباع من الان فصاعدًا بواسطة عطاآت داخل مظاربف مفتومة بالشمع الاحمر

#### « المادة ۲ »

اعلانات الاشهار بلزم ان يكوب واضحاً بها البيانات والاشتراطات الآتية

اولا غرة كل قطعة ومسطحها وحدودها وتمنها الاساسي وضريتها واليوم والساعة المحدان لتبول المطاآت

ثانيًا الايضاح بان المطاآت يلزم تقديم المديرية مباشرة على ورق تمفه داخل مظاريف مختومة بالشمع الاحم

ثالثًا إن كل اعطاء يكون واضحًا به اسم وعنوان صاحبه بكيفية ظاهرة تقرأ ويكوت مصحوبًا بعلم خبر مثبت دفع تأمين قدره عشرون في المائة من قيمة الثمت الاسامي في احدى خزائن الحكومة وابعًا إن المظاريف يكون مكتوبًا عليها (عطاه

440.

العطاء الاطي نعليه ان يعوض الخارة المالية عرض الاسباب الموجبة لذلك

## ( Wes Y )

فى حَالةً وجود عطائين او أكثر بسمو واحسد في المدير ان ينتوع في الحال بين اصحاب هذه المعطات الماولوية المتساوية اما اذا وأى المدير موافقة اعطاء الاولوية لاحدم بدون أن يقسترع بينهم فعليسه ان يعرض لنظارة المالية مع ايصاح الاسباب الداعية لذلك ويعمل محضر عن الجلسة ويتوقع عليه من الوظنين المتوه عنهم بالمادة الرابعة

## ( ILlei A )

كل عطاء اقل من الله ن الامامي يكون ماقط المفعول بالكملية

## ( lile: 1 )

على مراقبة الملاك البريّ الحرة تنفيذ قوارنا هذا القسيم ببتى ساري الله ول للدة سنة واحدة اعتبارا من تاريخ نشره بالجرنال الرسمي

املاك البري الحرة - • قرار من نظارة المالية في الملاك البري الحرة - • ٥٦ بوليه سنة - ١٩٠٠

﴿ مراقبة الملاك البري الحرة ﴾

﴿ فِي شروط وقبود وبيع الملاك ﴾

﴿ البري الحرة ﴾

#### a lies 1 m

تباع املاك البري الحرة بالمزاد المأني او بواسطة عطاآت داخل مظاربف مختوم عليها بالشمم الاحمر سواء كان بناء على طابات تقدم عنها او مباشرة بمعرف المصلحة ومع ذلك يجوزان يستثنى من هذه الناعدة الاحوال المنصوص عنها بالمادة النالية

#### (اللادة ٢)

يجوز ان نباع بالمارسة انواع الاراخي الموضحــة بعد وهي

أولاً الاراضي المغروسة فيها اشجار ملك النهير ثانياً الاراضي القام عليها مباني ملك النهير ثالثاً القطع المغيرة التي لانتجاوز خسفافدنــة وتكون متداخلة باطبان الافراد

رابعًا زوائد التنظيم بوخم عام معاكانت مقدارها خامسًا الاراضي المختلفة عن الـ ترع او المصارف الملفيه أو التي تكون مصلحة الري تنصت حجمها معا كان مقدارها

سادساً ماعدا ذلك من الاراضى في احوالـــــ خصوصية بحسب ما تستصوبه نظارة المالية ( المادة ٣ )

تقدم طلبات المشتري للديريات او المحدافط ال الداخلة في دائرة اختصاصها المقارات الموغوب مشتراها ويلزم ان نكون محررة على ورق تمغة من فية ثلاثمة قروش و نشته لى على بيدان امم ولتب وعنواب التخص المتطلب الشراء و تعيين العقار المرغوب مشتراه بايضاح ما اذا كان ارض بناه او اطبانا زراعية ومساحته بالضبط او بوجه التقريب وموقعه والحوض والناحية او المدينة الكائز بها واسم المركز التابدع له واذا كان منزر عاام لا والشهن المرغوب المشترى به

## ( E Salli )

تباع املاك المبرى الحرة بالحالة التي تكون علبها مع ما يكون لها وعليها من حقوق الارتفاق بحيث لا يجوز الرجوع على الحكومة بادنى شيء من هذا النبيل ويتعاين على المشاقريز ابقاء الساقي والتمرع والطرق التي تكون موجودة وقت البيع بالاطبان الباعة ومستعملة في الري أو الصرف لاطيان الغير او بصفة طرق مو صلة لاملاكهم

## ( للأدة ٥ )

يصير اعلان العموم عن املاك الميرى الحرة التي يشرع في بيمها وذلك بواسطة اعلانات تلصق على ابواب الديرية او المحافظة وابواب بيوت العمد وفي النواحي الكائسة بها العقارات المعلروحة للبيع تلصق ويتوضح بهذه الاعلانات بيان المقارات المطروحة للبيع والشمن الاسامي المقدر لها والضرية التي تربط عليها وغيرذلك من البيانات ويتوضع ايضًا عن الكيفية التي سيحصل بها البيع ان كانت بطريق المزاد المعلق أو بواسطة هطأآت داخل مغاز بف مختوم عليها بالشيم الاحمر فني الحالة الاولى يتبين اليوم والساعة المحدد فن المؤتم وقفل جلسات المزاد و في الحالة المثانية يتبين اليوم والساعة المحدد في الحالة المثانية يتبين اليوم والساعة المحددين للبول المسطأآت داخل مظاريف مختوم عليها بالشم الاحمر

## (اللدد ٦)

تعقد جلسات المزاد أو جلسات فتح العطاآت المتدمة داخل مظار يف مختوم عليها بالشبع الاحمر بسعد نشر الاعلانات المتقدم ذكرهابثلاثين يوما

## ( Ille: Y )

يشكل في ديوان كل مديرية أو محافظة قومسيون البيع بالاشهار العمومي تحت رئاسة للدير أوالحافظ ( المادة ٨)

لا يقبل دخول احدقي المزاد الابعد ابداعه التأمين البالغ قدره ٢٠ في المائة من الثمن الاسامي المنصوص عنه بالمادة ١٦ ويجوز ابداع هذا النامين في وقت المزاد والهزايدين أو اصحاب العطاآت الذين لابرسي عليهم البع النا يستردوا في الحال التأمين المدفوع منهم

## ( West + )

العطاآت داخل مظاريف مختوم عليها بالشمع الاحمر بازم تقديمها على ورقة تمغة مباشرة للمديرية أو المحافظة التي تطرح العقار البيع ويازم أن يتوضع فيها بكيفية ظاهرة اسم وعنوات صاحب النطاء ولن تكوث مصحرية بعلم خبر مثبت دفع التأمين

المتصوص عنه بالمادة ١٦ باحدى غزائن الحكومية وان بكون مكتوبا على المظاريف (عطاء عيس مشترى اطيان من املاك البري الحرة الكائنة في ٠٠٠) وعلى كل صاحب عطاء ان يأخذ ايصالا عن عطائه او يرسله بطريق البوسة، موصى عليه

وكل عطاء يقدم بمداليوموالساعة المجددين لقبول المطاآت او يكون مخالفاً لما نص جهذه المسادة يعتبر بأطلا لا يعول عليه

## ( Wes +1)

تممل قائمة مزاد عن كل قطعة مطروحة البيع بالمزاد ويرفق بها رسم عنها وعلى للزايدين ان يدونوا عطاآتهم على هذه القائمة ويوقعوا عليها بامضاآتهم او اختامهم

#### ( libe: 11 )

اذا كان بيع المقار يستدعي اشتراطات خصوصية وجب تدوينها في فائمة المزاد او قائمة المارسة إن كان البيع بالمزاد او بالمارسةوفي اعلانات الاشهار ان كان البيع بواسطة عطاآت داخل مظاريف مختوم عليها

## ( 11:41 )

اذا حلت الساءة المحدوة لفغل جلسة المزاد في اثناء حصول المزايدة بين شخصين لو أكثر وجب استمرارها يشهم وفي هذه الحالة اذا كان المطاء الاعلى لا يزاد عليه في بجر الخس دقائق التي ثلي الساعة المحمددة لفغل الجاسة تمين على القومسيون بيم القطاء الما اذا كان يزاد عليه قبل فوات الخمس دقائق المذكورة لزم على أيس القرمسيون اعطاء خس دقائق المذكورة لزم على أيس القرمسيون اعطاء خس دقائق المذكورة لزم على أيس القرمسيون اعطاء وهكذا الى ان ببقى اعلى عطاء بلا زيادة عليه الحافية وهكذا الى ان ببقى اعلى عطاء بلا زيادة عليه الحافية زيادة الا اذا كانت صادرة من احد اصحاب المطاآت الذين دونوا عطاآنهم على قائمة المزاد

« للأدة 14 ص

اذا انفق "في حالة البيع بواسطة عطأآت داخل

- 11-

a 11.. »

مظاريف مختوم عليها بالشمع الاحمر وجرد عطاء ين او أكثر بدس واحد تمين على رئيس قومسيون البيع ان يقترع في الحال بين اصحاب هذه العطاآت المتساوية اما إذا رأى رئيس القومسيون موافقة اعطاء الاولوية لاحدهم بدون أن يقترع بينهم فعليه أن يعوض لنظارة المالية عن ذلك مع ايضاح الاسياب

#### ( للأدة ١٤ )

فتح المطأآت التي تقدم داخل مظاريف يكون بعضور قومسيون البيع ويعمل عن الجلسة محضر يتوقع عليه من القومسيون

#### ( Ille: 01 )

تقفل جلسات المزاد بموجب محاضر نعمل بمرفة قومسيون البيوع ولا تقبل اية زيادة بعد قفل جلسة المزاد لا بالمديريات او المحافظات ولا بنظارة المالية ( المادة ١٦ )

كل عطاء لم يكن مصحوبا بشه...ادة تثبت ابداع مبلغ يوازي المائة عشرين من اصل الثمن الاساسي المقدر للمقار باحدى خزائن الحكومة يمتبر المني ولا يعول عليه وتقدم العطاآت بحب المقابيس الموضعة بالجداول أو بأعلانات البيع صواء كانت بالفدان أو بالمتر ما لم تكن العقارات مطروحة للبيع صفقة واحدة بالمتر ما لم تكن العقارات مطروحة للبيع صفقة واحدة بالمتر ما لم تكن العقارات مطروحة للبيع صفقة واحدة

تحفظ المحكومة لنفسها الحق المطلق في قبول او رفض اي عطاء كان بدون ان يكون لمقدمي العطاآت حق في مطالبة الحكومة بشي ما ولا تكون ملزومة في حالة الرفض الابرد التأمين مع الفوائد التي تكون مستحقة بالتطبيق للمادة (١٩) الاتي ذكرها

## ( اللح: ١٨ )

كل بيع يلزم أن يتصدق عليه من نظارة المالية سواء كان قد حصدل بالمزاد او بواسطة عطاآت داخل مظاريف مغاوم عليها او بالمارسة مساعدا في الحالة المختصة بيم القطع الناتجة عن زوائد التنظيم التي لا

يتجاوز الثمن المقدر لها خسة جبهات عن كل قطعة فبذه القطع هي فنط التي يجوز بيمها بدوت تصديق النظارة

ويتبلغ تصديق النظارة الى المشترين، عرفة المديريات والمحافظات ذات الشان في الاعلانات التي يطاب منهم فيها سداد باقي الثمن وما يتبعه

## ( المادة ١٩ )

في حالة عدم اقرار نظارة المالية على البيع لايكون المشرين حق في فوائد على التأمينات المدفوعة منهم وذلك منى كان رفض البيع قد حصل في بحر ألاأبين لوما اعتبارا من يوم المزاد او يوم الجلسة الحسددة لقبول المطاآت داخل مظاريف مختوم عليها او يوم البيع بالمارسة ولكن ان حصل الرفض بعد انقضاء هذه المسدة فيكون للمشتري الحق في فوائد بواقع المسائة خسة سنوباً على مبلغ النامين عن كافة المدة التي تكون مضت بين تاريخ المزاد او البيع بالمارسة وتاريخ اعلان مضت بين تاريخ المزاد او البيع بالمارسة وتاريخ اعلان الرفض الذي يتبلغ اليه من المديرية او المحافظة

لا يجوز أن يكون للقطعة الواحدة الا مشتر واحد ما عدا في الاحوال التي يكون طبالب المشتوي القطعة شركة من الشركات المعلوم امرها أو شركاء أو ورثة في عقبار على الشبوع أو جملة اشخاص من اصحاب شأن يكونون في الحالة النصوص عنها بالمادة (٢) المبار ذكرها

## ( Ille: 17 )

الاشخاص الذين يشترون بالاشتراك بينهم يكونون متضامنين لبعضهم البعض معاكان مقدار حصة كل منهم و بمتبرون في عقد البيع الذي يتحرر اليهم كطرف واحد من طرفي انتماندين ويتمين عليهم ان يتخذوا لهم محلا مختارا بطرف احدم تسلم الميه النسخة الثانية من عقدالبيع الذي يجب لن يتوقع عليه من جميع الشركاء او وكلائهم

**\*Y**\*

## ( tr 5,iii )

في حالة وصول تصديق نظارة المالية على البيع بتميز على الديرية او المحافظة ان تسعلى اعلاناً به للمشتري كتابة و تطلب منه فيه سداد باقي الثمن وما يتبعه والمشتري الذي لم يقم بسداد باقي الثمن والرسوم النسية بواقع المائة خمسة المتصوص عها بالمادة (٣٧) مع مصاريف المساحة المنو، عنها بالمادة (٢٤) ان كان مستحقاً عليه شيء منها في بحر المشرة ايام التي تلي مستحقاً عليه شيء منها في بحر المشرة ايام التي تلي الاعلان الذكور يسقط كل ماله من الحقوق في المقار ويعتبر البيع حينئذ ملغي لا يعول عايه ويصبع التأمين المدفوع منه حقاً مريحاً للخزينة ولا يكون له حق في المدفوع على الحكومة باي صفة كانت

#### « "# .» " »

يجوز لكل مشتر بواسطة الاعلان المنوه عنه بالمادة السابقة أن يسدد باقي الشمن مع الرسوم والمصاريف في صراف ناحيته الذي يعطيه به علم خبر

## ( Ille: 37 )

على الحكومة ان نسلم العدار المباع للمشتري في بحر تبرين اعتبارا من يوم سداد كامل اشمن والرسوم النسبية بواقع المائة خمسة مع مايكون مستحقا من مصاريف المستحة و يحصل التسليم بمجرد جعل المقار المباع في حيازة المشتري بواسطة ارشاده على حدوده الموضحة باعلانات الاشهار أو بقائمة المزاد أو فائمة المارسة وبالرسم المرفق باحدى هائين القائمتين بدون عمل مساحه مام يبين المشتري في العطاء المقدم منه دخل مظروف أو في قائمة المزاد أو قائمة المارسة أن عباستلام الارض بموجب مقاس يحصل بحضوره وتجتسب هذه المفاريف الساحة على طرفه وتجتسب هذه المصاريف الساحة على طرفه واقع الثمن الذي حصل البيع با بحبث الانكون أنل واقع الشمن الذي حصل البيع با بحبث الانكون أنل من تصف جنيه مصرية و بذكر بمحضر التسليم حصول هذا المنات مصرية و بذكر بمحضر التسليم حصول هذا المنات مصرية و بذكر بمحضر التسليم حصول هذا المنات مصرية و بذكر بمحضر التسليم حصول هذا

المقاس · والمأمورون المتوطون بالتسليم الذي يجب حصوله بعضور شاهدين م

في المديمات همد و شايخ و دليل الناحية الموجودة فيها العقار المباع

وفي المحافظات حهندس تنظيم الجهة وفي حالة ما اذا اوضح المشترى قائمة الزاداوقائمة المارسة او في المعالم المقدم منه داخل مظروف انه يرغب استلام الارض بموجب مقاس يعمل بحضوره تضيف المديرية الى المأمورين المكافيين بالتسليم ركاب المحاحة التابعة له الناحية لاجرا المقاس المرغوب

محاضر التسليم تحرر من نسختين خلف عقود البيع ويتوقع عليها من المشترين او من يتوب عنهم ومن المأمورين المنهود الخاضرين

( Ille: 07 )

#### ( this it)

مع ما يكون مستحقاً عليها من مصاريف المساحة المنوه عنها بالمادة ( ٢٤ ) توسل اليهم المديرية أو المحافظة مكانيات تدعوهم فيها الى استلام المقارات الباعة في بحر العشرة أيام النالية لهذه الدعوة وعليها النوضح في المكانبات التي لا ترسلها الهشترين اللازم النسليم اليهم عوجب مقاس يعمل بحضورهم اليوم الذي تحدده الاحراء عملية المقاس

و اذا لم يحضر الشتري او من ينوب عنه لامتلام المقار في الميعاد المحدد فالمصلحة تصرف النظر عن التسليم اليه ويكون ملزوماً بسداد الاموال اعتبار. من تاريخ الاعلان الرسل اليه

## « וויכניץץ »

الاطيات المغزرعة أو الصالحة للزراعة أو التي ت تخصص لغرس اشجار الغابات والاحراش التي تبيعها . الحكومة تربط عايها ضريبة بالتعابيق لاحكام . دكريتو ٣ فيراير سنة ١٨٩٢ ودكريتو ٣٣ ابريل مسلم النقود باقلام كنتاب الحساكم الهناطسة

#### ■ West AF ■

اذا وجد العقار الباع مواجرا وقت حصول البيع فيكون المشتري ملزومًا بقبول الاجارة عن كاملّ مدتها ويكون له حق في قيمة الايجار اعتبارا من يوم استلام المقار وفي مقابلة ذلك يكون مكاغًا بسداد الاموال الستحقة على هذا العقار من ايتداء اليوم للذكور

## ( 11:21.11 )

في حالة ما اذا كانت المديرية او للحافظة حصلت الايجار مقدماً وجب عليها محاسبة المشتري علىمايخصه فيه ودفعه اليه بعد الاستحصال على تصريح تظارة المالية بذلك

#### ( m - 3 ) [ ]

أذا تفح من للقاس الذي يعمل وقت التسليم وجود زيادة او عجز في المساحة المبينسة في اعلان الاشهار أو يقائمة المزاد أو قائمة المارسة قيزاد الشمن الذي حصل البيع به او ينقص بنسبة ما علمو من الزيادة اوالعجز

## ( 41 25 11 )

اذا لم يتأت للحكومة تسليم العقار المباع لاي سبب يتراآى لها فلا تكون ملزومة الا برد الثمن والرسوم النسببة ومصاريف المساحة التي تحكوثن حصلتها مع قوائد عن كل هذه المبالغ بواقع المـــاثة خمسة سنويًا اعتبارا من يوم دفع كل مبلغ منهـ أ ويعتبر البيع حينئذ ملغى لا يعول عليه يدون ان يكون الهشترى حقّ في مطالبتها بأى تعويض خلاف ذلك لاي سبب او بأي احتجاج كان ولا ان يطلب منها ابداء اسباب عدم التسليم

## (11/2: 77)

يمطى المتمري امسلاك الميري الحرة عقود بيم

وتكون رسوم المائسة حسة النسبيَّة على طرف المشترين وعليهم النيام بسدادها في نفار الوقت الذي يسددون فيه غن ما بيع اليهم بحسب الطويقة المبينة بالمادة ٢٢ المتقدم ذكرها اما ماعدا ذلك من الرسوم والمصاريف الاضافية التي يــ تأثرمهـــــــا التسجيل فتكون على طرف الحكومة ولا يستثنيهن هذه الغاعدة سوى بيرع القطع النائجة عن زوائد الواحدة منها خمسة جنيهات ولاتحور بهذه الزوائد عتود بيع

ويكون تسجيل عقو دالبيع بافلام كثاب المحساكم المختلطة بمعرفة الحكومة

## ( اللادة ٢٣ )

۾ لا يمکن تحرير اي عقد بيع کان الا باسم م رسى عليــه النزاد او حصل له البيع بالمارسة ما لم يكن هذا او ذاك اءان وقت البيع بانه لم يشتر الا بصفته وكمالًا وعرف عن اسم موكَّاه وتطلُّب ذكر ذلك في محضر المزاد او في قائمة البيع بالمارسة اهرام - وقرار من مديرية الجوة بتساريخ ١٤ ابريل

بعد الاطلاع على المادة ( ٣٥١ ) من قانو 亡 العقوبات للحاكم الاهلية

وبعسد الاطلاع على القرار الصنادر من هذه المديرية بتاريخ ١٨ جمادي الاولى سنسة ٣١٣ ( ٥ نوقمبر سنة ٩٠ ) بشأن خفر الاهرام

# قور ماهوآت

#### ( 18ci 1 )

الحرف للمدح بتعاطيها في الاهرام هي الخفر او الدلالةوقيادة الجال والحير ليسالا والاشخاص الذبن يتماطون هذه الحرف يكونون تابعين لشيخ واحد وله وكلاً بثدر اللازم علىكل حرفة عرفية من نسختين بصفة مستند ملكيته وتسجل الوتعيين الشيخ والوكلاء المذكورين يكوت بمعوفة المديرية ولها عزل ايهم من وظيفت. على وات اهاله او عدم كفائته

#### ( "lle 7 )

يجب على الشيخ ووكلائه ان ينتخبوا الافراد اللازمين لكل حرفة ويقدموه للديرية وهي تعين المدد اللازم منهم ويكون الشيخ ووكلاوه مكافين بترتيب افراد هذه الحرف والمحافظة على النظام

#### ( Ille: 7 )

تعطى المديريَّة لافراد كل حرفة الرخص اللازمة بشمن قدره ثلاثة فروش عن كل رخصة بعد قيسد اسهائهم في دفتر مخصوص

ولا نعطى اية رخصة الا بواسطة الشبخ والوكلاء ويكون هوالاء مسؤلين عن كل شخص يقدمونه وتجدد الرخصة في لول شهر أكتوبر من كل مثلة

## ( Wei 3 )

يضم الخفرا أو الادلاء ونائدو الجال أو الحسير على الذراع الايمن صفيحة بشعرة متسلسلة بحسب الاورنيك المودع في المديرية

## ( اللاده )

أَجِرة الخفراء او الادلاء الذين يرانغون السياح وغيرهم فلتفوج على الاهرام لو على آثار الجيزة نكون بعسب التمريخة الاثبة عن كل متفرج

- ١٠ الصعود على الاهرام
  - ١٠ الدخول في ٣٠
- التغرج على الاثار
- ۲۰ الصمود على الاهرام والدخول... فيها
   والتفوج على الاثار في الت واحد

وبمرقة المديرية تتمين النقط التي يتواجد فيها هو، لا الحفراء

ويعب ال يرانق كل متفرج ثلاثة انفار فلصمودوالدخول

ويجب على الشيخ والوكلاء ان يرافقوا الخفواء في اعطاء كافة الايضاحات اللازمة للمنفرج بين بدون طاب مكافأة ويكون الشيخ والوكلاء مسوالين عا يتقدم من الشكاوي في هذا الشأن

#### (الحادة ٢)

ليس من الفروري ان المتفرجين يستصحبوت الخفراء أو الادلاء للتفرج على الآثار وأنما لا يجوز الصود على الاهرام ولا الدخول فيها بدون دليل من الخفراء

#### (المادة٧)

اجر الجال والحير فكون على حسب التعريفة الآتية

أجرة الجال أجرة الحير

۳۰ ۲۰ عن اليوم باكله ( المادة ۸)

يجب على قائدي الجال والحديد ان يقفوا على خط واحد في العل الذي تعينه لهم المديرية وان لا يتركوا مجلاتهم الاعند الطلب

ولا يجوز اللجمال او الحسار الت يقود غير حيوان واحد

## ( West )

كل من خالف احكام هذا الترار يعاقب بغرامة من عشرين قرشاً الى خمسين قرشاً والهديريــــة

محب الرخصة من مرتكب الخمالفة مثى رأت ه نوف بر سنة ١٨٩٥ بشمأن خنو الاهوام ر المادة ١١ ) ر المادة ١٠ ) يسرى مفعول هذا القرار بعد مضى خمسة عشه يسرى منعول هذا الترار بعد مفي خمسة عشر المادة ١٠ ) يلنى الترار السابق صدور. من المديرية بتاريخ يوماً من تاريخ نشر. بالجريدة الرسمية



# قاموس الادلرة والقضا

ب

مارود - . (العاب نارية ) قراد وذاري من نظارة مارود - . الحرية في - · فبراير سنة ١٩٠٠ مصد الاطلاع على الدكريتو الرقيم ٢٢ يونيسه سنة ١٨٩٣

وبمدالاطلاع على قرار نا الوزاري الرقيم ١٩ اغسطس منسة ١٨٩٣ الشتمل على القوانين الخاصسة بمبيع البارود

> قررةاما هو آت (المــادة ١)

لا يجوز مطلقاً لاي شخص كان ان يجلب من الخارج العاباً ناربة او اي مواد اخرى متفرقعة مشلبهة لها معها كان نوعها

« النادة ۲ »

كل من يخالف حكم هــذا القرار يعاقب بنفس العقوبات المنصوص عنها في القرار الوزاري الرقيم ١٩ اغــطس منة ١٨٩٣ السابق ذكره

( المادة ٣)

يصير هــــذأ الترار نافذ المنحول حالا بعـــد نشر. بالجرنال "الرسمي

بوكة — • مَكْرِبُو في ١٠ مَايو سنة ١٨٩٩ يَاضَافَة فقرة بوكة — • على المادة الاولى من الامر العالى الصادر في ١ نوفسبر سنة ١٨٩٦ يشان البركوالمستقمات

> ﴿ امر عال ﴾ ﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٩ نو فمبر سنة ١٨٩٢ بشأن البرك والمستنقعات وبما ان ممنوع ليجاد برك ومستنقعات جديدة يجب ايضاً منع توسيع البرك والمستنقعات الموجودة من قبل وتعميقها بعمل حفر فيها ونقل اثربة منها

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الداخليــه وموافقة رايمجلس النظار وبعد اخذ أراي مجلس شورسيــــ القوانين

امرناعا هو آت

4901

بركة (١٩٠٠)

. . . .

(اللامة ١)

تضاف على المادة الاولى من الامر العالى المشار اليه الصادر في ٩ نوفجر سنة ١٨٩٣ الفقرة الاتية وممتوع ايضاً عمل حفر او نقل اتربة ينسبب عنه توسيع البرك والمستنقعات الموجودة من قبسل او تصيفها

( Wes 7 )

على فاظر الداخلية تنفيذ امرنا هذا دكريتو في ٢٦ ابريلسنة ١٦٠٠ بشان منه يركة - \* احداث حفر داخل المدن والقرى والعزب او بالقرب شها

﴿ امرعال ﴾ ﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٩ نو فمبر سنة ٩٣ بمنع احداث البرك والمستنفعات

وعلى الامر العالي الصادر \_في ١٠ مابو سنة ٩٩ يتكيل للادة الاوتى من الامر المذكور

وبناه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة راي مجلس النظار

وبعد اخذ راي مجاس شوري القوانين وبعد الاطلاع على قرار الجمية العمومية بمحكة الاستثناف الفناطة الصادر في ٤ ابريل سنة ١٩٠٠ امرنا عاهو آت ( المادة ١ )

عنوع احداث حنو داخل المدن والترى والعزب ولا في الجهة الشالية منها على مسافة اقل من ألاثسة آلاف متر من السكن سواء كانت همذه الحفو للضرب الطوب او لاي غرض اخر ينشأ عنه تكون يركة او مستشم

وبمنوع ايضاً احداث هذه الحفر بالجهات القبليسة والشرقية والغربية في الاراضي الوانعة على مسافة افل من الفكن من الفكن

ويسري هذا المتم ايضًا على الحقو أو نقل الاتربسة إ

الذي يتسبب عنه تو سبع البركولاستنة ال الموجود ة من قبل او تعميقها

(اللد: ٢)

من يخالف احكام المادة السابقة يماقب بفرامة من
 خمسين الى مائة قرش

ولا يقتصر الحكم بهذه الغرامة على من باشر العمل ينفسه بل يشمل أيضاً كل من أمر به أو أغرى على الحفر أو على نقل الاتربة سوا كان بصفتة مالكا المارض لو مديرا العمل أو مأموراً به أوباي صفة كانت

( iile: ")

يحكم على مرتكبى للخالفة فضلاها ذكر باعادة الاراضي الى ماكانت عليه قبل الحفو وان لم يرجعوها الى حالتها الاصلية بعد مضي شهر من تاريخ صدور الحكم يجري المدير أو المحافظ هذا العمل على نفقتهم

( Ille: 11)

تحصل نفقات العمل طبقاً لاحكام الامسر المالي الصادر في ٢٠ مارس سنه ١٦٨٠

« الأد: • €

الني الامران العالبان الصادرات في ٩ نوفجر سنة ١٨٩٢ و ١٠ مايو سنة ١٨٩٩ واستبدلا يهــذا الامر الذي يعمل يه بعد مضي ثلاثين يوماً من تاريخ نشره في الجريدتين الرسميتين

( للد: ٦ )

على ناظر الداخلية تنفيذ امرينا هذا دكويتر في ٦دسمبرسنة ١٨١١ بشان رسوم يومنيّة ـــــ \* طرودالبوستة

بعد الاطلاع على الاوامر العالية للوورخـــة ٢٧ مارس سنة ٨٦ و ٢٠ دسمـــبر سنة ٩٢ المختصــة بطوود البوسته

وبناء على ماعرضه علينا ناظر المالية وموافقة رأي مجلس النظار

﴿ امرنا بِما هو آت )

( Illes 1 )

يو،خذرسم قدره اربعون ملياهن كل عارد بوستة تزيد زنته عن كيلوغرام واحد ولا تتجاوز ثلاثة كيلوغرامات عن الطرود المتبادلة داخل القطر المصري

« الأدة ت 🖷

يممل بامرنا هذا من اول يناير سنة ١٩٠٠ ( المادة ٣ )

على ناظر المالية لنفيذ أمرنا هذا

دكريتو في ٦ دسمبر سنة 11 بتذيل يونستـــــه ــــــ رسم النامين المارر على الخطابات

بعد الاطلاع على امرنا الرقم ٢٥ د مجبر سنة ١٨٩٤ بتعديل شروط نقبل النقود والاشياء الشمينسة بواسطة البوسته في القطر المصري

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الالية وموافقة وأي مجلس النظار

> ( امرنا بما هو آت ) ( المادة ۱ )

انزل رسم التأمين القرر على الخطابات ذات القيمة للعينة المتبادلة داخل القطر المصري الى ه مايات عن كل ١٢ جنيها او كسور الاثنى عشر حنيها مصرة

(اللدة ٢)

يه مل بامرنا هذا من اول يناير سنة ١٩٠٠ ( المادة ٣ )

على ناظر المالية ثنفيذ أمرنا هذا

دكريتو في 17 دسمبر سنة 11 بشان پوسته ـــ • دفع حوالات البوسته

بنا على ما عرضه عليتا ناظر المالية وموافقة رأي عجاس التظار امرةا بما هو آث

( الأدد )

كل حوالة لا تزيد قيمتها عن اربعين جنيها مصرياً او ما يعادل هذه القيمة من النقود الاجتبية يجوز دفعها في منزل صاحبها بواسطة مخصوص بعد دفع رسم قدود عشرون ملياً عن كل حوالة

( Illes 7)

لا تدفع الحوالات بواسطة مخصوصين الا خمن دائرة المدينة أو القرية الموجود فيها مكتب البوسته الكاف ودفعها

( اللوة ٣ )

يعمل بأمرنا هذا من اول يناير سنة ١٩٠٠ ( للادة ٤ )

على ناظر المالية تنفيذ امرنا هذا

دكريتو في ٢٦ نوفمبر سنة ١٩٠٠ بان يوسشه ــ " انجرائد والمطبوعات في القطر المصري تكون زنها مائتي جرام

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر سيف ٢٦ دسمبرستة ١٨٨٧ —٦ ربيع خرستة ١٣٠٥ يخصوص الرسم المقرر على المراسلات

وبناء على ما عرضه علينا ناظر لنالية وموافقة رأي مجلس النظار امرنا بما هو آت

( المادة ١ ).

الجرائد والمطبوعات الدورية الصادرة يف القطر المصري والمتبادلة داخله تكون زنتها مائتي جرام ( المادة ٢ )

يممل بأمرنا هذا من أول يناير سنة ١٩٠١ ( المادة ٣) : على ناظر المالية تنفيذ أمرنا هذا

(منشور صادر من تظارة بنك اهلي مصري - - الماليسة الى جمهع جهات المكنومة ) بقبول ينكنون ( اوران مالية ) بغزتها الدابريل سنة ١٨٩٦

حيث انه بموجب المسادة الخامسة من الدكر إتسو الصادر في ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٨ باعتماد نظامناهة البنك الاهلي الصرى وبعد الانفاق مع نظارة المالية قد أصدر البنك المذكور بنكنوت ( اوراق مالية ) من فية خمسين قرشا وجنيه واحد وخمسة وعشرة وخسين ومائة جنيسه مصريب وتطلب التصريح

أولاً قبول هذه الاوراق \_ف سداد الاموال والعوائد المطاوبة للحكومه

ثانياً استبدال هذه الاوراق عند كل طلب بعملة ذهبية أو فضية مثى كان باقي النقدية يسمع باجراء إهذا الاستبدال

ثالثًا تداول هذه الاوراق في الصرفيات التي يجرونها اذا كانت الاهالي يظهرون المبل للبوطا

ولاجل ان يسهل على صبارف الخزن التمود على البنكنوت التي ستقدم اليهم مرسل طب عدد عبنات من فية ٥٠ قرشاً و١ جنيه خالية من الامضا وملغاة وهذه العينات مشابهة في كل الوجوء للبنكنوت المعدة المتداول وانما تعفناف عنها من جهة خلوها من لمضا، جناب محافظ البنك ووضع كلمة لاغي عابها بالانكليزية والعربية فعلى

ان تبقى لديها عشر عينات لزوم خزينتها وتوزع الباتي على صيارف الخزن التابعة لها ومتى وردت الهالية عينات بقية الفيات ترسل لذاك الطرف وما يرد من هذه البنكنوت للخزينة وما يصرف منها يجري قيده في خانة خصوصية يومية الحزينة بدون بيان الفيات

دكرينو في ١٧ ابريل يثك أهلي مصري - سنة ٢٩ بزيادة رأس مال البنك الاهلي ٥٠٠٠٠٠ جنيه مصري وتعديل مادتي ٤ و٢٦ من التظامنامه

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة الاولى من أمرينا الصادر في ٢٥ يونيسه سنة ٩٨ باعتماد تظامنامة البتك الاهملي الصرى

وبعد الاطلاع على مداولة الجمعية العمومية غير

الاعتبادية المنعقدة من مساهمي البنك المذكور في الم الديل سنة ١٨٩٩ التي اقرت فيها باجماع الارآ و على ما يأتى:

اولا زيادة رأس مال البنك الى مايوت واحدو خميائة الفجنيه اتكايزي باصدار خمين الف مهم جديد بعشرة جنيهات اتكليزية كل مهم

ثانياً تعديل المادنين الرابعة والتاسعة والعشرين من النظاء نامة

وبناء على ما عرضه علينا ناظر المالية وموافقة رأي مجلس النظار

( امرنا بها هو آت)

(1:311)

يمتمدا قرار المذكور الصادر في ٨ ايريل منة ١٨٩٩ من الجمية العمومية المتعدة بصفة فير اعتيادية وبناه على ذلك يراد رأس مال البنك الاهلي للصري المحدد عليون واحد من الجنيهات الانكليزية بمتخص المادة الماشرة خسمائة الف جنيه انكليزي منقسمة الى خمسين الف سهم جديدة بمشرة جنبهات انكليزية كل سهم رخص للبنك باصدارها (المادة ٢)

عدلت المادتان الرابعة والتاسعة والعشرون كاباً ثي النص الجديد للفقرة الرابعة من المادة الرابعة «بغ هم الحوالات والسندات التي تحت الاذب وعلى العموم كافة الاوراق والسندات المالية المستحق • دفعها في القطر للصري بشرط ان لا يزيد ميطد استحقاقها عن سنة واحدة »

النص الجديد الفقرة الاولى من المادة التاسعسة والعشرين

ويجتمع المجلسكالراي لزوماً لذلك ومراواحدة
 على الاقل في كل شهر =
 ( المادة ٣ )

على ناظر المالية تنفيذ أمرتا هذا

Y 337

يتك رهونات - • دكرينو في ٢٤ دسمبر سنة ١٩٠٠ بنان سير البيونات الماأة المشتفلة بتسليف الثقود على رهونات

﴿ أمر عال ﴾

﴿ نحن خدیر مصر ﴾

ومسد الاطلاع على لائحة ترتيب المحاكم المختلطة بالقطر المصري

ولاجل نسهيل سن القواعد التي يكون بموجبها سبر البيونات المالية المشتغلة بتسليف النقود على رهونات وبعد حصول الانفاق بين حكومتنا والدول التي وافقت على انشاء المحاكم الفتلطة

وبناه على ما عرضه علينا ناظر الداخلية والحُقانيــة وموافقة راى محلس النظار

> امرنا بما هو آت ( الماده 1 )

لايجوز انشاء بيت الميانسليف النقود على رهونات بغير اذن الحكومة ومع ذلك فلا يسري مفعول أمرنا هذا على المحلات التي تسلف النقود على رهونات مع وية (مثل السهام والسندات المالية و نحوها) وكذلك التي تسلف على البضائع الجديدة والاصناف الزراعية

( اللد: ٢)

نصدر الرخصة من ناظر الداخلية وله الحق سيف تفتيش المحلات للمذكورة عند ما يرى لزوماً لذلك ويجوز الهفتشين أن يطلموا على الدفاتر ويتحققوا من وجود عين الرهن ومن حالة الاشياء المرهونة ويتاً كدوا من مراعاة الاحكام التي قضى بها القانون

أو اوجبتها الرخصة

فاذا كان صاحب الحل اجنبيًا لزم اخطار القنصلاتو التابع لها مقدمًا لكي تتمكن من الحضور في التفتيش اذا شاءت

( المادة ٢ )

يجب على كل محل يشتغل بالتسليف على الرهونات ان يوسمن احدى الشركات القبولة لدى الحسكوسة على الاشياء الموهونة وعلى الاماكن المردعة فيها

فاذا احترق الرهن او ضاع كان المحل مسوء لا عن القيمة المقدرة له مع اضافة الربع عليها « المادة ॥ »

عند تسليم النقود الى المستلف يعطى له ايضاً وصل يشتمل على البيانات الآنية اولاً مندار السلفة اولاً عبان الرهن بالتنصيل

الله قيمة الرهن اك مدين ترتيف الرون

رابعاً تاريخ استحقلق السلغة

وبيجب على كل مودع أن يمضي على عقب البداع الشيئ المرهون فأذا كان أميا وقع ضامنه على العقد المذكور

ويجوز أن يستثنى من هذا الحكم عقود الايداع الخاصة باشياء قيمتها أقل من ٣٥٠ قرشًا صاغًا ( المسادة ٥ )

ولا يجوز أن يزيد مقدار أنفائدة السنوية عن ٩ في المائه وفضلاً عن ذلك يجوز تخصيل عوائد عرب تقدير النيمة والمقاس والتخزين

ولا يجوز أن يبزيد مقدار هذه العوائد عن في في المائة أذا كانت السلفة أقل من ٢٥٠ قرشًا صاغًا ولا عن ٣ في المائة أذا كانت قوق ذلك و يكون تحصيل هذه العوائد باعتبار سنة كاملة معا كانت مسدة السلفة

## ( Nales r )

تحكون السلفيات لميعاد ثلاثة اوستة شهور و يجوز تجديدها بانةاق المسلف والمستلف ( الله مدر )

( A 22ff )

في حالة عدم الدفع عند حلول الميماد ثباع الاشياء
 المرهونة طبقاً للقواعد المقررة \_\_\_ القانون يخصوص
 الرهن النجاري

وزياد: على ذلك فني حالة ما اذا كات مقدار الساغة زائسد! عن عشرة جنبهات مصرية يصير اخطار الاشخاص الذين وقوا على عقود الايسداع بخطاب • ومي هليه قبل تقديم الطلب الى قاضي الامور الوقتية بثانيمة ايام

## ( ILLIcs A )

اذا كان المبلغ التحصل من البيع يو بدعن السقمق على المستلف من راس مال وفوائد وعوائد حفظ ومصاريف يبع فتحفظ الزيادة تحت طلبه مدة ثلاث منوات ولا يستحق لها فوائد ما فاذا لم يطلبها في الميماد المذكور صارت حقاً المسلف

## ( Wes + )

فتح او تشغيل محل لتسليف النقود على رهونات بدون الوخمة المنصوص عليها يستوجب العقوبسة بالحبس من يوم واحد الى سبعة ايام ويصدر الحكم على كل حال باقفال الحل

اما سائر المخالفات الاخرے لاحكام امرنا هـذا فتكون عقوبتها الحبس من اربع وعشرين ساعة الى اصبوع والغرامة من عشرة قروش صاغ الى مائمة قوش صاغ او احمدى هائين المقوبتين فقط ويجوز قبول الغلووف المختفة ويجوز الحكم بافقال المحل

## ( Iller 1 )

لا يجوز التسليف على رهونات للإولاد الذين يقل سنهم في الظاهر عن ١٢ سنسة ولا للانتخاص الذين في حالة السكر او الذين تسلمان عليهم الحشيش لوالذين هم بالبداهة غيراهل للتعاقد نظرا لحالتهم العقلية

## ( 111:311 )

تقويم تمن الرهونات بكون معرفة اشخاص ماذونين بذلك من ناظر الداخلية

## ( للادة ١٢ )

اذا حَسَلت المطالبة برد الشيء الرهون بسبب المسرقة أو باي سبب آخِر وجب على المالك اجراء ، يأتي الم

اولاً لن يثبت بالطرق القانونية حقه في الملكة ثانياً ان يدفع البلغ المطلوب على الرهن من راس مال ونوائد الا اذا كان الدائن قد

امكنه العلم في وقت التسليف بان الشيء المرهون لم يكن ملكا للمقترض أو أأن المقترض لم يكن يجوز له رهنه

#### ( 140:341 )

يجري العمل بهذه الاحكام بعد شهر من نشرها طبقًا للاحكام المقررة في المادة ٣٥ من الكتاب الاول من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة

#### ( المادة ١٤ )

على أافارى الداخلية والحقانية تنفيذ أمرنا هذا كل منعما فيما يخصف

قرار من ظارة الداخلية بتاريخ 17 يناير بوگني سـ • سنة ١٨٩٩

بعد الاطلاع على الفرار الصادر من هذه النظارة بتاريخ ٢١ يونيه سنة ٩٤ بشأن البويجيه مساحي الجزم قرر ملعو آت

أُولاً تزاد على المادة الاولى من القرار للذكور آنفا الفقرتان الآنبتان وهما

قُلانعطي رخمة بو يبعي مساح جزم لاي شخص يزيدعموه عن الاربع عشرة سنسة الا اذا كان عاجزا عن التكسب من حرفة أخرى بسبب ضعف أو عاهة في جسمه » « تسعب الرخصة من كل بويجي يبلغ من الاربع عشرة منة مالم يكن عاجزا عن التكسب من حرفة أخرى كما ذكر النفا »

ثانياً تزاد على المسادة الثانية من القرار اللذكور ايضا الفقرة الاتية وهي

«الایجوز للبویجیه مساحي الجزم انباع المارة اومضایتتهم لو الاکشار من الالحاح علیهم و کذلك لایجوز لهم الت یتجهموا في الشوارع امام الفهاوي والمحلات العمومیة ثالث یسري مفعول هـذا القوار بـعد مضی خسقعشر یوما من تاریخ نشره بالجوایدة الرسمیسة

# قامومس الادارة والقضا

ت

ترجمة قرار من نظارتي الداخلية والانتسال حرام - الممومية فيايختص بالترام في مدينة القامرة جاريخ 14 يناير سنة 1411 نمرة 14

بعد الاطلاع على المادة التاسعة عشرة من مختلف التياز الترام في مدينة القاهرة المحور مين مدينة مديمبر منة ١٨٩٤ قررنا ما يأتى

﴿ النمل الاول ﴾

( فيما يختص بتشفيل الترام )

(المادة)

لا يجوز لاحدقط الانتراب من المجاري الكهربائية وخدمة الشركة لا يتربونها الا بواسطة ادوات مخصوصة كسلالم ومفاتيح وغيرها ويكوت عين الاسلاك المطقة ومنازل السكن مسافة مثر ونصف على الاقل ويكون الموصل الكوربائي مرتفعًا عن ارض الشارع بقدر خمسة امتار ونصف على الاقل ولا يكون في العواميد ميل ظاهر بسبب توثير الاسلاك

الكهربائية المعلقة بها فيجب ان تكون ثلث المواميد مثبتة في الارض جيدا

( IL-Ics Y )

يجب الاعتناء التمام بجعل الموسسلات المعلقة في مأمر نقط تقاطعها باسلاك التلغواف او غيرها في مأمر حصين من قلامسها بالاسلاك المذكورة ولذلك يجعل لتلك المواصلات قدد واغلفة وقاية من مادة فاصلة ذات متانة كافية تمنع شطوها عند صقوط احد الاسلاك

(الماده)

تضع الشركة في ثلاث عربات على الاقل من عرباتها لمراقبة السرعة جهازات ترقم من نفسها مقسدار تلك السرعة عند ما تطلب المصلحة ذلك منها

(السادة٤)

لا يجوز تغير المواعبد التي تصادق عليها المصلحة للتطارات الا في القطارات الاضافية التي تدير بين

\*470

( المادة ١٠ )

اذا اقبل فطاران على مفرق او ملتقى فللفطار السائر على الخط المستقسم الاولوية بالاجتيساز. قبل القطار الآثي من خط منحن

(11:311)

لا يجوز للشركة ترك عربانها واقفة على الشارع العمومي في غير ساعات العمل

> ﴿ النصل الثاني ﴾ ( نيا يجتمر بالخدم ) ( المادة ١٢ )

لا يمارس احد وظيفة بحصل و وقايفة سواق قطار أو يعين لاحدي هانين الوظيفتين الا أذا اعطته المحافظة (ينا على طلب الشركة) رخصة قانونسية بذلك ولا يعطى تلك الرخصة الا أذا البت لسافته للقدمة وكانت بيته جيدة وسنه لائقا القيامه بمهة بحصل لو سواق ويسلم أيضاً صفيحة تعطيها المحافظة مرقوماً عليها نمرة الرخصة بارقام عربية وأفرنكية وهو يدفع شسا

( للله: ۱۳ )

كل سواق او محصل برنكب خماً من حيث مهنته توقفه الشركة عن العمل موقتًا بنا، على طلب المحافظ فاذا عاد وارتكب المحملًا ايضًا تنزع الشركة منه رخصته اذا رأك المحافظ وجوبًا لذلك حرمًا على النظام العام

« الأدرة عا »

على الشركة اذا رفشت سواقًا او محصلاً ان تخطر المحافظة بدّلك وترجع البها ايضًا رخصة ذلك السواقى او المحصل

« الأدة ما »

على الشركة ان نمين الممل الخاص لكل عامل من عالها بامر اداري تعرضه على المصاحة المصادقتها عليه وعليها ايضاً بوجه الخصوص ان نزود عالها بالتمليات الهندمية اللازمة لادارة الجهازات وصيانتها القطارات المقررة على أن للبوليس في ظروف مخصوصة ان يرقف سير القطارات مواتاً

(المادة ٥)

اذا نعطل سير القطار بسبب اعبال نباشر في ارض الشاجة الشارع او موكب رسمي لو حنازة او تكون المساجة قد امرت بتعطيله لسبب من الاسباب فعلى الشركة اطاعة اوامر المصلحة ولا حق لها بتعويض فعذ من حراء ذلك التعطيل

( Ille: r)

اذا نعطل سير القطار بسبب عوار حدث للعربة الجارة فيقطره او لفطار يصادفه على ذات الخط ويسير به نحو الخزن من الطريق الاقرب وكل عوبة حدث لجهاز من جهازاتها عوار ما ابطل عمله تقطر نحو الخزن على هذه الصورة ايضاً

( Illos Y )

اذا حدث حربق فلرجال المطافى، أن يفكوا جزء المجرى الكهربائي الجاور النار لا بل يقطعونه عند الاقتضاء وليس الشركة ان تطالب بشي من التعويض من جراء ذلك وعليها استئناف سير القطارات في انوب زمن ممكن فاذا كان الحربق جميها فعليها عند ما يبلغهما الخبر أن ترسل عالا خبيرين بزياوت حيازانها المائقة

( / ILL(: A )

على الشركة أن نقيم في ملتقيمات الشوارع التي تمينها المصلحة ومعتاد حصول الازدحام فيها رجالا تمينهم على نفقتها خاصة لملاحظة تلك الملتقيات حاملين رايات أو فو أنيس وعلى سواقى القطارات الامتثال تنهيهماتهم

(الماده))

يجب ان يكون بين كل قطار ين من القطارات التي تسير تباعاً على خط واحد مسافة قدرها ستوت متراً على الاقل

**₹411** 

ترار CIATED

توام  $(1\lambda(1))$ 

#### ( 17 3311 )

يمطى المحصل التذاكر للركاب ويستلم منهم ثمنها ويكون مه على الدوام القدر الكافي من المعلة من قرش ونصف قرش وملم لتبديل قطع النقود اما قطع الذهب فليس من الحتم عليه تبديلها وهو يعطي ألامر ئاسواق بالقيسام وألوقوف باشارات معاومة بواسطة اجراس وعلى السواق الامتثال حالا للإشارة الا اذا منمه من ذلك عالق ما لو حالت احكام هذه اللائمة دون امتثاله وعلى الهصل عند المحلات أو في أثنتاه مدير القطار الانتبساء ألى من يريد النزول او الركوب فينبه السواق الى ذلك في حينه وذلك منها. لغباع الوقت وقوف التطارسدي وعو مسوءل عن نظافة عربته والسواق مسوءل عن الادوات

(الله: ۱۷)

يكون للموبات المتطورة محصلون اضافيون تخت لوامر محصل المربة الجارة فهو يكون رئيس القطار والعصاحة مع ذلك ان تأذن للشركة بمخالفة هذا الشرط في الساعات التي يتل فيهسأ المرور اذا طلبت الشركمة ذلك وأوضعت في طلبها الاسباب ويجوز ان يكون في القطار المركب من ثلاث عربات اثنان ققط من العصلين اذا رخمت لاصلحة بذلك

#### « IIL AI »

اذا حدث عوار ما او خروج عن القضيب لو امر اخر اوجب ترقيفاني سبر القطارات اوتخفيفاني السرعة خلى الحصلان يقدماني رئيسه تقريرا عن ذلك وببذل جهده بقدر ما عنده من الوسائل لاستثناف السير بلبن تأخير

#### (اللدناء)

عراقب المحمل في أعمال وظيفته منتشون بعينون لمذلك

#### ( Illes - T)

لذا تعطمال سير القطار يخروجه عن الخط او باس اخر فعلى خدمة جبيع العربات التي تصمل الى موقع | فوة نور الواحد منهما ست عشر شمعة على الافل

الحادثة ان ببذلوا معا جهد ما يستطيعون لاصلاح الخلل واستثناف السير باقرب ما ممكن من الزمن ( 111211)

أنكون الشركة مسوءلة للصلحة تمام المسوءلية عن الاشخاص الذعز في خدمتها

﴿ الفصل الثالث ﴾ (فيا يختص بالادوات الدراجه) « ذلت العمل ■ ( Ille: 77)

بكون في العوبة الجارة جميع الجهـــازات آلكهربائية وجازات الامن اللازمة لانتظام السير لاسها للمسير الى الامام والوراء ووزن السرعة والوقوف ويكون أيضًا في المربات فرامل ميكانيكية ويجمل في مقسدم العربة جرس للتنبيه تحركه القدم ثم يجمل في القطار عواجز متحركة نوضع بكبلية يمتنع معهاعلي الركاب الصعود اوالغزول الامن الجانب الاتمن للعربة وهي الرة

## ( المادة ٢٣ )

نكون جهازات الحركة كافية اللنوء لجر اثقل قطلو ( اي القطار للركب من عربة جارة وعربتين خلفها وعدد ركابه كامل ) في النقط الاكثر صعودا من الخط بغير ان تقل السرعة قلة محسوسة ويجعسل في جميع العويات ( جارة كانت او مقطورة ) فومسلة كافية لَنوقيف الثطار في مسافة تقل عن خمسة عشر مترا وهو على معظم سيره في النقطة الأكثر انحدار. من الحط

## (اللادة ١٤٤)

يجعل فيكل قطار عين مغموصة للحربج وحدمن وتكون تلك العين مستورة حتى يكون الحريم فيهسآ محجوبات عن النظر اما كيفيّة سترهما فيحب الث تمادق عليها الصلحة

( Ille: 07 )

تناركل عربة من الداخل بثلاث مصابيح كهربائية

ويجول في شرفة المقدد الاملمي منها مصباح كهربائي قوة نوره ست عشرة شمعة على الافل وله زجاجــة يدل لونها على الخــط الذي تختص العربة به وتكون الزجاجات الماونة سهــلة الاستبدال بزجاجات عمراء وهي الزجاجات التي تستخدم علامة لموحم القطارات فقط

#### « للـادة ۲۹ »

بِهِ مَل فِي كُل عربة مصاح ينار بالزيت اوالبترول... وله مرآت انعكاس توضع في مقدمها للامن فيا اذا انقطم الجرى الكربائي

« المادة ۲۷ »

يكون على كل قطبار من الفطارات الكـتابات الاتية

أولا أسم الخط على جانبي القطار

تأنيا النفطة الاخيرة التي يكون القطار متوجها اليها وذلك على لوحتين فلابتين احداها فوق شرفة المقعد الخلفي المقعد الاسلمي والاخرى فوق شرفة المقعد الخلفي ثالثا كلمة (مستوف ) مكنوبة على لوحتين قلابتين اولها مفصلات مدهونتين احمر وليبض مثبته احداها في مقدم القطار والإخرى في مؤخره وينها انصال بجمل تحركها مكا في آن واحد

رابعً غرةالقطار بارقام عزيية وافرنكية ظاهرة « المادة ٢٨ »

يجل على هيون الدرجة الاولى والثانية والعيوب المخصصة للحريم كتابات واضحة تميز ثلك العيوب بعضها عن بعض ويكون فيها من الداخل المطبوعات الآتية

لولاً بيان الدرج، وأغط ومحطته النهائيتين وعدد محلات المين

ثانيًا صورة من هذه اللائحة باللغات العربية والانكابزية والغرنساوية مستحدة من البوليس ثالثًا النعربية بثلاث لغات

( Wes +7)

لاتلمىق الاعلانات على زجاج الفواصل فلا يبعوز اصقيا الاعلى حشوات العربة وسقفيا وعلى خارجها ولا يجوز ان تغطي تلك الاعلانات عند كشرتها وكبركتابتها الاعلانات التي تعلم منها محطنا الخطالنهائيتان ( المادة ۴۰)

اذا خالفت الشركة حكما من احكام هذا القرار ينفذ عليها ادار بأشرطالعقو بةللذكورة في المادة التاسمة عشرة من عقد الامتياز

( المادة ٢١ ) .

على محافظة مدينة القاهرة ومدير عموم المدنوالمباني تنفيذقرارنا هذا كل منعما فيما يخصه

توام القاهرة - · فراد من نظارة الاشفال العمومية توام القاهرة - · بتاريخ ٢٤ مشهور سنة ١٨١٩ بناه على ما عرضه عابنا جناب وكيل النظارة ويعد الاطلاع على الطلب الذي قدمته شركة ترأمواي القاهرة بتاريخ ٨ اغسطس سنة ١٨٩٩ ملتمسة إفيسه استلام قسم خط الاهرام الذي بين محطة دخولية كوبري الانكايز والاهرام والترخيص لحا بتشغيل ذلك القسم وعلى التقرير الذي قدمته لجنة الاستلام وعلى ما تعهدت به تلك الشركة \_في افاداتها رقم ٦ و١٢ و ٢١ ستمبر سنة ١٨٩٩ فيها يختص بتكميل جملة أعال وتعديل بعض مواقع غير مستوفاة وعلى الافادة التي بعثت بها مصلحة السكة الحديد بثاريخ ٢١ ستمير سنة ١٨٩٩ تمرة ٢٣٣١٥ موضحة فيها أنها قد التخذت كامل التدابير اللازمة لمرور الترامواي من مزافان سكة حديدالوجه القبلي بحسب الوفاق الخصوصي للذي عقدته مع الشركة المذكورة قد قورنا ما يأتي ( Illici 1)

يشغل خط قسم الاهرام الذي بين محطة دخواية كوبري الله كليز والاهرام الذي بين محطة دخواية بشرط استيفاء الاعمال الناقصة واحراء التعديلات اللازمة المذكورة في تقرير لجنة الاستلام والتي كتبت عنها النظارة الشركة في ٢٠ ستمبر سنة ١٨٩٩ غوة ٤٧٤٨

YATA

الذي يباشر تشغيله وذلك بعسب احكام للادة تعتمد التعريفة ومواعيد سهر القطارات التيعرضتها الثنامنة عشرة من عقسه الامتياز المحرر في ٢٩ يناير عن ناظر الاشغال الممومية TARY ALL

وكيل النظارة والنيابة

الامضا «يرأون»

( Ille: 7)

الشركة وهي ملحقة بهذا القرار ( West )

تناط ادارة عموم المسدن والباني بملاحظة اعال التكيل او التمديل المنوء عنها في المادة الاولى من هذا القرار وهي تناط ايضا علاحظة ومرافية الترامواسي

تعريفة خط الاهرام التي اعتمدتها النظارة والحقت بالقرار الذي اصدرته \_ف ٣٤ سيتمير سنة ١٨٩٩

	سجن الجيزة		قنطرة الطالبيسة		الاهرام مينا هوس	
	درجه ئانيـــه	درج. أولى	درج ئائىيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	د ج، أولى	درجه ٹائیے۔	درجه أولى
قصر النيل اومحطة الدخوليةموقتاً	ماسيم	ملسيم ۱۰	ملسيم ١٥	4.	40 استاء	ماسيم ٥٠
السعوب						٤.
فنطوة الطاابيسة	••	•••		••	1.	۲٠

## مواعيسد

يكون قيام تطورات الترامواي في خط الاهوام كل ساعة وذلك من الساعة السابعة صياحاً إلى الساعة العاشرة مساء ومواعيد هذه القطورات توافق مواعيد معدية الجيزة البخارية



\*\*

تحوام القاهرة -- ، ترجمة قراد وزراي من نظمارة الإشدل المبوية غرة ١٨١١٤٩ ثيريل سنة ١٩٠٠

( فيا يختص بالترام في مدينة القاهرة )

ينا، على موافقة رأي مجلس النظار وبعد اخذ وأي مجلس شوري القوانين

وبعد الاطلاع على مافررته النجنة العمومية لمحكمة الاستئناف المختلطة في ١٥ ينابر و ٤ ابريل سنة ٩٠٠ طبقاً لاحكام الامر العالمي الصادر في ٣١ ينابر سنة ١٨٨٨

قد قررنا ما ياتي الباب الاول فيا يختص بالركاب ( المادة ١ )

( ۱ ) لايصد الراكب انى العربة او بنزل...
 منها الا من الجانب الابمن لخط

( ۲ ) لايصعد الراكب الم العربة ( في المحطات التي تقررها المصلحة ) الاحتى كان الخارجون البهاقد نزلوا

( ٣ ) على الراكب ان يحفظ تذكرته حتى يبلغ المجية التي هو يتصدها وعليه ان يقدمها لمامل لمامل العامل منه ذلك

( Det 7)

(١) لا يجوزُ الراكب أواوف في العربة او على السلم الجانبي

( ٢ ) لايجوز للراكب الصعود الى عربة طيها العلامة الدالة على استكال عــدد الركاب فيها

٣) لا پیموز الراکب ان بشنل المحل برزم
 شخمة أو يأخذ معه كلابا

( ٤ ) لايجوز الواكب أن يمس جهمازات الحركمة والنور وعلى الخصوص حبسل الذراع ( الاستنجه )

# ( ۵ ) لا يجوز للراكب مضايفة الركاب « المادة ۱۳ »

على الركاب ان يراعوا تنبيهات المصلين وكل محدث غوغاء والسكران الصاب بساهة تشمينز منها النفس يمنع من الركوب في الم بة أو تكيل مسيره الى الجهة التي هو يقصدها بعد ان يستشهد رئيس القطو عالمه بشاهدين

## ( 11123 )

تضع شركدة الدورام في مكتب العتبدة الخضراء والكاتب الاخرى دفاتر بدون فيها الركاب شكاويهم من خدمة التوام أو من ادارته وتكون تلك الدفاتر تحت طلب المصلحة وهي دفاتر فسيمة تصادق الصلحة على كل ورقة منها ويكون الشركة في كل محطة عامل يقيمه شكاوي من الإيعرف ون الكتابة وتسلم ورقة القسيمة التي فيها الشكوى الى المشتكي الاقهامة دعواد على متتضاها

## (المادة ٥)

لايجوز للشركة اخذ اجرة الدرجة الاولى الا مين العمين المخصصة لنلك الدرجة التي تصادق عليها المصلحة

## ( Ille: r )

· على الشركة فيا اذا تعطل سير الترام ان تدفع إلكل راكب قيمة تذكرته وتسترد منه تلك التذكرة

# الباب الثاني

## فيايختص بانعموم ( المادة ٧ )

على عموم الناس أن يصغوا الى جوس التنبية فيحيدوا عن الخط أذا لم يكن عائق هوة م عن ذلك وعلى المصوبات وركاب الدواب والدرجات ولاشاة وسواق السدواب ودوابهسم سواء كانوا بسديرون في أنجاد مسير السترام أو عكس أتجاهه أن يتخذوا الجانب الايمن أذا كان خالما أو كان في الماريق فسحة كانية ولا يستثنى من ذلك

الا الجيش وللواكب الرسمية وزفف الافواح والجنازات وكوكبة رجال المطافي. ( عساكر الطابسه ) فلا يجوز على الاطلاق ان يعوق الترام سيرهم

« Head »

لايجوز انلاف خط الترام أو القاء الاحجار وغيرهاعلى قضبانه او تحريك المفاتيح اوتقليد الاشارات او تسلق العواميد او مس الجـــاري الكهربائيـــة او ملامستها بشيء من الاشياء

> الباب الثالث فيا يختص بغدمة الشركة (الله: ١)

خدمة الشركمة بالقاهرة هم السوافون والمحصاون ( القومسارية ) والمفتشون

( Illes . 1 )

بجب على المحصلين والسواتين عند قيامهم بعملهم ان بكونوا علابس الشركة حالمين الصفيحة الق تعطيهم اياها المحافظة ولا يجوزلهم ان يقيموا بدلا عنهم \_فے عملهم اناب غیر مرخص لهم قان فعلوا وجبت المخالفة على الطرفين

(11:311)

لابجوز للحصل اعطاء الاشارة بتيام القطر الا مئي نأكمد ان جميع الركاب هم في امان وعليمه الالتفات الى مسئلة مراعاة اامموع أحكام اللائحية وكون الحواجز النقائة للعربات في محلها حتى لاءكمن للركاب الدخول او الخروج الا من الجانب الاعمان وكون الركاب لابتجاوز عددهم العدد المفرر والاشارات والمصايح والاعلانات موضوعة في محلاتها المُغروضة لها ثم عايه جم الاشياء ( الامتعة ) الثي يسلعا الركاب في القطر وايصالها الى مكتب عموم الشركمة وهو يتبع في شأنها احكام الام العماني الصادر في ١٨ ماير سنة ١٨٩٨ فها بختص بالاشياء اللتقاة

فيسه أو السنزول منه نهو لايقف الافي المحلة التي ينتعي اليها وفي المعطلت الصغرى التي تمين نظسارة الاشغال المحومية مواضعها بالانفساق مسع مصلحة البوليس وتعلق على اعمدة الخط لوحات بستدا\_\_ العموم بهاعلى نلك المحطات

( Ille: 71 )

السواق مسوال عن سرعة القطر وملاحظة المواعيد القررة وأمن السير ويجب عليه ان يوقف القطر اظ امره البوليس بايقيافيه لابل يوقفه كبليا انتضت الحال ذلك دفعًا للحوادث عن الناس او البهائم ومجانية الاضرار بمتاع الغير ويوقفه ايضاً عند طلب البيص طالب ويمتنع عليه الكلام حتما في أثناء الشغل ولا يخسلي يده اليسرى في اثناه السير من ذراع الموازنة ويده اليمني من ذراع الربط ( الغرملة ) وعلميه تنبيه العموم الى دنو القطار وذلك بقرع جرس التنبيه على انه لا يسوغ له قرع ذلك الجرس قي غير الحاجة الى قرعه

( Ille: 71 )

على السواق أن يضبط سير القطر بكل دقة لاسما عنما دما بری ان عربات و درجمات او مشاه لو بهائم تقطع الخط او تسير معه امام القطر وعليه أيض أن يخفف سير القطر لابل يوقفه على مسافة كافية دفك الاعراض وعليه ان بسوقه بكيفيَّة لاينشأ عنها تعطيل الاعمال العمومية وعليه ان بطيع المحصل فيها يتعلق بالايقاف والمسير تمام الطاعـة آلا في الظروف التي يرى نفسه مكرهاً على مغالفته الاز دحام الشارع الممومي وعسر المرور فيه ولا يجوز له قط الوقوف في المنحنيات الخنيف، في ماشقي شارعين الو قبل ملتدقي شارعين

( Ille: 31 )

على السواق بوحه عام ان مجدد السرعـــة بحـــب المواعيد المصادق عليها من المصلحة غـــير انه لايجوق ولا يجوز وقوف القطر بين المحطات الركوب ﴿ انْ تَكُونَ تَلَكُ السَّرَعَةُ فِي اللَّهُ تَقَطَّةً مِنَ النقط أكثير

ترام القاهرة « ١٦٠٠ \*

من خمسة عشر كيلومترا في الساعة وعليه تخفيض الرامواي ...
السرعة الى اقلها عند مقترب للفاتيح وفي ملتقى ابريل منة ١٨٦٦ شارعين وفي المنحنيات والنقط المزدحمة بالمارة

( المادة ١٥ )

على للفنشين أن يهتموا بنوع خساص في أف يجلس الراكب في الدرجة التي له الحق بها وفي أن محل الحريم يجفظ لمن فقط

( Ille: 11 )

يجب على مستخدي الترام معاملة الركاب بالادب والرقة والاحترام ولا بجوز لهم قط محادثتهم الافيا يتعلق بشغل الترام فقط

الباب الرابع

أحكام عمومية

(المادة ١٧)

من يخالف هذه الملائحة يعاقب بغرامة من يخالف هذه الملائحة وشرة قروش الى مائة قرش وتسري احكام الامر العالم العالم العالم العالم العالم الفائد في المخالفات المذكورة في هذه الملائحة وكل راكب بخالف شيأ من الباب الاول يكتفي بطرده من عربة الترام وعلى البوليس اذا استنجده وئيس القطر أن يساعده في ذلك وعدا عن طلب المحاكمة عن المخالفة المصاحة ايضاً أن تقيم الدعوى على الشركة أذا افتضت الحال بحسب احكام المادة الناسعة عشرة من عقد الامتياز

(المادة ١٨)

على معمافظ مدينة القاهرة ومسدير عموم للدن والمباني تنفيدن هذه اللائحة كل منما فينا يغمه

( Mes 11 )

ترامواي - . (منصورة مطرية ) ترجمة قرار من نظارة الاشتال العمومية رقم ٢٠ ابريل سنة ١٨٩١

بعد الاعلاع على المادة الحادية عشرة من عقد الامتياز باقامة خط ترامواسيد ضيق بقروعه بين المنصورة والمطرية وعلى قرار النظارة الصادر في ٢٣ مندورة الى المطرية مو فتاً وعلى شهادة الاستلام النصورة الى المطرية مو فتاً وعلى شهادة الاستلام التي حررتها المجنة المينة من هذه النظارة بحسب احكام المادة للذكورة وعلى تقريرها الرقيم ٣١ مارس منة ١٨٩٩ الملحق بمعضر الاستلام العمومي وبناء على ما عرضه علينا جناب وكبل النظارة قد قررنا ما بأتى

يقتح للتشغيل خط النرامواي الضيق بين المنصورة والمطرية وفروعه نهائياً

ترجمان - • فرار من ماديرية الصوان في ٦ أكتوبر سنة ١٩٠٠

بعد الاطلاع على اللائحة العادرة من نظارة الداخلية بتلويخ ٢٨ دسمبر سنة ١٨٩٥ بشأن تعاطى حرفة المراجة والادلاء العموميين المدلة بالقرار الصادر مين ٢١ بونبه سنة ١٨٩٧ قرر ما هو آت

( 1 Hes 1 )

يسرى مفعول لائحة التراجة والادلاء العموميين المذكورة آنفًا في دائرة مديرية اصوان

( Y:511)

اجِرة الدليل العمومي او الترجمان تكون علي حسب التعريفة الالية

٢٠ عن كل ساعة بعد الثلاث ساعات الاولى
 ٢٠٠ عن كل يوم كامل

( tile: 7 )

يعمل بهذا القرار بعد مضي ثلاثين يوماً من تاريخ نشره بالجويدة الرسمية

ترعمة السويس المالحة - · الحكومة السرية وشركة محوم ترعة السويس المالحة في ٢٠ دسمبر سنة ١٨٨٦

قد أوردكل من المتعاقد عن وها الحكومة الصرية النائب عنها هواتلو نوبار باشا رئيس مجلس النظار وشركة عموم ترعة السويس للالحة النائب عنهسأ لمسيو شارل دولسبس وكبل مجلس ادارتها الاوحه الآتية

ووقع بينحا الالغاق البين بعد وهذه هي الاوجه ان الحكومة المصرية ابانت ان من رايها ان ليس للشركة حق في أن تقدث تغيرات في انترعة المالحة يترنب عليها زيادة انساع عرضها العلوسيك عن ٤٤ متراً وذلك بين بور تسعيد والبحيرات الرة وعن ٦٤ مثراً بين هذه البحيرات ومدينة السويس بدون ان یکون ذلك باذن من الحکومة

واما الشركة فقد ابانت انها غير موافقة على هذا الرأى وممدت على ان لها الحق في احداث البيه تغيير في حالة الترعة مع عدم تعديها حدود الاراضي الخاصة بها

والكانت الحكومة المصرية موجهة امتمامها على الدوام الى للصاغ العنوبية الراجعة الى الاسم النتفمة بالترعة المالحة وكانت ملاحظة ماتكبدنمه الشركة العدومية في سبيل تسهيل الملاحة بهذه الترعة تعهدت بانها لا تعارض في تنفيذكافة ما استتر عليه رأي المجلس المندسي الدولي في عامي ٨٤ و٥٠ من التحمينات التي تستدعيها حالة أنمرعة وذلك بدون ان يحمل حل سألة الاحتية وعدمها يأي وجه من الوجوء

تنفيذ جميسع الاعبل التي تررهما الجاس الدولي المذكور يترتب عليه تضيق منطقة الاراضي العنوح الشركة الانتناع بها عوجب العقد الرمرخ ١٩ فبراير -نة AT لاحتياج الشركة اليها من جهة اصلاح الترعة وتوسيعها

فبناء على هذا قد ارجعت الحكومة للشركة متدارًا من الارادي التي الحذتها من الشركة بموجب عقد منة ٨٦ لتنتنع بها من ذلك القبيل واخذ هذه الارامي بكون على نسق واحد تقريبًا في طول الثرعة وايضاً سمحت الحكومة للشركة بتوسيع المناطق او ما جاورها وذلك ليد لى على الشركة توميع المين والمراسي الوجودة في القرعة عند الاحتياج وجميع اشمن الذي تدفعه الشركة للحكومة في الاربعة آلاف مكتار التي في الندار عجميع الارادي السموح بها بعلول المرعية وبالدن أوما جاورها يُباغ متداره مليونين من الغرنكات وتحديد هذه الارافى يكون عوجب الرسم واللوحة المرفقين بهذا النقد ومع ذلك فسيشكل تمجلس بمعرفة الحكومة والشركة ليتحلق معاينة من صحة التحديد وعدمها واصلاح الرسم اذا اتتفت الحال اصلاحه ثم تحرو الشركة عضرا باعال هذا المجلس يرفق بهذه الدودة وتدفع الشركة الثمن الذي هو مليونان وي الغرنكات للحكومة على دنستين لصفه بعد شهر من تاريخ التوتيع على هذا العقد والنصف الثاني بعد شهر آخر من انتهاء الاعال التي الو عليها المجلس

واذا روءي للشركه الاستغناء عن بعض الاراخي للذكورة ترجعه لجهة الاملاك الشتركمة وحينئذ تكون هذه الاراضي للرتجعة قابلة ثلبيع واذا بيعت بدنم الشركة من مصلحة الاراني المشتركة القيمة السابق دفعها من عارفها أولا ومازاد يقسم وقد استقر رأي المتعاقدين واتنقا على ائ العكومة الثلثان وقشركمة الثلث وعلى مثل هذا

« دولة علية ١٢٥٥»

التنسيم يكون نوزيع المصاريف التي نصرفها ادارة الاراضي المشتركة على الاراضي المرتجعة الاستغناء الشركة عنها وقابليها البيع

وقد انفق المتماقدان على ان ترخيص الحكومة الشركة في تعديل احكام قوانينها بموجب الجواب الرسمي الصادر من مندوب الحكومة سيف ١٠ مايو سنة ١٦ يكون ساريا ايضاً على كل قرض يستدعيه الحال لانجاز الاعال اللازمة لتوسيع التوعة المقرر بالمجاس الهندسي الدولي

اما من جهة فوائد هذه الاستقراضات واستهلاكها ومن جمانها القرض الاخير المقدر بمائة الف فوتك الذي صابر الاتفاق عليه فانه اذا كانت سهامها او بعضها تربح ندمين في المائة الامائع من اضافتها الى الاصل مع مصاريف الاعمال التي ستنفذ اذا قروت ذلك الجمية العمومية ويراعي هذا الامر ما دامت هذه الاعمال جارية وكذلك يسري على جميع المبالغ التي يصير افتراضها من اي نوع تكون

(الانشا)

( شارل دولسيس ) هذه العردة صدق عليها مجلس النظار في جاسة ٢٠ دسمبر سنة ٨٦

> ( الانشا ) ( نوبار )

تركيا -- ( دولة علية ) « ٢٦ شعبان سنة ١٢٥٠»

﴿ قَانُونَ نَامَةُ السَّلْطَانِي ﴾

للكان من مقتضى الاخلاق الحسنة المرضية السلطانية والمدلة السلط المرادة المرض والتنظر فيا يستوجب المرادة الذكيسة المرادة الذكيسة المرادة الذكيسة المرض والمرض والناموس السلط المرض والناموس والمرض واعد واصول مرعية بقصد تأبيد السين والمال وتعيين الويركر وكيفية جلب المساكر اللازمة والدولة وتشييد اركان الملة والملك والصولة وها فاط النفس والعرض فأنه لم يكن في الدنيا شيء

في صورة الخط اليموني الشريف الصادر في هذا الثان المنبف موارخا في اليوم السادس والمشرين من شميان سنة خمسة وخمسين ومائتين بعد الالف من هجرة سيد ولد عدنان وقد قرى، في الحل السمى كلخانة الكائن بالقسطنطينية المحمية المحفوظة دامت باعين عناية الله ملحوظة

بما هو معلوم لدى الجبع ان دولتنا العلية لم تزل َّ مَنْ بِمَايَة ظهور النورها الْجَلْيَة سَقَنيَة بِكَالَ الرَّعَايَة للاحكام الترآنية الشريفة والقوانين الشرعية المرعية ألنيغة وأن سلطنتنا المائية قد وصلت الى الدرجة القصوى من القوة والكنة ورفاهية احوال عاياها وعماد مدنها وقراها الاانها منذ مائة وخمسين ستة قد تنافست قوتها ومعموريتها الحذت في الضعف والانتقار وذلك لغوائل متعافية متنابعة واسباب متنوعة نشأ منها عدم الانقياد اللاصول الشرعيسة الشريفة والقواتين المرعية المنيغة ومن الواضح الجلي أن المالك التي لا تدار بالقوانين الشرعية ايس لها بقاء لاحِرم ان افكارنا اغيرية الملوكية لم نزل منذ جلوستاً على صوير الملك الى هذا الان متحصرة **ق** عارالمالكوالقرى وتحصيل رفاهية الاهالي والفقراء واذا حصل النشبث بالاسباب االلازمةلذلك المرغوبينتج منها بتوفیقه تمالی فی ظرف خمس سنین او عشر ما هو المطاوب نظرا الى حسن الوقع الجغرافي الذي فيه ممالك دولتنا العلية واراضيها للنبثة واستعداد أهلها وقابليتهم نقد راينا من الامور المهمة أن نضم قوانين جديدة نواسمها على قواعد مشيدة مشتملة على حسن الادارة للدولة العلبــة والماللك المحمية تسلك عليها في تمشية المورها من الان فصاعداً وأعمَّدنا في وضع ذلك على العناية الجلبة الربانيسة متوسلين بروحانية سيد البربة والمواد الاساسية لهذه القوانين هي الامن على النفس وحفظ الموض والناموس والمال وتعيين الوبركو وكيفية جلب العساكواللازمة

ه دولة علية عه؟١ ∢

« دولة علية ١٢٥٥ ته

المساكر البرية والبحرية وغيرهم حد محدود وان يو ضع لمأتوانين لا تتمدلها و يحري المدل بمتضاها واما قضية العماكر فلنها ليضاءن الاءور الهمة فينبغى اللاهالي ان يقدموا اشتخاصًا منهم للمكرية لاحل حنظ آلوهان والذب عنه غير أنه لما كانت الطريقـــة الجارية في ذلك الى الان توجب اولا عدم الانتظام وثمانيا الاخلال باصول الزراعة والتجارة حيث لم ينظر الى عدد النفوس الموجودة بالملكة بل بكاف البمض عاهر فوق طاقته ووسمه ويطلب من البعض الاخر دون ميسوره ومقدوره وزيادة على ذلك من دخل منهم في العكرية يبتى فيها مدة حيات. حتى ياحقه المال والضجر ويحرم من التناسل فينا. على ذلك اذاحست الحاجة الى جمع عساكر من مملكة من المالك بازم أن يوضع لذلك بمضاصول استحسنة في شأن جمع الانفار الطلوبة وان يجمل فيها طريقة مناوبة بحيث تكون مدة استخدام من يدخل في العسكوية إربع سنوات لو خمسه وبالجالة فلا بمكن حصول القوة والعارة والراحة والامن الا بالتسك بهذه القوانين النظامية واجراء الممل عقتضاها والاساس لذلك كله هو مجموع المواد المشروحة فبلزم من الآن فصاعدا أن اصحاب الجنح والذنوب ما داموا لم ينظروا في دواويهم على وجه التدقيق مفتضى القوانين الشرعية لأيهامل احمد منهم بالسم ولابالاعدام ظاهرا ولا باطناً وان لايتسلط احــد على الوةوع في عرض احَم وان يتصرف كل انسان في امواله واملاكه بغاية الحرية وعدم للعارضة ولا تحصل فيها مداخلة مث طرق الاكابر وانه على فوض وتوع جناية من احد لا يسوغ حرمان ورثته من حق الوراثة بمصادرة مال مورثهم المعترف للخطية لبراءة ذمتهم منها وان تجري مساعدتنا هذه في حق سائر اهل الاسلام وغيرهم مث اللل التابعين لسلطنتنا السنية بلا استثناه أحدمتهم وتسد حمل من جرتنا السلطانية بسفل الامن العام

لمعتز منهما فاذا رأها الانسان في التهلكة اضعار الى النشبت بای وجه کان لوقایتها وان کان هوینے خلقته الذاتية وجباته الفطربة غير مائل الي الخيانة ولا يمننى ان هذا يضر بالدولة والملكة بخلاف ما اذا كان في امن على نفسه وعرضه فانه لايجيد عرب مطريق الصدق والاستقامة ويصرف همته في حسن الخدمة لدولته وماته واما المال فانه اذا فقد الامن عليه لا يركن الى دولته ولا ملته ولا يلتفت الى عار لللك ولا يخلو دائمًا عن اضطراب حال واشتمال بال بخلاف ما اذاكن في امتية كاملة على ماله واملاكه فاقه يشتنل باشغال نفسه وينظر في توسيم دائرة عيشه ويهذا ينمو فيمه على الدوام حب الوطن وتزداد غيرنه على دولته وملته ويكون سميه على حسب ذلك ولما تعيين الويركو فان كل دولة تحتاج \_نے حفظ عمالكمها الى القوة المسكرية والى غيرها من پلصاریف ولا عکن ادارة ذلك الاباانقود وهی أنما تتحصل بما يضرب على لنباع تلك الدولة فلزم ان يموضع ثاوبركو المذكور طريقة مستحقة واما نضية اليد الواحدة يعني مادة الاستبداد الئي كانت نظن سابقًا لنها من قبيل الواردات فانها وان بمخلص منها اهالي بمالكنا المحروسة والحمد لله تعالى على ذلك الا أن أصول الالزاءات المفرة الق عي من أمياب الخراب ولم ثغاير لها الى الان منغمة أصلالم تزل جارية الى البوم وهي عبارة عن جمل زمام مصالح العملكة السياسية وامورها المائية في يد شخص واحد موكول امرها الى اختياره بل لا مانم أن يقال هي عبارة عن وضعها تحت يد فهرة وحيدة فان كان ذلك الشخص في حد ذاته ليس من لعل اناير اثر منفعة نفسه على ألغير وكانت جميع حركانه وسكناته مبنية على الغللم والفير فبلزم من الان فصاعدًا ان يجمل على كل فرد من اهالي المالك ويركو مناسب على حسب املاكه وقدرته وبسارهولا يوخذمنه زيادة على ذلك وان يجعل لمصاريف دولتنا العالية اللازمة | والاطمئناني التسام لاهالي عالكما المحروسية

Digitized by Gougle

فعليه لمنة الله والملائكة والناس اجمين ولا نال فلاحًا الى يوم الدين هذا ونسال الله الكريم ان يوفقنا جميعًا لاجرا- هذا الخير العميم ادين

تركيسا - · ماعدة سنة ١٨٥٦ وفي التي انعقدت في تركيسا - · باريس بعد عرب الذريع ﴿ يسم الله الفادر على كل شي ﴾ لن اميراطور الفونسيس وملكة المملكة المتحدة من بريتانية العظمي وارلاندا وامبراطور جميسع الروسية وملك سردينية وسلطان البلاد المثانية لرغبتهم في لنها. قوائل الحرب ونلافي ما نشأ عنها من الصروف والمكاره قر رأيهم على ان يتفقوا مع امبراطور او متريا بمقتغى قواعد مقررة على استنباب الصلج وتوطيسده وتعهدوا جيما باستقلال السلطنة المثانية وأبقائها تامة ولحسذا القصد نصب المشار اليهم نوابآ عنهم مطلقي التصرف فكان من طرف البراطور الفرنسيس موسيو الكمندركونت كولونا ولوسكي وموسيو فرنسوي اودلف بارون دوبورغيني ومن طرف امبراطور اوستريا موسيوشارلس فرديناندكونت دبواشونستان وموسيو يوسف الكسندر بارون دهيتر ومن طرف وأكمة الهملكة المتحدة من يريت انبة الكبرى وارلاند الأكرم جورج وابام فريدريك كونت كلار نفو ف وبارون هيدد هندون والأكرمهنري رشارد شارلس وارون كولي ومن طرف المبراطور جميع الروسية موسيو الكسيس كونت اراف وموسيو فليب بارون برنو ومن طرف ملك سرديابة موسهو كالملي ينسوكونت كافور وموسيو صلفاطور مركيز فيسلامارينا ومن طوف سلطان الدولة العثمانية محمد امين عالى باشأ الصدر الاعتلم في السلطنة العقانية ومحاد جميل يك متسها بالنيشاق الجيدي السلطاني من الني طبقة فاحتمم حوالاه النواب المفوض اليهم أبرام الصلح تغويضا تاما يغ مجلس باريس وبعد ان وقع الاتفاق منهم على هذا المقصدا لحيد وأم امبراطور النونسيس وامبراطور اوستربأ وماكة المماكمة الخبدة من برينابية الكبرے

كافة على نفوسهم واعراضهم واموالهم وقسد رأينا ان يزاد في عجلس الاحكام الدولية معيث يكثر عدد اعضائه على حسب ما يلزم لاجل النظر في سائرا انضايا باتفاف لوائهم وان يجتمع وكلاء دولتنا العلية ورجالها ومض الايام في الجلس الذكور وبيدي كل منهم ما يراه ويستصوبه بسدون تحاش ولا مبالاة حتى ثتم القوانين الملازمة للامن على النفس والمأليب وتعيين الويركو وان تكون المكالمة والمفاوضة في شأن التنظيمات المسكرية في دار الشوريك الكائنية بالباب السير عــكرى وكلما استقر الرأي على قانون يعــرض على حبتنا الملطانية حتى بصدق علبسه وبوشح بغطنا البجون ليكون دستوراله على المماشاء الله تعالى وحيث ان القوانين الشرعيه افا وضمت لجرد احياه الدين والدولة والملك واللة حصل العهد والميثاني من طرفتـــا الملوكي على أنه لا يصدر منا شئ يخالفها واقسمنا بالله على ذلك في أودة ألخرقه الشريقة بعضور جميع العاماء والوكلاء وسيحلف على ذلك أيضاً المله والوكلاء وبالجلة فكل من صدر منه مايغاير القوانين الشرعية سواء كان من العاماءاو الوزراء فيجاز على مغتضى قانونناسة الجزاء وبالتأديب اللائق على حسب جنمته الثابتة بدون التفات الى رتبته ولا رعاية لخاطره وحيث ان حجبح المامورين مرتب لمم والحالة هذه معايش كافية ومن لم تَكُنُّ له معيشة كافية سيرتب له ما يكفيه يلزم ان مادة الرشوة الكربهة الهنوعية شرعاً التي هي اقوى سبب في خراب الملك يشدد في منعها وعدم وقوعها بوضع فانون متين يخصها وحبث لن الكيفيات المشروحة والأصول المبينة في هذا المعنى هي نسخ وتغيير الاصول القدءة بالكنية فيلزم نشر هذه الارادة السلطانية الى مغراء الدول الخابء للقيمين بدار السعادة العلبة ليكونوا شهداء على بقائها وحربان العمل بها الى اخر الدهر ان شاء الله تعالى كما يلزم نشرها ليضاً الى اهالي الاستانة العلية وسائر بمالكنا المروسة وكل من ضدر منه ما يخالف هذه القوانين الموضوعة على أسأس متين

(سأفدة باريس ١٨٥٦)

(معاهدة باريس ١٨٥٦)

وارلاند والمبراطور جميسم الروسية وطلك سردينية وسافان الدولة العثانية ان في المصلحة التي يو ول نفعها الى اوربا ينبغي ان يدعى طلك برو ية الذي وتم على معاهدة سنة ١٨٤١ الى الاشتراك ١٩٩٠ في هذا الدغليم الجديد ولعلهم بما يحصل من ذلك من زيادة القائدة لتقوية هذا الدعي الخيري طلبوا منسه في يرسل من قبله نواباً يقوض اليهم مطلق انتصرف سيفي الجلس المذكور فمن ثم ورد من طرفه موسيو اثون ثيودور بارون مانفيل ومسيو مكسمليان فريدريك شارلس فرنسوي كونت هتز فلات ولدنبرغ فريستان ثم بعد ان ابرزوا ما بايديع من الخررات طوشتان ثم بعد ان ابرزوا ما بايديع من الخررات طوشتان ثم بعد ان ابرزوا ما بايديع من الخررات طوشتان ثم بعد ان ابرزوا ما بايديع من الخررات طفر الما المواد الآقية

#### ( Wei / )

من يوم تاريخ الامضا. يقبول هذه المعاهدة الحاضرة يكون صلح ومودة بين كل من امبراطور الفرنسيس وملكة المملكة المتحدة من يريتانية الكبري وارلاند وملك سردينية وسلطان الدولة العثانية من جهة ومن امبراطور جميع الروسية من جهة اخرى وكذا بين ورثتهم وخلفائهم ورعاياهم على الدوام

## ( Ille: Y )

حيث قد حصل الفوز والمرام باستنباب الصلح بين الشــــار اليهم ينبغي ان نخلي البلاد التي فتحت في مدة الحرب اوالتي تبوأ تهاعسا كرم وذلك من كلاالطرفين ويجري له ترتبب مخصوص في اسوع وقت ( المادة ٣ )

قد تعهد أمبر أطور جميع الروسية بان برد لسلطان الدولة العثمانية مدينة قارص وتاعتها وكفا سائر المواضع التي احتوات عليها عساكر الروسمية وهي من ملحقات بلاد الدولة العثمانية

## (11663)

قدنههد امبراطور الفرنسيس وملكة بريتانيا المظمى و وارلاند وملك سردينية وسلطان الدولة المثابية بان

يردوا على البراطور الروسية مدائن سيفساسبتول وبالفلافة وقاميش وبويا وربة وقرطش ويكي تلسة وكتبرون مسع مراسيهما وكمذا سائر المواضع التي تبوأتها عماكر الدول المنفقة

#### ( West )

يصدر عفو تام واف من طرف المبراطور التونسيس.
وملكة بريتانيا المغلمي وارلاند ومن المبراطور جميع الروسية وسلطان الدولة المثائية لجميع الذين تصدوا من رعاياهم اللاشتراك في وقدائم الحرب والتحزب مع المدو ومفهوم ذلك يشمل بالنص الصريح اي حزب كان من رعاياهم ممن حارب واستمر مددة الحرب في خدمة الحارب

#### ( Iller )

يرد من الحذ ا-يرا في الحوب من كلا الطوقسين. على الفور

#### ( Illes Y )

قد صدر اعلان وتصريح من لدت المبراطور العرفيا وملكة بريئاتيا المظمى والرلاند والمك بروسية والبراطور جبيع الروسية واللث مردينية بان الباب العالمي التمراكا في فوائد الحقوق الاورباوية العامة و في منافع انفاق أوربا وقد تعهدوا بان يمترموا استقلال السلطنة التركيبه وابناها نامة وتكفلوا جميماً بالحافظة على هذا التعهد وكل امرينفي الى الاخلال بذلك و تبرونه من السائل التي ينفي علمها مصلحة عامة

## ( المالوة له )

اذاحدت بين الباب العالي واحدى الدول المتماهدة خلاف خيف منه على احتلال الفتهم وقطع صائهم فمن قبل أن يعمد الباب العالي وثلك الدول المنازعة له الى أعال القوة والجبر يقيان الدول الاخرى الداخلة في المعاهدة و سطاء بينها منها الما يثأتى عن ذلك الخلاف من الضرر

ترکیا. ومماهدة باريس ١٨٥٦

( معاددة باريس (١٨٥) )

#### « الأدة و »

سلطان الدولة المثانية لمنابته بحتير رعاياه جيماً قد تنشل باصدار فرمات غايته املاح ذات بينهم وتحمين احوالهم بقطع النظرعن اختلافهم في ألاديان والجنس والحذني ذبته مقصده للخيري نجو النصارى القاطنين في بلاده وحيث كان من رغبت أن بيدي الآن شهادة جديدة على نيشه في ذلك عزم على أن يطاقم الدول المتعاهدة بدئات الغرمان الصادر عن طيب يفس منه فتتلقى الدول الشار البها همذه المسألمة خاكيه مالهامن النغم والفائدة ولكن المفهوم منها صريحا ثنيا لانوجب حقاً لهذه الدول في ايحال كان على ان أتعرض كلاأو بمضالما يتعلق بالسلطان ورعاباءاو بهدارة سلطنته الداخلية

## (للأدينا) 🗔

الانفاق الذي جرى في الثالث عشر من جولاي ( تموز ) سنة ١٨٤١وهوالذي تغرر فيه ما للسلطنة المنائية من الترتيب الندي بمصوص سد البوغاز ومضيق جناق قامه قد اهيد الآن النظر فيه بمواطأة يَجْمُنِم وَمَا جِرِي مِن الحَكِم بِهِ لَمَدُهِ النَّايَةِ عَلَى مَقْتَضَى يلاصول مأبين اهل الماهدة يلمق الان بهذه الماهدة بِكُلَفْرَةُ وَيُبْغَى مُعْمُولًا بِهُ كَانِهُ مِنْ مُثَمَّاتُهَا

## ( ILle: 11 )

البحر الاسوديكون على الحيادة ( وفي الاصل neutre ومباحًا لتعارة جميع الامم ويمنع ماو"، ومراسيه منماً دائماً عن السفن الحربية سوآه كانت للدول التي لها تملك في شاطى النهر أو لغيرها مأعدا مااستثنى ذكرم في المادتين الرابعة عشرة والتاسمة عشرة من هذه الماهدة

#### ه الأد: ۱۲ »

فلتنظيات المختمة بالديعة ورسوم الكمارك والشرطة اعنى الضبطية ويكونب الجراوره على وجه ينبيد التجارة نسهبلا واتساعاً ومن اجل تأمين المصالح المتجرية والبحرية التي يديرها جميم الناس ترخص الروسية والبلب العالى في نصب قناصل في مراسيهم. الحقوق المتدلولة بين الامم

حيث قد تقرر في القضية الحادية عشرة الت البحر الاسود يكون على الحيادة لم يبق لزوم ولا. غرض لانشا مسافن ( اي ترسانات ) بحرية حربية ولا لابنائها فمن ثم تعهد البراطور جميع الروسية وسلطان الدولة العثمانية بان لا ينشئا ولا يبقيا شبئا أمن هذه للسائن في ذلك الساحل

(النادة ١٣)

## ( NE :31 )

قد اتفق امبراطور جميع الروسية وسلطان الدولة المثانية على تعيين عدد السفائن الخفية... اللازم: القلوُّها في البحر الاسود لمصالح ثلث السواحل فمن ثُمُّ يَنْبَغَى أَنْ يَكُونَ هَذَا الاتفاقُ مَلْحَقًا بَهِذُهُ الْمَاهِدَةُ الحاضرة ويكون معمولا بصعة كانه من مكلاتها قلا يلغىولا ينبر ما ثم يقعءايه رضوالدول الموقعة على عذء الماعدة

#### « الأرة ما »

من حيث قد تقرر في الشروط التي حرت في مجلس ويانه اصول وقواعد تختص بالسفر في الانهار الفاسلة بين عدة عالك او المارة فيها اتنفت الآن الدول المتماهدة على ان تكون هذه الاصول جارية ايضًا في المستقبل على ثهر الدنوب ( الطُّونه ) وفوهاته الان نصاعدا من الحقوق العمومية لاهل أوروبا والنخذته تمحت كغالتها ولا بنبغى لن يكون السغر التجارة في مراسي البحر الاسود ومياهه مطلقة ﴿ في النهر المذكور عرضة لمانع ما ولا لتأدية ضريبة عن كل مانع فسلا تكون عرضة لشيء سوسے ﴿ غير مقررة في الشروط للقبدة في القضايا الاتية فمن

( معاهدة باريس ١٨٥٦ )

ثم لا بوجب جعل على مجرد السفر في النهر ولا ضريبة على الامتمة المجارية التي تكون في السنن اما ترتيب الشرطة وألكورنتينة الذيءراد انشاؤه لاجل تأمين على وحه يفيد المراكب سهولة سية السفر على قدر الامكان وما عدا هذا الترتيب فلا يحدث شيء من اله من البحر الموانع فأسفر مطلقا اباكان

## ( Wes 11 )

من اجل تحقيق الشروط الذكورة \_ف القضية المتقدمة تعقد مأمورية نواب من طرف فرنساواو تتويا وبريتانية المظمىوبروسية والروسية وسردينية والبلاد المثانية من كل واحد وبحال على عهدتهم أن يرسموا ويجروا الاعال اللازمة لازالة للوانع والعوائق من فوهات الطونه ابتدا من استشا وكذا من اماكن البحر الجاورة التي فيها الرمل وغيره والقصود بذلك جِعل هذه المواضع في كل من النهر والبحر صاغة السغر وخالبة عن كلُّ ما يعوفه على قدر الطاقة والامكان ومن احل المنيف الماريف التي تقنضيها هذه الاعال وانشاء مايلزم انشاؤه لتبسير السغر وتأمينه عند قوهات العلونه يرسم اهل المأمورية جحسب أكثرية اصواتهم بنجو خبرية مطومة وجعل موافق وذلك بشرط ان تعامل جميع مرأكب الاجبال بالتسوية وهذا الاصل يجري في هذَّا القصدكا في غيره

## ( IV :: UI )

تمقد مأمورية من نواب لوستريا وبافاريا والبلب العالي وورتمبرغ من كل واحد وعضم اليهما اهل ماءورية اقاليم الطونه الثلثسة التي يعكون نصبها باستصواب الباب العالي وهذه الماسورية نكون راهنة دائمة ويختص بها

اولا أن تجرب التنظيم اللازم لسنر النهر

ثانيًا ان نزيل الدواعي المانعة من أجرام الشروط الني لغررث في معاهد: ويانه على الطولة

اللك أن ترسم وتبيري الاعال الازمة في جميع مجاري النهو

رابعًا ان تحافظ بعد الفضاء مدة المسأمورية الجلاد التي ينعلها هذا انهر او بمنترقها فبكون اجراؤه 📗 الاورباوية على وفاية المراكب وتيسير سفرها \_ف فوهات الطونة وفي غير ذلك من الاماكن الجاورة

#### (الله: ۱۸)

قد صار من المعاوم ان المأمورية الاورباويسة نوفي عملها وانب المأمورية الساحلية تتم الاعال المقررة في القضية المتقدمة مين التسمين الاول والثاني في مدة عامين وبعد اطلاع الدول المتعاهدة على ذلك تجري فيه مذاكرتهم جيمًا حتى اذا دونت لمديها ماجري تحكم بالغا اللأمورية الاولى ومن ذلك الوقت قما بعده يكون للمأمورية الساحلية الراهنة ماكان للمأمورية الاورباوية من القدرة والتفويض

## ( Illes PT )

من اجل توكيد أجرا التنظيات التي يرسم بها بانفاق واحد على موجب الاصول المشروحة آنك يكون أكل من الدول المتعاهدة حق \_ف أن ترسى دائًا في فوهات العاونة سفينتين خفيفتين

## ( Illes . T )

في مقايضة للدن والمراسي والاراضي على ما ذكر في للادة الرابعة من عذه الماهدة الحاضرة رشي اسراطور حجيع الروسية لاجل زيادة التأمين على الحرية في سفرالطونة بتمديل تضم بلاده في بسارابيه فيكوث هذا التخم الجديد من البعر الاسود على كياو متر واحد من شرقي بحيرة برناسولا ويتصل طويق أكرمان الى وادي طواجان ويجلوز جنوب بلغراد ويستمر في طول مسافة نهر الفلبوق الي هلو سارنسيكا ويتصل بكاتا وريء على بروت وهد التديم بين السلطنتين وتعيين رسم هذا التخيم

**4444** 

( سامدة باريس ١٨٥٦)

الجُديد يكون بمرة نواب من حارف الدول المتعاهدة [ المامورية إلى حذين الديوانين تجور في مجلس باريس. ( W. S. W. )

> الأرض الق تنفلت عنها الروسية ككون ملحقة يولاية ملحانيا (الافلاق) غت سيادة البساب السالى ولسكان تلك الارض ان يتمتموا بالحقوق وتتأسأتس أأمنوحة الولايات ويرخس قمم سنبة ثلاث سنين في قتل،واطنهم والتصرف في اءلاكهم

#### ( Wes 77 )

ولايثا والاخيا وملدانبيا اي الافلاق وبغدائ قبقيان متمتمين تحت رئاسة الباب العالى وكفالة الدول المتمامدة بالامتيازات والاعفآ ال الحاصلة لهم الان فلا منتفى لان تحميهم الدول الكافلة يجاية مخموصة ولابكون حق مخموص قلتمرض في امورج الداخلية

# ( tile: 44)

البلب العالى متعهد بان يحفظ لهاتين الولايتين ادارة إدلمية مستقلة وببتى لهم الحرية في التدعن والاحكام الشرعية والمتجر وسفر البحر والانهار وما عندهم الآن من القواتين والاحكام معمولا به ينظر قيسه ولهذه الغاية تجرد مأمورية عصوصة بكون تألينها بإطلاع الدول المتعاهدة وانفاقهم وتعتمع من غير ابطاء في يخارست ( بكرش ) مع مأمورية الباب العالي ويكون من هم هذه المأسورية البحث عن احوال الولايتين وعرض القواعد اللازمة للتنظيم ق المتقبل -

#### « للأدة ٢٤ »

ملطان الدولة العثانية وعد بان يعقد في الحال في كل من الولايتين المذكورتين ديوانياً مخصوصاً ويكون تاليفه مبنياً على توكيد ما فيه ايصال النفع والخير لجنيع الناسطي اختلاف درجاتهم ويطلب من كل من هذين الديوانين ان يبين مقاصد الاهلين وأستدعام في شان ترتيب الولايتين ونسبـــة تلك

( We : ) ( )

جدان تعتبر الاراء التي يبديها الديوانان تنهي المأمورية الي مجلس الذاكرة ما باشراء هي من العمل وذلك مزدون لمهال ولا اهبال ويقرر المقصد الاخير مع الدولة ألـــائدة ويحصل الأنفاق عاليه في باريس بين المدول المتعاهدة وبموحب خط شريف مطابق لشروط هذه للماهذة يجري تنظيم احوال هاتين الولاية بن فتجمل من الآلف فصاعدا تحت كفالة جَمِيم الدول الموقعة على هذه الشروط

## ( Wes 17 )

قد قر الرأي على ان بكون في الولايتين المذكو رتين عسكر أهلي يرتب لاجل تأمين داخل البلاد و-نمظ تغومها فلا يورد مانع ما لترتيب غير اعتبادي لاجل الذب عن الوطن الآما يدعى اليه الاهلون بالاتفاق مع اليأب المالي دفعاً لمدوان من يتطاول عليهم من الاجانب

# ( Ille: YY )

. اذا وقع ما يوجبالخوف على سلب الراحة والعلمأ نيفة داخل الولايتين يتغق الباب المالي مع الدول المتماهدة على انخاذ وسائل لدقع ذاك الخلل واقرار الطأنينة ولا يكون مسوغ لمداخلة عسكرية من غير ان يتم عليه رضي الدول اولا

# ( Illet A7 )

اقليم الصرب يبقى متطقاً بالباب العالى على وفق مضمون لخط الهايوني الذي نص على حقوقه واعفاآته وبكون من الان فصاعدا تحت مجموع كفالة الدول المتعاهدة فَن ثُم يَحِق للاقليم المذكور ان يحافظ على استقلاله يحكومة اهلبسة وبالحرية في الندين والاحكام والمتجر والايحار (مقر البحر)

# ( Ille: 17 )

حق الباب المالي في أقامة الخفراء المحافظين كما تم

« تبدیل میامدة بار پس ۱۸۲۱ »

ومعامدة باريس ١٨٥٦)

قلشرط عليه الدن في التنظيات الداخلية هو مصون ثابت فلا يكون مسوغ لمداخلة عكرية سيف بلاد الصرب من دون أن يقع عليه رضي الدول انتماهدة فولاً

#### ( Hiles -7)

المبراطور جميع الروسية وسلطان الدولة المثانية يبقبان ضابطين لما هو في ملكها في اسية كما كان من قبل الحوب ومن اجل تدارك ما عبى ان يقع مر القال والقبل في ذلك يحقق وسم التخوم ويعدل من دون ليجاب ضرر على احدالقرية بن ولهذه الغاية ترتب جاعة موافحة من أمور بن من طرف الروسية واخرين من طرف الروسية واخرين من طرف الدولة المثانية ومأمور فرنساوي واخر الكليزي ويكون ارسالهم عقب استرداد السفارة بين ديوان الروسية والبلب المالي ويجب انهاء اشغالهم في مدة ثمانية النهو من ابتداء اثبات هدده للعاهدة في مدة ثمانية النهو من ابتداء اثبات هدده للعاهدة الحاضرة

## ( للأدم ٢١ )

البلاد التي تبوأتها في مدة الحرب جيوش امبراطور الفرنسيس وامبراطور او تبريا وملكة بملكة بريتانية المعظمي وارلاند وملك سردينية الى مسدة المعاهدة التي ختمت في اسلامبول في ١٢ مارس سنة ١٨٥٤ يون فرانسا وبريتانية العظمي والبلب العالي وفي ١٤ جون من السنة المسذكورة بين استريا والباب العالي وفي ١٠ وفي ١٥ مارس سنة ١٨٥٥ بين سرديتيسة والبلب العالي تخليده مبادلة البات هذه المعاهدة الحاضر تني اسرع وقت فاما تعيين المدة واتفاذ الوسائل لاجراء السرع وقت فاما تعيين المدة واتفاذ الوسائل لاجراء السرع وقت فاما تعيين المدة واتفاذ الوسائل لاجراء برائد فيرتب بانفاق بين الباب العالي وبين الدول التي يبوأت عساكم ها تلك الارضين

# « ۳۲ all »

المتجر في جلب البضائع وارسالها الى الخارج بيق ما بين الدول كماكان من قبل الحرب الى ان تجدد المعاهدة التي كانت بين الدول للتحاربة من قبل الحرب

او تبدل بشروط اخرى ونكون رعاياهم معاملة \_ف سائر الامور الاخرى احسن المعابلة « للادة ٣٣ »

الماهدة التي تمت هذا اليوم يين امبراطور الفرنسيس وبلكة مملكة بريتانية العظمى وارلاند وليبراطور جميع الروسية من جهة جزائر ألالاند نكون الجفة بالماهدة الجاضرة ونيقي كفات معبولاً بصبحتها كاتماهي جزاء متم لها

#### (اللادعة)

قد قر الراي على اثبات هذه الماهدة وتبهريك مبادلتها في باريس في مدة لربع اسابيع لو قبل ذلك اذا امكن وبناء على ذلك علم عليها النواب المرخص لم ووضعوا عليها خترم دولم —حرر في باريس في ٣٠ ير مارس سنة ١٨٥٦

( أمياه الذَّيْنُ وأموا على ما ذَكُو ﴾ .

ولوسكي • كولى منتوقل • وفيل لامارينا • يووغيني • هترفلات • عالي • يول شونستان هبنر • اورلوف • محمد جميل • كلارندون • برنوكافور •

# ( مادة ملحقة عا نقدم)

شروط المعاهدة المتعاقة بالبواغيز مما وقع عليه اليوم لا تكون جارية على سفائن الحوب التى في خدمة الدول المتحاربة لاخلا الارض التي تبوأتها العساكر وانما تكون معمو لا بها هقب الاخلاء - حرر في في ٢٠ شهر مارس سنة ١٨٥٦ اسها، للوقعين كما ذكر آناً

تركيا — مساهدة سنة ۱۸۷۱ لتمديل معاهدة سنة ۱۸۵٦

تما تقرر في معاهدة سنة ١٨٧١ التي المفيت في لوندره في ١٣ مارس من السنة للذكورة فيا يتعلق بأتادة النظر في معاهدة سنة ١٨٥٦ للتعقدة في باريس فيا يتعلق بالسفر في البحر الاسود والطونة وصل ١١و١٢ عارس معاهدة ٣٠ مارس

منة ١٨٥٦ للنعقدة في باريس يكوت تعديلها بالصورة الاثية

ثانياً بقى منع السفن الحوبية من الرور سيف جناق قامه والبوغاز كما هو منصوص في معاهدة ٣٠ مارس سنة ١٨٥٦ الا انه يسوغ تخضرة السلطانية ان تأذن بجرور السفن الحرية الدول النقابة اذا وأت ازوم مرورها مع المحافظة على نص ساهدة باريس التي انعقدت سيف ٣٠ مارس منة ١٨٥٦ مند

ثالثًا البحر الاسود بيتى مفتوحًا كما في السابق السابق التسير فيه السفن التجارية الاجبية

تُوكِياً - ترجية الفرمان المتيف الصادر في يوم توكياً - البيلياء 10 ذي القعدة سنة 1515 الموافق 12 ديسمبر سنة 1472 فيها يشملق بالاصلاحات والنظيمات الجديدة التي وسم باجرائها الباب العالي

#### ( ترجمة رحمية )

الدستور الاكرم والمعظم واشير الافهم والمحترم خلام العالم ناظر مناظم الام المدير امور الجهور بالفكر الثاف المناف المعهد بنيان الثاف والاقبال والمشيد اركان السعادة والاجلال مرب مراتب الخلافة الكبرى مكل ناموس السلطنة العظمى المحفوف بصنوف عواطف الملك الاهل بالفعل صدري الاعظم محدوح الشيم ووكيلي المطلق الغوي المحدم الحائز والحامل مرسع وسامى العثاني والجيدي خري الشأن وزيرسي سمير المعالي محود نديم باشا واقباله وضاعف بالتأبيسد اقتداره واقباله

بوصول توقيعي الرفيع الهايوني فليكن معلوماً ان اه الصحيحة في متفرعاتها على اختلاف مراتبها تطبيقا لمذالا السام و من حيث ان المحافة المور لدى كل دولة متدنة الها هو قضيسة تامين التقويغ معاملتها الواقعة عن وسائط الادارة كما الدورة المحافة الاسام وحفظه هي النزام المدل بدون استثناء ارباب الحاكم مظهرا للوثوق التام في النزام المدل بدون استثناء مربوط بعدم عزلم وتبديلهم بلا موجب وهذا كذلك المتخاب على الانتخاب النواع الفوائد والنافع المتعاقة بكل فرد من مشروط على ان يكون تعيينهم مينيك على الانتخاب

التلس تَكُون مأمونه وغفوظة بإستراحة وطنه وبالاد" وسيوريته لاث النفة المومية لا تحمل الا بالامنية والمنفعة العمومية فيتاه عليه ما يرحت افكارنا و نوایانا الخیریة الماوكة التي ذاعت وشاعت في اقطار المالم منذيوم جلوسنا للانوس السلطاني مسلوفة بعون الله تعالى لاعتلاء شائب سلطنتنا السنية وشوكتها ولدوام امتراحة صنوف رعابانا ورفاهيتها ولاستكال الترقيات المشدة لها دواننا العليمة من جهة الثروة والمممورية فلذلك امتصوب لدرك خلافتها الملية توسيم دائرة ممدلة اماكنا هذه الخيرية وان يملن تيمنا ما لاتى لخلافتنا المقدسة ان تجريسه من الساعدات والاصلاحات الشاملة الكافة صنوف رعايانا السلطانية والتيبها الكفالة التامة للامنية الممومية وقد تطقت ارادتنا العادلة اللوكية باحراء ماياتي ذكره على وجه ان يدوم دستورًا للعمل الي ما شاء الله بمالي وهو هذا ات عدم مداخلة القوة الاجرائية في القوة المدلية وصيانة الاحكام الفانونية من كافة اتواع سوء الاحتمال هما الاصل في تامين الحقوق وتامين الرعايا. ووجود ألمحاكم فقط واتما بالاحرى هو موقوف ايضًا على ان تكون أركان هذه المحاكم واعضائها من ذوي الاهلية الصميحة متحلين بصفات اامفة والاستقامة الحسنسة المدوحة وان افعالم وتصرفاتهم تكون مقرونة بالحق والمدل ولما كان للقصود من تشكيل ديوان احكاما المدلبة مبئياً على غاية تميينه مرجماً عادلا موافقاً لهذا الوصف والتعريف كان من اللازم تنظيم هبئة هذه المحاكم وتنسيق وظائب مامورياتها واجراء الاصلاحات الصحيمة في متفرعاتها على اختلاف مراتبها تطبية الحذ الاساس ومن حيث ن المحافظة على اصول الحيادة في المحاكم يحمل يتقريغ معاملتها الواقعة عن وسائط الادارةكما ان وجوه ارباب الحاكم مظهرا الوثوق التام في النظر الدام مربوط بمدم عزلهم وتبديلهم بلا موجب وهذا كذلك

هــــذه التُشكَيلات والانتخابات حيث تجرسيك على الفور همذه الاجرأآت والت ينتخب ويتعبن من يكون لعلا لرئاسة تجالس التهبيز في الجهات بشرط ان النواب الموجودين في مراكز الولايات يترأسون على دواو عن التمييز وان تمال الى نواب هذه للو اكر الاعلامات الصادرة من المحاكم الشرعسية في الالوية والتضاوات ليجروا عليها التمدقيقات الشرعية وحيث أن المراد من وجود عذه المحاكم على الاطلاق أنما هو عبارة عن تعبينها مركزا استألاجل حقوق الناسكان من مقتضى ارادتنا الوككدة السلطانية ان تشحول الى المحاكم النظامسية جميع الدعاوى للتكونة سواء كانت بين امل الاسلام والسبحيين وغيرهم من الرعايا غير للمله، أو بين الرعايا تهر المسيحبيزو فيرهم من الرعايا المسلمين التابعين لمسذاهب مختلفة وان يسرع بأكال القانون والنظام الذي هو من منتضى ارادتنا الماوكية المتملق يتنظيم حركات للحاكم ومعاءلاتها في مطلب الهَاكِمَاتُ ويوضع في موتع الاحراء وعمما أن أخص ما يتنفي التدنيق به في الحاكم عوحسن استعال القانون في الاحكام الواقعة ووقاية اسحاب الحقوق من التعدى ولا سيا ان من النوائض النزام الدقة في تطبيق الانسال انشبتة على احكام الجزاء في الهاكات الجزائية وعدم ابقاء احد في الحجن بلا محاكمة والكف عرب معــاملات الجور والاذى ينبغي اعلان تترر المجازاة الشديدة على من يتحقق بان افعــاله وحركانه لبست على هذا النوال وعلىكل من اجرى في الامورالقانونية سو الاستعال ذلك تأمينًا لمموم الرعية وتبيينًا جديدًا للمسدالة للطاوبة وحيث ان مادة نوفيق التكافيف المرتبة للدولة على الحق والعدل سواء كان من جهة نسبتها الاصلية اوءن جهة أمر تحصيلها واستيفائها هي كفلك احد اقسام قضية حقوق التبعة الاساسية الهمة كان لنــــا ان نتحرى اسبلب ترقي وارداننـــا كلما استفادت بمالكنا من منابع الثروة وكلا ازدادت مدنيتها ومعموريتها لداعي ان عموم واردات غزينة دولتنس

للوافئ والمعبر فن جالة او امرنا المدلية السلطانيسة والحلة هذه هو ان تؤخذ من عهدة ناظر لمورة العدلية وفليفة رئاسة يحكمة النمييزالي هي اعظم المحاكم النظامية وتنقسم الى دائرتين ثم ينصب لها رئيس اول ورئيس ثاتي ويربط على هذا النابط ديوان الاستئناف التجاري ومحاكه بنظارة امو رنا المدليه يبدلن تكون اصل وظيفة تغالمارة التجارة للربوط بهما للك المحاكم هو ترقي اسياب التجارة والصنائع والزراعة وأنث تضاف الى وظائف معكمة الاستثناف للربوطة يديوان احكامنا المدلية وغاانف ديران لاستئناف التجاري ووظائف ديوان الجنابة ممَّا ويجري تنظيم هذ. الْحَكَمَةُ واصلاحها باقسامها الى ثلاثةاتسام مخصصة للنظر في موادا لجزاء والحنوق الاعتبادية والخصوصات التعسارية والت ينتغب وواسله واعضاء لحكمة النمييز وهذه الحساكم على وجه أن يكونوا حقيقة متصفين بالاوضاف القانونية وان اعضاء الهاكم الدين ينتخبون من الان فصاعدا خهن دائرة الانتشاب الصحيح السالم بعطى ليدكل فرد منهم على حدثه برآة عالية من جانبنا السلطساني لمتضمن عدم عزله وتبديله بلا موجب توفيقا للوضع الامل ثم يوضع لاجلهم خاصة نظام للحق بالتقاعد وبمأان تنظيم أحوال ديوان احكامناالمدلية علىالوجه المشروح كلن منياً على مجود مقعد تنسيق سلسلة للحاكم النظاميسة وتامين دوام حسن جربان امور الحقوق وكان مث مقتفى اشفاقنا المدبج السلطاني تعميم حذه الاصلاحات في للحاكم النظامية الموجودة في عَالَكُنا المحروســـة اللوكية للأمورة باحقاق حقوق العباد ونشر لوازم المدل في جيع البلاد فقد منحنا الاذن لمموم رعايانا السلطانية بانتخاب بمبيزين واعضراء هسذه المحاكم وتمييزين واعضاء مجلس الادارة وتعبينهم حوابكانوا من للسامين وغير المسامين حق لانكون امول تشكيلاتهم وأنشخاباتهم في حال مام الوثوق والاعتاد العام ولا تكوت تحدثأ ثير نغوذ الحكومة فينتضي ال ترسل تعليات وأضعة لجيم الجهسات سيف مطلب

ه تظیبات ۱۸۲۹ ه

العلية موضوعة بمقابلة الصارف الملكية والعسكرية التي هي من وضَائف الحكونة والتبوعية الا أنه لاق من جَلَّة مقاصدنا المقدسة أن لا نعباً عا كان من عدد، الواردات الموجودة موجباً لازعاج رعايانا وغير مفيدد لخزينة دولتناومن حيث ان الريركو والرسومات الداخلية التي هي من التكاليف للوضوعة المدار ذكرها التسائم بتأديتها عموم رعايانا السلطانية قد اخرجها التوزيع والتحصيل بالطبع عن رابطة المدالة بحسب حسولها من انواع وجهات متمددة كان مقررا لدى الوكيتنا في الصورة القطمية الملتزمة ان بعتني بايجاد جهة واحدة لهذا الغمل وتوضع فوزا في موقع الاجراء لتتخلص وانتظته العالى تمآلكنا العروسة مرت الازعاجات ي تستفيد بو اسطته كذلك خزبنة دولننا العلية الاستفادة إُلمُشروعة مع التزامه الاعتبادل في النسبة العمومية ثم انه وان كائب ربع العشر الذي مم الخسيراعلى الواردات المشريَّة قد انتضت النار معمدالتنا الملوكية الشاملة عموم تبعيتنا والمحيطة بكافة رعيتنا الغاء والعفو عنه بالكلية الا أنه من حيث أنه ينبغي أجراء الندابير المو • ثرة لاستئمال ما يقع من التمديات عين استيفاء الواردات العشرية يواسطة الملتزمين ومنع الخسسائر العبوكة الطرفين عن الزراع وعن خزينتنا الجلبلة معا وهكذا ازم نفريق مأمورية التحصيسل عن الضابطة وافرازها بعيث يتعين لهــا محصلون ممن يوثق بهم ويعتمد عليهم متنخبون من الاهالي المسلمة وغير الممةة لكي تتعصل الاموال الرنبة يهمذه الوسائط توفيقاً لأتبليات المخصوصةِ المقتضى وضعهـــا في هذا المطلب التأمين لان أمر غصيل التكاليف القائم بتأديتها رعايانا بدون والحلة هيمو فايقة مستقلة بذائها وتوديمها في انحاء بمألكنا الى قوَّة الشابطة هو في غير محله فلذلك تأمر مو كدين بان ببادر حالا بدوت تأخير لاجراء تصايح مادتي المصاملات المبالية

ثم ان من الامور انتمالةة بجميع رعايانا السلطانية [

اصلاح مادة الدنات التي عيمدار تصرفهم في الاموال غير المنقولة غير ان اعطا هذه السندات سواء كان في مقر خلافتنا او في خارجها في صور متنوعة وختلفة والتصرف كذلك في أكثر الاملاك بلا سندمن دأيه احداث المنازعات والمشكلات التي تقفي الى اشغال الحاكم وازعاج الاهالي وتوجب تدني اعتبار الاملاك فينبغي جمل نظار فالدفتر الخافاتي من حامستقلا لاعطاء السندات العمومية دفاً واستئمالا لهذه الاحرال على وجه ان هذه النظارة تضطر ان تعطي من طرفها مندات وجه ان هذه النظارة تضطر ان تعطي من طرفها مندات بتأبيد تأمين اموال وعايا سلطيتنا الدنية

وكما أنه لا حاجة النكرار لمناكانت للعافظة على اموال ونفرس جميع رعايا هولتنا االمبة وعلى امنيتهم وناموسهم واعراضهم هي مناقدم مقاصدنا السلطانية وكانت العساكر الضبطية احدى وسائط الحصول على حذا للطلب للهمقلذلك جل مطلوب معالينا الملطانية ان يوضع في موقع الاجراء على القور تعيين وظائف هذا الصَّف واتحفابه واستخدامه في محلاته على وجه ان المستخدمين به يكونون من اهل العرض الموتمنين أتتأكد بهدده الطريقة امر الضابطة وامنية صنوف الرعبة ولا يخفى ان ترقي ممموريَّة بمالك مدولتنسا العلية هو من أعن امالنا المقدسة غير أن تزايد عمران الملك وثروته يتوقفان بيحسب مقتضيات الحكمة والحكومة على - مادة حال الاهالي والرعبة فالذا كان من الامور المغروضة ان تحفظ سالمة من التضبيقسات والازعاجات ومن سوء الاستعالات الماثلة لمسادة الحنرة للضرة والمنوعة منعاً اساسياً جميع ما تظهره منوف رعايانامن للماعي والغيرة للنبشة عن احساسات حميثهم الوطنية في عمليات تنظيم الطرق وللعابر وفي كافة الامور النافعة لمى وجه ان لا تكون خدمة ام المعموريَّة الله تأتي إالخسارة والمضرة على رعايانا سواء كان مالااو بدلا وبناء عليه ينبغي حالا تصليح الفاعدة غير الرغوبة المتخذة في هذا الطَّلب وتأمينها وأجراء

( تنظیمات ۱۸۷۰ )

مَا يَازُمُ مِنْ الثَّنبِيمِاتِ القطعية والآكيدة على المأمورين الملكية وايفاء النظارة المتمادية على منبع وقوع الحالات الخالفة في هذا الباب لرضانا المقدس ثم يلزم ايضاً الاجتهاد باصلاح الزراعة والفلاحة والتجارة وتكثيرها في عَالَكُنا السلطانية وحيث كان الغرض الاصلى من تجديد تميين وظائف ظارة التجارة الاصلية وتحديدها أغا هو لاجل خدمة فمليات متصمدنا هذا الخيرسيم السلطاني فينبغي الاعتام باجراءما يتنضى من المذاكرات مع ارباب المطومات والاعتداء يعد الاستئذاب بآيفاء القرارات المتعلقة بهذا الشأن وكما يتبين اعلاء لما كان كل صنف من رعايا دولتنا العلبة المستظلين وبظليل ظال حمايتنها السلطانية متساويا ينظر وأفتنسا لللوكية بالمددالة الكاملة تفرر اذا ءنتضى الامناحات والمساعدات الموضوعة العائدة لمعافاة جماعات وعايانا السلطانيَّة غير المسلمة ولحربَّة فوانيتهم ومذاهبهم ات تستمر بطاركتهم وروءساتهم الروحيون مظهرا للحاية والصيانة فالمواد المتعلقة عصالحهم واحتياجاتهم الخصوصة توفيقا الاذن والصلاحية الودعين لمجالسهم الخصوصية وللعنحة والاقتسدار الحسائزين عليجا في الاءور الملية المتوطة بجاعاتهم وباجراء كامل التسيسلات في الشاء معايدهم ومكاتبهم واحداثها

أنه مع مساعدتنا هذه الماوكة امر مقرو اس المب احساننا القدس ما برح مفتوحاً على الدوام نحو صنوف رعايانا السلطانية في مطلب نوالهم مرانب دولتنا العلية وخدماتها بحسب قبليتهم ولياقتهم فلذلك يلزم تأبيد دائرة استخدام من كان من رعايانا السلطانية غير السلعانية فير المبين موصوفاً بالاستقامة واقتداره مجرباً ومشهر دافي تلك الخدمات المستعد كل فردمتهم لها و لما كانت البدلات المحرية التي توه خذ من رعايانا السلطانية غير السلم هي موضوعة بمقابلة الخدمة الفعلية العسكرية التي تقدم بها تبعة دولتنا العلية المساواة في الوظائف وقد فهم عدم رعاية هذه القاعدة في استان المكافين واحوالهم عدم رعاية هذه القاعدة في استان المكافين واحوالهم عدم رعاية هذه القاعدة في استان المكافين واحوالهم

بعسب نسبتها العمومية ثم عدم جريان التوزيع والقعيل ايضابين جماعاتهم ضمن امول سالمة وعادلة فلكيا أثبت بالفعل في هذا الطلب ابضاً اثر فوايانا المادلة المقدسة نأمر قطعيا ان يتوزع البدل العسكري من الأتن فصاعدا على رعايانا السلطانية غير المسلمة على وجه ان لا يدخل في هذا الترزيع من كان منهم دون سن العشرين ولا من تجاوز منهم سن الاربعين ووصل الى سن الشيخوخة ولا العليل والساقط من العمل وان بتحول لهم كذلك استيفاء هذا البدل على وفاق الاسنان ( اي العمر )والفاعدة للشروعة على شرطين احدما عدم الخلل في مقددار عدا البدل الموضوع ضمن دائرة ترتيبه الاصلى بنعسب مقهدار ألتفوس والثاني تأمين واردات خزينة دولتنا عند ترقي افراد للكلفين باعتبار موجودهم ويجب في هذا الحال ات ينزل قيمة البدل المخصوص الذي كان يو مخذ من افراد الكانمين بالخدمة الغعلبة المسكرية من رعايانا الدلمانية المسلمين الراغبين في دفع البدل النقديب وذلك من المائة ذهبالي الخمسين ذهبا رعاية الفاعدة التسوية وبما انه جار في بمض جهات عالك دولتنا الملية اسول استخدام رعايانا السلطانية غير المسامة في خدمة الحراثة من غير ان يعطى لهم اراضي وكان ذلك مخالفا لشعائر الحكومة ومنافيا للمعدلة واصول التابعية فيقتضي أن لا يستثنى بعد الان احدمن صنوف رعايانا السلطانية سواء كائ في تغويض الاراضي المبيوعــة في المزائدة او فيها تفرغه افراد الناس من اللاكما واراضيها لا بل يتاكد تأمين استفادتهم من احكام قانوننا الشلطاني للوضوع الاراضي مع رعاية الماواة الكاءلة ومن مطاويط القطعي السلطاني ايضاً ان تجري المحافظة على احكام الوصاية التي تغلهر في تركات رعابانا السلطانية غير المسةــة من غير مداخلة في مال ارث الايتام منهم الذين يكون لهم اولياء ما لم يتصدالوني والومي لاتلاف اموال اليشيم ويشكى عليه فحينتذ يكون مال

Digitized by Gougle

تركيباً - ١٠ فانون اساسي عنهاني ٧ د منة ١٣

# ﴿ تَوْجَمَةُ الْحَرْفُ الْرَحْمِيمِ ﴾ ﴿ وَجَمَةُ الْحَمْلُونِ الْسَلِطَانِي ﴾

( وزيري سمير المعالي مدحت باشا )

ان التدنيات العارضة منذ ازءان على قوة دولنسا العلية قد نشأت من الانحراف عن الطريق المنتهمة في أدارة الامور الداخلة أكسلر بما نشأ من الغوائسل الخارجية ومن ميل الاسباب الكافلة امنية التبعه من حكومتهم المتبوعة الى الانحطساط فلذا كان والدى الماجد الرحوم عبدالجيد خان اعان مقدمة للاصلاجات خط التنظيات الذي منحفيه العموم الامن على نفوسهم وادوالهم وأعراضهم ونادوسهمكا بوافق احكام الشرع الشربف المقدسة فما عشناء الى الآن شفر دائرة الاءن ومأ ونقتابه اليوم بوضع واعلان هذا القانون الاساسي الذي هو تمرة الارا والافكار المتبداولة بالحوية المستندة على ثلك الامنية ما هو الا مر جملة أثار تلك التنظيات أغيرية فلذلك أردد خاصة في هذا اليوم المسمود اسم الرحوم انشار اليه وموفقيته وأصفه بعنوان عبى الدولة ولا ريب بانه لو كانت الاوان الذي تأ- ست فيه التنظيات المذكورة موافقا لاستعداد زماننا هذا والجاآنه لكان الرحوم للشار اليه اسس اذ ذاك احكام هذا انقانون الاسلمي الذي نشرناه الآن واحراوه ولكن حاب الحق علق حصول هذه النتيحة المسعودة انكافلة باتمام سمادة الدلالة لجناب الرب ألكريم الحمد والشكر المظيم طي أن التغييرات التي وقعت بالطبيع في احوال داخلُـيَّة دولتنا العلية والتوسطات التيحصلت في مناسباتهما الخارجية اوصلت عدم كرغاءة شكل ادارة الحكومة لدرحة البدامة ولما كان انصى مقاصدنا الخيرية ازالة الاسباب المانعة للان الاستفادة الواحبــة من ثروة ملكنا وملتنا الطبيعية ومن قابليتها الفطرية وتفسدم

إليتيم تحت نظارة الحكومة وحمايتها وكما حو مستغنى عن البيان جيث ان اساس تنبيهاننا ومساعداتنا هذه السلطانية انماهو لغاية استكمال سمادة حال البرايا بوالرعايا المودعة ليدنا الماوكية المؤيدة ولماكان الباعث على دوام ازدياد شوكة الدولة واستراحتها لا بلبث رهين الاطمئنان ألا اذاتمـك المأمورون الذين هم الواسطة الاحرائية بالعدالة والاستقامة في مسلكيم وحركاتهم واطاع كلفر داللفوانين الموضوعة ولم يتحاوز الجيم من كبير وصغير دائرة حقه ووظيفت فمن المحقق اذا ان السَالَكين في هذه الطرق المستقيمة يكونون مظهرا لمكافأتنا السلطانية وبالنكس مرت خالفها بمسى عرضة للمجازاة فمالومنا القطعي بناء حايه أن يعرض لباب دولتنا بالاستقامة التحقيقات لدى وقوع حالات وتمديات مخالفة لارادثنا ونواياناالعادلة السلطانية وتحصل المطالمة لاتخاذ فاعدة صحيحة وسللة في مطلب المستدعيات المشروحة ثم يستأذن عنهما وحكذا علاوة على التدابير التأمينيةالتي ينيغي المخاذها لاجل حسن جريان الامور المدلية يتنضى أن تتمين وتترتب وفاسائف الولاة والمتصرفين والقائمت امات وحجيع للأمورين الملكية توفيقا لمقتضيات اوامرنا هذء الجليلة المقدسة ولمقتضيسات أمور الادارة ثم ينتظم ما يلزم من النظامات والثمابات الموافقة لهذا على وجه أن يمان أيضًا أن مساعداتنا الرحيمة الملوكيــــة التي حصل تعسدادها اعلاه تكون جارية نحو رعايا دولتنا العلية المثابرين على ايقياء وظائف الترايعية والصداقة حق المثابرة وأن المنحرفين عن جادة الطاعة والانتياد لا يستنيذون من الطافنا بانقدمة اصلا وطبها فأذأ بادرايها الصدر الاعظم المدوح الثيم الشار اليه لاعلان أمري هذا الجليل العنوان اللوكاني ونشره في دارخلافتي وفي جميم انجا ممالكي الهووسة السلطانية حسب الاصول واصرف جل الحدة عامتكال اسباب أجراه مقتضات هذه الخصوصات البسوطة لتدوم من ألان تصاعدا مرعية الاجراء - غريرا في اليوم الثالث حشر منشهر ذي القعدة منة النين و تسمين ومائتين الف لبكون دستورا للعمل الى ماشاء الله وباشروا باعراء احكامه منذانيوم مشغذين اسرع التدابير لننظم ما تقرر فيه وتسطر من النظامات والمتوانين كاأحو مطاوينا القطعي ونسأل جناب الحق للتعال ان يجمدل مساعى الجتهذين في سعادة حال ملكنا وماتنا مظهوا للتوفيق فيكل الاعال

# ﴿ الْقَانُونَ الْأَسَاسَى ﴾

﴿ في عالك الدولة الديانية ﴾ ( Wes 1)

ان الدولة العنثانيــة تحتوي على المالك و**القطع** الحاضرة وعلى الايالات الممتازة وجميعها جسم واحد لامكن نفريقه او تحزيه بوثت من الاوقات او بسبب أمن الإساب

#### ( Ille: 7 )

ان مدينة استأمبول هي عاصمة الدولة العثانية ومقرها وهذه المدينة غير معفاة او ممتازة عها سواهمة من جميم البلاد المثانية

# (الله: ۳)

ان السلطنة السنية المثانية الحسائزة على الخلافسة الكبرى الاسلامية تكون لأكبر اولاد سلالة آلءثان بحسب الاصول القدعة

# (النادة ٤)

ان حضرة السلطان حنس الخلافة حو الحسلمي لدين الاسلام وهو ملك جيع النبصة العيثانية وملطانها وماطانها

# (البادة ه) ب

أن نفس ذات الحضرة الساطانية هي مقدمة وغير مسئولة ( اللاه ٦)

كن حقوق وجرية سلالة آل عثان وابوالهم واملاكهم للذانية وتخصيصاتهم الماليسة مادامت الحيوة جيمهم فبادروا لاعلانه فيجيع انحاء المالك المثانية واطرافها كمت اشكافل العمومي

صنوف التبعة في طرق السقرقي بالتعلون والاتحساد اقتضى لاجل الوصول الى هذا القصد ان تتخسذ الحكومة قاعده سالمة ومنتظمة وهذا ايضآ يتوقف على تأمين هذه الفوائد وتغريرها بمنى ان فوة الحكومة تحافظ علىحقوقيا القبولة والمشروعة وعلىمتم الحركات غير المشروعة اعني بهسا مسنع ومحو الخطيئآت وسوء الاستعالات انتولدة من الحُكمَ الاستبدادي الفردي أو الافراد القلائل لستفيد جُميم الاقوام المركبة هيئتنا متهم نعمة الحرية والمدالة والساوأة للاستثناء وذلكحق ومنفعة حريان بالهيئة الاجتاعية المدنيسة ولماكات ربط القوانسين والمصالح العمومية بقاعدتي الشورة والشروطية المشروعتين والثابت خيرها مأتحتاج اليه هذه الاصول أوعزنا في خطنا الذي اذعنا به جاوسنا عن لزوم ترتبب مجلس عمومي وعا أن القانوت الاسامي الذي اقتضى تنظيمه في هذا الطلب قدد ترتب بالمذاكرة سين الجمية المخصوصة التي تعينت مركبة من متحديري الوزراء وصدور العلماء ومن سائر رجال ومأموري دولننا العليا وجرى عليه النصديق في مجلس وكلالنا بعد امبان بفار الندقيق وكانت المواد المندرج فيه انما في متعاشمة بجفرق الخلافية الاسلامية الكبري والسلطنة العثانية العظمي وحوية المثانيين ومساواتهم وصلاحية ألوكلاء وللأمورين ومسئوليتهم وبما للمجلس العدومي من حتى الوقوف وباستقلال المحاكم الكسامل وبصحة للوازنة الماليسة وبالحسافظـــة على مركز الحقوق في ادارة الولايات وانتخاذ اصول توسيع المأذونية وكان جميع ما ذكر مطابقها لاحكام أشرع الشريف ولاحتياج الملك والملة وقابليتها في يومنا هـــذا وكانت اخص أمالنا في مطلب سعادة العامسة وترقياتها مساعدة لهذا الفكس أغليري وموافقة له فاستنادا على عون ا واقدم بداد و وحانية جناب رسول الله قد فيلنا هذا القانوت الاسامي وارسلنا به لطرفكم بدان صادقنا عليه

**፻** ላለሂ,

ترکیا: و قانون اساس ۱۲۹۲)

ه قانون اساسي ۱۲۹۳»

#### ( المادة ١٢ )

تَكُونَ المطبوعات مطلقة في دائرة القانون ( المادة ١٣ )

التبعة العثانية مأذونة ان تشكل ضمن د ثرة العظام والقانون كل انواع الشركات لاحل التجارة والصناعة والفلاحة

#### ( Ule: 31 )

اذا رأى احد النبعة المثانية او عددة اشخاص منهم قضية متعلقة بهم او بالعموم عنالفة للقوانين والنظامات يحق لهم أن يقدموا بخصوصها عرضحال لراجعتها ويحق لهم كذلك أن يقدموا المجلس العمومي عرضحال عضيا منهم بصفدة مدعدين وان يشتكوا من انعال للأمورين

# ( الاد: ١٥ )

امر التدريس يكون مطلقاً وكل عثماني ملذون بالتدريس خصوصياً كان او عمومياً على شرط اتباع الفانون المعين

# ( للادة ١٦ )

نوضع جميع المكاتب تحت نظارة الدولة وبيحب التشبث سيف الاسباب التي نعمل المقربية المثانية هي نسق واحمد في الاتحاد والانتظام ولا يقمع خلل سيف اصول التعليم للتعلق بامور معتقدات المغل المختلفة

## ( Mei 11 )

يكون كافة العثانيين متساويين امام القانون وفي حقوق المملكة ووظائنها فيا عبدا الاحوال المذهبية والدينية

#### ( Mes 11)

يشترط في مطلب استخدام التبعية المثانية في خدمات الدولة ان يعرفوا اللسمان التركي الذيب

#### ( 14 Sill )

تتميل عموم الثيمة في ملموريك الدولة ويستخدمون

# « لأدة Y »

ان عزل الوكلا، ونصبهم وتوجه المناصب والرتب واعطاء النياشين وتوجيهات الايالات الممتازة توفيقاً لشروط امتيازهم وضرب المسكوكات وذكر اسحمه في الخطب وعقد المساهدات مع الدول الاجبيسة واعلان الحرب والصلح والترأس على التوة البحرية والبرية واجرا الحركات المسكرية والاحكام الشرعية والقانونية وتنظيم النظامات المتعلقة بماملات دوائر الادارة وتنظيم النظامات المتعلقة بماملات دوائر وعقد المجلس الممومي او فضه وتعطيله وفسخ هيشة اللموثان لدى الاقتضاء على شرط انتخاب الاعضاء معددا ذلك جميمه من جملة حتوق الحضرة المحلطانية المقدمة

# ﴿ فِي حقوق تبعة الدولة العثمانية العمومية ﴾

#### # Ille: A »

يطلق امم عمثاني بدون استنسا على كانة افراد التبعة العثانية من اي دعن ومذهب كانوا وهمذه العبقة العثانية تنقد او تستحصل على مقتضي الاحوال العبنة قانونياً

# ("Ille: P")

العمثانيون باجمهم بملكون حويتهم الشخصيسة ومكانمون بان لايتسلطواعلى حقوق حرية الاخرين ( المادة ١٠ )

نصان الحرية الشخصية من كافة الواع التعرض ولا يجازي احد تحت اي حجة كانت خارج) عرب الصور والاسباب المنينة سيف القانون

# المناددان) المناددان)

ان دعن الدولة العسفانيسة هو دين الاسلام فسع المحافظة على هذا الاساس تكون حرية جميع الاديان المعروفة في المالك العفانية وكافة الامتيازات المعنوسة الى المحافظة الدول على شرط ان لا تخل واحة الحلق ولا بالآياب العموميسة

TAAL

تركيا « قانون اساس ۱۲۹۴ »

« قانون اساس ۱۲۹۳ »

فيا يناسب منهسا يحسب اهليتهم ولياتنهم ( Ille: + 7 )

تطرح التكاليف المتررة وتتوزع على التبعة بنسبة لتتداركل فردمنهم نونيقا لنظاماتها المخصوصة ( Ille: 17 )

يكون كل فرد اميناً على ماله وعلى ملكه التصرف فيه تصرفًا اصوليًا ولا يواخذ من احد الملك الذي فيتصرفه مالم يثبت لزومه للتنافع الممومية وما لم يدفع له ما يساويه من الثمن نقدا على موجب الفانون ( IL. Ict 77 )

يعمان مسكن كليفردفي المالك المثانية ومغزله م**ن التحو**ض وليس في وسع المكومة ان تدخل جبرا الى مسكن احد أو منزله بسبب من الاسباب فهاعدا الاحوال التي يعينها القانون

( We: " )

على موجب حكم قانون اصول المحاكسةالمقدر وضعه لايجبر أحد البتة على الدهلب الى محكمة غسير المحكسة النسوب اليها فانونيا

( YE SALL )

المخرة والمادرة والجرعة عنوعان ويستثني من **خلك التكاليف والاحوال التي تجن اصوليك \_\_ف** الله المارية

(السادة ٢٥)

لايوه خدّ من احد بارة التود عثت أسم ويركو وزدومات او تحت اي اسم آخر من غير ان يكون داف مستندا على قانون

( Weitt )

التمذيب وكل انواع الاذبة عنوع بالكاية بالرج النطعي

🎉 في وكلاً. الدولة 🎘

: ( لللحد ١٠٧ ) -

تأتمنهم الحضرة السلطانية وتبجرى كمذلك مأمورية كافسة الوكلاء عوجب الارادة السنسية ( Wes AT )

يمقد مجلس الوكلاء تحت رئاسة الصدر الاعظم وهذا المجلس هو مرجع الامور الداخلية والخسارجية وما بحثاج من قرار مــذاكرته للاستشذان بجريب بالارادة السلطانية

( Illes PY )

كل من الوكلاء يجري على وفق الاصول كل ا يكون داخلا تحت بأذونيته من الامور العائدة الدائرته ومأكان خبارجًا عنهما يعوض على الصدر الاعظم فيجرى الصدر مقتفى ما يكون منها غير محتساج لهٰذَا كُوهُ او يستأذن عنه من الحضرة الساطانية والذي يحتاج الى المذاكرة يعرضه على مذاكرة عبدس الوكلاء ويجرى مقتضاء على موجب الارادة السنسيَّة اما انواع هذه المصالح ودرجاتها فتتمين ينظام مخصوص

( He. . 7 ) وكلاء الدولة مستولون هن الاحوال والاحراآت المتعلقة عأموريلتهم

( الله ۲۱ )

أذا أورد أحد أعفساء لليعوثان أو عبدة منهم شكاية على احد الوكىلاء توجب عليمة للسوالية من قبيل بمض الاحوال الداخلة ضمن دائرة وظيفة هيئة المجوثان يرمسل رئيس الحيئسة تقرير الشكاية المتقدم له في قلوف ثلاثة ايام الى الشعبة المأمورة بالتدفيق على ما ياثل هذه الواد النسظر هل نظام هيئة المبعوثان الداخلي يوجب تخويلها الى الهيئة او لا وبغدان تجرى الشجة التحقيقات اللازمة وتستحصل من للشنكي عليه الاجتاحات الكافسية بتلي لدسيته هيئة المبعوُّ ثان قرارها الذي يترقب بأكثرية الآرآءُ ﴿ بازوم التذكر على الشكاية واذا مست الحاحة تستدهى المبغة ذلك الذات للتشكي هليه وتسمع دنسه رأساً العال مستد المدارة والشيئة الاسلامية الى من الأس وكياء الايضاحات التي يوردها في هذا الباب

\*\*\*

تركيا « قانون اساس ۱۲۹۴»

« قانون اساسي ۱۲۹۳»

تركيا

السنية في قوة حكم التمانون وذلك الى أن تجتمع هيئة. المبعوثان وتعلي ترازا يغصومها (اللحة ٢٧)

كل من الوكلاء يستطيع مئي اراد ان يعضر في الهيئتين اويوجد بعما بأنركالة عنه احد روءساء مأموري معيته وله جتى التقدم على الاعتمام ليق ابراد النطق

#### ( ILJes XT )

اذا قر قرار حيثة المبعوثان بالأكثريَّة على اب تستدعى لحضورها احد الوكلاء اللاستيضاح عريب مادة فني وسم الوزير الدعو ان يذهب ألى الهيئة بالذات او برمل احد رواساه ماموري معيته ليجيب عا يسال عنه وفي وسعه ايضًا أن يومخر الجواب اذا وجد ازومًا على شرط ان تكونت مسئولية التأخير عليه

﴿ فِي اللَّهُ وَرَيْنَ ﴾ (massle)

جميع المأمورين ينتخبون للمأموريات التي يكونون الهلاً لَمُمَا على وفق الشروط التي سيتمين نظامها والملمورون المنتخبون على هذا الوجه لا يعزلون او يبدلون ما لم يتجتق قانوناً الحال للوجب عزلم. أو يستعلوا من القساء انفسهم المرير الدي الدولة سبب ضروري المزلمسم امامن كان متهم مستقها وحدن السلوك والنصل عن مأموريته ليسبب مقتض لدى الدولة غله حق بالترقي أو بالتقاعد أو عماش 

(.t. isll.)

سيتدين نظام مخصوص لوظائف كل مامورية ( ( المادة ١١)

كل ملمور ملزؤم باخترام آمره واطاعته شيمن

ومتى قر القرار بالآكــثرية المطلقة من ثاثي الاعضاء الموجودين على قيسول الشكاية تقدم مضبطة طلب الهاكة اليمقام الصدارة فيقدما الصدر للعرض وتمال ألكيفية الى الديوان العالى عد تعلق الارادة السنبة عليها

( ille: 77 )

ان اصول محاكمة المتهمين من الوكلاء ستعدين بنظام مخصوص

( 1116: 77)

لا فرق بين الوكملاء وسائر افراد العثانيين في كل انواع الدهاوي المتعلقة بانفسهم خاصة خارجة عن مامورَ بتهم أما معاكمة مشاكل هذه الدعاوى والخصوصات فتجرى يغ الحاكم العموميه المتوط بها روبتها

( We: 37 )

يسقط من الوكالة كل الوكسلاء الذعن يقر قرار دائرة الانهام في الديوان العالى على كونهم متهمين وذلك الى ان تنبرأ ذمتهم

( Me ist )

اذا أصر الوكى لا<sup>م</sup> على قبول احمد المواد المختلف طيها يربهموبين هيئة المبعوثان وكرر المبعوثان رفضها قطعيا باكثرية إلارا الشفوعة بتنصيل الاسباب الموجبة لرفضهما فيكون حينئذبيد اقتدار الحضرة السلطانية تبديل الوكالاء اونسخ هيئة للبعوثان على شرط تجديد انتخابها في المدة القانونية

. a 77 :311 »

إذا ظهر في بعض ازائة انعقاد المجلس المعربي أر الخصوص واجتاعه ضرورة مبرمة لوقاية الدولة مت خطو او للامن السام من خليل في وقت غير مساعب على جانب الجلس الذكور وجمع الاجسل التذاكر في إعلى حديثها وكل مابور مسئول معن دائرة وظيفته القانون الذي يري لزوم لوضعة في قلك النازلة فما تعطيه الوكبلاً: حينشذ من القرارات التي لانساير احكام الغانون آلاساسي تعتبر موقته عوجب الاوادة الدائرة التي يعينها الغانون اما اطاعته للامر سيف

**\*\*** 

ه قانون اساسی ۱۲۹۳ »

الامور الخالفة القانون لا تكون مدارًا لتخليصه من السئولية

﴿ فِي الْحِاسِ المعنوبِي ﴾ ( المادة ٤٢ )

المجلس العمومي يحتوي على هيئتين احداها ندعى هيئة الاعيان والثانية هيئة المبعوثان

( Illes 73 )

اجتاع هيئتي المجلس العدوي في كل سنة يكون في بداية نشرين الثاني والمجلس الذكور يفتح او يغلق بموجب الارادة السنية وغلقه يكون في بداية مارث ولا تنقداحدي هاتين الهيئتين في زمان تكون به الاخرى غير مجتمعة

( 1116: 33 )

للحضرة السلطانية ان نفتح المجلس العمومي قبل وقته أذا وجد لدي الدولة لزوم لذلك وأن تنقص مدة الاجتاع المينة أو تزيدها

(10:03)

يتم افتناح المجاس العمومي يحضور الحضرة السلطانية بالذات أو بالوكالة بعضور الصدر الاعظم ووكلا الدولة واعضاء الهيئتين معا ويتسلى سيف ذلك اليوم نطق سلطاني متملق باحوال داخلية المدولة ومتلمباتها الخارجية في ظرف المسنة الجارية وفيا يجب انخاذه من التشبثات والتدايير في السنة الآنية ( المادة ٤٦)

في يوم افتتاح المجلس يحلف بعضور الصدر الاعظم كل من الدوات المنتضيين او المنصوبين اعضاء المجلس السموي على ان يكون صادفا ناصحا لحضرة السلطانية وقوطنه وان يراعي احكام الفانون الاساسي والوظيفة المودعة لمهدنه وان يجتنب كل مايخالف ذلك ومن لم يحضر في ذلك اليوم من الاعضاء يحلف على الوجه المشروح عند اجتاع الميشة بمعوفة رئيس هيئته الماده ٤٧)

اعضاء المجلس العدومي يكونون احرارا في

آرائهم ومطالعاتها ولا يكون احمد منهم تجت قيسه تعليات ووعد ووعيد ولايتهم البئة من قبيل الاراء التي يعطيا ولا من جهة المطالعات التي يبينها في اثناء مذاكرات الجلس اذا لم تقع منه في جميع ذلك حركة مضالفة لتظام المجلس الداخلي فاذا وقع يعامل بحسكم النظام المذكور

#### ( ILLE A3 )

اذا انهم احد اعضاء المجاس السمومي بالخيانة او بالتصديم لالفاء الفانون الاساسي او نقضه أو في احدى تهم الارتكاب ونقرر انهامه بثاني الاكثرية المطلقية من هيشة الاعضاء الموجودين في الدائرة النسوب اليها وحكم عليه بجزاء موجب لحيسه او نفيه فانونيا تسقط عنه صفة المضوية امام محاكمة هذه الافعال ومجازاتها فتجريها المحكمة المنوط بها ذلك الافعال ومجازاتها فتجريها المحكمة المنوط بها ذلك

لكل فرد من اعضا. المجلس العمومي ان جعلي رأّيه بالذات او لا يعاليسه في فرد تلك المسادة الواقع عليها النذاكر أو في قبولها

( Illei - + )

لايمكن لاحد أن يكون عضوا في الهيئت بن معاً في وقت واحد

# ( المادة ٥١ )

لايدادر للمذاكرة في كلناهيئتي المجلس العمومي ما لم تكن الاعضاء المرتبة في كل منها زائدة واحداً بالعدد عن الدصف وكافة المذاكرات تنقرر بالاكثرية المطلقة من الاعضاء للوجو دعن خلا تلك الخصوصات التي يشترط تقريرها باكثرية الثلثين ويعتبر وأي الرئيس رأيين عند تساوي الارآء

# (اللادة ٢٠٠)

أذا قدم أحد إلى أحسدى هيئتي الجلس العمومي عرضحال في دعوي متملقة بشخصه وتبين أنه لم يراجع في ذلك مأموري الدولة العائدة لهم تلك الدعوى

1 قائون اساس ١٢٦٤٠

ا ترکیا

( قانون اساس ۱۲۹۳ ).

او لم يراجع الرجم التابع له اولئك المأموريت. فعرضحاله يرد

( للادة ٥٣ )

التكليف بتنظيم قانون مجدد او بتمديل أحد القوانين الموجودة منوط بهيئة وكلا الدولة ويحق لهيثة الاعيان وهيئة الممرثان ان تستدعيا بتنطيم قانون لاجل المواد الموجودة في دائرة وظائفهم المبينة أو بتمديل احد النوانين الموجودة وحينئذ يستاذن عنها اولاً من الحفسرة الساطانية بواسطة مقام الصدارة ومثى تملقت الارادة السنية يحال الىشوري الدولة تنظيم لوائحهاعلى مقتضى الايضاحات والتفصيلات التي تعطى من المدوائر المتعلق جها ذلك

(اللدة غه)

لوائح القوانين التي تنتظم بالمذاكرة في شوري الدولة بعد أن يجري عليها التصديق والقبول في هيشة المِو ثان ثم في هيئة الاعيان نكون دستورًا للعمل اذا نملقت الارادة السنية باجراء احكامها ولاتحة القانون الردودة من احدى الهيئتين رداً قطعيا لا يتكرر وضعها ليف موقع الذاكرة في المدة الاجتماعية بتلك السنة

( Ille: 00 )

لا يعتبر أحد القوانين مقبولا مالح أثراء لاتحته بندا فبندا في هيئة المبروثان ثم في هيئة الاعبان ويعطى على كل بند على حدثه راي ويقر عليه القرار باكثريَّة الاراء ثم يقر القرار بعد ذلك على مجموع هيئتها تكوارا بالاكثرية

( Ille: Fa )

على الهيئتين ان لا ثقيلا احدا يأتي البعما بالاصألة عن نفسه او بالوكالة عن جماعة لاجل أفادة مادة من المواد ولا تسمعا افادته اذا لم يكن من الوكلاء او من مُوكليهم أو من نفس أعضاء الهيئنين أو من أحد الأمورين المدعو رسيا بالحضور اليجا

( Illes Yo )

مذاكرات الميئتين تكون بالانة التركية واللوائح المقتضي اجراء المذاكرة عليها تظبع صورها وثتوزع على الاعضاء قبال يوم للذاكرة

(الله: ٥٨)

الاراه التي تعطيها الميئتان تكون بتعيين الاساء او بالخارات مخصوصة او بالراي الحفي اما اجرا اصول الراي الخفي فيتوقف اعطاء قراره على أكثرية اراء الاعضاء المحيدتان

(المادة ٥٠)

ان انضباط داخلية كل هبئة على حدتها محصور برئيسها

> في هيئة الاميان ( Illes . r )

لابتجاوز عدد اعضاء هيئة الاعيان ورئيسها نهاية مأيكون ثلث مقدلو هيئة المبموثان وتوظيفهم هومنوط وأسآ بالحضرة السلطانية

(اللود ۱۱)

لايمكن أن يكون عضوا في هيئة الاعيان الا من كان بالاقل بالنا سن الاربعين وهو من الدوات الذين حازت النارهم وانعالم وثوق العامة واعتبادها والمشهود لهم بحسن الخدمات للسبوقة في أمور الدولة

( Illes 77 )

عضوية هيئة الاعبان تبقى ما دامت الحيوة ويتمين بهذه المأموريات ذوات من معزولي الوكلا والولاة ومشيرى المحكوات وقضأة العسكر والسفرا والبطاركة ورؤساء الحاخامات ومنفرقاء البرية والبحرية ومنسائر الذوات الجامعي الصفات اللازمة ومن يتعين منهم في غير مأموريات من مأموريات الدولة بناء على طلبه يسقط من مأموريَّة العضوية

( THE : 311 )

ان المعاش الشهري أكل من اعضاء هيئة الاعيان هو عشرة الاف السرش واذا كان للاعضاء الموظفين معاش وتعبين من الخزينة باسم اخر افل من عشرة الاف

7997 ·

( قانون اساسي ١٢٩٣ )

( فاتون إساسي ١٣٩٢)

قرش فهو بالمها وان كان عشرة الاف قرش أو از يد يبقى على حاله

( Hic. 3F )

علمنة الاعبانان تجرى الثدقيق على الماقطاقوانين والموازنة التي تعطى لها من هيئة المبعوثان فآذا رات فيها اساسيا ماعس الاموار الدينية وحقوق حضرةالذات المسلطانية السنية او ما عس الحرية واحكام القانون الاسلمى وتمام مككبة الدولة او ما يخل بامنية داخلية للملكة وباسباب المدافعة والمحافظة على الوهان لوءأيخل بالاداب الممومية فلها حينئذ أن تو ردمطالعاتها وتردها وترفضها قطعياً وتعيدها الى هيئسة المبعوثان مصحوبة علاحظتها لاجل التمديل والتصحيح واللوائح التي تقبلها تصادق عليها وتعرضها علىمقام الصدارة اما العرضحالات للتقدمة الى الهيئة فتجري عليها التصديق ثم اندمها الى مقدام الصدارة مشفوعسة بالمطالمات اذا رات لذلك لزوءك

> في هيئة المبعوثان ( المادة ٥٠ )

ان مقدار اعضاء هيئة المبحو نان يترتب باعتبار نفر واحد لكل خمسين الفاً من ذكور التبعة العثانية

« الأدة 17 »

امر الانتخاب مواسس على قاعدة الراسي الخني وصورة أجرائه ستمين بقأنون مخصوص

« اللو: ۲۲ »

لايكن ان يجتمع بعهدة ذات واحدة عضوية هيئة المبموثان ومأمورية الحكرمة مما واغا تجوز العضوية لمن ينتخب من الوكلا واذا الخب لعضوية البعوثان واحدمن للأمورين فله الخيار في قبولها او رفضها ولكن بهذا فبالها ينفصل عن مأموريته

(الأد: ١٨)

ان الذين لا يجوز القالبهم لميئة المعوثان هم أولاً الذين ليسوا من تبعة الدولة العلية

ثانيك الحائزون وقتا بموجب النظام الخصوص امتياز الخدمة الاحتمية

> أراث الفدين لايمرفين اللغة التركية وابعا ألذين لم يكلواسن الثلاثين

خامـًا ﴿ مَن كَانَ فِي خَدَمَةُ احِدُ حَيْنَ الْانْتَخَابُ سادياً من كان محكوماً عليه بالافلاس ولم يعد

سابك من اشتهر بسوء الاحوال ثاماً من حكم عليه بالحجرولم يتمكن مت

تاسعا الساقط من الحقوق المدنية

عاشرًا المدعون التابعية الاحتبية فهولاء لا يكن ان يكونوا اعضا في هيشة للبموثات وبشترط مين الانتخابات التي تجري بعد اربع سنين على من يلزم ان يكون مبعوثًا ان بقرأ اللهٰ التركية وان يكتب بها ايضاع**ل**ي قدر الامكان

( Illes 194 )

ان انتخاب المحوثان العمومي يجري مرة واحدة في كل اربع سنين ومدة مأدو رية كل ميموث عبارة عنها ويجوز تكرار أنخابه

( MESTY)

بيتدأ بالتخاب المجونان العمومي من مدة لا اقل مع اربعمة الهوقيل تشرعن الماني النسيج هو مبسطته اجتماع الهيئة

( Weily )

كل عضو من هيئة المبعوثان لا يمتبر وكيلا عن الدائرة التي التخبته والها يكون في حكم وكيل عموم الشاتيين

« (ile: YY »

للنتخبون ياتزمون بانتخاب المبموثان من اهالي دائرة الولاية التسوبين اليها

ع

\*\*\*\*

TYP

توکیا « قانون اساسی ۱۲۹۳ »

« قَانُون اساسي ١٢٩٢ »

## ( Ille: 77 )

اذا فسخت هيئة المبموثان وتفرقت بالارادة السنية يبتدأ بانتخاب عموم المبموثان مجددًا على وجه ان يجتمعوا في مدة لا تتجاوز سنة اشهر بعد النسخ ( المادة ٧٤ )

ر اذا مات احد اعضاء هيئة البعوة او وقع سيف احد الاسباب المشروعة الحجرية او لم يدا م على المجلس مدة طويلة لو استعنى او سقط من الاعضاوية لحكومية او لقبوله مامورية فينتخب لحله خلاف محسب الاصول بعيث بلحق الاجتاع الآتي

#### ( Ille: 0Y)

ان الاعضام التي تنتخب لفل في مقام الاعضاء المنتخلين من النضوية تكون المحوريتهم حتى الانتخاب العمومي الآتي

# ( 地: 17 )

يعطى من الخزينة عشرون الف قرش لكل من قلبعوثان عن كل احتماع سوي وبعطي له كذلك مصاريف الدهاب والاياب حكم المأمور الديب ، يكون معاشه خمسة الاف قوش شهريا توفيقاً لنظام . ماموري الملكية

### ( MY: AA )

ينتخب من طرف الهيئة ثلاثة انفار فرئاسة هيئة اللبعوثان وثلاثة انفار لكل من الرئاسة الثانية والثالثة بجسوع كذلك تسع ذوات فيعرضون على الحضرة السلطانية فيترجع اجدم بالارادة السنية السلطانية الرئاسة واثنان منهم كذلك فوكاني الرئاسة وتبجري ماموريتهم

#### « Illes AY »

مذاكرات هيئة المعرثان تكون علانية ولكن اذا وقع التكليف من جانب الوكلاء او من طوف خمس عشرة ذاتاً من هيئة المعوثان على ان نكون الماذاكرات خنية على احدى المواد المهمة فيعضل عمل هيئة الاجتاع من الحاضرين فيه دون الاعضاء

والتراجع حينئذ الارا، في ددهذا التكابف او. قبوله

#### ( Ille: PY )

لا يحاكم احد الاعضاء او يوقف في مددة اجتماع هيئة المبموئان ما لم يعط قرار من الهيئة باكثرية الاراء على سبب كاف لاتهامه او يقبض عليه يف حال اجراء الجناية او الجنحة او عقيب اجراء ذلك

# ( اللهذ ٨٠ )

ان هيئسة المعوثان تنذاكر على لواتع القواتين المحولة لها ولها أن تقبل من ذلك المواد المتعلقة بالاموو المالية والتقانون الاسلمي أو ترفضها أو تعدلها وبعد أن يجري التدقيق بالتفصيل في هيئة المعوثان على المصارف العمومية حسبها هو موضح في قانون الموازنة يعطى القرار على مقدارها مع الوكلاء ثم يتمين كذلك من مع الوكلاء شوية كمية وكينية ما يقابل ذلك من الواردات وصورة توزيعها وتداركها

# ا في الحاكم )

# « اللد ٨١ »

لايعزل القضاة المنتخبون توذينا للاصول الخصوصة المنصوبون من طرف الدولة عوجب برآءة شريفة بايديهم واتحا يقبل استعفاوهم اما ترقبات هو لاء الحكام ومسلكم و تبديل مامورياتهم وتفاعدهم لو عزلم لجرم عكوم به عليهم ذلك جيمه تابع لحكم قانونه الخصوص وهذا القانون يوضح الاوصاف المطلوبة من القضاة ومن مأموري الحاكم

#### بد اللحة ٨٢ ٢

كل انواع المحاكات تجري علانيـة ـف المحاكم ويوددن بنشر الاعلامات دائمًا وانما تستطيع المحكمة ان تجري المحاكمة خنية بناء على الاسباب المصرحة في قانونها

# ( المادة ٦٨ )

يستطيع كل شخص الب يستممل بمضور

ه ڏائون اساسي ١٢٩٥ ه

تركا

« قانون اسلس ۱۲۹۴ »

العكمة كلءا يراء لازمامن الوسائط للشروعمة أ لحافظة حقوته

#### ( AE 1344 )

لا يمكن المحكمة باي حجة كانت ان تمثام عث رواية الدعوى الدخلة ضمن دائرة وفلينتها وبعد البداءة نخمس الدحري أوبمسا لزم من التحقيقات الاولية لا يجوز كذلك تعطيلها او تعويقها ما لم يكف المدعى بعده اما في الدعاوي الجزائية في مطلب الحقوق العائدة للحكومة فالذعوى تستدر في مجراها على وفق النظام

#### « المارة مه »

كل دعوى تنظر في المحكمة التعلقة بها اما الدعاوى الوافعة بين الحكومة ولاشخاص فقرى سينح المحاكم العمومية

#### # 47 3511 »

المحاكم معتوقة منكل انواع المداخلات ( Mc: YA )

الدعاوي الشرعية ثرى في المعاكم الشرعية والنظامية في المحاكم النظامية

#### ( AA Soll! )

ان صنوف المحاكم ودرجات وظائنهما وصلاحيتها وتقسياتها وتوظيف الحكام جميعه مستند لي القوانين

#### ( Ille: PA )

لا يجوز البتة ان بتشكل خارجًا عن الحاكم المدومية عكمة فوق العادة او تومسيون يكون \_ف وسمعا النظر فيبعض موادمخصوصة والحسكم عليها وانما يجوز تعبين المولي والتحكيم فقط كما هو معين بالقانوت

# ( الله: ٩٠ )

لا يمكن لاحد الحكام حلل كونه بصفة الحاكية لن يجمع في عهدته مامورية الحري ذات معاش من للدرلة

#### ( illei in )

يس مدعون عموميون مأمورون بالحاملة عرف حقرق عمامة لينج الامور الجزائية وتتعين وظأتنهم ودرجاتهم بقانون

# ( في الديوان العالي ) . . . ( Wes 74 )

الديوان العالى يوكب من ثلاثين عضوا عشرة منهم من هيئة الاعيان وعشرة من شوري الدولةوعشرة ية زون بالترهـة من روءما، محكني التمبين والاستثناف واعضائها ويعقدهذا الديوان في دائرة هيئة الاعيان بالارادة السنية عند النزوم ووظيفته الها هي مخاكبة الوكلاء وروءساء محكمة التمهيز واعضَّائها ومحاكمة كل من اعتدى على ذات الحضرة السلطانية وعلى حقوقها وكل من تصدي لالتاء الدولة في خطر

#### ( No Eall )

يقسم الديوان المالي الى دائرتين احد بداها الدائرة الاتهابية والثانية دبوأن الحكم فاعضاه المدائرة الاتهامية يسمة منهم ثلاثة من هيئة الاعيان و ثلاثة من ديوان التمبيز والاستئناف وثلاثة من اعضاء شوري الدولة وجميمهم يصعبون بالقرعة من الاعضاء الذين بو مخذون للديوان العالى

## (اللادة ١٤)

ان هذه الدائرة تعطي القرار باكثرية الثاثين في اتهام الذوات الشتكي عليهم او عدمه والموجودون في الدائرة الاتهامية لايوجدون في ديوان الحكم ( لللد: ٩٥ )

ان ديوان الحكم تكون اعضاوه سبعة من هيئة الاعبان ومبعة من ديوان التمييز والاستثناف وسبعة من رزماه شوري الدولة واعضائها فيكون مركبا اذاً من واحد وعشرين نفرًا من اعضاء الديوان العالى والاعضاخ المرتبة كاذكر بمكون باكثريَّة التَّلَثينُ تطعيمًا و تطبيقاً للقوانين الموضوعة على الدعاوي التي قر" قواق" « فأنون أساسي ١٢٩٢هـ

#### ( اللاجتال )

ان حكم فانون الموازنة هو عن سنة واحدة ولا يجري حكمه خارجًا عن تلك السنة والها اذا فسخ مجلس المبعوثان لبعض احوال خارة المعادة قبل ان يقرر الموازنة السنة فوكلاء الدولة اذا يمدون جريان احكام وازنة السنة السابقة الى حين اجتاع مجلس المبعوثان الاتى وذلك بقرار لتعلق عليه الارادة السنية على وجه ان حكم القرار لا يتجاوز السنة الواحدة

#### « للأدة ١٠٣ »

ان قانون المحاسبة القطعية ببين صحة المبالغ التحصلة من واردات ثلك السنة ومقدار الصرفيات الواقعة لمصاريفها ويكون شكله وتقسياته مطابقين بالنام لفانون الموازنة الصومية

#### (116: 311)

تسطى لائمة قانون المحاسبة القطعية الى المجلس العمومي بعد أربع سنين من اعتبار ختام السنة للتماثمة بها بشرط أن لا تشجاو ز هذه المدة

#### ( اللدة ١٠٠ )

يقرتب ديوان محاسبات لرواية محاسبات مأموري قبض اموال الدولة وصوفها والتدقيق على محاسبات الديوان الديوان الديوان الذكور يعوض على هيئة الميعوثان مرة في السنة خلاصة تدقيقانه ونتيجة مطالعاته بتترير مخصوص وعليه ايضاً أن يعرض على المغسرة السلطانية مرة في كلى ثلاثة اشهر تقريرا عن احوال الماليدة بواسطة وئاسة الوكلاء

# (الله: ١٠٦)

تتوكب اعضاء ديوان المحاسبات من الني عشر شخصاً وينصب كل منهم بالارادة السنية ويستمرني ماموريته ما دامت الحيوة ولا ينصل هنها ما لم تصادق هيشة للموثلين باللا كثرية على لروم عنهاه

تنمين لوصاف أعضاء ديوان الحاسبات وتفعيل

« قانون اساسی ۱۲۶۴»

الدائرة الاتهامية على لزوم محاكتها وحكمهم غير فابل الاستثناف والتسييز

# ( في امور المالية ) ( الماده ٩٦ )

لايكن وضع احد تكاليف الدولة وتوزيه واستحصاله ما لم يتعين بقانون

#### ( لللو: ۹۷ )

فن ميزانية ( بودجه ) الدولة هي قانون مبين بالتقريب وارداتها ومصارفاتها وهو القانون المستندعانيسه بوضع ككاليف الدولة و توزيعها وتحصالها

## (اللاه ۱۹)

ان البودجة اعتى قانون الموازنة العمومية يقبل سيف المجاس العمومي بعد المدقيق عليه مادة فادة والجداول الموروفة به الجامعة لفردات الواردات والصارفات المخمنة المتقسم الى اقسام وفعول والمداكرات عليها ايضاً تجري فعلاً فقعلاً فقعلاً

## ( الله: ٩٩ )

ان لائعة قانون الموازنة العمومية تعطى لهيئة المبعوثان عقب نتح الجاس العمومي ليسكن وضعه في موقع الاجراء قبل دخول السنة المتعلق بها

#### « اناد: ۱۰۰ »

لا يجوز صرف مال من اموال الدولة خارجًا عن الموازنة ما لم يتمين فلك بخانون مخصوص

#### (الله: ۱۰۱)

اذا تحقق لزوم قوى لاختبار مصاريف خارجة عن الموازنة لاسباب مجيرة نوق العادة في الوقت الذي لا يكون فيه الحبلس العمومي منعقداً يجول تداوك المبلغ اللازم لنسوية ذلك المسروف وسروه بعد عرضه على الحضرة السلطانية والاستئذان وسدور الارادة الدية بخصوصه على وجه ان تكون مسئولية ذلك على غيئة الوكلاء وأنهم بسطون لاسحة القانون المتعلقة يه الجاني العمومي على وجه التحقة القانون المتعلقة يه الجاني العمومي على وجه التحقة القانون المتعلقة يه

\*447

وعبالس الولايات العمومية

( قانون اساس ١٢٦٢ )

وظائفهم وصورة استمفائهم أو تبديلهم أو ترقيهم أو ترقيهم أو تقاعدهم وكفية تشكيل أفلامهم وترتيبها يظام مغصوص

# ( في الولايات ) ( المادة ١٠٨ )

تاسس اصول ادارة الولايات على قاعدة توسيع دائرة المأذونية وتغريق الوظائف وتسيين درجاتهما عظام مخصوص

# ( 114 3541 )

توضع يقانون مخصوص صورة انتخاب اعضاء مجالس الادارة سيف مراكز الولايات والالويسة والفضاوات وانتخاب اعضاء المجلس المنمومي الذي يجتمع مرة واحدة في السنة في مركز كل ولاية على حدتها

# (110 :11)

تبين و ظائف اعضاء المجلس العمومية في الولايات بقانون مخصوص يوضع لها ويشتمل كفاك على المذكرات في مطلب تنظيم الطرق والمار وتشكيل صناديق وتسهيل الصنائع والتجارة والفلاحة وما يجري مجراها من الامور النافعة وعلى ما يتعلق ايضا بالثمار المارف و التربية التي تعود منة شعا على التموم ويحتوي على ما لهذا المجلس من الصلاحية بعرض الاشتكا للمقامات والمواقع التي يقتضي تبليغ الشكايات اليها عند ما يرى ما يخالف احكام القوانين والنظامات الميارة وربع التكايف والرتبات الموضوعة في مطلب صورة توزيع التكايف والرتبات المتحد مد الخال واصلاحه

# ( 111:30)

يكون في كل قضاء أكل ملة على حدثها مجلس جاعة التظارة على سرف لموال الوصية الموسي لم على مأهو يحود في الوصايا على وجسه ان تصرف حاصلات المستفات والمستغلات والنقود الموقوفة الي المشهوط لهم والى

اظهرات والمبرات وفاقا لشرط الوقفية والتعامل القديم والنظارة كذلك على صورة ادارة اموال الايتام توقيقاً لنظاما المخصوص وهذه المجالس تتركب من افراد منتخبين من كل ملة على حدة على مقتضى النظامات الخصوصة التي تترتب في هذا المعالم وعلى هائمه المجالسان تمترف بان مرجمها انها هو حكو انها ألجو بة

وقاتون الباسي ١٢٩٢)

#### ( 114:311 )

تدار الامور البلدية في دار السادة والحلات الخارجية عنهما بوا-بطة مجالس الدوائر البلدية للتي تترتب بالانتخاب وصورة تشكيل هسذه الدوائر ووقاائلها وكينية انتخاب اعضائها سيتمين بقانون عصوص

# ﴿ فِي مُوَادِ شَقِى ﴾ ( لللاد: ١١٣ )

اذا شهد امارات وآثار تو يد فاهور اختلال في احدى جهات المائك فيصلى الحكومة السنية والحالة هذه الاتعلن موانتاً ومخصوصاً (الادارة العرفية) في ذلك المحل والادارة العرفية أغاهي تعطيسل التوانين والنظامات الملكية موتناً والمحل الذي يوضع تحت الادارة العرفية تشمين صووة ادارة الضابطة مخصوص ومن ثبت عليهم بتحقيقات ادارة الضابطة الموقة بانهم اخلوا بامنية المحكومة يكون اخراجهم من المائك المحروسة وتبعيده عنها متحصراً بيد التدار الحضرة السلطانية

# ( ।।६ क्वी। )

افراد المثمانيين مجبورون على تحصيل الرتبة الاولى من المارف وستتمين درجات ذلك وفروعه بنظام مغصوص

# ( Utc: 011 )

لا تمطل البئة مادة من مواد الفائون الاسلمي ولا تسقط من الاجراء بأي حجة أو-ببكان

TAAV

د قانون اساسی ۱۲۹۵ م

د قاترن اللي ١٢٩٤،

( للانة ١١٦ )

اذا شهد لزوم صحيح قطعي حسب أيجاب الوئت والحال لتنفير بعض مواد القانون الاساسي وتعدياها يجوز تعدياها على الشروط الاكية وهي

اولا ان يقع التكليف المنطق بالتعديل من هيئة الوكلاء او من هيئة الاعبان او من هيئة المبعوثان

قانياً ان يقبل التكليف المذكور في هيئة البعوثان باكترية الثنتين تم يصادق على قبوله من هيئة الاعبان ايضا باكثرية اشاشين فحق تم ذلك وتعلقت على هدذا المركز الارادة السنية تصهر حينئذ تلك التعديلات درتورا العمل اما المادة الواقع التكليف على تعديلها من القانون الاساسي نقستمر مرهبة الاجراء من غير ان تفاد قوتها وحكما الى ان تنم للذاكرات الملازمة بتعديلها ونتعلق بخصوصها الارادة السنية

### ( IIIcaviii )

اذا أزم الامر لتفسير مادة فانونية وكانت متعلقة بالامور العدلية فعلى سحكة النمبيز تعيين معناها واذا كانت متعلقة بالادارة الملكية بساط تعيين معناها بشوري الدولة اما اذا كانت من متعلقات هذم القانون الاسامي فتعيين معناها منوط بهيئة الاعبان

# ( TIASSEL)

ان النظامات والتعامل والعادات الموجودة الان دستورا للممل تستمر مرعية الاجراء ما دامت لانلغي لو تعدل بالقوانين والنظامات التي توضع في المستقبل

# ( 114 3511 )

ان احكام التعليات الموقنة المتعلقة بالمجلس الجمومي المورخة في ١٠ شوال سنة ١٢٩٣ تنجري فقط لختام مدة انعقاد المجلس المعومي الذي يجتمع في المرة الاولى ولا يكون حكمًا بعد ذلك

مارس منة ١٨٧٧

عندافثاح معلس الاعيان ومجلس للموثان

# ( يا ايها الاعبان والمبعوثان )

توكيا -. تعريب النطق الانجاني المام الحضرة السلطانية

في سرَّاية شكاهاش.وذاك َّفية ربيع الاولسنة ١٢٩١ هـ١٩

أنني أبث الممنونية بأفتتاح الجلس العمومي أأذي أجمع المرة الاولى في دولتنا العلية وجميعكم تالهون ان ترق شوكة واقتدار الدول ولللل انمأ هو قائم بواسطة الددالة حتى ان النشر في العالم من قولاً درلتنا العلبة وقدرتها في اوائل فابورها كان مر مراعاة العدل في امر الحكومة وامراعاة حق ومنفعة كل منف من صنوف التبعة وقد عرف الناس أجم قلك المساعدات التي ابداها أحد أجدادنا المظام للرحوم السلطان محمد خان الفانح في مطلب جرية الدعن والمذهب وكافة أسلافنا المظام ايضا قد سلكوا على هذا الاثر فلم يتم في هذا المطلب خلل بوقت من الاوقات وهير متكران الحافظة منذ سثالة عامعلى السنة صنوف تبعثنا ومليتهم ومذلعبهم كانت التثيجة الطبيعية لهذه النفية العادلة وللخاصل ينهاكانت أنووة الدولة والملة وسمادتهما صاعدتين في درج الترقي في تلك الاعصار والازمان بظل خماية المدالة ووناية القوالين لخذتا بالانحطاط تدريجا مسبب فلة الانقياد فاشرع الشريف والقوانين الموضوعة وتبدلت تلك المتوة بالضعف وقصاري الامر أن المرحوم والدي الأكبر السلطان محود خان ازال عدم الانظام الذي هو العلة ألكبرى للاضطاط الذي طرأ منذ إعصار على دولتنسا ورفع من الوجود غالة الانكشاريّة المتولدة منه وقلع شوك الفساد والاختلال الذسيم مرق جسم الدولة والملة وكان هو السابق لفتح باب ادخال مدنية لوروبا الخاضرة الى ملكن وهكذا والدى الماحد المرجوم عبد المجيد خان قد اقتفى هذا الاثر غاعلن اساس التنظيات الخبرية التكفلة بالحافظة على تقوس اهاليت واموالهم واعراضهم ونامومهم

**444**A

تغفيف غائلة الضرورة وحنظ الأعتب أر المالي لو سَلَكُمُنَا فِي الادارةِ اللَّهِ صَرْبَقًا قَوْعًا بيد. اللَّهُ كُلِّي ما تنفذ من التدبير المالي في صور، الاصلاحات لم يصلح الحال واتما زاد العمل الثقالاً وقد طلبت الاستفادة منالحال قبل النفكر ماذا يكون الاستقبال قدوام هذه الفوائل وتعاقبها من الجهة الواحدة و داركة وأنشأ الادوات والاسلحة الجديدة الحربية التي هي اعظم الباب شوكة دولتنا وانتدارها وعدم وضم وارداتنا ومصاريفنا تحت موازنة انتصادية من الجهة الاخرى افضت الى انتقاض ادارتنا المساية درجة فدرجة فانتجت ما نحن فيه الان من المضايقة الخارقة للمادة واعقب ذلك فالهرر وقوعات هرسك المنبعثة من اثر الفسلد والتحريك التي تجسمت اخسيراثم افتتحت بغنة محاربات بلاد اصرب والجبل الاسود والهرت في عالم السباسة ايضًا نتن واختلالاتكبيرة وفي ذلك الزمان الذي فيه تهورت دولتنا في بحران عظيم وقع جلومنا بارادة جناب الحقالازلية على فمخت اجدادنا العظام ولماكانت درجة الحاطر والشكلات التي حاقت باخوالنا العمومية غير قاطة القياس معها تقدمها من الغوائل التي تهروت بها دولتنا حتى الان قد اضطررت لاجل المحافظة قبلكل شيء على حقوقنا ان ازيد ممكراتنا في جميع الجهات حتى وضت تحت السلام نحو ستمانة الف عسكري لاعتقادى بان ملاشاة هذه الاحتياطات بالكلية واستئصالها بعون الله تعالى والتفتيش على طريقـــة الاصلاحات مهمة في دولتنا نضع بواسطتها مستقبلنا تحت الامنية المتمادية انما هوفوض على ذمتي وأمر واضح بانه الذا نهجنا في الادارة سبيلا حسنًا سننقدم بأقرب وقت تقدماً كبيرًا في النجاح بحسب القابلية التياحس بها الحق تعالى على ملكنا وبحسب الاستعداد التصفة به اهالينا وامر محقق ان تأخرنا عن الحقوق الترقيات الحاضرة في عالم المدنية كانب لاهالنا المداومة على الاصلاحات الهنساج ملكنا اليها ولعدم المثابرة على

ومنذ ذلك اليوم انسمت نجارة بمألكنا وزراعتها وزادت واردأت ولتنا اضعافاً في أمد قليل ومرخ ثم وضمت القوالين والنظالت التي هي مدار لما يموزنا من الاصلاحات والخذ تحصيل العارف والفنون بالامتداد وبينما شب في دولتما امل النجاح بناء على هذه للقدمات الحسنة ولاسها بناء على الامنية الداخلية فابوت حربالتريم فكانظهو رها ماماً لدوام المساعي بتنظيم احوال الملك والتبرة ومع ان خزينة دولتنا كانت حتى ذلك الوقت غير مديونة للخارج بغوش واحد اضطررنا للاستقراض الخارجي دفأ للاحتياج والمضرورة فتعذر والحالة هذه تقابل واردانتسا مع مصاريف الحرب المبرمة وبهذا السبب فتنع بابالدعن فعم انه نبيق هذه المسألمة بواسطة انفاق الدول الخمة التي صادنت على مشروعية حقوقنا وبانضيام معاوناتها الكالحة الفعلية التي لاتبرج الدهر نريئة الصحائف التواريخ قد انتجت الحرب تلك المصالحة التي وضمت تمام ملكبة دولتنا واستقلاها تحت ضبان هول اور وبا المهدي وغلب على الظن أن هذه المصالحة قد مهوث لمستقبلنا زمانًا مساعدًا على وضع أعالنا الداخلية في طويقها وسلوك جادة النرقي الحقيقي انما الاحوال المتمانية سافتنا بكايتنا الى عكس ذلك الانتظار والامل لان توالي الحوادث الداخلية المتتابعة الظهرر بمناعيل التمريكات والتسويلات لم تخولنا وقنًا للنظر في اصلاحات ملكنا وتنظيانه بل اوقمت زراعتنا وتجارننا في وقوف عظيم لاضطرارنا ليف كل عام لجبع معسكرات فوق العادة سين انحاء مختلفة ووضع الصنف الأكثر نفعاً من اهالينا تحت السلاح, امر مسلم ومعلوم انه سع كل ما صادفتا من الشاكل والموافع قد قطعنا ما ديا رادبياً مسافة كلية في سبيل النجاح ونزايد وارداننــا على التوالى منذ عشرين عاماً دليل على ترقي العملكة واز دياد رفاهية جال الاهالي ثم و ان كانت للضايقة الحاضرة قد تولدت ين الاحوال التي عددناها فم هذا كات بمكنا ه قانون اساسي ١٢٩٤ له

« قائون الماسي ١٢٩٤ » القوانين والنظامات المتعلقة بها و عشأ ذلك ليس هو الا صدور هذه الاشياء من يد الحكومة الارتبدادية بدون استناد على قاعدة النشورة والحيال ان ترقى الدول التمدنة ونجأحها وامنية المالك وعمرانها انمسا هو تمرة تأسيس مصالحيا وقوانينها العمومية بالانفاق واجماع الارام كما هو مسلم فبناه عليه رأيت اث تحرياسباب الترقي في هذه الهطريق واستناد قوانين الحملكة على الاراء العمومية هو الزم ما لدينا فلذا قد اطنت القانون الاسامي اما مقصدنا من تأسيسه ظيس هو عبارة عن دعوة الاهالي للعضور في روبية لمامالح الممومية ونما بالاحرى لاعتقادنا القطعي بان هذه الاصول هي وسيلة مستقبلة لاصلاح أدارة بمالكنا ومحوسوه الاستمالات واستئصبال فاعدة الاستبداد ونضلا عا في عذا القانون الاساسى من الغوائد الاصلية فهر كذلك عبد لاساس حصول الاتحاد والاخوذ بينالانام وجامع لمقصد تأسيس امر الائتلاف والسمادة بين الخاص والمسام اما اجدادنا الدظام فني الفتوحات التي توفقوا بها قد جموا تحمت

حَكُومَتُهُمْ فِي هَذُهُ الدُّولَةُ الرَّسِيعَةِ المَالِكَ اقوامًا عديدة ظ بيق سوى امر واحد فنط وهو ربط هذه الاقوام الهنتلفة اختلافا كليكافي الاديان والاجناس بقانون مقرد وحسن مشترك وحيث قد تيسر الان هذا الامر يعون جناب الحق الذي لا نهاية لالطسافه ومقدرته الالهية فيقتضي أذا من الان فصاعدا أن تكون كافة تبعتنا اولاد وطن واحد يعيشون باجمهم تحت جناح حماية قانون واحد وينمتون بالعنوان المخصوص مدنأ ما ينيف عن سمّالة سنة لاعل ببت ملطنتسا السعبة المطركثيرمن اثار شأنهم وشوكتهم في صحف تواريخ البرية مومملا ان الامم العثاني الذيم ما يرح حتى الانعلم المكنة والاقتدار الشتير يكون من بعد الان شاملا للمدوام المنافع المختلفة الموجودة ببين جميع تبعتنا وحفظها وحيث آنتيهناء على ماذكر من الاسباب والقامد قد عزمت عزماً كابتًا على أن لنهج السبيل

الذي سلكت، ولا الوجهدا من نوطيده وتشبيده فانرقب منكم اذا المعاونة فعلا وعقلا الاستفادة من مشروع المأنون الاساسي الذي بني على فاعدتي المدل والسلامة والقروش عليكم اداالقيام بايقاء الوظائف القانونية المحولة لعهدة خميتكم يصدانسة واستقامسة بدون احتراز من احد غير ملتفتين الي شي، اخر سوى سلامة دولتناو علكشنا وسمادتها لان ما يعرزنا اليوم من الاصلاحات وما يترقب الجبيع التخاذه في ملكنا من التنظيات هو في غاية الاهسة والاعتناء وبما ات وضع ذلك على الغور في موقدم الاجراء مرهون على انفأقكم بالافكار والارا فلذا شوري الدولة مشابر الان على تنظيم لوائح القوانين االازمـــة لكي تتحول في اجتماعكم في هذه المانة الى سجاحكم لاجل اللذاكرة لائعة نظأمات داخليسة مجلسكم ولوائح قاتوت الانتخاب وقانون الولايات وادارة النواحي العمومي وقانون الدوائر البلدية وقوانين اصول الحاكمات المدنية وترتيب الحماكم وصورة ترثي الهكام وتقماعدهم ووظائف هموم المأمورين وحق تقاعدهم وقواتين المطبوعات وديوان المحاسبات ولائحة قانون ميزانية السنة السايقة فمطاربنا القطعي والحالة عذء مطالعسة هذه القوانين بالنتابع والمذاكرة عليها واعطاء قراراتها وكما أن النظر من آلجملة عاجلا في اصلاحات وتنظيمات المحاكم والمساكر الضبطية اقتين ها الواسطة للستقلة لتأمين حقوق العموم من اهم مايلزم فوضع ذلك في موقع الاجراء ايضًا متوقف على توسيع تخصصاتهما المتررة وتزييدها ومن حيث ان ادارتــنا الماليــة قد امست عرضمة قاصر والمشاكل الكشيرة حميها يتضع لدوكم من الميزانية المطاة الى مجلمكم فاوصيكم ان تسموا أمترين بالانفاق لتميين التدابير ألى تهديثاً وسائل اعادة اعتبار ماليتنما ومن ثم لتميسين تلك التغميمات الفائغوج حذدالاصلاحات المستعبطة الى النسل ولما كان ترقي الزراعة والصناعة اللتين ها

ر قاتون اساسي ١٢٩٤)

وثبعتنا وابصال المدنيسة والثروة الى درجة الكمال موقوفين على قوة المارف والعلوم فستعطى بمديسالي الى مجلسكم في اجتاع السنة الآنَّبة لوائح القوانسين للتماتة باصلاح المكاتب وبتنظيم درجات التعصيسل وبما ان حسول تأثيرات احكام الفوانين على الوجمة الاتم صواء كانت القوانين المذكورة اعلاء او القوانين التي توضع من الآن نصاعب دا في موقيع الإجراء يتوقف على وشع قضية انتخاب مأموري الادارة تَجِت اهمية عظيمة فهيئة دواستنا متمعن. نظر التدقسيق الخصوصي في همذا الطلب وسينح مطلب صورة مكافأة وحمساية المأمورين التصفين بالمفسة والاستقامة اللتين ضمنها الفانون الاستأمي وحيث كانت قضية انتخاب المامورعن ذأت عال واحسية لدينا اعتمدت على ناسيس مكتب يخموص تكون مصاريفه من خزينستنا الخاصة لمقصد الحصول على مامورين جديرين الادارة العمومية على وجه ال تُلامدُته تقبل في ماموريات الادارة والسياسة حتى الدرجة العليا ويدخل اليه منكل صنوف تبمتنا بدون استثناء مذهبي وترقيهم يكون بحسب درجسة اهليتهم كما يتضع من نظامه الاساسي المعلم قبلا وقدوقع لدينا موقع التقدير والتجسمين في صورة خارقة للعادة ما آبدته عموم تبعثنا العادقة من اثار الحيةوما تحملته جنودنا من انواع المتاعبوالمشاق المشفوعة بالغيرة والبسالة في النساء الغوائل الداخلية التي تهررنا بهامنذ عامين تقريباً ولا سيا في النساء الحرب مع الصوب والجيدل الاسود على أن تشبئاتها المجردة لمحافظة حقوقت إيني هذه الحوادث قيد انتغبت استعصال ترار مصلحة الصرب والمذاكرات الجاريةمع الجبل الاسود وسيتعول لمطالمتكم في اجتماع عِلَكُمُ اللوة الاولى النخذه من للعاملاتُ بناءُ على تلك المذاكرات فلوصبكم أذا يتمجيل فراراتها السا الساوك مع الدول التحسابة بالصداقة والرعاية لما كان

1 برفتوكول لوندرة ۱۸۲۲)

من اهم للماءلات المأثرفة والمعتني بهما لدي دولتنا فلم نزل اليوم حريصين على مراعلة هذه القاعدة الودادية ولما طلبت دولة انكترة أنلذ بضع شهور عقدموتتمي في مقر سعدادتنا لاجسل المسائل الحاضرة وروجت كانة الدول المظمة أيضنا أساسات هنذا الطلب والانتيراح وافق بابنا المالي على عقده نعم انه لم يأت هذا الاجتاع بانفاق فطمي ولكن ما تاخرنا عن اثبات نوايانا الخااصة واظهارها باجراء مأثوراتهم ونصائحهم الموافقة لاحكام معاهيدات الدول ولفواعد لللل وحقوقها ولمقتضيات احوالناوحقوقنا للبرمة لما اسباب عدم الانفاق فلم تكن في الاساس وانما بالاحرى كانت في صور الاجراآت والمكاله؛ لاستحساننا اساسياً لزوم أيصال النرقيات الكدبة التي وقعت دنسذ بسداية التنظيات حتى الان في احوال مملكتنا العمومية وقي ادارة كل شعبة من شعب دولتنا الى معال اكمال ولم تزل مساعرنا حتى البوم مصروفة لهذا المقصد على أن وظيفتي التوفي من الاحوال التي تخل بشمات علكتنا واستقلالها وقسد تركت اثبات صدق نبق وسلامتها لدى الجبع الى تمادي الايام والزمان اما التائج التي ولدتها هذه الحال فقد أفضت بي الي زبادة التأسف وزوالماسريعا ممابكمغل بكالب محنونبتر على ان قصدنا \_ف حجيم الاوقات مقصور على دوام الساوك في منهج المحافظة على استقلالية حقوقنا وسيكون همذا المملك مركز النظر في تصرفاتنا الاتبة واوسل أن مأثر الاعتسدال وحسن النية التي اظرهتها دولتنا قبل المقساد للواتمر وبعدء تتكمفسل مضاعفة حسن الماشرة والناسبات الودادية الرايطة ملطانتنا السنية بجمعية الدول الاوربلوية ونسأل الحق للتمال إن يجمل مساهينا جميعًا عظهرا للتوقيق في كافة الاحوال

أن الدول التي اتنفت على إجراء الصلح في الشرق

والمتركت في موقر الاستانة العابرت ان أوكد الوسائل للحصول على هذه الغاية التي وطنت انفسهما عليها هو دوام الانفاق الذي حصل بينها ومن لوازم هذا الانفاق تحقيق المنامة التي قصدوها التحسمين الحوال النصاري سكان للمالك المثانية ، وفي الاضل تُركِيةً } ولاجراء الاصلاحقي بوسنهوهر . ك والبلغار . الذي قبله الباب العالى بشرط أنه هو الذي يجريه قعلا وكمذلك عندها الم ياجراء الصلح مع الصرب أما من جِية الجبل الاسود فان الدول ترى ات تجيين الحدود وحرية السفرني البوجانا امر مرغوب الاحكام الانفاق وادامته كما انها ترم ان هذا الاتفاق الذي تج أو سيتم بين الباب المالي و هاتسين الولايتين هو وسبلة للصلح النسيك هو غاية مرامها ولهذا ندعو الباب العالى لاحكامه وتوكيده بان هِيمل عساكر. في حالة السلم ما عدا المساكر القر لابد منها لابقاء الامن والطائبنية وان يسرع من دون تاخير في أحواء الاصلاح لتطمين سكان الولايات وخيرهم بماجِرت الذَّاكرة على شروطه في المؤتمــر وكذلك تعترف ان الباب العالي صرح بانه يجري من هذه الاصلاحات ملمو الام وعندها علم ايضاً واللائمة التي نشرها الباب العالى في ١٣ من شباط سنة ٨٠ وبالاعلان الذي اصدره مدة انعقاد الموتمر بواسطة مغرائه وبناء على هذه المقاصد الحسنسة التي ابداهما ومنفعته الظاهرة في أجراء الاصلاحات حالا قدام يخاطر الدول ان لها اسبانًا تحملها على لن ترجوات الباب يستفيد من هذه الفقرة الحاضرة فيبذل همته في اتتفاذ الوسائل التي يحصل بها عسين احوال النصارى التي انفقت الدول على وحوبها الاجل بقاء السلامية والطانينة باوروبا فاذا اخذ في هذا المشروع بكون معلوما عنده ان شرفه ونفعه أيضاً يوجيان المحافظة عليه بالوفاء والاخلاص والانجاز فممن راى للدول والحالة هذه انتكون مراقبة بواسطة سفوائها بالاستلة واعالها في الولايمات للمنوال الذي ينجزيه مواعيم

الدولة العبمانية فاذا خابت المالها مرة اخرى ولم تحسن حال رعية السلطان على وجه يمنع من اعادة الارتباكات التي تتماقب في الشرق وتكدر موارد السلم فيه ترى من الصواب ان تمان ان مثل هذه الامور لايناسب مصلحتهاو معادة او ربا عموماً فني مثل هذه الحال تستبقي مصلحتهاو معادة او ربا عموماً فني مثل هذه الحال تستبقي النفسها ان تنظر بالانفاق في التفاذ الوسائل التي تراها الاصلح لتأمين خير النصاري ولابقاء السلم عموماً ويندرة في ٢١ مارس منة ٧٧ (شوقالوف) ربي في دري )

﴿ اجتماع السفراء المذكور بن في ﴾ ﴿ نظارة الحارجية بلندرة ﴾ في البوم المذكور اعني ٣١ من مارس المجتمع في نظارة غارجية الكونت مونستر (سفير جرمانيا) والكونت بوست (سفير اوستريا وهنكاريا) والمركز داركور (سنير فرنسا) والارل اف دربي ( ناظر خارجية انكلترة ) والجنرال الكونت دومينارايا ( سفير ايطاليا ) والكونت شالوقا (سنير الروسية )

لغاية ان بوقعوا على البروتوكول الذي قدمتمه دولة

( مونستر ) ( بوست ) ( ل ٠ دارا کور )

الروسية فيا يتعلق بامور الشرق فقال الكونت شوقالوف وقد وضع تذكرة في يسد اللورد دربي اذا تم الصلح مع الجبل الاسود وقيدل الباب العالي نصيحة اوروبا راى نفسه انه مستعد لان يعيد عساكره الى حالة السلم واخذ في الاصلاح المذكور في البروثوكول فليرسل الى صان يطرسبورغ ملموراً مخصوصاً الكلام على وضع السلاح وجناب الابراطور ايضاً يرضى به اما اذا حرت حادثة يسفك فيها الدم كالحادثة التي لطخت البلغار بالدم فذلك فيها الدم كالحادثة التي لطخت البلغار بالدم فذلك

فقرأ اللورد دربي وسلم لحكل واحد من السفراء المذكور عن اعلامًا الحق بالضيطة

فقال الجنرال الكونت دومينارايا ان ايطالبا مقيدة ا بالتوقيع على البروتوكول من تاريخ هذا اليوم ما دام ﴿ لاتِمَّةُ السَّولَةُ السَّلِيَّةُ مِدَّا عَلَى الْبِرُوتُوكُولِ ١٨٧٧ ﴾

﴿ لائِكَ الدُولَةُ الْعَالِمَةُ رِدًا عَلَى الْعِدُونُوكُولَ ١٨٧٧ )

الاتفاق الذي حمل بين الدول بواسطة البرونوكول متمسكا به

> ﴿ صُورِةَالتَصَرِيجِ الذِي حَرَّرِهِ اللَّوَرَدِ ﴾ . . ﴿ دربي قبل التونيع ﴾

ان الحقى عليه فاظر الخارجة ينسب هذا النسصريج الآني في إسساق بالبروتوكول النسب وقسع عليه في هذا اليوم نواب بريتانسيا الكبرى وجرمانيا واوسقريا وفرنسا وإيطاليا والروسية وهو ان دولة بريتانيا قد و فعت على البروتوكول الذي قدمته الروسية مراءاة لمنافع اوروبا فقط فمن المعلوم من كل من الروسية والدولة المثانية ( وفي الاحسل من كل من الروسية والدولة المثانية ( وفي الاحسل تركية ) واستنباب السلح ببنها فان هذا البروتوكول يحسب لفوا

ترجمة اللائحة التي ارسلت من الباب العالي الى سِفرا الدولة الدَّلِية في اوروبا بخصوص

# البروتوكول

قد وصل الى الباب العالي البروتركول الذي وقع عليه في لندرة في العالث من دون فرق في لغات الحلما في الاستانة عليه في لندرة في ٣١ مارس سنة ١٨٧٧ ناظر الخارجية المختبار والموسية مع الاعلام الذي الحق به من ناظر الخارجية المؤوالية ومن سقيري المطالية والروسية وبعد الحلاع النابي على ذلك تأسف جدا على انه رأى التأمين في داخل الحملكة فان الصلح استقر بين البلب العالي على ذلك تأسف جدا على انه رأى التأمين في داخل الحملكة فان الصلح استقر بين البلب العلية في المنازكول المقام لم تر من الواحب ان تشرك المدولة في المسال المهوة وفي خدال ذلك طرا من سوء البخت امر المعاملة الدولة العلى التوايد المعاملة الموادة على ان تظرف الموادة على ان تخرف الموادة على ان الموادة على ان تخرف الموادة الموادة على ان تخرف الموادة الموادة على ان تخرف الموادة على الموادة على ان تخرف الموادة على الموادة الموادة على الموادة على الموادة على الموادة على الموادة الموادة الموادة الموادة الموادة الموادة الموادة الموادة الموادة على ان تخرف الموادة ال

على خلاف للأمول وأي الباب العالى من الواجب عليه أن يعارض فيه وان يبين ما عسى أن يحدث منه في المستقبل من المحذور ولو النب الدول أمعنت النظر فيما اعترض من الخطر ومن تنبير الحسال يعد إنسقاد للواتمر في المتانبول لامكن الوصول الى هذا الانتغلق للروم اما في اثناء انعقاد المومتمر فان البلب الملل كان معتمدا على القانون الاسلسي (وفي الاصل كونستتيوسيون ) الذي تفضل به سلطاننا المظم متكفلا بتحقيق املاح عام لم يعهد له نظير منة ابتدا الدولة السلطانية فرأى من الواجب عليمه ان ينكر الطلب الشطفي تمييز بمض الولايات بالاصلاح دون غير هاو ينبذايها كل امن شأنه ان يحجف باستقلال المدولة العاية وبسألامة بمالكها وهذا عين ما اعلنته دولة انكلترة وقبلته سائر الدول فان هذا الاعلان بني على استقلال الدولة وعلى أن يكون في بعض الولايات تنظيمات تتكفل بمنمسوا الادارة من قبل المأمورين وقصرهم عن التصرف الطاحق فهذه التنظميات المطلوبة محققة فعلا في المنهاج السياسي الجديد الذي انشىء في المالك من دون فرق في لغات احلمها ولا في مذاهبهم تمعند مجلس الشورة المثاني في الاستأنة فاجتدمت فبه اعضاوه بانتخاب جريعلي وجه الاختيار والحرية فانكان احديمار ض في طويقة هذا الاصلاح الذي الغرب عيده يظن ناخير الشمرة المطاوية منه يقال له أن عدد المارضة عي ضد ما راءته الدول من الاصلاح اما التأمين في داخل الحلكة فان الصلح استقر بين الياب الدالي والصرب وما زالت المفاوضة جارية مع وف. الجبل الاسود وفيها غاير لهم الباب العالي مساهسلة عظيمة وفي خالال ذلك طرا من سوء البغت امر جديد وهو مبالغة دولةالروسية في تجهيز عساكرها فاوجب ذلك على الباب العالى ان يستمد بدفع الخطر عنه مع أن اقصى مرامه أن يتشبث بالوسائل الموادية الى السلم والسلامة وان يوانق الدول على قدر. ما

1 لاقعة الدولة العلمية ردا على البرونوكول ١٨٧٧ 😷

﴿ لافعة الدولة العلية ردا على البروتوكول ١٨٧٧ )

مانواه من الدين الاصلاح وان يستريح من الدين الي توجب عليه بذل المأل اضير طائل فاضغراره الى الاستمداد الدفاع والحالة هذه لوجب عليه ن يستعين بسكان المالك على غير مراده وان يقدم على حرب وبما تكون سببا فيتكدبو سلم جميع الافطار والامصار وكان من الضروري أن الدول العظام تنهتم بهدفه إطال وكان عما استصوبه الباب العالى برض أسباب إن لايطلب منها طلبا رسميًا أن تعتني بهذه المســألة للهمة ولكن بعسد ان بسين اللورد دربي ولكونت شوفالوف ما بينا. عند توقيعها على البرونوكولـــــ وأَي الباب المالي لزوم مطالعة الدول في انهاء هذه الارتباكات التي نفضي الى الخطر بما ليس في طانت لمنهاومها فاول ذلك ان يبين لها جوابًا عيا قاله الكونت شوفالوف \_ف البرونوكول هذه الملاحظات الآثيه اولا أن الباب العالى في نهجه طريقة الصالحة مع امير الجبل الاسود على نحو ما تهجه مع حكوسة القبرب انساده عن طيب نفس منسذ نحُو شهرعن لن الدولة العلية تبذل حِيدها في الانفاق ٥٠٠ ولوكان في ذلك بعض خمارة عليهما وحيث أن الباب يرى أن ألجبل جزء من المالك المثانية خير. في تمديد ل التنفوم بما فيه نقع لحكومة الجيل وطامع في ان ذلك **چ**مى الخلاف سين المستقيد ل فصدار الحصول على لللأمول متعلقا بالجيل

ثانياً ان الدولة العلمية شرعت فعلا في اجراً الاصلاحات التي وعدت بها لكن عد الاجراء لا يكون على وجه التخصيص والترجيع وفاقا لما تقور في القانون الاسامي فهو في حرية الدولة لن تنصحه على الرجمة المذكور

قالاً ان الدولة مستعدة لان تبعل عساكرها على قدم السلم عند ماترى أن دولة الروسية فعلت مثل ذلك وان للواد من حشمه عساكرهما مجود الدفاع ولنها توجو من علاقة للودة والواعاة الخاصلة بيدها أن دولة الروسية لانصر بوحدها على أن يُظن

أن رعبة الدولة العالمية من النصاري معرضون من. عارف حكومتهم لخطر يوجب غزو بلادها وما يعهم من الغوائل

رابعً الما من جهة ما يحتمل حدوثه من الاختلال مما يمنع معرف عماكر الروسية فان الدولة المعلمة تجيب عن هذا الشرط الالسيم الذي نشأ عن هذا الشرط الالسيم الذي نشأ عن الاختلال الذي حدث في بعض الولايات وكدر لحوالها الما تشاً من اغواد المغوين من الخارج فلا فلا الملية غير مسوالة عنه ولا مطالبة به فلا حق قدولة الدولة الروسية في ان تعلق صرف عساكرها على حدولة الروسية في ان تعلق صرف عساكرها على حدولة الروسية في ان تعلق صرف عساكرها

خَامِمًا ۚ اما ارسال مامور مخصوص من الدولة الملية الى مسان يطرسبورغ للمساوضة في صرف المساكر فان الدولة لاترى سبيا لرفض فعدل بدل على المجاملة واللاطنة بما توجيــه طريقة الماملات السفارية من كلا الطرفين لكنها لاترى تناسبا بين هذا الفعل وبين وضع السلاح الذي لايجبب تأخيره لاي سببكان اذ يمكن انجازه بمجرد خبر بالتلغراف فالدولة العلبة تطلب من الدول ان تتبصر فيها اوجب لامسئولية منها عليهلومن الغربب الثالدول وأت من اللوم ان نذكو في السبروتوكول ان من مصلحتها الشتركمة اجراه الاصلاح في يوسنه وهوسك والبلغار واله بالنبظر الىحسن مقاصد البأب والى علهور المقائدة له من الاصلاج توسل أنه بيسادر الى أجرائه ضلا في تلك الولايات من دون المهال كما جرت عليه اللذاكرة في الموتتر وانه متى شرع اول مرة يكون معلوماً عند، ان شرقه ومصلعته يقضيات بالاسترارنيه فالباب المالي لايقبل الاصلاح الخصوص بالولايات الثلاث للذكورة وليس هنده شك اينسا ان من مصلحته ومن الواجب عليه ان يقضى حقوق رعبته من النصاري فضاء كانياً ولكن لايسلم بان ( لائمة الدولة العلية ردًا على البريتيركول ١٨٧٧ )

﴿ لاَئِمَةُ الدُولَةُ العَلِيَّةِ رِدًّا عَلَى البِرُوتُوكُولِي ١٨٣٢ ﴾

مهين قا ولم يعهد له نظير لدى سائر الدول وهو ايضاً مناقش لما تقرر في معاهدة باريس التي اتفقت عليها الدولة العلمية مع ماثر الدول فأنهما تصرح يعدم المداخلة وتتخذه أصلا من امول السياسة غلا يصح أذا الناء شيّ منها من دولت بوافقة الهلب العسابلي فأذاكانت الدولة تحتج بتلك للطعدة فلبس لانهأ تنفولها حثوقا ليس في حيازتها من دونهما ولكك الفذكر الدول بالاسباب الخمايرة لتي تحلتها منذ عشراين منة حياً بيقاء السلم العام في اوربا على ان تتعهد بجفظ حقوق سلطتة الدولة العاية عن الانتهاك اما إسبا تقور في البروتوكو لممن أن الدول أذا رأت الاصلاح ضهر منجز بكون لها ان تتشبث بالوسمائط الضعالة لانجاز، فإن الدولة ترسك في ذلك الحجافا بشرفها وحقوقها وتنخويفا من شأله ان يجرد افعالها التي تانيها عن رفي ومبادرة عالما من الاستحقاق وسبباً يزيــد في ارتباكاتها في الحلل والاستنب ال فعلى كل حال لايموق الدولة العلبة شي، عن ان تجزمباقاءة الحجة طى ان البرونوكول المذكور وان تعتـبره بالنظر الى مايتملق بهما خالمية من الانصاف ومجمر داعث الاوصاف التي نجمله موجباً وحيث ظهرلها ان موضعه أثأرة الغلنون والاتهسام وتقض حقوق الدولة الذي هو نقض ايضًا لحقوق الناس عمومًا وطنت نفسهـــا على الدفاع سونا لوجودها فعي تعلن الان اتكالا على الباري نعالى واعتادا على المدل انها تنكركل مايمكم به عليها احد من دون مواطاتها وجازمة بان تحسافظ على المقام الذي اقامها فيه القادر عن وجل وقسدره لمافلا تزال تدفع كل ما من شأنه ان يحبيف بالاصول الممومية ويصحة ذالشالهد الذي اوجيسته الدول على نفسها ولاعتقادها بان البروتوكول من قبيل للمسدوم ترأجع ضبائر الدول الذين تمتقد فيهم بقاء الصدائسة والمودة كماكان فيسألف الزمن وفي الجحلة فلن الوسيلة الرحيدة لازالة الخطر الذي يخاف منه على السلم في للبادرة للى وضع المسلاج والجواب الذي سنرحت

الاصلاح يكون متصورا على التصاري فقط بلي يجب ان يكون شاملا لجميع سكان المالك الحروسة رعية الدولة العلمية المتصفين بالولاء والطساعة حي يكونوا بمنزلة جسمواحدوعلى هذا فالباب العالي مجثى بان يدفع الأؤهام التي تثيرها عبارة البروتوكول. مري حِهةُ اخلاص قصده وتبته تحو رعبته السيعيين ولن يتفرض على جدم البائلاة للقهومة من خصوى هـــــــاه المبارة يتالي رهيته من المنابئ وغيرهم فن اللنكران الاصلاح الذي من شأنه النابشيل المسامين بالراحسة وألتفعة يكون في عيون اداؤاؤ روبا البصيرة النصفة بما لايباني به ولا يُلتفت البه ولما كان من قصد الدولة العليه ( وق الاصل تركية )اليوم احداث تتظيات مخصوصة يمصل بها لجميع رهاياها النامين علىحقوقهم ومنافعهم المعنوية واللدية على التساوي من دوست فرى وتحسب من موجبات شرفها الن تحسانظ على الغانون الاساسي وذلك أوكند مبان وعهد ولكن اذا رات تسمها مضطرة الى دفع القاصد المراد بها ابقاء المدارة بين رعاياما وخملهم على عدم الثقة بها لم تكن محقوقة بايجاب ابني عليه المبروتوكول من فعسد الاصلاح كيف وقد قال ان قصد الدول ان تراقب مِواسِمَة سَفُراتُهَا بِالاستَامَة وعَالِمًا فِي الولاياتِ المُنوال الذي تنجوبه مواعيد الدولة العثانية وقال ايضاً اذا كان هذا الامل يخيب مرة اخرى فلنها ( اي الدول) تستبقى لنفسها ان تتخذ بالانفاق الرسائل التي تراها اولي واحرى لتأمين منافع النصارى واستثباب السلم حموماً فهذا يوجب على الدولة العلبة تتيم الحبة عليه وتنكر هاشد الانكار فان الدولة من حيث كونها دولة مستقلة لانذهن لان نكون تتمت مهائبسة الدول منردة كانت او مجموعة لانها لمأكانت علاقتها مسم أقدول القابة مبئيسة على الهنوق للتعارقة بين الام وعلى للعلمدات لم يكن لها ان تعترف الاسلوا. اللدولُ وعالها الذين وظبقتهم المحلماة عن مصالح رحاياهم يكون لمم حق المراقبة على وجه رحمي ضهذا المر

« ملامات معاهدة صان استناتوس ١٨٧٨ =

به الدولة أنها عن كلام سغير الروسية يسبل الدول المعمول على هذه التنجية ولا شك الت الدول لا ترييد أن تكلف الدولة ماينسل بمقوقها ويوجب عليها الاضرار والخسائر فانت مكلف بشراء اللائمة على ناظر الخارجية وترك نسخة منها عنده

(۱) ان الباب العالي ارسل حضرة سرور باشا ناظر المحارجية وحضرة ناءق باشا ناظر الحزينة الخلصة الى الفراندوق نيقو لاس رئيس عساكر الروسية لاجل طلب للتاركة أنها بين عساكر الطرفين وقد قبل المشار اليعما اماس المسالحة التي عرضت عليهم باسم حضرة الايمراطور علكساندر واعملي القرار على المواد الاتبة ذكرها بالانفاق فها بيننا

اولاً ان البلغارستان يجب ان تكون امارة ممتازة تدفع الى الباب العالى شيئًا معلومًا في السنة وتكون اركان حكومتها وعداكرها من اهلها المسبحين وان لا تمكن بها عداكر الدولة العلية من بعد وان تمند حدودها الى البلاد التي اغلب سكانها من الصقالبة وان لا تكون افل من الحد الذي عيته مراتم الاستانة

ثانياً بازم تثبيت استقلال الجبل الاسود مع اعطائه بعض اراضي تساوي الاراضي التي ضبطتها عساكره وتمبين حدوده فيا يأثي

ثالثًا يجب تثبيت استقلال امارتي الصرب والملكتين مع اعظاء مقدار كاف من الاراضي الى امارة الممكتين مع اعظاء مقداركاف من الاراضي عدود الممكتين في مقايلة اضرارها وخسارتها وتصحيح حدود المارة الصرب

رأبعاً ينبني لن تكون يوسنه وهرسك تحت لدارة عنبلرة بنفسها مع احطاء التأمينات الكافية لذلك ويجب

ايضًا اجراء الاصلاحات على هسدًا الوجه في ايالات الزوم ايل التي سكانها من السيحيين

علساً أن الباب المالي يتعهد بان يضمن المساريف الحربية والخسائر التي تكدتها دولة روسية بسب هذه الجرب وسيصير تميين كيفية هانه الفعالة فيا يأتي اعنى إنما ان تكون نقدًا ولما يترك اراض وكذلك سيثقرو فها بين الحضرة الملطانيسة وايجراطور الروسية اس محافظة حقوق الروسية في المحليج ويازم لاجل تقرير مقدمات الصلح أن مرخمي الباب العالي بباشرون للمذاكرات المالعية بخالب وجوده في مسكر الغرائدوي هذا وقد حصل الامضاعلى مقاولة المتاركة الق تخررت بهذا القمون وسيصير تعطيل لمظاميات بين عساكر المطرفين التحاربين وفائدة تعطيل للخاصيات تمم الجبل الاسود والملكتين والصرب في مدة حوام الذاكرات الصلحية وسيصير ارسال الخبر عن كيفية المتاركة الى امراء عساكر الطرفين في جهة الاناطول لاجل نعطيل المخاصمات هناك ايضاً وغب امضاء المتأركة ينبغى ان الدولة العلبة تأس عساكرها الموجودة يف قلاع ودين وروسجتي وسلستره وارضروم بالخروج منها واخلائها وما عندا ذلك يكوث لعماكر الروسيسة حق للتصرف بالمواقع الحربيسة التي صار تعيينها في مقاولة للتاركة ( أن مدده المضبطة قد صار تنظيمها وامضاوه ها في ادرته بثاريخ ٣١ كانون الثاني سنة ١٨٧٨ لاجل الت يصير أحراء ايجاب للواد المذكورة

نيقولاس سرور المن المحمي المولد (٢) ينا على تكليف البلب العالي وقبول مرخمي الدولة العليسة وهما سرور باشا وتامق باشا السواد الاساسية التي عرضها عليها الغراندوك لاجل عقد المصالحة فيها بين عاكر الطرفين المتحاربين قد اچاب الغراندوك المشار اليه انه متهي التحاربين المركات العرادية

قد نسين الجرفال( نبو فوايجكي ) رئيس اركان الحرب

(مقدمات معاهدة صان استقانوس ١٨٧٨)

(مقدمات مماعدة صان استفانوس ١٨٧٨)

مرخصاً من طوف النراندوك وبمعيته ( لويجكي ) احد يابران الايمراطور معاوناً له و تعين من طرف المدالة العلمية التويق نجيب باشا واميراللوا عثان باشا و ذلك لاجل ان يعقدوا شروط اشاركة وهوالاء قد قرروا الشروط الاتية ذكرها

لولاً قد انشدت المتاركة فيا بين الدولة العلية ودولة الروسية والعارق الصرب والعلكتين وذلك الها النها والملكتين وذلك الها النها والملكتين وذلك الها النها وعلى تنجة وعصل وعلى تقدير عدم حصول نتيجة مرغوبة عن اليوم المذاكرات ينبغي ان كلا العلوفين يتخابران عن اليوم والمياد الذي يبتدأ فيه بالحرب ثانيا من قبل ثلثة أيام والندله هذه الميلة تكون معتبرة من تاريخ ارسال الامر العالي الذي يرد لاحد الفريقين ودولة الروسية تتعهد ال تكف حكومة الجبل الاسود يتعطيل الحركات الماكرية ويقبول شروط الصلح التي تقورت المسكرية ويقبول المركات العالم التها العالم المناكرية والباب العالي المناكرية في تعطيل الحركات العالم المناكرية فسد الجبل المناكرية في المناكرية المناكرية في المناكرية في المناكرية المنا

ثانياً أن المتاركة تكون جارية من ثاريخ قبول والحفاء الشروط المتعلقة بها ومرز بعد ذلك كل من عداكر الطرفين اذا تجاوز المحطوط القاملة والحدد بعض غنائم فعليه الرجوع حالاً وتسليم ما اخذه

ثالثاً كا انه يجب على عساكر الدولة العابسة بحسب شروط للصالحة اخلاء قلمة ودين وقاء في سلمتره وروسجق كذلك بلزمهم الخروج مرف (باغرادجق حليم اوغلي بازارجني) ومن (هزارغراد) فيناء على ذلك صار تعبين الخط الفاصل كما سيأتي (وهو ان الخط الفاصل هو الخط المستقيم المعتد المرجمة هزار غراد ويمر من بالجق وحاجي لوغلي بازاجني ويكون في مقدم هذا الخط بمسافة خمسة كياو مقر دائرة ليس لاحد الطرفين بها تعلق والخط المذكور يمتدمن هزار غراداني اسكي جمعه ومنه الى عثان بازار حق

ينتهيُّ إلى قرَّان وينبغي أن عساكر الروسية تستولى على هذه البلاد اعنى أسكى جمه وعثمان بازار وقزان اما الخط الفاصل من جهة قدام فيكون امتداده بنسبة استقامة الانهر المعبر عنمه (مدوان دلي قامي) و ( برغاز دره ) الى ان ينتهي الى أوغلات كو بي وحاجي دره ومن هناك عشــد الى البحر ومن سلحل البحر يصل الى عين الما، الكانة في ترقوس وكذلك يمير نشكيل دائرة بمسافة خسة كيلو وتو تفصل بين الجيشين هذا وعساكر الروسية لهم لن يستولوا على مدينتي برغوس ومبديا الكائنتين بساحل البحر الاسود لاحل تسييل جلب الارزاق اليهم ولكن ليس لهم ادخال الادوات الحربية والخط الفاصل المذكور بمر من طریق (کوجك جکیجه ) و ( فارجه لی ) ومن يمين سلطل تهر ( قوه صو ) ويقطع سكة الحسديد ويتصل يبحو مرمه على المتقامة النهر المذكور وياذم على العماكر المثانيسة الخمروج من الخطوط المبقكمة ومن ترنوس وخادم كوبي ومن يبوك جكتجه والخط القامام من جهة البحر الاسود فانسه يكون بالاستفامة على الساحل ويمو ممت كوجك جكجمه وايوس يوركى واق بكار واما الاراضي الكائنة فيا بين الطرفين فانها تبقى على حالمها وليس لاحــد من الجيتين ان ببني فيها استحكاماً او يعمر ويصلع الاستحكاءات الوجودة بها واما أغط الفاصل الذي يبتدي من بحو مرمره فانه يو من كليبولي وشاكوبي ومن ساحل بحر الجسزائر الموجودة هناك ويتضل بدوده اغاج ومقري وتبقى مقري في ضمن الخط الناصل وبسدها يمر من يجمع نهو أرداو ومربيج وغيرها الذي يصب في البحر حقى ينتهي الي جمسه ومنهاعن طربق كوستنديل وابورانيه وبلانينا غولياتي وممليجا وغرابا شيجه بلانينا ولوبجه الى حمدوه لوبكي بازار ومنه يسيرالي فوباو نبق للانيناويتصل بحدود الصرب وعلى هدا نبقى جمه وكوستنديل وايورانيه تبقى في ايدي عساكر الروسية او الصرب وبرشتنه تبلى في ايدي عساكر الدولة العلية واما الخط الفاضل. الذى ينبغى وضم فيابين المساكر الطانية وصاكو الجبل الاسود فانه سيتقور بمعوفة لجعسة مركبة من مرخمين الدولة والجبل ويكوث في هذه الجنة ضابط من ضباط الروسية وعتب امضاء حسده الشروط بعبر تشكيسل لجنة من ضباط الساكر للوجود فيافرب الحطوط للذكورة وتحصل الباشرة فعلا بتميين الدائرة التي نفصل بين الطرفين المحاربين ولذا لِم يكن في أنرب الخطوط المذكورة عسكر نحينتذ يغرض أن الدائرة تهينت على مقتضى الحدود الطبيعية حسب ما تسطر إعلاه والطرفان يتخابرات بذلك والخط الفاصل الذي ببندي من جمه عن طريق ايورانيه ومحدد الى حدود لوا يكي بازار يصهر تمينيه عمرفة لجنة مركبة من ضباط المساكر المثانية بصنة مأمور وعماكرالصرب ويحضرمهم ضابطمن هساكوروسية ( رابعاً ) من بعد امضاً، هاند القاولة يجب على عماكر الطوفين أن يخرجوا من الاراضي التي ليست داخلة في ضمن الحبط الغاصل وذلك في برهة ثلثسة أيام ويرجعوا الى الهدود التي تعينت

(خاسا) ان العساكر العثانية حينا يخرجون من الاستمكامات المذكورة في المادة الثالثة لم لن ينقلوا السلاح والمعات النارية وجيع اللوازم العسكرية التي يكنهم قالها من هذه الطريق اعني لنالهات الموجودة في ودين وبالمرادجي يعير نقلها ادا الى ايورانيه واما الى برشته من اقرب الطرق الموسلة الى سكة الهديد ومن مفيق صان فقولا واق بالافقه ونيش وسقوفجه واما المعات الموجودة في رويجي وسلستره وحاجي وارنه واما الى شمني وهزار غراد فانه يعير ارسالها الما الى وارنه واما الى شمني وذلك بحسب مرهوب الهكومة وارنه واما الى شمني وذلك بحسب مرهوب الهكومة المنانية واما المعات الموية الكائنة في القلمة والسفن واما ان يعير أسليما الى المسكر الرومي على وجه واما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه واما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه واما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه واما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المسكر الرومي على وجه والما ان يعير شعليما الى المانية عرجب دفق المتروب دفق الموروب عن ضيابها الميمانية الميمانية

وفي ختام للمثلة يصير ارجاهها الى اللبولة العلية واما الدخائر التي تتاف ويتمدم نفعها بالكث فهذه يمكن . يعها بالشمن العساكر الروسية ولا يسوغ التمرض لاملاك الاهالي هذا والفلاع وسائر الاستحكامات المذكورة اعلاه يصير اخلاو ها من بعد وصول الاوامر الى الامراء الموجودين بها

(سادم) لن العماكر العثانية يسافرون بالسفائن الحربية من (سته) في برهة ثائة ايام اذا لم يحصل لهم مانع من حية الجد الموجود هناك ومسكر الروسية سيرخ جيم الموانع الموجودة في نهر الطوقه ولكن يكون له حق العظارة على النهر

( سابِعاً ) ان البلاد اان استولت عليها مساكر الروسية لو عساكر متلقبها اذاكات يوجد فيها مأمورون من طرف الدولة العابة في أثناء إمضاء هذه الشروط لهم أن يقواجها لاحل أجراء أيجاب وضائنهم وتوطيد الامنية بين الإهالي وعليهم ادهاف مطاليب الامراه من جيوش الروسية على حسب الإمكان ( ثامناً ) أن سكك الحديد المكائنة في فسمت البلاد التي يبد عساكر الروسية نكون مضمونة من التعرض كاملاك الاهالي في جميع الجهات ولا تمنع كروسلتها من السير عليها مطلقاً وَالحَكُومَةُ المَثَانِيَّةُ ترخص في اشغال آلكروسات للذكورة على كافة طرق الحديد التي بيدها والتي بيد عساكر الروسية وشركة البكة المُذكورة لها ان تنقل للسافريزوجيم الاشيا. بالحرية الكاملة الالنها منوعة عن تقل آلات الحرب والمكر الى خارج الخطوط الفاصلة بين الطرفين وكل من عساكم العارفين له حق النظر على السكك الموجودة في الاراضي التي يبده

( تاسعً ) يازم ان الباب العالي يرفع الحصر على البعد الاسود في مدة للتاركة ولا يمنع دخول السفن الى اساكل البعد الذكور

(عاشراً) أن الرضي والجروحين من العساكر المثانية الذين يقون في الاراضي المكالنة تحت يد ﴿ مَمَاعِدِةُ صَانَ اسْتَفَانُوسِ ١٣٤٥ 4

( سأهدة سان أستالوس ١٢٩٠ )

حساكر الروسية والعبرب والجبل الاسود سيكونون إ العثاني للرصع والنيشان الجيدي كلاها من الطبقسة بتحت نظارة ممكر الروسية والصرب ومتثقبه ولن كان هنا اطباء عثانيون يجب عليهم ان يعالجوهمهذا وان اولئك للوخى والمجروحين ليسوا كالاسرع ولكن ليس لهم أن إنقلوا انفسهم بدون أذن من أمراء عساكر الروسية — ان المتاركة يكون ابتداو·ها في الساعة السابعة في اليوم الحادي والثائبين مرث شهر كانون الثانى واما المهلات الاخر فيصير تصريجها في مَيْن ورقة الْمُتَارَكُهُ كَمَا انْ نُفْصِيلُ الْمُتَارِكَةُ سِيغٍ جِهَّةً الاناطول يصير تميينها بمعرفة المرخمين اللذعث يرسلهم امراه عساكر الروسيه هناك وبجب اعلام قائدعساكم الروسية الذي في الأناطول عن تعطيل الحركات المسكرية في الروم أيلي بالتلذراف

# ( الانشدا )

نبوقوابيكي لويهكى نجيب مثائ تركيا - . ترجة شروط الصلح التي المفيت في أيا توكيا - . استفانوس بإن مرخص الباب المالي ومرخمي قيصر الروسية نجب عنوإن ملامة شروط السلح وذلك في ۴ مارس (ادار) الموافق ۲۸ صفر ۱۲۹۰

ان حضرة قيصر الروسية وحضرة سلطان الملكة العثانيسة قد عين كل منها مرخصين لاجل لقوير وعمقد مقدمات الصلح رغبة في تأمين بالادهاورعا باها من وقوع ما يخل بالراحة والامنية فها بعد وطليكًا لحصول فوايد للمالمة والراحة العمومية جالآ فالمرخصان اللذان نصبعا القيصر احدها ألكونت تقولا اغنانيف وهو حالز رثبة ابير اللواء وياور القيصر ومن اعضاء الجلس الخصوصي وعنده أيشأن روسي مرجع وهو فیشان ( صان علکساندر نوبیکی ) و نیاشین اجیمة متمددة والمرخص الاخر موسيو تليدوف من قرناء الدائرة الامبراطورية ومن اعضاء شوري للدولة وعنده نيشان ( صانت ان ) من الطبقسة الاولى مع السيوف الخنصة به وعدة من نياشين الروسية والاحتيبة والرخمان اللذان عينها حضرة السلطانب احدها صغوت باشا ناظر الامور الخارجية الحامل النيشان | ان ينتجي لنهر ( يويانه ) وهكذا سج النهر المرمصية

الاولى والتياشين الاجنبية للتنزعة والماني سبيد لله بك سفير الدولة العلبة في مركز ايميراطورية لللثية وهو حامل النيشان الجيدي من الطبقة الاولى والنيشان المثاني من الطبقة الثانية فهوالاء للرخصون من بعد ان اطلعوا على الحروات الرسمية للتملقة بكيفية ترخيمهم ووجدوها مطابقة للاصول والعادة قرووا المواد الآتية ذكرها فيا يشهم

#### ( 1 Sall )

انه بموجب الخريطة المربوطة بهذهالماهدة وبمشتشى الشروط والوجوه الآنية ذكرها أقرر تسحيح حدود عالك الدولة العلبة والجبل الاسودوذاك لابحل لتهاه للنازعات والمسادمات المتنابسة الوقوع فيها يبدها فالحدود تمتد من جبل ( دوبروزيجه ) على الوجه الذي عينه للوتمر الذي كان حدد في الاستانة إلى (غوريتو)و(بيلكة) والحد الجديد يستبطيل الي تصرف الجبل الاسود وتمتد الحدود ايضاً من عجم انهر ( بيوه ) و ( باره ) وتمر من نهير ( هرين ) الي جهة الشِيلُ وتنتهي من مجمع للي يجمع هذا النهر مع النهر للمبر عنه ( فيم ) وأماً جدود الجيسل المذكور الشرقيسة فتبتدي من نهر ( فيم ) الى ( يريرة بوارة ) ومن ( روستمائ ) الي ( سوق بلانيشا ) ويهوو ورستراتي تبقيان داخل الجبل فعلى ذلك يكون تخطيط الحدود مكذا اعنى من الجال التسلسلة الجامعة لروغوه و ( بلاوا ) و (كوزنرة ) الى ( شلب باقلني ومن رودوس جال ( قوبريونيق ) و ( باباور ) و ( يورور ) حدّاً حدود بلاد الارناووط الى اعلى ذروة الجبل ( يرونلني ) ومن هذه النقطة الي كثيب ( بيسقاشيق وينتهي الحد على الخط المستقبم الى عيين كلاً في ( حِيسَني هو تي ) ويفصل فيا بين جِيسَني هو تي و ( حيستي قاستراني ) ويتجاوز ماه ( اشقودره ) الي « معاهدة صان استفانوس ١٢٩٥ » . ٠٠٠

بالفاقعا بقصلاتها بيتجا وقد انرر اله من بعد امضاء مقدمات الصلح الى عشرة ابام يجب على صـــاكر الجبل -الاسود ان تخرج من البلاد الغير الداخلة في خمن الحدود المذكورة اعلاء

#### ( Illeit)

أن اماره الصرب نكون مستفلة ويكون حدها بموجب الخريطة للرنوطة لهذه الماهدة مجرى نهر ( درین ) وتبقی (کوحق ازورنیق) و ( مقار ) في ادارة الصرب ويمند حدًّا الحد الى منهم نهو ( راز.وه ) الكائن حوار ( استايلاق على حسب الحدود القديمة وتبتديء الحدود الجديدة من أهنأ اهنیمه مجری نهر ( رزوه ) الی نهر ( را ته ) ومنه الى (كيكي بازار ) ومن يكي بازار يصمد الخط الفاصل وبمر من جوار قويقي ( مهنثره ) و( ارغويج ) الياعلي النهر الذَّكور حتى ينتحي الى منبعه ويمتد الى( بوسور بلاتينا ) الكائنة في وادي ( ايبار ) وينزل مع للاه الجاري الذي يصب في النهر المذكور ومنه يسير مع انور ( ايبار ) و ( سيديج ) و ( لاب ) الى منبع نهر ( ياتسه ) المكاتن في جبل ( غرابا شينجه بالآنينا ) ويمدها نبر من التلال الفاصلة بين نيري ( قربوه ) و ( تربيعه ) ومن انصر العارق الموجودة على مصب نهر ( ميوواجِقه ) حتى ينتحى ايضًا الى نير( ويرنجِه } ويسهر مع هذا النهر ويقطع ميوواجقه وبلانينا ويصل الى جهة موراوه في قرب قرية ( الليانس) ومن هنا يسير الى قرب قربة ( استابقوجي ) ويجتم هناك مع نهر (بلوسينه) وهكذا مع التهو الى موراوه وتمتد من النهر الى حِهة فوق حق يصل الى ( فوثقلوبيجه ) ويقطع ( سوق بلانينا ) ويجترع بنهو( نيساوه )ويتصل يغرية ( فروزاج ) ومنها بمر من اقصر العلوق وممثله على حدود الصرب القدعة الى جنوب شرق ( قرمتول بور) وعلى هذا الخط يتصل بنهر الطونه وتقرر الخلاء ( اطه قلمه ) وهدمها وترنيب لجنة مركية من مأموري.

ين البحر وبموجب ذلك تبغى نكسيك وغاجته واشبوزي وبودغوريجه وزبلياق وبار عمن الجبل للذكور وقد يصير تعيين حدود امارة الجبل قطعيكا بمعرقة لجنة مركبة من بمض مأموري دول لوروبا بشرط ان تكون وكلا" البلب العالي والجبل معهم ايضًا فهذه اللجنة ثلاحظ منافع الطرفين وامنية البلاد الكائنة في الجهتين ثم تشير في الخريطة الى التمديلات التي ترى لما لزوماً وتبلم انها هي الحق وتوضح سية هَالَتُ مَا رَأْتُه مِن صَالَحُ الجَيْنَينِ ثُمَّ لَا يَحْقِي ان امر سهر السفن في نهر بوبانه لَم يزل يجلب النزاع فيها بيزالباب العالى والجبل الاسود فلاجل قطع هذا النزاع سيصير تحربر نظام ذلك معرفة اللجنة للذكورة

# ( Ille: Y )

لن الباب العالى يثبت استقلال أمارة الجبل الاسود على الوجه التعلمي ثم فيها بأتى لتقرر فيها بين دولة الروسية والدولة العلية والامارة المذكورة كيف ية المناسبات التي ستكون بين الباب العالى والجبل وقضية تميين وكلاء من طرف الامارة في الاستانة والبلاد العثانية للقنفية ويتقرر ايضاً أمر اهادة ارباب الجنايات الذين يغرون من بلاد للدولة العلية اليالجيل ومن الجبل الى بلاد الدولة وامر اطاعة اعل الجيسل المقيمين أو المارين في بلاد الدولة العلية وانتيادهم الى فظامات وسأموري الدولة طبق الحقوق الجارية بين فلمنول والمادات والمعاملات القديمة التي كانت تجري يجتهم في بلاد الدولة ومتنمقد ايضًا مقاولة فيها بين الباب العمالي والجبل الاحود لاجل توضيح وتنظيم للسائل المتملقة بالانشأآت العسكرية في قرب الحدود واحوال ومناسبات الاهالي المتجاورة مناك واذا اختلف الباب المالي مع الجبل في بعض مسائل ولم يمكن قصلها بالفاقعا فتحكم يينجا دولتا الروسية واوستربا ومن يعد هذه الماهدة اذا وقت مباحثة أو مصادمة فيا بين الباب المالي والجبل ما عدا المطالب لللكية الجديدة بينبني أن يغوضا امرها الى دولني الروسية واوسترياوها أ الدولة العلية والصرب لاجل تعبين خط الحدود على ﴿ مَمَاعِدَةِ صَانَ اسْتَغَانُوسَ ١٢٩٥

﴿ مَمَاهِدُةُ مَمَانُ اسْتَفَاتُوسَ ١٣٩٥ }

الوجه القطمي في يرهة ثائبة اشهر ويكون ذلك عِ-أونة مأمورين من طرف دولة الروسية وهذه اللجنة لفصل ايضًا المماثل المتعلقة بجزائر نبر ( درعن) وتقطعها وحينا تبتدى. هذه اللجنة بتابين الحدودالفاصلة بين بلاد الصرب والمقالسة ينبغي ان يكون وكبل واحد من طرف الصقالية يشترك معهم في هذا الاس ( اللحمة ٤ )

ان المسلمين الذين لم املاك سين البلاد التي صار الحاقها بالصرب اذا لم يريدوا الاقامة هناك فلهم الخيار إن احبوا آجروا املاً كمم وان احبوا اقاموا وكلاء من طرفهم لاجل حفظها واستغلالها والسائل المتملقة باموالم الغير المنتولة تفصلها لجنة مركبة من مأموري الدولة العابة والصرب باعانة مأمورين مرش طرف دولة الروسية في غارف سنتين وهذه المجنة تفصل ايضًا في برهة ثلث سنين امر فراغ الاملاك الميرية والموقوفة والمسائل المتعلقة بيمض الاشخاص القبين لم علاقة وظع في الاملاك المذكورة وذلك يكون غبانها دالماهدة فها بين الدولة المأية والصرب والاناس القيموف لو الذين يجولون في بلاد الدولة العلية من تبعسة الصرب تكون للماءلة معهم على القواعد الكلية عقتضى الحقوق الكائنة بين الدول وقد تقرر أنه من بعسد الهضاء مقدمات الصلج الى خمسة عشر يومًا يجب على حساكر الصرب أن تغرج من البلاد التي ليست داخلة في ضمن الحدود للذكورة اعلاء

# ( المادة ٥ )

ان الباب العالي قد البت استقلال روماتيا اعنى الهلكتين ولها أن أطاب من الدولة العلبة تضمينات الحرب وتبعري للذاكرة بهذا الشأن فيا بينعا وعند ما تتمقد المعاهدة بين الدولة العلية ورومانيا رأساً تنال تبعة رومانيا الامن والامتياز طبق تبعسة خول اور وبا

# ( Illes 7)

المارة مختارة في ادارتها تدفع مبلغًا معاومة الى الدولة الطية ويكون مأمورو الحكومة والعساكر الملية من للسيحيين ويصير تعيين حدودها على الرجه النطعي عمرفة لجنة مركبة من مأمورى الدولة العليةوالروسية وذلك قبل خروج عساكر الروسية من الروم أيلي وهذه الجنسة تبين هناك في الخريطة التعديلات التي ينبغى اجراوهما وتلاحظ ملية أكثر الاهالي وتوشح النافع الحلية تطبيقاً لنن تخطيط الاراض وتتمور تعيين وتيين مقدار انساع ملك المقالب في خريطة وجلها اساسا في قطع الحدودوخط الحدود ببتدي من حدود الصرب الجديدة ومن غرب « وراثوه » الى سلسلة الجبل الاسود ومن جهة الغرب بمر مث غرب ( قومانوه ) و ( قوجانی ) و ( قلقان دلن ) افی جِيل ( قوارب ) ومن هناك بمر من نهر ( وبوجيجه ) الى درينه ويلثفت) إلى جهة الجنوب إلى حدود غرب قضاء ( اخرى ) حتى ينتهي ألى جبل ( ليناس ) ومته يمر من غربي كوريجه واستاوره وينصل بجبـــل (غراموس) وكذلك بمر من ما، ( قاستربا ويلتمق بنهر ( موغلينجه ) ويسير مع النهر الى ( يكيجه ) وبمر من نهر (وارد يكيجه) ومن مصب نهر (واردار) وقرية (غاليقو) الى قراء (بارغه و ( صارى كوي ) وهناك يمر من وسط عين الما المعير عنه (بشيك كل) الى مصب نيري ( استروماً ) و ( قره مو ) ومن السواحل الي ( بوروكول ) ويمتد الى الشمال الغربي وبمر من سلسلة جبل ( رودوب ) الى جبلي ( جالتبه ) و ( اوشود ) و يمو من جالب (الله تولاج) و(حبيليون) و( قرمتولاس) و ( جيقلو ) الى نيو ( ارده ) وياتفت لجية الجنوب وبمر من قراء -وكوتلي وقره عمزه وارناودكوي واقارجي واينجه الى ( نكه درصي ) في قرب ( ادرنه ) وان ( تکه درسی ) و ( جولی دره سی ) الی ( لوله يرغوسي ) ومن هنا وعن نهر ( صوحِق دره ) الى قرية نقرر ان نكون البالغارستان اعني إلاد الصقائمية [ ( سوركن ) ومنهامن التلال ويقطع ( حكيم طايه سي ) (بمأهدة صان استقانوس ١٢٩٥)

لا معامدة مبان استناتوس ١٢٩٥ )

حقى يتصل في ساحل البحر الاسود ويبتدي ايضاً من ( منقالية ) ويترك السواحل ويمر من شيال حدود لواء طولجي ومن فرق راسوء الى نهر العلونة ( المادة ٧ )

أن أ بر الصقالية يصير انتشابه من عارف الاهائي يالحريَّة التامة والباب العالى يثبته بانضيام اراء الدول ولا يجرز انتخاب احد من اقلرب دول لورويا الجالسين على سربر الملك للاءارة المذكورة وحينها قتحل الاءأرة كذفك يكون انتخات الامير الجديد على هذا للنوال وهاته الشروط وقد تقرو انه ينبغى من قبل انتخاب الاءيز ان يجتمع تجلس معتبر ي الصقالبة اما في ( ظبه ) واما في ( طرنوي ) تحت تظارة مامورين من طرف الروسية وسينج حضور مأمورين من طرف الدولة العلية وتومسن نظامات حقم الادارة الستغلة توفيقاً لامثالها اعنى انظامات الحلكتين التي تنظمت في سنة ١٨٣٠ غب انعقاد مصالحة (أدرنه) وعند تأميس تلك النظامات ستمير وقاية ختوق ومنسافع الاهاليمن السلبين والروم والاولاخ وغيرهم المرجودين والمختلطين مع الجديدة في البلغارستان مع ما يازم من النظر سيف صور اجرائها العهدة مأمورين موتلفين من عارف هولة الروسية من هنا الى سنتين وفي أنقضا. السنة الاولى من تأسيس الادارة الجديدة اذا لم يحصل اتفاق بهذا الشأن فيما بين الروسيَّة والبساب ودول أوروبا يكون للدول الشاراليهم حتى أن يوغانوا مأمورين برفق مأمورين الروسية

#### « المادة له »

ليس لمساكر الدولة العثانية حق بعد هذا لملاقلمة في البلغارستان وسيصير هدم القلاع القديمة المكانية هناك بمعرفة الحكومة المحلية وان الباب العالي له حق ان يتصرف بالادوات الحربية الموجودة ميني قلاع فلطونة التي صار اخلاو معا من المساكر بموجب سند

المتلككة الذي تحور في ٣١ كانون الثاني والآلات -الحربية الكائنة فيمدينتي شمني وورانه وجمبم الاملاك للتعلقة بالحكومة المثانية كبفا شاء وتبقى عساكر الروسية في البلغارستان مقيمة الى الت ينتخي ترتب السأكر الماية للحلية الكانية لحنظ الراحة وتوطيد الامنية واذا انتضت الحال بتومونث فعلا ياعانة المأمور بن وسيصير تميين عدد المسأكر الملية بالاتناق فها بسون الدول العليسة ودولة الروسية وان مدة اقامةعساكر الروسية في البلغار ستان تكون سننسين والمساكر آنى نبغى هناك بعسد خروج جميع عساكر الروسية من بلاد الدولة المارية. تكون عبارة عن ست فرق مشماة وفرقت بن خيالة وجيعها خمدون الفاومصروف هوالاء المساكر بكون على بلاد المقالبة وبكون لها طرق مراسلات في المملك تبن في شطوط البحر الاسود من جهة ورانه وبرغوش وفي مدة افامتها هناك يكوت لها الخنازن المقتضية على الشطوط المذكورة

# ( اللحة ١٠)

ان الرقب السنوي الذي يازم على البلغار سندان ابضاوه الدولة السلية يتسلم الى البنك الذي يعينه البلب العالي وهذا البنك يصبر تعبيسته بمرف دولة الروسية والدولة العلية وسائر الدول وذلك في انتها السنة الاولى من ابتدا الحراء اصول الادارة الجديدة ومقدار ذلك المرتب يتأسس بالنظر لابراد البلاد والاراغي الى تكون في ادارة الامارة على الحساب التوسط والباخار متان تتعبد بالقيام في النعهد الذي على الدولة العابة الى شركة سكة الحديد في طريق ورائسه وروسيعتى غب المذاكرة مسع الباب المالي وادارة الشركة المذيد في الاخرى الموجودة نجن الامارة يصير فصلها عموفة الدلة العلية وحكومة الصقالية وادارة الشركة

( Wei+1)

( معاهشة صان استفانوس ١٣٩٥ )

( معاملة صان استفانوس ١٣٩٥ )

ومهات وذخار من العاريق المبينة سيف داخيل البلغار سنان الى الإيالات المثانية التي وراء البلغار ستان ولاجل عدم وقوع مشاكل في هذا الخصوص وتأمين الإيجابات المكرية المثانية سيوضع نقامام بالاتفاق مع الباب العالي والامارة من ابداء تعاملي هذه المعاهدة الى ثلثة المهر في ذلك وهذا الحتى الممالي المبارور والمبور يختص بالمساكر النظامية فقط حون البائعي يوزق والجراكس والعماكر النظامية فقط حون المالي كذلك له ان يتماطى البوسطة عن طريق العالم ويستعمل مسائك التلفراني في عظيراته فهذان الامران كذلك يعير تعيينها وتنظيمها في المدة والشروط المحررة اعلاه

#### ( ILles II )

ان المسلمين وغيره من اصحاب الاملاك اذا ارادوا الإقامة في خارج الامارة لهمان يحفظوالملاكهم ويوجوها لو يقوضوا لمر ادارتها الى من يريدونه ثم ان مأمور المدولة الملية ومأمور المقالبة يجتمعان تحت نظارة مأمور الروسية ويفصلون المسائل المتعلقة بتصرف الاملاك وفي منافع مسلمي الصقالبة وذلات يكون في خرف سنتين والاملاك المديرية والموقوفة يصير تعبين امرها لما يالييع واما باستجاف على الوجه الذي يكون فيه النع الزائد لجهة الباب العالي ويصير تعبين ذلك بحوقة لجن مخصوصة محدودة في السنتين المذكور تين والاراضي التي تبقى بدون صاحب عند المنظمة المستين يصير طرحها في المؤاد و تباع وتوه خذ الاخيرة من المسلمين والرامل المسابين في الاحوال الاخيرة من المسلمين والسيحيين

### ( الناد: ١٢ )

ان النالاع الكائنة على نهر الطونه يعيير هدها جميعاً ولا يبقى من بعد هذا على سواحل الطونه قلعة ما مطلقا ولا يجوز وجود سفن حريبة في مياه رومانيسا والصرب والصقالبة سوى السفن الصنهرة والفاركات المختصة والمستهملة في الامور الانضهاط ية فقط

و حتوى ووظائف وامتيازات لجنة الطونة المختلطـة تبقى بثامها على اصابها

#### (11/2:31)

ان الباب العالمي يتعدد بتنظيف البحر في مضيق (سنه) وارجاعه المحاله السابق ليصلح لمرور السفن منه ويتعدد ان يضمن العطل والضرر الذي حصل التجار بسبب منع مرور السفائن من نهر العلونة مدة الحرب وسيعور خصم ٥٠٠٠٠٠ فرنك من اصل دين لجمعة العلونه الى الباب العمالي لاجمل هذا الامر

#### ( Illes 31 )

ان الاصلاحات التي تبلغت الى مرخصي الباب العالمي في أول جلسة مو تمر الاستانة ينبغي حالا وضعها في موقع الاجرافي بوسنه وهوسك مع التعديسلات التي ستقور فيا بين دولني الوسية واوستريا و يجب ان لايطلب من هاتين الايالتين بقايا الاموال اليرية وأن لايوالب من هاتين الايالتين بقايا الاموال اليرية وأن سنة ٨٠ بل تصرف كايا في الاحتياجات الحلية ويسديها عوز الاهالي والعيال الذين احيبوا في الاحتياجات الحلية الاحوال الاخيرة ومن بعد انقضاء المدة الذكورة يتعين البلغ الذي بازم على الاهالي دفعه في كل سنة يتعين البلغ الذي بازم على الاهالي دفعه في كل سنة الى الحكومة للركزية بالانفاق فيا بين الدولة العلية ودولتي الرومية ولوستوبا

# ( tille: 01 )

بتعهد الباب العالي باحراء احكام التظام الاساسي الذي وضع في سنة ١٨٦٨ المختص بجزيرة كريد طبق مطاوب الاهالي الذي يبنوه مقدم و بازم اجراء الاصلاحات المائلة لنظامات كريد في ( ترحاله ) و في سائر جهات الروم ايسلي التي لبس لمانظامات مخصوصة و يصير تشكيل لجنة مركبة من الاهالي المحلية في كل ايالة لاجل ترتيب وتاليف النظامات الجديدة ثم يصير تقديما الى الباب العالي والباب العالي يتذاكو مع دولة لروسية في ذلك

ه معاهدة صان استفانوس ۱۲۹۵ ته

«معامدة صان استفاتوس ١٢٩٥ »

# ( Illes 11 )

ان خروج عساكر الروسية من الارمنسات وارجاع تلك البلاد الى الدولة العلية يمكن ان ينفي الى للناقشة والاختلاف في اينها فلهذا يتهد الباب العالى حالا باجراه الاصلاحات على حسب الاحتياجات المحلية في الولايات التي سكلنها ارمن و تأمين للسيحيين من تمدي الاكراد و الجراكسه

# ( للله ١٧ )

ان الباب العالي سيملن العفو العموى عن للهشمين في الاحوال الاخيرة ويطلق سبيل الهبوسين والمنفيين بسبب ذلك ( المادة ١٨ )

ان الباب العالى يتعهد بالتبصر بدين الدقة الى ماييته وكلاء الدول للتوسطة سيف خصوص قضاء قوتور وتعيين الحدود الاعرائية على الرجه القطعي

## ( Wei 11 )

ان مبالغ التضمينات الحربية التي طلبهما حضرة قيصر الروسية هي في مقابلة لملاضرار والخمسائر اللي تكبدتها دولة الروسية بسبب هذء الحرب والباب المائى قدتمهد بدفعها فن هاته البالغ اولا وووده ووود روبل في مقابلة مصروف العساكر والادوات الحربية والاشياء التي بليت وثانيًا ٤٠٠٠٠٠٠ روبسل لاجل الاضرار الخاصلة في سواحسل بلاد الروسيسة الجنوبيةوفي اخراجات البضائع التجمارية وفي طرق الحديد وثالثًا ١٠٠٠٠٠٠ روبل بمقابلة الغمرر ألحاصل من المبعوم على قوقاس ورابعاً ٢٠٠٠٠٠٠ روبللاجل الخسسائر التي حصلت لتبعة الروسسية للقيمين في المالك المثانية ولتأسيساتها فعلى ذلك تكون هذه البالغ من حيث المجموع عبلوة عن ۱٤١٠٠٠٠٠٠ اويل إسنى ٢٤٥٢١٧٣٩١ لهرة عثانية وريال مجيدي اييض ونصف ) هذا وان القيصر المشار اليه قد لاحظ ضيق حال الدولة الملية من جهة المال وتأميل في مسقاصدهما التي نوهت عنها في هذا الشــأن ووافق بالقبول على أن تقرك

الدولة العلية لاراضي الحورة اسباؤها ادناء عوض] عن القسم الأكثر من المبالغ المذكورة

اولا أوا طولجي يعني قضاء كيلياوسده ومحودية وايساقجي وطولجي ومساجسين وبابا طاغي وخوسوه وكوسنجه وعبدية والجزائر الكائنة في نهر طواه قد تركتها الدولة العلية جيما الاان الدولة الروسية لبس لها فكر بالحائي هانه البلاد الى ملكها بل لنها تحفظ حق مبادلة هذه البلاد بقطعة بساراييا التي اخسنت منها بموجب معاهدة سنة ١٨٥٦ فحدود قطعة بسارايي من جهة الجنوب طرف من أواضي كيليا ومصب نهر الطونه والجهات التي يصطادون بها السمك في النهر يسير تفريقها بموفة مامورين من طرف الروسية ومن يسير تفريقها بموفة مامورين من طرف الروسية ومن عكومة للملكتين في رهة سنة واحدة اعتبارا من حكومة للملكتين في رهة سنة واحدة اعتبارا من تاريخ تماطي هذه للماهدة

(ثانیاً) اردهان وقارس وباطوم وبایزید مع الاراضي الحاوية عليها المجبل سوخانلي سيصير تسليمها الى دولة روسية وحينئذ الحدود الفاصلة نكون مكذا اعني ببنداء الخط الفاصل من الجبال التي فيا بين الياه الجاريَّة والمنصبة في نيري ( هوباً ) و ( جورق )ويمر من الجبال المتسلسلة الواقمة في جنوب قضا. ولرتوعة ومن جوار قریتی ( والات ) و ( باشاکت) ومر نوق (درونیـــُك) و (كني) و (هوجه زار ) و ( بجتين طاغ ) ومن الجبال الفاصلة لليامالتي تشتلط بنهري (ٽورقم) و(جورف)ومن فوق قراء ( يالي ) و ( هين ) و ( لم كليـــا ) الى ان ينتعي لنهو تورخ ومن هنا يمو من سيوري طاغ ومن مضيقسيوري طاغ ويتصل يتمريَّة نريمان ويلتنت الى حية الجنوب حتى يصل الى ( زوين ) ومن زوين يمر من غربي طريق اردوست وخراسان الى جنوب جبل صوغابلي ويتمل بترية (كلجان) وسنعا يمر من جبل ( تربا ) ومن قريَّة خبر ومن اون رست مسافة ومن ( تلال طاندور ) ومن جوب وادي با يزيد ويتثمي أ في الجمية الجنوبية من ( قازليكول ) وهذا الحل هو اساعدة صان استفانوس ١٢٩٥)

( مساهدة صان قستفانوس ١٢٩٥ )

الحد الفاصل قديمًا فيها بين حدود اراضي الدولة العلية وارا في دولة الدان وان الاراضي التي صلى الحاقها عمالك الروسية ومذكورة في الخريطة المربوطة لحذه المعاهدة يصير نميين حدودها قطعياً بمرفة مامور من طوف الدولة العلية وها يلاخظان قواعد تخطيط الاراضي وتضية تأمين حسن الدارة القضوات

رابعاً ان العشرة ملايين روبل التي تخدمت لتيمة الروسية وموسساتها يدير تسويتها حكدة اهني ان سقارة الروسية في الاستانة نجري الثد تبقات اللازمة بهذا الشأن على مستدعبات ارباب الملاقة وتعرض الكيفية إلى الباب المالي والباب العالي يجري التسوية على مقتضى عرض السفارة

#### ( Ille: -7 )

ان الباب العالى يتعهد بات يستعمل التدايير المواثرة سريما في خصم الدعاوسي المنازع فيها مد فسنين عديدة المتعلقة بتبعة الروسية وانه اذا افتضى الامر يسدف تضمينات وينف في الحكام الاعلامات

#### ( اللدة ٢١ )

ان اهالي البلاد التي تسلمت الى الروسية ان ارادوا المعبوة منها لهم ان بهموا املاكهم واراضيهم ويهاجروا وقد اعطي لهم مهلة في ذلك ثلث سنين من تاريخ تعالمي هانه المعاهدة فالذين لا بهمون املاكهم في هذه المسدة ولا يهاجرون يدخلون في حكم الروسية عسد هنفاء تلك المدة والاملاك الدية وللوقوفة يصير

يمها على حسب الاصول التي يبينها مامور الروسيسة ومامور الدولة العلبة في بحر السنين المذكورة وها يتمان ابضاً كينية نقل الادوات الحربية الموجودة في المحلات التي هي الآن في يسد الروس سواء كانت من البلاد التي تسلمت الى دولة الروسية وغيرها

#### ( 11/2 77 )

ان التسبعين والزوار الذين يسكنون او يسبحون في المالك العثانية في الروم أيلي والافاطول من تبصة الرومية سينالوت الحقوق والامتيازات التي ينالها التسبسون والزوار مر بمة سائر الدول سوية وسقارة الروسية الكائنة في الاستانة وقناصلها بجمون حقوق الاشخاص المذكورة وذواتهم ومو سماتهم والرهبان وغيرهم الموجودين في الاماكن المقدمة وبالخصوص في (أينوروز) فهم حائزون حقوقهم الويرة المنابق و يحفظون الديورة الثانة الكائنة في (أينوروز) مع مشتملاتها المنطقة بهم كسائر الديورة والموسات المذهبية الكائنة لغيره هناك سوية

#### ( We: 77 )

ان للماهدات والقاولات التي كانت موجودة فيا 
بين الدولة العلية والروسية المتعلقة بالتجارة والحاكة 
وبتبعة الروسية المقيمين في بلاد الدولة العلية وتعطات 
احكامها بسبب هذه الحرب ينبغي ان نجري احكامها 
كما في السابق وان دولتي الروسية والعثانية قداعادو 
للناسبات التي كانت قبل هذه الحرب في الامور 
النجارية وغيرها عتنفي احكام الماهدات والمقاولات 
الذكورة ما عدا المواد التي نسختها هانه الماهدة 
( المادة ٢٤)

ان خلبج الا، تانة وخليج جناى فلمه سوا. كات في زمن الحرب او زمن الصلح بكون مفتوحاً فلسفن التجاريه التي تربد المرور منه الى بلاد الروسية من الدول التي نكون على الحيادة والباب العالمي لبس له ( مطبقة تن عباستنانوس ١٢٩٥)

#### ( للاد ۲۸ )

ان اسرى الحرب به بيرار جاعهم تحت نظارة مأمورين مرتبين من طرف اللدوادين وذلك حوب تمالي مقدمات المعلج وهو الا المأموروت سافرون الى المثانية تدفعها الدولة البائية في ظرف ستة سنوات تحت ثمانية عشر قسطًا بوجب الدفتر الذي يحرره للأمورون المذكر رون واما فضية مبادلة الاسراك فيا بين حكومتي رومانيا والمسرب وامارة الجبل الاسود فيمير اجراؤها على هذا الإساس الاانه يعير تنزيل المدد الذي تسامه الدولة المائية من المدد الذي تسامه الدولة المائية من المدد الذي تسامه من الاسرى

#### ( Ille: PT )

ان حضرة ايبراطور الروسية والمضرة السلطانية سيشبنون هذه المعلمة ووثائق التثبيت تكون معاطاتها في صان بطرسورغ بظرف فحمة عشر يوما أو بوجه السرع من ذلك أن أمكن وكذلك يجري التصديق رمياعلي الشروط المذكورة في هذه المعاهدة على حسبالا صول الجارية في المعاهدات الصلحية الساحدة للمعاهدة من تاريخ تعاطي المعاهدة من يعدون انفسهم رسما بانهم متعدون من من مرخمي يعدون انفسهم رسما بانهم متعدون من من مرخمي الطرفين قد المضوا هذه المعاهدة كما يأتي تصديقا المضمونها - حسور يق استفانوس يق ١٩ المفرقي و٣ ادار ( مارس ) الإفرنجي ١٨٧٨ شباط الرومي و٣ ادار ( مارس ) الإفرنجي ١٨٧٨ ( عمل الامضا )

كونت اغنانيف صفوت البدوف سعد الله ان معاهدة مقدمة العلم التيصار المضاومها في هذا البوم اعلى في ١٩٤ المباطوع ادار سنة ١٨٧٨ قد حصل سهو بها في الجلة الاخيرة من المادة الحادية عشرة المذلك ويدت المبارة الآنية واعتبرت جزاء متما المعاهدة المذكورة وهي ( ان الذعن يقيمون أو يسيحون سيف المالك المتانية من الهالي البلغارستان يكونون المهين المهابية من الهالي البلغارستان يكونون المهين

﴿ مَعِلْجِدَةُ صَانَ أَسْتَنَانُوسَ ١٢٩٥ ﴾

من بعدهدًا ان يضع الحصر البير للوء أو على الشطوط الموجودة فيا بين البحر الاسود و يحو الازاق والخالف. المضمون معاهدة باريس التي صار استاو عمل سينغ في أديل 1407

#### ( We : ar)

ان عساكو الروس يخرجون من بسلاد الدولة العلمة الكائنة سيفم او ووبا (الروم ايسلي ) ما عدا البلغارستان وذلك من تاريخ انتقاد الصلح القباي الى ثانة اشهر هذا وإن العساكو المذكورة لهم ابس بأنو االاساكل الموجودة في يحر الاسود و بحر مرم، عند السفر ظركوب في السفائن التي تقضرها او تستأجرها دولة الروسية حتى لا يكونوا مجبورين على تستأجرها دولة الروسية حتى لا يكونوا مجبورين على خروج عساكو الروسية من الاناطول فيكون بعد انتقاد خروج عساكو الروسية من الاناطول فيكون بعد انتقاد المسلح التطبي بستة اشهر ولهم لن يأنوا الى طريزون الى القريم أو القوقاس

#### (اللغة ٢٦)

ان اصول الادارة والاوامر التي وضعتها دولة الروسة في البلاد التي دخلتها عساكرها والتي ينبغي تسليمها الى الدولة الدنية بموجب هانه المحاهدة تكون بافية وجارية الى حين نوجه المساكر منها ولبس اللب العالى المشاركة في الاحكام ولا المساكر المثانية الدخول اليها قبل ذلك بناء على هذا ان امير عساكر الروسية يخبر الضابط الذي يعبته الباب العالى عن سفر عساكر الروسية وليس الباب العالى أن يجربيك الاحكام من قبل أن تتسلم له القلاع والايالات

آن الباب العالي لا يجازي احداً بسوء من تبعثه النف دخلوا في المناسبات مع دولة الروسية في ومن المنوب الحرب وليس لمأموري الدولة العلية ان تمنع أو توقف أحداً من الاهالي الدين برغبون النف يسافروا مع العماكر

الفرائين المثانية ) الماستفاتوس في ١٩ شباط و٣ ادار منة ١٩٨٨

صفوت افتائيف سمد الله نيليدوف ( محريب النشرة التي حررها مركيز صالسبري ناظر المطارحية بلندرة الى سفرآه دولة الكائرة في الخطوج وذلك بتاريخ الريل ( نيسان ) سنة ١٨٧٨ )

· وصل الى أمر من لللكة بان أكلفك أن تشرح فخدولة التي عبنت لديها سنيرا الوجه الذي رأت دولة مُنْهَادِتِهَا مِنْ الواحِبِ عَلِيهَا إِنْ تَاخَذُ فِيهِ وَتُتَجِهُ الْبُسَّهُ لمن جهة معاهدة الملم الي حرت بين الدولة العثانية وَالدَوْلَةُ أَلْرُوسِيةً وَمَنْ حِيهَ المُوْتَمُ الَّذِي أَرَيْدُ عَقْدُهُ النَّظر في هذه الماهدة فاقول الله في ١٤ جيتوارسيك ﴿ كَانُونَ النَّانِي ﴾ إذا صار معلومًا لدولة الملكة لن الدولتين الذكوتين تهمان بالمفاوضة في الصاح ابلغت لللورد اغوسطوس لفتوس في بطرسبورغ أن ينهم البَوْنُسُ فُورِجِيْتُوفَ مِنْمًا لُوتُوعِ الخَلافِ الَّبِ كُلِّ مُعَلَّمَةُ مُعِرِي بِينَ الدولَتِينَ مِناقَضَةٌ عُمَلُمَةً مُناهِدَةً مِنْهُ ١٨٥٦ وصنة 1۸۷۱ يتبغى ان تكون يرضى الدولالتي وقعت على هاتين المعاهدتين ومن دونت ذلك لا تحسب إمحيجة فتى الخامس والعشرين من الشهر لملسذكور لمجالت دولة الروسية بأنه ليس من قصدها أن تنهى . جلى انتُراد المسائل الاوروباوية التي تو<sup>م</sup>ول الى الصلح للراد اجراوً، فاما بلغ دولة الملكة ان اصول\_ الصلح تقورت بين ماموري الدولتين الشار البيما في قزانلق اللَّمَت سفيرِها للوما اليه في ٢٩ من الشهر المذكور أن يُفيد البرنس المشار البه انت دولة الملكة مع كونها مشرف أن ماحرى عليه الانفاق في فزائلق على المناركة وعلى ألاصول التي يستنب عليها السلح كيكون قبداً نحوجبًا على الدولتين تصرح بلن هذا الانفاق لما كان خن شأنه نتبير معاهدات اوربا والخباف بمحلحة كل كحها ومن دول اور با ايضاً لا يكتبها ان تمثر ف بصحتهاما لم ممتنقق عليها الدول التي وقمت طيمعاهدة باريسوني

الثلاثين من الشهر للذكور الجتم السنير الموءا اليه هذا للمني الى البرنس غور جيقوف فاجابه البرنس بسانه من احل ايجاب المتاركة لزم الاتفاق على مض أصول للصلح ولكنهما بالنسظر الى اوربا تحسب اصولا ابتدائية غير موجبة اما المسائل التي تو ول الي مصلحة دول أوربا فيكون ابرامها بانغاقي هذه الدول وبهذا أكد لدولة الملكة تأكيدا صريحا موجبًا ثم فيق الرابع من فبريراري ( شباط )افاد سفير اوستريب دولَتُنَا انه وصل اليه من دولته تُلخراف مضمونه استدعاء دولتنا لموقر يعقد في ويانه فاجابت دولتنا الى ذلك من غير توقف وفي الخامس من الشهر المذكور ابلسنم اللورد دربي هسذا الاستدعاء على صورة رسمية مفجونه ( اصل هذا الاستدعاء باللغة الفرنسوية ) ( ان دولة اوستريا هنكاريا لما كانت من الدول الموقعة على معاهدات عمومية لغاية تمهيد الطريةة السياسية في الشرق استبقت لنفسها في اثناء الحرب ما يخص بها من الاستطاعة والنفوذ بالنظر الى ترتيب شروط الصلح على وجه الايجاب وقب طالمنا في ذلك دولة الروسية فاستصوبته وحيث انه حرى البوم بين الدولة للشار اليها والدولة العثمانيسة مُعَاوِضَاتِ ابتدائية على الصلح راينا الــــالوقت قله حان لاثبات انفاق دول اوربا علىما يلزم منافتعديل في الماهدات الخطيرة الشبأن فظهم لنا أن أوفق الوسائل للحصول على هذا الارب عفى مؤتمر تحضر فيه نو اب الدول التي وقعت على معاهدة باريس التي حِوت سنة ٩ ٥ وعلى البرو توكول الذي تقرر في لندرة في سنة ١٨٧١ ) وسينج التاسع من الشهر أر تات دولة اوستريا ان عقد الموتمر يكون في باراين لا في بادن فكان من جواب دولتنا عن ذلك لنها لانمارض في هذا التغبير ولكن ترى من المروم ان يكون معاومـــ بأدىء بدء أن جميم المائل للذكورة في معاهدة الصلع بين الروسية وتركبة تعتبر موضوعا كالماكوة والبحث في المؤتمر وان كل تنبيد سيف الشروط

4- 1A.

TYA.

ه مقدمات معاهدة براين ۱۸۷۸ »

«متدمات معامدة براين ۱۸۷۸ »

لماهدة خفية اصلا وانها تبلغ الى دولتها بتمامها قبسل اتمقاد المؤتمر فدولة الملكة هي كباتي الدول في كونهما تجفظ لنفسها في الموتمر الحرية التامة فلاستصو ابوالعمل وكدناك الروسية تجافظ لنفسها هسذه الحريَّة فاللازم الان فصر الروسية اذا كانت بتت انفائك وحدهما دون سائر الدول وفي ٢١ أجاب االورد در بي بات دولة الملكة لاتقدر على الرجوع ها صرحت به وهو انه لابد من ان تكون على بصيرة قبل انعقاد الموقسو من ان كل شرط من شروط الماهدة بمرض على الموقم لا للزوم قبوله بل لينظر فيما يلزم استصوابه منها وما لا يلزم فلا ممكن لدولتنا الان ان تقبل مــــا ارتاء البرنس غورجيتوف من انحرية الروسمية في الرأي والمدل في الموتقسر تكون المصورة بهسقه الاتفاق فحرام دولتنا الان ان نسأل مل دولةالروسية تريدان كل ما ابلغته الى الدول من جهة المعاهسة يحسب كانه معروض على المؤتمر ان ينظوفيها كلها و في علاقاتها بنيرها من للعاهددات الموجودة وفي ٣٦ كُتب ألكونت شوف الوال الماللورد دربي لن الدولة القيصرية رأت من الواجب ان تثبت على ماصرح هوبه اولا لدولة الملكة بما تضمنه الرقسيم الذي وحه به الى اللورد دربي بتاريخ ١٩ مارس وحيث انه نشأ خلاف في فهم الحرية في الاستصواب والممل التي استبقتها الروسية لها في للوتمر رأت التي ببين ممناها يقولها انها تسترك للدول الخرية في أعراف مسائل في المؤتمر فيها تراه حديرا بالبحث والمذاكرة وتمنظ أنفسها الحرية التبول همذه المسائل وعدنكم فبولها فدولة لللكمة تتأسف على هـــذا الجزم الذي صرحت به الروسية امأكون شروط معاهدة صابغ اسطفانوس ملائمة كلها لرأي الدول فلا يمكن الجزم به الان ولكن اذا فرضنا ان كثيرا منها يكون بستصوبا فالادعاء بجنى رفض الذاكرة عليها في الموتر قرعت الاعتراض فعند النظر فيها يتبين ان دولة الملكة لا عكيها أن تقبل في مودقير أورباوي جزءا بهن اللك

للقررة في المعاهدات السابقة لايعتبر موجبًا ألا أذا انفقت عليه الدول وفي ثاني عشر مارس وصل جَير الى الكونت بوست مفير لوستريا بان سياسمة قللكة ينبني ال تكون صريعة واضحة بالنظر ول الامور الذكورة في الرقيم الذي ارسل اليه في تاسع الشهر من قبل أن يتم الاتفاق على عقد الموءتمر وفي ثالث عشر منهز ادت دولتنا في ايضاح اول الشروط ( يَانَ عَالَت ) لنها قبل ان ترسل نواً } الى الموتقـ ر يتبغى ان تعلم ان كل شرط من شروط معاهدة الصلح يعوض على ألو تمر لا للزوم قبوله بل ينظر اي شرط منها يجب قبوله ورافضه وفي رابع عشر منه ابلغسايد للروسيةدولتنا تلغرانكور داليهمن البرنس غورجيقوف مضمونه ( امله ايضًا باللغة الغرنساوية )( ات الدول العظام تعلم ان نص الماحدة بتمامه يعوضعايها بعد مبادلة اثبات الماهدة وهو يكون عن قريب فسا كان لذا ان نكتم شبئًا عنها وفي سابع عشر منهورد خَير من سفير دولتنا في بطرسبورغ بأنسه تلقي هذا الخبر الاتي من البرنس المشار البه وهو اني اجاوب عِمَا اقادني آياء اللورد الخوسطوس لفتوس من جهة للخبر المتضمن لن اللورد دربي أجاب سقير أوستمريأ ها اللغه ايا. يخصوص انعقاد للوءتمر في برلين وأقولى سومكدا لماكلف آلكونت شوفالوف ان يبلغه لولا إلى الملكة وهو إن نص معاهدة الصلح التي جرت يين الروسية وتركيا يعرض بتمامه على الدُّول قبسل المعقلد الموءتمر وان كل دولة لها في المؤتمر الحرية التامة الاستصوابه والنشأ ان تقطه وفي ١٨ وصل تجرمن سفيرنا مضمو ندان البرنس غور جيتوف قال لدانه من الضرورة الهلايقدر على ان يوجب السكوت على احمد من نواب اللدول في للوعمر وانما يوخي باللذاكرة على مايتملق عصالح اورباءن شروط المعاهدة ولما مسأل اللورد حربي الكونت شوفالوف عن حِواب البرنس المومسا اليه اجابه في ١٩ بان البرنس كانني ان اوكــد اللكة أن معاهدة الصليعي التي لها وجود أذ الاوجود ﴿ مقدمات معاهدة برلين ١٨٢٨ ﴾

ومقدمات معاهدة برأية ١٨٧٨ (

عكن ان ترضى مملكة اليونان ولا غيرهما مث الدول التي يعنيهاكل قطر من اقطار الملكمة المثمانية فالنائج منقسم هذه الماهدة تكثير قدرة الروسية في البلاد والسواحل إلى نسكتها الروم فيكوب في ذلك شرر عليهم بل على خميم الدول التي لمنا مصالح مين بحر الروم وفصل الولايات المفعولة بالروم والإرناووط والمقالبة عن اسبلامبول وهي لم تزل تحت حكومة الباب العالى من شنأته النب يجفل ادارتها قرينة الصعوبة والاعثات فيحرم الباب من سلطته السياسية ويعمل لعلها على خالة فوضُوية وكدالك يتعدث من مواضع الحري من المعاهدة سين حدود اخرى من حدود المملكة العثانية فان أكرآه رومانياعلي تسليم يسارابيا وتوسيع حد البلغار الى البحر الاسود حيث يسكن المسلون والزومخاصة وحوز مرمي باطوم وهو من الراسي المهمة مرت شأنه ان يجعل ارادة الروسية متسلطة على ما بجاور البحر المذكور وحوز قاءة ارمينية يجعل سكان هذه البلاد بالضرورة منقادين أكل دولة تماكما ومضلاعي ذلك فان تجارة اوربــا التي تمر من طرابزون الي ابران تصير رهينة ارادة الروسية بسبب تسليم كردستان لها ومن جملة شروط المعاهدة الشروط المتعلق بغرامة الحرب الني فوق طافة الباب العالى ان يتحملها بقطع النظر عن حساب ان ما يفضل عن ايراده مطاوب لاصحاب الدين وكيفية نادية هذه الغرامة معلقة في عبارة مهمة على مفاوضة تحصل فيا بعد بين الدولتين فلدولة الروسية أن تتفاضلها حالا لو أنها تملقها على كفاقة وتعهد فيكون في ذلك انحطاط الباب المالي عرب الاستقلال سنين عديده او لنها تستبدل بها بلاداً أخرى او انها نسوغها على شكل تعد عصوص بان تكون سياسة الباب نابعة لسياستها في كل شيء فلا عَكُن أَن يَعْضَى النظر عن كُون هذا الشرط مِينياً على اخضاع الدولة العثانية ايان اقتضى الامر ذلك

الشروط فلن كل واحد منها يودن بالخروج مي جملفدة سنة ٥٦ على انه تقرر في الاعلان الذي الحق غَمَاهِدُمُ المُوعَنِ الذِّي السِّقِدُ فِي لِنِدُرِهُ سُنَّةً ٢١ أَنْ مرخمين الدول ومن جملتها الروسية اعترفوا الله من الامنول الراسخة المتعمارفة بسين الامم انه لايصح الدولة أن تتملص من معاهدة أو تغيير من شروطها الا بانغاق بافي الدول التي وقعت عليها فلا مكن اذا لدولتنا من غير نقض لميذا الاهلان أن تنفي النظرعن مبرق نظر السدول عن قعص شروط للمالهفة الجذيدة المخالفة لما تقدمها وتم سبب من كيفية ونت هذه للعاهد، ومن الشروط الشمولة فيها ومسأ يجدث منها من التأثير في مصالح الدول يعمل على الامتناع من البحث في بمضها دون البعض الاخر . في ام النتائج التي تنشأ منها اي من العاهدة هو مـــا يوه ول الى سكان او رما الشرقية من المالك العثانسية غانها تووذن بانشا. مملكة فوية قاصقالبة تحت ضبط الروسيه حالزة مزامي عظيمية على سواحيل البحر الاسود وبعز الجزائر ( المساة لرشبييلاكو ) فيكون لها شان عظيم في كل من السياسة والتحمارة ويكون التشاو ها ينوغ يستغرق جموعًا كثيرة من الروم وعمن للم ميل البهم وح عنالغون الصقائبة في الجنسية والمذهب وامير هذه الملكة يكون بانتضاب الروسية وادارة الموره ترتب عمرفة لجنة روسية واول شيء من منسولها تقت ضبط حساكر الروسية يدل على الطريقة الباسية التي تصيرها في السنقبل جزأ من الروسسة وقد الليف إلى هذه الشروط ما منذ يسطة هنده البلاد الى ما ورا. حدودها اما الشرط الذي تغرر غَيه أجراء الاصلاح في تساليا وايسبيروس فهو سيني اللما مجود غير اله علق على الله يكون المعمولاً ومقرونا عناظرة الروسية مع تعهد يحاية انباع الكنيسة بالروسية وهذا التعهد ليس باقصر مدى من الشروط التي تقررت في معاهدة قتارس التي بنيت عليهما المظاليب التي النيت في سنة ٦٠ فهده الشروط لا إ فيمكن الاعتراض على هذا الشروط المتعددة مي

«مقدمات معاهدة برأين ١٨٧٨.»

الاعتدمات مماهدة برأين ١٨٧٨ >

وج، ومن وجه اخر بمكن إبراد دليل على كونها عجير منافيسة للسبب للوصل الي سلم دنتمة هي موضوع المفاوضة الحامسلة الان لافرار الحسال مين المالك التركية في أوربا واسبه غير أن تفرق منسولها سواء كلن للدنع او لنبره ليس نما يشغسل خواطر الدولي الموقعة على الماهدة لكن تجسيع تاثيرها بالاضافة الى كتائجها التي تاثي على الروم وعلى موازنة التوة الختصة بدولة بحرية انماجو للاحجساف باستقملال الدولة فلمثانية فان سلطة هذه الدولة ممتسدةالي مواضع بهم هولتنا جدا اذ \_في وسمها ان تسد البواغيز لو تفتحها مايين بحر اجيان وبحر اوكزعن وهذه السلطسة مبتوف بهاعند خليح فأرس وعلى سواحل الشرق وعند خليج السوبس فلا بداذا من لن يعني دولتستأ مكون عذمالدواة الحائزة لمذه السلطة تصير هدفا لاعات دولة أتوى منها فينتمي الامر الى تجريدها عن الاستقلال في العمل بل عن الوجو دايضاً وهذه المواقب لاتحصل من شرط مخرده من شروط الماهدة مشال حصولها من جملة ما تضمنته اذا جرى فعلا فالذاكرة في الموء تمر على ومض شروط من هذه المساهدة بحسب ماتختاره دولة واحدة ليست بدواء لازالة الخطرعن وقدُكَانت غاية دولتنا من المفقاد الموعمُو في استأنبول المعاونة على أحرا أصلاح المالك العثانية تحت سلطة سلطنتها وطي ازالة الآسباب الحقيقية الباعث ة على ألتظلم والشكوى من رعبتها وبذلك تسلم الدولة الى أَن تُستغنى عن كـ غالة الدول وكان من الظاهر ان ذلك لايتأتى الا بعمل سكان تلك للمالك الحتلفة عَلَى محبة الوطن وجعلهم مستمدغن لان يحاموا عن الدُّكَــةُ محاماة رعبةُ امناءُ السلطان فطرأُ ما احبط كالسبي للحصول على هذه الغاية من مقاومـــة البـــاب العالي نفسه وكان ذلك من سوء الحظ فلا عكر\_ الان بعد تمويل الحال العمول على ماار دناه اذ التبادر إلى الذَّجن أنه لابد من تقبير الماهدات أني بموجبها

جِوتُ ادارة الولايساتُ في جهساتُ او ربا الجُنوبينية. الشرقية ولم نزل همة دولتنا مصروفة الى أن تمتسع مكانها بعكومة مديدة وسلم موكدة وحرية تامية بماكانوا محرومين منه ميغ السابق فمنسد تروسيم دولتنا حق التروي فيا ينتج من هذا الانفاق الحمديث. من الاخلال بمسلحة بلادنا استقر في بالها انها متشبيثة. باوك الوسائل للعصول على الغاية المغاذية وبودها لو ترسل نوابا عنهما الى مؤتمر تمتحن فيه جهلة عنيافيه، الشروط التي نقدم ذكرهامغ مظابقتها فلعاهد بنابت الموحودة ولحقوق بريتانيا المظمى ولنبرها من الدهل والعصول على الفوائد المستازمة لاتفساق الدول اليه اخص عنايتها هذا المأرب غيرانها تدران ماحتها التي يجب عليها للمعاماة عنهما وكدفرا مصلحة البلاد التي في موضوع للعاهدة لايعتني بها في الموتتمر فابق المذاكرة فيه تكون مقصورة على حسب مااراده البرنس غو رجيهوف في مراملاته الاخيرة فاكان تقرأ هذا الرقيم على ناقار الخارجية وتعطيه نسخة منه ﴿ (صااحبري) ( ترجمة الجواب واللائحة الذين ارسلمها البرنس غورجيقوف وزير الخارجية في بطرسيورغالي مفراع الروسية لدي الدول الكافلة حوابًا عن نشرة للركة صالسبري وذلك بتاريخ ٩ نيسان الافرنجي ( ابريل) (1AYA-22-

ترجمة الجواب - ( يا حضرة السفير )

قد اطلعني المورد اغوسطوس لفتوس على النشرة التي حررها حركيز صالحبري مخاطباً بها الدولم العظام بتاريخ ا نبسان فتروينا فيها حق الترويب واعترفنا بما اشتملت عليه من الاخلاس في اظهار رأي الدولة البريتانية من حية معاهدة الصلح التي حرت في صان استفانوس ووجدنا فيها يتفعيل طويل الاعتراضات الواردة من قبل الدولة للشار اليها على المعاهدة للذكورة لكنا لم تر فيها ما يشير الى تعيين رأي في حل مشكل هذه الاخطار الحاصلة فان المركيز اغيرنا بما لم ترده دولة انكاترا ولكن لم يجنيرية المركيز اغيرنا بما لم ترده دولة انكاترا ولكن لم يجنيرية

﴿ مَقِدَمَاتَ مَعَامَدَةً بِرَأَيْنَ ١٨٧٨ ﴾

وجدمات مامدة يراون ١٨٤٨ )

عِمَا تَرَيِدُهُ فَكَانَ مِنَ لِللَّهِدُ لِي أَنَّهُ بِينَ هَذَا الْامِرُ لِمَايَةً في يجري الناق عليه اما راي الدولة الذكورة من جهسة فلواتمر فاعيد هنا مافرعابه وأسيم الدولة الاميراطورية عند ما ابلغته الى الدول آلكيسار اذ عرضت عليها أنص معاهدة صائف اسطفانوس مع خريطة شارحة وهو أنه أذاتم انعقاد الموتمر يكون ككل دولة ترسل نائبها اليه حريَّة ناءة للاستصواب والعمل وهذء الحرية تكون ايضا للروسية فايلغ هذا الرقيم الى الدولة التي عينت عنده اسفيرًا (غور حية وف) (ترجة اللاعة)

(١) ليس من الصحيح أن يقال ان معاهدة صان اسطفانوس انشأت البلغار انشاه جديداً او لنها انشأت فلمقالبة مملكه قوية قحت تسلط الروسية فان البلغاركانت موجودة ولوكانت فيحالة الغللم وكان خلك معلوماً لاوروبا فرغبت في النفاذ دواه لذلك ﴿ وَلَهُذَا ﴾ انعقد موءتمر في الاستانة وبين فيه ما يلزم اتخاذه من الوسائل للحصول على هذه الغاية ولا شك أن الذين اجتمعوا فيه لم ينووا أن اتخاذ هذه الوسائل يكون عقياً اذ لا بد من الاذعان انهم كانوا يتروون في ان يشمارا البلغار بامتيازات يتوصل بها الي للاستقلال في امورها الداخلية وفي هذه الحالة تصير ولايثا البلغار اذهي منقسمة الى ولايتيناصلاً واحدًا وهذا الامل بسمو ويزكو تحت مراعاة اوروبانبتاح له ان بأتي بالنتيجه التي عينتها له الان معاهدة صان اسطفانوس ويوصلها الى حدالاستوا الروم (ومن المعلوم) فن رفض الباب المالي ( لما قر عليه الرأي في الموتر) والحرب التي اعتبت هذا الرفض لم يسوغا الرجوع | لملى ماكان ارتا. المرخصون في الموقم رجوعًا مطلقًا وهذا الامر الوبه مركيز صالسبري ننسه وخاسية معاهدة ضلن استلفانوس اوجبت علىالياب العالي البادرة الى اجراء اسلاحات نكون اتم واكل واكثر خبطاً و فاعلية وان المعاهدةالمذكو رةابندائيةواحراو، ها في راي الدولة الامبراطورية يتنضى بحثًا واطلاعًا على

الجغرافية واسان نظر في التوفيق ومن مصالح الدول ولذلك ادى بعض شروطها بسارة غير صريحة ناركة مجالا للوفاق والوئام فيا بعمد على ما لا يدمنه (٢) لن الماهدة الذُّكورة لم تعمل البلغار تحت تسلط الروسية فانب الدولة الامبراطورية لمتعمل البلغار الا ما عملته سابقاً للافلاق وبقدان (الملكتين في سنة ١٨٣٠ وقد تبين من التحارب ان ما عمل في شأن هاتين الملكتين كان نافعاً حيث اعلن على نجاح أحوالها وغبطتها ولم يخطر بالبال وتثئذ ان تمرة ذلك العدل تكون لترجيح نغوذ الروسية يجيث يخل بموازنة نغوذ باقي الدول فآذا امكن للافلاق وبغدان ات تحصلا على الاستثلال عن الروسية حالة كونعا مناخمتين لها ووجودها على هذه الحالقهن سعيها فالاولى ان تكون هذه الحالة حالة البلغار في المستقبل فتنفصل عن الروسية عند امكان تسليم الدبروجة لروماتيــــا (٣) قد تقور في المعاهدة ان عساكر الروسية تتبوأ البلغار مدة منتين حيث أن هذه للدة لازمة لاقرار الامن والسلم ولحاية التصاري والسفين لكيلا يعمدوا ألى الانتقام ولاثبات اصلاحات ضروريّة للبلاد ولترتيب حِبش من اهلها وغير ذلك فلو لم تمين المدة لظن الناس أن مراد الروسية تملك البلاد وهي خلاف قصدها على أن الدولة الادبر اطوريَّة لا تأبي تقمير هذه المدة على قدر الامكان من دون تعويض لنجاح المسمى الراد به اجراء الصليحة التي يترتب عليها السلم والسلامة ( ٤ ) ان تحديد بلاد البلغار رسم بعبارة مجالة ولم يوضع له اصل الا أكثرية السكات فلا يتصور شيء أقرب منه الى الانصاف والمقول فاته يلاقي الاعتراضات الواردة من اجاس مختلفة م اقل عددًا من البلغاربين غير أن مصلحة هو لا منصوص عليها ايضًا في شروط مخصوصة على أن أجراء هذا ألامل مفوض الى لجدة مختلطة فعي تبحث ولتحرى عا يزيل الربب من هذه السألة وعن غيرها من المسائل المكدرة وهذه الاعتراضات مبنية على ال

لانتصات شاهدة برأون ١٨٧٨ }

( مقدمات معاهدة براين ١٨٧٨ )

وفواب عن الحكام لغاية ان يقدروا بعد انتهاء الحرب على أن يخلفوا الروس من دون أن يعصل عائق سيهم عن اتمام حسن الادارة وكل ما نهج من هذه التدايع كان مبتياً على تسنية الادارة وتكثير وسائل العمران وتيسير الغرصة لاجتماع اول مجلس لتنسيق أحوال هذه البلاد (٦) الادعاء بان معاهدة سان أسطفانوس مدت نفوذ الروسية وطائلها الي ما وراء البلغار مع اشتراطها أضلاح الحال في ابيروس وترجاله مَا يَتَمَجُّ مِنْهُ أَذْ لَوَ كَانْتُ الرُّوسِيَّةُ لَمْ تَشْتُرُطُ شَيْئًا في شأن هذه البلاد لشكيت بانها اثرت ضرر الروم أنغم الصقالبة ولر حاولت تخويلها الاستقلال فيق الأدارة تحت سودد البساب العالى وهو قد ذم ق البلغار لشكبت بلنها عاملة على اضحملال المملكة العثانية اصلا فنتبوأ سكاتها لاجرمات الدولة الامبراطورية لم يخطئها قطافهم المأموريَّة التي قصتها بها التواريخ في الشرق بحسب عرف المسيحيين بقطع النظر عن اختلافهم في الجنسية والمذهب وَلَكُنَّ آذًا كانت اشترطت للبلغار شروطاً هي اتم واضبط من غيرها فانما كان ذلك لان هذه البلاد كانت سبب الحرب وكانت معركة التتال نبيها ولان الروسية قد حازت من الحقوق الكاملة الموحية ما يجوزه غيرها من الدول العاربة وإذا كانت قد اشفرطت للولابات الماهولة بالروم اصلاح احكامها فقد نركت الدولي حمًّا في المحاجة على ذلك فليس بصحبح أن يقال أن الماهدة فبدت املاح الاحكام بان يكوث تجت طائل الروسية فان للعاهدة انما قيسدت صوغها على صيغة اصلاحات كريد التي رضي الباب العالى تحت طائل الدول فكان من شرطها أن اجراء الاصلاح يفوض الى لجنة مخصوصة او ان يكون في اللجنة كشير من الاهاين نع لنها توجب على الباب العالى مشاورة الروسية قبل الاجراء غير أنها لم توجب عليه ات في مدة الحرب كان لا يد من اقامة حكام عليها من | عتنم من مشاورة الدول الحجامة ( ٧ ) الفقرة التابعة

هذا التحديد يمين للبلغار يمض مراس (جممرسي) [ الروس وأنما أنم عليها من البلغاريين متصرفوني في البحر الاسود مع لن موءتمر استانبول قرر انه اذا لم يكن لمذه البلاد قوب من البحر فلا تحسن حالها اما تعويلها مرمى في بحر اجبات فالمنمود به توسيع تَحَارَتُهَا وَلَا شُكُ أَنْ الرَّوْسِيةُ لَا تَنْتَفِعُ بَهِذَا التَّوْسِيعُ كما تنتفع انكاثرا وغيرها من الدول آلتي تجارتها في البحر الابيض أكثر من تجارة الروسيَّة ولم نبرح عِتْبِدَةً في توسيع نفوذها في السياسة ايضاً ( ٥ ) أن الماهدة المذكورة لم تجمل للبلغار امارة متوقفة على انتخاب امير تنتخبه دولة الروسية فانها نصت على ان امراه ها يكونون متخبين من مجالس البلاد الادارية باثبات من الباب العالى واستصواب من دول أوروبا فلا يتشغب لما أحد من بيوت الملك بأوروبا فا نرى كفالة لاستعال الحربة في الاثبات احسن من هذه اما تسديد ادارة البلاد وترنيب امورها قمنوض الي جماعة من اعيانها وأنما بعين مأمور من الدولة الإمبراطورية لمراقبة اجراء هذا الترتيب مع مأمور عثماني وفضلاً عن ذلك فقد حفظ لدول اوروبا ان يكون لم اثفاق مع الباب العالى لغاية أن يكون لمأمو ر الروميه النة عن يعينونهم فهذه التشيئات الق انخذتها الروسية لادارة امور هذه البلاد لا تدل على أت مرادها ان تجرى فيها ادارة سياسيَّة كا في بلادها خلافًا لمن زهم ذلك فان أكثر ماكان سروفًا فيها من الله ثبب ابني على حاله من دون تغيير وانما خصت بيذل الممة والجدفيا يراد اجراوه فيها من الترتيب مما خلت عنه في الازمنة السالقة ومن جملة التغييرابطال إليدل في المحدمة المحكرية وابطال العشور واستبدالها بضريبة مقورة معلومة وابطال الوبركو وقدكان اصلا كالتغريط والافراط وتخريل النصارى حرية في وقت ألانتخاب ان لا ينتخبوا من للسلمين في الاماكن الماهولة يكلا الجنسين من عرف بانه كان يأتي افعالا يضطهد بها النصاري ولماكانت البلاد في حالة الحمر

« بقدمات معاهدة برأين ١٨٧٨ »

« مقدمات معاهدة برأين ٤٨٧٨ ته

المنتمة بجاية اعضاء الكنيسة الروسية حصل الخطاء ] الامر من شأنه ان ينقص كثيرًا من اهمية هـــــــــــ العلونه (٩) ان باطوم هي الرسي الوحيد الدسيم يصلح للنجارة وآلكفالة عا يجق للروسية لن تحوزه حيث باشرت الحرب وحدها واستقلت بتكاليفها فتسليمها والحالة هذه ليس تفضلاً فهيهات ان تكون معادلة للغرامة النقدية (١٠) اما ما محوز نالروسية في ارمينية فان قدره ومزيته بالنظر الى الدفاع ولكن لا يستبعد ان انكاثرة تو ثر ان ترى هذه المواضع الحصينة في ايدي النرك غير ان الروسية ترى ايضاً آن لها اي لهذه المواضع مزية لاجل تأمينها فلا تضطر اليحصرها في كل مرة تحوجها الى الحرب كما وقع في شأن الرمن فاتها اضطرت الى اخذها ثلث مرات في ظرف نصف قرن فلا ينكر ان تسليم الارض هو من منتشبات الحرب فلو ارادت أنكتُره إن نبقيها لتركية لما لزمها الا ان تتألف مع الروسية كما عرض عليها ــيــفــ فرصتين الاولى في لائحة براين والثانية في مأمورية آلكونت آلسطون صوماراقوف التي ارسل بها الى ويانه لاجل ارسال بوارج من كلتا الدولتين لتكايف الباب العالى ( اجراء ما روءي لازماً ) فلو حرى ذلك فعلا لحصلت الغاية التي حملنا عليها الان ولكن بعد سفك دماء وأي سفك وحيث أن دولة أنكاتوة أبت ذلك لم يبق لها الان وجه لان تنكر حق الروسية التي مفكت دمها في أن تسنى من الاسباب والاحوال\_\_ ما يريحها بعبد الان من معاودة الاضرار والخسائر غير ان مايمز فهمه علينا هو ماتيل فيا تنتهي البه حرية تجار اوربا في ارضروم على طريق الدانث يسبب أستيلاء الروسية على تلك الحدود فهذا القولخلاف ما قاله عدة من وزراء الدولة البريتانيــة في اوقات مختلفة فأنهم قوروا أن الاستيلاء على لرضرو موقارص لا يمجف بمصلحة انكاترة وعلى هذا فان نمديل القنوم في اسية كما تثرر في معاهدة صان اسطفانوس ليس

في فهمها ومن ثم قيست بالغثرة المذكورة في معاهدة كاينارجي التي النيت في سنة ١٨٥٦ وهذه الفقوة شملت مأأتفة الروم الارثوذكسيين وغيره من ألنصاري رعية الساطان الذين على مذا المذمب اما معاهدة صان اسطفانوس فانها انتصرت على ذكر الرهبان والنسيسين وزوار ألكنائس من الروس او كان اصلهم روسيا واشترطت أن يكون لهم من الحقوق والنافع والامتيسازات ما هو ممنوح لاهل الكنيسة من ماواتف اخرى فالدعوى يكون مجموع هذه الشروط للقررة في معاهدة صان اسطفانوس من شأنه ان عد سلطة الروسية الى البلاد التي أكثر سكانها من الروم بما يمود بالضرر عليهم وعلى البلاد التي لما مصالح في الشرق وفي البحر الابيض لا عكن لدي فيم سليم أن يعتبر أنها مبنية على العدل والانصاف (٨) ومن المبالغة ايضًا ان يقال ان مجموع تاك الشروط بالنظر الى اعادة بيسارابيا وامتداد البلغار الى البحر الاسود واستبلاه الروسية على مرمى باطوم من شأَّته ان يجعل ارادة الروسية غالبة في جميع البلاد الجاورة للبحر الذُّكور فان الروسية اعانت على تحرير عملكة اليونان ورومانيا ولم تنتفع من ذلك انتفاع غيرها من الدول فاعادة يسارابيا اليها يكون رجوعاً الى الحال التي غيرت منذ اثنتين وعشرين منة من اجل اسباب أم يني لها الآن وجوب ولا داع شرعى ولا وجه تملل لان حوية السفر سين الطونه حِملتُ عَمت ضبط وكفالة من لجنة موالغة من عدة ام ولا سيما الان بعد ان جاهرت رومانيا باستقلالها وظهر من دول اوروبا أنها تميسل ألى ان تقرها على ذلك وينبغي ايضًا ان يعلم ان هذه الاعادة لا تشمل كل عزم من اجزاء بيسارايا الق ملت لرومانيا سيف سنة ١٨٥٦ فان قطر الطونة الغربي مستثنى منها اذ في عزم الدولة الامبراطوريَّة ان تعيدها على رومانياً حيث كانت اخذت منها بعد ذلك التاريخ بسنة وهذا 📗 من الاجحان بمصلحة انكاترة في شيُّ فن قال ان ذلك ا فالقدمات معاهدة براين ١٨٧٨)

المقدمات معاهدة برأين ١٨٧٨)

مكن الروسية من نعوبق تجارة الوربا فقد وصل الى عَاية التبغوين ومتنهى اسأة الظن (١١) الاعتراض الواود على معاهدة صان اسطفانوس من حية غرامة الحرب الطلوبة من تركية ليس باشد من غيره فان مقدارها دون ما تكلفته الروسية بسبب الحرب فليس بين الامرين ادنى مناسبة نعم يمكن ان يقال لنها تزيدهلي موارد ثروة تركية وتضاعف صعوبتها في ارضا دائنها وَلَكُنْ بِنَهِ فِي انْ بِلا حَظَ انْ نُرَكِهُ قَصَرَتُ فِيمَا تَهِدَتَ يه من جهة وفاء دينها من قبل ان شبت الحوب عدة طويلة وذلك بسبب الاختلال التاشئ عن سوء ادارتها نثم وجمه يحمل على الاعتقاد بأن السلم أذا استثبت على الاصول المقررة في تلك الماهدة وأفرتها دول اوربا على صيغة راسخه دائمة كانت نتيجتها لنليل مصاريف الدولة للذكورة وتكثير موارد ثروتها التقدر بذلك على الن تقوم بوفاء ديونها اللاجانب ولمراعاة هذه النتيجة جعلت شروط المعلهدة في هذا لخصوص على وجه غير معين ولا محدود فكان ذلك ميباً في توحيه االوم ناذا كان الانتقاد قد وجه على مبلغ الغراءة لكونه فاحشآ فقدوجه ايضا علىعدم الادأه حالًا لخروجه عن للمقول ولوكان نعيين الاداء قد دخل أفي الشروط لكان من اللازم النطاول علىالبلاد المرهونة في مقابلة الدين وهذا الذي قصد مجانبته في للعاهدة وتركت المباحثة فيه الى وقت الحسر أمم ان الروسية بهذا الاحتياط عرضت نفسها للاتبام بانها تريد ان تعنت تركية وتضبق عليها سنبن عديدة او لنها تنوى ان تملك بلاد اخرى بدلا من الغرامةولكن كان الايسر ان ينظر في ذلك تصدما الزعتناء بشان تركية وبمصالح اوربا ايضاً ولتمكين هذه الدولة من القيام بما تعهدت به ولابقاء العلاقة على وجمه يفيد الجيم غير ان سوء الظن ليس له دواء (١٢) يستفاد مِنْ الْحَرَكُلامِ مُرَكِيزُ صَالْسَهِرِي أَنْ غَايَةً مَرَادُ الدُولَةُ البريثانية ان تسعى دائمًا في اقوار حِكومة عادلة و سينج تَشْهُوهِلَ السَّلِمُ وَالْحَرِيَّةُ لِلذِّينَ كَانُوا مُحْرُومِينَ مَنْ هَذَّهُ للتافع مع افراره بان هذه السياسة طراء عليها ما احبطها

من مكابرة الدولة المثانية وأنه من احل تحولــــ بهذه الوسائل اعنى حسبا استنر عليه راي الموتمر باستانبول وانه لابدمن تغييرالماهدات الثي أترر فيها حَكُومَةُ الجَهَاتَ الجَنُوبِيَّةُ الشَّرَقِيةَ فِي أُورِبَا فَاذَا اعْتَبُعِ زياد، على ذلك ان دولة انكلترة ابت ان توافق غير هامن الدول على ازوم الالحاح على البابالعالي وبهذا الاباء منعبّ الدول من الحصول على النتيجة المطاوية على وجه السالة مع كون هذه النبجة في مطاوب الدولة المذكورة نبين ان الحرب ومعاهيدة صأن استفانوس قد طابقتا مقضيات الحال التي بينها المركيز غاية البيمان ومدار هذه الحال على هذه الامور وهي الت تلك الماهدات قد نقضت مدة اثنتين وعشرين سنة واول من نقضها الدولة التركية نفسها فانها لم تنجز ماتمهدت به لرعيتها من السيحيين ثم باتحاد الولايات (كذا في الاسل وامل المراد جمل الافلاق وبغدائب ولاية واحدة ) ثم بتبوى. عساكر فرنسا سوريه ثم بمومتمي استانبول حيث استقر الراي فيسه على المداخلة يق الامور الداخلة في المالك العثانية ( ١٣ ) أن مركبغ صالسبري اعترف بجدوث تغييرات عظيمة وبانها لا بد من ان تحدث تغييرا في الحال فبقي علينا ان خلم كيف تمكنه التاليف بين هذء الماهدات وحتوق انكانرة وغيرها من الدول وبين ما ارادته مي والدول من تحقيق اقرار الحكومة العادلة وادامة السلم وتنخويل الحرية ثلذين كانوا محرومين من هسده النافع وكيف يربد أن يصل إلى الغاية المطلوبة من دون الاصول التي تقررت في معاهدة صان اسطفانوس مع حله عِلَّ حصات عليه الروسية من الحقوق بما تحملته وحدهًا من الاضرار والحسائر اتحنيق ما كان مروماً فهسده للسائل لاجراب عنها في لائحته فلو انه قرن ملاحظاته التي ابداها في هذم اللائحة بابداء رأي تجسول على انفاق فيحل هذه الشاكل ولمراعاة عموم المصالح والوار سِلم دائمة في الشرق لكان أولَى = مقدمات معاهدة برئين ۱۸۷۸ »

« مقدمات معاهدة براين ۱۸۷۸ »

(ترجمة المعاهدة التي قد تها دولة الروسية الى الباب العالمي سيف اول اغسطس (آب) سنة ۱۸۷۸ فيما ويتمانى بالمواد المذكورة في معاهدة اياسطافتوس ولم تعدلها معاهدة براين )

( صورة معاهدة سلم محتونة بين الروسية وتركبة بموجب المادة ٢٩ من معاهدة اياسطفانوس )

#### ( Illes 1 )

يحصل بمد هذا سلم وتحالف وبن الروسية وتركيمة بحسب الانفاق النصوص عليه في معاهدة اياسطفانوس الذي جرى تمديله و اقراره في معاهدة برلين

#### ( المادة ٢ )

حيث أن كلا من الرومية وتركية معترفة بصحة معلمدة برلين سيف حميع المسائل التي تتعلق بمصلحة أوروبا ومهدنا باجراء ذلك بامانة وتحرج

#### (11/2 7 )

المواد المنصوص عايها في معاهدة ايا حطفانوس التي لم يحصل تعديلها أو تنبيرها في معاهدة برلين تبقى مرعية الاجراء فيكون لها فاعلية وحكم كانها مقررة في هذه المعلمدة

#### ( 11:3

بيان المواد المذكورة في ماهدة اباسطفانوس التي بفيت مرعبة الاحراء

اولاً التضمينات الحربية التي قدرها ٢٠٠٠٠٠٠٠ روبل بعد ان يسقط منها قيمة الاراضي التي دخلت في حوزة الروسية تسوي مسالنها باتفاق بين الروسيسة و تركيا ماعداما يتعلق بالحقوق التي تقررت و اشبتت في المضبطة الحادية عشرة من معاهدة برلين ( راجع المادة ١٩ من معاهدة الاستفانوس )

ثانيًا مبلغ ١٠٠٠ ٠٠٠ روبل تدفعه تركية في مقابلة الخسائر التي تحملتها تجار الروس او رعية الروسيسة القاطنون في تركية و تسوية هذه المسألة تجري عنسد بهرار سفارة الروسية بالاستانة للنظر في ذلك فتباغها

السفارة الى البساب العالمي (راجع المادة ١٩ من المعاهدة المذكورة)

قالثًا التضمينات لاعادة السفر سيف نهر العلوقة ولتوضيسة الذين حصل لهم ضرر من توقيف السفر ومباخها مع معرد من المبالغ التي يطلبها الباب العالمي من لجنسة العلونه الادارية (راجع المادة ١٣)

واباً سكان الاراضي التي سلمت الى الروسية يكون لهم الخيار في ان برحلوا منها وببيموا املاكهم الغير للتقولة ولتسوية هذه المسألة يجلون مدة ثلاث منين فاذا انقضت المدة يجسب من خالف هذا الهمكم من رعبة الروسية

خامسًا في المدة التي نبقى الروس متمكنة من الاماكن التابعة لتركية التي بلزم فيا بعد اعادتها تكون ادارتها منوطة بادارة الروس بدون مد خلة من ماموري تركية ولا يسوغ دخول العساكو العثمانية اليها الا بعد نسليمها على حسب الاصول للالوقة

سادساً اخلاه الروس امارة البلغار وولاية الروم ايلي والاناطول والمدة التي تلزم لذلك يحصل اتفاق عليه بين الروسية وتركية بموجب معاهدة برلين سادماً يتعهد الباب العالي بان لايعاقب الذين كان لم اختلاط وعلاقة مع الروس في المدة الحرب الاخيرة ولا يعارض في سفر الذين برومون مرافقة عساكر الروسية ( راجع للادة ٢٧ من معاهدة اياسطفانوس ) نامناً يدفو الباب العالي عنوا ثاماً عن جميع الذين سجنوا او نقوا لسبب الحرب الاخيرة

ناسمًا جميع المعاهدات والانفاقات وغيرها التي كانت جرت بين الروسية وتركية ثم وقفت بسبب الحرب الاخيرة يجرى الممل بها وتكون مرعية الاحوام ماعدا المواد التي نسختها معاهدة اباسطفانوس او معاهدة برلين ( راجع المادة ٢٣)

(الله: ٥)

جميع المناقشات والمنازعات الحاصلة الان بين رعية

(مندمات معاهدة براين ١٨٧٨)

(مقدمات ساعده برلين ١٨٧٨)

الروسية ورهية الباب العالي تفوض الى المكام (جمع حكم عمركة) بكون تعبينهم من طوف الباب العالي ومن سنير الروسية بالاستانية ويكون حكهم باتا قاصلا لا يسوغ استثنافه ولا مراحمته ويتعهد الباب العالي بأن يعملي رعبة الروسية ترضيتهم وتضيئاتهم عند اثبات الحكم بها وينفذ ما قر عليه راي الاحكام المذكورين واقرار الدعاوي التي جرى الحكم بها قبل هذا ولم ينفذ بعد (هذه المادة هي بدل المادة عشرين من الماهدة المذكورة)

#### ( Tisk! )

يكون التصديق على هذه للماهدة بعد مسدة ٢٠٠٠ أسابيع اوقبل ذلك أذا امكن ( لايحفى أن الباب العالمي حول تسوية هذه للمالة الى عهدة الدول الذين وقعوا على معاهدة براين)

توكيا — . ترجمة اللائحة التي ارسلها الباب العالي الى الرسلها الباب العالي الى الوحم المواتفا المائية المواتفا التي والمت الدولة العالمة المواحما في جماع الولايات ولكن لم نفع لمدى المواتمو موقع القبول

تحصل المذاكرة ميغ جبع الواد المتعلقمة بادارة الولايات وتقسم الولاية الى سنجقبات وكل سنحتى يقسم الى عدة نواحي وكل ناحية نكون موالف له من عدة أبرى أما الدنث التي طد حكانها ينيف على ١٠٠٠٠ تنس فتكون ناحية مغصوصة على حدتها ويكون تدبين والي الولاية من عارف المفسرة السلطانية وبكون الوالي على مذهب ( وسين رواية وجنسيسة ) أكبئرية الاهالي وبمعيتمه مستشار تعبدنه الحفمرة السلطانية فاذاكان الوالي فمرانيا فستشاره بكرمت معانماً واذاكان مسامًا فستشاره يكون تصرانياً اســـا يِقِيةَ المُأْمُورِ عِنْ الذِّيرَ فِي خُدَمَةَ ادارِ وَالوَّلايَةَ فَيَكُونَ تعيينهم من الوالي ولكن بعسب موافقة بجلس ادارة **لو لايات وتكون السلطة الاجرائية خاصة بالوالى ومو** يجرسي بها في جميم الولاية النوطة بعيدته وذلك بوا-علة ( للتصر نين ) ( وقائي المقاءات )و(الختاريز <u>)</u> ويكون الوالي الحاكم الاعلى وعليه ان يلاحظ 'مت

أحكام السلطنية تجربيك على محورها أمسأ مجلس الادارة الكبير الذي بدين لكل ولاية فيكون موالفك من عضر عن تر مله السنجقية و وعليفت المذاكرة في جمبع متملقات مصالح الولاية الاداريَّة واقدرار رأَّيه على أجرائها ولكن لايسوغ له أن يتسداخل في أمور الحاكم وفي السلطة الاجرائية بإيازمه ان يستشير مجلس الادارة في جميم المسالح الادارية فاذا جرى تزاع أو خلاف ينته وَبَينَ مجلس الادارة ترفع دعواها الى عِلس النافشات الادارية الذي يشكل في الاستانة كامياً في بيانه اما ادارة الـ:جق فانها تناط( عتصرف) يجري فيها وظيفته باسم الوالي وانتخابه يكون من طرف الحضرة السلطانية على مذهب اكثرية أهل المنجق ويعين له مصاون يكون انتخابه ايضاً من الخضرة السلطانية فاذاكان للتصرف مسأسنا فعاونسه بكون نصرانيا وان كان نصرانيا يكون معاونه مسلما وبقية مـأموري السنجــق يكون تعيينهم من طرف المتصرف ولكن بالتخاب مجاس السنجق وهذا الجلس يكون مركبا من نواب من كل ناحية نائب ووظيفته معدودة في متملقات الصالخ الداخلية مثل الخضاء مجلس الولاية فاذاحه لرخمالاف بين المتمرق ومجلس ادارة المنجق يفوض امر خلائعا الي الوالي والى مجلس ادارة الولاية معا اما ادارة الناحية فتكون تحت تصرف للتصرف ويدين الاداريما ( قائم مثام ). ويكون تميينه من الوالي بوافقة مجلس أدارة الولاية ووفاينته كوغلينة المتصرف امامجلس ادارة الناحية فبكون موالقاءن خسة اعشاء يدير التخليهم ان الاهالي بحرية تامة عمن تبلغ سنهم احدى وعشرع. سنة بُمَيث يكونون متستمين بجميع الحقوق المدنيسة ويدفعون الوير كو السنوي لاينتس عن الخسسين قرشاً فوظينة هذا المجلس لدى قائم للقام عثل رظيفة مجلس السنجق لدي المتصرف فاذا وقسم خلاف يين عبلس أدارة الناحبة وبين فائم القام ترام دعواهما. الى المتعمرف والى خبلس ادارة السنجق معاً وأكل

( مقدمات معاهدة برايان ١٨٧٨)

( مقدمات معاهدة برلين ١٨٢٨ )

-قرية مختار يكون التخابه من المجلس البسلدي على مذهب أكثريَّة الاحالي ووظيفته النظر في سائر امور الضابطةوفي اجراءاراس ألحكومة الاجراثية التي ترسل اليه من طرف قائم للقمام وفي أجراء قرار الجاس الجالدي وهذا المجلس يكون موالفًا من اعضاء من كل مألتي نفس عضو واحد بشرطان عدد اعضائه لا يزيد على عشرين نفساً وانتخلِبهم يكوت من الاهالي بكال الحرية ووظيفة هذا المجلس اجراه ادارة أملاك الثرية وتعيين ميزانيسة ابرادما ومعروفها وتعيين الفنرائب التي يلزم دفها من الاهمالي ولاسيها النظر فيمتعلقات تعصيل الاموال بواسطة مجصلين يكون تعيينهم من الجلس ويناط ايضا بمهدته وظيفة الضابطة فيما يختص بالراءة الصمومية بشرط أن لا يخرج من دائرة الاحكام المدلية فاذا وقم خلاف بين شيخ النربة والمجلس البلدي ترفع دعواهما الى قائم المقام والى مجلس ادارة الناحية مماً وكل مايتملق بالراحة السمو يبة سينه جميع الولاية بناط بضابطية عمومية وضابطية داخلية بكون انتخابهم من اهالي الولاية بدون استثناء ولا فرق من جهة الدين فبكونون فىكل ولاية تحت اوامر الحكومة الاجرائية ا بالقوة العسكرية فتناط رئاءتها بهدة روءساء العساكرولا يسوغ لم في جميع الاحوال ان يتداخلوا في ادارة الولاية ولكن آذا وقع مايغل بالراحة العمومية فداخل الولاية وكانت قوة الضابطة غير كافية لاعادة الامن والطمانينة حق للوالي عماونــة مجلس الادارة وحده أن يستدعي مداخلة القوة العسكوية أما تحرير الاوراق المتعلقة بالاوامر الادارية والنظامية والمحاكم نفي ولابات الروم ابلي يكون باللغة المركبة وللغة المستعملة عند أكثر يةالمسيحين فيالولاية ويشكسل فيقاعدةالولاية لجنة لتقرير نظامات وقوانين فيحميع متطفات ذلك ( الفصل الثاني فالمواد انشاقة بالمارف العمومية ) جميع اهالي الممالك العثانية يكونون مشمولين بالخرية التامة في جميع متعلقات المعارف العمومية فيجوز

لكل طائفة أيا كانت ولكل شخص أياكان بشرط أن يكونوا حائزين المفتوق المدنية لمن ينشئوا مكتب الدروس الابتدائية أو الدروس المطلقة وان يدرسوا العاوم علانية تحت مراقبة الحكومة المحلية بشرط ان الدروس الا تخل بالآداب وبالراحة العمومية والا بحراعاة أحكام السلطنة وأجراء هذه للواقبة في الولاية يكون من الوالي ونجاس الادارة مما وجميع المثانيين يكون من الوالي ونجاس الادارة مما وجميع المثانيين ومذاهبهم لم أن يدخلوا في الكائب الملكية والعسكرية الخاصة بالدولة

#### ( النصل الثالث )

( في المواد المتعلقة بادارة الاحكام العدلية )

يشرع في تممة جميع التنظيات والاحكام والتوانين ويكون تسيقها على الصورة الآتية (١) نظامات الحقوق بكون اجراوها طبق دستور احكام فرنسا الجزائية في بعض تعديل يوانق مشرب لعل البلاد وعاداتهم (٢) قانون اجِرَآت الحقوق \* يكون انشاوء طبق فانون الاحرآات المتجارية ولكرن يضاف اليه ما تقتضيه الحال (٣) قانون التجارة \* تثبيت قانون التجارة الموجود الان مع تأكيداجوائه (٤) قانون الاجرآآت التجارية \* يعمل بموجب القانون الحاضر ولكن مع تكلة وتتمة لمولد اخرى له ( • ) قانون الجزاء \* تُلْبِيت قانون الجزاء الموجود الان (٦) قانون اصول المحاكمات الجنائية \* يوضع فانون على المواد الجنائية مع تطبيقه على التواتين الجنائية تشكل محاكم نظامسية (حقوقية وجزائية وتجارية وجنائية ) ووظيفتها النظر في جميع المنازعات للتعلقة والمتعارات المنغولة والغير المنقولة بما يتع بين رهسية الدولة العلية الا في المواد المتعلقة بالزواج فانه ائ كان خاصًا بالمسلمين برجع الى الشربعة الاسلامية وان كان خاماً بنير المسأمين يرجع الى اصطلاح موالاً ويشكل في كل ولاية المدآر من اللحاكم ا مقدمات معاهدة برلين ١٨٧٨ (٢

« مقدمات معاهدة برلين ۱۸۷۸ »

الآتي ( 1 ) عقد جميات صلحية يسوغ الاستثناف فيها اذا تجاوزت لدعوى قدرًا معاوماً من الراب وألاستثناف يكون من الحاكم الابتدائية ( ٢ ) الحاكم الابتدائية بكون حكما فابلأ للامتثناف اذافاتت الدعوى مبلغا معاوما والاستثناف بكون في محكمة استئناف الولاية (٣) يحكمة الاستئناف تكونخاصة ككل ولاية ووظيفتها استثناف دعاوي المحاكم الابتدائية (٤) يشكل في الاستانة عكمة لتبيز المقرق ويناط يها حجيع الدعاوي والاعلامات والاحكام الصادرة من محاكم الاستئناف بالولايات إذا كان قوار الحاكم لابتدائية صدر مخالفا للاحكام والتوانين لكئ الرجوع الى ديوات تمييز الحقوق لا يوتف اجراء الثمرار الا في الموأد الجنائية وقضاة هذه المحاكم كابا لا لا يكونون عرضة العول والتبديل ويلزم ان يكون انتخابهم من ارباب المعارمية والدراية وعندالاقتضاء ينتخب من الاعانب ويشكل ايضاد يوان عمو عي يضم الى الحاكم الاولى والحاكم الاحتثانية - وتكون المذاكرات فيها علانية ويسوغ لكل واحد من الرعبة الحاماة وتأدية ما عنده من الشهادة بمد ان يجلف يمِناً ويشكل في الاستانة لجنة من ارباب الاحكام العدلية لتوسيع دائرة كل مايتملق بالاحكاموالامول للذكورة آنثاً

#### ( النصل الرابع )

( ف المواد المتملقة بالنظامات المالية )

تجري اصلاحات جديدة في جميع البائك المثانية فيا يتعلق بكيفية تحصيل الضرائب وعاية ما يمكن تحصيله أنها هو ﴿ أَارْسُومَاتُ الْمَارِدَةُ ﴾ الرَّسُومَاتُ للطودة هي الوبركو والتعتمات —( الرسومات الغير للطودة ) الرسومات الغير الطودة هي الاعشار. والعوائد على المواشي وعلى المكرات وعلى المأج والدخان وألكارك وغيرها ولايمكن اثخاذ ضرائب آخرى الا

النظامية على القدر الكافي لاحرا المدل على الوجه ﴿ الرسومات على الاهالي وكيفية تحصيلها فيناط بالجالس البلدية وما يلزم تعبينه من البالغ على الولاية يكون عناسبة طافة الولاية ولوازمالسلطنة وسيشكل ايضا في الا- مَّانَة لِجنة يِناط بعهدتها احكام وقوانين جديدة لتجديد الضرائب اللازم إتخاذها وبناط بها ايضآ مسألة تسوبة الديون العمومية الداخلية والخارجية واستهلاك او (كذا) توحيد الديون النير للنتظمة ( الفصل الخامس )

( في المواد المتعلقة بالنظامات المكرية ) . جبع العثانيين بدون استثناء يدخلون في الخدمة العكربة بجدب النظامات للتعاقمة بالقرعة وتشكل لجنة يتصد ترتيب الهو فالممومية وانشاه نظامات تتعلق بالقرعة والبدل المسكري وخيز ذلك على نوع الساواة بين حِبْعُ السَّالَةِ يَنِي ﴿ فِي مُوادَ عُمُومِيةً ﴾

( اولاً ) (مجلس اعلى لتحقيق للنافشات ) يشكل في الامتانة عباس اعلى يناط بعيدته النظر في جميعً المنافشات التي تحصل بين الوالي وخبالس الادارة وهو يصدر القرار اللازم لينے ذلك على صورة جازمة ويناط بمهدته أيضاً النظر في الشكاوي التي تعرض عَلَيه من طرف روءساء آلمتاكم المأمورين ضــد المأمورين الذين هم اعلى منهم رأبسة ومنصباً سيغ الولايات وشكاوي الناس على مأموري الولايات كافة فاذا اعترف المجلس هذه الشكاوي بكلف الادارة التي وردت منها بتحقيقها ويكونب مجلس للناقشات الاعلى موالغًا من اعضاء من كل ولاية يعينه مجلس ادارة الولاية ومرت يعض مأمورين نهينهم الحضرة السلطانية بحيث يكون عددم على قدر عدد الاعضاء الذين يعينون طرف الولايات وتناط رئاسته برئيس شوري الدولة في الباب العالى وجميع قوارات المجلس وقرارات شورسيم الدولة تعرض على الحضرة السلطانية ثم تنشر علانية ( ثانياً ) ( في لجنات القوانين ) نكون كل لجنة من اللجنات اذا انشئت نظامات وقوانين سيف ذلك اما توزيع الاربع اعنى لجنة المحاكم الادارية ولجنسة المعاكم المقدمات معاولة برلين ١٨٧٨)

و مقدمات معاهدة براين ١٨٧٨ ﴾

النظامية ولجنة للملية ولجنة العسكرية للنوط يعهدتهم أحراه التوانين والاخكام موالغة من خمسة أعضاه يكون نصها من حارف المفدة السلطانية من اعيان الاهالي واذا النفق الحال من اعيان الاحانب وجيم الثرارات التي يستقو عايها رأي الجيات المذكورة تكون دستوراً اللممل ويكون اجراوها في المالك المثانية لا يزيد على سنة واحدة من يوم استنبابها

﴿ تَرَجَّهُ الْاَنْفَاقُ الَّذِي وَقَعَ بِينَ انْكَاثِرَهُ وَالْرُوسِيةَ فيها يتعلَق بالمسألة الشرقية قبل عقد النوعمر وذلك بي ٣٠ ماي الأفرنجي (أبار) ١٨٧٨ ) لائحة لتضمن تعيين السائل التي حصل طبها الانفاق بهين الروسيا وبريتانيا المظمى فيكون رابطة لرخصها عند مذاكرتهم في الواتر)

(1) دولة انكاثرة ترفض تقسيم البلغار طولا غير **ان نائب الروسية بستبقي لنفسه ان بييز للوءتمر النوائد** التي نتج من ذلك ولكنه وعد بانه لا يصرعايه ضد ما قرَ عليه كَرأَي أَنَّكَ بَدَةً ( ٢ ) يَكُونَ تَعْدَيْلَ حَدُودُ البلغار الجنوبية بنوع يعدماعن بمر ايجان بحسب حدود ولايات الباغار الجنوبية الثي عرضها موتمر الاستانة وهذا الامر لا يمس مسألة الحدودكما يمس مسألة اخراج شطوط بجر اليجبان من الحدود أعنى الى غربي بجيرة لاغوس ومن هذا الحد الىصاحل البعمر الآسود تكون المذاكرة على الحدود مطاقة (٣) الحدود التي على غربي البلغار يكون تعديلها مواسمًا على جنسية اهايا فيستثنى منها الاهالى الذين ليس هم من البلغاربين ولا تتجاوز حدود البلغار الغربية خطاً من احدى النواحي التربية من يكي بازار الى بلقان كورشه (٤) عند اعادة البانسار الى الحدود المذكورة في المادة ٣و٣ من هذا الاتفاق تنقسم الى ولايتين على هذه الصورة الاتبة -- الولاية الاو لى التي في شمال البلقان نكون مشمولة باستقلالية سِياسية ( سيف الاصل اوتونوي بوليتيك ) تحمت حكومة اميروالو لاية اثنانية التي في حنوب البلقان نشمل

بقوانين منية على استقلال في الادارة ( سيف الاصل الوتوبي ادمينه تراتيف ) على نسق ادارة المتعمرات الانكابزية ويكون اميرها نصرانيا باتفاق اوروبا ومدة توليته في الولاية تكون من خس سنين الي عشر (٥) أبيراطون الروسية يرى اهمية خصوصية لخروج النساكي التَركية من حنوب البلغار فلا يرى امنية اوضادة في الاستقبال الامالي البلغاربين اذا كانت المساكر المذكورة تبقى هناك فاللورد صالسبري يتبل مسالة خروج العساكر من لحنوب البلغار لكن ألروسية لا لا تعارض فيها يستقر عليه الرأى في الموتمر من حوية رخمة الساكر في التوجه الى تلك الناحية لغاية ان تقاوم فيها ما يطرأ من الشغب والغزو سواء كان ذلك وافعاً أو في حالة يخاف منها ولكن انكترة تستبقى لنفسها أن تصر في الموتم على أن يكون للسلطان حق سيفة أقامة عسأكر على حدود البلغار الجنوبية وناتب الروسية يستبقى لننسه في المواتمر حرية نامة للمذاكرة على هذا الوجه الاخير الذي لرناء الورد صالمبري (٦) دولة انكلئرة تطالب لن رواصا، ضباط العساكر لللبة سيف حِنوبِ البلغارِ يكون انتخابهم من طرف البابِ العالي عرافقة أوروبا (٧) المواهيد التعاقبة بارمينية ( بالاناطول ) التي تقررت في « الماهدة الابتدائية » التي جرت في اياسطةانوس لا تختص بالروسية نقط بل تشمل انكلترة ايضًا (٨) كل من دولقي انكلترة والروسية تغاير اهمية واعتناه سيغ التنظيم الستقبل لادارة الولايات التي في البلقان والتي مكتبها من الروم ( في الاصل الولايات اليونانية ) ولذا يمدل ما ذَكُر في المادة ١٥ من معاهدة ايا-علفاتوس بنوع يجعل الدول ( الحكافلة ) ولا سيما انكاترة خمًّا في أن تستشار في مستقبل أدارة ولاية الابير ( يانيه ) و نساليا ( ترحاله )و نقية الولايات التي سكانها، ن السيحيين (وفي الاصل الولايات السيميين) عُت سلطة الباب المالي (٩) أماً ما يتملق بالغرامة الحربية فان الامبراطور لم يخطر بباله قط بان يجعلها أرضًا تلحق ببلاده وعلى ﴿ مَقْدُمَاتُ مَعَاهِدَةً بِرَيْقِنُ ١٨٧٨ ﴾

(مقدمات مماهدة برأين ١٨٧٨)

هذا فلا بأبي اعطاء تامين وتطمين في هذا الخصوص ومن الملوم أن الغرامة الحربية لاتحرم دولة الكلترة من حقوقها حالة كونها لها مطالب مالية ( على الباب المالي ) فتبقى من هذه الحيثبة كما كانت قبل الحرب في القرار الاخير الذي تشعراء الروسسية من جهسة مقدار الغرامة ومن دون ان تنافش نستبقي لنفسهما ان تبينَ للمواتم صحة معارضتها (١٠) اما ما يتعلق يو ادى السغوت ومدينة بايزيد فان الوادي المذكور حوالدربالاعظم للو دي الى أيران وله وقع في أعين النزك ولهذا يرضى الامسبراطور باعادته للممكسته طلب ونال في مقسابلة ذلك تسليم ارض قطور الى مملكة ابران حيث انه مرخمي الدولتين للتوسطين استصوبا الهادتها اليها ( ١١ ) أذا كانت دولة الروسية تمم على الترداد بيساريا فدولة برينانيا تتأسف منه وَلَكُنَ حَبُّ ثِتَ انه بِقَسِيةِ الدولِ التي وقعت على معاهدة باريس خبير مرتاحة لات تحبلى بالسلاح تنخوم رومانيا القررة في معاهدة المذكورة لم يكنّ لانكاترة وحدها في هذه السشبلة سبب يوجب عليها ان تعرض نفسها لنبعة المسئوليـــة اذا عارضت في هذا التبديل ولذا تعهدت بان لا تنازع فيه واذا كانت قهد رضت بان لا تنازع امبراطور الروسية في الاستبيلاً على باطوم وعلى وقاية ما ظفر يه في ارمينية الا انها لا تكتم عن نفسها أنه سيطراً في ثلك الجهة اخطار مظيمة يخاف منها على اطمئنات مكانها بسبب امتداد حدود الروسية عناك ولكن من رايها أن وظيفة حماية السلطنة العثانية من هذا الخطر لاستقبل الذيء يعود بالخصوص عليها عكن انجازها بدون ان تعرض اوربا نفسها إصائب حرب اخرىوفي خلال ذلك تمترف أي دولة انكاترة التأمين الذي صرح به امبراطور الروسية وهو أنه لا يتأدى بعد الان في مد حدود الروسية على جانب الاناطول( وفي الاصل تركية اسية ) فكان من رايها اث تعديل معاهدة اياسطفانوس الذي استصوب في هذه المفيطة

يكنى في اختصار المعارضات التي تجدها في المعاهدة المذكورة على صيفتها الحاضرة وتتمهد بانها لا تعارض في المواد التي تقررت في المعاهدة وهي التي لم تعدل في المواد المشر فاذا وقعت المذاكرة عليها في الموتمر وبنيت الروسية مصرة على اجرائها فلا بعمد انسه في الثاء المذاكرة ترى الدولتين الن الاولى ان التفقا على تمد بلات جديدة بما لا يمكن المجرم به قبل الوقوع فاذا لم يمكن هذا الاتفاق فهذه المفيطة مجمولة لان تقوم مقام نعهد مشتوك ببنها في الموتمر وعلى هذا الاعتباد وقع عليها كل من سفير الروسية في لندرة ومن فاظر وقع عليها كل من سفير الروسية في لندرة ومن فاظر خارجية دولة بريتانيا

عَريرًا في لندرة في ٣٠ ماي ( الانرنجي) سنة ١٨٧٨

( امضاء ) (شوفالوف ) ( صالسبري ) ( ترجمة للضبطة الثانية وفي سلحقة بالاولى وقد وقع عليها النائبان المذكوران في الثاريخ المذكور )

. ما عدا المضبطة السابقة فلدولة انكاثرة ان تحفظ لنفسها أن تبين للموتمر المواد الانية (١) دولة انكاتمة تحفظ لنفها ان تطلب من الموغر مشاركة اروبا في النظيم ادارة ولا إلى البلغار (٢) دولة الكاترة تبحث في المُوجَمَّر عن بقاءً اقامة عساكر الروسية في البلغار وعن مروره في رومانيا (٣) وعن الاسم الذي يطلق على ولاية البلغار الغربية (٤) من دونُ البحث عن الارض تحفظ ايضًا لنفسها حق المذاكرة في المسائل المتعلقة بالسفر في الطونسة وهذا الحتى مقرر لها يق الماعدة (٥) دولة انكافرة تحفظ انفسها ان تبحث في المومتمر عنجبع المسائل المتعلقة بالبواغيز ( بوغاز حناق قلمة وبوغاز فم البحرالاسود ) إلا انسفيرال وسية في لنمدرة يعترف البلاغ الشفامي الذي افاده لتافلسو خارجيسة التسدرة اعنى النب دولة الامبراطور متمسكة عِما صرح به اللورد دري في ٦ ماسيم سنة ٧٧ وأخصه

( لن نسوية الامور التي حصلت بارادة اوربا التقنمة

(مقدمات معاهدة برأين ١٨٧٨)

( مقدمات معاهدة براين ١٨٧٨)

كينية ترنيب المنو في البوغاز وفي جناق قلمة تراه الله اذا لي دولة المكترة ) محيحًا مديدا فن رايها انه اذا لويد تمديل شيء منه يقابل بالممارضة البليضة ) وعلى هذا فان سنير الروسية في لندرة يصمم في الموقع على بقاء الحال كما كانت من دومت تبديل ولا تغيير (٣) ولا الكمائية ترسل الي السلطان خطابا تطلب منه فيه ان يمد او ربا بات يحمي الرميان الذير في جسل الوس من اي جنس كان على السواء

تحريراً في لندرة في ٣٠ مايو سنة ١٨٧٨

( شو فالوف ) ( صالسيري ) ﴿ ترجمة اللائمة التي قدمتها طائفة الاسر البلبين في لندرة الى الدورد بكنسفيلد يشكون فيهما من هضم حقوق الخوانهم الاسر البلبين في المملكتين و بالتمسون من دولة انكاترة الاعتناء بشأنهم

( بعد الدبياجة ) محن الواضمين اسما ما باسفل هذا ووساء جميات طائفة الاسرائيليسين الانكاسيز في لمندرة نتجاسر اعتادا على الشفقة التي طالما شرفت جمياتنا بها دولة انكثرة على ان تلتمس من مكارمكم ان تعتنوا بتنفويل للساواة التامة المام الشرعلسائرُ الرعبة في الولايات المختلفة القاطنين في الروم أيسلى ﴿ فِي الأصل تُركية أوربا ﴾ الذين استهدفوا للاضرار من الحرب الاخيرة فلا يحرمون من الحقوق المدنية والسياسية بسبب اعتقاداتهم الدينية فان لزوم تغيسهر معاملتهم يعلم من كيفية احواه القوانين الدنية والسياسة عليهم في كل من رومانيا والمربولا يخفي ان هاتين الولايتين مأهولتان بطوائف مختلفة المذهب من جملتهم كثير من جنسنا وتحسين حالمم واستقبالم وحال بثية الطوائف متوتفعلي تسوية للسائل للهمة ولاسها مسئلة الساؤاة أمام الشرع بموحب معاهدة باريس التي عقدت في سنة ١٨٥٦ و ذلك من المادة ٢٠ الى المادة ٣١ وفي معاهدة باريس التي اعضبت في ١٨٥٨ وذلك في مادة ٤٦ ونمها ( ان جميسم

الهل الافلاق وبادان متساوون أمام الشرع واسام الاحكام المتعلقة باعطاء الضرائب والرسوم وسيف التوظيف في الخدم وللـأموريات المموصية فجميع اهل الافلاق وبغدان من سائر طوائف السيحميين بتمتعون بالحقوق السياسية ويمكن أيضا متح هسذه الحقوق للاسرائيليين القاطنين هناك يوضع قوانسين عنصوصة ) والظاهر الان ان منبع للماوأة لطائفية الاسرائيليين ترك لارادةمجلس نواب رومانيا وحدهم ومن سوء البعنت انه كمالما تضروت نواب المجلس المذكور زاد سورحل الاسرائيليين هناك وعددهم يبلغ الان ۲۰۰۰۰۰ نفس وهم هدف الشعدسيك للتواليكا يتضج منالهورات الطبوعة في ألكستاب الازرق في سنسة ١٨٦٧ و ١٨٧٦ وعلى هسذا نتجاسر علَى ان نذكر جنا بكم ان 'قوانين رومانيا قـــد جالت الاسرائيليين القاطنين فيها في حالة يرثى لهما فان كمثير منهم صاروا عرضة لمنكرات مشهورة والحال ان لعل رومانيا كانوا في سالف الزهاب يراعون ابناء طائفتنها وينزلونهم ونزلة رفشائهم في الوطن فنطلب منكم لن تستمداوا في حقنا مالكم من النفوذ الموثر فتُستُحصلوا على الحقوق العمومـية لسائر الاسرائبليسين القاطنين في رومانسها والصرب والبلغاروفي بثية الولايات التي يجتمل طروء عوارض عليها بسبب كلرب عا من شانسه ان يهضم ابتساء طائفتنا ويحرمهم من الساواة التامسة بغيرهم من الطوائف الختلفة للذاهب ( فكتب اليهمكاتب اللورد يكشقيلد من يرلين يجرهم بان محررهم وصل اليه وأنه سيدتني بمضمونه غاية الاعتناء

( ترجمة المُعاهدة الدفاعية التي عقدت بين انكثرة ) ( والدولة العلية وعوجبها سوغ لانكثرة ان ) ( تستولي على جزيرة قد برص وذلك في ٤ جون ) ( حزيران ) سنة ١٨٧٨ )

لما كان كل من ملكة علكة بريطانياوار لاندة الحجدة وامير اطورة الهند وجناب السلطان المعظم متصف بن ﴿ مقدمات ساهدة براين ١٨٧٨)

﴿ مقدمات معاهدة يراين ١٨٧٨)

ينها بالمقامد الودادية لاحكام وقوسيع العلاقة الحبية الكائنة الان بين السلطنتين جزءً بعند معاهدة دفاعية لتأمين الاراضي في اسيا ( الاناطول ) فسيا بعد التي تخص الحضرة العلية السلطانية وبنساء على هذه الغاية انتخا وعنا للرخصين الاتى بيانها

عينت ملكة بملكة بريطانيها وارلاندة القهدة وامبراطورة المندحضرة الانورابل أوستين هسنري ليارد سنيرها الاعلى لدى الباب العالى وعينت الحضرة العلية السلطانية حضرة دولته صفوت باشا نساطى الخارجية المدولة العلية

وبمدان النابركل منعا المحررات الرخصة لهاسية اجراء هذه المصلحة وجدت مطابقة للاصول انفاسا على المواد الآتية

#### ( Halett )

اذا كانت الروسية تستولي على باطوم أو اردهان و قارص أو احدها وارادت بمسد ذلك أن تستولي على بهض الاراضي الكائنة في أسيا التابعة للحضرة السلطانية كا تقور امرها في الماهدة السلطية البائمة قان انكاترة تتمد بان تتحد مع الحضرة العلية السلطانية الخاية تلك الاراضي بقوة السلاح وفي مقابلة ذلك تمد الحضرة السلطانية أنكاثرة بالت تجري في ممالكم الاصلاحات اللازمة التي سيحصل الانفاق بعد هذا ينها على كفية أجرائها وأن تنهي المسيحيين وغيرهم من رعيتها القاطنين في بالادها وأفاية تمكين أنكاثرة من الخاذ الوسائط والتدابير اللازمة لاجراء ماتمهد من الخاذ الوسائط والتدابير اللازمة لاجراء ماتمهد به السلطان المظم رضي بان انكاسترة تستولي على حزيرة قبرس وتدبر أمورها

#### ( اللادة.٢ )

تعديد امضاء هذه الماهدة من طرف الدولت بن المذكورتين يكون بعد ناريخ امضاء هذا يشهر واحد او اقل اذا امكن وقد صار امضاء هده المساهدة وختمها سيخ قسطنطينية في الرابع من شهر جون

الاقرنجي من سنة ۱۸۷۸ الامضاد ( • هـ • ليارد . « صفوت

( ملعق؛المعاهدة الذكورة بمضي في اجولاي ) -

#### ( 5,E ) AYA! )

قد حصل الانفاق بين كل من الانور ابل سراو سبن هنري ثيارد وحضرة فخاشار دولتار صفوت باشسا الصدر الاعظم أعضرة العليسة السلطانية حالة كو نعا مرخمين من دولتها على تذبيل الماهدة المذكورة التي امضيت في ٤ حون ١٨٧٨

صار من المعلوم بين الدولتين للذكورتين بان دولة انكترة رضيت بالشروط الانية فيا إنطق بالاستبلاء على قبرص وادارتها

اولا يقى في الجزيرة ( محكمة شرعية ) يناطلعه ديما النظر في متعلقات المصالح الدينسية التي تنغص مسلمي الجزيرة لاغير

أنباً ان نظارة الاوقاف بالاحتافة تعين احد المأمورين المسلمين ليقيم في الجزيرة ليناظر باتفاقه مع مأمور تعيده دولة الكاترة على ادارة الاملاك والمقارف والجوامع والمساجد والمقارف والمدارس والمكاتب وغيرها من الادارة الدينية في الجزيرة

تالثاً أن دولة المكاترة تدفع الى الباب العالمي الزائد من ايراد الجزيرة بعد ادام مصاريفها وهذه الزيادة نعتبر عناسية الزيادة التي تحصلت في الجزيرة في السنين الخس الماضية وقدر هامنوي ٩٣٦ / ٩٢٦ كيسا (١٩٤٠، ١٩٤٠ ليرة عثانية ) وبعد هذا بالغ في تحقيقها ويستثني من ذلك إيراد الاملاك المبرية التي تباع لو توجر في للدة الذكر. ق

راحاً يسوغ الباب العاليان يبيع او يواجر بدون ملنع الاملاك او الاراضي وغيرها من العقارات التي هي املاك ميرية او املاك هايونية التي اير أدها غير داخل ضمن ايراد الجزيرة

خامـــاً يسوغ لماموري دولة انكاثرة في الجزيرة ان يشتروا جبراً باسعار مناسبــة الاراضي او

الاملاك التي يرون شراو ما لازماً لاجراء اشمال غلمسة

صادمًا اذا كانت الروسية تعيد الى توكية فارص او بقية الجهات التي انتصرت عليهاودخلت في حوزتها في ارمنية في الحرب الاخيرة تعظي انكاترة جزيرة قبرص فتكون المعاهدة المذكورة العضاة في يؤجون مندوخة وملغاة الاجراء

تحديداً نے قسطنطینہ نے ۱ جولانے (نسوز) ۱۸۷۸

( الامضاء) (صفوت) (۱۰ه د ايارد) ( ترجمة المعاهدة التي عقدت بيراين في الثالث عشر من تموز (جولاي الافرنجي) الموافق ۱۰ رجب ۱۲۹۰ وهي نتيجة مذاكرات المو تمر)

( بسم الله الفادر على كل شيّ )

الما كان حضرة سلطان العثانيين وحضرة ملكة بملكة بريتانيا المعلمة وأرلاندة والبراطورة الهند وحضرة المبراطور المبراطور جرمانيا وملك بروسيه وحضرة المبراطور أوستريا وملك بعنكاريا وحضرة رئيس جمهورية فرنساو حضرة ملك ايطاليا وحضرة المبراطور المواحة في اوربا انهاه المسائل التي ظهرت ميغ الشرق بسبب نقلبات الاحوال فيها في هدفه المنين الثلاث وبسبب الحرب التي عاقبها معاهدة ايا سطفانوس استقر وبسبب الحرب التي عاقبها معاهدة ايا سطفانوس استقر وأيهم جيماً على عقد مو تمو يكون احسن الوسائل وبناه على ذلك عينت الذوات الماككية المشار اليهم وحضرة رئيس جهورية فرنسام خصين وه

حضرة ملكة بملكة بريتانيا المعظمي وارلانده والبراطورة الهندعينت الاونورابل بنيامين دزرائيلي الذي هو كبير وزراء انكاثرة والاونورابل روبرت ارترنالبت عاسكون سيسل مركيز صالسبري ااذي عو ناظر خارجية انكاثرة والاونورابل لورداودوليم عيوبوله روسل الذي هو سفير من العلبة ق

الاولى لانكاره لدىحضرة امبراطور جرمانيا واللث بروسيسة

وعین حضرة امبراطور جرمانیا وملك بروسیة البرنس بسیارك كبیر الوزراه سیف بروسیه وبرنارد ارنست دوبولوي مستشار الخارجیة والبرنس هوهناو: شانغتورست مقیر المانیا لدی رئیس جمهوریة فرنسیا

وعين حضرة المبراطور الوستريا وملك بوهيميا واللك هنكاريا الكونت السدراسي وزيره الخساص ووزيره في الاموار الخارجية والكونت لويس كاروليي سنيره لدى المبراطور جرمانياوماك بروسيه والبارون هنري دوهايمول شيره لدى ملك ايطاليا

وهين حضرة رئيس جهورية فرنسا موسيو وليم هغري وادنطون احد اعضاء مجلس الاعيسان ووزيره سيف الامور الخارجية وشارلس رايسوند كونت دوصان فاليه من اعضاء مجلس الاعيان وسفير فرنسا لدي امبراطور جرمانيا وملك بروسية وفيلكس دسمبرق المكاف بادارة الامور السياسية في دائرة الخارجسية وعين حضرة ملك أبطاليا الكونت لويس كورقي احد اعضاء مجلس الاعيسان ووزيره في الامور الخارجية وادوارد كونت دولوني سفير لدى امبراطور جرمانيا وملك بروسية

وعبن امبراطور جميع الروسية البرنس الكسندر غورجيقوف وزيره في الامور الخارجية والكونت دوشو فالوف من قرناء الحضرة الامبراطورية ومر اعضاء المجلس الخاص وسفيره لذى دولة بريطانسيا وبول دوبريل سفير لدى اسبراطور جرمانيا وملك بروسية

وهمين حضرة سلطات المثانيين الكسندو قوه تبودورسيمه باشا وزيره في الامور النافعة ومجمد على باشا للشير في عساكره وصعد الله بك سفيره لدى المبراطور جرمانيا وملك يروسية فاجتمعوا في يراون بحسب اشارة دولة اوسترياهنكاريا وبموجب

( حماملة براين ۱۸۲۸ )

استدعاء دولة جرمانيا ومعهم سائر المحررات المؤذنة بالترخيص فبسمد أن وحدث مطابشة للاصول وقع مينهم الاتفاق على المواد الآكية

#### ( Illes ( )

صارت الان البلغار اسارة مستقلة في امورهما الداخلية ( ادارة مختارة ) تدفع خراجًا في كل سنسة المالباب العالى ونكون تحت تابعية الحضرة السلطانية وبكرين لها حكومة مسيحية وعساك وطنية

### (البادة ٢)

تكون امارةالبلغار عبارة عن الاراض الآتي ذكرها وهي أن حدود تلك الارامي من جهــة الشمالـــــ تيتذيمن حدود الصرب القديم وتمرعن بين ساحل غير الطونه وتنتحي الي محل في شرقي سيلستريا وهذا المحل سيمير تعيينه من طرف الموتتر الذي يشكل من مأموري دول او ربا و من هنا ايضاً يتصل الحد في: البحر الاسود وبمر من جنوب منقاليا التي صار الحانها برومانيا أما من حهة الجنوب فانه يبتديء من مصب النهو وبمر من جوار القرى المسياة ( هوجة كوى ) و ( سلاموکوي ) و ( ايواجق ) و ( قولبه ) و ( صوجيساق ) على شاطيء النهر الى جهة فوق المحاذية اوادي ( فامجق) ومنجنوب ( بلبيه ) « كحالق » على بعد من « جنك » مقدار مقر ٢ وتعف ويتجاوز « دلي قسامجي » وعر من شمالسب ع حاجي معله » ويصعد الى ذروة المحل الكائن فنما بين « أَيْكُ عَلَاكُ » وَ« ايدوس برمساً » ومنه ألى **یلتمان ترین اباد ( وبانمان ) ( وبره زویته ) ومن مِلقان ( قرغان ) الواقع في**شبال الحمل المسمى ( قو ت**ل** ) الى ان يتصل بمعل ( تبعور قبو) وعلى هذا يكوت مروزه من سلسلة البلقان ألكبير الاصلية ويمتد على جميم مساحته الى أن ينتمي إلى ذروة ( قوزيَّة ومن حتاً يَمرك ذروة البلقان ويلتفت الى حِهة الجنوب وبسير من بین قربتی (بیرتوب ) (ودوزنجی) وینسادر قرية (بيرتوب) المذكورة الى البلغار وقرية دونجي ا يابوقه وحدود لواء صوفية القديمة من جبل عقوتي

الى شرق الروم أيـ لي ويتصل بنهر ( طورٌ لي دره )؛ ويسير مع مجرى النهر الى مصبه في تهر ( طو يولينجه ). ثُمُ الْيُنْهِرُ ( المحو-كيو ) الذي يصب في نهر طو بولينجه المذكور بجوار فوية(بتريجوه)وبتركمن الاراضي الكائنة. فوق نهر اسموسكيو المذكور متدار كيلو مثر ٢ الى شرقي الزوم ايبلي ويمير من متسم المباه فيابين اسموسكيو ونهر ( قامنيغه ) ويلتفت الى ألجنوب الغربي من المذكورة في خريطة اركان حرب دولةا و-ثويا عدد. ٨٢٥ ومن هنا يقطع بخط مستقيم الجهة العليا من وادي اهتمان ويمر من بين بوغديته و ( قره و لي ) ويتمل بالخط في مقسم لنهر المريج فهابين استروقمرلي وحاجبلو ويسير مع الحط المذكور من الال( ولنبأ ﴾ و ( موغيلا ) الَّى الحمر الوائم في نقطة عدد ٣١ه والي المحلات المسماة ( ازمايلية آ ) و( رموسومناتيقه ) ویدخل من بین ( سیوري طاش ) و ( قادرتبه ) ويتصل يمدو د لواه صوفية ومن هنا يتدى. وي (قادرتبه) الى جهة الجنوب الغربي وبمر من بين نهر قره صو ونهر ( استروماقره صو ) ویسیر مغ خط مقسم المياه ومن ثلال الجبالالسماة ( نيمور قبو ) و ( استموننیه ) و ( ناضیمسار یلقان ) و ( حاجی كذك ) تجاه بلقائ فابتنيق ويتصل بجدود لواء صوفية القديمة وكذلك بمر من بلقان قابتنيق المذكور ومن بين وادي ( رياسقار فا ) ووادي ( بسقرار ةا ). ويسهر مع خط مقسم المياه ويدور تل-ودينجه بلانينا. وينزل آلي واذي ﴿ اسْتُرُومًا ﴿ فِي الْحَلِّ الدَّــيِّكِ يُخْتَلُّطُ يه نهر احتروما مع نهر رياسقارةا ويشعقرية وبراقلي. للدولة العلية ويصعد من جنوب قرية الطنقه الى فوق ويمز من اقصر خط الى سلسلة •غولما بلانيانا• وثل وغينقه ويتصل بحدود لواء سوفية ويترك كامل منشأ صوهارقا للدولة العلية ويلتفت الى جهة الغرب من جِل - رجينقا- ويدور جِبال\_ قارونا

(سماهدة برأين ۱۸۲۸)

( المامدة برين ۱۸۲۸ )

وره. وير من فوق مياه ١٠ كريصو ٠ و٠ لبنيقه٠ ويطلع الى تلال · باينا بولانا· حتى ينشعي ابضًا الى خِيلَ قُونِي وره المذكور ومن هذا الجبل بمر من تلال ماسترزر. و مویله غوصو. و مسید بلانینا. ومن بين • استروما• و • موراوه• مع خط مقسم المباه الى غاسينا وقرنه طراوه ودار قوسقه ودارنيقه بلات وبمدها من فوق دوشاقلادانق ومن مقسم انهرصوقوه وموراوه ويذهب رأساً الى الحل المدعو ١٠-تول. ومن عنا ينزل الى الطريق الموصلة الى صوفية وبيروته ويتطع في هذه الطريق الف مترو ومنه عن طريق ويدابا بلانينا ويصمدعلى خط مستقيما ليجبل • وادوجينا • الكائن في سلسلة البلقان الكبير ويترك قوية دويقنجي الى صريستان وقوية •سنانوس•الى البلغار ثم يلتفت الى جهة الغرب ويدور تلال البلغان المسمى •سبروق • من صوب استار ه بلانيا ويتصل بشرقي حدود امارة الصرب القمدية بجوار عتولا اسميلوه قوفه، ويسبر على هانه الحدود حتى ينتحي الى فهر الطونه عند -راقو يجه، ثم ان هذه الحدود جميعها سيصير تعيينها بمعوفة لجنة مركبة من وكلا الدول الممضية على المعاهدة وحصل الانفاق اولاً على انت هاته اللجنة تنظر بالاعتناء في خصوص محافظة حدود بلقان شرقي الروم ابلي الكائن تحت سلطة الدولة وثانيًا أن لا يصير انشاء استحكام أبي اطراف صافو · بمسافة ١٠كياو مارو

#### ( للادنام )

يكون انتخاب امير البلغار من اهلها بحرية تامة والقراره من الباب العالي برضى دول او ربا العظام ولا يصع انتخاب امير عليها من بيوت الدول المذكورة فاذا تونى عن غير ولد يكون انتخاب امير بعدء على الشروط والاصول المقررة

#### ( 'لللدة ٤ )

الجهات التي تكون حكانها من الترك واهل رومأنيا والروم وغيرهم يلزم مراعاة حقوقهم ومصالحهم فيا يتعلق بقضية الانتخاب وترتيب الاحكام الاساسية

#### (اللاده • )

المواد الآئية نكون اساساً للحقوق العمومية في البلغار وهي ( ان الاختلاف في المذهب والاعتقادات لا يخرج احدًا من الاهابة والجدارة من تمتمه بالحقوق المدنية والسياسية او بدخوله في الوظائف المبرية او العمومية او نواله الشرف او استماله الصنائع والحرف المختلفة كبفا كان مقره فان الحرية ومباشرة جميع الاعال الدينية ينبغي تأمينها لجميع الناس القاطنين في البلغار من اهلها ومن الاجانب ايضاً ولا يسوغ انتخاذ مانع ما لترتيب درجات ارباب المذاهب المختلفة او الملاقتهم على روسائهم الروحانيين

#### «اللدة ۳ »

تكون ادارة ( البلغار المونية ) تحتادارة مامورين من دولة الروسية الامبراطورية الى ان تنتظم فيها القوانين الاساسية ويستدعي مامور من طرف السلمانة العثمانية والقناصل الذين تنتخبهم الدول الذين وقموا على هذه المعاهدة بقصد مراقبة اعمال ( الادارة الموقنة ) المذكورة فاذا حصل خلاف يين القناصل المذكورين فابرام الممل يكون على اكامية الما الذكورين والمأمورين من طرف امبراطورية الموسية او المامورين من طرف المفسرة السلطانية الروسية او المامورين من طرف المفسرة السلطانية تجتمع سفواء الدول بالاستانة الذين وقموا على هذه المامورين الكنوانس ) ليقر راويم على انهاء المامورين الكنوانس ) ليقر راويم على انهاء المامورين الكنوانس ) ليقر راويم على انهاء المامورين المذكور

#### ( Ille: V )

تشكيل ( الادارة الموقتة ) المذكورة لا يبقي أكثر من قسمة اشهر اعتبارًا من يوم التوقيع على هذه الماهدة ويجبرد انتخاب الامير تصير مباشرة اجراء الاحكام الجديدة فتصير تلك الاحكام دستورا العمل « معاهدة براين ۱۸۲۸ »

« معاهدة يراين ۱۸۷۸ »

وتكون الامارة قند حازت استقلاليتها الادارية ( ادارتها الختارة ) حوز اً ناماً

#### (Ille: A)

جميع الماهدات التجارية والسفرية والانفاقات التي حِرت بين الدول الاجنبية وبين الباب العالمي والتي لم يزل عملها جاريا نبغى مرعية الاجراء مع امارةالبلغار فلا يصم تبديل شيء منها مم احدي الدُّول المذَّكورة يفون رخمة منها ولا يسوغ وضع شيء مرت الضرائب على البضائع التي ترسل الى أحدي الجهات في مرورها على البلغار وتكون معاملة جميع الاهالي ورعايا الدول وأجارتهم لين الامارة على قدم مساواة نامة وتبقى امتيازات وخصائص الاجانب للغروة في الماهدات: ( التي امضيت بين الدول\_ والبلب الدلى ) مرعبة الاجراء في الامارة ما دام لم يحصل تعديلها برضي الدول

#### ( No. 1)

الويركو السنوي الذي يجب على امارة البلغار ان تدفعه فيكل منة الى متبوعها الخضرة الساطانية يكون دفعه الى البنك الذي يعينه الباب المالي ويكون تعيين المبلغ عند ختام السنة الاولى من جريان نظاءاتها الجديدة بانفاق بين الدول الموقعين على هذه الماهدة وهذاالوبركو يمسب بمناسبة ايراد الامارة وحيث انها سخمل جانبًا من ديون الساطنة العمومية يلزم للدول ايضاان يتذاكروا على مقدار أقدين الذي يمين على الاءارة وذلك عند مذاكرتهم في أمر الويركو

#### (الله: ١٠)

جميع التعهدات والانفاقات التي وعمدت السلطنة المثانية باجرائها مع شركة سكة الحديد بين وارنه ورسجق تدخل في عهدة امارة البلغار اعتبارًا من مبادلة التوقيع على هذه الماهدة اما تسوية الحسابات السابقة الني كانت بين الشركه المذكورة وبين العالي

والشركة المذكورة وكذلك دخل في عيدة البلغار سائر تمهدات الباب المالي معدولة او ستربا وهنكاريا ومع الشركة المنوط بعيدتها تشغيل سكك الحديد في الروم أيلي فيما يتعلق باتمام السكك للذكورة واتصالها في الاراض التي دخلت الان في حوزة البلغار ويكون. عقد شروط الاتفاقات اللازمة لتسوية هذه المسائل ينين هولة أوضتريا وهنكاريا والباب العالى والصرب وامارة البلغار عند افرار الصليح

#### ( اللحة ١١ )

بعد هذا لا ثبتي المساكر المثانية في البلغارو هدم سائر القلاع والحصون يكون على مصروف حكومة الامارة في فارف سنة واحدة او اقل من ذلك ان أمكن وينبغي لناك الحكومة لن نتخذ وسالط منجلة لذلك ولا يسوغ لها ان نبني بدلها حصونًا جديدة ويكون للباب العالى حق في أن يتصرف في للعبات الحربية وغيرها من الاشياء التي هي ملك له الباقيـــة في حصون الطونة التي اخلتها العساكر المثانية عوجب المدنة التي حصلت في ٣١ حنيواري (كانون الثاني ) وكذلك التي في شمله ٠ شمني و وارته

المسفون وغيرهم الذين لهم املاك سينج البلغار ويريدون السكني خارجا عنها يبقون متمتمين باملاكهم فيمكرنهم والحالة هذه أيجارها الى فيرهم وادارتها بمرفة من يتخبونه وتشكل لجنة موالقة من التوك والبلغاربين لتسوية جميم المسائل المتعلقة بكيفية نقل وتشغيل املاك الوقف لحساب الباب العالى والمسائل المتعلقة بالذعن لهم مصالح فيها وهذه التسوية تكون في ظرف سنتين ثم أن البلغاريين الدعن يسافرون او يسكنون في باقي اطراف المائك المثانية يكونون تحت الاحكام والقوانين المثانية

#### ( Ille: 17)

تشكل على جنوب البلقان ولاية تحت امم ( ولاية ظرها يكون بين الباب العالى وحكومة البلغار | الروم ابيلي الشرقية) ونكون تحت تابعية الحضرة 1 معاهدة براون ١٨٧٨)

تركيا

ومعاهدة برأين ١٨٧٨)

السلطانية نابعية سياسية وعسكرية بشرط ان تكون مشمولة بالمتقلالية ادارتها ويكون واليها نصرانيك ( Ille: 31 )

حدود ( ولاية الروم الشرقية ) نكون متصلة يجذود الباغار من جرى الشمال والشمال الغربي والولاية للذكورة تكون عبارة عن الارادي الكائنة ضـن الدائرة الآتى ذكرها ( نحد مذه الولاية يبتدي من البحر الاسود ويسير على النهر الوافع في جوارالةري المساة ( هوجه كوي وسلام كوي وأيواجق وقولبـــة وصوحِيلق ) الى جهة فوق،عاذيًا لوادي (دلي قاعبك ) ويمر من فوق (حِكِنة) مقدار سافة كيان مترو ٦ ونصف تقريباً و يتصل بجنوب قراء «بليبه » و «كمالق » ثم يصمد الى التل الكائن فيها بين (تبكناك) و«ايدوس ه برمسا » وبمر من باتمان ( قرين آباد ) و (برمزويجه) و( فزغان) حتى يصل الى ( تيمور فبر ) بالجهة الشمالية من ( قوتل ) وبعدها يدور جميع سلسلة البلتان الكبير وينتحي الى تل ( قوزينة )وفي هذه النقطة اعنى من هُورةَ البلقان الكائن على غربي حددود الروم ايبلي يغزل الى حبة الجنوب مارا من بين قرية يبتروب التي تركت للبلغار وبين قرية دوزانس البانيسة في الروم ايسلي ويصل الى تهر ( طوز لي دره ) ويسير مرم النهر الى مجمعه مع نهر طوبولينقا وكـذلك بمر مـع هذا النهر الى مجمعه مع نهدر ( صحو وسقبور ) ـــــــنــ حِوار قرية ( بتريسوواً ) وعلى هذا يثرك لروم ابــلى الشرقية في شطوط مجاري هانه الانهرمحلا مقدارً كيلومثر وتاثم يتبع الخطوط الفاصلة للمياء للذكورة ويسير الى جهة فوقّ على طول لنهر ( مجمو وسقبور ) و ( قامنية ا ) ويلتسفت الى الجنوب الغربي في تل ﴿ وَوَانْجَالَ ﴾ ويصل الى المحل المبيز في خريطة اركان حوب دولة او-ترب عدد ٨٧٥ ثم يقطع على خط همودي مجرى نهر ( المجمان دره) من آلاعلي ويمر من بين ( بوغدينا ) و ( فارولا ) حتى يصـــل آلي الخُطُ الفاصلِ الكائن فيا بيزتهو ( استر ) و ( ماريقا) | التي تعب في البحر الاسود ويصل الى جنوب قرية

ويسير على طول الخط الوضح في الخويطة المذكورة تحت رقم ٥٣٠ من تسلال ( وولينا موحيسلا ) و (جمابلَیقا ) و ( روه سومناتیقا ) و یجتمع بحدود لوا، صوفیة فیا بین ( سیوري طاش ) و (فادر نیه) فعلى هذا تفوق حدو دالروم ايلى والبلغار وجبل(قادرتيه) تُم الخط الفاصل المستذكور بمو الى قدام من يسين المهو ماريةا وتوابعه وبين لنهر ( مستانره صو ) وانباعـــه تابعاً استقامة الخطوط الفاصلة لهذه المياه ويتوجه الي جهتى الجنوب الشرقي والجنوب مارا من تلال حيل الجبل كأن ميدا الخدود التي عينتها ماهدة اياسطفانوس ثُمُّ الخَلَطُ المُذَكُورُ يُشْبِعُ الخَطْ المعينَ في الماهدة المذكورة اعنى أنه يبتدي من هذا الجبل وبمر على سلسملة ( قره يلقان ) من تلال ( قولاق صاغ واشك جيلي وقره أولاس ) وأيشقلر ويسير جهة الجنوب الشرقي حتى ينتهي الى نهر ( واردا ) ويسير مع هذا النهر على طوله حتى يصل الم قرية · اطه قلمه · وتبقى هذه القرية في ملطة الدولة العلية ومن هنا يصعد دروة جيسل • بش تبه • ثم بنزل وبمر من جسر •مصطفى باشا • ويتجاوز نهر المربج من جهة فوق بمسافة خمسة كيلو مثر ثم يتوجه الى جهة الشمال مع بين الانهر الصغار التي تعب في نهري ٠ خانــلي دره ٠ و ٠ مريج ٠ ويسير على خط مقسم المياه الى الحمل انسمى • كودلر بايريومن هنا ياتفت الى جهة الشرق الى ( صقار ) بيري ومنه الى وأدي • تونجه • والى • يبوك دربند ، ویترك ، بیوك دربند ، و مصوحای . الى جية الشمال ثم يسير من بين الانهر التي تصب في نهر طونجه من جهة الشمال وفي نهر المريج من جهــة الجنوب على خط ،قسم الياه ويصدد الى تل .قبيلر. ونبقى فبيلر في الروم أيــلي المشرقية ثم يلتفت الى جهة الجنوب ويمر من بين الياه الكائنة فيا ببن نهر المريج من جية الجنوب وبين قريقي. بلورن . و ۽ التلي . المعاهدة براين ١٨٧٨)

 المالي و ويدور تــالال و ووسنه و و زواقي . من شَيَالُ الْحُمَلُ المسمى • قرآكلق • ويسير مع الخط الفاصل فيها بين نهريے ٠ دوكـه ٠ و ٠ قره آغاج ٠ حتى يصل بالبحر الاسود

#### ( المادة ١٥ )

بكون للحضرة السلطانية حق في ان نباشر محافظة الحدود البرية والبحريَّةوذلك بان تبنى في تلك الحدود استحكامات وتقيم فيها عساكر ولتأمينالراحة العمومية في ولاية - الروم أيسلي الشرقية يشكل فيها ضبطية أهلية وعسأكر داخلية ومنذاهب الاهالي الذين نوءلف منهم هذه العاكر والضبطية تكوث مرعمية ويكون تعيين ضبماطهم من طوف الحضرة السلطانية وقد تعهدت الحضرة السلطانية بأن لاتو ظف ميني حصون الحدود عساكر غير نظامرية كالباشي يوزوق والجواكسة وفي جميسع الاحوال لايسوغ المساكر النظامية الذكورة ان تتمدي على الاحسالي وعندمرورهمني الولاية لاستقرارهم في الاستمجكامات لايسوغلم الاقامة فيها

#### (17 5341)

يكونُ الوالي حق في ان يستدعي المسأكر المثانية اذا حصل ما يخل بالراحة الداخلية والخارجية فاذا وقع ما يوجب ذلك يخبر الباب العمالي نواب الدولـــــ بالاستانه عن قواره وعن السبب الذي أحوجه البه ( IJIca Y/ )

يكون تعبين والي ولاية الروم ايسلي الشرقية مدة خمس سنين من طرف الباب العالى بانفاق الدول ( Illes A1 )

بمجرد مبادلة التوقيع على هذه العاهدة تشكل لجسنة اورباويَّة للسظر ليف تراتيب ادارة • ولاية الروم ايسلى الشرقية بالاتفاق مع الباب المسالي ومري خصائصها ان تبين ف ظرف ثلاثه اشهر وظيفة ماموريّة الوالي وماله من الاستطاءة وترنيب الولاية الاداريَّة والتطامية وللالية ويكون ابتداء اشغالها تنظيم اختلاف الممم ان يتخذوا هناك مخازن الوازمهم مدة اقامتهم

احكام الولايات وما حصل عليه المذاكرة في الجلسة الثامنة من الموغمر الذي عقد في الاستانة ويعد ان يحصل القرار علىجميع المصالح المتملقة بالولاية المذكورة يصدر فرمات من طرف الملطنة فيبلغه السباب العالى إلى الدول

#### ( liles 14 )

يناط بمهدة الدولة الاورباويَّة المذكورة بالاتفاق مع الباب الصالي ادارة المالية في الولاية الى أن تنجز القوانين الجديدة المراد وضعها

#### (الماده ۲۰)

جيع الماهدات والاتفاقات والماملات التي جري تداوفا بين الباب العالى والدول الاجنبية او التي متعقد فيها بعد بكون معمو لابهاني ولاية الروم ايسلي الشرقية كما هو جار في سائر السلطنية العثانيية وجميع الامتيازات والخصائص التي حاز نهما الاجانب على اختلاف وظيفتهم ومصلحتهم نبقى محترمة في الولاية المذكورة وقد لعهد الباب المسالي بان جميع احكام السلطنة هناك فيا يخص المذاهب المختلفة كيكوث مممولاً بهاومرعبة الاجراء

#### ( المادة ٢١)

تبقى حقوق الباب الدالي وتعهداته فيها يتطلق بسكة الحديد في الروم ابسلي الشرقية معمولا بهما ومرعية الاجواء

#### ( Illca TT )

تكون فوة الروسبــة في البلغار وـــيــفي ولاية الروم ايسلى الشرقية مؤلفه من ست فرق مت المشاة وفرقتين من الخيالة وجمسيع ذلك لايزيد على ٠٠٠٠ ه نفر وتكون مصاريفهم علي آلو لايات التي يتبوأ ونها وتبستى علانتهم ومواصلتهم معالروسية بواسطسة رومانها بعسب الاتفاق الذي يحصل بين الحكومتين المذكورتين وفضلا عن ذقك تكون بواسطة مراسى البحر الاسود مثل وارنه وبورغاس حتى يمكت

« معامدة براين١٨٧٨ »

« معاهدة براين ۱۸۷۸ »

وتقرر ابضان اقامة المساكر الامبراطورية في ولاية الروم أيسلي الشرقية والبلغار تكون مدة تسعة اشهر اعتبارا من يوم مبادلة التوقيع على هذه المعاهدة وقد تمهدت دولة الروسية الامبراطورية أنه قبل انقضاه هذه المدة تمريع مرور عساكوها من رومانيا فتضاء حنهمامارة البلغار

#### ( الله: ۲۳ )

قد تعهد الباب العالي بان يجري في جزيرة كريد التخامات التي تفررت فيهافي استة ١٨٦٨ والتعديلات فاتي يرى من العدل اجراره هـ ا وكذلك يجري في يقيدة الولايات نظامات وقوانين على ما تقتضيه المهالمة الداخلية كا في كريد مما لم ينص عليه في عده الماهدة فعا خصوصيا الا فيا يتملق بالناء الفرائب كا هو جار الان في كريد ويشكل من طرف الباب العالي جار الان في كريد ويشكل من طرف الباب العالي جار الان في كريد ويشكل من طرف الباب العالي ولاية ثم تعرضها على الباب العالي وقبل فلنظر في متعلقات النظاءات اللازم اجراوه ها في كل ولاية ثم تعرضها على الباب العالي للتروي فيها وقبل ان يعمل بهاوتجعل دستور اللعمل يلزم الباب العالي ان يعمل بهاوتجعل دستور اللعمل يلزم الباب العالي الروم ايدلي الشرقيه

#### ( المادة ٢٤ )

اذا فرض انه لم يقع اتفاق بين البلب العالمي و دولة البونان فيها يتعلق بتعديل الحدود كما تقرر في المادة ١٣ مرب مضبطة مو متمر برلين فدول جرمانيا و او ستريا هنكاريا و قرنسا و بريطانيا العظمى و ايطاليا و الروسيسة تحفظ لمنفسها عرض التوسط بين الفريقين تسهيلا للمذاكرات للنفسها عرض التوسط بين الفريقين تسهيلا للمذاكرات المادة ٢٥٠)

تتبوأ عماكر او متريا وهنكاريسا ولايتى بوسنه وهوسك ويناط بها ايضا امر ادار تعما وحيث انهسا لاتريد ان تتولى ادارة سنجقيسة بكي بازار الممتدة بين الصرب والجبل الاسود على الخط الجنوبي الشرقي ما وراد ميتروو تسه فالادارة العثانية تبقى معمولا بها هنساك وحيث ان المراد اتوار الاحوال السياسية

الجديدة وحرية المواصلات وتأمينها فدولة اوستويا وهنكاريا تحفظ لنفسهاالحق بان يكون لها فشل وطرق تجارية وعسكرية في جميع الجهات المذكورة ولهمسف المناية تحفظ لنفسها هي والدولة المثانية ان تنفقها على المواد المتعلقة بهذه المسألة

#### ( Ille: 77 )

قد أعمارة الباب العالي استقلال الجبل الاسود وكنذلك اعترفته بقيسة الدول الموقعين على هماره المعاهدة الذين لم يعترفوه سابقاً

#### ( Ille: YY )

اتفق الموقعون على هذه المعاهدة على ان استقلال الجبل الاسود بكون مربوطاً بالمواد الانية (وهي لا يسوع التمبيز في الاعتقدادات الدينية في الجبل فلا يخرج احد من الاهلية والجدارة الحسيم ما يتعلق بتمتصه بالحقدوق المدنيسة والسياسة او بدخوله مي الوظائف المسيرية او العمومية او نواله الشرف الوظائف المسيرية او العمومية او نواله الشرف او استعاله الصنائع والحرف المختلفة كيفاكان مقره فلجميع الاهائي التابعين للجبل الاسود وللاجانب ايضاً الحرية التامة في جميع المتعلقات المذهبية ولا يسوغ اتنفاذ مانع ما يف ترتيب درجات ارباب المذاهب الغتلفة او في علاقتهم مع رومسائهم الروحانيين المختلفة او في علاقتهم مع رومسائهم الروحانيين

قد صار تعيين حدود الجبل الاسود كا سيأتي وهي النها تبتدى من اليانو برودو و تسرد الى شيال. فلوبوق و قاسر من فوق تره بنجه و وتصل بمحل عربقارو و ضمن لوا بمحل عربقارو و ضمن لوا هرسك و نهايصعد الخط الفاصل الى جهة فوق من نهر غرائقارو و بصل الى محل بعد عن النهر الذي يصب في سبيلقه مقدار كياو مترو فقط و من هنا يسير على اقصر طريق ويصعد الى التلال التي سيف جوار و تره بنيجه و تم يذهب الى و بيلانوه و ويترك هذه القرية للجبل يسير من التلال الى جهة الشيال وعلى قدر الامكان يمير بهيدا عن طريق و يبلكه و قورينو و فاجقه و بهيدا عن طريق و يبلكه و قورينو و فاجقه و

ه ساهدة برزين ۱۸۷۸ ته

« معاهدة براين ۱۸۷۸ »

مقدار ستة كيلو مترو ويصل الى الطريق الكائنة فيما بين • سوينا بلانينا • وحيل قوريله ومنها عن جهة الشرق عندالي جبل اورلين وبترك قرية وارتقويجي لمرسك ثم يمند من الشمال الشرقي ويدع • روانه • داخل الجبل وبمر من تلال. لبرسليك. و . و لجاتي . ويسير مرئي اقصر طريق وينزل الي نهو ٠ بيوه٠ ويتجاوز هذا النهر ويصل الى • تاره • الكائنة بين • قرقوبقه • وبين • وندويته • ومن تاره يسعد الي ۰ موجقواق ۰ ويتصل بمحل ۰ سقوج زروه ۰ ومن هنا الى قرية • صوقولار •وبيجتهم بالحدود القديمة ثم يمر الى تلال قرا بلانيناوتېتى قرية مقرا دخل الجبار ويمر ابغًا من السلسلة الاصلية الى الطريق المسذَّكورة \_في خريطة اركان حوب استربا تحت رقم ٢١٦٦ ومن فوق مقسم الميساء الرائع بين • ليم • ودرين وبين سيونه زم ٠ ثم يتصل بالحدود الجديدة بعد مروره فيا بين قبيلة ٠ قاجي در. قالويجي وبين قوسقار جنه ٠ و ٠ فلامنتي ٠ و ٠ غرودي ٠ وبعمد ذلك بنزل الى صحراء بودغور يجه ويترك قبائل قوسقارجنه وقلامنتي وغرودي وهو تي لبلاد الارناؤ وطويتصل ببلاونيقه ومن هنا بمر من جوار جزيرة ٠ غوريقه ٠ طو بال ٠ ويتجاوز منا، اشتودره ويسير راماً من · غريقه · طوبول الى التلال وبمر من مقسم اليــاء الكائن فيا بين - مغور د ٠و٠ قاليمد ٠ مع خط القسم للذكور ويترك ميرقويق داخلالجبل وينتهي اليبحر ونديك فينيسيا ، عند قرية ، قروجي ، ثم يلتفت المالشمال الغربي وبمر في الساحل من بين قري • سوسانه • و • زويسي • ويتصل عنتهي الحدود الجديدة في حجة الجنوب الشرقي نوقي • ورسوته بالانينا •

#### ( West )

انضمام انتواري ، بارے ، وشطوط البحر التي تخصها الى الجيل الاسود ،شروط على الصورة الاتية وهي أن يعاد على الدولة العثانية الاراضي الكائنة على جنوب قلك الجهة الى بويانا

من ضمتها دولسنجو ويضم الى دلمانيا حرسي سيسجزا والاراض المتعلقة منها الى غابة حدودهما الجنوبية كما هي مبينة بالتفصيل في الخريطة ويكون للجبل الحريسة المطلقة التامة للسفر في نهر يويانه ولكن لايسوغ له أن يبنى على النهر حصونا لو استحكامات الامالاع المحافظة على اشترودوه خاصة فتكون تلك الحصون والحالة هــذه غير خارجة عن دائرة مسافتها حول المدينــة المذكورة بستة كباو متر ( ٦٠٠٠ مثر او نحو عشرة اميال ) ولا يكون له بواخر حوبية ولا راية ولا يسوغ لاي دولة كانت ان ندخل بواخرها الحربية الي مرسى انتواري اما الحصون الكائنة في ارض الجبل بين النهو وشط البحر فتهدم بالكابسة ولايسوغ اعادة بنائها ويفوض لعهدة لوستريا وهنكار بالادارة البحريةوالمحية في انتواري وفي شطوط الجبل وعلى الجبل ان يستعمل القوانين والاصطلاحات البحرية على موجب القوانين والاصطلاحات الجارية في دلاتيا ( باوستربا )وقد نعمدت اوستريا وهنكاريا بائ تحمي يواخر الجبل الاسود التجاريَّة وبازم للجبل أن يتفق مع أوستريا وهنكاريا على مد سكة الحديد وانشاه طرق عادية في الاراضي التي دخلت حــديثًا \_في حوزنه وعلى تأمين حرية المواصلة عليها

#### ه لادة ۲۰ €

للساون وغيرم الذين بمكون عقارات في الارامي التي انضمت الى الجبل الاسود ويريدون ان يستوطنوا خارجاً عن الامارة لهم حق بان بيقوا مالكين عقاراتهم بايجارها او تشغيلها بواسطة من يختارونه و تشكل لجنة مودلفة من مأمورين من المثانيين واهل الجبل الاسود لنسوية للسائل التي تتعلق بكيفية نقل الاملاك اوحرتها او ادارتها سوا هي من امسلاك الوقف او الاملاك البرية التي الباب العالي فتجري تسوية جميع متعلقات الذين لهم مصلحة فيها وهذه التسوية تكون في ظرف ثلاث صنين

( ti iill )

« سامدة براين ۱۸۷۸ »

« ممامدة براين ۱۸۲۸ »

على امارة الجبل الاسود ان تتفق مع الباب العالمي على مما يتعلق بتعيين وكلاء من طرفها في الاستأنة أو في جهات اخرى من المسلطنة العثمانية عما يرى لازما اما اهل الجبل المقيمون في السلطنة العثمانية أو المسافرون فيها فيكونون تحت احكام الدولة العثمانية على حسب العوائد المقررة بين الدول وعلى حسب العوائد المقررة

مع الجيل (النادة ٣٢)

وازم لن عساكر الجبل الاسود تنفلي الاراضي التي هم الان مستولون عليها مما لم يدخل في حدود امارة الجبل الجديدة وذلك في ظرف عشرين يوماً اعتبارًا من يوم التوقيع على هذه الماهدة أو اقل من هذه المدة أذا أمكن كذلك يازم للمساكر السلطانية أن شخلي في المدة المذكورة الاراضي التي دخلت الان في حوزة الجبل

#### ( اللادة ٣٣ )

حيث انه يلزم الجبل الاسود ان يتحمل جانباً من الديون العثانية العمومية في مقابلة الاراضي الجديدة التي دخلت في حوزته بموجب شروط الصلح تعين تواب الدول الاجتبية في الاستانة هذا المبلغ بالاتفاق مع الباب العالمي على اصول عادلة

#### ( اللحة ١٤٤ )

لماكات الموقعون على هــذه الماهدة معترفين استقلالية امارة العمرب ربطتها بالشروط المحررة في المادة الاتبة

#### ( 10:07 )

لا يسوغ التمييز في الاعتقادات الدينسة سيف البانار يمني بم من قلا · استره سرو وباوغاد ومسيد المسرب ضد احد حتى يخرجه من الاهلية والجدار أجليم ما يتملق بتمتمه الحقوق المدنية والسياسية أو بدخوله في الوظائف الميرية أو العمومية أو نواله الشرف أو من فوق • ودار قوسقوه ودراينيقه بلان • وبعدها بمي استعاله الصنائع والحرف المختلفة كبفا كان مقره فلجميع المتعاله التابعين للصرب والاجانب أيضا الحرية افتامة في جميع المتعلقات المذهبية ولا يسوغ النخاذ مانع ما

في ترتيب درجات ارباب المذاهب المختلف أو سيقم علاقتهم مع رومسائهم الروحانيين

#### « المادة ٢٦ »

امارة الصرب تكون مالكة للاراضي الوجودة في ضمن الحدود الاتي ذكرها وهي ان الخط الناصل عمر على طول الخط الحالي ومن مصب نهر ٠ درينا ٠ في في نهر صاوا ويذهب مع الجرى ويتوك واز ونيق وزخار للامارة ولا يترك الخط المذكور اعنى الحدود القدعة الى • قابونيق • ثم يفترق في دروة حِبل قابونيق عن الخظ المذكور ويسير من جنوب الجبل علىطول حدود نيش الشرقية ويمر من تلال. ماريقا وماردار بلانينا . وهذه التلال هي الخط الفاصل بين لنهو - أيلبار و-ينيقا وطوبليقا - وعلى هذا تبثى برءبولاد قادولة العليسة وبدلمه يسلك خط مقسم المياه الى حِهة الجنوب من بين ٠ برونيقا ٠ ومدودجا ويترك وادي مدودجا كله للصرب ويصعد الى تل · قولجاتى بلانينا · ويكون هو الخط الفاصل فيها بين الانهو المسماة . بولجنيقا وترنيقا وموروا • ويصل الى تل • بولجنيقا • ثم يذهب من تجاه ٠ قاينا بلانيا ٠ الى مجمع لنهر ٠ قوانسفا وموراوه٠ ويتجاوزه ويسيرعلى الخط الفاصل فيابين مياء النهر الذي پختلط بنهر مو راوه في جوار ، قوانسة أو نر مدوس . ويتصل ، يلانينا الليجه ، فوق ، ترغويست - ومن هنا اعنى من ذروة حِبل المليجه عتمد الى ذروة حِبل فلتروق وبمر من المحلات المدروجة في الخريطة تحت عده ١٥٤١و١٥١٦ ومن ، بابيناغورا ، وينتهي الي جبل · قرنيوره · ثم بيتدي من هذا الجبل ويجتمع بخدود البلغار يعني بمر من ثلا · استره سرو وباوغاوومسيد بلانينا ويسير علىخطمقسم المياء الوانعفيا بيناستروما و ٠ موراوه ٠ وينتهي الى المحلات المدَّعوة غاسبناوقونة تراوه ٠ ودار قومقوه ودراينيقه بلان ٠ و بعدها يمي من فوق ۰ دشائی قلاندی ۰ ومن أعلی مقسم میآه ٠ صوقوموموزاه ٠ ويذهب واساً الى ٠ استول ٠ ومن

( معامدة براين ١٨٧٨)

ويقطع طريق البروت البسافة مقدار الف كياو مترو عناصوفية ويصعدعلي خطمستقيم الى ويدليق هلانينا · ويمر من جبل · رادوحينا · الواقع في سلسلة البلقان الكبير ويترك قريَّة ٠ دوقنجي ١ لامارة الصرب وقرو ٠ سناتوس ١ الى البلغار ستان ثم يسير من خَرُوةَ هَذَا الْجِيلُ الى جَمَّةُ الشَّيَالُــِ الْغَرِبِي وَبِمْ مَنْ **یلقان ۰** سیروی ۰ و من ۰ استارا بلانینا ۰ ویصمل الى تلال البلقان و في جوار ، قولا المعيلجو، قوقة ، يتمل يحدود المرب الشرقية القدعة ويسير على هـذه الحدود الى نهر الطونه وينتهى عنبد النهر لينية (راتریجه)

#### (اللادة ٢٧)

لا يغير شيُّ في الصرب من الشروط الحالية فيما يخص الملاقات التجارية الكائنة بين المالك الاجنبية وبين ادارة الصرب إلى ان يجري بدلها اتفاقات جديدة ولا يسوغ أن يوَّخَذُ على البضائم التي تمر في الصرب حرسلة الى حِهة اخرى شيء من الموائد او الرسومات هما الزايا والامتيازات الشاءلة الان رعايا الدول الاجبية في الصرب وحقوق الاحكام وحماية القناصل ﴿ عَايَاهُمُ عَلَى الْأُصُولُ الْمُمُولُ بِهَا الْأَنْ فَنْبَقِي مُرْعِبِــةً الاجراء الى أن يحصل اتناق بين امارة الصربوالدول الاحنية على تعديلها

#### ( IIIc: X7)

التعهدات التي تعهد بها الباب العالمي مع دولة اوستريا وهنكاريا او مع شركة سكة الحديد في الروم ابلي او فيما يتطق باتمام السَّكك الحديدية ونشغيلها في الاراضي التي دخلت في حوزة الصرب أبقى مرعبة الاجسواء عندامارةالصرب وعندالثونيم علىهذه للماهدة يجري اتفاق بين دولة اوستريا وهنكاريسا والباب العالى والصرب وامارة البلغارعلى قدراءا يخصها لتسوية ه أم للماثل

# (البادة ٣٩)

انضمت الى الصرب وبريدون ان يستوطنوا خارجاً عن الامارة لهم الحسرية بان يقوا مَالَكَين عِقاراتهم بموه اجرتها او تشغيلها بواسطة من يختار ونه وستشكل لجنة موالقة من المأمورين من المثانيين والصريين لاجل تسوية جميع المسائلالتي لنعلق بكيفية نقل وادارة الاملاك المتعلقة بالوقف او الاملاك الميرية التي للباب العالي وكذلك تسويَّة جميع متعلقات الناس الذعن لهم مصلحة فيها وهـــــذه انتسوية تكونت في غارف اللاث سنبن

#### ( للادة ٤٠)

تكون معاءلة رعبة الصرب القاطنين في السلطنة العثانية اوللسافرين فيها بحسب اصول الاحكام والقوانين المتداولة بين الدول الى ان تحصل معاهدة بين الدولة المثانية والصرب

#### ( tiles 13 )

يلزم لعساكر الصرب اخلاء جميع الاماكن التي لم تدخل فيحوز امارتهم فيظرف خممة عشريوما اعتبارا من يومالتوقيع على هذه المعاهدة كذلك يلزماللمساكي السلطانيةان تمظى في للدة المذكورة الاماكن التي دخلت في حوزة الامارة

#### ( tiles 73 )

حيث انه يتمين على الصرب حمل جانب من الديون المثانية العموميسة في مقابلة الاراضي الجنديدة التي حازتها بموجب هذه العاهدة فسفراه الدول الاجنبية في الاستانة يمينون مبلغ فيمة الاراضي المذكورة على صورة عادلة بالاتفاق مع الباب العالي

#### ( 1110: 73 )

لماكان الموقمون على هذه المماهدة معتر فين استقلالية رومانيا ربطتها بالشرطين الاتبين

#### ( : EE: 3111 )

لايسوغ التمبيز في الاعتقادات الدينية في رومانيا ضد احد حتى بخرجه من الاهلية والجدارة لجميع مايتعلق المساون الذين يملكون عقارات في الاراضي التي ﴿ يشعثمه بالحقوق المدنيَّة والسياسية أو بدخوله سيف « معامدة براين ١٨٧٨ »

« مماهدة براين ۱۸۷۸ »

الوظائف المدية لوالمعومة او نواله الشرف اواستعاله المسائم والحرف المختلفة كيفا كان مقره فلجميع الاهالي التابعين لرومانيا والاجانب ايضا الحرية التامة في جميع المتطفات المذهبية ولا يسوغ اتخاذ أنع مافي ترنيب درجات ارباب المذاهب المختلفة أو في علاقتهم مع رومائهم الروحانيين فتكون معاملة رعايا جميع الدول موادكان من التجار اوخيره في رومانيا بدون تحييز في للذهب على قدم مساواة تامة

#### ( Ille: 03 )

اماره رومانيا أميد على حضرة امبراطور الروسية لواضي بيسارابيا التي كانت انفصلت من الروسية عوجب معاهدة باريس التي المضيت في منة ١٨٥٦ وحدودها في الجهات الغربيه من مجرى نهر البروث وفي الجنوب من نهر (كيايا) وفم (مناري استانبول)

#### ( ET 53U )

يضم الى رومانيا الجزر الثلاثة التي على الطونه وجزر ( بلان طاغ) وسنجيقة طولجي وهي تشمل قضاآت كيليا وسولينا ومحودية وزانجمه وطولجي وماجين وبابا طاغ وهرسوا وكوستنجه ومجيدية وما جلا ذلك يعطي لها ايضا الارادي الكائنة على جنوب الدبروجه الى ان تصل الى خط ببتدى من شرق سيليستريا ويمتد الى البحر الاسود على جنوب متذاليه ويكون تعيسين تعقوم تلك الحدود في تلك المواتع يمرقة الجنة الاورباوية المنوط بعيدتها تعيين حدود البلغنيار

#### ( الأد: ٤٧ )

مسئلة تقسيم المباه والصيادة تعرض على لجنة الطونة الاورباوية فتكون حكما عليهــا

#### ( BLG: A3 )

لايجوز وضع رسومات او عوائد في رومانيا على السلم التي ترد اليها بقصد ارسالها الى حية اخرى ( المادة ٤٠ ) م لايسوغ لرومانيا ان تعقد مع الدول الاحبيسة

انفاقًا لتسوية مسألة امتيازات ووظائف قباصلهم قيا يتعلق بحاية رعاياه في الامارة الا أن الحقوق المالية تبقى مرعية الاجراء مادام لم يحصل انفاق عمومي بين الامارة والدول

#### (اللادة ٥٠)

تبقى رعبة رومانيا القاطنون في المائك العثانسية او المسافرون فيها او رعايا العثانيين المسافرون في رومانيا او القاطنون فيهامت تعين بالحقوق التي تشمل رعايا بقية الدول الاروباوية الى ان تعقد معاهدة للسوية امتيازات الناصل ووظائفهم بين الدول العثانية ورومانيا

#### «الأدن ( ه. »

تعبدات الباب العالمي ووظائفه فيها يتعلق باتمام الاشغال النافعة وما اشبها في الاراضي التي دخلت في حوزة رومانيا تعود الى عهدة رومانيا

#### ( المادة ٢٥ )

لاحل زيادة تأمين حرية الدغر في نهر الطونه التي اعترف انها من المصالح الاروباوية قر رأي الموقعين على هذه المحاهدة بان جمع الحصون والاستحكامات الموجودة الان على النهر من عند المحل الذي يتال لهم بسوغ بعد هذا بناه غيرها ولا يجرز سفر احد البواخو بسوغ بعد هذا بناه غيرها ولا يجرز سفر احد البواخو المحربية على الطونة منعوندر (ابواب الحديد) الا البواخر الصغيرة المعينة علدمة الصبطية في النهر وخدمة الكارك ولكن يسوغ ابواخر الدول الموجودة في الكراك ولكن يسوغ ابواخر الدول الموجودة في منهر العاونة الاجل المراسسة ان تسافر في النهر الى غاية (غلاتس)

#### ( المادة ٥٠ )

تبقى لجندة الطونة الاره باوية مقررة في وظائم ا وارومانهافيهانالب تجري اعال وظائفها لى (غلانس) بحرية تامة مستقلة عن مداخلة مأدوري تلك الاراضي وتبتى ايضا سائر معاهداتها واتفاقاتها واشغالها واعاله ها ( معاهدة برايث ١٨٧٨)

المعاهدة برأين ١٨٧٨

وقراراتهافها يتعلق باستبازاتها وخصائصها ووظائنهما ثابئة الاحراء

#### (المادة ١٥)

قبل نهاية الاجل المقرر لبقاء لجنة الطونة الاروباوية يسنة واحدة يلزم للدول أن يتفقوا على تطويل سلطتهم قو على التحديلات التي يرون اجراؤها من اللازم ( المادة ٥٠)

جميع النظامات المتعلقة بالسفر في الدر وبوظائف الضبطية فيه من ( ابواب الحديد ) الى غلانس بكون ترقيبها و تنسيقها من طرف اللجنة الاروباوية بمساعدة فواب من طرف المكاننة بسواحل النهر ويدعم فاليفها بالنظامات الموجودة او التي متحدث في امور النير اسغل من غلانس

#### ه الأدة ٥٦ ه

يازم للجنة الطونة الاروباوية ان تنفق مع الدول فيها يتملق بتنوير الفنارات الكائنة على جزر (بلان طاغ) ( المادة ٥٧ )

قد فوض لاستربا وهنكاريا الاشغال الملازم المجواؤها لازالة موانع السفر التي تجدث من (ابواب الحديد) والتسلالات ويازم على المالك الجماورة النبر من الجهة المذكورة ان تجري جميع التسبيلات اللازمة لمصاحة تلك الاشغال الما للواد القررة سيف المادة الزابعة من معاهدة لندرة التي لمضيت في ١٣ مارس ١٨٧١ فيا يتعلق باخذ ضرائب موقتة لسد المصاريف تلك الاعال والاشفال فتبقى منوطة بدولة الوستربا وهنكاريا

#### ( Wes As )

الباب العالي يسلم الى المبراطورية الروسية سية السيا ( الاناطول ) اراضي اردهان وقارص وباطوم مع مرمى بالعوم وجميع الاراضي الكائنة بين تخوم الروسية والتركية القديمة والتبقوم الآتي بيلنها وهي الحدود الجديدة تبتدي من البحر الاسود على خسب الخط القرر في معاهدة اباسطفانوس الى نقطة

في الجهة الشالية النربية من ( خورده ) وعلى جنوب. ( ارتوین ) وتمتد علی خط مستقیم الینهر(جوروك) وبعد عبوره هذا النهو يسير شرقي(َ اشْمَشين )و يستمعي على خط مستقيم في الجنوب وهنـــاك يلاقي حدود الروسية المشروحة في للماهدة المذكورة وذلك في نقطة على جنوب ( ناريمان ) مع بقاء مدينة ( اولتي ) في حوزة الروسية ثم يبتدى. الخط بالقرب من. ( ناريان ) الى الجهة الشرقبة ويكون مروره من ( تربنیق ) وبعد دخول مدینة تربنیق \_فے حوزۃ۔ الروس يسير الى ( بنك شاي ) مجاربًا نهره الى ان يصل الى (باردوز) وبعد دخول مدينة باردوز وبكي كوي في عهدة الروسية بو خذ نقطة من. غرب قرية ( قره او تجان ) تجمل الحدود عليها على خط الى ان يصل الى (مجبجرت) ومنها على خط مستقيم الى أن يصل الى الذل (قبا داغ) فيستمو على خط مصب نهر ( الاركس ) في الثمال ومصب نهر ( مراد صوى ) في الجنوب إلى الت يصل إلى حدود الروسية القدعة

#### «اللدة وه»

امبراطور الروسية يصرح هنا بان غاية مقصده ان يجمل باطوم مرسى حراً ( مدى حر ان تكوف البضائع متفاة من جميع رسومات الدخول او الخروج

#### ( Wes - 1)

تعبد الروسية على تركية او دية الشغراد ومدينة ( بايزيد ) التي سلمت الروسية بموجب المادة ١٩ من معاهدة اياسطفانوس وقد سلم الباب العالمي الى مملكة ايران مدينة ( قطؤر ) واراضيها كما قو عليه رأسيص الجنسة الانكليزية والروسية التي نيط بعهدتها تعيين أخض تركية وايران

#### « الله: 11 »

( الحدود الجديدة تبتدي من البحر الاسود على الباب العالي يتعهد بان يجري بدون تأخير سية. خسب الخلط القرر في معاهدة اياشطفانوس الى نقطة الولايات التي سكانها من الارمين سائر الاصلاحات « IAY1 Fablor »

ه معاهده براین ۱۸۷۸ ته

والقسينات التي تحتاج اليها امورها الداخلية وات يتعهد بتأمينهم من أحدي الجراكسة والأكراد عليهم ويفيد قلدول الاجنبية المرة بعد للرة التشبثات التي المغذها لهذه الغاية وهي ترافب كيفية اجرائها ( الملادة ٦٢ )

حيث أن الباب العالي أفاهر رغبته في أبقاء أصول حوية الديانة وتوسيع مداها نوسيعا مطلقا نالت للوقمين على هذه الماهدة ينزلون هذه الرغية منزلة الفعل فلا يسوغ التمييز في الاعتقادات الدينيسة في حجيع أطراف السلطنة المثانية حتى يخرج أحدًا من الاهلية والجدارة بجميع ا يتعلق لتتمه الحقوق للدنية والسباسية او بدخوله في الوظائف الميرية او المسومية او نواله الشرف او استعاله الصنائع والحرف المختلفة كيفاكان مقره ويودنن لجميع النآس بائب يوددوا الشهادة في جميم الحاكم بدون تمييز احد في الدين واستعال سائر الآمور الدينية بكون بحربة فلايكون مانع ما لترتيب درجات ارباب للذاهب المختلفة او الملاقتهم مع رومائهم ويكون الأكليروس ( اصحاب الرتب الكنائسية ) والزوار والرهبان من جميع الام الله عن يسافرون في المالك العثانية سينح الروم ابيلي والاناطول حائز عن حقوقا واحدة وامتياز ات وخمائص وأحدة وفوض الى الفناصل ونواب الدول الاجهية في تلك المالك حق في حماية لولنك المذكو ريز وحماية محلاتهم الدينية والخيرية حمايةرسميةفي الاماكن المقدسة لو غيرها أما الحقوق للسفة لفرنسا فلم تزل مرعب. الاجراء وصار من المغرم المترر عنا انه لا يسوغ تبديل حال من الاحوال الحاضرة في الاماكن المقدسة اما زوار حبل اثوس من اي حس كانوا فيبقون حافظين لاملاكهم وامتيازاتهم ونفهم السابقة وبيقون متمتمين بمسلواة تامة في الحقوق والزايا

(اللادة ٦٢)

تبقى معاهدة باريس التي المفيت في ٣٠ مارس ١٣٥١/ ومعاهدة الندرة التي المفيت في ١٣ مارس

١٨٧١ مرعية الاجرا<sup>د</sup> وذلك فيا يت<sup>م</sup>لق بالمواد التي لم تنسخها ولم تمدلها هذه المعاهدة ( المادة ٦٤ )

يقطع التصديق على هذه المعاهدة يمد ثلاثة اسابيع او اتل ان امكن والشهادة بذلك اثبت الموقعون اسماه على هذه المعاهدة بعدان وضعواعليها اختامهم مقوير ا في برلين في ١٣ جوليه ( تموز ) من سنة ١٨٧٨ ﴿ الايضاء » ( فون بسمارك ) ( هايمل ) ( صالسبري ) ( شوفالوف ) ( فون بولوسيك ) ( وأدنطون ) ( اودروسل ) دوبريل ) ( هو هناوه ) ( وأدنطون ) ( اودروسل ) دوبريل ) ( هو هناوه ) ( مان فاليه ) ( كورتي ) ( اندرامي ) ( دببرليس ) ( لاوني ) ( قره تبو دري ) ( اندرامي ) ( كاروئيي) ( لاوني ) ( قوه تبو دري ) ( عهد علي ) ( كاروئيي ) ( يكنسفيلد ) ( غور جيقوف ) ( سهد الله يك ) شوريا من وذلك في له شباط ١٨٧٦ الماهدة الني المرمت بين الدولة المية والروسية شوريا من وذلك في له شباط ١٨٧٦ المهدة الله يك )

( West )

يقع بعد هذا صلح ووداد بين السلطنتين ( المادة ۲ )

قد وقع الانفاق بين الدولنين على ان تصرحا بان المواد التي تضمنتها معاهدة برلين قد صار اجراوها بموجب توسط الدول السبع جرى الممل بها عوضاً عن شروط صلح معاهدة ايادعلفانوس التي صار تمديلها او تبديلها في موتمر برلين

( Wes 7 )

جميع أمواد معاهدة اياسطفانوس التي لم يجصل تبديلها او تمديلها او الفاوسها في معاهدة برلين جرت تسويتها في المواد الآتية من هذه المعاهدة تسوية قطعية ( المادة ٤٠ )

بعد اسفاط قيمة الاراضي التي سلمتها تركية الى الروسية بموجب معاهدة برلين ببقى مباغ الغوامة الحربية المتعين على الباب العالي اداوه معاهدة براين عليه فرنك وكيفية اعطاء هذا المبلغ والفيان عليه تكون بالانفاق بين دولة الحضرة العلية السلطانيسة

ا ترکیا CIAYt (Jala)

ودولة قيصر الروسية ماعدا ما صرح به في المفيطة الحادية عشرة من معاهدة برلين فيا يتعلق بالغرامة الارضية والحقوق الاولوبة المختصة باللذين لهم مطاليب على الدولة العلية

#### (الله: ٥)

مطالب رعية الروسية القاطنين في تركية بصفة ثمويض عن الضرر الذي حصل لم في مدة الحرب الاخيرة تمطى عند روءيتها وتسويتها بمعرفة سفارة الروسية بالاستانة واطلاع الباب العالى عليها وعلى كل حال لا مكن ان نزيد على ٢٦٧٥٠٠٠ فرنك ويلزم القديمها الى الباب المالي في ظرف سنة وأحدة اعتبارًا من يوم مبادلة هذه الماهدة الصدق عليها وبعد مضي سنتين لا يقبل الباب العالى شيئًا منها

#### (اللادة)

يمين من طوف الباب العالمي ومرخ طوف دولة الروسية مأموران بخصوصان لتسديد حساب تموين الهساكر المثانية الذين كانوا اسرى في الحرب الاخيرة وهذه المماريف تعين الى يوم الترقيع على معاهدة برلين ويستط منها المبلغ الذي صرفته الدولة العثانية على موانة الروس الذين كانوا أسرى عندها وبعد تسوية هذا الحساب يدفع الباب العالي المبلغ اليُّ الروسية في احد وعشرين قسطاً متساوية يكون دفع اخر قسط منها في ظرف سبع سنين ﴿

## ( Illes Y )

سكان الاماكن التي الحقت بالروسية الذعن يربدون الإقامة في غيرها يسوغ لم الحروج منها بحربة تامة كما انه يسوع لم ايضًا بيم املاكهم وعقاراتهم ( الغير المنقولة ) ولاجل هذه الغاية تعطى لهم مهلة ثلاث عِينَ اعتبارًا من يوم النصديق على عدد للعاهدة فاذا البخضت هذه المدة ولم يخرجوا من الامأكن ولم بييموا عقاراتهم يصيرون رعبة الروسة

#### . (المادة ٨)

و قد تعهد الموقعون على هذه الماهدة بأن لا يعاقبوا

ا او بسابوامعاقبة رعية الدواتين الدين كان لهم علاقة أي مشاركة مع عساكرها في الحرب الاخيرة واذا ارات احد من المثانيين ان يتبع عباكر الروس عدد خروجهم من لرض الدولة أأسلبة فلا بسوغ لمأموري هذه الدولة أن يستعوم

#### (اللوده)

المنعت رعية الدولة المثانية الذين المتركوا سيق الانقلاب الاخير الذي وقع في ولابتها بالروم ابىلي الامان والعفو التام بحيث ان كل مي حبس منهم لهذا السبب او نني او ابعد من بلاده يعنى عنه و يخول . الحرية التامة

#### (المادة ١٠)

جميع المعاهدات والانفافات والتعهدات التي كانت حاصلة بين الرقمين على هذه الماهدة فيا يتملق بالاحكام وحال رعية الروسية القاطنين في تركية ثم النيت بسبب الحرب الاخيرة تصير معمولا بهاكما كانت سابقاً فتبقى علاقة كل من الدولتين من جهة تمهداتها وعلانتها التجارية وغيرها على الحالة التي كانت عليها قبل الاعلان بالحرب ما عدا ما صرح به في هذه الماهدة او في معاهدة براين

## (المادة ١١)

يتشبث الباب العالي بالوسائط الفعالة لتسوية جميع الدعاوي والمنازعات المختصة برعية الروسية الموقوقة منذ بعض اسنين ويعطى لهم تعويض اذا انتضتها الحال مع المبادرة الى أنهاء جميع الدعاوي التي صدر بها لهم اعلامات وقرار من المجالس (14-25/1)

- بمد التصديق على هذه الماهدة يقع تبادِها في صلى بطرسبورغ في ظرف اسبوعين أو أقل أذا أمكن -تحريرًا بالاستلنة العلية في ٨ شباط سنة ١٨٧٩ ٠٠٠ تركيا - · ترجمة اللائعة التي سامها اليونس لو بانوف تركيا - · ستابر الروسية الى ناظر التقارجية بالمباس العالي عقب العاهدة بالمذكورة اني في حال توقيبن على معاهدة الصابخ التي سحوت

مَدّاً كُوتِها بِينَنا مَا دُون بان امرح الباب الدالي بان الاوامر لاجل أخلاء اراذي السلطنة العثانية الخارجية عن البلغار والروم أيلي الشرايسة تعطى للمساكر الاميراطورية بعد مبادلة هذه الماهدة والتصديق عليها نشرط ان المساكر العثانية ومأموريها الملكية یکونون قد اخلوا ( سبوز ) و ( بودغر رئسه ) فمند ذلك تشرع المساكر الامبراطورية في أخلاء للواقع للذكورة يدون انقطاع يجيث الهم في الخامس والثلاثين من يوم صدورالاواس المذكورة بالبرون حدود الروم ايبلي الشرقية ما لم تحدث موانع طبيمية على خلاف ارادة الروسية وبنا، علىهذا المزَّم صار من اللازم أن يمثني بقرار الراخة والامنية في الجهات التي تغذيها العساكر القيصرية واعادة المأمورين الماكية والمسكربة العثانية البها على التدريج وذلك عند خروج مأموري الروسية منها ولاجل هذمالنابة يلزم حصول الغاق بين رواساء العساكر القيصرية وزوممه المماكر الملطانية ( ٽويانوف ) تركاً • شريب المثط الهابوني الذي قسرى، في توكاً • كاخانة نفلا عن النسخة العربة الدستور الحابوتي الحباد الاول ص ٣ % ٢٦ شمان سنة ١٢٥٥ × ﴿ الدمتور ﴾

قد علم الجميع انه لما كانت حصلت الرعاية الناصة بنبلة الفكر والاضطراب وبمكس ذلك اذا كان بحالة المحكام الجليلة القرآنية والقوانين الشرعية منذ بداية المامنة الكاملة من جهة امراله واملاكه فانه يكون المسنية وجميع تبعتها المراعل مرتبة من الرفاه والجمورية في المنتية وجميع تبعتها المراعل مرتبة من الرفاه والجمورية في المنتية وجميع تبعتها المراعل مرتبة من الرفاه والجمورية المنتية وجميع تبعتها المراعل مرتبة من الرفاه والجمورية المنتية وجميع تبعتها المراعل والمربة والامتسال المي القانون المنتياد المي الشرع الشريف والامتسال المي القانون المنتياح المراعلة والاسباب المتنوعة فد المنتياح الموافقة على بلادها وعلم من المنتياح المراعل والمراعلة على المنتياح المراعل والمراعلة والمراعلة والمراعلة والاسباب المتنوعة فلا من المنتياح المراعلة والمراعلة والمراعل

الجغرافي وخصب اراضبها وقابلية واستمداد أعاليها لا يد مع توفيق الباري تعالى ان يجصل المطاوب بظرف خمس او عشر سنين مق حصـــل النشبث بالوسائل اللازمة بعد الاعتاد على مونة الله واستمداد عنايشه الالهية والتوءل بجناب صاحب الرسالة والاستنادعلي روحانيته النبوية ولذلك نرى من اللازم المهم لاجل حسنادارة بمالكنا الحروسةوضع بمض قوابين جديدة لتعلق موادها الاساسية بأمنية النغوس والمحافظة على الاموال والمرض والناموس وكيفيسة تعيين النكاليف وجم العساكر المقتضية ومدة استخدامها • ذلكلان لا شيء في الدنيا اعزعلي الانسان من النفس والعرضُ والناموس فاذا راها في انتهاكة ولم يمل عند ذلك الى الخيانة بحسب ما في خلفته الذانيه وجبلته الفطرية لا بدله ان يتشبث بيمض الصور لاجل المحافظة على نفسه وناموسه ومن المسلم أن هذا الامر يكون مضرا بالدولة والمملكة كما يسلم أن الانسان مق كان مستأمنًا على نفسه وناموسه لا بدأ له من الله يتفصل عن الصدق والاستفاءة ونكون اشفاله واعاله عبارة عن حسن الخدمة الدولته ومنته لكن عندما تفقد الامنية على المال لايمو د يلتفت لا الى الدولة ولا الى الماة ولا ينظر الى اعمار الملك بل بكون دائمًا غير خال من بلبلة الفكر والاضطراب وبمكس ذلك اذا كان بحالة الامنية الكاملة منجية امواله واملاكه فانه يكون مهنما باشغاله وتوسيع دائرة معاشه ولتزايد غيرته يومآ فيوماً على دولته وملته ومحبته لوطنه ولا ريب انه يجتهد بعسن الملوك الموافق لذلك كاان مادة تعيين التكاليف تستلزمها كل دولة بسبب الاحتياج الى المسأكر وغيرها من المصاريف المقتضية لاجل الحافظة على بلادها وبما ان هذا الامر لا يدرك الا بالاموال ولا يدرك المال الا من عطاء الاهالي كان التبصر في صورة حسنة له من اهم الامور ومع ان اهالي نمالكنا المحروسة قد تخلصت قبل الان ومَّه الحد والنة من بلية البدالواحدة

بها بكال حريته وأيس لاحد ان يتداخل معه بذلك واذا بالفرض وقع أحد بتهمة او فياحمة وكان وراناوه ابرياء الذمة من قلك التهمة والقباحة لا يحرمون من حقوق ارغهم براسطة ضبط المواله ولكي نكون أهل الاسلام وباقي الملل الذعن هم من تبعة سلطنتنا السنية نائلين مساعدتنا هذه الشاهانية بدون استثنساه اعطيت من طرفنا الشاهاني الامنية الكاماة بمقتضى الحكم الشرعي لحميع اهسالي ممالكنسا المحروسة على نفوسهم واعراضهم وتأموسهم وبماان باتي القضايا سوف يمعلى لها قرار بانفساق الارآء فيلزم تكشيراعضا مجلس الاحكام العداسية بقدر اللزوم وأن بجتمع أيضا هناك وكلا. ورجال دولتنا العليسة في بعض ايام يصهد تعيينها ويتكلموا جميعاً بحوية غير مشأخر يزعن أبداه ارائهم ومطالعتهم ويتذاكروا منجهة القوانين القنضية فيا يخص هذه الامنية على الانفس والاموال وتعسين الويركو ويتكملوا عن قضية التنظيات المسكربة ابضا وسيف دارشوري الباب السرعسكري وكماها تقور قانون يعرض لطرفت المايوني لاجل للصادقة عليمه وتوشيحه بخطنما الهايوني ليكون دستورا للعممل إلى ماشاه الله تعالى وبميا إن هذه القوانين الشرعمية سيصير وضعهما لاحيماء الدعن والدولة والملك والملة يمطى العهد والميثاق من جانبنا الهايوني بعسدم حركة تخالفها والقسم باللهعلى ذلك ايضا يعضور جميع العاماء والوكلاء في حُجموة الخرقة الشريفة تحلف الماسله والوكلاء وينتظم قسانون جزاء مخصوص لاجراء التأديبات اللائدية الذين ينسياون عركية تخالف القوانين الشرعية من العلماء والوزراء أو غيرهم أيسا كان بحسب القباحات التي تثبت عليهم غير ملتفت في ذلك الى رثبة ولا خاطر وبما ان جميع للأمورين لهم والحالة هذه معاشات وافية وستنرتب معاشات ايضًا لمن وجد بينهم بلا معاش بحب أن ينظر خانون قوي يتأكسديه بعسد الان عسدم وقوع مسادة

التي هي من الات الخراب و لم يجن منها ثمر نافع في وقت من الاوقات جارية حنى اليوم وكانما هي عبدارة عن تسليم مصالح احدي البلاد السياسية وأمورها المالية لادارة احدالناس وربما الى مخالب جبره وتغلبه فانه اذا لم يكن في حد ذانه صالحًا ينظر للحين \_في ما هو لمتفعته الخصوصية وتكون جميع حركاته وسكناته مبنية على الغدر والطلم ولذلك يآزم بعد الان ان يتعين على كل فرد من اهاني البلاد ويركو مناسب بالنسبة الي الهلاكه ومقدرته كيلا يوخذ من احد شيء زايد عن مقدرته وكذلك يجب تحديد مصاريف دولتنا العلية المسكرية وغيرها برا وبحرا ونعيبنها بقوانيتها المقتضية وعلى ذلك يصير اجراو ها وهكذا مادة المساكرايضا لانهامن الامور الهمة كما تجور ومع ان اعطاء المساكر لاجل محافظة الوطن هومن فرائض ذمة الاهالي لم يزلب على ما هو جار لحد الان غير منظور فيه الى عدد النفوس للوجودة في كل بلدة بل يطلب من يعضها ما هو زائد عن درجة احتاله يوجب عدم الترتيب والخلل في منافع مواد الزراعـــة والتجارة كمذلك استخدام الذين يحضرو ث الي المكرية الي نهاية عمرهم يوجب المملل وقطم التسل فيبعب وضع بعض اصول حسنسة لاجل مآ يطلب عنسد اللزوم منكل بلسدة من الانفسار العسكرية وتأسيسه بطريق للناوبة ايضا فتكون مدة الاستخدام لربع اوخمس سنين والحساصل اذالم تتعصل هسذه القوانين النظامية لايمكن تحصيل الفوة والعار والراحة لان اساسها جمعيا هو عبارة عنهذه المواد المشروحة كمدذلك يازم ان تنظر دعاوي اصحاب الجرائم بعد الان طنا بوجه التدقيق بمقتضى القوانين الشرعسية وقبل ان يصدر الحسكم لايجوز أعذام احد اصلا لاخفياً ولا حلياً ولا بطريق التسميم وأن لا يحصل تسلط من طرف احد على عرض وناموس شخص إخر بل كل واحد يكون مالكا امواله واملاكه ومتصرفا / الرشوة الكريهة لننفور متها شرعاً الق مي السيب

( TEYE )

الاعظم في خراب الملك وبما ان هذه الوادالمشروحة هي كناية عن تنبير الاصول العتبقة وتجديدها بتاميا بِتَبْغِي لِن تِمَانِ ارادتنا هذه السلطانية مشاعة إلى أعالي دار السعادة وجميع بمآلكه نا المحروسة وان يعلم جها رسما جميع السفراء القيمين في دار سعادتنا أتكونُ الدول المُقَابَة ايضًا شهودا على ابقاء هذه الاصول الى الابد لن شاء الله تعمالي و نائدس من ربنا تعالى و تقدس ان يوفقنا جيما والذين بفعلون حركمة تتخالف هذه القوانين المؤسسة فيكرنون مستحقين اعنة الله تعالى وعدم الفلاح الى الابد أمين

﴿ تَمْرُ بِبِ الْفَرْمَانَ الْمَالَيُ الْمُوسَحِ بِالْخَطِّ ﴾ ﴿ المابوتي الذي حرى شرف صدوره خطا با ١ ﴿ لَاوَكَالَةُ الْمُطَلَّقَةُ بِخِصُومِي الْاصْلَاحَاتِ ﴾

بمد الألقاب

لمباكان من اقدم افكاري الخبرية السلطانية تحصيل ممادة الإحوال لصنوف تبعني الشهانية إلتي . في وديمة الباري ليدي المويدة الموكانية واستكامًا من كل حرة شوهدت وقد الحمد بكثرة وافرة المعلو معممي المفهومة الشاهانية التي قابرت في عدًّا الباب ومنذ يوم علوسي المبايوتي القرون بالبمن وقد اخذت معمور ية ملكنا وثروة ملئنا في الازدياد من وقت الى ريوكت اللا اندلا كانت عيالن السلطانية تطلب شعديد روفاكيد النظامات الخيوية التي توافقت يوضعلو تأسيسها تبطد الاق لايصال الحالة للرافقة لشان دولتنا للطيسة دواللائفة بالموقم الخالى المهم الدي حاوت عليسه بعني تعهابين الشعوب التبدية الى درجة الكال ولاسياء عَهْلِوْنِ خَنِثُ يُشَاصِفُ بِسَالِيةً لَقُهُ يُعَالَى ثَأْمَ كَلِدُ الْحَقْوَقُ إِنَّالِهُ لَقُهُ يُعَالَى ثَأْمَ كَلِدُ الْحَقُّوقُ إِنَّالِهِ لَقُهُ يُعَالَى ثَأْمَ كَلِدُ الْحَقُّوقُ إِنَّالِهِ لَلَّهُ مِنْ اللَّهِ عَلَيْ ثَالَا لَا تُعْلَقُونَ إِنَّالِهِ لَلَّهُ مِنْ اللَّهِ عَلَيْ ثَالَّا لَهُ مُعْلَقُ لَلْهُ عَلَيْ ثَالَّا لَهُ مُعْلَقُ فَي اللَّهِ عَلَيْ ثَالَّا لَهُ عَلَيْ ثَالَّا لَهُ مُعْلَقُ لَكُونُ اللَّهُ عَلَيْ ثَالِمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ ثَالِمُ عَلَيْ ثَالَّا لِمُعْلَقُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَّا مُعْلَقُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلِيقًا لِي عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عِلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُمْ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُمْ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عِلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُو عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عِلْكُ عِلْكُ عِلْكُ عِلَيْكُ عِلَاكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِيكُ عَلِ عَلَاكُ لِيدَ النِّي الدِو إلَيِّ العَالِسَةَ وَيَ الْخَارُجُ بِحَسْبَ قَالْمَ فِي الْخَارُجُ بِحَسْبَ قَالْمَ فِي وَالْمُمَّا فِي الْجَلِيلَةِ مِنْ خَيْمَ عِنْوَمَ تِهِ فَيْ الشَّاهِ الْسَامِةِ وَهِمِهِ أَ تواملاوية لوالبالفول الجثمة الجنيرية التيرخين ينشأ مياتفاي بغاش بلعن الاخلاس على فالليبل حقبا المنظم ومبتدا المزمان مغرون باطينا والتناخا فالمتابع لمراج المتحقب البالزك أ المارئ والمالة مد المين كفاف

اقتضادارادة مراحمي للمنادة الملوكانية ان تسترقي آنا فاناً في الداخل أيضاً الاسباب والوسائل المستلزمة لتزايد فوة ومكسنة سلطنتي المنية وتحصيل سمسادة الاحوال الكامــلة منكل وجه لجــيع صنوف تبعتي الشاهانية المرتبطين مع بعضهم بالروابط القلبية الوطنية وللتساوين في نظر معدلة شفقي الملوكانية وبناء على ذلك قد صدرت أرادتي العسادلة السلطانية باجراء الخصوصات الانية وهي:

ما أن تلك التأمينات التي صار الوهد والاحسلين. بها من طرفي الاشرف السلطاني لاحل امنيَّة النفوس والاموال وحفظالناموس في حقجيع تبعقي الموجودين في أي دعن ومذهب كان بدون استثنا عوجب خطى الحايون الذي تسلى في كلخلفة وقد جرى الاست تأكيدها وتأبيدها معالتنظيات الخبرية يجب الخسلة التعابير للوثرة لاخل اخراجهما بكالها الى الفعل اصلا الامتيازات والمعافيات الروجانية جميسكا إليي اعطيت من طرف اجدادي العظام او اجسن بها في المشنعين والاخيرة الى جماعة المسيحيين وباق التيمة الغير المشقة الموحودين في مجالكي المحروسة الشاجلنيسة فقدد صلو تقريرها وأبقاؤها الأن ابضا الما بازم أن تحصل للبلدوة فقط الي رؤية أمتيازات كل جماعة امن المسيميسيين والتبعة الغير المبامة ومعاينة فعتباز لتهم الحاضرة يظرف خِلَة مِينَة وَتَجْعَلَ الدَّاكِرَةُ فِي أَصَلَاجَاتِهَا اللِّيِّ أُوجِبِهِا . الوقت والمرااتمدن والمارف للكنسبة في مجد المي مخطوصة تشكل في البطر كغافات بارادتي والمتحساقي الملوكي تخت نظارة نبابتا العالي وتبهبر فطي عرضهسا أوالافادة معنها الي بابناءالعالي ويغنير الوقيق الرخطاشة والافتدار فلذين صار التكرم باعطائعاس طوف معفنوة مناكل الجنان العلماسان ابي النتع عود خدان الثاني ومن مظاله الوظام الي البطارك وأساقه المبطيع والعال والموضع الجديد الذي ضار الترأمين أبدنام أملن . أبات فتو في العلطانية ومن بعد الن تصايم اسواف

متى لزمها ابنية يقتضي انشارهها جديدا بلزمان تستدعي بطاركتها او جماعة مطارنتها الرخصة اللازمة مرف جانب يابنا المالي فتصدر رخضتنا السنية عند ما لا توجِد في ذلك موانع ملكية من طرف دولتنا العلية والمعامسلات التي تنوقع من طرف الحكومة في مثسل هذه الاشغال لابوخ ذ عنهما شيء وينبغي ات توخية التداسير اللازمة القوية لاجل تأبين من كانوا اهل مقعب واحد معها بالغ عددهم ليجروا مذهبهميكل حوية ثم تمحى وتزال مومبدا مزالهورات الديوانية جميع التعبيرات والالفاظ والتمييزات التي تتضمن تدتى صنف عن صنف اخر من صنوف تبعة سلطنتي السنية بسبب للذاهب او اللسان اوالجنسية ويمنع قانونا استميال كل نوع تعريف وترصيف يوجب الشين والعار اوبيس الناموس سواء كان بين افراد الناس او من طرف المأمورين ولمأكانت قد جرت فرائض كل دعن ومذهب يوجد في ممالكي المحروسة يوجه الحرية فرائض ديانته ولايعلىنءن جراء ذلك جورا ولااذية ولايجبر احدعلي ترك ديانته ومذهب اما انتخاب وتصب مأموري سلطنتي السنية وخدائها فهو متوط بتنسيبي وارادتي الملوكانية وبما ان جميع تبعة دولتي العلمية من اية علة كانوا سوف يقبلون في خدامةالدولة. ومأمورياتها فيستخدمون في المأموريات امتثالا الى النظامات المرعية الاجسراء في حق العموم بعسب اهليتهم وقابليتهم والذعل همامن تبعة سلطني السنية يقبلون جميماً عند ما يقون الشرائط المقررة سواء كان من جهة السن او الامتحانات في النظامات الموضوعة للكانب بدون نرى ولا تمييز في مكانب دولق المثبة العسكرية والملكية وهدا ذلك تكون كل جماعة مأذونة بممل مكاتب ملية للمارف والمرف والصنائم أكن تكون اصول ندريس مثل حسده المكاتب العامة وانتخاب معابها تحت نظارة وتنتبش بجلس معارف عتلط منصوبة اعتماره من طرق الشاهاني اما جميع

جرا اصول تصبهم وتعيينهم لمبدة حياتهم تطبيقا الي لمحكام برآءة البطوكية العلية بالصحة والثام وحين نصب البطوك او للعاران والرخص والابهكبوس والحاخام يقتضى ان بغوا الاصول التحليفية تطبيقاً الى صورة يحصل القرار عايها فيما بين بابنا العالى وروساء الجماعات المختلفة الروحيين ثم يصير منع الجوائز والممائدات التي تعملي الى الرهبان تحت اي صورة واسم كان بالكلبة وبتخصص فرضها ابرادات معينة الى البعاراركة وروساء الجساعات وكسذلك يتمين معاشات الى ياقي الرهبان وطي وجه الحقانية بالنظر الى اهمية رتبهم ومناميهم بحسب التوار الذي يعلى بمبد الانث وتحال ادارة المالخ الملية المختصة بحاية السبحبسين وباقي التبعة النبرالسلة لحسن محافظة مجلس مركب من أعضاء منتخبة فيابين رهبان كل جماعة وعوامها للدون ان يحصل ايراث سكتة الى ارزاق واموال قِرْهِ إِنَّ مُنْقُولَةً كَانْتَ قُو غُيْرٍ مُنْثُولَةً وَلَا يُنْبِغَى انْ يقع موانع في تعمسير وترميم الابنسية الخنصة بأجراء المبادات في المداين والقصبات والقرى التيجيم أهاليها من مذهب واحد ولا في باقي معلائهم كالمكافب والسنشفيات والمقابر حسب هنتها الاصلية لكن اذا أن تجديد محلات نظير هذه فيلزم هندما يستصوبهما البطرك اوروساء الملة ان تعرض صورة رسماوانشائها حرة الى بأينا العالى لكى تقبل تلك الصورة المعروضة وبجري انتفاوها على موجب تعلق ارادق السنيسة لللوكانية أو تتبين الاعتراضات التي ترد في ذلك الباب يظرف مدة ممينة واذا وجدني محل جماعة الهسل مذهب واحد متقردهن يمني غير مختلطين أبضيرهم فلا يقيدوا بنوع ماعن اجرا الخصوصات التعلقة بالعبادة في ذلك للوضع غالمرا وعلنًا اما في المدن والقصبات والترى التي نكون اماليها مركة من جماعات عملنة الادبان فتكون كل جماحة مقتدرة على تصعير وترميم كنائسهاومستشفياتهاومكانها ومقابرها أتباهاللاصول السابق ذكرها في الجملة التي تسكنها على حدثها لكن

لمحافظة اموال جميع تبعتى الماوكانية اصحاب السكينة وارواحهم وكا ان مساواة الويركو نوجب مساواة باقي التكاليف كمذلك الساواة الحقوثية نستازم الماواة في الوطائف ايضاً فينبغي ان يكون المسيحيوت وباقى النبصة النبير السفسة مجبورين ان ينقادوا الى الغرار المعلى اخيرا بحق اعطاء الحصة السكرية مثل لمل الاسلام وتجري فيهذا الخصوص اسول المافية من الخدمة الفائمة اما ياعطاه السبدل وأبا باعطساء دراهم نقدية وتعمل النظامات اللازمة بحق صورة استخدام التبعسة عدا عن الاسلام فيما بين صنوف العسكرية وننشر وتمساق في الرب وقت امكنوان يتوضح امر انتخاب الاعضاء الذين يوحدون في مجالس الايالات والالوية من الاسلام والسيحيين وغيرهم بصورة محيحة وتحصل مطالعة استحصال الورائل الموفرة باس التشبث باصلاحات النظامات الكائنة بعنق صورة تركيب وتشكيدل حذه المجالس لاجل حصول التأمين على ظهور الاراء السنقية فتملم دولتى العلية نتيجسة الارآء ومسا يعطى من ألحكم والقرار على وجه الصعة وتنافلو على ذلك وبما ان القوانسين الكائنسة بعق قضايا بيم الاملاك والتصرف في المقارات متساوية بحق تبعقي الماوكانية كافة فمن بمد ان تممل الصور التنظيمية فيا بسين سلطنتي السنيسة والدول الاجنبيسة تعطي للساهدة للاجانب أن يتصرفوا في الاملاك أيضا بعسب أتباع قوانين دولتي العية وامتثال نظامات الضابطية البلدية واعطائهم أصل الذكاليف التي تمطيهما الاهالي الوطنيون اسا الويركو والتكاليف التي نطرح على جميع تبعسة سلطنتي السنبسة فبها انها انواخذ بصورة واحدة غير منظور فيها الى الصنف وللذهب يتبغى ان تحصل المطالمة والمذاكرة بالتدابير السريمة لاصلاح سوء الاستعالات التوقعة في اخذو استيفاه هذمالتكاليف والاعشار خماسة وتجريب اصول اخمذ الوبركو

الدعاوي الني تحدث فيا بين اهل الاسلام والمسيحيين وباقي التبعة اافير المساءة او بين التبعة المسيحية وبنين باني ابعي المذاهب الختلفة الغير المسلمة تجارية كانت او حنائية فتحال الى دواوين مختلطة والحجالس التي تعقد من طوف هذه الدواوين لاجل استاع الدعوى تكون علنية عواجمة للدعى والمدعى هليه والشهو د الذعن يقيلنهم ينبغي ان يصادقواعلى تقاريرهم الواقعة دائماً واحدة فواحدة بيمين يجرونه حسب اعتقادهم ومذاههم اماالدعاوي العائدة الى الحقوق العادية فينبغي ان ترى شرعًا أو تظاماً بعضور الوالي وقاضي البلدة في مجالس الايالات والالوية لختلطة ايضا وتجرى الحاكات الوافعة في هذه المحاكم والمجالس عانة واما الدعاوي الخاصة مثل الحقوق الارثية فيا بين تخصين من المسيحيين وباقي التبعة الغير المعامة فتحال على أن ترى أذا أرادت أصحاب الدعوى بمعرفة البطرك او الروساء والجالس وينبغي تنميم اصولـــــ و نظامات المرافعات التي تبجري في الدواوين المختلطة بمقتضى قوانين المجازاة والتجارة بأسرع ما يمكن ثم تضبط وتدون وتنشر وتعلن بترجمة بالالسن الختلفة المستعملة في ممالكي المحروسة الشهانيةوتمعصل المباشرة في ظرف مدة قليلة الان تتصلح بقدر الامكان كل . السعون الخصومة لحبس وترقيف اصحاب مظنة السوه اوالسققين التاديبات الجزائية مع اصلاح اصول الحسبية في جميع المحلات لاجل توفيق الحقوق الانسانية ،م حقوق المدالة وتاني وتبطل بكل حال ايضاً كلّ انواع الجازاة الجمانية يتمامها وكافية للعاملات الستى تمثسل الاذينة والاضرار سيف الحبوس ماعدا الماملات الموافقة للنظامات الانضباطية الموضوعة حن جانب سلطنتي الدنبة وما يحصل من منع الحركات الني أنع خلافا لذلك وزجرهما بكل شدة ويجري تَكَدِيرُ المَّامُورِينَ لِلذِينَ يَأْمُرُونَ بِهِا الاشْخَاصُ الذِينَ ﴿ يجرونهافعلا وتأدببهم بمقتضى فانون الجزاء ايضكو ينبقي ان تتنظم أمور المبطسية في دار صلطتي السنسية ·والايالات والبلاد والفرى بصورة امينة صعيحة وتوية 📗 شيئًا فشيئًا على خط مستقيم وتو، غذ هذه العمورة اذ**ا** 

كانت قابلة للاخذ عوض أصول الرام ابرادات دولق العلية ومسا دامت الاصول الحالية جاربة ينبغي ان يمتتع مأمورو دواني العلية واعضاء المجالس من التمهد ياحدي الالتزامات التي تبجري مزايدتها عانا او اخذ حصة منها ويشدد في الجسازاة على ذلك تُرضع. وتتعين التكاليف المعسلية أيضًا في صورة لاتوجب إلخلل في المحصولات ولا تمنع التجارة الداخليــة معا امكن ويضم على المبالخ المناسية التي يصير تعينها وتخصيصها كلجل الامور النافعة الوبركو المخصوص الذي سوف يحير وضعه وتأميسه في الابالات والمستاحق اثق تستفيد من الطوق و السالك الذي يصير انشاوه اواحد ثها يمرًا وبحر ًا ولما كان قد عمـــل اخيرا نظام مخصوص يجي تنظيم وادارة داتر ايرادات ومصروفات سلطاني السنية في كل سنة ينبغي أن يحصل الاعتناء باجراء احكامه بثامها وتحصل الباشرة بحسن تسويةالماشات المخصوصة ككل من الماموريات وتجاب مخصوصاً من طرف جلالة مقام وكالتي المطلقة رواساءكل جماشة والمأمور المعين لها من طرفي الاشرف الشاهاف لكى يوحدواً في المجلس العالي عند التذكر في المواد العائدة والراجعة لتموم تبعة سلطنتي السنيةوهوه لاء الماءورون يثمينون لسنة واحدة وعند ما ببتدئون في مامور باتهم. يجري تحليتهم وينبغي انت انتضاء المجلس العالى يقحصون وينهدون في اجتماعاتهم العادية والتي هي قوق العمادة عن ارائهم ومطالعاتهم باستقامة ولا يصل لم تكدير اصلا من حوا، ذلك وتبعري احكم القوانين للوضوعة فيا يحص الانساد والارتكاب والادشاف توفيقاً الى اصولها للشروعة بحق جميع قيعة سلعانتي السنية من اي صنف كانوا او \_\_غ اية ملمورية وجدوا ويصبر تصحيج اصول مكة دواي العلية ونعمل اشياء نوحب الاعتبار لامورها المائية كالبانكات وتعيين الراس المال انتفع الي الموصات التي هي منبع الثروة المادية لمركى المعروسة الشاهانية وقفتح الطرق والجداول القنضية لاحل تال عمولات

بمآلكي الشاهابة وتنجري التسهيلات الصحيحة بمنع الاسباب الحائلة دون نوسيع امراازراعة والتجارة ويأتفت الى استفادة المعارف والعلوم والراس المال لاجل ذلك من اوربا وتوضع في موقع الاجراء شبئًا فشيئًا مم النظر المدقق في أسيابها فأنت اذت أيها الصدر الاعظم الحمدوح الشيم اشار اليه أتت اعلن واشم فرماني هذا الجابل العنوان الملوكاني حسب اصوله في دار السعادة وفي كل عارف من بمالكي الشاهانية وابذل جل الهمة باجراء مقتضيات الخصوصات المشروحة على الوجه لليبن واستحصال واستكمال الاسباب اللازمة والوسائل القوية لان تكون احكامه الجليلة منذ الان مرهية الاجواء على الدوام والاتتمرار وهكذا اعلوا وعلى علاءتي الشريفة اعتمدوا تحريرًا في اوالل شهر حجادي الاخر سنة اثنتين وسيمين ومانتين والغب فبراير سنة ١٨٥٦

﴿ صورة الخط الهمايهِ في المنيف الصادر خطابًا الى ﴾ ( مقام الصدارة المظمى المالي عقيب الجلوس الهابوني ) وتزيري سمير المالي محمد امين باشا

قد صار الان جاورًا على تغنث اجدادنا العظـــام السعيد بارادة جناب مالك أللك الازلية وقد ايقبنا على عهدة روينكخطبالصدارة الجسيرنظرا الدرابيك وصداقتك المجربة وقورنا باقي الوكلاء والماءوريز في علاتهم ايضًا وها انني اعان لكم حجيمًا ان اعظم اء الى هو ان تستكمل عمنه تعالى سعادة حال دواي العلبسة وتستحصل الرفاهية والراحة لجيع نهمة سلطاقي السنية بدون استثناء وقد ناكدت وتأبدت من طرفناكل القوانين الاساسية المدلية التي تاسست لاجل حصول. هذم المطالب الخبرية وتامين نفوس واعراض سكن بمالكنا المحروسة كافة واموالهم وبمأ انت الشريقة الشريفة التي هي محور تابيد ساطنتنا واساس شوكتها عدل محض واحكامها المنيفة دلبلانا جديماً على طريق السلامة كان مطلوبنا القطبي اجراء الدقة الزائدة أ في الامور الشرعية وما ان بواعث دوام تزايد كل

هولة وشوكتها وانتراحتها تقوم بطأنة الجيع التلمة الى القوانين للوضوعة وهدم تجاوز آلكبار والصغار جميماً دائرة حقوقهم ووظائنهم نعداف الذين يستسيرون بهذه العاربق بكونون مظهرًا اللكافاة من طرفناكم ان المخالفين بماينون الجزاء المحنق وبناء على ذلك نامر من جلة اوامرنا للوكدة الشلعانية ان يحدم حميع الداعين والموالي والما ورعن الموجودين في فروع أمور دولتنا المليسة بالاستقامة ويقوا وظائف ماموريتهم بالصداقة فمن المسلم افث ممظم المعالح الدولية يقرن بالنتائج الحسنة بتوفيق حضرة موفق الامور واقدام وانفاق اركات الدولة واما ايصال أدور دولتنا الدلمية الملكية والمالية الى درجة الانتظام والفيط المطاوب فهو أمر منوط بكال التوصل الى هذه القاعدة المسلمة يعني بالاهتمام ألخالص والغيرة المستقيمة من طرف الجميع فيكون من طرفنا الجراء كل نوع من النظارة والممة في هذا البابو من طرف الدوائر والادارات بالمنابعة التأمة كما هو حقها الى هممنا الخصوصة الشاهانية التي نصرفها بعوته تعالى في قرب دفع المشكلات المالية التي عرضت منذ مدة لأسهاب مختلفة وليكن معلوما انتا نظراً اليتا ذاننا ليس لتا فكر ولا امل غير اعادة اعتبسار دولتنا المالي وتوفيره ورفاء تبهتنا وادث تعرض لطوفنا بالتنابع الاصلاحات التي توجب التصرفات الكاملة ليف تحصيل وممرف أموال الدولة ووقايتها من التنف والاسراف سدى وان تجري الدقة على محانظـــة نظام وانتظام عساكرنا البرية والبحرية واستكمال وفاههم في كل الاحوال والمحال لانهم احد اسبدال شُوكَةً دُولَتُنَا العَالِمَةِ وَانْ يَصَرُفُ الْجَهِدُ اتَّا فَانَا فِي تأكيد مناميات الموالات الجارية بين سلطتنا السنية والدول الاحبية اتحابة التنقة مها والراعاة الستمرة لاحكام الماهدات التعقدة معها وخاصل الامران تعقوا حميما ارادتنا القاطمة بالانكوث وغاالف الاستفامة والعنسة والصدانة والنيرة سيق كل جية

وفرع لادارة المولة اساساً لحركة الجيع وباعشاً لفلاحيم وسلامتهم هذا ولما كانت رغبتى الشاهانية بحق القراحة ورفاء تبدق غير قابله الاستثناء يماين جميع الموجودين من ادبان واقوام مختافة من طرفي المايوني الدقة المتساوية في امر المدالة والهمة وتلمين حسن احوالهم واكور أيضاً أنه من أعز الافكار لدينا تدريج وسعة الاسباب التي احسن بها جناب الحق على ملكنا من الثروة والمظمة والانتظام أذهي الترقيات الصحيحة الموجة سمادة حال الجميع في ظل سلطنتنا التعادرة مع قضية الاستقلالية المهمة لدولتنا المليسة وحضرة الفياض المطلق يكرم بتوفيقنا جميعاً بحرمة حبيه الاكرم أمين في ٣٣ ن سنة ١٣٧٧ (٤ أبريل حبيه الاكرم أمين في ٣٣ ن سنة ١٣٧٧ (٤ أبريل حبة المهمة الم

# (\* مواد عمومية \*)

اذا افتضى مع مرور الزمان وتبدل الاحوال نغيير احد القوانين والنظامات او كاملها او نعديل وتحويل بمض احكامها او وضع نانون و نظام جديد تجري كامل الاصول المتحذة في عمل القوانين والنظامات يعني يحصل التبصر بذلك اولا في شوري الدولة ويعده في مجلس الوكلاء الفخام ثم يحصل الترار عليه و لا يكون دمتورا العمل ما لم يصدر الامر والغرمان السلطاني باجرائه

احكام القوانين والنظامات التي تنجدد والمواد التي تتحدل وتتحول في القوانين والنظامات القديمة التي صار تحديدهما واصلاحها تكون دستووا العمل من اعتبار الزمن الذي يتمين التصريح بها اما اذا لم يتمين وتت التصريح بها اما اذا لم يتمين وتت التصريح بهافيكون من بعد نشرها بخمسة عشر يوما من يوم ادراجها بنقويم الوقائع في دار السمادة وبنزتات الولايات والالوية الرسمية واعلانها بالوسائط وبنزتات الولايات والالوية الرسمية واعلانها بالوسائط التاسية في المذن والقصبات التي هي مركز الولايدة واللواء ولا توجد فيها غزنات

ان حكم القانون والنظام لا يشمل ما قبله لكن بستشى من ذلك الاخكام القانونية المخففة الجزاء الريخ الأرادة الدنية في ٢٥ ربيع الاخر سنة ١٢٨٨ تنظيم - • ترجمة قرار من نظارة الاشفال العمومية تنظيم - • بتاريخ ٥ فبراير سنة ١٨٩٩ فره ١٥

بعد الاطلاع على المادة ١٩ من الامرالعالي الصادر في ٢٦ أغسطس سنة ١٨٨٩ غرة ٥٤٩ فيا يختص بلائحة مصلحة التنظيم وعلى قرار مجا بىالنظار الصأدر في١٢ د سمبرسنة ١٨٩٨ وعلىما قررته الجمعية العمومية لحكمة الاستثناف الختلطة في ٧ يناير سنة ١٨٩٩ بحكم المبادة ٢ من الامر العالى الصادر ـف ٣١ بنايرُ سنة ١٨٨٩

وبناء على ما عرضه علينا جناب وكيل النظارة ( قد قرر ١٠ يأتي )

#### ( البادة ١ )

يلغي قرار النظارة الصادر في ١٦ يونيه سنة ٩٠ بتمديل الفقرة اثمالتة من المادة ١١ من لائحة التنظيم التي صدر عنها قرار النظارة في ٨ ستمبر سنة ١٨٨٩ غرة ١٤٥

#### ( Yishii )

تستبدل الفترة الثالثة من المادة ١١ مرش لالحة التنظيم التي صدر عنها قرار النظارة في ٨ ستمبر سنة ٨٩ نمرة ٥٤٩ بالفقرة الآتية

ثالثًا في المبكونات التي تقام على ارتفاع أربعة امتار ونصف في الاقل عن اعتاب مداخل المتازل يكون مقدار البروز كايأتي

اذا كان عرض الشارع ستمة امتار فما فوق الي احد عشر مترا يكون البروز مترا واحدا مع ألكرنيش واذاكان عرضه اقل من ستة امنار فما دون فالبروز خمون منتيمترا مع الكرنيش ايضاً واذا كان عرضه ألني عشر مثرا قما فوق فالبروز متر واحسد وخمسة وعشرون سنتبعثرا مع ألكرنبش ويجب ان تكون هذه الملكونات على الاطلاق بعيدة عن حدود الاملاك الجاورة لها بقدر متر واحدني الاقل ويجوز اقامتهاقي جزء واحد من طول الواجهة او في طولها كله بشرط

اعمدة يقام عابيها بلكون اخو الاول ففط ولا يرخص بلكونات من هذا التبيل الا في الشوارع - هُرَا فَمَا نُوقَ وَتَجِرِي عَلَيْهَا نَفْسَ الشروط المقررة للبلكونات الاعتبىادية من حيث الارثقاع والبروز

يجوز اقامة خرجات ( شكبات) خفيفة مستفسة محلات بمشريات او غيرها على ارتفاع اربعــــة امتسار ونصف متر يق الاقل عن مستوسيم الاعتاب المتقدم ذكرها ببروز قدره يقدر البروز المقرر قلبلكونات

اما معظم ارتفاع هذه الخرجات فيكون مطلقاً اقل من ارتفاع الدور بنصف متر في الاقل ولا يجوز الناستها الا في جسزه. من الواجهة لا يتحاوز طوله نصف طولما ولا يجوز قط وصول الخرجات الى حدود الاملاك الجاورة أو الحيطان المشتركة بل تكون بمبسدة عنها بتسدر مثر واحمد في الاقل

يجبوز اقاسة ماوردات على شڪل برج اسطواني صفعير لو برج مقطوع الزوايدا على وجهات المنازل\_ القائمة على الشوارع التي ليس عرضها بأقل من البني عشر متراً وتقام هَذُه للواردات على ارتفاع اربعة امتسار ونصف متو نے الائل عن عتب مدخل المنزل بخلاف الكوابيل ويجوز تصاعدها الى مستوى لملدروة ولا يجنوز قبط الت يتجناوز بروز الابراج الصنيرة للتقدم ذكرها مترا واحدا وخمسة وثلاثين سنتيمترا أمقاسا حذا البروز من ساقط الحائط البناوي الخارجي للبرج ما خلا ألكورنيش ولايكون في الوجهة الواحدة الابرج واصد لايزيد طوله مطلقاً عن خمسة امتار مقاسه من الخارج مع البياض ولا يمم البرج الا تلث طول مهاعاة البعد المسذكور ولا يجوز ان يجعل البلكون الوجهة فقسط واذاكان للمذل وجهتامت يتكون منعا زاوية عند ملتقى شارعين يجوز استبدال | الواجهات وقطاعاتها ولا يشرع قط في عمل من القطع المنوه عنه في الفقرة ( بي ) من المادة الاعال قبل نوال الرخصة من نظارة الاشنسال الخمامية من لاتحمية التنظيم ببرج صفير وعلى العدومية وتبداشر الاعال على مسئولية الطالب صاحب المنزل في أية حال من الاحوال المتقدم خاصة فلا يمود على النظارة شيُّ من المسوء لمية

ذكرها ات يعرض عنماد طلبه الرخصة رسم أينيا ينغتص بمتانتها



4.5 1.221

والقضبا

( . الله: ٢ )

تازع بالعاريقة العادية وبحسب الاصول المتبعث لكية قطع الاراضي اللازمة الجيانات الجديدة وهي اولاً قطعة ارض من زمام بالهية دجوبيه بحوض القبلي مساحتها عقواريط والاولا اسهم لجملها حيانة وطريقاً لها

زراً أنها رقالهم أن أرحش من فراهام تابغية كنو الشرفا بحوض الزبانه بيساختها 13 زنارناطاً، لجملها جهانة كل ولمزية الوقف : « الله :

ا أنامناً العلمة لوض من رَمام المنية معدوس عوض ابن حسن مساحتها فداللل جبله جبله لها مرابعاً معدية شبين رابعاً العلمة منية شبين بعوض حارس الطريق مساحتها وزار يط الجملها حبائة للاقباط بها ويناحية شبين .

خاساً قطعة لوض من زمام ناحية كفر سندوه بحوض ابو شامه مساحتها ٦ قوار بط لجملها عبانة لله the first the second of the se

جيانة ٠٠- ١١ بالركة ١٩٩

ه الاستلاء ما الدعاللماء قد مع عاد الديا

بعد الاطلاع على امرةا الصادر في ٢٩ يغاير نمية ١٩١٤ ) علما المسادر بعد ١٩١٩ ) علما المسادر بعد المسادر بعد المسادر بعد المهاد المساد المساد

يعتبر من المنافع العمومية انشاء جيانات حديدة المنواحي المبينة بعد النابعة لمديرية القليوبية

TAT

4.44

ع

CM11

سادرً قطمة ارش من زمام ناحية بهادمبحوض اضافة شلقان مساحتها 17 قيراطً لجملها جانة لها والقطع الذكورة مبينة في الرسومات الموفقة بامرنا هذا بعووف ( ا ب ج د )

( الله: ٣ )

على ناظوي الداخلية والمالية تنفيذ امرنا هذا كل منعما فيها يخصه

حِيانة - • دكريتات في ٥ فبراير سنة ٩٩ باشار حِيانة - • انشاء جانات جديدة بُواسي وديريات البحيرة والمتوفية والشرقية من المنافع العمومية

﴿ غَنْ خَدْيُو مَصْرُ ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر مين ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ٣١١) بشأت انشأاء جانات حديدة

وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٧ مارس سنة ١٨٩٨ ( ١٩ شوال سنة ١٣١٥ )

وعلى أمرنا الصادر في ١٧ نبراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكة العقارات التي تلزم للنفعة الممومية

وبناء على ما عرضه علينا ناقار الداخلية وموافقة وأي مجلس النظار

> ( امرنا عا هو آت) ( الماده ۱ )

يستبر من المنافع العمومية انشسة جالات جديدة المنواعي الميعة بعد التابعة الديرية البعيرة

( اللد: ۲ )

تنزع بالعارية العادية وبعسب الاصول المتبعدة ملكية قطع الارض اللازمة تجبانات الجديدة وهي لولاً قطعة ارض من زمام ناحية حوض فارس يعموض العوقيه مساحتها ١٤١٨ متر لجملها جانة لها ثانياً قطعة لرض من زمام ناحية ربع النقواش يعموض الروكه المحرية مساحتها ١٢٥٨ متر لجملها جانة لما

ثالثًا قظة ارض من زمام ناحيسة شبرا النوق محوض لخالفاية مساحتها ۲۲۷ ۲۷۰ تر لجمایا جالة لها رابعًا قطمة ارض من زمام ناحية فيشا بلغه وهي ارض متروكه بور مساحتها ۸۷ و۳۵۳ متر لجملها جانة لاتباطها

خامسًا قطمة ارض من زمام عزبة زراعة جنباواي بحوض شرية الطور مساحتها ١٥ و٧٠٠ . تر الجملها جرانة لها.

'سأدساً قطعة أرض من زمام ناحسية التقراش بحوض الشارية وداير الناحية مساحتها ٢٧٦٤عم متر جُملها جبانة لها

صابعاً قطعة ارض من زمام ناحية النبيره بحوض
 التقا مساحتها ۳۰۱۰ متر لاضافتها على الجبانة القديمة
 بدل الجزء المراد لغوه

ثامنًا قطعة ارض من زمام ناحيــة فيشا بلخه وهي ارض بور متروكة مساحتها ٢٦٠٨٥٨٨ متر لجملها جبانة لمسلميها وطريقًا للجبانة

تاسماً ارضمن زمام ناحية عزبه الكونت سيزينا بحوض الرقيق التبلي مساحتها ٣٠و٥٣٥ متر لجملها جبانه لها : .

عاشرًا قطمة ارض س زمام كاحية منهور بحوش الصامولي مساحتها ٩٨ و٣٩٣١ متو لجملها جبانه لمساميها وطويقاً للجبالة

حادي عشر 'قطعة ارش من زمام ناحية-نهو ر بعوض الصاءوتي مساحتها ٢٣و٥٢٥ مثر لجملها حياته لاتياملها

ثاني عشر قطمة ارض من زمام ناحية صفط للماوك بعوض الحكر البعري مساحتها ١٣٨٦و٢٧٦ متر لجماله جيانه لعزب مسعود حميده وور أنه رستم وسلبان قرج

والقطع للذَّكورة مبيته في الرسومات للرققه بأمرنة هذا بعروف ( ا ب ج د )

CHATE)

( W. is W. )

على ناظري الداخلية والمالية تنفيذ أمرنا داداكل منعا فيأخصه

سعمانة - • ٥ قبراير سنة ١٨٩١

﴿ نَهُنْ خَذَيْوَ مَصَرُ ﴾

يمد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رنب سنة ١٣١١ شأت الشاء حبانات حديدة

وعلى أمرنا الصادر بتمديله فينج ١٢ مارس سنه ١٣١٥ - ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى أمرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦–٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم المتغمه المموحية

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقية رآي مجلس النظار

> ( امرنا بما هو آت ) ( blos ! )

يعتبر من المنانم العموميه انشاء جبانات جديدة للنواحي البينه بعدا التابعه لمديرية النوفيه

( Tishi )

تنزع بالطريقه المادية وبعسب الاصول المتبعمه أ ملكية قطع الاراض اللازمة للجاءات الجديدة وهي اولاً قطعة ارض من زمام ناحية شبرانجوم بعوض الابحر مساحتها ٨٣٩٤متر او٧٥ سنتيا لجملها جبانه لها ولنزيها الثلاث

ثانياً فطعة ارض من زمام ناحية شايحوض الجيز الفوقاتي مساحتها ١١٢٠ متر لجملها حِيافه لها اللُّمَا ﴿ فَعَلَّمَةُ أَرْضُ مِنْ زَمَامُ فَاحِيا ﴿ وَمُهُوجٍ بِحُوضٌ ﴿ البقمه مساحتها ٣٠٣٨ مترًا و٥٠ سنتيًّا لجملها جبانه لما ولعزبها الاربع

رابعًا قطعة أرض من زمام فاحية ميت الحوفبين يعوض الجيزة مساحتها ١٦١٠ امتار لجملها حبانه لها خامسًا قطمة ارض من زام ناحية للأي بحوض ا هذا بعروف (ابجد)

باقي القصب الشهير عجان مساحتها ١٨٠ مترا لجملها جبانه لمملى تاحية منشاة شنوان

سلدساً قطعة ارض من زمام ناحية برء العجوز يعوض الخزان مساحتها ١٤٤٠ مترا لجالها حباة لها ولعزبة البارون منشا

سابعًا قطعة ارض من زمام ناحية اجهو و بحوض الحلفايه ألكبيره مساحتها ٢١١٧ متراً و٠٥سنتي لجعلها جبانه لناحية اجبور الرمل

ثامنًا قطبة لرض من زمام ناحية اشليم بحو**ض** الطالوني مساحتها ٢١٤٦ مترا و٥٠ سنتيا لاضافتها على جبانه قديمه بالناحية

تاسمًا قطعة ارض من زمام ناحية ابنهس بحوش الجزيرة الغربيه مساحتها ٢١٢٣ مترا و٥سنتيات لجمل يعفها جبانه لناحبتي كفر عبده ومنشاة الخير وبعضها شارع بينها وبين حبانه ناحية اخرى

عاشرًا قطمة ارض من زمام تاحية كغرطه شهرا بحوض صالح الرميه مساحتها ١٠٥٤ مترا و٦٣ سنتيا لجملها حبانه لها

حادي عشر قطعة ارض من زمام ناحية كمقر للعيلعه بعوض النقر البحري مساحتها ١٧٥٦ مترا و٣٤ سنتيا لاضافتها على حبانه ألكفو

ثاني عشر قطعة ارض من زمام ناحية ميت الوسطى بحوش الحفت مساحتها ١٣٤٢ متراوه سنتيا لاضافتها على متبرتين بالناحية لتكونب حياته عمومية لما

ثالث عشر قطمة أرض من زمام ناحية المعلف بعوض النقايه مساحتها ٤٠٤ امترا و عسنتيا لاضافتها على حبانه قدعه بناحية ميت البيضا

رام عشر قطعة ارض من زمام ناحبــة كقر زعن الديمز بحوض المنبل الكبير مساحتها ١٨٠٠ متى لجملها جبائه لكفر ابجيج

والقطع المذكورة مبيئة في الرءومات المرققة بامرتا

أَسْجِيْهُ أَنَّهُ مُنْ مُنْ مُعْرِيْنِ مِنْ مُعَلِّمُ مِنْ مِنْ مُنْ اللَّهِ مُسَاحِبًا ﴿ ٢ مَثْرَةُ لِلْمُسَاءِ جِنْهُ لَمُسَا وَلَعَزِ بَقِي ﴿ غَنْ عَلَيْهِ مَعْمِ ﴾

> يعلنا الاطلاح على الربنة العنادر في ٢٠ يداير سنة المُعَمَّدُ ﴿ ثُمَّا رَجِينَ مَعَدَّ ١٣٩٢ أَبِدَانَ الثَّنْاءُ 18 1 to 14 (1) 4 حبانات حديدة

> وروطي احرنا المنادر جيدياه في١١٠ عارض معة ٩٨ الما شوال سندة ١٣١٠ وعلى الربة المادراني ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ - ٣ زمفان سندة ١٣١٣ بشأت نزع ملكية المقارات الني نازم العنصة **العبوطية** والمحروة والمحاولات والمحروطية

> وبنادعلي ماعرضه علينا نافار الداخلية ومرافقة رأىجدر النظار

( المونة بما هو آت ) ( Not )

يعتبر من المساقع العدومية انشاه جبانات جديدة النواجي المبيئة بعد التابعة لمديرية الشرقية (اللادة ٢)

تنزع بالطريقة الصادية وبحسب الاصول التبعسة ملكية قطع الاراضي اللازمة لجبانات الجديدة وهي اولا قطمة ارض من زمام ناحية بهنياي بحوض الطاسة مساحتها ٨٤٠٢ متر و ٥٥ سنتياً جُملها حيانة الما وقاءن ب التابعه لما

ثانيًا قطعة ارض من زمام فاحسية هرية رزنه يعوض البعلج مساحتها ٤٢٠٤ متر و٤٤ سنتيا لجملها جِيانَة لناحية كفرعبد الدريز والدربي الله الشمسي وورثة المرحوم ابرأهم افندي حسين جلبي

ثالثًا قطعة ارض منزمام ناحية ام رماد بحوض ايوليده مساحتها ٤٢٠٠ متر لجبلها حيانة لما وللمزب التابية لما

وابعاً قطمة أرض من رسام ناحية الطبيعة يعوض الشرقي مساحتها ٨٤٠٧ امتار و ٨٦ سنتيب ولجبلها جيانة لها وللمزب التابعة لها

خاساً قطعة ارضمن زمام ناجية الحرس يعوض الموجاه على ماعرضه علينا ناغار الداخلية وموافقة

ر بنستن يك ولمدني، وهياد الرجيوا يك فيمير. ﴿ ﴿ سادسا قطعة اوض من زمام ناحية كفور عيض الله حجازي بحوش الجاجر بساجتها وراام مستر لجملها حبانة لها وفلمزب التابعة لها

سايعًا قِطُّمة ارضُ مِنْ زِمَامُ نَاحِيةً كُفِي دَنُوهِيـــا يحوض السائية الجديد أساحتهما ٢٨٢٠ متر و٩ سنتيات لجعلها حبأنة لهاولعز بتي الخواجة بيرلى وطريقاللجبانة ثامنًا قطمة ارض من زمام ناحية ألولج ا بمعوض البحري مساحتها ٣٤٠٠ متر و٧٩ سنتيا لجملها حيانة لما

تاسما قطعة ارض من زمام ناحية بندف بحوض الجرزه مساحتها ٢٨٠٠ قر فجمايا حبانة لما

عاشرا فطعة ارض من زمام ناحية ملامس بحوض الطويل مساحتها ٢٢٧٥ مترا لجمايا حيانتين للسامسين بالإقاط

حادي عشر قطمة ارض من زمام ناحية كرديده يحوض البحيرة مساحتها ١٥١٥ مترا لجملها جبانة لها والقطع المذكورة مبينة في الرسومات المرفقة بأمرنا هذا يعروف (ابجد)

دَكُرْ يَتُو فَي 1 ابر بَل سنة ١٨١٩ باعتبار جِيالَةُ ﴿ وَاللَّهُ جِيالُكُ خَدَيْدُةُ بِنُواحِي بُدَيْرِ يَاتِ الغربية والمنيا وقتا وجرحاءن النافع الصومية

# ﴿ نَحْنُ خَدْيُو مَصَرُ ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يتاير سنة ١٣١٤ – ٢٢ رجب سنة ١٣١١ . يشارت الشاء إحبانات حديدة

ر وعلى أمرنا الصاهر يتعديله في ١٢ مارس ستة ١٨٩٨ — ٢٩ شوال سنة ١٣١٥ وعلى إمرنا الصادر \_فے ۱۷ فیرایر سنة ۱۸۹۳ - ۳ رمضان سنة ۳۱۳ بشأرت نزع ملكية المتسارات التي غازم للننسة بالمحومية والمرازي الرباب

سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجل: سنة ١٩٤١) بِشَارِّتُ انشاه جانات جديدة - انداري المدادي إلى

وعلى أمريًّا السادر بتمديله في ١٤ مارس سنة ١٨٩٨ – ١٩٠ شُوالُ أَسْدةُ ١٣١٥ وعلى امرانا الصلفورين ٢٥ تيزاير أسفة ٢٥٠ و ١ ومقال حَمَّةُ عَلَىٰهِ ﴾ بشأن توج ملكية العقارات التي تلام للدناءة العمومية

والمها أطى ماعر إضاعلينا عاظر الداخلية وموافقية رأي مجلس النظار

( أمر نا هوآت )

( illes: 1)

يعتبر من المنافع العمومية انشسا جانات جمديدة للنواحي للبينة ومدالتاهمة لمديرية المنهاء

( Wei 7 )

تنزع بالطرية العادية ويعنس الاصول التبعثة ملكية قطع الارامي اللازمة للجبانات الجديدة وهي اولا قطعة إلوض من قرام ناحبية تلت التليمية يتبالة الارباع مساحتها ٣٦٠٠ متر لجملها حبائسة لها ولناحرة القلمة

تأنيا قطعة ارض من زمام ناحية البرقي بقيالة الجرن مساحتها ٢٠٠٠ متر لجعلها - بانة لها ولنزلة اقتهص ثالثًا جزء من قطعة أرض من زمام ناحية بني صالح بتبالة الجنينة مساحتها ٢٨٠ مترا ومؤ سانتيا وتلك القطعة لأزمة لجمايا حيانة لما

وليعكم فطعة ارض من زمام ناحية صفط الدوفسا بقبالة اليحر مساحتها ٣٧٦ مترا لجعلها جيانة لها خاماً قطعة إرض من زيام ناحية الفنت بقبالة عوانة مساحتها ٠٠٠ متر منها ١٠٠٠ متر لجماهاجبانة لمسلى ناحية سلاقوس و ٩٠٠ مــــثر لجملها جانــــة لاقباط سلاقوس ابضا ويتسلعها فارع عرضه اربسة امتيا

اراي مجلس التقال ( محرنا عليم عراق ) ١٠٠٠ الماليخ الاظلام الحرال الفلج أيد ٢٠٠٠ المالا ( this ) true is a contract of

> الم فيدير من المتافع الهمومية الشالا عَبِهَامَات بجديدة التواحي البينة بعد التابعة لمديرتية التوبية 🔑 🥠

> والعافرة بالطورة العادية ويتنسب الاصول المتبقة ملكية قطم الاراشى اللازمة اللينبالة الجديدة وللي - الولاة كفاعة الرض من ومام تاخية شتو المعوض شروة الغرس مساحتها ١ فدان لجسمالها جانه الناحيتي كفر البحري وكفر الشايح

ثانيًا قطعة لرض من زمام باحية مسجد وصيف يجوض إلثانية عشرمساجهنا عقراريط لجبلها جبانة لاقباط ناحية الغريب

اللَّهُ قَعْطَةُ ارضَ مِن زِّمَامُ نَاحِيةُ النَّسَاةُ الْكَبْرِي يعوض شروة فرج والسببل مساحتهما ا فدانت لجالها حبانة لما

رابعًا قطعة ارض من زام ناحية سينا بعوض البحارب نمرة المساحتها فدانات لجعلها أ حبانة لما

خاساً قطعة ارض من زميام ناحية معدلة مومى بحوض النشو والدراغ مساحتها ١٦ قسيراطا لجمالها حباتة لهاار

سلاماً قطعة أرض من زمام ناحية الدفويه يعبوض ألرتم مساحتها ١٢ قبراطًا لجدلها حبانة المنزية الشوادني وطريقا للجبانة

سابعا قطمة لرض من زمام ناحية رويته يحوش البشروط الغربي نمرة ٥٠ مساحتها فدانان و١٢ قيراطاً لجملها جبانة لها وطريقا للجبانة

والقطع للذكورة مبينة في الرسومات المرفقة بامرانا هذا بعروف ( اب جد )

حباتة م ١ ابريل ستر ١٨٩٩

﴿ نَحْنَ خَلَيْهِ مِصْرٍ ﴾

4-71

يعروف(راپ ۾ د) 🕟 💎 دنده

حِيانة • - ١٨١١ - قراير - ١٨١١ -

# ﴿ غَنْ خَدَيْوِ مَصْرٍ ﴾

يهد الاطلاع على امزنا الصادر. في ٧٩٠, يتاير سفة ١٣١١ - ٢٢ رجي عنة ١٣١١ يشألف لشاء حبانات حديدة

وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ١٨٩٨ -- ١٩ شوال سنة ١٣١٥ - -

وعلى امرنا الصادر في ١٧ ضبراير سنة ١٨٩٦ ٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشانت نز ع ملكبة العقارات التي ثازم لأنفعة العمومية

ويناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار

(امرنا عارهوآت)

#### (المالدة ا)

يعتبر من النافع العمومية انشاه جبانتين جديدتين اسلى واقباط ناحية بهجوره بمديرية قنا

#### ( Illes 7 )

ننزع بالطريقة العادية وبمعسب الاصول المتبعة ملكية قطمتي الارض اللازمتين فلجبانتين الجديدتين

اولا قطعة ارض من زمام ناحية بهجوره بقبالة القطره مساحتها 1 فدان و ١ سهم لجملها جبانة لها ثانياً قطمة ارض من زمام ناحبة بهجورة بقبالة القطرمىساحتها ١ قدان و ١ سهم لجالها جبانة لاقباطها والقطمتان المذكورتان مبينتان في الرسمين المرفقين يامها هذا بحروف (ابح د) حمالة ١٨١٠ ابريل من ١٨١١

﴿ غِنْ خَلْيَالْهِ مَصَرُ ﴾ . بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ بنداير سنة

والقطع للذكورة مبينة في الرسومات الزافقة بالرينا هذا 📗 ١٨٩٤ — ٢٢ وجب سنة ١٣١١ بشأت انشاء حيانات حديدة 🕠

﴿ وَعِلَى أَمْرِنَا لَلْصَادِرِ يَتَمَدِّيلِهِ فِي ١٦ مَارِسَ سَنَّةً ٩٨ ١٩ شوال سنة ١٣١٥.

وعلى امرنا الصادن \_في ١٧ بغبرابر سنة ١٨٩٦ ٣ زمضان سنة ١٣١٣. بشان نوع ملكية الطارات المق تلزم للفامة العمومية

ر ويناء على ما عريضه علينا ناظر الداخلية وموافقة راي محلس النظار

( امرناعا هوآت )

#### ( JE :500 ) 1 1 1

يستبر من المتليع الغمو مية انشاء جيانة جديدة لناحية جزيرة شندويل ونجوعها بمديرية حرجا

#### ( 116: 7")

تنزع بالطربقة المادية وبحسب الاصول التبعية ملكية فطعة الارض اللازمــة للجبــانة المذكورة وطريقها وهي من زمام الناحيَّة بحوض نجع تمام الشرقي بقبالة الظاهرمات مساحتها ٢٠ و١٣٣٢٢ متر ومبيئة في الرسم المرفق بامرنا هذا بحروف ( اب ج د ) أجبانة • ـــ ١٧ أنريل ــــة ١٨٩١

#### ( نحن خدیو مصر )

بعد الاطلاع على امرنا الصاهر سين ٢٩ يتابر سنة ١٨٩٤ ( ٢٣ رجب سنة ١٣١١ ) بشأت انشاء جبانات

وعلى امزيًا الصادر يتمديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ۱۹ شوال سنة ۱۳۱۰ )

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ، ٩ ( ٣رمضان سنة ١٣١٣ ) بشان نزع ملكية المتارات التي تلزم للنفعة المعومية

وبناء على ماعرضه علبنا نافار الداخلية وموافقة راي مجلس النظار

( امرانا عا هوآت )

4 1/11 5

( الشادة ١٠)

يهتبر من المنافع الممومية الشاسجة التوسي المبيئة بدد التابدة الديرية البحورة ( المارة ٢ )

أنزع بالناويف العادية وبعنب الاصوليد التبعد ملكية قطع الاراضي اللازمة البيانيات المديدة وهي

لولاً قطعة ارض من زمام ناحة كفر خفهه يحوض العينة وإلخور ماحتها ۸۸ ۲۰ تر و ۲۱ سانتياً لجملها حانة الكفر

ثانيًا قطعة ارض من زمام ناحية زمران النخل يعوض العشرات مساحتها ٣٤٦ . قرا و٤٨ مباننيًا لجعلها جبانة لاقيامها

ثَمَالِنَا قطعة ارض من زمام ناحية عز بالسلامكاني يعموض الربيعي مساحها ٦٤٧ مترا و ٦٠ سانتيا لجعلها حيانة لها وطريقا للجيانة

رابه قطعة ارض من زمام ناحية الخلاقه بعوض المنوان مساحتها ١٠٢٠ متراو ٨٠ سانتيا لجعلها جيابة المويني الحرم والتناطر والقطع المذكورة ميينة سيف الوسومات الوقفه بامرنا هذا بحروف ( اسبج د) حسانة مد ١٨١٩ سنة ١٨١٩

🗥 ﴿ تَعَنَّ خَدَيْقٍ مَمَنَّرُ ﴾

يعدد الاطلاع على أمرة الصادر في 79 يُعلير سنة ١٨٩٤ ( ٢٣ رجب سنة ١٣١١ ).بشأن انشاء حيانات حديدة

وعلى امرناالصادر بتمديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ١٣١٥ )

وعلى أمرة الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ (٣ ومضان سنة ١٣١٣ ) بشأن ملكية المقارات التى تلزم للشعة الممومية

وعلى أمرنا العادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٨ (٢٦) وينه على ماه ومضان سنة ١٣١٥ ) باعتبار الشاء جبانات جديدة مجلس النظار التواجى بمديرية الدقيلية من ضمنها جبائــة التاحيــة

شرباس من النافع الدومية ونزع ملكية الارش اللازية لها المرس التعديد المالة الما

وبناه على ماعرضه عليتا ناظر الداخلية وموافقة واي معبلتن النظارات معبلتن النظارات المستدر

مسام به در(د**امرناجیاخو آټ)** 

to be able to the

النبت الفقرة الثانية حشرة من المادة الثانية من المربنا الصادر بتاريخ ١٧ فبراء سنة ٩٨ واستبدلت والكينية الاتية

أنزع بالطوق العادية وبحسب الاصول المتبعة ملكة قطعة الارض اللازمة للجانة الجديدة وهيمن زمام ناحيسة بعوض النبط الكبير مساحتها ١٦ قيراطا ومبينسة بالرسم الرفق بامرنا هذا بحروف (ابدجه)

حِيَالُقُرُهُ فِي ١٨١٤ بِرِيلِ سِنْهُ ١٨١٩.

﴿ تَعِنْ خَدِيرِ مَصَرٍ ﴾

بعد الاطلاع هلى امرنا الصادر في ٢٩ يتابر ٩٤ ( ٢٣ رجب سنة ١٣١١ ) بشأت انشاء حبانات حــديدة

وعلى اسرنا الصاهر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨٠ ( ١٩ شوال سنة ١٣١٠ )

وعلى امرةا الصادر سيف ١٧ فبراير سنة ٩٦ ( ٣ رمضان سنة ١٣١٣) بشأن نزع ملكية العقارات التي تازم للنفية العمومية

وعلى امرنا العادر في ٢٣ دسمبر صنة ٩٧ ( ٢٨ رجب منة ١٣١) باعتبار انشاء جانات جديدة من ضمنها جبانة لناحة للحله بمديرية القلبوبية من المنافع المدومية ونزع ملكية الارض اللازمة لها البائغ مساحتها ٧٥ و ٤٥٨٣ متر بعوض بلاقه من زمام الناحية

وينه على ماهرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس النظار ( امرناعا هو آت )

4.14

CHATTA

﴿ لِنَادِقِ إِنَّ } .

يتعتد من للنافع المعومية الطميرة الارش المطورة الجبانه القدءة بالجهة للذكورة وتنزع علكيتها بالطرق المادية ويحسب الاصول المتينية لهضاف الماتلك الجيانة وهي بن زمام التاجيم وجونس جنيت إلتيل بنناحة إلا ١ فيزاميكا فابه ويوح ببنعا وبينية علىالمهم المرفق كامرنا **مثاہمررٹ(اپج،)** رہے ہے۔

مِيلَةُ وَعَلَى اللهِ الرَّهُ لِنَا لِمِيلِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ الرَّهُ لِنَا لِمُعَالِمُ اللهِ عَلَيْهِ الرَّهُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الرَّهُ الرَّهُ الرَّهُ الرَّهُ الرَّهُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمُ الْمُعِلِمُ الْمُلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِمُ الْمُعِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُو المبتال المرابة والمراج فيلان الفتريوس فيستروع والمنابعة المستود

بعدد الاطلاع على احرقا الصادر سيف ٢٩ بعاير سفة ١٨٩٤ ( ٢٧٠ ريف سط ١٣١١ ) بشأن الشاء عِبَاللَّتُ جَدِيدُةِ لَا لَا لَا عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

وعل أمرةا الصادر يتعديله في ١٧ مَأْرِسَ مَنْهُ ٩٨ (٢٩ كتوال سنة ٢٩٥) على المال المال المال

وَعَلَى أَمْرُواْ الصادر ُ فِي ١٧ فَيرَ أَيْنِ سَبِكَ ١٨٩١ (٣ رمضان سنة ٣١٣ ) بشأن نوع ملكية المقارات التي تازم للنفية المعرفية والمراد السيادات

فروعل أمرية الفادراني ٢٧٠د بسمير سفة ٢٨٨ (٢٨ وجب منه ١٣١٠ ) ماعيارة الشار جالك جديدة من ضمنها عيافة الناحية بالزملة مداوية التليوبية من فلتافغ السومية ونزع ملككية للارتبى اللازمية لحذاليالغ ماحتها ١١٣٤٢ منزا وجهز سانتيك بعوض سعدالدين وملم كمون الاستان على المرا المان الموات الموات المان ويداد على ملعسمه جليا فاللو الداخلية وموافقة واي

الأنفيلة السأدتية ر المراج المراج المراج المعالية المراج ا 1. 1. 1. 1 ( the soluti )

- عيلت النِترة الخلصة عشرة من أمرانا السادر في ٣٣ هيسمبر بينة ١٨٧ كما يأتي . . . ١٠٠٠ . . . . . . . تنزع بالطريقة العادية وبعسب الاببول المتهجبة مككية تبلسة اللارض اللازمة لجعلها طريقا لجبانة ناحية الرطه بادية الذكر وهي من زمام كغر منافر بحوض سميد الدين مساحيها ١٤٨٧ بسترا وه عساني

عدلت الفقرة الثانية عشرة من امرياً الصاحو في ١٩٢٠ ويه يون التقالا ها كا يأتي المناه و الماري و الماري تنزع بالطويئة العادية وبحسب الاصول المتبصق. ملكية قعامة الارض اللازمة لجملها طريفا لجيانسة ناحية *عُمله بادية الذكر وهي من زماع الناحية بحوض بلاقه* مساحتها تواطان وسعان حبيب الرسع المرفق بالمرقالهم فاجذا **بيرون (ابرج ۾)** ۽ ماء دان ريشان ڪ #Paul test

على ناظري الداخلية والمالية النفيذ أمرنا هذا كل **شها فيا يجمو** رويدي و الادارية المارية الم حَمَّاتُهُ وَسِمِ إِلَيْهُ لِمِنْلِي مِنْهُ وَلَكُوْنِ أَنْهُ وَمِنْ المراجع المنافعة المن بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يعام، سة ١٨٩٤ – ٢٧ زحب سنة ١٣١١ يشأن بالثليلة جِيانات جديدة المدارية والمدارة

وعلى امرينا الصادر بيجديله في ١٢ ملوس سنة ٨٨ (١٠ شوالوسة ١١٦٠) ١١٦٠ مد ١٠٠٠ وعلى امرنا الصادر في ١٧ فيرابر سنة ١٩٨<u>٠ (٣</u> ومضان - ف ١٣١٣ ) بشأن في ع ملكية العبارات الق تلزم للنفعة الصومية ﴿ رَبِّن و تَدَرَّ إِلَيْ رَامٍ } ﴿ وَمَلَّى أَمِينًا إِلْمُهُونَ فِي نِينًا مِنْ يَعْلِمُ الْمِنْ لِللَّهِ لِللَّهِ لِللَّهِ لِللَّهِ ( ١٨ و رجيه معلى ١٦٠٥ ) ماعتب الريانشان يجانات حديدة لناحية المار الكبرى وغيرها بمديرية القابوبية من للفافع الصدوحة ونزع ملكية الإعامض الجلازية. كما يعرف جية التاريخ بالما والتاه تعابي وينارعل بالعرضه جلينا ياغل الداخلية ومواقة داي معلين الطاري إنه يرفع بالمادية إلى المادية إلى ر ايرنارعامو آٿ) نيايي آيا

(1) (1)

تلغى النقرة العاشرة مِن اللَّادةِ الثَّاليَّةِ مِن الأمر الصادريتاريخ ٢٣ دسمبرسنة ٩٧ يشأن انشاء الجيانات بإديدة بادية الذكر

4-15

مجابى النظار

€ 1Att »

(ابجد)

خِيالَة • -- ١٧ ايريل سنة ١٨٩٩

﴿ نَحِنْ خَدِيرِ مَصَرُ ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ بناير سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رحب سنة ١٣١١ ) بشان انشاء حيانات جديدة

وعلى امرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ١٣١٥ ) .

وعلي امرفا الصادر في ١٧ فيراير سنة ٩٦ (٣ ومضان حمنة ١٣١٣ ) بشأن نوع مَلَكِية المقارات التي تلزم المنفعة العمومية

ت وعلى أمرنا الصادر في 1 يناير سنة ١٨٩٨ (١٣ شمبان سنة ١٣١٥ ) باعتبار انشاء جبانات جديدة من ضمنها خِبانة لناحية دفنو بمديرية النيوم مث للتافع العمومية ونزع مككية الارض اللازصة

: وبناه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة راي محلس النظار

( امْرَنَا عَا هُو إَكُّ )

( ILle )

الغنيت الفقرة الثانيسة من المادة الثانسية من امرينا الصادر في ٦ يناير سنة ١٨٩٨ و استبدلت والكفة الاتية

إنغزع بالطرية العادية وبعسب الاصول المتبعة ملكبة قطمة الارض اللازمة للجانة الجديدة ولطريتها وهي من زمام الناحية بحوض المخيطة مساحتها فدانان وقيراطان وستة عشر سها وسينة بالرسم المونق بامرنا عذا يعروف (اب جد)

خيالة ٠ – ١٧ ايريل عند ١٨١١

﴿ تُحَنُّ خَدِيرٍ مَصَرٍ ﴾ ﴿ يعد الاطلاع، على امرة المعادر بهيرة ٢٩ يناير ١٨٩٨ ( ١٩ شوال منة ١٣١٠ )

حسب الرسم المرفق بأمراب ا هــذا بعــروف | منة ١٨٩٤ -- ٢٢ رجب منة ١٣١١ بشأن انشاء حبانات حديدة

وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى أمرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان منة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم للنفحة التمومية

وعلى أمرنا الصادر في ٧ أبريل سنة ١٨٩٧ -- • القمدة سنة ١٣١٤ باعتبدار انشاء جيانات جمديدة لناحية نديب وغيرها بمديرية البحيره من للنافع العمومية ونزع ملكية الارض الملازمية لهيأ بعوض للشاق

وبنا على ماعرضه علينا ذاخل الداخلية وموافقة وأي مجلس النظار

> امرناها هو آت ( اللادة ١ )

تلفى النقرة الثانية من المادة الثانية من الامرالسادو متاريخ ٧ ابريل سنسة ٩٧ بشأن الجبانات الجسديدة بادية الذكر

( ILLICE 7 )

تعتبر من النافع العمومية قطعة الارض للجاورة لجبانة القدعة بألجية للذكورة وثنزع مكيتها بالطرق العادية وبحسب الاصول التبعة لتضاف الى قلك الجياة بدل الجزء الفتضي ابطاله وهي من زمام الناحسية بعوض المشاق والضمه مساحتها ٣٤ و٣٨٣ مترا ومبيئة على الرسم الموفق بامرنا عدابعروف ( اب ج د)

حيانة - - ١٢ ايريل عنه ١٨١١

﴿ غُنْ خَدَيْوِ مَمْرٍ ﴾

بعد الأطلاع على أمرنا الصادر في ٢٩ يتأبر ستة ١٨٩٤ ( ٢٧ رجب منة ١٣١١ ) يشأف الثله حبانات حديده

وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٣ مارس سنة

ع

ومضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم للنفعه المموميه

ويناء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية و وإذابـــة رآي مجلس النظار

> ( امرنا عا هو آت ) ( لبادة ١ )

يعتبر من المنافع العمومسيَّة انشاء جبانة جديدة للاسرائيليين يتواحي سنبو ألكبرى وكغر الزينون وخلوة الغلبان عديرية الغربية

« الأدن ٢ »

تنزع بالعاريقة العادية ويجسب الاصول للتيعية ملكية قطمة الارض اللازمه للجبانه الجديده المذكورة وهي من زمام ناحية كنو اساعيل بخوض الشويكة مساحتها فيراطان ومبينة على الرسم المرفق بامرناهذا يحروف (ابجد)

جبانة - • دكريتات في ٢٦ ابريل سنة ١٨٩١ باعتباد انشاء جانات جديدة بنواس بديريات المقليونية والشرقية والمتباحن المنافع المسومية

﴿ نَحْنُ خَدْيُو مَمْرٍ ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ — ٢٢ رجب سنة ١٣١١ شأث انشاء

وعلى أمرنا الصادر بتمديله \_في ١٢ مارس سنة ١٣١٥ - ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وطي أمرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦–٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية المغارات التي غازم لأنغمة العمومية

. ويناء على ما عرضه علينا ناتلو الداخلية وموافقـــة وآي مجلس النظار

> ( امرنا بما هو آت ) (اللدة ١)

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ (٣ ] احمد باشا شكري بزمام ناحية السيقا عديرية التليوبية: « للادة ۳ »

تنزع بالطويقه العادية وبعسب الاصول المتبعسة. ماكية فطعة الارض اللازمة لجبانة الجديدة المذكورة وهي من زمام ناحية السيفا يحوض مقطع البكس. مساحتها ٢٣ و١٧٥ متر ومبينة على الرسم للرفق بامرة! هذا **بمروف ( ا**ب ج د )

حِيانة ٠ – ٢٩ ابريل منة ١٨٩٩

﴿ نحن څديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأت انشياه حبانات جديدة

وعلى أمرنا الصادر بتعديله \_في ١٢ مارس منة | ١٩١٨-١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى أمرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦—٣ رمضان سنه ١٣١٣ بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم للنفعة المسرمية

وبناء علىما عرضه علبنا ناظر الداخلية وموافقسة رأى مجلس النظار

( امرنا بما هو آت ) ( Wei 1)

يعتبر من المنافع العمومية انشماء جباتات جديدة للنواحي المبينة بعد النابعة لمديرية الشرقية

( Illes Y)

تنزع بالطريقه العادية وبحسب الاصول المتيصم ملكية قطع الاراضي اللازمه لجيانات الجديدة وحى اولا قطعة ارض من زمام ناحية الساهدة يحوض الشياخه مساحتها ٣٣ و١٣٢٣ متر لجعلها جبانه لها ثانيًا قطمة ارض من زمام ناحية التلين بمعوض إغارج مساحتها ٨٠و٠٥٠٠ متر لجملهاجبانهالعسيجيهن

بكغر الدير ثالثًا قطعة ارض من زمام ناحه كـ فر موسى يعتبر من النافع العموميَّة إنشاء جانة جديدة لموبة ﴿ جاويش يَعموسَ فَقِيمَنِي مَسَاحَتُهَا \* و • ٢٠ ٢٠ مثر

بجملها جيانه له ولعزب ابراهيم الجندي وسلبان ابر سويلم ورزق عيده وجورجي اوهان والقطع المذكورة مبينة في الرسومات المرفقة باسرنا عذا يعروف (ابج د)

حمالة . – ٢٦ ابر بل سنة ١٨٩١

﴿ الْمَنْ خَدَيْرِ مَصَرُ ﴾

**بعد الاطلاطلاع على لمرنا الصادر سيني ٣٩** ينأير سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ١٣١١) بشان أنشاء جبانات جديدة

وعلى الرقا الصادر يتمديله في ١٢ مارس سنة ( ١٣١٥ أسوال سنة ١٨٩٨ )

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٦ (٢٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشان نزع ملكية العقاراتالتي تتلزم لأنتعه المموميه

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الداخليه وموافقة رأى مجلس النظار

> ﴿ امراناها هو آت ﴾ ( Hales ) .

يعتبر من المتنافع العمومية الشباء جبانات جديدة للنواحي المينة بعد التاسه لمديرية المنيا

( Illery )

نبزع بالطريقه العادية وبنحسب الاصول المتبعسة ملكية قطع الاراضي اللازمة لجبانات الجديدة وهى اولاً قطمة ارض من زمام ناحية ادفاق بقبالة القصيره مساحتها ٤٥٥٠ مترا لجملها جبانة لها ولنزلة أولاد الثين على

عِقبِالَةِ الشهيبِ، داخلِ الحوشه مساحتها ١٢٥٠ مترًا لجعلها جبانة لاقباط نزلة النصارى التابعة الناحية

ثَالثًا فَطْعَةَ ارضَ مَن زَمَامُ نَاحِيةً بَرِدَنُومًا بِقَبَالَةٍ ۗ العروق وبحرحامد ذاخل الحوشه مساحها ٩٠٠٠ مُستر لجملها جبانة لها ولناحيتن سيلة الشرقية والغربية | وكوم والم

والتملم المذكورة سببتة فيالرسومات المرققة بامرنا هذا بعروف ( اب ج د )

حيالة ٠٠٠ ترنيه سنة ١٨١١

﴿ نحن خدیو مصر ﴾

بعد الاطلاع على امراً الصادر في ٣٩ يناير سنة ١٨٩٤ - ٢٧ رجِ سنة ١٣١١ بشأت انشاء جيانات حديدة

وعلى أمرنا الصادر يتعديله سيف ١٢ مارس سنة ١٨٩٨ -- ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى أمريا الصادر في ١٧ فيراير سنة ٩٦ ١٨ -٣ رمضات سنة ١٣١٣ بشان نزع ملكية العقارات التي تلزم للنفعة العمومية

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس النظار

> (امرنا عامو آت) ( Illes )

يعتبر من المسافع العمومية أشساء جباتة جديدة لناحية المصره عديرية الدقيلية .

( Bles 7 )

تنزع بالطريقة المادية وبحسب الاصول المتيعة ملكية قطمة الارض اللازمة للجبانة الجديدة للذكورة وهيمن زمامالناحية بعوضعيسي مساحتها٣قواريط ومبيئة على الرمم المرفق بامرنا هذا يحروف( ١ ب جد) حيالة إلى 12 بونيه عند 1211

﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الأطلاع على امرة الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأت انشا جبانات جديدء

وعلى امرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٦٨ ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وطي امرنا العِسادر في ١٧ فبراء سنة ١٨٩٦ ٣ رمضان -نة ١٣١٣ بشان نزع ملكية المقارات التي تلزم للنفعة العمومية

وعلى أمرنا الصبادر في ٢٣ دسمبر سنة ١٨٩٧ ٢٨ رجب سنة ١٣١٥ باعتبار انشاء جباقات جديدة من ضمنها جِالله لناحية للماي بمديرية المتوفية مرف المتافع الممومية ونزع ملكية الارض اللازمة لها البالغ مسأحتها ١٣٥٨ مترا بحوض ذكرير من زمام الناحية وبداءعلى ماعرضه علينا للظر الداخلية وموافقة رأي مجلس النظار

> ( امرناعا هو اک ) (المادة)

عدلت الفرة الخاسة عشرة من امرنا العادر في ٢٢ ديسمبر سنة ٩٧ كا ياتي

تنزع بالطريقة العادية. وبحسب الاصول المتبعسة | بامرنا هذا بحروف ( ا ب ج د ) ." ملكية نطعة الارض اللازمة للجيانة الجديدة وهي من حسب الرسم المرفق بامرنا عدابحروف (اب ج د) حِبَانَةُ • \_ و ٢٥ يوزيدسنة ١٨١١

﴿ نَحْنَ خَدِيو مَصَرُ ﴾

يعد الاطلاع على الوذا الصادر في ٢٩ يتابر سمنة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب منة ١٣١١ بثاث أشأه جبائك حديدة

وعلى الوال الصادر بتعديله في ١٣ مارس سنة 14 -- 14 شولل سنة 1400·

وعلى الرنا الصادر ق٧١ فبراير سنة ١٨٩٦ – ٣٠ ومضان سنة ٣١١٣ بشائب نزع ملكية المقلوات التي أزم للنفية للصومية.

وبناء على ما عرضه هلينسا الغلو الداخليسه وبوائقة رأست محلس النظار

( امرنا عا هو آت )

( Was + ).

يعتبر من للنافع العمومية انشاء جبانات جديدة التواعي النينة بعد التابعة لديرية إبلينا

( Tile: 7)

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتبصة ملكية فطع الاراضي الملازمة لجبانات الجديدة وهي

أولا ' قطعة أرض من زمام ناحية مطاى بقيالة: م ناطور البحرية داخل الحوشة مساحتها ١١٥٠ مترا. الجملها جبانتين مفصولين يسور احداهما في ثلثي المساحة. لمسلى ناحبق نزلة ثابت وعزية فابرية أمطاي والاخرى في الثلث الباق لاقباط ناحية مطأى

ثانيًا حزء من قطعة ارض من زمام ناحيسة بني مزار بقبالة ابوخمسه داخل الحوش مساحته٧٠٦٧مقر4 وثلك القطمة لازمة لجملها حبانة لها

والقطعتان المذكورتان ميستان في الرسمين المرفقين

حِبَانَةِ ﴿ ﴿ وَمُ يُونِيهِ مِنْهِ مِنْهِ الْمُعَالِ

﴿ نَحَنَ خَذَيْهِ مَصَوٍّ ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يتابر سَنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشائي جبانات حديفة

وعلى امرنا الصادر يتمديك في ١٦ مارس سنة ٩٨٠ ١٩ شوال سنة ١٩٠

وعلى أمرنا الصادر فيراب عبد لع سنة ٩٦ (٣رمضان سنة ٣١٣) بشأن نزع ملكية المقارات الني ثلزم. للنفعة العدومية

وبناه على ماعرضه علينا نافار الداخلية وموافقة راي مجلس النظار .

> ( امرنا بها هو ات ) (المادة ١)

يعتبر من للنافع العموميسة اضافة تعليمة ارض على الجبانة الغديمة المعرونة بجبانة الشيخ سيد احمد جاحية منية الحيط بمديرية النيوج

( thates ? )

تنزع بالغريقة العادية وبنعسب الاصول التهميةم ملكية تعامة الارمني الفتضور اشافتها على الجيانسة للذكورة بدل الجز القنضي أبطاله منها الواقع بعوض

الإزرق وهي من زمام الناحية يجوض الروك القبل مسلمتها فدانان و ١٤ تيراطة و١٢ سما ومبينة علىالرسم فلرفق بأمرة هذا يحروف (١ب ج د )

حيالة - • انتاد جانات في ١٧ يوليه سنة ١٨٩٩ باضهار حيالة - • انتاد جانات جديدة بمديريات المتوفية ويمني سويف وقنا والغربية من الثافع العمومية

(نحن خديو مصر)

يه ــ د الاطلاع على امريّا الصادر ــ في ٢٩ يناير منة ١٨٩٤ -- ٢٢ رجب منة ١٣١١ بشأن انشأه جِالات جديدة

وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ٩١ شوال ١٣١٠

وطي أمرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ٩٦ (٣رمضان سنة ٣١٣ بشان نوع ملكية المقارات التي تلزم للمنفعة العمومية

ويناء على ماعرضه طينا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس النظار

امرنا مجاهو آت ( للأدة ١ )

يستهر من المنافع المسوميسة انشساء جائتين جديدتين بطعيق ميت ابو شيخمه وقشطوخ بمديرية المتوفية

(اللادة)

تنزع بالطريف العادية ويعسب الاصواب المتيمة ملكب قطمتي الارض اللازمئين تجبائد بن فلذكورتين وهما

اولا قطة لوشر من زمام ناحية ميت أبو شيخة يعوض البحديرة مساحها ٥ و ١٩٦٧ ، ثو لجملها جيانة لما

ثانیا قطعة ارض من زمام ناحسة فشطوخ محوض بریك مساحتها و ۱۲۰۵ مستر لجملها جانة لما

والتطعنان الذكورةان مينتان في الرسبين للوقين يلرنا عذا يعريف ( البدج د )

حبأنة • \_ ١٧ يوليه منة ١٨٦١

(نحن خدیو مصر)

بعد الاطلاع على امرنا الصادر سفى ٢٩ يتابر منذ ١٨٩٤ — ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشاء حبانات حديدة

وطى امرنا الصادر يتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبرابرسنة ٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم للنقعة العمومية

وبنا. على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس الخالر

> امرفاعا هو آت (المبادة ۱)

يعتبر من المتافع الصومية انشاء جيانة جذبدة تعاهية بني رضوان بمديرية بني سويف

(اللادة)

تنزع بالطريقة العادية وبعسب الاصوف المتبعة ملكية قطعة الارض اللازمة للجيانة الجديدة المذكورة وهي من زمام ناحية بليفيا بحوض اللقافة البحرية مساحتها ٤ قراريط و ٢٠ سها ومييشة على الرسم المرفق بامرنا هذا بحووف (١ ب ج د) حمائة ٠ ــ ١٢ لوله سنة ١٨٩١

( نحن خديو مصر )

بعد الاطلاع على الرفا الصادر سيني ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ ( ٢٣ رجب سنة ١٣١١ ) بشأن انشاء جانات جديدة

وعلى امرة الصلدر بتعليله في ١٣ مارس سنة ٨٨ ( ١٩ شوال سنة ٢٠١٩ )

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فيرايرسنة ٩٦ (٣رمضان سنة ١٩٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم للمنفعة الصنوبية CHATT

CIATO

( امرنابما هوآت ) ( المادة ۱ )

يعتبر من للنافع العمومية انشيا جبانة جمديدة بنياحيتي حانوت وكنفر البسطويسي بمدنجيرية الغربيسة

(اللدة ٢)

تنزع بالطرية العادية ومعسب الاصول المتبعة ملكية قطعتى الارخى اللازمتين الجبانتين المذكورتين وها اولا قطعة ارض من زمام ناحية حانوت بعوض خليج الذهب مساحتها فدلن واجد لجملها حبانة لها

ثانياً قطعة ارض من زمام ذاحية كنو البسطويسي بعوض للستجد وسواتي شاهين نمرة ٣ مساحتها ١٦ سعا لجملها حبانة للكفر

والقطمتان للذكورتان مبينتان في الرسمين المرفقين بامرنا هذا بحروف ( اب ج د )

دكرتات في ١٦٦غ مطس سنة ٩٩ باهبال حيانة - انشاء جبانات جديدة بنواحي عدير ياشالبهيرة والنرية من المنافع العمومية

﴿ نَحْنَ خَدِيو مَصَرٍ ﴾

بمد الاطلاع على امرينا الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ٢١١ بشات انشاء حبانات جديدة

وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٧ مار من سنة ٩٨ - ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلي لمرنا المسادر في ١٧ فسيرابر سنة ١٨٩٦ ٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشان نزع ملكية المقارات التي تازم للمنفعة العمومية.

وبناء على ماعرضه عليدا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار

> المرنا بملعوآت ( المادة 1 )

يعتبر من المنافع العموسة انشاء جبانات جديدة النواحي المبينة معد التابعة لمديرية المحيرة وبنا على ماعرضه علينا الظرالداخلية وموافقة راي معلس النظار

> (الرنا بماهو آت) (المبادة ١)

وحبر من المنافع العمومية انشاء جبانة جديدةالناحية الزينيه بحري واضافة قطعة اريش على الجبانة القديمة بناحية الزينيه قبلي بمديرية قنا

( للادة ٢ )

تنزع بالطريقة العادية وبعسب الاصولي. المتيمة ملكية قطائق الارخس اللازامتين للجبانتين المذكورتين وهما

اولا جزء من قطعة ارخص من زمام ناحة الزينيه قبلي بساحل حوض المشى بقبالة القسط القبلي مساحته ٣٧٧٤ منوا وتلك القطعة لازمة لجملها جبانة الزينيه بجوي

ثانيا جزء من قطعة ارض من زمام ناحية الزينيه قبلي بساحل حرض الحشي بثبالة القسط النبلي مساحته على جدانة الناحية الاضافتها على جدانة الناحية

والقطمتان المذكورتان ميينتان في الرسمين المرفقين بامرنا هذا بعروف ( ا ب ج د )

جِبِأَنَّةً ٠ – ١٧ لوله عنه ١٨٩٩

(ئىعن خدىو مصر)

بعد الاطلاع على أمرنا الصادر في ٢٩ يناير منة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأث انشاء جبانات جديدة

وعلى أمرنا الصادر بتمديله في ١٢ مارس سنة ١٨٩٨ — ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى امرنا الصادر سية ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان سنة ٣١٣ ) بشان نزع مَلَكِة العقارات التي تازم للمنفعة العمومية

وبنا، على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقسة رأى مجلس النظار

T.Y.

\* 1A11 \*

#### ש עובני ז α

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتبعة علكية قطع الاراض اللازمة العبانات الجديدة وهي أولا قطعة ارض من زمام ناحية نكلا العنب بجوض بقطع الجوبرے مساحتها ٨٦٠٠٠٨٦ متر لجملها جانة لها

ثانياً قطعة أرض من زمام ناحيسة ظهر التمساج يعموض القطع مساحتها ١٣٨٦,٢٧ متر لجملها جيانة لما

ثالثًا قطه، ارض من زمام ناحیة کفر عوات یعوض الانیر ۱۹۰۰ ساحتها ۲۸۲۷٫۲۲ ، تر لجملها جبانة لها و طریقاً البیانة

رابعًا قطعة ارض من زمام ناحية بتوك بحوض الحكو القبسلي مساحتهما ۲۸۷۳٬۳۷۷ مدتو لجعلهما حيانة لما

سلدماً قطعة ارض من زمام ناحية انباي البارود يحوض المجيجرة والبردية مساحتها ٢٥٢،٠٥ مستر لجملها جبانة لاقباط الناحية

سابعًا قطعة ارش من زمام تاحية افلاقه بحوض الشراوسيك مساحتها ١٩٠٥ متير لجملها جبانة لعزبة الشوام وخيرها وعاريةًا تجبانة

ثاناً قطمة ارش من زمام ناحية امليط بحوض الشيايب والخرايب مساحتها ٧٠٥،٧٤ ، أو لجملها جبانة الاقباط الناحية

تاسماً قطعة ارخص من زمام ناحية قايبل بجوض عباده مساحتها ٢١١٧،٢٢ متى لجمايسا جبانة لمزية الازمرلي وغيرها

والقطع للذكورة مبيئة الرسومات المرفقة بأمرنا عقم يعروف ( اب ج د )

حِبِأَلَةً ٥ – ٦٦ اغلمس خة ١٨٩١

﴿ نحن خديو مصر ﴾

يعسد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يناير منة ١٨٩٤ — ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشاء جيانات حديدة

وعلى امرنا الصادر يتمديله في ١٢ -ارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى الرنا الصادر في ١٧ فبراير سبة ١٨٩٦ ٣ رمضان سندة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم للنفعة الممومية

ويثاء على ماعرضه هلينا فاظر الداخلية وموافقة رايمجلس النظار

( الرناعِاهو آت )

ه للادة ١ »

يعتسبر من المنساخ العمومية انشا جيسانسات جديدة النواحي المبينة بعد التابعة لمديرية الشرقية

( 11/2 7 )

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول للتبعة ملكية فطع الاراضي اللازمـة اللجبانــات الجديدة

اولا قطعة ارخصمن زمام ناحية شرويده يعوض العافوله مساحتها ٤٢٠٠ متر و٦٠ سانتياً لجمايسا جبانة لها

ثانیاً قطعة ارخس من زمام ناحیة کفر کردې بعوض ابو عز الدین مساحتها ۲۹۹۸ متوا و 1۰ سانتیالجملها جانه لمسا

ثالثًا قطعة ارض من زمام فاحية كفر الاربعين بعوض الخطابه مساحتها ٢١٠٠ متو لمحملها جبانه الله والتملع للذكورة مبينة في الرسومات للرفقة بالمرنا هذا بحروف (ابحد)

4.41

حيانة - النقرة الاولى من المادة النائية من الامر العالى الموادع لا المرافع المائي الموادع لا المرافع الموادع لا المرافعة الموادع لا المرافعة المعادة عن ضمتها جانات جديدة وديرية المحجرة من ضمتها جانة ادفينا

## ﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعدد الاطلاع على امرنا الصادر سين ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن الشاء جبانات جديدة

وعلى أمرنا الصادر يتعديله في ١٣ مارس سنة ٩٨ (

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم للنفعة الممومية

وعلى امرنا الصادر في ٧ ابريل سنة ١٨٩٧ ه القمدة سنة ١٨٩٧ باعتبار انشاء جيانات جديدة لنواحي بمديرية البحيرة من ضمنها جانه لناحية ادفينا من المنافع الممومية ونزع ملكية الارض الملازمة لها وبناه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة راي محلس النظار

# ( امرنا بما هو آت )

#### ( U = 1)

النبت الفقرة الاولى من المادة الثانية من أمرنا الصادر بتاريخ ٧ أبريل سنة ١٨٩٧ واستبدلت بالكيفية الاتية

تنزع بالطرى العادية وبعسب الاصول المتبعة ملكية قطعة الارض اللازمة للجبانة الجديدة وهي من زمام الداحية بحوض يركات مساحتها ٢٥٠٠ متو ومبيئة بالرسم المرفق بامرناهذا بحروف (اب ج ذ) حيانة مساحتها ١٨٦٦ حيانة من يكربسات في ٢ ستمبر سنسة ١٨٦٦ حيانة من المتابع العبوبية ويني سويف من المتابع العبوبية

والقطع الذكورة مينة في المنافر مصر ﴾ والقطع الذكورة مينة في المنافر سينة ٢٩ يناير العذا بعروف ( ا ب ج د )

سنة ۱۸۹۶ ( ۲۲ رجب سنة ۱۳۱۱ ) بشأن لتشاء حيانات جديدة

وعلى امرنا الصادر بتعديله في ١٧ مارس سنة ٩٨ (١٩ شوال سنة ٣١٥)

وعلى امرةا الصادر في ١٧ قبراير سنة ١٨٩٦ ( ٣ رمضان سنة ٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقارات التي تازم للمندمة العمومية

وبناء على ماعرضه علينا ناظرالداخلية وموافقة راي. مجلس النظار

( الرناعا هو آت ) ( للمادة ١ )

تعتبر من المنافع العمومية انشاء حبسانات حذيدة المنواحي للبينة بعد النايعه الديرية للنوفية ( الملادة ٧ )

تنزع بالطريقة العادية وبعسب الاصول المتبعة ملكية قطعة الاراضياللازمة للجيانات المجديدة وهي اولا قطعة الرض من زمام ناحية التمويت بحوض القبالة مساحتها ٢٥٠ متو لجعلها جائة لكفو الديد وغرب احمد افندي عامرو محمد افندي وخالد غانم

ثانيًا قطمة ارض عن زمام فاحية البيشه يحوض الصفير الغربي مساحتهما ١٠٥٢ مستر لجطها جبانة لمسلمها

ثالثًا قطعة ارض من إمام ناحية البيشه. بحوض الصغير الغربي مساحتها ١٨٠ متسر لجعلها جباله لاقباط حصتها

رابعاً قطمة ارض من زمام ناحية قصر بغداد بجوش الهيشة مساحتها ٤٢١٢ متر لجملها جانة لمسلميها خاصاً قطمة ارض من زمام ناحية بمم بحوض الزرقه مساحتها ٢٠و٥٠٠ متر لجملها جبانة لاقباط قصر بنداد وطريقا لجبانة

وَالْقَطَمُ اللَّذَكُورَةِ مَيْدَةً فِي الرَّسُومَاتَ الرَّفَقَةَ بِالْمَرَاقَا مَذَا بِحَرُوفِ ( ا بِ جِ د )

معرانة · -- ؟ ستبير سنة ١٨٩١ ·

# ﴿ نَمِنْ عَدَيْرِ مَصَرٍ ﴾

يهيد الاطلاع على أمريّا السادر في ٢٩ يناير ستة ١٨٩٤ -- ٢٢ رجب سنة ١٣١١ يشأني انسباء حياتات حديدة – وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ١٨٩٨ - ١٩ شوالسنة ١٣١٥ وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ –٣ ومضان سنة ١٣١٣ يشأن نزع ملكية البغاوات التي تلزم للثعة العمومية

ويهاء على ما عرضه علينا فاغر الداخلية وموافقة رأي مجلس النظار ﴿ لرنا عَا مُو آتُ ﴾ ( West )

يعتبر من للنافع العمومية انشاه جبائتين بناحيق يستديله وشيرا نني مديرية الغريبة 

تنزع بالطريقة العادية وبعسب الاصول للتبعسة ملكية تعلمتي الارض اللاز متين للجبائنين المذكور تين وهما اولا قطمة ارض من زمام ناحية بسنديله يحوش ترعة خنيم بسنديله مساحها٣٣و١٠١١متر لجملها جبانة لناحبتي ترعة غنيم يسنديله وثرعة غنيم الحصص وطويقا للجبانة

ثانيًا قطمة ارخس من زمام ناحية شبراني جعوش الصغير مساحتها ٨٣و- ٢٠٤ متر لجعلها حبانة لها والقطمتان للذكورتان مبينتان في الرسمين المرفقين بلرنا هذا يحروف ( ابج د )

حيالة ٢٠٠٠ متمبرسته ١٨١١

﴿ نجن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على امرةا المعادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ — ٢٢ رجِي منة ١٣١٩ بشأن أنشباً. جانات جديدة

وعلى أسمينا المسادر بتمديله في ١٧ مارس سنة ١٩١٨(١٩ شوال سنسة ١٣١٥)

وعلى أمرنا المأدر في ١٧ فيرابر سنة ١٨٩٦ — ( ٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكسيَّة العقارات التي تلزم للمتغمة العمومية

وبناءعلى ماعرضه عليبا ناظر الداخلية وموافقة رايجلى النظار

> ( أبرنا بماهو آت ) ( West )

يعتبر من النمافع العدومية أنشأه جبسانات جديدة لنواجي بدهل ونزلة معدوالمساكر معديرية بني سويف ( Hist )

تنزع بالطريقة الصادية وبحسب الاصول المتبعسة مَلَكِة مُعلمة الارخن اللازمة للجبانة الجديدة الذَّكورة وهي من زمام ناحية نزلة سعيد بحوض بين البلدين مساحتها قيراطاً و١٣ سنها ومبينة على الرسم المرفق بانرنا هذا بحروف (ابج د)

( للد: ٣)

على ناظري الداخلية والمالية تنفيذ امرقا هذاكل منعا فيأ يخصه

دكريتو فيا1 ستمبرسنة 1311 باهتبار جِبَالَةُ ﴿ \* أَنشَا جَبَانَاتَ جَدَيْدَةُ بَوَاسٍ عِدِيرِيَّةً الترقية من التافع الممومية

﴿ غَنْ خَدْيُو مَصُرِ<sup>\*</sup>﴾

بعد الاطلاع على امر ذالماني الصادر في ٢٩ يناوسنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجي سنة ١٣١١ بشأت لشاء حيانات حديدة

وعلى امرنا الصادر بتعديله سين ١٧ مارس مئة ١٣١٥ - ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وطي امرنا الصادرتي ١٧ فبراير سنة ٩٦ ( ٣ رمضان سنة ٣١٣ بشأت نزع ملكية المغارات التي تازم للنقية الممرمية

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية ومواتقة راي مجلس النظار

440

4.44

Ĉ

جبانة GM113

( Holl )"

يعتبر من المنانع العموميه انشاه جبانات جديدة كانواخي البينه بعد التابعه لمديرية النوفيه

( ILLs: Y )

تنزع بالعاريقه المادية وبحسب الاصول التبعمه ملكية قطع الاراض اللازمة للجانات الجديدة وهي · أولا أقطمة أرض من زمام ناحية المانوة بحرض ألكوم الاختمر مساحتها، دوء ٢٠٤ متر لجعلها جيانة لها ثانيًا قطعة ارض من زمام كفر العامره بحوض الدلالة مساحتها ٢١٠٠ متر لجعلها جبانة الكفر اللَّهُ . فطمة ارض من زمام ناحية العاموء بعوض الطود وأم حسن مساحتها ٤٠٠٠ متر لجعلها حيانة ككفو شبرا بلوله

والقطم المذكورة وبينة في الرسومات المرفقة بأمرنا هذا يعروف ( آب ج د )

دكريتو في ٢٣ ستمبر سنة ٢٩ يتعديل جيانة - ، الفترة الاولى من المادة T من الامرالعالي المومرخ 11 يناير سنة ١٨٩٦ المغلص بانشاء جبانات جِديدة عِدِيرية التلبوبية من ضمنها جبلة ناحية دجوي

# ﴿ نَحْنَ خَدَيْوِ مَصَرٍ ﴾

بعد الاطلاع على امرنا العادر في ٢٩ يناير منة ١٨٩٤ (٢٢ رحب منية ١٣١١ ) بشأف الثثاء جانات حديدة

( 19 شوال سنة ١٩١)

وعلي أمرة الصادر في ١٧ فيراير سنة ٩١ ( ٣رمضان: منة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم 📗 رأي مجلس النظار اللنغوة المحونية

و إوطي أمرانا الخادر في 19 ينابر سنة ١٨٩٩ [ الدين براء ( المادندا ). — ٧ رمضان سنة ١٣١٦ باعتبـــار انشاء جبانات ا والمبارية التليوبية من ضمنها جانة بناحية المناحسية لمولاد أسير واشافة قطعة ارش على الجبانة هجوى من للنافع العموسية ونزع مذكبية القديمة بناحية الحامده بمديرية حرجا

﴿ الرباعا هو آت ﴾ ﴿ الارش اللازسة لها والمربيها البالمخ مساحتها ٤ قراريط و٢٦٠و اسهم يعوض القبلي من زمام الناحية "

وبناء غلى ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رآي معلى الطار

> ( امرنا بما هوآت ) ( Ille: + )

عدلت النقرة الاولى من المادة الثانية من أمرياً الصادر في ١٩ ينابر سنة ٩٩ كما يأتي تنزع بالطربقة المادية وبحسب الاصول المتبعبة مككسية فطعة الارض اللازمة لجملها جانة جديفة

بناحية دجوى وطريقاً للجبانة وهي من زمام الناحيسة بحوش القبلي مساحتها ٦ أراريط و١٦ و١٣ سعا ومبيشة على الرسم المرقق بأمرنا هــذا يحروف (ابجد) نفتت

حِيانة - • دَكُريَاتُ فِي ٢٦ اكتوبر سنة ١٨٩٩ باعبار حِيانة - • انشاء حيانات جديدة بنواعي بدير يتجريبا والشرقية من المنافع المسومية

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يتأبر سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ٣١١ بشأت انشاء حبانات حديدة

وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٣ مارس سنة ١٨٩٨ - ١٩ شوال شنة ٢١١

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فسيراير سنة ١٨٩٦ · وعلى أمرينا الصادر يتعديله في ١٢ مارس منة ٩٨ | ٣ رمضان سنة ٣١٣ بشانت ترع ملكبة المقارات التي تازم للنفعة العمومية

وبناء على ماعرضه علينا ناقار الداخلية وموافقية

الربادة ( امرناغا مو آت )

ويعتبر من المنافع العمومية الشمارجيانة حديجة

WYYE .

« (ኢትዮጵ)

(大声) (大声) ( Y は ) (1000 ) (1

تنزع بالطربقة العادية وبحسب الاصؤل الجنبفة ملكة قطعي الارض اللازمتين المجانتين المذكورتين

الولا قطعة ارش من زمام ناحية اولاد تصير بعوض اولاد نصير مساحتها فدان واحد لجعلها جيافة لما ولنحرها

ثانيا قطمة ارض من زمام ناحية الحامده كاللة يدائر الناحيه مساحتها ٢٠٠ سنها وهي جزء من قطعه منتشى أضافتها على جيانتها ويروي

والقطعتان المذكورتان مبينتان في الرسمين المرفةين بأمرنا هذا بعروف (اب ج)د)

﴿ نَجْنَ خَذَيْنِ مِصِرٍ ﴾

. يمد الاطالاع على أمرنا الصادر في ٢٩ بنياء سنة ١٨٩٤ — ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأت انشاه

ر نوعلي أمرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ١٣١٥ شوال سنة ١٣١٥

وعلى أمرنا العباذر في ١٧ نيراير سنة ١٨٩٣-٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشاين بزع ملكة العقارات التي يخلزم للتقعه العمومية 🐇

ويناء على ماعرضه علينا ناظرالداخلية وموافقة راي مجلس النظار 🕝 🎨

ج المرااعا هوآت)

(لللوند 1) 🔻

وتعتبر من المنافع العمومية انشاء خبانتين خديدتين بتاحيق ابو كبير وكغر الولجا مديرية الشرقية ( liles 7 )

جَلَكُهْ تَطْحَتِي الْارْضِ اللَّازِمَتِينَ لِلْجَهِ اتَّنْيِنَ اللَّهُ كُورِثِينَ وِجِهَا ﴾ فدان واحد ونصف ومبينة على الرسم المرفق باسوتا اولا قطعة ارض من زمام ناحية ابوكيو بحوض أ بعدًا يعروف ( ا ب ج د )

النخيل مساحتها ٢٠٤٨، وبوا و١٤ سأنتيا لجملها حبانة للناحيه وللمزب وألك غور التابعة لما

الله الله الرض من زمام عزبة كغر الولجا بحوش الشجرة مساحتها ٢٠٩٦ وترا و٧٣ سانتيا لجعلها جبانة للمكفر

والقطمتان المذكورتان مهينتان في الرسمين الموفقين بامرنا هذا يحروف (ابج د)

جَمِيانَةُ مَنْ . وَكُرْيُنَاتَ فِي ٢٦ نُوفَمِينَ مِنْهُ ١٨٩٤ بَاعْتِيانِ انشاء حالياً انشاه جياتات جديدة بنواحي بجديرياب الغلبوبية والغربية والبحيرة والدفيلية (تعديلا) وهي بدو يف من الماقع المسومية

﴿ نَحْنُ خَدْيُو مَصِرٍ ﴾

بعد الاطلاع على أمرزا الصّادر في ٢٩ ينابر سنة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأت الشاء خيانات جديدة

وعلى امرنا المادر بتعديله سيف ١٧ مارس سنة ١٤١٨ -- ١٩ شوال لانة ١٩١٠

وعل أمرنا الصادر في الا فتراير منة ١٨١٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن وع ملكية الخارات التي تازم للنفعة العمومية

ا: ويناء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة راي معلى النظار

> ( امرناها هو آت ) 🗀 🔠 (اللحد الله

أينتبر من المنافع العمومسية انشأه جبانة حسديدة لناحية مرصفا وكمغر احمد حشيش والعرب التابعسة لما عدرية القلبوبية

( West )

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتبعسة ، ملكة قطية الأرض اللازمة قبيانة الجديدة المذكورة - تمنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتبعه ﴿ وَفَي مِنْ رَمَامٌ نَاحِبُهُ مُرْصُفًا بِمُوسٌ بِقَيس مُسَاحِتها

TFY 19

.

عِبِياًنَا مِن ١٧ توفيير سَة ١٨٣١

بعد الاطلاع على امرة التصادر في ٢٩ يتابر سنة ١٨٩٤ — ٢٧ رجب سنة ١٣١١ بشات انشاء عبانات جديدة

وطي امريّا العبادر بتعديله في ١٧ مارس سنة ٩٨ ﴿ ١٩٤ شُولِل سنة ١٣١٥ عُ

وطى امرندالصادر في ١٧ فيراير منة ٩٦ ( ٣ رمضان مند ١٣ مند ١٣ ) بشادت از ع ملكية المتساوات التي كازم للمندمة العمومية

ويناً على ماعرف علينًا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس التظار

(امرناعاهو آت)

(للادة)

يستبرمن المنافع العمومية أنشاء حبانات جديدة النواحي البيئة بعد التابعة الديرية الغربية

( Weir )

عنزع بالطريق العادية وبعسب الاصولمب المثينة ملكية قطع الاراضي اللازعة للبيانات الجديدة

الولاً الفطحة ارض من تزمام الحدية بلتينا محوض الجرين والاصالي مساحتها ١٠٢٥٥٣ مستتر لجملها حيانة لها

ثانیاً قطمة ارض من زسمام ناحیة المشددیة بهجوشی برك للزلزعین و دایر الناحیة نمرة ۹ مساحتها ۲۲۰۱۶۲۶ مترلجملها جانة لها ، ولعزیها

ثَالِثًا قطعة ارض من زمسام ناجية نموة اليصلى يعوض داير الناحية مساحتها ١٦٦٠، ١٤٠١ . ثير لجملها جهانة طا

رابعًا قطعمة لوض من زمام ناجية سندسيس بيعوض آلكواديس مساحتها ١٨٥٠، متو لجعلمها حجانة لها وفحربها

خاساً قطعة ارش من زمام غاجية كك غو دمتنو الجلها جيئاته الانبحاظ ألكفتر

بعوض الساحل والعشرة مساحتها ١٨٥، ٤٢٠٠ مستى عِلمَهَا جِهَائِسَمُهَا

سادساً قطمة الرخى من زمسام قاموة شميراً نبات بحوض البرك، والسواقي مساحتها ١٩٧٧، ١٩٠٧ مبر الجماليا جباقات طا ولتاجة دمريو وكمفوها والفياط.

والقطع المذكورة مبينة سيةالرسومات الموظفينه جَلَمَنَا عِدًا بِعَرُوفِ ( السِيجِ د )

عَيَالُهُ \* ١٨٩٠ وقير سنة ١٨٩١

( نحن خدیو همر )

به مد الاطلاع على أمرنا الصادر في ٢٩ يثابو سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ٢٣١١ ) بشأن انشاء جانات حديدة

وعلى امرياالصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ١٢٠ )

وعلى أمرتا الصافر في ١٧ فبراير سعة ١٧٩٩٣ (٣ رحضان سنة ١٧٩٩ )بشأن نزع ملكية المقارات الني ثارم للنفعة العمومية

وبعاء على ماعرة عليها ناظر الداخلية وموافقة راكه مجلس النظار

( المرثابة|هو آت) «اللانة ۱۰»

يعتبر من النافع العمومية انشماه حيانات عديدة. المنواحي الميمنة جند التابعة الديرية البحدرة

( Weir )

تنزع بالطريقة الفادية وبعصب الاصول المتبعسة ملكة قطع الاراضي اللازمة الجيانات الجديدة وهي الولا فنلمة ارض من رهام تامينة دست الاشراف بجوض الطافية مساحتها ١/١٤ مرسي حين خبطها حيانة لها

عَلَيْهِ عَلَمُهُ الرض من رَمَام فَاحِيَةُ لَكُوْ خَفْقِهِ جِعُوضَ الْبِعَلَىٰ وَلَلْرِسِ مَسْدَامَتُهَا ١٤٥١٥٤٩ مَرَجُّهُ الْبِهَاجِيَاتُهُ لِاقْبِحَاظَ الْكُلُقُو الْبِهَاجِيَاتُهُ لِاقْبِحَاظَ الْكُلُقُو

الله خلمة لربض من زمام عزبة الشيخ ايراهيم باشا ألكبيره التابعة لناحية الخضرة بحوض شلعو روحه مساحتها ٢٦ر١٠٥٨ مترلجملها جبسانة العزبة والقطم للذكورة ميينة في الرسومات للرفقة بامرنا عنا بعروفه (اپ ع د)

( tislli )

على ناظري الداخلية والمالبة تننيذ أمرنا هذا كل متحا فيا يخصه

حِيالَة ٢٠ ــ ٢٧ توفير سة ١٨٩١

﴿ غنءندير ﴾

يعد الاطلاع على امرةا الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ ( ٣٢ رجب سنة ٣١١) بشأث انشساء حبالات حديدة

وعلى امرتا الصادر بتخيله في ٢٢ مارس سنة -١٨٩٨ ( ١٩ شوال منة ١٣١٥ )

وغلى امريًّا الصَّادر \_في ١٧ فيرابر سنة ١٨٩٦ ( ٣ ر منان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقارات الق تلزم للنفية المعومية

وعلى أمرنا الصادر في ٤٧ يونيه سنــة ٩٨ ( ٢٨ عرم سنة ١٣١٦ باحبار انشاه جبانتين بناحسية فلنزلة بمديرية الدفهلية من للنافع المسومية ونزع ملكية الارش اللازمة لما

ويتاء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة وأع مجاس العثار

(امرنا عا هو آت)

( Tilles 1 )

الغيت للأدة الثانية من أمرنسا الصادر بتاريخ ١٧ يونيه منة ٩٨ واستبدلت بالكيفية الاتية

تنزع بالطرق المادية ويحسب الاصول المتبعة مككية فطمق الارش اللازمتين للبيانتين للذكورتين وخمسا

الولا قطعة ارض من زمام فأحسبة بحوض حراز مساحتها فدانان لجملها جيانة تجمهة الغربية

تأنيا قطعة ارخرمن زمام ناحية بحوض الشريطة الكبير مساحتها فدانان وقيراط ان لجطها حيانة للجهة الشرقسية

والقطمتان المذكورتان بينتان فيالرسه وزالرظير بامرنا مذا بعروف (اب ج د)

جِمَالَةُ \* \_\_ ٢٧ توقمبور سنة ١٨٩١

﴿ نعن عديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يناير ٩٤ (۲۲ رجب سنة ۱۳۱۱ ) بشأن انشاه خبانات حسليادة

وعلى امرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس صنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ١٩١ )

وعلى أمرنا للصادر سية ١٧ خبراير سنة ٩٦٤ ٣ رمضان سنة ١٣١٣) بشأن نوع ملكية المقارات التي تلزم للنفعة المموسية

وبناء على ما عرضه علبنا ناظر الداخلية وموافضة راي مجلس النظار

> ﴿ العربَا عَاهُو آتَ ﴾ ( Halak )

يعتبر من للنافعالعمومية انشاه حبانة حديدة بتاحية يني هدي الديرية بني مويف

( Illes 7 )

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتعسة ملكية قطعة الارخى اللازمة للجبانة الجديدةالمذكورة وهيمززمام ناحيسة بحوض السجله القصهرة مساحتها تصف فدان وتصف قيراط وحيينه على الرصم للوفقه بامرنا عدا بحروف (ابجد) جِيالَةُ ﴿ \_ ٢٧ نوفير سَّة ١٨٩٩

﴿ نعِن خابِيو مصر ﴾ بعد الاطلاع على امرة المعلدر سيق ٢٩ يتأبر سعة

جياته : د ۱۵۹۹)

۱۸۹۶ — ۲۲ رجب سنة ۱۳۱۱ بشأنت الشاء حيانات حديدة

وعلى امرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ١٨. ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى أمرنا العادر في ١٧ فبرابر سنة ١٨٩٦ (٣٠ رمضان سنة ١٨٩٦) إشان نزع ملكيــة العقارات التي تلزم للمنفعة العمومية

وبناء على ماعرضه علينا نافار الداخلية وموافقية راي مجنس النظار

.. ( امرااعا هو آت ) ( المادة ١٠)

يعتبر من للنافع العمومية انشاء جسبانات جديدة للنواحي المبينة يعد النابعة لمديرية المنيا

( 146: 7 )

انذع بالطريقة العادية وبعسب الاصول المتبعة ملكية قطع الاراضي اللازمة لجبانات الجديدة وهي

أولا قطعة أرض من زمام ناحية بنى غنى بحوض الله على بحوض الله يري بتبالة أبو دباس مساحتها ٣٨،٣٨ ٤ متر لجملها حيانة لها

ثانياً قطعة لرض من زمام ناحية متبال... بحوض للتبالي مساحتها ٥٠٠٠متر لجعلها جانتين لمسلمي واقباط الناحية وطريقاً بينجا

ثالثا قطمة ارض من زمام ناحية زهره بقبالة الجربه مساحتها ۲۶۸۰ متو لجملها جبائتين بلسلي واقباط ناحية صفط اللبن

رابعاً قطعة ارض من زمام ناحية اباالوقف بقالة حوض الحوض مساحتها ١٩٩٦ متر لجملها حبانه لاقباط ناحيتي ابا الوقف وقفادة وطريقاً لها خامساً قطعة ارض من زمام ناحية ابوان بقبالة زوبله مساحتها ٢٠٦٥ مترا لجملها جبانتين لناحيتي أبوان و نزلة حنا مسمود وطريقاً بينها والقطع للذكوة مبينة بالرسومات المرفقة بامرة ا

والقطع المذكوة مبينــة بالرسومات المرفقه بامرنـــا هـــــــــةا يحروف ( اب ج.د )

دكر بنات في ٢٦ دسمبر منة 19 باعتبار حيافة حياقة من النباء طرق لجيانات بديوية الميا وإضافة قطمة ارض على جيانة تقاليقه فيوم وانشاء جيانات جديدة عديريات للنوفية والشرقية والبحيرة من المنافع الممومية في في خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ ينابر سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ١٣١١ ) بشأت انشاء جبانات جديدة

وعلى أمرنا الصادر يتعديك في 17 مارس ستة ١٨٩٨ (١٩١ شوال سنة ١٣١٥)

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣) بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم للنفعة العمومية

وعلى أمرنا الصادر في ٢٨ دسمبر منة ٩٨ ( 10 شمبان منة ٣٨ المادر في ٢٨ دسمبر منة ٩٨ ( 10 شمبان منة ٢٨ المامية ونزع ملكية الاراضي اللازمة لها

وبنا على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقية رأي مجلس النظار

> ( امرناعا هو آت ) ( المادة 1 )

يعتبر من المنافع العمومية انشامطرى لجبانات النواحي المبينة أبعد التابعة لمديرية المنيا

( اللاد: ۲ )

تنزع بالعاريقة العاديّة وبحسب الاصول المتبعة ملكية قطـع الاراضي االلازمة لجعالي علرقاً للجب اللت المذكورة وهي

اولاً قطعة ارض من زمام ناحية ظنبديم بتبالة الرويك مساحتها ٥١ و ٨٧ مترا لجعلها طريقاً لجبانتهــا

ثانیاً قطعة ارض من زمام ناحیة دهمو و بقالة ثاث الدیر الغربی مساحتها ۲۰ و ۱۷۵ مترا لجملها طربقاً لجیانتها

ثالثًا قطعة ارض من زمام ناحية بان العلم بقبالة

WHYA!"

للمدة لللواناحية المدوه

رابعًا قطعة أرض منزمام ناحية نزلة بلهاسه بتبالة الشرقية مساختها ٧٩ و٢٣٣٣ مترا لجملها طريقا لجبانة ألكن الاخضر

خاساً قطعة ارض من زمام ناحية الشبخ زياد بقبالة حيضان التبلى مساحتها وإو ٥٣٥ متر"ا لجملها طريقا لجبانتها.

والقطم المذكورة مبيسة في الرسم المرفق بامرنا هڏا پعروف ( اڳ ج د )

جيانة ١٨٩٠ دسبر سنة ١٨٩٩

﴿ غَنْ خَدَيُو مَصَرُ ﴾

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يساير منة £9 ( ٢٢ رجِب سنة ٣١١ ) بشأن انشاء جيانات حديدة

وعلى أمرنا الصادر بتمديله في١٢ مارس سنة ٩٨. ( ١٩ شوال سنة ٣١٥ ) :

وعلى إمرنا الصادر في ١٧ فيرايرسنة ٩٦ ( ٣رمشان حُسنة ٣١٣) بشأن نرع ملكية المعارات التي تاز مالفية

وعلى أمرنًا الصادر سينتح ٢٨ يونيه سنة ١٨٩٧ الر ٢٨ محرم سنة ١٣١٥) باعتبار انشاء جيانات جدجة عديرية الميومهن المنانع العمومية ونزع ملكية الاراني اللازبة لما

ويها على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقةراي مجلس النظار 🕾

( امرناعا هوآت ) ( Ille: 1 )

وينتبر مرب المنافع الممومية اضافة قطعمة ارض على الجانبة الجديدة بناحية تقاليف عديرية الغسوم

( Wei 7 )

تنزع بالطويقة العادية ويحسب الاصول المتبعة أ بالناحية عافيها طريق لها

الرض عار مساحتها ٢٧و١٤٠٠ . تر لجعلها طريقاً تجبانة | ملكيسة قطعسة الارض المذكورة وهي مر زمام الناحيسة بعوض الحناني ومساحتهما قيراطلات يحروف (ابجد)

حِيالَة ٥- ٢٨ دسير سنة ١٨٩٩

(نحن خدیو مصر )

بعد الاطلاع على أمرنا الصادر سف ٢٩ يُناير مِنةَ ١٨٩٤ ( ٣٣ رجب سنة ١٣٤١ ) بشان أنشأه جيانات حديدة

وعلى الريّا الصادر يتعديله في ١٢٪ مارس سنة ٩٨٪ (١٩ شوال سنة ٣١٥ )

وعلى اسرنا الصَّادر في ١٧ فبراير سنة ٩٦ (٣رمضان سنة ٣١٣) يشأن أزع ملكية المقارات التي تلزم لأنقمة المبومية

ويناه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجاس التظار

﴿ امرنا عالمو آت ﴾ إ ( West )

يعتبر من المنافع العمومية انشاء جبانات جديدة للنواحي المبينة بعد التابعة لمديرية النوفية

( W :sll )

تنزع بالطريقمة العادية وبنعسب الاصمولي المتبعسة ملكيسة قطع الاراض اللازمية للجانات الجديدة وهي

اولًا قطعة ارض من زمام للحية شبرا بلولة يعوش الجلة مساحتها ٠٠ و ١٧٨٢ مناته لجعامنا

ثانياً قطعة ارضمن زمام ناحيسة كفر رماح يعوض البحر مساحتهما ٠٠و١٤٠٤ متر لجملها جبائه لما

ثالثًا قطعة ارض من زمام ناحية الجبيع بعوض القبالة مساحتها ٩٠ و ١٢٨٤ مثر لاضافتها على الجبانة المستجدة

4.444

جبانة (IA11)

﴿ غَنْ خدید مصر ﴾

بعد الاطلاع على أمرنا الصادر في ٢٩ ينابر ستـــة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب منة ١٣١١ يشأت الشاه جانك جديدة

وعلى أمرنا الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ ( ٣ رمضان سنة١٣١٣ بشأت نزع ملكية العقارات التي ثازم للنفعة الصمومية

وبداءعل ماعرضه طبنا نافار الداخليه ومواققة راي

( امرنا عا هو آټ ) ه للأدة a 1

يعتبر من المنافع الممومية انشساء جانات جديدة النواحي البينه بعد التأبعه لمديرية فلبحيرة

# # 1311 »

ننزع بالطريقه المساهية وبحسب الاصول التبعسه ملكية تنثع الاراشي لللازمه للجانات الجديدة وهى

اولا قطعة ارضمن زمام ناحية النقيدي بحوش آلكردي مساحتها ٢١٥٨،١٥٤ متر فجملها حبانه 🗷

ثانياً قطعة لرض من زمام تاحية ابيا الجرا يعوش لليومه والسلطي مساحتها ٢٤ و١٣٥١ مثل لجعلها جبانة لها ولئتلاث عزب

ثالثًا قطعة ارض من زمام فاحيسة زيسهم بحوض سواق الخور مساحتها ٧٠,٦١ متر لجملهــــا حياته لاقباطها

رايم قطعة ارض من زمام ناحية زييده بحوض الملقعشابورمساحتها ٣٠٩ متر الجعلها جباله العزبة الست خديجه حاتم

خامسًا قطعة أرض من زمام ناحيــة خريتــنا بعوض داير التأحيسة مساحتها ١٧ و ١٩٩٤ مثر الاضافتها على جيافتها القبابيه بديل الجزء الملتضي الغارم

والقطاع المذكورة مبينة في الرسومات المرقله بالرناهة أ حيانة - ٢٨٠٠ دـــــرسة ١٨٩٦ بمروف (اب ج د)

حيالة . \_ ٢٨ دسير عند ١٨٦٦

(نعن خديو مصر)

بعسد الاطلاع على المرنا الصادر سينج ٢٩ ينابر سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ١٣١١ ( بشأن انشاء حباتات جديدة

وعلى أموناً الصادر بتعدياه في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ١٩ شُوال منة ١٩١)

وعلى الوذا الصادر في ١٧ فبرايرسنة ٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقارات التي تازم فانتعة المدومة

وبناه على ماعرضه علينا ثاغثر الداخلية وموافقةراي مجلى النظار

> (امرنا عا هو آت) (المادة ١)

يمتبر مناللنافع الحموميه أنشاء جبانات جديدة فلنواحي للبيته بعد التأبعه لمديرية الشرقيه

( Weir )

تنزع بالطربقم المادية وبحسب الاصواحم المتبعبة ملكيمة فطم الارامى اللازمية للجيانات الجديدة وهي

اولا قطعة ارض من زمام ناحية قرقا بحوض الفاضل مساحتها ٠٠ و١٠٥٠ مترا لجعلها حبانة لها

ثانيًا قطعـة ارض من زمام ناحيــة بني قريش يهموض القدله الجديد مساحتها وووده وممترأ لجطها

الثاً قطعة ارض من زمام ناحية كمفراللصوص ا والملا يعوض للراح مساحتها ٥٠و ٢٦٣٢ مترا لجملها جيانة لكنبر وطريقا لها

والقطع للذكورة مبيته في الرسومات المرققه بالمرنا هذا بعروف (اب ج د )

ヤ・カ・

( it-- )

ساداً قطعة ارض من زمام ناحية ميت يزيد بعديض الجزير، مساحة ١٧، ٢٥٥ متر و تلك القطعه لجملها جانه لها

والقطع المذكورة مبينه في الرسومات الرفقه بامرنا هذا بحروف ( ابج د )

حِيانَةُ -- • انشاء جِانات جديدة لنواحي بعديرية انجيازة من المنافع العمومية

﴿ نيمن څديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على امرة الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأت انشاء حيانات جديدة

وعلى امرنا الصادر يتعديله \_ف ١٢ مارس -نة ١٨٩٨ -- ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبرابر سنة ١٨٩٦ -٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية العقارات التي تلام للنفعه العمومية

ويتاء على ماعرضه علينا ناظر الداخليه وموافقة رأى مجلس النظار

( أمرنا عا هو آت ) ( المسادة ١ )

يعتبر من المنافع العمومسية انشاء جبانسات جديدة المتواحي البينة بعد التابعة لمديرية الجيزة ( الماده ۲ )

نزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتيعة ماكية قطع الاراضي اللازمة للجبانات الجديدة وهي اولا قطعة ارض من زمام ناحيمة الاخصاص بحوض المد والمقطع وحوض القبالة مساحتها ١٨٨ و ٢١٨٨ و متر لجمايا حيانة لها

ثانیاً قطعة ارض من زمام ناحمیة الحسانسین بعوض الثانین مساحتها ۲۹۸٬۹۸۰ مدتر لجملسها جبابة اناحیة عزبة المناشي

الله علمة ارض من زمام ناحية صيدا بحوض الغرابي مساحتها ١٠٥٠ متر لجملها جبانة لها

رايماً قطعية ارض من زميام ناحيت التقيل بعوض الغفاره مساحتها ۲۱۰۰،۰۰ مستر لجميلها جانة لها

خامما قطعة ارض من زسام ناحية: الحسانين وحوض الزياتيّة مساحتهما ١٠٤٩٥٩ مقر لجملهما حيانة لها

سادساً قطعة ارض من زمام ناحيه الجلاتة بحوض الادانة مساحتها ١٠٤٩،٩٨ متر لجملها جيانة لما

سايمًا جزد من قطعة ارض منزمامناحية الناشي بحوض الرزقه مساحتها ٣٢٠،٩٣ مستمر و تلك القطاءة لجمله احبانة لها

ناهناً جزء من قطعة ارض من زمام ناحية برحاس بحوض الملاح مساحتها ٠٠٠ و ٣١٥٠ متر وتلك القطعة لجمايا حيانة لها

والقطع المذكورة مبينة في الرسومات المرفقة بالمرفأ حذابحروف ( 1 ب ج د )

جِيانة - . دكريتات في ١١ مارس منة ١٩٠٠ باعتبار جيانة - . انشاء جيانات جديدة بمديريات البحسيرة والشرقية والمنيا والمتوقية من المنافع العمومية

﴿ نحن خدير مصر ﴾

يعد الاطلاع على امرة الصادر في ٢٩ يداير منة ١٨٩٤ -- ٢٢ رجب منة ١٣١١ بشأن الشاه مهالات جديدة

وعلى ادرنا الصادر بتدليله في ١٣ مارس.سنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ٣١٥ )

وعلى أمرنا الصادر في ١٧ فبرابر سنة ١٨٩٦ ( ٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقـــارات . التي نازم للمقمة العمومية

وينا، على ما عرضه علينا (ظر الداخلية و موافقة رأي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت ) ( الماده 1 )

ع

4.41

**የ**አገ

جيانة ( ١٩٠٠ )

Citro

( المادة ٢ )

ةنزع بالطرق العادية وبحسب الاصول المتبعه ملكية قطعة الارض اللازمسه للجبانه المذكورة وهي من زمام الناحيه بحوض السجاعي مساحتها ١ فدانو ١٣ قيراطاً ومبيشه على الرمم المرفق بامرنا هــذا بحروف ( اب ج د )

حِمَالَةُ ٥ -- ١١ مارس منة ١٩٠٠

( تنحن خديو مصر )

بعسد الاطسلاع على المرفا الصادر سين ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ — ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشان انشاء جبانات جديدة

وعلى امرنا الصادر بتعديله في ١٣ مارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ٣١٠

و على امرنا الصادر في ١٧ فبرابرسنة ٩٦ ( ٣رمضان سنة ٣١٣ بانشاء نزع ملكية العقارات التي تلزم للنفعه العموميه

وبناء على ماعرضه علينا ناظرالداخليه وموافقة رأي. مجلس النظار

( امرئا بما هو آت ) ( المأدة ١ )

بعتبر من المنافع العمومية انشاء جبانه جديدة بناحية البرجاية عديرية النيا

( للاد: ٢)

ننزع بالطربقة العادية وبعصب الاصبوف المتبعه ملكية قطعة الارخس اللازمه للجبانه المذكورة وهي من زمام الناحية يقبالة للمارس مساحتها ٤٢٠٠ متر ومبيئة على الرخم المرفق بالرنا هذا بحروف (ابح د)

جِيالَةِ ، ﴿ 11 مَارَسَ سَنَةِ ١٩٠٠

( نيعن خديو مصر )

بعد الاطسلاع على الرنا المادر في 74 يناير سنة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب سنسة ٣١١ بشان انشام جانات جديدة ب يعتبر من المنافع العموميه انشاه جيايات جديدة التواحي الميئة بعد التابعة لمديرية البحيرة

( # 3JH)

تتزع بالطويقة العادية وبحسب الاصول المتبحسة ملكية قطع الاراضي اللازمسة للجسبانات الجديدة المذكوره وهي

اولا قطعة ارض من زمام فاحية موقص بحوض فلسقاوي مساحتها ١٩٠،٤٣ متر لجعلها جبانة لها وطريقاً تجبانه

الله علمة ارض من زمامناحية ابيس المستجدة يحوض الدميره مساحتها ٢٠٥٠ متر لجملها جانة لها وطرابة اللجبانه

ثانًا فطعة ارض من زمام ناحية البيضا بحوض الكوم قسم اول مساحتها ١٤٣٢/٥٥ مثر لجعلهاجبانه لناحيه كنج عثمان وطريقاً للجبانه

والقطع المذكورة مبينــة بالرسومات للوققه بلمرنا حدًا يحروف( أب ج د)

حِيَاة ١٠٠٠ ١١ مارس سنة ١٩٠٠٠

🤏 نحن خدیو مصر 🗱

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٩ يناير سنة ٩٤ -- ٢٢ رجب سنة ٣١١ بشائب انشاء جبانات حديدة

وطل امر نا الصادر بتعديله في ١٣ مارسَ سنة ٩٨ ﴿ ١٩شوال سنة ٣١٠ )

وطى امرنا الصادر في ١٧ قــبراير منة ٩٦ – ٣ ومضان منة ٣١٣ يشأن نزع مكيه العقـــارات التي تازم للدنمه المموميه

وينا على ما عرضه علينا ناظر الداخليه وموافقة وأي مجلس النظار

> ( امرنابما هو آت ) ( للادة ۱ )

يعتبر من المنافع العموميه انشاء جيانة جديدة يتاحية العزيزية بمديرية الشرقيه

74.7

جيانة ( ( د د د د

(11--)

( Itales 1 )

يمتبر من المتافع العمومية انشاءطريق لجبائق مسلمي واقباط فاحية الباينا بمديرية جرحا

( 11.16 + )

أنز ع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتبعة ملكية قطع الاراضي المبيئة بعد البالفة مساحتها ١٠٠٣ عقر وهي من ضمن القطع اللازمة للطريق المذكور

اولا قطمة ارض من زمام ناحية الحجز والمنشئ بقيالة الغناميه مساحتها ٣٥٠ متر

ثانيًا قطمةلرض مززمام ناحية السمطا بقبالةالروك مساحتها ١٦ و ٧٢٩ متر

ثالثًا قطعة ارض منزمام ناحبة السمطا بتبالة تمت الزرازره مساحتها ٩٢ و ٤٢٢ مثر

والقطع للدكورة مبينة على الرسم للرفق بالرفا دلما يحروف (اب ج د)

حيانة من 11 يونيه منة ١٩٠٠

(نحن ځديو مصر )

بعد الاطلاع على الاسر العالي الصادر في ٣٩ يناير منة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشان انشاء حيانات حديدة

وعلى الامرالصادر يتعديله في ١٣ مارس سنة ٩٨ ١٩ شهال ١٣١٥

وعلى الامرالصادر في ١٧ فبراير سنة ٩٦ (٣رمضان سنة ٣١٣ بشان نزع ماكية المقارات التي تلزم للمنفعة العمومية

وعلى الامر الصادر في ١٢ ديسمبرسنة ٩٥ (٣٥ جمادى الثانية سنة٣١٣ باعتبار انشاء جبانات جديدة بمديرية الشرقسية من المنسانع العموميّة وأزع ملكية الاراضي اللازمه لها

وبناء عو ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة راي مجلس النظار

الرناعاهو آت

وعلى الرنا الصادر يتعديله في ١٧ مارس سنة ٩٨ ١٩. شوال سنة ١٣١٥

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبراير سنة ٩٦(٣رمضان سنة١٣١٣ بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم للنفعه العمومية

وبنا، على ماعرضه علينا ناظر الداخليه وموافقةراي مجلس النظار

(الونايما هو آت)

« الماد: ۱ »

يعتبر من المنافع العموميه أشاه جبانه جديدةبناحية شبرا زنجي عديرية المنوفيه

« We: 7 »

تنزع بالطريمة العاديمة وبحسب الاصول... المتبعة ملكية قطعة الارض اللاؤسمه للجبانه المذكورة وهي من زمام الناحية بحوض الهيش التبلي مساحتها ٦٣ سانتياً و٤١٤٣ -ثير ومبينة على الرسم المرفق بامرنا هذا بحروف ( ا ب ج د )

حيانة - " انشاء طريق لجبانتي البلينا ( جرجا ) وضافة قطعة ارض لجبانة وانشاء طريق الجبانتي البلينا ( جرجا ) وضافة وانشاء طريق لاخوى بمديرية الشرقيسة وانشاء جبانة جديدة واضافة قطعة ارض على جبانتين بمديرية المتوفية من المنافع العمومية ونزع ملكية الاراضي اللازمة لها

( حن خديو مصر )

يعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٢٩ يتاير سنة ٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ١٣١١ ) بشأن انشاء حيامات جديدة

وطي الامر الصادر بتعدياء في ١٢ مارس سنة ٩٨٠ ( ١٩ شوال سنة ٣١٥ )

وعلى الامر الصادر في ١٧ فبرايرسنة ٩٦ ٣١ رمضان سنة ٣١٣ ) بشان نزع مأكيسة العقارات التي تلزم لهنفمه العموميه

وبناء على ماعرضه علينا بناغار الداخليه ومو فقة رأي مجلس النظار

امرنا بَا هُو آت

T+AT

جبانة E 11 ... »

جبانة Cites )

(11\_14 )

يعتبر من للنافع الممومية اضافية قطعه ارض على إلجبانه الجذيدة بتأحيه ابو الدبال مديريَّة الشرقية ( West )

تنزع بالطرياحة العادية وبحسب الاصواب للعبمة ملكية قطعة الارض المذكورة وهي من زمام الباحيسه يعوض الجنينه ومساحتها ٧٧٠٧٧ مستر حسب الميسين بالرسم المرفق بامرنا هذا بحروف (ابجد)

حِيالَةِ مِينَ البولِهِ سَهُ ١٩٠٠

(نحن خدیو مصر)

يمد الاطلاع على الامر المالي الصادر في ٢٩ ينابر سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشاء حيانات حديدة

وطي الامر الصادر بتمديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى الامر العادر في ١٧ فبرابرسنة ٩٦ (٣ رمضان صنة ١٣١٣ بشأن نزع ملكبــة المقارات التي تلزم لأنفعة المميمية

وعلى الامر الصادر في ٢٩ أبريل سنة ٩٩ — ١٩ الحجه سنة ٣١٦ باعتبار انشاه جبانات جديدة عديرية الشرقيه من النافع العموميه ونزع ملكية الاراض اللازمة لما

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الداخليه وموانقة وأى مجلس النظار

﴿ امرناعا هو آت ﴾ ( ILlei 1 )

يعتبر من المنافع العموميه انشباء طويق للجبانسه الجديدة يكنو مومى جاويش بمديرية الشرقيه ( Ille: 7)

تبزع بالطريقه العادية وبنعسب الاصول التبعسة ملكية قطمة الارض اللازمة فلطويق للذكور وهي أ

من زممام الكفر بحوض قطع الرب ومساحتهما ١٢٣٣ مترا حسب المبين بالرسم المرفق بأمرنا هذا پعروف(اٻجد)

حیانة • بے 11 برتیہ سنة ١٩٠٠

( تحن خديو مصر )

بمد الاطلاع على الاس العالى الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ (٢٢ رجب سنة ١٣١١ ) بشأن انشاء حبانات جديدة

وعلى الامر الصادر بتعديله في ١٢ مار سسنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ٢١٥ )

وعلى الامر السادر في١٧ فبرايرمنة ٩٦ (٣رمشان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم المنفعة العمومية

وبتاه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموانقة رأى مجلس الطار

> امرنا بما هو آت ( No. 1)

يعتبرمن للنافع العموميسة انشساء جبانه جِديدة بناحية الكوم الاحمر واضافة قطعتي ارض على جبانت بن بنساحيتي مبت ربيعه وبتيس عديرية للنونية

( Ulci 7 )

تنزع بالطريقة المادية وبعسب الاصولب للتبعسة ملكيسة قطع الاراضي اللازمسة للجبانات المذكورة وهي

اولا قطعة ارض من زمام ناحسية الكوم الاحمر يعوض السنطه مساحتها ١٣٠٤ وتر لجعلها جانة حديدة لما

ثانيا فطعة ارش من زمام ناحيسة مبت ربيعه بعوش الربيي مساحتهما ١٣٤٠ مسترا لاضافتها على الجبانة القدعة الكائنة بالجهه الغربيه من الناحيه المُلكَا قطعة ارض من زمام ناحية بتبس يعوض

Ottorio

الشرو. وأبو عشير مساحتها ١٥٨٨ مثراً و ١٢ سنتياً الاضافتها على الجيانه القديمسه الكائنه بالجهه الشرقية من الناحية

والقطع الذَّكورة مبينه في الرسومات المرفقه بامرنا هذا يحروف ( اب ج د )

حَمِمَانَةً • - جِانَات ٢٦ يُونِيه سنة ١٩٠٠ باعتبار انشاء حِمِمَانَةً • - جِانَات جديدة بنواحي بجديرية القيوم والشرقية والبيميره وجرجا من النافع للمحومية وتزع ملكية الاراضي اللازمة لها

### ﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على الامرالعالي الصادر في ٣٩ يناعرسنة ١٨٩٤ — ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشات الشاء جيانات جديدة

وعلى الامر الصادر بتعديله في١٢ مارس سنسة ٩٨ ــــ ١٦ شوال سنة ١٣١٥

وطى الامر الصادر في17 فبراير سنة 1893 – ٣ ومضان سنة 1818 بشائب أزع ملكية المقارات التي تازم للمنفعة الممومية

ويناه على ما عرضه علينا فاغلر الداخليسه وموافقة رأسيم مجلس النظار

( امرنا بما هو آت ) ( المادة ١ }

يعتبر من للنافع العمومية انشاء حيانة جديدة يتأحية السنياط التابعة لمديرية الفيوم

#### (Y :541)

تنزع بالعاريقة العادية وبحسب الاصول المتبعة ملكية قطعة الارض اللازمة تجيانة المذكورة وهي من زمام الناحيه بعوض القباليه مساحتها ا فدان و ١٩ قيراطا و ٨ اسهم ومبينه على الوسم المرفق بامرناهذا يعروف ( اب ج د )

حِيالَة • -- ٢٧ يونيه هنة ١٩٠٠

﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على الامرالماني الصادر في ٢٩ يتايو سنة ١٨٩٤ — ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشاء جبانات جديدة

وعلى الأمر الصادر يتمديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ١٦ شوال سنة ٢١٥

وعلى الامر الصادر في ١٧ فبراير منة ٩٦ (٣رمضان منة ٣١٣) بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم للمنفعة العمومية

وبناء على ماعرضه علينا نافار الداخليةوموافقة راي مجلس النظار

( استاعاهو ات )

(البادة ١)

يعتبر من المنافع العمومية انشاء جيانات جيديد. بالنواحي المبينة بعد التابعة لمديرية الشرقية

( Hales 7 )

تنزع بالطويقة العادية وبحسب الاصول المتبصة مككية قطع الاراضي اللازمة للجبانات المذكورة وهي اولا قطعة ارض من زمام ناحية البقائمين بحوض بر العسرب المعروف الان بحوض القبلة مساحتها

اع و ٢١٠٠ متر لجملها جيانة لها

ثانيًا قطعة ارض من زمام ناحية كفو فرج بعوض الكبير، مساحتها ۱۷٤۷ مثر لجملها جبانة لمسلمي نواحي كفر فرج وكفر بدوي وعزبتي فريد باشا وله ين بك الشمسي وطريقًا للجبانة

ثالثًا قطعة ارض من زمام ناحسة كنر فرج بحوض الدقيقه مساحتها ٢٧٤٤ متر لجعلها جبانه لاقباط نواحي كفرالصعيدي وكفر بدوي وكفر فرج جرجس وعزب فريد باشا وامين بك الشمسي والجبالي وطريقاً الجبائدة

والقطع المذكورة مبيته في الرسومات المرفقه بامرنا هذا يحروف ( ا بج د )

جبانة (110-)

جِيالَةُ و \_ ۲۷ بونيه منذ 1900

(نحن خدیر مصر)

بعد الاطلاع على الامر العالىالصادر في ٢٩ ينابر سنة ١٨٩٤ ( ٢٣ رجب سنة ١٣١١ ( بشأن انشاء جبانات حديدة

وعلى الامر الصادر يتعديله في ١٣ مارس سنة ٩٨. ( ١٦ شوال سنة ١٣١٥ )

وعلى الامر الصادر في١٧ فبرايرسنة ٩٦(٣رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم للنفاة العمومية

وبناه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقةراي مجلس النظار

> (ابرنا عا هو آت) (المادة ١)

يعتبر من للنافع التموميه انشاء جبانات جديدة بالنواحي للبيته بعد الثابعة للديرية اليحورم

( المادة ٢)

تنزع بالطريف الدادية وبحسب الاصوال المنبصة ملكيمة قطع الاراضى اللازممة للجبانات للذكورة وهي

اولا قطعة ارض من زمام ناحية الاصلاب بعوض ربع الجل مساحتها ٢٧٠٣ متر لجعلها جانة

ثانيًا قطعة ارض من زمام ناحية كفر الدفراوي بعوض السنيطي والركني مساحتها • ٥ و ٤١٧٤ متر لجملها حياته لها

تالشآ قطعة ارض منزمام ناحية العيون بحوض 

راباً فطمة اوض من زمام ناحية كغر الحناوى بحوض الغربي مساحتها ٤٨ و ٣٤٦ متر لجعلها حبانه لها ہمروف (ابجد)

حِبِأَنَّةُ • -- ٢٧ يونِيه سنة . ١٩٠

🤾 نخن خدید مصر 🗲

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ٢٩ يتأير منة ۱۸۹۶ -- ۲۲ رجب سنة ۱۳۱۱ بشأن انشا<sup>م</sup> حيانات حديدة

وعلى الامر الصادر بتعديله في ١٢ مارسيسنة ٩٨ ١٣١٥ شوال سنة ١٣١٥

وعلى الامر الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان منة١٣١٣ بشأث نزع ملكية العقارات التي تلزم للنقمه الصموميه

وبداءعلى ماعرضه علينا نلظر الداخليه وموافقة راي مجلس النظار

> ( امرةا عا هو آت ) « اللادة 1 »

يعتبرءن المتافع الصمومية أنشساء جبأنات جديدة الناحبة معيفن بمديرية جرجا

« الله: ۲ »

تنزع بالطريقه العادية وبحسب الاصول التيعسه ملكية قطممة الارض اللازمه للجيانة للذكورة وهي من زمام الناحيه يقبالة البئر مساحتها ٤٣٠٠ متر ومبينه عني الرسم المرفق بامر أا هذا يحروف (اب ج د) مَرِينَ فِي جَ اغسطس منة ، ١٩٠ باعتبار عيالة \_ \* ١٩٠ باعتبار عيالة \_ \* ١٩٠ باعتبارة بتواحي بمدير بةاليحيرة من المنافع العمومية ونزع ملكية الاراضي االأرَّمة لها

🤻 أيحن خديو مصر 🦫

بمد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٢٩ يتأبر سنة ١٨٩٤ -- ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشان الشاء حيانات حديدة

وطي الامر الصادر بتمديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ١٩١ شوال سنة ١٣١٥ )

وعلى الامر الصادر في ١٧ فيراير سنة ٩٦٦ ( ٣ رمضان والقطع للذكورة مبينة بالرسومات المرفقه بلمرتاهذا ﴿ سَنَةِ ١٣١٣ ﴾ بشائب نزع ملكية العشارات التي تلزم للمنفعة العمومية

(11-+)

ويتا على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس النظار

(امرناعاهو آت)

(السادة ١)

يستبرمن المنافع العمومية أنشاء جبانات جديدة بالنواحي المبينة بعد التابعة لمديرية البحيرة

( 1116 )

ننزع بالطريق العادية وبعسب الاصول ... المتبعة ملكية تعلم الاراضي اللازمة للجبانات للذكورة وهى

اولاً قطمة ارض من زمام عزبة صفوبحوض ملقة الجبان مساحتها ۲۷٤۷٫۱۶ متر لجملها جبانة لها ولعزبة ضيف وطربةًا للجبانة

ثانياً قطعة ارض من زمام ناحية الغابه بحوض ألجنينة مساحتها ٢٨٦٦٦٦٨٣ متر لجعلها جبانة لها ولعزبها قالتًا قطعة ارض من زمام ناحيــة الجرادات يحوض صيب والفراق مساحتها ٢١٠٠ متر لجملها حبانة لعزب الناحية وناحية قفلة

راباً قطعة ارض من زمام ناحية الميطبحوض الخرّان الشهير يوجه البلد مساحتها ۲۲۲۰ متر لجملها جبانة لمنية بني منصور

خلماً قطعة ارض من زمام ناجة جداواسيد يعوض دايو الناحسة مساحتها ١٩٦٣،٨٧ مستر لاضانتها على الجبانة القديمة الكائنة بالجهة الشرقية من الناحية

والقطع المذكورة مبينة \_فالرسومات المرفقــه بلمرنا هذا بعووف( ا بج د )

جيانة \_ . دكريتو في ٧ اغسطس سنة ، ١٩٠ باعتبار جيانة \_ . انشاء جيانة جديدة بناحية كفر الجنيدي ومزيياً (غرية) من المنافع العسوسة وترع ملكية الارض الله: يما لما

( نحن خديو مصر ) يعسد الاطلاع طي الامر المالي الصادر في ٢٦ يناير التي تازم للمنتمة المدرمية

مئة ۱۸۹۶ ( ۲۲ رجب سنة ۱۳۱۱ ) بشأن انشاء جبانات جدیدة

. وعلى الامرااصادر يتعدياه في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ١٣١٥ )

وعلى الامر الصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣)بشأن نزع ملكية المقارات التي تازم للنفعة العمومية

ويناه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا بها هو آت)

a illes i »

يستبر من المنافع العمومية انشساء جانة جديدة لناحية كفر الجنيدي والعزب التابسة لها بمديرية الغريسة

( Mes r )

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول التبعسة ملكية قطعة الارض اللازمة الجبانة للذكورة وهي من زمام الناحية يعموض الدلالة الصنيرة مساحتها 4 قراريط ومبينة على الرسم للرفق بامرانا هذا يعمروف (ابحد)

حِبَانَة - • دَكَرَيْتُو في # الخطس سنة • • 14 باعتبار حِبَانَة - • انشاء جبانة جديدة بناحية ابو صير دفنو (فيوم من المنافع العمومية ونزع طَكِة الارض اللازمة لها

﴿ نَعَنَ خَدَيْوَ مَصَمَ ﴾

بعد الاطلاع على الامرالعالي الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ –- ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشساء جبانات جديدة

وعلى الاس العسباهر يتعديك في ١٢ مارس،منة ١٩١١(١٩ شوال سنسة ١٣١٥)

وطى الامر الصادر في ١٧ فبراير منة ١٨٩٦ ( ٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) يشأن نزع ملكبيَّة المقارات التي تلزم للمنفعة العمومية 4 11-- »

شمبان منة ١٣١٥ باعتبار انشما جبانات جديدة | على جبانة قديمة بناحية مسود بمديرية المنوفية بمديرية النيوم من المنافع العمومية ونزع ملكية الاراضي اللازمة لما

> وبناه على ملعرضه علينا نافئر الداخلية وموافقة رأىمجلس النظار

> > ( امرنا بما هو آت ) ( Illes 1 )

يعتبر من المسانع العمومية انشاه جبسانة جديدة عاحية ابو صير دفنو بمديرية القيوم ( Illes Y )

تنزع بالطريقة السادية وبحسب الاصول المنبسة مَلَكِيةَ قطعة ارض من زمام الناحية بحوض داير مساحتها ٨ قرار يط و١٦ سعا وهي من ضمن الارض اللازمة للجبانة المذكورة حسب للبين بالرسم الموفق بامرنا هذا يحروف ( اب ج د )

حِبَانَةً — - دَكَرِيتُو فِي 19اغسطس سَنَّهُ . . 19 باعتبار حِبَانَةً — - إنشاء جبائتين جديدتين واضافة قطعة رض على جباتة قديمة ببعض تواحي بمديرية المتوقيسة من المنافع السبومية وتزع ملكية الاراضي اللازمه لذلك

( نحن خدیو مصر )

بعد الاطلاع على الامرالعالي الصادر في ٢٩ ينأبر سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ١٣١١ شأت انشاء جبانات حديدة

وعلى الامر الصادر بتمديله سينج ١٢ مارس-نة ــ ١٨٩٨ – ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى الامرالصادر في ١٧ فيراير سنة ٩٦٪ ٣ رمضان 🕴 التي تلزم للتفعة الممومية سنة ٣١٣ بشأت نزع ملكية العقارات التي تلزم للنفعة العمومية

> وبناء على ماعرضه علينا نافلر الداخلية وموافقة أ راي مجلي النظار

﴿ المرنا بما هو آت ﴾ ( للادة ١ )

يعتبر من المنافع العمومية انشاء حيانةين جديدتين 📗 بناحية تله بمديرية المنيا

وعلى الامر الصادر في ٦ يناير سنة ١٨٩٨ –١٣ | بناحيتي كشبش وماحل الجوابر واضافة قطءة ارض ( Illes T)

أنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول للتمسة ملكية قطع الاراضي اللازمة الجيابات المذكورة وهي اولاً قطعة ارض من زمامناحة كشيش بعوض الوسطاني مساحتها عتد بأمسلها جانة جديدة لها ثانيًا قطعة ارض من زمام ناحية ساحل الجواير بحوض قطعة الاعصر مساحتهما ٦٣٢٤ متر لجملها جبانة جديدة لما

أأأأ قطمة ارض من زمام ناحية مسود يحوض للصرب مساحتها ٥٠ و٨٢ متر لاضافتها على حِبانة افباط المناحية والقطع المذكوة مبينسة بالرسومات المرفقه بامرنسا هذا بحروف (اب جد)

دكريتو في19 انسطس سنة ١٩٠٠ باعتبار حِيالُهُ \_ \* انشاء جِانتين جِديدتين واضافة قطمة ارض على حِبانة قديمة بيعض نواحي بمدرية المنها من المنافع العمومية ونزع ملكية الاراضي النازمه لها

﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على الامرالمالى الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ١٣١١ ) بشأن انشا<sup>م</sup> حباتات حديدة

وعلى الامر الصادر بتعديله في ١٣ مارس سنة ١٨٩٨ ( ١٩ شوال سنة ١٣١٥)

وعلى الامر الصادر في ١٧ فيرابر سنة ١٨٩٦ ( ٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية العقارات

وبناءعلى ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموأنفة راي محلس النظار

> (امرناعا هوآت) ( Illes ! )

يعتبر من المنافع العمومية انشاء جميانتين جديدتين يناحية لدمو واضافة قطعة ارض على الجبانه القديمية

جبانه CHOO

( H++ )

#### ( [](: 7 )

لنزع بالطريقة العادية وبعسبالاصول المتبعة ملكية قطم الأراض اللازمة لجبانات المذكورة وعي

أولا قطمة أرض من زام ناحيه أدمو يحوش . داير الناجيه مساحتها ٥٠ و٢٤٧٧ مثر لجملها حياته لها ولمزبقي عاصم بك وسليم باشا وطريقا للجبانه

ثَانِياً قطعة ارض من زمام تاحية ادمو بعوض حاير الناحية مساحتها ١٠٦٥ مثر لجملها جبانه لاقباط تواحي ادمو وههيسا وبني حسن الاشراف وعزيها وطريقا للجيانه

ثالثًا جزء من قطعة ارض من زمام ناحيــة ثله بحوض الثقانيه وغيط الحير مساحته ١٠٢٨٥٥٠٠ متروناك القطمه لازمه لاضافتها على الجبانه القدممه الموجودة بالجمة الشرقيه من الناحيه

والقطع للذكورة مبينة في الرسومات المرفقه بالمرفأ عدا بعروف (ابجد)

دكريتو في 17 الصطن سنبية . . 19 جِبَالَةُ . - إحبَارُ انشاء جالتين جديدتين واضافة قطعه ارض على حبانة ببعض نواحي بنديرية ( جرجا ) من المنافع الصمومية ونزع ملكية الارآشي اللازمة لها

. ﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على الأمن المالي الصادر في ٣٩ يناير صنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رحب سنة ٣١١ ) بشأن انشسام جانات حديدة

وعلى الامر الصادر يتعديله في ١٣ مارس منة ١٨٩٨ (١٩ شوال منة ١٣١٠):

وعلى الامر الصادر لمله ١٧ فيرابر سنة ١٨٩٦ ( ٣ رمضان سدة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية العقارات والتي تلزم للنفعة والمعترمية 🥎

· وبناه على ما عرضه علينا نافار الداخلية وموافقــة رأى مجاس النظار

ر ( امزنا عا هو آت )

(الماده ۱) ...

🖒 تربعتبر من المنافع العيمومية انشاه. جيابتين جديدتين 🕴 راي مجلس النظار

بناحية الاشاه وإضافة قطمة لرض على الجبانه الحاليه بناحية الشيخ مكرم عديرية جرجا

# ( المادة ٢ )

تنزع بالطريقة المادية وبنحسب الاصول المتبعمة ملكية فطم الاراخي اللازمة للجبانات الدكور وهي أولا قطعة أرض من زمام ناحية التشاة بحوض داير الناحيه مساحتها ٣٨٥٠ مترا لجملها حباته لاقباط نواحي البواريك وخارقسه المنشاء والاحابوه غرب والباحيه

أنايًا جز من قطعة ارض من زمام ناحية المشاء يعوض داير الناهيه مساحته ١٦ قيراطا وهو مرس ضمن القطعه اللازمه لجالها جانة الملي الناحيه للذكورة ونواحي البواريك وخمارته المنشاه والاحابوه غرب والأحيه

اللَّهُ قطعة ارض من زمام ناحبة الشبخ مكرم بعوض البركه والظهر مدحتها ٦٢٤ مترا لاضافتها على الجبانه خالبه الموجوده بالناحيه

والقطع للذكورة مبينته في الرسومات المرنقه باحرنا هذا يعروف (اب ۾ د)

د کريات في ١٤ ستنج ساة ، ١٩٥٠ باعبار جِمِانَةُ ــ \* الشَّاءُ جِانَاتَ جِ بِدَةً بِدِيرِياتِ النَّرِيــةُ والمنوفية وجرجا من المنافع العمومية وتنوع مذكبة الاراضي اللازمة لذلك

# ﴿ تَحِنْ خَدِيوٍ عَمْرٍ ﴾

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ٢٩ يتابر سنة ١٤٤ ( ٢٢ وجب سنة ١٣١١ - بشأن نشا جبانات حسيليات

وعلى الاص الصادر يتعديك في ١٠ مارس سقه ( ١٩ شوال سنة ١٩١٥ ١

وعلى الامر الصادر سين ١٧ فه ابر سنة ٩٦ (٣ رحضان سنة ١٣١٣) بشأن نز ع ملكية المقارات التي تلزم للتنعة احمومية

ويناء على ما عرضه فخلينا للغار الدحلية برموفقية

( الربّاعا هوآت ) ( المادة ۲۰۰۱)

ويتبر من المنافع العمومية انشاء حيانات جديدة العواجي للبيئة بعد التابعة بلديرية الغربية ( المادة ٢ )

تنزع بالطريقة العادية وبخسب الاصول المتبعة طلكيمة قطع الاراضي اللازمـة للجبانات الجديدة وهي لولا قطمة أرض من زمام ناحية كفر فللصارم بجوض القطع مساحتها ٨ قراريط لجملها حيانة لها

ثانی قطعة ارض من زمام ناحیه کوم اشناوای بعوض الغربیة مساحتها قبراطان لجملها جیانه لها فائل فطیعة ارض من زمام ناحیه کفو مسعود بعوض الرزقه مساحتها ۸ قرار بط لجملها جانة المتواجي کفر مسمود و کفر الدمنهوري و کفرة خلبل قویل و کفرة بوسف البرادی

وابعاً قطعة ارض من زمام ناحية كنر قرسيس بعوض العقر مساحتها ١٢ قيراطاً لجعلها حياته لها ولعزية البرنس جميل

خاصاً قطمة ارض من زمام ناحية كفر خضر يحوض المقر مساحتها ١٢ تيراطكا إلجماها جبانه لها والتعليم الذكورة مبينة في الرسومات المرفقة بامرنا هذا بعووف ( اب ج د )

حِيالَة ١٤٠٠ استمر سنة ١٩٠٠

﴿ نحن خديو مصر ﴾

وبد الاطلاع على الامرالعالي الصادر في ٢٩ ينساء منة ٩٤ (٢٢٠ رجب منة ٣١١) يشأف انشاء حجانات جديدة

ً وعلى الامرالصادر يتعديك في ١٣ مارس سنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ٣١٥ )

وعلى الامر المادر في ١٧ فيرايرسنة ٩٦ ( ٣رمضان . شنة ٣١٣ ) بشأن نزع الكية المقارات التي تازم للنفعة العدومية

ويناه على ماعرضه البنا فاظر الداخلية وموافقة راي. مجلس النظار

﴿ امرا عاهو آت ﴾ ( المادة 1 )

يهتبر من المنافع العمومية الثام جانات جديدة وتوسيع جبانة قديمة بالنواحي البينسة ومد الثابة للديرية النونية

( Wis 7 )

تنزع بالطويقة العادية وبعسب الاصول التبعة ملكية قطع الاراضي اللازمة للجبانات للذكورة

أولا قطعة ارض من زمام ناحية دروه بحوض العقر مساحتها ٥٥/٥٠ مثرا لجمايا جيانة لانباطها.

الني قطعة ارض من رسام ناحية رسلة الانجب بحوض الجنينه مساحتها ٢٨٠٠، متر لجمالها جبانه لها ولمزية على بك الجزار

ثالثًا قطعة ارض من زمام ناحبة فيشا الكبري بعوض كوم الحار مساحتها ٢٤٥٠ مثر لجملها حبانة لناحة كشوش

رابعً قطعة ارض من زمام ناحية كفر خبرى زنجي بحوض المطول الشرقي مساحتها ٣٠٢٣,٦ متر لاضافتها على الجبافة الغربية القديمة لتوسيعها والقطع المذكورة مينة فى الرمومات المرفقة بامرنا حـذا بحروف (اب ج د)

جيأتة ١٩٠٠ عدمبر عة ١٩٠٠

﴿ نَحْنَ خَدَيْوَ مَصَرُ ﴾

بعد الاطلاع طى الامرالعالي الصادر في ٢٩ يناير منة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ١٣١١ ) بشان انشاء جيانات جديدة

وعلى الامر الصادر بتمديله في١٢ مارس منة ٩٨ (١٩ شوال منة ٣١٠ )

وعلىالامر الصادرقي١٧ فيرابر سنة ٩٦ (٣رمقـان

4-4

سبة ٣٨٣) بشأن نزع ملكية المغارات التي نلزم فانتفعة اأسومية

وبناء على ماعرضه عالينا ناظر الداخلية وموافقة راي مجلس التظارم

( امرأاغا هو آتَ)

«المادة به»

· يعتبين من المسافع المهومية اشاء جبانات جديدة فأواحي للبينة بعد الثابة لمديرية حرجا (Hat #) = -

عوع بالطريقة العادية ويحسب الاسول المنيمه ملكية قطع الاراضي اللازمه للجبانات الجذيدة وهي

أولًا قطعة ارض من زمام ناحيسة بدفور الشرقيه بحوض ساحل البياضي بقبالة الحرش مساحتها ١٢ فيراطأ لجملها جباء لنجمى كالى والقريه وناحية البياضي

ثانيًا . قطمة ارض من زمام ناحية المجابرة معوض البرم الشرقي بقيالة ساحمل دنق وسأحل يمض مساحتها ١٢ قهراطاً لجملها جيانه الاقباط الناحيه وناحية الزوانته ونجوعها

ثَالِثًا - قطعه إرض من زمام ناحية الجابره يعوض ألبربا الشرقي بقبالة ساحلدنق وساحل يبض مساحتها فدان واحد و ۱۰ قراریط و ۱۲ سنها وهی مرث ضمن القطعه اللازمه لجعلهاجبانه لمسلمي التاحيه وتأحيه بالزوائنه ونجمعا

- رابعًا قطعة ارض من زمام ناحية أولاد حمزة بعوش ساحل طوخ مساحتها فدانان و ١٨ قبراطاً و ٢٣ سفا وهي منضمن القطعة اللازمة لجملها حياته ألها وأباحية النويرات وتجوعكما عدا تجع الدير

والقطع المذكورة ببينه على الرسم المرقق بلمرنا هذا يحروف (ابجد)

صانة . \_ دكريات في ١٠ كوبر سنة ١٠٠ بالحبار انشاء جبانات جديبدة بنواحي بمديريات القليوية والبحيرة فالمنيا فالشآء طرايق لحيانة اقباط بلقاس ( غربية ) من المنافع الصوية وتزج ملكية الاراضي اللازمة لذلك

﴿ نحن خديو مصر ﴾

يعد الاطلاح على الامراله على المفادر ألي ٢٩ يتايوستة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب مناه ١٣٩٤ بشأت انشساه حانات حديدة

وعلى الامرالصادر يتعديله حيث ١٤.مارس سئة ٩٨ - ١٩ شوال منة ١٣١٥ -

وعلى الامرالصادر في ١٧٠فبرابر سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٠ ) بشان نزع ملكيمة العقارات ااتي ثار مالمنقعة العمومية

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقـــة رأي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت )

( 1114. 1)

يعتبر من المنافع العمومية انشساء جبانات جديدة فلنواحى المبينة بعد التابءة لمديرية الفليوبية

( Wall )

تنزع بالعاريقة العادية وبحسب الاصول المتبعسة ملكية نطع الاراضي اللازمة للجبانات الجديدة وهي

اولاً قطعة ارض من زمام ناحبة بلتان بحوض الاقراط مساحتها ، فسدات و ٦ قراريط لجملها حباتة لها

ثانيًا قطعة أرض من زمام الحبية زاوية باتان بعوض الجرن القطان مساحتها ١١ قيراط لجفلها حبانة لها والشاء فصعت

ثَالِثًا ﴿ قَطْمَةُ أَرْضَ مِنْ زِيامٍ فَاحِيةً أَخْصَافَهُ بِحُوضٍ بشقان مساحتها ا فدائ لجماما جبانة لمدلحي التأحية وعزبها وكمفر الدبر

واليها قطانة ارض نمن ومأم ناحية الحصافه بعوض ارغل النزب مماحتها قيراط واحد و ١٢

411-71

معالجمها جبأة لاقباط الناحية وكنو الدير والقطع المذكورة مبيئة في الرسومات الموقفة بالموذا هذا يعروف ( ا ب ج د )

حِيالَةُ و حد الكنوبر عنه ١٩٠٠

﴿ غَنْ عِدِيرٍ مَصَرٍ ﴾

يعد الاطلاع على الامر العالي الصاعر في ٢٩ يتلير سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ٢٣١١) يشان انشاء حياات جديدة

وعلى الامر الصادر بتعديله في ١٧ ملوس مهة ١٨٩٨ (١٩ شوال سنة ١٣١٥ )

وعلى الامر العبادر في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٦ (٣ ومضان سنة ١٣١٣ ) بشان نزع ملكية الفقاراتالي قارع للبنامه العموميه

وينا، على ماحرضه علينا ناغار الداخلية وموافقة وأي مجلس البظار

(امرنا بما هو آت )

( المادة ١ )

يعتبر من النسافع العموميه انشاء جبانات جديدة النواحي للبينة بعد التابعة لمديرية البحيرة

( P. S. ( )

تنزع بالتوينة العادية وبحسب الاصول للتبعة ملكية قطع الاراضي اللاؤسة المبعبانسات الجديدة وهى

اولا قطعة أرخى من زمام ناحية المناشلة بعوض الرانس مساحتهما ٢١٠٠ متر بأمارساجيمانة لما وامزيها

ثانیا فطعة ارض من زالم ناحیة سلامون محموض سائیة البلد نمرة، مساحتها، ۸۵۷، مترالجماها حیانه لحسا ولعز به ایراهیم بك عبد الله مهنا

ثالث قطمة ارض من زمام ناحية بركة غطاس بعوض السير قندية مساحتها ٢٠٨٠ متر لجملها جبيانه لمعوب المرحوم امين باشا سيداحمد

والقطع للذكورة ميئة في الرسومات المرفقة بلمرينة هذا بعروف ( إبج د )

جِيَالَةِ ﴿ ﴿ ﴿ ا كُتُورِ سَنَّهُ ۗ ٢

﴿ نحن خدیو مصر ﴾

بعدالاطلاع على الامر العالي الصادر في ٢٩ ينابر سنة ١٨٩٤ - ٢٢٠٠٠ رجب سنة ١٣١١ بشأت انشاء حيانات حديدة

وعل الأمر العادر بتداياه في ١٦ مارس منة ... ١٨٩٨ --- ١٩٩٠ شوال منة ١٣١٥

وعلى الامرالعادز في ١٧ فيراير سنة ٩٦ ١٨ -٣ ومضاحت سنة ١٣١٢ يشان نزع ملكية المعارات التي تازم للنفعة العمومية

( لمونا بما هو أت )

« الأدة / =

يعتــبر مـــ المنسافع الصومية انشاء جدانــات جديدة التواحي المبينة بعد التنابعة لمديرية المنـــيـا

( 116: 7 )

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المنبعة ملكية قطع الاراضي اللازمة المجبانات الجديدة وهي اولا قطعة ارض من زمام ناحبية طوه بحوض القرن مساحتها ١٦٧٥ . قد لجملها جبانة لها ولعزبها وطريقا للجبانة

ثانيًا قطعة ارض من زمام ناحية بهدال بعوض القرن مساحتها ٢٢٠٤،١٠ متر وهي من ضمين القطعة اللازمة لجملها جبانة لها وطريقًا الجانة .

ثالثًا قطعة ارض من زسام ناحية دلقام بحوض الروبي مساحتها ٢٠٠ متر وهي من ضمن القطمسة اللازمة لجملها جبانة لها

والتعلم للذكورة مينةعلى الرسومات المرفقةبأدرنا هذا يحروف ( اب ج د ) تازم النفعة المبومية

# 14++ ×

خواللہ اکترین سنة ١٩٠٠

﴿ غُنْ خَدْيُو مَصَرُ ﴾

بعد الاطلاع على الامراليالي الصادر في ٢٩ يتأبر سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رحب سنة ١٣١١ بشأن انشباه جبانات حديدة

وعلى الامر الصادر يتمديل في ١٣ مارس سنة ٩٨ 19 شول سنة 141

وهل ألامر الصادر في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٩٠ الرمضان معة ١٣١٣ بشسان نوع ملكية المقارات فائتى تلزم للنفسة العمودية

ويهناه على مأعرضه حليشها ناظر لمالية وموافلت رأى مجلس النظار

> (الرناعاهو آت) ( Halas 1 )

يعتبر من للتلخ العمومية انشله طربق لجبانة اقباط فأحية بالقاس مديرية الفريية

( ille; y )

تنزع بالطوبقة العادية وبعسب الاصول المتبمة ملكية قطعة الارض الملازسة للطريق المذكور وهي من زمام التلحية بحوض مصري ومساحتها ١ تيراط يعروف(ا ٻ ج د )

حِيالَة · - فَرَيَّاتَ يُهِمُونُ سُورُ حِيالَةُ · - لِشَافَةُ ضَلَقِ ارضَ فِلْ جَانِيَ كُثر ابراثُ والشقر بمديرية الشرقية وانشاء جبانات جديدة بنواحي بالثيرية المذكورة من المتاخ العمومية وتزح ملكيةالاراني إللازمة لذلك

🦫 تحق خديو مصر 🎉

بعد الاطلاع على الاص العالى الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب منة ١٣١١ بشأن انشياء حبأنات جديدة

وعلى الامرافعادن بتعديله سية ١٢ مارس سنة إ ١٣١٥ شرال منة ١٣١٥

رأي مجلس النظار (اسرناعا هو آت) ( Main ( )

رمضان سنة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية المقارات التي

وبعاء على ما عرضه علينا غافار الداخلية و، وافقسة

بهنجر من الدائع المعومية اضافة قطمتي أرخس على جانتين قدعتين بنآجي كغراء اش والشقر الثامتين لمدوية الشرقية

( like 7)

تنزع بالطريئه العادية وبحسب الاحول التيعسه ملكية قطعتي الارش الذكورنين وحا

اولاً قطعة ارض من زمام ناحية كفر ابراش يعوض البحير، مساحثها ١٤٠٠، مثر لاضافتها على جالة قدعة شرق السكن لتوميعها

ثَانَياً قطمة ارض من زمام ناحية الشقو بعنوض العويض تمسوة ٢ مساحتها ٢٩٠٠ متر لاشافتها على جافه قديمة بالجهدة الخرية والقبليسة بدل الجره القنضي لنوم

والقطعتان المذكورتان مبينتان بالرسمين المرفدين بامرنا هذا يعروف ( ا ب ج د )

حِیانة • – ۱۹ کتوبر سنة . . ۱۹

﴿ غَنْ خَدَيُو مَصُرٍ ﴾

بعد الأطلاع على الامرالمالي الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٦٤ – ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأف انشاه حيانات جديدة

وعلى الامر الصادر بتمديله سين ١٢ مارس منة ١٨٩٨ - ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى الامرالصادر في ١٧ فبرلير سنة ١٨٩٦ ــ٣ رمضانى سنة ١٣١٣ يشأن نزع ملكية المعارات التي تأزم لأنفعة العبومية

وجاء على ما هرشه علينا نافار الداخلية وموافقية وعلى الامرالصادر في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٦-٣٠ [ رأي مجلس النظار

4.44

 ينظير من المشائخ العمومية انشابه خبالات جديدة قانواحي المبينة بعد التابعة لمديرية الشرافيين (١٠٠٠).
 (١٠٠٠ قاللات) بد

تنزع بالطريقة العادية ، ويؤسب الاصول المنيمة ملكية قطع الاواضي الخلاميد الجيانات الجديدية وي المولد المدينة وي المولد المدينة وي المولد المولد والنفارة مساحتها ١٣١٠ إلى المولد والنفارة مساحتها ١٨١٥ والنفارة المولد والنفارة مساحتها ١٨١٥ والنفارة المولد والنفارة مساحتها ١٨١٥ والنفارة والنفارة المولد والنفارة والنفارة المولد والنفارة والنفارة المولد والنفارة والنفارة المولد والنفارة وال

يانيا قطبة ارخي بن زمام ناجية كمنع مويس بحوض الحاوه مساحتها ۲۰ و ۱۰ متر لجملها حبانه لها ولئا قطبة اوض من زبام ناحية كثر ابو زهره يصوض ميها مساحتها ۲۰ متر لجبلها جبانة لها راسا قطعة ارض من زبام ناحية شبلنجه يعبوض البحرية مساحتها ۲۲۰ متر لجبلها لموزي محمود الحديد الخدي المبيد نصير المناسك قطعة ارض من زمام ناحية جمعوه علما المحري مساحتها ۲۱۰۰ متر لجماها حبانه فا يحوض البحري مساحتها ۲۱۰۰ متر لجماها حبانه فا مذا يحوض المروف (اب ج د)

( Mes 7 )

على نافاري الداخليه والماليه تنفيذ امرنا هذاكل منها فيما يخصه

الجدائة بعد المساء عبانات في ه الوفيار سنة ، . 19 اعتبار الحداثة بديريات النراير لمة والمنوفية والدفيلة والشرقية والقليوبية من الثافع العمومية

﴿ تَصَنَّ عَلَيْهِ مَصِرٌ ﴾

بعد الاطلاع على الامرالعالي الصادر في ٢٠٩ يباء سنة ٢٨٩.٤ بشأت انشاء جديدة

وعلى الامر بالصادر في ١٤١٤ سنة [١٨٩] ٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشات نرع ملكية العقارات التي تازع لفنف العبومية وبناء على ما عرضه علينا نافار الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار

ر. يعلم من النابع الهميومية الشيناء جايات حديدة التواجي المبيئة يعد النابعة الديرية المتوييه

المادة الدور المستب الاصول المتبعد اللاحول المتبعد ملكة قطع الاراضي اللازمة الجرابات الجديدة وهي اولا قطعة الرضن من زمام ناحية مناخله بحوض زعن الدين مساحلها ٤ قرار يط الجملها جبانه لها ثانية قطعة الرض من زمام ناحية كامة بحوض المية العبد المسمى الآن بالخرس مساحها ٦ قرار يط لحملها حانة لها

أَلْنَا أَنْهَا أَنْهَا الْمُوامِنِ وَمَامِ نَاحِهُ شُوفَاشَ بِحُوضَ الْمِشْرِيَّةِ مَمَاحَتُهَا ٢ قُوارِيطُ نَجِعُهُمْ جِالله لَمَّا وَابِعًا وَقَطْعَةُ الرضِ مِنْ زَمَامِ نَاحِيةً الْمُجُولُ بِجُوضَ الْبِحَيْرِةُ مُسَاحِبُهَا ١ قَدَانِ لَجْعَلْهَا حِيانَةً لَمَّا الْمُحْبِ حَالَةً مَا الْمُحْبُ الْمُحْبِ حَالَةً مَا أَنْ الْمُحْبِ حَالَةً مَا أَنْ فَا أَنْ فَا أَنْ مَا مِنْ رَمَامُ نَاحِيةً كُفُو الْمُحْبِ

خاساً قطعة ارض من زمام ناحية كفر العرب بحوض قريش مساحتها له قراريط لجملها حيانة لها سادساً قطعة ارض من زمام ناحية بهوت بحوض البركه للسمى الان الريس البحري مساحتها ١ فدان و٣ قراريط لجملها حيانه لها

مايمًا قطعة ارض: من زخام ناحية الوطور بحوض الدلايان فسناحتها 3 فدان الجعلها جبانه لها

ثانتاً قِعلمة الرَّشَ مَنْ زِمَاهِ عَالِمَة طَبْنُوهَا بَحُوشَ دَائَرِ النَّاحِيهِ مَسَاحِتُها ٣ قراريط لِحَمْهَا حِبَائِهِ مَمَّا تابيعًا قطعة الريض مِنْ زِينام ناجية كَنُو هميره النَّدِيم بجوض الشروة مساحبًا ٩ قراريط لجملها حيالة لما عاشرا قطه، ارض من ومام فاحية كفرسالم النحال [ سنة ١٨٩٤ – ٢٧ رجب منة ١٣١١ بشأن الشاء يعوض الشياخة المسمى لان بالجال البجري مساحتها اله قواريط لجمايا حبالة لها إن ما إن

> حادى هشر قطعة ارضمن زمام ناحية كفرد ويرم الجديد بصوض ابو المحروي مساحتها فاقراريط لجملها

> نانی عشر قطاعة ارض من زمام احیه طانیخ يعوض الاسكندراني مساحتها ١٢ قهراطا لجعلها جاء لمآ الشاعشر قطعة ارض من زيام ناحية دفره بعوض العشرة السعى الان بغابر الجنينه مساحتها ١٣ قيراطا لجملها جبانة للقسم الشرقي من الناحيه

وابع عشر قطمة ارخل من زمام ناحية الرجديه يعوض الممده مساحتها ١ فدان لجملها جبانة لها خاسىءشر قطمة ارض من زمام ناحية شهرا بيل بعوض الجنينة المسمى الان يداير الناحية مساحتها ١٦ قيراطا لجملها جبانة لها

سادس عشر نطمــة لرض من زمام ناحية بلكيم يعوض الاح التلاوي مساحتها ١ فدان لجملها جانه لمأ سايع عشر قطعة ارخى من زمام ناحية كفرالجنينة البحري بحوض العال مساحتها ١٠ قرار يطلجماها جبانة لها ثامن عشر قطعة ارض من زمام فاحية كفر الحمة يعوض الواشه مساحبها ٨ قراريط لجملها حيانة لها تاسع عشر قطعة ارخل من زمام ناحية كغر دعا أ يعوض الرملة مساحتها ٢٢ قيراطا لجملها جانة لها وأثان عزب

عشرون قطمة ارخىمن زمام ناحية كغر الراهبين يعوض قطمة الجام مساحتها ٢٠ فيراطا و ٨ امهم لجملها حيانة لها

والقطع المذكورة مبينة في الرسومات للوفقة بامرنا هذا بعروف (ابجد)

حِيالة • - ئېر تونسرت ١٩٠٠

﴿ غَنْ خَدَيْو مَصْرٍ ﴾ بعد الاطلاع على الامر العالى العمادر في ٧٩ يناير

جبانات جديدة

وعلى الامر الصادر بتحديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ۱۹ شوال منة ۱۳۱۵ )

🧵 وعلى الامرالصادر في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان منة ١٣١٣ ) بشأن نوع ملكية المغارات التي المزم للتفعة المحومية

وبناء على ماعرضه علينا نافار الداخلية وموافقة واي مجلس النظار

> ( اورنا بما هو آت ) ( Ille: 1)

يعتبر من المتافع الصومية اشاه حياتتين حديدتين وتوسيع حبانة قديمة بالنواحي المبينة بمدالتابه بادبرية المتومقية

( Wei 7 )

تنزع بالطريقة العادية وبعسب الاصول المتبعسة مككية قطع الارامي اللازمة للجبانات للذكورة وهي لولا قطعة ارخل من ز.ام ناحية ساتية النقدي بحوض الرام مساحنها ٣١٥٠ مترا لجملها حيانه لناحية بهواش وعزبتي مخمد افندي خورشيد وحبيب انطونيوس

ثانيًا قطعة ارض من زمام ناحيسة أجريس بعوض الحرم مساحتها ٥٠٦٧٥٠ مترا لجملها حبانة لما

ثالثًا قطمة ارض من زمام ناحية رتاره نيحوض السواحل مساحتها ٦٠٢٦م مقرا لاضافتها على جبانتها القبلية القدعة لتوسيعها

والقطع المذكورة مبينة في الرسومات الموفقة إلىوا هذابعروف (ابجد)

جِيالَة ٠٠٠ ، نوف بر سنة . ١٩٠٠

🦠 تحنځديو مصر 🌬 بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ٢٩ ينابر

( 11·· )

سنة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشاء 📗 وعلى الامر الصادر بتبديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ حبانات جديدة

> وعلى الامر المالي الصادر بتمديله في ١٧ مار س -نة " ١٨٩٨ — ١٩ شوال سنة ١٨٩٨

وعلى الامرالصادر في ١٧ فبراير سنة ١٨٩٦-٣٠ | التي تازم الصفعة العمومية رمضان سعة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية السقارات البي تلزم للنقمه العمومية

> وبناا على ماعرضه علينا ناظر الداخليه وموافقسة رأى مجلس النظار

( امرنا عا هو آت ) (المادة)

يبتير من المتافع العموسية أنشاء حبانسات جدودة للنواح المبيئة يمد التلبمة لمديرية الفقهليه

( Ille+7)

تنزع بالطريقة المشاذية وبعسب الاصول المثيمة ملكية قطم الاراض اللازمة لجبانات الجديدة وي اولا قطعة ارض من زمام ناحيمة مبت سويد بعوض السواق مساحتها ٨ قراريط لجملها جبالة لما ثانياً قطعة ارض من زمام ناحيمة ميت فارس بعوض القيسي والبشتي مساحتها ٨ قرار يط لجملها حبانه لها ولعزبة ابراهيم باشا توفيق

ثالثًا قطعة لرض من زمام ناحية كمغر ابر غامم بعوض للطولاني مساحتها ١٥ قبراطاً لجمارا خيانة لما رابعًا قطسة إرض من زسام ناحيسة ميت عدلان برموش الشوء ويطيس مساحتها الاقراريط والجملها جبانة المادان المرادات والمرادات

والقطم الذكورة مبينه في الرسونات المرفقه بامرنا 📗 بمنعا فها يخصيه 🕛 🦯 ر هذا بحروف ( اب ج د ) 🦈

حياتة ، ـــ و توفيار منة ١٩٩٠

﴿ نَحِنْ خَلِيو مَصَرُ ﴾ ﴿ ﴿ أَنَّا إِنَّا اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّالِي اللَّالِمُلِّلِيلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا يمد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ٢٩ يتأير جهانات جديدة

( ١٩ شوال منة ٣١٧ )

وعلى الامر الصادر في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٩ ( ٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نوع ملكية العضارات

وبناء على ما عرضه علينا ذخر الداخلية و وافقة رأى

( أمرتا عا هو آت )

(اللدما)

يعتبر من المنافع الصوميه أنشأه جبانات جديدة فانواحي للبينة بمدالتابعة لمديرية الشرقيه ( Illes Y )

تنزع بالطربقة العادية وبحسب الاصول المتبعسة ملكية قطع الاراضي اللازمة للجانات الجديدة وهي أولاً قطعة أرض من زمام ناحية الفرايين بحوش الظافيل مساحتها ١٠٤٧ مثرا و٢٥ سنتيا لجملها جبانة آلكفر ابو شربيه

ثانيًا قطعة ارض من زمام ناحيــة بني اشيل بعوض ألكبير مساحتها ٤٢٠٠ متر لجعلها حبانة لها ثَالثًا قطمــة ارض من زمام ناحية تل حوين بحوش النفاره مساحتها ٤٢٠٠ متر لجملها حيانة لها والقطم الذكورة مبينة في الرسومات الرفقة بامرنا عذا يعروف ( اب ج د ) ( Tis (1)

على ناغلوي الداخلية والمالية تنفيذ لمرنا هذاكل

جِيالَة م – ٥ ترفير حة ١٩٠٠

﴿ نَحِنْ خَدْيُو مَصِرٌ ﴾

بمند الأطلاع على الامر العنادر في ٢٩ يتابر سنة ١٨٩٤ حــ ٢٢ رجب منة ١٣١١ بشأن انشام [ سنة ١٨٩٤ - ٢٦ وجب بينة ١٣٢١ بشأن انشام حبانات عديدة

بعد الاطلاع على الامر العالي العبادر في ٢٩ يناير سنة ١٩٩١ سأرث انشاله جيانات حديدة

وعلى الامر الصادر بتعديله في ١٣ مارس سنة ١٨٩٨ — ١٩ شوالسنة ١٣١٥

وعلى الامر الصادر في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣) بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم للنفعة العمومية

وعلى الامرائصادر في ٢٨ دسمبر سنة ١٨٩٨ المرائد المهادة ١٨٩٨ باعتبار انشاء حبانات حديدة على المدوية وازع ملكة الارض اللازمة لما

وبناء على ماء رضه عليمًا ناظر الداخلية ومواقة وأي مجلس النظار

> ( امرنا ما موآت) ( المادة ١ )

يعتبر من المنافع العمومية أنشاء طريق الجانه الجديدة بناحية الغنيمية عديرية الدقيلية

( Me: 1)

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتيعه ملكية تعامة الارض اللازمة للطريق للذكور وهي من زمام الناحية بحوض بني عيسى مساحتها ، تو اربيط و ٢٠سعا حسب المبين بسارسم المرفق بامرنسا هذا بحووف (ابح د)

جيانة - . دكرينات في ادسمبر سنة ١٦٠ باعبار جيانة - انشاء حيانات جديدة بنواحي بديريات الغرية والمنونية والدفيلية والنها والشرقية وعي سويف من المنافع العمومية

﴿ نجن خديو مصر ﴾

عبدالاطلاع على الامرابدالي الصادر في ٢٩ جابر سنة
١٨٩٤ -- ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأت انشاه
جبانات جديدة

وعلى الاس الصادر بتمديله في ١٢ . ارس سنة ٩٨ . ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى الاس المسادر في ١٧ فبراير منة ١٨٩٦ ٣ روضان سندة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية المقارات التي تازم للتفعة العمومية

ويداء على ما عرضه علينا نافار الداخلية وموافقة راي مجلس التظار

( امریاعاً هو آت ) . ( اللاد ( ) .

وشهر من المنافع العمومية انشاء جبانات جديدة فلنواحي المينة بعد التابعة الديرية التلبوبية ( المادة ۲ )

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصواف المتيمسة ملكيسة قطع الاراضي اللازمة الجبسانات الجديدة وهي

ب اولا قطعة ارض من زمام ناجية تل بني تمير بحوض الفاخورة مساحتها 1 فدان لجملها جبانة لهاوطريقا للجانة تأنيا قطعة ارض مرزمام ناجية السليانية بعوض عمرس المدمي مساحتها ١٦ قيراطا لجملهما حياته لها ولعزبها

تالئاً قطعة ارض من زمام ناهية ترسا يحوض تابع راتب لكتماي مساحتهما ٣ قواريط لجملهما جبانة لاقباط نواهي ترساوقوقشندهو شبراهاسوعزية يوسف عبد الله

والقطع للذَّكورة مبينة في الرسومات المرفقة بلموناً هذا بحروف(ابجد)

( البادة ٣ )

على ناظري الداخليّة والمالية تنفيذ المرنا هذا كل منجا فيا يخصه

حيانة من المالع الصوبية الديمية ( دقيلية ) من المالع الصوبية

﴿ نَبْنِ خَدِيو مصر ﴾

444

4.44

٤

Original from HARVARD UNIVERSITY

١٩ شوال سنة ١٩١

وعلىالام الصادر في ١٧ فبرابر سنة ١٨٩٦-٣ ومشان سنة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية المقارات التي قلزم للنفعه العمومية

وبناء على ماعرضه علينا فاظرالداخلية وموافقة راي مجلس النظار

# ( إمرناعا هوآت ) .

## ( الله: ١ )٠٠٠

يعتبر من النافع العمومية انشاء جانات جديدة فلنواحى المبينة بعد التابعة لمديرية الغربية

#### « لادن ۲ »

تنزع بالطريقة المادية وبحسب الاصول للنبعة ملكية قطع الاراضي اللازمة للجانات الجديده وهى اولا قطمة ارض من زمامناحية انتيش بحوض جاير الناحية نمرة ٢.مساحتها ١٦ قيراطاً لجملها حبسانه لما ولناحيق ميت عياد وكفر الدكرورسي ثانيا قطعة اريض من زمام ناحية بيلم بحريض علوانه مساحتهما فدأنان و ١٧ قيراطما لجملها جيانة الم

الأأ قطمة ارض من زمام ناحية سبطاس بحوض نوجه الجرن مساحتها ١٣ قيرامًا لجالها جيانة لها رابعًا قطعــة أرض من زمام ناحية كغر طرنه يحوض بهموشه مساحتها وزاريط لجعلها جاتة لها خاسا قطعة ارض من زمسام ناحسية طليعه يعوض البدوية مساحتها ١٠ قراريط لجمالها جبالة لطا . سادساً قطعة ارض من زمنام ناحيه متينة طوخ بعوض المربعات مساحتها ٦ قراريط لجعلهـــا حياته لها

سايمًا أقطعة أرض من زمام ناحية مبت مجمون يمحوش القطع القبلي مساختها ١٢ تيراطًا لجملها حبانه لها تُلمناً قطمة ارض من زمام ناعية كغر الشينع

وطي الامرالصادر بتحديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ] طبيعه بعوض القبلي نمرة ٢ مساحتهـا ؟ قراريط لجعلها جبانه لها

تامعا قطمة ارش من زمام ناحية شغرة العيرة يَحُوشَ النَّورَ مُسَاحِتُهَا ١٢ قَيْرَاطًا لَجُمَانًا حِبَّاتُهُ هَا `` عاشرا قطعة ارضمن زمامناحية الاي يحوض زعفوان مساحنا ١٢ فيراطًا لجعلها حبانة لها ولنتربها حادي عشر قطعة ارض من زمام قاحيت كابشو بنحوض الموصلي مساعتها الحدان و ا قيراط و ١٢ سعا لجلهــًا خِانة لما

أَ ثَانِي عَشَرَ ﴿ قَطَّهُ أَوْضَ مِنْ رَمَّامُ أَنَاحَمَيَّةً كَثَوْر هورين بحوش ماتة الكسوره مماجتها ١٢ قبراها لجلها جانة لما

الله عشر قطعة ارش من زمام تاحية الحلامشه يعوش الدوار الرسطاني مساحتها لا قراريط لجمالة حياته لحا

رابع عشر قطمة أرخن من زمام ناحية عزيسة طوخ يتموش الجيز مساحها ٨ قرار يط لجملها حباته الله خامس عثمر قطعه ارض من زمام ناحية كثور خلال بعوض العقر الشرق مساحتهما ١٦ قبراطك الجدلها جبانه لها

والقطم المذكورة مبينة سيةالرسومات للرفقسه ُ بامرتاً هذا بحروف( ابْج د ) (المادة ٣)

على ناظري الداخلية والمالية تنفيذ أمرنا هذا كل منعا فيا يحصه

أحيالة . - ٠٠ دسبر منة ١٩٠٠

﴿ نَحَنُ الْحَدِينِ مَمْرٍ ﴾ بعد الاطلاع على الامرالعالىالصادر في ٢٩ ينأير حنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رحب سنة ١٣١١ ) بشان انشاء خيانات عديدة

وعلى الامرالصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ٣١٥ )

وعلى الامرالصادر في ٢٧ فيراير سنة ٩٦ ( ٣ رمضان

Wish.

سبة ١٣١٣) بشان نزع ملكية العقارات التي تازم | المتبعة ملكية قطع الاراضي اللازمة للجبانات الجديدة للنفعة العاربية

وبناء على ماعرضه علينا ناظرالداخلية وموافقة رأي

(الونا بما هوآت ) ( I المادة 1 )

يعتبر من للنافع العمومية انشا حبانة حديدة لاقباط ناحية حريس التابعة لمديرية النوفية ( Hiles )

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول التبعسة مَلَكِية قطمة الارض اللازمة للجبانة للذَّكورة وهي من زمام الناحبية بحوش الخطبابه مساحتها ٤٣٨ يعروف (ابجد)

جِيانة ٠٠٠ دسير سه ١٩٠٠

﴿ نَعَنَ خَدِيوَ مَصَرٍ ﴾ بعد الاطلاع على الامرالمالي الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ – ٢٧ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشهاء حبانات حديدة

وعلى الاس الصادر بتعديله في ١٢ مارسسنة ١٩١٨ (١٩ شوال سنة ١٩١٥)

وعلى الامر الصادر في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٦ ( ٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بَشَأْن نزع مَلَكَبِيَّة المقارات التي تازم للنفعة العمومية

وبناه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقةرا ي مجلس النظار

> ( امرنا بها هو آت) « الأدة ، »

يعتبر من المنافع العمومية انشاء جيانات جديدة فلنواحى المبينة بعد التأبعة ألديرية الدنهلية (اللدة ٢)

تنزع بالطريف العاديمة وبحسب الاصول العمومية ونزع ملكية الاراضي اللازمة لما

اولاً قطعة ارض من زمامناحية ميت تمامسه بحوض الحديبه مساحتها ١٢ تيراطاً لجملها جباءة لها ثانياً قطعة أرض من زمام فاحية ميت النحال بحوض الوشاحي مساحتها ٦ قراريط لجالها حِبانة لما ثالثًا قطعة ارض من زمام ناحية كغر القباب يعوض التنبسل مساحتهما ٣ قراريط لجملها جبانة لما رأبعا فطمةارض منزمام أاحية دعلجت ببعوض شنده مساحتها ١١ قيراطاً لجملها جيانه لها

خاسا قطعة ارض من رسام ناحية اولاد علم بحوض العلاميه مساحتها ٦ قراريط لحملها حيانة لمأ اناحية اللغلاث

سادسًا قطعة ارض من زمام ناحية كـغر البلق بعوض البقاش مساحتها ٨ قواريط لجطها حبائه لها مابعا قطعة ارض من زمنام ناحية ميت طاهر بحوض المخضر مساحتها ٨ قراريط لجدايا حبانه الما والغطع المذكورة مبينسة بالرسومات للرفقه بالعوقا هذا بحروف (اب ج د)

حياة ٠٠٠ دسير سند ١٩٠٠

﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على الامرالماني الصادر في ٢٩ ينابرسنة ٢٢ - ٢٢ رجب منة ٢١١ شات انشاء جهانات جديدة

وعلى الامر الصادر بتمديله في ١٣ مارس سنة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ٣١٥ )

وعلى الامرالصادر في ١٧ فــبراير سنة ٩٦ --- ٣ رمضان سنة ٣١٣ بشأن نزع ملكية العضارات اللي تازم لانقمه المبومية

وعلي الامر عن الصاهرين في ٢٩ ابريل و٢٥ يوتيه سنة ٩٩-٩٩ ألحجة سنة ١٣١٦و١ اصفرسنة ٩٣١٧ باعتبار أنشاء جانات جديدة بمديرية النياس المتلفم ويتاً على ما عرضه عاينا ناظر الداخليه وموافقة رأى مجلس النظار

> ( امرنابما هو آت ) ( المادة 1 )

يمتبر من المتافع المحومية انشاء جبانات جديدة التواحى المبينة بعد التابعة لمديريّة النبأ

( Iller )

تنزع إلىاريقة العادية وبحسب الاصول المتبعسة ملكسية قطع الاراضي اللازمسة تلجسبانات الجديدة

آولا قطعة ارض من زمام ناحية ادفاق بعوشة ام ناطور مساحتها ٤٧٧٩ متر و ٢١ سنتي لجعلها جبانة لها والعزبة عياس بك ولغزلة اولاد الشيخ علي وطريقا الحجبانه

ثانيًا قطعة لرض من زمام ناحية بردنوها بعوشة طونبانه مساحتهما ١٠١٣٤ مثر و ٨٠ سنتي لجملها حبانة لها ولنواحي كوم والي وسيله الشرقيه والغربية وطويقاً للجبانه

ثالثًا قطعة ارض من زمام ناحية مطاي بحوشة للنافير مساحتها ١٠٠٤ متر و٩٨ سنتي لجملها حبانتين مفصولتين بصور احداها لاقباط الناحية حيف ننت المساحة والثانية لمسلمي ناحيق نزلة ثابت وعزبة فابريقة مطاني في ثالثاي المساحة وطريقاً للجبانسيين رابعاً قطعة ارض من زمام ناحية بني مزار بقباله ابو خمسه مساحته ٢٥٥٦ متر و ٢٥ سنتي والمات الوقعة لازمة لجملها جافه أما ولعزبها وطريقاً الجبافة بامرةا والقطع المذكورة مبينة على الرسومات المرفقه بامرةا علما بحروف (اب جد)

عِيمَالَةِ ه - . . ديسبر منة ١٩٠٠ (تحن خديو مضر)

بعد الاطسلاع على الامراله الي الصادر في ٢٩ بناير سنة ١٨٩٤ — ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشان انشاء جبانات جديدة

وعلى الامر الصادر بتمديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ٣١٥

وعلى الامر الصادر في ١٧ فيرابرسنة ٩٦ ( ٣رمضان. سنة ٣١٣ بانشاء نزع ملكية المقارات التي تلزم للنفسه العموميه

وبناء على ماعرض، علينا ناظرالداخليه وموافقةراي. مجلس النظار

> ( امرنا بما هو آت ) ( المادة ١ )

بعتبر من المنافع الحموميه انشاء جبانه جديدة بناحية. الفهص بمديرية المنيا

( المادة ٢ )

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتبعه ملكية قطعة ارض من زمام الناحية بقبالة عين شهس مساحتها ٢٣٣٣ مثر وهي من ضمن الاراضي اللازمة للجبالة المذكورة حسب للبين بالرسم المرفق بامرنا هذا يحروف ( اب ج د )

حيانة ٠ -- ٠٠ دسير عنه ١٩٠٠

﴿ نَحْنَ خَلَـيُو مَصَنَّ ﴾ -

بعد الاطلاع على الامر العالي العمادر في ٢٩ يتاء سنة ١٨٩٤ - ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشات انشاء جديدة

وعلى الأمر الصادر في ١٧ قبرابر سنة ١٨٩٦ ٣٠٠ رمضان سنة ١٣١٣ بشائب أزع ملكية العقاريات التي ذارم للمنفعة المدومية

66 Stee 3

وموافقة وأسياء محلس النظار

( امرنا عا هو آت )

( Ulci / )

ستبر من للنانع الممومية انشاء جبانة جديدة بناحبة شقلبان التابعة لمديرية الشرقيه

( tiles 7)

تنزع بالطريقة العادية وبحسب الاصول المتبعسة ملكية تعلمة الارضاللازمة الجبائةالمذكورة وهيءن زمام التاحية بعوض الطربيه مساحتها ٢٨ و ١٠٥٢ آ مَيْرُ ومبيته على الرسم المرفق بأمرنا هـــذا بحروف (اب ج د)

مَمَالَةُ م نِي مَا فَسَيْرَ مِنْهُ ١٩٠٠

﴿ نَحَنَ خَدِيوِ مَصَرٍ ﴾

إيمد الاطلاع على الامراليالي الصادر في ٢٩ يتابر سَنة ١٨٩٤ -- ٢٢ رجب سنة ١٣١١ بشأن انشاء حيانات حديدة

وعلى الامر الصادر يتمديله في ١٣ مارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ٣١٥

وعلى الامر الصادر في ١٧ فبرابر سنة ٩٦ (٣رمضان منة ٣١٣) بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم لأنقعة الممومية

وبناه على مأعرضه علينا نافار الداخلية وموافقة راي محلس النظار

> ( امرناعاهو ات ) ( IL-lea ! )

يعتبر من المنافع العمومية انشاء جبانة جديده لناحية النوبره وعزبها عديرية بني سويف

( المادة ٢ )

تنزع بالطربقة العادية وبحسب الاصول للتبعسة ملكية قطمة ارضرمن زمام ناحبة باها ونزلة حاويش

وبداء على ما عرضه عليتها فاغر الداخليمه [ يقبالة يزبوز العرب مساحتها ٢٨٥٧ متراو٧٠ سنتياً وهي من ضمن الارض اللازمة الجبانة المذكورة حسب المبين بالرسم المرفق بامرنا هذا بحروف( ا ب ج د ) حِيالَةُ ــــ الشاء جاناتجديدة بنواحي بمديرية النوية من النافع العمومية

(نحن څديو مصر)

بعد الاطلاع على الامرالعالي الصادر في ٢٩ يتاير سنة ١٨٩٤ – ٢٢ رجب سنة ٣١١ بشأن لنشاء حبانات حديدة

وطي الامر الصادر بتعديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ١٩ شوال سنة ١٣١٥

وعلى الامر الصادر في ١٧ فبرايرسنة ٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣ بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم لأنفعة العمومية

وبناء على ما عرضه عاينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس الظار

> ﴿ امرياعا هو آت ﴾ (البادنا)

يعتبر من المنافع العموميــه أنشاه جِبانات جديدة النواحي البينة بمد التاجه لمديرية الغربيّة ( Ille: Y )

تبزع بالطريقه العادية وببعسب الاصول للتبصة ملكية قطع الاراضي اللازمه للجانات الجديدة وهي اولا قطعة ارضمن زمام ناحية البندوه بعوض القمري مساحتها ١٦ قيراطا و١٦ سعا لجعليا جبانة لما

ثانيًا قطعة ارض من زمام ناحية كقر الصارم النبلي بحوض العرب مساحتهما ٤ قراريط لجعلها حبانة لما

ثالثًا قطعة ارض من زمام ناحية كنفر حجازى بحرض ساحل البلد مساحتها فدائب وأحدد لجملها حبانه لما رابعًا قطعة ارخس من زمام ناحية ميت زنقر

41.1

a itee B

بحوش الشروء المسمى الان حوض المخاطب مساحتها • قراريط لجعلها جبانه لها

والقطع المذكورة مبينه في الرسومات المرفقه بامرنا هذا بحروف ( ا ب-ج د )

جِبَانَة - • وَكُرِيَّانَ فِي ٢٩٠ دَسَـَجُرُ عَنْهُ ٩٠٠ بَاعْتِبَارُ جِبَانَةً - • إنشاء جِانَاتُ جِدَيْدَةُ بِنُواحِي تُدْيَرِيقِ جَرِجًا والمنيا مِن المنافع المعمومية

( تحن خديو مصر )

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٢٩ يناعر سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رحب سنة ١٣١١ ) بشأن انشاء حيانات حديدة

وطي الامر الصادر يتعديله في ١٤ مار سستة ٩٨ ( ١٩ شوال سنة ٢١٥ )

وعلى الامر الصادر في ١٧ فبرابر-نة ٩٦ (٣رمضان منة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكبة العقارات التي تلزم الهنفمة العميمية

وبنا، على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس الخار

> امرنا بما هو آت ( للادة ١ )

يمتبر من للنافع الصموميسة انشاء جبانات جديدة للنواحي المبيته بعد التابعه لمديرية جرجا ( المادة ٢ )

تنزع بالطريقة العادية وبعسب الاصول ... المتبعة ملكية قطع الاراضي اللازمة للجبانات الجديدة وهي

اولا قطعة ارض من زمام ناحية ساحل طهطا يعويض بديو مساحتها ١٨ و٢٥٩٥ متر لجعلها جبانة لجا ولناحية السوالم

ثانيا قطعة ارض منزمام ناحية ماحل طهطابه وخس بنهو مساحتها ٨٥ و ٥٩٣٠ متر لجملها جبانية لاقباطها هي ونواحي السوالم والشيخ زعن الدين والصوامعية غرب وبنهو وبنى عمار وعنيهس والقبيصات وبندر طبطيا

ثالثًا قطعة أرض من زمام ناحية الموافع بخيالة الكندر بحوثة سيالة بني هلال مساحتها ١٢٠٠٦٤٦ مثر لجدايا جبانه لها ولنجو ع البارود ويونس وبهوى والضباع والحاكم والشبخ سلمان

والقطع المذكورة مبيئة في الرسومات الموقته بأسراة هذا بحروف ( ابج د )

جيالة عب ١٠ دسير عنه ١٩٠٠

(نحن خدیو مصر)

بعد الاطلاع على الامر العالمي الصادر في ٢٩ يناير سنة ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ١٣١١ ( بشأن الشاء حبانات جديدة

وعلى الامر الصادر يتمديله في ١٢ مارس سنة ٩٨ ( ١٦ شوال سنة ١٣١٠ )

وعلى الاسر الصادر في ١٧ فبرابرسنة ٩٦ (٣ رمضان سنة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقارات التي تلزم المنفعة العمومية

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخاية وموافقةراي مجلس النظار

> (امرنا بما هو آت) (المادة ۱)

يعتبر من النافع العموميه انشاء جبانتين جذيدتين بناحبتي سلافوس وميانة الوقف بمديرية المنيا ( المادة ٢ )

تنزع بالطرثيف. المادية وبحسب الاصول. المتبعة ملكيـة قطعتي الارخس الللازمتين الجيانتين للذكورتين وهما

اولا قطعة ارض من زمام ناحیة سلانوس بتبالة للزاره مساحتها ۸۷ و ۹۵۲۵ متر لجعلها جبانة لها وطریقاً قلجبانه

ثانيًا قطمة ارض من زمام ناحية مبانة الوقف بقبالة ام شهاب مساحتها ٣٩٠٠ متر لجملها حبانه لها والقطمتان الذكورتان مبينتان في الرسمين المرفقين بامرنا هذا محروف ( ا ب ج د )

41.4

### ( 単は ")

على ناظري الداخلية والمالية أتنفيذ أمرنا هذا كل منعا فيا يخصه

أراد منظارة الداخلية جمية الرقق بالحيوان - بناريخ ١٠ ابريل سنة ١٩ يعد الاطلاع على الامر العالي الصادر بناريخ ٣٠ نوفير سنة ٩٥

وطي قرار هذه النظارة الصادر بتاريخ ٦ يساير منة ١٨٩٦ باهتاد جميسة الرفق بالحيوانات المشكلة عديمة التلمية

ويناء على طلب سمادة محافظ مصر بصفته رئيساً الجمعية المذكورة

(قور ما هو آت )

« 1 33U »

جميّة الرفق بالحيوانات المشكلة بالقاهرة تتمداعالها في دائرة مديريّة الجيزء ايضاً

« الأدة ٢ »

على محافظ معمر ومدير الجيزء تنفيذ هذا القرار كل منعها فيها يخصه

جمعية الرفق بالحيوان - · الداعلية بناريخ · · بونيه منة ١٨٩٦

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٣٠ نوفمبر منة ٩٥ يشأن راحة ومعالجة الدواب بمستشني جمية الرفق بالحيوانات

وبعد الامالاع على القرار الصادر من نظارة الداخلية بتاريخ • يناير سنة ٩٦عن تعريفة مصاريف المالجه بمستشفى الجميه الذكورة بالقاهرة

> (قرر ماهو آت) (المادة 1)

ان مصاریف التطبیق ( ترکیب النمال ) للداب.
الواحدة بمستشنی جمیة الرفق بالحبوانات تکون بالاکثر
عشرة قروش صاغ لنوی الحبل والبخال و ثمانية قروش
صاغ لنوع الحمد

#### ( Illes Y )

على محافظ مصر تنفيذ هذا التمدرار ويتدسيم العمل به بعد مضى ٢٤ ساعه من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

جمعة الرفق بالحيوانان - تاريخ ١٥ دراير من ١٠٠ دراير

يسند الاطلاع على الامر العالي الصادر بتاريخ ٣٠ نوفيرسنة ١٨٩٥

وعلى قرار هذه النظارة العشادر بتاريخ ٥ يتاير سنة ١٨٩٦ باعثاد جمية الرفق بالحيوانات الشكلة مدينة القاهرة

وبناء على طلب سعادة محافظ مصر بصفته رئيساً قجمية للذَّكورة

( قرر ما هو آت )

( المادة ١ )

جمسية الرفق بالحيوانات المشكنة بالقساهرة تعتمد اعالها في دائرة مديرية القلبوبية ايضاً

( ) ( ) ( )

على محافظ مصر و-دير القليوبية تنفيذ هذا الترار كل منعا فيا يخصه

جمعية الرفق بالحيوان - • فراد من استشارة سنة ١٩٠٠

بانا على طلب مسادة محافظ اسكندرية بصفته رئيسا للجندة العاصلة لجعيبة الرفق بالجبوانات عدينة اسكندرية قد قور عطوفت او نافل الداخلية اعتباد الجمعة للذكورة لدى الحكومة طبقا الهادة الاولى من الامر العالمي الصادر في ٣٠ نو فبر سنة ١٨٩٥ بشأن الحيوانات المريضة

وبعد الاطلاع على المادة الاولى من الامر العالي العالم العالم العالم العادت العادر في ٢٠ نوفمبر سنة ١٨٩٥ الذي تجددت فيه الاجراآت التي تتبع في معالجة الحيوانات المريضة

جميه الرفق بالحيوان - منزار من المعارة

بعد الاطلاع على القرار المسادر من علاء التظارة بِتَارِيخُ أَ أَ صَغَرَ مَنَهُ ١٣١٧] ﴿ ١٩٠ مِنْ لِيهُ سِنَةً ١٨٩٩ يشأب مصاريف تطبيق الدواب مستشنى جمسية الرقن بالميوانات القاهرة المرواد والمرواط هو أيم كان ال

وَاللَّهُ مِنْ مِنْ وَرِدُ ( لِللَّالِمَةِ فِي ) وَرِدُ الرَّادِينَ اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّ تكون قيمة مصاريف النطبيق ( تركيب النطل ؟ النوعي الغيل والبغال عستشقى جمية الرخق بالمهوانات اثني عشر قرشًا عن للدابه الواحديج يتدلان عيرت المشرة قروش التي كانت محددة بالقرار السابق ( with !! ).

على عالهذا اسكندرية تنفيد هددًا الترار إن يبتدي، الممل جمدًا الترار بمد مضي أربع

وبناء على انتواج زئينس جمعية الرفق بالحيوانات بالاسكندرية

( ٹور ماجو آٿِ )

( Ille: 1 )

قد حدوث تعريقة مصاريك مصالجة الحيوانات ألتي يوءثي بهأ إلى مستشدني حجمية الرفق بالجيوانات ياسك دية كا يأتي

في كل ٢٤ . تساعد « « « الحير نيخ كل ٢٤

( المادة ٢ )

ويبتدي العمل به بعد مضي ٢٤ ساعه من ا وعشرين سماعـة مرت بالريخ بأشرة بالجريلوة بَارِيخِ مُشرِه بِالْجِرِيدِة الرسمية



# فأموس الادارة والقضا

7

جيبة مصري

۳۰ قلکاعی

٣٦ المائية م

٥٦ الإرالاي

ويستمرون على الحذ ثمن الكساوي طبقاً اللامر العالى الصادر في ٢١ مارس سنة ٨٣ المشار اليه ويكون لم الحق ايضاً في التعبينات والعلايق حسب ما تشرو باو امن حسكرية

( Hist )

تعشر تسوية معاشات التقاعد والكافآت عاهتبار الماهية المتررة الضباط في مصركا هي معينة بتانون المعاشات المسكرية الصادر في ٣٦ يوثيو منة ١٨٨٨

وبنوع استثنائي تسوي معاشات التقاعد وللكافات باعتبار الماهية الخصوصية القررة للضباط في السودان في الاحوال الاتية

أولاً الضابط الذي يجال على الماش الناء خدمتم

حرية \_ • دكرونوني ٢٧ مايو علم ١٨٩٩ بشان. حرية \_ • عاميات الفياط الناء خدمتهم في السودان

(ئنحن څذيو مصر)

بعد الاطلاع على ألامن العالي للورج سية ٢٦ مارس سنة ٨٣ وعلى ةافون المفاشات العسكرية الصادر في ٢٦ فوليو سنة ٨٨

ويتأه على ما عرضه فلينا مجلس النظار

( أمرنا بما هو آت )

(المادة ١)

الفياط الحقائناء خدمتهم فيالسودان بماهية خصوصية حسب البيان الآتي

جية مصري

٧ الآلازم الثاني

٨ لالازم الاول

١١ - ثابوز باشي

٣٠ الساغتول اغاس

444

21.0

ع

Digitized by Google

Original from HARVARD UNIVERSITY (ماهیات ۱۹۰۰)

( مامیات --- سودان ۱۸۹۹ )

### ( Illica o )

الفياط الذين يعينون في الخدمة أو الذين يعودون. اليها بعد نشر أمرنا هذا وكذلك الفياط الذين يكونون قبلوا الماءانة به يعاملون في تسوية معاشلتهم بمنتضي أحكام أمرنا هذا وأحكام فانون الماشات العسكرية الصلور في ٢٦ يوليو سنة ٨٨ بما يكون منها غير مخالف لامرنا هذا

ويستقطع منهم الخسة في المائة على واقع الماهية المقررة. الرتبتهم في مصر

#### (اللادة ٦)

 على فاظري المالية والحربيه تنفيذ امرنا هذا كل منها فيا يخصه

م دكريتو في 11 مارس سنة ١٠٠٠ بتنفيذ عورية م المكام الامر العالى الصادر في ٧٧ مايو سنة ٩٠٠٠ المتخدمين في مدينة الصوان او بين الصوان ووادي حلفا

﴿ نَحَنَ خَدِيوَ مَصَرٍ ﴾

بعد الاطلاع على أمرة الصادري ١٧ عوم منة ٣١٧ ٢٢ مايو سنة ١٨٩٩

> وبناء طی ماعرضه علیتا مجلس النظار ( امرنا بما هو آت ) ( المادة ۱ )

تنف ذاحكام امرندا الصادر في ٢٧ مايو سنة ١٨٩٩ على الضياط المستخدمين في مديشة اصوان او بين اصوان ووادي حلفا اعتبارا من تاريخ نشر امرنا هذا

### ( اللوة ٢ )

على نافاري المالية والحربية تنفيذ أمرنا هذا كل منعياً فيا يخصه

حربية — م دكرينو في ١٢ مايو سنة ٩٠٠ بتقويم حربية — ماميات شباط العسكريسة المذكورين به اعتبارا من اول مايو سنة ١٩٠٠

( ترجمة امرعال )

﴿ نعن خديو مصر ﴾ بمد الاطلاع على الامر العالى الرقيم ٢١ مار س في السودان بسبب عامات تجمله غير قادر على تأدية الخدمة العسكرية

ثَانِياً لاراءل وأولاد الضاط الذين يتوفون ۗ في السودان وهم في الحدمة

ثالثًا الضابط الذي يكون عائزًا لرتبة صافقول المفاسي او لرتبة اتل منها ويكون خدم عشر سنوات في السودات

وابعاً للضابط الذي يكون حائزا فرتبة بكباشي فما فوق وبكون خدم عشر سنوات في السودان برتب عنتلفة يشرط ان يكون خدم في السودان بالرتبة الواجب انخاذها اساماً لتسوية مماشه وقت الانفصالي لو بالرتبة التي دونها

واذا لم يتوفر الشرط المذكور في الضابط النسي من هذا النوع الاخير ولو بلغت مدة خدمته في السودان عشر سنوات فيسوى مايستحه من معاش التقاعد أو الكافأة باعتبار الماهية المقررة للضباط في مصر مضافاً اليهاجز من الفرق الكائن بين ماهيسة مصر وماهية السودان بقدر النسبة الكائمة بين ملحدة خدمته في السودان وهجموع مدة خدمته

# (اللادة ٣٠)

عَب مدة الحدمة في السودات في مسوية للماشات والكافآت على اصلها بدوت الدق أعيمة

# ( E 5all )

قسرسے احکام امرانیا هذا علی جمیع الضباط الذین یعینون فی الحدمة او الذین یعودون المبها یعد فشره

واما الضباط الوجودون الان في الحدمة وفي الاستبداع فتستمر معاملتهم مختفى القوانين السارية عليهم ولكنه يسوغ معاملتهم مختفى احكام امرنا هذا بشرط ان يقدموا طلباً بذلك الى تظارة الحريبة في ميماد ثلاثة شهور تحفي من تاريخه

41.7

ه قرعه معافاته ۱۹۰۰ ته

منة ١٨٨٣ يتعديد ماهيات الضباط والصف ضباط والصماكر المصريين

وبعد الاطلاع على قانون الماشات العسكوية الصادر في ٢٦ لوليو سنة ٨٨

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الحربية والمالية و-واقةة راى مجلس النظار

امرنا ۽ا هو آت

( IL\_Ict 1 )

جنيه

ه شهرباً للملازم ثانی

٦ « للملازم اول

۸ « اليوزبائي

( Mis 7 )

على نافاري الحربية والمالية تنفيذ امرنا هذاكل منعها فيما يخصه

دكر بتر في ٤ يونيه هذه ١٠٠ باعنا- ابناء حرية -- فساط الجيش الصرى من اتخدمة المسكرية يعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٩ جمادى الثانية منة ١٣٠٢ ( ٢٦ مارس سنة ٨٥) الشامل لقانون القرعة الممكرية

وبنا، على ماعرضه علينا ناظر الحربية وموافقة راي مجلس النظار وبعد اخسذ راي مجلس شورسيم القرانين

> ( امرة عاهو آت ) ( المسادة 1 )

يعنى من الخدمة المسكرية الشبان الذين يكون الباوهم حين سحب الفرع، ضباطا في الجيش للممري سواء كانوا في الخدمة أو في الاستيداع (المادة ٢)

على ناظر الحربية تنفيذ المرفا هذا

حشيش - و قرار صادر من ناظر الداخلية بناريخ -

بعد الاطلاع طي قرار نظارة الداخلية الصادر بتاريخ 14 بناير سنة ٩٠ القاضي بمنع تعاطي وبيع الحشيش ق المحلات الصومية

وبعد الاطلاع على قدرار الجمعية العمونية بمحكمة الاستثناف المختاطة الصادر بتاريخ ٩ مايه سنة ٩٠٠ قرر ما هو آت ( المسادة ١ )

كل وفي خالف النصوص السابقية بعاقب بغرامة من ٢٥ قرشا الى مائة قوش وبالحبس من يوم الى سبعة أيام

ويجوز مراعاة الظروف المخففة لامقوبة

وفي جميع الاحوال بنبغي ان ينص في الحسكم بمصادرة الحشيش المضبوط والادوات التي استعملت في تماطيه

واذا كانت الواقعة هي ترك النير يتماطى الحشيش في المحل فيحكم دائمًا باغلاق المحل مدة شهو

ويمكم باغلاق الهل نهائباً متى كان قد سبق الحكم مونين في مثل هذه الواقعه معا كائب الزمن الذي توقعت فيه الاحكام

اما في الحالتين الاخربين المنصوص عنها في المادة السابقة وها يسع الحشيش وترك الغير بتعاطاه فينص باغلاق المحل نهائيًا باول حكم يصدر عن ذلك

( Illcox )

يممل بهذا الترار بعد مضي شهر واحد من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

حِشْيش ـــ ، قرار من نظارة الداخلية في ١٩ مايو حِشْيش ـــ ، منة ١٩٠٠

نظرا لوجود تحريف في العبارة الاخيرة من المادة

(منهلس تادوب ۱۸۹۹ ۲

« للأد: ٣ x

يعمل بسهذا القرار بعد مضي شهر واحد من تاريخ فشره في الجريدة الرسمية

حقانية - ن مجلس ناديب ؛ فرار من نظارة المعانية المادة المادي سنة المادي بعد الاطلاع على المادة السمايعة من الامر العالمي الصادر سيف ٢٤ مايو سنة ٨٥ بخصوص تشكيل مجلس التأديب

وعلى القرار الوزارسيك الصادر في ٣٠يونيسه سنة ١٨٨٥ بتشكيسل مجلس تأديب لنظمارة الحقائية

وعلى القرار الوزارسيك الصادر سيف ٢٥ يونيه سنة ١٨٨٨ بتعديل المادة الاولى •ت القرار الصادر سيف ٣٠ يونيسه سنة ٨٥ السالف ذكره

وبعدد الحصول على التصديق اللازم من مجلس النظار في يوم الاحد ٥ فبرابر سنة ٩٩

( قور نا ماهو آت )

( النادة ١ )

بلغى القراران الصادران في ٣٠ يونيه سنة ١٨٨٥ و ٢٥ يونيه سنة ٨٨

( ILle: Y )

يتشكل مجاس التأديب بنظارة الحقانيـ على الوجه الآتي

اولاً فيا يختص بالادارتين الافرنكية والاهلية وكيل النظارة و وكيل النظارة و الافرنكية والاهلية اعضا التي فيا يختص بقلم الاستشارة افتضائية وتفتيش الماكم الاهلية وتفتيش اقلام كتاب هذه المحاكم وقلم المتضايا يتشكل المجالس من نقس فلوظف بن المذكورين و ورساد: عضو آخر ينتخب من موظفي القلم التابع له المستخدم المحال على المجلس ويسين بقوار وزاري

ألاولى من قرار نظارة الداخلية الرقيم ١٩ مايو مشة ١٩٠٠ بالنسخة العربية المدرجة في الوقائع المصريخ نمرة ٥٤ قدارم أعادة نشر تلك النسخة مصححة كا ياتي

( ټوار )

يعد الاظلاع على قرار نظارة الداخلية الصادر بتاريخ ١٤ يناير سنة ٩٥ القاضي بمنع تعاطي وبيع الحشيش \_ف المحلات العمومية

وبعد الاطلاع على قرار الجلمية العمومية بمحكمة الاستثناف المختلطه الصادر بتاريخ ۹ مايو سنة ۹۰۰

> (ناغارالداخلية) ( غور ما هو آت ) « المادة ١ »

عدلت المادة الثانيه مرز قوار النظارة الصادر بيني ١٤ ينسلم سنة ١٨٩٥ المذكورة آنف وللكيفية الآنيه

كل من خالف النصوص السابقة يعاقب بغرامة من خمسة وعشرين قوشاً الى مائة قوش وبالحبس من يوم الى سبعة ايام ويجوز مراهاة الطروف المخففة للمةوية

وفي جميع الاحوال ينسبني أن ينص في الحكم بمصادرة الحشيش للضبوط والادوات التي استعملت في تماطيه

واذا كانت الوافعة في ترك الغميد يتصاطي المشيد المحل المشيش في المحل فيحكم دائماً باغلاق الحل مدة شهر

ويمكم باغلاق المحل نهائياً متى كان قد سبق الحكم مرتبن في مثل هذه الواقعة معاكان الزمن الذي توقعت فيه الاحكام

لما في الحالتين الاخريين للنصوص عنما في المادة السابقة ومما يبع الحشيش واعطلوه الشرب فينص ياغلاق الحل نهائياً باول حكم يصدر عن ذلك

44 · A

( المادة ٣)

في حالة تغيب وكيس الجلس أو أحد أعضائه يمين التأخلو من يقوم مقامه

حمار - قراد صادر من مدير الدقيلية بتاريخ ٢٥ مايو منة ١٨٩٤

مدالاطلاع طياللائمة الصادرة من مذه الديرية يتاريخ ٢٤ ملوس منة ١٨٩٨ بشأن الحارة

🤏 تور ما هو آت 🦫 ( المادة ١. )

يسمل باحكام اللائحة المذكورة آنفا في ناحية مئية صمنود

( Wes Y )

وقوف الحمير العسدة للركوب بالاحرة شاحية منسية سمنود يكون خلف وابور الخواحه اسكندر مزالجية القبلسية ولكون اجر الحرير بتلك الناحية على حسب التعرينة الآتية وهي

ذهاب واياب توميلة

مليم ملع

١٥ الى نوسا البحر

۱۳ « شنیخت 17

« جراح

١٥ ه الديرين

۲۰ « ميت ابو الحارث

۲۰ السلامیة

۲۰ « شیراویش

۳۰ ۱ الندره ۳۰ « كغر المندر. ٦.

۳۰ « میت دسیس ٧.

( Illes 7 )

يسري مفعول هيــذا القرار بعــدنشره بالجريدة الرسبية بتغمسة عشر يوما

حمار ... . قرار من مدير أسبوط بناريخ ٢ اكستو بر

السلعية بشاريخ ٣٠ نوفسير مستة ١٨٩٦ شان الحار.

> قرر ما هو آث ( 制品 )

يعمل بأحكام اللائعمة المذكورة آنفا في ناحية

( Ille: 7 )

مواقف الجير المعدة للركوب بالاجرة بناحية التوصية نكون حسب الآتى

أولا موقف بناحية نزالي بحري الهطة غرب شريط السكة الحديد

ثانيا موقف بناحية القوصيه بحري الفضاء للمتاد أقامة صوق البلد فيه

( اللد: ٣)

تعريفة اجر الحبير المعدة للركوب بناحية القوصية تقورت حسب ماياً تي

مليم

اجرة الركوب في الساعة الواحدة مرت الموقف لاي حية يقصدها الطالب

عن كل ساعة من ساعات الانتظار على ذمة الراكب

( ille: n )

يسري مقعول هذا القرار بعد نشره بالجريدة الرسمية بعشرة ايام

جار — «لاثبعة من مدير اصوان بشان المهارة في • • « حيار — «دسمبر سنة . . »

يمد الاطلاع على المادة ٣٥١ من قانون العقوبات للمعاكم الاهلية

قرر ماهو آت

( Illes 1 )

كل من يتماطى الان او يرغب تعاطى حرفة تاجير بعد الاطلاع على اللائمة الصادر، من هذه الجسير الركوب في بندري اصوان وادفو يجب عليه جار

ان يعلن ذلك لهركز وينهد عناسمه ولقيه وجنسيته ومحل سكنه وعدد حيره واوصافها

( المادة ٢ )

يجب على الك الحدير أن يقودها الى المركز لمتاظرتها ومعرفة ما اذا كانت لائفة ومعدية وخالبة من الجروح والامراض والخصال الذميمة التي تمنع تشغيلها ويجب ان تكون عدة البردعة كاملة وبحالة حميدة ( Ille: 7)

تعطى المديرية الى مالكي او موجري الحميد التي توفرتُ فيها الشروطُ المنوهُ عنها في المادةُ الثانية صفائحُ ا من نحاس اصغر عليها نمر بارقام عربية وانمرنكية بالشكل الذي يصير اعتماده فتوضع صفيحة على الدوام عُلى جِهــة الحــير واخرے على الذراع الايسر الحسيار

ولا يجوز اعطا الصفائحاو اعارتها الى حمارة اخرين يدون تصريح خصوصي

( المادة ٤ )

تتألف الحارة بصفة طائفة ويبقون تتمت ملاحسفاة شيخ واحد ووكلا له بقدر اللزوم وتعبين الشيخ ووكلاله يكون،مرفة المديرية

(المادة ه)

يشترط على كل من يرغب تماطى حرفة الحارة اولا ان لايكون سنه اقل من اربع عشرة - نه ثانياً ان بكون سليم البنيه خالباً من العاهات الله ان يكون تحصّل على تصريح من المديرية ( Wes r )

تذكرة التصريح تكون شخصية ولا يجوز الانتفاع نها لغير الحارة التي اعطيت لهم ويجب عليه إبرازها عند ما يطلبها رحال الضبط او الركاب

كل حمار تفقد منه تذكرته بازمه اخبار شبخ الطائفةفي الحال وان يطلب خلافها بمد أثبات فقسدها اداريا

( IIIci Y )

الايجوز الحارة الوتوف في محلات خلاف للواقف الاتي بيانها الا اذاطلب منهم احدالركاب انتظاره \_فے محل اخر

( فىبندراصوات )

موقف امام كمنو كتاوتيل

بجانب محطة السكة الحديد بالنقطه التي ومينها لهم البوليس

« أ امام اصوان اوتيل

أمام أندريا أوثيل

( في بنــدر ادنو )

١ موقف على شاطئ البحسر بجوار صندل البوستة

« بجوار البربا

ووقوف الجير بالموقف يكون على صف وأحسد بالترتبب بحيث لا يصير ازدحام الطريق العمومي ( Illes A )

لايجوز للحارة رفض تأجير حمسيرهم ما لم يكن سبق ناحيرها او ان بكون حل وقت مبيتها ( A salls )

يجب على الخسارة أن ينتظروا الركاب وهم سيف مواتفهم ولا يجوز لهم تركسها متسابقهين امام الركاب

(اللادة ١٠)

لا يجوز الحارة اث يسيروا في الشوارع البحث على ركاب

( III : JUL )

على الحارة ان يشوا دائاً بجانب حميدهم وان لا يبعدوا عنها مطلقاً ولا يجسوز لحم ضرفيه حميرهم يقسوة

(المادة ١٢)

لا يجوز للحارة طلب اجرة زيادة عن

حمَّار ( ۱۹۰۰)

> التعريفة المبيئة بعد او اي تعريفة تصدر فيا بعد | من المديرية

> > ( يندر اصوان )

4-ليم

١٥٠ عن اليوم الواحد ١٢ ساعة

٠٨٠ من اصوان الشلال ذهابا وايابا

٠٦٠ من اصولن للخزان ذهابا و ايابا

٠٢٠ من كنتركت اوتيل الى الرست كانب

٠١٠ عن كل نوصيله في انحاء اليندر

( مين بندر ادنو )

مليم

٧٠ من موردة أدفو الى البربا

٣٠ من ادفو الى حاجر البلدة

دنو الى ناحية الحصايه بالرمادي
 بحرى

٥٠ من أدفو إلى ناحية البصلية بعري

٦٠ من ادفو الى ناحية ساوه يعوى

واذا كانت الاجرة بالساءة فتكون عشرين مليا عن الساعه الواحدة

( المادة ١٣ )

يجب على الحارة ان يتقادوا لكافــة الاوامر التي تعطى لهم من رجال الضبط فيا يتعلق بمعرفتهم ( المادة ١٤)

لايجوز الحارة نقل جنت على عميرهم مالم يكن عظل رجال الحكومة الذي يكون في الاحوال الاستثنائية فقط

( Illes at )

كل مخالفة لنصوص هذه اللائعة يماقب م تكبها يغرامه من خمسة قروش الي خمسة وعشرين قرشا كل حمار تكور منه مخالفة احكام هذه اللائعة تسعب المديرية رخصته مواتنا أو قطعاً وهذا بدون اخلال جوقيع العقوبة المذكورة الفا

( III 35 III )

يسري مفعول هذه اللائمة من تاريخ نشره. بالجريدة الرسمية



# قاموس الادلرة والعضا



خفير — قرار صادر من ناظر الداخلية بتاريخ ٣٠ ايريل حفير — سنة ١٨٩٦

وحد الاطلاع على المواد ٢ و٧ و ٨ من لا المعة الخو المعمومية الصادرة في ١٥ مارس سنة ١٨٩٦ (؟) وحيث ان تأثير عمل البوليس فيا يتعلق بالأ من العام يترقف خصوصاً على مرعة نجاز هذا العمل وحيث ان الطريقة المتبعة الان لدى عمد البلاد في المخابرة مع المراكز بواسطة الخفراء يتسبب عنها تأخيرات بل و تعطيسل مضر بصالح الأمن العام و محكن الاستعاضة عن هذه الطريقة بطريقة احسن وافيد وهي استعال المراسلات التلية ونية التي بها تقتصد احرة الخفراء المستخدمين الآن في هذا العمل قرر ما يأتي الخفراء المستخدمين الآن في هذا العمل قرر ما يأتي

يتقص عدد الخفراء في كل ناحية يصير انصالها بالركز

التابعة له بخط تليغوني بنسبة النسه بلات التي تعود من ذلك على المصلحة

( r :sli )

تضاف قيمة ماهيات الخفراء الذعن يستغنى هنهم الى الخسة في المائة المقررة لمصاريف تحصيسل اجرة المحفر وتخصص السداد نفقات الاشتراك بالتليفون

( W ; jii )

يجمل دفتر لدى كن من المركز وعمدة الناحسة يتبد فيه جميع المخابرات التي تصدر أو ترد بواسطة التليغوت

( 1112; 3 )

على كل مديريتقور وضع خطوط تليفونية في دائرة مديريته تنفيذ هذا الترار

ع

4114

# قاموس الادارة والقضا



( شركة الدخان المسرية ) دكريتو في
 حال مس ويه سنة ۱۸۹۹ بالترخيس بشركة
 الدخان المسرية

ترجمة أمر عال ﴿ نخنخديو مصر ﴾

يعد الاطلاع على عقد المشركة العرفي المحور الاسمية بالاسكندرية والمسجل بقلم كنابة العقود الرسمية بالحكة الابتدائية الفتاطة بتاريخ و يونيه سنة ١٨٩٩ فيا بين خليل باشاخياط تاجر والخواجات جون ريشار ريفس بنكير و نصر الله ب خياط تاجر وجبرائيل ب طميه تاجر وجان طميه مهندس وستيليو ج جاروفالو تاجر وسليم طويل تاجر المقيمين جميعهم بالاسكندرية لتأميس شركة مساهمة باسم شركة الدخان المصرية

ويمد الاطلاع على نظامنات الشركة المذكورة ويدد الاطلاع على المادة ٤٦ من قانون النجارة

وبنا على ما عرضه علينا ناظر المالية وموافقة راي مجلس النظار

( الونا بما هو آت )

(اللدة)

وخص لكل من خليل باشا خياط والخواجات جون ريشار ريش ونصر الله ب خياط وجبرائيل ب فلمبه وجائيل ب خياط وجبرائيل ب طعبه وجائل بيو منسوا بالقطر للصري على ذمتهم وتحت مسو ليتهم شركة الدخان مسو ليتهم شركة مساهمة تسعى شركة الدخان المصرية بحيث لا يترتب على هذه الرخصة ادنى مسو لية تعود في اي حال من الاحوال على الحكومة وبشرط ان يتبع المذكورون في ذلك قوانين القسطر وعاداته ونصوص النظامن امة للرفق منها صورة بأمرة هذا هذا وعليها امضاآ تهم

( المادة ٢ ) لا يترتب على هذه الرخصة الشركة السساهمة

4/10

للذكورة ادنى مسوءلية لو احتكار او امتياز من فلمكومة او عليها

(البادة ٣)

على ناظر المالية تنفيذ أمرنا هذا

دخولة - م في ١٠ يوله منه ١٨٩٩

يعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ٢٤ مايو مئة ٨٥ بغصوص نشكيل الحالس التأديبية

وعلى القرار الوزاري الصادر في ١٤ مايو سنة ٩٣ وخصوص تشكيل الجأس التأدبي لدخوليات مصر وعلى القرارالوزاري الصادر في ٢ لوليوسنة ١٨٩٦ مِثَمَّانَ جِمَلَ لَلْفَالَفَاتَ التِي تَقْعَ مَنْ خَدْمَةُ دَخُولِياتُ الاقاليم ومأموري الهويات والرسالة التابعين لادارة الاولل النبر مقررة من اختصاص مجلس التأديب السابق ذكره وبعد تصديق مجلس النظار

﴿ قررنا عاموآت ﴾

لولا تحال المغالفات التي تحصل من مستخدمي مصلحة المطرية التابعين لتلك الادارة غلى مجلس تأديب دخوليات مصر

ثانياً على خضرة مرانب الاموال النهد مقورة والدخوليات تنفيذ هذا القرار

تمدق على الترار أعلاه من مجلس النظار بجلسته المنعقدة في يوم الاثنين ١٧ يوليه سنة ٩٩ وخولية -- . قراد وزاري من نظارة المالية بناريخ ٦ نوفير سنة ١٨٩٩

يعد الاطلاع على القرارين الصادرين من المجلس الخصوصي في٢٢ الحبة سنة ١٢٨٩ غرة ١٤١وق١٢ وبيع الآخر سنة ١٣٩١ نمرة ٣٨٠ عن اخذ عوائد دخولية على ما يرد من البضايع السودانية الاستهلاك يغاخل النطر للصري

ويناه على ما عرضه علينا حضرة مراقب الا.وال غير القررة والدخوليات

> ﴿ فررنا ما هو آت ( ille: 1 )

تلغى اعتبارا من تاريخه عوائد الدخولية الجاري تحصيلها على الصمغ وسن الغيل وربش النمام والسنامكي والتمر هندي وبآتي البضايع السودانية (اللدة 🗉 )

على حضرة مراقب الاموال غير المقورة والدخوليات تنفذ مذا الترار

وشولية - • قراد وزادي بتاريخ ٨ نوفمبر سنة ٩٦ ﴿ نَحْنَ نَاظِ اللَّهِ ﴾

حيث أن حالة التجارة تستلزم ايجاد ساحل خاص لانواع التبن والبوص والحطب وادوات العارة كالجبس والجير والعلوب وما اشبه ذلك

وبناء على ماهرضه علينا حضرة مواقب الاموال الغير مقررة والدخوليات

( قورنا بما هو آت )

(اللادما)

الحل الذي اعدته نظارة الماليسة بأثر النبي قبلي مصر القديمة يصير اعتباره ساحلا ابتداء من أولُّ أيتابر سنة ٩٠٠

٠ ( المادة ٢ ) .

جميسم أنواع أنتبن والحطب والبوص وادوات العارات كالجبس والجير والعاوب والذبش وما اشبه ذلك بكوت ايجادها بالحلات التي اعدث لما بالساحل المذكور وتصريفها يكون تجت مباشرة هاق الدخوليات

( 1463 )

جيع الرأكب التي ترد مشحونة بهذه الاصناف يجب مرساها بالساحل البادي ذكره دون غيره ومن خالف ذلك يجازى بدفع الغرامة المنصوص عنها بقرار المجلس المخصوص رقم ٢٧ شعبان سنة ٩٢

(المادة ٤)

على حضرة مراقب الاموال الغير مقررة والدخوليات أتنفيذ هذا القرار

دين الحكومة - • وكريتو في ١٧ يوليه سنة ٩٠٠ من الدين المعتاز للعصول على مبلغ عليون وسبعائة جنبه مصري لامتداد وتحسين الطرق الحديدية

﴿ تُرَجَّةَ أَمَرَ عَالَ ﴾ ﴿ نَحَنْ خَدَيْو مَصْرٍ ﴾

بعد الاطلاع على قانون التصفية الصادر من ١٧ موليه سنة ٨٠

وبعد الاطلاع على القدرمان الشاهاني الصادر من الحضرة السلطانية في سنسة AA متضمنا الاذت على الصدار قوض قدره خمسة ملايين من الجنبهات المصريسة

وينا علي موافقة راي اعضاء صندوق الدين العمومي

وحيث لن المانيا والنحسا والمجر وفرنسا وبريطانيا المعظمى وابطاليا والروسيا قد اعلنت شبولها مضمون هدق الامر العالي وتعهدت بابلاغده من طرفها بالقادها مع بعضها الى بنية الدول التي اشتركت في تشكيل المحاكم المختلطة بالقطر للصري مع دعوتها الى الموافقة عليه

وبنا على ما عرضه علينا ناظر المالية وموافقة رأي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت ) ( المادة ١ )

وخص لناظر المالية باصدار - ندات من الدين

الممتاز الذي فائدته ب/ ٣ في المائة في السنة للعصول على المقدار اللازم. من المال لتكوين وبلغ حقيقي قدره ٢٠٠٠ ، ٢٠٠٠ ، ١ جنيه وصري خلاف المصاريف التي تأثيره بها الحكومة لاجراء هذه العملية ويكون هذا البلغ مخصصاً للصرف منه في الوجوه المينة في المادة الثالثة من امرنا هذا

( Wes 7 )

سندات الدين الممتاز التي تصدر بهذه الطريقة تكون بماثلة لسندات الدين الممثاز المتداولة الآت وبنا على ذلك فالقسط السنوي المخصص الان لدفع فوائد الدين الممتاز يضاف عليه مبلغ يعادل الفائسة السنوية التي قدرها ب/ ٣ في المائة عن السندات التي تصدر بمنتفى المادة الاولى من امرنا هذا

( المادة ٣ )

مبلغ المليون والسيمائية الف جنيه مصري الذي يتحصل من اصدار السندات للنصوص عليها في المادة الأولى من امرنا هذا يودع في خزينة صندوق الدين العمومي ويخصص لامتداد وتحسين الطرق الحديدية التي تديرها مطوة سكك حديد الحكومة ولزيادة ادوائها المتحركة (المادة ٤)

يقدم لنا اعضاد صندوق الدين العمومي بعد استعال مباغ المليون والسبعائة الف جنيسة مصري باجمه تقريرا بيبان وجوه استعاله بحسب المستندات التي تقدم اليهم

> وينشر هذا التقرير في الجريدة الرسمة ( المادة • ) على ناظر المالية تنفيذ لمرنا هذا

> > TIMY

# فأموس الادارة والقضا

( ترع وجسور ) د كريتو في ۲۹بونيه سنة ري وي ۲۹بونيه سنة ري وجسور والتناطريدة فيضان النيل

🎉 نحن أخديو مصر 🦫

بعد الاطلاع على الامرالعالي الصادر بتاريخ ٢٥ شوال منة ١٣٠٢ — ٦ اغسطس منة ٨٥ (١) والرينا الصادر احدها بتاريخ ٨ محرم منة ١٣١٣ لول يوليه منة ٩٥ (٢) والاخر في ٢٤ شمبان منة ١٣١٣ — ٨ فيراير منسة ٩٦ (٣) فيأ يختص بعنقر وحنظ الجسور مدة فيضان النبل وحيث لن الاوامر الشار اليها بعضها معدل البحض والمناواد السادمة والسابعة والثامنة والناصمة من الامر العالمي الصادر في وجوب لدخال تعديل الامر العالمي الصادر في ١٨٥٥ شوال منة ١٣٠٧ والمذا يكون من الموافق المناس منة ١٨٨٥ ولهذا يكون من الموافق

التاموس العام جزء ثاني صحيفة ٣١٦

ت-بيلا للعمل ان تجمع المواد الباقية مع التعديس المقتضي ادخاله الان في امر عال واحد يوجع اليسه بدلا من الاوامر الشار البها

( امرنا بما هو آت )

( Illes ( )

اهالي القطر مكانمون يخفر وحفظ الجسور والقناطر مدة فيضان النيل حسب النصوص والقبود الميسنه بالامر العالمي الصادر في ٢٤ صفر سنسة ١٢٩٨ ٢٥ يناير سنة ٨١

( Y :all )

ته بين نظارة الاشفال الصومية للديريات في 10 يونيه من كل سنة النقط التي يجب حفقاها وخفرها وعدد الانفار اللازمين لذلك من كل مديرية

ه ترع وجنوز ۱۸۹۹ »

« ترج وجسور ۱۸۹۹ »

#### ( Illes 7 )

تعقد في كل مديرية جمعية في اول بوليه من كل منة تحت رئاسة المدير او من ينوب عنه موملفة من باشميندس المديرية ومأموري الراكز واربعة عمد من كل مركز ( ينتخبهم جميع عمد المركز في جمعية تمقد تقت رئاسة المأمور قبل انمقاد الجمعية في المديرية ) فيطرح المدير او النائب عنه على الجمعية التعليات التي تكون وردت اليه من نظارة الاشفال المعمومية عن مقدار الانفار اللازمين الخفر وحيشة شخصص الجمعية مقدار الانفار المقتفى اخراجهم عن تخصص الجمعية مقدار الانفار المقتفى اخراجهم عن المديرية

#### ( Illea 3 )

يجب على عمدة كل بلد أن يقدم للديرية قبل ١٥ يوليه كشفا باسما جميع انفار العونة المقتضى اخراجهم من البلد وتتبين فيه مدة نوبة كل شيخ من المشايخ ( المادة ٥ )

يخرج العدد الذي تراه الظارة الاشغال العمومية الازما للخفر علي الدركات في اول اغسطس او في اي وقت بعده بمينه النظارة المذكورة بحسب حمالة الفيضان

ولايشتغلهو الاالفار أكثرمن خمسة عشر بوءًا متوالية ولا يمكن اخراجهم مرة ثانية الابعد ال يكون الانفار المقيدوت بالكشف قد خرجو، جميعهم كل بدوره

# ( Ulc: 1")

من يتأخر من الانفار المندرجة اساو، هم بالكشف الذي يقسده عمدة البلد للديرية عن الخروج للخفر لدى طلبه لذلك بمرفة شيخه او وفعت منه مخالفة في تأدية وظيفة الخفر يجازي بمرفة لجنة تشكل في المركز موالفة من مأمور المركز او من ينوب عنه في حال غيابه بصفة رئيس ومن الاربعة عمد المنتخبين من عمد المركز بحضور جمية حفظ النيل بالمديرية (وهم

اولاً بغرامه من خمسة وعشريين قرشا الى مائة قرش

ثانياً بغرامة من فوق المائة قوش الى الفقرش او بالحبس من خمسة ايام الى ثلاثة اشهو ولا تكون جلسة اللجنة صحيحة الا بجضور اثنين من العمد على الافل مع مأمور المركز او من ينوب عنه

وفي حال مرور المسآمور على الجسور بعيدا عن ديوان الركز يجوز له ان يشكل لجنسة بمعرفته تحت رئاسته في المجل الذي يكون موجودا فيه وينتخب لها لربعة عمد من عسد البلاد المجاورة للممكم سيق المخالفات والتآخيرات التي تغلير له اثناء مروره

وعلى شيخ البلد ان يقسدم رجلا للخفو في الحسال بدل المعكوم عليسه

# ( الله: ۲ )

كل عمدة أو شيخ تأخر هن اخراج الانفار المخصصة اوعن استبقاء عددهم لولم يتوجه الممحل الدرك الذي كلف علاحتائمه أو تركه بدون اذن أو لم يقم بالملاحظة المفروضة عليه يجازى بمرفة اللجنة الادارية المنصوص عليها في المادة الثانية من المائحة الممد والمشايخ بالجزاآت التاديبية المبينة بالمادة بن اللائحة الذرية مع جواز ابلاغ النوامة لغاية الني قرش

#### « للادة ٨ »

على مأمور المركزالمنوط بملاحظة خفر الدرك ان يتخذالاحتياطات اللازمة في الحال لاستبدال الشبيغ المتأخر بشيخ اخر في خفر الدرك المذكور

# (البادنه)

موالفة من مأمور الركز او من ينوب عنه في حال في المديرية لجنة غت رئاسة المدير او وكيله غيابه بوء لغة من اربعة عمد تنتخبهم الجمعية عمد المنتخبين من المنصوص علبها بالمادة الثالثة للحكم في المتضايا المستأذنة

(ترع وجسود وشقر ۱۸۹۳)

ةد قورنا ماياً تي ( المادة 1 )

بيطل منع المزارعين من ري الاراضي الشراقى للمدة لزراعة الدوبالمنوء عنه في المادةالاولي من القوار المذكور وذلك من ٦ اغسطس سنة ٩٩

( Illes 7)

على حضرات المديرين ومفتش عموم الري بالوجه البحري تنفيذ ترارنا هذا

ر نرع وجسود وخفر ) فسرار من نظارة ري — • الداعلية في ٢٦ اكتوبر سنة ٢٩

بعد الاطلاع على المادة ١٠منالام العالي الصادر في ٢١ صفر سنة ٣١٧ ( ٢٩ يونيه سنة ٩٩ المختص بخفر وحفظ جسور النيل مدة الفيضان

قور ۱۰ هو آټ

( Iller )

كل مخالفة لنص الامر الماني الشار اليه والامر الماني الشار اليه والامر الماني الشار في ٩ متمبر منة ٩٩ ويوجه عمومي لنصوص اللوائح المتملقة بذلك يمير الباتها بمعضر يمور ويوقع عليه من العمده او احد مشايخ الناحية التي تقع فيها المخالفة وفي حال غياب العمدة او المشايخ يوقع عليه من مأمور المركز او احد معاوني المديرية او المراكز أو من احد رجال البوليس بشرط ان يكونوا عاينوا المخالفة بنفسهم

وفي حال غياب اولئك للوظفين برقع على المحضر المذكور من مفتش الري نقط او مرض مهندس او من مسدير اشغال او من ملاحظ الفوتترات الذي يعينه

يجب اخطار للسدير في الحالس. هن اسم الشخص الذي ينتدب وعن موضوع المامورية التي التدب اليها

( المادة ٢ ) محضر الخالفة يكون مومرخا ويشتمل على ما يأتي ( شراقی ۱۸۹۱)

ويجوز لمأمور المركز ان يغلب اعادة النظر في اي حكم من اجكام اللجنة الابتدائية امام اللجنة الاستثنافية ولا يجوز المخالف ان يستأنف الا في الحالة المنوعنها في الغقرة الثانية من المادة السادسة واذا كان احد المضاء اللجنة الابتدائية الذين حكوا في الحسكم الابتدائي المستأنف موجودا بصة احضو ابضاً في لجنة الاستثناف حلل النظر في الحسكم المذكور فلا يجوز وجوده بالجلسة الا اذا كان التسلانة عدد الاخرون حاضرين ولا تكون جلسة اللجنة الاستثنافية صحيحة الا بعضور الذي تكون جلسة اللجنة الاستثنافية صحيحة الا بعضور الذي المترك في الحكم الاقل لا يكون منهما العضو الذي المترك في الحكم الابتدائي المستأنف

( Wei -1 )

تضع نظارة الداخلية لائحة عن كيفية تجرير المحاضر وللرافعات التي تتبع في ذلك وتقرر فيها مواعيد الاستثناف وكيفية اعلان الاحكام وتنفيذها

( 11:11)

المبالغ التي يحكم بها تحمل بالكيفية للتصوصعليها في ألامر العالى الصادر في ٢٠ مارس سنة ١٨٨٠م عدم الاخلال بالحبس

( 116: 11 )

يقى الامر العالي الصادر بنسايخ ٢١ ذي الحجة سنة ١٣٠٤ — ٩ ستمبر ١٨٨٧ مرعيا و نافذ المنعول ( المادة ١٣ )

تلنی الاواس العالیة الصادرة فی ٦ اغسطس سنة ١٨٨٥ و اول يوليسه سنة ١٨٩٥ و ٨ فبرلبر سنسة ١٨٩٦ و يستماض عنها بأمرنا هذا

« المادة 12 »

على ناظري الداخلية والاشغال العمومية تنفيـــذ أمرنا هذا كل منهما فيما يخصه

« شراقي » ترجة قرار من نظارة الاشمال رئي ... " الصويه رقم ٢١ ميوله ... ثم ١٩ يعد الاطالاع على القرار الصادر من النظارة بتاريخ

١٣ يوليه سنة ٩٩ نمرة ٢٩٠

441

4111

δ

ه ترح وجسور وشقر ۱۸۹۹ »

اولاً اسم وانب وصنعة على اقامة من تقع (المادة) مندا لخالنة

> ثانيك أيضاح السبب الذي أنبنت عليه المخالفة والبوم وألجهة التيوةمت فيها وكافةالاحوال التي تدل على لرتكاب المخالفة وبرسل حالا الى المركز

## (الأدة ٣)

من بعد وصول المحضر بأربع وعشرين ساهـــة يطن المخالف بأهسلان بسيط بأن يحضر اسام اللجنة وهذا الاعلان يعمل من نسختين ويشتمل على ما يأتي

أولاً أمم وللب وصنعة ومحل اقامــة من تقع منه الخالفة

ثانيك موضوع المخالفة

يران الموآد التي يحاكم بمنتضاها

رابعً اليوم والساعسة المتنفى حضوره فيعما يحددان في انرب وقت من تاريخ وقوع الخالف

لمادة التي تمين للبضور تكون على الاقل يومين خالية المانات

# (الحادثة)

لملندوب الذي يعين لنسلبم أعلان الحضور يجب هليه أن يُثبت تاريخ وساعة التسليم في ذيل نسختي الاعلان ويوقع هليها ايضاً بامضائه وفي حال غياب المان لو امتناعه عن الاستلام يذكر ذلك في نفس تمخ الاعلان ونسلم النسخة ألختصة بالملن الى الممدء وَفِّي غَيَابِهِ الى من يُنوب عنه الذي يوقع على النسخة الاصلية بالاستلام

# ( Ille: • )

يجِب على المخالف أن يحضر بنفسه أمام الجنة في اليوم والساعة المحددين وحضوره هذا يبطل كل مخالفة حملت في الاعلان

\* ترع وجسود وشقر ۱۸۲۹ »

اذا لم يحضر المعلن فيجب على اللجنة ان تتحقق. انه حمل استيفاء منتفي المادتين ٣ و ٤ من هــذا. القرار ام لا

ومتى تُحتقت من عدم وجود محالفة \_ف الاعلان. تشرع في نظر التضية وعُكم غيابياً والترار الذي بصدر لايكون قايل المارضة

فأذا وجد مخالفة في الاعلان تجنة أن تأمر بأعادة اعلان الخالف لاقرب جلمة

# ( Weiry)

في اثناء مرور مأمور المركز على الجسور اذا تبين له وقوع مخالفة واقتضى الحال أتشكيل اللجنة في الجيسة التي وقمت فيها المخالفة فبناء على نصوص المادة السأدسة من الامر العالي يصير اعلان المخالف بالحضور حالا في الجلسه

#### ( Ille: 1)

وني الجلسة التي تخدد يصير تلاوة محضر الخالفية بمعرفة كاتب الجلسة ويعتمد هذا المحضر لحبين اثبات ما ينفيسه

ويعد ذلك اذاكان المتهم حاضرا يقدم اوجه الدفاع وتسمع شهوده اذا احضره في نفس الجلسة وعلى كاتب الجلسه لن يلخص في المحضر أوجه الدفاع واقوال الشهود

وتصدر اللجنه قرارها في الحال مبينا فيه الامباب التي بنت طبيها حكمها

يجوز للجنه أن تلعر باعال تحقيق اضافي اذا رات ازوما لذلك وحينئذ تحدد جلسة الحسكم تهائبا في الحفالفية

### ( Nesti)

أذا كان الاحتثناف المرفوع من المخالف ضد قرار أللجنة صار قبولة بناء على المادة التاسمه من الامر العالي أي في الحالة المنوه عنها بالفقرة الثانية من المادة السادسة [ يجب تقديمه بنقرير للمركز في بحرالثلاثة أيام التاليه للمكم

الذاكان مدوره بمضور الخالف اومن يوم اعلانه اذا كان صدر في غيابه

لا يقبل تقرير الاستثناف من المخالف من بعد مضي الميعاد للذكور

يرسل حالا تغرير الاستئناف الى المديريه الاستئناف الموفوع من المامور ميكرث تقديمه في بحر الثانية ايام من صدور الحكم بتقرير يدرج في ذيل الحكم

يصير اعلان الاستئناف اصاحب الثأن مع التنبيد حليه ان يقدم رأسًا الى الحجنة الاستثنافية أوجه الدفاع في بعر الثانية أيام

## (اللانة ١٠)

يرسل المدير اللجنة الاستثناف جميع القضايا للمتأنفة ويجدد لهما يوم الاجتاع فيفاقرب وقت بمكن

تحكم اللجنة الاستثنانية بمد اطلاعهاعلىالاوراق من غير حاجة لاعلان الخالف مرة ثانية وهو يجوز له ان يقدم ثلجندة بيان أوجه الدفاع كتابة وثلجنية ان تأمر باعال ابے تحقیق ترا، موافقاً لی

لا يعمل محضر عن جاسات اللجنة الاستثنافية (البادة ١١)

لمعلان الاحكام الصادرة من الجنة الابتدائية او اللحنة الاستثنافية بكون بالعارق الادار ية وفي حال صدورها بنة على طلب مأمور المركز الذي يرسل اليه المسدير جميدم أحكام اللجنة الاستئنافية

الاحكام الصادرة متى صارت نهائية

المبالغ التي يجمكم بها تحمسل بالطرق الاداريسة للنصوص عنها في الامر الصالي الصادر في ٣٠ مارس سنة ١٨٨٠ فيا يتعلق بتحصيدل الابوال

( Illes 71 )

بلجنة الشايخ حسب المادة السابعة من الامر المائي بصير تحديقها والحكم فيهاعلى مقتضى القواعد الجارعي العمل بها تنفيدا للامر السالي النظام الصادر مية ١٦ مارس سنة ١٨٩٥ بشيأن العصد ومشايخ البلاد

#### ( المادة ١٣ )

يسري مفعول هذه اللائمعة بمديمضي عشرة ايام من نشرها في الوقائع الرسمية

﴿ مَدَّ دَمِياطُ ﴾ ترجَّة إنفرير ثبيمه جنانٍ \* مفتش هموم الري بالوحه البحري الى جناب وكيل الشظارة في ج يتابر سنة ١٩٠٠ غرة ١٥٠

اعرض لجناب كم أن انغفساض منسوب السل انغفاضا غير اعتبادي في هذا العام وهبوطه التواصل يستدعبان اتنفاذ وسمائل خصوصية استثنائية من الح زراعة القطن أذا أريدان تبلغ مرر وعاته حد الغا للطاوب فن هذه الرسائل الخصوصية اقامة سد مودقت فى فرع دمياط تجت مدينة دمياط وعلى مقربة مديها وقد سبق أن أقيم مثل هذا السد يوم كانت التناطو الخيرية يباشر اصلاحها لتني بالغوض المطلوب منهما ولم بكن هذا السد الا موقتاً لداعي التنبيرات التي قد قد احدثت حيثة في نظام الرى وفي زمن لم تكن الاحراآت اللازمة لايصال نظام الري بواسطة الترع البحرية بالثرع الآخذة من فوق الك التعاطر قد تمت باكمانا تم أن اتمام الرباح التوفيقي وايصال الفناطي الخبرية بدميساط (وها أمران استوجبتها الحال للواصلة بحرا بين الانحاء البحريَّة من الدلتا والتناطق المذكورة على كلا جانبي النيل ) قد ابطلا ضرورية افامة السد المذكور . وقد قال المرحوم الكولونل روس في تقريره عن مصلحة الري هام ١٨٩٠ فيها يختص باقامة هذا السد ( واني اريحتا ان لايقلم هذا المدنى المستقبل لان مين افامته كل عام ضروا جسيا على نظام الري في الاقسام البصر بة من فرع دمياط) هذا وقد أبطل السد للذكور منه ذعام المخالف التي تقع من الشايخ والعمد المختصة | ١٨٨٩ ومن ذلك الحين أفرت نظارة الاشغال العمومية

(شراقي ۱۹۰۰)

فرح النيل خِلف مدينة دمياط وعلى مقربة منها ( الكادة ٢ )

على جنساب منتش عموم الرى التنيسة. قرارنا هذا

ري — ١٠ شراقي )مذكرة مورخة في ١٧ يناير سنة ٩٠٠

بالنسبة الى اهمية الموضوع قد رات نظارة الاشغال الممومية ان تنشر العموم المذكرة الاتبة التي وضعا جناب وكيلها السير وليم جارستين عن حمالة النيسل الحاضرة

يغال من انحطاط مياه النيسل سيف هذه الايام انصطاطاً شاذا غير اعتبادسيك ان ايرادها الصيفي سوف يقصر عن حاجات الري

ولمل في تبيين حال النيل الراهنة والحالة هذه تبييناً موجزا فسائدة الدينة بدين يستخلصون منها لانفسهم خلاصة لمستقباهم الاتي

ومن اجل ذلك يقتضي مقارنة مناسب النيل في هذا العام بثلب في الاعوام السالغة التي جاء ايراد المالح فيها ضعيفًا إيضًا

ولكننا نأسف لتعذر اقاءة هذه المقارنة واجسين فيها الى السنين القصية الغايرة وذلك لاب مرصودات مناسيبها مقفودة فاننا لانرى السنسين التي سبقت عام ١٨٧١ سجلات مضبوطة العلم متها مناسيب النيل عند الصوأن

نسم أن المناسيب سية الروضة كانت تدويب وترقم ولكننا لانجد اليوم منها الا اعلاما وادغاما فقط ومن السنين التي كرت بين عام ١٨٧١ وعام ١٩٠٠ كانت سنتيا ١٨٧٨ و ١٨٨٩ اشدهر

عل أن الصالح العبام لايستدي الغوداليه غير أتي بالنظر ألى انخفاض مياء النيل في دلمه السنه انخفاضاً ياهظا جددا اري نعرورة الخروج عن حكم هذا فلقرار الذي لنا ان نتبِمه حتى في السنين التي يكون منسوب المياه فيها منخفضًا على غير المرام ولكنسه خير باهظ ولا يمد انخماضاً غير اعتبادي • اما فالسوبق صف هذاالمام فواطيء حدا والعمويات التي ستمادف في ايصال الماء الى الاماكن الواقعة في أُلاَّضًا ُ البحرية القصوى من الدلتا سنكون كلية حتى فن الحال تدعوني الى أن أثير باقامة مددمياط في هذا العام كوسيلة استثنائية لدرء المفار الق تنأق عن مثل هذه الحمال الغير الاعتبسادية ويبتي ذلك السد الى أن ترد الانبداء بالأراب الفيضان وتصبح الوالته بذلك ضرورية • المامزية اقامته فعي ات يتيسر للآلات الركبة على النيسل ايمسال المياه الى ترع الساحل على كلا جانبي النيسل بدلا من ان نرفع مياها من الرع الاخرىالي يكنبها أن تتوبالمدل الطاوب قيامها به عن ان تعملي مياعا الى تلك الآلات . قبم في هذه الصورة يزول خوفيًا على أنحاء الدلت ا التي يتوقف ريها على الترع الأكستر بعدا من خيرها هير القناطر الخيرية .

( حد دمياط ) ترجة قرار من ظارة الاثنال
 حي - • السمومية رقم ١٩ ينابر سنة ١٩٠٠ غرة ٨

بعد الاطلاع على التقرير اعلاه الذي قدمه جناب عشش عموم الرب في ٣ ينابر سنة ٩٠٠ نمرة ١٤ وطل ما قرره مجلس النظار في ١٦ ينابر سنة ٩٠٠ وينا على ما عرضه علينا جناب وكيل النظارة قد تقررنا ما يأتي

( للأدة ١ )

يقام بوجه استثنائي في هذا العام سد وتني سيلة ﴿ ١٩٠٠ كَانِتَ سِنتُ ١٨٧٨ و ١٨٨٩ اشتخت

المياء ليضاً متعملة جدا غير أن الشحايح في أيها لم الحماك جسدولاً تتضع منه مستأسب الياء بتياس اصوان بینے سنی ۱۸۷۸ و ۱۸۸۹و ۱۹۰۰ وما على ذلك قان أبراد الشناء قيما قد بلغ حد الدرجة | يقابل ثلث المناسيب من النصرف وذلك في النصف

تخريمًا وفي علمي ١٨٧٤ و ١٨٩٢ كانت مناسب | للتقدم ذكرها كاستنادنا على علمي ١٨٧٨ و ١٨٨٩ تمتدم ابلما طوالاكا استعلمت فيذلكما العامين وزد المتوسطة ولذلك لانستند علبه هما في البات المقدارنة الاول من شهر ينابر

<u>•</u>	*	7	~	*	·	<i>p</i>	>	۲ ۴	4	0	0	0	•	•	<u>ا</u> ا	C	<u>-</u>	الأرادة	
7	<u></u>	₹ -	=			7	-	<u> </u>	3	-	¬	7	7	•		_	r 1.	<u> </u>	Ę
ነኒዒሃ	개선	*197	eAPLY	•ለ <sup>ሲ</sup> ኒ	¢ληγ	W.P.Y	λν <sub>εΣ</sub> γ	\$ላያ	3497.	٨٦٥٨٨	+3₽4	476TA	31°P.Y	λιΩΥ			<u>.</u>	11-12	ية ۸۷۸
1341	7011	17:-	17.	155-	177.	13.51	ادور	1505	17.41	۲۰۰۶	124.	187-	1331	11.31		بالثانية الراحدة	ادعار عکب	الصرف	Ì
-1	7	7	r	~	<b>/^</b>	۳.	ι.,	*	p.	*	<i>p</i>	pr	p.	~		G	_	القياس	
2	7	7	:	~	-1	1~	9	-4	ـــ	~	4	÷	=	Ę		- 3	<u>-</u>	**	_
۷٦ر۲٥	생	ነታሴኒ	139.Y	L』	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	13°LY	THE	PROPER	የያባኒሃ	430LY	Joef Y	ያውያ Y	ኒየሲሃ	100FX			- - -	المشوي	نة ١٨٨٨
100	470	440	***	:::	1.5.	1-70	1 - 5,0	j = 00 .	1.00	٠٢٠ ١٠٦٠	11.1	3-1	1111	1152		باكانية الواحدة	إشار مكفية	التصرف	
7	7	٦	7	7	-7	٦.	-	-	7	7	7	4	->	40		Ĺ,		الخباي	
	÷	=	5	ä	ï	₹	₹	7	3	7	7	_	-1	q		. Ş		1	_
٤٤٥٥٨	Y\$£6Y	Y360Y	γοιογ	٠٢وه٨	٠١٥٥٧	٦٢وم	3F CoY	11 Cay	Mest	Yesk	λογγο	٠٧٥٥٧	λευλέ	الالام		[	-	المشوي	آم نم
λγο	LYe	ť	\ \	io.	٠٥١	ሃ፥ኒ	111	ľ,	٧٠٢	۲٠٢	YI.	۲۶.	γο.	Υγ,		بالثائيه الواحدة	اضادتك	التمرق	•

( شراقي ۱۹۰۰)

فيتبين من هذا الجدول أن مناسب النيل بأصوان في التصف الاول من شهر يناير سنة ١٩٠٠ كانت أحط جدا عاني اسيم العامين الاخسرين المقارن بعا فني الخامس عشر من الشهر الجاري صار المنسوب \_ف تلك الجهة احط منه في مثل هذا اليوم من عام١٨٧٨ يقدر زراعين واربعة قراريط اعنى مترا واحدا وسبعة عشر سنتيمترا وبقسدر ذراع واحسه وأثسني **عشر تیرطاً ( ای ۸۱ سنتیمترا ) عسه لینے** 1884 ple

اما مقدار ما انصرف من الباه امتارا مكمية بالثانية الواحدة في ذلك اليوم من هام ١٩٠٠ فيكاد يتوب من نصف ما انصرف في مثله من هام ١٨٧٨ ويقل عن ثلقي ما انصرف في اليوم عينه من عام ١٨٨٩ واذا تصفحنا كتب للقاييس باصوان فيالتسع والمشرين سنة الحالية أي منذ عام ١٨٧١ نوى أن مياه النيل تمهر عادة الى ذراهين وتسمة قراريط في مارس او ابربل ( ويغلب ذلك في شهر ابربل) فان دليل واضع على ان مقدار المياه الصيفية سيكون في هذا المام أقل جِدًا بما كان في على ١٨٧٨ و ١٨٨٩ وهما اسوأ الاعوام العروفة شمعتها

واحط ما وصلت اليه المياه باصوان في عام ١٨٧٨ غَانِية قراريط أي منسوب ٢٩ ، ٨٤ وقد دون ذلك في السابع والثامن من يونيو وهو عبارة عن تصرف قدره ٢٠٨ لمتار مكمبة بالثانية الواحدة

واحط ما بلغته المياه هناك في عام ١٨٨٩ احدعشر قيراطًا اي منسوب ٧٠ و٨٤ وذلك في الرابع ســـــ يونيووهو يعادل تصرفا قدره ٢٣٠ مترا سكما بالثانية الواحدة

هذا وبما أن مياه النيل في الان احط بما كانت عابه قی عامی ۱۸۷۸ و ۱۸۸۹ فاذا استدامت هبوطا علی للمدل الشاهد اليوم فعند بارغ النيل اقمى التعاريق

يكون التصرف افل جدا من مائق مقر مكب بالثانية

غير انه قد يجتمل ان تخف سرعة الهبوط وثاتي الامطار عاجلة في الاصقاع القبلية من اقالم السودان فتفيض مباء البحر الابيض وينشأ عن ذلك اما زيادة في مياه التيسل ولمها وقوف الهبوط في ايام الشدة. والضيق اعني في شهري يونيو ويوليو

على إن ما يجب نتريره في الذهن الن الانباه الاخيرة التي جائمن اصقاع البعيرة والبحر الاينس لاتجملنا ان نعلق كبير امل على لناقص الهبوط فقد كتب جاب مندوب الاوفندا \_ف ١٦ أكمتوبر سنمة ١٨٩٩ يقول ان منسوب الميماء في بحيرة فيكتوريانبانزاكان في ذلك الحين احط من للمتاد بقدمين ومياء النيل الاطي عند وادلاي احطه من متوسط السنين السألفة بقدر أربعة أقدام ونصف تدم

مُّ قــال ان جميع تلك الانحاء في القارة الافريقية وخموصا انحا بحيرة البرتنيانزالم تمطرها السماء الا مادون الطنيف حتى يغشى عليها التحط والماعة

ويواخذمن التلغرافات الاخيرة الني وردت طينا من انحماء البحر الابيض أن شحة لليساء في ذلك الحرلم يسبق لما قط نظار

ثم ان المياه عند النقطة المعروفه بمخاضة ابوزيدعلي مسافة مائة وتسمدين ميلا من الخرطوم جنوبا كانت في نهاية شهر ديسمبر قليلة الغور جدا حتى لاتسبير المراكب فيها الابصموبةكلية

وسيفي اوائل ينابر حات الانباء مامتسناع الملاحسة ايضًا عند الجبلسين على مسافسة اربعين ميلا فوق ذلك شإلا

وعلى ذلك فلا يبعد ان الحملة الني خرجت من الحرطوم في أواثل ديسمبر لقطع المسدود في البحر الابيض ا تلتزم ان أن تعدل عن هذا المشروع في هذا السعام وذلك لتعذر ايصال المؤنة في النيل الى انفار العمل هذا ومما يجب ذكره ان معلوماتنا في الحالة الراهنة بالعلاقة التي يين مناسب المياه في استماع البحيرات الاستوائدية والبحر الابسض هي معلومات غير كافية لا تكنا من ان نقرر بالضبط ما يكون لمنسوب ما عن مناسب المياه في ثلث الجهات من التأثير في مياه النيل عنداسون

ومن المعلوم الذسب لا شبهة فيه أن مياه النبل باصوان هي اليوم احط من اشد انحطاط عرف لهما من قبل في شهر يناير وأن الانباء الواردة للاست من الانحاء القبلية تضعف الامال

وايضاً فان الجفاف المستمرية بلاد الهند دليل على ان الجو في هذا العام في حالة شاذة غير اعتيادية في كشير من البلاد الواسعة الاطراف

فاذا لمنعنسا النظر والحالة هذه في جميع ما تقسدم اليراده من الثواهد والبيانات والحذناه بعين الاعتبار رعبا كان المزارعون مصيبون في قلقهم فيايختص بمستقبل مزروعاتهم

ومن الواضع البين انه يجب انخاذ تجوطات.
 خصوصية محضة اذا كان في الامكان انقاذ تلك للمؤروعات باي وسيلة من الوسائل

فاذا جاءت مياء الفيضان "عاجلة خفت جدا وطأة هذه الحال الخطب يرة واذا كان الامر على خلاف ذلك وجاءت المياء اجلة فتزيد هذه الحال خطارة

ونورد هذا الخطه التي في نية مصلحة الري الباعها سيف ليام الشحايح وهي أن المسلحة للذكورة سنوجه جل اهتامها بادئ بده الى وقاية زراعة القطن التي هي اهم الزراعات المصرية والثمنها لكن من المو كد ان مياه النيسل في مصر ستكون ولا ريب شحيحة فوق المثاد في اربل ومايو ويونيو ويوليو ولوهطلت الإمطار سيف بلاد الحبش والمحودان قبل الاولن في في هذا العام وجاءت مياه الفيضان عاجلة ففي خلال الاشهر لملذكورة تسكاد المك المياه في كل

حال لانكفي لوقاية زراعة القطيع ولاتفي قطعًا بعناجات زراعة الارز ايضًا

فان بلاد الارز اكثرها في الانجاء البحرية من أفاليم الدلتا على تهايات ترع طويلة ولذلك لايتيسر ايصال الياد اليهالاروائها

وزد على ذلك فان الارز يستدهى ريا مستحديها فهو بخلاف القطن لا يتحمل زرعه أتسال الناوبات السارمة لابدمنها في هذا العام ويغشى على مزارعي ثلك البلاد بوار زراعتهم بالجمها ولا يستثني من هوالا الامن كانت اراضيه بجوار النسيل وبروي زراعة الارز نيها بالآت رائعة مقدامة على جسوره ولتسيل تشغيل تلك الآلات سيقام في كل من فرعى النيل صد من نراب يمتنع به دخول المياه اللحة من البحر المتوسط وثبقي مياً. النيل عذبة يستقى بها ويروى ومن المحتمل أن يكون مقدار ميساه ألرشح في مجري النيل كافياً لهـ. فم الآلات فاذا كان فور كافاو ان مياه النيل خالطتها ملوحة فليعلم المزارعون انه لا يرخص لمم قط بنقل آلاتهماو طلب اتهم من جسور اأبيل وتركيبها على الترع لان ثلك الترع لا يكون في وسمها قطما ان تقوم بأكفاء تلك الآلات فوق المطلوب متهأ

ولكي توزع الباء بالقسط والمـــاواة ــين اقاليم الوجه البحري ستوازن للباء في الهام النوع الرئبسية الآخذة من التبل فوق القناطر الخيرية فلا يأخذ الاقليم الا بقدر ما يازمه منها على نسبة مساحة اراضيــه المغزوعة

وتوضع المناوبة بعسب مقتضيات الحمال الذير الاعتبادية في هذا النصل وجداول قلك للنساوبات بباشر الان تجييزها وعا قليل تنشر للجموم سيف ترتيبين أو ثلاثة اذا اقتضت الحال ويكون الترتيب الثاني مشروع مناوبة المسد من الاول ويكون الثالث ادا دعت الضرورة البه اشدمن الثاني ويقور العدل بأي من هذه التراتيب بعسب ما تقضيه درجة

حيوط المياه في النيل بمعنى أنه لو تبين من مقياس الصوان وما بقابله من للنسوب امام القنساطر الخيرية ضرورة نشديد المناوبة ها في الترتيب الاول فينخذ الترتيب الشالث وسيف كل من هسذه الاحوال بيلغ الشاريخ الذي يواد ابدال ترتيب المناوبة فيه الى جميع ارباب الشأن على يدد المديريات

وبما ان هذه التراتيب ستنشر مما في آن واحد عاجلا فيكون للزارعون يذلك على بينة من الامر في الوقت المناسب ويقفون على ما تكنه لهم الاقدار غلا يكون لهم وحة الشكوى فيا بعد من اث ترتيب المناوبات المنشورة قدد بدال على غير ط منهم

وفضلا عن كل التحوطات المتقدم ذكرها فان في حير الاحثال ايف ان تدعو الحال بصد ذلك الي وضع مناوبة خصوصية معضة غير المناوبات الواردة في التراثيب للذكورة مما لا يمكن تقويره وتدبر امره الان

فاذا حمل ذلك فسنبذل الجهمد المستطاع في المبادرة الى تنبيه العموم الى هذا الامر باعجل ما يمكن

ثم أن أهم الوسائل (بعسد المناوبة) لسلامـة زراعـة القطن أو جـز \* منها أنما هو منع رسيك الشراقي لزراعـة الذرة الى ان يساتي الفيضلن بالميساء الكافية لرسيك تيلك الاراضي بلا ضرو على مزدوعات القطن

ولا ربب في ان هذا المنع واجب حتا في عام قلت
مباهه مثل هذا الدام فتأجيسل زراعة اللمرة ليس
من للصائب على المبلاد وجل مافيه ان يعود المزارعون
الى العاريقة التي كانت مثبعة قبل كال الاصلاح في
التضاطر الخبرية والتحسين التي تأتي عنه في
توزيع للياه

فق المنين السالفة لم تزرع الذرة فعا قبل مجيء

مياه الفيضان و ذلك في شهر الخسطس في الفالب لان دوجة المياه من الشحة قبل هذا الشهر لم تكن لتسمج بتعميم الري ولكن لما زاد الابراد اعتاد المزارعوت بالتدريج على تقديم فصل زراعتها فصارت الاراضي المخصصة لها تروي الان في شهر يونيو على الغالب وفي بسض الانحاء في شهر مايو

ندم أن الذرة أذا كان زرعها بدريًا بكوت معمولها أوفرواتمانه أكثر بما لوكان معوقًا وخرياً لكن الضررالذي بتأتى للبلاد بوجه عام من نقص معمولها نقصً طفيفًا هو ضرر لا يذكو في جنب الطامة الكبرى التي تتأتى عن خية زراعة التعلن وبدارها

ولا ربب في أن مياه النيل في شهر يوتيو الاثي سوف لاتكفي الزراعتين مع وبما أن الغرض للذي تتوخاه بابة وسيلة كانت هو أن تنجو زراهــة الفعلن من الشرق أذا أمكن فالواجب لذا تأجل رى اراضي الذرة الى أن يأتي الفيضات وتأذن درجة مياهه باروائها

وها نحن البوم نجهز مشروع لائعبة تنضي ممتع ري الشرائي البدري وتغرض عقوبة صارمة على من يخالف احكامها وعما قلبل ستعرض ثلك اللائعة على الحكومة للصادقة عابيها

هذا ويستصوب أن يعجل المزارعون في عام مثل عامت عام مثل عامت عام مثل عامت عام مثل عام المناهم بعسب عواء الافاليم

ومن المهم أن تبلغ زراعة القطن درجة وافية من النا قبل دخول ايسام الشحايج لانسه كما كانت مستجداته قوية نامية كانت قدام الشحايج المنال الجناف في ايام الشح الذي لابدمه في هذا العام و فضلا عمت ذلك فن الموافق أن يزرع القطن في الزمن الذي يكون ايراد المياه فيه متوفوا

ولا بأس لو تكلف الزارع تعديدزرعه ( ترقيمه)

كي يستوثن من أن الشجيرات ستكون هند انسال أيام الشدة نامية غاء حسناً

وتعن في هذا الصدد نبه الزارعين الى أن ماس أم المواوقها بشجميرات القطن التي تخفي عليهما الايام العلوال وهي في جناف مستمر من أن نغم بالماء حللا تردمياه الفيضان اليها فان ذلك أشبه برحمل مضت عليه بدة مستطيلة وهو يقامي الم الطا فاسقيناه ما كثيرا دفعة واحدة

فعلى ذلك ينتضي الاحساراس الكلي في الساهية الاولى عند ازدياد الابراد في النيل

واقد طب النباس مرارا الى مصلحة الري ان تهدى لهم رايها فيا عسى أن يكون مقدار الحاصلات القطنية في هذا المام ولا مشاحة في ان مثل هذا الري تجدير ميسور لتلك المصلحة وقد لايكون منه الا الارتباك والتضليل لانه لايمه اليوم ما قد تصل اليه مياه النيل من الحبوط في الفد

ولكي يطلع الذين بريدون اس يقدروا الله الحاصلات هم بانفسهم يلبق بنا أن نورد لهم مقدار الحاصلات القطنية في عامين كانا اسوأ الاعوام المعروفة في شحة مياهما وها عام ۱۲۷۸ وعام ۱۸۸۹ فقد باغت الحاصلات المذكورة في اولما ۱۹۸۰ وعام ۱۹۸۰ فقد باغت الخاصلات المذكورة في اولما ۱۹۸۰ فتطار وفي الثاني ثلاثة ملايين ومائني الف فنطار ولكن لم نكن التناطر الخيرية حينئذ قد ظير فالم الثانا على الاصلاح فيها لم تكديل الاسية على ۱۸۹۰

وفي الختام نقول اله وان يكن من البين الواضع ان مؤروهات القطر المصري ميهبيها ضنك شديد في خلال الاشهر الاتية لاعكن مع ذلك لحت نجزم الان بان الحمال داعية الى البأس والقنوطلانه لذا انكشفت مياه البسل عن الحبوط السريع وجماه الفيضان معجد الا فذلك يوه ده الى تعفيف مشاق الري وصمو باته تعفيفا عظها واحد هذين الامرين او كلاها حاز معتمل الحدوث هذا وان يكن من الضروري

الاستعداد لاتفاء جيسم العوارض المحتملة الوقوع فسلا موجب إلى توقع الشر وتقسدير السو وتصوير المستقبل بلون اشد سوادا عائدل عليه الظواهر وليملم جيم من يهدهم أمر الرسيك من موظفي المديريات والمشايخ والمحد وخصوصا كبار الزارعين ان افضل أمر يتخذ لانقاذ زراعتهم هو أن يعاضدوا مصلعة الري باخلاص في جميع التحوطات الني هي تتضذها عادلا عايك فوزيع المياه توزيعا نصيفا عادلا

رسيد - اشراقي) ترجمه تذكرة وضها جناب السين المساوسة في المساوسة و كل نظارة الاثنال السيوسية في المساوسة و المساوسة المساوسة و المساوسة و المساوسة المساوسة و المساوسة المساوسة المساوسة و المساوسة المساوسة و ال

وليس المراد منسع المزارعين عن زراعة الذرة التي يقول المجلس بالحق ال عليها مدار قوتهم بل الغرض هو تأجيل تلك الزراعة الى ان تصير ميسام النيل كافية لها بغير الاخبرار بزراعة القطن

فقبل أمام الاصلاح في القند اطر الخيرية اسب قبل دخول عام ١٨٩٠ كانت الاراضي الخصصة لزراعة الذرة لا تروى قط الامتى علت مياه النيل وسبب ذلك واضح وهو قلة الباء اللازمة لمذه الزراعة وسيف النالب لم تكن الذرة تزرع حبنئذ الا في اواخر يوليه او اوائل اغسطس بحسب ما يكون الفيضان عاجلا او آجلا ولما بدا التحسين في توزيع الباء ووجد الزارعون ماء بدريا يستوردونه لاواشيهم شرعوا على النوالي في تعجبل زرع الذوة من يوليه الى يونيه او الى مايه آحيانا

نم ان حاصلات الذرة البدزيّة اوفر من حاصلات الزراعة للتأخرة واثانها اعلى من اثان الذرة المزروعة في شهر أغسطس ولكن زرعها يحدث ضررا بلينًا

«شراقي ۱۹۰۰ »

في زراعة القطن حتى في السنين التي بكون فيضائها اعتباديا فكم بالحري في سنة شديدة التحاريق مثل هذه السنة فان تلك الراعة لا يعد ان تنف وايضاحا لخذلك فقول ان ثلث اراضي الوجه البحري تقربها يزرع قطنا وعند اقبال النيضات تزرع اراضي الثنين الآخرين ذرة ومن المعلى ان جميع اراضي هذين الثلثين لا يمكن ارواءها الا متى علت مباه النيل فاذا لم يمنع المزارعون عن الري فلا ربب في انهم عروون القسم الاكبر من اراضيهم قبل مجي النيضان عن ذلك انه في شهري يونيه ويوليه الذين فيهما تكون المياه في اقصى شعتها والاقليم في معظم فيهما تكون المياه في اقدى شعتها والاقليم في معظم فيها تصبح الاراضي المزروعة التي يقتضي امدادها فيها ضعفين

ناهيك عن ان الفدان الواحد من الارض المدة ازراءة الذرة ( بماتكون عليه حينئذ من الجفاف واليبوسة ) يستلزم من الما أنحو ثلاثة اضعاف ما يستلزمه الفدان الواحد من زراءة القطن

فيست خلص من ذلك انه اذا زرعت الذرة في الشرة في الشهرين للتقدم ذكرها في عام مثل هذا العام فينشأ عن ذلك ضور كلى ازراعة القطن

اما الغرض الذي نتوخاه في الحالة الراهنة الحرجة هو ان يرجع المزارع الى الطريقة التي كان بتخذها قبل عام ١٨٩٠ فيو مجل زراعة الذرة الى ان تصير مياه النيضان كافية لها ولزراعة القطن معاً

ولا نرى ان ذلك يقلل شيأ من مقدار الفرت المعتمد عليه في هذه الديار وجل ما فيه ان فئة من المزاره بن و غالبهم من كيسار الملاك تقل حاصلات الذرة عندهم شيأ طفيفا ولكن زراءة القطن الثميثة يجكن بان تنجو بذلك من البوار والتلف

ثم اننا نوضح امرا الحورعالم يتبادر الى الذهن وهو الله اذا لم يمنع للزارعون هرف زرع الدرة البدرية تكون النتيجة الشر مزارعي بعض الاقاليم كاقليم للنوقية مثلا يعمكنون من زرعها ويتوسلون الى

اتفاذ زراعتهم القطنية ايضاً ورارعين اخرين كزاري الفسم البحري مرت مديرية الغربية لا يتيسر لهم زرع الذرة ولا يمكنهم انفاذ زراعة القطن اذ لا بيتى لها شيء من المياء

واما الزارعون الذين يستقيدون من ضرر غيرهم فهم الذين اسعدهم الحفظ بان تكون اراضيهم واقع.ة على الانسام الفوقانية من الترع

هذا والذي تراه أن قليلا من الزارعين من ادولا شدة الحالة الراهنة وخطارتها فنسوب مياء النيل الان هو كنسوب شهر يونيه في السنين المتدلة الفيضان وهو الايزال ايضاً مستدياً في الانحطاط

ومن المستصعب جدا انقاذ زراعة الفطن في أية حال من الاحوال واذا ابيحت زراعة الذرة البدرية فمظم زراعة القطن يتلف لاعمالة

وفي النهاية تقول أن الطريقة المراد انخاذها الان لا تضيق مطلقاً على المزار هين و لا تقلل لهم قو تهم وفضلا هن ذلك فعي الطريقة المثلى الوحيدة التي بها يمكن انقاذ زراعة القطن أذا كان في الامكان انتفاذها

( ترح وجسور ) دكريتو في ۱۳ مارس سنة ري سنة ۱۹۰۰ بشان متساب من يخالف اي قرار قاض بمتم ري الازاضي الخسمة لذراعة الذرة

حيث انه يقتضي وضع نظام استثنائي لاستعمال مياه النيل فظرا المدم كفاءتها في هذا العام

وبعد الاطلاع على امرانا الصادر في ٢٢ فبرابرستة ١٨٩٤ المختص بالترع والجسور وعلى امرانا الصادر في ١٨٩٤ المختص بالعمد والشايخ وبناء على ما عرضه علينا النظر الاشغال الحمومية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد اخسد راسيم مجلس شوري الفوانين

( امرنا بما مو آت ) ( المادة ۱ )

من يخالف قرارا وزاركا او اي قرار آخر من القرارات الدارية القاضية بمنعري الاراضي الخصصة لزراعة الدرة للعروقة بوجه عام بالاراضي الشراقي يعاقب

(شراقي ١٩٠٠)

بالحيس من ١٥ يوماً الى شهرين وبغرامة قدرها جِنيه واحد الى ٢٠ جنيهـ اولا يحكم باحدى هاتين بمین فیا بعد بقرار اداری ( الله: ۲ ) التقريتين على حدثها

( W.; Y )

بمصدر الاحكام في ذلك من اللجنة الادارية المشكلة يموجب المادة الثامنة والمثلاثين من امرنا الصادر في ٣٢ فبراير سنسة ١٨٩٤ الخنص بالتوع والجسور يشرط مراعاة احكام لللدة السابعة والثلاثين ومايليها من ذلك الامر وبدون الاخلال بالحق الذي يغول ايقاف اية آلة وافعة حالا بالطرق الادارية

( ILle: " )

. حمد ومشايخ البلاد هم انفسهم مسوءلون بتنفيذ الترارات الادارية الموه هنها في المادة الاولى من امرنا هذا بكل دقة

(اللدنا)

فضلا عن محاكة الخالف على المخالفة التي يرتكها فلحلن الديريات الشكاة بموجب المادة الثانية من قرينا الصادر في ١٦ مارس سنة ١٨٩٥ تجميكم ايضاً على العمد والمشايخ عند وقرع الخدالةة بالعقوبات للتررة في المسادة الخامسة منه ولا يمنع ذلك فصلهم عن وظفيتهم أيضاً

(اللادة ١٠)

أعلى نظار الداخلاية والاشفال العمومية والمالسية والحقائية تنفيذ امرنا هذا كل منهم فيا يخصه

﴿ شُرَاقِي ﴾ ترجمة قرار من نظارة الاشفال ري ســـــ المدرية رفع ١٤ مارس سنة ١٩٠٠

· - بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ١٢ مارس منة ٩٠٠ وبناء على ما عرضه عَلِينا جِنابِ وَكُلُلُ النظبارة

( قد قرونا ماهو آت )

( A saltr) ( " ( ) ( )

بوجمه عام بالاراضي الشراقي ويبقى ممنوعاً إلى وقت

من يخالف قرار نا هذا يحكم عليه بالمقوبات المنودهنها بالامرالعالى المشار اليه

( ILIci 7 )

على جناب مفتش عمو مالري وحضر ات مديري الوجه البحري تنفيذ قرارنا هذا

ر شراقی ) ترجمه ما ورد من رئاسة مجلس ري — • النظار الى نظارة الاشترال الصورية رقم ٣٠٠ ايريل سنة ١٩٠٠ غرة ٩١

لقد اطلع الجلس فيجلسته المتعقدة بوم السبت. ابريل سنة ١٩٠٠ على مذكرة سمادتكم رقم ٢٠ منه غرة ٢٢ التي تطلبون فيها منه أن يقرر أنفسيرا بأن منع ري الاراضي للعروفة بالشراق الخصصة لزراعة الذرق منعا مو اقتاً يشمل ايضاً الاراضي الخصصة للزراعات الاخرى التي من هذا النبيل وذلك لان كشيرين من المزارعين يظنون بأن الامر العالى الصادر في ١٣ مارسسنة ٩٠٠ لا يشمل الا الارامي الخصصة لرع الذرة فقط فبعد المداولة قرر الجلس تفسيرا بأن منعي ري الاراضي المروفة بالشراقي منماً موءثتًا لا يقصُّدُ بدفقط الاراض الشراق الخصصة لراعة الذرة بليشمل ايضاً الاراضي الشراق الهضمة الزراعات الاغرى الق من هذا القبيل أي الاراضي التي تعسد للزراعة بالكيفية التي تعد الاراضيبها لزراعةالذرة فالرحأ من سعادتكم اجراء مفعول هذا القوار

مشورالى المديريات وتغتيش عموم الريبالوجه ري -- "البعري بتاريخ ٣٣ مايو سنة ٩٠٠

الحاقاً بافادتينا الاثنين ارسلنساها تُمْمَ في ٢١ مارس سنة ٩٠٠ نمرة 💎 وفي ١٦ ابريل سنة ٩٠٠٪ غَرِهُ ١٩٤ بِغُمُو صَ تَنْفِيدُ قِرَارِ النظارةِ السادر في ١٤ مارمن مشة ٩٠٠ غزة ١٠٣ ونشر في الجؤيدة؟ الرسمية بناء على الامر العالى الصادر في ١٦ منه علم . يختم ري الإراضي المخفوصة لزراعة الذر، للدرونة 📗 ري الاراضي الشراقي منها مو فتاً مُرَسَل 🐪 تَكُمُ

مع هذا صورة ما قرره مجلس النظار في جاسته التي حندت في ٢٨ ايريل الماضي مبيناً الغرض القصود من للنم المذكور ومن هذا القرار يعلم ان منغ ري الاراض الشراقي لا يقصد به فقط الاراض الشراقي المخصمة لزرع الذرة بل يشمل ايضاً الاراضي المخصصة للزراعات الاخرى التي من هذا القبيل اي الارامي التي تمد الزراعة بالكيفية التي بمد الازانسي بها ثرراعة الذرة والرجاات تحيطوا علما بالقرار المذكور وتبلغوه الى جميع من يهمهم أمره باية واسطة ترونها موافقة وقد أنشرناه ليفأ الجريدة الرسبية هذا مع تبليغ اصحاب الشأت ملن التوار المـذكور لا يشمل الاراضي الشراق القليلة للساحة التيءيد اربابها زرعهـا زراعة اخرى غير الذرة فائت حاذه الاراضي يجوز لاربابهـــا زرعها وارواودها ولكن بشرط اث يتحملوا فبسل ذلك على ترخيص بالكشابة من مفتش الري متضمنا مسماحة الارش المسرخص يزرعها واروائها

وي - . (شرائي) قرار من نظارة الاشنال العموميسة وي - . وقم ٣٣ يونيه سنة ، ١٩٠

يعد الاطلاع على قرار النظارة الصادر في ١٤ مايو مئة ١٩٠٠ نمرة ١٠٣ وينساء على ما عرضه علينا حِتَابِ وكيل النظارة

# ( قد قورنا ما يأتي )

### (الله: ١)

يطل منع ري الاراضي المخصصة لزراعة الذره ( وهي الاراضي المعروفة بوجه عام بالاراضي الشراقي ) المنوء عنه في المادة الاولى من القرار المذكور وذلك من اليوم الثالث والعشرين من شهر يوليه سنة ١٩٠٠ ( ١٦ ايب سنة ١٦١٦ ) ومن اليوم المذكور يكون ري الاراضي المذكورة مباحاً ولكن بدون ان بغير ذلك شيأ في تراتيب المناوعات على الاطلاق ( المادة ٢ )

على منتش عموم الري ومديري الوجه البحري تنفيذ قرارنا هذا كل منهم فيا يخصه

ري - . (شراقي) قرار من تنازة الاشنال السهوسية رقم ١٣ يوليه سنة ١٩٠٠

بعد الاطلاع على قرار النظارة الصادر في ٣٣ يونيه سنة ١٩٠٠ نمرة ٢٩٠ وبناء على ما عرضه علينا جناب وكيل النظارة

### (قد قررنا ما يأثي ) (المادة ١)

ينير البوم الثالث والعشرين من شهريوليه الجاري ( وهو البوم المعين في المادة الاولى • ن القرار المذكور لابطال • نع ري الشراقي ) في الجهات الآتي يبانها لانها في غاروف استثنائية وذلك كما يأتي اولا في نفتيش ري التسم الاول باقام الشرقية يكون الابطال من البوم الثاني عشر من شهر يوليسه

و ذلك في الترع الآتى بيانها (أ) في ترع الساعنه والديدمون والسعيدين من فنطرة شلبي الى النهاية في الجهة الخلفية

(ب) في جنابية الصالحية من النم الى نهاية ترعتي 1كياد والسعوان

(ج) في جميع الفروع الاخذة من بحو مويس بين قنطرتي الصفرا وكفر صقر ويدخل سيف اليرع المتقدم ذكرها ترعتا الغزالي والنوافعه

أنيا يكون الابطال في افليسي المتوفية والغربية بتفتيش ري القسم الثاني في اليوم العشرين منه ثالثاً يكون الابطال في تفتيش ري القسم الثالث اليوم الثاني عشر منه وذلك في قسم الحدودية وترعة المحدودية

### (اللخ ٢)

على مفتش هموم الري ومديري الوجه البحري تنفيذ قرارنا هذا كل منهم فيما يخصه

(شراق) قرار وذاري من نظارة الاشنال ري سـ . السمومية بناريخ ١٠٠بوليد سنة ١٩٠٠غرة ١٩٠٠ بالنظر أقلة مياه النبل وتأخير الفيضان وضروري

( شراقی ۱۹۰۰)

الاحتام قبل كل شيء يحفظ زراعة الاقطان وزراءة الارز من النلف

> قورنا ما هو آت (اللادة ١)

لا يجوز لاى مالك او مزارع ري الاراضي الشراقي المدة لزراعة الذره وذلك ابتداء من هــذا اليوم لغاية التاريخ الذي يمين فيا بعد بقرآر وزاري « المادة ٢ »

كل من خالف ذلك بصير توقيف وابوره او ساتيته او اي آلة اخرى من الآلات الرافعة حسب المنصوص عليه بالائحة الغرع والجسور الصادرة في ٢٢ فبراير سنة ١٨٩٤ وبالامر العالي الصادر في الممارس سنة ٨١ المختص بالآلات الرافعة واللايحة المحقة به ( المادة ٣ )

على حضرات المديرين ومفتش عموم الري بالوجه البحري تنفيذ قرارنا هذا كل منهم فيا يخصه



# قاموس الادارة والقضما

دكريتو في ١٥ يونيه سنة ١٩ زيت البترول - · بالترخيس شرك، جب البترول

( ترجمة امرعال )

﴿ غن خديو مصر ﴾

بسعد الاطلاع على عقد الشركة المحررة بعشة هرفية بمصر واسكندرية ومسجل بتلم كمتابة العقود الرسمسية بمعكني مصر واسكندرية الابتدائيتين المختلطتين بتاريخ ١٠ و ١٣ يونيـــه سنسة ١٨٩٩ بين كل من عمد على بك على جلالب من رعسايا الحكومة الطية وجساك باليلي التساجر من رعايستا دولة ايتاليا والبنك الصناعي للصري شركة سلعسة مسمرية وسيموف أيليبار من رعايا دولة يلجيكا والبرت جود اولان من رعاية دولة بلجيكا وبانوس· الكاكبس من رعابا دولة اليونان واشيسل بنسقىت بن رعايا دولة الناسا والمجر التجين إعلى ذمستهم وتحت مسواليتهم شركة مساهمة

الاولات منسعا عصر والباقون بالاسكندرية لتأسيس شركة مساهمة باسم شركة جلب

وبسمد الاطلاع على نظامناسة الشركمة المذكورة

وبسعد الاطلاع على المادة ٤٦ من قسانون التخيارة

وبتداء على ما عرضه عاينا نافار المالية وموافقة راي مجلس النظار

( امرانا عا هوآت )

( الله: ١ )

رخس لكل من محمد على يك على جلال وجاك بلليلي والبنك الصناعي للصري وسيمون فيليبار والبرث جود اولان وبانوس ألكماكيس واشيل بنسنستين بان يأسسوا في القطر المسري

ز يتالبثرو**ل** د ۱۸۹۹)

( المسادة ٢ ) الايترنب على حسد، الرخعة الشركة المساهمة المذكورة ادنى امنسهاز او احتكار او مسوالية من الحكومة او عليها

« المادة ٣ »
 على ناظر المالية تنفيذ امرنا هذا

تسعى بشركة جلب البترول بحبث لا تعود على الحكومة في اي حال من الاحوال اي مسوءلية كانت بسبب هذا الترخيص وبشرط ان يتبسع المذكورون في ذلك قوانين القطر وعاداته ونصوص النظامنامة الموفقة صورة منها باصرنا هذا وطبها طمضاً تهم

----

# قاموس الادارة والقضا

س

فرار مسادر من مدير اصوان سائق حيوان - فرار مسادر من مدير اصوان مائق حيوان - في الله الله الكنوبر من فانون المقوبات العماكم الإهلية

(قرر ملعوات) « المادة ۱ »

كل سائق حيوانات عمل يجب عليه أن يقيد أسمه ولقبه وسنه ومحل سكنه في دفتر تحفظه المديريسة لهذه الغاية

وهذا النيد يجمل بناء على شهادة تعطى السائق من شيخ حارته او عمدة بلده دالة على حسن سلوكه ولا تعطي هذه الشهادة لكل من لم ببلغ من العشرين سنة اولمن بكون تجاوز الخسين منة

« الأدة ٢ »

يجب على كل سائق لن يضع على ذواعـــه الشمال صفيحة من نحاس منقوشًا عليها نمرة قيده المتسلسلة بالعربي والافرنكي

( Wei 7 )

لا يجوز لاي سائق ان يكون بعهدته أكثر من اربعة حمير اذا كان حمارا او أكثر من بغاين اذا كان جمالا او أكثر من بغالا او أكثر من بغالا او أكثر من راس بقو اوجاموس اذا كان كلافا ويجب ان تكوث الحيوانات سليمة وغاليسة من الجروح

(1111)

لا يجوز للسائنين ان يجملوا حبواناتهم أكثر من طافتها

ويجب عليهم أن يمشوا الموينا وأن يمروا بالجانب الاءن من الطريق

( 四年 。)

کل مخالف النص هنده اللائمه بیجازی مرتکبها بغراسة من ۵ فروش الی ۲۰ فرشا امیریت

444

4/44

ع

(اللادة)

نيسري مدول هــذه اللائحة ـــين بنـــدر قصوان والشلال بعد نشرها بالجريدة الرسمية بخمسة عشر يوما ,

فيرار من نظارة الداخلية بالريخ ١٥ مارس منعن --- \* منة ١٨٩٩

بعد الاطلاع على الترار الوزاري الصادر في ١٥ يونيه سنة ١٨٩٣

( قورنا ماهو آت )

تضاف الفقرة الاتية على المادة الثالثة من القرار

للشار البه

المعيونون الذين يكونون قد حكم عليهم في مواد الميوب أو الشروع فيه بمقتضى المواد ١٢٩ وما يليها من قانون المقوبات الاهلي يجوز وضع الحديد فيهم عند خروجهم من السجن الاداء اشغالب خارجية في حالة ما ندعو الضرورة الذلك ومراعاة لزيادة المتعنظ عليهم

مكة حديد - الرجاة قرار نظاري عن الانهاء مكة حديد - النظام المسكك المديدية غرة 183 بالربخ 19 نوامسر جنة 1810

بنه على ماعرضه علينا مجلس ادارة السكة الحديد والتأخرافات ومينا الاسكندرية

و بعد الاطلاع على ماتورته الجمية العمومية لحكة الاستثناف المختلطة في ١٦ يونيه و١٤ نوفير سنة ٩٨ وعلى قرار مجلس النظار الصادر في ٩ أكستوبر سنة ١٨٩٨

(قد قررناما يأتي (المبادة ١)

لايجوز الدخول الى الحظات والمبائى وغيرها من الخفات الخاصة بالسكة الحديدا لمحظور على العاءة الدخول الميها الاباذن خصوصي من أموري السكة الحديدوكذا لا يجوز الدخول الى المحطات والمواقف او الخروج منها الا من المنافذ المخصصة العامة من اجل ذلك منها الا من المنافذ المخصصة العامة من اجل ذلك

لا يجوز الدخول الى المحطات والمواقف او السفو باسلحة نارية مصورة او باشياء اخرى خطرة ولا يجوز الغناء والصياح او اتيان امر اخرو قولا او فعلا مما يشوش الركاب و يرغيهم سواء كانت ذلك في عربات الفطار او داخل المحطات او المواقف والحقات الخاصة بها

( اللادة ٣ )

لا يجوز السفر ولا ركوب القطار الا بتذكرة قانونية او بورقة اخرى تخول حاملها حق السفر بها

( the 3 )

لایجوز للراکب الجلوس في عين محجوزة لغيره او لفئة من الركاب ليس هو منها

لا يجوز الراكب اقفال ياب عين من الميون غير المحجوزة ما دام عدد الركاب المقرر لها غير كاءل

لا يجوز الراكب ان يأخذ مه اشياء خطرة او ينشأ عن ملامستها او راتحتها او حجمها وما شاكل ذلك انزعاج الركاب أو تلوثهم او تلف لادوات الكة الحديد

لابجوز للسكران او المصاب بدا، معد او كربه تشمئر منه الركاب ان يركب في العربات او الت يجلس فيها فالمصاب بالادواء التي من هددا القبيل لا يسمح له بالدفر الا في عين يكون هو فيها وحدم اومع من هم مكافون علاحظته في السفر

لا يجوز لاحد ان يرمي من القطار بشيء من الاشياء التي اذا اصابت احدا جرحته

لا يجوز لاحد أن يطل من العربات أومن أطرافها أو أن يجتاز عاشى الاتصال التي بينها

لايجوز استعال اشارات الاستغاثة التي في القطار الالسب مقبول

(المادة ٥)

لايجوز ركوب العربة او النزول متها بعدما

يتحرك الفطار الهسير اوقبل ما يقف وقوفًا نامًا او على حام عند ما تكون العربات قد انفصلت عن القطار للمناورة على حام وكذا لا يجوز الركوب او النزول من حانب غير او تذكرة ا

الجانب المين لذلك

( Ille: 1 )

لايجوز الدخول او الجادس في عربات العفش او البضاعة لو يف العربات الممنوع على العامة الدخول البها او في قطار من القطارات غير المخصصة الركاب الا يساذن خصوصي لذلك من مامورسيك السكة الحديد

( Ille: Y )

على الراكب ان ببرز لما أمور السكة الحديد تذكرة السغولا بل يناوله اياها كما طلب منه ذلك وهليه ايضاً ان يردها عند جم التذاكر

« للادة ٨ »

- لا يجوز دخول الرجال الى العبون المخصصة للنساء وحدهن او معهن اولاد لا ببلغ سنهم ست سنبن ولا ركوبهم فيها

(البادة ٩)

لا يجوز بيع تذاكر الاياب او تذاكر المواسم او تذاكر المواسم او تذاكر الاشتراك وغير ذلك من الاوراق المخولة حاملها حقا شخصها بالسفراو التصرف بتلك التذاكر والاوراق باي وجهن الوجود او عرضهاللمبيع

لا بجوز لاحد الت يسافر او يتبل على السنر بتذكرة او ادن معطى اشخص اخر خاص به دون غيره

( lile: 11 )

لا يجوز السفر بتذكرة اياب او تذكرة موسماو تذكرة مسافة او تذكرة المسافة المطاة تلك التذكرة في غير المسافة المطاة تلك التذكرة من اجلها ولا يجوز الاحد النزول في درجة اعلى ن درجة المدونة ورجة المدونة ا

### ( 11/2:11 )

على حامل نذكرة موسم او تسذحكرة مساقة او تذكرة اشتراك ان يسلمها عند انقضاء ميمادها الى مصلحة السكة الحديد حالما تطلب منه ذلك ما خلا الظروف القهوية

( المالية ١٢ )

لايجوز القسفف بالحجارة او بأي شي، اخو على خط السكة الحديد او الو ابور او العربات او الاشار ات او غير ذلك من الجهاز ات التي تستخدم الشغيل خطوط السكك الحديدية

(14:541)

لايجوز دخول العربات على اختسلاف انواعها (من عربات ركوب ونقسل وغيرها) ودولب الحمل لوالركوب الى فسجة المحطة المسورة ولا وقوف تلك المربات والدواب اوجولانها فيها الابتر غيص من ناتثلو تلك الهمة

(المادة ١٤)

لايجوز نزع اعلان وسمي او مايماله من الاوراق الني تكون مسلحة السكة الحديد قد لصفتها في داخل التعطار لوفي المحطات او تمزيق ذلك الاعلام وحمل كنابته غير مقودة

(اللدة ١٥)

عند افتراب الفطار أو الوابور من المجازلت السطحية ( المزلفانات ) عمومية كانت أو خصوصية لا يجوز مرور الناس ( ركوباً كانوا أو مشأة ) لو الدواب أو العربات وغيرها من المجرورات في تلك المجازات

لا يعوز مرور الناس او تسيير الحيوانات بازاء خط السكة الحديد او على جسورها او ملحقات حسورها اذا كانت تلك الحقات بنصمة لذلك الخط الا النقط الواقية عينها نظارة الاشخال العمومية بقرارات تقاارية مشملة على شروط المرور فيهسا ولا يمتسع مرور الناس على السكك الحديدية القاملة على الطرق اوا

الجسور العدومية وليس لها حواجز فني هذه الحالب والاحوال التي فيها يكون مرور الناس على جسرالسكة الحديد مباحاً بقرار نظاري لا يجوز لاحد غير خدمة المسكة الحديد الوقوف على الخط او ان يوقف عليه عربات او خيولا او مواشي او دابة ما من الدواب او يستخدم تضبان السكة الحسديد لتسبير عربات غير عربات المسلمة

على سافة المربات عند افتراب القطار أو افتراب عربة من عربات السكة الحديد أن يخلوا الخط على الغور ويتعدوا عنه تاركين المسافة الملازمة لمروز ذلك أا طمار أو قالك المربسة وكدفا على الرعباة وسافة لمواشي أن يعدوا ماشيتهم عن الخط عند افتراب القطار أو افتراب عربة من عبات المسلحة

#### ( للاحدد )

كل طرد يقدم للقيد لشعنه بالسكة الحديد هفتًا كان او بضاعة وفيه مواد قد تضر بالبضائع الاخرى لو با دوات السكة يجب ان يكتب عليه ما يحتويسه على انه يجوز المصلحة الامتناع عن قل الطرودائي من هذا القبيل واذا لم يكن ما يحتويه الطرد مكتوباً عليه او ان الكتابة غير صحيحة يكون الراسل تحت طائلة المقاب بالمعتويات المقررة في هذه اللائحة مع ما يلقى عليه من المسوالية مدنيا ويجوز المصلحة ايضاً الامتناع عن قل الحيوانات المصابة بامراض معدية

### (الله: ۱۷)

على الركاب وغيرهم سواكانوا في القطار لوالهملة اوفي على الركاب وغيرهم سواكانوا في القطار لوالهملة اوفي المحتفظة فيا يتماق بمراهاة الاحكام التقدم ذكرها ومن يوفض ذلك لو يشالف حكما من احكام هذه اللائهمة يجب على النار المحلة لو وكيله لن يحرر محضرا ضده ويجوز له هند الاقتضاء اخراجه من القطار لو من مختفات الحكة الحديد في اول\_ محملة ولا يجوز الركاب الذين بخرجون على هداه الصورة المطالبة

الجسور العموميَّة وليس لها حواجز فني هذه الحالب ( بعنشهم الاليف المحطة التي يكون ذلك العنش والاحوال التي فيها يكون مرور الناس على جسرالسكة ( مرسلا اليها

#### (Weist)

من يخالف حكما من احكام هذه اللائحة يماقب بغرامية من خمسة قروش الى مائية. قرش صاغ

#### ( Illes 14 )

محاضر المخالفات والطود على خطوط المكالحديدية الاميرية بحررها موظفو المسلحة الذين يكون لهم صفة مأموري الضبطية الفضائية واما على الخطوط الحديدية الاخرى فيطلب مستخدمو ثلك الخطوط من احد مأموري المخاصر التي من عذا الفيط.

#### (المادة ۲۰)

وصد نشر هــذا القرار ــف الجريــدة الرسية يجب لصف في جميــم الحطات ويبقى ملمو قافيها

### (اللادة ۲۱)

یکون هذا القرار نافسهٔ المفعول بعد نشره بشهر واحد

مكة حديد - دكر بنو في ٢٧ يونيه سنة ٩٠٠ سكة حديد - ينزع ملكة قطعة الارض التي. المؤدن الماحة الدخول في محلة مصر

﴿ نَحَنُ خَدِيرِ مَصَرٍ ﴾

بعد الاطلاع على الامر العمالي الصادر في ٢٤ ذسيك الحجة سنة ١٨٩٧ باعتبار الحجة سنة ١٨٩٧ باعتبار الاراضي اللازمة لساحمة الدخول الى معطة مصر وجوانبها من للنافع العمومية

( ومنها الاراضي التي ينازع بمض الافراد في كونها. من الاملاك الممومية )

وبالناه على ماعرضه علينما فاظر الاشغمال العمومية وموافقة راسيك مجلس النظار

( امرة عا هو آت ) ( المادة ١ ) بند ۲ — الحوافظ

جميع رسائل البضائع والحيوانات وعربات الركوب الخ ويتقدم بها حوافظ بمضاة او مختومة من الراسل واضحاً فيها جنس البضاعة ووزن كل طود امام نمرته او مساركته او امام اي صلامة اخرى تكونب ميزة له

وضع الوزن بالاجال لا يجوز الا منى كانت الرسالة مركبة من طرود ذات وزن واحد وصنف واحد كذا ان كانت الرسالة موالفة من طرود يختلف كل قسم منها عن الاخر فلا مانع ايضاً من ايضاح وزن كل قسم بالاجمال منى كانت طرود هذا القسم يوزن واحد وصنف واحد وني هذه الحالة يوضع هذا الوزن امام نموة وماركات هذه الطرود

بند ٣ - التغريم في حالة حصول الغش اذا اشتبهت المصلحة في جنس البضاعة أو قيمتها ظها أن تطلب فتح الطرود قبسل أو بعسد النقل وأذا تحققت شبهتها فتدأخذ فرق النولون طافين بدون أن يكون ذلك مانعاً لاقامة دعواها في هذا الشأن

يند ٤ – شروط الحزم

كل ما يحضر النقل ولا بكون عزوماً حزماً مستوفياً يرفض والا فقبوله لا يكون الا باقرار كنابة من كل الراسل على ذات الحافظة باخلام المصلحة من كل مسوء لسبة وهذا فقط في حللة ما اذا كانت الاشيساء المرغوب نقلها لا يخشى من انها تثاف ما يشحن مها من البضائم

بند ه — فيات الثماريف

القيات المقورة بالتعريفة نمرة ١ وبالتعريفـــة نمرة ٣ ( العفش والبضائع ) هي عن كل عشرة كيلوجوام في الكيلومثر الواحد

وكل كسور من عشرة كيلوجوام يحسب بعشرة كيلوجوام

وكل كسور من كيلومتر يحسب بكيلومتر وبيات التعريفة غرة ٣ وغرة ٤ ( العيوانات وعربات تنزع ملكية قالصة الارض التي اخذت الماحة اللاخول الى معملة مصر وجوانيها من وقف المرحوم على كيفيا الخريو على تحت نظارة الشيخ ابراهيم الخريو على بالمغرق الصادية ويحسب القواعد المتبعة وذلك كا عو مبدين باللون الاحمر على الرسم نمسرة الملحق بالانة أى المعقود بين مصلحة السكة الحديد مساحة تلك القعاة فدانا واحدا و ستة قراريط مساحة تلك القعاة فدانا واحدا و ستة قراريط وثانية اسهم مبينة بالجدول الملحق بامرنا هذا الشامل وثانية اسهم مبينة بالجدول الملحق بامرنا هذا الشامل ويده منة المدورة المنافية المعمومية المدومية

( Wes 7)

على ناظري الاشغال العمومية والمالية تنفيذ امرنا حذاكل منعما فيا يخصه

سكة حديد - فوانسين نفل البفسايع واللمنش سكة حديد - والعبوانسات وعربات الركوب يغير المستمجل ١٠ أكنوبر منة ١٩٠٠

مصلحة سكة حديد الحكومة

الفمل الاول

﴿ شروط عمومية ﴾ يند ا افتتاح المكاتب

قيول وصرف الرسائل غير المشعجلة بمخاز ف الحطات يكون في المواعيد الآنية

من اول ابريل لفساية ٣٠ ست، بر من الساهـة ٧ حياحًا الى الساهة ٧ مساء

ومن لول أكتوبر لغاية ٣١ مارس من الساعة ٨ صياحًا الى الساحة ٥ مساء

اما اجمار الرسائل بالمحلسات فقيروري ات يكوت قبل ميسعاد قفل الكاتب بنصف ساهسه على الاقل

الركوب ) هي عن العدد الواحد في الكيار متر الواحد اما المصاريف الاضافية الفتصة بهذه التعاريف فمندرجة بالجدول المخصص لها

عصيل الاجرة ضروري انه يكون دائماً قبل التصدير

بند ٦ — النقل على الفروع

كل ما ينقسل على الفروع تنقسدر أجرته بواقع الشحنة الكاملة واجرة النقسل ما بين فرعين تابعين لحملة وفرع تابع لمحملة اخري (ما عداما يتصدر من والى ارصفة القباري) يصير احتسابها عن كل مسافة على حدثها مبتدأ سيف الحالثين بفية اول منطقة من التعريفة العمومية اما ما ينقل من قرع الى المحملة النابع لهسا فاجرته نقدر على واقع خمسة كياو مترات على الاقل

بند ۲ – البوالس

كل ما يعضر للتصدير من عفش وبضائم وعربات ركوب وحبوانات يمطي عنه بوليصة للراسل وكل بوليصة لا يصع ان نكون الاعن رسالة واحدة ولا تختص الا بمرسل اليسه واحد وعلى المرسل البسه كي يستلم هذه الرسالة من محطة الوصول ان يسلم البوليصة التي اعطبت له من محطة التصدير

وفي حالة فقد البوليصة يمكن نسلم البضاعة للمرسل البه متى كان معلوماً حيدا وذلك نظاير ايسال بعطى منه وشهادة من مكتب البوسته نثبت عدم وجود بوليصة هذه الرسالة عندها تجت تحصيل قيمتها الما اذا كان الرسل البه غير معروف فالايصال الذي يعطيه يجب التصديق عليه من شخص اخر معروف ويكون هذا الاخير ضامنا له

بند ٨ ـــ الفاط في نفدير الاجرة ان حصل غاط في تقدير الاجرة فالمصلحة الحق في تحصيل فيمة الفرق قبل تسليم الرسالة وأي طلب بشأن ردما تحصل بالريادة في الاجرة يجب أن يقدم

كتابة للصلحة في ظرف ثلاثة شهور من تاريخ وصول الرسالة الى محطة الوصول

بند ۹ ـــ شروط الشعنة الكاملة ( البضائم المحزومة )

تتحصل الاجرة على فية الشحنة الحكاملة على البضائع الهزومة متى كان وقرتها لا بقل عن ٥٠٠٠ كياوجرام انما ان كانت الرسالة تشتمل على اصناف عنتلفة فلا تتقدر اجرتها على هذه الفية حتى ولوكانت جميع الاصناف من درجة واحدة

(البضائم السابيه)

تستبر بضائع سابه جميع الاشياء الغير محرومه المرية هذه البضائع نقدر على واقع حمولة العربات التي تشحن فيها اتما أن زاد الوزن الحقيقي عن الحولة بتقدر الاجرة على الوزن الحقيقي ويستثنى من ذلك الاسناف الآتية

اولاً خشب الهمارات والخشب المدوح والخشب المغرز وحطب الحريق والماكنات غير المحزومة فهذه تنقدر اجرتها على الوزن الحقيقي شرطاً أن أقل ما يتحصل باعتبار على كل عربة حمواتها عشر تونيلاطات

ثانب البضائع المهيئة مثل السيار والنبن والليف والخوص والبرسيم والبوص والعاف والحلفه والفخار والمراكب والفلايك والكناء فوالاشجار الصغيرة والكبيرة تتقدر اجرتها على وزنها الحقيقي شرطًا أن اقل ما يتحصل يكون على واقع اربع تو تبلاطات على كل هرية حمولتها عشر توتبلاطات

اما البضائع التي تتصدو من مكانب الجمرك فلا تقبل الا اذاكان يبلغوز نها ماهو مقور للشحنة الكاملة ويكون تصديرها من مكتب واحد

بند ١٠ -- مسوءاية الصلحة عن البضائع السايية ﴿

والمرسل اليهم بدون مسو الية على المسلمة مقابلة التجاوز لم عن أجرة الشحن والتغريغ

## (المفائم السابيه)

شعن وتقريخ البضائع السايبة يلزم لن يكونا بمعرفة الراسلين او المرسسل اليهم مفايلة التجاوز لهم عن اجوة الشعن والتفريخ

على نظار المحلات أن يوضعوا للرا- أين مقدار ألو ز المحدد لحكل عربة بعدب صفيحة خمولتها بعيث أن لا يتجاوز أرتناع الشحن عن أربعة أمثار وتصف من أرتفاع القضيب

ولا بجوز الراسلين أن يشحنوا زيادة عن العربات التى قدمت البهم وفي حالة وقوع أي مخالفة يلزمسو ا بدفع أجرة النقل طاقين

يند ١٣ - عيارات للشحن والتغريغ يوجد في بعض المحطات عبارات تخص المصلحة فهذه تعطي مجانا للراسلين والمرسل اليهم لشحن وتغريغ القطع الثقيلة بدون سوءلية على المصلحة

أماً في المحطات التي لايوجد بها عيارات في كمت الحصول عليها نظير دفع الاجو: الاتية

اولا عن الميار البخاري ٣٨٠مليم و ٢ جنيه في البوم الواحد ويضاف عليها ١٥٠ مليم عن كل كبارمثر في الذهاب ومثلها في الاياب

ثانيما عن عبار البد ٤١٠ مليم و ١ جنيمه في البوم الواحد ويضماف عليهما ٧٥ ملها عن كل كاومتو في الذهاب ومثلها في الاياب

الاحر الوضعة اعلاه تشمل على احر الانفسار اللهممة لتشغيل كل عيار

وفي كاندا الحالتين فان اجراء همايتي البُحث والتقريخ بواسطة هذه العبدارات يكون بدون اي. مسوء أية على للصلحة تقل البضائع السايد أو التي تغدر أجرتها مثل بضائع سايره بكون دائما بدون مسوء أية الصلحة

واقدا مصرح الراسلين الن يستصحبوا رسائلهم عتسفوعن مقابلة دفع اجوة سفوهم من طرفهم ماعدا وسائل النجم الحجوي والعسل الداخل بالالبص فانسه مصرح المواسلين بارسال متسفر مجاذا على كل رسالة من هذين الصنفين

بند ١١ - الشمن والتغريخ الشمن عبارة عن قبل البضائع من الارصفة والحالات للمينة من المصلحة الى داخل العربات والتغريج هو عكس ذلك ( البضائع المجزومة )

جميع رسائل البضائم الخزومة ( ماعدا الاستثناآت التي ستذكر بعد) تشعن وتفوغ بموفة انفار السلحة بأجرة فدرها ٣كدور عليم عن كل عشرة كلوجوام أي اكدور عليم نظير الشعن و اكدور عليم نظير المتناوين

ويجوز تبول اتفار الراسل إو المرسل اليه المساهدة في الشمن والتغريغ بحيث انه لايتراب على ذلك في أي حال من الاحوال تنقيص شيء من المصاريف الاضافية الحفقة بالتعريفة

الرسائل التي تتصدر من او برسم بعض الغروع او تلفازن او الارصنة التي تعينها الصلحة يكون تحنها او تقر بنها معرفة الراحل او المرسمل اليه مقابلة النجاوز لهما عن الاجر المقررة لاحدى العمليتين

وفي هذه الحالة يتحصل رسم تعداد قدر. ٣ كمور عليم عنكل طود من الطوود التي تشعن او تغرغ يمعرفة الراسل او المرسل اليه

أما المقطع التي لاتتجزا ولل اكينات مثل اللكوموتيف واللكوموتيف واللكوموتيف واللكوموتيف القريزيد وزرب القطعة منها عن النين تونيلاطه ولو تكون محزومة فضروري ان يكون شحنها وتقرينها بمعرفة الراسلين

بند ١٣ — تعديل للشحونات

الشحن والتغريغ الذي يحصل بمعوقة ارباب الرسائل بكون تحت مسلاحظة خدمسا المصلحة ولاتسطى البوالص لاربابها الا بعد استيفه الشحن على مقتضى نص الفقرة الاخيرة من بند ١١ قبله

وللصلحة الحق عند اللزوم ان تعدل المشحونات الني لم يستوفيها الراسل كما يجب مفايلة تحصيسل اجرة هذه العماية من أصحاب الرسائل

· بند ١٤ ــ طلب العربات

الرسائل التي تريد عن اللاث عربات يجب على الراسل قيسدها ٤٨ ساعة مقدما في دفتر مخصوص لهذا الغرض في كل محطة ولن لم يحضر الرسالة سيف اليوم المين يازم بدفع ٣٠٠ مليم على سييل الغرامة عن كل عردة والمصلحة لتصرف أيضا يين العربات

كذا للصلحة الحق في طلب ايداع هذ. الغرامة وقت القيــد فأن لم يعصل تأخير يستوجب الغرامة فالمبلغ للودوع برد بالثاني

بند ١٥ - تعطيل العربات

العربات عمرفتهم ومثله للرسل البهم لتغرينها

اما القطم الثقيلة والتي لا تتجزأ متى كان وزيما يزبدعن آثنين تونيلاطه فان ميماد شحنها وتغرينهما هو اربعة وعشرون ساعة ( ما عدا محطة القياري حيث يبقى اثني عشر ساعة فقط )

اذاحصل تأخير يتحصل نغلير عطل السوبات ملبج ونصف عن كل ساعة وعن كل نونيسلاطه بعسب حمولة العربات

اما اذا كان الوقت الذي يمضي من دنيقة وضع المر بات تحت تصرف الراسل او من دفيقة و رو دالبضاعة إلى محطة الوصول الي نهاية اليوم أفل من ١٢ ساعــة فالاثني عشرة ساعة الممار ذكرها تتكلمن اليموم الناني بمد استبعاد اللبلة الاولى

ولكن اذا مضت ٤٨ ساعة دون ان الرسل اليه يعرى التنويغ فالمطحة تبويه عموفتها على ذمته ومصاويفه وبشون ادنى مسوءلية عليها

وفي هذه الحالة يصير احتساب رسم أمطيل العربات لحد وقت اتمام التغريغ

وبعد التغريغ يسرى طي البضاعة حكم البند الاتي للراسلين ميماد اثنتي عشرة ساعة تهمارية لشمن أ يعده فيا يختص بميماد مشال البضاعة ورسوم الارضية

بند ١٦ ـــرسوم الارضيَّة في المحطات ما عدا القبارـــي البضائم المادرة أو الواردة التي تترك في مخازن أو على أرض للصلحة في المطات غير القبارى يستحق عليها الرسوم الآنية

(١)- في مدة الثاني واربسين ساعة الاولى تبقى معنية من الارضية

(٢) - عن الساعات التالية يتحصل اكسور مليم عن كل ١٠ كيلوجوام في كل اربعة وعشرين ساعة او كمور من اربهة وعشرين ساعة

أولأ البضائع أنحزرمة والقطع الثقبلة التي يقل وزخاعن ائتين تونيلاطه ( ۲۰۰۰ کیلوجوام )

سكة حديد € 11++ »

> كأنيك البضائع السابية والقطع الثقيدلة التي يزيدوزن القطعة منهــا عن النين تو نيلاطه(٢٠٠٠ كيلوجارم )

يتعمل هابها رسوم ًا (٢)− في الساعات التالية يتحصل اكسور مليم عن كل · أكياوجرام في كل

اربعة وعشرين ساعة

اربعة وعشرين ساعة لوكسور من

(١) - عن مدة السنسة ونسمين الاولى لا

# يند ١٧ – رسوم الارضية في القبارس

كافة البضائم الصادر؛ لو الوارد، التي تترك في خازن او على ارض الصلحة بمحلة القباري يستحق علبها أأرسوم الآثية

(١)-- في مدة الثاني ولربعين ساعة الاولى تبقى معفية من الارضية

التي يقل وزن القطمة منها عن ] (٣) — اما في الساعات التالية فيتحصل ١٠ مليم عن كل طرد في كل اربعة وعشرين ساعه او كسور من اربعة وعشرين ساعة

التلف كالخبر والجبسنه والمسلى (١) – في مدة الثاني واربعين ساعة الاولى تبقى معنية من الارضية

(٢)-- أما في الساعات التالية فيتحصل ١ كسورمليم عن كل ١٠ كيلوجرام في كل اربعة وعشرين ساعة اوكسور من اربعة وعشرين ساعة

لولاً البضائع للحزومة والقطع الثقيضلة اثنين تونيلاطه(٢٠٠٠ كيلو جرام) }

ثانب البضائع زهيدة القيمة او القابلة والغوآكه الطازء والخضارات الطازء الجءالخ

ثالث البضائع الساببة والقطع النقيساة التي يزيد وزن القطعة منها عن اثنين تونيلاطه (۲۰۰۰ كيلوجوام)

كافة الاصناف الفابلة للتاف السريم نباع لن لم يطلبها اصحابها في ظرف اربعة وعشرين ساعة من ناريخ ورودها

> جد ١٨ - حقع رسوم الارشية رسوم ألارضية يجب دفعها قبل صرف الرسائل والايرفض صرفها بند ١٩ - إيداع الاصناف القابلة الالتهاب والفرقمة

يما أن البضائع القابلة للالتهاب أو الغرقعة المبينة في البند ٢٣ أدناه تستلزم بسبب نوعها ان تحفظ في مخزن او محل خصوص فعي بعد مضي الثانية واربعين ساعة الاولى يحتسب عليها الارضية للغررة في بندي ١٦٠و١٧ ولكن على أي حــال لايجوز ات تبقى

4110

سكة حديد « ۱۹۰۰ »

أثمانين كيلومتر

اما يوم احضار البضائع في محطة التصمدير ويوم. وصولها فلايعتسبان هذا مع عدم الاخلال بميعساد الخسة مشريوماً للقرر في بند ٣٦

> بند ٢٣ -- البضائع القابلة للالتهاب او الفرقمة

المواد القيابلة للغرقمة مثل البسارود والديناميت والخرطوش الخ الا بمكن لقلها ألا بمقتضى رخصة ساعة مقسدما وكذا يكون عن كافة الاصناف التي تشترط اللواتح والقوانين بمدم جواز نقلها الا يتصريح مثل المار ذكره

تقل للواد الااتهابية والتابلة للغرقمة

والتطاير ممنوع كلية

بقطارات الركاب

وعلى ذلك فالبترول والسوائل ألكعولية مثل العرقي والخلاصات والوررنيش الخ

وايضاً البضائع الاخرى المائلة لما والاصناف القابلة الغرقمة والالتهاب للبينة بالجدول المتدرج ضمر الدريفة الافرنكية لايصير نقلها الافي فطارات البضاعة وتحت شرط ان يكون حزم احازا للشروط القروة لذلك في الصلحة

الخلاصات المدنية مثل الفازولين والبنزعن الخ-وعلى النصوم كل خلاصة من هذا النوع التي كثافتها تكون اقل من ٨٠٠ درجة بميزان الكشباقة لايجوز ، تنايا الا افا كانت داخل اوعية من الصلب او الحديد إو النحاس مثينة بصورة تمنع الخطراو حدث ضغط داخل سواه بسبب ارتفاع درحة الحوارة اثناه النقل اوبسب طبيعي اخر كذا يجبُ ان ككون محزومة بوقاية من الجوث أو القنب أو الفطن

300

في المحل الموجودة به از بد من ثمانية ايام. فان انقضى هذا للبحاد دون ان تكون صرفت الماحيها او تصدرت منه لاحدي الجهات تباع يدون عمل انذار ولا اي شيء من الاجراآت وذلك من

باب الامن المام

وما يتعمل من البيع يصرف الى صاحب الحق مدخمم الارضية للمتحقة

بند ٢٠ – البضائع التي تحضر للمحملة

ثم تسحب منها ثانية

البضائع التي تحضر في العطات ثم نواخذ دون ان تصدر في السكة الحديد يتحمل طبها عوائد مخزنجية من ساعة احضارها باعتبار ٥ مايـم يومياعن كل طود في كانت عزومة و اكسور مليم عن كل ١٠ كيلوج ام ميماً ان كانت سابية

يند ٢١ — مراجعة الوزن النكان خلافا الرزنالذي تكون اجرته المصلحة بالصفة الاعتيادية يطلب الراسل لو المرسل اليسه مراجعة وزن رسالة بشائع محزومة فبوخذ عريب ذلك رسم قدره اكسور ملم عن كل ١٠ كبلوجرام

ولكن هذا الرسم لا يتحصل ان ثبت عند أعادة الوزن وجود فرق يزيد عن الاثنيزق الماثة بالندرعلي إلراسل أو لملوسل اليه عا أن فوى الاثنين في المسالة سواد كان بالزيادة أو بالنقص ومتدبر مسموحاً لكل من الطرقين

اما من البضائم السابية فراجعة الوزن تكون تظير تحميل الرسم نفسه اتما بدوث ادتى مسوالية على الصلحة وعلى اي حال فللصليحة الحق في أعادة اللوزن من تلقاء نفسها وتحصيل أي فرق يظهر سينح النواوث

ا مند ۲۲ سيناد النقل ال ما عداني الاخوال النهرية للمفلحة البتل النُّقب الع إن اذا وجدت المفلحة محلا اللاثبتياة بوجورها وادقابلة حيماد ٢٤. يُتَاتِّعَدُ عَن كُلُ عُلِيْنَ كِيلُومَتِرَ أَمْ كُسُورَ بِينَ } اللقرقة أنا وخطرته إلى غورية غيرا مغريف التنهامة الت

PLET

C 1375 8

سكة خذيد

تطلب فتع العارود أو رفض تقلهما وهذا مسم عدم الاخلال بما لعكومة من الحق في مصادرة هذ. الاشياء متى كانت من المواد التي لا يُجوز ثقلها الا بتصريع منها

كن تعريف على غير صحة يمانب فاعله بالعقوبات اللغوزة باللوائح الخنصة بذلك

الراسل مسوءل عن كل غش يظهر قبل اُو يعبد النقل فائت حدث حادث يتكبيد كل نتائجه

بند ٢٤ - البضائع الزائدة في الطول والقطم الغير قابلة للتجزء

عا أن طول العربات المدة للنقل هو ستة امثار فالوسائل التي يزيد طولها عرف سنة امتار تتقدر أجرتها كالآتي

اولاً البضائع المحزومة

الاجرة تتحصل طاق ونصف بعسب تدريفة النصف وعلى الوزن الحقيقي اذا اشغات زيادة عن عربة وإفل من عربتين وطافين اذا اشغلت عربتين وهلم جرا

ثاثيا البضائع البابية

تتحصل اجرتهما بحسب احمسالي حمولة العربات وممكل فان عربات أأتحشيرة معاكانت حمولتها يصير تقمدير الجوتهما باعتبار خمسة نونيلاطه شرطا ان تسمانر فارغة والا فاجرتها تتقدر على حسب عمواتها الحقنقبة

اما القطع التي لا تنجز اوالتي يزيد وزنها عن غشر تونيلاطات او التي تستكرم استمال معات خصوصية فالصلحة ليست مكلفة بنقلها

وُفي حالة ماتقبل المصلحة بنقلها بصبر الاتفاق على كالشروط والنولون بالمارسة

يند ٢٥ ب السيكورثاء

الدراسلين ان يوضحواعلى الحاطة القيمة التي تصرف لهم اذا فقدت بضاعتهم او حصل بها تلف وفي جدُّه الحالة بدفعون علاوة على اجرة النقل رسم سيكور ثاه باعتبار مليم واحد عن كل جنبه مصري او كسور من جنبه مصري من القيمة التي يوضحونهما واقل ما يتجمل هو ١٠ مليم

واذا كانت الرسالة للسوكرة بمشتحسل على طرود كثيرة فكل طرد يتوضح على خدتها بصفة ظاهرة على الحافظة وباقي الاوراقء يتبين قيمته ووزنه ان اشتبهت المصلحة في قيمة الطرود المسوكرة فلها الحق ان تطلب فتمها قبل قبول السيكوراًا. للتأكد من صحة القيمة القدرة لما

الطرود السوكرة يجب ان تكون عزومة عزماً جيداً بكنى لنأمين المصلحة عليها ويشترط في الحزم إن يكون بكيفية انه لا عكن مس داخل الطرد دون ان یکون لٰذلک اثر خارجی ظاہر به

البضائم الثمينة مثل الصاغات والجوهرات والاحجار الثمينة والاشيماء المذهبسة والفضضة ومصدوعات الفنون والحراير والدنتلات يجب ان تكون معزومة حزماً متيناً ومختوماً عليها بذات الختم للوضوع على حافظه الرسالة بالجم الاحمر

البضائم السوكرة يصرف ثمها بعسب القيمة المقررة لها بالكامل اذا كان الفقد كليا واذا كان حِرثياً فيها بصرف. يكون عِناسية ما فند كذا عند حصول اللاف البضاعة المسوكرة فالتعويض بصرف بعسب حسامة التلف وعلى أي حال فالمطحة ليست ملزمة بأث ندفع ازيد من القيمة الحقيقية

> بند ٢٦ – التمويضات عن البضائع ` غير المسوكرة اذا فقعت او حصل بها ثلف .

عن البضائم غير السوكرة فالصلحة ليست فسنوالة الاعلى قدر النيات المرضحة بعد المقدرة يحسب الدرجة

**\*187**7

سكة جديد C 15++ )

> أثني تحصلت اجرة البضاعة عليها نملا وطي أي حال فالإيدنع ازيد من قيمة الضاعة الحقيقية متى كأنتهذه **اقل** منالفيةالمترر. لكل درجة وهذه الفياتهي قيمة الثمويض عن كل كباو اجرام من البضائع التالفة في الناندة

أولا البضائم الستمجلة ١٨٠٠٠٠٠ مليم ثانيا البضائع غير السنمجاة

هرجة أولى ١٢٠٠ · ١٢٠ ٪

اللية معدد موه «

« رابستندندنه ها د

« خامية ٠٠٠٠٠ ه.

« سادسة ۲۰۰۰۰۰ « سادسة

واما الضائم للوجو د لهاموق رسعي بالاسكندرية (العطف وبزرة القطن والغلال الى ألخ.) فالشعويض يبتمدر يحسب وارد ألكشف الامبوعي الرسبي لموق ميتما البصل الخاص بالاسبوع الذي حصل النقسل فيه وكميفية تقدير هذا التمويض هو أن يوخذمتو سطالاسعار الندرجة ف عدًا ألكشف معنة فيمة البضاحة النائدة أو التألفة معاكان نوعها الماغت شرطان لا تزيد هذه التيمة في اي حال من الاحوال عن التيمة المقيقية متى كانتُ هذه اقل من المتوسط للذكور

للصلحة ميساد خسة عشريوماً قابعث على الطوود للمجزة قبل صرف قيمة التعويض

مية حالة ما اذا فمقدت البضاعة ثم وجدت فالصُّحَـة تعلن الرسل البــه كي في ظرف خمسة عشر يوماً يكون له الحق في طلب استلامها نظير رد مأميق مرقه المه

چد ۲۷ - الاستثناآت في مسؤلية المصحة الصلحة ليستحسؤلة

**لولاً عن النوارض التي قصل للعبوانات** في اثنه العتل

ثانياً عن النقد أو الثلف الذي بحصل البضاعة: السايبة

الشاعن المدا للذي يممل الحديد او العملي أو التوثية أو لغيرها مزي المادن

رابعً عن السيلان والخرير الذي يحمل ين الطريق او متخلفات البضائع منى كان ذلك ناشئًا من طبيعة الاشياء لو من حالة الحزم

خامسا عن التلف الذي ينسب من سوء الشعن او التغويغ ملى كان الشعف والتفريغ بمرفة الراسل او المرسل اليه سادسا عن أي نلف اخر او هجز في الاوزان. أن لم يثبت هذا المجزأو هذا التلف بصفة رسمية قبل صرف الرسالة او متى كانت المناديق أو هيشة الحزم خالية سين الخارج من اشمارات ندل على الجير او البال

# بعد ۲۸ — المبيع

الاشياء المتصدرة بالنهر مستمجل التي تبقى مودوعة في معلات للصلحة مبدة تزيدعن ثلاثة شهور نباع لجهة المسلحة طبقاً للوائح وللتوانين المختصة بذلك ومع ذلك للصلحة الحق ان تودع الرسالة على ذمة صاحبها بعد مضي شهر من تاريخ وصولها في المحلمة. الرئيسية بالتسم نفي هذء الحالة اذا طلبت البضاحة قبل انتياء الدة المقررة اعلاء يجري تحصيل اجرتها ذهامًا وايابًا عن السافة من المحطة الاصلية الى المحطة التي حصل نيها الابداع ملاوة على الارضية المتحقة

اذا نوقف للرسل البه عن الاستلام او يكون غير معروف فالاختاف القسابسلة للتلف أو الخسارة تباع بدون أجراه ماتقتفيه الاصول القانونية والثمن يكون لماحب الحق ويتحرر هن هذا البيع المحضر اللازم

بند ٢٩ - الركايب الفارخة للرتبعة الركايب الفارغة المرتبعة تنقل بقطارات البضاعة وبتصف اجرة الدرجة السادسة تحت شرط ان بقدم

الراسل شهادة من محطة الوصول تدل على انهـــا سبق استعمات لعبوة وسائل نقلت في السكة الحديد

وهذا النقل يجبان يكون في ظرف شهر من تاريخ يوم مرف الرمالة التي استعملت هذه المبوات لهاو يتبين في البوليسة حالة هذه العبوات ان كانت جيدة او خير حيدة

ارتجاع هذه الطرود يمكنان يكون الى تقطة خلاف التقطة خلاف التقطة المتصدرة منها ويفي هدده الحالة اذا كانت للسافة اقل من المسافة الاصلية فتتحصل اجرتها فلسافة الاصلية واذا كانت ازيد منها فتتحصل اجرتها عيرالمسافة المتشقية

بد ۳۰ - امادة التصدير

ان كان بعد وصول الرسالة الى محطمة الوصول يطلب المرسل اليه ارسالها الى محطمة اخرست قبل التفريغ فتتحصل مصاريف محطة زيادة عن الدولون ولكن اذا كان التصدير لنرع ملام في لحطة الرصول فيكتفي بتحصيل النولون فقط

هذا مع مراعاة البعاد المترر في بنود ١٥ و ١٦ و١٧ و و ١٨ الذي علي اي حلل لايصح تجاوزه

انما يستننى من ذلك مايطلب تصدير. الى لوصفة وقروع التباري فانه لايقبسل الافذا تقدم به طلب الى معطة التصدير بتأشسير على الحافظة قبل تصدير المضاعة منها

يند ٣١ – الايضاحات التي تازم المموم على عال الصلحة اعظاء جميع الايضاحات اللازمــة الراسلين وان يسهلوا اليهم يقدر الامكات المام الاجواآت المقانونية

> القصل الناني (البضائع الغير مستعجلة) يند ٣٢ — درجات البضائع

تنتسم البضائع غير السنعجلة الى سندرجات كالجدول المرفق بهذا

البضائم النبر مندرجة بالجدول للذكور ولا يمكن تمثيلها بصنف من الاصناف للندرجة به تتحصل اجرتها على الدرجة الاولى

# بند ٣٣ – الثمريفة

البضائع غير للستمجلة تقدر اجرتها بالاجرة القررة بالتعريفة غرة ٢ بحسب درجاتهاويضم عايها المصاريف الاضافية واتل ما يتحصل على كل رسالة ٥٠ مليا عا في ذلك المصاريف الاضافية

وتنقل هذه البضائع بقطارات البضاعة أو بالقطارات المختلطة أنما الاصناف الخطرة القابلة للفرقعة أوللالتهاب فلا تنقل الابقطارات البضاعة

بند ٣٤ — كيفيسة تقدير اجرة الاصناف الهنتلفة الدرجات

اذا كانترسالة مركبة من طرو ديضائع عنتلفة الدوجات فتتحصل أجرتها على اجمالي وزن كل درجة على حدتها وانحا اذا كان طرد يشتمل على بضائع مختلفة النوع فالاجرة تتحصل دائمًا على واقع الدرجة الاعلى

بند ٣٠ – شروط عمومية قل البضائع غير المستعجلة هو تحت احكام الشروط العمومية في كل ما لا يكون مخالفا لما نوضع اعلاء

(القمل الثالث)

( الحيوانات )

يد ٣٦ – كينية النقل م النقل بنير لمستمجل بكون بقطارات البضاعة والقطارات المختلطة التي تعينها المصلحة

بند ٣٧ — الاجرة النقل بنير المستسجل يكون بالاجرة المقررة بالتعريةة

نمرة ٣ الخاصة بالمتقولات غير المستسجلة تتاج الحيوافات ثنقل بنصف احرة

الحيول التي تنقل في عربات اسطبل تتحصل عنها ا الاجرة طاقين

بند ٣٨ – احضار الجيوانات النقل

يغزم احضار الحيوانات الى المحملة قبل الميحاد المعين النيام القطار بساعه واحدة على الاقل والمنقولات التي يغزم لها أكثر من عربتين يجب الاخبسار عنها بثمان واربعين ساعة مقدماً وهذا الميماد لابد منه في المحطات المتوسطة معا كان مقدار الرسالة

بند ٣٩ - التسترين

رسائل الحيوانات يلزم أن تكون مصوبة عتسفر مسموح السفر مجاناً بعربة الحيوانات لمتسفر واحد عن كل:

عدد

مجال او خیول او بغال او بقر او جا وس
 خیول بعربة اسطیل

A = 6

۳۰ اغتام او معیز او خنازیر

واذا كانت الرسالة تشتمل على عدد الل من الموضع قبل فالمتسفر يدفع اجرة سفره بوانع درجة ثالثة من تعريفة الركاب

والذا ركب التسفر في غير عربة الحيوانات فيدفع الاحرة حسب تعريفة الركاب

مصرح الفتسفرين الن يأخلفوا معهم مجانًا العلف الثارم المعيوانات في اثناء السفو فقيط

يند ٤٠ سه ادخال وانزال الحيوانات في العربات ادخال وانزال الحيوانات في العربات بكون بمرفة وتحت مسئولية الراسلين والرسل اليهم ويازم اصحلب الرسائل ان يكون مهم احبال لربط الحيوانات وذلك منها لحدوثاي خطر في اثناء المسير والمصلحة الحق في ان يمنع انزال واعادة الحيوانات بالعربات ثانية في اناء الطربة

أبند ٤١ — السوءلية ﴿

المصلحة ليسبت مسوالة عن الموارض التي تجمل الحيوانات في اثناء السير

بند ٤٢ ـــالكلاب

الكلاب تنقل داخيل اختان السبنيات وتتعمل اجرتها على واقع نصف احرة الدرجة الثالثة من تعريفة الركاب ويعطى لا سخابها بوالص من الاورنيك المستعمل المعفش وعنيد الوصول اصحابها مازومون بالتوجه إلى السبنسة الاستلامها وتسليم بوالصها

بند ٤٣ ــــ الطبور والغزلان والنمانيس والكلاب الصغيرة والحبوانات صغيرة الحجم

العليور والفرنان والنسانيس والقرود والكلاب الصغيرة وكل الحيوانات الاخرى المائلة لها او صغيرة الحجم لانقبسل للنقل ما لم تكرف داخل اقفاض أو صنداديق أو سبتات أو أوعيدة محكمة النقل وتحصيل أجرتها يكونف بحسب الوزن كرسائل العفش

بند ٤٤ – الحيوانات الضاربة الحيوانات الضارية اي الكاسرة أن قبلت المصلحة نقلها فيصير الاتفاق على الجرشها وشروط نقلها بالمارسة بند ٤٥ – شروط عمومية

نقل الحيوانات عو تحت احكام الشُرُوط الممومية فكل ما لا يكون مخالفًا لما توضع اعلاء

( الفصل الرابع )

(عربات الركوب) بند ٤٦ — كيفية النقل .

نقل العربات بغير المستعجل يكون بقطارات البضاعة او بالقطارات المختلطة التي تعينها المصلحة

بند ٤٧ -- الاحرة النقل بغير المستعجل بكون بالاجرة المقورة بالتعريفة تمرة ٤ الخاصة بغير المستعجل

يند ٤٨ – الاحضار قانقل

يارًم احضارالعربات الى المحطة قبل قيام القطار يساعة على الاقل

يد ٤٩ — الشعن والتغريغ الشعرف والتغريغ يكون الجسرار، ها بمعرف ق المصلحة ولكن على مصاريف وتحت مسوالية الراسل والمرسل اليه

بند ٥٠ --- رسوم الارضية

الدربات التي تثرك بالمطات يتحصل علم الرضية ١٠٠ مايم يومياً عن كل عربة

بند ۱ه — النعش بند ۱ه — النعش نقل النمش یکون کاجرة عربة ذات اربع عجلات مائستمجا

بند ٥٢ — شروط عمومية نقل العربات هو تحت أحكام الشروط العمومية في كل مالا يكون مخالفًا لما توضع اعلاء

	المورية الكافر متو الواصد )  المورية الكافر متو الواصد )  المورية المورد على	
الله الكول مد الكول مد الله الكول الك	السلمي التعفريشية ال و عن اجر تتل البغائع باهتبار كل مشرة كر البخائع باخبار كل مشرة كر الم	المسامى التنفريقسكة العمومية المواهد المائي الكياد متر الواصد ) عن اجر تتل البنائع باهتبار كل مشرة كياد جرام في الكياد متر الواصد ) عن اجر تتل البنائع باهتبار كل مشرة كياد جرام في الكياد متر الواصد ) عن اجراء على الكياد متر الواصد ) عن اجراء على الكياد متر البنائع المحدود على المنائع المحدود على المنائع المدائع المنائع المدائع المنائع المن

ı																					
		<b>F</b>	عل الحيواللت با	Ł	5	200		<b>E</b> ,	.E	 	1	ين بن	1	للمستعيل يكون باضافة خمسين بالمائة — والخيول التي تنقل بعربات اسطال يدفع عليها الاجرة طافهن	Ī.	ال يدو	٩.	116	8	£.	
	:	5	ادة ربانوق			•	E	*		140		40	ŀΞ	<u>.</u>	₹ _	4	13	<u> </u>	شا	15	-
	3	R	•	-	;	•	-	. •		40	٠	•	•	٠	-	•	ŧ.	•	4	•	_
	10	*	*	*	*	٠	_	v.	٠	440	•	• 4 •	٠	•		*	7	٠	4	5	_
	3	A	9.	4	;	٠	4	٠	-	•	٠		٠	٠	7	•	-8	٠	-	•	
	3	A		4	:	•	4	1 40	ż	14.	å	0.316.	ź	-	\$	4	3	÷	•	¥0-	-12
	3	8	40.	4	:	٠	4	•	-	¥.		•	٠	•	₹	•	4	٠	, all	•	444
	10,	<b>A</b> L	•	*	:	٠	-1	٧,		AVO	٠	140	٠	•	3	<b>4</b>	6		~	*	•
А	:	•	•	A -	:		Ph.		~	٠	-	۹	•	٠	*	•	5	•	>	•	-0
_	:	٨	:	الملاوة	:	٠	,	4	-<	140	7	440	٠	•	2	4	4	٠		40	-4
ç		چ	•	:	:	.*	•	•	4	*	-	4	-	٠	Ą	•	7	٠	7	•	_<
						کعود ملیم	78-	كسودا	<u>ب</u>	بلخ	-1°	کلا	7-	کم	<u>1</u>	کوز	7	بكر	<del>آ آ</del>	كمود	<u>ب-</u>
				i		.5		9	Ş	رجير	٠,	وخنازير	Ş.	باربععجلات	÷K.	بمجاتين	.8.	باربععجلات	بلاث	بمجكين	ا يو. ا
	=	63	المهافة بألكيانو يتر	Ç,		<b>,</b>		11 1.	- F	بتروجاوي	4	أغثام وسيز	4		ĺ.	منعتمجل			iş.	مشمول	1 1
						: الم	\$	ن ا ا	Ç.	تعريقة غرة سو سد من ثقل الحيواثات بثير المستمجل	) (6   (6	ر المنه	چ		\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \	تعزيفة لحرة يا – عن تقل عريبات	į	ين ين	ξ. ξ.	٤	
ll .				4	ر پي	لحيوانات	P	ايو ئ	34	1,30	C C	الإد وا	\$	ة تقل الحيوانات وعربات الركوب بالراس الواحد والعربة الواحدة في آلكيلو متر الواحد	<b>C</b> .	کیر	1	+		-	
Ю.	Į	I	١	ŀ				:			ŀ					j.		1	ŀ	ł	ſ

THOM

444

ع

# ﴿ بيان المماريف الاضافية اللحقة باجر التعريقة المسومية ﴾

·			7	
	ستجل	غير	ببل	مست
غُن بوليمه عن كل رسالة	ماريم ١٠	کسور	ا ملے ۱۰	کسور
رسوم قيذيه « «	١.		١.	
مصاريف محطة كمل عشرة كيلو جرام		٥	•	۰
اجرة شحن 🔳 «	-	1		ı
« تغريغ « «		١		ι.
مصاريف محطة شحن وتغويغ عن كدل غربية ركوب	100		1	
« مراجعة الاوزان عن كل عشرة كياو حرام		٧	. :	۲
رسم تعداد العارود في حالة ما أذاكان الشحن والتفريخ بمعرفة اصحاب الرسائل عن كل عارد	}	۲	•	
رسم سيكورناه بحسب الرغبة على القيمةالتي يغروها الراسل وذلك عن كمل جيه مصري واحد او كسور من جنيه مصري ( واقل ما يتحصل ١٠ مليم)	) }			
	1 2 2	. 1	•	

تنبيه - الكسور التي نوجد في يكون للباغ المنتفي غصيله عن كل رسالة نثرك وإكانت اثنين مليم فأقل إما اذا تجاوزت الاثنين مليم فيصير تكيلها الى خمسة مليم

# 🎉 رسوم مخزنجية وارضية نظير عطل العربات 💸

				· <del></del>
	ستعجل	غيرم	بمسل	مست
	املسيم	کسور	ماسيم	کسور
مخزنجية عن كل طود في اليوم الواحد	-	-	•	_
مخزنجية عن الاشياء التي توجد بالمحطمات على سبيل	} •	-	•	_
الامانة وذلك عن الطرد الواحد في اليوم الواحد	}			
مخزنجية عن البضائع الهزومة الني تحضر بالمحطات تم تسحب منها وذلك عن الطرد الواحد في اليوم				
الواحد				
مخرَّجِية عن البضائع الساية التي تخضر للمحطبات ثم				
تسعب منهاوذلكُءَےكل ١٠كيلوجرام في اليوم	{ -	١	-	_
الواحد اداك ادام المعادات	}			
ارضية عربدات الركوب بدالعربية الواحدة في اليوم الواحد	£	-	1,	-
ارضية نظير عطل العربات عن كل طن في كل ساعة	1	•	-	_
مخزنجية عن كل عشرة كيلوجوام في البوم	-	1		_
ماعيدا				
محطة القبداري حيث يتحصل عن كل طرد في اليوم	1.	1-	_	-
الواحد	) .	1	li :	1

تنبيه - الكسور التي توجد في يكون المسبسلغ للقنفي تجصيله عن كل رسالة الذك اذا كانت اثنين مليم فالسل اما اذا نجاوزت الاثنين مليم فيصير تكيلها الى خمدة مليم

في تحصيل الاموال الامريرية وذلك بحسب احمكام الامر العمالي الصمادر في الوفير سمنة ١٨٨٥

سنة ١٨٨٠

( Illes a )

تعديلا للامر العالى الصادر سينج ٢٥ مارس

تنزع ملكية الاراضي اللازمة لانشاه السكك غرقه الموقالمادية ونجرة ٢٠ والسكة الجديدة المذكورة بالعارق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساخة تلك الاراضي ٢٠ فسدانا و١٧ قيراط و ١٢ سعا ملك الاهالي والاوقاف ومصلحة الدومين واقعة في جملة نواح واقليم الغربية ومبينة بالاربعة عشر حدولا المحقة بامرنا عدا كل منعا شاميل للكشة بين المنوه عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتحديد للوه عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتحديد المادة الثانيه من قانون نزع الملكيه الهنفعة العمومية الصادر به امرنا في ١٢ فيراني سنة ٩٦

(الحادثة)

على نظار الداخلية والاشفال المدومية والمالية تنفيذ امرنا هذا كل منهم نيا يخصه

مكة زراعية - \* دكرينو في 10 مايو سنة 1499 مكة زراعية - \* بانقاد شجلس مديرية النوبية للنظر في شان المكك الزارعية وتقدير نقلتها

( امرعال )

﴿ عُنْ خَدَيْو مَصَرُ ﴾

من حيث أن السكك الزراعية السادر امرانا احدما يتاريخ به نوفير سنة ١٨٩٦ والاخر في ١٨ مارس سنة ١٨٩٩ بانشائها باقليم الغربية على تعتانها بملغ ٢٥٧٤٣ تجنيها بفرياً

وَخَيْثُ وَلَا تَبْلِقُ مِنْ الاعْتَالُ لِللَّيْ أَخِرِيْتُ فِي قَسَمُ من هذه السكات أن التقدير المذكور لم يؤل أقل من التنقة المطلوبة للقيام بأحراء العمل

فيتاً، على ما جرضه علينا ناظر الداخلية والاشغال الممومية وموافقة راي مجلس النظار

> ( قد امرنا بما هوآت ) ( المادة 1 )

مكة زراعية - · وكريتو في ١٨ مادس سنة ٩٩ مكة زراعية - · بانشاء سكسك نراعيت بديرية الفرية

﴿ نحن خديو مصر ﴾

يعد الاقتلاع على امرنا الصادر في ۴ جماد الثانية استه ٣١٤ – ٩ نوف بر سنة ٩٦ بانشاء ٣١ سكة وراهية باغليم الغربية حسب الترتيب الوارد فيه وبعد الاطلاع على قراري مجلس مديرية الغربية الحدها في ٢٠ يوليه سنسة ١٨٩٨ والثاني سيف ٥ دسمبر سنة ٨٩٨

وبناء على ماعرضه علينا فاظر الداجلية ومواقفة وايجلس النظار

> ( أمرئا بما هو آت ) ( المادة ١ )

تنشأ الفكتان غرة ١٨ وغرة ٢٠ قبل السكتين غرة ٧ وغوة ١٠

( الأدة ٢ )

تَئِشاً سَكَةً وْرَاعِيةً خَلَافَ الْاحْدَىٰ وَالثَّلَائَـيْنَ حَكَةَ الْمُذَكُورَةُ يَكُونَ طَوْفًا ۞ كِلُومَتِرَاتَ مِنْ مَحَطَّةُ الشَّيْنَ إلى تَوْعَةُ السَّمَاحَاتُ ثُمّ الى ترعة القاصد ثم الى صحاحب للبين بالخط اللاعمر على الرسم للرفق باحرنا حدًا وتعتبر تلك السكة من النافع العمومية

( Ille: ")

قواد النفات المتدرة للاحدى والثلاث مسكة واعية للذكورة سلخ ٩٩٤٠ جيهنا ( وهو الترى عمل ين التقدير للذي عمل التقدير التقريبيالاول والتقدير للذي عمل الخيرا بالفيظ ) ويتضمن هدفنا المياخ ونباخ ٥٠٥ جيهات ( وهو مقدل نفقات المكالجة يفة المذكورة ) على زمام الاقليم وقدره نجو ٨٩٨٤٩٩ فدانا على معدل ما عليات ونصف قاندان الواحدو يحصل معدل ما عليات ونصف قاندان الواحدو يحصل

( 11/2:3 )

قي طام ١٨٩٩

يتبعق بحيد لمبلغ ٩٤٤٠ جنبها ( وهو مقدار الزيادة ومقدار تنقات السكة الجديدة مماً) فس الطويقة المتبعسة

**P967** 

يطلب مدير النوبية انداد مجلس مديريته في يوم الثلاثاء الواقع في ٢٧ محرم سنة ١٣١٧ (٦ يونيه سنة ٩٩) لينظر فيا اذا كان يتنفي اتمام هذه السكك يتخسب الترنيب والاطوال التي وردت في امرينا المتندم ذكرها فيترر حينتذالنفقات الاضافية اللازمة قداك وتخصص ناك النقات على زمام المديرية أو يتجرر تعفيض مجوع اطوال الباقي عدله من هذه السكك بنسبة ما زاد في النفقة وينفض هذه المجلس جعد نهو اهاله

#### ( #### )

مُحَدِّةُ وَرَاعِيمُ ﴿ وَكُرْ بِنَاتَ فِي ٢٥ بُولِيهِ سَنَةُ ١٨٩٩ مُحَدَّةً وَرَاعِيمُ ﴿ بِنَرَعِ مَلَكِمَةً فَطْعِ ارْضَ لازْمَةً لِسَكَاتُ وَدَاهِيةً وَمَعَارِفَ وَتَحَاوِ يَلْ وَسِالاتِ وَجِالنَاتَ بِبِحْضَ الدَّيْرِ بَاتَ وَلَالتَاءً مَنْخَلَفَاتَ سَلْمَانَةً بِنَدْرُ مَنُوفَ وَالنَّاءُ وَاعْتِهَادَ بِمِضَ خَطُوطُ التَنظِيمِ بِالمَدِنْ وَالْبِنَادِرِ

### ﴿ غُن خدير مصر ﴾

يعد الاطلاع على امرنا الصادر بتاريخ ٢٣ جمادى الاولى سنة ١٣١٦ ( ١٠ اكتوبرسنة ١٨٩٨) بانشاء ٢٨ سكة فراعية في اتابم الهيوم واعتبارها من المنافع العسمية

ويناء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية ومواققة راي مجلس ألنظار

# ( الرفاعا هو آت )

### ( De: 1)

تنزع ملكة الاراضي الملزمة الانسباء المكتبن الوراغيتين لمرق الوقرة الاست المراغية الوراغية الوراغيتين لمرق الوقال المرق المادية وبتحسب الفواغد المتبغة وقدر الله الاراغي الاراغي الأراغي المراغ والماثر المنسية بتواخي سيالا والروضة والمائلة والروسات باقليم اللهوم ومبينة بالشائية الجداول المحقة والروسات باقليم اللهوم ومبينة بالشائية المحداول المحققة والروسات باقليم اللهوم ومبينة بالشائية المحداول المحتمة والروسات باقليم اللهوم ومبينة بالشائية المحداول المحتمة والروسات باقليم اللهوم ومبينة بالشائية المحداول المحتمة والمحتمة والمحتمة

بامرنا الصادر بتاريخ ١٢ يونيه منة ١٨٩٦ بتعديل المادة ٢ من قانون نزع الملكية للمنفعة الصومية

### (اللادة 🗷 )

تنقل قطع الاراضي اللازمة ايضًا لانشاء السكتين المذكورتين من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العدومية ومساحتها ٢١ فدانًا و١٦ قيراطًا و٢٠ سهمًا بالنواحي المتقدم ذكرها ويناحية طأميه ومبينة بالجداول الذكورة

### ( Illes 7 )

طى ناغاري الأشغال الممودية والمالية تنفيذ امرنا هذاكل منهما فيما يخصه

سكنة زراعية ٠ – ٢٥ يونيه سنة ١٨٦١

بعد الاطلاع على امراا الصادر بتاريخ 10 جمادى الاولى سنة ٣١٥ – ٧ أكستوبر سنة ٩٧ باعتسبار الثلاث سكات الزراهية المقتضى انشاؤ هاباقليم القليوبية من المنافع العمومية

وبناً. على ماعرضه علينا نافار الاشغلل العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

### ( امرنا بما هو آت) ( اللّٰدة ١ )

تنزع ملكية الارام اللازمة الانشاء السكتين غيرة اوغرة ٢ من الـ ثلاث السكاك المذكورة بالعلريقة العادية وبعسب الثواف د المتبعة وقدر ثلاث الارامي ١٦ فدانًا و فواريط و ٧ اسهم ملك الاهالي باحدى عشرة بلدة باقليم القدلبوبية وسينسة بالاحد عشر جدولا الحفقة بامرنا هذا الشامل كل منها الكشفين المتوم عنها بامرنا المعادر في ١٧ يونيه سنة ١٨٩٦ بتعديسل المادة الثانية من قانون نزع الملكية المنفسة المعومة

### ( FIL: 7 )

الأنفائي والعائرة الندية بتواخي سَيلا والروضة والمُقائلة المُستقل المُستقل والمُواضي الكرمة السَّحَة عَمَرة ٢ وميينة والروسِك بالقيم الفيوم ومبينة بالشيانية الجداول الحققة الجسداول نواخي القشيش والحرائدية وكوم النسين بأمرة هذا الشامل كل مُنها الكشفين المنوه عنهما وتشديون ومستاحتها ١١ كيواطأ و ١٣ منها من

سكة زراعية « iltt »

الملاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية مع العمومية وتبلغ مساحتها فدانين واربعة قراريط واربعة اسهم مبينة بالجداول المذكورة ( tiles + )

كل هذاكل منها فيايخصه

مكة زراعية - · المرينوني ۲۷ اغسطس سنه ۹۹ مسكة زراعية - ناستماضة سكة من محطة آلكنيــة الى تشيل ( غريه )عنالفرع الذي يسير الى نشيل واعتبارها من المنافع العموميه

﴿ نَجِنَ خَدِيوِ مَصَرٍ ﴾

بعد الاطلاع على الامرين العاليدين الصادر احدها يتاريخ ٩ نوفير سنة ٩٦ والثاني في ١٤ مارس سنة ٩٩ بأنشا. ٣٣ كـة زراعية بافليم الغربية

وبمد الاطلاع على قرار مجلس مديرية الغربيسة المؤرخ ٦ يونيه سنة ٩٩

وبنا على ماعرضه علينا ناظر الداخلية والاشغال الممومية وموافقة رأي مجلس النظار

(امرناعاهو آت) ( Illes ( )

يستماض عن الغرع الذي يسير الى نشبل ماراً على جسر ترصة الجمنوية الاين من السكة نموة 11 التي هي من ضمن الاحمدي والثلاثين سكة زراعية الصادر بها الامر العالى بتاريخ ٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦ بمكة من محطة الكنيسة الى نشيل حسب الرمم الملحق بامرنا هذا

( 'ILle: Y )

تزاد لفقات الاحدى والثلاثين سكمة زراعيمة الذكورة مبامًا قدره ٣٢٥٢٦ جنيه ( وهو الفرق بيين التقديرات السابقة وبين التقدير الذي عمل اخيرا] وبخصص هذا البلغ على زمام للديرية وقدره نجو ٨٩٠٨٥٣ قدان على مبدل ي/ ٣٦ مليها القدان الواحد و بجمل في مدة الثلاث سنين مرت الهندام 19.0 300

(世誌里)

ادخال قطمة ارض بالسكمة المذكورة من جون ناحيتي طنان والحزانية وكوم السمن تبلغ مساحتهسا 14 قبراطاً و 11 سعا

( Weir )

على ناظري الاشغال العموميسة والماليسة تنفيذ امرنا هذاكل منعا فها يغصه

سكة زراعية 🕒 له و كر بنو في ٢٧ الفيطس سنة ٩٥ بترح ملكية الاراضي اللازمة لانشاء الثلاث كات الزراعية غرة ٦٩ و ٣٩ و٣٥ بأفليم ( الفيوم ) من المنافع العموميسة

﴿ نَمْنُ خَدِيو مَصَرُ ﴾

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر بتاريخ ٣٣ جمادي الاولى سنة ١٣١٦ ١٠ أكثوبر سنة ١٨٩٨ بانشاء ثمان وعشرين سكة زراعية في اقليم الفيوم واعتبارها من للنافع العمومية

وينا ول ماعرضه علينا الظرالاشفال العمومية وموافقة **راي مجلس النظار** 

( امرناعا هوآت )

(المادة ١)

تنزع مككية الاراضى اللازمية لانشاء الثلاث السكك الزراعية نمرة ١٩ و ٢٥ و ٢٥ وهي من الثمانى والعشرون سكة المذكورة بالطوق العسادية وبجسب القواعد المتبحة ومساحة تلك الاراضي خسةوثلاثون فدانا واثناعشر قيراطا وائنا عشرسها ملك الاهالي والدائرة السنية واقعة في عدة نواج بالاقاليم المذكورةومبينة بالثمانية الجداول المحقة بامرنا حبذأ الشامل كل منها للكشفين للنسوء عنهابالامر العالى الصادر في ١٢ يونية سنة ١٨٩٦ بتعديل المادةالثمانية من قانون نزع الملكية للمنتبعة التمومية

( WEE Y )

تنقل قبطع الاراض اللازمة اينساً لانشاء تلك. السكت من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك

WYOA.

سکة زراعية (۱۸۱۱)

يتبع في تحصيل مبلغ ٣٢٥٢٦ جنيه للذكور نفس فلطريقة المتبدأ في تحصيل الاموال الاميرية وذلك بحسب احكام الامر العالمي الصادر في ٤ نو فمبر سنة ١٨٨٥ تعديلا للامر العالمي الصادر سيف ٢٠ مسارس منة ١٨٨٠

#### ( لللدة ٤ )

تغشأ سكة حديدة من التوفيرات في نفقة الاحدى والثلاثين سكة الذكورة بعد انتها عملها وهذه السكة نبتدي من نهطاي الى الهايشه الى كفر نواي الى كفر جاهين الى منية المخلص الى شرشابه على جسر يحر شرشابه ومن شرشابه الى كفوالسجيمية الى كفوحسين الى ميت البز الى منية الباشريز لحد ترجة الساحل تم تمر على حسر ترعة الساحل الى قنطرة العجيزية الانصالا بالسكة المارة من طنطا الى شيرا اليدن حسب الرسم بالسكة المارة من طنطا الى شيرا اليدن حسب الرسم الملحق بامر ناهذا

### ( 1/1/2: 0 )

على نظار الداخلية والاشغال الدمومية والمساليسة تتفيذ امرنا هذا كل منجا فيا يغصه

سكة زراعية - • دكريتوني . • أكتوبر سنة ٩٩ سكة زراعية - • بانتقاد مجلس مديرية المنونية للنظر في شان السكك الزراعيه

# 🦠 غن خدير مصر 🕻 🕠

بعد الاطلاع على المادة الثانية والسادسة من القانون التظامي الصادر في ۲۴ جمادي الثانية سنة ۱۳۰۰ أول مايو سنة ۱۸۸۳

وعلى المادة اشائية من الاس العالمي الصادر في ٢٠ ربيع الاول سنة ١٣٠٨ — ٣ نوفير سنة ١٨٩٠ الشامل لقانون السكاك الزراعية

وعلى الامر العالي الصادر في ٦ ربيع الثاني سنسة المالي العالمين ١٨٩٣ بانشاء عشرين مكة ١٨٩٣ بانشاء عشرين مك وراعية باللهم المنوفية

وحيث أنه قاز اتقم من حبّاب السكاك التي الخبّات إن البائع المتعمداة المبائع المائم الم

مبلغ ۷۰۷۵ جندیه و ۲۲۲ ملیم علاوة علی السابق تخصیصه و تحصیله

فيتاً على ماعرضه عاينا ذاخار الداخلية و موافقـــة و راي مجلس النظار

## ( أمرة بما موآت ) ( المادة 1 )

بطلب مدير النوفية انعقب الدمجلس الديرية في صباح يوم الاحد ١٧ جماد الثانية سنة ١٣١٧ ٢٠ أكتوبر سنة ١٨٩٩ للنظر فيا اذاكان يجب اتمام الشاء السكاك الباقية وتقوير النفقات الاضافية اللازمة لها أو تخفيض مجوع اطوالها

### ( لنادة ٢ )

على تافار الداخلية تنفيذ أمرنا هذا

مكمة زراعية · • • وكريتو في ١٠ اكتوبر منة ١٨٩٩ مكمة زراعية · • بنزع ملكية الاراشي اللازمة لانشاء السكه الزراعيه غرة ١٠ باقليم النيوم

### ﴿ نحن خدیو مصر ﴾

بعد الاطلاع على امرة الصادر في ٢٣ جماد \_ سنة ١٣٩٦ ( ١٠ كنتوبر سنة ١٨٩٨ ) بانشا ثماتي وعشرين سكة زراعية باقليم الغيوم واعتبارها من للنافع العمومية وبناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

### ( امرةا بما هو آټ ) ( المادة ١ .)

تبزع ملكة الارامي اللازمة لاشاء السكة ازراعية غرق ا من الشهاني والعشرين سكة التقدم ذكرها بالطرى العلدية و يعسب القواعد للتبعة وتباغ مساحة هذه الارامي فدانا واحد عشر قيراطا و تمانية اهم ملك الاهمالي يناحية ستورس باللبع النيوي وميننة في الجدول الملحق بامرناهذا الشامل للكشفين المرناهذا الشامل للكشفين المرناهذا الشامل للكشفين المرنا الصادر في ١٢ يونيه مينة المدومية المهدومية المهدومية المهدومية المهدومية المهدومية المهدومية المهدومية المهدومية المهدومية المادة ٢)

انقل قطعة الارض اللازمة ايضاً اللسكة المذكورة من املاك الحكومة الخصوصيه الى الاملاك العموميسة ومساحتها عشرون سهماً وهي مبيئة ايضاً في الجدول المتقدم ذكره

#### (اللحة ٣)

على ناظري الاشغال المموميه والمالية تنفيذ أمرة هذا كل منها فيا يخصه

سكة زراعية - دكرينوني ٢٦ أكتوبر سنسة ٩٩ سكة زراعية - بنزع ملكية الاراضي اللازسـة الانشاء السكتين غرة ٣ وغرة ٢٨ بالفيوم

### ( نحن خدیو مصر )

بعد الاطلاع على امرناالصادر بتاريخ ٢٣ جمادي الاولى سنسة ١٣١٦ ( ١٠ اكتوبر سنة ١٨٩٨) بانشاء ٢٨ سكة زراعية بافليم الغيوم واعتبارها من المنافع المعومية

وَبِنا، على ما عرضه علينا النار الاشغال العدومية وموافقة راي مجلس التظار

# (أمرنا بما هو آت) ( المادة ١ )

تنزع ملكة الاراضي اللازمة لانشاء السكتين غرة ٣ وغرة ٢٨ بالطرق العادية وبعسب القواعد المتبعة وها من الثاني وعشرين سكة زراعية للذكورة وتبلغ مساحة هذه الاراضي تسعة وثلاثين فدانا والني عشر قيراطا وعشرين سهما ملك الاهالي والدائرة السنية بواحي سيله والروبيات والاخصاص باللهم النيوم وميئة بالثلاثة الجدليل الملحقة مامرنا هذا الشامل كل منها الكشفين لنتوه عنهما بلمرنا الصادر في ١٢ بونيه سنة ١٨٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع لللكة المنفعة العمومية

تنقل قطعة الارض اللازمة ايضًا اللحكة غرة ٣ من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها غمانية فدادين وقيراطين وعشرين ضهما ميلنة في جدوني ناحيتي سيله والروبيات

سكة زراعية - \* تذكريتو في الا نوف بوسنة ١٩٩٩ السكك الزراعية بديرية النريه

## ﴿ غُنْ خَدَيْو مَصَرُ ﴾

بعد الاطلاع على الامرين العاليين الصادر احدها في الوفيرسنة ٩٦ بانشاء احدى وثلاثين سكة زراعية باقليم الغريبة والثاني بتاريخ ٢٢ اغسطس سنة ٨٩٩ بانشاء فر عالسكة غرة ١١من عطة الكنيسة الى نشيل بالاقليم المذكور

وبناء على ماعرضه علينا فاظر الاشغال العمومية وموافقة رأى مجلس النظار

# . ( امرنا عا هو آت )

#### ( I talli )

نزع ملكية الارامي الملازمة السكات الزراعية نموة ٧ وغرة ١٠ وغرة ١١ وفرعها بالعلرق العادية وبحسيه القواعد المتبعة ( وهي من الاحدى والثلاثين سكة زراعية المتقدم ذكرها ) وتبلغ مساحة تلك الارامي واحدا وتسعين فداناً وستة قراريط واربعة اسهم وهي من ملك الاهاني والاوقاف ومصلحة الدومين وشركة مساهمة البحيرة في عدة نواح بافليم الغربية ومبينة بالاثنين والثلاثين جدولا المحقة بامرنا همذا الشامل كل منها للكشفين المنوه عنها بامرنا الصادر في الشامل كل منها للكشفين المنوه عنها بامرنا الصادر في المائية للنفعة العمومية

#### ( Illes 7)

يدخل في انشاه فوع السكة نموة هم قطعة ارض من مقنن الجون بناحية ابشاواي الملق وبلغ مساحتها النبي عشو قيراطا وميهنة باحد الجداول الذكورة

#### ( # 13|11 )

على فاغلوي اللاشيال المسومية والخلية تنفيذ أسمينا هذا كل منجا فيها يجمه سكة زراعية - • دكريتو في ١٢ بوليه عنة ٩٠٠ بنزع ملكة الاراضي اللازمه لاتشاء السكه الزراعه في ة ١٣ من منروا الى المجسمان ( في م )

السكه الزراديه نمرة عه من متروا الى المجليان ( فيوم ) ﴿ تَحَنَّ خَدْيُو مَصَمَّ ﴾

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٢٣ جمادي الاولى سنة ١٣١٦ ( ١٠ اكتوبر سنة ١٨٩٨ ) باشاء ثمان وعشرين مكة زراعية بانايم القيسوم واعتبارها من للنافع العموميسة

وبناه على ماعرضه علينا ناؤل الاشغال العموميسة وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا عاهو آت )

(1 2/11)

تنزع ملكية الاراضي اللازمة لانشا السكة الزراعية غرة الامن سنرو الى المجدين التي هي من الثاني وعشرين سكة زراعية المذكورة بالطرق المادية و يحسب القواعد المتبعة و ثبلغ مساحة الك الاراضي تسمة افدة وعشرين أيراطا و ثمانيسة اسهم ملك الاهالي والدائرة السنيه بنواحي المجمين و سنرو وجنشو باقليم الغيوم ومبيئة بالجداول الخفقة بامرانا هسذا الشامل الكشفين المنوم عنما في الامر العالي السادر في ١٢ يونيه منة ٦٠ عنما في الامر العالي السادر في ١٢ يونيه منة ٦٠ يمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكيسة بمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكيسة

( 単: 7 )

تنقل قطعة الارض المبرية اللازرة ايضاً الانشاء السكة الذكورة من املاك الحكومة الخصوصيـــة الى الاملاك الحكومة الخصوصيــة الى الاملاك العجومية وتبلغ مساحتها عشرة قراريط وثبانية المهم بناحية العجدين ومبينــة باحــد الجداولــــ المذكورة

( 1016: 7)

تدخل في الكمة المذكورة نطعة ارض من حرم السكة الحديد بناحية سنرو وثبائغ مساحتها سبعة تراريط واثني عشر سنها وهي مبينة باحد الجداول المذكورة

دكريتو في ٦ دسبب سنة ٩٩ حكة زراعية - • بنديل خط سبر السكه انزراعه غرة يه بمديرية المتوقيه وزيادة نفقات الكلك الزراعيه بها ﴿ نحن خديو مصر ﴾

يد ذ الاطلاع على امرنا الصادر في ١٦ أكتوبر سنة ١٨٩٣ بانشاء عشرين سكة زراعيــة باقليم المتوفيــة

وعلى قوار مجلس المديرية المذكورة انصادر في ٣٢ أكتوبر سنة ٩٩

وبناه على ماعرضه عاينا نافار الداخليــة والاشغال المحومية وموافقة راي مجلس النظار المراعا هو.آت

( النادة 1 )

يعدل خط ميرالسكة الزراعية التي تقرر انشاوها من قلا الميزاوية بمم ثم كفر الشيخ شحانه ثم فشطوخ ثم كفر الشرفا ومندرجة بنمرة ٤ في امرنا الصادر في ١٦ أكتوبرسنة ٩٣ فيجعل من تلا الى زاويةبمم ثم البندارية ثم فشطوخ ثم كنر الشرفا حسب الرسم اللحق بامرنا هذا

(اللادة ٢)

توادالنفقات المتدرة للمشرين سكة زراعية المذكورة مبلغ ٧٠٧٥ جنبها وهو مقدار النفقات الاضافية اللازمة لها ويخصص هـ ذا المبلغ على زمام المديرية وقدره ٣٥٦١٥٩ فداناً على معدل عشرين مايا أكل فدان ويحصل في منة واحدة

( Wash )

يتبع في تحصيل المبان الذكور ذات الطريقة المتبعة في تحصيل الاموال الاميرية وذلك بحسب احكام الاست العالمي الصادر في ٤ نوفير سنة ٨٥ تعديلا اللاس العالمي الصادر في ٣٥ مارس منة ٨٠

( Essili )

على نظار الداخلية والاشتال الصومية والمالية تنفيذ إمرانا هذا كل منهم فيها يخصه

T93

4121

ع

( Illes 3 )

على تاقلوي الاشغال العمومية والنالية تنقيذ امرنا هذا كل مناها فيها يخصه

ملخانة ـ • قرار من نظارة الماليب بتاريخ ٢٧ مارس ملخانة ـ • ينة ١٨٩٨

بناء على ما تدون بالمادة الثانية من الدكريتر الخديوي الصادر بتاريخ ١٣١٥ فبرابر سنة ٩٨ و ٢٩ رمضان سنة ١٣١٥ للخنص بتحصيل عوايد الذبيح و جواز سريان ذلك بجميع المدن الاخرى التي ينشأ فيها ساخانات بقرار من نظارة المائية وبناء على افادة مصلحة الصحة المدومية الرقيمة ٢٥ مارس سنة ١٨٩٩ غرة ٤٥ عن المام انشاء سلخانة منوف

( تررنا ما هو آت )

( ille: 1 )

تسريب احكام المبادة الاولى من الدكريتو
 المشار اليه في بندر منوف ابتداء من اول ابريل
 منة ١٨٩٩

( 116: 7)

على حضرة مراقب الامولل النبير متررة والدخوليات تنفيذ هذا الترار

سايخانة - • قرار من تاظر الداخلية بناريخ ٢٨ سايخانة - • يونيه سنة ١٨٩١

بعد الاطلاع على ما قررته الجمعية العمومية بحكمة الاستئنساف التخلطة في ١٦ مايو صنة ٩٩ وبعسد موافقة مجلس النظار

﴿ قور ما هو آت ﴾

( Illes i)

عدلت المادة الاولى من اللائعة الصادرة بشأت السلخانات ولحوم الجزار، في ٢٣ نوفير سنة ١٨٩٣ وكملت بالصفة الآتية

المادة الاولى — لايجوز ذبح الحيوانات المعدة على مراقب الحومها للاكل الا في السلخالت العمومية ويف تنفيذ هذا الترار

الجهات التي لايوجد بها سلحانات عمومية بكون الذبح. في النقط التي تعينها الادارة الصحية

اما في ايام عيد الاضحى الاربعة فيجوز للافراد الذبح في البيوت اتباعاً للسنة الدينية

ولايجوز مطاقاً ببع لحوم الحيوانات التي تذبح خارج السلخانات لو النقط المينة لذلك

واذا وجدت لحوم من هذا القبيل نضبط ويحكم على المخالفين بالعقوبات المنصوص عليها في هذه اللائحية

و جميع اللحو مالتي تباع في المدينة أو الناحية الموجود بها سلخانة يجب أن يكون عليها ختم السلخانة والا تنفذ عليها الاحكام المدونة بالفقرة السابقة

( Ille: 4 )

يعمل بهذا القرار بعد نشره في الجريدة الرسمية يضمسة ابام

سلخانة · م قرار من نظارة الماليسة بتاريخ ٢٦ يونيه المخانة · م المعادة

بنا على ما تدون بالمسادة ٢ من الدكريتو الخديوي الصادر بناريخ ١٧ فبراير سنة ٩٨ و ٢٦ رمضان سنة ١٣١٥ المفتص بتحصيل عوايد الذبيح وجواز مريان ذلك بجميع المدن الاخرى الني ينشأ فيهسا سلخانات نقرار من نظارة المالية

وبنساء على افادة مصلحة الصحة للودرخة ٢٨ جونيو سنة ١٨٩٩ نمرة ٨٥ عن اتمام انشاء سلخانة قليوب

( تترر ما ہو آت )

( Nes 1)

تسري احكام المادة الاولى من الدكريتو المشــار اليه في بندر قليوب من ابتداء «يوليه سنة ١٨٩٩

( للادة ٢)

على مراقب الاموال الغير مقررة والدخوليات نفيذ هذا الترار سلخانة

ملخانة - مناهراناليه يتاريخ ١٧٩كخوير الملخانة - • قرار من نظارة المالية بناريخ ١٨ يناير ملخانة - منة ١٨٩٠

بعد اطلاعنا على المادة الشانية من دكريتو ١٧ فيرابر سنة ١٨٩٨ – ٢٩ رمضان منة ١٣١٥ الختص بتحصيل عوابد الذبيح والرير العوايد المذكورة على المدن التي سينشأ بها سلخانات

ويناء على ما ورد بافادة مصلحة الصحة العمومية وقم ٢٦ اكتوبر سنة ١٨٩٩ نموة ١٤٢ عن أتمـام بناءسلخانة بندر ملوي

#### ( البادة ١ )

تسري احكام المادة الاولى من الدكريتو المشـــار على بندر ملوي|بتداء من اول نوفمبر سنة ١٨٩٩ ( Hale: 7 )

علىحضرة مماقب الاموال الغير مقورة والدخوليات بتنيذ أمرنا هذا

سَلَحَالَة سـ • قراد من نظارة الماله أبنار يخ ١٩ نوقمبر سَلُحَالَة سـ • سنة ١٨٩٩

بناء على ما ثدون بالمادة الثانية من الدكريتو الخديوي الصادر بتاريخ ١٧ فبراير سنة ٩٨ ( ٢٩ رمضان منعة ١٣١٥ ) الختص بتعصيل عوايد الذيب وجواز سريات ذلك بجميع المسدن الاخرى التي ينشأ فيها ساخانات

وبنا على الادة مصلحة الصحة الممومية الرقيمة ١٤ نوفير صنة ١٨٩٩ نمرة ١٥٢ عن اتمام الشماء سلخانة الاقعم

# (تقرر ما هو آ ټ) (اللادمة)

نسري احكام المادة الاولى من الدكريتو المشار اليه على مدينة الاتصر ابتداء من ٢١ نوفمبر سنة 11444

#### ( Wei 7)

على حضرة نرافب الاموال الغير مقررة والدخوليات بتقيذ هذا القرار

ا بناء على ما تدون بالمادة الثانية مرن الدكر بتو الحديوي الصادر بتاريخ ١٧ فبراير سنة ١٨٩٨ (٢٩ رمضان سنة ١٣١٥ ) الختص بتحصيل عوابدالذبيع وجواز سربان ذلك بجميع المدنب الاخرى التي ونشأ فيها سلخابات

ويناه على افادة مصلحة الصحة الممومية الرقيمة ٤٧ يسلع منة ١٩٠٠ نمرة ٥ عن اتدام انشاء سلخانة الجديزة

# ( امرناعا هو آت ) ( 1155 ( )

تسري احكام المسادة الاولى من الدكريتو الشار اليه على مدينة الجيزة ابتدا من ٢٠ يناير

#### ( Ille: Y )

على حضرة مراقب الاموال غير الملتررة والدخوليات تنفيذ هذا القرار

ملحانة - • فراد وزاري بناريخ ٢٠ فبراير سنة ١٩٠٠

﴿ نمعن ناظر الذَّالِية ﴾

بناء على ما تدون بالمادة التمانسية من الدكريتو الحديدي الصادر بتاريخ ١٧ فبرابر سنة ٩٨ و ٧٩ رمضان سنة ١٣١٥ المختص بتحصيل عوائد الذبيح وجواز سريان ذلك بجسيم المدئ الاخرى التي بنشآ بها سلخانات

وبناء على افادة مصلجة الصحة العمومية الرقيمة ١٩ فبراير سنة ١٩٠٠ نمرة ٢٠ عن اتمام انشا. سلخانتي طيطأ ومنفاوط

# (تقرر ما هو آت) ( Wes 1 )

تسريب احكام المادة الاولى من الدكريتو المشأر اليه على مدينتي علهطا ومنظوط ابتداء من ٢٥ فيرايو 19.0824

4 19 .. »

#### ( 15:54 )

على حضرة مراقب الاموال الغير مقروة والدخوليات ينقيذ هذا القرار

سلفانة - • قرار صادر من معافظ مصر بتابخ ٧ ابريل

يعد الاطلاع على اللائحة المختصة بالسلخانة ولحوم الجزارة الصبادر يقرار وزاري بتأريخ ٢٣ نوفسبر صنة ١٨٩٣

# (قررما هو آت) (المادة ۱)

يجب على جميع الاشخاص الذين لهم اشغالب مسلخانة المحروسة ان يجملوا علاسة ( نمرة ) على للدراع الايسرويكونوا -الزين لرخصة دخول موقعاً عليها من مفتش بيطري الساخانة

(الدادة ٢)

انواع العلامات هيكا باتي

. (١) علامات الجزارين لونها أسمر

(۲) « الكرشائية ه « وازرق

(٣) « بائعي الجاودة « \* واصفر

(٤) « الربعية « « واخضر

ويصير الحصول على هذه العلامات من مفتش يبطري السلخانة بعدد فع مبلغ ٦٠ مليا عن كل علامة

( ILle: 7)

يذكر في الرخصة السم وصناعة حاملها ونمرة العلامة ولونها

#### ( Ille 3 )

لايجوز دخول بانعي الجلود والعربحيدة وعربات خل اللحوم وغيرهاالى السلخانة الابعد انتهاء الكشف على اللحوم

( Ula: 0 )

علىكل مزير إدالدخول في السلخانة خلاف الاشخاص المنوه هنهم بعاليه ان يتحصل على انصر يح بذلك اولا من مفتش بيعارى الساخانة

( Blos r )

جميع المربات التي تدخيل السلخانه لنقل اللحوم او خلافها يجب ان تكون مطابقية الشكل الديه. تتده مصلحة الصحة السمومية وكل عربة الاتكون. في حالة نظافة الايصابر قبولها في السلخانه (المادة ٧)

كل متفالفة ضد احكام هذا لترار او المادة ٢٥ من لائحة السلخانات بعاقب مرتكبها بسحب العلامة منه بمعرفه مفتش بيطوسيك السلخانة لدة لاننقص عن يرمين ولا تتجاوز عشرة ايام ( المادة ٨ )

يعمل بهذا الترار بعد مضي خمسة عشر يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

معلىمانة من قراد وزارى صادر من ناظر الماليه بناريخ معلىمانة من منايو منة منه

بناء على ماندون بالمادة الثانية من الدكريتو الحديوي الصادر بناريخ ١٧ فسبرابر سنسة ١٨٩٨ – ٢٩ رمضان سنة ١٣١٥ للختص بتحصيل عوايد الذبيح وجواز سريان ذلك بجميع المدن الاخرى التي ينشأ فيها سلخامات

وبناء على افادة مصلحة الصحة العمومية الرقيمة ٧ مايو مسنة ١٩٠٠ نمرة ٤٨ عن اتمام انشساء ملخانة ما

> ﴿ تقرر ما هو ات ﴾ ( المادة ( )

نسري احكام المادة الاولى من الدكريتو المشار البه على مدينة بيا ابتدا، من ١٦ مايو سنة ٩٠٠

(النادة ٢)

على حضرة مراقب الاموال غير المقورة والدخوايات تنقيذ هذا القرار

مكن بلدي - • دكرين في ١١ مايو سنة ١٩٠٠ سكن بلدي السين البليدي ( ترجمة المرعال )

﴿ نخنځديو مصر ﴾

يعد الاطلاع على الامر الكريم الصادر في ٩ شبان منة ١٨٦٣ - ٣٠ يناير منسة ١٨٦٣ نمرة ٢٣ عنم تصدير السمن البلدي وحيث ان هذا المنم يؤخر انساع مناءة تحضير الصنف الذكور فينا، على ماعرضه علينا ناظر المالية وموافقية واي مجلس النظار

( امرناعاهو آت )

( Illes 1 )

( Hales 7 )

على ناظر المالية تنفيذ المرنا هذا د كربتو في ٢٦ دسمبر سنة ٩٩ بشسان مودان - المبسالغ التي توحضه من نفود التصفيسه ﴿ نَحْن خديو مصر ﴾

بنا على ماعرضه علينا ناظر الماليه وموافقة رأسيك مجلس السفار وبعد تصديق الدول الموقعة على انفاق لوندرة ( امرنا بما هو آت ) ( المادة ( )

تو خذمن قاود التصفية المبالغ الآنية اولا مبلغ ٤٠٠٠٠ جنيه مصري بخصص لدنم ديون السودان الثبرتة برجم او بقيده افي دفا ترحسابات السودان الموجودة تحت يد الحكومة

ثانیا مبلغ لایزبد فی ای حال عن ۲۰۰۰۰ خِنیه مصری بوزع بصفة اعانهٔ علی الشباط والستخدمین الدین کانوا اسری فی السودان او علی عائلاتهم ( المادة ۲ )

نتألف فينة خصوصية من اعضاء صندوق الدين الصوبي ومن موسيو ديوميدس وموسيو شارل در وكاسيرا تمكم قطميًا في الطلبات المتملقة بالديوت الشار اليها في الفقرة الاولى من المادة الاولى وقرر هذه اللهنة قائمة بيدان ومقادن الدون

التي إنترر طبقاً الشروط للدونة \_ف المادةالاولى من امرةا مذا

وبكون دفع هذه الديون بنسبة ٦٣ في المأنة وبعسب ترتيب نقديمها من اصحابها ويكون الدفع من صندوق الدين لحين ناذ مباخ الاربعين الفحيد المترر في المادة الاولى

(المادة ٣)

لايكون اجتماع المجنة صحيحاً الا اذا كان حاضراً فيها خسة من اعضمائها على الاقل وفي جميع الاحوال تكون قراراتها باغلبية الاراء المطلقة

( tisti )

نقرر اللبنة كيفية السير اذا دعت الحسال اذلك وتحدد المبعاد الذي يجب نقسديم الطلبات فيه والا تكون غير مقبولة وينشر هذا المبعاد في الجريدة الرسمية ويجوز لها أن تستدين في أعالها بالاشتفاص الذين أرسك فائدة في مساعدتهم لها

( ille • )

تقور اللجنة الخصوصية ايضًا مقدادير الاعانات التي تودخذ من مبلغ الخسة وعشرين الف جنيه المبيز في الفقرة الثانية من المادة الاولى من امرنا هذا ( المادة ٣ )

جميع الاحكام المدونة في اوامرنا الصدادرة في اله الخسطس و١٠ نوف بر سندة ١٨٨٨ واول دبت بر سنة ١٨٩١ تبغى مرعية الاجراء

(Weir)

على ناظر المالية تنفيذ امرنا هذا سودان • ٢٢-٠٠ مايو سنة ١٩٠٠

اللجنة الدولية لديون السودان لائحة لدفع المبالغ المقررة « المادة ؛ »

« تعویشات ۱۹۰۰ »

هالادة C. عالم

المبالغ المتنازل عن جزء منها نقط وعلى العموم كافة المبالغ التي يحصل الادعاء في قيمتها من جملة اشخاص لا تدفع الامتى انفق اربابها على طريقة بشأنها تمكن اللجنة من تبرئة ذمتها نحوهم بدفعها مبلغاً واحدا على دفعة واحدة مقابلة ايصال بو خذ عن يصرف له المبلخ ومن ماقي ذوي الشان

عقود التساؤل الاصليمة أو المستندات الاخرى يجب تسليمها إلى صندوق الدين وقت الصرف

( Ille: Y )

المبالغ المنوحة سواء كان لشركه او التفليسة اولتوكة او لاي شخص معنوي كان او لجملة اشخاص معياً او الصاحب المبلغ وعائلته لا يصير صرفها الا بعد اثبات حقوق اصحابها وصفاتهم الشرعية ويفي حالة عدم اثبات ذلك يصير ابداع المبلغ بقلم كتاب محكة مصر اللابتدائية المختلطة

« للادة ٨ »

من خصوص المبالخ القورة التي يكون متوقعاً عليها اوعلى جزء منها حجوزات ولم يصير رفعاً فيجري العمل غوها طبق الفادتين ٤٨٤ و ٤٨٠ من قانون مرافعات المحاكم المختلطة

کل مبلغ مقدر کم یصرف قبل ۳۱دسمبرسنة ۹۰۱ پیمری تورید: غزینة شحکة مصر المفتلطه

( للأدة ١٠ )

ان البنه تحفظ لنفسها الحق بعدم اتباع القواعد المدوقه اعلاء كنا تراكى لها لزوم ذلك

( للادة ١١ )

للبالغ التي يتقور صرفها تدفع من صندوق الدين عقتضي اذو نات موقع عليها من رئيس النجنة أومن احد اعضائها للعين لذلك من قبل الرئيس المذكور النشورة في الوقائع المصرية الصادرة بتأريخ ؟ يونيه منة ٩٠٠ ان يحضروا في الايام والواعيد المعتقة على باب قلم لجنة السودان الدولية

( · Illes Y )

يجب على كل صاحب شأن ان يقدم بذاته الايصال المدم اليه من اللجنة او من نظارة النالية او من حكدارية عموم السودان حين تقديم طلبه وان يكون هذا الايصال مرفوقاً بكافة الاوراق المثبتة لذاتيسة الاشخاص المنصرف غم المبالغ المقررة فيتسلم حيشة لصاحب الطلب صورة مخالصة ليصير استوفاها منه كاهو موضح فيها وتسليمها بعد ذلك الى قلم مكر تارية اللجنة الدولية عند سعب اذن الصرف على صندوق الدين

(الله: ۴)

على اصحاب المبالغ المغررة الغائبين او الذين يماقون عن الحضور بانفسهم ان يوكلوا عنهم اشخاصاً خلافهم عرجب نوكيل خصوصي شرعي وبيجبان يتسلم هذا التوكيل الى اللجنة مع الاوراق المذكورة بالمادة الثانية

( للبادة ٤ )

للبالغ التي يكون حصل التنازل عن قيمتها با كملها لشخص وأحسد بموجب عقمد رسمي محور حسب القوانين المصرية تصرف إلى التنازل اليسه أذا كان حقد التنازل قد حصل أعلانه قانونيا إلى الحكوسة للصرية أو إلى اللجنة الدولية أو إلى صندوق الدين ويجب لن يسلم عقد التنازل الاصلي الى صندوق الدين وقت الصرف

(البادة ٥)

التنازل العربي لا يعيد قبوله مطلقاً من لجسة السودان فان لم يكن هناك عقد تنازل رسمي يصير مرف قيمة للمثور الى فلم كتاب محكمة مصر الابتدائية المختلطة لكي يصير تسليمه بمقتضي قرار من المنتص

أسيون موسى كوستي د د د د د . ا ۱۹۰   ۱۹۰۹	***   ***	<u> </u>	ايراهيم افتدي الفار . • • • • • • ا	* 11V	٧٠٠	4	
*** VA0	141 V32	ź	اس ائيل داود ٠٠٠٠٠٠		***	1144	-
*** AV-	413 3.1	:	ورثة حسنبك ايراهم الطبعجب	***	÷	441	11
-Yb 3YA\	AY 3115	3	معمدد عبد الرحمن أبو بال ٢٠٠٠	**· 0 · ·	4	4.0.	•••
141 00.	114 444	:	عيد حب الله ٠٠٠٠٠	30V- AV	374		ثبات
***	4	?	ه حسن باشا زمران ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	333" Leb	٨	643	تبوي
***		ور	اوريم نسم حينظ ١٠٠٠٠٠	1:	1.34	104	)
\$ P	_			1		<u>{</u>	
ع القررة	في المانة كنمو الدكريتو		الاسماء	ا يقدونه	- €. F. E.	نه کنم <b>ی</b> کونیر	
الني السالغ	وفعا دسه ١٦	_			Ę	4 e	
	المالز المتنفي					1	
Si gains sun	مي العالي الصادر	363	الراجر منه ١٨٩٨ ومينا فيه الديون التبويه	يحسب الشروط	التهوص	عنها بالنفرة	
		المادر ا	المسافح الأمر العالي الصادر يتاريخ الم المسافح والمرا العالي الصادر يتاريخ الم المسافح المساف	البالغ دفعها بسبة ١٦ و ١٩٠٥ منة ١٨٩١ وميتا فيه الديون الثبوة المساه يختفها الاصراف في الديون الثبوة المساه يختفها المساه عنف دفعها بسبة ١٦ و درتة نسم حفظ المساه في المائة كنص المائة كنص المائة كنص المائة كنص المائة كنص المائة كنص المائة المائة كنص المائة المائة المائة كنص المائة ا	البالغ الفتمو المالي الصادر بتاريخ الا دميدا فيه الديون الثيرة بيمب الشروط المالي الصادر بتاريخ الا دميد الاسماء الإسماء البالغ الفتمو المالي المالغ الفتمو المالي المالغ	البالغ وفعها بسبة 17 وجهر منة 1848 وسيتا فيه الديون الثبوية بيمسي الشروط النموص الما المنافي الما الما الما الما الما الما الما الم	البرالغ المتنفي على البرائع الاسماء الشروط المعوص عها بالنفرة المرائع الشروط المعوص عها بالنفرة المرائع المنافي الشروط المعوص عها بالنفرة المرائع المنافي المرائع الم

بشيون مومى كوستي ه

سودان

γ3	العين عبد إنه م م م م م	1.14	<b>*</b> :	144	1411	3¢	ا ورئة نوار عبد القدوس مده هده ما	:	111	3	3
#4 **	ماهين حسين إرائه ٠٠٠٠	101	177	1.0	5	=	C				i '
2.2			\$		< *	4	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	:	۷.۷	۲,	41.3
		• 0 •	٨4	164	-	•	كوستى بالمرقية الاورثاء ٠٠٠٠٠	00.	30	4	3
۴4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٠.	111	13.4	\$	z	المهامد الما صالح سرسواري ٠٠٠٠٠	:	4.	<i>→</i> :	610
5	الله الله الله الله الله الله الله الله	14	. 1.4	٨١٨	۸۴۰	γ,	ورثته الطاعر معصود صابره مسمود	:	1.	1	AAA
en.	٨ مجمد مايان خويق	:	134	مي	44.0	4	عبد المجيد افندي رفيث محمده	7	414	مُ	1.7
1	الاستراك مصطفي	:	AFF	00.	* 5 5 +	#	ورثية محمود بك مجي الدين ٠٠٠٠	:	3.41	÷	784
<b>3</b> :	المستميد المالي المرازيد مستميد	Ÿ.	493	وبر بر	444	ď	عبد اللاهي مدس ٠٠٠٠٠٠	70	3.4	*	5
<b>4</b> :	ورئة خلل اوراهم ، ، ، ،	:	Ţ	-4	1:	4	آدم سالم المبشراوي	:	40.	:	127
1 ;	واود حسان این سف	:	727	**	-		اواديس،مانوك ٠٠٠٠٠٠٠	:	4.4	:	AoA
4		:	141	¥.	3	4	الأحمد الخدي فهمي ٠٠٠٠٠	٧.٧	1114	4. V	. YE .
2 :	» فيلقه رك عبر المسات » » »	+81	4.4	727	<b>*</b> :	2	" ميانائي تاكي	:	•	:	11.
1	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	<b>*</b> :	17.1	***	٧٠٨	4	وردة نقولا كدينوداكي حسب قرار مايريل سنه وه	Y3A	¥-4	*14	120
4	ا ورقة عد الرحم إفدى عاجان ٠٠٠٠	:	F 4	٠,٨٨	44	3	غتمان بك معسمد مكوار ٠٠٠٠٠	3	1445	1	**
1	المهلم حسن غريب ٠٠٠٠	:	7	:	14.7	9 e	ورائلة مرجانات مرجمي وووه ووو	٧0٠	144	AVO	144
;	: : : : : : :					*	يوسف خايل شيخاني ، ، ، ، ، ، ،	:	AY3	¥0.	177
1	على ملك ابراهم المارير	:	1400	7	3441	-	معصد ابرامم بدوي ٠٠٠٠٠٠٠	:	4:	:	1
4	مانولىديا كويائي	40.	×.0.	6 1 3	4.4.0	•	ميتنائل صلب الاخيمي ٠٠٠٠٠		*:	7	144
<u> </u>	ورثة براري على بك ، ، ، ، ، ، ،	:	۸۱۸	7	• } •	<b>~</b>	وراية غيري بك علي جلاب	:	1.	:	104
		<u>.</u>	4		ļ.			7	\$	7	<u>.</u> [.
ه-د		ئ ل ل		Ē	الدكويتو	5				E.	الدكريتو
: 1/5	باراخ	<u></u>			ني اللغة كنص	علاق	į.	1	المسررة	في الملكة كممس	رهيتم
f <sub>a</sub> ,—#η			<u>}=</u>	£. (	رفعها ينسبه ٢٦			- <u> </u> -	شر)	) دفعها بد	دفعها بنسبة ٦٦
				<u> </u>	المائم القيقي	,				البالخ	G Section

				ان	مود	ي سار	ټ				-	- <b>Y</b> 7	-γ	9.7					ان	سود	• ęc	Ç			
			()	١٠.	* :	ريشا	١	Tab	•									C	1.1	فلك	( تعن	r + 2 !	)		
111	V-7	1	1411	17.3	* A444	117	6	704	7	¥	4	Ś		• · · ·	117		1			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	و مس	T	13		/4.
YAY	4	:	1		*	3	***	144	4		1		\$	:	Y.		Ŋ	3	Ţ.	- F	E HIS				
443	· ¥ ·		<b>:</b>	٧.	173	41/4	444	A.A.A	i della	 	÷	. 4	1	:	ANA	4 4 4	; ; •	177	¥.		- 1.7. 1.7.			.7	
	4	:	:	:	:	70.	1	127		?:	1	- :	10 and 10	:	97.0	:	3.5	YAL	7	;	and the second	1			174
الدرماني ٠٠٠٠		معجبة الدؤوق والماد	انعنےی								و المسيح خالس و و و	الوقعي الوقعي			بي	ويندي والمارو والمارو	中上かれるかり								
تأ الاسطى يلال ومضان العرماتي	» عازر عبد الملك	という! 十二年	اسفريال داود	ه السيد بك سي	ا جورجيا ماريو	ال تقولا جورجي	الارشة يقروا بسباليري	فوشرني ومانولد	إحردني الماح حيين	海大北北の川		一時間	ا وردة يقي تاودوروس	•	راه مجميد بك موسى	ايراهم يك	المرمه عيوشه بنت	1 1 1 2 2 1 2 1				<u>₹</u>			
[5] [5]	¥3.	146	Ť	16.4	1	3	1	17.	4	3	-3	4	3		13	140	17.	14			ا چ	ب د			i. Esta
<u>*</u>	1 143	<u>.</u>	100	3	. NA.	1	3	٧.	4 AAA	7.0	- 1 to	A - V		A 34.h	1 A - 3		M.	_		الدكورو	في اللائم كيمن	دفعها بالمية أثا			
<u> </u>		· v.	44.4	Š	7.	1	- 63	۸۳۸		۸۷۸	7.	Y A	3	Y 0.4	***	***	÷	1	7_	<u> _</u>		į.	=		- · ·
144	777	7. VO	*	· AV3	. 7	- Te	.AYL	-1 · y	) TE	7	5	3	7.4	-	ANE	4	441	A.A.	4		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ر ال الم	,		
:	:	177	45.	*	:	7	977	7	(38)	.0.	٨,	* 37	YVY	10.	A	*	1-4 -4	~	7	:	pr.	٦.	= ;;		: :
١٩٩٩ لم جلي افتدي مشرقي ه ٠٠٠٠	احمد شريف الدراوي ٠٠٠٠٠	Control of the second s	عيد القال مجهد مدم مدم م	الماعيل افندي ابو حطب	السيد افتدي عبد الواحد م	ورثة مقريوس غناس معممه	ورائه فإليدة إكلدي عطاس تا بالهاب بالد	جرجى افدي مليان اللاديوس	الموض المقي معسد توزاء الرام ماما	ورثة اجد ايراهم إي سوره دردر در	عني ايراغيوابو مسره ٠٠٠٠٠	عليان في فل مرد د د د د د د د د د د د د د د د د د د		جورجي اجامييس و و و ووودي	ورثه محروس سليان	تقولا إلياهام الا مدمده ما مدم ما	ودفية الراهم باديريه فالماء والماء وال	جرجي عليان عد القدوس و دورو							
15		100									_	_	Ç.	4664	1					<u> </u>					3
177	110	-116	114	17.		1.4	1.1	1.0	1.5	3	1	T.	¥	i de ga	AV	1	34	3-			١٩٩	400	<del>-</del>	1	÷ ;

4175

Digitized by Google

Original from HARVARD UNIVERSITY

\*47

				•	_	و يسب	,													ب ب			
_	14.	1	٧3	141	174	7	•	٧٧٧	٨3	140	AAA	•	11.1	¥*	1	d	ş	:		الدكويتو	ن الله كنس	دنمها بنسبة ١٦	اإسالغ القنفي
_	ž	7	1	YY.	340	:	**	470	*	673	÷	-	:	034	4	3	11	1	7	=	€.	Ę.	`. <u>¯</u>
_	, <del>1</del>	•	>	3.4	Yor		^	134	٧Y	4.0	197	7.	1	114	111	:	3.1	::	\$		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	آ ج	
	Χ۸Χ	444	۲	10.	;	;	:	4 ± +	:	<b>7</b>	:	:	:	40.	:	:		*:	Tall to		芒	· <u>F</u>	
	:	:	:	:	:	:	جي آلا ي بياده	:	:		:	•	:	:	:	:		•	_				
	إحداثي ٠٠٠	عمر بابكر بن تدري	دليل ياسين احمد ٠٠٠	17 17365		عيد القادر بك حسن ٥٠٠	محمد افندي علي ملازم اول ۽ جي آلاي ساده	، ، ، ، ، ،		» جورجي قسطندي بوکا	علي افندي صتن ٠٠٠	ئے جاتبہ ، ، ، ،	محمد بك المتاباني ٠٠٠	ستافرو بانايوقي	زي دغتري ٠٠٠		• • • • • •				, See	<u>-</u>	
_		_		ين خسن	معطني ثارت	عبد القادر وا	محدد افتد	محداقت	110	* **		A. C.	8			ا بني کار بلسي	فسلندي تفولا	الطرن يليس		_			
	347	**	7	444	AVA	4 \	*	**	31.3	414	7	707	٨٥٧	4.4	107	134	2	¥ 3 ¥		r.	9 100	· 6	٠,
												_	_			_	_	_			* 11	_	
3	17	177	443	**		14.4	14		7	_		170	•	444	17.	***	30	1	4			_	ن القتفي
- % I J	113 Ab	111 47.		- AA AA-					74 1:			_	_			_		1	4 2		في اللهة كنص	_	الميالغ المقتفي
_			443		<b>*</b>	144	3	5		157	<u>:</u>	110	•	444	7	***	30	1		الدكوينو	في المائة كنمي	دفعها بنسبة ٦٦	
:	113	3	- A9 AA3	44.	** **	144	144 Yet	: A:		164 Ash	111 111	170	V5.A . •	-11. A44	7:	45. 4	ot VA.	1.4 AV0 1.4	ا والسوا	الدكوينو	في المائة كنمي	_	
1   10.	A31 L13	77. 727	A1A -49 AA3	٠٠٠ ٠٠٠	L.b VA\ VA •V	144 4	150 400 4.1 4	7 A T.	1:- 10	164 404 A1A 0	411 1.1	170 Ya	**	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	17: 1	45. 4 410	4V . VA	1.4 AV0 1.4	المتحاد المحاج	الدكوينو	في المائة كنمي	دفعها بنسبة ٦٦	
1   10.   1   1	421 113	***	EV# 04. VIV EV	٠٠٠ ٠٠٠	L.b VA\ VA •V	144 4	150 400 4.1 4	3 *** **	1 40	154 404 A14 0	411 1.1	170 Ya	**		77	44. 4 410	0 VA. A*		المتحاد المحاج	الدكوينو	في المائة كنمي	البالغ دفعها بنسبة ٦٦	
مسطن رحي د د د د د د د ا د د ا ده ا	421 113	*** L74	EV# 04. VIV EV	٠٠٠ ٠٠٠	L.b VA\ VA •V	144 4	144 AoA T-1	3 *** **	1 40	164 404 A1A 0	411 1.1	170 Ya	** *** ** *** *** *** *** *** *** ***		77	45. 4 410	0 VA. A*	1.4 AV0 1.4	المتحاد المحاج	الدكوينو	الله كنمي	البالغ دفعها بنسبة ٦٦	

	Q.	يسودا	-
(	11	خويضات	3

1	وراثة نيم مردينو ٠٠٠٠٠٠٠٠٠	::	•	:	1	* A.3	N state	معمد بك عبد الله		*1.	6.9	1 1	444
-	وزق اع مرا	:	?	:	1	413	■ جردق	حردني محمد انا علي القواص	الغواص	;	7	-	₹.
-	ورثه احمد ابراهم المطبعيني	۸۲,	*	1	0,00	N/3	ورثة عبد الكر	ورثة عبد الكريم افندى شكرى التفواهي	ى التفراعي .	-	. 43	114	AAA
	حيين سالم العليدار	40.	414	4.40	131								: •
	مانوني ديا كويني	-	÷	1	11.4	0	ورثه كاودور	ورثة تاودوروس افتدي داوود	, y	· ·	141		100
	» عبد الله بك العبد ، ، ، ، ، ،	:	14:	:	144	440	حسن سيد احمده ٠٠			:	104	ķ	:
	، الشيخ محمد قوجلي الحياث، ٠٠٠		144	10.	34	74.	الدے قالمیہ	المراح فاطهم الواره بات محصد عبده	يد عيده	*:	140	¥4.7	**
	، احمد افندي دي مجسد	:	3	14.	۰۲	3 ሂላ	, L.	علي بلك أبو احمد حسن		¥ - 3	322	نَدُ	¥31
	» معمود بلت حسن خير الله ٠٠٠٠	404	<u>ج</u>	144	2.54	173	ورژة احمد ابو سلا .	يوسلان		:	104	4	
	» خايل الديب ٠٠٠٠٠٠٠	٧٥٠	¥4.1	700	• ¥ •	٠,٧	شيخ محمد حامد	٠. ٠ ١٠		:	3	170	4
	ورتبه موسى مجاندل ٠٠٠٠٠٠٠	Ö	134	۸۷۸	AYY	۸۸۸	المربوطلي حسن مالم	ر مالي	:	:	:	i	4
	الياهو المركي	:	14.	4:	V.	444	وسي الندي احمد	** * * * Ja-1		:	7	*	
	ورثته الحوان بدران ٠٠٠٠٠٠٠	A3A	3	7	4	4Ya	الدي ابنه بنت هي	ع م		:	36	4:	7
-	خان الحاج بدري	141	1	AAL	. 12	144	\$ a	علي افندي موافيه .	:	7	٨٨	17	*
	الله الله الله الله الله الله الله الله	:	*	134	-	444	W Level	إحد افتدي ايراهم عبد الله	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:	17.	*	:
	» جرجى افدي تخله ٠٠٠٠٠	***	7	173	í	174	الموري با	موسى باشا شوقي .		-	154	Š	110
-	ورثهٔ ابراهیم حاومس الدوةري ۰ ۰ ۰ ۰	;	140	:	<u>^</u>	144	ه (جدیا	احمد بك مهامد .	:	۸۷۵	<u>,,</u>		1
	غال مناومس الدوقري	44.	PA.	3	1	44.	ت ج	علي متحمد الاسبوطي		0	*	144	<b>14.</b> ➤
_	ابرا هيم معصدالآوري - ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠	101	MI.	77.	:	17	ورثة معمد علي بالناء			:	٠٧٧-	:	111
		The second		7	Ç					1	1	1	1
			المارزة	قر	الدكريتو	5-6				<u></u>	لفرزه	F-,	الدكوينو
	الاساماء	<u>-</u>	. (		في اللهم كنص	: 10-		Ž		≛	• (	<u>€</u>	في الله كنمي
			<u>=</u>	وفيها	دفيها باسية ٦٦	سشري				<u>.</u>		وفعها	دفعها ينسبة 11
	-				المبرالغ القنفي	7						آن	الةنفي

41 P.J. (175-18670) 19	-71)					,	1111	ييات :	لإتمو	1 1		
The state of the s	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1.046 3540-3 1.046 3540-3	4 %	3.3		\$ H	1	2000	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	دفعها ياسية 11	المسالم المدوي	100
	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	11. L. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	-	# # T::	24 Va.	¥0	المراج المراج	الم-ويرو	• ₹c		•	-
		الهاج ناصر علي أبو حدين " " " " " الجميناه" ا	ورثة بولص سعد ٠٠٠٠٠ الصابغ ١٠٠٠٠٠٠	ورثة خليل معوض ٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠ ما ١٥٠٠٠ ما	الراهم فرح الاخسي	إنفارن وأي منتقد المنتقد المنت			[K,-2]			
¥ .		V. K. 3	6 4 4 1 3 4	2.5	PP: 1	A 33	,			<u>.</u>	-	
all the second s		-	* ·	4	14-	4 4	- 1		· III:		'	,
يتو اله وسي مستة ١٨٩٩		3 3 4 1	***	33.4 1971	3	* 1		الله كريو الله كريو				
14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1		3 3	* *	£ 3	111 101 111	***	- 1	الم رزة الله كاريو				
عدد ۸۲ لداعي نقديما بعد الميداد ۱۹۵۴ لدرم الباتها ۱۹۵۶ لتملقها بطلبات غير منصومي عنها بدكريتو ۱۳۱ دسمير سنة ۹	عابات الاخرى وعددها ٧٥٧ رفضت وهمانا	3 3 5 1 3 1	ورقة قام عبد المسيح	141 141 141	111 404 114 1100		1	الم روا				

## فالمهودان « تظام حكومة العودان - ١٨٩٩ »

النوال. اجلار لغيني الحل لم يعفقها، فيقالم يميلا علم لهذية الجناب العالى الخدير عيها ١٨٨٧ منت غنه عند ثانيا الاراض التي كانبيته بحت ادارة الحكوسة المربية منظمرية قبيل أورة المودات الاخدة

مايدر باحراك منها مشور مرعا عافح الغام إلكفة أنائأ الارانبني إلتي قد تنتحها بالاتجاد الحكومتان الله عليه المنكور فاللهن الان فصاعبان المسارين

40 Par & ( 18 1 ) Keeps of & وأ يستعمل العلم العرابطاني والعلم المعرى معا في اليز والبدر بجميع أبطاء المزدان مأحذا مذية مواكن فلا يستعمل فيها الأالهم العربي القطا

## ( ألمادة ٣ )

تغرض الرئاسة المايا السكرية والديَّة في السودان ألى موغلف واحد ياأب (حاكم عموم السودات) ویکون مینه بامر عال خدیوے باہ علی طلب حكومة خلالة الملكة ولا يفصل عن وقليمته الا باس عال خديوي يصدر برضاء الحكومة البريطانية

# ( E & W ) ;

القوانين وكافق الاوامروالموائج التي يهكون لها فوة القانون العمول بهوالتي من أنهاته سين أذارة حكومة السودان او تقرير حقوق الملكية فيه ينجميع انواعهاو كيفية اياولتها والتضرف فيها يجوز سنها او تحويزها او نيخها أبن وقت الى الحسر عشور، من الحاكم العام ويسدم القوانين والاوامر واللوائح يجوز ان يسري منمولهما على جميع انحاء السودان أو على جن معلوم منه و يجوز لي يترتب عليها مراحة إو شمنا يجوير او تسخ اي الهانون اوزاليتر لالبصة موت التوانين او اللوائم الوحودة

وطي الحاكم العام ان يباغطي القور جميع المنشورات

الاسكر الدوية ووالميكالي لا المعتم و خلا في الحالية حكوم أو لله ماكة الانكليز وعكوم المدادنة عني ذلك من الحكومة العربطانية للمقة حيثان بعل أهايته اللهودان التيخرجت عن طلعية بالمفترق الهنتهة الخليوية فسند تيمان انتاس عله بمال المريباة والماليسة الهديد المساء بللإعساد حكومتا جلالة ملكة الإنكابوز بوالحبيط بالللق

أوحيث فالمامهم من الصروري وضع الهام مخضوص لاحل ادارة الاقالم للعنشة الذكورة ومن المواتيل اللازكة ما عراعاة ما عو عليه البائب المعليم من تلك الاعاليم من ألتأخر وعندم الاستنزار على حالم الى الان وما تستازم حالة كل عهد مر الاحتياجات للتنوعه

وحيث أنهرهن ألمتنغين التصريح بمطالب حكومة **حِلالة الملكه المُرتبة على مالها من حق الفتح وذلك** بأن تشترك في وضع العظام الإداري والقانون الانف ذكره ولين اجراء تنازند منعوله وتوسيع نطاقته في المنقبل

وجيث انه تراآي بعرف خملة وجوء اصويصة فمفاق وادى حلها وحواكن اداويا بالإنليم المنتبخية

غاذلك قد صار الاتفاق والاقرار فيها بين المونمين على هذا بنا لها من التلويش اللازع بهدد الفاريعين ما يأتي وهو على المنازية المنازية

### ( اللهقمام) )

تطلق النظة المؤدان في حذا الرفاق على جيم الاراضي الكابنة الىجنوبي الدياخة الثانية والمشرعن منخطوط العرش وهي بيسم على الله الله الله الله الله والله والمنابعة الله بيل الله وكهل وقط ل جنرال

**ሦ**ችሃም ፣

المكرمة البريطانيا بالغاهرة والي رئيس مجلس نظار أ الاحكام المرنية ويني كذلك الي ان يتقرر خلاف ذلك الجناب العالى أتلديوي

#### ( 1000 = )

لا يسري على السودان أو على جزء منه شيء ما من القوانين او الاوامر المالية أو القرارات الوزارية الممرية التي تصدر من الات فصاعدا الا ما يصدر بأجرائه منها منشور من الحاكم العام بالكيفية بالف بيانها ( المادة ٢ ) النشور الذي يصدر من حاكم عموم السودان السالف بباتيا

ببيان الشروط التي بموجباً يصرح للاوربيين من أية جنسية كانت بحرية المتاجرة او السكني بالسودان او تملك ملك كائن ضمن حسدوده لايشمل امتيلزات خموميّة لرعايا اي دولة أو دول

# ( Ulc: Y )

لا لدفع رسوم الواردات على البضائع الانية من الاراذي الممرية حين دخولهما الى السودان ولكمنه يجوز مع ذلك تحصيل الرسوم المذكورة على البضائع القادمة من غير الاراخي للصرية الا أنه في حالة مــــا اذا كانت تلك البضائم اتية الى السودان عن طريق سواكن او اية -بنا اخرى من مواني ساحل البحسر الاحر لا يجوز أن تزيد الوسوم التي تحمل عليها عن القيمة الجارى تحصيلها حينشدذ على مثلها من البضائم الواردة إلى البلاد المربّة من الخارج

ويجوزان تقرر عوائد على البضائع التي تخرج من السودات بعسب ما يقلم الحاكم العام من وقت الى آخر بالمنشورات التي يصــدرها مذا الثأن

### ( West)

فياعدا مدينة سواكن لا تمتد علمة الحاكم المختلطة على اية حية من جيات السودان ولا يعترف بها فيه بوجه من الوجوم

( Ille: P.)

يعتبر السودان باجمعه ما عدا مدينة سواكن تحت | في تاريخ ١٩ يناير سنة ١٨٩٩ بالقاهرة

يمشور من الحاكم العام

( Ille: 11)

الأبجوز نعيين تناصلاو وكلاء فناصل ارمأموري فتملانات بالسودان ولا يصرح لهم بالاقامة به قبل المصادقة على ذلك من الحكومة البريطانية "

(111:311)

عنوع مطامطاتا ادخال الزقيق الى السودات وتصديره مناه وسيصددر المنشون بالاجراآت اللازم انفاذما فتنفذبهذا الثأن

#### (11\_16: 11)

قد حصل الاتفاق بين الحكومتين على وحوب الجافيلة منها على تنفيذ مفعول معاهدة يروكمل المبرمة بناريخ ٢ يوليه سنة ١٨٩٠ فيما يتعلق بادخال الاسلحة الناريَّة والذخائر الحربية والاشربة القطرة او الروحية وبيعها او تشغیلها

تحريرًا بالفاهرة في ١٩ يناير سنة ١٨٩٩ الامضاآب كروم بطوسغالي

🤾 اس عال خديوي 🦫 ﴿ نحن خديو مصر ﴾

بناءً على البند الثالث من الوفاق المعقود بين حكومة ملكة حلالة الانكاير وبين حكومتنا ( نأم عامو آت )

عين الغربق لوردكتشتر أوف خرطوم وأسيال باشا مردار الجيش المصرى حاكما عاما السودان

١٨٩٩ قبليز سنة ١٨٩٩

مووان ۱۰۰۰ فام ۲۳۰ دسترسته ۱۸۹۹

( امر عالى خديوي ) (نعن خديو مصر)

بدا على البند الثالث من الانفاق الذي عقد يأن حكومة حلالة ملكة بريطانيا المظمى وبين حكومتنا

﴿ امرناعا هِو آبٌ ﴾

قد تمين سمادتاو افتسدم الغريق السير وجينابه ونجت باشا الحائز على نيشاني ميخائيل وجورج والحام ولعلي الشان ونيشان الامتيساز وياور جلالة الملكة وسردار الجيش المصري حاكا عاما السودان عوضا عن سعادتاو افتدم الغريق اللورد كتشر اوف خرطوم واسبال باشا الحائز نيشاني الحام وميخائيل وجورج العلي الشان الذي استعنى من هذه الوظيفة ضودان - م ( ابنة ) ٣٠ أوله سنة ١٨٩٩

قانون لقرير عوايد الابنية سنة ۱۸۹۹

قد صدر الامر بما يأتي :

بربط عوايد تسمى (عوايد الابنية) في للدن التي تتدين من الحاكم الدام بواسطة النشر عنها من وقت الى الحر في غازيتة السودان

۲ — توخذ عوايد ابنية عن جميع البيوت للمدة السكن واللوكاندات والخازن والمعامل وغيرها من المباني باعتبار جزء من انى عشر من قيمة اجرتها السنوية ويستثنى من ذلك ما سبأتي بيانه

قيمة الاجرة المنوية عن هذه الحالات هي عبدارة عن المبلغ الذي يدفعه المستأجر العمادي، سنوياً عن الحل وطبعقاته بقطع النظر عن قبود كيفية الاستعال غير انه لا ياتفت الى المفروشات عند تقدير العوايد ولا الى الآلات التي ليست من الآلات الثابتة

" — المحل الذي يتم تقدير، يدنع ، الكه العوايد عنه مقدماً على اربعة اقساط منساوية وذلك في اول يوم من ابريل وسيف اول يوم من اكتوبر في كل اول يوم من اكتوبر في كل سنة والدنع الاول يكون في اول يوم من هذه الايام يتم بعد نشر جدول التقدير الاول الآتي ذكر، فيا بعد

ع 🚽 تمغي من هذه العوائد للباني الآتي ذكوها 🛚

(۱) الماني طلك الحكومة أو أحديث مصالح الحكومة

(ب) الجوام والكنائس وغيرها من المباني الني
لا تأتي بربع وتكون مخصصة فقط للاعال
الدينية إو الخيرية

(ج) لِطُعل الذي يسكنه صاحبه ولا تزيد قيمة أجرته السنوية عن ٥٠٠ غرش ماغ

الا ان محل سكن الشخص المتبع الميشة الدينية لايمتبرانه مخصص فقط للاعال الدينية

 الحلات التي تخاومن السكن لثلاثة شهور متوالية ( بالنقويم الافرنكي ) لا تدفع بمدر ذلك عوايد الملاك الى ان تسكن ثانياً

 تشكل لجنة ثندير في كل مدينة لتقدير أجرة المحلات الكائنة فيها وتو الف من ستة اشخدامس كما يأتي

ثلاثة من موظفي الحكومة يعينهم للسدير و ثلاثة اعضاء ينتخبهم الدير من قائمة مشتملة على ١٢ شخصًا من اصحاب الاملاك التي تربط عليها عوايد في البلدة وهو الا الاثنى عشر شخصًا ينتخبهم اصحاب الاملاك التي تربط عليها عوايد

الهلاك العضو الذي في لجنة التقدير الدر بواسطة اعضاء اللجنة الآخرين

وبعد تمام احراً آت التقدير يشر جدول التقدير في المدينة باول وقت يمكن نشره فيه

٨ — يجوز ثقديم انتشكيات في خلال انتلانة الاشهر (بالتقويم الافرنكي) التي تلي نشر جدول... التقديم ويكون تقديمها للجنة مشكلة من مسدير ومن مفتش المركز التابعة له البلدة ومن اثنيز من الملاك ينتخبهما المدير من الهائمة المذكورة في المادة السادسة بحيث لا يكونان من اعضاء لجنة التقدير ...

واما تشكيات الحكومة فيقدمها اللَّمور او موظف اخر يعين لذلك

، (﴿ لِيَهْــــَةِ بِهِ ١٨٩٩ ) \* عطامة إلراتهم لِلْمِقْوَاحْوَيْرُاهُ فِي

الله على المساولة ال المساولة المساولة

ا حق شهر هيريبلبل بالإيكلياسة تعدل بإيناني المنظم المن المنظم المن المنطق المنافية المنظم المنظم المنطق الم

وعور لما درج المان التي أرسق تقسده الاان المديدة الاان المديرة الاان التقدير الذي تقرر على المان وتقدر لما عوايد عصل الأغير زنديوه الالحاذا ظهر المبنة التقدير أنه حصل تذير أو اضافة في ذلك الحلات أو زادت قيمة أبجارها لتسب أغر أو أدا يغير المائك والمتم المبنة أن الإنجار المناوي نقص لغيب من الالمباب

التندير الذي تقيور لا يقدل التشكي بشائه الأ آذا زيدت تبعيد أو طلب الماك تخفيضه من اللحنة

المحالات التي يحصل فيها تديير أو أضافة يجب على مالكها أن تدم بالاغاعن ذلك التنبير أو تلك الاضافة الى المامور قبل مغيى يوم ٣٠ نوفر النال ومن الخافة دلك بماقب بقرامة لا تتجاوز عوا دستة وأجدة عن تلك الابنية

الدة شهر واخد ( بالنقوع الافرائي) من يوم اشتمقالي الدة شهر واخد ( بالنقوع الافرائي) من يوم اشتمقالي الله شهر واخد و بالنقوع الافرائية كانه تقوره ستعقة الدرجة بالافرائية كانه تقوره ستعقة عقيض لحكام النبي بويد اعدد استفايه بهي النبي او المرائد المتعابه بهي النبي او باحد المتعابه المارة لوستير مروف او المحكي وجود منهي منه المالهمة الوستير معروف او المحكي وجود منهي منه المالهمة الوستير تاخري هنع قبيم من بالموالي المدير ان بهان السامكي في المرائد والمدير ان بهان السامكي في المرائد و بالنقويم الافرائي) يجوز المدير ان بهان السامكي في

ذلك الملك بالله يدخ آجار الإلى المكرمة الى ان يسدد المنت المدوا من الماليون المكرمة الى ان يسدد المنت المعلوا من المعلوا المدان المنتوات في المنتوات المنتوات في المنتوات الم

الدير الدير الدير اللازمة الازمة الانتخاب كلاه ومناه التومون مقام المالكين والنير دلك تمايكون لازما ومناه الاجل تنفيذ هذا القانون في المرابع الاجل في المدينة القانون في المدينة الاجمة ) المدينة الم

المودان ان مقدم المورسين الدين يحضرون الى بلاد المودان ان مقدم النفس ملى حضرة قومنداب حالما وكذلك إلى حضرة مأمور ام درمان سودان من الموراد المادران عامة على المادن المادان

د الذالني الإعلان الشهور في المقارية الدودانية مرة الدودانية مرة الدي يقضي على المارية الدودانية ملى المارية الدودانية ملى المارية الانتيام المارية ا

SWE

ا خاراضي وتنظيم ١٨٩٩ »

مسوداً في ١٠٠ ( اراضي وتنظيم ) ٢٧ مايو سنه ١٨٩٩ قانون سنة ١٨٩٩

خاص بتسوية المماثل المتطقة بالاراضي ألكائنمية داخل مدن الخرطوم وبربرودنتله وتجديد تنظيم تلك أأدن وتثبيدها

حيث لن مدن الخرماوم وبربر ودناله قد تدمرت في مدة الثورة الاخيرة والاراض والبساني الموجودة فيهاند تركت وكشير منها لايعلم لسماء الاكما الاصلبين ولا اذا كانوا احياء اواموات ولا الذين محلوا يخسل المتوفين منهم

وحيث أناء مقتضى تجديد تنظيم هذه الدن وبنائها بعاريقة صحية كافلة لراحة الاهالى

وحيث تشكات لجنسة للنظر فيالطلبات المختصبة بالارامي الكائنة داخل مدينسة الخرطوم فقد صدر الامر عايأتي

١ - توصلا للغرض المطلوب من هذا القانون تعتبر منطقة كل مدينة من مدن الخرطوم ويربرو دنقله انها تشتمل على مجوع المسطحات الخاصة بكل منها الحصورة . داخل حدود الاستحكامات القدعة والنهر

٣ -- أن اللجنة التي تعينت لمدينــة الخرطوم تشكل ثانية من ثلاثة من الضباط الذين في خدمة الجيش للصري سواء كانوا مشتغلين باعال عسكرية أو مدنية ومن اثنين من اعيان الجهة وتستمر سيني عالها بشكل لجنة لتأدية الغرض المقصود مرت عذا القانون وتسعى لجنة اراضي مدينة الخرطوم

٣ - عثل التكيل المذكور نؤاف لجنان لمدينتي بربر ودنقله كل على حدتها وتسميان لجنة اراضي بربر ولجنة اراضي دنقله

و الله على على الله على أبحق ملكية في ارض او 🖰 🕹 🕹 🕳 🕹 🕹 على المن الو في جزء شائع في اراضي احدي مدن الخرطوم وبربر ودنقله عليه أن يقدم طابه إلى اللجنة الخاصة بها قبل

الميساد المذكور مقطت خوفه كلهما ويقدم فإف الطلبات كتابة الى رئيس الجنة بواسطة ابداعها في المديرية أوفي أي محل أخر مين لذلك أو أرسالما اليه بطربق النضمين بالبوسنة ويجوز تقديم الطلبات للجمات للذكوره في حاساتها العمومية من صاحب الشأمت مباشرة او بواسطة وكبل شرعى يبده توكبل مستوف الشروط الشرعية اما الطلبات التي سبق تقديما اليمنة الخرطوم فلاحاجة لتكرار نقديها

 يب ان تشتمل الطلبات على بياث الاراخي المقصودة بيانًا كافيًا بحيث يستدل عابيها هيئا وتشتمل ايضاً على مقدار مسطحها وعلى ما اذا كانت او لم تزل ارضَّاللبناء او اطبان بسانین او اطبان زراعیة ويتوضع ايضا اذاكان الطلب عن القطعة بتهاما لمو عن جزَّ، شأتع فبهاوعن كينية ايلولة ذلك الحق الي الطالب

٣ – غصر كل لجنة الطابات التي تقدم اليها في قائمة معدة لذلك ومجرد عدم درج اي طلب في تُلَكُ الْقَائَمَةُ بِكُونَ دَلِيلًا عَلَى انه لم يُتقدم مَا لم يُثْبِت خلاف ذتك

٧ - نفصل كل أينه في الطلبات القدمة اليها بعد اعلان الطالبين واعطائهم وفتا كافياعل قدر الامكان وبعدساع افوالممأو افوال وكلائهم الشرهيين إذا حضروا

و تأشر اللبنه امام كل طلب مندرج في فاغة الطلبات عا بنيد قبولها له تمامك او قبول بعضه نقبط ومقدار المقبول اورفضها ذلك الطلب وتصبح قرارأت النبضة انتهائية في حق كل طلب مالم بستأنفها اصحاب الشآن سيفظرف ثلاثدين يوماً من تاريخ صدورهما وبأمر إلحاكم العام باعادة النظر فيها

 ٨ - يجوز الحكومة ان تشتري بشدت. مناسب تذروه الجنة كافة اطبان البساتين واطبان الزراعة التي ثبتث طالبات ارباب الشان فيها كالسبا الوحزاليا . مضي يوم ٣١ هــمعبر سنة ١٨٩٩ فالذا تاخر عن ﴿ ويجب على النَّجنة عند تقديرالشمن أن لاتراعي الغريش. عبني يترتب على الارض المذكورة قبل البنا عليها طبقاً لنص المادة العاشرة ما لم يسجل ذلك في سجل الاراضي

التي تقصده الحكومة من شراه الارض و لا كيفية استمال ا الحكومة لها في الحالة الحاضرة

و حسن من قبل طلب مقدم عن قطعة ارض غير اطبان البسانين واطبان الزراءة يعطى لذوي الحق فيها قطعة ارض في المدن بدلا عنها تكون مساحتها مساوية لمساحة القطعة المستبدلة او اوسع منها ونسقط كافة حقوقه في القطعة الاصلية وعند تخصيص قطعة البدل المساحب الشان يجب مراعاة ما يقصده من استمالها بقدر الامكان و يجب عليه المن بين ذلك للجنة

١٠ — توزيع اراضى المدن بالكيفية السابق بيانها غرض على الموزع عليهم تشييد بنساء على الارض يلمعلاة البهم يكون موافقاً لاوامر التنظيم التي متصدر اليهمة الثمان وذلك في ظرف سنةين من اول تاريخ حصل فيه التوزيع أو في ظرف سنة واحدة بالاكثر من تاريخ اعطاء الاراضي لصاحب الثان ولو تجاوز ذلك المياد السابق ذكره

١٩ - في حال قبول داب شنص بجز شائم في ارض فيكنفي باعطاء صاحبه قطعة ارض مناسبة من جميد وجوهما الجز الثائع الذيب قبل فيه الطاب

17 - في حالة ما اذا كان الجزء الذي يستحقده الطالب ينقص عن افل ماحمة يجوز انشاء منزل عليها مقتضى لوائع التنظيم التي متحدر فتعطى للماحة للذكورة للطالب اوتشتريها منه الحكومة بشدن مناسب يحدد بالكيفية السابقة

۱۳ -- تتبع نصوص هذا القانوت فيا يختص يتقديم الطلبات المتملقة بالنخيل وانواع اشجار الاثمار الاخرى و في شراء الحكومه لنائ الاشجار وذلك بقدر ماتنطيق مواد هذا القانون للوضوعة الطلبات اطيان البائين وشرائها

١٤ - لا ينفذالبيم أو انتقال الحقوق بين الاحياء عن
 أي طلب خاص بارض ما ولا حق امتيساز أو حق

المادة العاشرة وفي الميعاد المحدد فيها المذكورة غير المادة العاشرة وفي الميعاد المحدد فيها المذكورة غير ما يعطى منها بموجب نص المادة الناسعة او غير اطبان الراعة والاشجار التي ثبتت طلبات ارباب الشان فيها لكنها لم تشتم بها الحكومة طبقاً الاحكام المادة الثانية أو المادة الثالثة عشر وكل الاراخي التي تعطى ولم يتشيد عليها البناء وفقاً لما هومقرر سيف المادة الناسعة وفي الميعاد المحدد فيها تكون وتصير ملكا مطلقاً الحكومة

ويتعهد المشتري أو المنقول له الحق بالبناء عابقًا لنص

17 - لا يحق لاي شخص ال يدعي على الحكومة أو يرافعها بشان أراضي أو اشجار كائنـة في أحدى المدنـ المحكورة أو يأي حق ناشي عن نصوص هذا القانون الاطبقاً لاحكام هـذا القانون

۱۷ -- الالفاظ المستعملة في هذا الفانون بالمذكر تطان على الموانث ايضاً وكدفاك الالفاظ المستعملة بالمفرد تطانى على الجم والواحد يشمل الجاءة

۱۸ – یسمی هذا الفانون بتأنون اراضی مسدن
 الخرطوم وبربر و دنتله سنة ۱۸۹۹

# قانون۱۸۹۹ خاص بتسوية المنازعات المتعلقة بالاراضي وتسجيل الحجج

حيث لن بموجب دكريتو خديوي رقيم اول... ابريل سنسة ۱۸۹۷ ( انجلد اثناني صحيفة ٤٩٤) قسد وضعت احكام النسويسة النازعات المثملغة بملكية الاراضي في مديريسة دنقله ومن المناسب وضع ما عائل تلك الاحكام لجمات السودان الاجرى

وحيث ان انشاء سجلات جديدة لحجج تمليك هذه

( ازامني وتسجيل الحجج ١٨٩١)

( اراضي وتسجيل الحجج ١٨٩٩)

الاراضي يكون اسامًا لتحسين العاريمة التبعة في في طالب يتقرران له علي الارض حق ادني مرت التسيعيلات فقد صدر الامر عامر آت

> فيا يختص بالنزاع فيحجج ملكية الاراضي ١ - تشكل لجنة من ثلاثة ضياط يكونون سيف خدمة الجيش المصري سواء كانوا مشدطين باعال عسكرية او ملكية ومن النبن من اعبان الجمة وذلك في كل من مديريتي الخرطوم وبرير وغيرها من المديريات والمراكز والمدن التي يعينها الحاكم العاممن وقت الى اخر بواسطة اعلان ينشر ـف غازيتــة السودان وذلك لاجل النظر والفصل سينح الطابات المتعاقة بالاراضي

> ٣ – كلمن بدعي علكية ارض لم تكن في حياز ته او يختى رهن او باي حق اخر اترتب علي ارض او على ريمها في احدى المديريات أو الراكز او المدن ما عدا الخرطوم وبربر وتكون فد تشكلت لها لجنسة عليه لن يقدم طلبه كشابة ألى اللجنه أما في المديرية أو في حية اخرى معينة بحيث لا يتساخر عن يوم ا٣ دسمبر سنة ١٨٩٩ او عن اي تاريخ بعده يتحــدد قى الاسم الذي يصدر بتشكيل اللجنة والأيسقطت حقه قه كلها

٣ - تفصل اللجنة في الطلب المتسدم البها بعدد اعلان للدعى و واضع اليد ( في حالة و جوده ) واعطائها وتتاكانيا للعضور وبعد ساع أنوالها أو أنوالي وكلائعا الشرعيين اذا خضرا ويكون قرار اللجنة انتهائياً الا انسه لا يمس ذلك حقوق المدعي الذي يظهر فيها بصدويقدم إطليه قبل فوات الميعاد المقرر فأنونا

٤ – تنشى اللجنة سجلا تحصر فيه بيان الارض التي قبلت الطلب المختص بها نهائبًا وتقيد فيه يضف ة مالك اسم الطالب الذي تقور قبوله •الكا للارض سواء كان مالكا مطلقًا او غير مطلق التصرف كما وانها تذكر فيسه أيضًا الناشيرات التي نهم كل ﴿ الطالبِ أنها حيازةِ واستقلال الطاأبِ ذاته ﴿ رَبُّ

حق المائك

 في حالة ما إذا قبل حق الطالب فقط مفي جزء شائع في الارض ولم يقدم أحد خلافه في البيماد المقرر قَانُونًا طلبًا عن الج. ز \* الباقي أو رفض الطاب المختص به فتمعلى الارض بثامها لحذا الطالب الاان في مثل هذه الحالة يمنح لذوي الحقوق في الجزء الباقي من الاوض ميعاد سنة اخرك تبتدى، من اخر يوم مقرر لتقديم الطاباتكي يحضروا مين خلاله يطالبوا يحقونهم

الطلباتء

اولا في حالة ما اذا ثبت ان تُخصاً كاف حائزًا لارض أو كان يستلم أيجارها أو ربيهها قبل الثورة وبمدها فيعتبر آنه كأن حائزا لنلك للارض او أنه كان يستلم البحاره الو ربعها في الزمن الفاصل بين ه تين المدتين أعنى بدون انقطاع ويعتمد ذلك لي أن يثبت ما يخالفه ولا يلتفت البتة إلى انقطاع اليد او انقطاع استلام الايجار اوالربع ءي كان ذلك مسبب عن القوة القامرة

ثانيًا الحيازة المستدءة او استلام الايجار اوالربع بدون انقطاع لمدة الحس سنوات السابقة لتاريخ المطلب أعتبر حجة قطعية ضد اخرعن

الثا يجب على كل من إمالب ارضًا لم بكت حائزًا لها ولم يستلم ايجارها لو ريمها ان يثبت بانه كان حائزًا لها في السابق إلو كان مستوليًا على ايجارها او ريعها بسبب صحيح وبان تلك الحيازةاو ذلك الاشفاع اغا انقطما بالقوة القاهرة في التورة الحدشة

رابعًا استمرار الحيازة من عهد اعادة البلطسة المدنية يمتبر سببا صحيحا للملكية مالم يثبت خلاف ماذكر او يظهر للارض طالب اخر بيدم حجية اقوى خَامَاً تَشْهِر حِيازَةُ لُو انتفاع مِن آل عنه حقٍّ ا

سودان

. ﴿ ادَامَي وتسجيل الحجج ١٨٩٩)

تول على ذمة الغير بسبب قرابة أو غمير ذلك فتعتبر النهاحيازة تلك الغير

٧ - في حالة ما أذا ظهر المجنسة في النساء التحقيق امكان وجودحق لناصر او الجسنين اذا ولد فيمين شخصًا ليقوم مقام القاصر او الجنين وها مِسْتِرَاتُ كُنْهِمَا قَدْمًا طَلْبُعَا فِي الْمِعَادُ للتَّرْرِقَانُونًا ﴿ ثَمَّامًا أَوْ تَلْخَيْمًا فِي سجل المقارات ٨ - اذا تأكد للجنة أن شخصًا لم بكن قدم طاباً وله حق في أرض أو في ردن أو أي حق الحر مرتب على ارض ما او على غلتها فللجنة الخيار في النظر ميغ قفية ذلك الشخص كانه قدم طلب **قي اليماد الم**ترر قانونا

 ق حالة ، أ إذا أثبت الطالب أنه كان عتلك ارضًا موجب(حجة صحيحة ولكنها نزعت منه يقوة فاهرة في النساء الثورة ثم ثبت من جهة أخرى ان شخمًا آخر له في الحال حقوق على تلك الارض عوجب القواعد السَّابقة فاللَّذِسة تعرض المسألة على الحاكم المام الذي يعطى مجانا بحسب الامكان مثل حذا الهالب ارضا تكون مساحتها يقدر مساحة ارضه وصفتها يضاهي صقع ارضه ونما عائل هذا العطا يكون خاضماً لكافة الشروط المنتصة بكيفية الانتفاع والزراعة والترار الذي يصدره الحاكم المام في كانة السائل التي من هذا القبيل بكون نهالياً

٠١٠ - كل عن على الارض نـاشيُّ عن طلب تقدم عوجب هذا القانون لا ينقذ الاعلى مقتضى احكام هذا القانون

### قى تسجيل الاراسي

١١ — متى نشىء سجل اللاراضي في مديرية او مركز او مدينة ما فلا يقبل الاثبات في <sup>ا</sup>ي وجه من الأوجه الاثية امام اي محكمة مدنية الا في حالة اللهة الدحوى أو النفاذ أجراآت أخرى لتصحيح بالسيحل

الولا سيف حالة بيم الارض او نقل حقوق إستة لسنة

سادساً في حالة ما اذا ثبت أن الحيازة كانت أو أم 📗 اخرى عينية بين أحيا. في أي مديرية أو مركز أو مدينة فلا يقبل الاثبات ما لم يكن اسم المشتري أو ألمنقول اليه الحق مقيدا في السجل بصفة مالك للارض

ثانيًا في حالة الرهن أو الحق المترتب على أرض او على ريمها فلا يقبل الاثبات ما لم يكن هذا الرهن او هذا الحق قدنشاً عن سند بالكثابة ويكون تسحل

ثَالثًا في حالة بيم او نقسل حقوق أخرى بين ألاحيا. عن رهن أو حق عبني آخر مسجل فلايقبل أَلاثبات ما لم يكن اسم المشتري او المنقول اثبه الحق مقيسدا في السجل بصفة صاحب حق وذو صالح في الرهن او الحتى العبني

١٢ - كل تسجيل يحصل في سجل الاراضي يعتبر ثبوتا عا هو مدون قيمه الى أن يثبت . رما يخالف ذلك

١٣ -- كل تصرف يحمل في أرض نظير مقابل ويسجل معرفة صاحب الشأن دون أن يطم بعصول تصرف مابق غير مسحل يكون معتمدا دون ألاخر ولو تسجل بعد ذلك

١٤ - ألاحكام ألمذكورة أعلاه فيما يختص بالنجيل لاتمس ألخقوني التي تكتسب على ألارض بمضى المدء للطاوبة

### تمريفات وخلافيا

١٥ - عندعدم وجود نص صريح فالالفاظ المستعملة بسالمفرد في هذا الفسانون تظافى على الجمع والالفاظ للمتعملة بالمذكر تطلق على المؤنث ولفظة ( طالب ) تشمل الشخص الواضع يده على أرض ولو انه لم يقدم طلباً صريحًا اماً لنظة ( ارض ) فندل على ما يأتى

اولا كل جزء شائع في ارض ثانيًا كل حق بزرع مساحة معينة او ممكن تعيينها ولوابث موقعها يجوز ان يختلف من.

**\*11** 

ثالثًا الإشبعار:

17' - عدا الفانون يسمى بقانون الحقوق
 ق الاراضي لبئة ١٨٩٩

أصوران - ١٠٠ أرائي ١ 🛪 ايريل منه ٩٠٠

حيث أنه قد علم اسهادة الحاكم السام السودان الن بعض الاشخاص ينتهزون فوصة احتياج الاحالي المقتود في السودان ويشترون منهم اراضيهم بالمان أقل من قيمتها الحقيقية فلذا صدر هذا الاعلان ليعلم اللمهوم أنه يجب عرض جميع المقود المختصة بشراء الاراضي على المدير لتصديقه عليها وذلك الى النيسنى أنشاء سجلات للاراضي طبقاً لما هو وارد في يتسنى أنشاء سجلات للاراضي طبقاً لما هو وارد في متمنع لحان الاراضي سنة ١٨٩٩ من قانون حجج الاراضي سنة ١٨٩٩ متمنع لحان الاراضي التي تعين بموجب قصوص المنانون عليم المدير عليم المالة ان تعدل عقود اي شراء يثبت حصوله بالكيفية السابق ذكرها أذا لم يكن قد سبق رخم البلاغ اللازم هنه بنى المدير

صوران - ١٠ أرافي ١١ ينابر سنة ١٩٠١

### فانوب

يتملق بتمديل المدة التي يجب فيها على الموزع عليهم من الاراضي في المحرطوم وبربر تشهيد البنايات

قد صدر الامر الكريمكا ياتي

ببيع هذا القانون قانون اراضي مدن
 القرطوم ويري و دنتله سنة ١٩٠١

ان البدة التي يجب فيها على الموزع عليهم أراضي للمطاة عليهم أراضي في الخرطوم أو بربر بناء الاراضي المعطاة اليهم بموجب المادة العاشرة من قانون أراضي مدحب الخرطوم ويربر ودنة له منة ١٩٩٩ قد لمندت كما يأتي

(1) اذا وزهت الاراني على اهبالهماني ٣٠ يسمهر من سنسة ١٩٠٠ أو قبسل ذلك أو اعلنت عنةالارانسي بانها مستعدة لتعرين الاراضي ان تنويه

في نفس التلزيخ فيمند الاجل المحدود البناء إلى ٣٦ دسمبر سنة ١٩٠٧

(ب) اذا اعلنت لجنبة الاراضي لاول مرة بعد تاريخ ٣١ دسمبرسنة ١٩٠ بانها مستعدة لنعيين الارض فيمند زمن البناء الى سنتين مرف تاريخ الاعلان مذلك

والاعلانات الصادرة لمزوزعت عليهم الاراضى من اي لجنة مشكلة بموجب قانون اراضى الخوطوم وبرير ودقله سنة ١٩٩٩ يكتني لاعلانها يمليتها طي لوج الاعلانات المختص بأمورية البلدويمتير كل اعلان مثل هذا كانه بلغ لمن بازم محن نابهم اراضي من ناريخ وضعه على اللوح للذكور

صوران - ١١٠١زاني، تسجيل، ويوتيه سنة ١٩٠١ز

### تسجيل اراضي مدينة الخرماوم

ينشر الاعلان الاني لاطلاع العموم عليه ( ) ان كافة العقود التعاقة بالاراض او باسيه مصلحة في الاراضي الكمائنة في مدينة الخرطوم يجب تسجيلها في السجل الذي قد اعد لهذه الغاية في ( ادارة تسجيل الاراضي ) في مديرية الخرطوم وذلك ريابا يوضع سجل الحجج لمدينة الخرطوم

( ٣ ) كل عقد يطلب اسجيله يجب ال يكون مرفوقاً بضورة صحيحة بنه مكتوبة على ورقمة ( فواسكاب ) ويمكن مشترى همذا الورق من ( ادارة تسجيل اراضي مديرية الخوطوم )

( ٣ ) يشترط أن تبين جلياً في كل عقد يعقد بعد نشر هذا الاعلان الندرة المسجلة العطاة اللارض في الشهادة الصادرة من لجنة أراضي مدينة الخرطوم عند توزيع الارض على ذويها

( ٤ ) بجب على الواهب متى تيسر ان يحضر في تلم التسجيل مصحوبا بشهود لاثبات شخصيته وللاتو او بانه هو الذي اجرى المقد وانما هذا لايمنع للسجسل من الاستفناء هن حضور الواهب شفصياً في اي حالة بل يكنه ان يقبل بدلا من ذلك شهادة عضاة من

سود**ان** « ادانی ۱۹۰۰ »

شاهديشهدباجرا المقدكا ينبغي وبان الواهب هو نفس الشخص الذي اجري ذلك العقدو اللهولا الشهود يجب على سبيل القاعدة ان يكونو افضاة اوعمداو اي متوظف اخريشفل مركزا رسميا في الحكومة او اي شخص اخريكون اهلا لان يتعاطى الامور القضائية في منه الخرطوم وبربر و دنقله سنة ١٨٩٩ لايكون بيع الجزء الذي يستحقه الطالب ولا انتقاله بين الاحياء قبل البناء عليه طبئا لنص القانون نافذا مالم يسجل في مجل الاراضي وعلي للشتري او من انتقل الميه الارض ان يتعهد بيناء الارض طبقا لمانص في القانون الذكور وفي الميعاد المين في نفس القانون الذي عدل الذكور وفي الميعاد المين في نفس القانون الذي عدل عنوان فانوت اراضي مدن الخرطوم وبربر دنقله سنة ١٩٠١

سودان ۱۰۰ ابریل سنة ۹۰۰

اعلان مدیریة کملة لجنـــة اراضی

سيصير تعيين لجنة بمديرية كسلة لقبسول وتسوية جميع الادعات بالاراضي حسب نص ( فانون حجم الاراضي سنة ١٨٩٩ ) فكل من يدهي بارض ليس في حيسازته او من يسدعي برهن على الارض لو يعمق عليها او على ربع الارض من اراضي المديرية المذكورة فيلزم ان يقدم طلبه خطاوذاك بارساله لمدير كسله او لقلم مراجعة حسابات المسودات المسودات على مضى ٣٠ اغسطس سنة ١٩٠٠

موران - • « اراضي « منة ١٠٠

اعلات مديرية سنار

# لجنسة الاراضي

ميصير آييين لجنة الاراضي بمديرية سنار لقبول و آسوية جميع الادعساآت بالاراضي حسب نمين ( قانون حجع الاراضي سنسة ١٨٩٩ ) فكل من يسدعي بارض ليست بحيسازته اوبرهن على الارض او باي حق عليها او على ريمها فيلزم ان ان يقدم طلبه خطا ويرسله لمكتب مدير سسنار او لفلي مماجمة حسابات السودان بمحروسة مصر قبسل مفي ٣٠٠ اكتوبر سنة ٩٠٠

سودأت - • « اطان » ۷ مارس سنة ۱۸۹۹

#### اعلارت

ما أنه جاري تقديم طابات بخصوص اطبات في السودان توجد على اكثرها منازعات وبما انه ميصدر عنا قريب قواندين للنماط والحسكم في هذه الطابات

فلكن معلوماًلكل من يخصهم ذلك انه لحين صدور هذه الاحكام ان اي بيع يحصل في اراضي السودان لا يخول الهشتري حتى النماك الشرعي

شودان ۱۰۰۰ ( اطیسان ۲۷ مادی سنه ۱۸۹۹

### -﴿ قانوت ﴾-

لترير ضرائب الاطيان وعوائداللخيل قدصدر الاس بما يأتى :

ا ربط الضرائب على اطبات المديرات و المراكز التي يصير تعبينها بامر من الحكمدار العام بواسطة النشر عنها من وقت الى اخر في غازيئة السودات

وتستثنى من ذلك الاطبان التي بتوقف ريها على الامطار ( الظهاري )أما فئات الضرائب فني كالآتي المطار ( ١ ) ارض الجزائر التي تروى بواسطة السواقي والشواديف

اطبان درجه اولى ٦٠ غرشاعن الندائب اطبان درجه ثانيه ٥٠ غرشاعن الندائب

(ب) ارض البر الاصلي التي تروسك يواسطة السواقي والشواديف

اطیان درجه اولی ٤٠ غرشا عن الفدان اطیان درجه ثانیه ۳۰ غرشاً عن النسدان (ج) ارض الشواطی التی تروی بالنیضات (سلوکه) ۲۰ غرشاً من اندان

(د) الارضالتي ثروى بواسطة الآبار
 ر مطره) ۲۰ غرشاً عن الفدان

■ \_ تربط الموائد على النخبل في المديريات والمرآكز التي يصير تميينها بامر من الحكمدار الدام بالكيفية السابق ذكرها ونكون باعتبار غرشين عن كل نخلة ذكرا كانت او انثى بدأت الن نشمو على انه يعنى من الموائد جميع النخبل الموجودة في الحواش وجنائن البيوت في ربطت عليها عوائدوذاك متى كانت قيمة ذلك الحوش او تلك الجنينة داخلة في تقدير ايجار البيت السنوى

بنا - يصدر المدير اللوائح اللازمة الترتيب
 درجات الاطيان وتقدير فثات الضرائب السمابق
 خصكرها

ويجدد اتساط الضرائب ومقاديرها واوفأت دنمها ويعلن ذلك وينشره لاحاطة المموم

ويجب على المدير عند تحديد مقادير الاقسساط واوقات دفعها أن يراعي الاوقات التي تجمع فيهسا اتواع الهصولات المختلفة

 ك اذا حصل تأخير في سداد اي جزء كان من ضرائب الاطيسان وتجاوزت مدة التساخير شهرا تقويمياً ( افرنجياً )فالموظف المختص بذلك يرفع الامر الى المنتش او المدير وهذا يملن بورقة تكايف مائك الارض واحدا كان او اكثير لها باسمه او بصنته مالكا للارض بالحضور امامه

وورقة التكايف بجرّز اعلانها لاحد السلاك متى كانوا آكثر من واحد ويعتبر كانه حاصل البسائين فاذا لم يكن احد لللاك سأكناً في الباد أو إذا كان

خير معروف أو لم يمكن الاستدلال عليه بعد البحث الدقيق فورقة التكليف تعلن بالكيفية المبينة في القانون أو بلصقها في عمل مشهور في البلد

ه اذا غاهر القاضي عند سياعه اقوال المطلوب بالورقة السابق ذكرها ان محمولات الارض لم تنجح ولم يكن المتسبب في ذلك المسالك ولا الزارع وان دفع المال يستوجب حرمان المسالك من وسائل تعيشه بالنسبة الى كونه مزارع فالقاضي يوقف النظر في العلب و يعرض الكينية على للدير الرفعها الى الحاكم العام

٦ — وفيا عدا الحالة التقدم ذكرها يصدر القاضي امرا بحجز الارض بالصفة الآتي بيانهاو يصدر امرا الى المأمور بالشروع بانخاذ اللازم لتحصيل للبلغ المتأخر بتمامه لسداد الموال الاطبان

٧ -- ولاجل حصول المأمور على المبلغ المعلوب يرسل أولا أمرا بحجز التقود أو المنقولات الاخرى التي تكون خاصة بالمائك أو المالاك أو باحدهم شرطاً أن يستثني من هذا الحجز ما يأتي:

(١) اللبوسات الضرورية للالشواز وجنه واولاده

(٢) عدة المنائبي وآلات الزارع

(٣) المواشي التي يشغلها صاحبها عادة في الزراعة
 وبرى المقاضي ان يقاءها ضروري القيام بمعاشه
 من الزراعة

- و توصلا لمعرفة للنقولات التي تخص المالك او الملاك والتحقيق منها تماماً يجوز القاضي او المأمور ان يطلب البيء شخص كان للعضور المامه واخذا فواله ان يطلب البيء ألم يدفع المباغ المتاخو في خلال اربعة عشر يوماً بعد المجز المذكور بية المادة ٧ فالمعور بيم بالمزاد العلني الاشياء المحجوزة أو قسماً منها بقدر ما يكفي لمداد المتاخر من الضرائب ولمداد مصاريف الاحراآت التي عمات بشرط ان الاشياء القابلة المتلف ثباء حالا

10 - اذا كانت البالغ القصلة بموجب المسادة

سودان

المابقة خير كافية أسداد الكاخس من الاموالس مع فساريف الاجرأآت ولم يمكن بعد البحث السدتق جمع المبالغ المذكورة وكان في الارش ژ راعة عامسية فيحال امتواء الزوع يصدر المامور امرا يجبو الحصول وبيعه حالا فالزاه العلني كله اوقسا منه بقدر ءايكني السداد الطاوب

١١ - - اذا لم يكن في الارش زراعة او اذا بيهش الزراعية وكأن المحمل من ومها غيركاف لسداد فلطاوب فالماهور يصدر امرابعجيز المراشي فلستثناة من الحجز المذكور في بند٣ من المادة ٧ وبيعها حالا بالعاريقة السابق ذكرها

١٢ - بمد انخاذ الطرق المذكورة في الموادالسابقة اذا بقى شيء مناخر مرن الضرائب فالمأمور ببيع الارض بالمزاد العلني كاما او جزه منها بقدر ما يكفي ويسداد المطاوب

الا انه لا يجوز بيم الارض في اي حال كان الا عد مضي شهرين الموتميين ( افرنجيين ) بالاقل من ابتداء الشروع بالاجراآت المقررة وبيع الاراضي على مقتضى هذه المادة يمنح المشتري حجة على الارض خالية عن كل بكايف

١٣ - المبالغ النائمة من البيع الذي يحصل طبقاً لهذا القانون يستعمل اولا لسداد رسوم الاجسراآت ثم الــداد التماخـــز مـــــ المال وما يتبقى بـــدقع الى التانى ليسامه الى الاشخاص الدعن تظهر احقيتهم له

ا ١٤ - اذا حصل نواع مبنى على سبب صحيح في ملكية الاشياء او الارض التي وقع الحجز عليها بمتتضى ِهَٰذَا النَّالُونَ أَوْ فِي الْإِشْخَاصُ ٱلَّذِينَ يُسْتَحِمُونَتُ الاستيلاد على للبلغ المتبقي من الثمن النائج من البيع مبجرز الهامور أن يوقف الاجرأآت وينظر في المسئلة ويحكم فيهاش كانت مرت اختصاصاته وألا فيرفعها فلقاضي للعكم فبها

وها مد يمنعا يسمع الفاضي أفوال المفلق في المادة عادا فلير المستة ١٨٩٩ .

له أن للالك أو الثلاك لم يتاخروا عمدا في عداد الضرائب ولم يحاولوا التخلص من دفعها وكان سيني الارض زراءة نامية يعندر أمره بتوقيع الحجز على الارض ويصدرام المالأموركي يتصرف بالحصولات عند استوائها هايقاً لما هو مدونت في المادة ١٠ وذلك قبل شروعه في الاجراآت المدرنة في النادة ٧

١٦ – اذا غاير لاناخي في ائيك وقت كان اثباء الاجرأآت انه حاصل اهال في المزروعات النامية \_في الارض النصوص عنها في المادة ١٠ والمادة ١٥ يصدر إمره للمامور لكي يشرع في الاحراآت كان لم يكن على الارض زراءة

 ١٧ — يتم توقيع الحجز على إلارض باعلاله \_\_\_\_\_\_ البلد وباعلان عمدتها او شيخها به

وينتبر لاغيًا كل بيع او انتقال ملكية او تكليف يحصل على الارض او على محصولها او على المواشي أو الاتالزراعة المستعملة في زراعتها بدون رضاء القاضي قبل رفع الحجز عنها

١٨ -- اذا تاخر قسم من ضرائب النخيل عن ميماد زيادة عن شهر تقويمي ( إفرنجي ) فالمبلغ المتاخر يصير عَصِيله من المالك من كل النخيل الذي يملكه بالكيفية النبعة في تحصيل ضرائب الاطبان من الاطبان وملاكمة حسبا تستدعى الحالة

١٩ — الاشخاص الذين علكون ارضًا او نخيلا على الشيوع بينهم يكونون متضامتين ومتكافلين في سداد ضرائب الارض اوعوائدا لنغيل

٣٠ -- كَيْمُ ٱلْقَاصَى الواردة في هذه اللائعة يعني بها بمديراو المغتش الذي إصدر ورأسة طلب الحضور إلاصلية او من يحل محله في الوطيفة.

74 سـ هذا القانون يسمى بقانون ضرائب الارض

( اطبان + مان۱۸۲۸)

حودان ـــ • ( اطبان ) سة ١٩٠٠

فانو ب

٧ -- قد عدل قانون سنة ٩٩ بشانت ضرائب الاطيان بالكنية الاتية

يلني كل ما هو مذكور في للادة الاولى بعد كلمات ( اما فيات الضرائب فعي كما ياتي ) ويستبدل بالنص التالي

۱۵ الارض التي تروي بواسطة السواقي والشواديف
 موا كانت من الارض الاصلية او من الجزائر إلى الفيان درجه اولى ٦٠ قرش عن الفدان

אַ אַ

, ν ε ν ε. 200 ν n

« راسة ۳۰ « « «

«ب» ارض الشواطي، التي تروى بالفيضان (ساوكه) ۲۰ قوش عن القدان

«ت» الارض التي تروى بواسطة الآبار (مطارة) اطبان من الدرجه الاولى ٣٠ فرش عن الفدان

ه ه ه الثانية ۲۰ ه ه ه ( الامضا) رحيناد ونجت

عصر) وجيد وجيد حاكم السودان العام

سودان - منه ۱۹۰۰

الضرائب على أطيان مديرية دنفله

الحاقالقانون الضرائب على الاطبان النشور في الفازينة السودانية غرة ٢ يتاريخ ٢٧ مأرس سعة ٩٩ قد جار بشر الفقرة الاثبة من الدكرينو الحديوي الصادر في الداكتوبر سنه ٩٩ لاجل العلوبية (راجع الجزالاول محيفة ١٩٥)

( تربط الاموال على اطبان مدغرية ). ( داناله كا يأتي )

الاطيان الكائنة على ضغي النبل واطيان جزيرة ارجو التي تروي من النبل بواسطة السواقي والشواديف عرشا صاغا عن حرجه لولى ١٠ غرشا صاغا عن

درجه لولي ٤٠ غرشا صاغا عن كل فدان قابل لاري درجه ثانيه ٣٠ غرشا حاغث عنكل فدان قابل لاري قانون ضرائب الاراضي لسنة ٢٨٩٩

بناء على نصراب ادراصي تسته ١٨٩٦ ... بناء على نص بند ١ و ٢ من ( قانون خرائب الاراضي لسنة ١٨٩٩ . ) قد لهم سمادتاو الندم الحالم بان يصبر تنفيذ حكم هذا النانوت في مركز الحلفايا من اهال مديرية الخرطوم وذلك في سنة ١٩٩١

( الانضا ) رجيلد ونجت حاكم عموم السود**ان** 

سُودان - ۱ ابریل سه ۹۰۱

فانون ضرائب الاراضي استة ١٨٩٩ بناء علي نص فقرة ٢من ( فانون ضرائب الاراضي سنة ١٨٩٩ ) قد امر سعنادتاو انسندم الحاكم العلم بانفاذ هذا القانون في مديرية الخوطوم ابتدا مر اول بناير سنة ٩٠١ فصاعدا

سودان سه . ( اظیمان منال ) دستیم

( قانون ضرائب الاراضي سنة ٩٩ ) ينا على بنسد ١ و ٣ من ( قانون الضرائب على الاراضى سنة ١٨٩٩ )

امر سعادتار افندمالحا كم العام بان يصير تنفيت حكم هذا الفانوت في مركزي الريداب والمتمة من اعال مديرية بربر في سنة ١٩٠١

يسودان ١٠٠٠ إطبان و بال ٢ سنة ١٨٦٢

بساء على الفترتسين ١ و ٣ من تانون تقرير

٤

4180 7

T11

شوّائب الاطبان سنة ١٨٩٩ يامر الخاكم المام أن يجري مفعول هذا الفائون في مأمورية الزيداب من مديرية بربر

شيزوان - ، ( اطبان - مال ) حة ١١

جاه على النقرتين ١ و ٣ من ( قاتون تقرير فرات الأطبان سندة ١٨٩٩ يأمر الحاكم السام ان يجري مفعول هذا القانون في مديرية دنقله وقسم حلفا ومأموريتي الرياطاب ويربر في مديرية برير موران - ، عواسد الشبة ) ٢ دسمبر موران - ، سنة ١٨٩٩

القانون الآتي ادناء المفتص تحسين ادارة حكومة السودان صار نشره بعسب السلطة المخولة في هذا المحصوص لحككم عموم السودان

قانون تقرير عوايد القطمان ( الامضا )

كتشنر اوف خوطوم حاكم عموم السودان

> قانون نقرير عوايد القطمان قد صدر الامر بما ياً ني

ر بط عرايد المعامات عرايد القطعات على كل قطيع من الجال والراشي والاغتام والماعن

 ب — تدنيع هذه الحايد سترباً في النساء ثلاثين يوما بعد النمداد وذلك على واقع الفتات الآثية

ب في المائة من الجمال
 ب « « المواشي
 ب « « الاغتام
 ب « « الماغنام

او على واقع نثات أخرى تنشر من وقت الى أخر في غازيتة السودان لتسري على السودان كلسه ساو على قسم منه

۳ -- توادى هذه العوايداما نوعاً او نقده!
 اذا ادبت توعا يجب أن تكون الحيوانات المقدمة الغة صد يرة الدن تنتخب أن القطيع كله بمراعداة حالته.

واذا دقعت نقدا فيتقرر المبلغ المقتضى دنعه بوجب جداول شهين ننشر من وقت الى اخ يعسب متوسط اسمار انواع الحيوانات الختلفة في السوق واذا كانت العوايد المفتضى دفعها على قطيع ما تشتمل على جزء من حيوان فيدفع مقابل هذا الجزء ما يوازي ثابه نقدا او يندم بدلا منه حيوانات أخرى من نوع اخريساوي ثمنها عوجب التناين الآنف ذكره ثمن ذلك الجزء او يوددي قسم من ثمته نقدا والقسم المباقي نوعا

٤ ـــ يعنى من الموايد ما يا تي

(١) جميع البقر المستعملة عادة في أرراهــــة

(٢) الجال والماعز والاغتام التي ترعى عادة في الارض التي ترويها السواتي ويدفنع عليها ضرائب اطران بشرط أن لا تتجاوز جماين والتى عشرراً كم من الماعز او الغدم عن كل ساقية

 النماداد يحصل سنويا عن قطمان كل مديرية ومركز ويتبين فيه مقدار الموايد الواجب تأديتها عن كل قطيع

٦ -- كل شكوى يراد رفعها بشأن السعداد النصوص عنه بالمادة الحامة يجب تقديما المدير او لمن يعين من القضاة للنظر في مثل هذه الشكاوي في خلال الاربعة عشر يوما التي ألي المائلان التعداد او نشره وبعتبر التعداد من حيث مقدار العواسد الواجب تأديتها عن كل قطيع نهائياً وذلك بعد السيحصل قبه التعديل الذي بنشاً بسبب الشكاوي المائل ذكرها

اذا لم تدفع الموايد للربوطة على أسيف قط كان عربيا في خلال الثلاثين بوما التالية لاعلان التعداد اونشره فبدلا من تأدية العوايد الاصلية بعائب

صاحب ذلك القطيع لو اصحابه بتأدية الملائة اضماف عدد الحيوانات التي كان يجب تأدينها لو تأدية قيمتها وفاء للموايد او بتأدية تلائة اضماف يسمة هذه الحيوانات بموجب النشمين الولود في الجداول المنصوص عنها في المادة الثالثة وهذه الغوامة تحصل امابو اسطة توفيع الحجز على العدد المطلوب من الحيوانات بناء على امريصدر بدون سماكمة من المدير او من احد المنضاة الذين يفوضهم بذلك في هسذا الخصوص مع حنظ الحتى بهذه الحالة مرفع الشكوى المدير او المقاضي في النا السبعة ايام التالية لنوقيع الحجز او بجصل تقد المناه المنوامات التي تنوقع بموجب قانوت عقو بات السودان او يحصل بعضها بالطريقة الاولى عقو بات السودان او يحصل بعضها بالطريقة الاولى

۸ — هذا الثانوث يسمى قدانون عوايد القطمان استة ۱۸۹۹

(الابقا)

کنشنر اوف خرطوم حاکم عموم الــودان

سودان ٠٠٠٠ ــ ١٩٠٠

فانون لنمرير العوائدعلى الحيوانات

السمى هذا القانون بثانون منه ١٩٠١ - ١٩٠١ بشأن ثقوير عوائد الحيوانات

٣ — قد تقرر ربط عوائد تدنع على الحيسل والجال والحير والمواشي والغنم والمساعز في جسات السودان التي يعلن عنها سعادة الحاكم العام في الغازيتة السودانية من وقت الى اخر

٣ - يكون دفع هذه العوائد منوباً في اليوم
 الذي يعينه أو الايام التي بعينها كل مدير في دائرة
 مديريته ويكون ذلك على وافع القنات الآتى بيانها :

٣٠ غيرش صاغ عن كل حصان

to a a car a to

۳۰ « « « « ۱۰ او ينل

من غرش صاغ من كل راس من الماشية
 من هن هن هن راس غنم
 نصف غرش صاغ عن كل راس ماعز
 او يكون على والفر فئات اخرى يمان عنها سعادة الماكم
 العام في الغازيتة السودانية

٤ - يەنى من ھدە الموالد

اولا جميع الحيوانات التي تخص قبيلة قد تقررت عليها الجزية او تخص عضوا من هذه القبيلة مكاناً بدفع الجزية

ثانيسا الحبوانات الصغيرة الغير بالغة

ثائسًا كانة البقر الذي يستخدم عادة للرسيم بواسطة السواقي

 يوي في كل سنة تقدير الموالد اللازم عصيلها من اسحاب الحيوانات التي تسري عليها احكام هذا الله انون مقتضى اذن من المهدير \_\_ في دائرة مديريته

1 — يجوز الاسماب الحيوانات ان ينظلوني من التقدير المنصوص هذه في المادة الخاصة ويجيا عليهم ان يقدموا شكواهم الى المدير او الى القاشي الذي يمينه للنظر في هذه الشكاوي وذلك سيف ظرف اربعة عشر يوما من التاريخ الذي يعلن اليهم فيه نشر التقدير ويكون هذا التقدير نافذ المفعول فيا يختص عندار الدوائد الواجب على اصحاب الحيوانات فيا يختص عندار الدوائد الواجب على اصحاب الحيوانات فيا يختص عندار الدوائد الموائد في الله اذا حصل تمديله بسبب نلك الشكاوي في ظرف دفعها الا اذا حصل تمديله بسبب نلك الشكاوي في ظرف الخاسة عشر يوما التي تلي التاريخ او التواريخ التي الحسة عشر يوما التي تلي التاريخ او التواريخ التي بعيم صاحب بعينها المدير فالحديد السلطة باليب يغيم صاحب بعينها المدير فالحديد السلطة باليب يغيم صاحب

بعيم المعرفة من المسلم المسلم المسلم المبوانات أو اسحمالها الذين يتساخرون عن تأدية الموائد بثلاثة اضعاف الموائد الاصلية وبكون تحصيل هذه المغرامة بتوقيع الحجز على عدد كاف هزالحيوانات أم المدير ذلك من المديرة ذلك من الحيوانات باستشاف شحكواله حفظ الحق لصاحب الحيوانات باستشاف شحكواله

الله الم القاض في أشاء المسامة أيام التي على توقيع الحجز الوالحكم والنوامة طبقاً الاحكام تأنوت عقو بات السوداور ي ٨ - ح قد التي قانون تقرير عوائد القطمات

19:1 5 وحبنانه ونجت

(18,51)

حاكم السودان العام من وأن - • (املاك الحكومة ) ا ابريل سة ١٩٠١

شروط مبيع اطيان الحكومة بلدة الحمي النابعة اديرية بريز

١ - تقبل عطات بالكاتب الآتي ذكرها إلمكتب سكرتير سالي حكومة السودان بالخوط م

ملكت وورا ووود ملاية دوا لغابة الساعة ١٢ الظهر من يرم ٢١ ماير سنة ٩٠١

عاذلك عن مشترى اطان الحكومة الوحودة باللمة الملهمير التاسة لمديرية برير الباقر فدرها ١٩٠٠ قدان ستة للأف و تسماية قدان تحت الزيادة والسور الكائنة على جانب شويط السكة الحديد على مسافة ثمانية ابيال شهالي مدينة بريو

٢٠ - عوز لكا واغمان يقدم عطاته عن الاظبان جينبا اوع فلدة لاتقل عن عابة فدان اوعن جاة قطم

الانتاركا منياعين داية فدان ع - توحد جريطة بذه الاطبان في كل من

اللكان الذكورة اعلاه ومصرح أكل راغب في وأديم عماا عن مشرى الاطبان ان يطام عليها يتهو عد ابناً نقرير عن حالة نلك الاطبان محرر بنا إحد مؤفاتي الحكومة من دوي النابرة يهذا الشأن وهذا المتغرير يحين ايضاالإطلاع عابه عمرة واغب الشترى وممران الحكومة مفتقدة صعدة ما رسم سيله الخريطة المذكورة وما ورد في النقرع المبلدي الذكر والاترى مَاتِعِملُها على الشبك في حقيقة مأ تضيته التارير مرث

الارآ الا انها تنل نفسها من كل مسئولية عن اسيت غلطات تظهر فيا يعد في الخريطة او النقرير وأيست سشرة مطاناً عنا ابداء صاحب النقري مو . . الاراه

والإيضاجات في تغريره

٤ - مصر ح أكل راغب في تقديم عطاء ات. بهاع الاطيان المذكورة اما تخصياً او بواسطة وكيل بسنه للذا الغرض بناء على طلب يقدم منه بقالت الى جناب

للدير بيرير ه - تصرح الحكومة الن يرسى عليه مشترى هذها الاطمان ان يضع طلمات لاحل ويها وان يجاو ترعا في داخلتها افا ذلك يكون بعد الاشتراطات والاواتح. التي يحصل الانفاق عليها فيا بعد وتصدر بها اوامر من

قبل حكومة السودان ٦ – الاطبان التي تباع بمنتفى هذه الشروط بعني. إربابها من دفع اموال عليها مدة السنتين الاول ولكن يدفع عنها اموال على واقع عشرين غرشاً عن كل فدان عن السنتين الناليتين وبعد مضي هذه المدة تدفع عنها الاموال الربوطة على اطبان الدرجة الاولى بمديرية برجو ومع ذلك تتعد الحكومة اث لاتزيد مال الفدان الواحد عن ماية غرش في بحر الثانية سنوات التي تلي. المدة المذكرة آنعاً

٧ - تقدم المطاآت على ورقة تدمة من فية اللاث غروش داخل مظاريف مختومة بالجم الاحمر ومعنونة يرسم سكرتير ماني حكومة السودان بالخرطوم او بمسر ويكتب اليها من الخارج ( عطاء عن مثيرى اطال المكومة الكائنة بيهة الحصى عدية يريد)

٨ - يكتب الثمن بالعماة المعرى وباعتبار الجنوي الانكايزي ٥٧٥ مليم

٣ - كل عطا يقدم باسم شخصين فاكثر او، باسم شركة لا يقبل ما لم يكن ممه صورة صحيحةطبق. الاصل من عقد الاشتراك مذكورا فيها بالإيضاح التام اسم كل من المتشاركين وجنسيته ومحل إقامته ومقدار رأس للل الذي له ف الشركة واختصاصه

سود ن و غيارة (١٩٠٠).

عاركل فاك المناه المراه المناه المناه

. ق.ا: بعد لا يقبل المطأ الا اذا كان صحوباً بورقة - من احد البنوكة او علم خبرمن احدى خزائن الحكومة | موضى فيسه بان طاقب ألمثنوي أودع طرفها تحت امر حَكُونَةُ السَّوْدَانِ بِعَنْهُ تَأْمَنِنَ عِلَى وَفَاهُ مَا قَائِمَهُ لِيَغِيًّا ﴿ عطاله مبلف موازياً ١٠ في الماية من قيمة ثمت الاطيان بعسب معر المطأولا يقبل التامين علىغير الصورة التقدم ذكرها اي ان عرفض اذا كان ةودا او اوراقا مالية

الم الما - يجب على من يرسي عليه الشقري أن يافع فالثمن فورا جد تسليمه الاطيان بمد مسعها ومؤقة وقيقة وتدار مسلميات

١٢٠ - لا يجير حكومة السودان على قبول أكبر عطا او ای مطارکان

بامر الحاكم العام (الامضا) وتارد ميرالاي سكرتير مإلي حكومة السودلن

سودان \_ \* « اسلمة نادية » سنة ١٩٠١

قانون ۱۸۹۹

حل الاسلحة النارية

قدمدر الامر عا يأتي .

١ - الايجوز لاحدان يحال بدنية ميد اوبندنية ششخانه اوسلاحا اخر نارياني بلادانسودان الاعقنفي وخصة تعطيمن الدير او من بالطقاخري مينة وتبطي هذه الرخطة بمدالتعلق من أخلاق الذي يطلبهاومن يخالف ذلك يجازي بنوامة لانتجاوز 200 غرثااو بالسجن لمدد لأتشحاوز شهرين تقويمين ( من الاشهر الافرنجية ) لوبالقرامة والسجن ممامع ضبطال الاح التاري لجانب الحكومة وتستثنى الحالات النصوص عنها عَي المادع الثانية

من حيث قبض التقود والتوقيع على التعهدات وما ﴿ الدِّين يجبلون اسلمة بناء على متنفيات خدمتهم في التوات البكرية الموجودة في السودان والاحل الاسلحة الني يحملها ضباط التوات المذكورة الاستعالم الفاس

٣ - كل رجمة تصرف بموجب مذا القانوث يجوز السلطة التي صرفتها أن تسميها من حاملها في ای ونت کان ۱۰۰۰۰۰۰۰

ومدة الرخص كالها تنقض في ٣١ دســير من كل سنة معاكات أغاله ولا يعانبسن يجدد وخصتهفي و يوم ١٤ يتأبر التألي اوقبله

. ٤ – فنات الرسوم التي تو خذعل عمل الاسلح النارية عن كل سنة كاملة او جزء منها هي

عن كل رينولنو ٢٠٠ ٠٠٠ ٢٥ غرشاً عن كل سلاح ناري غير الرينولني ٥٠ غراشًا ه – كل مخالفة لهـــذا القانون يجوز النظر فيها بصفة مستمجلة أو بصفة الخرى أمام احدقضاة الدرجة الاولى أو الدرجة الثانية

ومع ذلك فيجوز القافي ان يصدو امرا بالقبض على المرتكب مني استصوب ذلك

٦. - يجوز لرجال إلبوليس شيط الاسلحه الناريَّة التي بحمل بمغالفة نصوص هذا المقانون واخددها الى القاض الخنص بالنظر في هذه الخوالفة

وعِدم أبراز الرخصة عند طلبها يعتبر الباتًا لوقوع الخالنة الى ان يتضع خلاف ذلك

٧ — يسمى هــذا القانون بقانوت الاسلمة Lis PPA1

(14.41)

كتشنر اوف خرطوم حاكم عموم السودان

سواوان 🗝 ( تجاره ) مأبو مُنه (١٩٤٠ )

مديرية الخرطوم اعلان

سيه يد عقد لجنة من جيم التجار المهدين هيت ٣ - نص المادة الاوكي لإيسري على الاشخاص / رئاسة جاب للدير في مكتب للديرية بالمراوم في

(تمزيخة الرسوم الغضائية ١٩٠٠ )

( تعريقة الرسوم القطائية ١٩٠٠ )

(اساعة التاسعة صباح اول سبت من كل شهر وذاك لاجل النظر والبحث في الاموروالسائل التي ترغب حضرات التجار عرضها والبحث فيها

ممودان - ٠ ( تمرينه الرسوم النضائية )

لاتحسة سنة ١٩٠٠

صادرة بناء على ماجو وارد يقانون السودات المدنى سنة ١٩٠٠

اللائحة الآثية الصادرة عمرفة القاضي النائب عن الحاكم العام وبمسادقة سعادة الحاكم العام بحسب السلطة المخولة له بالمادة ١٣٥ من قانون السودان المدنى سنة ١٩٠٠ وكل سلطة اخرى عنولة اصدار هذه اللائمة مذه اللائحة قسمي لائحة رسوم الحاكم وتقدير القضايا سنة ١٩٠٠

الجز اللاول –رسوم الحاكم ،

٣ - يمير تحميسل الرسوم المتورة في هذه الملائحة في المعاكم التي انشئت بنا؛ على قانوت المسؤدان المدنى منة ١٩٠٠

..الرموم بسبة قيمة التضية نتحمل عنسد انتفاذ الاحرآآت المذكورة بالمادة ٤ من هذه اللائعة ونكون بمتنضى الجدول الآتي

١٠ في الماية عن الخسون جنيه الاولى

٨ في الماية عن الخسون جنيه الثانية

في الماية عن المائة حديه الثانية والثالثة :

٢ في الماية عن كل مائة جنيه اخرى لغاية الضحيه

١ في لللية عن كل مائة جنيه اخرى تزيدعن ذاك عند تقدير قيمة القضايا تعتبركسور الجنيه المصري طي حساب جنيه كامل ومجموع الرسوم التي تتعضل لانتجاوز في اي حالة من الاحوال مبلغ ٢٠٠ جنيه

				لب ذقك	مثبا				
_ه	مليم خي	للاية	بحساب	دول الرسوم	r.		للفية	قيمسة اا	
			مليم				جنية	مليم	
	1	- 1	• • •	في الماية عن	1+	اي مبلغ اقل	۱۰ او	•••	عن
1	. γ.,	- <b>£Y</b>		في الماية عن	1+		13	•	هن
•	• • •		* * *	في المالية عن	1+		λ*	75.	عن
۲	44.	٣٤	• • •	في الماية عن	٠٨.				
Υ	· YY+	,							
-	• • •	٥٠	•••	في المالية عن	¥4.		137	•••	عن
٤	• • •			في الماية عن	÷Ā				
*	94.	٦٣	* • •	في للاية عن	٠ŧ				
- 11	- PY.	•		- 1					
	•••	0 4	***	في للاية عن	٨٠		474	Yo,	عن
Ĺ		0,	***	في الماية عن	٠A				
A	•••	***	*,* *	في ألماية عن	• £				
*	7	14.	• • •	في للاية عن	٠,				
11	3			:					

حتيسه	4 مليم	ليم جيـ	a .	خسبه	مليج	
	* * *	o	١٠ في الماية عن	1	461	من
٤		a	٨٠ في الماية عن			
٨	٠٠٠ ٢	• • • • • •	٠٤ في الماية عن			
36,			٠٢ في الماية عن			
۳	97 7	··· 7a	١٠ في الماية عن			
TE -	- 07:			i		

٤ - الرسوم تتحصل عند اتخاذ الأجراآت القضائية وعلى حسب الفثات الآتي ذكرها (١) هند تقديم اي شكوى يصير دنم ربع الرسوم بمثنفي الجدول المنز، عنه فيا بعـــهـ بجدول الرسوم على حماب الثة

( ٢ ) عند صدور حكما غيايًا على للدعي عليه او عند صدور حكمًا يرشي الطرفين المام المحكة قبل مهاع موضوع القضية تدفع ربع الرسوم المذكورة بالجسدول ولا يصير دفع هذه الرسوم في حال ما آذا كان سبق دفع رسوم للرافعة

(٣) بصير دفع ٣ ارباع الرسوم المقررة بالجدول لاحل سماع المرافعة

وهذه الرسوم لا تتعمل زيادة عندفية وأحدة في قفية ما

معنى الرائمة عي الرائمة عن موضوع القضية وليس عن التحقيقات الابتدائية التي تعمل لاجل علم وضوع القضية

لذاكان سبق دفع الرسوم المقررة بالنقرة (٤) نرسوم المرافعة تنخفض الى نصف ما هو مقرر مالجدول

(٤) مند تطلب للدي عليه للعارضة في حكم صدور عليه غياياً يصير تحصيسل ربع للرسوم الواردة بالجدول

( ٥ ) عند صدوركل امر تنفيذي يتحمل نصف الرسوم المقررة بالجدول بشرط ان هذه الرسوم لا تقل عرب ٢٥ قرش صاغ وبجري دفعيسا مرة واحدة لا غير في كل. قفية عن الحكم نفسه

(٦) عند طلب التصريح بالاستثناف او اعلان الاستثناف الى للدير يتعصل نصف الرسوم المقررة بالجدول بشرط أن هذه الرسوم لا تنل عن ٢٥ قوش صاغ

( ٧ ) عند طلب التصريم بالاستثناف او اعلان الاستثناف الى القاضي النائب عرف الحاكم العام فيتحصل ٣ ارباع الرسوم المتروة بالجددول بشرط ان هذه الرسوم لا تقل عن ٥٠ غرش صاغ

عند تحصيل الرسوم التي هي اقل من جيه واحد فكدور الترش تعمل على حساب القرش وفي الرسوم التي تزيدهن جنيه واحدفكمور الخدة غروش تممل طيحماب الخدة غروش

ارسوم الآئية يصير تحصيلها ايضاً !

## في حالة ما اذا كانت فيمة القضية

تزيد عن:	لا تُزيد عن	
ه ۱ جنیسه	۱۹۰ جنیسه	
-0	1	<b>↓</b> •
10	ъ	مُوجِكُونُ عِمَلُ
N.	١,	
<b>TP</b>	\ <b>0</b>	تحمل عن
• 1		بندعى عليه
		ه على مسافة
: · ***	1	
٤٠	۴-	

عن كل اعلان الى شاهد بمرفة العد ضاملا المكوم، ويحكون عل
اقامته علي مسافة ٣ كيلومټر من سراي للحكمة ٢٠٠٠٠٠٠
وَهُنَ كُلُ كُيلُو تَو زِيادة ٢٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
يحيث ان الرسوم لأنز بدعن ٢٠٠٠٠٠٠٠
في اي قضية بكون للدعى عليهم أكثر من ثلاثة يتحصل عن
كل اعلان يتسلم بمعرفة احد ضباط الحكمة الى مدعى عليه
بغلاف الثلاثة للذكورين الذي يكون محل اقامته على مسافة
٣ كيلومتر من المحكمة ٢٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
وعن كل كياومټر زيادة ٢٠٠٠ ٠٠٠
بحيث لا تزيد الرسوم عن من مدد مدد مدر

عن ترجمة كل مستند بغلاف الاحكام تعمل بموقة احد شباط الحكمة بساء على طلب احد الاختسام يتحصل عن ١٠٠كملة ٤ غروش

عن نسخة الى أستند بمثرقة احد شباط المحكمة يتاه على طلب احد الاخصام عن كل ١٠٠ كمالمة قرشسين أ

عن التوقيع على صورة مستند بانها طبق الاصل عن كل ٢٠٠ كــانة قرش صاغ

عن اي عدد كمات يتل عن ١٠٠ كمة يتعمل عليه رسم ترجمة أونسخ قيمة ما يتعمل عن للثة كلمة

من راي المحكة خصل صرفها في الشؤون الآتي ذكرها ومي مصاريف مشربة للضباط الدين ينفسفون التحكام ومي مصاريف مشربة للضباط الدين ينفسفون المحكام واجرة تتفرعل الامتعة ومصاريف نقلها وتسليمها الحيا المتعقد وتشبها ونشر الحكم الصالحة الاعلانات بالزاد عنها والعمولة للحكف بالمزاد

الرسوم التي نتحصل عدد الاحراآت القضائية تدفع في مبدأ الامر بموقة الخضم التي المحدد لاجله نلك الاحراآت مالم يصدر امن من الحكة بخلاف ذلك

وعند تأخير دفع اي رسوم ان كانت بمكن المحكة بدفعه المحكة ان ثقر بدنسها اسوة دين حكت المحكة بدفعه من من كل رسوم يسير دفعها والرسوم المتحصلة عن اي مستند كان يلزم ايضاحها على نفس هذا المستند عمرفة الضابط الذي استقها وبامضاء

الرسوم المتحصلة عن الرافعة التوضّع بين مبدأ في اللوافعية

عكن قبيحكة على حسب استصوابها ان تعني مدعي أو مدعي عليه من دفع الرسوم أذا ثبت اليها فقو بشرط أن بوجد داعي الترجيج بصدور الحكم الصالحة

١٠ - عكن المحكة عند مياع استئاف اذاتر اآي

شودان

لها أن الاستثناف حصل بسبب غلط وقع من المحكمة التي منها استوانف الحكم أن تأمر يردالرسوم المدفوعة عن اعلان الامتئناف أو عن التصريح بالاستئناف الجوء الثاني - تقدير قيمة القضايا

١١ - قيمة القضايا تحتب كاهو آت: -

(١) القضايا المختصة بنقود على حسب مقدار النقود الطالب بها

(٧) في القضايا الراد فيها جمل حق أندفع مبلغ قي مواعيد معينه تحتسب الةيمة المطلوبة لمدة سنه عشر مرات

(٣) في قضابا الاملاك التي لما اسعار في الاسواق تحتسب قيمتها ينفس السعر المسعره به في الاسواق في يوم ثقديم الطلب عنها يشرط أن في القضايا التي بشأن الاراضي المربوط عليها مال تعتبر قيمتها قيمة ذلك المال عشرون مرة

(٤) في النفايا التي بخلاف نفايا النفود او الاراضي المربوط عليها مال يجب على المدعي انب يوضع فيمة طلبه بشرط انه اذا تراآى المحكمة ان للدهى ابخس التيمة وطلبت منه تعديلها ولم يعدلها في ظرف وقت يحدد فترفض المحكمة قضيته

١٢ - في اي قضية ما اذا كانت قيمة الحكم الصادر لتجاوز القيمة المطالب بهالو القيمةالتي قدرها المدعى لا يجب تنفيذ الحكم حق بتحصل الفرق بمرفة الضابط المنوط بذلك ما بين الرسوم المدفوعة والرسوم الني كان يجب دفعها في حال ما اذا كانت قيمة الطُّلب توازى القيمة المذكورة في الحكم

ا-يونهام كارثر

عن القاض النائب عن الحاكم العام

مودان · - (تلنراف) فيراير سنة ١٩٠١

أعلاث

بشأن ارسال التلغرافات

بالنسبة لنوع وصنف التلغراف المرسل والمقصود من ﴿ حسما يكون أوع التلغراف المرسل في المحلات للعدة

ذلك هو أن النامراف (المستعجل) يرسل قبسل ( العاده ) و ( العاده ) قبل ( المهمل ) اذا كانوا على لأثث الخط

٢ -- الاسبقية في أرسال التلفرافات من نوع وصنف واحدتكون بالنسبة لارقت للذي ملمت فيه هبذه التافراقات لكتب التلفراف وهكذا يصير ارسال اي تغراف كان سيف دوره ١٠١٠ المزيم المتصوده من التلغرافات ( المستعجلة ) فعي ال ( المستعجلة) ترسل قبل ( الماده ) وان يكن هسذا الاخير سلم قبل الاول

٣ - قد أمر -مادناو افتدم الحاكم العام بان التافرافات الاميرية لا تقدم على خلافها من التلفرافات الشخصية الغير أميرية ولزيادة الايضاح نقول أن أي تلفراف (عادم) شخصي يرسل مثل التاغراف الاميري (العاده) في دوره بالنسبة للوقت النسيء سلما فيــه

ع - الفرض للقصود من التلفرامات ( للمحلة ) أيجاد وأمطة لارسال ما يقصد ارساله وبمالا ضرورة لارساله حالاً باسرع بما يمكن ارساله مع البوسئة التاخرافات ( المهملة ) لا تسلم للمرسلة البهم الا بعد عضى ٤٨ ساعه من وقت تسايدها سيغ مكتب التلغراف والقصد من ذلك هو ( لولاً )كي لا يصير تأخر في ارسال سائر التلغرافات ( 'انبًا ) كَي لايصير بأخر في ارسال التلغرافات ( العاده ) وذلك لإن الاولى ارسلت باجرة ارخص من الثانية

 انه لام ضرور مي جداً بان الاشخاص الذعن يرسلون تلغرافات شخصية يصرون على الخذ وصولات مختومة خثآ وموشر علبها ومكتوبة تماكم عن كل تلغراف يرساونه والا لا يكون في بدهم ميانة بكفل بارساله واذا فقد هذا التلغراف يكون صعب عِداً البحث عليه

 على مرسلين هذه التلغرافات الشخصية ١٠ - الاسبقية في ارسال التلغرافات نكوت أن يكتبوا كلة ( مستعجل ) او ( عاده ) او ( مهمل )

ع

مبردان ( تنفیذ احکام النحاکم المسریة ۱۹۰۱)

« اللادة ١ »

يدمى هذا القانون بالفانون المتملق بالاحكام المسرية

تطاق منریانه ( المادة ۲ )

يسري هسذا القانون على جهات السودان التي يسري عليها فانون الدعاوي المدنية اللسودان است عليه البس الا و ذلك في مدة سريانه فيها الاحكام المدنية والجنائية الاحكام المدنية والجنائية

۱ - لا بنطبق نص من نصوص هذا المانون علي الى حكم صادر من محكمة مصريّة

( Illes + )

(1) يكون الغرض منه القضاء علكية مال ثابت كامن في غير القطر المسري او بحق وضع البد عليه او القضاء باي رهون او حق عيني آخر عليه او اعطاء تمويضات من اجل ضرر حسدت بالنسبة لذلك المال الثابت

(ب) ضدحكومة السودان او ضد اي موظف من موظفيها بالنسبة لاي عمل اجراي هذا الوظف بصفته الرسمية

(ج) في مواد الاقلاس

٣ -- يقصد بلنظة (حكم نهائي) بالنسبة الدق القانون الحركم الذي يكون نهائيا ثابة الدى الحكة التي اصدرته سواء كان هذا الحكم قابلا للاستان المام عكة اخرى اولا

(11,1633)

كل حكم نهائي تصدره محكة مصرية الهاية يغ اى دعوى مدنية أو تجارية يكون له ما دام معمولا به التأثيرات الآتية مع مراعاة النصوص والاستثناآت المدونة ومد

(۱) یکون الحکم دلیلا قاطماً علی کل مادة فصل فیها هذا الحکم فی کل دعوی تحصل امام محکمة مدنیة ( تغيدُ احكام المحاكم الصرية ١٩٠١)

ككتابة هذه الكامات على الارانياك التلغرانية المختصة بذلك

٧ — على مرسل التنفراف ان يفي على اي كلام يحذفه من اصل التنفراف او اى تصليح يعمله فيه كلام يحذفه من اصل التنفراف او اى تصليح يعمله فيه ومن هذه الدنطة ترسل ثاباً بالبوسة الى الحل المتصود ارسالها اليه و يجب ان هذه التلفزافات تعنون كما بأتى مثلاً : —

ہے ، مث

کرمول رود ۲۰۰

لندن بالبوسقة من اسكندرية وفي همذه الحالة على مرسل انتلغراف ان بدفع الاجرة المتورة على سكل كلمة لغاية اسكندرية وزد على ذلك يدفع ايضًا غرشين صاغًا عن اجرة ارسال التلغراف بالبوسة

عجب أن ترسل للدير المغرافات حكومة السودان بالملفايا وإذا كانت هداء التشكيات هي بغصوص تلغرافات شخصية غير البرية يجب أن يرفق منها الوصولات المعلق من مكتب التلفرف حيث ساست في بالامر بالامر (الامضا) جنر الدل فائقام

به همر اد مصا احج و دادل دانفام مدير تلغوافات حكومة السودان

فنودان - منه احكام العاكم الصرية ) مامو

مشروع قانون

في اعتبار وتنفيذ الاحكام المصرية في السودان الد أون المتعلق بالاحكام المصرية لسنة ١٩٠١ حيث أنه صدرت احكام من الحاكم للصرية الاهلية في بدخ قضايا ضد انحاص قاطنين في السودان أو لم للملاك قيمه وحيث أنه من المفيد اعتبار همذه الاحكام في الاقطار السودانية بما يمنع كثرة القضايا فقد صدر الام

العنوان المختص للقانون

( تنفيذ احكام المعاكم المسرية ١٩٠١)

العكام المحاكم الصرية 1،11

في السودان بين الاخصام ذائهم في الحق ذائمه لو بين اخصام انذلت اليهم حقوقهم

(ب) يكون الحسكم عائقًا نامًا فيا بر الاخصام ذاتهم في الحق ذاته أو بين اخصام انتقات البهم حقوقهم عن رفع أى قضية أمام أية تحكمة مدنية في السودان بالنسبة للطلب ذانه ما لم يظهر أن الحسكم انبني على قواءد فانونبة مواء من حيث الوضوع أو الشكل منعت الدعوى من أن تقام أمام المحكمة التي أصدرت الحكم المذكور بدون أن تسقط آلك القواعد الحتى في أعادة الطلب الذي كان يراد أفامة الدعوى من أجله

#### ( ULIC: 0 )

يجوز لكل شخص له حق التسك بعكم نهائي ضد شخص اخر قاطن في السودان او له ملك فيه صادر من محكمة مصرية اهلية في اي اجراء مدني او تجاري ان يرفع دعرى ضد ذلك الشخص الاخر (مرتكانا فيها على الحسكم متى كان هذا الحكم نافذا في مصر) المام محكمة مدير الافليم القاطن فيه ذلك الشخص الاخر والكائن فيه ملك له

وتقام تلك الدعوى كما تقام قضية اعتبادية داخلة ضمن الختصاص الحكمة وذلك مع مراعا، نصوص هذا القانون وحكم الحكمة ان كان لصالح المدعي يجرر بحيث ومطيه الحقوق التي تنفول له في القطر المصري بانرب ما يسمح به انتفاوت بين القواعد والاجراآت القانونية في مصر والسودان

### (الالدة ٦)

١ - الحكم الواجب الشفيذ من الاحكام المعينة في المادة السابقة الصادر من محكمة مصرية اذا كان من اجل دين او مبلغ معين اخر فيكون لحامل الحكم ( مع مراعاة النصوص المدونة بعد ) الحق في تفيد الحكم في السودان كما لو كان حكما صادرا من محكمة مدير الاقليم القاطن فيه الشخص الصادر عليه الحكم او الكائن فيه ملك من املاكه بدون ان بكون من الضروري افامة دعوى جديدة ارتكاناً على الحكم .

الا آنه قبل أن يامر بالنفيذ يجب على المديو لن يصدر ورقة تكايف بالحضور بالطويقة المقورة لاصدار أوراق التكايف بالحضور للمدي عليهم في قانو سلاعاوي المدنية السودان لسنة ٩٠٠ بأمر فيهاالتنفس الذي تراد تنفيذ الحكم عليه بان يبين الاسباب التي من احلها لايجوز تنفيذ الحكم عليه بان يبين الاسباب التي من احلها لايجوز تنفيذ الحكم عليه بان يبين الاسباب التي من احلها لايجوز تنفيذ الحكم

٢ - تنطبق هذه الادة ابضًا على الحكم الصادر من محكمة مصريَّة في دعوى جنائية الواجب انتخيذ في القطر للصري وذلك بالنسبة أما يقضي به الحسكم من دفع مبلغ مدين فقط

#### ( Illei Y)

سية حالة ما لو ظهر ان الحكم المراد تنفيذه بمقتضى المادة الخامسة او السادسة من هذا السقانون نقذ جوء منه في القعار المصري تسرسيك هانان المدنمان كما قو كان الحكم لم يحتوي الاعلى الجزء الذي لم ينفذ منه

# ( Wes A )

لاحل أن يكون في السودان للحكم الصادر من يحكمة مصرية أهاية التأثير الوارد في المواد ، و ه و ٦ من هذا القانون يجب أن يتضع من الحسكم أو من طريقة اخرى أحد الامور الآتية

( ۱ ) أن أغلم المرادانمسك بالحكم أو تنفيذه ضده أو ضد وكلائه كان مدعياً في الدعوى أمام الحكمة المصرية أو حضر أمامها وهو مدعي عليه

( ۲ ) أو أن ورقة التكايف بالحضور أعلنت
 له شخصياً في القطر المصري

( \* ) او انه كان من رعايا الحكومة المصرية
 مقيما أو ساكدنا عادة في القطر المصري

 او ان الدعوى متملقة عال كائن في القطر المصري سواء كان منقولا او ثابتاً

( ° ) أو أن سبب أفامة الدعوى كان عقسدًا حصل في القطر المصري أو تصد تنفيذه كانه أو بمضه فيه أو أمورا وقمت كانها أوجز، منها فيه وفي الحالة الثالثة والرابعة والحامسة يجب أيضًا أن

﴿ تَنْفَيْدُ احْكَامُ أَنْجًا كُمُّ الْصَرِيَّةِ أَ 19.1

(يَنْقَيْدُ احْكَامُ الْمُعَاكُمُ الْصَرِيَّةُ ١٩٠١)

مُتنفِع لو يبرهن أن ورقة التكايف بالحضور أعانت ﴿ نصوص المادة الثاننة من هذا القانون أو ضمن أي. على مقتضى القراعد الموضوعة في القوانين المصرية ﴿ الْعُسُ مِنْ نَصُوصُهَا

#### (النادة ٩)

كل حكم يراد التمسك به او بنفيذه بموجب هذا القانون أثبت وصميا بوامطمة صورة حقيقية منسه مصدق عليها بختم نظارة الحقانية المصرية ءالم يقبل الحكم الخصم المراد التحسك به او تنفيذه ضده

وْقِ حَالَةُ مَايُرَادُ تَنْقِبُدُ الحَبَكُمُ عَلَى مَقْتَضَى المَادَةُ الخامسة أو السادسة من هذا القانون يبغي زيادة على ذاك أن يتصدق من نظارة الخانية المصرية على أن هذا الحكم نافذني الثمار الصري ويجب التوقيع على هذا التصديق بختم النظارة

#### ( III : 11)

كل حكم صادر من معكمة مصرية براد التحسك يه او تنتيذه على مقتضى نصوص هذا القانون يجوز الطُّمن فيه من الخصم الذي يراد المتمسك بالحكم أو تنفيذه شده ارتكانا علىانه صدر بناءعلى الفش ودَلكَ اذا عَابِر أن الحَكِمُ صَدَرَ صَـد مَدعَى عَلَيْهِ لَمْ يحضر مام الحكمة المصريَّة ولم تعلن له شخصيًّا ـفِ مصر ورقة التكايف بالخدور في الدعوى امام العكمة

### (الجنان)

للشخص الذي يراد النمسك بحكم عليه أو تنفيذه صُدَم الْحِق فِي انْ بُثِيتَ. فِي الْحَالَةُ الْمُنصُوصُ عَلَيْهِمَا فِي المادة السابقة أن المدعي عليه لم يحضر فعلا أو أنت ورثة التكايف بالحضور لم تعلن فعلاوذلك رغما عن كون الحسكم المذكور ية س على ان المدعي عليـــه حضر امام العَكُمُهُ الصريه او على ان ورقة التكايف بألمضور لتانت له شخصياً في النطر المصري وفياعدا ذلك يكون الحكم دليلا قاطماً على كل يامر مدون فيه يفاهر منه أن هذا الحسكم داخل ضمن العام كل منعا فيا يختص بالمحاكم الخاصة له قواعد وأن

#### ( للادة ١٢ )

يجوز لكل محكمة ، دنية \_ف السودان ان توقف ( مع ما تستنسب فرضه من المصاريف او غيرها ) - بير آية دعوى المهما يستند فيها على حسكم مصري بِقَتْضَى نَصُوصُ اللَّادَةِ الرَّابِيَّةِ مِنْ هَذَا القَانُولُتِ لُو. -ير اي أجراء الفرض منه الحصول على تنفيــ في حكم مصري على مقتضى المادة الخامسة أو السادسة وذلكُ. اذا انضع أن الحكم قابل للامتنشاف أو الطعث أخر في التعار الصريب

#### (الله: ١٣)

سين جالة ما لو ظهر أثناه السير في دعوى امسام محكمة مدنية في السودان انه منظور العام معكمــة مصرية اهلية يكوناو رعا يكون الحركم فيها لو صدر مقيدا للمحكمة السودانيه على متنفى نصوص السادة الرابعة من هذا القسانون يسوغ للمحكمة ان توقف سير الدعوى اللهما لحين صدور حكم المحكمة المصرية وذلك مع ما تستصوب قرضه من المصاريف اوغيرها احكام للحاكم الشرعية

### ( Is isit! )

الاحكام المصرية الصادرة من المحاكم الشرعية تعتبر وتنفذ في السودان بالكيفيَّة عينها وبمراعات الشروط عبنها السابق وضها بالنسبة لاحدكام المحاكم الاهسلية المعرية وذاك بقدر ما بسمح به النفاوت بين القواعد والاجراآت المتبعة فيكل من المحاكم للدنية والشرعية مين السودان ومين القطر المعري

### ( Des at )

يجوز النائب النضائي ولقامي فضاة السودات ان يستا عند مقتضيات الاحوال ومع قبول الحساكم.

سودان (دخان ۱۹۰۰)

> يتورا استارات موافقة لمذا التأنون بقصد تنقيسف تصوصه

رجينلد ونجت (الانضا) حاكم عموم السودان

سوران ١٠٠٠ جرية ) سنة ١٩٠١

قانون

ترتيب جمع الجزية

١ -- يسمى مذا القانون مانون سنة ١٩٠١ بشأن الجزية

 تربط جزية سنوية على كل الفيائل الرحالة التي بداخل حدود السودان

٣ 🗕 على كل مديران يتورمة دار الجزية سنويا علىكل قبيلة في داخل.مدير بته و يببب دفعهذه الجزية في البوم او الايام التي بعبنها المدير لكلُّ فبيدلة واذا كانت احدى القبائل داخلة في حدود مديريشين أو اكثر فسمادة الحاكم العام يعين المدبو الذي يتوم يتديرهذه الجزية

 عن أكل مدديران يعفر وينشر قوانين يشانجم ونقسيم ودفعالجزية المتررة علىاانبائل لويعض القبائل الموجودة في داخل. مديريته وذاك يعد معادقة سعادة الحاكم العامعلي هذه التوالين • • - كل شيخ قبيلة مسوءل عن جمع الجزية الهييمير تقسيمه إبطريق المدل على افراد قبيلته بجسب استطاعتهم وتكون هذه المشولية طبغا للفوانين انكانت ١ ابتاخرون الجزبة بكون تحصيله بالطرق الجبرية من افرادالقبيلة للناخرين او من التبيلة بعمومها وكون ذلك بالشروط والعارق الق يراها سسمادة الحاكم العام

(الانشا) وجينلد ونجت حاكم السودان المام

صوروان - (خادم ) يابر سنة ١٩٠١

مديرية الخرطوم

إمليات بشأن تسجيل الخدامين ١ قد سار اعداد دفتر خصوصي في ضايطتي ام درمان ومدينة الخرطوم حيث يجب أن يقيد ويسجل الم كل خادم وعله وضامنه

٧ ميمير تسجيل الاماء في عالما الدفتر حسب العنائم والاشفال المختلفة التيكل خادم يقدر ان يوديها مثل طباخ وسايس وخادم وبحار وخلافه

٣ 🗕 يو خَذْ من كل خادم رسم جزئي عند تسجيل اسمه لاول مرة ويعطى له تصريح بنمرة معاومسة غنظ عنده

 ٤ — لايجب استخدام اي خادم كان الا اذا كان اسمه مسجلا في عدا الدنتر

 هـ يجب ان يبلغ المأمور عن كل خادم يطرداو برفتوعن الاسباب التي دعت لطوده اوتركه الخدمة الق كان فيها

 تا عليه سيمين شيخاً والان هو الشيخ (عبد الرحمن حمزه )وبكون مسئولا عن جميع الخدام وتصرفاتهم

٧ - كلمن يلزمه خادم عليه ان يطلب بواسطة حضرة للأمور من الشيخ للذكور وعند الطلب هو مسوال أن يقدم خادماً مناسباً اذا كات متسر ا

٨ -- امارسم تسجيل اساء الخدام فيكون ه غروش صاغ عن كل رجل و ٣ غروش صاغ عن الولد

ب • ر • فيس باك ( الانفا ) فأتمقام فأئب مدير الخرطوم

سودارے - ۰ ه دخان ۱۷٪ دستر باته ۱۹۰۰

### مظور

لِكُن معلومًا ان زراعة التبغ( للدخان )عموعةمنعا عقا في الجهات الشمالية من الخوطوم والمأجنوب الخرطوم فصرح بها يشرط ان يصادق عليها سعمادة اللديو

١ هخولية ١١٨٩٠)

 مقادير الصماغ أو ريش النمام أو الماج. أو اللاستك التي يحمل بشانها ما بخالف هذا القانون تحجز بامر احد القضاة او رجال البوليس ثم يجوز ضبطها لجانب الحكومة بامر احد فضاةالدرجة لاولى أو الدرحة الثانية

٦ --- يسمى هذا القانون بقانوت عوايد الدخرلية على الصمغ وغيره لسنة ١٨٩٩

كمتشنر اوف خرطوم حاكم عموم السودان

سودان ٠ — (دخرية) ٢٩ ستبر عنه ١٨٩٩

منشور مالي نمرة ٣

تتمرر الادارة في للسنقبل فيسات الموايد التي الشان هو ما ما ياتي: --

( فقوة ٣ ) أن صاحب البضايع له الخيار سيخ ان يذفع العوايد صنفا او نقدا طبقاً لتمويقة الاثمان المعروضة في مكـتب الوزن

متى أريد دفع الدوايد صنفاً وكانت البضايع من عينات مختلفة تنتخب العوايد من جيم المينبات بالنسبة الى مقاديرها

في حالة دفع العوايد قداً ولاحل الناكيد مي الاثمان التي عقتضاها تستولي الحكومة على ما يوازي حتومًا القانونيه في تلك الاصناف تعتمد الاثمات لمتداولة بمصر فيما اذا كانت نلك الاصناف تباع ا في الخارج

على مراقب عموم المخازن ان يكون عالماً بثلاث الاثمان وان يعتمد عليها من بعد تصديق المسكرتير المالي في عمل تعريفة الاثمان الحلية التي يوجبها نو خد العوايد من وقت الى اخر · وعليه لن يرسل ثلك التعويفة الى المدير لاجل عرضها في مكتب الوزن طبقاً القانون • وللمدير أن يبدي أسي ملحوظات ولا تمنع هذه المصادقة الا في الزَّكَرُ التي سبق زرعها تيجا في عهد الدرأو بش

> ه، و اجکس ~ لوا (الانشا) نائب الحاكم المام

> > أم درمان في ١٧ ستمبر سنة أ ١٩٠٠

سودان • - (دخرلة) سنة ١٨٩٩

فانوت

تغرير عوايد الدخولية عن الصمغ وريش النمام والعاج واللاستك

قد صدر الامر بما يأتي:

 ا جوخذ عواید دخولیة باعتبار عشرین في المائة وزنًا عن جميع انواع الصفيغ وريش النســـام والعاج اللاسنك الواردة من المديريات الوافعة جنوبي مدينة الخرطوم

٣ - توادي هذه العوايد في أول محل تعاليه البضايع من المحلات التي تأسست فيها مكانب وزن للحكومة وتنقل البضايع لوزننها في مكستب الحكومة على مماريف صاحبها

على أنه يجوز لكتب العوايد أن يعطي رخماً البادية عوايد الدخولية في مكتتب آخر يعينه في تلك الرخصة ٠ ففي هذه الحالة نو، دي الموايد في الكتب المين في الرخصة

 ٣ – ولصاحب البضايع الخيار في تأدية عوايد الدخولية اما صنفاً او تقدا وفقاً لتعريفة الاثمان المملنة في مكتب الموايد

متى أريد تأدية عوايد الدخرلية بالصنف وكانت البضاعة من عينات مختلفة فقادير الموابد الق تو خذ عنها تنتخب من العينات الختلفة بالنسبة لكمياتها

٤ — الطرود التي تشتمل على بضايع دفعت عوايد دخولية نوضع عايبا تمنسة الحكومة وجميم البضابم المقرر عليها عوايد بموجب هذا القانوت لا تصدر من السودات الا يطرود مدموغة بتمغة لحكامة

TISA

« دخولية ١٩٠١ ته

تتراآی له بشأن هذه التعريفة من حين الى اخر الى السكرنير للالي

يو خذ رأَّي التجار في هذا الثأن عنـــد ما يرى للدير او الراقب ذلك مناسبًا ويكون رأيهم علىسبيل الاستملام لا غيراذ ان رضاع التعرية التي تنشر من وقت الى وقت ليس بضروري

. للدير أن يضع حسجا برى موافقاً وبدون استئذان الادارة الممومية التعريفة المختمة بائمات الاصناف الن يستهلك أكثرها محليك والتي قد تصدق باخذ العوايد عليها ولكن عليه ان يرسل صورة منها \_ف كل ثلاثة اثهر الى مراتب عموم الخازت لاجل **احاطة** السكرتير الآلي بذلك

بأمر ألحاكم الدام

ا ج مار من سكرتبر مالي حكومة السودان

تحريراً بام درمان في ٢٩ سبتمبر سنة ١٨٩٩ سَهِدِ أَنْ 💛 ، (دخولِةً) أول فاراير سنة وجهو

### منشور

ليكن معلوماً لدى العموم أن جميع سمن النيل وريش النمام والصمغ الذي لم يكن قد دفع عليـــه الدوايد الجلبلة ( الخاس ) يجب ان يو خذ رأماً الى أقرب نقطة توزن فيها همذه الامناف من المديرية التي لدخل البها ولا يسمح باخراجه من ثلث النقطة الا بعد دفع الدوائد الجليلة ( الجمس ) والحصول على التصريح اللازم

كل شخص من غير مستخدمي الحكومة يعطى المكومة الملومات اللازمة التي تومدي للمكم على من يخالف هذا الثانون بعطى له مكافأة تساوي عشر الاصناف اللفيوطة

ويجوز كذلك مكافأة مستخدى الحكومة الذين وأجاتهم مراقبة بهويب هذه الاستاف ومنعه من

تو.دي للحكم على من يخالف هذا القانون ولكن.شرط ان يُكُونُ للوظف الذي قد حكم في هذه المخالفة قد ومى بمكافأتهم بصفة خصوصية

بامر الحاكم العام ( الامضا ) ج ١٠ شيوس قائقام فائب كرتير الادارة الملكية

موران - - (دخولة · تباك) منة 149

### اعلاين

قد امر الحاكم العام بان تو،خذرٌعوايد دخولية على التنباك الذي يزرع داخل البسلاد جنوبي الخرطوم باعتبار عشرين في المائة وبان قون الخرتيت يعتبر مثل العاج في اخذ العوايد عايمه

مودان- - (دلال) قانون الدلالين والتسبيخ السارمين

قد صدر الامر بما يأتي : --

 الا يتماطي احد حرفة الدلالة أو التسبيــ متحولاً في البلاد بالبضائم لو الخرداوات الايمقتضي رخمة يعطيها اليه المدبر أو سلطة اخرى معينة بعد التحري عن اخلاق الطالب

٢ 🚽 كل رخمة تعطى بموجب هذا القانون تنتعي مدتها في يوم ٣١ دسمبر من كل سنة ولكن ازًا تجددت في يوم ١٤ يناير الناني أو قبله قلا يعتبر حاملها مخالفاً ولا يعاقب

٣ - (أولا) الرسوم السنويةالمقررة لرخصة الدلالة هي ٢٠٠ غرش صاغ في مدن الخرطوم وسواكن وبربر والتوفيةية و١٠٠ غرش إصاغ سينج الجهات الاخرى

( ثانيًا ) الرسوم الدغرية المقررة لرخصة المنسبيين بالبضايع والخرداوات المتجولين سية البلاد هي ٧٥ غرشاصاغا

( ثَالِنًا ) الرَّحْصَةُ الذي تُوْمَخَذُ فِي أُولَ يُومُ مُنْ لجمل الاصنداف للضبوطة اذا اعطوا الملومات التي لم يوليه لو بعده يدنع عنها نصف رسوم ثلك السنة (دواير اختصاص المديريات ١٩٠٠)

۱۰ « على كل فنطار عنش عوايدالموزونات

ما يواخذ على البضايع الموزونه

۱۰۰ ملیم علی کل قنطار من سن الفبل اوالریش ۱۰۰ ه علی کل قنطار من نجاس او حدید الخ

٢٠ « على كن قنطار من النفاج المصرية

. ٢٠ ه على كل قنطار من البضايع السودانية

مبودان \_ • ( دخوابه ) اول بناير سنة ١٩٠١

قانو ت

يتضي بالحدّ العشور نقداعي الصمع و الربش والعاج ( السن ) واللعثث قد صدر الامر بما يأتي

١ - يسمى هذا القانون قانون المشور على الصبغ
 الخ سنة ١٩٠١

٢ - انه من تاريخ ١٩ يناير الاتي نصاعدا تووخذ المشور على الصمغ والعاج ( السن ) والريش واللساك نقدا لا صنفاً

(الامضا)

رجيناد ونجت حاكم عموم ااسودان

مودان - منه ماه اعتماس المديريات ) اول مايو

منشور

ليكن معاوماً ان ماموريتي وادمدني وابو خواز قد فصلنا عن مديرية الخرطوم واضيفنا الى مديرية سنار بحيث تكونا قسما منها وعائدتي اليها من جميع الاوجم اعتبارا من ناريخه

(الانشا)

رجينك وتجت حاكم عموم السودان و اولاً) كل شخص يتماطى الدلالة بدون رخصه يمانب بنرامة لا تتجاوز • غرشاً صاغاً عن كل مرة بتماطى الدلالة فيها

( ثانیا ) كل شخص يتماطي التسبب سارحاً في البلاد بيضايع أو خوداوات بدون رخصة يمانب بغرامة لا ثنجاوز ٥٠ غرشاً صاغاً عن كل اسبوع أو جزء من اسبوع بكون قد تماطي فيه هذه الحرفة ه سد يجب على كل من اخذ رخصة بموجب هذا القانون أن يخضع لكل لا تعقة تصدر عن حرفته والا بماقب باخذ الرخصة منه و باي عقاب آخر منصوص عنه في اللوائح

آخالفات التي تدخل تحت هذا القانون يحكم فيها بصفة مستمجلة أو بصفة آخري أحد قضاة الدرجة الاولى أو الثانية ويجوز للقاضي أن يصدر أسرا بالقبض على المخالف أذا استصوب ذلك فير أن اخذ الرخصه منه لا يكون معتبرا ألا أذا كان بأمن المدير أو بمصادقته

٧ --- هذا القانون يسمي قانوت رخص الدلالين وللتسبين السارحين سنة ١٨٩٩

(الأنفا)

كتشنر اوف خرطوم حاكم هموم السودان

ضوران 🗕 م ( دغولية ) سنة ِ ١٩٠٠

أعلات

قد صدق سعادة الحاكم العام على العوايد الالية المديات

لثمدية النهر يلزم اخذ

۳۰ مایم علی الجل او الحصان او الینل او البقرة
 او الجاموس

۰۷ « على الحار

على الماعن أو الغنم ...

x « على الشخص

**罗克尔** 

ه سکنه مدید آخریه به مایو ستقی

بأعلان

تخفيض احرة النقل على السكة الحديد السودانية الحربية

ليكن عاوماً لدى المحوم إن سمادتاو أفسدم الحاكم العبام قد تكوم وصادق على ترتيب تعريقة جديدة لنقل البضائم على السكمة الحديد السويدانسية الحربية وذلك أنه نوخذ ١٤ ونصف غرشا صافا حور كل قنطار من البضائع والاصدف للنقولة على السكة الحديد المودانية المربية الداخلة تحت البضائع مر ( الدرجة الاولى ) المنسدرجة في ألكشف للتطق بنةل البضائم على هذه السكةوالمنشور في لول دسمير سنة ١٨٩٩ وهي البضائم الآثية انواع الخي وللشرو بات الروحسية والمسلبوسات والقاش الذيك يعمل منه ملبوسات ( مِن صوف و کتان وقطن و حریر ) انواع ، السجاد والبسط وانواع الجوهرات والروائع العطوية والمقاتير الطيية والماكولات الهفوظة في القرايز والصهائح وانواع المفروشات وعموم البضائع من أوع. المانيف انوره والميغ ومن الفيسل والسنامحكي وريش النمام 

وقدصار العمل بموجب هذم التعريفة الجبديدة أعتبارا من ١١ الماضي ( ابريل )

اسودان - . (سکه مدید حریه) ۱ یونویه

\* الحاقًا لما ورد في ألفازيتة السودانية نمرة ١١ بشاري (تخفيص أجرة النقُلُ على السكة الحديد السودانية الحربية ) ليكن مطوعًا لدى العموم إن هذا التخفيض هو على البضائع الموسلة بالسكمة الحديد راساً من طفاية لخلفا أو من يربر لحلف وليس بين العطات الوالعة بن الخلات الذُّكورة ولا يغفض شيئًا على : قتل البضائم من الشمال ( بخري ) إلى الجدوب ( فيلي م

مودان مر منه ١٩٠٠ الوله

إلى ما مورية إبي حواز ما خلا البلاد الواقعة مأ بين نهري الرهد والدندر قدصار أضافتها ثانيــة الى مديرية الخسوطوم اعتبارا من اول بوليه

آما البلاد الواقمة ما بين نهري الرهد والدندرالتي كانت قساءن ماموريسة ابي حراز فقد انسيفت الى مركز واد مدنى وصارت تابعة لها اعتبار ا من اول يوليه

**سودان ـــ ۱۹۰** ذبح الحيرانات من يناير سنة ۱۹۰۱

إعلات ذبح الحيوانات

حيث انه جار في المدن الكبيرة مثل ام درمان وواد مفتى وخلافها ذبع عدد عظيم من أناث الحيوانات ﴿ مَنْ نُوعِ الْبُقُرِ وَالْغُمْ وَلَلَّاعِنَ ﴾ بقصد استمال لحوضها لاحل الطمام والفذاء وحيث انه من البديهي بان هذه الجلدةِ توءول في المستقبل لهنم تكاثر القعامان والمواشي .ق اغاء السودان

. فيرغب سعادتار انتدم الجاكم العام أن يوج انظار أمحلب الشأربالي هذا الامروله مزيد الامل بانه يصير ابطال هذه العاده بقدر الامكان

د (الابتا)

رج نفدو نجت

حاكم عموم المودان « زرابراتحکومهٔ وعلاماتها » بونیه سنه

نوجه انظار العموم الى هذا الامر وهو أن أيس رزاير الحكومة وعلاماتها تنتوع على كل تحلص ليس هو من الجيش للصري ولا من مو تاتي مُصَلَحَـة البنودان الماكمة بناه على فص مادة ١٣٦ من قانون عقوبات السودان وكل من بطالف ذلك يعرض نضه فعين والترابة

WY . 1

سودان 🗕 •

فانون طاعون الحيوانات

ييب الممل بموجب القواعد الآنية في عموم مدن السودان وقراء واقسامه المختلفة

(١) يجب تبليغ الرب متوظف من متوظفي الحكومة حالاً عن الرض لو للوت الذين يجسدنا جن الميوانات

(۲) يجب على كل من يسمع بمرض او حدوث موت بين الحيوانات في اي محل كانب ان يخبر عن ذلك تعالا

(٣) السد والمشايخ واصحاب الحيوانات بكونون جميعًا مسو ولين لدى الحكومة اذا حدث مرض او هوت بين حبونات الاهالي التسايمين لهم ولم يصر التلبغ عن ذلك حالا

يج المل عوج التواعد الاتبة في جميع الحلات ( ماعدي المدن الكبيرة ) عد عابور المرض فيها

(١) يجب على اصحاب الحيوانات ان بيذلوا غاية حِملُهُم لنع اختلاط حيواناتهم مع حيوانات سواهم

(١٣ غير أحسر بثقل الحيوانات من المحل الذي يظير فيه الرض

(٣) يعب التبليغ حالًا عن النخان الي يظهر فيها المرض

(٤) يجب عَلَى العمد والشايخ وإصعاب الحيوانات فن يقدمواكل مساعدة في وسبهم الى موطاني الحكومة الذعن يكونوا منتديين للكشف علىالحيوانات وتطعيمها او لاي عمل اخر من هذا النبيل

يجبالعال منتفى النواعد الانبة في المدن الكيرة عند قابور المرض فيها

(١) ممنوع بالكلية بقبل الحيوانات من حوش لحَوَشَ أَخُرُ أَوْ رَعِيْهِا خَارِجِ الْجَادِ أَوْ رَبِدِهَا لِلْهِاهُ على النيل او على مناهل اخرى عمومية

« طماهون الحيرانات » ٦ دسمبر (٢) يبعب الحدّ كل الحيوانات التي تدخل المدينة الى معل مغموص يمينه السدير وذلك الاجسل العكشف ءابيا

(٣) يجب ابتماء جلود الحيوانات المذبوحة في

(٤) بيجب على كل من يكون هنده كثر مت عشرة روءوس من الحيوانات أن يخبر الضابطية عن الترنيب الذي يعمله لاجل اطمام حيواناته وسقايتها

كرمن يخالف احدمذه القواعد اولايممل يقتضاها بعرض نفسه للمحاكة الجزائية

علامات طاعون الحيوانات

١ – ينتدى الحيوان بالتذريج ان يرفض كل أكل يقذم له

۲ — يصير منه اسهال قوي مرفوق بالحي ...

٣ – تمبر عيناه لتيلتي وضعيفتي النظر وجفونه تصغر من الدلخل

٤ - ينزل من عينيه ومناخيرمو احانا من فه سائل ابيض ولمرارا يكون ميلل للاصغرار وهذا السائل من طبيعته قابل ان يبسى ويجمد

 معر الحيوان يقف ويتشعر وغالبا يتنطى الجلد بدمامل مرتامة قليلابحيث يكون حجمها بقدر الحصة او الغولة الصغيرة

٣ - وفي بعض الحالات يعاربه قعة ضيقة متمية و يصير وتتود تتهدكلي عنذ يتفسه

سودان سے لاغاب سے ١٩٠١

قانون سنة ١٩٠١ بَشَأْنِ الاحراشِ وَالغَالِمَاتِ قد صدر الامر عاياتي

١ - يسمى هذا القانون بقانون الاحراش والغابات:

.٧ - لا يجوي قطع الاخراش والتابات الكاينة في. الاراضي المودانية الواقعة على ضفي اي تهر لو جدول. ﴿ أَمَا لَمُلاحَةً أَوِ الاحراشِ وَالْعَالِاتِ لِلْوَاقِبَةِ خَمِيةٍ ﴿ لا قانون تحقيق الجنابات ١٩٠١.

« قانون تعقيق (لجنابات ١٩٠١ »

اميال من اي نهر او جدول ولا يجوز بيع حطب او خشب من نلك الاحراش الا بموجب رخصة مر المدير او من اي ضابط معين لهمذه الغاية من قبل سعادة الحاكم العام

٣٠ على انه يستثنى من منطوق الفقرة الاخيرة من البند السابق

اولاً قطع وبيع الحشب اللازم لاحل الاحتباجات للنزليمة

النا قطع الاهالي للمطب والخشب لقضاء السة حاجة من حاجاتهم التي كانوا الى الان يستخدمون الخشب والحطب من الجلها ثالث قطع الخشب والعطب الحكومة وبيعه لها ع سرمع مراعاة اللوائح التي يصدرها سمادة الحاكم السام تصرف الرخص بموجب مسذا القانون بموفة المديرون عند دفع الرسوم عنها ( ان كان ) مع مراعاة الشروط التي يضيفونها من اجل ذلك

كل من يخالف هذا الذانون او يخالف اية لائحة من اللوائع التي قد تصدر بموجب هذا الفانون يمانجب بدفع غرامة لا نتجاوز ٢٥ حنيها عن كل يوم تحصل فيه المخالفة وبالسجن لمدة يجوز امتدادها التي نحصل للاثة اشهر وان كافة الخشب والحطب الذي تحصل بالنبية اليه عنالفة هذا الفانون او عنالفة اية لالحة من اللوائح التي تصدر بموجبه يكون قابل الضبط لجانب الحكومة والحجز عليه بدون محاكمة مع مراعاة حق الاستثاف لدى قاض من الدرجة الاولى او الثانية واذا كان الشخص الدان هوصاحب الرخصة فيسقط حقة فيها لجانب مصفحة الرخص

(الامضا) وجيناند ونجت حاكم السودان المام

سودان ــ ١٠٠ قانون تعنبق الجنايات ) سنة ١٩٠١ امر بتنفيذ احكام قانون تحقيق الجنايات السوداني حيث انشيء قانوت تحقيق الجنايات السوداني

وتوزع او سيوزع قربهاً على المديريات والمحافظات وحيث ان الادارة القضائية البلد لم يتم انشاوها بمد وحيث انسه سيجري منعول القانون في جهات السودان التي يعينها الحاكم العامن وقت لاخر بالنشر عن ذلك في الغازيتة السودانية

فقد صدر الامر بما هو آت اولاً يجسري مفعول قانون تحقيق الجنايات

يجسري مفعول قانوت تعقيق الجنايات السوداني في مديريات الحرطوم ودنقله ويمرير و سناروك الا وقسمي وادي حلفاوسواكن بالتبسية لما يأتي من مواد هذا الامر فيا يعد وذلك اعتبارا من اليوم الثاني من شهر اكتوبر سنة ٩٩ وان تأخر وصول الفانون عن هذا الناريخ فمن اليوم الذي يصل فيه الى الضباط المهود اليهم ادارة هذه الاحكام

ثانیا تسري الموادالانیة لحین صدور او امراخری

۱ سه مواد الفانون المختصة باي عمل او اي اجراآت

من الضروري عملها او انخاذما بحرفة اي قاضي او

عكمة او المامهم تطبق مع التعديل الذي يراه القاضي
او المحكمة ضروريا بالنسبة لظروف السألة بحيث ان
جوهر المادة لا يتغير

٣ - اختصاصات ضباط البوليس و المأ ورون النائبون عن قضاة الدرجة الثالثة تكون بناه على حذا القانون حسب تعليات تصدر البهم من مدير او محافظ الجهة او القسم طبقاً لمنطوق القانون مع ملاحظة كل ظروف الغضية

القضايا التي تكون منتظرة الحاكة في التاريخ
 الذي منه يسري مغمول التانون تعامل طبقاً لمواده
 بقدر ما تسمح الظروف

٤ - تعرض نسخ القانون الاطلاع العموم في كل مديرية او محافظة من الجهات والاقسام البينة بعاليه
 ( الامضا ) كتشنر اوف خرطوم حاكم عموم السودان

44.4

مبودان (قانون تحقيق جنايات السودان )؛

**سودان** ( قانون تحقیق جایات آلسودان)

سوران - ١٠ ( قانون تمثيق جنايات السودان )

قد صدر الامريما هو آت :

# الكتاب الاول

### في المقواعد الابتدائية

## الباب الاول

١ -- (١) يسمى هذا القانون فانون تحقيق الجنايات

نلك الجوائم وهذا مدة سربان مفعول القواعد المذكورة

تسبية القانون

(٢) يسري مغموله على جهات السودان التي بمبنها الحاكم العام من وقت الى.
 اخر بو اسعلة اعلان بنشر في ( غازبتة المسودان )

ثطاق سريانه

اللماكمة في الجرائم

التعوض المنهما أي

٢ - (١) كل الجرائم التي إشهالها قانون عقوبات السودان تكون القريات والتجقيقات والحجا كات فيها وغير ذلك من الاجراآت على مقتضى الاحكام للدونة بعد (٧) وكذلك كل الجرائم التي ينص عنها في اي قانون آخر بشرط مراعاة القواعد المختصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الاجراآت في إلى المجراآت في المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الاجراآت في المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الاجراآت في المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الدجراآت في المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الدجراآت في المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الدجراآت في المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الدجراآت في المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الدجراآت في المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات والحاكات وغير ذلك من الدجراآت الحريات والتحقيقات المحتصة بكيفية أو عمل التحريات والتحقيقات و

قانون المقوات المغاكة في الجراتم المصوص عنها في المورى عنها في قوانين اخرى

(٣) مع ذلك يسري مفعول هذا المقانون مع الحضوع لمنتضبات الفانون العسكري.
 اينا وطالما كان العمل جاربا به

مهاعاة القانون المكري

٣ - (١) الالفاظ والعبارات الآنية الواردة في هذا القانون لها المعاني المذكورة
 بعد مألم يظهر خلاف ذلك من الموضوع أو الترينة

الماريب

(١) «تهمة » يشمسل هذا اللفظ اي وجده من وجوه الاتهام متى احتوت التهمة على أكسترمن وجه واحد

« الهبة »

 (ب) «شكوي» تسنى الادعاء بان شخصتاً مصاوماً أو غير مصاوم ارتكب جويمة وكان الادعاء مقدماً شفاهيا أو كتابة القاض بقصد الاجراء فيها على مقتضى هذا القانون لكنها الانشجل تقرير ضابط البوايس

« الشكوى »

« التحقيق ا

( د ) « تقريات » تشمل جميع الاحراآت التي يديرها مقتضى هذا القانون احمد
ضباط البوليس او أي شخص غير قاض بكون مأذونا من قبله

ه التحريات » ...

﴿ قَانُونَ يَحْقَيقُ جَنَايَاتُ السَّوْدَانُ ﴾ ''

( ه ) « أحراء فضائي » يشمل أسيط أجراء أو عمل تواجدًا و يجوز أن تواخذ - «الاجراء النشاني» اثناء فاونا شهادة المخاص بعد استقلافهم

( و ) « ضابط منوط بنقطة بوليس » هذه العبارة عند غياب هذا الضابط من \_ « الضابط المنوط مركز الجوليس او عسدم قدرته بسبب مرض او بداع آخو على انجسال بنقطة بوليس » واجراته تطلق على الضابط الموجود في مركز البوليس الاقل رتبة من ذلك الضابط واعلى من الكونستيل

﴿ وَ ﴾ ه وكيل » عند استمال هذا اللفظ بالنسبة الاجراء أو عمل في عمكمة ﴿ ﴿ وَ الرَّكِلِ » من الحاكم براد به الوكيل للصرح له بمقتضى اي قانون اخر مدة سريانه . ميأشرة الإعال في تلك الحكمة ويشمل اي شخص معين بادن من الحكمة و و القيام بسمل في ذلك الاجراء

(٢) الالفاظ التي نشير الى افعال وقعت نشال ايضاً كل أهال أو ترك مخالف

وجميع الالفاظ والعبارات المتعملة هنا والعرف في فانون عقوبات السودان يكون التصد منها المعانى المبينة في ذلك الغانون..

الالفاظ المشيرة الى . الانبال

بكون للالفاظ ععن المنمالذي وضعت له في قانون المقوبات.

# الكناب الثاني

في تشكيل الماكم الجنائية وسلطتها ووظائف قضاتها

الساب الشاني

﴿ بِيعْ تَشْكِيلِ الْحَاكِمُ الْجِنْبُ يُهِ ﴾

 يكون في السودان خمس درجات الهجاكم الجنائية وهي : (١) الهاكرالكبرى

(٢) العاكم الصغري

(٣) محاكم قضاةاالمرجة الاولى

(٤) ؛ « « الثانية » .

attell is

🗀 ه 💛 تشكل المحكة الكروي من اللائة قضاة يكون احدم المدير أو قاض آخر من الدرجة الاولى يتندبه لان يكون رايسا لما

درجات المحاكم الجنائية

تشكيل المحكمة السكيري

« قانون تحقيق جنايات السودان »،

«قانون تحقيق جناياتالسودان »

تشكيل المسكمة ٦ – تشكل الحكمة الصغرى من ثلاثة قضاة يكون احدهم على الافل فاضيدا الصدري من الدرجة الثانية أو من الدرجة الاولى غير المدير

القناة حتما ٢ -- على مقتضى الوظيفة

للأمور هو قاض من الدرجة الثالثة

الفتش هو قاض من الدرجة الثانية لكن يجوز العبينه فاضيامن الدرجة الاولى الدير هو قاض من الدرجة الاولى

الجلوس في المحاكم العسكرية يجوز أن يعينه الحاكم العام قاضياً الاتمام تشكيل المحاكم

خضوع القفاة للمسدير

٩ - جيم النضاء المودين وظائنهم في دائرة اي اقليم يكونون خاضعين لمدير الاقليم النوط بتشكيل المحكة الكبرى وللحكة الصغرى وفي توزيع العال ما بين القضاة المرودوسين منه مع مراعاة كل التعليات الصادرة من الحاكم العام

ضابط عامل مو دقاً بصةة مدير

۱۰ حميم حقوق المدير و واجبانه بمقتضى هذا القانون يو ديها وينجزها النها على وظهفته او عند غيابه أي ضابط يصل مو قتاً بصفة مدير

## الباب الثالث

# ﴿ فِي سلطة الحـاكم ووظائف قضاتها ﴾

( اولا ) في وصف الجرائم التي تحكم فيها كل محكمة

ا لجسرائم بختفی قانون العقو بات

11 - كل جريمة بمقتضى فانون وتوبلت السودان يجوز الهاكة عليها الهم الله عكمة تكون ثلث الجريمه بهنئة في الخانة السادسة من الجدول الاول لنها من اختصاص تلك للحكمة أو أمام اية محكمة تكون اكبر سلطة منها وذلك مع مراعاة احكام هذا القانون الاخرى الا - (1) كل جريمة بمقتضى أي فانون اخر يجوز الحاكمة عليها أمام أية

الجرائم بمثنفى القوانين الاخرى

محكمة معينة لذلك الشأن في ذلك الفانون او امام ارة محكمة تكون أكبر سلطة منها (٢) في حالة ما اذا لم تمين محكمة في ذلك الفانون فيجوز الحاكمة على الجريمة المام اية محكمة .شكلة يمقتضي هذا القانون غير المحاكم الايجازية مع الشروط الآتية

(1) لا تُحكمُ العكرة الصنرى في جريمة معاقب عليها بالحبس ادة يجوز أن تزيد
 عن عشر سنوات او بفوامة تنجاوز مائة جنبه مصري

(ب) لايحكم القامي من الدرجة الاولى في جريمة معاقب عليها بالحبس لمدة بيجورق
 ان تزيد عن ثلاث سنوات او بغرامة نتجاوز خمسين جنيها مصرياً

(ج) لايمكم الفاضي من الدرجة الثانية في جرعة معاقب عليها بالحبس ادة يجوز لن تزيد عن سنتين أو بغرامة تتجاوز خمسة وعشرعن جنها مصرياً

(د) لاتُمكم في جريمة معاقب عليها بالاعدام الا الحكمة الكبرى

( قَانُونَ تَعَقِيقَ جِنَايَاتِ السَّوْدَانِ )

﴿ قَانُونَ تَحَقِّيقَ جِنَايَاتِ السَّودَانِ ﴾

١٣ — الجرم الذكر الذي يقل عمره في رأي الحكمة عن الست عشرة سنة يجوز حاكمة المجربين في يجاكم بطريق الايجاز من محكمة قاض من الدرجة الاولى او الثانية لاجل لية جريمة السنيري السنخير مماقب عليها بالاعدام

(ثانیاً) في الاحكام التي بیجوز صدورها من محاكم متنوعة الدرجات الله علام الکيري ان تصدر اي حكم مأذون به شرعاً اللهري ان تصدر اي حكم مأذون به شرعاً

سلطة المحكمة الكارى

سلطة المحكمة الصغرى ۱۵ - المحكمة الصغرى ان تصدر اي حكم بالحبسلدة لا نزيد عن سبع سنوات
 او بغرامة لا تتجاوز خمسين جنها مصرياً

سلطة معكمة القاضي من الدرجة الاول

الحكام الآتية وهي :
 المجل المدة الازيد عن سنة واحدة

الغرامة بمباخ لايتجاوز هشرعن جنبها مصريا

وعند مجلوسه معنفة معكمة ايجازية يكون لها الحق في اصدار الاحكام الآتية

الحبس لمدة لانزيدعن شهرنن بالتتويم الافرنبي

الغواسة بمبلغلا يتجاوز خمسة جنبهات مصرية

الجله بالسوط ذي التسمة فروع

الجله بالقرعة

سلطة محكمة القاشي من الدرجة الثانيبة ١٧ — أمكة القاضي من الدرجة الثانية أن تعدر الاحكام الآتية وهي : الحليس لمده لاتزيد عن ستة المهر بالنقويم الافرنجي المغربة لايتجاوز عشرة جنبات مصرية وعند جلوسه بصغة محكة ايجازية يكون لها الحق في احدار الاحكام الآتية : الحليس لمدة لاتزيد عن خمسة عشر يوم؟

معيس لمده قانزيد عن عمسه هسر يوما الغرامة بمبلغ لايتجاوز مثني قوش صاغ الجلد بالسوط ذى التسمة فروع

الجلد بالقرعة

سلطة محكمة القاضي من الدرجه الثالث ۱۸ - تجلس محكة القاني من الدرجة الثالثة بصفة محكة اليجازية فقط
 ويجوز لها أن تصدر الاحكام الاثبة وهي :

الحبس لمسدة لا تزيد عن يومين أو الى أكبئر من ذلك بشرط أن لايتجاوز سبعة اياموهذا الحد يحدده للدير لكل قاض يعسب حالته

الغواءة بمبلغ لابتجاوز عشرين قرشا ساغا

جمع الاحكام

 ١٩ - لكل معكمة أن تصدر أحيد حكم شرعي بعقوبة أو أكثر من العقوبات المأخون لها بالحكم بها قانوناً

الحبس لعدم دفع النسوامة ٣٠ أكل محكمة جنائية ان تحكم على الجرم بأية مدة حبس في حالة عدم دفئر
 الغراسة كاهو مصرح في المادة (٤٧) و(٤٨) من قانون عقو بات السودان في حالة عدم الدفع

( قانون تحقيق جنايات انسودان )

سودان

﴿ قَانُونَ تَحَقَّيقَ جَالَاتِ السودانِ ﴾

وذلك مع مراعاة الشروطالآتية :

( ١ ) أَلَادَةُ لاتَكُونَ زَائِدةَ عَنْ سَلَطَةُ الْعَكَةِ يَقِتْضَى الوادِ (١٥) إلى (١٨)

(ب) جموع مدة الحبس لانزيد عن سبع صنوات في كل قضية حكم فيها من الحكمة العمنريونضي فيها بالحبس بصفة جزاء من الحكم الام لي

(ج) في اية قضية حكم فيها من قاض وقفى فيها بالحبس بصفة جزء من الحكم الاصلي مدة الحبس المقتضى به امدم دفع الفرامة لاتزيد

(١) عن الثلاثة اشهر اذا كان القاني قاضاً من الدرجة الاولى أو عن الشهرين
 اذا حكم في القضية بطريق الايجاز

 (٣) عن ستة اسابيع اذا كان القاضي قاضياً من الدرجة الثانية او عن خمسة عشر يوماً اذا حكم في النضية بطريق الايجاز

الاحكام في حالة ثيوت عجلة جرائم في دعوى واحدة

٢١ — (١) اذا ثبت على شخص جريمتان منفصلتان او اكثر في دعوسه ما فللحكمة ان تمكم عليه من اجل تلك الجرائم بالمقوبات المتعددة المقررة لها والتي مت اختصاصها ان تعاقب بها واذا كانت تلك المقوبات صادرة بالحيس فببتدأ بالواحدة بعد فروغ الاخرى بالترتيب الذي تأمر به الحكة ما لم تقض في حكها بان تنفيسة المقوية جيمها يكون في وقت واحد

(٢) في الاحوال الواقعة تحت هذه المادة ليس يضروري المحكمة ان تحيل الجوم المجمأ كمة امام محكمة أعلى يسبب ان يجموع العقاب على الجرائم للمتعددة هو في زيادة عن المقاب الذي هي مختصة ان تعاقب به حال ثبوت جريحة و احدة و ذلك مع الشروطة الآتسة :

(1) لايمكم في أية قضية على شخص مقنضى هذه المادة بمدة تو بدعن عشر منوات (ب) اذا حكم في القضية من قاض فجموع المقاب لا يزيد عن ضعفي مقدار المقوبة الذي هو مختص أن يماقب به في تأدية اختصاصه المعتلد

( نفسير ) الجرائم القابلة الانقسام التي تدخل ضمن احكام لمنادة ( ٩١ ) من قانون عقوبات السودان ليست بالجرائم المنفصلة التي هي ضمن ممنى هذه المادة

(ثالث) - في سلطة العضاء

٣٢ - كل المديرين والقضاة من الدرجة الاولى والثانية والثالثة لهم سيغ الإحوال العادية الساطة العنوجة بعد أكل واحد منهم والمبيئة في الجدول الثالث

٣٣ — (١) أما كم العام ان يخول لاي ضابط عسكري قائم بالخدمة او مستخدم في السودان له صفة في ان يجلس في الحداكم المسكرية جميع او بعض السلطة الخواة لفضاة المدرجة الاولى او الثانية او الثالثة وان يخول لاي قاض من المدرجة الثلقية او الثالثة جميع او بعض السلطة المخولة لقضاة الدرجة الاولى او الثانية وذلك في حالة معينة لو إحوال مخصوصة او في كل حالة من الاحوال على الاطلاق

تبابة المسدين

ساطة القنباة

الاحبادية

حتى الحاكم العام

في منح ساطة الحمومية

**\*\*\*** 

(٢) الحاكم العام أن يفو ض هذه السلطة لفدير فيا يبندس بالليمه

سو دان

أنون تحقيق جنايات السودان )

﴿ قَاتُونَ تُحقِّقَ جِنَايَاتِ السردانِ ﴾

## الكتاب الشالك

في القبض وطرق الاجبار على الحضور وغيره

# البابالرابع

( في القبض )

(اولا) - النيش

فيهسا قبض البوليس على الاشتاس

 ٣٤ --- كل ضابط برليس أو عمدة أو شيخ له أن يلقى القيض على الاشخصاص الاحوال إلى يجوز الآتى بيسانهم

اولا كل شخص عنده امر بالنبض عليه

ثانيا كل شخص اشترك في جرية يجوز من اجاها طبقاً للغانة الثالثة من الجدوالسب الاول لضابط البوليس ان يقبض عليه بدون امر او تقدمت في حقه شكوى معقولة أو تقدم عنه يلاغ مو ثوق به او خان فيه الاشتراك في تلك الجريمة

ثَالثًا كُلُّ شَخْصَ تَقْرَرُ أَنَّهُ مِجْرُمُ يَعْتَنْهِي هَذَا القَانُونَ أَوْ أَي قَانُونَ آخَرُ

رابعًا كل شخص وحِد في حبازته مال يجوز ان يشتبه عقلًا في انه مال مسروق لو على اي تخمل يجوز عقلا ان يشتبه فيه بانه ارتكب جرعة بالنسبة لذلك المال

خامسًا كل شخص تعرض لضابط بوليس اثناء القيام بتأديَّة وظيفته

سادماً كل شخص هرب او شرع في المرب من الحراسة القانونية

سابعًا كل تخص مشتبه فيه عثلا بأنه هارب من اية قوة مـــــــــ القوات البرية لو البجرية اثناء الخدمة في السودان

المنا على اي شخص ارتك امام ذلك الضابط أو اتهم بأنه ارتك اية جرمة من اجلها لا يمكن لضابط البوليس طبانا للخانة الثالثة من الجدول الاول ان يقبض عليه بدون أمر متى رفض ذلك الشخص أن يعطى أسنه وعنوانه عند طلب الضابط لذلك منه لو اعطى اسيا او عنواناً يغلنه الضابط انه غير حقيقي

طل الشئروين الح -

- يجوز أيضًا للضابط المتوط ينقطة بوليس أن يقبض أو يسبب القبض السفاة في القبض يقون أمر

> أولا - على أي شخص وجد متخذا احتياطات لاخفاه وجوده داخل دائرة اختصاص ذلك الضابط ف غاروف يشتبه فيها

> ثانياً - على اي شخص موجود داخل دائرة اختصاص ذلك الضابط ولم يكن له وسيلة جلية للتميش او لم يمكنه اعطاء تفصيل مقنع عن نفسه

٢٦ - الامر من الضابط النوط بنقطة بوليس الى مرو وسه بالقبض على اسب الامر لمرودوس نخص بدون امر بيمب ان يكون كتابة مبينا فيه الشخص للقتضي القيض عليه وسهب بالتيش ذلك القبض بخلاف ما لركان ذلك في حضرته

ع

( قانون تحقيق جنابات السودان)

٣٧ - النفير او لاي شخص ان يلقى النبض إحوال جواز القبض لاحد افراد الناس اولا - على اى تخص عند، امر بالنبض عليه او امر بان ينبض عليه عثنفي اللو: ( ۱۸ ) أو اللو: ( ۲۹ )

ثانيا – على اي شخص هرب من حوامة

ثَالثًا – على اي شخص تقرر انه مجرم

رابعً - على اى شخص مرتكب امامه لجريمية من اجابها يسمح لضابط البوليس بالقبض بدون امر

> القبض لجرية ارتكت في حشرة قاض

٢٨ -- أكل قاض ان يقبض او يأمر بالقبض على اى شخص مرتكب لاية موعة في حضرته داخل دائرة اختصامه وان يسلم بمد ذلك المجرم الحراسة

> القبض من قاض او بمشرته ،

٣٩ - لكل فاض في اي وقت ان يغبض او ان يأمر بالقبض في خضرته داخل دائرة اختصاصه على اي شخص كان ذلك القاضي مختصاً في الوقت والظروف الحالية ان يصدر امراً بالقبض عليه

> سقاومة السمى في القبض ۽

· ٣٠ - (١) اذا قاوم الشخص المتوجب للنبض عليه السعى في ذلك او شرع في المرب من النبض فن كان مأذوناً بالقبض عليه يجوز له لن يستعمل جميع الطرق الضرورية لاجراء ذلك التبض

السلطة لقبط الاسلحة

( ٢ ) يشترط أن لا تمنح هذه المادة الحق بتسبيب موت الشخص الذي لم يكن يبتعها بجرعة معاقب عليها بالاعدام او بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي عشر ستوات

المجرمية

٣١ - الشابط او الشخص الآخر الذي يجري التبض ال يجرد المقبوض عايه من الاسلحة المرجودة معه التي يمكن استعالها في الهجوم وعليه ان يسلمها للجمكة او الضابط الذي طلب أن يو تي أماء، بالقبوض عليه طبقاً لامر القبض أو يحوجب هذا القانوت

> الزام الجسهود بمساعدة القضاة الخ

٣٢ \_ يجبر كل شخص على مساعدة قاض او ضابط بوليس او عمدة او شبخ طلب يصفة معقولة مساعدته في القبض على أي شخص مأذون بالقبض عليه او مساعدته

قي منع هريه

٣٣ -- (١) يجوز لضابط اليوليس او لاي شخص آخر ان يدخل اسم عل وبيحث فيه عن الشخص المأذون بالقبض عليه اذا ظن لداع من الدواهي دخوله او وجوده فيه

. البحث في محل دغله شخص مقتفي التيض عليه

(٢) يجب على الشخص الساكن في ذلك الحل أو المتوط به أن يسمع بالدخول بلا مأنع ولا عائق وان يقدم جميع التسهيلات المعقولة لاجل البعث عند طلب ذلك منه

(٣) اذا رفض ذلك الدخول هند الطلب فلضابط البوليس أو الشخص الآخر كاسبق ذكره ان يدخل المحل عنوة (قانون تعقيق جنايات السودان )

( قانون تحقيق جنايات السودان)

تجاوز حدود الاختصاص لمفاردة المجرمين

٣٤ - لضابط البوليس او لاي شخص آخر مأذون بالقبض على اي شخص ان يطارده في أية جهة من جهات السودان للقبض عليه

منع الاماقة الفير ضرورية

٣٥ ــ لا يكره المقبوض هليه بأكثر بما يازم لمنع هربه ( ثانياً ) الاحراآت بعد التيض

الاجراء بعدالقيش من احد افراد الناس

٣٦ — (١) على الخفير او احد افراد الناس الذي يلقى فبضاً بدون امر محكمة او قاض ان يقود المقبوض عليه فورا الى افرب نقطة بوليس او الـــــ يتركمه ليد ضابط بوليس

( ٢ ) أذا ظهر أن المقبوض عليه هو تخص مأذون للضابط المنوط بنقطة البوليس او الضابط بوليس آخر أن يقبض عليه فيقبض عليه ذلك الضابط مرة أأنيسة والا يغرج **منه في الحال** 

الاجراء مندرفض المجرم ذكراسمه وعنسوانه

٣٧ - كل شخص قيض عليه لرفضه أعطاء اسمه وعنوانه او لاعطماء اسم او عنوان كاذب بفرج عنه في الحالتين الآتبتين

- اذا وجد أنه أعطى اسمه وعنوانه الحقيقين
- (ب) عند التحقق من اسمه وعنوانه الحقيقيين متى ادى تعهدا مع ضيات او يدونه بان يحضر امام قاض عند طابه
- (ج) وهند عدم التحقق من أسمه أو عنوانه الحقيقيين \_ف الاربع والعشرين ساعة من وقت القبض عليه او عند اخلاله باداء التعهد او اخلاله بتقديم ضمان كاف لو طلب منه يرسل في الحالب الي أقرب قاض مغتص

اخذ المقبوض عليه امام قاض او ضابط منوط بنقطة بوليس

٣٨ - على ضابط البوليس او الحدة او الشيخ الذي يجري قبضاً بدون امر ان يقود فورا او برسل المقبوض عليه امام قاض مختص بالحادثة او امام الضابط المنوط ينقطة البوليس

عدم اعتقال المقبوض عليه بنير امر لاکاتر من ۲۹ ساعة

٣٩ 💛 لا يعتقل ضابط البوليس الشخص المقبوض عليه بدون امر بذلك لمدة تزيد عن القدر اللازم النظر لاحوال الحادثة وتلك المدة في حالة عدم وحود امر من ةلض بمتنفى المادة ( Ao ) لا تزيد عن اربع وعشرين ساعة عدا للوقت اللازم للمسير من محل النبض الى محكمة القاني

تقرير رجال الغيط والربط من القبض

 بقدم الغباط المنوطون بنقط البوليس نقريرا للمدير عن يدالمأمور بجميع حوادث القبض الحاصل بدون امر داخل دائرة مراكزهم الخصوصية

تفتيش المقبوض عليه

٤١ – (١) لضابط البوليس الذي يجري قبضًا أو يستلم شخصًا مقبوضًا عليـــه عن قبض عليه أن يغتش الشخص للقبوض عليه أو يآمر بتغتيشه وأن يضم في حراسة مأمونة كافة الاشياء الوجودة معه ما عدا الثياب الضرورية

تغنيش الأمرأة

( ٢ ) واذا كان المقبوض عليه امرأة فلا يكون التفتيش الا من امراة

« قانون تعقيق جنايات السودان»

« قانون تحقيق جنايات السودان»

اطلاق الشخص ٢٤ — لا يطلق الشخص الذي قبض عليه ضابط يوليس الابتساء على تعهده. المقبوض عليه أن الخصومي لو على كفالة او بموجب امر خاص من قاض

### الباب اكخامس

### ( في طرق الاجبار على الحضور )

### ( اولا ) ورقة التكايف بالحضور

۱۱) کل نکایف بالحضور بصدر من محکمة مختنی هذا التانوث.
 یکون کنایة علی نسختین وبمضیا او مختوما بمن براس الحکمة

المنوط باعلانالككايف بالحضور

شكل ورثة التكابف بالمضور

( ٢ ) يعلن ذلك التكايف بواسطة ضابط بوليس او شيخ او خاير او بواسطة اي هامل من عال المحكمة التي اصدرته او اي موظف آخر بكون على مقتضى اي نظام مدة سريانه مأذوناً باعلان اوراق التكايف بالحضور

> كينية اعلان ورقة التكليف بالحضور

 ١٤ - (١) تمثن ورقة التكليف بالحضور شخصياً أن امكن لنفس الكلف بالحضور وذلك يتسليمه احدى نسختي ورقه التكليف أو تقديمها له

> امضاء الايسال عن ورقة التكليف بالحضور

( ٢ ) يمنى الشخص الملن او يختم ايصالا عن ذلك على ظهر النسخة الاخرى أذا طلب المان منه ذلك :

اعلان الشركات

وع — احملان شركة لها اعتبار قانوني أو اية جمية اخرى ليست لها هذه الصغة يجوز اجراوه باعلان ورقة التكايف بالحضور الى كاتم السر أو الى المدير الحلى أو الى مامور كبير اخر من الشركة أو الجمية وذلك في أي محل لها في السودان

الاعلان عند تعذر وجود المعلن

23 — اذا أمذر وجود المعلن مع بذل الهمة والاعتناء الواجبين فورقة التكليف بالحضور يجوز أن تعلن بترك احدى نسختها له مع احد اعضاء عائلته الذكور البالغين الذي يخفي أيصالا عن ذلك على ظهر النسخة الاخرى الذا طلب المعلن ذلك منه أو بلصق احدى النسختين على جهمة ظاهوة من المسكن أو العزبة التي بقيم فيها المعلن عادة

هدم اهلية المملن الان يخفي او يجتم -اعلان ورقة

اهل لان يخفي او يضم ختمه تعلن الورقة او تثرك بحضرة شاهدين ٤٨ — ورقة التكليف بالحضور المقتضي اعلانها خارج دائرة اختصاص المحكمة التي اصدرتها ترسل عادة على نسختين الى قاض يقيم او يوجد في دائرة اختصاصه الشخص

٧٤ - في حالة ما أذا كان المملن أو من تثرك ممه ورقة التكليف بالحضور غير

التكليف بالحضور خارجاً عن دائرة الاختماص

المملن لاجل ان تملن هناك عدم الاعتراف مع اليمين او الاقرار الذي من شأنه ان يحصل امام قاض من المملن او من شاهد بالاعلان بأن و رقة التكايف بالحضور صار اعلانهاوا حدى ندختي التكايف التي من شأنها ان يكتب على ظهرها بالكيفية المقررة في المادة ( ٤٤ ) او المادة

اثبات الاملان

« قانون تحقيق جنايات السودان »

«قانون قعقيق جناياتالسودان »

( ٤٦ ) من الشخص للسلمة لو المقدمة لدار الشخص الذي تركت مداكل ذلك يمتبر ما اشتبل عليه صحيحاً ما لم يثبت خلافه

### ( ثانيك) الامر بالتبض

٥٠ - (١) كل امريصدر من محكة بالقبض على مقتضى هذا القانون يكون شكل الامر بالقبض كتلية بمضها او سفتوماً بمن يرأس المحكمة

(٢) كل أمر مثل هذا بيتي معمولا به الى أن يلني من الْهَكَة التي اصدرته أو ينفذ

استمراز الامر بالقبض ١٥) يسوغ المحكة التي تصدر امر بالقبض على اي شخص ان تأمر متى

وأت ضرورة فذلك بتأشير على الامر بانه عند تعهد ذلك الشخص مع تقديمه ضائة كافية بِالْحَمْورِ امَامَ الْحَكَمَةُ فِي وقت معين وبعده الى ان يقضي بخلاف ذلك على من وجه البه

المر المحكة أن يطلق ذلك التخصومن الحراسة بعد اخذ، الفهان،منه

(٢) يذكر في التأشير

(1) مدد الفيان

(ب) المقدار الذي يلتزم به كل من الضمان والشخص الصادر الامر بالقبض عليه

(ج) للبعاد الذي عليه لن يحضر فيه امام المحكة

(٣) كلما اخذ ضيان مقتضى هذه المسادة فعلى من وجه اليه الامر بالقبض ال يرسل الثعهد فليحكمة

 ه الاص بالتبض عادة الى ضابط بوليس او عمدة او شيخ مطلقاً سواه كان واحدا عن ذكروا او أكثر الا ان المحكمة التي تصدر الامر ان نوجهه إلى اي شخص او انخاص اخر اذا کان تنفیذه الوثتی ضرور با و لم یکن ضابط بولیس او عمدة لو شيخ لائق معفاً في الحال

(٣) عند توجيه الأمر بالقبض إلى أكثر من واحد من الفياط أو الاشخاص الاغريجوز تنفيذه من الكل او من العض منهم

 الامر بالقبض الموجه إلى ضابط بوليس يجوز أن ينفذ من أسيء ضابط يوليس اخر يكتب اسمه على الامر من الضابط الموجه اليه لو المعول له

 على ضابط البوليس او الشخص الاخر الذي ينقذ امرا بالقبض أن يذكر مضمونه الشخص للقتضي القبض عليه وأن يطلعه عليه أذا طلب ذلك منه

 على ضابط البوليس أو الشخص الاخر الذي ينفذ أمرا بالقبض ( مم مراعلة احكام لللدة ( ٥١ ) فيا يغتص بالضان ) أن يجلب قورا المتبوض عليه امام للمكة الى طالب منه شوعاً ان يحضره امامها

عجوز تنفيذ الامر بالقبض في أبة جهة من السودان

اجازة المحكمة الامر باخسة

الفيان

ارسال التعهد

من توجه اليه الاوامر بالقبطي

توجيه الامر بالقبض الى جملة الشناس

> توجيه الامر بالقبض الى ضابط وليس

الاحاطة بموضوع الامربا لقيض

احضار المقبوض عليه امام المحكمة الامر بالقيض

مكان تنفيذ الامر بالتبض

او بوسيلة أخرى الى أي قاض يكون مقتضى تنفيذه في دائرة اختصاصه

( قانون تحقيق جنايات السودان )

انون تحقیق جنایات السودان ۹

الاس بالتبض المرسل للتنفيذ خارجاً عن دائرة الاختصاص

(٧) على ذلك المناضي أن يضع أصمه على الامر وأن يجمله ينفذ أن أمكن بالكيفية
 السائق ذكرها داخل دائرة اختصاصه

٥٧ - (١) اذا كان الامر بالنبض مقتضى تنفيذه خارجاً عن دائرة اختصاص

المعكمة التي اصدرته فلها عوضاً عن توجيهه الى ضابط بوليس أن ترسله بطويق البريد

توجيه اس القبض الى شابط بوليس التنفيذ خارجًا عن الاختصاص

ه اذا كان الامر بالقبض الموجه الى ضابط بوليس مقتضي تنفيذه خارجًا عن دائرة اختصاص المحكمة التي اصدرته فعليه ما لم يظن ان التأخير ربما بمنع تنفيذه ان يأخذه لاجل التأشير عليه من قاض او ضابط بوليس منوط بنقطة يكون مقتضى تنفيذ ذلك الامر داخل دائرة اختصاصه

> الاجراء عند القيض عِنْتَشَى امرِمن المُحكمة خارجا عن الاختصاص

وه — عند تنفيذ امر بالقبض خارجاعن الاقليم الذي صدر فيه يوخمة المقيوض عليه ( مالم يقبل منه ضبان بمقتضى المادة ١٥ ) امام الفاضي الذي حمسل الفيض داخل دائرة اختصاصه وعلى ذلك القاضي اذا ظهر المقبوض عليه أنه هو الشخص للراد من الحكمة الذي اصدرت الامر أن يأمر بانتقاله تخت الحواسة الى تلك الحكة

### ثالثًا \_ \_ في الاشهار وضبط المال

اثهار الشخص المختبيء

على اثبات او لا) ان شخصاً اختباً أو أنه يجتفي بعد صدور أمر بالقبض على منه على اثبات او لا) ان شخصاً اختباً أو أنه يجتفي بعد صدور أمر بالقبض على منه أو من أى ابق محكة داخل أقليمه بكيفية أن ذلك الأمر يكون غير محكن التنفيذ فالمساعد أن يعلن اشهارا مكتوبا يطليه فيه شخصور في محل معين ووقت معين لا يقل عن ثلاثين يوماً من تاريخ أعلان الاشهار

(٢) يملن الاشهار كالآني

(1) يَمْواً عَلَمًا فِي مَحَلَ فَنَاهُم مِنَ اللَّهِينَةُ أَوِ التَّرَيَّةُ التِّي يَسَكَّمُهَا ذَلَكُ الشخصعادة

(ب) يلصق على جهة ظاهرة من المسكن لو العزبة التي يقيم فيها ذلك الشخص عادة
 او على محل ظاهر من تلك المدينة او الترية

(ج) المصل صورة منه على جهة ظاهرة من المديرية

(٣) التقرير بالكتابة من المدير بان الاشهار صلر اهلانه طبقاً للاصول يكوف اثبانا قاطما بان منتضيات هذه المادة فسد انبعت وبأنث الاشهار اعلن في اليوم الذي حصل فيه

م. مبط مال الشخص ۱۱

المعنىء

بنيط اي مال منقولا كان أو ثابتاً يمثلكه الشخص الذي صار بشهير.

(٢) يغول ذلك الامراكي ضابط مسى فيسه ان يضبط اي مال خاص بذلك الشخص داخل الاقليم الذي صدر فيه سواء كان بواسطة حجز او باية طريقة اخرى يجوق اتدفاذها وقت الاجراء عند ضبط الاموال في القضابا المدنية

سودان ١ قانون تحقيق جنايات السودان)

( قانون تحقیق جنایات السودان )

ويخول ايغاً الضبط بالكبنية عينها لاي مال يمتلكه ذلك الشخص خارج الاناسيم ان يوشر على الامر للدير الذي يكون المال موجودا داخل اقليمه

٣) اذا لم يجفر الشخص المشهر في المصاد المين في الاشهار فسبكون المال المضبوط تحت تصرف الحكومة ككنه لايباع الا بعدمضي ثلاثة اشهر من تاريخ ضبط للمال الا اذا كان قابلا التلف العلبيني السريع او اذا رأى المدير ان البيع يكون لـــفائلـة الملك وهما الحالتان اللتان يجوزفيها للمدير التصرف بالبيع متى رآه مناسباً

ردالمال المضبوط

٦٢ - الشخص الذي له مال موجود او كان موجودا تحت تصرف الحكومة على مقتضى المادة ( ٦١ ) اذا حضر بارادته او احضر يسبب القبض عليه امام المدير ق غضون منة واحدة من تاريخ ضبط ماله واثبت لدى المدير أنه لم يحتبي أو يحتف لاجل تجنب تنفيذ الامر بالقبض عايه وانه لم يعلم بالاشهار ليحضر في الميعاد المحدد فسيمه فيسلم اليه كل ما لم يسع من مأله مع الناتج الصافي من البيع بعد خصم كافة ماصرف يبيب الفيط

### ( رايما ) قواءد اجمالية يغصوص ما تقدم من الطرق

الاصداز لاس بالتبض عوضاعن ورقسة التكليف بالحضور او اضافة اليا

٦٣ - الحَكَة التي يغولها هذا القانون اصدار تكليف لاحضار احد شخص يجوز لها بعد تدوين الاسباب في المحضر ان تصدر أمرا بالقبض عليه أضافسة ألى ورقة التكليف بالحضور لوعوضاً عنها

- (1) اذا رأت الحكمة سببا قاظن بانه اختبأ أو انه لايمتثل للامر بالحضور مطلقاً سوا. ، كان ذلك قبل او بعد اصدار ورقة التكايف بالحضور
- (ب) او اذا اخل بالحضور في الميعاد المقور لذلك وثبت ان ورقة التكابف بالحضور اعلنت حسب الاصول في وقنها حتى يجتمل حضوره ولم يكن هناك عسذر وقبول لاخلاله

السلطة لاخذ تمييد بالحضور

 اذا وجد شخص بالمحكة التي لاجل احضاره او القبض عليه لها سلطة في اصدار ورقة تكايف بالحضور لو امر بالقبض فلها ان تطلب منه تعهدا مع ضمات او يدونه لحضوره أملها

القبض بسبب تقض تنهد بالتعضور

مَقْتَفَى هَذَا القانون على الحضور املها فلها لن تصدر امرا فاضياً بأن يقبض عابه ويووتي به إلى المالها

تطيق صوص هسذا الباب على مطلق الاداق التكليف بالحضور واوامر القبض

 الاحكام الشتمل عليها هذا الباب فيا يختص باوراق التكليف بالحضور او امر بالقبض و باصدارها و اعلانها وتنفيذها تسري بقدر الامكان على كل ورقة تكليف بالخضور وعلى كل امر بالقبض يصدر على مقتضى هذا القانون ( قانون تحقيق جايات السودان)

(قانون تحقيق جنايات الـودان)

## الباب السادس

المرق للاجبار على ابراز المستندات وغير ذلك من الاموال المتقولة او لاجل الاكستشاف على الاشخاص المعتقلين بدون وجه حق به

( اولا ) ورقة التكليف بابراز مستند او شيء اخر

77 — اذا تراآى لمحكمة او ضابط منوط بنقطة بوليس انسه من الفهرورسيم او من الرغوب ابرازاي مستند او شيء اخر التحريات او تحقيقات او محاكمة او اجراء اخر بمقتضى هذا الفانون عن يد او امام اللك الحكمة او ذلك الضابط فللمحكمة السنة تصدر ورقة تكايف بالحضور واللضابط ان يصدر امراً كتابة لاسيك شخص يغان وجود المستند او الشيء الاخر في حيازته او تحت سلطته لاجل ان يحضر ويبرزه او يجمله يبرق في الوقت والمحل المين في ورقة التكليف او الامر

( ثانيًا ) التفتيش

1. — من ظهر للمحكمة باي سبب ما ان الاجواء على منتفى المادة السابقة متنفر او غير صوابي او ان التفتيش او الكشف الممويي ربما يساعد على التحويات او التحقيقات او الحماكمة او اي اجواء اخر بمقتضى هذا الفانون فلها ان تصدر امرا بالتفتيش تأذن فيه الشخص الموجه اليه ان يفتش او يكشف على الاطلاق او في محل او محلات تذكر في الامر عن اي مستند او شيء مدين او عن أفيه غرض مدين في الامر

79 - من كانت التحريات بمقتضى هذا الفانون چارية عن يدضابط منوطينقطة يوليس فله أن يقصد أية محكة أو قاض لكون نقطته في دائرة اختصاصها الاجل أصدار أمر بالتفتيش على مفتضى المادة ( ٦٨ )

٧٠ – من ظن قاض من الدرجة الاولى او الثانية لداع من الدواهي بناء على بلاغ وبعد التحقيق الذي يراه ضروريا ان محلا يستعمل لايداع لو يبع ال مسروق او حفظ فيه او او دعمال ار تكبت بالنسبة له او بواسطته جرع آو براد استعاله لاجل اي غرض غير مشروع فله ان يصدر امرا بالتقتيش موجها الى ضابط منوط بناطة بوليس او الى عمدة او شيخ آذنا فيه الشخص الموجه اليه

(١) ان ينتش الحل طبقاً لنصوص الامروان بضبط احد عال يظهر أنه من احده وصف من الاوصاف السابق ذكرها و أن يتصرف قبه طبقاً لنصوص الامر

(۲) ان يقسض على اى شخص موجود في المحل و بظهر انه كان او لم يول شريكا
 ق اية جريمة ارتكبت او يقصد ارتكابها بالنسبة العمال

٧١ - متى ظن لداع من الدواعى قاض من الدرجة الاولى او الثانية بنـ الله على
 بلاغ و بعد التحقيق الذـــيـ براه ضروريا ان أى شخص اعتقل في الظروف التي تجمل

اصدار اس بالتقتيش من المحكمة

ورقة تكليف بابراذ

مستنداو شيء اخر

طلب ضابط اليوليس لامر بالتفتيش

التغنيش على مسال مسروق الح -

التغشش على شخص حثقل بدون وجه حق

( قائون تحقيق جنايات السودان )

الاهتقال يوثني الى جويمة فله ان يصدر امرا بالنقتيش يسمع فيه لمن يوجه اليه بالت ينتش على الشخص المنتقل وان يحضره امام التناضي وعند احتماره أمامه على القاشي ان يأمر بما يراد مناسباً

وجوب احمال التنتيش بعضرة شهود ٧٢ — النفتيش بمقتضى هذا الباب يعمل بعضرة النسين من العمد او المشايخ أو سكان الجيرة المعتبرين يكلفان بالحضور من الشخص الموجه اليه الامر بالنفتيش هذا ما لم يأمر المقاضي بخلاف ذلك نظراً الى ما استلزمه الحادثة من الاستمجال وتحرر فائمة بكافة الاشياء المضبوطة وبالحلات التي توجد فيها عن بد الشخص القائم باحراء التفتيش وقضى أو تختم من الشاددين

حضور شاغل المجل الحاصل فيه التفنيش ٧٣ --- يو ذن أشاغل الحل الجاري فيه التغنيش او من يقوم مقدامه بالحضور وقت التغنيش وله أن بأخذ صورة من قائمة الاشياء المضبوطة في الحل عضاة أو مختومة مر الشاهدين إذا طلب ذلك

تخيش الاشعا**س** الموجودين في المع**ل**  ٧٤ - (١) منى حصل الاشتباء بصفة معقولة في اي شخص موجود في الحول لو
 بالقرب منه أنه يخفي حوله أي شيء يجري من أجلة التفتيش فيجوز تفتيشه

 (٣) تحرر قاءً، بكافة الاشياء التي وجدت معه وضبطت مع الاشهاد عليها بالكيفية المذكورة في المادة (٧٢) وتسلم له صورة منها بامضاء الشاهدين اذا طلبها

تنفيذ الامر بالتغيش خارجا عن دائرة الاختماص ٧٥ - كل شخص بنفذ امراً بالتفتيش خارجاً عن دائرة اختصاص المحكمة التي اصدرته عليه قبل اجراء المتفتيش داخل اصدرته عليه قبل اجراء ذلك أن يقضد القاضي الذي يكون مقتضى اجراء المتفتيش داخل دائرة اختصاصه وأن يقوم بالعمل منبقاً لاوامره

تطبيق|الاحكام|المعتصة باوامر القبض على الاوامر بالتقيش ٧٦ — احكام المادة (٣٣) فيا يختص بالدخول وكل الاحكام الاخرى المدونة سابقاً بخصوص الاوامر بالقبض تستري بقدر ما يمكن تطبيقها على الاوامر بالتنتيش

جواز الامر للقاشي بالنفشش في حضرته ٢٧ - لاى قاض أن يامر باجراء التقتيش حال حضوره في أي على يكو ت
 عندما باصدار الامر بالتقتيش فيه

الكتاب الرابع الاجرأآت في المداعاة الباب السابع

( في البلاغ الى البوليس وفي سلطة رجال الضبط والربط في النحريات )

٧٨ - إذا وصل بلاغ الى ضابط متوط بنقطة بوليس عن ارتكاب جريمة من التحريات في الاحوال الحلم التي يبوذ فيها نشابط البوليس مأذواً بالقبض بدون امر وبيموز الحكم فيها بمقضى احكام التي يبوذ فيها نشابط البوليس القبض التين

. 44,14

6.5

« قانون تحقيق جنابات السودان»

قانون تحقيق جنايات السودان،

الياب الثان من محكمة تكون تقطته داخل دئرة اختصاصها او اذا اشتبسه لاي سبب آخر في ارتكاب مثل هذه الجرعة فعليه أن يتوجه الى عمل الواقعة للتحري عنها وأن يتخذ الوسائط اللازمة لاجل الاكتشاف والقبض على المجرم وله السباط بتندب احدد الفباط المرووبين عنه القيام بهذا العمل وتقديم تقرر له

البلاغ في الاحوال السابقة

٧٩ — كل بلاغ شفاهي يصل الى ضابط منوط بنقطة يوليس بخصوص أرتكاب مثل الجريمة المذكورة في المادة (٧٨) يجب أن يثبته كتابة يده أو تحت ملاحظته ويدون المخص كل بلاغ شفاهيا كان أو كتابة في دفتر يجنظه الضابط على حسب الترتيب المقور

البلاغ في غير الاحوال السابقة

٨٠ – اذا لدى بلاغ لضابط منوط بناطة برايس عن ارتكاب جربة من اجلها لم يكن ضابط البوليس مأذونا بالقبض بدون امر نعليه ان بدون المخص البلاغ في دفتر يحفظ كا ذكر في المادة السابقة وان برسل المبلغ الى القاضى المختص

وجوب اعال تغربر

٨١ — (١) قبل الدخول في التحريات على مقتضى هذا الباب يجب على الضابط للتوط بنقطة بوليس أن يرسل تقرير! عن البلاغ أو عن اشتباهه بارتكاب جريسة ألى للدير أو أنى المنتش عن يد المأمور

اجراء التحقيق إلابتدائي من القاضي الذي يصله التقرير

(٣) لكل من القضاة ان يجري بنفسه تحقيقاً ابتدائباً او يأمر قاضياً مرو، و سا منه بأن
 بجريه و فه ان يصدر اي امر لغابط البوليس بغصوص الدير في التحريات

الاحوال التي يجوزا قيها ادبال التحريات

۸۲ – (۱) اذا ادى بلاغ بمنتفى المادة (۷۸) ضد شخص مع ذكر اسمه ولم نكن الجرعة المدعى بها ذات العمية فلا حاجة بالضابط الى ان يجري تحريات في عل الواقعة او ان يأمر بها

(٣) وإذا ظهر الضابط إنه لا يوجد إساس كاف الشروع في التحربات فلاحاج به
 إلى التحربات في الحادثة

(٣) في كل حال من الاحوال المذكورة في هذه لمادة على الضابط ان يدون في دنثر
 البلاغات اسباب عمله و ان يقدم تقرير اكما ذكر في المادة (٨١)

سافلة شابط البوليس قيطاب الشهود امامه فاستجوابيم

AP — (1) أضابط البوليس الذي بجري تحريات على مقتضى هذا الباب النب يعلب الماء حضور اي شخص موجود داخل حدود نقطته أو أية نقطة بوليس بالقرب منه يغلير أن شهادته محتملة لان تكون مساعدة في الحادثة وله أن يستجوبه شفاهيا (٢) يجبر ذلك الشخص على أن يجبب عن الاسئلة المقدمة له ألا أذا أفضت أجاباته الى تعرضه لتهمة حنائية أو عقاب

(٣) لايطلب بمن يو دي شهادة في تحريات على متنفى هذا الباب ان يمضي مايكتب من شهادته ولا تستعمل نلك الكتابة يصفة البات

الحت الحت (١) بجب على كل ضابط بوليس او اي تخص ذي سلطة ان لا يستعمل اي شديد او اي وعد بنفع ما نفو شاهد في تحريات جارية على متنفى هذا الباب لاجل ان يو ثر على شهاذة يجوز ان يو ديها

فاجوب عدم الحث

سودان

هقانون تحقيق جاايات!لسودان »

 (٣) لكن بجب على كل ضابط إرايس أو شخص : قر أن لا يعنع بواسطة تحذير او نحوه اي شخص من ان ير ددي اثناء التحويات اقوالا يكون مستحدا ان يو ديها محض أرادته الشغامية

الاجراء عند عدم احكان تشعيما لتصويات في الادبع والعشرين

 ٨٥ - (١) -قى ظهر أن التحريات بمقتضى هذا الباب لا يمكن الأم ا في الاربع والعشرين-اعة من التبضعني الشغص المتهم او المشتبه فيه فعلى الضابط للنوط بنقطسة البوليس أن يرسل القبوض عليه الى اقرب قاض مع تقرير عن النحريات إلى الشطة التي وصلت اليها

(٢) الذُّنعي سواء كان مختصًا أو غير مختص بأن يحكم في الحادثة لد من وقت الى اخر ان يحمج بحفظ المقبوض عليه في الحراسة التي يستصوبها لمدنلا يزيد مجموعها عن خسة عشر يومًا وعليه أن يدون في المحضر أسباب هذا الاحراء

الافراج عن متهم عند عدم ترفر الاثبات

٨٦ - منى قبض على شخص في اثناء تحريات مقنضي هذا البلب وكان من راي الضابط المنوط بنقطة البوليس انه لا يوجد أثبات كاف او اسلسمعةول للاشتباه لاجل افتهار ضره رة ارسال ذاك الشخص إلى الناضي فيجوز الضابط أن يفرج عنه بنساء على تعهده مع فنهان أو بدونه بأن يحضر أذا غلب ومق طلب ذلك منه أمام القاضي المختص

٨٧ - (١)ادا فاهر في تحربات على مقتضي هذا الباب للضابط المنوط بنقطة البوليس انه يوجد اثبات كاف او اساس معقول للاشتباء لاجل تبريرع مله نله ان يرسل القيوض عارِء للفاضي الخنص بالحكم في الحادثة او باحالتها للحكم فيها

الرسال القشية الى القاشي عند توقر الاثبات

> (٢) أذًا أردل الفابط للنوط بنقطة بوليس شخصًا في حراسة مقتضي هذه المادة قطيه ان يطلب من الشاكي! إذا وجد )و بن الذير يظهر أنهم يعلمون ظروف الحادثة أوعددهم بقدرما يراه ضرور؟) انهم بتعهدون إدون ضان بالحضور امامالقاض كما ذكر للداعاة أواداء الشهادة في مادة التهمة ضد المتهم

(٣) اليوم المعدد للحضور يكون هو اليوم الذي فيه ينتظر وصول النهم الي محكمة القاضي

(٤) تر-ل التعهدات الى القاضى

(٥) اذا رفض اي شخص ان يو دي تعهدا كما هو مطاوب منه بمقنض، في المادة فيجوز لن يرسل تحت عراسة الى القاضي وأن يعتقل الى أن يرودي التمهاد أو الى ان ينتهي مباغ الدعوي

تقرير ضابط البويس البائي

٨٨ - عند اتمام النجريات بمقتضي هذا الباب على الضابط المتوط ينقطة المبوليس ان يبعث فورا يتقويره الى القاضي المختص لبحكم في الحادثة أو يجبلها اللحكم فيها والذا ظهو من التقوير الله افرج عن المنهم بنا على نموده فعلى القاضي لن يصدر أو أمر، على حسب ما مايراه منامباً يضموس الاعفاءمن التعهد او يغفج ذلك

سلطة القامني الذي يدبو نحنيقا ابتدائيا على منتض المادة ( ٨١)

٨٩ - كل ملطة الضابط النوط ينقطة يوليس أو يعضها على مقنضي الواد(٨٣٠) ألى (٨٧) يجوز أن بو ديها فاض لم تكن له سلطة بالحكم في الحادثة أو باحالتها للحكم فيها وكان يدير تحقيقاً ابتدائباً على مقتفى المادة (٨١) ٢ أو أرسل اليه طبقاً للهادة ( ٨٥ ). تخص مقبوض عليه

# البراب الثامن ( في محل التمقيق والهاكمة )

المحل المناد • • • كل جريمة تتمقق ويجاكم مرتكبها بمادة في المحكمة التي يجصل داخل دائرة المتحقيق والمحاكمة اختصاصها ما يأتي

(أَ ) ارتَكَابِ الجريمة كلبا او جزء منها او وقوع الب فعل يكون جزأ متما لها.

(ب) حصول اية نتيجة عن الجريمة

(ج) ارتكاب جريمة يكون ذَكَرها جزأ ضروريًا من تعريف الجريمة المقتضى الحكم فيها

(د) وجودً اي شخص او اي مال ارتكبت الجريمة شده او بالنسبة له منقولا الى دائرتها من المجرم او من شخص آخر عالم بالجريمة

#### مثالي ذلك

 (١) وضع زيد وهو في دنقله خطاباً في صندوق البريد موجياً الى جمرو الموجود في المترطوم يهدده فيه باشامه مجرية وذلك لاجل سلب نقيد منه

(٣) طَمَنَ وَيِد بِحَرَا بِمُنْجِنَ فِي دَنْقُلُهُ وَمَاتَ عَمْرُو بِعَدْ ذَلِكَ بِمِشْرَةَ آيَامَ فِي الْمُرطُومُ عَشْبِ الْجُرْحَ

٣٠) زيد وهو في دنقه حرض على جرية ارتكبا عمرو في المرطوم

(١٤) اختطف زَيد عمرا في دنتِله وقاده الى المترطوم سيث وجد

(\*) سرق زيد مالا في دنقله واخذه عمرو مع علمه بانه مسروق الى المترطوم حيث وجد
 فني كل هذه الاحوال بجوز محاكمة زيد اما في دنقله واما في المترطوم

 ٩١ - اذا ارتب في أية دائرة من هدة دوائر ارتكبت الجريمة كايا او جزء منها فيعجوز أن تحقق أو يجاكم مرتكبها أمام المجكمة التي لها سلطة على أية دائرة من قاك الدوائر

البرية البرائم على المرائم على المرائم على المرائم ال

ملكة الدير \* " ؟ ﴿ حَلَّى لَلَّذِي مِنَى وَجَدَّ رَبِّ فِي اخْتَصَاصُ ابْغُ عَكَمَةُ دَاغِلُ أَقَلِمُهُ عَلَى في المُوالُ الرّبِ مَثِيْتُمِي لِللَّذِيْ ﴿ ( ؟ ) إن يَهِينَ الْخِلْمُ لِلّذِي عَلَيْهِ الرّبُ يَجِرِي لَلْبَعقيق أو الحُكِمَةُ التي عليها أن تتولى الهاكة في الحادثة دِلْجَلِق لِقَلِمِهِ

444.

معل التعقيق أو المعاكمة عند

الارتباب في موقع

( قَانُونَ تَعَيِّقَ جَالِمَاتِ السودانِ)

(قانون تحقيق جنايات السودان)

و (٢) الحاكم الهام لن يجري دئل هذا التعويل من القايم الي آخر

ه من رأى اي قاض من الدرجة الاولى او الثانية سبباً للظن بان شخصاً موجودا في دائرة اختصاصه ارتكب خارجاً من ناك الدائرة جريدة يكوف متعذوا بمقتضى احكام المادة ( ٩٠ ) او اي قانون آخر النا سريانه ) تحقيقها او المحاكمة غلبها حاخل ثلك الدائرة لكنها عقتضى اي غانون مدة سرياته تجوز المحاكمة علبها في السودان فله ان يحتق المجريدة كنها ارتكبت ذاخل دائرة اختصاصه و يجبر ذلك الشخص بالكنية فله ان يحتق المجريدة الى المحمور ادامه و يرمله الى الدير الاجل ان يحت به الى الحكة ذات

الاختصاص في تحقيق الجريمة أو المحاكمة عليها مع المحتصاص في تحقيق الجريمة أو المحاكمة عليها منها منها منها العراب منها العراب ال

يسبب أن ذلك كان واجب الحصوال أمام يمكمة الخرى على مقتضى القواعد المشتدل حليها وذا البلب "

عدم بطلان الاجراآت التي تحسل امام محكمة غير مختصة

السلطة لاصدار ورقة

تكلف باساخود اوام

بالقبض مزاجل جريمة الزنكبت خارجاً عن

داثرة الاختصاص

في اجراء القاشي

مند القبض

# المنباب التاسع

## في نظر القضاة للجرائم »

٩٧ - التماضي الهنتمس بالحياكة على حربمة أو باحالتها السماكة عليهما يجوز له نظر التضاه في المحالم البلب العاشر) أن ينظر فيرا

(١) عند استلام تقرير من البوليس عقيضي الباب السابع

(ب) عند استلام شكوئ هن افعال تتركب منها الجريمة

(ج) أذا ظن لو شك ثماع من الله والي أن الجريمة ارتكبت بنا، على بلاغ وصله من
 أي شخص غير ضابط البوليس لو عن علمه لمظمومين

٩٨ - على الفاذي الذي يخظر في جرعة بنا على شكوى قدمت اليه أن يستجوب الشاكي في الحسال ويجول شكواه وملخص الاستجواب الى كثابة مع مراحاة احكام المادة (٢١١) وتضي الكتابة أو تعتم من الشاكي اذا كان اعلا لذلك

٩٩ - اذا قدمت شكوى الى قاض لم يكن مختصاً بالتنظر في الحسادئة فعليه ان
 عرشد المشاكي الى الحكمة فلمنتصة و اذا قدمت الشكوى كتابة فيو مشر عليها وبردها

اذا كانت الجريمة المنشكى منها تدافس هي بما يجب ( بمنتفى السيد نظام هجموس صاهر من المديد لمتوقع السيد نظام هجموس صاهر من المديد لمتوقع الاهال ) ان بها كم صليه او يعتمق من قاض الحر او اذا تو النها لله يقادى المدن المديد المشارعة وتحقيقها ( م المناابقة على المغربية وتحقيقها ( م المناابقة على المغرب النظام العموس ) من قاش الحر تكون او فق قديل الثنائي الذي بعدل الشكوى المن يحد لما لذقت القانبي الآخر مواد كان ذلك قبل الوجعد استجواب الشاكي .

الشاكي التعدة له بعد استجواب الشاكي التعدة له بعد استجواب الشاكي او اذا نظر في جريمة على مقتضى المادة ( ٩٧٣ ج ) فله قبل اسدار التنبيه التضائي الإجار

المتجولب الشاك

اجراء الثاني التين مختص بالطر في النفية

تحويل القضايا من القضاد

تأجيل أصدار التنيه المتناثق ﴿ قَانُونَ تَحَقِقَ جَايَاتُ السَّودَانَ ﴾

﴿ قَانُونَ تَحَقِّقَ جِنَايَاتَ السَّوْدَانَ ﴾

المتهم أو المشتبه فيه على الحضور أما أن يجري بنفسه تحقيقاً ابتدائياً حيف الحادثة وأما أن يامر بذلك أي احد مرو وسيه أو أي ضابط بوليس وذلك التحقيق الابت لمائي يكون الدير فيه بقدر الامحكان بحسب الكرفية والصنة التي تجري بها التحريات عقتضى الباب السابع

القانمي الذي قدمت امامه شكوى ان يصرف الشاكي اذا لم يكن مناك اساس كاف للاجراء على ما تراآى له وذلك بعد استجواب الشاكي والتمعن من نتيجة التحقيق الابتدائي ( اذا وجد ) على مقتضى للادة ( ١٠١ ) وفي هذه الحالة عليه السيدون بالاختصار في نفضر اسباب عمله هذا

اصدار النبيه النضائي

١٠٣ -- (١) متى انتج القاضي الناظر في الحادثة بان هذاك أساساً كافياً للاجراء
 فعليه أن يصدر التنبيه النشائي لاجل أجبار المتهم على الحضور

(٢) يكون ذلك التنبيه عادة ورقة تكليف بالحضور او امرا بالقبض حسبها يتراك له من وجوب اصدار ايها في بادئ الامر طبقاً للخانة الرابعة من الجدول الاول لكن يجوز للقاضي ان يصدر ورقة تكليف بالحضور عوضاً عن امر بالقبض اذا استصاب ذلك

(٣) متى كانت رسوم التنبيه القضائي او غيرهامن الرسوم واجبة الدفع شرعا فلا يصدر اي تنبيه الى ان تدفع والقاضي ان يصرف الشاكي ان لم تدفع في بيماد معقول ١٠٤ — كاما اصدر القاضي ورقة تكليف بالحضور الله ان يعني المتهم من الحضور بنفسه وان بأذن بحضور وكيله عنه أو اي عاسل آخر يمكن أذنه متى رأى سبباً لذلك لكن في هذه الحالة القاضي بمطلق رأيه أن بأمر لمانهم في أية درجة من درجات الاحراآت الآتية بالحضور بنفسه أو أن يو يد حضوره بالكيفية السابق تقويرها

إعناء القاضي للمتهم من المضور بنفسه

## الباب العاشر

## « في النصديق الضروري لمباشرة بعض الاجراآت »

١٠٥ – (١) لا ينظر اي فاض او محكمة

المداماة امن اجل الازدراء بسلطة الموظفين القانونية

) في ايد حريمة معاقب عليها عقنضى المواد (١٣٧) الى (١٥٧) ( بدخول الشاية في المنها ) من قانون عقوبات السودان الاسم التصديق المنقدم أو يتا على شكرى الموظف ذي الشأن أو رئيسه

> المداعاة من اجل بعض الجرائم ضد الحق العام

(ب) في ابقتويمة معاقب عليها عقته في المواد (١٥٧) أو(١٥٨) أو(١٥٩) أو(١٦٠) او(١٦٠) أو(١٦٤) أو(١٧١) أو(١٧٢) أو(١٧٢) أو(١٧٣) أو(١٧٧) أو(١٧٨) لو(١٨٠) من قالون حقوبات السودان متي از تكبت تلك الجزيمة في أي أحراه لو بالنسبة لاي أحراء في أية محكة الامم التصديق المتقدم أو يُعا حل شتكوى تلك المحكة أو التاضي الذي كأن رئيساً المحكة أو المدير

4444

قانون تحقیق جنایات السودان )

﴿ قَانُونَ تَعَقَّيقَ جَنَايَاتِ السَّوْدَانِ ﴾

المداعة مناجل بعض جراثم مختصة بستندات اعليت للاثبات

- (ج) في آية جريمة مبينة في المادة ٣٧٤١) أو معاقب عليها بمقتفى المادة (٣٨٣) أو (٣) أو (٣٨٥) من قانون عقوبات السودان متى أونكبت نلك الجريمة من خصم في أي أجراء بأية محكمة بالنسبة لمستند أبرز أو أعطى للانبات في ذلك الاجراء الا مع التحديق للنقدم أو بناء على شكوى تلك المحكمة أو القانمي الذيب كان رئيساً المحكمة أو المدير
- (۲) في التبدين السابقين الرموز لها بحرف (ب) و (ج) من التقسيم (۱) لنظلة
   ه صحکة عدم تشمل حكل محكمة مددنية كانت أو جنائسية أو مختصة بالموائد والرسوم
- (٣) احكام النقسيم (١) بالنسبة الجرائم المسهاة فيه تسري ايضًا على النحريض سيفح
   قالت الجرائم وعلى الشروع في ارتكابها

ماحية التصيديق الضرودي

- (٤) انتصديق المومى اليه في هذ. المادة يجوز أن يعبر عنه بالغاظ مطلقة ولا يحتاج ألى تسمية المتهم لكنه يجب على قدر الامكان أن ببين فيه المحكمة أو المحل الاخروالظروف التي أرتكبت فيها الجريمة
- (٥) •ق اعطى التصديق بخصوص اية جريمة مشار البها في هذه المادة فللحكمة التي تنظر سيف التضية أن تحرر ورفة تهمة باية جريمة الخرى مشسار البها في هذه فلادة تنايرها الحوادث
- (٦) كل تصديق اعطى او رفض بمقتضى هذه المادة يجوز أن بلغى أو يمتح من أية تـ لمطة تكون السلطة المجلية أو الرافظة له مروءوسة منها

المداعاة من اجل جرائم ضد العكومة ۱۰٦ – لا ينظر قاض او محكة في اية حريمة مماتب عليها بمقتضى الباب الثامن من قانون عقوبات السودان او معاقب عليها بمقتضى المادة (٩١) او المادة (٤١٤) من الفانون عينه الا يناه على شكوى قدمت بامر المدير او الحاكم العام او تجت سلطة احدها

الداعاة ضد الموظفين

۱۰۷ -- اذا اتهم موظف غير قابل للعزل مروظيفته بدون تصديق الحاكم العام يجربه في بسفته موظف غلا بنظر في المك الجريمة قاض او محكمة الا مع التصديق المنقدم من الحاكم العام او من محكمة او سلطة الحرى بكون ذلك الوظف خاضاً لما ولم يكن افتدارها على اعطاء ذلك التصديق محددا من الحاكم العام

المسداعاة من اجل نتض النهد والتذف والجرائم ضد الزواج ۱۰۸ — لا ننظر اية محكة في جريعة تقع شمن الباب الثاني والعشرين لوالباب الرابع والعشرين الوالباب الرابع والعشرين من فانون عقوبات السودان أو ضمن المواد (٤٠١) الى (٤٠٤) (يدخول الفياية في المفيا) الا بنا على تعتكوى قدمت من الشخص الواقعة عليه نظك الجريعة

الداهاة من اجل الزناء أو اغواء امراة محمينة ١٠٩ — لانتظر اية محكمة في حربة على مقتضى المادة ١٠٥ لو ٤٠٦ او ٤٠٠ من قانون عقوبات السودان آلا بنساء على شكوى قدمت من الزوج او في معالب غيابه من شخص كان من قبله منوطاً بالاعتناء بالامرأة في الوقت الذي لوتكبت فيه تلك الجريمة

﴿ قَانُونَ نَحَقَيقَ جَنَايَاتُ السَّوْدَانَءُ ۗ ﴾

سوردان

( قانون تحقيق جنايات السودان )

# الباب اتحادي عشر

## في تحقيق القضايا التي يكون الحكم فيها من اختصاص الحكمة الصغرى او المحكمة الكبرست

١١٠ - كل فأض من الدرجة الاولى أو الثانية يجوز له ( مع مراعاة اي امن يصدره المذير ) ان يعيل اي شخص المحاكة على الحكة الصغرى او على الحكة الكبرى. ١١١ — تتبع الإجراآت ألآتية في التحقيقات امام القضاة عند ما يكون الحكم في الحادثة من اختصاص الحكمة الصغرى او الحكمة الكبرے فقط او عند مايرى القاضى وجرب الحكم فيها من احدى تينك الحكستين

۱۱۲ – (۱) على القاضي عند حضور المتهم او احضاره امامه الت يشرع مهاع ما يوءدي من الثهادات في سباع افوال الشاكي ( اذا وجد )وان يجمع بالكَيْفُ به المقررة بعد كل الشهادات التي يمكن ناديتها نايبدا للتهمة او اصالح المتهم او ألني يمكن القاضيان يطلبها

للمدعى ان يستجوبهم مرة ثانية

(٣) اذا طلب الشاكي او من يتوم بالاتهام او المتهم من القاضي اصدار تنبيه قضائي لاجارات شاهد على الحضور أو لابراز اي مستند أو شيء أخر قعليه أن يصدر ذلك أأتنبيه مالم ير ذلك غير ضرورسي لاسياب تدون في المحضر .

(٤) القاضي إن يستحرب المتهم لإجل إن يجمله أهلا الشخسير ظروف ثظهر فيق الاتبات ضده من رای ذلك مناسباً

١١٣ - (١) 'اذا وجِد القاضي يعد ضماع الشهادة انه لم يكن هنــاك اساس له كاف لاخالة المتهم على المحاكمة قيدون اسباب ذاك في الهنس ويفرج عنه مالم يظهر وحوب محاكمة للتهم المامــه أو إمامُ قاض اخرَ وفي جانبين الحالتين يتبع اللازم في ذلك (٧) كالقاضي أن يفرج عن المتهم في أي وقت قبل ذلك متى رأى لاسهاب تدوير. في العضراله لايوجد اساس قاتهمة

١١١٤ - (١) اذا راى القاطى حد مياع الشادة أن هناك اساسا كانيا لاحالة المتهم على الحاكمة فقايه أن يحررورقة انهام يصرح فيها بالجربية النسوية الهتهم.

وسوم اذا طلب

١١٥ - (١) يطلب من المتهم في الحسال ان يقدم شفاهيا أو كتابة قائمة باسهاء الانتخاص (أذاكان هناك أشخساس ) ألذين يرغب تكليم بالحضور لادام الشهادة في محاكمة

الننيه القضائي لاجل الاتيان باثبات زيادة ميها سبق

السلطة في الاسالة المعأكبة

الاجراآت

فيالتحقيقات التحضيرية للاحالة

سلطة القاضي لاستجراب المهم

الحالة التي يغرج فيها هن-التهم

وقت تحرير النيسة

تقسير التهمة وإعقاء صورة منيا الى الجيم. م

قائمة بتهويز والثغطاء في المطلكة

للقاضي بمطابق وابه لن يسمح للمتهم بلن ياسدم بعد ذلك فاتحسة اخريب فائسة النوى خيوده

سلطة القاشي في ١١٦ — الغانس بمطلق رايه ان يكاف بالحضور ويستجرب اي شاهدمسمي استجراب هوءلاء في الفائمة المقدمة له مفتضى المادة ( ١١٥ ) الثهود

١١٧ — (١) اذا اقتتع القاضي بعد سباح الشهر د الكافين بالحضور بجوجب طلادة (١١٦) أنه ليس هاك آساس كاف لاحالة النهم على الحاكة فله أن ياني النهمة ويمرف التهم

(٢) اما أذا كانت الحالة غير ماذكر قابه لن يجور اسرا باء لة لانهم على المحاكمة المامالهكة الصغري او الحكمة الكيري ( على حسب ماتقتضيه الحال ) ويدون إلاختصار في المضر اسباب الاحالة

١١٨ – مني قدم المتهم فلتُمــة باساء الشهود على مقتضي للـــادة (١١٥ ) واحيل على المحاكمة فعلى القاض لن يكلف بالحضور امام المحكمة التي احيل عليها النهم جميع الشهود المشتملة عليهم القائدة وكم يحضروا امامه

على شرط أنه أذا تراآك للقاضي أن أحد الشهود أتما وضع أسمه في القائمة لاجــل النكاية أو الماطلة أو أحباط مقامد الحق والعدالة فلمان بطلب الاقتناع من الماتهم بلن هناك اسامًا كافيًا للاعتقادبان شهادة ذلك الشاهد جوهرية ولن لم يتتنع فله ال يرفض تكليف ذلك الشاهد بالحضور مع تدوعن اسبساب ذلك في المحضرولة قبسل تكليف ذلك الشاهد بالخفور أن يطلب من المتهم أيداع البلغ الذي يراء ضروريا فداد ما يصرف على احضار ذلك الشاهد مع كافة ما يجب من المصاريف الاخرى

١١٩ - الشاكون وشهود الاثبات واليني الذين حضروا امام القساضي وبكون تهدات الثاكرين حضورهم ضرورياً في المحاكة عليهم ان يتعدوا اللمه بالحضور عند ما يطلبون في المحاكمة اللاتهام أو أداء الشهادة على حسب ما لفتضيه الحالة

١٢٠ – اذا رفض الشاكي او الشاهد لن يو دي التمهد المثار البه في المادة السابقة فللقاض لن يجفظه سينج الحراسة الى لن يوادي التمهسدار ينتحي لزوم حضوره في المحاكمة وذلك عند ارسال القاض له في الحواسة الى الحكمة الصغرى أو الى المحكمة ألكبرى على حسب ما تقتضيه الحال

١٢١ – متى احيل المتهم على اللعاكمة من قاض غير المدير فعلى الناضي لن يرسل النهمة ومحضر التحقيق والاسلحة أوالاشياء الاخرى اللازم أبرازها في الاثبات إلى المدير أو الى من كان معيناً لذلك من المدير

١٢٢ - (١) للقاضي عندالاستصوابات يكلف بالحضور ويستجوب شهودًا اخرين بعد الاحالة وقبل الابتداء في المحاكة وان يجبرهم بالكيفية المةررة سابقًا على الحضور واداء الشيادة

تكليف اينة النفي بالعشورعند احاله المهم

الامر بالاحالة

والثهود

الحفظ في الحراجة حالة رفض التهد

أرسال التهمة 14

السلطة في تكلف شهود اضافيين بالحضور

ع

( يَقَانُونَ تَسَقِيقَ جِنَائِلِي السودان )

لا يَانُون تَعَقِيق جِنَايُكِ السردان،

(٣) \_ يواخذ ذلك الاستجواب ان أمكن في حضرة المتهم و تمطيله بنير رسوم صورية

الكفالة إن يضع المتهم بيني الحراسة بواسطة اص يصدره وذاك ميدة قيام المحاكمة ألى التهائها

حراسة المتهم مدة قيام

الباب الثاني عشر 🎉 خيف التهم 🏇

(اولا) شكل التهم

١٢٤ - ١٢) ثبين في كل عهمة مقتضى حدًا القانون الجريمة للدوية للاتهم بانالجريمة فالنهمة (٣) اذا اعطى ألقائون الذي الشيء جريمة اسما معيناً لما فيجراز وصفها في التهمة اسما لجريسة الحصومى موّ وميف كاف لحا وذلك الاسم فقط

(٣) أَذَا لَمْ يَسْطَافَا أَنُونَ الذِّي أَشْنَى حَزِيفَةَ أَنَّهَا مَعِناً لَمَّا فِيحِبِ شرح ما مو ضرورى بيان الجريسة عند عدم وجود أسم من توريف الجريمة لاحاطة للتهم علائما ينسب اليه حبومي لحا

(٤) . يذكر في النهمة القانون ومادة النائيرن الذي يقلل للجريمة انوا لو تكبت شدة (٥) . عرد عُرير التهمة مادل القول بأن كل الشروط الشرعية المطاوية فانونالتكوين ما تنضينه التهبة الجريمة الواردة في التهمة كانت متوفرة في الحادثة الخصوصية (2) تَكتبُ التَّهمة اللَّه الانكايزية أو بالله المرية لغة الهبعة

. منا - تعنوي البهة على التناصيل التكافية عقلا لاحاطة المهم علماً بما ينسب الفاصيل بتقصوص الزمان والمكان را<sup>ائ</sup>ىنى

اليه وتكون مندالتفاصيل خاصة يزملن ومكان الجربسة المدعي بها وبالتخص الوتكبة ضدم ( إذاوجد ) أو الثي الرتكبة بالسبة له « أذا وحد »

١٢٦ - ﴿ وَتِي نَسِبِ لِلْمُهُمَّ عِنْانَةً مِنَائِبَةً فَهَا لَوَ فَيْنَ عَلَيْهِ لُو أَمَالِاكُ نَقُود خَيَانَةً بِدُونَ التهمة بالميانة الجنائية فيها اومقنطيه شخص وجه حتى فيكفي نبيان جهة للبالغ التي ادعى ارتكاب الجريمة بالنسية لها والتو اريخ التي ادعى ارتكاب الجريمة في غضونها دون توضيح خصرصيات ار تواريخ مدنقة والنهمة التي تحررُ هكذُ تعنبر انها تهمة بجريمة ضمن معنى الله: « ١٣٦ » بشرط أن الزمان المنديج

وبن التاريخين لايزيد عن سنة وأحدة

۱۲۷ — متى كانت ملعيه الحادثة لا نكافي تناه يالها الواردة في المادة « ۱۳٤ ». و « ١٢٥ » لاحاطة المتهم علماً كان عا ينسب له فتحتر سي ايضاً التهمــة نفاصيل الكيفية التي ارتكبت بها الجريمة المدعاة وتكون هذه التا اسيل بقدر ما يكون كافياً لذلك الغرض

كفية ارتكاب الجريمة ووجوب يان تالد ألكفية

#### مثالي ذلك

﴿ ١ ﴾ نسبت الى زيد سرقة شيء سبن في وقت ومعل سرنين فاذ حاجة في التهمة الى توضيح أكيفية التي جما ت بها السَّرقة

\*\*\*\*

﴿ قَانُونَ تَحَيِّقُ جِنَابُ السودانِ }

( قانون تحقیق جنابات السودان ) -

( ب ) - نسب لزيد عش عمرو في وقت ومعل معاومين فيازغ في النهمة أن توضع ألكينية الني حمل بها النش

( ج ) نسب تريد ادا- شهادة كاذبة في وقت ومحل سينين فيلزم في النهمة ان يوضح ذلك الجرء من الشهادة الله مي إنها كذب

أشيجة الملا

۱۲۸ -- الحطأ يق بيان الجريمة أو التفاصيل الطفاول بيانيا في التهمة وفوات تبيان الجريمة أو تلك لا يعتبر في أية درجة من درجات الدعوى أنه جوهرى ما لم يكن المتهم خلاع فعلا بذلك أطفأ أوالقوات وتسبب عن ذلك تقص في الحق والمدالة

#### مثالب ذلك

(1) اشم زيد بنش تحرو ولم توضح في التهمة الكينية التي غشه بها او توضعت بسقة مناوطة وداقع
 زيد عن خصه ودعى شهودا وابدى النوائم بغضوص المساملة ظلمحكمة ان تستنبط من
 ذلك ان قوات النوضيح ككيفة النش لبس مجوهري

(ب) أشم زيد بنش همرو ولم توضح في النهمة ألكفية التي غشه بها و بين زيد وعسرو جملة ساملات
ولم تكن لزيد وسيلة يعلم بها رجوع النهمة إلى اية معاطة من تلك المعادلات ولم يقدم دفاعًا
فللمحكمة إن تشخرج من ذلك إن قوات الايضاح كيفية النش كان في هذه الحالة فالما كرم يًا

(ج) اشم زيد بتنل احمد محمود في اليوم الحادي والمشرين من شهرينابر سنة ١٨٩٩ وحقيق. المم المنتول محمد محمود وكان تازيخ الفتل في اليوم العشرين من شهر ينسابر سنة ١٨٩٩ ولم يتهم زيد الانهياداتة قتل واحد وسمع المام الفاني التحقيق المتملق بحادثة قتل محمد ابن (لا فلامحكمة ان تستنبط من هذه الظروف ان زيدا لم يتخدع وان المشلا في التهمة غير جوهري

(د) اقام زيد بنتل احمد محمود في اليوم العائرين من شهر يناير سنة ١٨٩٩ وقتل محمد محمود ( الذي سعى في النبض عليه من اجل القتل السابق ) في اليوم العادي والعشرين من شهر يناير سنة ١٨٩٩ ويناء على النهمة المتطقة بقتل احمد محمود صدر العكم في حادثة فتسلل محمد محمود وكان الشهود العاضرون في دفاعه شهود حادثة احمد محمود فظماطة الموموري ان تستخرج من ذلك ان زيدا خدع وان الحطا جوهري

۱۲۹ — • ق احيل شخص على الحاكة بدون تهمة او مع تهمة ناتصة او بناواة فالمحكمة ان تحور تهمة او تضيف الى التهمة او تغيرهما بكينية اخرمت على مقتضى الاحوال مع مراعاة الفواعد المشتمل عليها هذا القانون فيها يختص بشكل انتهم

۱۳۰ - (۱) لكل محكمة أن تغير أية تهمة أو تشيف البها في أي وأت قبل النطق بالحبكم

(٢) كُلُ تَعْيِير لِهِ اضَافَةِ مِن مثل مَا ذَكِر يِعْواً وياسر للمتهم

۱۳۱ - اذا كانت التهمة المحروة او التغيير او الاضافة الحاصلان بمقتضى المادة المحاصلان بمقتضى المادة ۱۳۹ او المادة ۱۳۰ هي بحالة يظهر منها فحكمة ان مباشرة الحاكمة فيها قورا لاتخدل الاضرار بالمتهم في دفاعه لو المدعي في القيام بشوءون الانهام فلحكمة بطلق وابها بعد تحرير تلك التهمة او اجراء ذلك التغيير او الاضافة ان تباشر الحاكمة كا لوكات التهمة الجديدة او المفيرة هي التهمة الاصلية

الاجراء عند الاحالة بدون قسمة أو بناء على تهمة فاتحمة

جواز نفيلا التهسة المعكمة

الاحوال التي يجوز فها مباشرة المجاكمة قورا جدد التقيير

TTTY

« قانون تحقيق جنايات السودان »

« كَتُونِ تُعَيِّق جَايِات السردان »

الاحوال التي بجوز ١٩٣٧ - الهاكانت قائمة الجديدة لو المنبرة أو للفعاف البهاهي بحالة يظهر منها فيها الاس بمعاكنة المسكمة أن مياشرة المحاكة فيها فورا تحدمل الاضرار بالمتهم أو بالمدعي كاسبق الذكر جديدة أو بناجيسل فللمحكمة أما أن تأمر بجماكة جديدة وأما أن توسيل الحاكمة للمدة التي تراما ضرورية المعاكمة

دمرة الشهود مرة به ۱۳۳۰ – كلة تنهوت تهمة او اضيف الهامن المحكة بعد أبتدا الهاكة فيو دن النابة عند تنبع المدعي وللتهم لن يدعوا أو يكلفا بالحضور مرة ثانية ويستجو بابخصوص ذلك التنبير الهمة التهمة الهمة أو الله الاضافة أي شاهد سبق استجوابه وان يدعوا البغاك أي شاهد اخر ترى الحكمة أن شهادته جوهوية

تنبعة المثلاً ١٣٤ - (١) اذا تراآى للدير أو للما كم المام في تأدية أيه لمطأة بمقتضى الباب الجومري الثان عشر أن تخصا ثبتت عليه جريمة فدخدع في دفاعه يدبب عدم وجود تهمسة أو يسبب خطأ في التهمة فعايه أن يأمر باجرا محاكة جديدة بناء على تهمة محررة باية كيفية يراها مناسبة

(٢) اذا تراآي التعدير او العاكم العام ان ظروف الحسادة بعالة لا تمكن من اجرا،
 تهمة صحيحة ضد المتهم بالنسبة الغلروف التي ثبتت فعليه ان ياني الحسكم
 ( ثانب ) في ضم النهم

انتصال النهم ۱۳۵ — الجرائم المختلفة التي ينهم بها تُخْص يُجور أكل منها نهمة منتصلة وكل الاختلاف الجرائم بها تُخْص المحدد الما المحدد الما والما الموال المذكورة في الواد ١٣٦ و١٣٧ المستلاف الجرائم المحدد ال

#### مثالي ذلك

نسب الى زيد سرقة في وقت ما وتسيب اذى شديد في وقت اخر فيازم ان يهم زيد بالسرقة وأيصاكم من اجلها على حدة و ينهم بتسبيب الاذى الشديد ويصاكم من اجله على حدة

جواذ الاتبام بثلاث ١٣٦ -- (١) متى نسب اشخص ارتكاب اكثر من جويمة من نوع واحد في مدة جراتم ساً من نوع الني عشر شهرا من اول الجسرائم الى اخرها فيجوز ان ينهم ويعماكم في دعوى واحدة واحدارتكت في مدة من اجل اي عدد منها لا يزيد عن ثلاث من اجدة من اجل اي عدد منها لا يزيد عن ثلاث

(۲) یکون الجوائم من نوع واحد می کانت معاقباً عابها بمندار واحد می المقاب مقتضی مادة واحدة من قانون واحد

الانعال المكونة ١٣٧ -- اذا ادعى بساسلة انعال مرتبطة بكيفية ان تكون عملا واحدا فيجوز العمل المكونة التهام التهم ومعاكمته في دعوى واحدة من اجل اية جويسة يكون ارتكبها اذا صار اثبات جلة ناك الافعال اد واحد منها او اكثر دون الباقي

" بنيه - مع هذا يجب على المحكة في اصدار الحكم أن تراعي المادة ٥١ من انون عنوبات السودان »

الاحرال التي يوجد ١٣٨ - اذا كان فعل واحد او سَسَلَة افعال من شأَنها ان يعصل معزــا الربب فيما الربب عن الجرعة في اية جريمة من عدة جرائم نعين او نكابها الظروف التي يمكن اثباتها فيسوغ انهام من التي صار ارتكابها

**ጞ**ጞጞ፟

( قانون قعليق جنايات المودان ٠

انون تحقیق جنایات السودان )

سب له الفعل او سلسلة لافعال بارتكاب كل نلك الجرائم لو يعضها ويجوز ان يعماً كم دفعة والحدة مع تعدد النهم او يجوز ان يتهم بارتكاب احدى الجرائم للذكورة على الخيار

#### مثالي ذلك

- (۱) دسب أزيد قبل بعوز أن يكون سرقة أو اخذ عال حسروق أو خيانة جنائية فيها إو ثمن طبه طبه أو خشأ فيعبوذ أضامه بالسرقة و باخذ المال المسروق و بالمثيانة المبنائية فيها و بالمثينة أبها و بعوز أضامه باوتكاب السرقة أو أخذ المال المسروق أو المثيانة المبتسائية فيها أو مثن عليه أو النش.
- (ب) قرر زيد بختفى يبن امام انقساضي انه راى عمراً بضرب بكراً بيراوة وقال امام المسكمة
  الصغرى بعد اليسبن ان عمرا لم بضرب بكرا قط فيجوز اظام زيد بالمثيار بين اقراره المام
  القاضي واقراره امام المعكمة والحسكم عليه من اجل أداء شادة كاذبة صدداً ولو انه لايكن
  تديينالسكاذب من ذينك الاقرارين المتقادين

اثبات الادانة بجرية خير الجريمة المتهم وسيا

١٣٩ – (١) اذا نسب الى المتهم في الحالة الذكورة في المــادة ١٣٨ ارتكاب جوءة معينة وظهر من الشهادة انه ارتكب جرية مختلفة كان من المـكن اتهامه بها يحتفى احكام ثلك المادة فيجوز البات ادائته للجرية التي ظهر انه لرتكها ولو لم يتهم بها (٢) منى نسب للتهم جريمة فيجوز البات ادائته للشروع في ارتكابها ولولم يكن متعا بالشروع على حدة

كنونة الجريمة الثابتة ضمعن الجريمة المتهم بيا

- ۱६۰ (۱) متى اتهم شخص بجريمة مركب في عدة تفاصيل وكان اجتماع بمضها يكون جريمة كاملة صغرى وثبت ذلك الاجتماع دون التفاصيسل الباقية فيجوز البلت ادانته بالجريمة الصغرى ولو لم يكن متجاجها
- (٢) •ق. اتام شخص بجريمة وثبتت الاحوال التي تنخفضها الى جريمة صغرى نيجوز إثبات ادانته بالجريمة الصغرى ولو لم يكن متجاجها

الاشتاص الذين يجوز الحابه سوية اده حمق نسبت لاشخاص جريمة واحدة او جرائم مغتلفة ارتكبت في فعل واحد لو متى نسب لشخص لرتكاب جريمة ولآخر التحريض عليها او الشروع في واحد لو متى نسب الشخص لرتكابها فيجوز ان يتهموا ويحاكموا سوية او على انفراد على حسب ما تراه المحكمة مناريا ونسري الاحكام الموجودة في الجزء السابق من هذا الباب على كل تلك التهم

### مثمال ذلك

- (1) أحب أثريد وعدرو جريمة قتل عمدا فيجوز القدامهما ومعا كرتهما سوية من الجل تلك الجريمة
- (ب) نسب الربد وعمرو نهب ادتكب زيد اثناءه الفتل عمدا ولم يكن لسمرو شأن فيه فيجوز معاكمتها سوية بناء على شمة واحدة ينهم فيها الاثنان بالنهب وذيد وحده بالتتل السمد
- ج) اخم ذید و عبرو بسرة وعبرو بسرة ین اخریین ارتکهمسا اثناء النمل نفسته فیجوز معاکمتهما سویة بناء علی ضبة واحدة یتهم فیها الاثنسان بالسرة الاولی وعبرو وحده عالسرة ین الاخرین

مقانون تعقيق جنايات السودان 🗨

﴿ قَانُونَ مُعْيَقَ جِنَايِاتِ السودانِهِ

الدين الادانة بالجريمة عقيضي وجد ن المسالا وجد نيسة مشتبلة على لوجه تزييد عن واحد ولميت الادانة بالجريمة عقيضي وجد ن السالا وجه لو اكثر فيسوغ الشاكي او لهن يقوم بالاتهام ان يسحب م قبول المحكة النهدة او النهم الباقية وقلحكة ان توقف التحقيق في تلك النهمة او النهم او المحاكمة عليها من تلفأه تفسها و ذلك السحب يكون له تأثير المبرئة من تلك النهمة او النهم ما لم يكن صدر امر بقض الادانة وفي هذه الحلقة المحكمة ان تجري النهمة او النهمة او النهم التي سحبت او الحاكمة عليها ( مع مراعاة الامر بالنقش )

حب النهم الباقية عند ثبوت الادانة في عنمة من مدة نهم

# الباب النالث عشر

## ﴿ فِي الْحِلَكِمَاتُ المُوجِرَةُ مِنَ القَضَاةُ ﴾

١٤٣ -- انشاة للدرجة الاولى واثنائية والثالثة كل منهم فيا يخمه لن يحاكموا
 بوجه الايجاز على الجرائم التي تبين لذلك في الجدول الثالث

١٤٤٠ - تكون الأجراآت في العاكمة للوجز : فلس الاجراآت التيمة في ساع تهمة بكينية اليجازية من ضابط فومندلن على مقتضى قانون الاحكام المسكوية المصري وذلك على قدر الامكان.

م ١٤٥ — (١) لاحاجـة بالقامي في المحاكات الموجزة لان يــدون بالطمفسر شهادة الشهود او يحور شهمة طبقا الاصول لكن عليه ان يدون التفاصيل الاتية في ا- غارة التضايا التي نجوز المياكمة عليها بوجه الايجاز الاجراآت في الحاكمة الوجزة

العشر في المجاكمة الموجزة

- (١) النوة المساحلة
- (ب) تاریخ ارتکاب الجرعة
- (ج) ثاريخ التقرير او الشَّكوي
- ( c ) اسم الشاكي ( اذا وجد )
- ( a ) اسم ولقب النهم ووالديه ومعل سكناء
- (و) الجريمة المتشكي منه الوالجريمة التي نثبت ( ان وجدت ) مع قيمة الماق الذي الذي الرنكيت الجريمة بالتسب له اذا كانت القيمة جوهوية في اظهمار اختصامه بالقضية
  - (ز) مرافعة المتهم واستجوابه( ان وجدت )
  - (ح) القرار وفي حال ثبوت الادانة بيان وجيز عن مبيه
    - (طَ) الملكم او اي امر نهائي اخو
      - (ي) تاريخ أنتها، الاحراآت
  - (٢) بَكُونَ لِلْعَصْرِ بِاللَّمَةِ الْانْكَايَزِيدُ أَوِ العربِيةِ وَيَضِي أَوْ يَخْتُمُ مِنَ الْقَاضِي

# الباب الرابع عشر

## ( في المحاكسات النابر موجزة من القضاة )

الاجراآت في المحاكمة النجر موجزة منالضاة شهادة الاثباث

ينسع التفساة الاجراآت الانية في لحساكمة على التضايا معاكسة

١٤٧ 😁 (١) على القانون مثى خفير المثهم أو احضر المامه الت يشرع في سماع الشــاكي ( ان وجد ) وجمع كل الشهادات الممكن الاتياث نهما تابيدا للاعام

٢ على القامي ان يعقق من الشاكي او من غير اسها الاشخساس المعتمسال عقهم بوقائح القضمية وأهايتهم لاداء شهمادة الاثبات وعليمه الايكاف بالخضور امامه من يراه ضروريا منهم

الافراج عن المهم

١٤٨ -- (١) اذا وجد النافي عند جمه كل الشهادات الشار اليها في المنادة ( ١٤٧ ) واستجوابه المتهم على حسب المراه ضروريا ( ان كان هناك استجواب ) أنه لم تظهرضد المتهم حادثة توكد ثبوت ادانته ان لم تدفع فيقرج عنه

٣٢٥ يسوغ القدامي أن يفرج عن المتهم في أي وقت قبدل ذلك أذا نرأآى له لا-باب يدونها في الحضر أن لا أساس للتبهة

تحربر الثيمة عشاد الخلهور الرتكاب الجريمة ١٤٩ -- اذا تراآى النسانى بعده جمع الشهدادات واجراه الاستجواب لو في أية درجة سابقة من القضية أن هناك أساساً الظن بأن المتهم أرتكب جرءة بعما كم من الحلما المنتفى هذا الب وكان ذاك القافي معتصاب ظرها ويمكنه على مايري ان يعاقب عليها تقدار كاف فعليه ان يعرر تهمة شد النسوب له النعل

المرافعية

 ١٥٠ -- «١» ثقراً انتهمة بعد ذلك ونفسر للمتهم ويستل عا اذا كان مجرما ام لديه اي دفاع يقدمه

 اذا اعترف التهم بأنه مجرم قعلي القاضي أن يدون ذلك في الدخر ويسوغ 4 بمطلق رايه أن بثبت بناء على ذلك لدائته

۱۵۱ — «۱» اذا رفض للتهم ان يعترف او اذا لم يعترف او رغب محاكته الدقاع فيطلب منه أن يصرح عا أذا كان يريد مواجعة بعض شهرد الاثبات الذين الخذت شهادتهم ومن هم فان احلب بالانجاب ندعي البيئة التي - إها و نصر ف بعد الاستحواب بالمواجهة والاستجواب مرة ثانية « اذا وجد » ثم توخذ بعمد ذلك شهمادة شهو د الاثيات الرانين وبصرفون ايضا بعد الاستجواب بالولجهة والاستجواب مرة ثانسية

« أن وجد » ثم يدعي التهم للدخول في دفاعه و تقديم شهوده ٣٦» اذا قدم المنهم نفريرا بالكتابة فعلى القاضى أن يرفقه بالمعضر

Original from

النيه النفائي الاجبار طى تقديم الاثبات فيقنية المهم

> الادعاء باطلاء - لخرضالنكاية

107 - «١» يسوغ للنهم بعد الدخول في دفاعه لن بلتمس من القاضي اصدار اي تنبيه فضائي لاجار لي شاهب على الحضور للاستجواب لو ابرائر اسب مستند او اي شيء اخر وعلى القاضي لن يصدر ذلك النتبيه مسالم بر لاسباب بذكرها كتابة في الحضر لن طلب للتهم الها كان المغرض النكابة أو للمامالة أو لاجل احباط مقاصد الحق والمدالة

(٢) يطلب القامي اذا استموب قبل تكليف اي شاهد بالحضور بناء على ذاك الالسجاس ان تودع في الحكمة المعاريف للمقولة التي يستلزمها حضور الشاهسد في الحاكة

المكم بالغوية (٢) اذا وجد القانسي في شل هذه القضية ان المنهم مجرم فيصدر حكما عليمه عنتضي القانون

خاب الثناكي الثناكي متى اقيات الاحراآت بناء على شكوى وأم يجضر الثناكي في اليوم المحدد الساع الفضية فيسوغ للقاضي بمطلق رأيه ورغاعن اي شيء سبق ذكره ان يصرف في أي وقت قبل تحوير النهاة من وجهت ضده الشكوى

100 — (1) اذا الرج القاني عن المتهم أو رأ في أي نقية أقيمت بسك على الشكوى المرفة في هذا القانون أو بنا على بلاغ قدم الى ضابط بوليس أو قاض وسمع بمنتفى هذا الباب واقتنع بأن النب الى المتهم باطل أو كان لغرض النكاية فيسوغ له بمطلق رايه أن يازم في أمر الافراج أو التبرئة الشاكي أو المبلغ النمويض الذي يراه مناسبا بحبث الإيد عن ثلاثة جنبهات مصرية للمتهم أو أحل واحد من المتهمين في حالة مالوكانو الكرون واحد

بشرط ان القامي براي ما يأتي قبل اصدار اي امر

ا يدون في الهضر ويفحص اي اعتقاض ياتي؛ الشاكي لو البلغ الحاضر في الجلسة ضد اصدار ذلك الامر

ب يذكر في امر الافراج أو البراءة الا-باب الحامدة له على الالزام بالتعويض اذا أمر به

التعويض المازم به كما تقدم يحصل بمشابة الغرامة يشرط أنه أذا قفى بالحبس في حالة عدم الدفع فلا تزيد مدة ذلك الحبس عن ثلاثين يوما

## الباب اكخامس عشر

( المحاكات من المحاكم الصغرى والمحاكم الكبرى ) 107 — تكون الاجراك والقواعد الخاصة يتعيين وظيفة صديق الحبوس بقدر

مطابقة الاجراآت

\*\*\*

( قانون تعقيق جنايات السودان ،

﴿ قَائُونَ نَحَتَيقَ جِنَايَاتَ السَّوْدَانَ ﴾

لاجراآت المجلس السكري الامكان على حسب الاجراآت والقواعد المثبعة في لمحاكة من الجماس المسكوسيك بمقتضى فانون الاحكام المسكرية للصري وذلك مع مراعاة أى حكم اخر من احكام هذا الفاتون باشتراط ما بأتي

شروط

١ لايكون اعضاء ألحكة معللين

- لايقبل اعتراض على تأليف الحكمة الااذا كان مو سساً على مخالفته لحكم من احكام هذا التانون
  - ٣ لايوجد هناك نائب أحكام
  - ٤ ينطق والحكم طبقاً البلب السابع عشر قبل عرضه على السلطة التأييدية

# الباب السادس عشر

## ( احكام عمومية فيمايمنش بالتحقيقات والمحاكمات)

قبول الشهادات وتدوينها في المحضر احتبار شهادة التحقيق في المحاكمة اهلا — تقبل الشهادة في كل تحقيق وسماكة وتدوث في المحضر وكل شهادة الديت في تحقيق جريمة نقبل في المحاكمة طبقاً للقواعد المتبعة في ألمحاكمة امام المجلس المسكري على مقتضى قانون الاحكام المسكرية للصري وذلك مع مراعاة اي حكم اخر من احكام هذا القانون

السلطة في حجل الستندات إلح ١٥٨ – يسوغ لكل محكمة إن تحجز اي مستند او شيء اخر ابر: امامها بمقنض
 هذا القانون اذا استصوبت ذلك

عرض المؤو

109 — (1) سيف حالة أيَّة جريـة نما يَحاكم خليـه امام المحكمة الصغرى او المحكمة الكبرى فقط يسوغ في أي وقت للدير أو للقاضي القائم بالفقيق مع تصديق للدير أن يعرض العفو على أي شخص يظن أن له علافـة بالجريـة مباشرة أو غير مباشرة أو أي باشرة أو أي مباشرة أو أي عمله بخصوص تلك الجريدسة وأن يعرض أيضاً المعفو على كل شخص آخر ذي علاقـة في أر تكابها سواه كالـــ بصفته فاعلا أصليـا أو عمرضاً

- (٢) كل شخص يقبل المرض بمقاضى هذه للادة يستجوب كشاهد في النضية
  - (٣) يحفظ ذلك النخص في الحراسة لحين انتهاء العاكمة مالم يتدم كنالة

السلطة في عرض المقو اثنا- المجاكمة الله على الله المحاكمة وقت بعد ابتداء المحاكمة وقبل صدور الحكم يسوغ المحكمة التي تحصل الدامها المحاكمة لن تعرض العقو على اي شخص بغان ان له علاقمة بالجريمة مباشرة او له علم جنائي بها وذاك بقصد الحصول على شهادته مع الشروط عبنها

4224

...

سووات

١٦١ - (١) اذا عرض العنور عقتضي المادة (١٥٩) أو المادة (١٦٠) ولم يقم حالة جواز الناءالغو الشخص الذي قبل العرض عرجب الشرط الذي حصل العرض بنا عليه سواء كان ذلك باخفاء، عمدا اي شيء جرهري او بادائه شهادة كاذبة فيحوز محاكمته من اجل الجريمة التي عرض عليه الدنمو بالنسبة لها أو من أجل أية جريمة أخرى يظهر أرتكابهم لها متملقاً بذات للوضوع

(٢) الاقوال التي إبداها الشُّغص الذي قبل العرض بجوز ان يراكي بها في الانبات ضده عند اخلاله بالنغو على مقتضى هذه المادة

١٦٢ - يجوز أن بقوم بالانهام الشاكي أو ضابط البوليس أم الوكيل أم أسيم تُخص آخر يعينه المدير او القاضي رئيس المحكمة

١٦٣ - كل متهم امام أية محكمة حالية له نظامًا أن يدافع عنه وكيل ١٦٤ - إذا لم يمكن المتهنمان يفهم الاجرأآت ولوالم يكنَّ معتوها فيسوغ التحكمة ان تباشر التحقيق او الحاكمة ومتى ثبتت لدانته في النهاية ترسل الاجسراآت الى السلطة التابيديَّة بمنتضى البلب الثامن عشر مع تقرير عن أحوالُ النَّضيَّة وعلى السلطة النَّابيدية لن تصدر على ذلك الأمر الذي تراه مناسباً

١٦٥ - (١) بسوغ الممكمة في اية درجة من درخات التعقبق او الحماكمة ان توجه الى المتهم الاسئلة التي تراماضرورية دونان تخبره في أول الامر وذلك بقصف جمله أهلا لان يفسر أية أحوال تظهر في الشهادة ضَـَـَدُه وعايها للفرض السابقُ الذَّكُرُ أن تستحربه مطلقاً عن القضية بعد ساع شهود الإنباتُ وقبل أن يدعي لاجمل الدفاع غرش تاسه

(٣) لا يكون المتهم قابلا للمقاب برفضه ألاجابة على نلك الاستلة أو بادائه اجابة كاذية عنها لكن يسوغ المحكمة ان تستنبط من ذلك الرفض او تناك الاجابة النتيجة التي ترلعا صوباً

(٣) الاجابة التي بورديها تانهم بجور أن توخذ بالاعتبار في النحقيق أو الحاكمة وتوضع البالاً لصالح، أو ضده في أي تحقيق آخر أو محاكمة أخسري من أجل أية جريمة اخرى بجوز أن تفضى ثلك الاجابة الى الخلمار ارتكابه لها

(٤) لا يطلب من المتهم حالف أأيمين

١٦٦ - الايستعمل التأثير بوالطة اي وعد اوتهديد أوغير ذلك مرمن تنسب للادتين (١٩٩) و(١٦٠)

١٦٧ - (١) اذا رأت الحكمة ان تأخير البدء في التعتبق او الحاكمة او تأحلها ضروريا او متاسباً انباب شاهداو لاي سبب معتول آخر فلها احياناً ان توسخو الو تواجل ذلك مقتضى الشروط التي تستنسبها والدراعيد التي تراها معقولةو ذلك عوجب

من يقوم بالانهام

سق الدافعة بواحلة السير عند عدم قهم الثهم للاجراآأت

السلطة في استجراب  $i \pm_{j\uparrow}$ 

عدم استجال الناثير للاغراء على الافشاء

السلطة في تاخير أو باجيل الاجراآت

TTTE ..

قانون تحقیق جنایات الدردان )

المين تصدر وكمقاق توضيح فيه إسباب باجوالها هذا وبيجون لها ان تعيد النهم بمقتضى المر إلى الحراحة إذا كان فيها

(٢) الا أنه يجب على كل قاض أن لإ يعيد المتهم إلى الحرامة بموجب هذه المادة لدة تزيد عن خمسة عشر يوماً كل دفعة 🚁

السبب المقول لاعادة المتهم الى الحراسة

(تفسير) اذا صار الحصول على شهادة كافيسة لاحداث الغارب يحواز ارتكاب معقول للاعادة

سير القاشي فيالقضايا القالا يكنه أكصرف فيها

١٦٨ - (١) اذا فاهر للقاض اثنا؛ التعقيق أو العاكمة إن الشادة توكد الغان بأن التضيعة بما يجب الحاكمة عليه أو أحالته المحاكمة أمام قاض آخر الطيعة أن يوقف الاحراآت ويعرض النضية مع تقرير مختصر توضع فيه ماهيتها لاي قاض يكوت هو مرووساً منه إو القاضي الاخر ذي الاختصاص على حسب ما نقتضيـــه

- (٣) لذا أضى الذي عرضت عليه القضية أما أن ينظو فيها بنفسه ( أذا كان مختصاً بذلك ) واما ان يجولهما على اي قاض مروءوس عنه له اختصاص او ويحيل المتهنم على الحاكمة

الماله القضية من القاضي ومد ابتداء التحقيق

١٦٩ - اذا ظهر للقافي في اية محاكمة اماميه في ايَّة درجة من الاحر أَت قبل إ المضاء الحكمان القضية هي مما كان يجب الحاكمة فيه من الحكمة الصغرى او الحكمة الكبرى فاليه أن يو تف الاحراآت التألية وأن يعيل المتهم

عرض النقط التانونية

١٧٠ -- (١) يسوغ لكِل محكمة غير الحكمة الكبرى أن نعرض على الدير لاخذِ رايه اية مسالة تانونية تطرأ في ساع اية قضية منظورة الملمها ولها ان تصدير في اية قضية، ثل هذه حكما معالرجوع الى ما يأمر به المدير ولهالحين صدور ذلك الامراما ان تضع للتهميق الحبس وإمآ أن تغرج عنه بكفالة يتعهد فيها بالحضور أساع الحكم حال طابه وعند الحظار الديربهذا الامريتصرف بالتضية طبقا له

(٢) يجوز التحكمة لكبرى ان تعسرض بالكينية عينها أيَّة نقطمة قانونية

الى خانه

١٧١ - أذا تخلف القاضي او ناب عنه موقتاً في وظيفته قاض اخر بعد مناع تحريل القضية من قاض وتدوعن كل أو حزء شهادات تحقيق أوعما كمة فللقاضي الخلف أن يعمل بناء على الشهادة للدونة كلها في المحضر من سلفه أو الدونة جزء من سلفه وجزء منه ويسوغ لدمن تنقاء نفسه او يناء على طلب معقول من المتهم أن يكلف بالخضور مرة ثانية جميع الشهود اواي واحد منهم او ان يعيد النحقيق او المحاكمة

طانية الماكم

١٧٢ - الكان الذي تعقد فيه الله محكة حالية بقعد التحقيق في حربه، أو الحاكمة عليها يعتبر انه محكمة علنية يجوز الجمهور عن الاطلاق الدخول فيها على قدر وسميا لهم بالراحة بشرط أن يكون القاضي الرئيس ( إذا استصوب ) الامر في أية درجة من أي تح بيق

4440

( قَانُونَ تُعَقِّيقُ جِنَايَاتُ السَّوِدَانُ )

( قانون تمعتيق جنايات السودان )

لو محاكة في قضية خصوصية بعدم دخول الجدور على الاطلاق او أى شخص مدين في الغرةة أو البناء المشغول من الحكة أو وجوده أو يتائه فيه

# الباب السابع عشر ( سِنْ الحسكم )

فنه المكم وكيفية 177 - (1) الحكم في كل محاكمة أمام محكمة جنائية غير ايجازية يجور باللهة التعلق به او يفسر "فجونه في محكمة عننيه اما فو را بعد اتمام المحاكمة وأما في وقت تلل تشعر به الاخصام اووكلائهم بشرط أن يقرأ القاضي الرئيس الحكم كله علانية أذا طلب ذلك منه المدعى أو المارافم

٣) يجاب المتهم إ-باع النطق بالحكم اذا كان في الحراسة

منسون الحسكم المنظم اللازم تغريرها والغرار على النقطة أو النقط اللازم تغريرها والغرار على النقطة أو الناطق المانية وقت عليها وأسبابه ويوسرخ ويمضي أو يختم من القاضي الرئيس سيف العكسة العلنية وقت النطق به

٢ - تبين قيه الجرعة « الذا وجدت » التي ثبتت على لمتهم وماد فا و نعتو بات السودان.
 أو اي فانون اخر ثبتت مقتضاها والعقاب (الذي حكم عليه به

٣ من كانت الادانة طيمة نفى قانون عقوبات السودان و وقع الريب في تعيين احدى. مادتين أو فقرة من فقرتي مادة و احدة من ذلك الفانون تنطبق عليها الجريمة فعلى المحكمة أن تذكر الريب صراحة و نصدر حكما في احد الامرين

اذا كاف الحسكم بالتبرئة فتوضع فيه الجريمة التي تبرآ منها المتهم و بوءمر فيه
 باطلاق صراحه

نيان السب لدم - 100 - اذا ثبتت على المتهم جريدة معانب عايها بالاعدام وحكمت عليمه اصدار المنح بالاعدام الحكة باي علي عليه الاعدام فعليها أن تبين في حكها السبب الذي من أجله لم تصدر الحكم بالاعدام

اعظاء النهم سورة من المحمد المحمد المعلى الهنهم فوراً بنساء على طلبه صورة من الحسكم او ترجمشه الحكم يناء على طلبه ( اذا اراد ذلك ) بلغته الخصوصية ان امكن او باللغة العرببة ويكون اعطاء الصورة بغير وسوم

ادفاق المكم الاصلي عِنْ الحكم الاصلي عِنْ الله الاجراآت

4444

Digitized by Google

Original from HARVARD UNIVERSITY

# الياب الثامن عشر

### ( في العرض لاجل التابيد والاستثناف واعادة النظر )

١٨١ - كل حكم يصدر من الحكمة الصغرى بعرض على للدير لاجل تأبيده العرض لتابيد الحسكم

المبادر من المعكمة المغرى

١٨٢ - كل حكم يصدر من المحكمة الكبرى يسرض على الحاكم العام لاجل تأبيده

المرض أثابيد الحبكم المبادرين المحكمة الكيرى

١٨٣ - متى عرض حركم بالادانة لاجل التأبيد عِقتضي المادة (١٨١) لو للمادة ١٨٢٥» يسوغ المحكوم عليه لن يقدم للسلطة التأبيدية على شكل عربيضة استئناف تقويرا يحرر فيه الأسباب التي من اجلها يجب عدم تأبيد ذلك الحكم

حتى المعكوم عليه في. تقليه عريضة استثناف فلسلطته التابدية

١٨٤ - الاستثناف الدير بواسطة عريضة بالكتابة يجمل عن كل حكم صلار من محكة قاض من المدرجة الثانية او قاض من الدرجة الاولى غير المدير ومحكوم فيه بِمَقُوبِةُ الْحَبِسِ لَمُدَةً تَزَيْدُ عَنْ شَهْرِيْنَ أَوَ الفُرَامِـةُ بَبِلْغَ يِزَيْدُ عَنْ مَأْتِي قُرشَ صَاغَ أَو

بالاستثناف أمام الدين لاحكام القضاة المرووسين سنه في بمض النشايا

> 140 - «١» كل عريضة أستثناف يمتنفى المادة ١٨٣ أو ١٨٤ تقدم في مدة سيمة ايام بعد صدور الحكم

زمان وكيفية تقديم عريضه الاستناف

> ٣ تندم العريضة الى للدير الذي عليه ان برسلها الى الحاكم العام في حالة صدور الحكم من ألحكة الكبرى

> اذا كان الستانف وجودا في الحبس فيسوغ له أن يتدم عريضته إلى مامور الحبس لاجل ارسالها الى اللدير

الرفض الموجق الاستناف والنايد للحكم ١٨٦ – أذا لم بر المدير أوالحاكم العام عند اطلاعه على عريضة الامتشاف أوعلى الحكم للعروض عليه للتأييد سبباً للاشتباء في قرار الحكمة ذوليه ان يرفض الاستشاف او ان يوايد الحكم

تصرفات الباطة التاييدية (و المستاخب 14 ١٨٧ 🕒 اذا استصوب المدير أو الحاكم العام في مثل الاحوال السابقة أن يطالب معضر التنمية فيسوغ له ان يقمل ذلك وعليه فيكون له الحق لينه ان يتصرف بالنسية القضية بكافة تصرفات السلطة التأبيديةالتي برسل البها لاجل البها التأبيد قرار من الجلس المسكري اغتضى القانون المسكري للصري

سلطة المائح المام والمدير في أمسادة السطيس

١٨٨ 🖳 (١) يسوغ للحاكمالمام من تلقاء نفسه إن يستحضر ويفيحص محضر اية اجراآت حصلت امام ابة عجمة جنائية والدير بالكينية عينها ان يفعل ذلك مع المحاكم الجنائية الداخلة ضمن افليمه ما عدى الحكمة الكسبرى لاجل ان يقتنع بسداد أو محسة أو مزاياً أية نتيجة أو قرار أو أمر نهائي صدر أو دون في المحضر أو لاجل أن يقتنع من صمة الاجراآن التي حصلت لمام الحكة

٧ يكون اللحاكم العام او المدير على حسب ماتفتضيه الحال كافة تصرفات السلطية

« قانون تمقيق جنايات السودان »

سودان «تانرن تحقق چنايات السودان » -

التأييدية بموجب الخادة (١٨٧) فيا يختص بالاجراآت التي استعضر محضرها عقتضى هذه المادة بمرط ان لا يرد الحكم الى المحكمة التي اصدرته يتصد البات ادانة شخص مسيراً فيه او زيادة العقاب على المحكوم عليه وذلك بمقتضى ما تمنحه هذه المادة من الداخة الا الذا طلب المحضر في مدة ثهر واحد من تاريخ صدور الحكم

١٨٩ ' - (١) يسوع للحاكم الدام او للدير على حسب بقتضى الحال كف اورد انبامه محضر قضية بموجب المادة ( ١٨٨ ) مع امره المحكمة بسياع القضية مرة ثانبية لسبب يدونه في المحضر بالافراج عمن ثبتت أدانته ( اذاكان معتقلا ) بناء على كفالة أو على تعرف المصومي أو بالقبض مرة ثانية على الشخص المبرأ

أمع مراعاً: أي امر يصدره الحاكم العام او المسدير بمقتضي هذا الباب يسري مغمول كل حكم ماعدا الحكم بالاعدام رغا عن الاستشاف او العرض لاحل التأييد
 أم الحاكم العام او المدير في تأدية اختصاصه بالاستشاف او التأييد لن لا يتعرض الى قرار الحكمة او حكمها بنجرد الارتكان على قبول شهادة بنير وحب او على الاخلال بالترتيب والنظام الذي في الاجواء القضائي متى افتنع بمدم حصول الضرو الفترة في دفاعه و بصحة القرار والحكم

ا ١٩٠ - كما رد قرار او حكم من السلطة التأبيدية أو أاستأنف لها بمقتضى خدا إلياب وكان من المتعذر الليك الحكة كما كانت في الاصل بسبب موت أو غيره فعلى المدير أن يعين الخلف لسداد النقص

197 — متى تمين فاض ليقوم مقام مدير وكان حكم من احكامه لم يزل مستأنفاً او حكم من احكامه لم يزل مستأنفاً او حكم من احكام المحكمة التي كان عضوا فيها لم يزل معروضاً التأييد فالاستثناف او المعرض التأييد يكونان من اختصاص الحاكم العام

تصرفات السلطة ا التاريدية في إصدار العراموء تت

سريان مفعول الحكم مدة الاستناف او التاييد أ عدم ارجاع الطة التاييدية للحكم بسب خطاء في في الاجراء

نقص اعضاء المحكمة إلتي اعبد اليا الحكم

عدم ساع الغاضي لاستثناف احكامه وقسرارته

# الباب الناسع عشر

#### \* في التَّمْيَدُ \*

۱۹۳ — متى تأيد حكم بالاعدام صادر من الحكمة الكبوى فعلى الدير عند وصول امر التأييد اليه ان يصدر امرا يقضي فيه بتنفيذه و يوضع الحكوم عليه في الحيس لحين تأييد الحكم

۱۹۶ – أذا وحدث المرأة المحكوم عليها بالاعدام حاملا فعلى المديران بامر بتأجل تنفيذ الحسكم عليها وأن يعرض الحالة على الحاكم العام

١٩٥ - مق حكم بالحبس على متهم فعلي المحكة التي اصدرت الحكم أن ترسل يق الحال أمر الله المدر الحكم أن ترسل المتهم مع الحال أمر الله المدر الله المدر الله المدر الدلك الحبس مالم يكن موجودا فيه

بتنفيذ الحكم بالاعدام

التاحيل لنفيذ الحكم بالاعدام على امرأة حامل تنفيف الحسم بالعيس

**አ**ግፖ

سودان

﴿ قَانُونَ تَعْقَيقُ جِنَايَاتُ السودانِ ﴾

197 - كل أمر بتنفيد حكم بالحبس يوجمه إلى مأمور الحبس أو المحل الاخر توجه ام التنميذ الله اعتنل نيه الحبوس او يازم اغتقاله فيه

مق و جب اعتقال الحيوس في الحبس يسلم الامر السجان

١٩٨ — كلا حكم على مجرم بدفع غراءة فيسوغ المجكمة التي حكمت به الن تمدر عطاق رايها امرا لتحصيل القدار بواسطة حجو ويبع ايسال متقبل يحص الجرم ولوققي الحكربجس الجرم في حالةعدم دفع النرامة

١٩٩ - بيموز تنفيذُ الأمر بتعصيل الغرامة داخل دائرة اختصاص المحكمة ويسمح فيه بحجر ويم اي مال مقول خارجًا عن قاك الدائرة متى اشر عليه الدير الذي يوجد ذلك المال في دائرة اختصاصه

٢٠٠ - متى حكم على مجرم بالغرامية فقط وبالحبس في حيالة عيدم دفيج الغرامة واصدرت المحكمة أمرا عقتضي ألمادة ( ١٩٨ ) فيسوغ لما أن توقف تنفيذ امر الحبس والت تنوج عن الحجوم بنساء على تنهد مع عمالت أو بدوار به على حسب ما تراه مندامًا من أجل حضوره أمام الحكمة أو أمام القانبي الرئيس في البوم للمين لرجوع ذلك الامر ولا يكون ذلك اليوم أكثر من خممة عشر يوماً من تاريخ أدا. التمهد وفي حالة عدم تحصيل المغرامة لذ ذلك فللحمكة او للقاضي الرئيس ان يأمر يتنفيذ الحكم بالحبس فورا

٢٠١ 📩 (١) أمق حكم على المتهم بالجالد بالسوط ذي النسمة فروع او بالمقرعة -ينفذ الحكم في الكِكان والزمان اللذين تأمَّر بهما الحكمة

(٢) يتقدُ الحُكُم بالجَاد بحضور مأورالحبس ما لم أمر النَّاضي بالنصاص به امامه

(٣) الحسكم بالجلد لاينفذ تدريجا

(٤) يقم التصاص بالآلة والكيفية اللذين بميناها الدير بواسطة امر عموس.

و ٢٠٢ - إذا نام النساء تنفيذ الحكم بالجاد القسامي أو للسأمور الحاضر توقف النفيذ ات المحرم ليس في حالة ضعية مناسبة الكابدة باتي الحكم فيونف الجالد خهائبًا ويدني عن باتي العقوبة 🕙

٣٠٣ — كل أمر بتنفيذ قرار أو حكم يسوغ اصداره أما من القاضي الذيب أصدرها أو من رئيس الحكمة التي حكمت بهما أو من خانه في الوقايفة

٢٠٤ - متى صدر حكم بالحيس على من كان محكوماً عليه بالحيس وهرب منه ينفذ ذلك الحكم بعد مقاساته ألحبس مدة نوازي المدة التي كانت باقية عليه عند هومه من الحبس في الحسكم السابق

 ٢٠٥ - مق حكم بالحس على شخص وكان وأنذذ يماني حبسا محكومًا عليه به فلا مِنداً بِتَنفِيدُ ذلك الجس الابعد انتها الجس السابق

٣٠٦ - متى تنفذ حكم تمامًا فعسلى من كان قائمًا بتنفيذه أن يعيد الامر للحكمة لُجِ القاضي الذي اصدره مع ثَأْشير عليه منه بِبين فيه كيفية التنفيذ

من بسلم أه الأمر بالعبس

والامر بتعصيمان

مقمول الامر بتحصيل الفرامة

التوقف لتنيذ ألحكم بالعبس

تنفيذ المكم بالمإلد

الصدار الامر بالتنفيذ

تنفيذ الحكم على من كان معكومًا عليه ومرب

الحكم على مجرم معكوم عليه من اجلجرية اخرى أعادة الامر عند تنفيذ الحكم

بدود**ان** ﴿قَانُونَ تَحَقِّقُ جَايَاتِ السودانِ ﴾

# الباب العشرون

### ( في النَّوقيف والمعانَّاة والتخفيف في الاحكام )

۲۰۷ - ۱ - ق حكم على أي شخص بالحبس من أجل جريمة ساغ شحاً كم الدّم في اي وقت بدون شروط أو بناء على آية شروط يقبلها المحكوم عليه أن يوقف تنقيذ الحكم عليه أو بعقيه من كل الدّناب الذي حكم عليه به أو من أي جزء منه

٢ أذا تراآي أنحاكم العام عدم الوقاء باي شرط من أحياً حصل توقيف الحمكم لو المعاقاة فيسوغ لدان يلمي التوقيف أو المعاقلة وحينئذ فيجوز أن يتبض على الشخص الذي حصل التوقيف أو العاقلة الصالحة أذا كان مفرجاً عنه وذقك بواسطة أي ضابط بوليس بدون أمر ويرسل مرة ثانية لتنفيذ الجزء الذي لم ينته من الحكم

" الشرط الذي يحصل من اجله التوقيف أو المافأة بمقتضى هذه المادة يجوز احف يكون شرطاً بقوم به الشخص الذي يحصل ذلك لصالحه أو شرطاً غير متعلق بارادته بكون شرطاً بقوم به الشخص الذي يحصل ذلك لصالحه أو شرطاً غير متعلق بارادته بدل حدم المراد المحكم عليه ان يستبسدل الحسكم بالاعدام بأي حكم الخر مشروع فانونا أو ان يستبدل الحسكم بالحبس بعكم الغرامة

السالمة في تخفيف المقوبة

السلطة في توقيف ولاحكام او المعاقلة

# الباب اتحادي والعشرون

## ( في الاحكام السابقة بالبراءة او بالادانة )

۲۰۹ — ۱ الشفس الذي حوكم مرة من اجل جريمة امام محكة مختصة وثبتت ادانته او برىء من اجل قلك الجريمة لا يجوز مدة بقاء الحسكم بالادانة او بالبراءة على قوته محاكمته مرة ثانية من اجل الجريمة نفسها و لا على الوقائع ذانها من اجل الجريمة اخرى كان يمكن من اجلها بمقتضى المادة ۱۳۸ شهمته بغير التهمة التي أقهم بها او كان يمكن من اجلها ثبوت ادانته بمقتضى المادة ۱۳۹

٧ سكل من ثبتت ادائته في جريمة ناتجة عن فعل بسبب نتائج تكون بانضيامها الى ذلك الفعل جريمة سختلفة عن الجريمة التي ثبتت ادائته من الجلها يجوز ان يجاكم يسمد ذلك من الجل ثلث الجريمة المذكورة اخيرا الذا لم تحصل النتائج او لم تعلم الحكمة بحصولها وقت ثبوت ادائته

٣ الشخص المبرأ او للشبوتة ادانته من اجل أية جريمة مكونة من أنسال نيجوفر رغا عن المسلم بالبراءة او بالادانة لن يتهم بعد ذلك وبحاكم من اجل أية جريمة الحرسه مكونة من نلك الافسال ذاتها يكون ارتكبها وذلك اذا لم تكن للحكة التي حوكم اساسا لولا مختصة بالنظر في الجريمة التي أنهم بها بعد

عدم معاكمة الشغمس الثبوثة ادانت او المبرأ معاكمة ثانية من اجل الجرعة عينها

WYE-

🗢 قانون بُنظيق جنايات السزدان. 🛪

#### منسال ذلك

حركم زبد بناء عليه تبخنة أسرائغ جبائه خادما ويواثث مانشه فلا يكن ببد ذلك مارهاست الجرآءَةُ فِي قَرْعِهِمَا لَهُمَامَهُ بِسُرِقَةً جَمَلتُهُ خَادِمًا أَوْ بِنَاءً عَلَى الرِقَائِعُ جَيْهَا بِمِجْرِدِ السَرِقَةِ الرّ بخيانة حائية في الرطن عايه

(ب) حَوْكُ دَبِد بِنَاءَ عَلَى تَنْهِ قُتُل صَمَةً وَلَيْرَ تَنْهُ مِنْهِ وَلِمْ يَكُنْ لِمُعَالَّا ذَكُر النِّبَ النَّبِ النَّبِ النَّبِ ظهر أن الوقائع إلى ربيدا الرتكب نهيساً في الوقت الذي الرتكب فيه القتل عما فيجون بعد ذكك اتهامه ومعط كت من اجل الهب.

(ج) حوكم زيد من اجل تسيب اذى شديد وثبتت ادائنه ثم مات الجني عليهِ فيجوز معا كت مرة أثانية من اجل الفتل المتاكي

المهم وُبِدُ امَامُ الْكُمَّةُ الْكَابِرَى وَتُبِقَتَ ادَاتُهُ مِنْ الْجِلِيقِيلُ فَوْوِ الْمُؤْرِلُ الْمُؤْرِ محاكمته بناء على الوقائم ذانها من اجل قتلي، همرور ممشة

 ( م ) انهم ذید من قاض من الدرجة الاولى وثبت ادانته من اجل تسبيب اذى شدید لبسرو أعددا قلا يجوز بعد ذلك محاكمته من الجل قسيب اذى شاديد لسمرو بناء على الوقائع عينها ملم تدخل الحالة ضمن القفرة الثالاة من الماهة

( و ) النهم زيد من قاض من الدرجة الثانية وثبتت إدانته من اجل سرقة عال من عمرير فيجوز بعد ذلك إنهامه ومعاكمته من أجل النهب بناء على الوقائم عينها

( ز ) اتهم ذيد وهمرو وبكر من قاض من الدرجة الاولى وثبت ادائهم من اجل نهب خالد فيجوز بعد ذلك انهامهم ومحاكمتهم منءاجل السطوبناء على الوقائم عينها

ائبات سابقيه الحكم بالجراءة او بالادانة

٢١٠ - الحكم السابق بالبراءة أو بالادانة يجوز الاهتماء به أو اثباته في أية حرجة من درجات التحقيق أو المحاكة الحاصلة من اجل الجويمة ذاتهــــا او من اجل اية جريمة اخوى نظرت في المحكمة بسبب الانهمام بالجريمة الاولى ومتى ثبت ذلك يتمرر يالات لا وجه في إدانة المتهم

# الكتاب الخامس في الاجراآت الخصوصيسة

# الباب الثاني والعشرون

# « الاجراآت في بعض الجرائم الماءة بالقضاء »

الاجراء في الاحوال الذكورة في الادة (1+0)

٢١١ -- ١ متى تراآى لاية عكمة مدنية او جنائية او مختصة بالمرايد والرسوم ان هناك اساساً لاحل التحقيق في ابة جريمة عما تشير البه المادة ١٠٥ وارتكبت أساسها او احبطت عاماً بها أثناء لمبواء فضائي يسوغ لما يعد اعال التحقيق الابتدائي الضروري ارسال القضية للنحقيق أو المحاكمة إلى أقرب قاض من الدرجة الاولى أو الثانية وابعاث المتهم في الحراسة امام ذلك الشاضي او اخذ ضيافة كافية لحضوره امامه ولها ان تجبر اي تخص على الحضور واداء الشوادة في ذلك التحيق او تلك المحاكة

2451

2.4

ع

( قانون قطيق جنايات السردان )

قائزن نبخیق جنایات المودان )

على ذلك الفاضي حينة أن يعمل بمقتضى القانون كالوكان بنساء على شكوى.
 قدمت ودونت بمقتضى المادة ٩٧

الاجراآت في بعض الحوال الازدراء

150 من المراجعة على المراجعة على المراجعة على المراجعة على المراجعة على المراجعة ال

٣ ومع هذا لا يجوز لاية مُعَكَّمَة جائية لن تمكم بمقطعي هذه المادة حكما لم نكر

مختصة بأصداره بموجب احكام الباب الثاني التعدين في المحضرفي (١) ما ١٧ حال ما ما ما

۲۱۳ — (۱) في كل حال من مثل ما نقدم على المحكمة ان تدون في المحقمر الوقائم المكوفة الجوجة مع اقوالب المجوم (اذا كانت هناك اثوال) كما تدون ايف) النتيجة والحمكم

(٣) اذا كانت الجريمة مما نص عنه في المادة ١٨٠ من قانون عقربات السودات فتوضح في المحضر ملعية ودرجة اللاجاء الفضائي الذي كانت جالسة له الحكمة المقاطع عابها او الماية وماهية للقاطعة أو اللاحانة.

الاجراآت عندماترى المعكمة وجوب عدم المصرف في القضية بيتعنى المادة (199)

أحوال الادراء

115 — (1) إذا رأت ألحكة في اي حال ان المنهم باية جريمة من الجرائم الشار اليها في اللادة ٢١٢ و الرتكبة على مرآي منهما او سيف حضرتها يجب حبسه في غير حالة عدم دفع الفراسة او يجب ان تفوض عليه غراسة نزيد عن خسة جنبهات مصرية او اذا رأت لاي داع آخسر وجوب عدم التصرف سيف الفضية بمقتفى المادة ٢١٢ فيسوغ لها بعد قدوين الوقائم المكوفة الجزيمة واقوال المنهم كما تشرو سابقاً ان تبعث بالتضية الى المقاضي المختص بالنظسر فيها ولما ان نطلب اداء فيمات لاجل حضور المنهم العام ذلك القاضي أو ان ترمل المنهم في الخسراسة اليه اذا لم يقسدم غيان كاف

(٣) على القاضي الذي بعث اليه باية قضية على «تتضى هذ» المادة أن يشرع في سماع الشكوى ضد المتهم بالكيفية السابق نصها

۲۱۵ — متى حكت اية محكة بمفتفى للادة ( ۲۱۲) على مجرم بالجس لرفضه او لمهاله احراء شيء مطلوب قانونا احراره منه لو من اجل اية ادانة او مقاطمة عمدا يسوغ لها بمطلق رأبها أن نفرج عنه أو أن تعفف الدوية بناه على خضوعه لامرها او خالبها او بناه على اعتذار قدم لارتباحها

المنب الرائسليم الله عنه المام معكمة المنبي الرائد من المام معكمة المنبي الرائد التسليم الله عنه المام معكمة المام المنبي المنبي المنبية المنبي المنبية المنب

الاقراج من المهميناء على تضوء اواعتذازه

7727

(. قانون تحقيق جنايات، المودان ا

«.قانين تعقيق جنايات السودان »

غيموغ المحكة لاسباب تدونها في المفتر أن تحكم عليه بالمبس لو تساده إراسطة أم عنيه القاني الرئيس إلى حواسة ضابط من الحكة لاية مدة لا تزيد عن سبعة أيام ما لم يتبدل في خلال ذلك أن يستجوب ويجلب أو أن جرز المستعد أو الشيء وفي حالة أصراره على الرفض يجوز الاجراء نعوه طبقاً الاحسكام المادة (٢١٢) لو المادة (٢١٤)

الاستناف من المحكوم طيع في فضايا الازدواء ۲۱۷ — يسوغ لاي شخص محكوم عليه من اية محكة مقتضى للادة (۲۱۷) او للدة (۲۱۲) رخما عما سبق ذكره ان يرفع استشافا التحكة التي تستانف العامها او ترسل لما عادة لاحل النابيد التراوات و الاحكام التي تصدير من ثلث الحكة

# الباب الثالث والعشرون

( فيم المعتوهين )

مدم إهاية الشخص القيام بالدفاع بسبب حتيسه ٣١٨ — (١) • ق كان هناك داع الله عقيق لو معاكمة فلقلن بأن المنسوب للما لجوبة دُوعَقَل غير ملم وحينئذ فهو غير اهللان بقوم بدفاعه يروم التحقيق او المحاكمة ويعرض المدير عن الوقائم وعلى المدير ان ياس بقحص المنهم من ضابط عني الوقائم وعلى المدير ان ياس بقحص المنهم من ضابط عني الوقائم وعلى المدير انه ضباط يقدمون تقريرا له

(٢) اذا ثبت المئه فيو، جل التحقيق والمحاكمة الى الوقت الذي يكون المنهم حصل فيه على الثناء الكاني للنبام بدفاعه وفي اثناء ذلك مع مراعاة اي نظام عمومي او خصوصي او المريصدره الحاكم العام يوضع المنهم في الحراسة التي يستنسبها المدير

(٣) يجوز ان نكوت آلحواسة مع مراعاة ما تقدم حواسة اقرباء انتهم أو اخلاته الذين يريدون تولي أمره وهذا أذا سمحت الظروف في حكم المدير وسيف هسذه الحالة يسوغ للدير أذا أستصوب أن يأخذ ضماناً من القائمين بالحواسة لبدذل الاعتناء الواجب بالمعتوه

اجراء المعتوه لعمل یکون جریخة ان لو اجراه حالة سلامة عقله 719 – اذا ظهر اثنياء الله أكنة أن المتهم معتود وظهر من الشهادة أنده أجرى عملاً يكون جريمة أن لوكان ذا عقل سلم لكنه كان وقت أجرائه أياه غير أمل بسبب عتمه لان يحكم بماهية الفعل ونتيجته فعلى المحكمة أن تدون في الهفر ما استخامة من أنه كان في ذاك الوقت معنوها وأن ترسله إلى الدير للاجراء نحوه كما فص في الماه ة السابقة

# و كالري تونيق جاوات المردان ١٠٠

# الباب الرابع والدائرين - في المصاغة عن الجرائم

٣٢٠ - (١٠) للبوائم المياتب عليها بملاهي مواد قارن طو بات السودات. المسالحة عن الجرائم المينة في الخانتين الاوليين من الجدول التالي عجوز المصالحة عنها من الاشخاص للذكورين في الخالة الثالثة منه

من تجوز له المعالمه	مواد قانون عقوبات	الأرىة
عِنَ الجَرِيْبِ	السيردان المعلقة عليها	
الشعفس الواقع عليه الاذي	- Fey. c. Yey	قسیب الاذی و و و و و و و
القطس المتهج عليه او الذي استيمات	445 6 384	التهم او استمال القوة الجنائيــه
ا نحوه القوة المنائيسة والشيخين الحاصل له المسارة او الضرو	۲۳۷ د ۱۳۳۸	الاساءة عند ما تكون المسارة او الهرر
	[ WOA	واقسين على الهراد الناس التحدي الجنائي
الشخص الحائر الهال التعدي عليه	Tes	الصدي المتراني
للشُّخُونِ الذِّي تمريد منه المجرم	WELDS COS	النقض الجنائي لميد المسه
-1 NI -1	£-7.4.2-0	الاغواء او الاختفاف فو الحفظ لامرأة
زوج الامرأة	¥-v	م <i>آدوجه بقمد جل</i> هائي م م م ي با اللائة
5150 A. Tulu A. All	£-1	المقذف المقذف الم الم الم الم الم المنافض الشيء معلوم الم المدنوب
الثبغمن الواقع عليه الفلف	41-	البيغ للاة طبوليه او منقوشه معتويه
الشعفص المسيوب	414	على شيء من القذف من العلم به السب بقصد المتواج الإخلال الإمرالهام
ا المالية		الارهاب الجنائي ما عنما الحالة التي تكون
الشينس الرهب	٤١٥	فيها الجريمه معاقبًا عليها بالحبس لمدَّة سبع سنوات
		ومع اذن المحكمه النظور امامها أينا
	**************************************	مَدَاعَاةَ مِن اجِلَ الجَرَامُ الآنَيَــُ الاذي أو الاذي الشديد . • • • . •
الشخص الذي تسبب له الاذي الشخص الماق او المنتل	717 £ 717	الاعاقه او الاعتقال الشعمس بدون وجه
	P4.1	ِ حق التشغيل الجبري مضادة القانون
الشخص الجبور على السمل	AAY	Oju

ه فائون فينقيق جايات السرهان.

و ﴿ وَ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّ عينها من التعويض على نلك الجرمة أو الشروع في ارتكابهـــا ( مني كان) والله in the state of my the state of the state of

ر ج ) القبياص او إلايان الوالمانيوه الذي لو يا يكث كيا لهد بالزرق إن يمالغ عن جرية بالله بدر الأرة يترم مقامه في المباطة الشخص الفنص بان يتمرد بالنيابة عنه

﴿ ٤ ) رَفِي إِحْلِي اللَّهَاجُ عَلَى اللَّهِ أَكُمْ يَهُ أَوْ مَنِي تُبَتِّ لِدَانَتِهُ وَكَانَ الْأَستَسْمَاف لم يول منظورا فلايسمح والصافة مبالناهن المرية بدون أذن القاشي الويل أو القاضي النبه تبثيد لياند ايابه

﴿ ﴿ ﴾ } يكون للمالجة عن الجريبة يتنفى عِنْه الملاءً بأنو تولة المزيم

(٦) لايمال عن جريمة الاعِقتهي ما تقور في هذه اللابة

# الياب انخامس والعشرون ( في الكيفالة )

فيا ألكفالة

٣٧٩ - اذا تبيش على تُبنيس أو أعتقله بدون أمر شيبابط منوط بعقباة إوليس الاحرال التي تواخذ وكان ذلك الشغص غيرمتهم بجريمة مماتب عليها بالحبس لدة يجوز امتدادهما الى منتين او حقر او العضرامام ميعكمة وكان مستعدا في أي وقت اثناء وجوده في حراسة ذلك الغابط او في اية درجة من ورجات الاجراآت الم تلك الحكة أن يوادي كمالة قيفرج عنه بناء على كفالة ومع ذلك اللضابط لو للمحكة عند الاستمو ابعوضا هواخذ الكَـــة الله منه الــــ يقوج هنه كل منها بناء على الهائه تعهـــدًا بالمفهور بدوف ميان کا هؤ مترر پيد

جواز اخذاكمفالة في حالة جريمة لاتستازيها

٧٧٧ --- (١) اذا قبض على تخص لو أعتقله بدون أمر ضابط منوط يتقطمة بوليس وكان ذلك الشغص متعاباية جريمة معاقب عليها بالحبس للدة تزيد هن ستين او مغضر الو احضر ابام محكمة فيجوز أن يطلق مراجه بناء على كفالة اذا فاهر هناك اسأس معقول الظان بانه ارتكب الجريمة المنسوبة إي

﴿ ٧ ﴾ فَرَا فَهُم لَمُنْكُ السَّابِطُ أَوْ لِلنَّكَ الْحَكَمْ فِي أَيَّةُ وَرَجَّةً مِن دَرْجَاتُ التَّيْعِرِيات اوالتحقيق او المحاكمة على حسب الحالة انه لم بكن هناك اساس معقول الدخان بان اللهم لزَّدُكِ تَلَكَ الجربِيةَ وَإِنَّا وَجِلَا هَالُكُ اسْأَسَ كَافِ لَنَحْتِيقَ لَخْرَ فِي الْجِنْرَامَه فيغرج عنه مدة ذلك التعقبق بناء على كفالة اوبمطلق رأي ذلك الضابط او الك الهكمة بناء على أداته تمهدا بالجدور بدون فهازكا هو مترو بعد

(٣) يسوع الاية محكة في إلية درجة الله من درجات أن أجراء وقتض هذا ا

TYEO

رهمين جايات السودان»

البطاون إن المرياتيين على اي المعمر الرج عدد يموجه عدد البادة والت اسله

السلطة لتبول|لكفالة او غنيشها

تعدالتهم والفيان

٢٢٤ - (1) لايغرج عن اي شخص بناء على كفالة او على تمهد، المصوصي للا بعد ادا تمهد بالمباخ للذي يراه كافياً ضابط البوليس او اللحكة على حسب الاحواليب ومتى افرج هنه بناه على كفالة من ضاءن كفوه او جملة ضبان كذلك فعليه ان يجشر في الرقت والكان المذكور عن في التسعد وان يستمر على الحضور هكذا الى ان يوسم بفلاف ذلك من ضابط البوايس أو الحكة على حسب الحالة

( ° ) يكون المفرج عنه بنا على كمفالة مجبورا يدفتنى التعهد على الحضور ايضاً المام الحكمة الكبرى او المحكمة الحرى للاجابة عن التهمة عند مايدعي المفلك إذا افتضته الحال

اطلاق السراح من المراسة

١٢٥ — (١) يغرج عن الشخص الذهبيد ادى التهد من اجل حضوره حسال ادائه اما اذا كان معبوساً فعلى المحكة التي قبلت منه الكفالة الب تصدر امها بالافراج عنه الى مأمور الحبس وعلى ذلك المأمور ان يطانى سراحه عند وصول الامر اليه

(٢) لا يوخذ من هذه المادة او المادة ( ٢٣١ ) أو المادة ( ٢٢٢ ) ما يقتضي الافراج عن اي تخص قابل اللاعتقال... من أجل مسألة ذير المسألة التي ادى التمهد بالنسبة لها

السلطة في طلب كفالة كافية متى كانت الكفالة السابقة إغير كافية

الملاء الميان

٣٢٦ - إذا قبلت ضيانة غير كافية بسبب خطأ الو تدايس أو غيره أو أصبخت بعد قبولها غير كافية فيسوغ للمحكمة أن تصدر أمراً بالقبض تقضي فيه بالزام للغرج عنه بناء على كفالة بالحضور أمامها ولها أن تأمره يتقديم ضانة كافسية أو أن نسله الى الحبس عند اخلاله باجراً ذلك

٧٢٧ — (١) يسوغ لكل الضيان اوليعضهم الذين كف لحواحة ور المغرج عنه بكفالة أن يطلبوا في أي وقت من الحكمة التي لمرت باخذ التعبد أو من أي قاض مرخ الدرجة الاولى أو المثانية أخلا طرفهم سواء كان كلية أو يقد فير ما يضم الطالبين

. ( ٢ ) حد تقديم ذلك الطلب يجب على القاضي أن يصدر أمرا بالنبض قاضيا قيه باحضار الغرج هنه لمامه

(٣) عند مضور ذلك الشخص طبقا للامر أو بناء على اذعانه الاختياري على القانسين العالبسين العالبسين

( قانون تعقيق جنايات السودان )

﴿ قَانُونَ تُبْعَقِيقَ جَبَايَاتِ السَّودَانَ ﴾

وانت يطلب من ذلك الشخص تقديم ضائة أخرى كافية وأذا أخل بذلك له أنت يسلمالىللرامة

# الباب السادس والعشرون

## ق الأحكام الخاصة بالتعهدات \*

الايداع عوضا عن بالتمهد

٣٢٨ - مق طلبت الحكمة أو الضابط من اي شخص ادا؛ تعهد مع ضان الو يدونه فلتلك المحكمة أو لذلك الضبابط أن يأذنه بايداع مبلغ تعينه المحكة أو الفسابط عوضاً عن اداة ﴿ ذَلِكَ التَّمَهِدُ

الاجراآت عند الاخلال بالتهدد ٢٢٩ - (١) اذا ثبت لارتباع الهكة التي اخذ أمامها التمنيد يختشي جِدْاالقانون لو لارتباح محكمة قاض من الدرجة الاولى لو الثانية لو المحكمة التي تمهد بالحضور الملها الاخلال بذلك النمهد فعلى المحكة ان تدون اسباب ذلك الاثبات ولها ان تدعو اي تُنفس مرتبط بالتعهد لان يدفع الجزاءالتغري فيه لو لان بيين السبب الذي من أجله يجب عدم دفعه

(٢) اذا لم يد سبب كاف ولم يدفع التغريم فيدوغ المحكة الف تشرع في تحصيله باصدار امر لضبط وبيم المال المقول الخاص بذلك الشخص لو يتركته اذا توفي

- (٣) يجير بنقيد ذلك الامر داخل دائرة اختصاص الحكمة التي أصدرته ويو دن قيمه بحجز ويع أي مال منقول عنلكه ذلك الشخص خارجًا عن الله الدائرة مني تأشر عليه من المدير الذي يوجد ذلك المال داخل دائرة اختصامه
- (٤) أذا لم يدفر التغريم وكان من المتعدّر الحسول عليه بواسطة الضبط والبيع فيكون الشخص للنزوم قابلًا بواسطة الرمن المحكمة التي امسدرت الام تحبس مدة يجوز امتدادها الى ستة اشهر

 (٥) يسوغ المحكة بمثلق رأيها ان تعنو عن أي جز من التنويم المذكور وأن تلزم بدفع جانب فقط

(٦) أذا نوني ضامن لنعهد قبل الاخلال بالنعهد فتكون تركته ميرأة من كل مازومية بالنمبة التمهد اما الشخص المتعهد فيجوز أن يطلب منه ايجاد ضامن جديد - ٣٠ - كافة الاوامر الصادرة بمقتضى للادة (٢٢٩) من أي قاض غير المدير تستأنف امام الدير ولن لم تستأنف امامه يجوز له ان يعيد النظر عليها

استشناف الاوام السادرة يمتتفى المادة 974 واعادة النظر وليها

> ٣٣١ - يسوغ فيحكمة الكبرى او التحكمة السفرى ان المراي فاض بتعصيل المبلغ المستحق بناء على تعهد بالحضور امام تلك الحكمة

> > Original from

البلطة في امرتعصيل المبلغ المستحق بناء على بس التعدات

**TTEY** 

**جۇران** (يقانون تىقىل جاياندر المردان)

# الباب السابع والعشرون • ف النصيف بالمال ء.

الامر بالتصرف في المال انذي ارتكبت جريمة بالنسبة له

٢٣٧ - (١) من تم تحقيق او معاكمة في اية محكة جنائية يسوغ المحكة ان تأمر بما تستمويه في التصرف باي مال او مستند ابرز امامها او موجود في حراستها او خاير بالنصبة له ارتحكاب اية موعة اراستجمل لارتكاب اية هو به

(٣) مى اسدرت ذلك الامر المحكة الكبرى او الهكة الصغرى وكانت الايكنها
 تسليم ذاك المال كما يجب عن يد مأموريها الخصوصيين المي الشخص الذي له حلى فيه يسوخ لتلك الهكمة ان تأمر بتنفيذ الامر من القاضى الرئيس

(٣) متى صدر امر يمتنفى هذه المادة في قضية من شأنهما ان تستأنف او تقتفي التأبيد فلا ينفذ ذلك الاسرار ما لم يكن المال منقولا حيّالو قابلا التلف السريع الطبيعي) الا بعد مفي المدة المونة لتقديم الاستثناف او بعد الحكم فيه اذا حصل تقديمه في المدة المتردة أو بعد تأبيد الحكم

( نفسور ) النظة المال حال ظهور ارتكاب الجرعة بالنسبة له لانشمل في هذه المادة ذلك المال فقط كما كان اصلا في حيازة المجرم او نفت مراقبته بل تشمل ايضاكل مال تحول اليه او ابدل به وكل شيء حصل نواله بحبب ذلك التحويل او الابدال سواء كان مباشرة او غير مباشوة

۲۴۲ — يسوغ المحكمة أن تأمر بنسايم المال الم المدير عوضاً عن احسدارها الامر مباشرة بمةتضي المادة ( ۲۳۲ ) وعلى المدير في هذه الحالة أن يتصرف فيه كما فو كان وقع الضبط عايه من البوليس وبلغ له بالكيفية المذكورة بعد

الدفع للمشتري البرىء من نفود وجدت مسح المتهم

جواز تعويل ام. التمرف بالمال الى

شكل العرض على

المحير

۲۳٤ → متى ثبتت ادانة شخص بسبب جرعة نشال او تركني الى سرقة او قبول مال مسروق وقبت ان شخصاً اخر اشترى هنه المالى المسروق دون ان يعلم او يظنف للداع من الدواعي انه مسروق وكان في حيازة من ثبتت ادانته تفود معار الاستيالاه عليها عند ضبطه يسوخ للمحكمة بناه على طلب ذلك الشاري وهند ود المال السروق الى ذي الحق في حيازته فن تأسر بتسلم للشتري مباطأ من ثلك التقود لا بزيد عن الشمران الذي هفعه

ابادة مواد اقدف

٣٣٥ — (١) عند ثبوت الادانة بمقتفى فانون عقوبات السودان طبقاً للمادة ٢٣٥ او لفادة ١٤٠٠ او المادة ١٤٠٠ او المادة ١١٠٤ بسوغ للمحكمة ان تأمر بابادة كافة صور الشي الذي من اجله ثبعت الادانة مطافاً سواء كافت نلك الصور مرجودة في حراسة المحكمة او باتبة في حيازة من ثبت ادانته او قحث صلطته

**٣**የ٤ሕ

( أأنون تبعقيق جنايات السودان)

(۲) يسوغ أيمكمة بالكيفية عبريها عبد المكم بالاهائمة على مقتضى قانون علوبات المسودان طبقاً للمادة (۲۰۹) لو (۲۰۹) لن تأمن باعدام المأكول أو للشروب او العقانير او التراكيب الطبية

١٣٦ — (١) كما ثبتت أدانة شخص بسب حريمة معموبة بالقوة الجنائية وقاير المحكمة أن مالا ثابتًا الفتصب من شخص بواسطة قالث القوة يسوغ الحيكة أذا استصوبت أن تأمر باعادة ذلك المال إلى حيازة من اغتصب منه

(۲) كل امر من هذا الغبيل لايمس اي حق او غائدة في ذلك لللل الثابت يمكن
 ان يطالب يه اي شخص في تضية مدنية

٢٣٧ – (١) على ضابط البوابس متى استولى على مال اخذ هنتفى المادة ١٤ أو مال مدعى او مشكوك في سرقته او وجد في خاروف توجب الشك في ار تكاب جرية ان بلغ ذلك في الحال الى القاضي الذي عليه ان يصدر الام الذي يستصو به فيا يختص بالتصرف في ذلك المال او بتسليمه الى الشخص ذي الحق في حيازته او فيا يختص بحراسة ذلك الال ومحصو له اذا لم يسكن التحقق من ذلك الشخص

(٢) اذا كان ذو الحق معلوماً فيسوغ الناضي لن يأمر بتسليم المال اليه بنا على الشروط التي يستصوبها القاضي ( اذا وحدت) أما إذا لم يطم فيسوغ القاضي ان يحفظ المال وطليه في هذه الحالة ان يصدر النهارا بدين فيسه الاشياء التي يتكون منها ذلك المال ويدعو فيه اي شخص يكون له حق فيه الخضور لمامه ولا ثبات حقه في مدة منة اشهر من تاريخ ذلك الاشهار

٢٣٨ - اذا لم يثبت شخص حقه على ذلك المال في ثلث المدة أو إذا كان اشخص الله و الله الله الله أو إذا كان اشخص الله و جد ذلك المال في حيازته غير اهل لان ببين انه ناله فانونًا فيكون ذلك المال في ميازته عبر الهار المدير

٣٣٩ — اذا كان ذو الحق في حيازة ذلك المال غير مطوم اوكان غائبًا أوكان المال قير مطوم اوكان غائبًا أوكان المال قيم المال على صافي النائج من ذلك المبيع

# الباب الثامن والعشرون

## ( في الجمعيات المضادة للقانون )

۲٤٠ — يسوغ لكل ناض او ضابط منوط بنقطة بوليس ال يعدر الرا بالتحلال اية جمية مضادة للقانون او اية جمية مركبة من خسة اشخاص فاكثر تكون عشملة لان تسبب قلقا للامن العام وعلى ذلك فمن الواجب على اعضاء تلك الجمية ان يتفرقوا بمقتضاء

الساطة في (عادة (الأل الثابت الى من اقتمب شه

اجراآت البوليس عند ضبط المال المتحرة ينتفى المادة ( 14) اور المال المسروق

الاجراآت عندع**دم** معرفه صاحب المال المنبوط

الاجرأآت عند عدم ظهور مدع في مدة سنة شهور

السلطة في بيع المال القابل التلف

وجوب الملال البسعية عندامراتفاتش

او ضابط البوليس

P377

£ . Y

ع

( قَانُونَ تَعَقِّقَ جِنَايَاتِ السودانِ )

﴿ قَانُونَ صَعَيقَ جِنَايَاتِ السودانِ)

استمال القوة المدنية التبديد

- 13.1 - اذا لم تنعل جمية من مثل ما ذكر عند صدور الاس بذلك البها او اذا مارت مع عدم الانحلال فيسو غلاي مارت مع عدم الانحلال فيسو غلاي قاض او ضابط منوط بنقطة بوليس ان باشر تبديد ثلث الجمية بالنوة وان يطلب مساعدة اي شخص ذكر لم يكن ضابطا عسكريا او جنديا عاملا بصفته هدنه لاجل تبديد تلك الجمية او للقبض على الاشخاص الموائفة منهم أن اثرم الحال ولاعة الحم وذلك لاجل تفريق تلك الجمية او معاتبتهم على مقتضى القانون

المتعاق انفوة المسكرية

واجبات الفابط . القوشدان لقوة صبكر ية المطلوب منه تبديد جسية

٣٤٣ - (١) من عزم فاض على وجوب تبديد أية جمية من مثل ما تقدم بالقوة العسكرية بدو غ له أن بطالب من أي خاجاً لوصف ضابط قومندان لاي عدد من العساكر أن يبدد تلك ألجمية بالقوة العسكرية وأن يتبض على الانتخاص الموالفة منهم و يعتالهم على حسب أمر القافي أو على حسب ما يكون ضرورياً في القبض والاعتقال لاحل تبسديد الجمية أو معاقبتهم على مقتضى القانون

(٢) عنى كل ضابط مثل هذا أن يؤدي ذلك الطلب الكيفية اتي يستنسبها الا أنسه يجب عليه في ذلك الاجراء أن لا يستعمل من أا والا يحدث من الضرو للانفس والاموال الا بقدر ما يتمكن به من تبديد الجمعية أو القبض على والام الاشخاص واعتقالهم (٣) أذا كان الناضي ضابعا فينبني أن تراعي كاللازم في تعابيق هذه المادة واحبات

الطاعة المكرية بين القانى والضابط الةومندان القوة الممكرية

\* ٢٤٤ — متى كان الامن العام في خطر جلي بسبب اية جمية من مثل ما ذكر وكان من المعتذر مشارة اي فاض يسوغ لاى ضابط قومندان لقوة عسكرية السيد يبدد ثلث الجمية بالقوة المسكرية وان يقبض علي الاشخاص لماوالفة منهم ويعتقلهم لاجسل تبديدها او معانبتهم بمقتضى القانون لكن اذا اصبح من المكن له اثناء اجرائه بمقتضى من جده المادة مخارة فاض فعايه ان يقسل ذلك وان يتبع تعلميات ذلك القاضي من وقت مخارته له ( مالم يكن ذلك القاضي ضابطا اصغرمته مرتبة ) فيا اذا كان من الوجوب ن يستمر في ذلك المال ام لا

منع الداعاة من اضال صفارت باعضى هذا

طلة التابيط في

تبديد الجميات

۲٤٠ – لايجوز في أية محكة جنائية محاكمة احد شخص من اجل احد نعل من شأنه ان بصدر مختفى هذا البلب الا بتصديق الحاكم العام ولا يعتبر مرتكا لجرءة

duation to den 7 ch

(1) البقاضي أو الضابط المباشر بمقتضى هذا انباب مع سلامة النية

ر (ب) الضابط المباشر عقتفي السادة ( ٢٤٤ ) « ه « «

(ج) الشخص للودي عملا مع سلامة النية موافقة للطلب مقتضي للمادة (٢٤١). لو المادة (٢٤٣)

منودان (قانون تحقیق جنایات السودان) .

(د) الضابط الادنى او الجندى للوددي عملا طاعمة لاي امركات معجورا على طاعته

# الباب التأسع والعشرون

## ( في اعال البوليس الاحتياطية )

ملافاة البوليس للجرائم التي يجوز من اجلما القبض بدون امر ٢٤٦ -- يدوغ لكل ضابط بوليس ان يتداخل ثلافيا لارتكاب اية جريمة يكون من اجلها مأذونا بالقبض على مرتكبها بدون امر ويجب عليه ان يتلاني ارتكابها بقدر ما بسمه من الطاقة

البلاغ من قسمه ارتكاب الجرائم ۲٤٧ — كل ضابط بوليس وصله بلاغ عن قصد او تكاب اية جويمة من مثل ما تقدم عليه ان بعلم بذلك البلاغ ضابط البوليس الذي هو مرووس منه أو مرتكانت و فاينته نقتفى مداركة ار تكاب جريمة مثل هذه أو النظر فيها

القيض لاجل مضح الجراثم ۲٤۸ --- بسرغ لضابط البوليس الذي علم بقصد ارتكاب اية جويمة من مثل ما تقدم ان بقبض بدون اوامر من القاضي وبدون امر بالقبض على الشخص ذيب القصد منى ظهر له ان منع ارتكاب الجويمة لايمكن الا بذلك

منع الاتلاف لمسال عمسيومي ۲٤٩ — يسوغ لضابط البوليس من تلسقا، نفسه أن يستداخل لاجل منع أي اللاف شرع في ارتكابه على مرآى منه لمال عمومي منقولا كان لو ثابتا أو لاجل منع التقدل أو الانلاف لعلامة برية عمومسية أو لشمند ورة لو علامة التحريب مستعملة للسفر بعر!

# الباب النلاثون

# ( في انطباق هذا الةانون على اقسام الدرجة الثابة )

ساسطة الماكح

٢٥٠ — كبا ة تررسريان منعول هذا القانون في قسم من اقدام الدرجة الثانية فيكون الكم القسم قاضياً من الدرجة الاولى حثا وعليمه أن يستعمل وينجز داخل قسمه كل السلطة المنوحة من هذا القانون للمدير داخل اقليمه مع مراعاة احكام للادة ( ٢٥١ ) والاوامر التي يصدرها الحاكم العام عدومية كانت لو خصوصية

تابیدالاحکامالصلاوہ سن المحاکمالصنری ٢٥١ — مع مراعاة الاوامر العمومية أو الخصوصية التي يجوز أن يصدرها الحاكم العام من وقت الى اخر تعرض احكام الحاكم الصغرى في اقسام الدرجة الثانية على الحاكم العام فلتأييد

يسوطان قانون تعقيق جنايات السودان )

١ مقانون تعقيق بجنايات السودان)

# الباب اكمادي والتلاثون

#### 🦠 وتفرقات 🎉

٢٥٢ - يسوغ لكل محكة في اية درجة من درجات التحقيق او اللحاكــة: اد اجراء اخر عنتفي حددًا النسانون أن فكاف بالمفور أي تمخص بعدة شاهد لو تستجوب امي شخص حاضر ولو لم يكن مكفاً بالحضور بعقة شاهدا وان تدعو وتستجوب مرة النسية اي شخص سهى استجوابه وعلى المحكمة ان تكاسف بالحضور وتستجوب أو تدعوو تستجوب مرة ثانسية اى شخص يناير أن شهادته جرهرية. فحكم سيئ التضية عدلا

> كفية أستبار الحبوس لأتبل الاستجواب

السلطة في تكليف

صاحب الشهادة

المجورية بالمشوو وقي استجمسواب

لحطيش المالأس

۲۰۲ - (۱) لايستعضر الم قاض أو عكمة للاستجواب اى شخص معتقل في الحبس مقتضى حكم به سوالكاث بصقة شاهداو بصنة منهم الاينا على امر من للدء الكائن الجسى في اقليمه

(٢) يسوغ أحدار ذلك الأمر بناء على طلب النساء في الذي يستعضر الحيوس لمناده او طلب رئيس المحكمة التي يستحضر امامها ويرجسه أذاك الامر لمأمور الحبس الذي عليه النَّ يخرج المحبوس تحت الحراسة الى الكان وفي الوقت المسميين في. الامر وان بتحفظ على حراسة الحبوس مدة غيابه من الحبس

۲۵٤ - منى ظلبت اية محكمة جنائية مساعدة مترجم لاحل ترجمة اية شهـادة أو الوال وعب غليه أن يترجم ذلك على حقيقته

 ۲۵۰ - يسوغ أكل محكمة جنائيـة أذا أستموبت أن ثار بـدنم المماريف. المعنولة على جانب الحكومة لاى شاك او شاهد حاضر لغرض تحتيق او محاكمة او اجراء اخر اسلمها يمقتفي هذا التانوت وذلك مع مراعاة أي نظمام يساس به الحاكم الهام

٢٥٦ -- (1) كساما فرضت محكمة جستائية غرامة عقتضي اي قانون معمول منعيس النمامة لدفع به مدة سرياته يسوغ لها عند اصدار الحسكم أن تأمر يتخصيص كل الغرامة التجمدلة او يطينا

(١) لمداد الماريف التي استارتها الداءاة على طريق الاستصواب

(ب) التعويض عن الفرر المبيب عن الجرفة الرتكبة من كانت النف ينات الجُوهِرِيةُ مُكُن في رأى الْحَكَةُ الحَصُولُ عَلَيهَا مَاقَامَةُ فَضَيَّةً مَدْنِيةً

( ٢ ) اذا فرضت الغرامة في قشية قابلة للاستثناف أو تنتفي التأييد فلا يتصرف فيها بمثل ذلك التخصيص قبسل شي المدة المقرر ةلنقديم الاستئسناف لو قبل صدور قرار الاستئناف اذاحصل استشاف أو قبل تايند المكر طرويسة المترجم يترجة الحقيتة

مصاديف الشاكين والثيود

سلطة المحكمة في المساريف او التضبينات

44.4

( قانون قطيق جنايات السودان )

﴿ فَاتَوْنُ شَعْقِيقَ جِنَايِاتِ الْمُوْمَانُ ﴾

المدفوخ واخباره في قشية تالية ۲۵۷ مد عد الحكم بالتضبيعات في ابة قضية مدنية تالية متعلقة بالموضوع تفسيه على المحكمة السنة تنفسينات على مقتضى المادة ( ۲۰۱ )

تعصيل النقودالواجبة الدفع كترامة

صور الاجراآت

٢٥٨ - دفع اي تفود ( خير الفرآمة ) وأحبة الأداء بموجب امر صدر على
 منتشق ماما التانون يجوز ان ينفذ كما أو كانت قاك النفود طوامة

٢٠٩ - اذا اراد شخص يتملق به عكم او امر صادر من معكمة حنائية الت والفذ صورة من اي امر او شهدادة لوجر آخر من الحضر فيعلى له ذلك عند طلبه بشرط الت يدفيع عنه رميا منا لم تستصوب الحكمة لداع خصوصي العلساء الصورة مجاناً

ماملة البوليس في ضبيط المال المشتبه فيسه ٣٦٠ - يموخ أكل ضابط يوليس أن يفيط أي مسأل يجوز أن بدّي به أو يثلث فيه أنه مسروق أو يجوز أن يوجد في ظروف توجب الشك في أر تكاب أية جريمة وعلى ذلك الضابط أذا كان مرودوسا من الضابط النوط بنقطة بوليس أن يبلضه في الحال عن ذلك انضبط

مقلة شياط الوليس النظام ٢٦١ - يسوغ لضباط البوليس الاعلى مرابة من الضابط النوط ينقطة بوليس الن يستعملوا في جميع الدائرة المبنيين فيها ذات السلطة التي يستعملها ذلك الضابط داخل حدود قطته وبالكفيه عينها

السلطة في اعادة(انساء المخطفات ٣٦٢ - يسوغ القاضى من الدرجة الاولى عند تقديم شكوى اليه مع يمين عن اختطاف الرأة او فتاة يقل عمرها عن اربع عشر سنة ارعن اعتقالها بدون وجمه حتى لغرض غير مشروع ان يصدر الرا باعادة ثلاث الامرأة في الحال الى حربتها او اعادة ثلاث الفتاة في الحال الى بعابا او ابويها او حاربها او من له العتابة المة انونية عياوله ان ينفذ فلك الامر بالغوة التى براها ضرورية

التضميف أن على الاشخاص المتهمين بنير اماس " ٢٦٣ — (١) أذا تسبب شخص لى قبض ضابط البوليس على شخص آخر و قابو قلسامي (من الدرجة الاولى أو الثانية ) الذي أجرى التحقيق أو الحاكمة في التنفية أنه لم يكن هناك مسوغ كاف إذاك التبس جاز له أن يأمر بالتضمينات التي يستقسها بحيث لاتزيد عن ثلاثة جنبهات مصرية يقوم بدفعها للتسبب في القبض محلية نقاير عمله وما لحقه في هذه المسألة من المعاريف

( ٢ ) اذا كان المقبوض عليه في مثل الحالة السابقة أكم ثر من واحد فالبقاضي الن يأمر بالكيفية هينها لكل واحد منهم بالتضمينات التي يستصوبها بحيث لاتزيد عرف ثلاثة حنيهات مصرية

 (٣) يجوز تنفيذ دفع التضمينات الحكوم بها على مقتضى هذه المادة كما لو كانت غرامة يشرط ان مدة الحبس ( ان وجد ) الفروض في حدالة عدم الدفع لا تزيد عن بملائين يوما

7477

الاشتبارات ووجا

٣٦٤ – الاستارات البيعة في الجدول الرابع مع الاختسلاف الذي نستارمه الحوال كل مسألة يجوز ان نستعمل للاغراض الخاصة المذكورة فيه ومنى استعملت كفلك كانت كافية

علاقة الناض بالفضية ه ٢٩٥٠ . علاقة شخصيت بيماً كم عليها ما الدر الدر

٣٦٥ — اذا كان القامى خصبا في القضية لو مهيئا بها شخصياً فلا يجوز له ان يما كم عليها و لا أن يميلها على المحاكة ولا أن يكون عضوا في الحكمة التي تنظر فيها اللا بارادة للدير ( او الحاكم العام فيها أذا كان القاضى هو المدير )

( تفدير ) لايمتبر القاضي خصما في القضية ولا مهتما بها عجمياً على مقتضى معنى هذه النادة بسبب مجرد التقاله لو كشفه على الكان الذي ادعى بارتكاب الجرمة فيسه لو أي مكان اخر ادعى فيه بحصول اي عمل آخر جوهري بالنسبة القضية أو بسبب مجرد أجرائه أو توليه تحقيد قام مرتبطاً بالقضية

اللغة العربية هي المنه المحاكم .

٣٦٦ — مع مراعاة اي لمر يجوز ان يصدره الحا لم العدام تكون ا جراآت كل محكة على مقتضى هدذا القانون باللغة العربية

منسع الموظف بن المتطقين باليوع عن الشراء والمزايدة فيا

۲۹۷ — للوظف الذي تفتقي وظيفته علائة بم اي مال علي متنفى هذا
 القانون لايجوز له إن يشتريه ولا إن يزايد فيه

﴿ قَانُونَ الدَّقُو بَاتَ ١٩٠١ ﴾

﴿ قَانُونَ تَحْقَيقَ الْجُنَايَاتَ ﴾ • • مارس

امر ينضي بتنفيذ ( فاتون تحقيق جنايات السودان ) في مديرية كودوفان

حيث أن هذا الامر ملحق لامر منشور في العدد الخامس من الذازينة السودانية بتاريخ ٣ أكتوبر سنة ١٨٩٩ الذي يغفى بتنفيذه فانوث تحقيق جنابات المودان » في مدير بأت الخرطوم ودقتله ويرير وسنار وكسله وفي قسمي حلفا وسواكن

وحيث انه مرغوب ان يتناول منطوق « قانون تحقيق جنايات السودان» والعمل به مديرية كودوفان

فقد صدر الاس بان يجري منطوق « فانون تحقيق جنايات السودان » في مديرية كردوفان ابتسداء من تاريخ صدور حبذا الامرامع اعتبار نفس النصوص والشروط التي نست بموجب الامر الاسلى بالنسيسة للديريات والأفسام المذكورةفيه

( الامضا ) رجبالد ونجت

حاكم عموم السودان

ِ الخُرطوم في ٢٢ فيرابر سنة ١٩٠١

ميهوأن - ١٠ قانون العثوبات ) ١٠٠ ارس سنة ١٠١

قوانين السودان

امر يقضي بتنفيذ قانوت عقوبات السردان في مديرية كردوذان

حيث ان هــــذا الامر الحق لامر منشور في العدد الخامس من الغازيتة السودانية بتاريخ ٢ أكتوبر سنة ١٨٩٩ الذي يقضى بتنفيذ « فانون مقو مات السودان» في مديريات الخرطوم ودناله وبربر وسنار وكسلموني قسمي حانا وسواكن

وحيث انــه من المرغوب الــــ يتناول منطوق « قانوت عنوبات السودان » والعمل به مديرية كردوقان ايضا

تحد صدر الامر بان يجري منطوق « قانون عقوبات

السودان ٥ في مديرية كردوفان ابتداء من تاريخ صدور هذا الامر مع اعتبار ننس الشروط التي نصت بالامر الاصلى بالنسبة للديريات والاقسام للذكورة فيه (الامضا) رجينك ونجت

حاكم عموم السودان

ألخرطوم في ۲۲ فيرايز سنة ١٩٠١

صوراًن – • ﴿ قَانُونَ النَّقُوبَاتُ ﴾ سنة 19.9

﴿ النَّسَمِ الرَّحِي ﴾

امر يتنفيذ احكام قانون المقويات السوداني حيث ان فانون العقوبات السوداني صار اتشاؤه و نو زع أو سيوزع قربياً على المديريات والحانظات وحيث أنه -يجرسيك مفعوله في جهات السودان التي يعينها . الحاكم العام من وقت لاخسر بالنشر عن ذلك \_ف الغازيتة السودانية

فقد صدر الامر بما هو أن: -

أولاً ﴿ يَجِرِي مَفْعُولَ قَانُونَ الْمَقُوبِاتِ السوداني في مديريات الخرطوم ودنقله وبربر وسنار وكالا وقسمي وادي حلفا وسواكرين اعتبارا من اليوم الثاني من شهر أكتوبر ستة ١٨٩٩ وان تاخر وصول القانو ن عن ذلك الضباط المهود البها ادارة مذه الاحكامةن التاريخ الذي يصل فيه البهم

كل الجنايات التي توقعت قبسل التاريخ (it الذي منه بسري مفعول هذا القانون ولم يكن صدر الحكم فبها لغاية التلريخ للذكور تعامل طبقاً لاحكامه ان كان المانوت يستمقون المقوبة بحبب مواده

تعرض نسخ القانون لاطلاع العموم في ÚĽ كل مديرية او محافظة من الجهات والاقسام المبتة بماليه

(الانفا)

كنشنر لوف خرطوم حاكم عموم السودان

منودان « قانون متوبات السودان »

مودان « قانون طويات السودان »

## قانون عقوبات السودان

## الباب الاول

#### المقسدمة

#### قدمدر الام يا هو آت

كان العمل جاريا به

الم الثانون وفناق السردانية التي يعينها المباكم السام من وقت الى آخر بواسطة اعلان ينشر سيق المسام من وقت الى آخر بواسطة اعلان ينشر سيق

السودانية التي يمينها الحباكم المسام من وقت الى آخر بواسطة اعلان ينشر مية « غازيت السودان » « غازيت السودان » 
٢ -- يمانب كل شخص بموجب هذا الفانون لا بغيره على كل فعل أو اهال لرتكيه داخل أية جهة من جهات السودان يسري عليها مفعول هذا الفانون متى كان ذلك الفعل أو الاهال بخالفا لاحكامه هذا مع الخضوع القتضيات القانون المحكمي أينا

الماقبة على الجرائم المرتكة داخل اية جمسة من جهسات السودان يسري عليا مفيول هذا القانون

٣ — كل فعل نص هذا القانون على أنه جريمة أن لو أرتك في جهة من جهات السودان تشملها دائرة سربان هذا القانون يعاقب عليه كأنه أرتك في جهة من تلك الجهات في الحالتين الآتيتين

الماقبة على الجرائم المرتكب خطرج السو**دان** 

اولا - متى كان ذلك الفعل صادرا من موضف او من شخص يسكن عادة في جهة من جهات السودان يسري عليها مفعول هذا القانون

ثانيا - من كان ذلك الفعل صادر ا من احد رعايا خديو مصر المتيمين بجهة من جهات السودان داخلة ضمن دائرة هذا القانون مطلقا سواء حصل منه ذلك الفعل داخل السودان او خارجه

ائى مۇراتانىڭ يەسىرىدىن دۇ. ئاغىرىماراتانىڭ يەسىرىدىن دۇ.

ي ليس في هذا القانون ما يقصد منه تغيير أو أيقاف أو تخصيص أحكام أي قانون متملق بالمقاب على العميان أو الحرب أو الجوائم العسكرية الاخرى الواقعة من الضياط أو العساكر (لبرية أو البحرية القائمين بأداء الخدمة في السودان

عدم تأثيرهذا القانون على قوانين اخرى سودان (قانون عثربات السودان )

**سودان** ﴿ قانون عقوبات السودان)

# الباب الشاتي

#### لفاسير عموميسة

عن الانساط والمبارث في اي موضع من هذا القانون تستممل في كل موضع آخر من الانساط والبارات المسرة والبارات المسرة بالمه ي الم ي على خلاف ذلك في عندا القانون في عندا القانون عندا القانون عندا القانون المبارة و فروعه بطلق على كل شخص ذكر اكان أو الثي المبارث الم

الالفاظ المستمدلة المفرد تطلق على الجمع والالفساط المستمدلة ألجمع الطلق على المفرد ان لم يظهر خلاف ذاك من القرينة

٨ — انظة « رجل » تدل على كل ذكر معاكان عمره ولنظة « امرأة» تدل الرجل « الامرأة = على كل انشى معاكان عمرها

الشخص » تشمل كل شركة أو جمية أو جماعة من الناس مطابقاً الشخص سواء كان لها اعتبار وسمى أو لا

١٠ — لفظة « جهور = نشدل كل طبقة من طبقات الناس او كل طائفة الجمعود
 ١١ → لفظة « قاض » لا يقتصر مدارلما على الشخص المعين رسمياً بهده التاني

الصفة بل يشمل كل شخص يمنحه التانون السلطة بان يصدر في ابة مادة مدنية كانت إو جائية حكم نهائياً أو غير نهمائي يكتسب هذه الصفة اذا لم يستأنف او اذا ايدته سلطة اخرى وكذلك يشال كل شخص يكون عضوا في هيئة يمنحها القانون سلطة اصدار مثل هذا الحكم

١٢ — لفظة «أمحكة » تدل على كل قاض خواد الفانون السلطة بائ يقوم المحكة بالاعال القضائبة منفردا وعلى الجماعة من القضاة خول القسانون لجميع على انفرادهم حذه السلطة متى كان ذلك القاضي او الهيئة المركبة من هو الاه القضاة قائمة بتلك الاعبال القضائية المذكورة

۱۳ — أغظة «موظف» تشدير الىكل شخص يشمله اي وصف مر الاوصاف الموظف المو

اولا كلَّ شخص بِــائمر اعالانتفيــذية او ادارية في حكومةالسودات او في اية جهة تابعة لها

ثانيا كل ضابط من القوات البرية أو البحرية التابعة لخدير مصر أو بالكة يربطانيا العظمي النا خدمته في السودان

ثالثا كل قاض

رابعا كُلُّ مأمور من مأمرري الحاكم يكون ا- يتماسه بهذه العنة البحث في ابة ممألة

\*\*\*\*

8.4

ع

فانواية او في أيَّة حادثة او تقديم النوير بشأنها او تقرير اي مستند او جعله رسميهٔ او حفظه او اخذ اي مال ما على ههدته او التصرف فيه او انفيذ الاجراآت القانونية او تقليف أيسين او الترجمة او حنظ النظام في المحكمة وكذفك كل شخص فوض اليه بصفة خصوصية من اية محكمة القيام بلى عمل من المك الاهال

خاما كل عدول اوكل شخص اخر ماعد لاي محكمة او موظف يو دي اعالا قضائية او شبيهة بالنضائية

سادما كل محكم او شخص اخر فوض البه الحسكم في ابة فضية او مسألة او تحوير تقويرعنها من قبل ابة محكمة او من قبل ابة سلطة عمومية اخرى ذات اختصاص

سايما كل شخص متفاد أينصب يخوله السلطة في ان يجبس اي شخص او ال. عند المعلمة في ان يجبس اي شخص او ال. عندله في المبس

ثامنا كل ضابط من ضباط الحكومة تنفي وغايفته بصفته ضابطا ان يمنع وقوع الجوائم او ان بملخ عنها او ان يقود المجرمين الى العكمة او ان يجافظ على الصحة العمومية أو الامن العام او الراحة العامة

تاسماً كل مأمور تضي وظيفته بصفته مأمورا ان يأخذ او يستلم او يحفظ في عهدته لو يستعمل اي مال ما على ذمة الحسكومة او ان بجري مساحة او ان بغرض ضربية او ان يعتد اتفاقاً على ذمة الحسكومة او ان ينفذ الاحراآت المتعلقة بالاموال الاميرية او ان يبحث في اية مسألة خاصة بصوالح الحكومة المالية او يندم تغريرا عنها او ان يجرر اي مستند مختص بمنافع الحكومة المالية او يجمله رسمياً او يجفظه في عهدته او ان بمنسع مخالفة اي قانون لصيانة صوالح الحكومة المالية وكسدتك كل مأمور في خدمة الحكومة المورة عمولة عن انجاز اي عمل عمومي

عاشرا كل مأمور تقضي وظايفته بصفته مأمورا ان يأخذ او يستلم او يحفظ في عهدته او يستلم او يحفظ في عهدته او يستمدل اي مال ما او ان يجري مساحة او يغرض ضربية او ان يحصل أسيط مال او ايد عوائد او رسوم لاي قصد عمومي غير ديني خاص بايّة توية او مديسة أو مركز او ان يجرر اي مستند او يجمله رسمياً او بيقيه في عهدته حنظاً لحقوق سكان التقوية او للدينة او المركز

( التفسير الاول ) الاشخاص الذغنيشملهم اي وصف ن الاومان السابقة همموظفون سواء عينتهم الحكومة ام لم تعينهم

(التفدير الذي ) حيثًا تذكّر لنظة «موفاف » ينهم منها الوفاف حال حيازته اللوفايقة معا كان العبب الشرعي الذي يمكن وجوده في احتية نظده لتلك الوظيفة 15 -- « المال المنتول » يشمل كل مما له وجود مادي بجميع انواعه ما عدا الارض والاشياء الرتبطة بها لو الشبئة دواما في اي شيء مرتبط بها

السال النقول

﴿ قَانُونَ عَقُوبَاتُ الْسُودَانُ }

١٥ - « الكنب بدون وجه حق » هو انتفاع بطارق خير قانونية من مال ليس الكنب بدون وجه \_ حق اللمنتقع منه حتى شرهي عليه

« أغسارة بدون وجه حق » هي خسارة بطرق غير قانونية تلحق الخاسر من مال له المسارة بدون وجه حق فيه حق شرعي

ويعتبر الشخص كاسبًا بدوت وجه حتى بمجرد حيازته او انتنائه لشيء آلكاسب بدون وجه حق يدون وجه حق

ويعتبر الشخص خاسرا بدومت وجه حق متى مسم أو حرم من مأله الماسر بدون وجه حق يدون وجه حق

17 - كل من اجرى عملا بقصد أن يتسبب عنه كسب بدون وجه حق لاى البالة شخص او خيارة لشخص اخر بدون وجه حق يعتبر عمله خيانة

التدليس والتغرين ١٧ - بدتير الشُّص مدلساً ومغرراً لذا أحرى عملا بقصد التدليس والتغرير لا رتمد آخ

14 - يعتبر الشخص ظاناً بشيء لداع من الدواعي متى كان لديسه سبب كاف اظراداع من الدوامي لذلك الغن لسي الأ

 ١٩ ـــ منى كان المال في حيازة امرأة للمالك او كانبه أو خادمه على ذمسة ذلك ١١١١ الوجود فيحيانة امرأة المالك اوكانه المالك فهو في حيازته على منتضى هذا القانون او خادمه

> ( نفسير ) كِكُونَ كَانْبًا لُو خَادِمًا شَمْنَ مَعْنَى هَذَّه المَادَةُ مِنْ كَانَ سَخَدَمًا مُونْقَا لُو لمناسبة خصوصية بصفة كاثب أو خادم

٠٠ - بهتبر مقلدا كل من جعل شيأ يشبه شيأ آخر قاصدا بذلك الخداع اوعالما اكتليد باحتمال ارتكابه بهذه الطريخة

(التفسير الاول) ليس من الضروري ان تَكُون المائلة في التقليد دقيقة

﴿ التنسيرِ الثَّانِي ﴾ مني شابه شخص بين شيئين وكانت المثَّابهة بحيث يجورَ أن يغو بها الانسان يمتبر هذا الشخص انه قصد بذلك الخداع أوعلم باحثال ارتكابه بهذه الطريقة والم يثبت خلاف ذلك

٣١ - لفظة « مـتند » تشير الي اي موضوع عبر عنه أو وصف على أية مادة -1 صهامكان ذلك بالحروف او الارفام أو العلامات وسواكان بواحدة من هذه الوسائط أَوْ أَكْثَرُ وَكَانَ التَصَدَّمَنَهُ اسْتَعَالُهُ أَوْ جَوَازُ اسْتَعَالُهُ لَاثِّبَاتُ مَا وَضُمَّ لَهُ

( النفير الاول ) لا احمية لطريقة وضع الحروف أو الارقام أو الملامات ولا الخادة التي وضعت عايها كم انه لا همية لما إذا كان الاثبات مقصودا أو حائز الا- تعال أمام المكن ارلأ

4409

مودان ﴿ قَانُونَ عَبُوبًاتِ السودانِ ﴾

#### مثال ذلك

كل كتابة تشتمل على الغاظ عقد ويقصدهم اثبات ذلك المقد فعي مستند كل سفتجة ( شبك ) على اي متمول ( بُكير ) هي مستند

التوكيل هو مستند

كل خريطة او رسم يقصد منه او بچوز استهانه للاثبات فهو مستند كل كتابة تحنوي على اوامر او تعليمات فهي مستند

(التفسير الثاني) كل ما عبر عنــه بواسطة الحروف او الارقام أو العلامات كما هـ مصطلح عليه في العوايد النجارية وغيرها يمتبر أنه منبر عنه بناك الحروف أو الارفام أو العلامات المندرجة ضمن معنى هـــذه المادة وثو لم يعبر عن تلك الحروف أو الارقام أو الملامات الافئ المرائد التحارية وغيرها

القيان النيمي

٣٢ - « الضان القيمي » هو كل استند كان أو يكون النرض منه أيجاد حتى شرعي أو المتداده أو انتقاله أو انحصاره او ازالته أو التنازل عنه أو كان الغرض منه ألاقرار من شخص بوجوده تحت مسوالية شرعية أو بتجرده من اي حق شرعي

الوصايسة

٣٣ --- لنظة « وصاية » تدل على اي مستند عنتص بالرصية ٣٤ - كل الالفاظ الدالة على الافعال في جميع مواضع هذا التانون تشمل ايضاً الامالات الخالفة للفانون ما لم تفض الغرينة بعفلاف ذلك

الإلفاظ المشيرة الي الانعال تشمل ابضا الاهالات المفادة للقائران

٢٥ - لفظة هو قمل » تدل على سلسلة افدال أو على فمل وأحد ولفظة « اهال » تدل على سلسلة لعالات او على اهال و احد

الاعال التيجة المسية عن الغمل والاهال

القحيل

٣٦ --- متى كان تسبيت اية نشيجة او الشروع في تسبيبها بواسطة فعل او اهال جريمة يكون تسبيب ثلث النتيجة يفعل واهال معا ذات الجرء ابضًا

بالإشتراك المحيد

٧٧ - يقال الشخص انـ 4 سبب نتيجة عمدًا - في حصات النتيجة بالطرق التي أعدها لها أو بطرق كان يملم أو يظن لداع من الدواعي عند استمالها احتال حصول نلك التنبيحة عنها

#### مثال ذلك

وضع زيد الناز ليلا في دار غير آهلة في مدينة كبرى لتسهيل النهب قيات شيخس بسبب هــ 11 الحريق أي هذه الحالة يجوز إن يكون زيد غير قاصد موت ذلك الشياس بل ربسا كان متاسقا من ﴿ رَلُّ المُوتُ بَسِبِ فِعَلَمُ كُنُ اذًا عَلَمُ وَقُتُ الفِيلِ أَنْ فِيلِهُ هَذَا رَبِّنَا ثَاني عنه موت شخص كان مسيأ لأرث عبقا

> الإسرية خلاف ذاك

« الجريمة » هي مخالفة كل قانون مدة سريان مفعوله ما لم نفد المترينة - 44

٣٩ --- «مخالفة النانون » تشكل كل الجرائم وكل ما نعي عند الفانوت وكل ما عالمة النانون الجبور تسبب عند المطالبة بعن مدني ويقال اشتص انه « نجبور على فعل الشيء قانونا علمي على ضل الشيء قانونا كان لعمله له مضادا المقانون

۳۰ لفظة « ضرر » تدل على كل مكر وماصاب الانسان في حسمه او عقله او الفرد
 شهرته أو ماله

٣١ - لفظة «حياة» تدل على حياة الانسان ما لم تقد الترينة خلاف ذلك الجاة

٣٧ - لفظة « موت » تدل على موت الانسان ما لم تقد القرينة خلاف ذلك الموت الموت

٣٣ -- لفظة ٥ حيوان ٧ لا تشمل الانسان اليوان

٣٤ — لغظة « سفينة » تشير الى كل ما صنع لنقل الاناس والاموال على المياه السفينة

٣٥ -- حيثًا ذكرت لفظة ه سنة » أو لفظة ه شهر » فلا يفهم منعا الا السنة أو النه الشهر على الحساب الغريغوري ( النه بي )

٣٦ — لفظة « يمين » تدل على تأكيد امر بالصيغة الموضوعة لذلك في القانون السين يدلاعن اليمين وكذلك اي اقرار يجب او يجوز شرعاً حصوله امام موظف او استعاله للاثبات مطلقا سواء كان في الحكمة اولا

٣٧ — لا يعتبر الشيء أنه فعل أو حصل ألظن به عن سلامة النية ما لم يكن الاعتناء والانتباء مثوفر عن عند الغمل أو حصول النظن

٣٨ - التهبيج النجائي الشديد الذي يترتب عليه تغيير ماهية الجريمة او تخفيف

٢٨ - المهبيج المجاني الشديد اللذي يعرف عليه الجريدة الجريدة أو تعفيف الحديدة العربية أو تعفيف الدوية التي يمكن الحكم بها يقتضى وإد هذ التأثون لا يشمل

اولا - التهييج المقصود او المصطنع عمدا من الحجرم لجمله هذرا في ارتكاب الجرعة أناً - التهييج المسبب عن استعال موظف الملطانة استعالا فانونياً بصفته موظفاً

ثَلثًا - التهبيج السبب عن الاستعال القانوني على الدافعة الشخصية مثال ذلك

 (1) قبط زيد وهو مامور الفبط والربط عمرا فتهيج عمرو بناطفة قجائية شديدة بسبب فبعله وقتل زيدا المامور فلا تغيد عمرا المادة ( ٣٧٨ ) -- 1-

 ( ب ) حضر زيد بصفة شاهد امام عمرو القاشي فقال له الثاني انا الااصدق حرفاً واحدا من كلامك هذا فاخرج هذا الفول زيدا لدرجة ان اوصل الاذى الى عمرو القاشي قريد هذاً بما قب على متشى المادة ( ٣٥٣ ) المالمادة ( ٣٥٠ )

﴿ ج ) شرع زبد في القبض على انف عمرو وفي دفاع عمرو عن نفسه قبض على زيد فتهمج ربد من ذلك وهجم على عمرو وسبب له إذى شديداً فيماقب زيد ممقتضى المادة ( ٣٥٣ )
 لا المادة ( ٢٠١١ )

۳۹ -- لایکون النبول قبولا شرحیاً علی مقتضی ایهٔ مادهٔ من حذا الثانون النبول
 می کان صادراً من شخص بطریق الخوف من الضرر او بطریق سوا النهم او می کان خوف ال

التبول الدادرعن شوف او سوء فهم

سلامة النية

الترج

\*\*\*1

قبول المتوه او

السكران

قبول افلقل

الإيراء

من اجرى الممل بط أو ينان لداع من الدواي أن القبول الفاصدر مسياً عن خوف أو عن سوء فهم

او منى كان صادرا من معتوه او سكران لا يدري بسبب عتبه او بسبب سكره ماهية الام للذي صدر منه التبول بشانه ولا المواقب التي تترثب عليه

او لذا كان صادرا من شخص لايتجاوز عمره اثني عشر سنة

وع -- يقال الشخص اذ آرى شخصاً اخر ارتكب جوية او كان نلوباً لرتكابها او ساعياً في انتخاص من القبض عايد من هيأ له مأوى او اصطاه قوتا او مشروباً او تقوداً او ثياباً او اسلحة او معات حريبة او اشياء من وسائل النقل او منى سلمده بابة طويقة كانت على التخلص من القبض عليه

#### الباب الثالث

#### في المقوبات

الشويات 13 – المقوبات التي يُمساقب بهـــا المجرموت بموجب أحكام هــــقة القسانون هي

ارلا - الاعدام

ثانيًا 📙 التجريد من الاموال

ثالثا - الحبس

رابعا – المرامة

خاسا -- الجلد بالسوط ذي التسعة فروع

سادسا — الجند بالمقرعة

مجون جرم كور مدد المغوبة عند الاضطوار الى تقدير كمو و مدة الحبس حال الحكم يها يستبر الحبس

المو"يد معادلا لمدة عشرين ستة

ع على من حكم عليه بالحبس مدة سبع سنوات فا فوق فللعكمة ان تأمر بضبط ايراد و ربع كل من حكم عليه بالحبس مدة سبع سنوات فا فوق فللعكمة ان تأمر بضبط ايراد و ربع كل امواله المنتقولة والثابتة لجهة الحكومة الذماء حبسه مع مراعاة نخصيص منها للانفاق على عائلته ومن كان في معيشته عادة

وع اذا لم يتوضح مقدار الغرامة الذي يجوز ابلاغها اليه فقدار الغراسة
 التي يعاقب بها الجوم يكون غير محدود ولكنه يجب ان لايكون باعظاً

وي اذا حكم على الجرم بغرامة مطلقًا سواء كان مع الحيس اولا نقنفي

التجريد من الاموال فيما يختص بالجرائم المعاقب عليها بالحبس

ممقداز النزامة

الحكم بالحبس لهدم دفع الغرامة

2777

هذا القانون أو ؟ تنفى أي قانون أخو مدة سريات مفدوله فالمعكمة التي حكت على هذا المجرم أن تأمر في الحكم بأنه في حالة عدم دفع الغرامة يجيس الجرم مدة معيدة و ذلك علاوة على أي حبس اخر حكم به عليه لو كان بدلا عن عقوبة أخرى

٤٧ -- مدة الحيس التي تمكم بها الحكمة على الجرم في حالة عدم دفع النواسة الانزيد عن ربع اتصى مدة الحبس العددة للجرية اذا كانت الجريمة بما يمانب عايه بالحبس وبالغرامة مما

اذا كانت الجريمة بما يعانب عليه بالغرامة فقط قدة الحبس التي تمكم بها للحكة على الجريم في حالة عدم دفع الغرامة الانزياد عن الدرجات الآتية

اولا 🚽 عَنْ شهر يَمْنَ مَنْيَ كَانَ مِقْدَارِ النَّرَلِمَةُ لَا يَسْجِلُونَ ثَلَاثُمَانُهُ غُوشَ صَاغ

ثانيًا - عن اربعة اشهر عني كان مقدار الغرامة لا يتجاوز ستانة غرش صاغ

ثالثا - عن سنة اشهر في اية حالة اخرى

٤٩ - الحبس الحكوم به في حالة عدم دفع الغرامة ينتهي عند استيفاء الغرامة لو جزء فسيي منها مواز او زائد عن الجزء النسبي الباقي من الحبس مطلقا سواء كان لاستيفاء بدفع ذلك او بالحصول عايمه بطريقة فانونية

شال ذاك

حكم على زيد بنراءة قدرها ستهائة غرش صاغ وبعبس مدة الربعة اشهر اذا لم يدفع تلك النراسة فاذا دقع او حصل منه مبلغ للاثمائة غرش صاغ قبل اتمام شهرين من العبس فلا يغرج عنه الاحقب انتهاء الشهرين اما اذا دفع او حصل منه سباغ ئلاثمائة غرش صاغ عند مفي الشهرين إو تي اي وقت بعد مضيحا فيفرج عنه في الجال

اذا پتیت افغرامة او ای جزء منها غیر مدفوع ومات المجرم کان ذلك
 دینا فی ای مال من امواله انتراثب علیها سداد دیوانه فانونا

وه سول الكثر من الله المراقة النهاجرية في تعربة بن مختلف الواكثر من اي قانون المدول به وتت حصولها وعرفت فيه هياو النواع المعافبة عليها او اذا كافت الجرعة مركبة من ساسلة افعال كل انها لو اي واحد منها او اكثر يصد الجرعة بعينها او جريمة اخرى فلا بعاقب الجرم بعقاب اشد من العقاب الذي يمكن للمحكمة ان تحكم ه في أية جريمة من ذاك الجرائم

مثال ذلك

- ( ۱ ) ضرب زید عمرا بسماخمدین ضربة فني هذه الحالة یماقب زید علی ضربة واحدة فقط ولیر
   ان کل ضربة علی حدها پجوز ان تعد جربة
- ( ب ) كن إذا ذهرب ربد عمراوني اثناء ذلك تداخل بكر فضربه ربد عمدا ففي هذه الحسال حيث إن ضرب ربد بكر لم يكن جزأ من ضربه العمود فيماقب ربد عقابا على فعله الاول وهو ضربه المدرو وعفابا الحر على فعله الثاني وهو ضربه اليكر

اتهاء العبس بدفع الغرامة او بدفع جزء نسبي شها

لحدمدة الحيس لندم

دفع النوامة مندالعكم بالعبس والثرامه معا

الحبس بعدم دقع النوامة عند العكم

بالترامة فقط

تركة الجرم حد نقاب الجريمة المركبة من جملة جرائم

أشيقاء الفرامة من

TYTE

ماقبة المجرم على حـــ قي كل الاخوال التي يصدر فيها الحسكم بارتكاب شخص لجريمة من جرية من جملة جرائم موضحة في الحكم ولكنه مشكوك في تعيين الجريمة التي ارتكبها منها يماقب صرح الحكم بالشك المجرم على الجريمة المانور لها اقل عقاب هذا أن لم يكن ذلك المقاب عينه مقورا لجميع في تبينها

الجلد بالسوط ذي التسعة فروع

وه به المحكة للركبة من ناض من الدرجة الاولى او انثانية جالس بهيئة عكة ايجازية ان تصدر حكما بجلد الجرم الذكر اذا كان شابا بالغا جلدا لا يتجاوز عدده خدا وعشرعن جلدة بالدوط ذي التسمة فروع بدلاعن أية مدة حبس يجوز افت يحكم بها عليه عنتضى هذا المقانون

الجلد بالمقرعة

وه المحكمة المركبة من قاض من الدرجة الاولى او الثانية جالس بهبئة مجكمة المجازية لن تصدر حكما بجلد المجرم الذكر الذيب ترب المحكمة ان عمره لايتجاوز منة عشرة منة جلدا لايزيد عن خمس وعشرين جادة بالمقرعة عوضاً عن اي عقاب الحريبية المجاوز ان بعاقب به من احل ايذ جريمة لايعاقب عليها بالاعدام

# الباب الرابع في الاستناآت العمومية

مراعاة الاختاآت وه بالنجة لتعارف الجرائم الواردة في عذا القان تاك ال

عذا انتانون قلك النماريف أو الا فىلىلجبوداد المبرد ٥٦ — لايكو قانونا أو الظهان أنه المستارية إن م

> مجبود او مبرر قدانونا

حل نماريف الجرائم وكل الاحكام التصاصية \_\_ في جميع مواضع هــ فـ أل القانون ولاحظ ممها الاستثناآت الموضحة في هذا الباب ولو لم تذكر هذه الاستثناآت الموضحة في هذا الباب ولو لم تذكر هذه الاستثناآت مع نلك النماريف أو الاحكام

الایکون الفعل جربمة مق کان الفاعل مجبورا أو مبررا قانونا أو ظاناً معسلامة النية أنه مجبور أو مبرر قانونا

#### مثال ذلك

 (١) اطاق زيد الجندي الناو على غوفاء باس ضابطه المرو.وس منه طبقا لما يقضى به الفانون غزيد هذا لم يركب ادني جرية

(ب) صدر تريد وهو المدما توري الضيطية القضائية الله من المحكمة بالقبض على عمرو وبعد التحريات اللازمة ضبط بكرا ظانا انه عمرور قزيد لم يرتكب ادنى جوية

(ج) رأى زيد عمرا يو تكب طفاير له انه قتل فمع قوة الظن وسلامة النية قبض عليمه الاحتفاره امام جهة الاختصاص اعتمادا على السلطة التي يخولها القانون أكسل شيخص في القبسض على القانل متنبسا بالجرعة فزيد لم يوتكب ادنى جربتة ولو انضح ان عمرا الفاكان يدانع عن نفسه

الایکون الفعل جریمة می کان واقعاً من قاض وهو باستعمل سلطته الفضائیة الخولة له او التي يظن مع سلامة النية انها مخولة له قانونا

۸۵ -- لايمد جريمة كل فعل اجرى انتياذا لحسكم سحكة أو اس صادر منها موا كان واجرا أو مباحاً مق عمل الناء حقه ظاذلك الحسكم أو الامراندونه التنايذية

فيل القاضي الثناء استعال سلطته القضائية الغيل تنفيذا لحسكم العامر المتحكمة سودان

« قانون عقوبات السودان »

ولو لم تكن الحكمــة التي اصدرته مختصة بشأنه لكن على شرط ان يكون المنفذ ظانا مم ملامة النية لن لتلك الحكمة حق الاختصاص

البارض الثاء تسأدية عمل ماح شرط

٥٩ – لايمد جريـة كل فعل حصل بـــب عارض أو ملمة وبنهر قصد أو علم جنائى اثناء تأدية عمل مباح شرعا بكينية شرعية وبطرق شرعية مع الاعتنا والحذر الواجين

#### مثال ذالك

طارت رأس الفأس من زيد وهو يعمل فقتلت رجلا وا🎟 بالقرب منه ففي ﴿ هَذَهُ الحَسَالُ إِذَا كانت الاحتياطات متعفذة بشمامها يعفر زيد ولا يعد مجرماً

أجراءاقيل المحيل لحصول شرز بتسجد تحسد جنائل ولمتع المجق عليسه

٦٠ - الفعل لا يعد حريمة بسبب الضرالذي يجوز أن يسبيه أو الذي كالت من قصد الفاعل ان يسببه أو الذي كان يم الفاعل أنه معتمل لان يسببه أذا عمل ذلك الفعل بغير أي قصد جنائي بثرتب عليه ضرر بل فعل مع سلامة النيسة للدفع أو ضرر اخراد لفائدة عجنب ضرر اخر لشخص أو لمال أو فعل لفائدة الشخص الذيك وقع عليه الغيرر لو يجوز ان يقع عليه اذا نونرت الشروط الآنية

(١) صواية الفعل بالنظر لظروف الحال

الشروط

(٣) استعال الانتباء وللهارة المناسبين اللذين نقتضيها ظروف الاحوال

هذا ويشترط ابقآ

- (١) أن لا يمتسد هذا الاستثناء إلى تسبيب الموت أو الشروع فيه لاجل دفع أو تجنب الضرر عن المال نغط
  - (٢) أن لا يشير موت الشخص فائدة له بحال من الاحوال
  - (٣) أن الفائدة النقدية الحضة ليست هي المقصودة في معني هذه المادة

#### مسال ذلك

 (1) أقبل قطر للركاب وهو سنرع سرفة شديدة على قطر آخر واقف على ذات الحيط فهما بهد عال مصلحة السكة الحديدية وحرك أداة بها تحول القطر القبل الى خط آخر على جنب ظانا إن ذلك العمل هو الطريقة الوحيدة لمنع قصادم رعب أنَّى عنه موت كثيرين من الركاب قنامل المملحة هذا لا يعد مجرما متى كان قمله صوابيا باعتبار جميع ظروف الحادثة ولوكان المتنظر من قعله وقوع حادث سيتي اقل جسامة حتى ولو وقع بالقمل

 (ب) ثبت النارجية فظيمة في حي من الاحياء فاسرع زيد وعدم عدة مناذل لمتم النارعن الممالما (لى المنازل الاغرى قامدا بذلك نجساة الارواح او الاموال مع سلامة التية فني هذه الحلل متىكان قمله صوابيا بالنسبة للظرفف للتي حصل فيها لايمد مجرما

﴿جٍ﴾ ﴿جِرَى زَيِدِ الطَيْبِ الجَرَاحِ عَمَلِةَ خَطَرَةَ لَمَسَرُو وَمُو بِعَلَمَ إِنَّا عُدِيدَةُ المُطَلِّ رَجِسا تَسْبِ منها المُوتُ وَكُن عمرا يَسَأَلُم تألما شديدا من مرضه فأخ زيد الطبيب السلبة عاير قاصد موت خرو بل زاجيها شفاءه مع سهالامة النية وكن حات خرو إسبب الههدة العبلية فني هذه الحال ينظر اذا كانت هذه العملية من المعقول لزيد ان يتمها مع كل المتاروف

2770

8.9

ع

المتطقة بها وائمياً بما يسقل من الاشتاء والمهارة قلم يكن زيد الطبيب مرآكها لجريمة مطلقا الما اذا تحست السبلية بدون جارة وكان ذلك بسبب السكر قلا تنفيد زيدا هذه المادة وإما قبول حمود المريض او من يقوم مقامه لاجراء السبلية من حيث حصول الطبيب عليه او عدم حصوله فذلك من تسمن الظروف المسادية الواجب اعتبارها عند الحكم فيها اذا كان الحسام السبلية محقولا ام لا

( د ) وآی زید تحساحا قابضاً علی عمرو فاطلق النسمار علی التمساح مرید ۱ بسلامهٔ النیه نجاه عمرور مع علمه باحثیال اصابته ایاه ومات عمرو فزید لم یرتکب جریمة

٦١ -- قامل الطفل الذي لا يتجاوز عمره سبع سنوات لا يعد جريمة

قبل الطفل الذي لا يتجاوز عمره سبع سنوات

لمقبل طفل سنه أكائد

٦٢ — لا يعد جريمة فعل طفل زاد عمره عن سبع سنوات ولم يتم الاثناني عشر سنة لكنه لم ببلغ من النهم درجة كانية لان يميز بها ماهية الوكه في هذه الحال و لا العواقب ثاني ثترتب عليه

من سبع سنوات واقل من ائنتي عشر سنة مع البلاهة

١٣٠ - لا يمد جريمة فعل الشخص الذي لا يمكنه بسبب عاهة في العائل لن يميز
 وقت حصول الفعل ماهية فعله او أنه يقعل ما هو خطأ أو مضاد القانون

فىل دِي عامة فِيالمثل

٩٤ — لا يعد جريمة فعل الشخص الذي لا يقدر بسبب الحكر الت عين وقت حصول الفعل ماهية فعله أو انه يفعل ما هو خطأ أو مضاد القدانون بشرط أن يكون قد تماطى للحكر بغير علمه أو أحبر على تعاطيه

ضل الناجز، عن التبييز بعبب سكر تسبب عن غير ازادته

عه سَ الْجَرِيمَة التي يستلزُّم فعالما أو قصدا خصوصيين أذا وقعت من شخص في حالة السكر فيجب أعتبار أمر السكر في تحديد العلم أو القصد الذي حصل به الفعل

الجرية المستلزمة للصد اوقطم خصوصيين اذا ارتكها سكوان

77 — كل قبل لا يقصد منه تسبيب الموت او الاذى الشديد ولا يعلم قاطه انه محتمل لان يسبب الموت او الاذى الشديد لا يعد جريمة بالنظر الى اي ضرر يجوز ان يحمل منه او يقصد القاعل ان يسبه لاي شخص يزيد عموه حمن ثماني عشر سنة يكون قد قبل صراحة او ضمنا ان يتحمل ذلك الفرر او بالنظر الى اسب ضرر يجوز ان يعلم الفاعل أنه محتمل لان يسبب لاي شخص مشل ذلك يكون قد قبل أن يتحمل خطو ذلك الفرر

قيول الفل الذي لا يقصد منه الموث او (لاذي الشديد

( تفسير ) الاستثناء الذي تضمنته هذه المادة لايشمل الاضال التي هي حرائم بصرف النظر هن اي ضرر يجوز ان تسبه او يتصد او يحتمل حدوثه منها للشخص القابل

#### مشال ذاك

اتنتى زيد وهِر على المبارزة التفكه فهذا الاتفاق بشلوي على قبول كل سهما لما هماه يجمل بن الشرر في اثناء تلك المبارزة على شرط عدم استعبال المشادعة فاذا اضر زيد بعس وهو يبارزه يامانه فزيدٍ لم يكن مجرماً

\*\*\*17

**مبودان** ( قائرن ع**ئر بات** السردان )

الاخباد مع سلامة النيسة ٦٧ - الاخبار مع سلامة النبة لا يعدد جويمة ولو سبب أذى الشخص النسب اخبر به متى كان ذلك الاخبار له أدة ذلك الشخص

#### متسال ذلك

اخبر زید الطبیب صبرا وهو مریض تحت سالجته بدنو اجله حسبها تراآی له قات عمرو من وهمه بسبب ذلك الاخبار فزید الطبیب لم یكن مجرما ولو علم ان اخباره هذا ربتا یومش فی عمس بدرجة الموت

قبل الشيخس مع الأكراء بالتهديد ٦٨ — لا يعد جريمة الفعل الذي وقع من شخص مجبور على فعله بنهديد سبب مع التمثل وقت حصول الفعل ألخوف من الفتل العاجل لو لم يرتكب ذلك الفعل بشرط أن لا يكون الفاعل مع محض أرادته أو خوفه من أذى غير الفتل العاجل وضع نفسه في المركز الذي تعين عليه فيه أن يكون موضوطالد لك الأكراء وكل هذا ما عدا الفتل العمد والجرائم المرتكبة ضد الحكومة المعافب عليها بالاعدام

الاذي الطنيف

٦٩ – لا يعد جريمة كل فعل تسبب عنه او قصدان يتسبب عنه او محمل الله عمم الله عمم الله عمم الله عمم الله عنه كل ذيك لان يتسبب عنه اي ضرر متى كان ذلك المضرر طفيقا بعيث لا يشكو منه كل ذيك عقل وطبع اعتباد بين

## في حق المدافعة الشخصية

الافال في الدافية الشخصية

٧٠ - لايمد جريمة كل فعل حصل في تأدية حق المدافعة الشخصية

حق المدا**ضة** عن الجسم والم**ال**  ٧١ - كل شخص له حتى المدافعة
 اولا عن جسمه وعن جسم اي شخص آخر مقاومة اكل جريمة موء ثرة على
 الجسم البشري

ثانيًا عن أمواله او أموال اي شخص اخر مطلقاً سواء كانت منقولة أو ثابتة مقاومة لاي خمل يكون جويمة تنع تحت تعريف السرقة أو النهب أو الاساءة أو التعدي الجنسائي أو يكون مشروعا في ارتكاب السرقة أو النهب أو الاساءة أو التصدي الجنائي كل ذلك مع مراهاة التقييدات للندرجة في المادة ( ٧٢) والمادة ( ٧٤)

حق المدافعة مقاومة انعل حديث السزاو (المنتوه الح

٧٣ - من كان النمل الذي يمد جريمة هند توفر الشروط فيه غير جريمة بسبب حداثة سن او عدم رسوخ عقل او عنه او سكر او سوء فهم من وقع منه النمل فلكل شخص عين حق للدافعة الشخصية مقاومة له فيا لو كان النمل جريمة

#### مثال ذلك

(١) شرع عمرو حالة جنونه في قتل ذيد فشروع صورو هذا لابعد جريمة ومع ذلك فلزيد
 عين حتى المدافعة الشخصية في حالة ما لوكان ممرو سلم العقل

( ب ) دخل زيد ليلا مترلا له ( لمق قانونا أن يدخله فهجم عليه صبرو آخذًا أيامه سلامة النية

TYTY

يصفه سازق فهجوم عمرو على زيد لسوء فهمه لايدد جريمة ومع ذلك غازيد عين حق المدافعة. الشخصية فيحالة ما لوالم يكن فعل عمرو معجوبا بسوء اللهم

> الاهال الي يستطانيا حقائدانية الشخية

٧٣ — لاحق لاي انسان في المدانمة الشخصية مقاومة لفعل لايسبب عقلا خوف الموت او الاذى الشديد متى حصل او شرع فيه من موظف قائم بصاله مع سلامة النية مع ما يدل على وغيفته و فو لم يكن ذلك الفعل متصفاً بالدقة القانونية

ولا حق في المدافعة الشخصية مقاومة لفعل لايسبب عقلا خوف الموت أو الاذسك الشديد متى حصل أو شرع فيه بأمر صادر من موظف قائم بعمله مع سلامة النية مع ما يقدل على وفايفته وقو لم يكن ذلك الامر متصفاً بالدقة الفانونية

ولا حق لاي انسان في للدافعة الشخصية في جميع الاحوال التي يمكن الموقت فيها من الالتجاء الى الاحتماء بالسلطات العمومية

( التفسير الاول) لا يكون الشخص محروماً من حق المدافعة الشخصية مقاومة لفمل محصل او شرع فيه من موطف بصفته موظفاً الا اذا علم او ظن لداع من الدواعي ان الشخص الذي ينمل ذلك الفعل هو ذلك الوظف

(التفسير الثاني) لا يكون الشخص محمروماً من حق المدافعة الشخصية مقاومة لفسل حصل أو شرع فيه بأمر من موظف الا اذا علم أو ظن لداع من الدولي السالشخص الذي فعل ذلك النمل أغاكان فعله مقتضى ذلك الامر أو ألا أذا أغاير الفاعل السلطة التي محمت كتابة تقتضي بسلطنه وابرازها عند الطلب منه

٧٤ - حق المدافعة الشخصية الايتوسع فيه باي حال من الاحوال الى احداث ضرر
 أكثر مما هو الازم احداثه ضرورة لغرض المدافعة

به متى كان المدافع في تادية حق المدافعة الشمية مقاومة لمجوم يسبب عقلا شوف الموت موجودا عركز لا عكنه فعلا من استجال ذلك الحق بدون ايصال خطر الاذي الى برىء فحقه في المدافعة الشمية عند الى اجراء ذلك الخطر

الماع نطاق حق الدافة الشخية

جواذ اصابه البرى. تشروزة المداضة المشمسية

### مثال ذلك

هجم حجم من النوة! على زيد بحالة شروع في لئله وزيد لايمكنه استمال حقسه في المدافعة الشخصية الا اذا اطلق النار على ذلك الجمع وفي اطلاقه النار لايمكنه ان يتجنب إصابة صفار الاولاد المخططين بذلك العجمع فزيد فم يرتكب جريمة ان لو اصاب بأطلاقه النار احد من الاولاد

مرتك تلك االجرعة

## الباب الخامس

## فى الاشتراك في الانملل

٧٦ -- اذا وقع فمل جنائي من جملة اشخاص معاونة لتنفيذ قصدهم العمومي يعاقب كل فرد من هو لا • آلاشناص على ذلك الله ل كا لو كان ارتكبه منفردا

الانسال الواقعة من جبلة اشخاص بالناون لتنيذتمدم الصوي

الجريسة بالتظر الحالمام او القصد الجنائي

التعاون على الجريسة مع تعدد (لإقبال

٧٧ - كل الافعال التي لانكون جرائم الا بالنظر الى العلم او التعمد الجنائي اذا وقعت من عدة اشخاص فكل فرد من حوالاء الاشخاص مشترك في العمل بذلك العلم او يد الله التمد يعاقب على الفعل كما لوكان ارتكبه منفردا مع ذلك العلم أو ذلك التصد ٧٨ - اذا ارتكبت جرعمة بواسطة تعدد الافعال فكل من عاون عمدا على ارتكابها بممل أي فعل من تلك الافعال سواء كان متغردا أو بالاشتراك مع غيره فهو

### مثال ذقك

( ١ ) النش زيد وعمرو على قتل بكر باعظائه مقادير صنيرة منالسم على مرات متددة وفي اوقات مخلفة وإصلياه السم على حسب الانفاق بقصد فنله فيات بكر من الممول تلك المقادير السمية المتعددة التي اطبت له بتلكُ آلكيفية فني هذه الحال تعاون زيد وصور عبدا على ارتكاب القتل العمد وحيث ان كلامنهما اجرى عملًا به سبب الموت فهما الاثنان مرتكبان للجريمة ولو ان اقبال كل منهما منفردة

( ب ) زَيْد وممرو سجانان ما وبصفتهما هذه متكفلان بيكر المسجون كل منهما مدة ست ساعات بالمناويسة بينهما فتعاون هذان السجانان قصدا على تسبب موت بكر يخمه كل منهما الثناء قويته ماما غير قانوتي عن الطمام المسلم لها من اجله فمات كر جوما فزيد وصهرو همها الاثنان مرتكبان لتنل بكر السهد

﴿ جِ ﴾ زَيد السجان وهو متول حراسة بكر السجون اراد ان يسبب موته بنعه منما غير قانوني عن الطمام فخارت قوى بكر حقب ذلك كثيرا كن الجوع لم يكن كافيا لتسبيب الموت ثم فصل وَيِد هِنَ وَكَلَّيْمَتُهُ وَخَلَقَهُ فَهَا حَمَرُو السَّجَانُ وَبِدُونَ اتَّفَاقَ أَوْ سَاوِنَةٌ مَع رَيْد السَّلْف منع عمرو الحلف منعاغير قانوني بكرا السجون عن الطعام علمًا أن ذلك ربعا سبب موت بكرفيات بكر جوم هي هذه الحال يكون عمرو مرتكبا لجريسة القتل المسد وزيد بسدم معاوت السمرو ويكون مرتكيا لمشروح في النتل العبد خلط

٧٩ 🚽 كلا ارتبط او التزم عدة ائتخاص بارنكاب فعل جنائي يجوز ات يكونوا مرتكبهن لجرائم مغتلفة بواسطة ذلك الفمل

الاشتفاص المرتبطون في ارتكاب فىل جتائي بجوز ان یکونوا مرتكبين لجراثم مختلفة

#### مثال ذلك

هجم زُيد على بكر وهو متهج تهيجا شديدا فقطه فيكون قتله له فتلا جنانيا لايرتقي الى درجة

\*\*34

**صُودان** ( قانون عقوبات السودان)

( قانون عقوبات السودان )

القتل السهد فجاء عبرو وهو حاقد على بكر بقصد قتله ولم يكن متينجا وساهد زيد على قتل يكل فولو ان زيد وعمرا كانا مرتبطين في تسبيب قتل بكر ككن ينتبر عمرو مرتكبا لجريمة الفتاليالسند وذيد لجريمة الفتل الجنائي

## الباب السادس

### ( في التحريض )

... اذا حث اي تُخص على احراء ذلك الشيء ا

ثانيً — اذا ارتبط مع تخفس اخر أو جملة اشخاص اخرين في تعصب لاجر ادفائك الشهر، الشهر، متى حصل فعل أو العمال مخالف القانون النفية الذلك التعصب ولاحل احراد ذلك الشهر،

ثالثًا — اذا ساعد او سهل همدا اجراء ذلك الثيء باي فعل او اهال مخالف القانوت

( نفسير ) كل شخص بتغييره او اخفائه مع القصد اسما ماديا مجبور على اظهاره سبب لو جمل عمدا لو شرع أن يسبب او أن يجمل عمدا فعل شيء يقال هذه أن حث على اجراء ذلك الشيء

#### مثال ذلك

(١) صدر لزيد وهو مامور قضائي امرمن الحكمة بالقبض على خالد قارئند عمرو زيدا إلى بكر معتبرا إياء إنه خائد المطلوب القبض عليه حال علمه بحقيقة الحالة وطمع إيضا إن بكرا ليس هو خائد المطلوب وجده الوسيلة سبب عددا إن يقبض زيد الأمور الفضائي على بكر فني هذه الحالة بكون همر قدا فرى وحرض بالقبض على بكر

(ب) زيد وهو مأمور النسط والربط ومجبور بصفته مأمورا الذلك ان ببلغ عن جميع مقاصد
ارتكاب النهب فزيد عذاحال طبه بنية عبروعلى ارتكاب النهب اهبل مضادة المقانون
ان يبلغ عن قصد عبر مع طبه بان هذا الاهال يحتبل ان يسهل ارتكاب النهب فغي عده
اخالة يكون زيد قد حرض على ارتكاب النهب

۸۱ — يقال الشخص أنه محرض على جريمة اذا حرض على ارتكاب الجريمة او على ارتكاب الجريمة و على ارتكاب فعل يكون جريمة أن لو ارتكمه شخص أعلى قانونا لان يرتكب جريمة بقصد أو علم كقصد أو علم المحرض

( التفسير الاول) التحريض على الاهال الغير فانوني لفعل ما يجوز ان يرثقي الى درجة جرعة ولو ان المحرض يجوز ان لا يكون محبورا على احرا ذلك الفعل ( التفسير الشاني ) لتأسيس حرعة التحريض ليس بضروري ان يرتك العمل الحرض هايه او ان تقسب النتيجة اللازمة لتكون هناك جربمة

المعرض

« قانون عقوبات السودان »

### مثال ذلك

- ا حث أربد همراطي قتل بكر فرقش همر ارتكاب ذلك النمل فزيد مذنب بتجريف همرا
   طي ارتكاب النال الصد
- (ب) حث ذید عبرا علی قتل بکر وبسبب ذائد الحث طبن عبر بکرا باشتیر لکن بکسرا شنی
   من الجرح فزید دانب بتحریشه عبرا علی ارتکاب القتل العبد
- ( انتفديد انتائث ) لسيس بضروري ان يكون المحرض اعلا تانونا لارتكاب الجريمة ولا ان يكون له قصد او علم جائيان كـقصد او علم المحرض او اي قصد او علم جنائي آخر

### مثال ذلك

- (1) حرض ذید بنیة سیئه صبیاً او مجنونا علی ارتکاب ضل یکون جریة ان لو ارتکب شخص
   ذو اطلبة قانوناً الارتکاب الجریمة مع نیة زید عین بها ظی هذه الحال یکون زید مذنب ا
   جحریف علی الجریمة مطلقاً سواء ارتکب الفال او لیرتک

(النفسير الرابع) كا ان التحريض على الجريمة هو جريمة لهكـذلك التحريض على ذلك التحريض

### مثال ذلك

حث زيد حسرا على حث بكر ان يقتل خالدا فيناء على هذا الحث حرض عسر بكرا على خلخالد وارتكب بكر تلك الجريمة بسبب حث عسر فيستوجب عسر النقاب على تلك الجريب المقوبة المقررة للفتل العسدوحيث ان زيدا حرض عسرا طل تحريض بكر في ارتكاب الجرية فيستوجب زيد العقاب بالعقوبة عينها

( التفسير الخامس ) ليس يضروري لارتكاب جريدة التحريض بواسطة التمصب أن يدير الحرض الجريمة مع الشخص الذي يرتكها بل يكفي أن يدخل هذا الشخص فى التعصب الذي أو تكبت الجريمة تشذا له

### مثال ذلك

دير زيدم عمروستروعا لم خالد وحصل الاتفاق على ان زيدا سبطى السم تم وضع عسرو المشروع لبكر ذاكرا ان شخصاً ثالثاً سيمطي السم خالد دون ان يأتي باسم زيد فقبل بكر ان يعتشر السم واحضره وسلمه لمسرو الاجل استماله بالكينية الموضحة له ثم اعلى زيد السم خالد فات بسببه لخني هذه الحال ولو انه لم بتحسب زيد وبكر سوية لكن بكرا دخل في التحسب الذي تتل خالد تنفيذا له وحينتذ يكون بكر مرتكا النجرية المرفة في هذه المادة ويعاقب بالمقاب المقرر المتعلل المدرد

**سودان** ۱۰ « قانون طوبات السودان »

عتاب التحريف اذا ٨٧ — كل من حرض على اية جريمة يعاقب بالمقاب المقرر لها اذا ارتكب الربك بسبب النسل المعرض عليه بسبب التحريض واذا لم يوجد في هذا الفانون اوفي اي فانون أخر المعرض عليه واذا لم يوجد في مدة سريان متعوله نص صريح على معاقبة ذلك التحريض على معاقبة على معاقبة على معاقبة على معاقبة

( نفسير ) يقال عن فعل او جريمة انها ارتكبت بسبب التحريض اذا ارتكبت بناء على الحث او تنفيذا قعصبة او بالمساعدة التي هي ذات التحريض

### مثال ذلك

 (1) قدم زيد رشوة لممرو الموظف بصفة مكافأة ليراعي خاطر زيد في تأدية وظيفة عمرو وقبل عمرو الرشوة فزيد حرض على الجريسة المعرفة في المادة (١٣٣٠)

 (ب)حث زيد صبرا على إن يشهد زورا وبناء علىهذا الحث الكب حسرو ثلث الجريمة فزيد مذنب بتحريضه على ثلث الجريمة ويعاقب بالعقاب عينه كعمرو

(ج) تسب زيد وصرو على مم خالد وتنفيسذا للحدية احضر زيد المم وسلمه لعموو لبعليه
 ظااد وتنفيذا للصبة اعلى عمرو المم شاك في غياب زيد وجذه الطريقة سبب موت
 خالد فني عدد الحال الاتكب عمرو جريمة القتل السمد وكان زيد مذنبا بتحريضه على تلك
 المريمة بواسطة العمية ويعاقب بالمقاب المقرد للفتل السمد

۸۳ — كل من حوض على ارتكاب جريمة يماقب اذا اجرى المحوض العمل بنية او بعلم معنافين عن نبة او علم المحرض بالعقاب القرر تلجريمة التي تكون قد ارتكبت أن لو حصل الفعل بنية المحرض او بعامه و لا بنية او علم آخو

٨٤ - اذا حرض المحرض على فعل وتم غيره فيعاقب على الفعل الذي حصل بالكيفية
 عينها وبالاتساع هينه كانه حرض عليه بالذات

بشرط ان يكون الفعل الذي حصل نتيجة معتملة التحويض وان يكون ارتكب بتأثير الحث او بمساعدة العصبة او تنفيذا للعصبة التي هي ذات التحويض عقاب التحريض هند اجراء المصرض العمل بنية مختلفة عن نية المصرض

عقاب المعرض اذا ` سرض على قبل وتم غيره

### شرط

#### منسال ذلك

(1) حث زيد صيب على وضع سم في طعام خالد واتله ميا لذلك الفرض فوضع العبي بعجميه الحث السم عن نفله في طعام بكر الذي طعامه بجانب طعام خالد ففي هذه الحالة إذا كان فحسل العبي حصل بعجب تأثير حث زيد وكان في هذه الظروف نتيجة محتملة للتحريض يكون زيد مذبا بالكفيه عينها وبالاتساع عينه كأنه خث العسمي على وضع البم في طعاء بكر.

(ب) حث زيد حسرا وبكرا على الهجوم على دار غير آهاة في ضف الإلى بتصد النهب واعطاها اسلمة لنلك النابة قهوم حسرو وبكر على للغزل فقاومهما خالد احد سكان المقرل فقتلاه فني هذه الحالة إذا كان ذلك القتل السهد نتيجة محدماة للتحريض فيعاقب زيد بالعقمال المقرر القتل العهد

TYYT

﴿ قَانُونَ عَمُونِاتُ الْمُودَانُ ﴾

ماتبة المعرض عليه اقتبل المعرض طيع وعلى التبل الاغر هـ اذا ارتكب اضافة الى الفعل الحرجى عليه القمل للموسل عنه الحرش بناء على المسادة السابقة وكان جريمة انفصلة فيعاقب المحرض على كل واحدة من جانين الجريمةين

مسوءلية المحرض عن التيجة المسبيسة عن النعل المعرض عليه المخافة عن التيجة المقمودة من العرض

47 — اذا حرض شخص على فعل بذية أن يسبب نتيجة خصوصية فتسبب عن الفعل الملزوم به بسبب تحريفه نتيجة اخرى مغناغة عن النتيجة المقصودة المحرض كان المحرض مسو الا عن النتيجة التي حملت بالكيفية عينها وبالاتساع هينه كانه حرض على الفعل بقصد تسبيب ثلك النتيجة بشرط أن يكون عالما بأن الفعل المحرض عليه كانت يحتمل أن يسبب تلك النتيجة

( استشاء ) لا يكون الحرض مستوجباً بداء على هذه المادة فلمقاب على الفقد ل الممد ما لم يكن قد علم أن الموت يكون النتيجة المحتملة فلفعل المحوض عليه ( أنظر المادة ٢٢٧ )

### مشال ذلك

حث زيد حمرا على تسبيب اذى شديد كبكر فيناء على عدّا الحث سبب عسرو الاذى الشديد لبكر فات بكر جدّا السبب فني حدّه الحسال اذا علم زيد ان الاذى الشسديد المصرض طبه بجشمل انه يسبب الموت فيدائب زيد بالبقاب المقرر القتل الجنائي او للفتل العمد بحسب ما تقتضيه المائة

حضور المحرض مند ارتكاب الجريمة ۸۷ — كل شخص استوجب العقاب بصفة عوض حال غيابه وحضر ارتكاب الفعل او الجريمة التي كان يعاقب عليها بسبب التحريض يعتبر أنه قد ارتكب ذلك الفعل او نلك الجريمة

التحريض على جريجة معاقب عالما بالاعدام او بالمبس الموميد ولم ترتك ٨٨ — كل من حرض على ارتكاب جريمة معاقب عليها بالاعدام او بالحبس المو بد يماقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى سبع سنوات وبالغرامة ايضا اذا لم ترتك قلك الجريمة بنا، على التحريض وأذا لم يرجد نص صريح في هذا القانون او في اي قانون آخر مدة سريان مفعوله على معاقبة ذلك التحريض

اذاكان المحرض موظفا نششى وكلينته بمتم المريمة لما اذاكان المحرض موضفا تقضي وظبفته بمنسع ارتكاب مثل تلك الجريمة فيمافب: بالحبس لمدة يجواز امتدادها الى مشر سنوات وبالغرامة ايضا

### مثال ذلك

حث زيد عمرا على قتل بكر ولم تركب الحرية فاذا كان عمرو قد قتل بكرا عمدا كان يعاقب بالاعدام ولذلك يعاقب زيد بالحبس لمدة يجوز اشدادها الى سبع سنوات وبالنرامة اما اذا كان زيد موظفا تقفي وظيفته بمنع جريمة القتل العمد فيعاقب بالحبس لمدة يجوز الشدادها الى هش سنوات وبالفرامة ايضا

التحريض على جرية معاقب عليها بالحبس ولم ترتك ٨٩ -- كل من حرض على جريمة معاقب عليها بالحبس يعاقب بالحبس بادة يجوز امتدادها الى وبع اقصى المدة المقررة لنلك الجريمة أو بالغراسية المقررة لها أو بالعقو بنين

4444

21.

سوية اذا لم ترتك الجريمة بناء على التحريض واذا لم يوجد نص صريح في هذا التعارض واذا لم يوجد نص صريح في هذا التعارض الو في اي قاتون اخر مدة سربان مفعوله على معاقبة ذلك التحريض اذا كان الحرض موظفًا تقضي وظيفته بمنع ارتكاب مثل تلك الجريمة فيماقب تتضي وظيفته بمنع " والحيس لمدة يجوز امتدادها الى نصف اقصى المدة المقررة لتلك الجريمة أو بالغرامة المقررة المجدينة المناو بالعرامة مكا

### مثال ذلك

و ) قدم زيد رشوة قسيرو المارتان بسفة مكافاة المراعاة الحاطر زيد في تادية وظيفة عمرو ورقش عمرو إن يقبل الرشوة فيعاقب زيد يقتض هذه المادة

(ب) زيد وهو مامود الفنبذ والربط تنفي وظيفته بدتم ادتكاب النهب حرض على ادفكابه
 فقي هذه الحال ولو أن الجريمة لم تركك بناقب زيد بنصف أقدى مدة الحيس المفررة
 الملك الجريمة وبالترامة إيضا

 عن عشرة اشخاص على الرنكاب جريمة يماقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى ثلات سنوات لو بالغرامة او بالمقوبتين مماً

تحريض الجمهور او جمع يزيد من عشرة التعناص على ارتكاب جسرية

### مثال ذلك

علق زيد في ساحة حمومية كتابة حث فيها شيعة بزيد هددها عن عشرة اعضاء على الالتأم في ساحة وجهة مينين لاجل الهجوم على اعضاء شيعة مضادة لها اثناء وجودهم في طواف احتفالي ففي هذه المال يكون زيد مرتكا البجريمه المرقة في هذه المادة

91 — كل من حرض وهو موجود في جهة من السودان يسري فيها مقمول هذا التهانون على لمجرا شيء في جهة الخوى غير تلك الجهة المذكورة إماقب كان الشئ اجرى أو قصد اجراوه في جهة من السودان يسري فيها مقمول هذا القانون اذا كان اجرا ذلك الشيء جريمة بمنتضى اي فانون معمول به في الجهة التي حصل فيها الشيء أو قصد حصوله فيها ومقتضى هذا القانون أيضاً

التحريف على ش• اجرىاوتسداجراوه في جمة لا يسري فيها مقمول هذا الفاتون

# الباب السابع

## في الشروع في ارتكاب الجرائم

٩٧ — كل من شرع في ارتكاب جريمة معاقب عليها بالحبس او في تسبيب ارتكاب غلك الجريمة واجرى في ذلك الشروع اي عمل نحو ارتكاب الجريمة واجرى في ذلك الشروع اي عمل نحو ارتكاب الجريمة وبالنزامة المقروة بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى نصف اقصى المدة المازرة لنلك الجريمة او بالغزامة المقروة لما او بالمعقوبتين معاذا لم يكن نص صريح على معانية ذلك الشروع في هذا القانون أو في اي فانون الحرمدة سريان مهوله

آ حقاب الشروع في ارتكاب الجسرائم فلماقب طبيا بلغيس

TYYE

### مثلل ذقك

(1) شرع زيد في اختلاص بعض المصاغ بكسر طبة فوجدها بعد الشئع خالية من المصاغ فقد اجرى فعلا تبعو الإتكاب السرقة ولذلك يكون مذنباً بمقتضى هذه المادة (ب) شرع زيد في نشل جيب عمرو بادخال بدء فيه كنه لم يتجح في شروعه هذا لانه لم يجد شيأ في جيب عمرو فزيد مذنب بمنتضى هذه المادة

## الباب الثامن

## في الجرائم ضد الحكومة

عاربة المكومة المسرية الرحكومة السودان او الشروع في عاربتها او التحريض على عاربتها ٩٣ - كن من حارب حكومة السودات او الخديوية المصرية أو شرع في عاربتها أو حرض على محساربتها بدائب بالاعدام أو بالحبس الوبيد مع التجويد من جميع أمواله

### مثال ذلك

﴿ ﴿ ﴾ النَّمَ زَيدَ إِلَى قَرِدَ صَدَالَحَكُومَةَ قَارَتَكِبُ زَيدَ الْجَرِيَّةِ ٱلْمُوفَّةُ فِي هَذَهُ المَّادَةُ ۖ

(ب) زيدوهو قاطن في جهة من السودان بسري قياملمول هذا القانون امد باستمة قبائل عاربة
 للحكومة في جهة مضطربة فيكون زيد مذنبًا بالتحريض على محاربة الحكومة

التحب على انكاب الجرائم الماقب عليها في المادة عه ٩٤ — كل من ناصب على ارتكاب اية جريمة من الجرائم المعاقب عليها في المادة
 (٩٣) او تعصب على ارحاب الحكومة بواسطة التوة الجنائية او بواسطة اظهارها يعاقب بلفيس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة

(تنسير) ليس بضروري لوجود التعصب على مقتضى هذه المادة أن يحصل فعل أو المال مضاد للقانون تنفيذا لها

جع الرجال والاسلمة والمعيات إحدعارية حكومة السودان او خديو مصر هه — كل من جم رجالا او الحجة او معات او ناهب بكيفية اخرى للحوب مطلقا سواء كان ذلك بقصد عارية حكومة السودان او خدديوي مصر او بقصد ان يكون متاهبا لمحاربتها يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد عن الاربع عشرة منة مع التجريد من جميع المواله

الحث على مدم المبلل التحكومة

97 - كل من حرض او شرع في بتحريض عواطف عدم البيل الحكومة الموصمة شرعاني السودان بالفاظ شفاهية او بالفاظ نقصد قراءتها او پاشارات او بتصوير او تمثيل واضح لو باية طريقة اخرى يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اللاث سنوات او بالفرامة او بالمقويتين مما

تصريح الموظف عمدا للجبوس غيرية ضد الحكومة اوللاسين بالمرب ۹۷ — كل من صرح عمدا وهو موظف ومنوط بحراسة اي اسير او محبوس فحرية ضد الحكومة لهذا الاسير او لذاك المحبوس بالهرب من اي محل يكون معتقلا فيه يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة وبالغرامة ايضاً

بالحبس لمدة يحوز امتدادها الى تُلاث سنوات وبالغرامة ايضًا

( قانون عقوبات الدودان )

﴿ فَأَنُونَ عَفُوبِاتِ السَّودَانَ ﴾

تمكين الموظف باهياله المعجوس لجرية شد اللحكومة او للاسير من الهرب

المساحدة والانفاذ والايواء للمحبوس عجرية ضد العكومة ابو للاسير

• ٩٩ — كل من ساعد او عاون عمدا اي محبوس لجريمة ضد الحكومة او اسيد اسير على المرب من الحراسة القانونية او انتذ او شرع في انقاذ ذلك الحبوس او ذلك الاسير او آوى او اختى عنده ذلك الحبوس او ذلك ألا - ير الذي هرب من الحراسة القانونية أو أخاير مقاومة او شرع سيف اظهار مقاومة عند القبض ثانية على ذلك الحبوس لو على ذلك الاسير يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتداده اللي اربع عشرة منة وبالغرامة ايضاً

٩٨ - كل موظف منوط بعراسة اني تعبوس لجريمة ضد الحكومة او اي اسير

مكن باهاله هذا الاسير أو ذاك الهبوس من الهرب من أي عمل يكون معتقلا فيه إماقب

(تُنسير) يعتبر الخيوس لجريمة ضد الحكومة أو الاسير المصرح له أن يكون مطلق. السراح على تقتضى وعدم داخل بعض الحدود في السودان أنه هرب من الحراسة القانونية أذا تبعاوز الحدود الصرح له بالحلاق السراح داخلها

> شيانة التَّنس فيا . الومثن عليه رسميا

السبة له واجب الكتان واطلع عليه او شرع ان يظلع عليه في اي وقت اي شخص كان. الحسبة له واجب الكتان واطلع عليه او شرع ان يظلع عليه في اي وقت اي شخص كان. الواجب ان لا يطلعه عليه في ذلك الوقت لمنفغة حكومة السودان او الحكومة المسرية او حكومة بريطانيا المنظمي او المصلحة الدمورية وكان حصوله على العلم بذلك الاسرببب او بطريقة استخدامه بصفة موظف او عقده أي عقد مع حكومة من تلك الحكومات او مع اي فرع من فروعها او بسبب او بطريقة استخدامه بطرف اي شخص كان عائدا مثل ذلك المعتد يقال عنه انه \* او محلومة فيا او متن عليه وسما »

خاب الماليٰ على ما الامتن طود رسيا

١١١ - كل من او تكب خيانة فيها او تمن عليه رسمياً بعاقب

اولاً - بالحبس لمدة يجنوز التدادعا الى اربع عشرة سنة وبالغرامة أيضا اذا ياح أو شرع لن يبوح للمور حكومة اجنبية

ثانيًا — يالحيس لمدة يجوز استدادها الى سنة واحدة او بالغرامة او بالحبس والغرامة مما في ايّد خال اخرى

الفشاء السر السكري - 1.7 - كل من كان حائزا على العلم بلمن متملق بخصين السودان برا أو بعوا أو بالشوءون البريَّة أو البحرية لحكومة السودات أو الحكومة العسرية أو لحكومة بريطانيا المعظمي معها كانت الكيفية التي استحوز بها على العلم بذلك الامر واطلع عايه في اسب وقت أي شخص مع علمه يوجوب عدم أطلاعه في ذلك الوقت لمنفعة أية حكومة من تلك الحكومات بعاقب

FY77

سودان ( قانون مقوبات السودان)

اولا 🚽 بالحبس لمدة يجوز المتدادهـــا الى اربع عشرة سنة وبالغرامة ايفــــــا اذا كان اطلاعه الى مأمور حكومة اجمية

شانيا -- بالحبس لمدة يجوز استدادها الى سنة واحدة او بالغرامة او بالحبس والغرامة معا في اية حال اخرى

(تنسير) اذا حصل الاطلاع لأمور حكومة محسارية لممر فيمساقب الجرم بمنتفى للادة ( ۹۲ )

## الباب التاسع

## في الجرائم المعاقمة بالجيش البزي والصري

تمريش الجندي ملى المسيان او الثروع في اغراثه على عدم القيام بالواجب

١٠٣ - كل من حرض ضابطا او حنديا بربا كان او يعربا في اية قوة من التوات أأبريَّة لو ألبحرية التائمة بالخدمة في السودأن على ارتكاب المصيان أو شرَّع في الخوا. ضابط لو حندي برياكان او بحريا على عندم الطاعة لو التيام بالواجب يناقب بالحيس لمدة بيجوز استدادها الى أربع عشرة سنة وبالغرامة ايضاً

التعريض على العميان ووقوعه فملا

١٠٤ – كل من حرض اي ضابط او جدئي بريا كان او بحرياني اية نوة من القوات البرية أو البحرية القائمة بالخدمة في السودان. على ارتكاب المصيان بعاقب بالاعدام اوبالحبس لمدة يجوز امتدادها آلى أربع عشرة سنة وبالغرامة ايضا اذا ارتكب المعيان بناء على ذاك التعريض

تحريض الجندي على التهجم على الضابط المروءوس منه اثناء تادية وظيفته

١٠٥ – كل من حرض ضابطًا اوجديا برياكان اوبحريا في اية توة مرت القوات البرية أو البحرية الفائسة بالخدمة في السودان على التهجم على أي ضابط حرواوس منه اثناء تأدية وظبفته يعالمين

لولا 👚 بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سبع متوات وبالغرامة الحا اذا ارتكب التهجم شاء على ذلك التحريض

ثَانِيًا - بِالْجِسَ لَدَة بِجُورَ امتدادها الى ثلاثة سنوات وبالغرامة ايضما اذا لم ترنك تلك الجريمة بنا. على ذاك الحث

تمويض الجندي على ائمرب

١٠٦ - كل من عرض على الهرب اي ضابط او خِندي بريما كان او بعريسا ﴿ أَوْ قُوهُ مِنَ النَّوَاتِ البِّرِيةِ أَوْ البِّسْرِيَّةِ القَائَةِ بِالْخَدَمَةِ فِي السَّوْدَانِ بِعَاقِبِ بِالحَبِسِ لَمُدَّ ا . ق متدادها الى سنتين او بالغرامة او بالحبس والغرامة مما

الجند

١٠٧ — كُلُ مِن لَوَى شَابِطًا أَوْ جِندِياءِ يأكانِ أُو بِحَرِيا فِي أَيَّةً قَوْةً مِنْ الْقُواتُ ﴿ أَيُوا ۚ الْمُلَابِ مِن البرية أوَ البحرية القائمة بالخدمـة في السودان وهو يسلم اويظن لداع س الدواعي

4444

يهرب ذلك الضابط او الجندي يماف بالحبس لمدة يجوز امتدادها إلى سنتين لو بالغرامة او بالحبس والغرامة مما ماعدا الاستثناء الاتي

( الاستثناء ) لايسرى هــذا الحكم على حـالة ما اذا كان الايوا من الامرأة وحــها

التوات البرية أو البحرية القائمة بالخدمة في السودان على ارتكاب ما يماسه أنه عسدم التوات البرية أو البحرية القائمة بالخدمة في السودان على ارتكاب ما يماسه أنه عسدم الانقياد والطاعة بمانب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سستة اشهر أو بالغرامة أو بالحبس والغرامة معا أذا ارتكبت الجريمة بناء على ذلك التحريض

1.4 — كل من كان غير جندى في الحدمة البرية أو البحرية لخديو مصر أو للكمة بريطانياالمنظمى ولبس اي زي أو ابة علامة مستعملة من الجندي المصري أو البريطاني بقصد أن ينفن أنه هو ذلك الجندسيك يماقب بالحبس لمدة بجوز امتدادها إلى ثلاثة أشهر أو بالغرامة التي يجوز أبلاغها إلى خسسة جنيها مصرية أو بالحبس والغرامة مما

تحريض<sup>ا</sup> الجندي على عدم الانقياد والطامة

ليس الزي او حمل السلامة المستصبلة من البندي المهري او البريطاني

# الباب العاشر

## في الجرائم ضد الراحة العامة

۱۱۰ - تسمى « جمية مضادة المقانون » الجمية الركبة من خسة المخملاس
 فأكثر اذاكان التصد السموس الاعضاء تلك الجمية

اولا --- ارهاب السلطة التنفيذيَّة لحكومة السودان لو لحكومة اية جهة موت السودان او اى موظف في تأديَّة سلطته الشرعية براسطة التوة الجنائية لو اظهارهــا

ثانيا — مقاومة تنفيذ اي قانون او اي اجراء قانوني

ثالثًا - ارتكاب اية اساءة او اى نمد جنائي او اية جرعة اخرى

وابعا - تعضيد اي حق او اي حق مزوز بواسطة الفوة الجنائية او اظهارها

خادًا — اجبار المليك شخص على اجراء ما هو غير مجبور ان يجريه او على أمال ما الله ما الله ما الله ما الله ما الله على الله ما الله على الله ما الله حق قانوتي ان يجربه بواسطة القوة الجنائية او اظهارها

( تندير ) الجمعسية التي لم نكن مضادة القسانون عند تشكيلها يجوز أن تصبح فيا مد جمعية مضادة للقانون

111 ... كل من انفح الى جمية أو استمر فيها قصدًا مع علمه بأدور تجعلها جمية مضادة القانون يقال عنه أنه عضو جمية مضادة القانون

- الجمعية المضادة . القسانون

مضوجية مضادة

فلتانون

شوداڻ (قانون عقوبات السودان)

١١٢ 🖳 كل من كان عضوا لجمية مضادة القانون يماقب بالحبس لمدة يجوز للتخليما الى ستة اشهراو بالغرامة اوبالعقوبتين معا

١١٣ - كل من كان عضوا لجمية مضادة القسانون وكان متسلحا يسلاح قاتل الوبساية آلة تكون مع استمالها يعسفة سلاح الهجوم عشسلة لان تسبب للوت بعاقب يالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين او بالغرامة او بالمقربتين مما

115 - كل من أنضم إلى جمية مضادة للفانون واستمر نيها مع علمه أن تلك ألجمية مضادة للقانون قدصدر الامر قانونا بانحلالها يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين لو بالغرامة او بالحبس والغرامة مها

110 - كما استعملت جمسية مضادة القانون أو أي عضو منهما الشدة او الاكواء تنفيذا لمأرب تلك الجمية العمومية فيكون كل عضو من تلك الجمية مرتكب فجرغة الغنية

١١٦ - كل من أوتُكِ جريمة الغننة يعاقب بالحبس لمسدة يجوز امتدادها الى منتين ار بالغرامة او بالعنويتين مما ١١٧ – كل من ارتكب جريمة الفتسنة وكان متــالهــا بسلاح قائل او باية

آلة تكون مع استعالماً بصغة سلاح للهجوم مختملة لان تسبب الوت يعانب بالحبس مدة يجوز استدادها الى ثلاث سنوات او بالغرامة او بالعقوبتين مما

١١٨ — اذا ارتك اسيے عضو من جمعية مضادة القانون حريمة تنفيذ للهأرب المممومي لتلك الجمية فكل تخص كان عضوا نيها ونت ارتكاب تلك الجريدة يكون مرتكا لتلك الجريدة

١١٩ 💛 كل من شبع لو أجرك اي عالى بقدر مصافدة تقدم جمعية حقادة القانون يسافبكانه عضو في تلك الجمية على ايذ جريمة برتكها أي عدو منها والكينية عيها كانه كان عفرا في ثلك الجمية

١٢٠ - كل من انضم الى أبة جمعية موالفة من خمسة المخاص فأكستر وعتمالة كان تسبب اضطراباً للسكون العام أو استمر فرسا قصدا بعد أن صدر الامر قانونا وانحلالها يعاقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى مشة اشهر الإبسالنراسة الو بالمتربتين معا

( ته ير ) اذا كانت الجمعية جماية مضادة القانون على مقتضى معنى المادة ( ١١٠ ) قيماقب المجرم بالمادة ( ١١٤ )

۱۲۱ — كل من هجم على اسبك موظف او هدد. بالمجوم الو عارشه او شرع هي معارضته اثناء تأدية وظيفته بصفته مرظفاً وصعيسه في تبديد جمية مضادة لانالنون

الشوية

الانشام الى جميسة مضيادة القانون والاستمراز فيها مع اللئم بصدوز الاس باغسلالها

مشواجية مقادة

القائون متسلح بسلاح قسائل

افتية

الماقبة على الفتنة

اقتنة مع التماح بالاسليمة القائلة

ڪل عشو جمية مضادة الثانون يكون مرتكا للبوعة المرتكة تتقيذا لغرضها البام

المين البعية مشادة القانون يماقب كضومها

الانشام الى جميسة موهائسة من خسة اشخاص فاسكثر او الاستمراز فيها قصدا يعد صدور الأم باغلالها

المجوم على موظف اوالتوش له النساء أتحاده فتنة او مثباجرة

سودان ﴿ قَانُونَ عَقَرِبَاتِ السودانِ ﴾

< قانون مقوبات السودان »

لهِ في اخماد فتنة أو مشاجرة أو استعمل أو هدد باستعمال أو شرع في استعمال... ألقوة الجنائية ضد ذلك الموظف يعاقب بالحيس لمدة بجوز امتدادها الى ثملاث سنوات الوبالغرامة أو بالمقونتين معا

الشباجرة

اخذ المرتلف انسياما غير الكافأة القانونية

نظرا لنبل رسبي

١٢٢ - اذا أفلق للمكون للمام تخصان فأكثر بمشاجرتهما في عدل عمومي فكل واحد من هو، لاء الانخاص يتسال له انه ارتك حريمة الشاجرة ويعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى شهر واحداو إفرامة يجوز ابلاغها الى جيهيزمصريين او بالعقر بتين معا

# الياب اكحادى عشر

في الجرائم الصادرة من الموظفين او الواقعة عليهم

۱۲۳ - كل من كان موظفا او منتظرا ان يكون موظفا وقبل او نال او اتفق أن يقبل أو شرع أن ينال لنفسه أو لاي شخص آخر أي أنمام كان تقديا أو غيره ولم يكن مكافأة فانونية بصفة داع القيام بعمل او مكافأة عليه او للامتناع عنه او لاظهار او للامتناع عن الخيسار الراءاة او عدم الراعاة في تأدية وظيفته العمومية لاي شخص كان او ادى او شرع في اداء اي معروف او اي ضرر لاي شخص مع اي فرع مين فروع الحكومة او مع اي موظف بصفته هذه يعاقب بالحبس لمدة بيجوز أمتسدادها الي غلاث سنواب او بالغرامة او بالمقوبتين مما

( التفسير الاول ) «منتظر النوظف »

لذا كان شخص غير منتظر ان بكون موظفا و نال انساما بواسطة خداعه للمير وحمله ذلك النبر على الغان بقرب توظفه ومساعدته لذ ذاك فيجوز أن يكون مرتكب الجريمة الغش لا ألم بمة النصوص عنها في هذه المأدة

( التفسير الثاني ) « داغ قفيام بعمل أو مكافأة عليه »

يدخل عَت حكم هذه الالفاظ الشخص الذي ينال انعاما بصفة داع لاجرا ما لم يكن في نبته لن يفعله او بُصفة مكافأة لاحرا ما لم ينعله

مشال ذلك

- (1) قال زيد الأمرر وظيفة لائيه في عمل همرو التاجر بصفة مجازاة له لينهي سألة الصالح همري. فارتك زيد الجريمة المنصوص عنها في هذه المادة
- (ب) قبل زيد المدين مبلغا من المال من احد عمد المزارعين ولا يظهر من ذلك أن زيدا قبل المباغ بصفة داع اومكافأة لاجراء او للامتناع عناجراء اي عمل وسمي خصوصي اولاداء او الشروع في إداء إية خدمة خسوصية لذَّاك الزارع بل يظهر أن زيدا أغا قبل المال بصغة داع أو مكافأة لاظهار رعاية نحو عمرو علىوجه العموم فيتأدية وظيفته الوسمية فغي هذه الحالة يكون زيد مرتكبا للجرعة النصوص منها في هذه المادة
- ﴿ جُ ﴾ حَلَّ زَيْدُ المُوظَفِ عَرًّا عِلَى الاعتقاد جِنَّانا بأنَّ اهميتُ لدى التحكومةِ انالت عَمَّا وقليفةٍ المشبخة وجدَّه الوسياة المؤَّه الدان يعليه مبلغا بصةة مكافأة على خدشه فيكون فريد حمَّةً كلُّه الجريمة المرقة في عدم المادة

**ተ**የኢ-

« قانون عقوبات الدودان »

اغذ الكافئة الاجل الثائير على موثلف المناسبة الم لغيره أي أنسام كان بصفة باهث أو مكافأة لحل أي موفقف على أجراء أو على الناسبة أو لغيره أي أنسام كان بصفة باهث أو مكافأة لحل أي موفقف على أجراء أو على الامتداع هن أجراء أي همل راسمي أو على اظهار مراعاة أو عدم مراعاة لاي شخص أثناه تأدية وفلينة ذكك الموقف أو على أداء أو الشروع في إداء أية فائدة أو أي ضرو لاي شخص مم أي فرع من فروع الحكومة أو مم لمسيد ووطف يصفته هذه يماقب بالحبس لمدة يجوز المتدادها إلى ثلاث سنوات أو بالغيرامة أو بالعقوبين مما

ساقية الموظف الحرف على ارتكاب الجريجة المونة في المادة 190 ۱۲۵ — كل موظف ارتحكت من اجله الجريسة المنصوص عنها في المادة (۱۲٤) وكان عوضا على ارتكابها بهاف بالحبس لمدة بجوز امت دادها الى ثلاث سنوات أو بالغرامة أو بالعقو بنين مما

نوال الموظف لشيء ذي تيمة بدون مب من شخص له علاقة باي حسل او امر انهاء ذلك الموظف 177 - كل موظف قبل او نال او انفق أن يقبل او شرع أن يتسال لنفه او الفيره السيد شيء ذي قيمة بدون سبب لو لسبب يعلم أنه غير كاف من شخص يعلم للوظف انه كان او أمر انهاه ذلك للوظف انه كان او أمر انهاه ذلك الوظف او قارب أن ينهه او كان أذلك الشخص أي ارتباط بوظيفته الرسمية او يوظيفة أي موظف مرووس هو منه أو من أي شخص يعلم الموظف أن له اهتاما أو بينا مع الشخص ذي الشأن المتقدم يعاقب بالحبس لمدة يجول امتدادها إلى سنتين لو بالغرامة أو بالمقوبتين معا

### مثال ذاك

- استأجر زيد المفتش مقرلا من هرو الذي له مسألة حدود متظورة الهامه وحصل (الاتفاق على ان تكون اجرة المقرل جنيون شهريا مع انه في حالة بحيث لو عقسه الاتفاق على اجرته بسلامة فيه لساوى خمسة جنيهات في انشهى ففي هذه العالى نال فريد شيأ ذا قيسة من هرو بدون سبب كاف
- ﴿ ) قَبْضَ عَلَى النَّجَ هِرُو وَاقَى بِهِ امَامُ زَيْدِ الفَاشِي قَبْلِعِ زَيْدِ الثَّاشِي لَمْمِورَ إِسْهَتَهِي ذَاكَ قَالِمُالِ
  جَمْدُودُ عَالَى كُونُهَا نَبْلِعِ فِي السَّوقَ جَبُوطٌ وَقَبْضَ زَيْدِ الثَّمَنَ بِنَ هِمْرِيرٍ بِهِ تَنْهَى ذَاكَ قَالِمُالِ
  الذِّي ظَلْهُ زَيْدُ مِن عَمْرُوجِهُمُ الرَّسِيلَةُ هُو شِيءَ ذُو قَبْمَةً قِاللَّهِ بِدُونَ سِبِكَافَ
  الذِّي ظَلْهُ زَيْدُ مِن عَمْرُوجِهُمُ الرَّسِيلَةُ هُو شِيءَ ذُو قَبْمَةً قِاللَّهِ بِدُونَ سِبِكَافَ

من التبحريد او من ايةملزومية يجوز الحكم بها قلنونا يعانب بالحوس لمدة يجوز استدادما -

۱۲۷ - كل موظف خالف وهو يعلم ذلك أي أم شرع فيا يختص بالطريقة التي يلزم أن يسري فيا يختص بالطريقة التي يلزم أن يسري بمنتشاها بصفة كونه موظفا قاصدا أن يسبب بذلك ضرر لاي شخص أو قاصدا أن ينقذ أو عللا أنه معتمل لان ينقذبذلك أي شخص من علاب قانوني أو أن يجعله يعاقب بعقوبة أخف من المقوية التي كاب الواجب أن يعاقب بها أو يقمد أن ينقذ أو مع علمه بأنه معتمل لان ينقذ بذلك أي مال

ألى صنتين أو بالغرامة أو بالمقودين معا

مطالفة الموظف لاص شري بقصد ان يسبي شروا او ان ينقسط أشخصا من عقاب او مالامن التجريد

الملال الموتلف في التحرير او الترجمة بقصد شبيب الفرز **أو انت**اذًا لشيخس من المقاب إو الأسال مزالتجريد

تحزيرا اونلف لتقربر اق لإثراق لتراز او فحكم مضاد الثانون في اجسراء قانونيه بسبب الارتشاء أور بالمقوبتين معا عن قمد جنائي

> حالة ذي السياطة خناصا ظبت اكتثاو الجروم الب بانه الغيل ما هو مضاد للتانون

**إحال** الوظف القبض على أيشنص عبدااو. مسأعدته على المرب

١٢٨ 🕳 كل موظف كان متوليا بصفة كونه موظفا تحفير اي معضر او اية كتابة اخرى او ترجمة اي مستند وحور ذلك المعضر او تلك الكتابة او ترجم ذلك المستند بكيفية يعلمها أو يطنها انها مختلة يقصد أن يسبب أو مع عمله أنه محتمل لان يسجيه ذلك خدارة أو ضرراً الجمهور أو لائ تخص أو يقصد أن يتقد أو مع علمه بأنه عدل لان ينقذ بذلك اي شخص من عقاب قانوني أو بقصد ان ينقذ او مع علمه بانه محتمل لان ينتذ بذلك اي مال من التجريد او من اية مازومية يجوز الحسكم بها فانوناً يعافب يالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث سنوات او بالنرامة او بالمقربتين معا

١٢٩ - كل موظف حور أو نطق بسبب الارتشاء أو عن قصد جائي في أية درجة من درجات الاجراآت التانونية باي تقرير او امر او ترار او حكم يعلمه بانه مضاد القانون يعاقب بالحيس لمدة يجوز المتهداد ما الي سيرم سنوات أو بالغرامة أو

١٣٠ - كل من كان في وظيفة تمنحه سلطة فانونية لاحالة الاشخاص على الحاكة أو الحيس أو لحفظهم في الحيس واحال بسبب الارتشاء أو عرف تصد حنائي اى شخص على المحاكمة أو الحبس أو حفظه في الحبس كل ذلك في تأدية تلك السلطة ومع علمه أنه باجرائه هذا يفعل ما هو مضاد للقانون يماقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى سبع ستوات او بالفرامة او بالمقوبتين مما

١٣١ - كل موظف كان مجبورًا بصفة كونه موظفاً ان يقبض على اسب شخص او ان يمنظم في الحبس او في الحواسة واهمل قصدا لن يتبض على ذاك الشخص او تركه يهرب او ساعده على المرب او على الشروع في المرب من ذلك الحيس او من ثلك الحراسة يعانب كالآتي

بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة مع الغرامة أو بذوتها اذ كان ذاك الشخص تمكوما عليه بالاعدام

او بالحبسُ لدة يجوز آمنداده الى سبع سنوك مع الغرامة او بدونها اذا كان ذلك · الشخص معكوماً عليه بالحبس لمدة عشر ستولت فأكثر عوجب حكم من الحكة أو بموجب استبدال ذلك الحكم لو اذا كان متما أو معرضاً للقبض عليه من اجل حريمة ا يعاقب عليها بالاعدام

لمو بالحبس لمادة يجبون امتدادها الى ثلاث سنوات لو بالغرامة او بالمقويتين ما أذا أ كان ذلك الشغمل محكوماً عليه بالجيس لمدة لا تريد عن عشر سنوات عوجيد حكماً ا من الحكمة لو منها أو قابلاً للتبض وأيه من أجل جرعة يعانب عليها بالحبس لمدة يجوز. امتدادها الى عشر سنوات

2 47XX

< قائرن عقوبات السودان »

او بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى عشر سنوات او بالغرامة او بالعقربتين ما في اية حال غير ما تقدم

۱۳۲ — كل موظف كان مجبورا فانوناً بصفته هذه ان يقبض على اي شخص و يمفظه في الحبس لو الحراسة واهمل بغير انتباء ان يقبض على ذلك الشخص او توكه بغير انتباء يبرب من الحبس او الحراسة يعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى منتبن او بالفرامة او بالعقومتين معا

۱۳۳ - كل موظف كان معظوراعليه قانوناً بصفته هذه تعاطي الاعالــــ. التجارية وتعاطاها يعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنة واحدة او بالغرامة لو بالعرامة لم

۱۳٤ — كل موظف كان مجبورا فانونا بصفة كونه موظفا ان لا يشتريك مالا ما او يزايد فيه واشترى ذلك المال او زايد فيه مطلق سواه كان باسمه او بلم غيره وسوله كان بالتفاضل او المساواة مع غيره يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى منتين او بالغرامة او بالمقوبتين مدع ضبط المال لجهة الحكومة اذا تم المشراء ١٣٥ — كل من ادعى تقلد اية وظيفة خصوصية بصفة موظف عالما بانه غير متقلد لذلك الوظيفة أو غيمل بهتانا باي شخص آخر متقلد لذلك الوظيفة تشبها به او أجرى لو شرع في اجرا اي عمل تحت شكل تلك الوظيفة حالة ادعائه أو تمثله يماقب بالحبى لمدة يجوز امتدادها الى سنتين او بالغرامة لو بالمقوبتين مما

197 — كل من كان غير منتسب لفئة من فئات الموظف بين ولبس اي زي او حل ابة علامة تشبه اي زي او ابة علامة مستعملة من تلك الفئة مع القصد الدينان او مع العلم انه محتمل لان يظن انه تابع لئلك الفئسة يعاقب بالحبس لمسدة يجوز لمتدادها الى ثلاثمة اشهر أو بغرامة يجوز الملاغها الى خمسة جبهات مصرية أو بالسقو بتين معا

الباب الثاني عشر

# في الازدراء بسلطة الموظنين القانونية

۱۳۷ - كل من اختنى ليتجنب ان يمان يورقة التكليف بالحضور او بعدلم خبر او بامر صدادر من اي موظف مختص قانونا بصفته هذه ان يصدر ذلك يصاقب بالحبس بلدة يجوز امتدادها الى سهر واحد او بفرامة يجوز ابلاغها الى عشرة جنيهات مصرية او بالعقوبة بن معمل الما اذا كانت ورقة التكليف بالحضور "و علم الخبر او الامر عقتضاه الحضور شخصيا او

اهمال الموظف التبض على اي شخص اوتركه جرب من العجس أو الحراسة بغير انتباء

الموظف المتصاطي التجمارة مضادة القانون

الموقف الشتركيطال الو المترايد فيه مضادة القانون

اشتال بمرطقه . تشها به

نس ژي **او حل** علامة خاصة <u>غوظف</u> جتمدجتائي

> الاغتناء لتجتب الاعلان بورقة

التكايف بالحضور أو

باي اجرا - قانوني آخى

TYAT

١ قانون عتوبات المودان)

سودان

اناية لوكيل لو ابراز مستندفي محكمة فيعافب بالحيس لدة يجوز التدادها الي مشمة اشهر او بغرامة يجوز ايلاغها الى عشرين جنبها مسريا او بالمقوبتين معاً

١٣٨ - كل من منع قعدًا باية كيفية أعلانه أو أعلان غير. باية ورقمة تكايف بالحضوراو باي علم خبر او امر صادر من اي موظف مختص قانونا بصفته عدّم ان يصدر ذلك او منم قصدا التعليق القانوني في أي محل لتلك الورقة اوالصلم او الامراو نزع ذلك قصدا من اي محل علق فيه قانونا او منع قصدا الاجرا الشرعيلاي اشهار بحت ملطة اي موظف مختص قانونا بصفته هذه أن يأمر باحراء ذلك الأشهار يعاقب بالحبس لمسدة بيجوز امتدادها الى شهر واحد او بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرة حتيهات مصرية او بالمقربتين مما

ا. ا اذا كانت ورقة التكايف بالحضور أو علم الخبر أو الامر أو الاثهار من مقتضاه الحضور تخصيا اوانابة وكيل او ابراز مستند في محكمة فيعاقب بالحبس لمدة يجوق أمتدادهما الى ستمة أشهر او بغراسة يجوز اللاغهما الى عشرين جنيهما عصريا لو بالنقربتين معا

۱۳۹ - كل من كان مجبورا نانونا أن يحضر بنفسه او ان بيب عنه وكيلا في محل ووقت معينين امتثالا ثورقة التكايف بالحضور أو لعلم الحبر أو الاصراو الاشهار المادرمن اي موظف عتم قانونا بمفته هذه أن يعذره وتنفلف نعدا عن الحضور هو أو وكيله في ذلك الحل أو الوقت أو انصرف قبل الوقت الجائز له الانصراف فيه قانونا من لخل الذي كان مجبورا ان يستمر حاضرا فسيه يعاقب بالحبس لمسدة يجوز المتخدادها الى شهر واحد لو بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرة جنبهات مصريمة اوبالعقو بتينءما

اما أذا كانت الورقة أو البلم أو الامر أو الاشهار من مقتضاء الحضور شخصيا أو المابة وكيل في عكمة فيمانب بالحبسُ لمدة يجوز امتدادها الى ستة اشهر او بغرامــة يجوز أبلاغها الى عشرين حبها مصربا او بالمتوبتين مماً

 ۱٤٠ -- كل من كان مجبوراً قانوتاً أن يبرز أو يسلم أي مستند لاى موظف بصفته هذه واهمل قصدا أن يبرزه او يسامه يعساقب بألحبس لمدة يجوز امتدادهأ الى شهر واحدار بغرامة بجوز ابلاغها الى عشرة جنبهات مصرية او بالمقوبتين معا

اما اذا كان المستند يجب ابرازه او تسليمه لحكمة فيعاقب بالحيس لمدة يجوز استدادها الى سنة أشهراء بقرامة ينجوز الإلاغهما الىعشرين جنيها مصريا أو بالعدويتين مما

موضوع لموظف بصفته هذه واهمل تصدا في ادام ذلك بالكيف بة وق الوقث اللذين يقتضيها القانون يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي شهر وأحداو بغرامة يجوز البلاغها الى فشرة جنبيات أصرية أو بالعنوبتين مكا

متم إعلان طلب العثوداواي أحراء فانوني آخراو منع اشهاره

هدم المعشور ششوما لامر من موظف

اجال ابراز سنتسد للوظف منشيض مجبورقانونا انبيرزه

أجال أداءمطومات او بلاغ لموتلف من شخص مجبور قانونا ز أن ير ديما

TYRE

اما اذا كانت الماد ان او البلاغ المتنفى اداو ها مختصين بارتكاب جريمة او مطاويين لاجل منع ارتكاب جريمة او مطاويين لاجل منع ارتكاب جريمة او لاجل النبض على مجرم فيمانب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى مئة اشهر او بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرين جنيها مصرياً لوبالمقوبتين معا

اداء البلاغ آلكذب

الدن الدن الدن الدن المجبور المانونا على ادا. بلاغ عن موضوع لاي موظف بحسنة كونه موظفا وادا. يصفة حقيقة مع انه يعلمه او يظنه لداع من الدوامي انه كدذب يعاقب بالحيس لمدة يجوز امتدادها الىستة اشهر او بغراءة يجوز ابلاغها الىعشرين جنيها مصرياً او بالعقوبتين معا

اما اذا كان البلاغ مجبور على ادائه قانوناً معتماً بارتكاب جريمة او مطاوباً لاجل منع ارتكاب جريمة او لاجل الفيض على مجرم فيماقب بالحبس لمدة بيجوز امتدادها الى سنتين انو بالنرامة او بالعقو بدين مما

( تنسير ) في المادة ١٤١ وفى هذه المادة تشمل لتنظة «جريمة » الجريمة ضد اي قانون يسعري مفعوله في الجهة التي ار تكبت فيها تلك الجريمة ولو ارتكبت الجريمة في جهة الحرى خير جهات السودان التي يسري فيها مفعول هذا القانون

۱۶۳ --- کل من لدی لاي موظف بلاغا يعلمه او يظنه کذيا قاصدا بذلك ان يسبب اوعلنا أنه معتمل لان يسبب

ادا البلاغ آلكذب يقصد حسل وظف على استعال سلطته القانوزيه لذرو يتخص اخر

لولا — أن ذلك الموظف يجري أو يهدلماي شيء كان الواجب عليه ان لا يجربه أو لا يهدله أذاكان يعلم حقيقة حالة الحوادث التي ادى البلاغ بخصوصها التي الموظف يستعمل المطنه القانونية بصفته عقد لضرر اي شخص أو أنضجيره يعاقب بالحيس المدة يجوز امتدادها الى سنة أشهر أو بغرامة يجوز ابلاغها ألى عشرين جنيها مهريا أو بالمة وبين معا

### مثال ذلك

( ) اخبر زيد قاضيا ان عمرا احد ماموري النبط والريط المروموسينسن ذلك القاضي ارتكب الحالاتي اداء وظيفته او سالا سيرا سيناً مع علمه ان ذلك البلاغ كذب وعلمه ايضاً انه بيشمل ان ذلك البلاغ يحمل القاضي على عزل مسروفارتكم زيد الجرية التصوص منهائي هذه الملاة (ب) اخبر زيد موظفاً كذباً ان جمراً حرب ملجناً في مجل سري مع علمه ان ذلك البلاغ كذب ومع علمه الله انه يحمل ان يكون بها الملائي مصلات عمرو عليها ان يكون بها الملائدة ويد الجرية المردد في هذه المادة

( ج ) اخبر زيد احد رجال الشرعاء كذباً (نه هيم عليه وسرق في جواز قرية سينة لكسنه لم يَذُكُر اسم أحد من هجموا طبه مع علمه بأن ذلك البلاغ ربسا سمل النبطية على اجراء لمنتبق وتغيش في القرية لتضجير سكانها او البحق سنهم فارتكب زيد الجريمة المنسوص منها في عذه أنادة 155 — كل من رفض ان يقيد نفسه بيمين او تا كيد على ان يتول الحق اذا طلب منه ذاك التقييد مو فاف من خصائصه القانونية هددا الطلب يعاقب بالحبس ادة بجوز استدادها الى سنسة اشهر او بنرامة بجوز الملاغها الى عشر عن جنبها مصريا او بالمقويتين مما

رفض اليمين او التأكيد عند طلب م الموظف لهما قافرناً

150 --- كل من كان مجبورا قانونا ان يقول الحق عن اي موضوع لاي موظف ورفض ان يجبب عن اى سوال وجه البدء فيا يحتص بذلك الموضوع من ذلك الموضوع من ذلك الموظف في تاديّة سلطته التانو فية يعاقب بالحبس لمدة يجوز استدادها إلى سنة النهر لو يغولمة يجوز ابلاغها الى عشرين جنها مصريا او بالعقوبتين معا

رفض الاجابة عن سوءال صادر من موتلف عشمى بذلك

157 — كل من رفض ان يمفي اية اتوال منسوبة اليه طلب منه ان يحفيها موظف من خصائصه القانونية هذا الطلب يعاقب بالجس لمدة بجوز استدادها الى ألائة اشهر او بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرة جنهات مصرية او بالمقوبتين معا

رفض المضاء الاقوال

۱٤٧ – كل من اظهر مقاومة عند تحصيل اي مال بامر مرف موظف ذي سلطة فاتونية مع علمه او ظله لداع من الدو اي الله هو ذلك الموظف يعاقب بالحبس لمدة يجوق امتدادها الى سنة اشهر أو بغرامة بجوز ابلاغها الى عشر عن جيها مصريا او بالعقو يتين معا 
۱٤٨ – كل من تحرض قصدا لميع اى مال عرض المبيع بامر من موظف ذى أسلطة قانونية بصفته هذه يعاقب بالحبس لمدة بجوز امتدادها الى شهر واحد او بغرامة بحوز ابلاغها الى عشرة جنبهات مصرية او بالدة وبتين معا

المقاومة مندتحصيل مال بأمرمن موظف ذي سلطة قانونية

التعرض لبيع مال عرض للبيع باس من سلطة فانونية

ا ۱۶۹ — كل من اشترى مالا او زايد فيه في مزاد جار بنا، على امر موظف ذى سلطة قانونية بصفة كونه موظفا مطلقا سوا كان شراره او مزايدته بنفسه مباشرة أو بواسطة شخص آخر وكان ذلك لحساب أى شخص يعلم انسه غير أهل قانونا لشراه ذلك ألمال في هذا المزاد أو زايد في ذلك المال على قصد ان لابتمهما يغرض عليه من الواجبات التي يستازمها ذلك ألمزاد يعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى شهر واحد أو بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرة جديمات مصرية او بالعقو بنين معا

الشراء او المزايدة النبر قانونية في مال معروض البيع باس موظف ذي سلطة فانونيــة

۱۵۰ — كل من علرض عمدا اي موظف في تأدية وظائفه الرسمية بعداف بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى تلاثة اشهر او بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرة جنبهات ممرية او بالمقويتين مما

مارضة الموظف في تأدية وظيفته الرسسية

101 - كل من كان مجبورا شرعاً على أن يساعد أو يو، دي مساعدة لاي موظف في تنفيذ سلطة وظبفته الرسمية وأهمل تلك الساعدة قصدا يعاقب بالحبس للدة يجوز امتفادها للى سنة أشهر أو بغرامة يجوز أبلاغها الى عشرة جنيهات مصرية أو بالمقويتين معا

اهال مساعدة موظف عنداجبار القانون عليها

۱۰۲ — مُكلِّ من علم انه محتم عليه ان يمتنع عن اسب فعل أو أن يتخذ ايقوسيلة بالنسبة لاي أمال موجود في حيازته أو تحت أدارته وكان ذلك التحتيم بمقتضى أمر

معقائفة إلامر المعلن قانونًا من موظف

مُعَلَنَ مِن مُوطَفِ لِهِ السَّاطَةِ القَانُونِيةِ لاعلان ذلك الامر وخَالَتِه يَعَاقبِ بِالْحِسِ لِمُدَّ يجوز التدادها الى شهر وأحد أو يغوالة يجوز ايلاغها الى خمسة جيهمات مصرية أو بالعقو بتين معا اذا سبيت تلك الخالفة أو ادت الى تسبيب معارضة أو تضجير أو ضرر

أو خطر معارضة او تضوير او ضرر لاي شخص منتدب شرعاً

﴿ أَمَا أَذَا سَبِتَ ثَالَكَ الْحَالَمَةِ أَوَ أَدَّتَ إِلَى تَسْبِيبِ خَطْرٍ لَحْيَاةِ النَّوعِ الانساني أوالصحته أو لامنه الر سببت أو أدث الى تسبيب فننة أو مشاجرة فيعاقب بالحبس لمدة بجوز امتسدادها الى مستة اثهر أو بغرامة يجوز اللاغبا الى عشرين جنبها مصريا الوبالمتوبتين معا

١٥٢ - كل من تظلم أن يهدد بالفرر موظفًا أو أي تخص يهم ذلك الموظف مديد الوظف الشرر قاصدا بذلك عمل ذلك الموظف على لن يجرى فعلا متعاماً بتأدية وظيفته الرسمرية أو أن يمتاع عن أجرأته أو أن بواجل أجراء يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى حقتين أو بالغرامة أو بالعقوبتين معا

التهديد بالشرو لممل شخس على الامتناع عن الالتجاء الى موظف يقصد الاستياء ١٥٤ - كل من تظاهر أن يهدد بالضرر أي شخص لاحل عمله على أن يمتنع و يتنازل عن الالتجاء الشرعي الى اي موظف للاحثاء من اي ضرر وكات ذلك الموظف بصفته هذه ذا سلطة فانونية تعنوله حق الاستماء به لو ان يكون سبا في. يساقب بالحبس لمدة بجواز امتدادها الى سنة واحدة او بالغرامة أو بالعقو بتين مما

# الباب الثالث عشر

# في الاثبات زورًا وفي الجرائم ضد الحق المام ( في الانسات زوراً )

١٥٥ - كل من كان مجبورا شرعاً مقتضى يمين أو أي حكم صريح من القانون ١١١ الاثبات الزور على ان يقول الحق او كان مجبورا قانوناً ان يو.دي انرارا هن البيد موضوع وقرر وُ وَرَامًا يَمُهُ كُذُبًا أَوْ يَطْنَهُ كُذُلِكُ لُو لَا يَظْنَهُ أَنَّهُ حَلَّيْقَةً يَطْلُحُنَّهُ لَنه أَدى أَبَّا ۚ أَوْرَا ( التفسير الاول ) تدخل فعن معنى هذه المادة الاقوال الشفاهية وغير الشفاهيــــة ( التنسير الثاني ) تدخل ضمن معنى هذه المادة الاقوال الكاذبة على حسب اعتقاد والشخص الذي يوءديها وبكون الشخص مرتبكا لاداء الاثبات الزور اذا ترز اله يعتقد شيأً لم يعتقد. كما أنه أذا قرر أنه يعلم شيأً لم يعلمه

> مثال ذلك (1) حلف زيد كذبًا في تغنية لمسرو شد بكر أنه سبع بكراً ينترف بأن في ذنته مبلغ عثرة جنيسات عصرية المعرو مريدلم بذلك الحلف تأبيد ادعاء عبرو المقيقي فينتبر زيد مو-ديًا فملائبات بالزور

> > **YYXY**

( ب ) زيد وجو مجرور بستخي يجن على إن يقول الحق قرر من إعداء خدومي اعتقاده بانه
 اسماء بكر بخط يده مع اعتقاده بانه غير خطه فني هذه الحالة قرر زيد ما يعلمه انه كاذب و بناء
 على ذلك يكون قد أدى اثباتًا زورا

( د ) زيد يهجو مجيور بختشى يجن على أن يقول الحلى قرد أنه يعلم أن بكرا كان في محل سيئ في يوم سين حالة كونه إلا يعلم شيأ عن هذا الموضوع فيكون ذيد قد أدى إثباتًا زورًا مطابقًا سهاء كان بكر في ذلك المحل في اليوم المسمى أولا

> تعبثع الاثبــات الكــذب

المقاب على الاثبات

آلكذب

او عضر او صنع اي مستند عنو على اتوال كاذبة فاصدا اب تلك الحالة او تلك الخالة او تلك الخالة او تلك الخالة او تلك الخالة او الكتابة او الله وظف معمكم وان تلك الحالة او الكتابة او الاقوال الكاذبة عند خلورها بصفة البات يتسبب عنها لاي شخص له البدأن في تكوين وأي عب ذلك الاثبات ان يتصور وأيا خطأ فيا يختص باية نقطة جوهرية بالنسبة لنتيجة فللشالاجرة بقال عنه انه تصنع الباتاكاذبا

### منبيال ذاك

 (1) وضع زيد مصافاً في علية ليكر يقصد ان يوجد ذاك المصاغ في تلك العلية وان تلك الحالة تسبب ليكر ان تكون المسرقة شبوتة عليه فاصطنع زيد اثباناً "كذباً

(ب) اجري زيد كتابة مكذوبة في دفات تجارته لاجل استمالها بستكمة بيبينة البسات

(ج) كتب زيد خطابًا منائل خطه علما يد بكر مسدة لان يبعث به لشريك له في البعب جنائي ووضه في معل بلم انه محمل لان يبعث فيه وجال الفيط والربط وذلك للمبيب البات فيل البعب المبائل على بكر فيكون ذيد قد تعنع إليانًا كلايًا

او المبطع الباتا كذبا لاجل استماله في اية درجة من درجات اجراء نشائي الم المبطع الباتا كذبا لاجل استماله في اية درجة من درجات اجراء قضائي يماتي بالجس لمدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات وبالغرامة ايضاً

لما كل من ادى تصدا او اصطنع اثباناً كذباً في اية حال اخرى فيما لم بالحبس لمدة هيموز استدادها الى ثلاث سنوات او بالغرامية ايضاً

( التفسير الاول ) المحاكمة امام مجلس حربي هي اجراء قضائي

**ጞ**የለሉ.

أنون عقوبات السودان )

( التفسير الثاني ) التحريات المأمور بها قانونًا مقدمة لاجراء المام محكمة هي درجة من درجات اجراء قضائي ولو ان تلك التحريات لم تحصل لمام محكمة

### مثال ذلك

قرر زيد انساء تحقيق امام قاض للتأكيد ما اذا كان من الوجوب احالة عمرو للمحاكمة اقوالايلمها انها كذب مع ارتباطه بالبمين وحيث ان هذا التعقيق هو درجة من درجات الاجراء القضائي فيكون زيد قد ادى اثباتاً كاذباً

( النفسير الثالث ) التحريات المأمور بها من محكمة طبقاً للقانون وجارية تحت سلطة محكمة هي درجة من درجات الاجراء القضائي ولو ان تلك التحريات لم تجصل المام محكمة

### مثال ذلك

قرر زيد اثناء تمقيق الحام سامور منتوب من معكمة لتحديد حدود ارض ما يعلمه انه كذب حال تقييده باليسين وحيث ان هذا التحقيق هو درجة من درجات الاجراء القضاتي فيكون زيد قد ادى اثباتاً كاذباً

۱۰۸ — كل من ادى او اصطنع اثباتاً كذباً قاصداً بذلك ان يسبب او عالماً انه محتمل لان يسبب لاي شخص ان تثبت عليه جريمة معاقب عليها بالاعدام بموجب هذا القانون او بموجب اى قانون آخر بكون ذلك الشخص خاضماً له بعاقب بالحبس للدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة وبالغرامة ايفاً

اما اذا حكم على تخص برى، واعدم بناء على ذلك الاثبات الكذب فيماقب الشخص . الذى اداء اما بالاعدام لو بالحبس الموبد او بالحبس لمدة اقل من ذلك وبالغوامة ايضاً في كل حلل

انه عدمل لان بسبب لاى شخص ان نثبت عليه جرية لا يعاقب عليها بالاعدام بموجب انه عدمل لان بسبب لاى شخص ان نثبت عليه جرية لا يعاقب عليها بالاعدام بموجب عدا التفانون أو يموجب أى قانون آخر يكون ذلك الشخص خاضعاً له بل يعاقب عليها بالحبس لمدة صبع سنوات فاكثر يعاقب بالعقاب الذى يعاقب به الشخص المثبوت عليه أرتكاب قالك الجرعة

170 - كل من استعمل بسبب الارتشاء اوشرع في استعال اى اثبات يعلم انه كذب لو مصطنع كانه حقيقة او غير مصطنع يعاقب بالكيفية عينها كانه ادى لو اصطنع اثباتا كذبا

۱٦١ — كل من اصدر او المضى ابة شهادة مطلوب اعطاوتها او امضاو ها فانونا او كانت متعلقة باى امر يسمح اثباته قانونا بتلك الشهادة مع علمه او غلنسه بان تلك الشهادة هي كذب في ابة نقطة جوهوية بعافب بالكيفية عينها كانه أدسب الباتا كذبا

اداء الاثبات الكذب او نسته بقصد الحسول عل اثبات جرية ساقب عليها بالاصداع

اذا حكم هلى شخص برىء واعدم بسبب ذلك الاثبات

اداه الاثبات الكذب او تسنعه بقعسد المصول على البسات جرية ساقب عليها بالمبس

استمال الاثبسات المعلوم بانه كقب

اصبدار ال**شادة** الكباذيةاو ا**مضاورها** 

ع

۱۹۲ - كل من استعمل بسبب الارتشاء او شرع في استعال مثل الشهسادة المذكورة بالمادة السابقة كانها شهادة حقيقية مع علمه انها كدنب في أية نقطة جوهرية يعاقب بالكيفية عينها كانه ادى اثبانا كاذبا

انها كذب بسفة حقيقيت الاقوال الكاذبة في

اقرار مقبول قانونا

يصفة اثبات

استعال شادة سارمة

177 — كل من أدى أقوالا كاذبة في أسي أقوار عالم أو أمضاء مع علمه أو ظنه بأنها كذب أو مع عدم ظنه بأنها حقيقة فيا يختص بأية نقطة جوهوية بالنسبة للغرض الذي من أحله عمل أو أستعمل ذلك الاقرار للقبول أو الجائز التبول فأنونا عثابة أثبات عن أي أمر أمام أية محكمة أو أي موفاف أو أسي شخص أخر يعاقب فالكنية عينها كأنه أدى أثبانا كاذبا

استعمال الاقرار الكذب كعنينة مع العام بانه كذب

١٦٤ — كمل من استعمل بسبب الارتشاء او شرع في استعال مثل الاقرار الوارد في المادة السابقة بصفة حقيقة مع علمه بانه كذب في اية نقطة جوهرية يعاقب بالكيفية عينها كانه ادى اثباتا كاذبا

(تفسير) الاقرار الذير المقبول لعيب او النقص ما في الشكــل فقط هو الاقرار ضمن معنى المادة ١٦٣ والمادة ١٦٤

### النستر على للجرمين الخ •

النسةر على المجرم او ابراده

170 كل من كانب يعلم او بنان لداع من الدواعي بوقوع جريمة وسبب ما يزيل احد اثبات على ارتكابها بقصد التستير على الجرم من العقاب القانوني او ادى بخصوص ثلث الجرعة اية معلومية يعلم او يغان انها كسذب بهدذا القصد او بقصد منسع القبض على المجرم او آوحد او اخفى شخصا يعلم او ينان لداع من الدواعي انه هو المجرم

اذا كانت الجرية ما يعاقب عليم بألاعدام

يمانب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى خمس سنوات وبالغرامة ايضا اذا كانت الجريمة التي يعلم او يغلن و أو عها مما يمانب عليه بالاعدام

> اذا كانت الجريمة مها يعاقب طبه بالحجس الى حشر صنوات

اما اذا كانت الجرعة عما يماقب عليه بحبس يجوز امتداده الى عشر سنوات فيماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث سنوات وبالغرامة ايضا

> إذا كانت الجرية مها يعاقب عليه بالحبس لاية مدة إقل من عشر حنوات

(استثناء) لاتسری احکام هذه المادة علی حالة ایوا. او اختصاء احد الزوجین الــلاًخو

### مشال ذلك

زید مع علمیه بان عمرا قتل بکرا عمدا ساعد عمرا هل اخفاء الجانه بقصد انسانی علی عمرو من المقاب فیکون زید معاقبا بالحبس لمدة خمس سنوات و بالغرامة ایضا

۱۳۱ - كل من قبل او شرح ان ينسال او اتفق ان يقبسل اي انمام لنفسه او لفيره او استرداد اي مال لنفسه او افيره الداعي اخفائه حريمة او تستره على اسبب شخص من المقاب القانوني عن اية حريمة او عدم اجرائه ضد اي شخص ما يكون سببا لجلبه الى المقاب القانوني

استرداد المال يقعيد التستر على المجرم من المقاب

أخبط الإنسام أو

اعطاء الانســام او استرداد المال النير لاجل انتستر طيتجرم

اذا كانت الجرية ما بعاقب حليه بالاعدام اذا كانت الجريمة ما بعاقب عليه بالحبس الى عشر سنوات

ای دیر سوات اذا کانت الجریة ما بعماقب علیه بالمیس لایه مدة اقل منعشر سنوات

العقاب على ايواء ارياب النهب اوالسطو وكل من اعطى او سبب لو قدم او انفق ان يعطي او يسبب اي انعام لاسيم شخص اخر او ان يسترد او يسبب استرداد اي مال لاي شخص اخر اداعي اخداء ذلك الشخص اللاخر لجريمة او لابواله اي شخص من العقاب القانوني من اجل اية جريمة أو لعدم الجرائه ضد اي شخص ما يكون سببا لجله للعقاب القانوني

يماقب بالحيسلمة يجوز امتدادها الى خمس سنوات وبالفرامة ايضاً أذا كانت الجريمة بما يماقب عابه بالاعدام

اما اذا كانت الجريمة مما يعاقب عليه بالحبس الذي يجوز امتداده الى عشر سنوات فيعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث سنوات و بالفرامة ايضا

واما اذا كانت الجريمة عما يمافب عليه بالحبس الذيه لايمتد الى هشر سنوات فيعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ربع افسى مدة الحبس المقررة للجريمة او بالغرامة او بالمقوبتين معا

(استثناء) لانسريك أحكام هذه المادة على أية حالة يجوز فيها المصالحة فانونا (نفسير) في المادة ١٦٥ ويفي هذه المحادة تشمل لفظية هجريمة تمكل فعل حصل في اية جهة غير جهات السودان الساري عليها مفعول هذا القانون ويجوز من اجله المقبض على المحرم في تلك الجهات السودانية وفي تطبيق تبنك المادتين يستبر العقاب على المجريمة ذات العقاب المقرر لها أن لو حصل الفعل في تلك الجهات السودانية

177 — كل من كان يعلم او ينان لداع من الدواعي ان انتخاصاً او شكوا ان يرتكبوا او الكوا ان يرتكبوا او الكوا ان يرتكبوا او المنكبوا او المنكبوا او المنكبوا او المنظم او على المدين المناب يعالم المناب المن

(تفسير ) يوخذ من هـذه المادة الله لا اهمية بالماذاكان الهب او المعلوقهـد ارتكابه او ارتكب داخل اية جهة من السودان التي يسري عليها مقمول هذا القانوت او خارجا عنها

( استثناء ) لايسري هذا الحكم على حالة ما اذا كان الايواء من رجل لزوجتـــه او من امرأة لزوجها

المقاومة اوالتعرض القيض القانوني على . • شخص اخر

17A — كل من الخاير قصدا اية مقداومة او اي تعرض غدير فانوني القبض الشرعي على اى شخص اخر من اى حبس الشرعي على اى شخص اخر او المذ او شرع في انتداذ اي شخص اخر من اى حبس او من اية حواسة يكون معتقلا فيها قانونا يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى منتين او بالغرامة أو بالعقوبتين ما

اما اذا كان ذلك الشخص الاخر متهما او مستوحبا للقبض عليه لجرعة معاتب طبها بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى عشر سنوات فيماتب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى قلات سنوات وبالغرامة ايفاً

واما اذا كان ذلك الشخص الاخر متهما او مستوجبا القبض عليه اربية معاقب عليها بالاعدام او اذا كان دارمابحب لمدة يجوز امتدادها الى عشر سنولت قما فوق بموجب حكم من محكة او بموجب استبدال ذلك الحسكم فيعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى مبع سنوات وبالغرامة ايضا

واماً اذاكان ذلك الشخص الاخرمحكوما عليه بالاعدام فيماقب بالحبس لمدة لانزيد عن عشر صنوات وبالغرامة ايضاً

### ( في المقارمة عند القبض )

179 — كل من أظهر قصدا أية مقاومة أو أى تعرض غير شرعي اللقبض التانوني عليه يسبب جربة أثهم بها أو شبتت عليمه أو هرب أو شرع في الهرب من أى حبس يكون معتقلا فيه بسبب مثل هذه الجريمة يعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها ألى منتين أو بالغرامة أو بالعقوبتين مما

( تفسير ) العقاب المنصوص عنه في هذه المادة يضاف الى المقاب الذي يستوجبه أو يجوز أن يستوجبه الشخص للواد القبض عليه أو المنتسل في الحبس من أجل أية جريمة النهم بها أو يجوز أنهامه بها أو ثبتت عليه

التانوني عليه أو هوب أو شرع في الهوب من أى حبس معتقل فيه قانونما وكان القانوني عليه أو هوب أو شرع في الهوب من أى حبس معتقل فيه قانونما وكان ذلك في غير الاحوال المنصوص عنها في المادة ١٦٩ يعالمب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنة اشهر أو بالغوامة أو بالعقوبتين معاً

## التدليس في المعاملات المتعلقة بالمال )

ا ۱۷۱ - كل من أزال أو أخلى أو ساعد على ازالة أو اخفاء أي مال خميانة أو خداعاً او تنازل عنه او هن اي انتفاع منه لاي شخص او سلمها أو تركما اليه خيانة او خداعاً او استعمال اي ندايس فيا يختص بهما او قبل او استلم أو استرد ذلك المال

القاومة أو التعرض ققيض القانوني أو المرب في غير الاحوال المتصوص خيا في المادة 174

القاومة او المرض

من شخص للقبض . القانوني عليه

استمال الحيانة او المتداع لمتع المال حن الاستيلاء عليه او التصرف فيه طبقا القانون

\*\*\*\*

او اي انتفاع منه مع علمه بانه لم يكن له حق فيعما ولا مطالبة بهما مطانا سواه كان ذلك المال أو الانتقاع خاصاً وه او بنهده وكان ذلك بقصد منع الاستيلاء على ذلك المال أو ذلك الانتفاع بصف تجريد او ايناء غرامة عقتضي حكم صدر او يعلم انه معتمل لان يصدر من محكمة او من ابة سلطة ذات اختصاص

أو يقصد منع ألحصول عليه تنفيذا الحبكم أو أمر حصال أو بعلم انه محتمل لان يجصال من معكة في دعوى مدنية

او بقصد منع توزيعه بمقتضى التمانون بين غرمائه او غرماً· ذلك النبر لو يقصد منمه من لن يكون صالحا لدفع ديو نه او ديون ذلك النبير طبقاً القانون بداتب هالحبس لمدة يجوز استدادها الى سنتين لو بالغرامة او بالمقوبتين مما

( تفسير ) يشمل ألمال في هذه المادة حقوق للداعاة وجميع المال.ن اية صفة اخرسب صواء كان منفولا او ثابتا وسواء كان ماديا او معنويا

. ١٧٢ - كل من سبب أو ترك قرارا أو أمرا يصدر ضده مي قفية اي شخص عن مبلغ غير مدين به أو عن مبلغ زايد عاهومدين به لذلك الشخص أو عن أي مال أو أنتفاع من مال لم يكن لذلك الشعاص حق فيه أو سبب أو ترك قرارا او امرًا ينفذ ضده بعد استيفائه أو على أي شيء حصل الاستيفاء بالنسبة له وكان كل ذلك مع استعالي الخداع بعانب بالحبس لمدة بجوز استدادها إلى سنتين أو بالغرامة أو بالعثوبتين معا

الترك مع المتداع أصدود قراز عن ميلخ غىر مدىن بە

### مثال ذلك

اقام ذيد دموى على بكر فيكر مع علمه بان زيدا عشمل لان يئال قرارا خدهٌ ترك حكماً يصهر عَلِهِ بَبِلُغُ جَسِمٍ في قَضِية لِمسرو الذِّي لم تكن له حَلَالِةَ حَقِيقِينَةَ عَلِيهِ وَذَلْكَ كُلِّي يَدْخُل عَمْرُوسُواءُ كان السابه أو لمنفه بكر في الناتج من بهم اي مال لكر تنفيذا للقرار الصادر لزيد فيكون بكر قد ارتكب جرية طبقا لمذه المادة

هن مبلغ غير مدين به

١٧٣ - كل من قال قوارا أو امرا ضد اى شخص عبلغ غير مدين به او باى مال النوال مع المتداع لقراد او انتفاع من مال ولم يكن له حق فيه او تسبب في تنفيذ قرار او اصر ضد اي شخص يعد استيفائه او على اى شي. يكون حصل الاستينا. بالنسبة له او ترك او سمح باجرا. اى فعل مثل ماذكر ينسب أليه وكان كل ذلك مع استمال الخداع بعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين او بالغرامة اوبالمقوبتين معا

١٧٤ - كُل من المضي أو نفذ أو تداخل في أي عمل أو عقد يقمد منـــه انتقال اى مال أو اى انتفاع منه أو جعلها خاضمين لاية ملزومية وكالت ذلك العمل او العقد محتويا على أي أقرار كذب فيما يختص بالسبب لذلك الانتقال\_ أو لتلك لللزوميــة او فيما يختص بالشخص او بالاشخاص الذين قصــد لصرفهــم أو انتفاعهم ممث ذلك العمل او العقد في الواقع ونفس الامر وكان كل ذلك مع

التنفيذم الميانة او الخداح لمقد انتقال مال عتوعلى اقراز كذب فيا يخص بسبب الانتقال او الملزومية

« قانون عقوبات السودان =

سودان

( قانون عقوبات السودان )

استعال الخيانة لو الخداع بعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين لو بالغرامة الو بالمدويتين معا

### (متفرقات)

۱۷۰ - كل من ادى اى بلاغ يالم او يظنانه كذب عا يختص بحريمـ قيط او يظن لداع من الدواي لنها ارتكبت سواء كان في جهة من حمات السودان السارى عليها مفاول هذا القانون أو في أية جهة اخرى بعاقب بالحبس الدة يجوز امتدادها الى سنتين أو بالفرامة أو بالعقوبتين معا

ابادة ستندائع ابرانه بصفة اثبات

إداء البلاغ الكلذب

بغموص جرية ارتكبت

177 — كل من اخنى او بدد أى مستند يكون مجبورا قانونا على ابرازه بصفة اثبات في سحكة او في أى إجراء جار قانونا امام موظف بصفة كونه موظفا أو محاكل ذلك المستند أو جزأ منه او جمله غير مقروم بقصد منمه من ان ببرز او يستعمل بصفة اثبات لمام نلك المحكة او ذلك للوظف كما سبق ذكره وحصل ذلك منه بمد أن يكون اعلن او طلب منه السنيد لذلك المعرض يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين أو بالغرامة او بالعقو بتين معا

النبشل بشخص كذبا تشبها به من اجل عمل او اجراء في قشية او مداعاة سعد معمد سعمد

۱۷۷ — كل من تمثل بشخص آخر نشبها به وأجرى المك الهيئة المنتحلة است اعتراف أو إقرار او سبب إقامة أية قضية او كفل او ضمن او قام باى عمل آخر في اية قضية لو مداعاة جنائية يعاقب بالحيس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث منوات لو بالغرامة او المقوبتين مما

الاضام بجريخ كذبآ بقمد ايصال الضرر

144 - كل من اقام او سبب اقامة اى اجراء جنائي ضد اى شخص او انهمه كذبا بارتكاب جرء م علمه انه لم يكر هناك اساس عادل او قانوني اذلك الاجراء اولناك النهمة ضد ذلك الشخص وكان ذلك بقصد ايصال الضرر لذلك الشخص بعاقب بالحبس المدة يجوز اعدادها الى سنتين أو بالغرامية او بالعقو بتين معا

اما إذا أفيم ذلك الاحراء الجنائي على تهمة كاذبة بجريجة معاقب عليها بالاعدام او بالحبس لسبع سنوات فما فوق فيعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات وبالغرامة ايضًا

> أخذ الانعام للمساعدة على استرداد مال فقد

۱۷۹ - كل من اخذ او اتفق او قبل ان يأخذ اي انعسام بحجة او بداعي ان يساهد اي شخص على استرداد اهي مال منقول فند منه بواسطة اية جريمة معاقب عليها عوجب هذا القانون يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين او بالغراسة او بالعقوبتين معا ما لم يستعمل جميع الوسائل التي في استطاعته لات وتبض على الجموم وان تثبت الجريمة عليه

الثممدي بالسب او المقاطمة قصدا لموظف جالستي اجرا-قضائي

۱۸۰ - كل من امدى بالسب على اي موظف قصدا او سبب له اية مقاطعة اثناء حاوس ذلك الموظف في اية درجة من درجات اجرا قضائي يعاقب بالحيس لمدة يجوز أمتدادها الى ستة أشهر أو ينرامة يجوز اللاغهما الى عشرين جنبها مصريا أو بالمقربتين مما

# الباب الرابع عشر في الجرائم المتعلقة بالمسكوكات

١٨١ — المسكوك هو معدن مستممل بصفة تقو د مدة التعامل به و ضرب وصدر - تعريف المسكوكات من ملطة اية دولة او حكومة مستالة لكي يستعمل لذلك

١٨٢ — كُلُّ مِن زيف السكوكات او انجز احي جزَّ مِن عملية نزيبهما وهو تربيف السكوكات يعلم ذاك يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى صبع سنين وبالغرامة ايضا

مستحكوكا اخر مضالها عنه مع قصده الخداع او علمه باحتال حصول الخداع بهدده

۱۸۳ — كل من صنع او اصلح اى قالب لسك النقود او اية الة اخرى أو صنع آلة او يعها انجز أي جزء من عملية صنساهناهما أو اصلاحها أو اشتراها أو باعما او تصرف لتربيف المسكوكات يعا لاجل استمالها أو مع دنمه او ظائمه لداع من الدواعي بات القصد منعا أن يستعملا لغرض تزيف المكوكات يعاتب بالحبس لمدة يجوز امت دادها الى خمس سنوات وبالغرامة ابضا

١٨٤ - كل من كان حائزًا لاية آلةًاو اية مادة بقصد استمالها لنز بيف للسكوكات الحيازة لالة او مادة أو مع علمه أو قائمة أداع من الدواعي أن القصد منهما ذلك الغرض يعمالب بالجس « الربيف المسكوكات لمدة يجوز امتدادها الى خمس سنوات وبالغرامة ايضا

١٨٥ - كل من أورد الى السودان أو أصدر منه أية مسكوكات زائفة مع علمه ایراد او اسداد أو ظنه لداع من الدواعي لنها كذلك يعاتب بالحبسلدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات المسكوكات الزائفة وبالغرامة ايضا

١٨٦ - كل من انجز على اي مسكوك أية عملية نغير هيئة ذلك المسكوك بقصد تغييرهيئة المسكوكات رواجه بصفة مسكوك آخر مختلف عنمه في الوصف او انجز على اسب مسكوك اية او تنقيص وزنها او تنيير تركيها خداعة هملية تنقص وزنه او تغير تركيبه خداعا او خيانة يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتسدادها الى خمس سنوات وبالغرامة أيضا

> ( نفسير ) الشخص الذي يخرج جزأ من المسكوكات ويضع شيأ آخر في تُجويفها يعد مغيرا لتركيب نلك المسكوكات

> ١٨٧ - كل من كان حائزا لمسكوكات مزيفة او لمسكوكات ارتكبت بشاّنها جَرِيمة من الجرائم المنصوص عنها في المادة (١٨٦) مع عاه وقت حياز نه لتلك للـكوكات

صرف المسكوكات من شخص حائز لهساسع العلم بانها مزيفة او مغشوشة

او خيانة

۱۸۸ - کل من حاز مسکوکات مزینة آو مسکوکات ارتکبت بشأنها جریمة من الجرائم النصوص عنها في المادة (۱۸۹) مع علمه وقت اخذه تلك المسکوکات انها مزینة او انها مرتکب من اجلها جریمة من تلك الجرائم وکان ذلك تفریرا او پقصد ان یرتکب التفسریر بواسطتها یدافب بالحبس لمده یجوز امتدادها الی خمس سنوات و بالغرامة ایضا

149 - كل من صرف لاي شخص اخر اي مسكوك بصفة حقيقي او شرع في حمل اي شخص اخر على مسكوك بصفة حقيقي او شرع في حمل اي شخص اخر على قيول اي مسكوك بصفة حقيقي مع علمه بانه مزيف ولكنه لم يكن هالما انه مزيف وقت حيازته له يعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى مشتين او بمرامة يجوز ابلاغها الى عشرة امثال قيمة المسكوك للزيف او بالعقوبتين معا

19. — كل من صرف لاي شخص اخر اي مسكوك يم أنه انجزت بخصوصه اية عملية مما ذكر في المادة ( ١٨٦ ) ولكنه لم يكن علما بذلك وقت حبازاء لذلك المسكوك وكان صرفه له بصفة مسكوك حقيني او بصفة مسكوك ذي وصف مختلف عا هو عليه يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين او بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرة امثال قيمة المسكوك الذي صرف بها او شرع في صرفه بها او يالعقوبتين مما

الحيازة لمسكوكات م العلم بانهسا حزيفة او منشوشة وقت الحيازة لها

صرف المسكوك المزيف بصفة حقيقي من شخص لم يكن عالما بالزبيفه وقت حيازته له

صدرف المكوكات بصفة حقيقية من شخص لم يكن عالما بنشسها وقت حيازته لها

# الباب الخامس عشر

## في الجرائم المتعلقة بالطواب الرسمية

۱۹۱ — يسمى طابعاً رسمياً كل طابع اصدر لاجل الاستيراد من او باسم اية حكومة من حكومات السودان ومصر وبريطانيا المغلمي وكفالك الطوابع المصدرة للاغراض البريدية من او باسم اية حكومة

۱۹۲ - كل من فأد اي طابع رسمي او انجز اي جز من عطية تقليمه اي طابع رسمي و و انجز التدادها الى عشر سنوات وبالغرامة ابضا

( نفسير ) يرتكب هذه الجرعة الشخص الذي يجمل طابعًا حتيثياً ذا وصف معين عائل طابعًا حقيقيًا ذا وصف معين عائل طابعًا حقيقيًا ذا وصف اخرمختانًا عنه

۱۹۳ — كل من كان حائز ا لاية آلة او مادة بقصداستمالها لاجل تقليد اي طابع رسمي او مع علمه او فاد له لداع من الدواعي ان القصد منها ذلك الفرض يعاقب بالحبس لادة يجوز امتدادها الى صبع سنوات وبالفرامة ايضاً

تديريف الطوابع الرسميسة

تقليم الطوابع الرسميمة

الحيازة لآلة او مادة لاجل استهالمهالتقليد الطوابع الرسمية

\*\*\*\*

1 قانون علوبات السودان)

صنع آله او بها انتقلبد الطوابع الرسعية 198 - كل من صنع أية آلة أو انجز أي جزء من عملية صناعتها أو اشتراها لو ياعها أو تصرف فيها لاجل استعالها أو مع علمه أو ظلنمه لداع من الدواهي الما القصد منها استعالها لغرض تقليد أي طابع رسمي يعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى صبع منوات وبالغرامة أيضاً

استعال او بیع طابع مقلد ۱۹۵ — كل من استعمل او باع او عرض للبيع اي طابع بصفة انه حقيقي مع علمه او ظنه لداع من الدواعي انه تقليد اي طابع رسمي يعاقب بالحيس لمدة يجوز امتداده الى سبع سنوات وبالغرامة ايفاً

المبازة لطابع رسمي مقلد محو الكتابة عن مادة طيها طابع وسعي او ازالة طابع عن مستد استعمل له ذلك الطابع بقصد تسييب المسارة او المستند استمال من ازال او محاعن اية مادة عليها اي طابع رسمي اية كتابة او الله المستند المس

استبال طابع رسمي مع الملم بانه استعمل قبسلا ۱۹۸ كــل من استممل لغرض ما خداعاً او بقصد تسبيب خسارة لاية حكومة اي طابع رسمي يعلم اله استعمل قبلا بعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتسين او بالغرامة او بالعقوبتين مكا

معنو علامــة عن طابع استعمل المجارة لاية حكوسة حن المن عا او ازال خداع او يقصد تسبيب خسارة لاية حكوسة عن اي طابع رسمي اية علاسة وضعت او جسمت على ذلك الطابع لاجل ان الدل على الله استعمل او حاز او باع لو تصرف في اي طابع مثل هذا تكون تلك العلامة عيت لو ازيات عنه وهو يعلم ذلك او باع او تصرف في اي طابع مثل هذا يعلم اله استعمل يمانب بالحسبس لمدة يجوز استدادها الى ثلاث سنوات او بالنواسة او بالنواسة والمنتوبتين معا

# البا**بالسادس عشر** في الجرائم المتعاقة بالوزن والقياس وآنكيل

الاشتال غشا لاداة . خبر حقيقية في الوزن الاشتمال غشالوزن او قباس او كيل ٢٠٠ كل من استعمل خشا اية اداة للوزن يعلم انها غير خبية يعاقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى سنة واحدة او بالغرامة او بالمقويتين معا بالحبس لمدة يجوز استعمل غشا اي وزن او قياس اوكيل غمير خبتي او استعمل غشا اي وزن اوقياس اوكيل مختلف عاهو استعمل غشا اي وزن او قياس اوكيل مختلف عاهو

4444

214

عليمه يصاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادهما الى سنمة واحدة أو بالغرامة: أو بالمقوبتين معا

الميازة لوزن اوقياس ٢٠٢ - كل من كان حائزا لاية اداة للوزن أو لاي وزن أو قياس او كيسل الاكل أيد حقيقي وقصد أن يستعمل غشا يماقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى سنة واحدة أو بالقرامة أو بالتقويتين مما

٣٠٣ - كــل من صنع او باع او تصرف في اية اداة للوزن او في اي وزن. او قياس او كبل يعام بانه غير حقيقي اكي يستعمل بصفة انه حقيقي او مع علمه انه عبمل لان يستعمل بصفة انه حقيقي بعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى صنة واحدة او بالغرامة او بالعقوبتين معا

# الباب السابع عشر

## في الجرائم الحاصة بعموم الصحة والامن والراحةوالحشمة وحرمة الاداب

٢٠٤ — يكون ر تكي الما يتضرر منه العدوم الشخص الذي يجري أي. حمل أو يجمل منه اى الهال يسبب أى ضرر أو خطر أو ملل عدوي الجمهور أو الشعب الساكن أو الشاخل لملك بجاور أو كان من الضروري أن يسبب ضررا أو عائمًا أو خطرا أو مللا لا شخاص ربما انتفت لهم بعض الاحوال أن يستعملوا أي حق عمومي لا يكون بعض الراحة أو المنفعة التي يسببها ما يحدث التضرر المعومي أساسا لان يعتدر عنه

(تفسير) الحكم على ما اذا كان العمل أو الاهالــــ احدث تضررا عاما هو مسألة غاروف يجوز أن تكون متعلقة بطباع أهل الجوار

### مثال ذلك

صافورة قوية لآلة بهخارية تصغر كــل آونه بالتنابع الثناء النهار فهذا العمل الذي يجوز ان يحدث تشروا عاما في جهة معدة للسكــني قد يجوز ان لايحدثه في جهة الورش والمعامل.

9-0 — كل من غش اي صنف من اصناف العامام او الشراب بكيفية ان يجعل ذلك الصنف مضرا بصفة طمام او شراب قاصدا يبع ذلك الصنف على انه طمام او شراب او عالما بانه محتول لائب لا بناع على هذه الكيفية يعاقب بالحيس لمدة يجوز امتدادها الى متدة اشهر او بغراءة يجوز ابلاغها الى عشرين جنبها مصريا او بالمقر بتين مما

التشرز المبوي

مشع او يع وذن او قياس او کيل خبر

حتيستى

غ**شالدا**م او الثراب المتصود يمه

**414** 

يعالطمام اوالشراب

٣٠٦ — كل من باع أو قدم أو عرض البيع بصفة طمام او شراب اي صنف حمل او صار . فسرا او كان في حالة غير مناسبة للأكل او الشرب منه مع العلم او الفلن لداعمن الدواعي ال ذلك الصنف مضر بصفة طمام او شراب يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى صنة اشهر او بنوامة يجوز ابلاغها الى عشرين حبها مصريا أو بالعقوبتين معا

فش المقاقير او الدرا كيب الطبية ٧٠٧ -- كل من غش اي شيء من المقانير او التراكب الطبية بكفية ان ينقص تأثيرها او ان يغير منعوليتها او ان يجملها مضرة قاصدا ان تباع او تستعمل او عالما انها محتملة لان تباع او تستعمل لفرض طبي كانها خالية من ذلك الغش يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنة اشهر او بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرين جنبهامصريا او بالعقوبتين معا

يعالمقاقير المنشوشة

۲۰۸ - كل من علم ان اي شيء من العقافير او التراكيب الطبيسة دخل عليه الغش بكيفية الن نقص تأثيره او تغيرت مفعوليته او جعل مضرا وباء و قدمه او عرضه الديم او اصدره من اية صيدلية لاغراض طبية بصفة أنه غير مغشوش او كان مبيا في ان يستعمله اي شخص لاغراض طبية وهو لم بعلم بالغش يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سئة النهر او يغوامسة يجوز ابلاغا الى عشرين حيها مصريا او بالعقوبتين معا

البيم التي من الدفاقير او التراكب الطبية بصفة فتىء منها مختلف عا هو عليه ۲۰۹ — كل من باع او قدم او عرض ثابيع او اصدر من صيدليسة لاغراض طبية اي شيء من العقائير او التراكيب الطبية بصفة شي من العقائير او التراكيب الطبية بصفة شي من العقائير او التراكيب الطبية مخدلف عا هو عليه وهو يعلم ذلك بمافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنة اشهر او بفرامة يجوز ابلاغها الى عشرين حنها مصرياً او بالعقوبتين معاً

الإفساد لله عين او حوض عمومي

جل الجو مضرا الصيعة ۲۱۱ - كل من افسد الجو عمدا في اي محل بكيفية ان يجعله مضرا المحقة اشخاص.
 مطلقا سواه كانوا ساكنين او قائين! عمل لو عابري سبيل بالجوار يعاقب بغرامة بيجوز اللاغها الى عشرة حتيهات مصرية

تبريض النوز او الهلامة او الشبشدورة <u>عَش</u>اً ٣١٢ — كل من عرض اي نور او اية علامة او اية شمدورة عما قاصدا ان ذاك التعرض بنى او علما انه يحتمل ان يغر اي مسافر بحرا يعاقب بالحس الدن يجوز ابتدادها الى سبع سنوات او بالغرامة أو بالعنوبتين معاً

قانون عثوبات السودان)

٣١٣ - كل من نسبب هن اجرائه اي عمل او عن اهاله اخذ التدايير الاحتياطية إماقة الاشخاص في باي مال في حياز ته او تحت مسئولياء عالق لاي شخص في اية طريق عامة لو في أسهم. الطريق المامة اوفي الخذائة المغريجرا خط عام للسغو بحرا يعاقب بغرامة يجوز ابلاغها الى خمسة جنيات مصريّة

> التصرف بالاهال والفريط السبب ينج خار لنخس او بال

٢١٤ — كل من أجرى أي عمل مع الطيش أو الأهال والتغريط المتناهي الدرجة ان تكون معه الخياة الانسانية على عطر أو أن يكون عشملا لان يسبب الاذي اوالضرو لاي شخص أو مال

وكل من اهمل عمدا أو مع الغفلة ان يتخذ بالنسبة لاي مال أو مادة في حياز 1- أو تحت ملاحظته أو بالنسبة لاية أعال تحت مراقبت الاحتياطات الكافية للوقاية من الخطر ألهتمل وتوعه الحياة الانسانية من ذلك المأل او تلك المادة أو الاعال يعاقب بالحبس ادة يجوز امتدادها الى سنسة اشهر او بغرامسة يجوز ابلاغها الى عشرين جنيها.مصريا<sup>ن</sup>

إو بالمقوبتين مما

٢١٥ - كل من أهمل قصدا أو مع التفريط أن ياخذ بالنسبة لاى حيوات التصرف بالاعال ق حياز ته التدابير الكافية للوقاية من أي خطر محدمل وقوعه الحياة الانسانيسة من والفريط فيا يخص كاف الحيوان أو من أي خطو محدل لات يسبب أذي شديدا يعاقب بالحبس للدة يجوز امتدادها اليستة اشهراو بترامة يجوز ابلاغها اليعشرين جيهامصريا اوبالعقو بثبن معا التانون يعاقب بغوامة بجوز ابلاغها الى خمسة جنبهات مصرية

القاب على التضرير همومي في الاحوال التير متصوص منهأ الاشتراد في التغرد كالمموس بطالاس بعدم

بالميران

٧١٧ كل من كرر ما يتضرر مته العموم لو استمر عليه بعد أمره من أي موظف له. صلطة قاتونية ان بصدر ذلك الامريدم تكرار ذلك العمل اوالاستحرار عليه يعاقب بالحبس. لمدة يجوز ابتدادها اليرسنة اشهر او بالغرامة او بالعنوبتين مما

> بالاتبال الناحية او النتايرة للإداب

بالاستبرازطيه

الميم او التوذيعككتب " عُتباة عل اللَّحْسُ

 ٣١٨ -- كل من احدرت اي عمل فاحش او مفاير للاداب في عمل عموص. انجار للغير يعاقب بالحبس لمدنيج وزامندادها الىءنة واحدة او بالغرامة اوبالعقوبتين معأ ٣١٩ - كل من ياع او وزع او جلب او طبيع الله للايجار او عرض عمدا للنظر العمومي اي كتاب او رسالة هجوية او صحيفة او رسم او تصوير او تمثيل. او بيان اية هيئة اخرَى تكون مشتملا على الفش او شرع في ذلك او عرض نفسه له اوكان حائزًا لذلك الكتاب لو الشيءالاخر المشتمل على النحش لاجل بيمه أو توزيمه او عرضه لانظار العامة يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلائة أشهر أو بالغرامة او بالمقويتين مما

الاغاني القاحشة الخ

٣٢٠ - كل من غني لو التي او تفوه باي غنا. او قصيدة او الفاظ فاحشه في ايم. عمل عمومي او بالقرب منه المجارا النهر يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي ثلاثة التهر او بالغرامة از بالمقربتين معا

> فتح عل لاجال الياضيب

 ٣٢٠ - كل من فتح اي مكتب او محل لنرش سحب اي نوع مـ أنواع. اليانصيب يعلقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي سنة اشهرالو بالغرامة اوبالعقوبة يزمعة « قانون ءتوبات السودان »

قانون عقوبات السودان »

وكل من نشر اي اعلان يعوش فيه دفع اي مبلغ او تسليم اي منقولى او اجراء أو الامتناع عن اجراء اي شيء لنفعة اي شخص في آية حادثة او عارض متعلق اومطابق العمباية تذكرة او نصيب أو عدد أوصورة في اي نوع من انواع اليانصيب التي تقدمت يعاقب بنرامة يجوز أبلاغها إلى عشرين جنبها

أفتح ميعل للمقامرة

٣٢٧ — كل من فتح اي بيت او على حيث يدخدله الجهور الاجل المقامرة او ساحد في ادارة اى وت او على مثل هذا يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ستة اشهر او بالفرامة او بالفرامة او بالفرامة او بالفرامة الله بالفرامة المامة الفرامة المامة المامة المامة المامة المامة الفرامة المامة الفرامة الفرامة الله بالفرامة المامة الم

وجود الاتـــان في معل المقامرة وكل من وجد في اى بيت او محل مثل هذا يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي شهر واحد لو بالغرامة او بالعقوبتين مما

## الياب الثامنءشر

# في الجسوائم المتعلقة بالدِّين

الهدم او التخريب او الندنيس لمجل الديادة بقصد اهات دين اية طائفة من الناس ٣٣٣ - كل من هدم او خوب او دنس اي محل العديادة او ايشي يعتبر الله مقدس عدد اية طائفة من الناس قاصدا بذلك اهافة دينها او عالما ان ذلك محتمل الان يعد عند اية طائفة من الناس اهافة لدينها بعداقب بالجبس لمدة يجوز استدادها الى سنتين او بالغوامة او بالعقو بتين سا

التشويش على هيئة دينية

٣٢٤ — كل من سبب عمدا: تشويشا لاية جماعة مشاغلة شرعا بادا، حبادة لو احتفالات دينسية يمانب بالحبس لمدة بجوز احتدادها الى سنسة واحدة او بالغرامة او بالمقرينين مما

التمدي على الخافث الح

- ٢٢٥ - كل من ارتكب تسعديسا في اي معسل قابادة او على اي مدفيت فو استعمل عدم اللبسافة بالنسبة لاية جثة بشرية او سبب تشويث لاي اناس عبد معين قلبام باحتفالات خاصة بالجنازة بتصد الله يحسل احساس اي شخص أو الله الله عبين دعن اي شخص او سم علمه بان ذلك يحسسل ان يس احساس اي شخص أو أن يهين دعن اي شخص او سم علمه بان ذلك يحتمل ان يس احساس أي شخص أو أن يهين ديه يعاقب بالحيس لمدة يجوز امتدادها الى مستة واحدة او بالمقوبتين معا

# الباب التاسع عشر

في الجرائم الخاصة يالجسم الانساني

﴿ فِي الجُوامُ المتعلقة بالحياة ﴾

٢٢٦ - يرتكب التندل الجنائي كليَّ من سبب الموت باجراء فعل مع قصد النال الجنائي

( أَأَنُونَ عَلُوبِاتِ السودان )

سبران

( قانون عقوبات السودان)

تسبيب اللوت اذ الضرر الجدي الحشال لتسبيب النوت أو مع الملم باحتماله الان يسبب الموت بذلك الفعل

### مثال ذلك

( 1 ) حفر زيد حقرة وغطاها باخسان وخضرة بقصد ان يسبب الموت بذلك او مع الفلم يان ذلك يحدل ان يسبب الموت فجماء بكر ومثى فوق تلك الحفرة ظاناً انهما صاء ووقع فيها وهلك فيكون زند قدارتك جزيمة القتل الماناتي

( بُ ) ﴿ وَبِدَ أَنْ بَكُوا خَلْفَ مَلْتُ مِنْ النِّياتُ وَعَرُو } يَسَلُّم بِذَلِكُ فَاغْرِهُمْ زيد عمرا على اطلاق النار في ذلك الماغ بقصد ان يسب موت بكر اومع الدلم بان ذلك يبعثمل ان يسببه فاطلق عمرو النار ومات بكر غني هذه الحالة يجوز أنَّ لايكون عمرو مرتكبا لادنى جريمة اما زيد فقد ارتكب جريمة القتل الجنائي

 ﴿ ج ) ﴿ زَيدُ بَاطَلاقَ النَّارَ عِلَى طَيْرِ دَاجِنْ بِتُصَدَّ قَتُهُ وَمِرْقَةُ أَصَابِ بَكُرا الموجود وراء ملتف من النبات وقتله وهو لم يعام ' بوجوده عناك فني هذه الحسالة ولوان زيدًا كان يقعسل فعلا غير مشروع فيو لم يرتكب جريمة الفتل الجنائي اذ إنه لم يقصد إن يقتل بكرا او ان يسبب ل... بالوت بعمل كان يعلم أنه محتمل لان يسبب الموت

( التفسير الاول ) الشخص الذي يسبب ضروا جمديا لشخص الحرذي الريض عرضي اوعضال او غاهة خيدية وبعجل بذلك موت ذلك الشخص الاخر يعد انسه صيب موثه

(التفسير الثاتي ) متى تسبب الموت عن اي ضرو حسدي فالشخص المتسبب في ذلك الفنرر الجسدي يعد مسبأ للموت ولو أن الالتجاء الى الادوية المناسب، والى المِعَالِجَةِ بِالهَارِجَ كَانَ قَدْ يَجُوزُ لَنْ يُمَعِ المُوتَ

( التفسير الثالث ) تسبيب موت الجنين في رحم امه لايكون قشملا للنفس لكنه يجوز أن يرتقي ألى درجة الفتل الجنائي لطفل هي أذا غاير ألى الخارج أي جزء منذلك الجنين ولو لم يتنفس او يولد قاما

٣٣٧ - القتل الجنائي يكون قتلا عمدا اذا حصل اللمل الذي تسبب عنه للوت بقصد تسبيب للوب أو أذا علم فأعل الفعل أوكان له داع أن يعلم أن للرت رعا يكون البتيجة المحتملة للفعل لو لاي ضرر جمدي كان القعد ان يسببه الفعل وذلك ما عدا الاحوال المستثناة في المادة ( ٢٢٨ )

( لفسمير ) معرفة ما ادًا كان الموت هو : النتيجة المجتملة أو التي يجوز أن تحتمل لفعل او لاي ضرر حسدى هي مسألة تتعلق بالظروف

# مثال ذلك

(1) اطلق زيد النار على بكر بقصة قتله فماحة بكر عقب ذلك فارتكب زيد الذيل المحد (ب) زيد مع علمه أن بكرا مصاب بمرض لدرجة أن بشريةً وأحدة قد تنجب موثه على الفالب ضربة بعصد أن يب له ضرنا جسلياً فات بكر حتب الشربة فارتكب زيد القدل

الاتل المبد

السماد ولو ان الضربة لم أكن كاثية تنسيب الموت لشخص حال سلامة صاعه كن اذا ضربه زيد مع عدم علمه بانه مصاب بذلك المرض ضربة لم أكن كافية عادة لتثل شخص ذي صبحة حبيدة فلا يكون زيد مرتكبا للنتل السدحتها ولوانه يكون قاصدا

(ج) صوب زيد مسدسا محشوا على بكر من مسافه عشر خطوات واطلق النار قات بكر فني هذه الحالة ارتكب زيد جربمة الفتسل السهد الما إذا كان بكر خارجًا عن النقطة المرمى تقريبا فزيد لم يكن مرتكبا القتل العمد ما لم يكن قاصدا قتل بكر

(د) اطلق زید لنبر داع مدفعاً محشوا علی جمع اناس فقتل واحدا شهم فیکون زید سرتکب للنتل المسدولو انه لم يكن قاصدا مع سبق آلاصراز ان يختل شخنصا مسينا

٢٣٨ - (١) الفتل الجنائي لايكون قتلا عمدا اذا سبب للجرم اثناء نجرده من في الاحوال التي لا بكون فيها القنسل قوة الراقية النفسية بواسطة تهبيج شديد فجاتي موت الشخص الذي صدر منه التهبيج الجائي فلاعدا

> ( نفسير ) معرفة ما اذا كان التهييج شديدا فجائيا للدرجة التي بها تمنع الجريمة من الارتقاء الى القتل الممد هي مسألة فاروف

> او موت اي تخص آخر هن خطأ او عارض

### مثهال ذلك

- (1) زيد إشال عاطفة ثائرة بواسطة شييج صادر من بكر قتل قسدا ابن بكر فهذا هو الفتل السمد ما دام التبييج لم يكن صادرًا من الولد ولم يكن موته مسببًا عن عارض أو نازلة في أجراء قعل سببه التهيج
- (ب ) حيج همرو زيدا قبيجا شديدا فجاتيا فبناء عليه اطلق زيد غدارة على همرو دون إن يقعد او يعلم نفسه أنه محتمل لان يقتممل بكرا الذي هو بالقرب منمه كنه لم يكن منظومة وقتل زيد بكرا ضي هذه الحسالة لم يرتكب زيد جربة القتل العمد بل ألقتل الجنسائي فقط ( واجم المادة 779 )
- ﴿ جٍ ﴾ ﴿ شَرَبِ زَيِدَ هَوَا وَهِيجِهِ فِنَاءَ عَلِهِ تَحُولُ ﴿ هُولِ الْيُ غَسَبِ شَدِيدُ وَكَانَ ذَلك بمشور بكل الذي اداد ان يستفيد من خنب جمرو بحمله على قتل بكر فوضع كينا في يد عمرو بقصـــد ذلك النرض وقتل عروزيد بالكين فني هذه الحالة يجوز آن كون عرو مرتكبا الفتل الجنائي فقد كن بكرا قد ارتكب جريمه الفتل الممد
- (٣) القتل الجنائي لايكون فتلا عمدا اذا تلهاوز الجرم في تأدية حق المدافسة عن النفس أو للأل مع سلامة النسية السلطة الممنوحة له فانونا بأن سبب موت الشخص الذي استعمل حتى للدافعة ضده دون اصرار سابق ودون اي قصد لاجواء ضرر آكثر بما هو ضروري لغرض ثلك المدافعة
- (٣) القتل الجنائي لا يكون قتلا عدا اذا تجاوز الجرم وهو موظف او مساعد لموقلف قائم بتأدية وظيفته السلطة المخولة لدقانونا بانسبب موتا باجراء عمل يظنه مع سلامة النبة أنه شرعى وضروري لتأدية الواجب عليه بصفة وظف وبدون سو • قعمد النَّخص الذي تسبب موته -
- (٤) الفتل الجنائي لا يكون تتلا عمدا أذا ارتكب دون أصرار سابق سية تتال

الفتل الجنائي يتسبيب الموت لشخص غير

الثمنس الذي كان

موتو مقصودا

نجائي مع حدة العاطفة بسبب خصام نجائي دون ان بستائر المجرم مصالح غير قانوتي او يسالك بكيفية قاسية او غير ممتادة

( لفسير ) ليس من الهم في ثلث الاحوال أن يعرف من هي الفرقة التي تظـاهرت بالتهبيم او التي بدأت بالهجوم

 (٥) القتل الجنائي لايكون قتلا عمدا إذا كان الشخص الذي تسبب موته وعمره فوق الثاني عشرة منة قاسى الموت أو قبل خطر الموت بارادته الشخصية

779 — اذا ارتكب شخص باجرائه اي شيء بقصد منه تسبيب الموت او يعلم الله يحتمل ان يسبب الموت قتلا جنائيا بتسبيب الموت لاى شخص لم يكن فاصدا موته ولا يعلم نفسه انه يحتمل ان يسبب له الموت فالقتل الجنائي الرتكب من هذا الجرم يكون من الوصف الذي كان يوصف به ان لو سبب موت الشخص الذي كان المجرم يقصد موته او يعلم نفسه انه محتمل لان يسببه

المناب على النتل ٢٣٠ - كل من أرتكب فتسلا عمدا يعاقب بالاعتدام أو بالحبي للوعيد المسد وبالغرامة أيضاً

المقاب على النشل ٢٣١ - كل من كان محكوما عليه بالحبس الموءيد وارتك قت الاعمدا المدد المرتك من يطاقب بالاعدام محكوم عليه بالمبد

النقاب على الفتل ٢٣٢ - كل من أرتك قتلاجنائياً لم يرتق الى درجة الفتل العمد يعافب بالحبس الجبس الجبس المباغب الخبس المباغب المباغب الفيائي الذي لم يرتق ألملو ويد أو بالحبس لاية مدة أقل من ذلك أو بالفرامة أو بالعقوبتين معا الى القتل الديد

تسبب الموت عن حرب حرب على من سبب موت اي شخص باجراء اي فعل عن طيش او اهال الله الله الله الله الله الله وتفريط بحيث لم يرتق الى درجة الفتل الجنائي يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الله سنتين أو بالغرامة أو بالعقربتين معا

تحريف الطفل او ۲۳۱ – اذا انتجر اي شخص ينقص همره عن الثاني عشرة سنة أو اي شخص المنوه على الانتجار به أنف المنتجار به أنف المنتجار به أنف المنتجار به أنف المنتجار به أنف بالاعدام أو بالحبس الموبد أو بالحبس لاية مدة أقل من ذلك وبالغرامة أيضاً

التحريف على ارتكاب ذلك الانتجار بعاقب الانتجار بعاقب الانتجار بعاقب الانتجار بعاقب الانتجار الانتجار بعاقب الانتجار المنتجار بعاقب المنتجار المنتج

الشروع في المنتاب ٢٣٦ — كل من اجرى عملا وتوفو فيه القصد أو العلم والفلووف التي بهسا المسد المستد كان يعد مرتكبا القتل العمد أن لو سبب الموت بذلك العمل يعاقب بالحيس لمدة يجوق امتدادها الى عشر صنوات وبالغرامة ايضا أما أذا نسبب عن ذلك العمل أذى لاسيك شخص فيجوز أمتداد الحبس إلى أربع عشر صنة

الشروع في القتل العبد من المحكوم عليه عالميس الموديف من كان الشخص الرئك الرياد المنصوص عنها في حدة اللدة محكوما عليه بالحبس الموابد يجوز الن يعاقب بالاعدام اذا تسبب عن فعله اذى منافس المام مثال ذاك

 (1) المائق زيد النار على صهرة بقصد قتله في الشروف التي ان تو حسل الوت فيها يكون ذيد برتكا بارية الثنال العبد قياقب زيد على مقتض هذه المادة

(ب) زيد بقصد تسبيب موت طفل عرضه العظم في معطيخال من الآدميين فانتكب زيدالجرية
 المصوص عنها في هذه (المادة ولو لم يقرئب على قمله موت الطفل

 (ج) زيد بنصد أن يعتل عمرا أشترى بندقية وحشاها فزيد إلى الان لم يرتكب أبارية قان اطلق البندقية على همريز فقد الرتكب الجرعة المعرفة في هسائم المادة إما إذا جرح عمرا يضله هذا فيماقب بالمقلب المقرر بالجزء الانجد من الفقرة الاولى من هذه المادة

( د ) زيد بقدد أن بقتل صبرا بالم لشارى بها ومؤرجه بطلم ابقاه في حيازته قبو افى الآن لم يرتك الجرية المتصوص عنها في عددالما أذا أذا وضع الطنام على ماشدة عمروا أوسلم تقدم معروبكي يُشارِف على مائدت فقد الرئك ذيك الجرية المعرفة في مفاهادة

الشروع في الاتكاب الفتل المبنائي ٧٣٧ — كل من أجري فعلا وتوفر فيه التصد أو العلم والطروف التي بهضاً كان يعد مرتكبا للفتال الجنائي الفسيدة برنق الى الفتال المسعد في أسبب الموت وقالك المقسل بعاقب بالحبس لمدة يعموز استدادها الى ثلاث سنوات في بالغوامة في بالمقورتين مما أما أذا تسبب عن ذلك القمل أذى لاي شخص فاقعقساب يجوؤ الن يتسد المرميع سنوات

#### مشنال ذلك

زيد بسبب تهيج شديد فيهائي اطلق فردا على حسرو في الظروف التي أن فر سبب الموت جسله مذابها يكون ارتكب الثنل الجنائي الذي فم يرتق الى الفنل العسد فارتكب الجريمة المتسوص حنها في هذا المادة

٢٣٨ — كل من شرع سين ارتكاب الانتجار واجرى أي فعل نحو ارتكاب الشروع في ارتكاب ٢٣٨ تلك الجرعة يماني بالحيس لمدة يجوز امتدادهاالى سنة وأحدة أو بالغرامة أوبالعقوبتين معا الانتجاد (في تسريب اسقاط الحوامل وفي الفسرر تجنين وفي تعريض الاطفال للخطو

روفي اخفاه المواليد)

تيب الإغاط

٢٣٩ — كل من سبب الاسقاط عمدا لامرأة حيلي وهي في اوائل حملها يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها إلى ثلاث سنوات او بالغرامة او بالعقوبتين معا وذلك لذا لم يحصل الاسقاط مع سلامة النبة لاجل انقاذ حياة الامراة اما اذا حصل اسقاط بعد استقلال الجنين بالحراة في الرحم في عالب بالحبس لمدة يجوز اعتدادها الى سبع سنه ات وبالغرامة ايضاً

( تفسير ) تدخل ضمن معنى هذه المادة الراة التي تدبب الاسقاط لنفسها

تسبيب الاستاط بدون رضا الراة وسهور بالمن المن الرتك الجريمة النصوص عنها في المادة السابقة بدون رضا الامراة سواكانت الامراة في بدء حمام اولا يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى عشر سنوات وبالفرامة ايفاً

74.0

Digitized by Gougle

٢٤٠ - كل من أجرى وتصدر تسبيب استاط أمراه حيلي أي فعل سبب موت ثلك الامراة يعاقب فألجبس لمدة يعبوز امتدادها الى عشر سنوات وبالغرامة ايضا

الوت السياحن قىلانېرى بتىد ر ثنيب الاحتاط

اله اذا حصل الفعل بدون رضا الاحراد فيجوز ان بكون الحبس موابدا أو الاية. مدة اقل من ذلك

اذا حمل النبل بدون زضا الامراة

( تفسير ) ليس من النقط الجوهرية لهده الجريمة علم المجرم باحتال تسبيب قىلە للىرت ،

> ضل اجرى بتمدمتم الجنين من ان يولدميا اوتشيب الموت لد بعد ولادته

٣٤٢٠٠ كل من أجري قبل موقد اي جنين فعلا يقصد ان يمنع بـــه الجنين من ان يولد حيا او ان يسبب له الموت يعد ولادته ومنع بقطه عذا ذلك الجنين من ات يوأد حيأ أوسيب المللوت بعدو لادته يعاقب بالجبس لمدة يجوز استدادها الي عشر سنوات لوبالغرامة أو بالعقوبتين معا أذا لم يحصل ذلك النمل مع سلامة النية لاجل انقاذ المعالم الله المناطقة المناطقة

> تسيب المرث لبنين مستقل في حياته بشل مرتق الىالقتل الجنائي

· ٢٤٣ - كل من أجرى أي فعل مع الطووف التي بها بكون مرتكبا للفتل الجنالي. أن لو سبب الموت بذلك وسيب ينعله هذا موت جين كان مستقلا بالحياة في الرحم يماقب بالجنس لمدة يجوز امتدادها إلى عشر سنوات وبالغرامة ايضا .

ذيد مع طبه أنه عشل لان يسب موث الرياة حامل اجرى عبلا بعيث لو تسبب عنه موت الإمراة يكون مرتفيا الى الفتل الجنائي فحصل ضرر للامراة لكنها لم قت بل تسبب عن ذلك موت الجنين حال استقلاله بالحياة وهي حامل به فيكون زيد قد ارتك الجرية المنصوص عنها في هذه المادة

. ٢٤٤ . – كل من عرض الخطر طفلاغ ببلغ سنه اثنتي عشرة سنة أو تركه في اي عل بنصد النفاص منه تماما وكان ذلك الفاعل الا او اما او متكفلا بذلك الطفل يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات او بالغرامة او بالعقوبتين مما

التريش للخار والترك لطغل يتل هبوه أمن التقعشرة ستة من اب او الم او متكفل

( تنسير ) لا يقصد من هذه المادة منع محاكمة الجرم على القتل العمد أو القتل الجنائي على مقتضى الحالة اذا مات الطفل بسبب ألتعريض لخطر

> اخفاء الميلاد بالتمرف في الجنة سرا

١ (٣٤٥ - كل من اخفي لو اجتهد في اخفاه ولادة طفل بدفن جاته سرا او بالتصرف فيها بكينية اغرى مطلقا سواء كان موت ذلك الطفل قبل ولادتمه لو بعدها او اثناءها يعاقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى سنتين او بالغرامة أو بالعقوبتين معا

> (فالانساء) . الاذي

٣٤٦ - كل من سب لاى شخص الما جددياً و سرضا أو عاهة يقالب له انه سيب آذي

الاذي الشديد

٣٤٧ — توصف بالشدة انواع الاذي الاتية فقط

**الولا -- الحون** 

تثنيا - الحرمان الدائم من التطرياي هين

« « السم « اذن

رايا - الله من أي عشو أو مفعل المناه المناه المناه

عَلَمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَالَتُ أَيْ عِشْوَ أَوْ مُتَّصِلُ أَوْ أَشْمَاقُهَا لَلُو اللَّهِ عَلَمُ

سادسا → التشوية للسنديج الرأس أو الوجه :

سايما - كسر او خام عظمة لو سن

ثامنا 🗀 اي اذي تكون منه الحياة في خطر او يجمل الصاب يتألم مدة عشر عن يوما 🖰

عللا جسديا قاسيا أو يسهر اثناء هذه المدنعن متابعة أشغاله للمتادة

٢٤٨ سند كل من اجرى اي فعل يقصد أن يسبب به أذي الذي شخص أو عم سبب الاذي عمدا

العلم بأنه عشل لان يدبب به ذلك الأدى لاى شخص وسبب بذلك أذي لاي شخص يتللحنه إنه بباذي عندا

السيب للاذي الثديد عبدا

٢٤٩ - يقال لن مب لذي عمدا أنه مبت أذى شديدًا عمدا أذا كان الاذي الذي قصد نسيبه أو علم باحثال نسبيب له أذى شديدا وكالت الأذي الذي سبية

(تنسير) الإبقال أشخص أنه سبب عدا أذى شديدا الأ أذا سبب الاذى الشديد مع القعد أو الدلم بانه عمدل لان بسبب الأذي الشديد لكن يقال أمنه أنه سبب عدادا اذى شديدا اذا قصد او علم بأنه عنمل لان بسبب اذى شديدا من أو ع معين وسبب عند عمله اذي شديدًا مِن نُوخَ آخَلَ

### مثال ذاك

زيدومو قامد اوعالم بانه عندل لان يسبب تشويه وبيه عموو تشويها مستسراخريه ضربةكم تشوه وجه تشویها مستمراً بل مبیت له الما جسفیاً شدیدا قاسی الترجع منسه مدة عشرین یوماً فیکون زید قد ارتک ادی شدیدا صداً

بناء على التهيج

٢٥٠ - كل من سبب عمدا اذهب ينا. على تهييج شديد نجائي يعافب بالحبس السبب عمدا لاذى لدة يجوز امتدادها الى شهر واحد أو بغرامة يجول اللاغها الى عشرة حنيات مصريحة او بالمقوبتين معا اذا كان لم يقصد ولم يعلم نفسه انه محتجل لان يسبب اذى لاي شخص غير الشخص الذي صدر منه التهبيج

التسبيب عمد4 لاذى شديد بناء على التهيج

٢٥١ - كل من سبب عمدا اذي شديدا بساء على تهييج شديد عجائي يعاتب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع سنوات او بغرامة يجرز اللاغها الى خمسين جنيها مصريًا اوبالمقويتين مما اذا كان لم يقصد ولم يعلم نفسه أنه محتمل لان يسبب أذى شديدا لاي تُعْمَى غير الشخص الذي صدر منه التهبيج

٢٥٢ - كل من سبب عمدا لذي يعاقب بالحبس لمدة يجوز لمتدادها الي سنة التقاب حل تسيب الاذي سدا واحدة أو بغرامة يجوز ابلاغها إلى عشرين حيها مصريا أو والمقولينين معاما عدا الخالة القررة في المادة ١٥٠٠

٢٥٣ - كل من سبب عمدا ادَّيُّ شديلًا يَعْالَبُ بِالْحَسِى لَمْدة يَجُوز امْتُذَّادِها العقاب على تسبيب الاذى القديد عسدا

الى سبع سنوات وبالغرامة ايضاً ما عدا الحالة الثررة في المادة ٢٥١ - (١) كُلُّ مَنْ سبب عُمداً اذَى بواسطة أنه آله الصيد أو العلمين او المقطع او اية آلة تكون عندلة لان نسب الموت أذا أ عُسلت بِضُفَة ميلاح المهجوم او واسطة نار او اية مادة محلة أو يواسطة اية مادة سيدة أو عاملة المالتياب أو الغرقية لو باعظاء أي شيء من الجرام السامة أو الضرة لو يواسطة اليك حيوان بماقب بالمبس لمدة يجوز استدادها الى ألات سنوات أو بالغراسة لو بالعقو تين ممَّا و ذلك ما عدا

الحالة النصوص عنها في المادة ٢٥٠ (٢) - كُلُّ مَنْ مَبِبُ عَمَداً اذَّى شُديدًا بَايَة مَلْ يَقْتُ مَنْ قَالُ الْعَارِقُ وَاقْبُ

والحس للبة بجورز امتدادها الي ارج عشرة سنة وبالنرامة أيمنا وذلك ما صدا الحالة للنصوص عها في المادة ١٩٩١

٧٥٠ - كل من أعملي لاي شقص سما أو دواء أو شيأ عشيرا أو مسكوا أو مو ذيا اوسب له اخذ داك بتصد تسبيب إذي اذلك الشخص اوبتصد أر تكاب اوتسهيل ار تكاب حريمة أو مع اللعلم بأنه بحتمل لابن يسبب أذى بذلك يعاف بالحبس لمدة يجور امتدادها ألى عشر سنوات وبالغرامة الما

٢٥٦ - (١) كل من سبب عَمدًا أَدَى لا حِلْ الساب من المعنى عليه أو من أي شخص عهم به لاي مال او ضمان قيمي او لاجل اجبار الجني عليه اواي شخص مهتم به على أن يجري أي شي مضاد للغانون أو يسهل به أرتكاب حريمة بماقب بالحبس لمدة يجوز امت مادها الى مشر سنوات وبالفرامة اليفا

(٢) - كل من صبب عمدا اذى شديدا لذاك النوش يعاقب بالجس لدة يجوز إذا كان الاذى شديدا امتدادها إلى أربع عثارة سنة وبالغرامة ايضا

٠٠٠٠ - (١) كل من سبب معدا الذي لاتبل الحصول من الجني عليه أو من اي شخص منهم به على اقرار أو بلاغ يجوز أن يوصل الى أكتشاف جسرية أو سوء المرف أو لاحل أحيار ألجني عليه أو أسيم بشغمن منهم به على أن يرد أو يسبب زد أي مال او ضيان قيمي او ان يجيب أي طلب او ادعاء او ان يو ديم بلاغا يجوز ان يوصل الى رد اي مال او خيان قيمي يعاقب بالجس لمدة يجوز امتحدادها ال سبع منبات وبالغرامة ابقا

( ٢ ) حكل من سبب عمدا اذي شديد الذلك النوش يعالب بالحبس بادة يجوز اذا كان الاذي شديدا امتدادها الى عشر سنوات وبالغرامة ايطأ

التسيب عمدا لاذى يواسطة الخلة اومواد اشرى

لذا كان الاذى شديدا

السيب لاذي يواسطة لم الخ بقمد ادتكاب جرية

السييب لاذى معدا الاجل سلب عال او الاجبار عل ضل غير مشروح

التسيي لأذي عمدا لاجل الاستلاب لاقرال اوالاجباز على ددمال

#### مثال فاك

- ٢٥ - البنا وهو شابط يولين علب هرا خداه على الافراد بالتكليب البشائة فيكون ازود 

و ب ) في وموضاط بولس علي هم الاجل أن يدل على موضع إي مال مسروق فارتكب المسروق من المدران المسروق وارتكب المسروق المسر زُبَلًا جَرَعُهُ عَلَى خَنْصُ مَلَاهُ لَلَادَةً

﴿ جِ ﴾ ﴿ وَمِو مَامُونَ اللَّهِ عَذْبِ عَمْرُ الاَجْبَالِيَا أَعَلَىٰ أَنْفُالُوا الْفَيْلُ الْفَالَحْلُ مُشَالًا عَنْوَ مَذَّلِهِ إِنَّا 

بعين الإيجال فادتكب فإد جرية غل مقيني علع فالمادنسان سهران والباران

الأسيب لاذى عبدا لمتع اوصرف موظف من واجیاته

. ١٠٨ - (١) كل من سبب عبد الذي لاي موظف النباء تأدية وظلمت يصفته موفاقا سواء كأن بتصلب متعلو صوف طالك للوظاف أؤراي موظف الخراعوي بالقيام بوالجانيه يخفيته مولفسا فوكان ذلك بسبب اي الفاه اجراؤ ذلك المنافف الذي وقع هايد الاذي أو شرع في أجرائيه النباد تأدية وظينته الناه نسية يشنته مهطفا يعساق بالحيس لمدة يجوز المتدادها الى ثلاث منوات الوز بالفراسة الويالة تربئين موا

(٢) كل من سبب عبدا أدى شديدا لاى موظف في هذه الظروف مع القصف اذا كانالادى شديدا عيسته لو السبب ذاته يعاقب بالجس لمدة يجوز امتدادها الى عشر منوات

التسبيب لاذي يضل يجعل الحياة البشرية اوَ الامن الشيئسي في خطر

٢٠٩ - (١) كل من سبب اذي لأي شخص بالعواء اي فعدل صادر عن حيش أو أعال وتفريط لدرجة أن يعمل ألحياة البشرية أو الامن الشخصي لكل أنسأن في خطر يعانب بالحبس لمدة يحوز امتدادها الى منذ اشهر او يغرامة يحوز البلاغها الى عشرة جنبات مصرية او بالمقوبتين معة

اذا كان الاذي الشعيدا

(٢) كل من سبب اذى شديدا لاى شخص عثل هذه الكيفية بماتب بالمبس للدة يجوز امتدادها الى منتين لو يغرامة يجوز اللاغها الى عشرين حنيهما مصريا أو بالبنو بتينهما

# . ( سيئم الإعاقة والاعتقال بدون وجه حق )

الاعانة بدون وجد حــق

٣١٠ - كل من تعرش لاي شخص بكيفة أن يتعمن السير في أية جهة لذلك الشخص حق الرور عليها يقال له أنه عاق ذلك الشخص بدون وجه حق

( استثناء ) لايكونت جريمة على متيفين معنى هذه للادة شد طريق خاصة على الدش أو ماه يكون من مدعا يعتقد ننسه مع سلامة النية لن له حمّا شرعيا في ذلك

#### مثال ذلك

سد زيد الحريثا ولمسروسيق المرود طبها الاون أن ينتقد زيد مع سلامة أثبة أن أنه الحتا فيسلط ويَدْلِكَ مَنْعَ هُرُو مِنَ المُرْوِدُ فَعَلِقَ ذَيْدٌ جَمْرًا بِدُونَ وَجِهُ حَقَّ

٣٦١ - كل من علق تُخمَل بكيفية إن يمنمه عن ان يشجلوز ابة حددود الاحتال بدون وجه عيظة به يقال له أنه اعتقل ذلك الشخص يدون وجه حق حىق

#### مثال ذلك

( 1 ) جبل زيد عمرا يدبنل نسبن دائرة سورة واغلتها جليه وبيئه ألكينية عام حمري عن السير في اي منحني خارج عن خط الحائط المسور عليه فاحتل زيد عمرا يدون وجه حق ( ب ) وضع زيد رجالا باسلمة بادية على منافذ بناء وقال لمبيرو انهم سيطفون التساو عليك اذا سيت في مبارحة مذا الناء فاحفل زيد قرا بدون وج حق

٢٦٢ - كل من عاني اي شخص بدون وجه حق يعالب بالحبين بادة يجول التسدادهاالي شهر واحسد أو بترانسة يجوز اللاغينا الي عشر جنهسات مضرية او بالنقوبتين ممًا 🕟 🕬 🐃

٧٦٣ - كل من اهتذل اي شخص بمانون وحد حق يعانب بالحبس المدة يجوز التدادها الى سنة واحسدة أو بترامة يجوز ابلاغها الى عشرين جنيها مصريا أو بالمقريتين معا

٢٦٤ - كل من اعتقل اي شخص بدون وجوء حق الثلاثــة ايام فاكثر يعاقب بالحبُّس لمدة يجوز التدادها الى منتين او بالغرامة او بالمقوبتين ممّا

٢٦٥ - كل من اعتقل أي شخص أسرة ايام فأكثر يعاقب بالحيس لمسدة يحوق المتدادما الى ثلاث سنوات وبالقرامة ايضا

٣٦٦ - مُكل من أبني اي شخص في اعتقال بدون وجه حق مع العلم بصدور امر قانوني باطلاق سراح ذلك الشخص بعانب بالحبس نادم يجوز امتدادها ألى سنتهن اضافية لاية مدة حبس يماف بها على مقتضى اية مادة من هذا الباب

٣٦٧ - كل من أعتقل بدون وجه حق اى شخص بكيفية يظهر منها قصده ان اعتقال ذلك الشخص بكون خانيا عن اي تخص مهتم بالشخص للمنقل أو عن اي موظف لو ان معل ذلك الاعتقال يكون خاتياً او لا يعشر علميه من اي شخص مهتم بذلك الشخص المتقل أو من أي وظفكا سبق الذكو يعاقب بالحبس لمدة يجوق المتدادها إلى سنتين اضافة على اي عقاب اخر يعاقب به من اجل ذلك الاعتقال ألواقع

٣٦٨ كل من اعتقل شخصاً بدون وحه حق يقصد أن يسلب منه أو جمت عهم حق لاجل سلب مال به اي مال او ضيأن قيمي او ان يجبر الشخدس المنسقل او الهتم يه على ان بجويج

المثاب على الاماقة يدون وجه حق

التاب على الاعتال پدون وجه حق .

الاحتال بدون وجه حق السلالة الم فأكثر

الاعطال بدون وجه حتى لعشسرة ايام الاكتارا

الاحتقال بدون وجه عق اشتنس مدر امر باطلاقه 🖟 👚

الاعتقال سرا بدون وجه حتى

الاعتقال بدرن وجه

او الأجياز مل صل غیر مشرو م

شيأ غير مشروع او على ان بو دي اي بلاغ يسهل به ارتكاب جريمة يعسائب بالحبس لمدة يجوز أمتدادها الى ألاث سنوات وبالفرامة ايضا

الاعتال بدون وجه حق لاستلاب اقرار او الاكراء على ردبال

٣٦٩ - كل مناعثةل تخصا بدون وجه حق لاحل أن يستلب منه أو تمن يهتم به اسيك الرار أو أي بلاغ بوصل إلى الأكتشاف على حريمة أو سوء تصرف لو لأجل ا كراه الشخص المعتال او المهتم به على ان يرد أو يسبب رد اي سأل او فنمان قبني لو ان يجيب اك ادعاء او طلب او ان يودي بلاغا يوصل الى رد اي مال او ضان قيمي يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث سنوات وبالغرامة ايضا

( في القوة الجنائية والتحج ) :

القسوة

٣٧٠ - يقال الشخص انه استعمل القوة نخر غيره اذا جعله يتحرك لو ينسبه حركته او يقطع حركمته او اذا جعل اية مادة قلامس اي جزء من جسم ذاك الضير لو ای شیء بکون ذاک اانبر لابسه او حاملا له اوای شیء موجود علی حالة بحیث ان تلك اللابسة نوء ثر على احساس ذلك اللير بشرط ان بكون الشخص الذي سبب التنائج المذكورة سابقا قد سببها

أُولًا - بقدرته الجدية الخاصة

تأنيا - أو يتمرفه في أبة مادة بكيفية أن تحصل النتيجة بدون فعل أخر معتمد من قبله او من قبل أي شخص أرخو

الله – او بواسطة أي حيوان إ

مشال ذاك

حَلَ زَيْدَ مُرْسَاةً سَفِينَةً وهمرو جَالَسَ فَهَا فَسَارَتِ السَفِينَةِ فِي لِمَةِ النَّهُرُ عَلَى خَيْر **C13** هدى قبب زيد عركة لممرو

عدق صبب زيد س ب سبرو شرب زيد جوادا وصبرو راكبه بعيث اسرع الجواد في خطساء قسب زيد كثيب يو (پ)

و ج ﴾ قبض زيد على زمام جواد همرو فاوقفه فسبب زيد انتطاع حركة الممرو

( د ) صادم زيد عمرا وعو سائر في الطريق فتسب زيد فيان بلاس جسه جم عمرو ٤ هـ ) دي زيد حجرا على صرو واسايه

﴿ وَ ﴾ زَيْدُ وَهُو رَاكِ جَوَادًا مَرَ عَلَى مَمْرُو فِي طَرِيقَ زَلْتَهُ فَلَطْمُهُ

ق عن رفع زيد برقع الرأة

 ق ح ا صبر زيدماء في درجة الفيان في الحوض الذي يستحم فيه همروفسب زيد الخلاط ما، غال با، الحوض بحيث ان ذلك اثر على احساس عمرو

﴿ ﴿ ﴾ ﴿ حَرَّىٰ زَبِدَ كَالِيا الوَثُوبِ عَلَى عَمْرُو

غي كل هذه الاحوال يكون زيد قد استممل القوة نحو عمرو او نعو الامرأة في الثال السابع .

الغرة الجنائية

٢٧١ - كل من استعمل قصدا قوة نبو اي شخص دون رضاً ذلك الشخص الاجل ارتكاب اية جربمة أو كان قاصدا باستعال ثلك القوة أن يسبب أو عالما أنه محتمل لانه باستماله تلك القوة يسبب ضررا او خوف او تضموا الشخص الذي استعمل صَده النَّوة يَمَالُ عنه أنه استعمل قوة جِنائِية ضد ذلك ٱلاخر ٢٧٧ كل من آخرى اية اشارة او اي تأهب قاصدا او عالما ان نلك الاشارة او ذلك ذلك التأهب يجمل اي شخص موجود خاشبا من أن من أجرى نلك الاشارة أو ذلك التأهب هو على وشك استمال الترة الجنائية ضده يقال له أنه أرتك تهجما ( بنسير ) لاترنتي الالفائذ العضة الى التهجم أنما الالفساط التي يستعملها الشخص يجوز أن تكسب أشاراته أوتاهمه المني الذي يو علها لان ترتفي الى درجة النهجم

#### مثال ذلك

(1) من زيد يده المليقة الى خبرو قاصدا او مالا أنه بختمل لان يسبب بذلك احتاد همرو بان زيد على وشك ان يضربه فارتكب زيد تهجها

(ب) بدأ زيد في فك كيامة كاب حقور قامدا او عالما انه معتمل لان يسبب بذلك احتقاد عمري عمر و بان زيدا على وشك ان يممل الكياب يثب على عمري فالرتك زيد تهجما على عمري

(ج) وفع زيد عدا وقال فسرو ساخريك فني هذه الحالة ولو ان الالفاظ المستعدة من ذيك
 لا يمكن في اية حال ان ترتني الى التهجم ولو ان الاشارة المعضة دون ان تصحيا ظروف
 اخرى لاترتني الى النهجم ايضا فالاشارة المنسرة بالالفاظ يجوز أن ترتني الى النهجم

۲۷۳ -- كل من تهج او استمال قوة جنائية ضد الهيد شخص لا بسب تهبيح شديد فجائي صادر من ذلك الشخص بماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاثة اشهر او بغرامة بجوز ابلاغها الى عشرة جنهات مصرية أو بالمقوبتين معا

٣٧٤ -- كل من تهجم أو استعمل قوة جنائية ضد أهد شخص بشبب تهييج شديد فيعائي صادر من ذلك الشخص يعاقب بالحبس لمدة بجوز استدادها الى شهو واحد أو بغرامة يجوز ابلاغها إلى خسة جنهات مصرية أو بالعقوبتين معا ٢٧٥ -- كل من تهجم أو استعمل قوة جنائية ضد أسه موظف أشاء تأدية

و البنته بصفته موظفا أو بقصد أن عنم أو يصرف ذلك الموظف هن القيام بواجساته بسفته موظفا أو بسبب أسب شيء أجراء أو شرع في أجرائه في القيام بواجباته الفانونية بصفته موظفا بعاقب بالحبس لمسدة يجوز أمتسدادها الى سنتين أو بالغرامة أو بالعقو بتين معا

٣٧٦ - كل من تهجم او استعمل قوة جمائية ضد اية امرأة قاصدا امتهاف احتشامها او عالما انه محتمل لان ميتهن بذلك احتشامها يصافب بالحبس لحدة يجوز امتدادها الى سنتين او بالغرامية او بالعقربتين معا

۲۷۷ — كل من بهجم لو استعمل قوة جنائية شد اى شخص اثناء شروعه سيق ارتكاب سرقة اى مال كان ذلك الشخص لابسه او حاملا له وقتئذ يعاقب بالحبس بادة پنجوز امندادها الى سنتين أو بالغرامة او بالعقو بدين معا العقباب على التهجم او القوة الجنائية عن غير تهييج شديد فجائي

والخم

الهجم او القوة الجنائية بعب قسيج شديد فجائي

التجم اوالقوة الجنائية لمنع او مرف موظف عن القيسام بواجباته

التهم اوالقوة الجنائية خد امرأة بقصب امتهان احتشاحا

التجم اوالقوة الجنائية النساء الشروع في اوتكاب سرقة مال لابست الشخص او حامله

التنجم اوالقوة الجنائية النماء الشروع دفلة وجب حق فيه اهتمال شخص ۲۷۸ – كل من تهجم او استعمل قوة جنائية ضد اى تخص عند شروعه دون وجه حق في اعتقال ذلك الشخص بماقب بالحبس ادة يجوز امتدادها الى سنة و احدة او بغرامة يجوز ابلاغها الى مشرئ جنبها مصربا او بالعقوبتين مما

### −﴿ في الحلف والاختطاف والتشغيل الجبري ﴾−

الثاث

٣٧٩ - كل من اخذ او استغرى اى قاصر دون الاربع عشرة سنة اذا كان ذكرا او دون الست عشرة سنة اذا كانت اش او الهيد شيخص معتوه من حراسة حارس قانوني لذلك القاصر او المعتوه بدون رضا ذلك الحارس او الحرج ذلك القاصر أو المعتوه بدون رضا من هو مخول له شرعا الرضا بذلك الانتقال يقال عنه انه خطف ذلك القاصر أو الممتوه

(تفسير) تشمل لفظة «حارس تانوني» في هذه المادة اى تخص موكول اليمه الاعتناء او حراسة ذلك القاصر او ذلك المعتوه ومخول له الرضا باخذه

الاختطاف

۳۸۰ - کل من اجبر بالنوة او اغرى بائية طريقة احتيالية اى شخص على ان
 يذهب من اى محليقال انه اختطف ذالمثالشخص

۲۸۱ -- كل من خطف اى شخص يماقب بالحبس ادة يجوز اسدادها النقاب على المحلف الى سيع سنوات و بالغرامة ايضاً

المتلف او الاختطاف لاجل التال السد ۲۸۲ - كل من خطف او اختطف اى شخص لاحل قتله لو التصرف فيمه تصرفا يتفيي به الى خطر القتل المديماف بالحس لمدة يجوز استدادهاالى اربع عشرة سنة وبالغرامة أيضا

۲۸۳ — کل من خطف او اختطف ای شخص باهسد آن یجمله یعتقل سرا و بدون و جه حق یعافب بالحبس بادة یجوز امتدادها الی سبع سنوات و بالغرامة ایضا

المثلف إو الاختطاف يقصد اعتقال شمس سراويدون وجه حق المثلف إو الاختطاف لامرأة الاجبارها على

ألزواج الح ٠

٣٨٤ — كل من خطف او اختطف اية امرأة بقصد اجارها او مع السلم باحتال اجبارها على الزواج بأي شخص ضد ارادتها او لاجل اكراهها او الفوائها على امور معرمة أو مع العلم باحتال اكراهها او الفوائها على ذلك يعاقب بالحبس لمدة يجوز المتدادها الى عشر سنوات وبالنواءة أيضاً

اشطف او الاختطاف لاختباع شخص لاذى شديدالخ . ۲۸۰ — كل من خطف او اختطف اى شخص لاجل ان يكون ذلك الشخص خاضعا او متصرفا فيه تصرفا مفيسا به الى خطر الخضوع لاذم شديد او شهوة شخص مضادة للطبيعة او مع العلم بان ذلك الشخص ميخضع او سيتصرف فيه ذلك التصرف بعاقب بالحبس لمدة يجوز اعتدادها الى عشر سنوات وبالفرامة ايضا

الاشفاء إو الاحفاق الشمس بدون وجه حق معفلوف إوريكناف

۲۸۹ - كل من اخلى او اعتقل اى شخص بدون وجه حتى مع علمه بأن ذلك الشخص خطف او اختطف يعاقب بدلت الكيمنية التي كان يعاقب بها الت او

خطف أو اختطف ذلك الشخص مع القصد أو العلم أو الغرض الذي به أو لاحله أختى ذلك الشخص أو اعتقله

٨٧ - كل من اشترى او باع او استسآجر او اجر اي قاصر دون الست عشرة سنة أو نال حبازته أو تصرف فيه بأية كفية الحرى لقصد أن يستخدم أو يستممل ذلك القاصر لاجل البغاء لولاجل ايے غرض غير مشروع او فاحش او مع العلم واحتال استخدام ذلك القاصر أو استعاله لذلك الغرض يصافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الىعشر سنوات وبألغرامة ايضا

٣٨٨ - كل من اجرير مضادة الشرع اى شخص على العمل ضد ارادته يعاقب عالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنة واحدة او بالغرامة او بالعقوبتين معا

۲۸۹ - کل من خطف او اختطف ای تخص بقصد اجباره مضادة کلشر عطی العمل ضد ارادته يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي سبع سنوات او بالغرامة ايضاً

- ٢٩٠ - كيل من حول او قصد ان يعول بسبب النفود او شيء قيمي الراقبة عن اي رجل او امرأة لشخص آخر لاجل ان يتمكن ذلك الشخص من ان يعتقسل مضادة للشرع ذلك الرجل او تلك الامرأة او ان يجسبره او يجبرها على العمل ضد ارادته او ارادتها يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي سبع سنوات وبالغرامة أيضا

# ( في الاغتصاب والفجور كرها )

٣٩١ - يقال للرجل انه ارتكب الاغتصاب والنجور كرها اذا عاشر امرأة معاشرة الرجال ضد ارادتها او بدون قبول منها ماعدا الحال المستشاة بعد ( تنسير ) مجرد الايلام كاف لايجاد الماشرة ألضرورية لجريسة الاغتمساب والنجوركما

( استثناء ) المعاشرة من الرجل لامرأته لا نكوت اغتصابا ونجورا كرهب

يجوز امتدادها إلى اربع عشرة سنة وبالفراسة ايضا

## ( في الجرائم المضادة للطبيعة )

٣٩٣ - كل من فسق مضادة النظمام الطبيعي بأسيد ذكر او التي بدون قبوله او قبولها يعاقب بالحبس النة يجوز امتدادها الى اربع هشرة سنة وبالغرامة الثماء او اليسع المتاصر لاجل البنآء اځ ٠

التشهيل دليري المضاد للشرح القطف او الاختطاف لاختيام الشخص الى شتل جيري غير مشروح

تحويل المراقبية عن خنس بتسد اختبات المالامقال أو الممل الجبري مضادة الشرح

الانتصاب والنجور حكرما

التقاب ط الاختصاب والفجور كرها

اهسق بذكراوانق

4415.

**سودان** ۱ قانون عربات السودان ۱۰ سو**دان** د قانون عقوبات السودان.

( تفسير ) مجرد الايلاج كاف لايجاد الندق الضرورـــــــ المجريّة المنصوص عنهـــا في هذه المادة

# الباب العشرون

## في الجرائم ضد المال ﴿ فِي السرقــة ﴾

٢٩٤ - كــل من نقل اي مال منقول بالصد اخذه خــيانة من حيازة اي الــرقة
 تنخص بدون قبوله يقال انه ارتك سرقة

( التفسير الاول ) مادام الذي ثابت في الارض فهو لايكون منقولا وحيثانا فلا يكون موضوعا السرقة لكنه يدير عرضة لان يكون موضوعا السرقة متى فصل عن الارض

( النفسير الثاني ) النقل السبب عن ذات الفعل الذي يحصل به الفصل يجوز ان يكون إسرقة

( التفسير الثالث ) يقال اشخص انه جمل شيأ ينقل منى ازاح عائنا كان يمنعه من النقل او فصله عن احر او نقله فعلا

( التفسير الرابع ) الشخص الذـــ جمل باية طريقة حيوانا ينتقل يقـــال انه نقل ذلك الحيوان و نقل كل شيء تقله ذلك الحيوان بسيبذلك الانتقال

( التفسير الخامس ) النبول السابق ذكره في التعريف يجوز ان يكون صريحا أو ضمنيا ويجوز ان يصدر من الشخص ذي الحيازة أو عمن له السلطة في ذلك صراحة أو فيمنا

### مثال ذاك

 (1) قطع ذيد شجرة على ارض لمسرو بقصد ان يأخذها خيانة من حيازة. هرو بدون قبوله فني هذه الحالة يكون زيد مرتكبًا للسرفة حال قصله الشجرة بقصد ذلك النرض

 (ب) وضع ذبد طها الكلاب في جبه وبذلك جبل كاب همرو بتيمه فني هذه المالة اذا كان قسد ذبد اخذ الكاب خيانة من حب ازة عمرو بدون قبوله يكون قد ارتكب سرقة حالما ابتدا الكاب بتيمـــه

 (ج) صادف زيد جملا عاملا صندوق متاع فقاده الى طريق كني بأخذ التناع خيانة فحدالا ابتدأ الجمل بسقل بكون زيد قد ارتكب سرقة المتاع

 ( ه ) ذید وهو خادم عمرو امنه مسروعلی الاعتباء بیسوغانه قهرب با اسوغات خیسانه بدون قبول عمرو فارتکب سرقه

( a ) عسرو عند قيامه للسفر امن زيدا على مصوغاته لمين عودتة فحمل زيد المصوغات الحالسوق

« قائون عاو بات المودان »

أنون مقوبات السودان ٢٠٠٠

وباعها فني هذه الحالة لم تكن المصوغات في حيساؤة عسرو ولذلك لم يمكن الحذها من حيازته فزيد لم يرتكب سرقة ولو انه يجوز ان يكون مرتكاً لميانة جنائية فيها او قن عليه

َ ﴿ وَ ﴾ وَجَدَ زَيِدَ خَالْمُنَا لَمُسْرُومِ لِمَا ثَدُهُ فِي البَيْتِ الذِي يَشْنَلُهُ عَسْرُوفَنِي هَذَهُ الحَالَةُ بِكُونَ المَثَامُ في حيازة عسرو واذ الحَدْهُ زَيِدَ خَيَانَةً فقد ارتكب سرقة

﴿ رَ ﴾ وجد زَيد خالقًا مطروحًا في طريق عامة لا في حيازة شخص معين فبأخذ زيد له لم اير تكب مرقة ولو انه يجوز ان يكون قد ارتكب تملكا جنائيًا لمال بدون وجه حق

(ح) وأى زيد خاتماً لبمرو مطروحاً على مائدة في بيت عمرو وبنا أنه لم يتجاسر على امتلاكه في الحال بدون وجه حتى وذلك خوفاً من البحث واقتضاح الامر اختاه في محل بسمب جدا احتمال.
 حثور عمرو عليه بتصد إن يأخذه من المحل الذي اخفاه فيه وبيمه بعد تتساسي فقدائه فني هذه.
 خفالة ارتكب زيد سرقة من وقت نقله للحالم.

(ط) سلم عمرو جوهرة لزيد السائغ لاجل اعادة تركيها وذهب ذيد الى حانوته ولى الم يكن عمرو مدينة لزيد الى حانوته ولى الم يكن عمرو مدينة لزيد السمائغ طاقة باي دين بجوز من اجاء لزيد ان يجب قانوناً الجوهرة حكمتهان لديته دخل عمرو الحسانوت عنوة واخذ جوهرته بالقوة من يد زيد وذهب بها تخيي هذه الحالة لم يرتكب معرو سرقة حيث ان ما فعله لم يكن خيانة ولوانه بجوز ان يكون قداوتكي شدياً وهجوماً جائبين

(ي) اماأذًا كان صور مدينًا لزيد ببلغ من اجل تركب الجوهرة وابتى زيد الجوهرة شركة كنهان لدينه ثم اخذ صرو الجوهرة من حيازة زيد بقصد ان بجرمه من الجوهرة التي هي شهان.
 ظلين فاوتكب سرقه من حيث انه اخذها خيانة

( قد ) وايضًا إذا رهن عمرو شيأ عند زعد ثم اخذه من حيرازته من غير قبوله ودون.
 لهن يدفع ما الرهن ذلك الشيء من اجله قلمه إرتكب سرقة ولو إن الشيء المرشن ماله المتاص.
 من حيث إنه الحذه خيانة

 ( ل ) اخذ زید شیأ لمسرو من حیازته بدون قبوله بقصد ان چفظه الی حین ان ینال نقودا من حسرو بصفة سکافاة لرده فنی هذه الحال اخذ زید الثیء خیان وارتکب حینتذ سرقة

( م ) زيد وهو مع عمرو في مودة تامة ذهب الى منزل عمرو حال خيسابه واخذ اناء للطبخ بدون قبول صريح من عمرو يقسد ان برجمه بعد استماله فني عذه الحسالة بجتمل ان.
 يكون زيد ستقدا انه حائز لقبول عمرو الضمني بان يستعمل ذلك الاناء فاذا كان هذا عواحتقاده فلم يكن مرتكا للمرقة

(ن) طلب زود الحساناً من امرأة عمرو فاعلته نقودا وطماماً وملابس يعلمها زيدا انها خاصة حمرو زوجها ففي عقد المعاذ بحسل ان زيدا احتلدان امرأة حمره لها الافن في اعطاء الصدقة علاناً كان عذا عو اختلاه فلم يرتكبالسرقة

(س) زید وهو هاشق لامرأة عمرو اصلت مالا ذا قیمة بیلمه زید انه خاص پزوجها وانه لم یکن فحاسلطه من زیرجها باصفانه قاذا اشفرزید المال شهانته فند ارتکب سرفهٔ

(ع) زيد مع سلامة النبة ومع اعتقاده بان المال الذي يلكه صري هو ملات زيد الماص اخذذلك المال من حيازة بكر فني هذه الحالة حيث ان زيدا لم يأخذ المال غيانة فهو لم يرتكب سرقة

بشتاب ملى السرنة ٢٩٠ — كل من ارتكب سرنة يمانب بالحبس لمدة يجوز استدادها إلى ثلاث منوات لو يللغوامة او بالعقوبتين معا

( قانون عقوبات السودان )

السرقة في بيت معد السكني الح

٣٩٦ -- كل من ارتكب سرقة في اى بناء او سرادق او سفينـــة وكان كل ذاك مستعملا عثاية مسكن للانسان او مستعملا لحراسة الملل يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى مبع سنوات او بالغرامة او بالعقوبتين مما

سرقة الكاتب او الحادم لمال في حيازة السيد

٣٩٧ - كل من كأن كاتباً أو خادما أو استخدم بصفة كانب أو خادم وارتكب سرقة فيا يختص باي مال في حيازة سيده او مخدومه يماقب بالحبسلدة بجوزامتدادها الى سبع سنوات اوبالغرامة او بالمقوبتين مما

لنبيب موت او اذى الهو اعاقدلاجل ارتكابيا

٣٩٨ - كل من ارلك مرفة وكان قد استعد لتسبيب موت او اذي اوعافة السرقة بعد الاستعداد أو الخوف من موت أو أذى أواعاقة لاي شخص من أجل أر تكاب تلك السرف. للو من احل التمكن من الهرب بعد ارتكاب تلك السرقة الومن احلحفظ المال الذيب غصل عليمه بنلك السرقة يعاقب بالحبس لمسدة يجوز المتسدادها الي عشر سنوات وبالنرامة ايضا

#### اشتاق ذلك

- ﴿ ١ ﴾ ارتك زيد سرفه مال في حيافه همره وفي اثناء ارتكابه عده الدرقة كان غَنِثُ عَدَارَة معشوة تحت ملاب، استعدادًا لاذي عمرو في حالة ما إذا قاومه فارتكب زيد الجريم النصوص عنها في هذه المادة
- (ب) انتشل زيد ما في جيب عمرو بعد ان وضع عددا من وفقائه على مقربة منه يتصد ان يعبتوا همرا في حالة ما لو اتبه أَمَّا بجدت وقاومه او شرع في النبض طيه فارتكب فريد المريد المرقه في هذه المامة

## ( في الساب )

٣٩٩ – يكون مرتكبا ليسلب كل من وضع قصدا اى شخص في خوف مري البلب أسيے شهر له او لاي شخص آخر وبذلك عمل خيانة من وضعه في الخوف على ان يسلم لاي شخص اي مال او خمان قيمي او اي شيء ممضي او مختوم يمكن تحويله الي

خيان قيس

### مشسال ذلك

- ١ ) هدد ژيد مبرا بان ينشر ومالة مبعوية في حته ان لم يعده نفودا وحمله بذلك. على أجابة طلبه قارتكب زيد حابًا
- ﴿ بِيهِ ) هَلُدُ وَهِدُ مِنْ بِأَنَّهُ سِيْعِقُطُ لِينَ عَنْ فِي الْأَهْمَالُ دُونَ وَجِهُ مِنْ مَلْ فِيسْ مِنْ وَ ويسلم تزيد ومدا يجبره على ان يدفع بعض التقود لزيد وامشهر حسود الكتابة وسلمها فارتكب زيد سلبأ
- و ج ) هدد زید حمرا بان یبث رجالا یتنامون زرع عمرد ما لم پیش وسلم کرکی تهما ببيره مع الشخراط التنريم على أن يسلم بعض الحصول ليكر وبذلك حسل عمرا حل أن ينه ويسلم اللهد فالالمَّب رَّيد سالة -

PPTF

د) زيد بوضمه صبرا في خوف من اذى شديد حمله خيانة على ان يمني اويمتم ورفة
على بياض ويسلمها لزيد واضاها صمرو وسلمها اليه فني هذه الحالة عا إن الورقة
عكن تحويلها الى ضهان قيمي يكون زيد قد ارة ب سلياً

النقاب على السلب

۳۰۰ — کل من ار تکب سلبا رمانب بالحبس لمدة بجوز امت دادها الی ثلاث سنوات او بالغرامة او بالعقو بدین مما

> الوضع لشخس في خوف ضرر لاجل الرتكاب الساب

٣٠١ - كل من وضع اي شخص في خوف او شرع ان يضعه في خوف من اي ضمر لاجلار تكاب السلب يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين او بالفرامة او بالدفو شين مما

البـلب بوضع شخص في خوف موت او اذى شديد

٣٠٢ - كل من ارتكب دلبا يوضعه اي تخص في خوف الموت او الاذي الشديد اذلك الشخص او لاي شخص آخر يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى عشر منوات وبالغرامة ايضا

الوضع لشيخس في خوف موت او اذى شديد لاجل ارتكاب البلب

۳۰۳ - كل من وضع او شرع ان يضع اي شخص ـف خوف موت او اذى شديد لذلك الشخص لو لا ـ شخص آخر لاجل ارتكاب السلب يعاقب بالجس لمدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات و بالغرامة ايضا

انساب بواسطة التهديد بتهسه جريمة معاقب عليها بالاعدام

٣٠٤ — كل من ارتكب سلبا يوضمه اسي شخص في خوف تهدة ضد ذلك الشخص او ضد أي شخص آخر بانه ارتكب او شرع في ارتكاب جريمة معافب عليها بالاعدام او بالحبس لمدة يجوز اسدادها الى عشر سنوات او باله شرع في اغراء اي شخص آخر على ارتكاب تلك الجريمة بعافب بالحبس لمدة بجوز استدادها الى عشر سنوات وبالغرامة ايضا

وضع شخص في خوف تهمة جريمة لاجل ارتكاب السلب

٣٠٥ — كل من وضع او شرع أن يضع اى شخص في غرف تهمة خد ذلك الشخص أو ضد اى شخص آخر بانسه ارتكب او شرع في ارتكاب حرية مماقب عليها بالاعدام او بالحيس أدة بجوز امتدادها الى عشر سنوات لاجل ارتكاب السلب بماقب بالحيس لمدة بجوز امتدادها الى عشر سنوات وبالغزامة ايضا

( في النهب والسطو )

٣٠٦ – لايخار اصل كل نهب من أن يكون مرقبة إو سايا و بروي و و و

النهب صيرورة السرقة نهاً

فالسرقة نصير نهيا اذا سبب المجرم عددا أو شرح أن يسبب لاى شخص موتا أو اذي لو أعاقة عاجلة بدون أو أعاقة عاجلة بدون وجه حق أو خوف موت عاجل أو اذى عاجل أو أعاقة عاجلة بدون وجه حق لاجل أرتكاب السرقة أو في أثناء أرتكابها أو أثناء ذهابه أو شروعه في ذهابه باللوقة

والسلب يصبر نهيا إذا كان المحرم وقت ارتكاب السلب مواجها الشخص للوضوع في الخرف وارتكب السلب بوضعه ذلك الشخص في خوف موت عاجس لواذي عاجل

صيرورة السلب ثهبأ

- 1

لو إعاقة عاجلة بدون وجه حتى لذلك الشخص او لشخص آخر وبذلك الوضع سية الخوف على ان يسلم في ذات الزمان والمكان الشيء المطاوب

(تفسیر) یقال الهجرم انه مواجه الشخص الآخر اذاکان قریبا منه قرباکافیسا لان یضمه فی خوف موت عاجل او اذی عاجل او اعافة عاجلة به ون وجه حق

#### مثال ذلك

(١) اسك زيد يسمرو وضغط عليه ثم اخذ خداها نقوده ومصاغه من ملابسه بدون قبوله فني حده الحسالة ارتكب زيد سرغة ولكن لاجل ارتكاب ثلث السرقة سبب عدا اعاقة عمرو بدون وجه حق فحيئذ ارتكب نها

( ب ) صادف زيد عمرا في طريق عامة وشهر عليه غدارة وطلب منه كيس.دراهمه فيناه عليه سقم همرو آلكيس فغي هذه الحالة سلب زيد آلكيس من عمرو بوضعه اياه في خوف خطر عاجل كمنه بمواجهته له وقت ارتكاب السلب الزنك نهاً

﴿ ج ﴾ صادف زيد عمرا وابنه على شاطيء النهر والحذ زيد الطفل وهدده برب في النهر ما ثم يسلم عمرو كيس دراهمه فيناء عليه سلم عمرو ألكيس فني هذه (لحسالة سلب زيد ألكيس من عمرو بان سبب له إن يكون في خوف إذى عاجمال للطفل الذي كان موجودا معه فارتكم زيد حينتذ نهاً ضد عمرو

 ( a ) غال ذيد مالا من عمرو بقوله له «ابنك في ابدي زمرتي وسيقتل ما لم ترسل لنا خمسين جنيها مصرياً » فهذا صلب ومعاقب عليه بصفة سلب ولا يكون نيسا ما لم يوضع عمرو في خوف من موت ابنه موتاً عاجلا

٣٠٧ - اذا ارتك خسة اشخاص فاكثر نيبا او شرعوا في ارتكابه لو اذا بلغ كامل عدد الاشخاص المرتكبين النهب او الشارعين فيه سوية مع عدد الاشخاص الحاضرين والمساعدين في ذلك الارتكاب اوالشروع خسة اشخاص فاكثر فكل من هو الاسمول كان مرتكا او شارعا او مساعدا يقال إنه ارتك (سطوا)

٣٠٨ – كل من ارتكب نهبا يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى عشر سنوات وبالغوامة ابضا اما اذا ارتكب النهب بين غروب اشمس وشروتها في العلويق العامة او من شخص نائم او مضاجع لينام في الغضاء فيجوز امتداد الحبس الى اربع عشرة سنة

٣٠٩ - كل من شرع في ارتكاب النهب بماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى
 سبع سنوات وبالغرامه ايضا

٣١٠ - اذا سبب اي شخص اذى عمدا اثناء ارتكاب النهب او الشروع في ارتكابه فذلك النهب او الشروع في ارتكابه فذلك النهب او الشروع في ارتكابه يمانب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة وبالفواءة المشاوع في ارتكابه يمانب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة وبالفواءة المشا

٣١٦ ــ كل من ارتكب دعلوا يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع النتاب على السعاو عشرة منة وبالغرامة ايضا

\*\*14

السطو

المقاب على النهب

الشروع في ارتكاب النهب

تسبيب اذىممدا<sub>د</sub>في ارتكاب النهب

السطو معالقتل العمد

٣١٧ - اذا ارتك النتل العمد اي واحد من الخمسة المخاص فصاعدا الذين ارتكبوا السمعلو سوبة وكان ارتكاب القتل الدحد إنناء ارتكاب ذلك السطو فكل واحد من هو الا الاشخاص يعافب بالاعدام أو بالحبس الو، بد أو بالحبس لاية مدة إقل من ذلك وبالفرامة ايضا

النهب او السطو مع التروع في تسبيب موت او اڈی شدید

٣١٣ - اذا استعمل المجرم اي سلاح قائل وقت ارتكاب النهب اوالسطو او صبب اثناء ذلك اذى شديدا لاى تخص او شرع في تسبيب موت او اذى شديد لاى شخص فلا يكون الحبس الذي يماقب به ذلك المجرم اقل من سبع سنوات ٣١٤ - كل من استمد اي استمداد لاجل ارتكاب السطو يعافب بالحبس لمدة

الاستعداد لارتكاب السطو

يجوز امتدادها الى عشر سنوات وبالغرامة ايضا

المقاب على الانضام الى عماية سطو

٣١٥ – كل من كان منفأ الى عصابة اشخاص مشتركين أفر ش ار تكاب السطو عادة يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنه وبالغرامة ايضا

المقاب على الانشيام إلى عماية سرقة أونهب

٣١٦ - كل من كان منضما الى اية عصابة متشرده او الى اية عصابة اخرى مركبة من اشخاص مشتركين لغوض ارتكاب السرقة اوالنهب عادة ولم تكن عصابـة سطو يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات وبالغرامة ايضا

الاجتماع من أجسل ارتكاب السطو

٣١٧ - كل من كان من ضمن خمسة التخاص قصاعدا اجتمعوا لغرض ارتكاب سطويعاقب بالحبس لملة يجوز امتدادها الى سبع سنوات وبالغرامة ايضا

### ( في الامتلاك الجنائي لمال بدون وجه حق )

(لامتلاك لمال خيانة بدون وجه حق

٣١٨ – كل من امتلك اي مال متقول خياة، بدون وجه حق اوحوله لاستعاله الخاص يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين او بالغرامة او بالمقوبتين مما

### مشال ذلك

أخذ زبد مالا لعمرو من حيازته معتقدًا مع سلامة النية وقبت الحذه أم أن ذلك المال خاص بنفسه قزيد فم يكن مرتكبًا السرقة أنا اذا كان بعد اتضاح غروره خسص ذلك المال خيانة لاشماله الحاص فبكون قد ارتكب جريمة بتنضى هذه آلماده (ب) زيد ومواجع عمرو في ود تام شعب الى منزل عمرو في غيابه والحد اناء اللطبخ يدون قبول صريح من عرد فني هذه المحالة اذا كان زيد في المتناد ان سعه فيسبولاً ضمنيا من قمرو لآن زاخة الاناء لاجل استماله فلم يرتكب سرقة كان اذا باع زيد يعد ذلك اناء الطبخ لنائدته المصوصية فيكون قد ارتكب جريمة على مقتضي هذه المادة (ج) يمثلك زيد وهمرو سوية جوادا فاخذ زيد الجهاد من حيازة همرو فاصدا استعاله فني هذه امحالة حيث ان زيدا له حتى في استعال المجهاد فهو لم يملكه خياته بدون وجه حتى أنما أذا ياع زيد الجولاد واحدى بكامل الثمن لقائدته المخسوسية فقد ارتكب جريمة وتنضى مذه المادر

### ﴿ التفسيرِ الأولَ ﴾ الامتلاك لشي ﴿ هَيَامَةً بِقُنُونَ وَجِهُ حَتَّى لَمُعْمَو الا تَلَاكُ عَلِي مُقتفى سني هذه الأدة

استمار زيد مالا لممرو ورمنه كنيان لقرض قاصدا ان يرده لممرو في المنقبل فارتكب وريد جرية وتننى هذه الادة

( النفير الثاني ) الشخص الذي يجد مالا ليس في حيازة اي تخص آخر ويأخذ خلك المال لاجل لن يصونه لمالكه أو ان يرده اليه فهر لم يأخذه أو يمتلكه خيانة يدون وجه حتى ولم يرتكب حريمة لكنه يكون مرتكا للمريمة السابق تعريفها اذا اختص يه لاستعاله الخاص مع عام عالكه او هند استطاعته التعرف عليه او قبل أن يستخدم خلوقا معقولة للتعرف عليه واخطاره وكذلك اذالم يجفظ المال مدة كافية ليسوغ أألكه ان يطالب به

اما الطرق المقولة أو المدة الكافية فكل ذلك مسائل ظروف

واليس من الضروري ان يعلم الذي وجد المال من هو صاحبه أو أن يعلم أى شخص معنين هو صاحبه بال يكني عند امتلاكه له عدم اعتقاده بانه ماله الخاص أو اعتقاده مع سلامة النية بعدم اكمان التعرف على صاحبه

- (١) وجد زيد نقودا في الطريق العامة دون أن يَعلم لمن هي فالتقطيا قفي هذه الحالة لم يرتكب زيد الحريمة التصوص عنه الجاهذم المادة
- ﴿ بِ ﴾ وَجَدَ زُبِّدَ فِي الطَرْبِق خَطَابًا مُحتوبًا على حوالة مالية ومن عنوان المنظاب وقعواه علم من تخصه هذه الحوالة وامتكها فارتك جريمة بمقتضى هذه المادة
- (ج) وجد زيد سنتجة ( شاك ) لاذن حالمها ولا يحكنه ان يتصور باي فكر من بكون الخمض الذي فقد السانتجه كن نابر اسم الشخص الذي حررها وعلم زيد ان هذا الشخص يمكنه ان يرشده إلى من كتبت السفنج، لصالحه والتذكما بدون ان يسعى في ايجاد الثالث فارتكب حربية بمقتضى هذه المادة
- رأى زيد عمرا وكيسه الهتوي على نقود يسقط منه فالتقطه بقصد ان برده اليه ككنه يعسف ذاك امتاكه لاستهاله المتاحس فارتكب جريمة بمقتضى هذه المادة
- ﴿ هِ ﴾ وَجِدَ زَيِدَ كَامِناً مُمْتُوباً عَلَى نقود دون ان يَعلم لمن هو ثم علم الله علمك هرو والتلككه لاستهاله الماص فارتكب زيد جريمة بمتنفى هذه المادة
- ﴿ وَ ﴾ ﴿ وَجِدَ زُبِدَ خَاتُمُا ذَا قِيمَةً لم يَعْلَمُ مَانَ هُو وَبِاعِهِ فِي الْحَالُ دُونَ انْ بِسمى في الجاد النات ذرتك جرعة بمتتلف هذه المادة

٣١٩ - كل من امتلك خيانة يصون وجم حق أو حول لاستماله الخاص مالا إلى الاستلاك خيانة بدون يعلم أنه كان في حيازة تُخص وقت وقانه وانه من ذلك العهد لم يكن في حيازة السيك شخص له الحق الغانوني في نلك الحيازة يعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اللاث ستوات وبالغرامة أيضا أما أذا كأن المجرم وقت وفاة ذقك الشخص مستخدما عندم

بصفة كأنب او خادم فيجوز المتداد الحبس الى سبع سنوات

وجه حق الل كان في أحيازة تتمسوقت 4-155

Digitized by Gougle

البالة البالة س

### 

ملت همرو وفي حيازته اشنة وغنود فاستكها زيد خادمه غيانة بدون وجه حلى قبل، أن تنج فيد حيازة اي شخص له الملق في حيازها فارتكب الجرية المتصوص عنها في هذه المادة

### ( فيمن أوثمر فخسان )

٣٢٠ - يرتك خيانة جنائية فيما اوتمن عليه كلَّمن كان موتمًا بأية طريقة عليمال شخص فيا اومقنطيه أو على اي سلطة على مال وأمثلكه خيانة بدون وجه حق او حوله لاستعاله الخاص أو أُو استمَّمَاهُ أَو تَصَرَفُ بِهُ خَيَانَةً أَو تَرَكَ حَبَدًا غَيْرَهُ فِيقُولُ ذَلَكُ مُعَالِمَةً لاي حَكم مرك التنانون عدد ألكيفية التي يبحب التيام بها في ثلك الامسانة أو عنالفة لاي عبد شرعي صريح او شمني صدر منه يخصوص القيام بثلك الانانة

#### مثمال ذاك

- إنه وجو شول تنفيذ ومية شخص شوفي خالف خيانة الثانون الآم، بان توزع الله كة على مقتضى الوصسية واشلك القركة الاستعاله المئاص فارنك جريمة إلحيانة آلجنائية فيها
- . ﴿ بِ ﴾ وَيِدُ وَحَرِقته خَازَنَ اكتبته هرو عَنْدُ قِالَه السَّفَرَ عِلَى اسْتَتْهُ وَاثَّاتُ بِنَّه بعقتنى عهذ بإضَّا سترد اليه بعد دفع حيام مشترط عليه لاجل حفظها في الخزن قباعها زيد خيانة فارتب خيانه جِنَائِيةٌ فِيهَا أَوْمَثُنَ طَهِ
- ٤ ج ) زيد الفاطن في المرطوم هو وكيل عرو الفاطن في سنار وبين زيد وغرو عهد صر بح او شبق بان جميع المبالغ المسلمة من عمرو تزيد سيشغلها ذيد عل مقتض تعليمات حمرو واعلى عمرو مبضاً لزيد بعليات ان يشغها في خيانات الحكومة المصربة وخالف زيد خيانة هذه التعليمات واستعمل النقرد في مصابعته المتصوصية فارتكب جريمة الجانة الجائية فيها ارتمن طبه
- ﴿ هِ ﴾ أما أذا أعتقد زيد في المثال الالحبر لا خيانة بل مع سلاء: النَّية أن الأكثر قائدة لسمرو لمخذ الهم بنك وخائف اوامر عرو والثارى الدرو الهم بنك عوضاً عن انشفيل في ضانات المكرمة فني حدَّه الحالة ولو ان عمرا يتكبد خسارة ويكون له الحق في ان يرقع قشية مدنية غداز بد بناء على تلك المسارة فزيد لم يرتكب غيانة جنائية فيها او-تن عليه حيث انه لم يتصرف في ذلك خيانة
- ٤ هـ ) زيد المامور المالي مو-قن على نقود خاصة بالحكومة ومتيد بمقتضى القانون او عجور بعهد صريح او ضمني مع الحكومة ان يسلم ختزيته مبينة جميع تلك النقود الق في عهدته فامتأكما خيانة فارتكب الجريمة المتصوص عنها في هذه المادة
- ﴿ وَ ﴾ زَيِدُ وَحَرَفُتُهُ نَقَالَ السُّمِنَهُ هُرُو عَلَى نَقَلَ مَالَ الطُّرِيقَ اللِّهِ البَّحِرُ وأشاكه شيانة المارتكب الميانة للبنانية فيها الوءتن مليه

٣٢١ -- كل من ارتك خيانة جنائية فيما او، تمن عليه يماقب بالحيس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث سنوات اوبالغرامة او بالمقوبتين معا

حتاب التحقي عار إلميانة الجنالة فيها إرمقن عليه

**ም**ሞየ የ

٣٢٢ كل من أو تمن على مسال بصفيته تقالا لمو حارس رصيف أو خاز نا وارتكب عيانة حتائية فيها أو بتمن عليه بعضوص ذلك المائل يعاقب بالحيس لمدة يجوز امتداده الله عبم سنوات وبالغرامة أيضا

٣٢٣ - كل من كان كانيا او خادما لو مستخدماً بعقة كانب او خادم واو تمن بعد من الله على من كان كانيا او طادما لو مستخدماً بعقة كانب الله جنائية في المستند هذه بأية كينية كانت على مال او على اية سلطة على مال وارتكب قيانة جنائية في الورق عليه بمانب بالحبس لمدة يعوز المندادها الى سبع سنوات وبالغرامة الضا

۳۲۶ — كل من كان مؤتمنا باية كينية كانت على مآل او على اي سلطة على مال بعضته موظفا او على اي سلطة على مال بعضته موظفا او عميلا او سمسارا او غائبًا او وكيلا وارتك خيانة جنائية فيا أو تمن عليه بعاقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى عشر سنوات وبالنرامة أيضا

( في قبول المأل المسروق )

صب والمال الذي امتلك جنائيا بدون وجه حتى أو الذي لمرتكبت بخصوصه خيافة او ملب والمال الذي امتلك جنائيا بدون وجه حتى أو الذي لمرتكبت بخصوصه خيافة جنائية بمن أو متن عليه وذلك سوا محمل التحويل أو ارتكب الامتلاك الجنائي أو الحيانة الجنائية بمن أو متن عليه داخل جهة من جهات السودات التي يسرى فيها مفعول هذا القانون أو لا لكن أذا وقع المال بعد ذلك في حيسازة شخص له حتى شرعي في حيازته فلا يبقى حينئذ مالا مسروقا

٣٣٦ — كل من قبل أو أبتى عنده خيانة أي مال مسروق عالما أوظانا أداع من الدواعي أنه مال مسروق يعساقب بالجمي لمدة يجوز امتدادها إلى ثلاث سنوات أو بالغرامة أو بالعثوبتين مما

٣٢٧ كل من قبل او ابقى عنده خيانة اي مال مسروق يعلم او يظن لداع من الدواعي ان حيازته تحولت بواسطة لرتكاب السطو او قبل خيانة من شخص يعسل او يظنه لداع من الدواعي انه منضم او كان منضما لعصابة سطو مالا يعلمه او يظنه لداع من الدواعي انه مسروق يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة وبالغرامة ايضاً

٣٢٨ --- كل من كان معناداً على ان يقبل او ينجر في مال يعلمه او يغلته لداع من الدواعي انه مال مسروق يمانب بالحبس لمدة يجوز امتدادهــــا الى اربع عشرة ســـنة وبالغرامة ايضًا

۳۲۹ - كل من ساعد عمدا على الاختاء أو التصرف أو التخاص من مال\_\_\_ يطه أو يظنه أنه مال مسروق بعاقب بالحبس لمدا يج إلى امتدادها إلى ثلاث سنوات أو بالغرامة أو بالعقوبتين مما

الغيانة الجنائية من موظف او متمول باو تاجر او لموذلك في

الل المرحق

او ، تن مليه

الميانة الجنائية من

تقال او خیرہ قیا

اوتتن جليه

العَيَانة المِنائِة من كاتب الرخادم قيها

الوءتمن عليه

هبول سیانهٔ مال مسر*وق* 

النبول خيانة بالل مسروق اثناء ارتكاب مطو

الاتجاز احتياديا في ما**ل.** مسروق

المساهدة على النفاء مال مسروق

### Description of the Company of the State of the Company of the Comp

- ﴿ إِذْ بَادِعَاتُهِ بِالطَّلَانَةُ فِي خَدْمَةُ الْحَكُومَةُ فَرَ هُوا هَبَدًا وَبِذَلَكُ حَمَلُه حَبَّانَةُ عَلَى أَنْ يَدْعَهُ لِمُعْدَانَ مِنْ أَوْدُ
   لا غَذْ منه اشتة تسيئة لم يقصد أن يوءدي غنها فنش زود
- ﴿ وَبِدُ بُوضِهِ عَنْهُ مَقَادَةً عَلَى صَنْفَ عَنْ هِياً صَمَدًا في المتقاد أن هذا الصنف صنع عامل سين مشهور و يذلك حمل عمل عمل أشائة على أن يشتري ذلك الصنف و يدفع عنه فنش زيد
- ﴿ ج ﴾ زيد برشه لممرو بوذج صنف كاذب غسر عمرو عبدا في اعتقاد ان العاف يضاهي
   النموذج وبذلك حمل عمرا خانة على ان يشتري العنف ويدفع ثمناء ففش زيد
- ﴿ وَ ) رَبِد لما عرض الاداء ثمن من صنعت منتجة على بلك لم يكن له فيه تقود و شوقع أن الا يقوم الليك باداء ثبينها عرضمرا عمدا وبذلك حمله خيانة على أن يسلم الصنف فاصدا أن الايدفع ثمنه فيد.
- و م ) زید برهنه استافاً بطمها انها لیست بالماس بصفة الماس غیر عسرا عمدا وبدلك حمله
   شیانه علی آن بقرشه نقودا فنش زید
- و ) غر زيد صبرا عبدا في اعتقاد ان قصده ان برد له كل النفود التي يقرضه اياها وبذلك
   حسل صبرا خيانة على ان يقرضه وهو لم يقصد ان بردها فنش ذيد
- و > غر زيد عمرا عمدا في اعتقاد إنه يقصد إن يسلمه مقدارا سيناً من الذرة لم يقصد زيد شدليسها و بذنك حمله خياتة على إن يقرضه نقودا على ثقة منه بذلك التسليم فنش زيدكن إذا قصد زيد وقت نوالهالتقود إن يسلم الذرة ثم اخل بعده ولم يسلم الظم ينش بل يكون قابلا لان تقام عليه نضية مدنية للاخلال بالعهد
- لا حالاً غَرَ زَيِدَ عَمِرًا عَمِدًا فِي التِقَادُ أَنَهُ الْجَرِّ النَّطَرُ الْخَاصُ بِهِ فِي عَدْ عَقَدْيِنْهَا وَهُو لَمْ يَنْجَزُهُ وَيَذَلِكُ لَحَمَلُ عَمْرًا خَيَانَةً عَلَىمَانَ يَدْفَعَ نَقُودًا فَمَشَ زَيِدُ
- الله باع زيد خارا للمهرو ونقل ملكته له وصار عالما انه بناء على ذلك لم يكن له حق على الدئار ثم باعد او رهند لم كر عنها عنه واقعة البيع السابق ونقل الماكية المهرو وقبض النبسة عن المليع او الرهن من بكر فنش زيد

۳۳۱ → يقال للشخص انه غش بالنـشــل اذا غش بادعائه انه هو شخص اخر مهين او بابداله قصدا شخصا بآخر او بنظاهره انه او ان شخصا غيره شخصاخر لم يكنه في الحقيقة

" الفش بإضمال

# ترتك الجرمية مواد كات الشخص للتعشيل به هو

شخص جايتي او پوهمي

" \* ا \* غش ر د بادهانه أنه فلأن الحمول التي الذي يسمى باسمه فتش ديد بالتسال . هيئة خشرويد بلاماتته أنه حموق الجوفي فنش فهد بالتبطير - ١٠٠٠ من الله ال

٣٣٢ - كل من غش يعاقب بالحبس لمسدة يجوز امتدادها الى سنةواحدة المتاب على النسّ كُو بِاللَّمُ أَمَةُ أَوْ بِالْمَةُ وَبِتِينَ مَمَّا

النش مع الطم بأن غدارة مضرة ببوران تخقشنضاً الزم الجرم بالحاقظة على مبالحه

٣٣٣ - كل من غش مع العلم يانه وحت لريدُقائ لانِ أن يسبب خسارة مَشْرة لشفص كن هو مجبورا على التنفي النانون أو على التنفي عوسد شرعي على ان يمانظ على صالحه في الماطة التي يتصلق بها النش يعانب بالحبس الحة يجوزُ التدارما الى ثلاث أحراث أو بالغرامة أو بالمتربتين سأك ك

المقاب على النش بالتبشيل

٣٣٤ سن كل من غش بالندئل يعانب بالحبس ادة يجرز امتدادها الى الاث سنوات او بالغراسة لو بالعقوبتين معا

على تسليم مال

۳۲۰ - كل من دُش وبدّاك جل خيانة الشخص المغرور على أن يسلم إسياء النش والحمل خيانه مال الاي شخص او على ان يفع لو ينهر او بهدد فيانا تيرا كله او اي جرء منه أو اي شيء بمضي او مختوم ممكن تحويله الي ذبان قيمي يعاقب بالحبس لمدة يجو ز امتدادها فل سهم - دوات وبالغرامة ايضاً

## \* في الاساءة \*

الإسباءة

٣٣٦ 🔃 يرنكب اساء ذكل من سبب اباده اي مال او اي تغبير فيه او في حالته جعيث يعدم او ينتص قيمته او منفعته او يواثر عليه بقبرر وكان ذلك بقصد الث يميب لو مدم العملم بأنه يحتمدل أن يسبب خدسارة مفعرة أو خبر را للجمهور أو لاي شنص

( النفسير الاول ) ليس بجوهري في جريمة الاساءة ان يتصد الحبوم تسبيب خسارة أو خبرو لصاحب المال الواقع عليه الفيرو أو الانلاف بل يكفي انه يتصدان يسبب او يعلم انه يحدق ان يسبب خدارة عفرة او خبر را لاي شخص باخبراره اي مال

سواء كان يخص ذاك الشخص أو لا

( التفدير الثاني ) الاساءة يجوز ان ترتكب بنمل موءثر على مال يعنص الشخص الذي يرنكب الفعل اويجاهه مع غيره سويَّة ا

#### مثال ذاك

(1) احرق زید صدا ضانا تیمیاً بخص صدرا قاصدا تسبیب خداری طرق آه فارتکب اسامة
 (ب) التی زید عمدا فی نیر خانماً اصرو بخصد ان پسبب آه بذلك خدارة مشرة فارتکب اسامة

( جَ ) زَيِدَ مَعْ شَهِ بَانَ امْتَتَهُ عَلَى وَمُكُ أَنْ تُعَجَّرُ لَاسْتِهَاءُ الدِينَ لِطَالُوبِ مَنْ لَمْسرو ابادُهَا يَقْعَدُ ان يَعْمَ بِذَلِكَ عَمْرا مِن ان يَنَالُ اسْتِهَاءُ الدِينَ وَانْ يَسِبِ بِذَلِكَ شَرِرا لَهُ فَارْتَكِ اسَاءَة

( د ) زید وجو بطك جوادا مع حمرو سویة قتل الجواد قاصداً بدلك ان بسبب خسارة مشرة لمسرو فارتك اساءة

( a ) سبب زید دخول مواش فی مزدعه لمسرو « مدا بذلك او عالما ( نه بهتمسل ان یسبب
 ضروا لزووجاته فارتکب اساء»

۳۳۷ — كل من ارتك اساءة يعاقب بالحبس لمدة بجوز امتـــدادها الى الله ثلاثة اشهر او بالغرامة او بالعقوبتين معا

۳۳۸ – كل من ارتك اساءة وبذلك سبب خسارة اوضررا تبلغ فيمتمه مائتي قرش صاغ فاكثر يصاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنستين الو بالغرامة او بالعقوبتين معا

۳۲۹ - کل من ارتک اساءة بتنسل او سم ایے جوان او حیوانات تبلیغ قیمتها خمسة وسیمین قرشاً صافاً فاکثر او به سل ای عضو منها او بجمله ایاها خرور صالحیه یمانب بالحبس لمادة یجوز امتدادها الی سنتین او بالغرامة او بالعقو چین مطا

۳٤٠ - كل من ارتكب اساءة بقتل او سم اي جمل او جواد او بغل او جلموسة او ضعلها او بقوة او ثور مها كانت قيمتها او اي حيوان آخر تبلغ قيمته ثلاثماتة قوش ساغ فاكثر اوبفصل اي عضو منها او بجمله اياها غير سالحة يماف بالحبس لمدة يجهوز احدادها الى سبع سنوات او بالغرامة او بالعقوبتين معاً

٣٤٣ - كل من ارتكب اساءة باجراء اي عمل يجمل اوياله انه محتمل الان يجمل اية طريقة عمومية او سكة حديدية او قنطرة او نهر صالح لسير السغن او نرعة كذلك طبيمية كانت او مصطنعة في حالة لايكن العبور عابها او يجملها

المقاب على الاساءة

الاساءة المسبية لذمرد تبلغ قيمتة مائتيخرش صاغ قاكثر

الالماءة بقتل حيوان لمو فصل عضو منسةً وكانت قيمت تمتلخ خسة وسهمين غرشاً صاناً فاكثر

الاماءة بقتل مساشية اوفصل عضومنها الح. مهما كانت فيمتها الو بقتل اي حيوان الو فصل عضو منة الح. وكانت فيمنسه تبلغ ثلاثمانة غرش معاغ فاسكار

الاسامة بالاشرار في اعال\ارياوبالقويل لاا، بدون وجه حق

الاساءة باللاف طريق عمومية او سكسة حديدية او فنطرة او نهر او ترعة

. ٣٤٣ - كل من ارتكب اساء باجرا لمي همل يدبب او يعلمه أنه عتمل لان يسبب أيضانا أو عائمًا لاي معرف هموي مع حصول ضرر أو خسارة بماتب بالجنس يدة بجوز امتدادها أتى خس متوات أن بالغرامة أو بالشوجين معا

۳۹۴ --- کل من ارتکباساه، پنخویه لو ناله ای نتار او ای نور آخر مستصل یسته اشارهٔ بنجریه او ناله نفار او این نور آخر مستصل یسته اشارهٔ بنجریه او شمندورهٔ او ای شیء آخر موضوع کدلیل فلسافرین اوارتکها بای عمل عجمل دلک کله افل فائدهٔ بسنه دلیل فلسافرین یسافی بالحیس لمده یجوز امتدادها الی سبع سنوات او بالفرامهٔ او بالدقوجین مما

۲۶۰ ب کل من ارتکب اساءة بشخر بسده او فاله ای اشارة بریة تثبتت بساطة موفاف او بای عمل بجملها اتل فائدة ما وضعت من اجله بعاقب بالحبس لمدة بجوئ البتدادها الى سنة واحدة او بالغرامة او بالبلوجين معا أنها

٣٤٦ ─ كل من اوتكب اساء بواسطة نار او اية مادة قابلة للالتهساب او الفرقمة فاصدا ان يسبب او عالماً بانه محتسل لان يسبب بذلك خسارة لاى مال يسلخ مقدارها خمسة جنيهات مصرية فأكثر (او جنيها واحدا مصريا فأكثر اذا كان ذلك المسال محصولا زراعيا) يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتسدادها الى سبع سنوات وبالغرامة ايناً

الاساءة بقسيب فيشان اواطاقة لمسرف عمول ضرو او خسارة الاساءة تعفر بب او نقل قار او اشارة بعملها

الاساءة بتخريب او تقل اشارة برية تثبت بدلطة موظف الح م

اقل فائدم

الاساءة بواسطة نار او مادة قابل الالتهاب أو الترقية بقصد تسبيب خسارة يبلغ مقدارها خسة جنهات مصرية (او جنها واحدا مسرياً في حالة المحسول الزراعي)

الاساءة بواسطة ناراو مادة قابلة للالتهاب او الفرقة بقصد تمتر يب يبت الخ •

الاماءة بقصد تخريب سفينة ذات سطح او اية سفينة عسولها مانة اردب او يقصد جالها غير مأمونة

المقاب على الاساءة الموضحة في المسادة هرام المرتكة بواسطة تار الومسادة قابلسة الالتهاب الوالمرقعة ٣٤٧ - كل من ارتكب اساءة بواسطة ظر او اية مادة قابلة فلالتهاب او الفرقمة قاصدا ان يسبب او علما بانه محتمل لان يسبب بذلك تعفريب اى بنا مستعمل عادة يصقة محل للعبادة او بصفة مكنى للانسان لو بصفة محل لحفظ للال بعانب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة وبالغرامة أيضا

٣٤٩ — كل من ارتكب او شرع في ارتكاب ثلث الاساءة الموضعة في المسادة السابقة بواسطة نار او اية مادة فاطة للالتهساب او النرقمة بسائب بالحبس المسدة بجوز امتدادها الى اربع عشرة منة وبالغرامة ايضاً

-42 2 .... « قانون عنويات المودان»

نسووان ج تانون،متربات،السودان»

النساب على اخراق إلى المراجع وبه والمراجع الفري مبينة عندا لها جبايا تنهنج على الشافق، فإصدا الرقكليه مرقة المبيد مال موجود فبها او امثلاكمه خيانة بدون وجه جن الواقاصدا أن ترتكب عِثْقُورُ السَرَّقَةُ أَوْ يُعِمِلُ ذَلِكِ الإِمتِلاكِ يَمَاقِبِ بِالْمِسِ لَلِمَ يَجِولُ اسْتَسْفَاهُمَا الى عشر بهنوات وبالغوامة ايضا

سفينة همسدا او على جملها تجنح على الشاطيء بتسبد الأكاب سرقة [ 4 ،

٣٥١ - كل من ارْتَكُلِ اسّاءة بعد ان استعد على أن يسبب لاى شخص موتا أنو الذي لو اعالمة بدون وجه حتى او خوف موت او اذى او اعاقة بدون وجه حتى يعاقب والمبس لمدة يعوز المتداده إلى خمي منوات وبالغرامة ايضاً

التكاب الإسامة بعد الاستمداد على تسبيب مُوت او ادِّي

## ( في التعدي الجنسائي )

التعدي الجنائي

٣٥٢ -- كل من دخل ملكا في حيازة آخر بقصد ارتكاب جرعة لو ارحاب او المانة أو تضجير أي تخمر حائز لذلك لللك أو بقي فيه مضادة القانون بعد أن دجمله فانونا قاصدا ببقائه ارهاب او اهانة او تضهير ذلك الشخص او قاصدا ارتكاب جريجة يقال انه ارتكب تعديا جاتيا

التددي التزلي

٣٥٣ 🔃 كل من ارتك تمديا حالتها بدخوله او بقائه في اي بناء او سرادق الو مدينة وكان كل ذلك مستعملا يصفة مسكن للانسان أو في اي ينساء مستعمل يصفة سعل للعبادة لو بصفة محل لحفظ المال يقال انه ارتكب تعديا مغزليا

( تفسير ) ادخال ای جز من جسم المتعدی هو دخول کاف لتکوعن التعدي المنزلي

> التمسدي المترلي مم الترصد

٣٥٤ - كل من ارتك تعديا منزليا بعد الث النفذ احتياطات لاختا ذلك التعدى للنزلي عن شخص له حق في ابعاد او اخراج التعدي من البناء او السرادق أو السقينة التي هي موضوع التمدي يقال أنه ارتكب تعديا منزليا مع الترصد

التعدي المتزني مع الترميد ليلا

وه ٣٠٥ - كل من ارتكب تعديا ميزليامع النرصد بعد غروب الشمس وقبل شروقها يقال انه ارتكب تعديا منزليامع الغرصد ليلا

> إلنقب والسكس المدزني

٣٥٦ - يقال للشخص الذي ارتكب تعديا منزليا انه ارتكب نقبا او كسرًا منزليا اذا احرى دخوله في المنزل او في اي حزء منه باية طريقة من الست طرق الموضحة يعد وكمنذلك اذا بارح المنزل أو أي جز " مسنه باية طريقة من تلك الطرق بعد لن كان موجودا في المنزل او في اي جزء منه لارتكاب جرعة او كان ارتكبها فيه أما الطرق الست فعي

اولا 🕒 اذا دخل او خرج من منفذ اصطنعه هو او اي محرض على التعدي المنزلى لاجل ارتكابه

اذا دخل أو خرج من أي منقذ لم يقصد منه دخول الانسان الا للتعدي

او للمحرض على الجرعة او من أي منفذ قال الوصول اليه يو اسطة نسوو او نسلق جدار او بنا<sup>4</sup>

تَمَالِنًا -- اذا دخل او خرج من اي منفذ فتحمه هو او أي محرض أيه لاحمال ارتكاب التعدي للنزلي باية طريقة لم يتصد شاغل للمنزل أن يغتم بها ذاك المنفذ

رابعا – اذاً دخل او خرج بنائحه لسب قفل لاجل ارتكاب التعدي المنزلي او لاجل مبارحة المنزل بعد تعد منزلي

خامسا — اذا اجری دخوله او خروجه باستجاله قوة جنائیة او بارنکابه تهجما او بتهديده اي شخص بالتهجم

سادسا - اذا دخل او خرج • ن اي منفذ يعلمه انه سد لمنم الدخول او الخروج منه ويعلم أنه هوالذي فتحه أو المحوض على التعدي المنزلي

( تفسير ) 🕳 كل مرفق او بناء مشغول من منزل وكان بينه وبين ذلك المنزل التصال داخلي مباشرة فهو جزء من للغزل بمقتضى معنى هذه لللدة

#### مشال ذاك

 (١) الرَّكِ زيد تبديًّا بالرأيًّا باصطناعه خرقًا في حافظ بيت ممرو وبانفاذه يده منه فهذا نئب وكثر متزني

(ب) ارتك زيد تبديًا متربُّ بأن تسلل الى مفينة من كوة مدفع بين طبقاها فهستنا نقب و کسر متزلي

(ج) ارتك زيد تبديًا منزليًا بدخواه بيت عمرو من تافذة فهذا نقب وكسر منزلي

ر د ) ارتک زید تمدیاً مترایاً بدخوله چت عمرو من باب کان صدودا فقتحه فیقا

( م ) ارتك زيد تبدياً منزلياً بدخوله وات همرو من باب وقع مصراحه بوضع ملك من خرق فيه فهذا نقب وكر متزلي

﴿ وَ ﴾ وَجِدُ زَيْدُ مَفَتَاحَ بِأَبِ شِتَ عَمَرُو الذِّي كَانَ أَضَاعَهُ وَأَرْكُبُ تَعَدِّيًّا مُؤلِّياً بِدخوله هِتَّعْمِرُو بعد فتعه الباب بذلك المفتاح خذا نقب وكحرمتزني

﴿ زَ ﴾ عمرووهو واقف في طريق باب منزله جاء زيد واستولى على تلك الطريق بالقائه عمر في الارض وارتك تعدياً منزليًا بدخوله البيت فهذا نقب وكم منزلي

﴿ حِ ﴾ همرو وهو بواب بكر كان واقفًا في طريق باب المنزل قارتكب زيد تعديًا ﴿ زَلِيًّا بِدَخُولِهُ البيت بواسطة منعه البواب من رده وذلك بتهديده اياه بالضرب فهذا نقب وكدرمنزلي

التنب والكم المترني ليلا

٣٥٧ - كل من ارتك نتباً وكسرا منزلياً بعد غروب الشمس وتبل شروقها يتملل انه ارتكب نقبا وكسرا منزليا ليلا

**የም**ዮላ

£1Y

ع

«قانون عقوبات السودان »

المقاب طي التعدي الجنائي

المقاب على التمدي المستزني

التمدي المترلي لأجل ارتكاب جريمة معاقب مليها بالاعدام

التمدي المترلي لاجل ارتكاب جريمة معاقب عايها بالجس لمحدة ازيم مفرة سنة

الثعدي المنزلي لاجل الأكاب جرية ساقب طيها بالحبس

التعدي المنزلي بصيد الاستعداد للاذى او التهجم او للاعاقة بدون وجه حق

المقاب على انتصدي المتزلي مع الترصداو على التقب والسكس المسزلي

التمسدي المنزلي مع القرصيد او النقب والكسر المتزلى لاجل ارتكاب جرية ساقب عليها بالحبس

التعسدي النزلي مع الترصيد او النقب وأككس المنزلي بعسد الاستعداد للاذي او التهجم أو الاعاقب بدون وجه حتى

المقاب على التممدي المنزلي مع الترصدليلا ياوعلى أآنقب وآكس الازلي للا

٣٥٨ -- كل من ارتكب تمديا جنائبا يعافب بالحبس لدة يجوز امتدادها الي تُلاثه اشهر او بغراسة يجوز ابلاغها الى عشرجتيهات مصرية او بالمقودتين معا ٣٥٩ - كل من ارتك تعديا منزليا بعانب بالحيس لمدة يجوز امتدادهما الي سنة واحدة او بغرامة يجوز ابلاغها الى عشرين جنيها مصرياً او بالعقوبتين مما ٣٦٠ - كل من ارتك تعدياً منزليا لاجل ارتكاب الله جرعة معانب عليها بالاعدام بمانب بالحبسلدة لاتزيد عن أربع عشرة سنة وبالغرامة أيضا

٣٦١ - كل من ارتك تعديا منزليا لاجل ارتكاب جرعة معاقب عليهـ ا بالحبس لمدة أريع عشرة سنة يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد عن عشر سنوات وبالغرامة

٣٦٢ — كل من أرتك تعديا منزايا لاجِل أرتكابِ جريمــة معاقب عليهـــا بالحبس يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين وبالغرامة ايضا امأ اذا كانت الجرعة للقصود ارتكابها مي سرفة قمدة الحبس يجوز امتدادها الي سبع سنوات

و ٣٦٣ - كل من ارتكب تعديا منزليا بعد ان ا- تعد انسبيب اذى لاي شخص او التهجم عليه او لاعافته بدون وجه حتى او لوضمه آياه سينح خوف اذى او تهجم و اعادة يمانب بالحبس لمدة بيجوز امتدادها ألى سبع سنوات وبالغرامة أيضاً

٣٦٤ – كل من ارتك نمدياً منزليا مع الترصد او نقبا ،وكسرا منزلياً يعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين وبالغراءة ايضا

٣٩٥ -- كل من ارتكب تعديا منزليامع الترصد أو نقيما وكسرا منزليا لاجل ارتكاب حريمة معاقب عليها بالحبس يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي ثلاث سنوات وبالغرامة أيضًا أما أذاكانت الجريمة القصود أرتكابهما هي سرقة قممدة الحبس يجوز المتدادها الى عشر سنوات

٣٦٦ - كل من ارتكب تعديا منزليا مع اليرصد او تقبا وكسرا منزليـــا بعـــد ان استعد لتسبيب اذي لاي شخص او للتهجم عليمه او لاءانته بدون وجده حق او الرضمه اباه في خوف اذي او تهجم او اعافة بدون وجه حق يعافب بألحبس لمارة يجوز المتدادها الي اعشر سنوات وبالغرامة ايضأ

٣٦٧ - كل من إربَّك تعديا منزلياً مع النوصد لبلا أو نقبا وكسرا منزلياً لبلا يمانب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث متوات وبالغرامة ايضاً ٣٦٨ - كل من ارتك تعديا منزليا مع البرصد ليلااو فتبا وكسرا منزلياً للإلاجل ارتكاب جويمة معاقب عليها بالحبس بعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى خس سنوات وبالفرامة ايضا اما اذاكانت الجريمة المقصود ارتكابها هي سرفة قمدة الحبس يجوز امتدادها الى اربح عشرة سنة

٣٦٩ ــ كــل من ارتك تعديا منزليا مع الترصد لبلا ارفقها وكسرا منزليا لبلا بعد ان استمد لتسبيب اذى لاي شخص او التهجم عليه او لاعاقته بدون وجه حق او لوضعه اياه \_ف خوف اذى او تهجم او اعاقة بدون وجه حق يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع عشرة سنة وبالغرامة ايضاً

٣٧٠ — كـــل من سبب اذـــــ شديدا الناء ارتكابه تعديا منزليا مع الترصد و نقبا وكسرا مـــنزلبـــا او شرع في تسبيب موت او اذي شديد لاي شخص يحانب الحبس لمدة بجوز امندادها الى ارج عشرة سنة وبالغرامة ايضاً

٣٧١ – اذا سبب عمدا لماوت او الاذي الشديد لاي شخص او شرع في تسبيب ذلك اي شخص مرتكب لجريمة التعدي المنزلي مع السترصد ليان و النقب والكمر المنزلي ليلا وكان ذلك اثناء ارتكابه لتلك الجريمه فيعاقب هو ومن كائمة منها معه في ارتكاب ذلك التعدى المنزلي مع النرصد ليسلا او ذلك النقب والكسر لمسلزلي ليسلا أبالحبس لمسدة يجدوز امتسدادها الى اربع عشرة مسفسة المسلا أبالحبس لمسدة يجدوز امتسدادها الى اربع عشرة مسفسة

و ۳۷۳ کل من کسر او فتح خیافة او بقصد ارتکاب اسأة ای مخبأ مغلق محتوی او بظن انه بیمنوی علی مال رمافب بالحبس لمدة یجوز امتدادها الی سنستین او بالغرامة او بالعقوبتین مما

و بالرسط من كان مورقنا على اي مخبأ مضلق محتوى او يغان انه محتوي على مال دون ان تكون له سلطة على فتحه وكسر او فتح ذلك الخبأ خيانة او بقصد ارتكاب اساءة يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث سنوات او بالغرامة او بالعرامة

التعدي المسترثي مع التحرصد لبلا او النقب والكسر المنزلي ليسلا لاجل ارتكاب جريمة صاقب عليها بالمابس

التصدي المنزلي مع الترصدلبلا او النقب وأكمر المنسزلي لبلا بعد الاستعداد للاذي اولتهجم او للاعاقة بدون وجه حتى

الاذى الشديد المسبب اشناء ارتكاب التعدي المنزلي مع الترصد او النقب وأككس المتسزلي

ماقبة جميع الانتخاص المتهمين سوية بالتمدي النزلي مع القرصد لبلا او بالمنقب والكسر المنزلي لبلا على تسبيب موت او اذى شديد من احدهم

آلکسرخیانه لمخبأ محتوطی مال

عقاب من او مثمن على مخاطفظه فكمره

مِ**مِودان** ( قانون خوبات السودان

الستزوو

# الياب اكحادي والعشرون

## في الجرائم المتعاقة بالمستندات وبدلامات الماسكية

### او بعلامات اخرى

٣٧٤ - يرتكب تزويرا كل من صبيع أي مدتند كاذب أو جزء منه بقصد تسبيب خسارة أو ضرر المجمهور أو لاي شخص أو تمضيد أي طلب أو حجة أو حمل أي شخص يودي سالا أو يرتبط بعهد صرابح أو شمني أو بقصد أرتكاب التنزير أو بقصدان يرتكب

### ٣٧٥ - يقال الشخص انه صنع مستندا كاذبا

- منع المستند اولاً ان امنع خيانة او تغريرا او الفي او ختم او نقد مستندا او جزأ منه الكاذب او صنع اية علامة تدل على تنفيذ مستند يقصد ان يسبب الاعتقاد بان ذلك المستند او جزأ مسته صنع او بمضي او ختم او تنفذ من شخص او مضي او بختم او يمضي او بختم او ب
- ثانيا -- اذا غير بدون سلطة شرعية خيسانة او تنسربرا باللحو او بغير ذاك مستند في الله جزء جوهوي منه بعد ان صنع او تنفذ اما منه اومن اي شخص اخر سواء كان ذلك الشخص حياً او ميتا أو وقت ذلك التغيير مائا الله التفريرا اي شخص يدفعي او يختم او ينفذ او ينسيز مستندا عالما ان ذلك الشخص بسبب عتمه اوسكر لايمكنه الله يعلم او بسبب تغيير وقع عليه لا يسلم فحوى المستند

### مثال ذلك

- بید زید حواله علی عمرو بمبلغ مائة چنیه مصري حروت من بکر فزید لاجل خداع عمرو
   اضاف صفرا للبائة وجعل المبلغ الف جنیه مصري قاصدا آن بینقد عمرو آن بکرا کتب الحوالة بیده الکیفیة فارتک زید ترویرا
- (ب) وضع زید ختم بکر بدون اذن منه على مستند انتقال ملکة عقاد من بکر الى زید بتسد
   بیسه المقاد فسیرو ونواله بذلك من عرو شهن المیح قارتک زید تزویرا

**የየየየ**የ

او ماهية التغبير

﴿ قَانُونَ حَتُوبَاتُ السَّوْدَانُ }

(قَانُونَ عَمُوبَاتُ السودانُ )

- (ج) التقط زید مفتجه « شبك » على شمول » بنكیر » معضاة من حسرو لاذن حاسلها بدون وضع مبلغ سین فیها غلاها خیانة بادواجه فیهاجانع خمسین جیها حسر یا فارتکب ذید تزویرا
- ( د ) ثرك ذيد مع عمرو وكيله طنجة « شيك » على متمول « بنكار » معضاة من زيد بدون ان يدرج فيها المبلغ اللازم دفعه وصرح لعمرو ان يملاء المستنجة بادراج مبلغ فيها الايزيد عن مائتي جنيه مصري الاجل اداء بعض مبالغ مطاوبة منه فحلاها صرو بادراجه فيها مبلغ ثلاثمائة جنيه مصري فارتكب عمرو تزويرا
- ( a ) سمب زيد كبيالة على نفسه باسم حمرو دون أذن منه قاصدا بيميا للممول قيسل حلول اجلها « الاسكونت » كانها حقيق وقاصدا ابضاً أن بوفي الكبيالة عند استحقاق دفيها فني هذه الحالة حيث أن زيدا سمب الكبيالة بقصد تنزير المتمول بمحله على الظن أنه كان مضمونًا من صور و بقصد أن يتحصل بذلك على قطع الكبيالة فارتكب ذيد تزويرا
- (و) تضمئت وصایة خالد هذه الالفاظ « آمر بان کل ما ترك من مالي یقسم بین زیدوهمرو
   وکم طی الدوا، » فمحا زید خیانة اسم مسرو قاصدا ان یستند بان الکل ترك لهٔ ولیکر
   فارتیک زید ترویرا
- ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ ﴿ ﴿ وَهِدَ حَمَّارًا وَنَقُلَ مَلَكِتَهُ لِكُو مُ لَاجِلَ حَرَمَانَ بَكُرَ مِنَ الْمَقَارَ نَفَذَ عَقَدًا لَنَهَ اللَّكِةَ ذَلِكَ المَقَارَ لَمُسْرَوَ مُو وَرَجًا آيَاهُ بَتَارِيخُ سَابَقَ عَلَى اللَّكِيةَ لَكُرَ بِسُتَةَ النَّهُ نَقُلَ مَلَّكِةً الْمَقَارَ لَمُسْرُو قَبْلَ انَ يَتَقَلَّهَا لَيْكُرَ فَالْرَبُكُ وَيَدْ تَرْوِيرًا
  قارتُكُ وَيَدْ تَرْوِيرًا
- (ح ) أمل خالد وصابته على زيد فكتب زيد عبداً المهمومي له مختلف عن المم الموصي له الذي ساه خالد ويتصويره منسالد انه حضر الوصابة على منتضى ادادته حمل خالدا على ان يحشيها قادتك زيد تزويرا
- الرق كتب زيد خطابًا وامضاه باسم عمرو بدون سلطة منه وشهد فيه إنه هو رجل ذو سيرة حيدة وموجود في فاروف حرجة بسبب نازلة لم تكن متوضة قاصدا ان ينال بواسطة ذلك الحطاب صدقه من بكر واشخاص الحريفي هذه الحالة حيث ان زيدا حرر مستدا كاذبًا لاجل حمل بكر على ان يومدي مالا فارتكب تزويرا
- ﴿ قَيْهِ ) كُتْبِ زَيْدَ خَطَابًا بدون سلطة من عمرو واخساه باسم عمرو وشهد فيه بعسن ميرته قاصدا بذلك ان ينال خسدمة لدى بكر فارتكب تزويرا من حيث انه كان يقصد تغرير بكر بهذه الشهادة المزورة وحملة بذلك على ان يرتبط بعسد العضمة صريحًا كان توضيفًا
  - ( التقسير الاول ) توقيع رجل لاسمه الخاص يجوز أن يرتغي الي تزوير

مثال ذاك

 (1) وقع ذید اسمه الحاص علی کمیالة قاصدا آن بهتند آن آلکمیالة الخاصیت من شخص آخس مسمی بالام عینه فارنک زید نزویرا

- (ب) كتب زيد لفظة « مقبول » على ورقة والضاها بالم بكر لاجل أن «سرا بكتب بعد ذلك على الورقة سوالة سمحوبة منة على بكر ويتداولها كانها قبلت من بكر فارتكب زيدتزويرا الما أذا سحب عسرو الحوالة على الورقة بمقتضى تعليات زيد وهو يعلم الحالة فيكون إيناً مرتكاً للتروير
- (ج) التقط زيد حوالة لاذن شخص مناير لهُ شخصاً ومنفق مهُ امها فحولها باسمه المساس قاصدا تسبيب الاعتقباد بانها تعوات من الشخص صاحب الاذن فيرا فارتك زيد ترويرا
- (د) اشترى زيد حارا يم تنفيذا كمكم صدر ضد عمرو ضمرو بعد المعبر على المقساد تواطأ مع بكر وحرد لأ اجارة عن العقساد يربع السبى لمدة طويلة وادخ الاجارة بناريخ مابق على الاستيسلاء بستة اشهر بقصد خداع زيد وتسييب الاحتساد بان الاجارة حصلت قبل الاستيلاء قدمرو ولم انهُ حرر الاجارة باسمه المناص كنهُ ارتكب ترويرا بتقديم تاريخها
- ( a ) زيد الناجر على ظن وحسبان الافلاس اودع شيأ من بضائمه عند حسرو لفائدته الحصوصية
   وبتصد الندنيس على غرماته ثم لاجل ان يوده عمله هذا حرد سندا تحت الاذن التزم فيه با دا مبلغ لمسرو نظير قيمة استلمهاوقدم تاريخ السند قاصدا ان يعتقد انه حروه قبل ان يوشك على الاقلاس فارتكب زيد تزويرا بجتنفى الفقرة الاولى من التعريف مر

( التفسير الثاني ) يجوز أن يرتقي الى التزوير صنع مستند كاذب باسم شخص وهمي يقصد أن يعتقد أن المستند صنع من شخص حقيقي أو صنعه ياسم شخص متوفي بقصد. أن يعتقد أنه صنع من الشخص مدة حياته

#### مثال ذلك

صب زيد كمبيانة على شخص وهمي وقبل آلكسيالة تغربرة باسم ذلك الشيخص الوهمي بقصـــدُّ إن شامل جا فارتكب زيد تزويرا

المقاب على الأروبر ٣٧٦ — كل من ارتكب تزويرا يعاقب بالحبس لمسدة بيموز امتدادها الى سنتين او بالغرامة او بالعة ويتين معا

النزوير المعترعكة الله المواهد المواهد المواهد الواهد الواهد الواهد المواه علمه الله المواه علمه الله المواهد المهاهد المهاهد

مستند من شأنه ان يكون مخسالعة او وصلا معبِّرهَا فيعا بسدَفع التقود او متقالصة لو وصلا على تسليم اي ال منقول او ضمان قيمي يعاقب بالحيس لمدة يجوز امتدادهما الى عشرة دوات وبالنرامة ايضا

٣٧٩ - كل من ارتكب تزويرا بقصدان يستصل للستند لاجل النش يعاقب التزوير لاجل النش بالحبس لمدة يجوز امتدادها اليسبع منوات وبالغرامة ايضا

التزوير لاجل الاشرار بالسمسة شخص او معالملم باحثال استعاله لذاك الغرض يعاقب بالمبس لمدة يجوز استدادها الي ثملات سنوات وبالغرابيه ايضا 🕛 🖰

> ٣٨١ - أو على مستندا مزور المستند الكياذب للمنوع كليه او جزء منه بالتروير

او غلسه لداي من الدواعي آنه مستند مزور بعسائب بالكيـفـية عبهـــا كاته زور ذلك للسنند

٣٨٣ - كل من صنع او قلد اي ختم او اية بصمة او آلة اخري لاوسم قاصدا أن تستممل لاجل ارتكاب التزوير أو كان مع ذلك القصد حائز ا لاي ختم او بصمة أو ألَّة اخرى مع العدلم انها مقلدة يعالب بالحبس لمدة يجوز امتدادهــــا الى سبع سنوات وبالنرابة أيشا

٣٨٤ - كل من كان حائزا لاي مستنف من الوسف المذكور في للادة ٣٧٧ أو في المادة ٣٧٨م الحالم بانه مزور وبقصد الت يستعمل تغزيرا أو خيسانة بصفية حقميتي يعساقب بالحبس لمسدة يجوز استبدادها الي سبع سنوات وبالغرامة ابضا

٣٨٠ 💛 كل من قلد على اية مادة او سينج ذائها رمز او علامة مستعملة لاجل حِمل أي مستند حقيقيا بقصد أن ذلك الرمز أوتلك الملامة تستجيل لاجل أعطاء هيئة الحقيقية لاي،مستندكان مزورا اذذاك او كان سيزور بعد على ثلك المادة اوكل من كان مع ذلك الغرض حائزًا لاية مادة عليها او في ذائها نلد ذلك الرمز او ثلك العلامـــة يهاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات وبالغرامة ايضا

٣٨٦ — كل من محا اي مستند اربَده او شوحه او اختاء او شرع فيكل ذلك وكان هذا المستند أو من شانه أن يكون وصاية أو أي خمسان قيمي أو إرتكب أساءة يخصوص هذا المستند وكان كل ذلك تغريرا او خيانة از بقصد تسبيب خسارة او ضرر للجمهور اولاي شخص بمانب بالحبس لدة يجوز امتدداها الى سبع سنوات وبالغرامة ايضا . ٣٨٧ - كل من كانب كانبا او مامور! او خادما او مستخدما او إجري عملا

۳۸۰ 👉 كل من لرتك تزويرا يقصد ان يضر المستند الزور يسمعة ايے

٣٨٢ - كل من امتعمل تنزيرا او خيانة اي دستثنا بصف حقيقي مع علمه استمال مستند مزور بصغة حقيقي

الصنع او الحيازة لحتم مقلد الح . يقصه ارتكاب التدوير

الجيازة المستد الموصوف في المسادة . ۳۷۷ او الأدة ۲۲۸ مع العلم بانةُ مزور ويقصد استباله بمخة حتيقي

المستند النزور

التقليد لرمز اوعلامة مشبلة لجال معقدات حتيقيلة او الحيازة لمادة مثلد عليها زمز إو علامة

النحو افر التبسديد تغريرا الح. أوصاية او خيآنِ فيسي

اقساد المسايات

( قانون عقوبات السودان )

يصفة كاتب او مامور لو خادم وبدد عمدا مسع قصد التسدليس او غير أو اقعس أو زور ای کتاب او ورفة او کتابة او خمان قبعی او حساب خاص برئیسه او فی حیارة رئيسه أواستله لاحل رئيسه او باسمه أو اجرى عمدا معقصد التدليس أوحوض على اجراء ادخال الكنب في ذلك الكتاب أو الورقة أو الكتابة أو الغيان التيمي أو الحاب أو أهمل او غير او حرض على اهمال او تغيير اية خصوصية جوهرية من ذلك كله او فيه يعاقب بالحيس لمدة يجوز امتدادها الى سيع سنوات او بالغرامة او بالعقوبتين معسأ ؛ ( نفسير ) في الاتهام على مقتضى هـ في المادة بكفي الادعاء بالقصد الممومي التدليس صرف النظر عن تسمية اي شخص معين قصد التدليس عليه او عن تعيين اي مبلمة معين قصد ان يكون موضوعا التدليس اواييوم معين ارتكبت فيه ألجريمة

## ( في علامات الملكية وغيرهما )

٣٨٨ — تسمى علامة ملكية العلامة المستعملة لتشير الى أن مالا منةولا يخص

ثخفها معينا

٣٨٩ - يقال الشخص انه استعمل علامة ملكية كاذبة اذا علم اى مالي منقول او بضائع او اي صندوق او اسي طرد او اسي مخبأ آخر محتوى على مال

ملكية كاذبه

جلامة المككة

والاستهال أمسلامة

منقول او بضائع او استحمل اسي صندوق اوطرد او ايمخبأ اخر عليه اية علامة بكيفية مديرة لان تسبب الاعتقاد بان المال أو البضائم الملة هكذا أو المال أو البضائم للشدل عليها ذلك الخبأ المعلم مكذا هي تبخص غير صاحبها

المقاب على المتمال علامة ملكية 713K

. ٣٩ ... كل من استعمل ابة علامة ملكية كاذبة يعاقب الحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنة واحدةاو بالفرامة اوبالعقوبتين معا مالم يثبت انه اجرى ذالت بدون تصدالندليس

الثاليد لحسلامة

٣٩١ – كل من قلد ابة علامة ملكية يستمملها اى شخص آخر يعساقب الكِنْ مُستَمِلَةُ مِنْ آخَرٍ ﴿ وَالْحَجْرِ مِنْ الْمُعْدَادِهَا إِلَى مُسْتَمِنَ أُو بِالْعُقُوبِيْنِ مُمَّا

التقليد لملامة مأكية مستعبلة من مرطف

٣٩٣ - كلّ من قلد اية علامة ملكية يستعملها موظف او أية علامة يستعملها موظف لندل عني ان اي مال صنع من شخص معين او سينح وقت او محل معين او ابن المال هو من صفة معينة او الله مر من مركز معين او ان له حقاً في أن يعقي من أي ضربية أو استممل ثلك الملامة بصقة حقيقية مع علمه أنها مقلدة يماقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث سنوات وبالغرامة ايضا

> الصنع او الحيازة لاية آلة ألتقليد علامة ملكية

٣٩٣ - كل من صنع او حازاي قالب او بصمة او آلة اخرى لاجل تقليد علامة ملكية لو حاز علامة ملكية للدلالة على أن بضاءة تخص غير صاحبها بعافب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاث سنوات! و بالغراءة او بالمقوبتين معًا

ملكية مقلدة

البيع لبضاعة عليها علامة . ٢٩٤ -- كل من باع أو عرض أو حاز البيع أو لاي عرض تجاري أو صناعي

الية بشائم او اشباء بعلامة ملكية مقلدة موضوهة او مبصومة عليها الوعلي الياصندوي لو طرد أو مخبأ اخر مشتمل على تلك البسطائع يماقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى سنه واحدة او بالغراءة او بالعقربتين مما مالم بثبت

- اولا -- انه لم يكن له وقت ارتكاب الجريمة المدعى به عليه ادني سهدليشتيه فيصحة العملامة مم اخذه جميع الاحتياطات المعقولة ضد ارتكاب جريمة بمقتضي هذَّ. المادة
- كانيا وانه ادى بناء على طلب عدل من او جاسم المدعي جميع لململو مات التي في وسعه عا يختص بالشخص الذي تخصل منهطى تلك البضائم والاشياء
  - ثالثًا او انه بكينية اخرى احرى ذلك بحسن طوية

الصنع لعلامة كاذبة على

 ۳۹۰ -- كل من صنع ايّة علامة كاذبة على اي صندوق او طرد او عنباً آخر محتو على بضائم بكيفية مديرة لان تسبب لاي موظف او لاي شخص اخر الاعتقال بائ اي عَبَّا عتر على بضائع ذلك الحَبُّأ بِمِنْوي على بضائع لايجتوبها أو أنه لايجتوى على بضائع يجتوبها أو أن البضائع الموجردة في ذلك الخبأ هي من جنس أو صفة مختلفة عا هي عليه يعاقب بالحبس لمدة يجوز المتدادها الى ثلاث سنوات اوبالغوامة اوبالمقوبتين معا ما لم يثبت أنه اجرى ذلك بدون أصد الندليس

المقاب على استمال الملامة الكاذبة

٣٩٦ - كل من استعمل علامة كاذبه من المتقدم ذكرها \_ف المادة السايقة بابة كينيَّة منهي عنها في نلك المادة يعاقب كانسه ارتكب جرعسة عما نص عليسه في المادة السابقة

الازالة اوالانلاف الخ لبلاية بلكية

٣٩٧ - كل من ازال او اتلف او شوء علامة ملكية او اضاف اليها قاصدا او عالما أنه بذلك ربا سبب ضرر الاي شخص بعاقب بالجس لمدة يجوز امتدادها اليمدة وأحدة أو بالفرامة أو بالمقويتين معا

# الباب الثاني والعشرون

## (فيالنقض الجنائي المهودالخدمة)

في النقض لهد إثناء سياحة اوسفر

٣٩٨ -- كل من كان مجبوراً بعهد شرعي على أن يودي خدمته الشخصية في تقل او توصيل اي شخص او اي مال من محل الي اخر او على ان يعمل بصفة خادم لاي تخص اثناء سياحة او سفر واهمل عمدًا ان ينمل كما تعهد في غير حالة مرض او سوء معاملة يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها ألى شهر واحد او بغرامة يحوز ابلاغها ألى خمسة جنبهات مصرية او بالمقويتين معا

TTTY

£ \ A

ع

#### مثال ذلك

 ( 1 ) طرح زيد الحمال امته همرو وهو هبور بهد شري على أن يحملها من محل الى آخسين فارتك الجريمة المبينة في هذه المادة

(ب) زيد السال وهو مجبور بمهدشرهي على ان ينقل سلما على ابله من محل الى اخر اهمل مضادة القانون ان يقوم بذلك فلاتك الجرية المصوص منها في هذه المادة

(ج) اجبر عمرو ذيد الحمال بطرق غير شرعية على أن يجمل اشته قفي أثناه المسيرالقي ذيد
 الانتمة وقر هاربا قلم يرتكب ادنى جرية حيث أنه لم يكن مجبورا شرعا على عمل الانتمة

( تنسير ) ليس بضروري في هذه الجرعة أن يعقد العهد مع من تو دسيك الخدمة الاجله بل يكفى أن يعقد العهد شرعاً صراحة أو ضمنا بين أي شخص والشخص الذي علمه انجاز الخدمة

#### ومشال ذلك

اتفق زيد مع شيخ فبيلة على تمضير ابل السفر فقام عمسرو وهو احد افراد القبيلة واستاق بعض الابل.وني نصف الطريق تركها همدا فارتكب همرو جرية بمنتشى هذه المادة

> الثقش لهد بالاحظة شخص عاجزاوبالنيام باحثاجاته

٣٩٩ — كل من كان مجبورا بعهد شرعي على ان يلاحظ او بقوم بسد احتياجات اي شخص كان بسبب حداثة سن او عنسه او مرض او ضعف جسدي عاجزا او غير قادر على ان يتدارك سلامته الخاصة او ان يقوم باحتياجات الخاصة واهمل عمدا ان يقول ذلك يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى ثلاثة اشهر او بنوامة يجوز ابلاغها الى عشر حبيات مصرية او بالدة وبين معا

الثقيل لهد التيام جندمة في جهة بيدة نقل اليا المادم عل مساريف المندوم

والمعالم المن المن كان مجبوراً بعهد شرعي كذابة على ان يشتغل الشخص الحر بصفة صانع او عامل او مزارع لمدة لا تتجاوز الثلاث سنوات في جهسة من ضمن جهات السودان نقل او ينقل البها على مصاريف ذلك الآخر و ترك عمدا خدمة ذلك الآخر الناء استمرار عهد، او رفض بدون سبب معقول ان ينجز الخدمة التي تعهد بانجازها وكانت تلك الخدمة خدمة معقولة ولائقة يماقب بالحبس لمدة لا نزيد عن شهر واحد او يغر لمة لانتجاو زضعفي قيمة تلك المصاريف او بالمقوبتين معا مالم يكن المخدوم عامله معاملة سيئة او اهدل انجاز العهد من جانبه

# الباب الثالث والعشرون

## في الجرائم المتعاقمة بالزواج

١٠٤ -- كل رجل مبب بواسطة الخداع لاية امرأة لم تكن مناونة به ان تعتقد بأنها مقترنة به ان تعتقد بأنها مقترنة به شرعاً وأن نسأكنه او تعاشره معاشرة بشرية مع ذلك الاعتقاد يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى عشر متوات وبالغرامة ايضاً

المساكنة لارياة خدمت باحتاد اضا ذوجة شرعية

**የ**ተየአ

٠ غديد الافتران ٠٠٠ احد الزوجين إثناء حياة احدم

٢٠٤ – كل تُخص ذكرا كان لو التي وله زوج على قيد الحياة وتزوج في اية، حالة من الاحوال التي يكون فيها ذلك النزوج لاغياً بسبب حموله النا. حياة ذاك الزوج يباقب بالحبس لمدة يجوز امتدداها الى سبع سنوات وبالغرامة ايفكا

( استثنا ) لانشمل هذه المادة اي شخص ضخ اقترانه مع ذلك الزوج ولا تشمل ايشًا. اي شخص عقد اتفرانا اثناء حباذر و جسالف من كان ذلك الزوج وقت الافتران التالي متفيياً هن زوجه مدة سيم سنوات متوالية ولم يسمع عنه انه حي في غضون تلك المدة على شرط أن يهنبر عاقد الاقتران التالي قبل حصوله الشخص الذي يمقد معه ذلك الاقتران عن حقيقة واقعة الأمر بقبر مأيصل الدعام

الجرية حينها معاشفان ذواج سأنف عن شينس يتقدمه نعاج تال

٤٠٣ ــ كل من أرنك الجريمة المنصوص عنها في المسادة السابقة بالحقائه أمر ولاقتران السالف عن الشخص الذي يعند ممه الاقتران التالي يعاقب بالحبس لمدة يجوز متدادها الى عشر سنوات وبالغرامة إيضا

الاستهام لاحتفال بقران مع السلم بكوته غير شرجي

لابكون بذلك مقترنا افترانا شرعيا يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سبع شنوات وبالغرامة أيضا

الزناءبامرأة متزوجة

 ٤٠٥ - كل من عاشر معاشرة الرجال امرأة رجل آخر وهو يعلم الو يظن انها كذلك دون قبول ذلك الرجل او تغاضيه وكانت تلك الماشرة لاترتني الي جويمة الاغتصاب وانجور كرها يرتكب حرعة الزناء ويعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الي سنتين أو بالغرامة أو بالمقويتين مما

٤٠٦ 🚽 كل امرأة رجل عاشرت رجلا اخر معاشرة بشرية بدون قبول... الزناء منامرأة عمنه زوجها او نفاضيه ارتكبت جرعة الزناء وتماقب بالحبس لمدة يجوز استدادها الى سنتين أو بالغرامة أو بالمقويتين مماً

اخذا المرأة الحصنةاو أخراجها بالافراء او اعتقالها يقصد جنائي

٤٠٧ كل من أخذاو اخرج بالاغراء امرأة اي رجل اخر وهو يعلم او يظرف لداع من الدواعي لنها كذلك وكان اخذه او اخراجه لها من ذلك الرجل او من اي شخص له العناية بها من قبل ذلك الرجل بتصد أن تعاشر أي شخص معاشرة صومة أو اخفي نلك الامرأة لواعتقاما لذلك القصد يعاقب والحبس لمدة يجوز امتدادها اليسنتين او بالغرامـة او بالعقوبتين معا

# الباب الرابع والعشرون

في القذف

النذنب

٤٠٨ -- كل من اسند امرا الى اي شخص او نشر ذلك الايبنادة اصدا اضراوه أو عالما أو ظانا لداع من الدواعي أن ذلك الاسناد سيضر بسمعته وكان ذلك بواسطة

\*\*\*\*

قانون عقربات السودان )

الفاظ منطوقة او تقصد فسراءتها او بواسطة اشارات او بتصوير او تمثيل واضح او بنهير ذلك يقال أنه قذف في حق ذلك اشخص ماهدا الاحوال للبينة يبط

( التفدير الاول ) يجوز أن يرتقي الى الفذى استاد شيّ الى شخص متوفي أذا كان الاستاد يغمر بسمحة ذلك الشخص أن أو كان حبّا وقعد به حرح عواطف عائلته أو الامتاد يغير بسمحة ذلك الشخص أن أو كان حبّا وقعد به حرح عواطف عائلته أو الويائه الادنيون

( التنسير الثاني ) يجوز إن يرتغي الى القذف اسناد امر الى شركة او جميسة او چيمو ع اشماص بسنتهم هذه

(التفسير الثالث) الاستاد على طريق الثورية اوالمبر عنه يتهكم يجوز ان يوتلي الى القذف

( التقديم الرابع) لا يقال للاسناد أنه أضر بسمة شخص الا أذا حط مباشرة أو غير مباشرة في اعتبار الغير من صفات ذلك الشخص الادبية أو الدقاية أو حط من مفاقه فيا يختص بمهنته أو حط من اعتباده أو سبب الاعتقاد بأن جسمه في حالة كريهة أو غلى حالة تمنير عادة أنها فاضحة

#### مثال ذلك

- (1) قال زيد « بكر انما هو رجل شزيف ولم يخطس ساعة عرو ابدا » قاصدا تسبيب الاعتفاد
   بان بكرا قد اختلس ساعة عرو فهذا قذف ما لم يقع ضمن احد الاستشاآت الآئية
- (ب) مثل زيد عن اختلى ماءة عمرو فاشار الى بكر قاصدا تسبيب الاعتفاد بان بكرا اختلى
   سامة عمرو فهذا فذف مالم يقع ضمن احد الاستثناآت الآتية
- ﴿ ج ) دسم ذید صورة بکل وهو حارب بساعة حرو قاصدا إن بعقد بان بکل اختلس ساعة حموو قیدًا تذف سالم بقع شسمن اخد الاستشناآت الآتیة

( الأستثناء الاول ) ليس يقذف أسناد امر حقيقي الى تخص اذا اقتضت المنفسعة العمومية اسناد ذلك الاصراو تشره اما معرفة ما اذا كانت المنفعة العمومية تقتضيه اولا فهذه مسألة خاروف

#### الاستاداوالفشريلقيقة تقتضيسه المنضة العموميسة

#### مثال ذلك

- (1) فتح عمرو مدرسة في الحرطوم والواقع أن عمرا كان قد هوب من أوروبا تخلصاً من المغلب على أفعال فعب جميمة فيكون ذيد معتمياً جدًا الاستثناء أن لو تشر الواقعة
- (ب) إما إذا كان النصب قد حصل من عشرين سنة مضت وكان عمرو في المناشهـ
  ادار مدرـة بحصر مع الاستقامة في الميشة فلا يكون زيد محتمياً جدًا الاستثناء ان لو جع الوقائع ونشرها

( الاستثناء الثاني ) ليس بقذف الابداء مع سلامة النية لاي رأي معها كات بخصوص مير موظف في تأدية وظائفه العمومية اوبخصوص الخلاقه على قدر مـــــاً يظهر منها في ذلك السير ليس الا

السسير البموي الوظنين سير اي شخص بالنظر ( الاستثناء الثالث ) ليس يتذف الابدا مع سلامة اللية لاي رأي مع كال لاية مسألة يغطوهن سيراي شخض بالتغتر لاية مسألة فدرمية ويخصوص اخلاقه علي قدراما عبومية يَظِير منها في ذلك السير ليس الا

#### منال ذقك

الدس بتذف من زيد لو ابدى مع سلامة النبة اي رأي معما كان مخصوص سايد عمرو في القديمه غَرَيْضَةُ لَلْفَكُونَةُ مِنْ سَأَلُهُ مَمْونِيَّةً ﴿ وَفِي الصَّائَّةُ طَلِّبًا لَلاجْتِياعِ لَاجِل مَسْأَلَة همومية أو في ترأسه أوحضوره في ذلك الاجتماع او في تاليفه او اضيامه الى جمية تدعو للمساهدة العموسية

النشر للقيارير عن اجراآت المعاكم

( الاستئناء الرابع ) ليس بقذف نشر تقوير جوهره حقبقي عن اجراآت محكمة أو عن نتيجة أية أجرأً تمن تلك الاجرأات

( تنسير ) المأمور القائم بتحقيق ابتدائي لمحاكمة في للحكمة بجلسة عانية هو

في مزايا تشية فسلتها المحكمة اوفي سير الشيود وغيرح

( الاستثناء الخامس ) ليس بقذف الابداء مع سلامة النيسة لاى رأى معا كان مخصوص مزابا اید تضیة مدنیة او جائیة فصات نیها عکمة او بعضوص - ه ای تخص معة خصم او شاهد او وكيل في اية نضية مثل هــذه او يخصوص اخلاق ذاك الشخص على قدر مايظهر منها في ذلك السير ليس الا

#### مثال ذلك

- قال زيد « اذان ان شهادة مسرو في ثلث (الحة كمة متناقضة تناقضاً متناهاً الدرجة تدلغ ا ضرووة انهُ اما ان يكون ابله او ذير سنتيم » فيكون زيد شهن هذا الاستثناء متمقال ذلك مع سلامة النبة بحيث إن الراي الذي ابداء يتعلق بالحلاق عمرو حسب ما يناهر متها في سيره بعقة شاعد لس الا
- (م) اما أذا قال « انني لا اصدق ما اثبته مسرو في تلك المجاكمة لاني اعلمُ رجلا لإبصدق» قلم يكن ذيد خسن هذا الاستشاء لان الراي الذي ابداء عن اخلاق عبرو لم يكنّ مواسساً عل دوره بسغة شاهد

( الاستثناء السادس ) ليس بقدف الابداء مع سلامة النية لاى رأسي بغموس في عزارا عل عوي مزايا اي همل عرضه واضمه لحكم الرأي العام او بعضوص اخلاق الواضع على فسدر ما يظهر نتها في ذلك الممل ليس الا

( تفسير ) مكن عرض عمل لحكم الرأى العام صراحة او بانعال من الواضع ينطوى تمنها ذلك النرض

#### مثال ذاك

\$ ا € الشعنص الذي ينشر كتابًا يعرض ذلك ألكتاب فحكم الراي العام ﴿ بِ ﴾ الشَّعْضَ الذي يلتي خطبة على ملاُّ النَّاس يعرض تلك المثعلِّة لحكم الراي الدَّام

( ج) الشبخي، او المنتي الذي يغلب على مرسح هموني يعرض تشنيسه ، او غناءه سلكم الراكيد السلم

- ( د ) قال ذید من کتاب نشره هرو « ان کتاب صدرو مباوه بنقاههٔ فسیرو اذا یارپراند
   یکون رجلا سنیف الفکر او ان کتاب صبرو مخالف للحشمه فسیرو اذا یارپر ان یکون
   رجلا دا مثل فاسد » فیکون زید نسمن هذا الاستشناء منی قال ذلک مع سلامة النیسة
   بجیث ان افرای الذی یبدیه من صبرو یتملق باشلاقه علی قدر ما یظهر منها فی حسکتایه
   فس الا
- ( a ) اما اذا قال زيد « انتي لست مستغربًا من ان كتاب عبرو مباوء سفاحة ومينالف العشيمة
   لانة رجل حيف الفكر وفاسق » فلا يكون زيد ضين حذا الاستثناء لان الراي الذي ابداء
   عن المنطق هرو لم يكن موء سسا على كتابه

( الاستثناء السابع ليس بقذف من شخص له على اخر اية سلطة سواء كانت ممنوحة من القانون او ناتجة عن عهد شرعي عقد مع ذلك الاخر الانبان مع سلامة النية مملامة على سير ذلك الاخر في مسائل تنطق بناك السلطة القانونية

ملامة اليميها معسلامة الثية من شعص له ملطة شرعيسة على آخر

مثال ذلك

يدخل خسين عذا الاستثناء

قاض يلوم مع سلامة النبة شاهدا او مأمورا من المحكمة على سيره

رثيس قلم يَلْوم مع سلامة النية الذين تحت إدارته

احد الوالذين بِلُومَ مع سلامة النَّيَّة ولذا لهُ يُعضُورَ أولاد الحَّي

حظم مدرسة أكتب سلطة من احد الوالدين يلوم مع سلامة الترة كليد في حضرة تلامذة الحر سيد بلوم خادمًا مع سلامة النية من اجل تعامل في الحدمة

متمول يلوم مع سلامة النبة امين صندوق بنكه على سيره بصفته هذه

( الاستثناء الثامن ) ليس بقذف اقامة الشكوى مع سلامة النية على اى شخص لاى واحد من الذين لهم سلطة شرعبية على ذلك الشخص فيها يختص بجوضوع الشكوى

الشكوى المقسامة مع سلامة النية من اي شخص ذي سلطة

مثال ذلك

اذا الهم ذيد معسلامة النية عبرا امام قاض او اذا نشكى مع سلامة النية من سلوك عبرواسلام لمسيدهاو اذا تشكى مع سلامة النية من سلوك عسرو توالده فيكون نسسن عذا الاستثناء

( الاستثناء الناسع ) ليس بقذف اسناد امر بخصوص أخلاق اخر بشرط ات يصدر ذلك الاسناد مع سلامة النسية لاجل صيائمة صوالح الشخص المسند أو صوالح اى شخص اخر أو لاجل المنامة العمومية

الاسناد لامرمع سلامة النيه من شخص لعيانة صوالحه او صوالح آخسر

مثلل ذلك

 (1) قال زيد التاجر لمسرومدير اشغاله 
 « لا تبع شيأ ليكر ما لم يدفع لك ثبته نقدا لانة ليس لي راي بخسوص شرف » فيكون زيد شبين الاستشاء منى اسند هذا الامر لمبكر مع سلامة النية لسيانة صواغه المتصوصية

إلى) المستدويد القائمي في تقرير منذم منة لرئيسه الأقل امرا يجتسومن الفلاق عسرو هي عذه للنالة اذا سعيل الاستاديم سلامة النية وللقعة المامة يكون ويد ضيين للاستثناء

 (ج ) زيد ومو يو دي شهادة امام محكمة إشار إلى صور وقال عقاهر الذي زاينة يتهب فيكون فريد ميشها بيذا الاستثناء ولو الثبت عبرو خلط زيد وذلك سالم يكن إدى شهادة كإذبة
 ( المثالة التي يتسشى مليه فيها سكم المادة ۱۹۷ )

التصيحة القصسودة لفائدة الشخص الذي توجه اليه او الفائدة الممومية ر الامتثناء العاشر). ليس بقلف توجيه تعيمة مع سلامة النية الى تخص شد أفر بشرط أن الصد تلك التعيمة تفائدة الشخص الذي توجه اليه أو لفائدة شخص يهتم به ذلك الشخص أو الفائدة العامة

النقاب على القذف

٤٠٩ --- كل من قذف في حق غيره بمانب بالحسى لدة يجوز استدادها الى
 منتين او بالغرامة او بالدو بتين مما

الطبع او النقش كشى. معلوم إنةً قذف ۱۱۰ — کل من طبع او نقش ای شیء علما او ظهانا لداع قوی ان ذلك الشیء هو الذف فی حق ای شخص بماقب بالحبس لمدة یجوز امتداده اللی سنته بن او بالمترجین مما

اليم نادة مطبوعة او منقوشة معتوية على شيء من القذف 413 - كل من باع او عرض البيم اية مادة مطبوعــة او منقوشة مشتملة على شيء من المتذف عالما انها تحتوى على ذلك الشيء يمانب بالحبس لمدنيجوز امتدادها الى منتين او بالغرامة او بالعقودين معا

### الباب انخامس والعشرن

### ﴿ فِي الارهابِ والسبِ والنضجيرِ الجِنائي

الارهاب الجنائي

4.15 — يرتمك ارهابا جنائيا كل من هدد اخر ماى ضور لشخصه او لسمته لمو خاله او لشخص من يهتم به ذلك الاخر او لسمته بتمسد ان يسبب رعبا الدلك الشخص او لن يجري عملا لم يكن مجبورا فانونا على ان يجريه او يهمل اجراء اي عمل لم حتى قانوني في اجرائه كل ذلك توقيا من تنفيذ ذلك التهديد

( تفسير ) يدخل أعن هذه المادة التهديد بالاضرار يسمه أسي شخص متوقي يهم الشخص المهدد إ

#### مثال ذلك

هدد زيد مسرا باحراق وته لحمله على ان يتناذل من رفع قضية مدنيه فارتكب زيد الارهاب الجنائي

TTET,

السب حمادا يقصسه عهيج للاخسلال بالامن العام

الاذاءة لتقرير كاذب بقصد تسبيب حسيان الوجريمة ضب المكومة الح

المناب على الارهاب الجنسائي

اذا كان الهديد تنسيب موث او اذى شديد الح

الارهاب الجسائي بواسطة اشمساد بنجر اسم

انظة إو إيماء إو قبل يقدد بهما هتك احتشام امرأة

المربدة جهارا

115 — كل من سب اي شخص جدد قديمه قاصد او طلبا بان ذلك التهييج عدد الله المرابع المرابع

15 - كل من ازاع او نشر خبرا او اشاهة او تقريرا پهلم ان ذلك كذب بقصد ان يحمل على المصيان ضابط او جندبا برياكان او بجريا في اية قوة من القوات البرية او البحرية القائمة بالخدمة في السودان او بقصدان يسبب خوظ او وعيا الناس پنتج عنه ارتكاب جريمة من اي شخص ضد الحكومة او ضدالا من العام يعالب بالحبس المدة يحوز امت دادها الى سنتين او بالغرامة او بالمقوبتين معا

۱۰ کل من لرنگ جریة الارهاب الجنائی بعباقی بالجس لمدة بیجوی امتدادها الی سندن او بالغرامة او بالغر بتین مما

اما اذا كان التهديد لتسبيب موت او اذى شديد او لتسبيب ابادة اي مال بالنار او لتسبيب حريمة معاقب عليها بالاعدام او بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات لو لاسناد عهسارة لامرأة فيصاقب بالحبس لمسدة يجوز امتدادها الى سبع سنوات لو بالغرامة أو بالمقوبتين مما

113 - كل من ارتكب جرعة الارهاب الجنائي بواسطة اشعار مجهول الاسم او بواسطة اخذه احتياطاً لاخف اسم او سكني الشخص الذيب يصدر منه التهديمة يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنتين اضافة الى الصف اب المتور المجرعة في المادة السابقة

۱۷۷ — كل من قصد امتهان احتشام اية اصرأة وننوه بابة لفظة او اتى باسم ترنم او ايما او دفاك الترنم او رومية تلك ترنم او ايما الترنم او رومية تلك الاشارة او ذلك الشيء من تلك الامرأة او دخل طفيلياً داخل بينها يصاقب بالحبس لمدة بجوز استدادها الى سنة واحدة او بالغرامة او بالعقوبتين معا

413 --- كل من ظهر في اي محل عمومي وهو في حالة سكر او في اي محل يكون دخوله فيه تعديا منه وسلك هنداك بكيفية تسبب عنها بضجر لاي شخص يعاقب بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى اربع وعشر بن ساعة او بغرامة يجوز ابلاغها الى مائة قوش صاغ او بالعقوبتين معا

الجاكم العام (الامضا) كتشير اوف خوطوم ﴿ الْمُأْثَرِنِ الْمُذْيِّرِ لِمَا أَوْلِ إِنْ الْمُ

ببودان

(القانون المدني (١٩٠١)

سودان

حميه رأن 🖚 • ( القانون المدني )

امر بتنفيذ احكام الفانون المدنى السوداني حيث أن الغانون المدنى السودات سار انشاره وتوزع او سيوزع قربباعلي المديريات والحافظات وحيث انه سيجري مفعولة فيجهات السودان التي يعيتها الحاكم العام من وقت لاخر بالنشر عن ذلك في الغازيثة السردانية

فقد صدر الامر عاهو آت: -

١ چيري مفعول الفانون المدني السوداني سيف مديريات الخطوم ودنقله وبربر وسنار وكسله وقسي وادی حلفاً وسواکن اعتبارا من بوم ۱ ابریل سنسة ١٩٠٠ وان تاخر وصول القانون عن ذلك الناريخ للضباط للمهود اليها ادارة هذه الاحكام فمن الناريخ الذي يصل فيه البهم

٣ نسري الراد الانبة لحين صدور اوام اخري (١) مواد الذانون المدنى المختصة باي عمل او اي اجراآت من الشروري عملها او اتخاذها عمرفة رأى قاضي او محكمة او امامهم تطبق مع التعديل الذي يراء التاضى او المحكمـــة ضروريا بالنّـــبة لظروف المسألة بعيث أن جوهم المادة لا يتغبر

(٢) اختصاصات المامور عزالنائبين عن قضاة الدوجه الثالثة تكون بناء على هـــذا القانون حسب تعليمات نصدر البهم من مدير أو محافظ الجهة أو التسم طبقا لمنطوق الغانون مع ملاحظة كل غاروف القضية

 تىرش ئسخ القانون لاطلاع السوم ق كل مديرية أو محافظة من الجهات والاقسام البينة بماليه (الانفا)

وحينادونجت حاكم فموم السودان

منهج أن - • ( القارن الدق )

امر يتشي بتنفيذ « قانون الدعاوي للدنية السودان» في مديرية كردفان

حيث أن هذا الامر ملحق لامر منشور في العدد العاشر من الغازية السودانية بتاريخ اول ابريل الذي يقضى بتنفيذ « قانون الدعاوي المدنية السودان » في في مديريات الخرطوم ودنقله وبربر وسنار وفي قسمي حلفا وسوأكن

وحيث أنه من المرغوب أن يتناول منطوق، قانون الدعاوي المدنية السودات » والمحل بسه عديزية كرودرفان ايضا

فقد صدر الامر بان يجرى منطوق « قانو ث الدعاوي المدنية السودان » في مديرية كردوفان باعتبار نفس النصوص والشروط المتصوصة بموجب الامر الاصلى بالنسبة الى المديربات والاقسام المذكورةفيه (الايضا)

رجينلد ونجت حاكم عدوم السودان الخرطوم في ٢٢ فبرابر سنة ١٩٠١

111

ع

شودان « قانون الدماري المدنيه السودان »

مقانون الدعاوي المدنيه للسودان ته

ترجمسة

## قانون الدعاوي المدنية للسودان

سنية ١٩٠٠

قد صدر الامريا هو آت

الكتاب الاول

في المقواعد الابتسدائيسة

الباب ألاول

١ — (١) يسمى هذا القانون قانون الدعاوى المدنية للسودان لسنة ١٩٠٠

تسبية القانون علماق سريانه

(٢) يسرى مفعوله على جهأت السودان التي يعينها الحاكم العام من وقت الى آخر

بواسطة اعلان ينشر في « غازيتة السودان »

التعباريقه

٧ -- في هذا القانون بدخل تحت لنظ « مكتوب » « ألطبوع »ويدخل تحت لنظ « كتابة » الطبع ايضا

والالفاظ التي تستعمل للذكر يدخل تحتها للوءنث والالفاظ التي يعبربها عن المغرد مَكُونَ شَامَلَةَ لَلْعِمْ وَالتِي تَكُونَ مُسْتَحَمَلَةً فِي الجُمْعُ يَدْخُلُ تَحْتَهَا الْفَرْدُ

والالفاظ التي يشاربها اليشخص تشدل التخص المعتوى

كل ذلك مالم يظهر ماينافيه من الموضوع أو القرينة

ويشيمل لغظ « مددير » العافظ وتشمل لنظة « اقلسيم » التسم في تطبيق هسلماً القانون على قسم وادي حلفا او قسم سواكن او اي قسم اخريكُون على نسقها في الترتيب

مودان - قانون الدماوي المديه السودان)

الكتاب الثاني

الاحكام اللازم اتباعها

الباب الثاني

بالهرف والثريبة الاسلامية الفراء ٣ 🕳 متى نشأت في اية فضية او اجراء آخر في محكمة مدنية اية مسألة تختص بالمواريث أو الوصية أو الهسبة أو الزواج أو الطلاق أو العسلائق العائلية أو أصل الاوقاف يكون الحكم فيها

(١) على متنفى عرف الاخصام ذوى الشأن الغيير مضاد للحق أو المدل او طهارة الذمسة ما لم يكن حصل فيه تغيرير أو الغي بموجب هذا الام و اى امر اخر او قررت السلطة المختصة انه باطل

(ب) على مفتضى الشريعة الاسلامية الغراء في حالة ما أذا كان الاخصام مسلسين ما ؛ يكن غيرها اي عرف مثل ما تقدم فيحكم به بقدر التغيير

 يكون الحكم على منتفى الحق والعدل وطهأرة الذمة في الاحوال. التي لم ينص عليها في المادة الثالثة او في اي لائحة اخرى مدة العمل بها

هدم وجود تصمريح 1 الحق والمدل وطهارة الذبة

الكناب النالث

تشكيل الهاكم المدنية وسلطتها

الماب الثالث

« فِي تَنكيل الحاكم المدنية ،

دجات المتعاكم الدنية

ه --- للمحاكم المدنية اربع درجات وهي (١) محكمةُ النائب القضائي

﴿ قَانُونَ الدَّمَارِيُ الْمُدَيِّهِ السُودَانِ ﴾

﴿ قِالُونَ السَّمَاوِيَ أَنْهُمُهِ ۚ لَلَّمُودَانَ

(٢) عاكم نضاة الدرجة الاولى

(۳) م « « الثانية

제하 » » » (٤)

من مقتضيات هذا الفانون أن يكون المأمور قاضيا من الدرجة الثالث.
 مقتضى وظيفته والمقتش بكون فاضيا من الدرجة الثانية والمدير يكون قاضيا من الدرجة الاولى

الموظفون المتبدون غناة مدنين بتنفى وظائنهم

الدرجة الاولى التنفيات المام ان يمين المفتش قاضيا من الدرجة الاولى التنفيات المقانون كما أنه يجوز اعطاوه كل او بعض السلطة التي يخرلها هذا القانوت لقاضي الدرجة الاولى وذلك أما مطلقا والماني نوع خاص من التضايا

القضاة المدنيون المينون بصفة خصوصية

(٣) يَجُوزُ بِالْكِنْيَةَ عِنْهَا تَمْبِينَ آيَ مُوطَفَ قَاضَيا مِنَ الدَّرَحَةِ الثَّانِيَّةِ أَوَ الثَّالَشَةِ اما أَمَا أَمَا أَمَا أَوْ عَلَى مُقْتَفَى الرَّحْلِفَةَ كَا أَنْهُ يَجُوزُ مُنْحَهُ كُلُّ أَوْ بَعْضُ السَّلْطَةِ الْخُولَةِ لَقَاضِيَّ الدَّرِحَةِ الثَّانِيَّةِ أَوْ الثَّالَيَّةِ وَذَاكَ المُطَلِّقَا وَأَمَا فِي نُوعَ خَاصَ مِنْ القَضَايَا

المراقبة على المحاكم الدنية

٨ --- (١) لللاحظة العمومية والمراقبة على كافة المحاكم للدنية الاخرى تناط بها
 عكمة النائب القضائي ونكون خاضمة لها كافة ثلك المحاكم

(٢) على المدير ان يرافب كافة الحاكم الدنية الكائنة في دائرة اقليمه وأن يوزع
 العمل بينها مع مراعاة الملاحظة العمومية والمراقبة المناطة بها محكمة النائب النضائي

جيم السلطة الخولة للدير وواجبانه يوديها وينقذها اى موظف يعمل مودقتا بصفة مدير اثناء خاو وظيفة المدير او تغيبه

موقلف قائم مقام المدير موقنا

 وكيل النائب القضائي

# الباب الرابع

🦠 ــــفــــالطة المحاكم المدنية واختصاصها 💸

# التحديد المالي للقضايا التي تختص كل محكمة بالحكم فيها

السلمة الاسلية لمركبة عند الله الله المحكمة قاضي الدرجة الاولى حق الحسكم في القضايا الاصاية با وق قاضي الدرجة الاولى حد بالنسبة أنهمتها

السلطة الاسلية • (٢) نحكمة قاضي الدرجة الثانية حق الحكم في النضايا الاصلية التي لاتزبد قيتهما لمحكمة قاضي الدرجة الثانية عن ٢٠٠ جنبها مصريا

. ( فانون الدهاوي المدنية للسودان .)

بشرط أن القفرة الخنصة بالإطبان المضروب عليها ضريبة الاطبان المستبر قيمتها. يقدر ضريبتها عشرين مرة

(٣) أَحَكَمَة قَانَــي الدّرجة الثالثة حتى الحَكم في القضايا الاصلية للتي لا توبد قيمتها هن ٢٥٠ قرشا صاغا المقامة لاحل استرداد وبلغ او منقول ومين لم يطلب سواه بشرط ان تلك القضايا الاتية وهي

(۱) قضة متطقة يقعل او أمر صادر أو مدعى صدوره من الحاكم العسام أو من أي موظف بعدته الرسمية أو من أي شخص يعمل أو يدعي أنه يعمل بنساء على أمن أو تعليمات الحاكم العام أو أي موظف

(ب) قضية مقامة ضد الحكومة

( ج ) قضية فيها طمن في حجة عقار

كل هذا مالم يقض بخلافه أي إي أمر مدة سريانه

# المسائل التي ليس فصلها من اختصاص الحاكم

المحاكم الموسسة على مقتضى هذا القانون تكون لها وحدها السلطة في ان
 المحتصاصها او عدمه

۱۳ → أيس من اختصاص للحاكم الوءسة على منتفى هذا التانون النصل في أية مسالة مختصة بالواريث أو الوصية أو الهبة أو الزواج أو العالمة أو العالمية أو العالمية أو العالمية أو العالمية أو العالمية أو العالمة أو ا

على المحاكم ان ترفض كل تضية عرضت عليها بين مالمين وتكوف فيهما الممالة الوحيدة المنسازع من اجلها ممالة مستثناة من ملطنها عوجب المادة (١٣)

إما أن توجل الدعوى ليتمكن اخصام القضية منان بتالوا حكم المحكمة الشرعية
 المختصة في ثلث للسألة الذكورة اخيرا

(ب) أو الت تحيل بنفسها قلك المسألة المدكورة على المجكمة الشرعية ذات الاختصاص لاجل الفصل فيها سواء كان بطلب الاستيرشاد على وجه العموم او بعرض المقضية موضحة

المحاكم هي القاشي الوحيد في اختصاصها وعيمه

السلطة الاصلية لمحكمة فاضيالدرجة

**33**(5)

المسائل التي لاتختص بفسالها الحاكم الشكلة على متضى هذا التانون في القضايا بين مسلمين

الاجراء عندما تكون النفيسة خارجة عن اختصاص المحكمة

الاجراء عند ما تستثرم مسألة من اختصاص المتكمة المسكم في مسألة خارجة عن اختصامها (٣) الحسكم الذي نيل في المسألة المذكورة طبقاً للنص (١) من الفترة إلاولى من المحكة الشرعية صاحبة الاختصاص يجب على اللحكة المدنية قبوله وتفيذه في التنسية المنظورة امامها مع مراءاة اى حق استنتاف بوجد بمقتضى القواعد التي تسري على المحكة الشرعية

(٣) الحسكم الذبيد نيل في المسألة المذكورة طبئاً النص (ب) من الفقرة الاولى من المفرة الدنية فبوله الاولى من المحكة المستحدة المسرعية صاحبة الاختصاص يجب على المحكة المستحدة المسائد في التضية المنظورة المها ما لم يحل النبائب القضائي بناء على طلب المحكمة المدنية المسألة المذكورة مع الحسكم للذكور على المسكمة الشرعية الكبر عند التي يكون حكما نهائياً

#### الباب الخامس

#### ( المدول )

آجواذ ساع الفضايا 17 – يسوغ للنسائب القضائي مع قبول الحساكم العام ات يضع قواعد العدول الحساء السياع السياع السياع السياع الم من القضايا باعانة عدول ويسوغ المحكمة ان تسمع اية قضية مع عدلين اثنين اذا استصوبت ذلك كما انه يجب عليها السنام القواعد ومع قضية بعضور عداين اثنين اذا طلبت الاخصام كل ذلك لحين صدور تلك القواعد ومع

مراعاتها متى صدرت

١٧ — منى شرعت معكمة في سباع اية قضية والحسكم فيها باعانة العدول طبقاً لحدا التانوب عليها ان تمين وتعلن بالحضور العدد الثلازم من الاشخداص ذوي الانصاف والسمعة الحسنة للقيمين في الاقليم الذي تجلس في دائرته المحكمة أو المقيمين خارجاً عنه أذا فياوا ذلك بصفة عدول

ماقبة الدل الذي امتنع عن الحضور في المحاكمة

تبين العلول واعلائهم بالحضوز

14 --- (١) اذا انتج بدون علر شرعي اي تخص معان بصفة عدل عن الحضور في المحاكة او في اي تأجيل لها يعاقب بقرامة لا تزيد عن خمسة جنبهات مصرية تتحصل بضبط وبيع امتعته او بالحبس لمدة يجوز امتدادها الى سنة ايام في حالة عدم تأدية الذرامة

(٢) يجوز لاية محكمة غير محكمة قاضي الدرجة الثالثة لن تفرض هقايا مما تقدم على الشخص المملن أن لم يقدم عذرا شرعبا وذلك بناء على مجرد الاثبات أن ورقة التكليف بالحضور أعلن بها قانونياً بدون أشمار آخر

(٣) يجوز لحكمة قاضي الدرجة الثائنة لن تشكو الشخص الذى امتنع عن الحضور الماميا بصفة عدل الى قاض من الدرجة الاولى او الثانية الذي يجوز له لن يصافب المجرم بالكيفية الموضحة في الفقرة الاخيرة

سلطه الدسدل وواجباته المدل ان يجيب بناية ما في وسعه هن اى سوء ال وجه له من الهكة وان يو دي على العدل إلى المعلق وان يو دي على وجه العدوم كل ما نطابه منه من المساعدة على الفصل في المتفايا لا يكون المدل صوت ولا رأسيك في بت للعكمة في التفايا لكنه يسوغ للمدل قدي لا يوافق على اسيك حكم من المسكمة ان بدون في مسودات الاحراآت آراء المعبب الخلاف ويكون الدفاك العدل ألحق في اخذ صورة من المسودات مطابقة للاصل محمون دفع رسوم

الكناب الرابع في الاجراء المدني

# الباب السادس

( انطباق آلكتاب الرابع)

اطباق آلکتاب الرابع علی کل القضسایا والاجراآت الاخری فی المحاکم المدنیه

٣٠ -- تنطبق نصوص الكتاب الرابع من هذا الفانون على كل التضاياني الهاكم للدنية الا اذا تقور خلاف ذلك بموجب اى امر آخر مدة سرياته والاجراء المقرر انباعه في القضايا في تلك الحكمة وذلك على قدر ما يمكن انطباقه عليها

# الباب السابع

#### 

سبق الحكم

٣١ — سبق حكم اي محكمة ذات اختصاص في مسالة متنازع فيهما بنين السه الحصام يكون عائقا تاما عن عرض المسالة المتنازع فيها عينها او النصل فيها مرة ثانية في الية قضية مقامة بين الاخصام عينهم المدعبين بالحقوق عينهما او بين اخصام انتقلت اللهم حقوقهم

قفية مظورة

٣٢ — وجود مسألة متنازع فيها في قضية منظورة ادام اية متعكمة صاحبة الخصاص في السو دائث يكون عائقا نادا عن عرض المسألة عينها او النصل فيها حية أي قضية الحرى مقامة بين الاخصام عينهم المدعبين بالحقوق عينها او بين اخصام انتقات اليهم حقوقهم

# الباب النامن

#### ( بنية اقامة الدعوى )

٣٣ - التضايا المتملقة بالمقار ترفع عادة في الإقليم الذي يكون فيه المقار

ا أو جزء منه معادد المالان

٣٤ 🔃 كل القضايا الاخرى ترفع عادة في احدى الجهات الانية وهي

جهة (قامة الدعوى في القضايا (انتطقة بالنقار جهة أقامة الدعوى في

القضايا الاخرى

(1) الاقليم الذي في دائرته يجدث مبب لاقامة الدعوى

(ب) الاظليم الذي يكون كل المدعي عليهم وقت بدء الفضية مقيمين فيه أو مباشرين لاعال او مشتغلين بتحصيل كسب فيه

(ج) الاقليم الذي يكون بعض المدعي عليهم وقت بدا القضية مقيا فيه أو المباشرا الاعال او مشتغلابتحصيل ثروة فيه انجا يكون ذقك مع أذن الحكمة

تفسير — يحدث السبب لاتامة الدعوى بخطى معنى هذه المادة في القضايا الناشئة عن عقد في احدى الجهات الاتية وهي

(١) الجهة التي عمل فيها العقد

(ب) الجهة التي كان يازم فيها الجاز العقد تماماً او تنديم الحازم

(ج) الجهة التي كان يازم فيها صراحة او ضمنا دفع أي مبلغ نتطق بــــه القضية تنفيذا للمقد

## الباب التاسع

## ( السير في القضية شخصياً او بوكيل }

۲۵ — اذا حتم القانون او اجازعلى الخصم حضورا او تقديم طلب او مبداشوة
 عمل يجب على الخصم ان يقوم بذلك بنفسه شخصها او احد عال الشركة المأذون
 منها فيها اذا كانت شركة ما لم تمنح المحكمة على مقنضى المادة الاتبة اذنا باستعالى

الزامالاخصامبالحضوو ومباشرة العمل شخصيا في القضية

والتحبل

٢٦ — التحكمة الرأي المطلق في ان تاذن عند وجود اي سبب كاف في ان يحصل الحضور او الطلب او مباشرة العمل المنصوص عنه في هــــذا القانون على يد وكيل مغوض قانونا او محام اعطاء النائب القضائي السلطة في المراضة والاجراء عن الاخصام.

جواذ اذن الحكمة للخصم باستنهالوكيل

على مقتضى هذه المادة

٣٧ - الخصم الذي ينال اذنا باستيمال وكبل يجب عام ان يعينه سوا كان محامياً

كيفية تعبينالوكيل

«وقايون بالدماوي المهنية فيدودائ: «

العلا يوجب ملك وجهفا المائيريازم الإيهادة في المحكة لد مبورة الماء معدق عليها عَلَمُونَا مَعَ ادْنَهَا يَذَلِكُ

سحب الاذن باستعال وكيل ٢٨ -- (١) في جمع الاحوالي التي تاذي فيها الحبكة الخصم الذي لم يكن مماني عن الحضور الشخصي بأن يحضر بُوكِل مفوض او عام يسوغ لما لاسباب تدون كتابة الن تسعب الاذن في أية درجة من درجات الاجراآت وتنفي بعضور الحصم شخصيا .: (٢) اللهم الطاوب يعفوره أتخصيا على متنفى الفترة السابقة أذا ليغل بالمقور وينفسه تنجري عليه احكام هذا القانون فيا يختمن بالاخصام الذين لم يحضروا

مجواز معاقاة الحاكم المام اشخاصا من الخفوز الشخبي

. ٧٩ --- (١) يسوغ أبحاكم العام إن يعانى بواسطة إعلان ينشي حيث « خلايتة السودان» اي تُخص او اي نئات من الانخاص من الجفور الشخصي في الحكمة سواء كالوا يعينة اخماماو يهندة ثهود ويسوغ له ايضا يواسطة مثل هذا الاعلان اد يسحب ذلك الامتياز

 (٣) الأنتخاص المعافرين من الجضور الشخصي يمنع لجم في جميع الاجوال الاذنب إستعال وكيل

## الباني العاشر

# ( احراً أَتْ عبومية في القِضَايا لِمَاية الحكم ) اقامة الدعوي

تقديم الشكوى المتجواب المدمي

٣٠ 📙 بفنتح الدعى دعواه بتقديم شكوي مكتوبة المحكمة ٣١ جب حيناً يُقدِم الشكوي تقيد الحكمة النهية وتستجوب المدعي لو وكيله لو محاميه عن حقيقة الدعوى

الايباز

٣٢ - اذا غاهر من الاستجواب أن للدعوى من الدهـ أويالتي لم تكن للحكمة ﴿ فَفَ القِمَامَا يَعْمِيقَ مختصة بالنظر فيها او انه لابوجد هناك سبب جوهريلاقامة الدعوى فعيسلي المحكمة ابن . ترفش اللفية

ويسوغ المحكمة ايضا إن ترفض التضية اذا فار انها لم تقرفي الاقليم المتا-ب طبقها للقواعد السومية المدونة في الباب الثامن

منى رفضت الحكمة قضية على منتخي هذه المادة عليها النب تحديل المدعى على الحكمة الخنصة ان وجدت

اصدادودقة التكليف بالمتبور

٣٣ - ان وجد بعد الاستجواب ان المدعي بيدي سببا جود 1 الاقامة الدهري غملي المحكمة أن تصدر ورقة تكلف فيها المدعى هليه بالحضور والاجابة عن الدعوى تي ميماد وجهة ممينين وتودع صورة من ورفةالتكليف بالجضور في الحبكة

TTOT.

**£Y** •

Original from

HARVARD UNIVERSITY

· وتتضمن ورقة التكليف بالحفور بيانا وجيزا على تغنص به دعوى المدهي وتختمي بغتم الحكة

### ﴿ اعْلَانَ الْمُدِّي مَلِّيمٌ بِالْجُضُورِ ﴾

٣٤ — اعلان ورقة التكليف بالمضور يكون بواسماة احد عال الهكة بالم يم واحما لان نام بخلاف ذلك ويكون الاعلان بتسايم او تقديم صورة من ورقة التكليف بالحضور مختومة بختم الهكة

٣٥ – متى كان الدعي عليهم أكثر من واحد فاعلان ورقة النكايف بالحضور
 يكون لكل مدعى عليه على حدته

٣٦ - يعلن الدعي عليه شخصيا مي امكن او وكيله القرض قانونا القبول.
 الاعمالان

(ب) فيحالة مااذا كانت القضية مقامة من الجل اطبان او عقار آخر يدان اي وكيل الهدعي عليه يكون منوطأ بالاطبان او المقار الاخر

۳۸ — اعلان شركاه خبره كشخص معنوي او اي شخص معنوي آخر يجوز اجرا و و المحلان و وقد التكليف بالحضور لسكاتم السراو المدير الحلي ابر المورك بر آخر من الشركة وذلك في اي محل لها في السودان ...

٣٩ - على الشغص الذي يملن ورقة التكليف بالحضور ان يذكر. \_ في جميع الاحوال التي تعلن فيها قالك الورقة على اصل التكليف او على صررة منه مخاومة بعنتم . الحكة الوقت الذي فيه والكيفية التي يها صار الاعلان

وات الحكم ان من اهيدت المحكمة ورقة التكايف بالجنور بدون ان نمان فاذا رات الحكم ان مناك سبب معقول بوجب الاعتقاد بان المدعي عليه انما يحتني بقصد تجنب اعلان التكليف بالحضوراو رات انه يتمذر الاي سبب آخر اعلان ورقة التكليف بالحضور في الماريقة الاعتبادية فعلى الحكمة ان تامر باعلان ورقة التكليف باحدى الطوق الاتيان.

الدي يسكن فيه المدعي عليه او سكن فيه اخبرا ان علم ذلك

(ب) او بكيابة اخرى استنسها المحكمة

(٣) ق ابدلت طربقة الاعلان بامر الحكمة على مقتضى النقرة السابقية فعلى الحكمة
 أن تجدد الوقت والحل اللذين تقتضيهما الحالة لحضور الدهى عليه

كيلية اعلان ورقة التكليفبالحضور

وجوب اعلان كل من المدي طيم

اعلان المدي طيم شعبيا

الاعلان مند تسقر وجود المدي عليه

أملات القنسالمتوي

التأشير بالاعلان على ورقة التكليف بالحضور

. ابدال طربةةالاملان حثد احادة ورقة التكليف بالعضور بدون ان تعلن

قانون الدعاوي المدنية فلسودان )

ادسال ورقه التكليف بالعضود لمعكمه اخرى لاجل الاعلان ٤١ — اذا امكن اعلان ورقة التكايف بالحضور بكيفية انسب بواسطة همكة الخرى غير الحكة التياقب فيها الفضية ساغ المحكة التي رفعت امامها الدعوي ادف ترسل لتلك الحكة ورقة التكليف بالحضور لاجل اعلانها

أمسلان الشخص المقيم خارجا عن السودان ١٤ - اذا كان المدهي عليه منها خارج السودان ولم يكن له فيه وكيل منوض للنبول الاعلان ترسل له ورفة التكليف بالحضور في الجهة المنه فيها ويكون الارسال يواسطة البريد او غير ذلك كما تفضي الحكمة

### ( تتيجة عدم حضور الاخصام )

وقضالفضية والاحلم محضور المصمين  ٤٣ – (١) ترفض الفضية اذا لم يحضر الخصيان عند نداء الحكمة لها في الميماد التور لحضور المدعى عليه واجابته أو في اي ميماد تأجل اليه سياع القضية

(٢) متى رفضت التضية على مقتضى الفقرة الاولى يجوز الهدهي أقامة قضية جديده ويسوغ أيضا التحكمة أن أقدما المدعي في فارف الالبين يوما من تاريخ رفض القضية بان عدم حضوره كان لسبب كاف أن تعدر تكليفا جديدا بالحضور بنا على الشكوى السابق أيداعها

الاجراء عند عدم حضور المدي عليه في حالة اعلان ورقة التكايف بالمجنورةانونيا ١٤ — (١) اذا حضر المدعي ولم يحفر المدعي عليه و ثبت لدى المحكفان ورقة النكابف بالحضور اعلنت قانونيا فعلى الحكة أن نشرع في سماع القضية رغا عن غباب الدعي عليه

ه و قد الدى الحضر المدي ولم يعضر المدهي عليه ولم يثبت لمدى المحكة الله و وقة التكليف بالحضور اعلنت فانونياً باحدى طرق الاعلان المنصوص عنها في خسفا المقانون ساغ التحكمة ان تامر باصدار تكليف اخر المدعي عليه باحدى تلك الطرق

الاجراء عند عدم حضورالدي طيدادا لم تعلن قانونيا ورقة ائتكليف بالحضور او لم تعلن في وقتها

> (٣) ان حضر الدي وثبت لدى المحكمة ان ورفة النكايف بالحضور اعلنت خانونياً للمدي عليه لكنها اعلنت له متاخرة جدا بحبث لا يتمكن من الحضور والاجابة سية الميماد المحدد في ورقة التكليف بالحضور فعلى للحكمة لن تو جل مماع الفضية لوقت الحرتعيده ويجوز لما ان تأس باخطار المدي عليه بذلك الوقت

وَ الله عَلَى الله عَلَمُهُ الله عَلَمُهُ الله عَلَمُهُ وَلَمْ يَحْمَرُ الله عِي تَصَدَّرُ الْعَكَمَةُ حَكَمَا غَيَامِياً عَنْدُ للدَّعِي مَالِمُ يِتْمُ اللَّهُ عِي عَلَيْهِ بِصَنْعَةُ الدَّعُوى فَتَصَدَّرُ الْعَكَمَةُ فِي هَذَهُ الحَالَةُ حَكَمَا ضَدَّدُ المدعى عليه يناء على اقواره

الاجرا- عند عدم حضور المدى نع حضور المدمي عليه \* ﴿﴿ ﴾ عَلَىٰ جَعْرَ حَكُمْ عَهَا فِي هَمَا لَلْمُوسِ يَكُونَ عَلَمُو وَمَا كُنَّ الْمُلْفَا اللَّذِي جَوْرِه تَهَالنسبة : 

 ان كان المدعورة أكثر أن قايمه الواقعة وأخلد الو أكثر منهم بطوق الن ... يتغو البدأق مناغ المحكمة وعادعل طلبن اللدعي او اللدهين الحاضوين است النظر في الصفية كما الو كان كل المعمور فد حضر والوافضي عا يكون مناحبا الما تلخميه ظروف القفية

 ۱۸ - أن كان للدعي عليهم أكثر بن واجد وحضر واحد او أكثر منهم بدون. ان يمشر الباتي فعل الحكمة أن تسير في الفضية إلى أن تفصل فيها وعند أصدار الحسكم أتشى بالنسبة للمدعي حليه أو أأدفي عابهم الذعن لم يحضروا لما يكون مناسبا لما يقتضيه ظروف النفية

١٩٠ - (١) أَوْاصُدُوْ الْحُكُمُ شَدْ مَدْهِي عَلَيْهِ لَمْ يَخْضَرُ سَاعٌ لِهُ فِي وَقَتْ لَا يَوْيِد عن تلاثين يوماً من التاريخ الذي البعز فيه اي أجراً. لتنفيذ الحكم أن ياتمس من العكمة التي امدزت الخكم صدور قراز ينقضه

(٢) اذا ثبت لدى الحكة أن ورقة التكليف بالحضور لم تعلن قانونيا أو الت المدعي عليه بسبب عدَّن كأف لم يتمكَّن من الحقور عسـد ندا، الفقية للنصل فيها فعلى ٱلْعَكَةُ اللَّ تَصَدَّرَ قُولُو يَعْمَشُ الْحَكِمُ مَعَ مَا تَلْوَضُهُمَنَ دُفَعَ الرَّسُومُ أَوْ غَيرِهَا وَان تَعَيْنُ مَيْعَادًا ﴿ للسير في القضية

 (١) اذا مدر حكم عبايي شد مدع ساغ له في خارف ثلاثين يوماً من تلريخ الحكم ان يلت س صدور قرار بنقضه

(٣) اذا الله لدى الفكة أن للدخي بدبب هذر كاف لم يشكن من الحقور عند نداء التضية النصل فيها فعلى المحكة ان تصدر قرارا ينقض الحكم النبابي مع ما تفرضه من علع الرحوم أو غيرها وان تعين ميعاد للسير في التضية

 لا يشش الحكم بنا على الطلب جنته ي احدى المادنين الاخيرتين ما لم يمان. ألحمم بالطاب

الاعال التحضيرية لساع القضايا

٣٥ -- اذا عشر الحمان في المسأد القور لحشور الدهي عليه واجابته او في اي سيماد أخر تأجلت ألبه الاجراآت لمتنصبات حدّه للادة فعلى الحكمة ان تستجوبها حَى ثُمَّا كَـد مِن النَّمَطُ الْقَالُونِيةُ وَالْوَقَائِمُ المُتَّازَعِ فِيهَا ثُمُّ مِنْدَ أَعِلْلُ مَذَكَّرَةٍ عَنْ أَجَّابَةً كل مناه عليها أن تعين وتدون النقط التآنونية والوقائع التي بنبعي عليها الحسكم العاهل في الفضية وتدون ليضاً كل امر جوهري النبق عليه الخصيان

 أذا تنازع الاخسام في وقائد الدعوى فبلى المحكة أن تستجوبهم عن الاثباتات الني يتصدون تقديمها في المسألة المتنازع فيها وان تحور مذكرة هن ذلك

الاجرادةتد عذم حشور واحداوا كأتر التُن عدة مدعون

الاجراء عندعدم سفرزواند او ، أكثر من جبلة ، ر دلعي طيم.

ايطال الملكم السادر شد المدي عليه الذي لم عشر

ابطال الحكم السادر غايا شذمدع

عدم بخطراسلكم بدون المطاو المضمر

تعيين المسائل المتنفى ضبليا

مَلْكُولًا عَنَ الْأَتَّبَأْتَاتَ المصبود تقديها أأ

سلطة المحكمة في

او في تاريخ ثبيته لذلك

ياغضوني

أعلان الشهود بورقة

التكلف بأغضور

شبط الشاعد الذي أهبل العضور

الاشجواب بالراجة والاستجواب أانيا

الاملية الاجنيه اوالموجه علي سيل

الاتبات افاشيء من

المنتدأت

. بناه : ﴿ ﴿ وَمِنْ اللَّهُ مُا كُلُّونُهُ مُعْتَلِمُ وَصَالِهَا وَاعِلْ مَذَكُونًا عَنَ الْأَنْهَا تَأْلُ الوكاه بمها سباح القضية في حال تمدير الحكة في الحال في سياح التشوة أو تعين سينادا وجهة السياعيا.

: تكايف المشهود بالمعضور

 وه بد ابداع للبلغ الخصص اساريف الثهود الذي تستنصه المحكمة اصداد ورقه التكاف مراهاة لتواعدهذا النانون على الحسكة أن عسدر أوراق التكايف بالحشور التي يربدها الاخسام لاحل احضار الشهود وابراز للمتندات ...

> وب التامد التامية المعاون ورقة التكليف بعضور الشامد الكيلية المعاوض عبها في هذا الفاتون غشم واعلان ورقة التكليف بعشرو المدحى غليه ويكونت. ذلك باترب ما عكن

> اذا أهمل الشاهد الذي أعانت له ورقة التكليف بالحضور بالكيفية السابقة الذكر أورفض أن يحضر في المحساد والجهة المينسين وأم يقدم عذرا مقبولا عن اهاله او وقضه ساغ للمحكة لن تصدر امرا باحضار. امامها لاداء شهادته

#### مباع الخضية

٥٨ - في المِماد القرر لسماع التضية يأخذ القاضي شغلمياً في جلسة علنية الوال طريقة اخذ الشهادة الشهود وشهادة اي خصم في القضية ينقدم بصفته شاهدا

٥٩ - يجب على كل شاهد قبل ادا الشهادة ان يعاف بينا طبق اللاوضاع بين الشاهد اواقراره أو الكِنْيَةُ التي في اعتقاده تجمل ذمته ، قيدة

> واذا رأتُ الحَكَمَة فِي فَاللَّهُ أَي شَاهِدُ أَنْ طَلْقُهُ البِّمِينَ وَمَا لَا يَشْهِدُ ذَبُّهُ سَاغَ اللَّ عوضًا عن علقه أن تسميع له بادة أنوار بائه سية شهادته يغول الحق والحق كلمه ولاشي غيرالمق

> 🗝 😁 بجوز لاي خدم أن يستجوب الخدم الاخر وجميع الشهود يجوز النمم الذي يستدعي شاهدا ان يستجوبه ثانياً بعد أن استجوبته الاخسام الاخرون وبعد ذلك الاستجوابلا يستجوب الشباهد مهة اخرى ولا يستبدعي الا بواسطة الحكة أو باذئها

٦١ - يسرغ للمكة أن ترفض أية امثلة تظهر لما انهما اجتبية عن موضوع القفية أو موجهة على سبيل الضغط او مجرد الكردة

٦٢ - كل مستند عرض وقيدل في أثبات الدعوي يجب ان يودع في الحكة ويدرآ

ويجب أن يعلم ذلك للسند بحرف أو عدد بمين له ويجفظ في الحسكة لمين النها الدعوى ما لم تأمر المحكة بمثلاف ذلك ويعد أنها النفية يعاد المسند للنهم الذي لودعه أو الذي اخذ من حراسته ما لمنتفض الحكة لسبب كاف بحفظه في حراسة الحكة 17 - يدون من يرأس الحكة يدو النادسير الاستجواب أما باللغة الانكايزية لو العربية كما يستعوبه مذكرة عن كل الشهادات المأخوذة وملخص كل مستنبد

تدوين الاثباتات

الم المعلقة المسكمة في الم درجة من درجات التنفية ان استجوب بصفة الماهد الدي تنفس موجود في المحكمة او ان تطلب منه ابراز اي مستنبد او شيء المؤسطانة بجوز لها ان تكاف بالحضور اي شخص لاداء الشهادة او لابراز اي مستند او شيء الحر اذا رأت ان ديادة الشخص او ابراز الشيء معدمل أن يساعدها على النمل في المسائل المتنازع فيها

سلطة المعكمة في تكليف الشاعدبا لمضور وفي استجوابه وطلب المستندات

# المحسكم

امدار المركم تحدث المستندات المن وجدت واستجوبت المينة وسمعت الاخطار الاخمام فعلى المحكمة ان تصدر حكها المافور! والما في وقت الحريمطي عنه الاخطار اللازم للاخصام

شكل الحسكم الله الحكم الله الله الله الله العربية ويكوت مو مرخا ومضتوما عن يرأس الحكمة وقت اصداره

ما يتفسنه المكم 🔻 🕶 يتفسن الحسكم المواد الآتية

(١) قرار الحكمة في كل نقطة متنازع فيها على حدثها وذلك في القضايا التي تعينت فيها الدنط المتنازع فيها ما لم يكن قرارها في نقطة أو أكسثو كافياً فلفصل في القضية
 (ب) أمراً يظهر جليا التخفيف الممنوح من للحكمة أو الشيء الآخر الذي قضت به في القضية

(ج) بيانا عمن يقوم بدفع الرسوم مع تعيين مقدارها او آلكينيَّة التي يجدد بهـــــا مقدارها وذلك في حالة ما اذا اقضى بشيء ما فيا يختص بالرسوم

٦٨ — يسوغ المعكمة عند ما تصدر امرا يدفع مبلغ ان تقدي فيه علاوة على المبلغ الاصلي الحكوم به بدفع مبلغ آخر او مبالغ اخرى بحسب ما تراه موافقاً تمويضاً المخسارة ان كان هناك خدارة عافاها المدعي او سيدانها لكونه حرم من استعال المبلغ الأصلي من وقت اقامة القضية الى تاريخ الدفع

دفع الدين المعكوم به حلى اقساط

التعدويض بسبب التأخير في دفع المبلغ

المحكوم ية

٦٩ — يسوغ المعكمة عند ما تصدر امرا بدفع مبلغ أن تنفي فيه لاي حبيب كاف بأن البلغ الواجب الدفع على مقتضى ذلك الامر يدفع على افساط مع الدائدة أو

trof

وجوب تحسديد

التضمينات في الامر

بسليم مال منقول

صور الحكم

الجالاق الراي للبعكمة فيبا ينتص بالرسوم

طلب الفيان الاجل

الرسوم .

فأنون الدهاوي المدنيه فلسودان

لو يشونها وبموجب الامر المذكور يجوز المحكمة في جالة عدم عثم قسط من الاقسماط اصدار حجز تنفيذي من اجل كل الملغ الباقي باكله ما لم يتض الآمر بعلاف ذاك

٧٠ - اذا صدر امر في قفية مال متقول بتسليم ذلك المال فعلي الحكة ان تحدد مِيلِمَا بِدفع منى كان التسليم غر مكن اجراره.

٧١ - - تعلى للاخميام بناء على طلبهم صور من إلحكم مصددنا عليها بعد دفع رسومها وكسفلك صور من ترجمته الس طلبت بالانكابزية او العربية على حسب متتفيات الاحوال

الرسوم

٧٢ - المحكمة في جميع التضايا الرأي المطلق في تعيين من يقوم بدفع رسوم كل النَّفية وكل اجرا خصوصي فيها وكذلك رسوم اي اجرا. في المحكة

٧٣ - يسوغ للمحكمة في اية درجة من درجات الاجراآت ان تأمر المدعي للوجود خارج الاقليم او الذي على وشك ترك الاقليم المقامة في دائرته التخفية بان يو مدسيك شِمَانًا أو صَمَانًا آخر غير الذي أداء لو أحسن منده عرب رسوم الدعوي بالنيمة التي تستمويها الهكة ولما أن تأمر بايقاف الاجراآت اثناء ذلك

## الدوسيه

٧٤ - الماسودات والشكوى وأوراق التكايف بالحضور والحكم وغير ذلك من مستثن**ات القض**ية بجبأيناعها مرتبة في ظرف يسمى 8 دوسيه ¢ التضية ٧٥ --- يكون الاخسام والمدول للنذوبين في قفية ( أن وجدوا ) الحق \_خ الاطلاع على دوسيه نلك القضية ولا يجوز لاسيك شخص آخر الاطلاع عايه الا باذن من التائب القضائي

جع المتودات ، والمستندات الاغرى في وقاية خاصة بيا جواز الاطلاع على الدوسية

# الباب انحادي عشر ( في الاجرآآت الفرعيــة ) محواساء الاخصام وإضافتها

٧٦ - يسوغ للمعكة في اية درجة من درجات القضية أن تمحو لسياء الاخسام الملحقين بها بدون مناسبة او فائدة

سلطة المحكمة فيشطب اساء الاخسام المعقين بالقشية بدون لزوم

سلطة الجنكسة في اضافة الهاء استصام بصفة مدمين او مدي طبيم

٩٧ - (١) الذا كان وجود اي ثينيس غير خيم في تغيرة مرغوبا. قيم الاجل النصل في المبيئة المائة المتنازع فيها فهلا بمواياً سابغ الجمكة في اي درجة من دريجات الملام المبيئة ان المرجمة عبدا فيها بمنية مدع أو مدعى عليه

(٢) متى اضيف خصم بصنة مدع أو مدعي عليه فعلى الحكية أن تأمر بإعلانه بيوقة التكايف التكايف التكايف ورقة التكايف ولم المبدئ المبدئ المبدئ عليه في المبدئ عليه ورقة التكايف والمبدئ عليه

# استجواب الشهود قبل سهاع الدعوى او بناء على تكليف بذلك

٧٨ - يسوغ المحكة في اي قضة قبل ساح الدورى ان تستجوب بنفسها او
 تكلف اى محكة او شخص بان يستجوب

الاحوال التي بجوذ فيها الحكة استجولب البيئة قبل ساع الدموى اوتكليف فيرها بالإستجواب

 (١) اي تخص مقيم في المدودان غير محتمل تمكنه من الحمور في ساع الدعوى او كانب بازم اعفاوه منه بسبب مرض لوعاة او اي داع كاف آخر

(ب) اي شخص مقيم خارج البودان نکوين شهادته ضرورية

٧٩ - احكام هذا القانون للتعلقة باخذ الاثبات واستجواب الشهود تسريع على الاشخاص الطارب منهم ادا. الشهادة إو إبراز المستبدات على مقتضى المادة الجوابقة
 ٨٠ - الشهادة الماخوذة على مقتضى المادة (٢٨) لا يمكن اعتبارها شهادة في النيفية مالم يتضح ان الخصم الذي تكون ضده هذه الشهادة سخت إد الغوص، باستموان الشاهد بالموان الشاهدة المالم يناد لامياب خصوصية تنبون في المبودات

كِفية استجواب عوملاء الشهود

الإحوال التي يجوز فيها قيول الشهادة (الماخوذة على متنفى المادة ( ١٨٠ ) في الهمبلي في انتضية

#### في الاوامر الوقتية والحراس

اسدار امر منه الاتلاف A1 - يسوغ المحكمة في ايقدرجة من درجات الفيفية ان تصدر بنا على طلبخهم مال منازع فيه او في الفضية امرا وقتيا او فظاما لمغر بجسب ماتراء منما لاي خصم عن اللاف اي مال منازع فيه مثنازع فيه في القضية او تخريبه او التصرف فيه

احداد امر شناً کنتش حد او ادتکاب ضرو

۸۲ — يسوخ المحكمة في اية درجة من درجات التنفية المقامة لمع المدعى عليه من ان يرتك تقض عهد أو ضررا الحر سواء طالب تعويض في القضية او لم يخلب ان تصدر بناء على طلب المدي الامر الواتي الذي تستمو به لاجل منع المدي عليه من ان يرتكب تقض العهد او الفرر المنشكي منه أو اي نقض عهد الحر أو ضرر من اللوع ذاته تلشي عن العهد عينه أو متعلق بالمال أو الحق عينه .

جواڑ اصدار الاس بدون اخطار المصم الاخر ۸۳ — متى كان الشيء الذبيك من الجله يصدر الامر ربما لايمكن الحصول عليه بسبب التاخير ساغ للحكمة ان تصدر امرا وقتيا بدون اخطار الخصم الآخر بطاب للدعى ذلك الشيء

جواز تعدیل وابطال الاوامر والمکم بالتعویش ٨٤ --- يجوز التحكمة أن تغير في أي وقت أو تبطل الامر الذي تصدره على مقتضى المادة (٨١) أو (٨٢) وأذا رأت أن ذلك الامر طلبه أى خصم وتاله على أساس غير كاف ساغ لها أن تحكم ضد ذلك الخصم في قرارها بالمبلغ الذي تراء تعويضا معقولا للخصم الذي لحقه الضرو من ذلك الامر

تميين الحارس

۸۵ – بدوغ المحكمة ان تمين بموجب امر حارسا لاي مال منقول او ثابت اقيمت من اجله قضية اوكان محجوزا عليه وان تمجمه اجرة او عمولة او تعفوله سلطة و ان تحمله خاضعاً لما تشرطه عليه بحسب ماتراه مواقفا متى رأت ان ذلك من الضروري تميم لمال او صيانته او زيادة حفظه او ادارته

اشتراط المحكمة في الاوامر التي تصدرها على منتضى المواد ( ۱۹ ) و ( ۲۵ ) و ( ۵۵ ) ۸٦ - كل امر صدر على مقتضى المادة (٨١) أو (٨٣) أو (٨٥) يجوز الحكمة ان تشترط فيسه الشروط التي تستنسبها من أداء الفيان أو غيره بالنسبة للاتخاص الذين يصدر الإمر لصالحهم

## الباب الثاني عشر ( في الاجراآت الخصوصية )

## شرح المسألة

شرح مسألة للحكمة الاستثنافية لاخذ رأجا فيها ٨٧ — يسوغ لاية محكة أن تشرح التحكة الاستثنافية السألة بالكتابة لاخذ رأبها فيها قبل أن تفصل في أية مادة مدنية وذلك أذا كان الاخصام في نزاع بخصوص نقطة قانونية أو في أي حال أخرى مع قبولهم وعليها أن تتبع ذلك الرأي ومتى شرحت المسألة كما ذكر لا يكون هناك استثناف لحكم الصادر من المحكمة للطابق لرأي المحكمة الاستثنافية الا باذنها

#### تحويل القضايا

سلطة المدير فيتحويل القضايا بين المحاكم التي تحت مراقبته ۸۸ - پسوغ للديران يسعب اية قفية او اجراء آخر منظور امام اية محكة غيت مراقبته وينظر فيه بنف او يجيله للفصل فيه على أية عحكة اخرى تحت مراقبته ومختصة بالنظر فيه

تحويل الفضمايا الى معكمة إلنائب الفضائي

٨٩ — يجوز مع قبول الاخصام سحب اية قضيسة او اجراء اخر من الحكمة المنظور امامها وذلك بانن هذه المحكمة الوائد التضائي لاحل الس ينظر فيه المام محكمة النائب القضائي

1

44.11

ع

«قانون الدعاوي المدنيه للسودان »

« قانون الدعاوي المدنيه المسودان »

# الباب الثالث عشر « في الاحالة على تمكيم الهكمين ،

# الامربالاحالة

اصدار الامر بالامالة ... . و ... يسوغ لاي معكمة ان تحيل بموجب اس مع قبول الاخصـــام اي نزاع مرفوع امامهاعلي محكمين

ما ينضمنه الاس عند الحالة اي نزاع مما ذكر على محكمين ينبغي المحكمة المحيلة ان تبين بدئة المحالة في الاسر بالاحالة المادة المعروضة على الحكين لو المحكم وكدالك تبين المدة التي تراها كافية لاصدار الحكم ويسوغ لها استداد ثلك المدة من وقت الى آخر

### الاحالة على عدة محكمين

تعيين المحكمين ٩٧ -- يسوغ لكل واحد من الاخصام في اي قضية ان يمين اما محكما واحداً او محكمين اثنين على حسب ما تقتضي به المحكمة بشرط ان كل خصم يمين المدد ذاته وعلى المحكمة المحيلة ان نمين المحكم الثالث او الخامس على حسب الحال

تبين معكم جنديد (١) حسوغ لكل معكمة احالة على مقتضى هذا الباب ان تعاني اسب موضًا عن المعكم الذي شخص من العمل بصفة محكم اذا قدم لها عذرا مقبولا

عوفي من السمال او (٢) اذا توفى محكم أو رفض النيام بالعمل أو اصبح غير اهل له أو عافته المحكمة توفى اولم يتم باللمال الله عن ذلك الله المحكمة المحيلة الت تستدعي الخصم الذي عين ذلك اللهكم لاجل أن يمين شخصاً آخر محله

(٣) اذا لم يعين اي خصم محكماً جديدا في الاسبوع بالكيفية السابقة في اسبه حلل من الاحوال المنصوص عنها في الفقرة الثانية فعلى المحكمة المحيسلة ان تمين شخصاً ليممل بصفة معكم

98 — اذا احتاج الحكون الى خضور الاخصاماو اي اشخاص اخرين تكو ت شهادتهم ضرورية ساغ لهم ان يطلبوا ذلك من الحكمة المحيلة التي يلزمها ان تكلف بالحضور هو الا الاخصام او الاشخاص ويكون كابم مجبورين ان يحضروا اما شخصيا او يوكيل على حسب ما يقضي به المحكون وان يقولوا الحق و بدزوا المستندات والاشيام الاخرى التي تطلب امام الحكمين

مَكُمُ الْمُسَكِّدِينَ فِي صِلْمُ عِنْهِ الْمُعَكِّدِينَ إِنْ بِينُوا وَيَقْضُوا فِي الْمُسَأَلَّةُ الْعُرُوضَةُ عَلَيْهُمُ لَاجِلِمُ لَلْجَلِمُ لِلْجَلِمُ لِلْجَلِمُ لِلْجَلِمُ لِلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِمُ لَلْجَلِ

تكليف اشخاص بالحضور لاجل ادا-الشيادة ٠ قانون الدعاوي المدنية للسودان)

﴿ قَانُونَ الدَّمَارِي الدُّبِّهِ السَّودَانِ ﴾

وكون الحسكم كنتابة وبمضيا عليه من المحكمين و يجب عابيهم عرضه على الحكمة المحيلة الني عليها ان تأمر باعلان الاخصام كي يمضروا و يسمعوا الحسكم

٩٦ — يسوغ للمعكمة المحيلة أن ترد على المحكمين عينهم ألحكم او اية مادة عرضت دد الحكم المعكمين عليهم لاعادة نظرهم فيها وذلك في الاحوال الآتية

(١) اذا ترك حكم المحكمين اية مادة عرضت عليهم بدون ان يفصل فيهــــا او فصل في مادة لم تعوض عليهم

(ب) اذا كان حكم المحكمين غير محدود بحيث لايمكن تنفيذ.

(ج) الذاظهر على وجه الحكماعة اض منجهة صحنهالقانونية

۹۷ - لا یکون حکم المحکمین فابلا القض الا أمریب فساد کل او بعض ابطال حکم المحکمین الحکمین او موء تصرفهم

كل طلب ينقض حكم المحكمين يجب تقديم في غارف عشرة ايام بعد اليوم المعين السياع ذلك الحسكم

على الحكمين لاعادة نظرهم فيها بالكيفية المستحدة الوحالة سبباً لود الحسيم او اية مادة عوضت كالمحكمة على متنفى على الحكمين لاعادة نظرهم فيها بالكيفية المستحكونة او لم تر سببا لردها مرة اخرى او لم كم المعكمين يقدم لها عالمب بنقض الحسكم او قدم و وفضته فعليها ان تحسكم على مقتضي حكم اغلبية المحكمين وغده المجلمين وغده الملخ الملازم منحه لمصاريف المحكمين وتعين من يقوم بدفها ولمن ندفع بها

٩٩ - لايكون قرار المحكمة المشار اليه في المادة المابقة قابلا للاستشاف وينفذ بكون حم المحكمة
 بخائب المخال ولا يسوغ لاية محكمة ان تقبل اية فضية تقام لاجل تقضه لو ضد المحكمين بسبب حكمهم

## الاحالة على محكم واحد

اذا اراد الاخدام احلة السألة المتنازع فيها على محكم واحد وقيط ساغ انطباق الاحكام المبغة المحكم المدة وحيثة احكام المادة (٩٢) الى ثلادة (٩٩) « بدخول الغاية في المغيا » تسرى المملقة بعدة محكم بن الحكم الواحد وعلى الاجراآت التي تحصل امامه وعلى حكمه بقدر ما يمكن تطبيقها الحكمة تعينه اذا لم يكن اتفاق الاخسام على محكم فالمحكمة تعينه

الباب الرابع عشر

« في الاستئناف واعادة النظر »

فواعد عمومية فيا يختص بالاستشاف

۱۰۱ --- (۱) الحسكم أو الامر الذي يصدره قاض من الدرجة الاولى أو الثانية استثناف احكام تير.
 الدير من التملة

\*\*\*

( قانون الدعاوي للدنية للسودان )

﴿ قَانُونَ الشَّمَاوِي المُدِّيَّةِ الْمُسْوِدَانِ ﴾

غير المدير في قضية اصلية لانزيد قيمتها عن ثلاثين جنيدياً مصرياً يكون نهائيسا مالم يمنح القاض الذي سمع القضية أو المدير اذناً بالاستشاف

(٢) كل حكم أو امرآخر بصدره قاض غير المدير يستأنف امام المدير

١٠٢ — يسوغ للدير أن يجيل استثناف الاحكام الصادرة من قضماة الدرجة ا الثالثة على اي قاض من الدرجة الاولى اوالثانية لاجل الفصل فيهو ذلك في جميع القضايا او في قضايا خصوصية او في أنواع خصوصية منها

١٠٣ (١) الحُـكُم أو الامر الذي يصدره مدير في فضية أصابة أو مستأنفة لأنزيد قيمتها عن مائة جنيه مصري يكون نهائيًا ما لم يمنع المدير أو النائب القضائي اذنا

 (٢) كل حكم أو أمر آخر بصدره مدير في تضية أصلية أومستأنفة بستأنف سيفي محكة النائب النضائي

١٠٤ 🥟 متى عين قاض ليقوم باهال المدير فكل استثناف يجسسل ضد حكم او لمر اصدره قبل تعيينه مديرا ويكون النظر فيه على مقتفى المادة (١٠١) من اختصاصه جمنته مديرا يسمع في محكمة النائب القضائي

 ١٠٥ - (١) طلبات الاذن بالاستثناف في الاحوال المقتضى فيها الاذن مجوز. ان تحصل بدون اخطار الخمم الآخر وفي الاحوال التي تقدم فيها للي النائب القضائي مجوز ان نكون كتابة

﴿٣﴾ ﴿ فِي اللَّاحِوالِ التي يسوغ فيها الاستثناف بدون اذن يجب على المستأنف ات يخطر باستثناؤه المحكمة التياصدرت الحسكم أو الامر

١٠٦ — لايجوز الاخطار بالاستثناف ولا طلب الاذن بالاستثناف بعد مضي المواعيد المحددة من اصدار الحسكم او الامر التي يعينها من وقت الى اخر النائب القضائي مع قبول الحاكم العام

١٠٧ - ﴿(١) يجِبِ على للسَّتَأَنَّف في ظرف سبعة ايام من وقت الاخطار بالاستئساف او الثامن الاذت بالاستثناف أن يوءدي الفيان الذي تقفي بــــة المحكمة ( ان استمويت ذلك ) بأنه يستمر في الاستثناف ويدفع الرسوم اذا مدر الحبكم شده

(٢) يجب عليه في ظرف لليعاد ذاته ان يدفع للمحكمة البلغ الذي تقدره بصفـــة رمم اعداد الدوسيه وارساله إلى المحكمة الاستئنافية

١٠٨ --- متى قام المستأنف بشروط المادة ( ٢٠٧ ) فعلى المحكمة ان تعان بصورة من الاخطار بالاستثناف المستأنف عمليه الذميك بيمب حاسه ان يمعلي اخطارا

عبدم جواذ بياح المتاشى الحين حديرا استشاف أحكامه المومية

مياع استأناف الاحكام المَادرة من قضاة

الدرجة الثالثة

استئناف احكام الحدير

طليبات الاذن بالاستشاف

الاخطار بالاستثناف

ملطة النائب القضائي في تحديد للواعب. التي يتبني فيها رفع الإختاف

وجرب لداء القبان على المتألف من أجل الرسوم ودقته ديم أعداد الدوسيه

> اعلان الأغطار ما لاستثناف

بالاشقار بالاعتاف كالترس

`ቝቝጚ፟፟፟፟፟፟

اقتون الدعاوي المدنيه للسودان ،

أنون الدعاري المدنية للسودان

بالاستثناف الفرعي ( أن وجد ) سين الاربسعة عشر يوءًا من تـــاريخ الاعلان في حالة حَمَمَ لُو أَمْرَ تَهَائَى او في ظرف ثلاثة ابَّام في غير ذلك

أو ١٠ - (١) اذا أعطى ألاذن بالاستثناف أو ألاخطار بالاستثناف فسيس تنفذالاحكامالساغة الانتباد الحسكم أو الامر المتأنف او تنفيذه بسوغ للمعكمة التي اصدرت الحمكم او الامر ان تقضى بتنفيذه في الحال كما انه يسوغ لها او للمحكمة الاستثنافية ان توفف التنفيذ الناء مهاح الاستثناف

- (٢) اذا قضت المحكــة بالتنفيذ التموري يسوغ لهــا أن تطلب من الشخص الذي له حق في التنفيذ الت يو دي قب ل ذلك مَمَانًا الانجَاز الامر الذي سيصدر
- (٣) اذا أوقف التنفيذ يسوغ للمحكمسة التي قضت بايقافسه الن تطاب من المستماَّف أن يودي قديل صدور الامر بالايشاق ضيانًا بقيمة الحكم أو الامر للستأنف

وجوب اردال الدوسيه في المحكمة الاستنافية

عند استئناف قضيَّة يجب ارسال الدوسيه الى المحكمة الاستثنافية موءمنا عليه يختم للحكمة التي امدرت الحكم أو الامر المستأنف

قبول المحكمة الاستنافية

١١١ -- لاتسام شهود عند ماع الاستئسان الا باذت المعكمة عمرماع الينة بدون

# قواعد خصوصية فبما يختص بالاستثناف امام محكمة النائب القضائي

مع الدوسية

١١٢ - ترسل مع الدوسيه الى محكمة النائب النضائي صور المستندات الثبتة السال صورالمستندات للدعوى التي قبلت اوقدمت في المحكمة الادني منها عوضا عن المستندات الاصلية الافي نارون خمومية

جواذعرض الانسام دعواهم كتابة ومدم امكان ساع اقوالهم شفاهيا الإباذن المحكنة

١١٣ -- يسوغ أبكل ولمعد من الاخصام ان بعرض دعواه كستابة عند سماع ٱلاستثناف العام محكمة العائب التضائي وليس لهم الحق في ايسداء النوالهم شقاهيا الا يلقن تصكة النائب للعضائي اوالمحكمة الادنىءنها ويمكن لظمول علي مذاألاذن جدون اخطار الخصم نبل ذلك

تقيد حكم النائب التنباي

١١٤ - ألحسكم الذي تصدره في ألاستثناف عكمة النائب التنداقي متى مدى عليه فانونيا وأرسل لل الهكمة الادنى حيها بنفذ بواسطة هذه الحكمة كما لوكان حكماً من احكامها

قانون الدماوي المدنيه السودان ،

#### اعادة النظر

١١٥ - (١) يسوغ النائب القضائي لاسباب كافية اعادة النظر على أي حكم
 أو أمريكون قد أصدره بنفسه

أعادة النظر

- (٢) لايسوغ لمحكمة خاضعة لمحكمة النائب التضائي اعادة النظر على اي حكم أو الس اصدرته الابقصد تصعيح خطأ كنابي أو خطأ أخر يظهر جلياً أنه نتيجـة سهو بدون ان تحصل قبل ذلك
  - (١) على اذن الديراذا كانت خاضمة له
  - (ب) على اذن النائب القضائي اذا كانت محكمة مدير

# الباب الخامس عشر

### \* في تنفيذ الاحكام \*

## تعابريف

التعاريف ۱۱۶ – في هذا الباب يشال لفيظ « حكم » او أمر محكمة يكون قابلا للتنفيــذ

ولفظ ه المحكوم عليه "يونيكل شخص صدرضده الحكم أو الامر ولفظة « المحكوم له » يقصد بها كل شخص صدر لصالحه الحكم او الامر التمايل فلتنفيذ و نشال ايضاكل شخص تحول البه ذلك الحكم او الامر كل ذلك مالم يظهر ماينانيه من الوضوع او القرينة

#### الحكمة التي بجوز لها تنفيذ الاحكام

۱۱۷ — يسوغ للدير أن يترر منهاي محكمة أو أى محاكم من دوجة خصوصية في الليمه من تنفيذ الاحكام في جميع القضايا أو في اى قضية خصوصية أو في أي نوع خصوصي منها ويامرها بارسالها الى محكمته الخاصة أو الى أية بحكمة أخرى داخل أفليمه لتنفذ فيها

طلة الدير في طع محكمة من تنفيذ الاحكام

١١٨ — يسوغ للحكمة التي أصدرت حكما أن تنف ينفسها أو ترضهمن ثلقاء نفسها من احمل التنفيذ لاي محكمة أقوى تكون داخل الاقليم الذي فيه تلك الحكمة

تنفيذ الاحكام داخل الاقليم الذي صدرت فيه

\*\*\*1

( قانون الدعاوي المدنيه للسودان )

« قانون الدماوي المدنيه السردان »

وذلك مع مراءاة أي أمر صدر على مقنفي ألمادة السابقة

تنيفذ الاحكام في اقليم اخر المحكمة المحكمة المحكم عنه المحكمة المحكمة الذي في دائرة المحكمة المح

الاجراء طد ماترسل محكمة حكما لمحكمة اخرى لتنفذه ١٢٠ – يجب على الحكمة التي ترسل حكمًا للتنفيذ أن ترسل

(١) صورة من الحسكم

(ب) شهادة تشعر بعدم تنفيذ الحكم او تبين القدار الذي نفذ فيه والجزء الذي لم ينفذ ان حصل تنفيذ \_ف بعض الحكم دون البعض الاخر

(ج) صورة من اي امر صادر لتنفيذ الحكم وان لم يكن صدر اس مثل ماذكر وترسل شهادة بذلك

وجوب قبول المحكمة صور الحكم وذيرها المرسلة لهامن محكمة اخرى بدون طلب البسات المورة الله على المحكمة التي يرسل لها حكم كما ذكر ان تأمر بابداع تلك الصورة والشهادة في الدوسيه بدون طلب اثبات الحكم او الامر بالتنفيذ او صورهما او اثبات الحكمة المحكمة الما في المسلمة التي اصدرته ما لم تطلب المحكمة الاولى ذلك الاثبات من اجل دواع خصوص بنه يدونها بيده من يراس المحكمة

تنفيذ المحكمة للحكم المرسل أما البها ذلك الحكم او من الي محكمة خاضعة لهذا المرتبا بتنفيدة طبقا لنصوص اللها ذلك الحكم او من الي محكمة خاضعة لهذا العرتبا بتنفيدة طبقا لنصوص المادة (١١٧)

شهادة التنفيذ

١٣٣ — ينبغي للمحكة التي يرسل لها حسكم التنفسيذ ان تعطى شهادة بذلك التنفيذ للمحكمة التي ارسائته واذا لم ينفذه يجب عليها ان تبين لها الاسباب التي حالت دون ذلك التنفيذ

#### طلب تنفيذ الاحكام

١٧٤ — تنفذ الاحكام بناء على طلب المحكوم له

كفيذالاحكام بنا، على طلب المعكوم له

تنفيذ الاحكام الصادرة بدفع مبالغ

طرق تنفيذ الحكم الصادر بدفع سباغ ۱۲۵ – لملكم بدفع مبلغ ينفذ
 (1) بضبط وبيع سلم الهكوم عليه او اي مال منفول آخر

( ب) او مجمعز ماله لدى الغير من الديون

ተሞጚሃ

( قانون الدعاوي المدنيه للسودان)

( قائون الدعاوي المدنيه للسودان)

( ج) او بيع اطبانه او اي عقار اخر في احوال خصوصية

(د) او يضبطه وحبسه في بعض الاحوال و يكون التنفيذ باحدى ثلك الطوق او بأكـ ثو

١٣٦ - (١) بنا. على طلب المحكوم له يجب على المحكمة ان تصدر أمرا بالضبط التنفيذ بحجز وبيع مام المحكوم عليهم

والبيع لاحد مأمو ربيها الممين في ذلك الامر بان يحصل المبلخ الواجب الدفع مع رسوم التنفيذ بواسطة ضبط او ببع سلع المحكوم عليه او اي مال منفول آخر

الاطاء من آلات المعكوم عليه وغيرها ﴿ اللَّمَكُمَّةُ ضروريةً لما يقوم باوده والمآلابس اللازمة له ولعائلته تكون معافاة من الخجز

 (٣) اذا حصل ادعاء من خصم ثالث على السلم او المال الموقع عليه الحجز أو على جزء منه ساغ للحكمة ان تفصل في هــــذه الدعوــــــــ بطريقة ايجازية بين المدعي والمحكوم له

جواز الفصل فيادعاء المقسم الثالث بالسلع المحجوز فسلا ايجازكما

١٢٧ --- (١) يتقذ الحكم بواسطة حجز الديون متى اثبت الحكوم له الحكمة الشخصا اخرمدنا المحكوم عليه ويوجددا فراختصاصها

التنفيذ بواحظة حنجز ما للمتحكوم عليه لدى

 (٣) يسوغ المحكمة إن نامر ذلك الشخص الاخر والمحكوم عليه وكذلك إي شاهد اخ یکون وجوده ضروریا بان یحضروا ویستجوبوا

 ٣) اذارات المحكمة بعد الاحراآت التي تظنها ضرورية لنميين الزام ذلك الشخص الآخر بالدفع انه يوجد مبلغ خال عن النزاع مدين به ذلك الشخص للحكوم عليه ساغ لها ان تامره بان يدفع في المحكمة للبلغ المدين يه او يدفع منه ما يكون كافيا السداد طلب المحكوم له

 (٤) المدفع الذي يقوم به ذلك الشخص على مقتضى أمر بالدفع يهتبر قضاء شرعيا. بقدر مادفع من آادين الذي عليه للحكوم عليه

١٢٨ - (١) يسوغ التنفيذ بواسْطة بيع اطيان المحكوم عليه او امواله الثابتة الاخرى اذا ثبت لدى الحكمة أن للحكوم عليه حق في اسب اطبال او عقار اخر وانه لايوجدله مال اخر قابل للتنفيذ

التنفيذ بواسطة بيع الالبان

- (٢) الامر ببيع الاطبان أو المال الثابت الاخر يصدر لاحد ماموري الحكمة ويحتم هليه بان ببيع حَمُّوقَ الْحَكُوم عليه في تلك الاطيان او الاموال الثَّابَّة الاخرى في الميمادُ وبالطريقة آلتي تراها للحكمة عادلة ومعقولة بعصب الظروف
  - (٣) لاينفذ هذا الامر بدون ان يصدق عليه المدير أولا
- (1) قبل اصدار هذا الامر يسوغ للحكة ان تجوي تحقيقا في ماهية حتوق الحكوم عليه ومقدارها اذا استصوبت ذلك ويسوغ لها ان تعلن الحكوم هليه وشهود اخرين كي يحضروا ويستجوبوا من احل ذلك القنيق

﴿ قَانُونَ الدَعَاوِي المَدَبِّهِ السَّوِدَانَ ﴾

قانون الدعاوي المدنيه السودان )

۱۲۹ — (۱) .اذاصدر حكم بدفع مبلغ ولم ينفذكاه او جزء منه ساغ للحكمة التنفيذبواسطة حبس بناء على ظلب المحكوم له ال تعلن المحكوم عليه بالحضور كي يستجوب عث المعكوم عليه استطاعته للدفه

(٢) اذا ظهر المحكمة من استجواب المحكوم عليه او بينة اخرين

 (1) ان المحكوم عليه عنده وقتئذ اوكان عنده بمدصدور الحكم ميسرة كانية لدفع المبلغ المنضي عليه بدفعه وابي او اهدل دفعه على حسب الامر

(ب) او أنه مع علمه بمدم قدرته على القيام بداد دبونه تماماً استدان غير مبال أو ميز بغير عدل أحد غرمائه يواسطة دفع مبلغ أو التصرف بمانه

(ج) او انه ارتكب اي أمر آخر من امور الغش فيما يختص بموضوع الطلب
السحكة حينئذ في اى حال من هذه الاحوال ان تضعه في الحبس اذا استصوبت ذاك
المدة لاتزود عن ثلاثة اشهر وأن تصدر أمرها بذلك

(٣) يلزم أن يدوث في المسودات أمر المحكمة والاسباب التي انبني عليها
 ذلك الامر

## تنفيذ الاحكام بتسليم المال

الله الذي في حيازة المحكوم عليه يكون طرق تنيذا لمكم الله الذي الله الذي في حيازة المحكوم عليه يكون الحسليم ال

بضبط المال وتدليمه الى الحكوم له

(ب) او بالطريقة الموضوعة لتنفيذ اي حكم غير الحكم بدخ مبلغ

# تنفيذ الاحكام غير الصادرة بدفع مبلغ

طريقة تنفيذ الاحكام غيرالعادرة بدفع بلغ ا۱۳۱ اذا انضى حكم على اسب شخص بان يقوم بعمل من الاعال غير دفع مبلغ او بان يمتنع عن اجراء اسب شيء ولم يمنثل ذلك الشخص للامس فعلي المحكمة بناء على طلب المحكوم له لن تصدر امرا لاحد ماموريها المعين فيسه بان بضبط الشخص الفير الممثل و يحفظه في الحراسة لحين صدور أمر آخر وهذا مالم تر سببا حيداً بنافي ذلك

ويكون الشخص للفبوط مستوجب الحفظ في الحراسة لحين امتثاله للامر سيف كل الامور اللازم انجازها فورا وادائه الفيان الذي تستصوبه الحكاة بانه يمتثل للامر من وجوه اخرى ( ان وجدت ) في المواعبد المستقبلة العينة فيه او في حالة عدم استطاعته الاستمرار في الامتثال للاوامر يحفظ في الحراسة لحين قضائه سيف الحبس المدة التي تستصوبها الحكمة ولا تزيد عن ثلاثة اشهر او لحين دفعه الغرامة التي تستنسبها ولا تزيد عن عشرة جبهات مصرية

4844

277

ع

سودان

( قانون الدماوي المدنية السودان )

هقائون الدعارى المدنيه للسودانه

## الباب السادس عشر

### قواعد اضافية

۱۳۲ — يسوغ محكمة كلا استصوبت وسواء كان قبل او بعسد مفى الميعاد المقرر في هذا الفانون او في اي حكم او امر اوفاعدة ان تمد او نواجل اليماد المعدد للقيام باي عمل او لا تخاذ اي اجراآت

جوازُ اشتداد المواجد المسموح بها في حدًا القانون او في اي سمكم او إمراق قاعدة

187 — يسوغ المحكمة في اي درجة من درجات قضية او اجراء آخر ان تأمر او تسمح بتصحيح اي خطأ و باعمال اي تنقيح كما انه يسوغ لها ان تعفو عن الانتثال لاية فاعدة من القواعد لماتبة في الاجسراآت مع اشتراطها ما تراه عادلا ومعقولا من الرسوم وغيرها

المياح بالتنتيح

جواز الامر او

184 - لا يسوغ لاسب محكمة أن تمتير الحسكم أو الامر الصادر في أي قضية أو أحواء آخر لاغياً يسبب مفايرته للاجر آت الفانونية أذا رأت أن الفايرة لم تضر باي خصم في القضية أو الاجراء ولبس بمعتمل أنها تضر به وذلك رغا عن كل أحكام هــذا القانون

حدم الناء الاواس التكانًا على اسباب قانونية

سلطة النائب القضائي في وضع القوامد

فيسوغ له مثالا

- ( ١ ) أن يسن نظاما يقرر فيه اجراء خصوصياً للتضايا الحولة لحكته
- (ب) أن يسن نظاما التندير قيمة القضايا على منتضيات هذا القانون
- (ج) ان يحدد درجات الرسوم اللازم دفعها في المحاكم للذكورة او الرسوم المتعلقة باي نضية او احرا او استنتاف او عمل فانوني آخر
- (د) أن يسن نظاماً بتغصوص المماريف التي يلزم مخمها للاخصام والشهود والوكلام
   وغيزهم من اي محكمة من الحاكم للذكورة أو فيها

. 444.

﴿ قَانُونَ تَقْرِيرِ عُوايَدُ الْمُرَاكِبِ ١٨٩٩ ﴾

( القانون المام لولدي حلفا وسواكن ١٨٩٩ )

موران -- ٠ ( قانون مدني )

غديد وظيفة القضاة للدنيين

حيث انه قد عين قاض مدني والرغوب تجديد ختصاصه

ً وحيث انه من المنظور تعيين قضانه دنيين آخرين فقد وضع القانون الاتي

( اولاً ) يسمى هذا القانون بقانون سنة ١٩٠١ بشان القضاة المدنيين

(ثانيا) يكون القاضي المدني قاضباً من الدرجة الاولى وله اختصاصات هذا القاضي المبينه بقائرني السودان الجنائي وللدني وتخول له كل السلطة الفضائية التي للدير في جميع الواد للدنية والجنائية الحالة عليه بامر خاص اوعام من المدير في دائرة اختصاص هذا للدير

(الانضا) رجينلدونجت

حاكم السودان العام محاكم السودان العام مودان — • « التانون العام لوادي حلقا وسواكن مودان — • ١٨٩٩ »

القانون الاتي ادناه المختص بتحسين ادارة حكومة السودان صار نشره بحسب السلطة المخولة مي هذا الخصوص لحاكم عموم السودان

القانون العام لوادي حلفا وسوآكن سنة ١٨٩٩ ( الامضا )

كتشنر اف خرطوم حاكم عموم السودان ( نانون)

يختص بتطبيق القوانين واللوائح العمومية علي . قسمي حلنا وسوأكن

قد صدر الامر عاياتي: \_

۱ حدد تطبیق احد القوانین او الاوامر او اللوائح العدومیسه علی قسم حانفا او قسم سوآکن نظائی کلمة المدیر علی العانظ اوملاحظ الادارة و کلمة

المديرية (بمنى الادارة) على المحافظة وكلمة مديرية (بمنى الاقليم) على القسيم ٢ -- يسمى هذا الفانون « الفانوت العام لوادي حافا وسو اكن لسنة ١٨٩٩ =

(الامتا)

كتشنر اف خرطوم

حاكم عموم السودان

سودان ۔ . (قبانه ) مايو خه ١٩٠٠

اعلان .

ليكن معلوما لدى العموم ان سعادتاو أندم الحاكم العام قد صادق على لغو جميع عوايد الغبائة سين انحاء السودان اعتبارا من اول الشهر الماضي

سودان - ١٠ قانون تفرير عوايد المراكب)ستة ١٨٩٩

قد صدر الامربما بأتى 🗉

١ --- تو خذعوابد عن كل مركب يـــــير في النيل او فروعه في انحاء السودان باعتبار غرشين صاغ عن كل اردب من حمولته وهذه العوايد تدفع مقدما على قسطين متساويين احدها في اول يوم من يناير والاخو في اول يوم من بوليه من كل صنة

اولا الرأكب ملك الحكومة

ثانيًا مراكب المعديات الحائزة الرخصة

ثَّالِثُا اللَّرَاكِ التِي لاَتِسَافِرَ جَنَوبِيَّ شَلالِ وَادِي حَلْمُمَا وَتَكُونِ اصْحَلَيْهَا مَتْهِمَة فِي القطر الْصرى

الراكب التي تبندي السفر قبل اليوم الاول من يوليه الآتي بدفع عنها أول قسط في أول يوليه أو أول الما المراكب التي تبندي بالسفر بعد اليوم الاول من يوليه فيدفع أول قسط عنها قبل ابتدائها بالسفر ومقداره بالنسبة للموايد السنوية يكون ابتدائها بالسفر ومقداره بالنسبة للموايد السنوية يكون

« قانون تقریر عوابد الراکب ۱۸۹۹ »

يحسب المدة البافية من النصف السدنة الاخير فسقط

بعوز دفع افساط العوايد في الساء مديرية من المديريات

معلى للمركب رخصة عند دنع الموايد الول مرة ويتبين فيها مقدار حمولته ويواشر عليها يتسديد الموايد وهذه الرخصة تقدم فيا بعد عند دفع كل قسط ويتأشر على ظهرها بما يفيد الدفع

٦ اذا فقدت هذه الرخصة بمطى رخصة جديدة بدلا منها من المديرية التي دفع فيها القسط الاخير من المواهد وذلك بعد دفيع خمسة غروش صاغ

٧ — بجب ابراز رخصة المركب عند طابها لاطلاع احد انتضاة او احد رجال البوليس عابها وعدم تقديمها يعتبر دليلا كافيا بان الموايد لم تدفيع وحيث في يوسل البلاغ اللازم عن ذلك الى للدير حالا

٨ - كل مدير مغوض بضبط الراكب التي لا تعرز رخصتها إو التي يتبين بانها تأخرت عن دفع قسط العوايد لمدة تزيد عن شهر « بالتقويم الافرنكي » عن وقت الا- تحقاق والعدير في هذه الحالات ان يوقع عليها غرامة الا تتجاوز ثلاثة اضماف العوايد التأخرة الا اذا تحقق بان الناخير عن الدفع نشأ عن سبب مقبول

والمدير يبقي المركب محجوزا الى ان تدفع الغرامه الحكوم بها

٩ -- غير أنه أذا ظهر فيها بعد أن أفساط العوايد كانت مدفوعة كلها والرخصة كانت مفقودة فقط ففي هذه الحالة ترد الغواسة التي الحذت بعد عصم ثمن الرخصة الجديدة

اذا لم تدفع الغرامة في خلال ثلاثة اذبر
 اذا لم تدفع الغرامة في خلال ثلاثة اذبر
 الافرنكي عن تاريخ ضبط للركب فالمدير
 إمر ببيع الركب بالمزاد العاني و بعسد خصم تكاليف

الفيط ومصاريف البيع ومقدار الفرامة يسلم الباقي من الثمن الى الانتخصاص الذين تظهر احقيتهم به ولكي يتأكد للدير من الانتخصاص المستحقسين يحفظ مانبقي من الثمن تحت بده لمدة ثلاثين يوسا تقدم له في اثنائها جميع الطلبات التي نتعلق بذلك الما سعى قانون عوايد المراك لسنة ١٨٩٩

(الامقا)

كتشنز اوف خرطوم حاكم عموم السودان

سودان - ، ( ستخدم ) . . يرنيه سنة ١٩٠١

#### اعلان

على الانتخاص الملكية الذين برغبون الاستخدام في مصلحة السودان الملكية ان يقدموا طلباتهم بذلك الى جناب مساعد سكرت ير ملكي السودان ووكيل حكومتها بمصر القاهرة مبين في هذه الطلبات سنهم وجنسيتهم ومذهبم ويجب ان يوفقوا معهانسخ من المحلات التي كانوا مستخدمين فيها قبلا مكذلك من المحلات التي كانوا مستخدمين فيها قبلا مكذلك يجب ان يذكروا استمدادهم الخصوصي الخدمة ونوع يجب ان يذكروا استمدادهم الخصوصي الخدمة ونوع ومحل اقامتهم واذا غيروا محل اقامتهم بازم ان يطغوا عن ذلك لمحل الاقتضاء

أما الذين يطلبوت الاستخدام في الوظائف الصغيرة مثل البوليس او الهجانة الملكية او مراسلات فيقدمون طلباتهم رأسا الى سكرتير ملكي السودان بالخرضوم

سودات - ۱۸۹۰ سنڌ ۱۸۹۹

﴿ مصاريف العلاج في الا-بثاليات الملكية ﴾ اولا موظف و الحكومة الذين يدخلون

TTYT

( سنگشی ۱۸۹۹ )

الاستاليات لللكبة لاجل الملاج يدفعون للصاريف عن ذلك حسباً بأتي : جنيه في الشهر غوش صاغ في اليوم

		-		آکثر من							
£.	جنيه • *	۸,	٠,	واكثر	14	عن	لاتزيد	3).	30	Þ	)))
٣	39	٥	ø	» «	٠,	30	39	<b>»</b>	))	'n.	n
۲	))	٣	))	10		ю	D	39	<b>3</b> )	Э	Þ
					. 40	30	))-	p	В	20	Ď

ثانياً الاشخاص الغير موظفين في الحكومة يدفعون مصاريف علاج حسب مقدرتهم

كا يأتى ويستثنى من ذلك المشار البهم في البند ٣

						_	_		
اليوم	ڼ	غروشصاغ	•	***	شخص	کل	عن	اولي	نشة
	n	α	٤	***	13	n	<b>10</b>	ثانية	))
		»	۳	• • •	э	a	p	and:	n
	p	n	۲		p	Э	19	وأبعة	»
		20	1		,19	ю	3)	خاسة	39

اما الغثة الواجب وضع الشخص فيهما فنقور بواسطة المدير او سلطة اخرى \* مكافة بذلك

قالتًا عكن التصريح بالملاج مجانا ويعطي الدواء للمرض الخارجية بدون ثمن لكل شخص بكون في حالة الفتر الشديد وذلك حسب شهادة المذير رابعا خدمة الحكومة الذين بصابون بجروح النساء او بسبب ناديتهم واجبداتهم يعالجون مجانا

بامر الحاكم العام ۱۰ ج معارمن سكرتير مالى حكومة السودات

تخويرا بام درمان في ۳۰ سبتمبر سنة ۱۸۹۹

سودان \_ • ( مشروبات دومية ) سنة ١٨٩٩

#### قانون

تغرير رسوم للشروبات الروحية والتصريح بينعها قد صدر الامر بما يأتي :

ا حالا يجوز الاي شخص او الاي شركة ادخال الخور او السوائل الوحية اوغيرها من السوائل الكعولية في بلاد السودان ولا الانجار فيها ولا يبينها الا يمتنفى رخصة يعطيها المدير بعد التحري عن الخلاق الطالب وكل من يخالف ذلك يعاقب بغرامة لانزيد عن مائة جنيه مصري وجميع الخور والسوائل الروحية أو غيرها من السوائل الكعولية التي تكون في حيازته او ملكه او في عملاته يجرب ضبطها لجهة الحكومة والمحالات التي تستعمل اذلك تكون مبينة في الرخصة على قسطين متساوبين احدها في اول يوم من شهر يوليه من كل يدفع على قسطين متساوبين احدها في اول يوم من شهر يوليه من كل سنة واذا اخذت الرخصة بعمد ابتداء السندة فقسط المحسول عليها المختلفة بهدور الجارية يازم دفعه بالتام في حالب المحسول عليها

تنتهي مدة كل رخصة في يوم ٣١دسمبر
 من كل سنة ولكن اذا تبعددت الرخصة في يوم ١٤
 ينابر التالي او قبل هذا الناريخ فلا يعتبر صاحبهاتخالفا
 ولا يعاقب

٤ -- يجبعل حامل الرخص ان يتبعوا اللوائح الني تصدر بشان اشغالهم والا يعاقبون بسعب الرخص وباي عقاب اخر منصوص عنه في اللوائح ولكن سحب الرخص لا يكون معتبرا الا اذا حصل او تأيد حصوله عمرفة المدبر

ه - اذا رغب شخص او شركة يسع الخور اذا ادخل شخص او السوائل الكحولية الاستمالم الكحولية السوائل الكحولية السوائل الكحولية السوائل الكحولية عوجب تصريح صاد اخل زجاجات او داخل صناديق فقط مع يبع بضايع الحالة المذا القانون اخرى سوية في اكثر من محل واحد فالتصريح في

هذه الاحوال يعطى من الحاكم الدام ورسم هذوالرخصة لا يقل عن خمسين جنيها في السنة وحاملها يكون مقيدا يقيود خصوصيمة متعلقة بكيفية ادارة اشذاله ويجوز منعه هنالبيع لاشخاص معارمة اولفئات معلومة من الناس

المحلات المطاة لما الرخص بموجب هذا الفانون اذا انتقات في اثناه السنة من يد الى اخرسك فيجوز نقل الرخصة باسم المنقولة له نلك المحلات بدون دفع رسم آخر ويتم ذلك بامر المدير مقى استصوب قبوله

بينة المحلات الحرى المرمن للدير

الرخصة المعااة بمتنفي هذا القانون لا تخول لحاملها الحق بتجديدها منى تراآى السلطة ألختصة ان ترفض ذلك لاسباب منطقة بالامن العام اوبالمصلحة

والسلطة الذكورة لاتكون الزومة بايضاح الاسباب الني دعتها الى رفض تجديد الرخصة

الغرامات التي يقضي بها هذا القانون يصعير شخصيلها بصفة مستعجلة أو غير مستحجلة بمرفة قاضي من الدرجة الاولى أو الثانية

الايسري هذا القانون علي بيع الريسا
 « اي عرق البلح البلدي»

١١ — هذا الفانون يسري منحوله اعتبار امن يوم نشره الا أن الاشخاص أو الشركات التي تكون جارية الاتجار في ذلك الوقت في اصناف تستوجب الرخصة بموجب هذا القانون يعطى لها ميعاد مقداره على الرخصة

اذا ادخل شخص واحد او جملة اشخاص سوائل الكحولية لاستعالم الخاص لاللانجار وكل ذلك عوجب تصريح صادر من الحاكم العام فلا يعتبر عملهم عالة للذا القانون

« مسعد ن ۱۸۱۱ »

۱۲ — هذا البائون يسبي بالزنرخص السوائل
 البنة ۱۸۹۹ -

(الانشا)

كتشنراوف خرطوم حاكم عموم السودان

سودان ۱۰۰۰ (سدن) ۱۸۹۹

القانون الآتي ادناه المختص بتحسين ادارة حكومة السودان صار نشره بحسب السلطة المخولة في هـــــــذا الخصوص لحاكم عموم السودان

قانون استخراج المعادن ( رخص البحث ) منة ١٨٩٩

(الانقا)

رجينلد ونجت

حاكم عموم المودان

تانوت

البحث عن المعادن الخالصة والمشوبة والمواد المعدنية والحجارة الكريمة ومنتع حفر للناجم بدون رخصة من الحاكم العام

حيث أن المعادن باسرها الشوبة منها والخالصة و المواد المدنية والحجارة الكويمة سواء كانت في باطن الارض التي في حيازة خصوم ية أو على سطحها وسواء كانت في باطن الارض التروكة أو على سطحها هي جميعها ملك الحكمة

وحيث أن الموافق التصريح بالبحث عن المسادن الخالصة والمشوبة والواد المدنيةو الحجارة الكريمةوسن اللوائح الآنية فلبحث والإستخراج

قد مدر الامر عايأتي:

۱ - هذا الثانون بسمى قانون استخراج المادن
 ( رخم البعث ) سنة ۱۸۹۹

٣ - يجب اعتبار ما يأتي في نصوص هـ ذا
 الفاتون مالم عرد في هباراته ما يخالفه وهو

الالفاظ للمتعملة للذكر تشمل المونث ايضا

ه المنرد = الجمع ايضاً

« « بالجم « للنرد ايضا

الني تشير الى الواحد نشمل الجماعة ايضاً
 والنظة ممين (على اختلاف صفاتها) تدل على ان
 التعيين كان بامر الحاكم العام وقد نشر بغمازيتة
 السودائ

٣ -- وخص البحث تعلى تحت احكام هذا الفانون للاشخاص الذين يطلبونها بعد أن يدفعوا مقدما الرسوم المعينة لها وعندما لا يمكن تعليبق الرسوم على الرخص المطلوبة يتنق مع الحاكم العام على رسوم خصوصية وهذه الرخص نوعان رخص عدومية ورخص خصوصية وكل منها لها نصوص معينة غير أنه قد يحصل في نصوصها حذف وابدال وإضافة في حالات خصوصية حسب استصواب الحاكم المام

 الطلب الذي يقدم لاجل اخذ رخصة بحث عمومية يقدم كتابة ويشتمل على التفصيلات الاتبة:

(١) اسم الطالب وعنوانه وجنسيته

 (٢) القسم ألذي يرغب الطالب أجراء البعث ضمن دائرته

 الطلب الذي يتدم لاجل اخذ رخصة بعث عموصية تقدم كتابة ويشتمل على التنصيلات الانبة :

(١) اسم الطالب وعنوانه وجديته

(۲) موقع وحدود الارض المقدم بشأنها الطلب
 مع يبان مساحتها بوجه التتربب

(٣) عَا أَذَا كَانَت الارض المقدم بشانها الطلب
 في حيازة خصوصية أو منتفع بها أو مستصالة
 باي طريقة كانت أوكلها أو بعضها مع بيان
 مقدار ذلك البعض

(٤) المادث الخالصة والمشوية والمواد المعدنية
 والحجارة ألكرية التي يراد البحث عنها

٦ — كل رخمة بعث نغول الحقوق والامتيازات وتفرض الشروط والدعموس التي يستصوب منحياوفرضها الحاكم العام في كل حالة على حدثها

فرخصة البحث نخول لصاحبها ما بأتي من الخفوق والامتيازات وتفرض عليه ما يأتي من الشروط والمقوبات ما لم يتفق بنص صريح على ما يخالف ذلك

٧ --- رخمة البحث العمومية تخول لصاحبها
 ما يأتي من الحقوق وتقيده بما ياتي من الشروط ما
 لم يتفق بنص صريح على ما يخالف ذلك

(١) تغول لصاحبها حق البحث تخصياً مع عاله وفعلته عن جميع للمادف الخالصة والمشوبة والمواد المدنية والحجارة الكرعة في كل الاراضي المتروكة الكائنة في القسم أو الاقسام المبينة في الرخصة وبعث خصوصية منها الاراضي الداخلة مو قتافي رخصة بعث خصوصية وكذلك حق البحث في الاراضي التي في الحيازة الخصوصية الكائنة في القسم أو الاقسام نفسها ويكون ملاكها أو المنتفو ف بها قد وضعوها تحت تصرفه لحذا الغرض

- (٢) مدة رخصة البعث المدومية لمنة واحدة
- (٣) رخمة البحث الصومية لاتنقل الى الغير
- (٤) لايترتب على رخصة البحث المحومية حقوق وامتيازات خصوصية ا وعثازة

٨ -- رخمة البحث الخصوصية المغول الصاحبها
 ما يأتي من الحقوق وتقيده بما يأتي من الشروط ما لم
 يتفق بنص صريح على ما يخالف ذلك

(١) وخصة البحث الخصوصية تغول اصاحبها دون غيره حق البحث بشخصه «او بواسطة وكيله السبمى » مع عاله وقعاته عن جميع المعادن الخالصة والمشوبة والمواد المعدنية والحجارة الكريمة التي تكون أحينة في الرخصة وضمن دائرة الارض الحسدودة فيها واتساع

هذه الارض يحدد تحديدا وانجاً في الرخمة اما بواسطة نصف قطر ماخرذ من قطة ثابتة ويكوت مقدار طول نصف القطر وموقع النقطة الثابتة مبيئة في الرخصة واما بواسطة تحديده بعدود وانحمة في الرخمة ابضا وهذه الرخمة لا تنعول لصاحبها حق البحث في الاراضي التي في الحيازة الخصوصية الابرضا ملاكها او الذين ينتفعون بها

(٢) مدة رخصة البحث الخصوصية سنة واحدة وفي نهاية السنة الاولى اذا نبين للحاكم العام ان صاحب الرخصة قد اجرى البحث المقبول وانه انبع من كل الوجوه حكام هذا الفانون ونصوص رخصته يكون له الحق بعد دفع الرسوم المينة باخذ رخصة جديدة عن الجزء الذي يختاره من الارض التي كانت داخلة في رخصته السابقة بشرط ان الارض التي يختارها لا لنجاوز نصف الارض التي كانت داخلة في رخصته السابقة وان تكون قطعة واحدة

(٣) رخمة البحث الحصوصية لاتنقل الى الفير و لا
 يجوز تحويل حتوقها أو منافعها أو ترتيب أي حقكان
 عليها الا يرضا الحاكم العام

(٤) رخمة البحث الخصوصية تخول خا ممتازا عن الحةوق الممنوحة لاستخراج المادن غير انه يجوز منح حقوق ممتازة بنص صريح سيف رخصة البحث الخصوصية وذلك بحسب استصواب الحاكم العام

على و تغرض الماحبها و تغرض الماحبها و تغرض الماحبة على ما ذكر الحقوق و الامتياز التوالشروط و المقوبات الاضافية الاتى بيانها ما لم يتفق بنص صريح على ما بخالف ذلك وهي

(۱) لصاحب الرخمة ان ينقل ويتصرف بجميع المادت الخالصة والمشوبة والمواد المعدنية والحنجارة الكريمية التي تستخرج او تستكشف أثناء عمليسات البحث وذلك بعد دفع الرسوم المعينة

(٢) يجب عليه أن يقدُم بلاغا الى الحاكم العام عا يكتشفه من الذهب والففة والحجارة الكريمية قبل ما ينقله الفير او ير- له الى أغارج

(٣) له الحق أن بباشر ما يلزم فقط مر العمل العمل العنبار حالة الارض المدنية حق الخبرة ويداوم عليه الى أن يتم اختباره

(٤) يجب عليه ان يسمح الحاكم المام أو لايك متدوب من رجال الحكومة ينشابه الحاكم العام بالتفتيش في سجيع الاوقات المناسبة على أي عمل تم بموجب الرخصة أو لا يزال تحت العمل

 (٥) هلیه آن ببرز رخصته عند ما یطلبها منه ای کان من رجال الحکومة او ای شخص اخر بیده
 رخمة بعث بشرط آن یکون له رخمة ایضاً

(٦) تلغی رخمه البحث ایجازیا بدون محماکم لو خالف صاحبها او وکلاله او خدمته اوعاله أو فعلته شرطاً من شروط او نصامن نصوص همذا القانون

(٢) العاكم القضائية المراسسة في السودات هي الحاكم التي لها وحدها الاختصاص بنصل المسائل او المنازعات التي تحصل بين الحكومة وبين صاحب الرخصة فيا يختص برخص البحث

اذا ارسل الى الخارج او نقل الى الغير ، المكتشفه من الذهب او الفضة او الحجارة الكريمية بدون ان يكون الذهب او الفضة او الحجارة الكريمية بدون ان يكون قد سبق نقدم بلاغًا عما أكتشفه الى الحاكم العام بضاف ما كتشفه مع النقود او المنفعة التي تحصل عليها الى حالب الحكومة وعلاوة على ذلك يماقب بغراءة غايتها مائة جنيه مصري وان تاخر هن دفع الغرامة يماقب بالحبس لمدة غايتها للائة اشهر

(۱) كل شخص يجري البحث عن المعادن الخالصة البحث الخصوم والمشوبة والموادللمدنية او الحجار ةالكريمة في ارض تكون بشرط ان يكون بحدارة خصوصية أو في ارض متروكة بدون ان يكون بشرط ان يكون يددر خصة بحث وكل شخص بباشر او بشتغل في حشر رخصته ايضاً

المالية المرون رخصة خفو المتاجم الونصريح كاف مؤ الحاكم العام بعاقب بغرامة غاينها عالة حنيه مصرسيم وان تاخر عن دفع الغرامة بعاقب بالجبس لمدة غاينها ثلاثة اشهو

(٦) غير أنه يجوز أصاحب أرض لن يجري البحث
 أي الارض التي تحت طيازته بدون رخصة بحث بشرط أن يقدم بلاغًا أولا عن ذلك إلى الحاكم العام

( الامضا ) رحبنالدونجت

د ويجت حاكم هموم السودان

#### أعلأت

يجب أعبّاد النصليحات الانية في فانون البحث عن المعادن الخ الذي نشر في غازيتــة السودان نمرة ٨ العمادرة في ٢ ينامر صنة ١٩٠٠

في السطر ٧ من المسادة ٢ بدلا من «على اختلاف صفائها » يقرأ على اختلاف صيفها

في السطو ٣ من المادة ٣ بدلامن الرسوم على الرخص يقرأ الرسوم المعينة على الرخص

في السطرة من البند ١ من المادة ٢ بدلا من الاراضي الداخلة موقتًا في رخصة بجث خصوصيــة وكذلك حق البعث يقرأ الاراضي الني تكون وقتئذ داخلة في رخصة بحث خصوصية وتخوله ابضـــك حق البحث

في السعار ٦ من البند ١ من المادة ٨ بدلا من وموتم النقطة الثابتة مبينة في الرخصة بقرأً وموقع النقطة الثابتة مبينين في الرخمة

في السطر ١ من البند ٤ من المادة ٨ بدلا من ■ رخصة البحث الخصوصية تنفول حماً عنازا يقوأ رخصة البحث الخصوصية لاتخول حماً عنازا

في السطر ٢ و ٣ من البند ٥ من المادة ٩ بدلا من بشرط ان يكون له رخصة ايضاً يقرأ بشرط ان ببرز له رخمته ايضاً

174

WYYY

﴿ قَانُونَ الْمُدَيَّاتُ الْمُمُومِيَّةُ ١٨٦٩ ۗ ا

( قانون المادي العمومية )

قد صدر الاس بما يأتي

١ حدا القانون بسمى قانون المادي الممومية "

٧ - هذا النازن يلني قانون العادي العمومية الصادر في سنة ١٨٩٩ غير أن مذا الالغاء لا عس الحقوق الكشبة والتعدات النانجة عن الرخص والمقود الني تكون فدصدرت من الحكومة على منتفى نصرص ذلك النائرن ولا عس بانامة الدعوى بشأن المخالفات التي تكون قد حصلت قبل الفائه

٣ – لا يجوز لاي مركب كان الث ينقل بالاجرة في مكان لنور الحكومة او المديريات ان من المادي السونية الاعرجب رخمسة صادرة من الدير او من سلطة اخرى بإمرالحاكم العام

ويصدر المدير او السلطة المينة لائحة بشان كل مكان التمدية تبين فبها كيفية منع الرخص في ذلك المكان والشروط المفروضة على حاملي تلك الرخص وذلك وفقًا للوائم التي تصدر في هذا الشأن مر الحاكم العام

 کل مرکب بستعمل النقل بالاجرة سفے معدية عمومية بدون رخصة محتوحة بموجب نصوص هذا النانون أو القانون المابق باقب صاحبه والشخص الناط به بقوادة لا تؤيد عن خمين غرشا صاغا عن كل تمدية

🕐 ه 🥟 تمين كل مديرية بيرقاً خصوصياً ترفعه مراكب المعادسي الحائزة البرخصة وبعد تعبين هذا البيرق اذا رفعه مركب لم يكن من صراكب العادي الخائزة للرخصة يماقب صاحبه والشغص المناط بهبغرامة لا تزيد عن خمدين غوشا صافاعن كل يوم رفع فيه هذا الببرق

في السطو ١ من البند ٣ من المادة ٩ يدلا من يدون 📗 و دان 🗕 م ( سادي ) ١٩٠٠ محاكم يقرأ بدون محاكمة

في السطر ٢ من البند ٦ من لنادة ٩ بدلا منشرطا من شروط يقرأ شرطًا من شروطها

في السطر ٢ من المادة ١٠ بدلا من او فقل الى الغير ما يَكْنشفه يَمْرأُ او نقل الى الغير او حاول ان برسل الى الخارج او ينقل الى النيرما يكتشفه الخ

في السمار ، من المادة ١٠ بدلًا من تجصل علم بايتراً هُمل عابها من ذلك

صهران - ، ( قانون المديات السومية ) ١٨٩٩

قد صدر الامر بما ياتي

همومية تومجركل سنة بالزاد العلني بواحظة المدير او سلطة اخرى تدين لذلك

ولا تكون الحكومة مقيدة بقبول اعلى عطا

٧ - تصف اجرة المدية المعومية يُدفع في أول يوم من شهر يتاير والباقي في اول بوم من شهر بوليه ٣ — يجب على مستاجر المعدية العمومية أن يتبع جميع اللوائح الصادرة بشأن نلك المدية وألا تسقط حقوة أكلها وبماتب ايضا بأي عقاب اخر منصوص هنه في اللوائح

 ٤٠ کل مرکب بـ تعمل النقل بالاجموة في ممدية عمومية خلاةً لماهو منصوص في هــــذا إالقانون يماتب صاحبه والشخص المناط به بغراسة لانزيد عن خمسين غرشا صاغا عن كل سغرة

· هـ - مخالفات مذا التانون يحكم بها يصفة <sup>مستت</sup>جلة لو بصفة اخرى احد قضاة الدرجة الاولى او الثانية الا ان الحكم بقوط ألحق لايكون معتبر الا أذا أصدره للنبر او صادق عليه

 عدا الناون يسمى قانوت الدديات العربية لدنة ١٨٩٩ (الامقا) كتشبر اوف خرطوم حاكم عدوم السودان

**۲**۲۲ λ

٦ -- يحكم احد القضاة بصنة مستحجلة فيا يتم

والملاك مسلحة بالبة ١٩٠٠)

1 معالجة 1841 ع

سن المواد المخالفة لاحكام هذاالمقانون اما الحكمة التي تمكم 📗 ارسال الحسابات شهرى اكرتوبر ونوفير وطرالاخس في مغالفات اللوائح الوضوعة لمراكب المعادي فتعين في تلك اللوائح نفسها ولكن الحكم الذي يصدر بسقوط الحق في الرخصة بنا" على نصوص تلك اللوائح لايكون للغذا الا اذا كان صادرا ومصدقا عليه من المدير او من سلطة اخرى مةوضة بأصدار الرخص -(الانشا)

رجناد ونعت

الحاكم العام فلسودان

سودان م ۱۰ درازین ویتایین ) شه ۱۸۹۹

اعتبارا من اول سبتمبر سمنة ٩٩ تعتبر للوازين والمقايس للستعملة في الديار المعرية فاعدة للقايس وللوازين بالسودان

( الانفا )

كتشنر اوف خرطوم

حاكم عموم السودان

صودات ۱۸۹۰ صلحة باليف عنة ۱۸۹۹

منشور مالي تمرة ٣

قد انشيء في مصر على سببل النجربة تحت ادارة سكرتير مالى حكومة السودان فلم لمراجمة حسابات السودان ولاشفال اخرى متنوعة يسمى هذا النسلم ( فلم مراجعة حسابات السودان ) وعنواته التلغرافي هو ( فرع سو دان ) وقد تمين القائمةام اوليري بك مساعد سكرتبر مالي وتكون اقاءته في مصروبه.ل تحت ادارة المسكونير المالي

ميغ الوقت الحاضر يرسل المديرون حماياتهم الشهرية مع الاذونات والارانيك الى حكرتسير مالي السودان بقلم مراجعة حساب السودان في نظمارة الحربية عصر و يرسلون ايضًا نسخة من تلك الحسابات بدوت الاذونات والارائياك الى المكراجير المالي بام درمان

حسابات نرفمبر في وقتها

يامر لمقاكم العام

ا ا ج ا ماران سكرنبر حكومة السودان تخريرا بام درمان في ٣٠ سبتمبرسنة ١٨٩٩

عوايد الاملاك

الابنية سنة ١٨٩٩ ) يامر جناب الحاكم العام ان تربط العبوايد المنذكورة على معديتي التوفيقية وسواكن

ه مصلحیة مالیة ۵ و ایریسال سودات 🗕 🚉 ۱۹۰۰

> منشور الحأكم المام نمرة ا ١ – السكرتير المالي

سكرثير مالى حكومة السودان مسوول عرف مراقبة عموم الابرادات والصروفات فيجب عرض كل السائل المتعلقة بذلك عليه

٢ - الايدادات

أيراد حكومة السودان أما نقدا أو صنفاً الايرادات النقدية تتوضع بالحسابات الشهري على الطريقة الجاربة ويرفق بهذا الحساب في اخر كل شهر كسشف عن النقود الموجودة في الخزينة

الايرادات المأخوذة صنفا عوايد دخولياتكانت أو عشور يجب احتسابها إلى الخزينة العمومية يتسية كونها ايراد ايضًا وَلَكُن لانهـــين هذه الاصناف في حسابات الايرادات النقديةالا بمد بيعها وانحا تودخك عهده سيق حسابات انخازن بناه على مساهو موضع من التعليمات في الفقرة الخامسة ادناء ولا يباع ولا يصرف شيء من ابراد الصنف بدون تصريح

٣ — المصروفات

لايجوز صرف شيء يسدون امر ومجدود كون ونظرا انتقابل الحسابات في المعاد للمين من الفاروري [ المبلغ أوالمالغ من نحن المقور في الميزانية السنوية أو غيرها

لإيخول الحسق بصرف ذلك البسلغ أو الله البسائغ يجب الحصول على اذن خصوصني من السكونسيد المالي لعمرف كل إاداء عن البائغ المعدق بهاو لا يجوز اجراء شيء يوه ول صريحا أو ضمنا الي ان يجمل الخزينة الحمومية مطالبة بشيء بدون أن يكون سبق الحصول على أذن بذلك

ع ـــ تميين مستخدمين

يمكن للمديرين في حسالة وجود وظائف خالية ان يُشينوا صيارف من الجيسات التي هم فيها وعلى كل خال يجب ارسال علم عن كل تعيين الى الحاكم العام والحصول على تصديق مشه على الضيانات المقدمسة من الصيارف

تعين ادارة الحكومة العمومية فقط باقي المستخدمين ماعدى الذين اعطي اذن مستدريم بتميينهم ولا تمرف الماهدية « أو الزيادة المعلمة عن القرق » آلا من التاريخ المذكور في الافادة أو الفازينة حسب تصديق الحاكم العام »

## ه 🛶 مراقب عبوم الحفاؤن

إن الراقب لعموم المغازن عليمه أن يستلم جيسم الايرادات المأخوذة صنفا والمتصرف منها

وعليه توريدكل مايلام لدوائر الحسكومة من الدوات كتابية او مغروشات وفي عبدته معات وملبوسات البوليس

وهايه ايضا مراقبة صرف التصينات والمسلابق المصرفة صنفاوهو المصرح له يحفاطبة اقسام تعيينات الحربية عن كل الاصناف الواردة منها والمسافة البهسة وعايه ان يخبر السكرتيو المالي عن كل الم يختص بيح الإيرادات صنفا و يتحصل على تصديق منه قبل لنهاه البيسم

المالازم كانب في كل مديرية عليه ان يساهمه الدير في الاهال الختصة بالكشوفات واجراء كمل حمل في المديرية يتعلق بقسم ادارة الخاذين

منظ من عشور ودخولبات وغيرها ( ٢ ) عرسل الكشف العسادي عن للنصرف

صنفًا عن تعيينات او علايق يحفظ دفتر معات في كل ديرية عن كل الاصناف الواردة اليها من مراقب عموم الخازن

الاحسانات والساف

قد يمدت من وقت الى اخر ان الجوب المأخودة ضمن الايرادات تصرف على سبيل الاحسان اعائمة للذين في احتياج او على سبيل السلف لاجسل الزرع ويجب تقديم كل الطلبات التي من هذا القبايل مباشرة الى الحاكم العلم ولا يجوز معاكانت الدواعي لذلك صرف احسان عاعدا في الاحوال المفرورية» او سلف بعون ان يكون قد تصدق على ذلك من الكوتير المالي

ويجب الحذر النام والتدقيق الشديد في اعطاء السلف لانه يوجد موانع قوية لوضع الحكومة في مركز المسلفوم ذلك عند مايستعمن اعطاء سلفة على المدير أن يري أن الضانة لذلك كافية وعسد تسليف نقود عليه أن ينا كد أنها صرفت في أحدن سبيل وأما عند تسيلف الحبوب فيجب الانتباء الى أن المستلف يرد ما يساوي السافة بالنسبة إلى الاتمان المتداولة والا يصير عزم منها كاحسان بصورة سلفة المتداولة والا يصير عزم منها كاحسان بصورة سلفة

رجينلد ونجت حاكم عموم السودان منشور مالي

منشور الحاكم العام نحرة ا قد أمر سمادتار افتدم الحاكم العام يلغو البند • من المنشور المذكور بعاليه الوارد في الغازيتة السودانية غرة ١٠ واستبداله بالبند الآتى ا

YYA .

( وقاية الحيوانات البرية ١٩٠٠ )

﴿ وَقَايِمُ الْمُتِّوانَاتُ الْجِرْيَةُ ١٩٠٠ ﴾

يقد ف سس مراقب عموم المخازن الراقب العدم مخازن السودان عليه العدم مخازن السودان عليه العدم وعليه تربيد عبيم الايوادات للأخوذة صنفا وللنصرف منها وعليه توريد كل ما يازم لدوائر الحكومة بالسودان من ادوات كتابة ومغروشات وسيف عهدته معات اليوايس وملبوساته وعليه ايضا مراقبة صرف التعيينات والعلايق للنصرة منف وهو المصرح له معخاطبة السام تعيينات الحرية عن كل الاصناف الواردة منها والمداة البها وعليه أن يخبر السكرتير المالي عمد كل والمدايق من الحاكم العام قبل المها واليه التعصل على العمديق من الحاكم العام قبل المها البيم

ر وقاية الميوانات البرية) ج لبراير صودان • --- سنة ١٩٠٠

قوانين السودات أعلان راعي

الفانون الآني ادناه الخنص بتحسين ادارة حكومة السودان صلر نشره بحسب السلطة الخولة في هدف الخصوص لحاكم عموم السودان

> قانون وقاية الحيوانات البرية سنة ١٩٠٠ ( الاسفىا )

> > رجينان ونحت

حاكم عموم السودان

قانون وقاية الحيوا<sup>نا</sup>ت البرية والعابور قد صدر الامر بما بأتى :

۱) هذا القدانون بسمى قانون وقاية
 الطيوانات البرية سنة ١٩٠٠

(٢) ينفذ هذا القسانون هلي غير الهالي السودان حال نشره أما من خصوص تنفيذه على الهالي السودان قسينشر من وقت الى آخر اعلانات تتمين فيهما البنود الواجب تنفيسذها منه والاقسام وطبقسات الاهالي للمواد تنفيذها عليهم

٢ - يجب أه بإرالالفاظ الآئية في جميع عبارات حدًا القانون مالم يرد في النص ما يخالف ذلك :

«قنص» «صيد» «قنسل» «أذيه» تعني العبد والننص والنال والاذبه باليك طريقة كانت وتعني أيضاً محاولة العبد والننص والقتال والاذبة أو الساعدة على ذلك

وعبارة « ضابط الرخص » أدني كل ضابط يصرح له الحاكم الدام باعظا وخص بوجب احكام هذا القانون انحا تعني الحاكم الدام ايضاً ولفظتا « معلن » و « معين » على اختلاف صيفها تعنيان الملن والمعين ياس الحاكم الدام في غازينة الدودان

ولفظة همذا الفانون تنفسن كل لائمة أو سألة ممانة أو مسألة ممانة أو معينة بجرجب نصوص القانون في ومعمول بها وقتشة

ب س (١) تلسم الحيوانات البرية والطيور في هذا المقانون الى اربعة انسام النسم الاولى والنسم الثاني والنسم الثاني والنسم الثاني والنسم الثاني والنسم الثاني لا تكون مدروجة و تنتذيف الحيوانات والطيور التي لا تكون مدروجة و تنتذيف احد الافسام الثلاثة

 (٢) الاقسام الشالائة الاولى تشمل مبدئي أ الحيوانات والطيور المبينة في الكشف الآتي حكل منها ما يغهم

(٣) قد يعلن الحاكم العام من وقت الى آخر في غازيتة السودات عن حيوان او طير معين في ذلك الاعلان

(1) باخراجه من احد الانسام او :

(ب) بادخاله في احد الاندام

٤ — (١) لا يجوز لاحدان كان مه رخمة أو لم يكن مه رخمة أو لم يكن مه وحمة أن يقتل أو يأذي حيوانا بريا أو عايراً مدروجاً وتتشذني النسم الاول الا بموجب نصوص المادة العاشرة والفقرة (د) من البند (١) من المادة الرابعة عشر

 (۲) لا يجوز لاحد أن كان معه رخصة أولم بكن معه رخصة أن يقتل أو يأذي أتنى حيوان أو حيواناً غير بالغ من كافة الانواع المسدروجة وانتذ في القسم « وقاية الميوانات البرية 1900 ته

وقارة الحيوانات البرية ١٩٠٠ .

الثاني الا بموجب نصوص المادة العاشرة والفقرة (د)من البند(١). ن المادة الرابعة عشر

(٣ فيرانه أن قتل أو أذى أحد عن فير عمد التي حيوان من الحيوانات المدروجة في القسم الثاني فأذا بلغ ذلك لضابط الرخص باول فرصة ودفع عشرة حيهات غرامة الايتوقع عليه عقاب آخر من عقوبات هذا القانون بسبب أن ذلك الحيوان هو أشي

الرخص التي تعطى الاجل قنص
 وصيد وقتل الحبوانات البرية المدروجة وقتئد في
 النسم الثاني والتسالث يجب اعطاو هما بموجب احكام
 هذا الفنانون وهي على ثلاثة انواع وتسمى الرخصة
 غرة (1) والرخصة نمرة (ب) والرخصة نمرة (ج)
 در) الرخصة نمرة (1) والرخصة نمرة (ب)
 يعطيها ضابط الرخص بحسب استمصوابه لحكن
 شخص يطلبها

امًا الرخصة نمرة (جَ) فتعطى لاهسالي السودان

(1) رخمة غرة (1) تغول إساحبها الحق بان بصطاد ويقنص ويقتل حيوانات وطيوراعاهو مدروج وقتئذ في القسم الثاني أو القسم الثالث

ورخصة نمرة «ب» تخول ساهبها الحق بات يصطاد وبقنص ريقتل حيوانات وطيورا مماهو مدروج وقتئذ في القسم الثالث

٢ حيوانات وطيور الانواع المسرح بصيدها او قدايا في الرخصة غرة «ب» يحدد عددها بواسطة اعلان ينشر في خازيتة السودان ولكن ضابط الرخص يقدر ان بزيد او ينقص ذاك المددفي ظروف خصوصية

 تدفع الرسوم السنوية عن كل من الرخصة غرة «ا» والرخصة غرة «ب» حسياً يعين من وقت الى آخر

وصاحب الرخصة غرة « ا» بدفع ايضاً رميا يمين ين وقت الى آخر عن كل حيوان يصطاده أو يقتله من

الحبوانات المدروجة وفتئذ نجت اللسم الثاني كا يعلن من وقت الى آخر

يجوز تخفيض فئات الرسوم المينة في حدة البند المستخدي الحكومة ولضباط القوات المسكرية الموجودة في السودان وللاشخاص الذين يستحسن الحاكم العام شغفيض الرسوم لم

 ع يعمل بالرخصة نمرة « ا » و نمرة « ب » استة واحدة نقط تبندي من تلريخ اعطار ما وتنتهي فيه بعد مفى سنة

يجبان يدرج في الرخصة نمرة «ا» عبارة عفيها العلب مفادها أنه يتبع شروط هـ ذا الفاتون ويجوز درج هذه العبارة في الرخصة نموة الله به ايضاً ولا يجوز تفل احدى الرخص من شخص الى آخرواذا فقدت الرخصة الاصلية أو عدمت يجوز لصاحبها أن يأخذ رخصة ثانية بدلا منها أذا أثبت فند أو اعدام الرخصة الاولى ودفع جنبها مصريا واحدا

ت كل الميادين والانباع الذين يساعدون صاحب الرخصة غرة ه ا » أو الرخصة غرة «ب » في صيد و تتدل وقنص الحيوانات أو العليور التي له الحق لن يصطادها ويقتلها عرجب رخصته يكونون داخلين تحت بصوص الك الرخصة اثناء قيامهم في ذلك العمل بصوص الك الرخصة اثناء قيامهم في ذلك العمل

٧ يجب على صاحب الرخصة نمرة «١» أن يحفظ كشفا بضمنه كل الحبوانات والطبور التي تقتل وتصاد بواسطنه من الانواع المدروجة في القسم الثانى وان ببين بالنفصيل اذا كانت ذكورا او اناثا و تاريخ ومكان قناما او صيدها وهــذا الكشف يبرزه حينا يطلبه احد ضياط الحكومة ورحالها

وحيمًا تنتهي مدة الرخصة او قبل خروج صاحبهامن السودان عليه في الحلة التي تقع منها قبلا الت يحقي ندخة من هذا الكشف ويقدمها لضابط الرخصة تعرق المرخصة تعرق « ا » والرخصة تعرق « ب » لضابط الرخص ان يطلب من الشخص الذي تعطى له ان بودع تأميناً مقداره مائة جبية مصري

( وقاية العيوانات البرية ١٩٠٠ )

﴿ وَقَالِهُ الْحِيوَاتَاتُ الْجِرِيَّةِ ١٤٠٠ ﴾

أو اقل متى وجد اله ضيانًا كانياً لاتباع عموس هذا القانون

(٩) اذا اراد صاحب الرخصة غرة (ب) ان يستبدلها قبل انتها مدتها بالرخصة غرة (١) يجوز له ذقك برضا ضابط الرخص ويدفع قبدة الفرق بين وصوم الرخصتين وتنتمي مدة الرخصة المستبدلة في اليوم الذي تنتهي فيه مدة الرخصة الاصلية

٧ --- الرخمة نمرة (ج) يمطيها الحاكم العام او للوظف المفوض ته إعطائها و ذلك اما لشخص واحد من العالي الدودات او الى جماعة منهم على شروط ومدات كما تسمح به ظروف الاحوال

والرخمة نمرة ( ج ) نخول صاحبها الحق أن يقتل ويصطاد ويقنص أى حبوان أو طير مِن الحبوانات والطيور الدروجة وتشذ في النسم الثاني

بيب على كل صاحب رخصة ان بيرز رخصته حينا يطلبها احد ضباط او رجال الحكومة .
 بيب تنفيذ ما بأتي مع مراعاذ المادة العاشرة والفترز(د) من البند(۱) من المادة (۱٤) الآتية فيا بعد (۱) لا يجوز لاحد ليس من اهالي السودان أن يصطاد او يقنص او يقتل احد الطيور او الحيوانات البرية المدروجة وقتشذني القسم الثاني الا اذا كان صاحب رخصة غرة (۱) او داخلاني نصوصها ولا

يجوز ذلك ايضًا لاحد من اهالي السودان الا اذا كان

صاحب رخصة غرة (١) اورخصة نمرة (ج) او داخلا

ق نصوصها

ولا يجوز لاحدسواء كان صاحب رخمة نمرة (1) او نمرة (ج) او داخلا في نصوسها ان يصطاد لو يقنص او يقتل عددا من الطيور او الحيوانات العربية المدروجة وقتئذ في التسم الثاني أكثر من العدد المحدد بالرخصة

(٣) لا يجوز لشخص ليس من اهالي السودن الني يصطاد او يقنص او يقتل احد المايور والحيوانات البرية وقد ثد في التسم الثالث الااذا كان صاحب رخصة

نمرة (1) او رخصة نمرة (ب) او داخلا في الموصعة ولا يجوز لشخص صاحب رخصة نمرة (1) او رخصة المرة (ب) او داخلا في الموصحا ان يصطاد او يقتل او يقنص طيور الوحيونات برية مدروجة وانشذ في القسم الثالث أكثر من العدد المحدد بالرخصة

١٠ — (١) يجوز لصاحب الارض المزروعة او المنتفع بها والشخص المتوض من قبلهما ان يصطاد او يقتل الحيوانات البرية التي تسبب ضررا بايفا هي تلك الارض اذا لم يجد واسطة الحزى لمنعها بصرف النظر عا ورد بقلاف ذلك في هذا المتانون

١١ — (١) يجوز لكل شخص سواء كان معه رخصة لو لم يكن معه رخصة الت يتنص ويصطاد ويغتل من الطيور والحيوانات البرية التي لانكوت مدروجة وفتئذ في القسم الاول او القسم الثاني او القسم الثالث

(٢) يجوز لكل تخص من اهالي الدودان سواء
 كان مه رخصة او لم يكن معه رخصة ارب يصطاد
 او يقتل من الطرور والحيوانات البرية التي لا تكون
 وقتئذ مدروجة في القسم الاول او القسم الثاني

۱۲ -- کل ناب او سن قبل و زنه انل من ۱۰ ارطال اوای و زن اخر یمان ها له له الغرض یضبط و یضاف جانب الحکومة بدون صدور حدکم یضبطه غیر انه مجوز اصاحبه ان یرفع دعواه الی قاض من الدرجة الاولی او الدرجة انتابة معارضاً فی ضماله

الم الم الم الحاكم العام من وقت الى الحر بمن السيد في بقعة لرض مخصصة وقد يصد لل الحلانا بمد أو تحديد لو ابطال هذه البقعة المخصصة وقد يصدر لوائح خصوصيه بشأن هذه البقعة المخصصة ولا يجوز لاحد سواء كان من العالي السودان لو لم يكن منهم أن يصطاد او يقتل من الطبور والحيوانات البرية داخل البقعة الخصصة بدون اذن مكتوب من

﴿ وَقَالِهُ الْخَيْوَاتَاتُ اللَّهِ لِلَّهُ ١٩٠٠ ﴾

( توقاية الحيوانات الجرية ١٩٠٠ )

المعاكم العام اوضابطيبينه لذلك الغرض مع مراعاة [ كله أوعلى قسم أو أنسام سينة منه وقد يغرض اللوائح الصادرة بشأنها

وللحاكم العام او الموظف للمين مسته ان يمطى ايجارا بحقوق الصيدار تصريحاً للصيد في الباهسة المخصصة تحت شروط ورسوم مناسبة وكل فاثث راجع لاستصوابه وهذا ألايجلر او التصريح يبخول صلحبه الحق أن يقتص ويصعاد ويقتل من الطيور والحيوانات البرية للوجودة ضمن نقمة الصيد المفصصة بدون ان يكون مكلف الاستفراج رخصة بموجب هدذا

١٤ -- (١) للحاكم العام ان يملن من وقت الى آخر في غازيشة السودات السائل الواردة في الفعرات (١)و (ب) و (ج)و(د) الآثي ذكرها وله ان يملن بالصفة المذكورة او يعطى تصريحا مَكتوبًا عن المسائل الواردة في الفقرة ( د ) الآتي ذكرها ابضا

 ان بعلن او يعين كل مسألة تركت عوجب هذا القانون للإعلان او التعيين

· (ب) ان يصدر اعلانا يجدد فيه وقتا أو أوقانا لايجوز فيهاصيدولا قنص ولاقتل الطيور والحيوانات البرية المذكورة في ذلك الاعلان ولا بيع لحومهــا ولاغرفها للبيع

(ج) ان پزید فی بنود هذا القانون لو يجددها و ذلك بان يدخل فيها او يخر ج متها الطيور والحيوانات البرية التي تذكر في ذقت الاعلان او ان يوقف عمل أي نص من نصوص هذا التأنون

(د) ان يعني من اي الص من نصوص هذا الفانون مستخدى الحكومة وضباط الجيش الموجود في السودان وله ايضا إن يسمع للانخاص السافرين بلتل الطيور وحبوانات برية لطمامهم

(م) ان يلني او ينهر او يواحل قبل ذلك rkaku

(٢) قديسري ذلك الاعلان أو التصريع على

القانون

 (٣) عند نشر ذلك الاعلان بنفد مدا العالين • وذلك الاعلان معاكما فركانت عبارات الاهلان موجودة في هذا القانون

١٥ - (١) كل من يحالف هذا القانوت يهاقب هند ثبوت الخالفة ضده بالمتوبات الآتية : (١) كل من يخالف نص البند (١) مرفي المادة (٤) أو تص ( البند ١١) مَنْ ﴿ اللَّهُ وَ الْ او يوجد داخل بنعة الصيد الخصصة في حالة يستدل منها انه بطارد حيوانا بريا او خايراً بدون حق يعاقب عن المرة الاولى بغرامة لاتتجاوز مائة جنيه مضري أو بسجن لا تزيدمدته عن ثلاثة أشهر وعن المرة. الثانية أوما يليها بغرامة لانتجارز مانئىجنيه مصرى أو بسجن لانزيد مذتة عن سنة اشهر

ب كل من يخالف نص البند ٢ من المادة ٤ عمدا اوعن غير عمد او يخالف نص البند ٢ مع المادة ٩ أو يخالف نصوص أعلان نشر بشأن النغوة ب من البند ١ من المادة ١٤ أو يخالف شيئاً من نصوص هذا القانون التي لم يعين طبها عقاب خصوصي يعاقب عن المرةالاولى بغرامة لانتجاوز ٢٥ جنبها مصرياً او بسجن لانزيد مدنه عن سنة اسابيع وعن المرة الثانية او مايليها بغرامة لاتتجاوز ٥٠ جنبها مصريا اوبسجن لايزيد مدته عن ثلاثة أشهر الا أذا خالف البنسد \* من المادة ٤ واتم شروط البند ٣ من المادة نفسها

ج كل من يخالف البند ٧ من المادة ٦ او يخالف المادة ٨ يمانب عن للرة الاولى بغرامة لانتجاز عشرة جنبهات مصرية أو بسحن لاتزيد مندته هري أسبوعين وعن المرة الثانية لومايليها بفرامة لاتتجاوق ٢٠ جنبها مصريًا او بحبس لانز يد مدنسه هـ

الذين يخالفون هذا التانون يمانبون أيضاً بدهم

( وقاية الحيوانات البرية 1900 )

كل الرسوم التي كان يجب دامها عن الرخصة التي استخرجوها أو كان يجب عليهم استخراجها حسب هذا القانون وكسذلك الرسوم التي تكون داخلة ضمنها وهند ثهوت المخالفة تمين للحكة مقدار هسذه الرسوم وتحصل كغرامة علاوة على الغراءة أو السجن الوارد ذكرها في البند السابق

۱۹ - اقامة الدعوى بشأن مغالفة نصوص مذا الثانون ينظر ويحكم فيها ابهام
 عمكة قاضيها من الدرجة الثانية أو محكمة أعلامتها

١٧ 💛 كل من تثبت عليه مخالفة شيء من هذا الفاتون توسخذر خسته منه

۱۸ — نضبط جميسم الحيوانات وكل جاود وقرون واليساب والدناف وحثث الحيوانات التي تصاد او تقتل بطويقة مخالفة الصوص هذا القانون و تضاف لجانب الحكومة و يحوز حجزها بدون محاكمة م غير أن الصاحبها الحق ان يوقع دعواء الاحد قضاة الدرجة الاولى أو الدرجة الثانية معارضاً في ضبطها

ام يرد في نصوص هذا الثانون شيء من شأن اعناء احد من وجوب استخراج الرخمة اللازمة وقتئذ لحل الاسلحة النارية

# الكشف

القسم الاول عمار الرحش(الزبيرا) ! النمامة

القسم الثاني

قرساليمو( عيسنت) وحيد التون الجاموس الفيل الزرانه

القسم الثالث

الوعول والغزلان على أنواعها العنزير البرسيم

الامضا

رجينك ونجت

حاكم عجوم السوعات

• አቸሃ

171

ع

#### اعلان

صاهر بناه على قانون وقاية الحبو انات البرية السنة ١٩٠٠

هذا الاعلان صادر من الحاكم العام بناء على ماله منالسلطة الشار اليها في المادة الرابعة عشرة وغيرها من قانون وقاية الحيوانات البرية لسنة ١٩٠٠

بنفذ قانون وقاية الحيوانات البرية لسنة ١٩٠٠ على جميع اهالي السودان وفي كل اقسلمه من تاريخ نشر هذا الاعلان ما عداللادة ٧ وللادة ٩ وما يختص بالمادة ٩ في نصوص المادة ١٥ من إلتانون المذكور

( انظر البند ٢ من المادة الاولى من القانون )

لا أسري على فرس البحر «عبسنت» النصوص الواردة في البند الم من المادة
 من القانون المختص عنع قتل او اذية اناث الحبو انات التي تكون الواعما واردة وقتئاد
 في القسم الثاني

٣ - مصرح لصاحب الرخصة نمرة (١) ان يقتل أو يصطاد الحيوانات الآتى بيانها أدناه بحيث لانتجاور العدد المدون تجاه كل منها ألا أن ضابط الرخص لمالسلطة بان يسريد أو يخفض هذا العدد في أحوال خصوصية

الجاموس ٠٠٠ مدد ٤

الفيسل ۰۰۰ «۳۰»

الزرائه بعبيب ال

فرس البحر (عيسنت) ٠٠٠ « ٣

وحيدالقرن٠٠٠ « ٢

انظر البند ٢ من المادة ٦ من العالون

# ع 💛 رسوم الحيوانات الواجب دفعها عن رخمتي ١ وب هي مجسب البيان الآتي

جنيه عصري	مقة صاحب الرخصية	نوع الرخس
• [	لمضباط وموظفي حكومة السودان والقوات المسكرية	
ا •۲۰	الموجودة بالسودان للاشتايين الآخرين	
*	لضباط وموظفي حكومة السودان والقوات السكوية الموجودة بالسودان	رخمة (ب)
•	للأشخاص الايجوبين بيرج	

الغلو البند ٣ من المائمة أا من الفانون

( وقايه الحيوانات اللِيَّةِ ١٩٠١ )

( وقابة الحيوانات البرية ( ١٩٠١ )

 بعب على صاحب الرخصة نمرة (١) لن بدفع ايضًا عن كل حيوان يقتله أو يصطاده من الانواع الآتي بيانها الرسم المدون لذلك الحيوان كما بأتي

> > انظر البند ٣ من المادة ٦ من التانون

الرسوم المدونة اعلام عرف الانيال او فرس البحر (عيسنت) ندفع علاوة على الموايد الواجب تأديتها عن الماج

٦ - الرخص بصدر من السكرتير الملكي بام درمان والرسوم تدفع لحضرته

الامضا

. رجينلد ونبعت حاكم عموم السودان

صوران - ٠ ( وقاية الحيوانات البرية ) سنة ١٩٠٠

# اعلان

ليكن معاوماً لدى العموم ان التصاريج المذكورة في بند 7 من ( الاعلان الصادر بشأن قانون حفظ الحيوانات البرية سنة ١٩٠٠ ) يمكن الحصول عليها من مكانب للديريات في مركز الادارة العمومية لكل مديرية

سودات ٠٠٠ ( وقاية الحيوانات البرية ، ١ يناير سنة ١٩٠١

# قانون

نقريرتصديرالحيواناتاليرية وتمديل قانونوقاية الحيوانات البرية سنة ١٩٠٠

۱ - ان هذا التانون يسمى قانون وقاية الحيوانات سنــة ١٩٠١ ويعتبر كلا التانونين كقانون واحد

٢ - (١) انه بمنوع تصدير أي حيوان أو طهر بريماعدا الحيوانات والطيور البرية التي قدت ثائل من هذه المادة من وقت ألى آخر باعلان ينشر في الغازينة السودانية ...

\*\*\*

كما وأنه ممنوع تصدير جلد هذه الحيوانات والطيور وقرنها وريشها بحالتها الطبيعسية ( ما عدًا سن الفيل أو قون الخرتيت ( وحيد القون ) أو ريش النمام الابموجب تصريح هن الحركومة

 (۲) ومع ذلك فانه يجوز بدون اذن الحكومة تصدير الحيوانات البرية والطيور وقرتها وريشها وخيراتها التي تكون قد اصيدت او قتات بموجب تصريح وذلك لدى الاثبات بان نلك الحيوانات وتوايمها قد اصيدت او قتلت بموجب تصريح رسمي

(٣) واما الوسوم التي تدفع من اجل تصريح الحكومة فيقورها ضابط التصريح في
 كل حالة مع مراعاة اي لائحة يصدرها الحاكم العام

۳ - بجوز الحاكم العام ان بأذن بتصدير اي حيوان او عاير بري و ترته و ريشه و خيرانه و يجوز له ان يضع ضريبة بالمعدل الذي يراه مناسباً على تصدير اي حيوان او عزير اي وي وي وي وي الله و ا

ولا ينجوز لاي انسان حواء كان يده تصريح او لم يكن ان ياخذ بدون لذن الحكومة بيض النمام او يض اي طير أخر أيملن عنه من وقت الى اخر ولا أن أيو ذيه او يحمه يوجه من الاوجه التي نضر به

قد اجريت التعديلات الاثنية في قانون وقاية الحيوانات البرية منة ١٠٠ تضاف كلة (حمدا) بعد (أن يقتل) في فقرة ٣ من مادة ٤٠

يحذف من فترة ٣ من مادة ٤ (عشرة جنبهات، معرية غرامه) و يكتب بدلاه وزلات (الغرامة أن كان) التي نعين و تحذف كلمة (آخر) بعد كلمة عقاب في السطر الثالث تحذف من الفقرة ٣ مادة ٣ الفقرة للبندئة بالكابات وصاحب الرخصة نمرة ١ والمنتبية بكلة أخر في أخر السطر الثالث من تلك الفقرة وتستبدل بالفقرة الاتية ويدفع حامل الرخصة نمرة أو الرخصة نمرة ب رسما بعين من وقت الى أخر عن كل حيوان بصطاده أو يقتله

مادة ٦ (الفقسرة ٧) تحذف كانة نمرة البعد كانة الرخصة يضاف لو أي حيوات او طير اخر يعلن هنه من وقت الى اخر بعد كاني القسم الثاني من السطر الثالث من ذات الفقرة

( مادة ١٤) يضاف أو قانون وقاية الحيوانات البرية سنة ١٩٠٠ بمدهدًا القانون ابنا ذكرت في هذه المادة

٣ — ١ كل من بخالف هذا الفانون او بخالف نصوص اي اعلان ينشر عجيما عجيما القانون بماني عند ادانته عن اول مخالف بغراسة لا تتجاوز ٢٠ جيما مصريا وفي حالة عدم دفعه الغرامة يسجن لمدة تمتد الى سنة اسابيع وعن الفائدة اشائية وما يليها بغرامة لا تتجاوز ٥٠ جنيكا مصريا وفي حالة عدم دفع الفيرامة يسجن لمدة لا تتجاوز ألمانة المهم.

PERA

10 w (a) 11 ac 1 ac ac

٢ تضبط جميع الحيوانات والطيور وكل جاودها وقرونها وريشها وبيضها وكاف.ة خيراتها التي تخالف نصوص هذا القانون اونصوص اي اعلان يصدر طبقا لنصوص هذا القانون ويجوز حخزها بدون محاكمة مع مراعاة الحق لصاحبها برفع دعواء لحكمة قانمي من المدرجة الاولى او قاض من الدرجة الثانية

الابشا

رجينلد ونجت

حأكم عموم السودان

تحويراً بالخرطوم في اول ينأبر سنة ١٩٠١

### أعلارن

## صادرطيقا لقانون وقاية الحيوانات البرية

بنفذ منطوق قانون وقاية الحيوانات البرية منة ١٩٠٠ على اهالي السودان في مديرية كسله من تاريخ نشر هذا الاعلان فصاعدا وسينفذ ويبتى نانذا على كل اهالي السو دان في الجهات الاخرى ويستثنى منه المواد (٢٠) و (٩) ومن المادة (١٥) ما يتعلق بالمادة (٩)

ان كلا من التسم الاول والثاني والثالث يشمل الحيوانات والطيور البينة
 في كل من ثلث الاتسام في الكشف الآتي عن كل من المراكز المذكورة فيه

ويصرح لحامل نصريح نمرة (1) بان يصطاد او بقتل من كافة الحيوانات والطيور الجينة في القسم الشاني الحدد المقرر لكل من هذه الحيسوانات في الجدول الاتي

وذلك مع مراحاة سلطة ضابط التصريح التي يقدر بموجها في ظروً ف خصوصيه ان يزيد إو يقص ذلك المدد

واذا اصطاد حامل التصريح نمرة (١) في مركز عن أو أكثر فلا يجب أن يتجاوز مجموع ما يصطاد. في أي مركز من الحيوانات أو الطيور المذكورة في الجدول الآتي العدد للمين لِذلك في الجدول المذكور و لا يجب أن يتجاوز مجموع ما يصطاده أو يقتسله في مركز عن من ذلك الطير أو الحيوان العدد المين سيف الجدول المذكور لذلك الحيوان لو العلير إلذي عدده أكثر في المركز الذي في جدوله

٤ - ثواخد الرسوم عن التصريح نمرة (١) والتصريح نمرة (ب) بجـب البيان إلا تي

﴿ وَقَايَةُ الْحَيْوَانَاتُ الْجَرِيَّةُ ١٩٠١ ﴾

( وقاية الحيوانات البرية ١٩٠١ )

ومف ماهي الرخمة	نوع الرخص
لضابط فيخدمة الحكومة السودانية	رخسة غرة «1» .
او خدَّمة القوات المسكريَّة	
الخادمة في السودان أو لمساكن	
في السودان عمادة الحاكم العام	
لأي شخص أخر ٢٠٠ * ٢٠٠	
الضابط في خدمة الحكومة السودانية	رخمة نعرة «ب»
او خدمة القوات المسكرية	
الخادمة في السودان اولساكن في	
لاي شخص آخر ٠٠٠ عنص	
	لضابط في خدمة الحكومة السودانية المحادمة في السودان اولساكن في السودان بمسادقة الحاكم المام المن شخص اخر مسمودانية الضابط في خدمة الحكومة السودانية الحادمة في السودان المسكرية السودان المسكرية السودان المسكرية السودان عصادقة الحاكم المام السودان عصادقة الحاكم المام

وقد تمنح رخمة نمرة «ب» اذا استصوب ضمايط الرخص ذلك من اجمل يوم او أكُثر بدفع رسم يوبي قدره ٢٥ غرشا مصريا

ه — على كل حامل رخصة نمرة (١) ولم يكن في خدمة الحكومة السودانية لو لم
يكن ثابما القوات المسكرية الخادمة في السودان اولم يكن ساكستا في السودات

بمصادقة الحاكم المام أن يدفع عن كل حيوان بصطاده أو يقتله من الاجتماس المبيئمة لدناه الرسم المندرج امام ذلك الحبوان حكفا

الرسم عن	الرسم عن	نو ع  الحيــوان
الانق	الذكر	
جنيه	جثية	
.11	٦	الجاموس
14	A	الثيل
13 (		الزرآفة
4	•	فرس البحر ( عيسنت )
1.	ø	وحيد المقرن ( الخرتيت )
	•	تینل روان ( هېوتراجسکونېس )
•	•	الاريل المائي ( للسيدوجرايكوبس الريا )
•	•	النتل آلکبر ( متربسبروس کودوا
. •	•	النثل الاكبر ( اوركس ليكوركس )
•	•	ايوكونس (كوبس ليوكونس)
•	•	هارت بست ( نو ع من التهل آلکسبیر )
•	•	ليان ( داءالبسكس كؤر بجنابر )
•	•	الاريل المائي (كوبشس دفاسا )

سو دان « وقاية الحيوانات اللبرية (١٩٠١ ت

> ان الرسرم للذكورة اعلاه على الغبلة ووحيد القرن ( الخرثيت ) هي علاوة على المشر الذي يدفع على العاج ( من الفيل ) وقون ( الخوتيت) اي وحيد المون قد الغي الاعلان الصادر عوجب قانون وقاية الحيوانان البرية في الغازينة

> السودانية نمة ٩ ٧ / - تصدر التصاريح من للكتبُ الرئيسي من كل مديرية وتلافع الرسوم ق ذاك الكتب

> > انجدول

القسم الاول

مقاطمة ندرة (١)

القسم الشمالي من مديرية الخرطوم (شمال حبل عين ) شمال كودفان ( شمالى الخط المرسوم من جبل عير المار بوسط العبيد ) وبربر وداله وحلله وسواكن

الفيل · · · النمامة . · · الزيبرا ( حمار الوحش )

، قسم ۲ / الجاموس ۱۰۰ ۱۰۰ | فرس البحر (عيسنت

وخيد القرن ( الخرتيت ) ٢٠٠٠ الاريل الكبير والغزال المذكوران في قسم ٣ من هذا الجِنُول

كل الاريل الكبير والغزال ما عدا المذكور عن في النسم الثاني من هذا الجدول الخنزير الحبش البري ( وورتهوج )

للهز البري و ( الموداد ): و ( البندوق ) منهاني مقاطعة سواكن يشملها

مقاطعة غرة (٢)

الجهة الجنوبية من مديرية الخرطوم ( جنوبي جبل عين )

جنوبي كردفان ( حنوبي الخط المرسوم من أجل عين والمار بوسط العبيد) مديرية قشوهم بجرالغزال

37 PT 1

قسم ا النمامة ... ... ا حمار الوحش ( الزبيرا )
تسم ۲
الجاموس ... ٦ الزرافة الجاموس ... ٦ الزرافة النيسل ... ٦ فرس البحر ( عيسقت ٩ وحيد القرن ( الخرتيت ) ... ١ وحيد القرن ( الخرتيت ) ... ١ المتدول المتدال المذكوران في القسم الثاني من هذا الجدول

كل الاريل الكبير والغزال ما عدا المذكورين في النسم الثاني من علما الجدول...

مقاطعة غرة (٣)

مديرية كسله

قسم ا الزيوا( حمار الوحش ) الزيوا( حمار الوحش ) قسم ا ۲ قسم ا ۲ الزوافة الماموس ١٠٠٠ الفرس البجر الفيسل ١٠٠٠ الفرس البجر

وحيد الترت ٢٠٠٠ ١٠٠

الاريل الكبير ( الانتيارب ) والغوال المذكوران في القسم الثاني من هذا الجدول قسم ۳۰

كل الاريل ألكبير والغزال ما هذا المذكورين في القسم للثاني من هذا الجدول مقاطعة نمود ( ٤ )

> مذيرية سنار نسم ا الزرانة ٠٠٠ العامة حمار الوحش

4644

\*\*\*

£YO

ع

مديرية سنار

مديرية سنار ٠٠٠ ٠٠ الادره ٢٠ قرشاً الاردب

مديرية برير

· مديرية بربر الادره ٣٥ قرشاً الاردب (كن الدفع يجوز ان يكون صنعاً ) مديرية كسله

مديرية كسله الادرومن ٢٠ الى ٣٠ قرشًا الاردب على حسب نوع الغلة الامضا

رجِيناد ونجت حاكم عموم السودان.

مودان \_ • ( قانون وقاية الميوانات البرية ) • • يناير سنة ١٩٠١

( اصلاح خطأ )

في النسيم الاول من الجدول المرفوق للاعلان الصادر بموجب قانون وقاية الحيوانات سنة ١٩٠١ في (مقاطمة نمرة ١ قسم ٣ ليبدل ( جاموس ٢٤ ) بجاموس ٤

سهدان سه ۱۰ وقف) بنابر سنة ۱۹۰۱

( الإوقاف الخبرية )

حيث لنه يوجد داع يحمل على الاعتفاد بان كشيرا من الاوقاف الخبرية في البسلاد السودانية اصبحت في يعض الاحوال غير مسجلة بسجلات المحاكم الشرعية كما يقتضي تسجيلها وصار ريمها مفتالا به

ን ፆሣሣ

سيكورتاه ( شركة السبكورتاه الاهلية ١٩٠٠ ) سيكورثاه ع شركة السيكورتاه الاهلية ١٩٠٠)

وحيث أن في النية تحقيق الامر والبحث فيه

فبناه على ذلك نكلف نظار الاوقاف والمستمتين فيها وكل شخص له علاقسة بتلك
 الاوقاف اوعلم بوجودها غير مثبو تة ولا مستوفاة التسجيلان يطنوا بذلك مدير المديرية
 الكائن بها ذلك الوقف قبل حلول اليوم الاول من شهر ابريل القادم

وينبغي أن يشتمل الاعلان متى تيسر على ماهية وقيمة الوقف والغرض منه وعلى ذكر اهيان الوقف ومانوض منه وعلى ذكر اهيان الوقف ومشتملانه واسم الواقف واسم الشخص أو أسماء الاشخاص للتوفذ بهم أدارة الوقف والمستغل قريعه وبالجملة على جبع البيانات المكنة التي يتوصل بها الى أثبات الوقف وحفظه من الضباع (الامضا)

رجينان ونجت

حاكم عدوم السودان

( شركة السيكورتاه الاهلية ) دكريتو في ٢٩ مايو سنة ١٩٠٠ بالترخيص مسيكورتاه الاهلية (الصرية

بهد الاطلاع على عقد الشركة المحرر بصفة عرفية بالاسكندرية بثاريخ اول مايو منة ١٩٠٠ بين كل من الخواجات ريشارد ، س ، ابدي وكيل البنك الوطني الاهلي من رعايا دولة بريطانيا العظمى منكير ، هيم بالاسكندرية وايمانويل ، ١٠ بيناكي من رعايا دولة بريطانيا العظمى تأجر مقيم بالاسكندرية والبارون جاك ده منشه من رعايا دولة النمسا والجر مقم بالاسكندرية وامبرواز راللي من رعايا دولة بريطانيا العظمى تاجر مقم بالاسكندرية وكريشوف ده تشودى من رعايا حكومة سويسره تاجرمقم بالاسكندرية وجاك روولو، نرعايا دولة بريطانيا العظمى تاجر مقيم بالاسكندرية البونان تاجرمقيم بالاسكندرية وجاك روولو، نرعايا دولة بريطانيا العظمى تاجر مقيم بالاسكندرية المناتهم بالاسكندرية وجاك من رعايا كدريقلم دولة بريطانيا العظمى تاجر مقيم بالاسكندرية المصدق على امضائهم بالتاريخ المذكوريقلم العقود الرسمية بمحكمة اسكندرية الابتدائية المختلطة لاحل تأسيس شركة مساهمة تحت عنوان « شركة السيكورة، الاهلية المصرية »

وَبِعَدِ الْاَعْلَاعِ عَلَى تَظَامِنَامَةِ الشَّرِكَةِ الذَّكُورَةِ وَبِعَدِ الْاَطْلاعِ عَلَى المَّادَةِ ٤٦ مِنْ قَانُونَ النَّجَارَةِ وَبِنَاهُ عَلَى مَاعِرِضُهُعَلِمِنَا نَاظِرِ المَّالِيةِ وَمُوافَقَةً رَأْي مِجْلُسِ النظارِ

> ( امرنا بما هو آت ) « المادة 1 »

رخص للحو لحات ريشارد ٠ س ايدي وايمانويل ١٠٠ بيناكي والبارون چاك ده منشه وامبروا زرالي وكريستوف ده تشودي وامبرواز زرفوداكي وچاك رولو بأن يوه سسواني القطر المصرى على ذمتهم وتحت مسوه ليتهم شركة مساهمة تدعى « شركة السيكورتاء

سيكورتاه (شركة السيكورتاه الاملية 110٠)

الاهلية المصرية» بحيث لايترتب طي هذه الرخصة ادني مسوالية تعود في اي حال من الاحوال على الحكومة وبشرط ان يتبع المذكورون في ذلك فوانين القطر وعوايده ونصوص النظاء نامة الموققة بامرنا هذا وحايها امضاآتهم

(اللادة ٢)

لايترنب على اعطاء هذه الرخصة ادنى سوالية أو احتكار أو امتياز من الحكومة الوطيها

( الله: ۳ )

على ناظر المالية تعنيذ أمرنا هذا



# قاموس الاولرة والقضا

ش

شارع - . قرار من نظارة الداخلية بتاريخ • . فبرابر أ بعد الاطلاع على المادة ٢٥١ من قانون العقو بات الاهلي شارع - . عند مممد

من محافظ عموم التنال بعد الاطلاع على المادة 301 من قانون العقوبات الاعلى

تور ما هو آت ( المادة ۱ )

يعانب بنرامة من خمسة قروش الى خمسة وهشرين قوشاكل مرف ترك في معلات غير معاطة أو في الشارع الصومي مواشي كبيرة كانت أو صفيرة أو طيورا منزليسة وغيرها

( 11/4: 7 )

يسري منعول هذا الترار بمدمضي ٣٠ يوما من الريخ نشره بالجريدة الرسمية

أقراد من نظارة الداخلية بناويخ • ينابر شأوع ــ • ــنة ١٨٩٩ مندير أسيوط

مد الاطلاع على المادة ٢٠٥١ من قانون العقو بات الاهلي قرر ما هو آت ( المسادة ١ )

الاتربة الناتجة من عارات مدينة اسيوط والحرا يكون القاوها في الجهات والنقط التي تعينها المديرية باعلان يلصق على مكتب التنظيم بأسيوط « المادة ٢ ه

من يخالف المادة الاولى يعاقب بضراءة من خمسة قروش الى خمسة وعشرين قرشا ( المادة ۳ )

يسرى منعول هذا الترار بعسد نشره في الجريدة الرسمية عدة خسة محشر يوما

شارع -- • قرار من نظارة الداخلية بناريخ - • مايو شارع -- • سنة ١٨٩٩

مدير المنيا

بعد الاطلاع على قرار المديرية الصادر بتاريخ ٦ يوليه صنة ١٨٩٢

TTAY

( 1311 )

#### ( للأدة ٤)

كل من خالف احد نصوص هذه المواد يجازي بدفع غرامة من ٥ قروش الى ٣٠ قرشا

(المادة ٥)

يانى القراران السابق صدورهما من المديرية في ٣٢ يونيه سنة ۱۸۹۳ وفي ۷ نوفمبر سنسة ۱۸۹۳ ويمل محلها هذا القرارويسري مغموله بمدنشره بالجريدة الرسعية يضمه عشر ايام

شارع - • قرادين مدير اسيوط بناريخ ١٩ سنمبر

يمد الاطلاع على النرار الصادر من هذه الديرية بتاريخ ٥ يوليه سنة ١٨٩٥ يتكليف سكان بعض البعادر بالاضاءة ليلا أمام منازلهم المطلة على الطربق الغمومي

> قرر ما هو آٿ ( Wei 1 )

يسري مفعول قرار المديرية المذكور آنفا على ناحية القوصية

( المادة ٢ )

وحمل بهذا القوار بعد مضي أمانسية ايام من أاريخ أنشره بالجريدة الرسمية

شارع — . قراران نظارة الاشنال المسومية رقم ٣١٠ شبارع — . اكستوبر سنة ١٨٩٩

بناء على طلب قومسيون محلي بندر سوهاج الموسل لتظارة الداخلية نمرة ٩٣ وراي نظارة الداخلسية الوارد لنظارة الاشدال العمومية بتاريخ ١٧ أكتوبو سنة ١٨٩٩ غرة ٨٦ قونسيون

> ( فزرناما هو آت) . (اللادة ١)

لائحة استمال الطرق الممومية الصادر قرار نظارة الاشفال في ٢٩ فيرابر سنة ١٨٩٦ غرة ٤٦ بسريان احكاما على بندر سوهاج فيا فينتص بممات العازات فقط تسري جميع احكامها بالبندر المذكر سواء كان

## ( قورما ہو آت ) ( Ille: 1 )

بسري مفعول توار المديرية المذكورة على عزيسة فابريقة الشيخ ففل فيا يختص بألكنس والرش والإضاءة

( Illc. Y )

يتدي العمل بهذا القرار بعد نشره بالجريدة الرسحية مقمسة أيأم

شارع - • قرار من مدير جرجا بتاريخ ١٩٠ لوليسه

بعد الاطلاع على المادة ٥٠١ من قانون العقوبات المحاكم الاهلية

وبعد الاطلاع على القرارين السابق صدورجا من للديرية بتاريخ ٢٢ يونيه سنة ١٨٩٣ وبتاريخ ٧ نوفمبر 1144 Aim

> ترر ما هو آت ( Ulest )

يجب على حكان بنادر طما وطهطا واخميم وسوهاج والمنشاه وجسرجا والبلينا وفاحيق المزاغة وجزيرة

أولاً أن ينظفوا أمام وحول منازلهم أوحوانيتهم أو . وكايلهم او حيشانهم اومخانهم السكونة والغير مسكونة يو اسطة الكنس كل يوم .

ثانياً إن لا يدعوا قاذورات في خلال اليوم امام او حول الاماكن المذكورة

(We: Y)

يجب ايضًا على سكان البلادالمذكورة بالمادة السَّابقة : تطبق فانوس على كل باب من ابواب النازل سكنهم وبلزم انارة هذه الغوانيس في كل ليلة من الساعة ١١ عربي لبلا الى الغبو

(Illes T)

﴿ لَا يَجُوزُ وَضَعُ القَاذُورَاتُ وَلَا التَّبَرُزُ عَلَى شُواطِّيٌّ النبل أو في تقطُّ الموارد العمومية

**୯୯**4٨

( iles 7 )

على مدير المدن والمباني تنفيذ حذا الترار

شأرع - من نظارة الداخلية بتاريخ ، الوليه الذه ما درة مأرع - من نظارة الداخلية بتاريخ ، الوليه الذه و ما در البند المالاك في جميع الشوارع والطرق الداخلة في دائرة المجلس البلدي بانشاء الارصقة (التروتو ارات) و تجديدها واصلاحها وصياتها عن كلما هو و اقع على المطويق العمومي ون عقاراتهم المبينة او الغير مبينسة

وهذاالشرط لايخول ارباب الاملاك حقا خصوصيا في استعال التروتوارات

الما الافاريز ( البردوره )فيضمها المجلس البلديء على مصاريته

وخسلانا لمنا تقدم لايكون ارباب الاملاك مكاسفين بمصاريف حنظ وصيانة واصلاح اجزاء التروتوارات التي يشغلها الاخرون بمقتضى رخصة من المجلس في مدة الرخصة

اما فيها يتملق بالبروتو ارات المقتضي عملها على امتداد المقارات النهر المبيئة فيجوز تأجيل تنفيذ فص هذه اللائمة بخصوصها مدة سنتين على الاكثر اعتبارا من اليوم الذي يجب فيه المدل بمقتضى احكامها وهو محدد في البند ٨ منها

البند ٢ - يحدد المجلس البلدي شكل البروتوارات واطوالها وعرضها وميزانيتها والميل اللازم للمات اللازم استعالها فالتصريف مياه المطروكذا نوع المعات اللازم استعالها في انشأتها وتجديدها وحفظها وصيانتها واصلاحها البند ٣ - يجري المجلس البلدي هذه الاشغال بنفسه

و پجوز بعدقة استثنائية التصريح لارباب الاملاك باجرائها بنفسهم بنا على طلبهم الما يكون ذلك تحت الاحظة المجلس البلدي وبالشروط التي يقبلها منهم البند ٤ - لا پجوز ان يحدث على الترونوار مدخل ينزل منه الى كهوف ارضية فينا يختص بمهات العارات او فيرحا من جميع الاحوال المستملة عليها

( Illes 7 )

بِعَمَلِ بَهِذَا القرارِ مَنْ بَعَدُ تَارَ يُخْنَشُرُهُ بِالْجُويِدَةُ الرَّجِيةُ بِمَشْرَةُ آيَامُ

( 11/25 7 )

على مدير هموم المدن والمباني تنفيذ هذا المترار قراد من نظارة الانتفال السمومية بتاديخ ١٠ شارع — ويناير سنة ١٩٠٠

قد قروت نظارة الاشفال العمومية بتاريخ ٤ يناير منة ١٩٠٠ بنساء على الرأي الذي ابدته نظمارة الداخلية ان لائحة استعال الطرق العمومية الصادر قوار نظارة الاشفال في ٢٩ فبرايرسنة ١٨٩٦ غرة ٤٦ بسريان لمكامها على مدينة الفيوم فيا يختص عمات العارات افط تسري جميع احكامها في تلك المدينة سواء كان فيا يختص عمات العارات او غيرها وان يصل بهذا القوار من بعد تاريخ نشره بالجريدة المرسية بعشرة ايام

شارع عمومي - . قراد من فلارة الاثنال العبومية شارع عمومي - . غرة ٢٩١ بتاريخ = يونيم

ينا، على قرار قومسيون محلي بندر النيا وراسيك تظارةالداخلية الوارد لنظارة الاشغال الممومية بتاريخ ٣٠ مايو سنة ١٩٠٠ نمرة ٣٧ قومسيون

( قررناما هو آت)

( المادة ١ )

لائحة استمال الطرق الصادر قرار نظارة الاشمال في ١١٧ فريل سنة ١٨٩٧ غرة ١٠٥ بالغاء سريان احكامها على ذلك البندر بالملاء = )

يعمل بهدذا التراومن بمد تاريخ نشره بالجويدة الرسمية بمشرة ايام

2277

وعند حدوث مخالفة يشرع المجلس البلد في اقفاله حالاً على مصاريف صاحب الشيأن بدون الاخلال باحكام الميادة ٣٣١ من قانون العقوبات المختلسط وللادة ٣٤١ من قانون العقوبات الاهلى

البند ه – كل ثلف يحصل اللهو توارات يجب الابلاغ عنه حسب الاصول من اصحاب الارض او المقار الذي بجانبها

البند ٢ -- جميع المبانى الواقعة على الطويق العمومي السابق بناو مها أو التي ستبنى يجب أن تعمل لما مواسير أو مزاريب لتصريف مياه المعلم من الاسطحة والاستف

اما المواسير المجمولة لتصريف مياه المطرفلا يجوز ان نصب على المترونوارات بل يجب نوصيلها بقناة بحت الترونوار بالطول الكافي هموديا على وجهسة المنزل بحيث ان المياه المنحدرة من الاسقف والاسطحة نصب منها راسا في ثنية الترونوار

وينبغي وضع الافنية بمعرفة ارباب الاملاك بميزانية التروتوار بجيث تكون مطابقة فلشكل الذي يعتمده المجلس البلدي وبجب على ارباب الاملاك ان يضاطبوه اولا في هذا الخصوص وهو يجوز له ان يجكم بحسب الحالة اذا كان يقتضي جمل هذه الافنية من ظهر بدلامن الفخار المطلى

فاذا تأخر ارباب الاملاك عن اجرا العمل المنوه عنها في هذه المادة في خلال شهر عنه من تاريخ الاعلان الذي يوسل اليهم اداريا من المجلس البلدي فللجلس البلدي كنه عملها على حسابهم بدون الاحتياج الى اندلرم مرة اخوى مع تفريح مالفراءة لمنوه عنها في البند ، البلد ، حصيل المبالغ التي تصرف من المجلس البلد ، حصيل المبالغ التي تصرف من المجلس البلدي على الاهال التي يجب عليه اجراوه ما بمنتفى الاحكام المدونة قبل من ذوي الشأن يكون بمنتفى الامر العالي المعادر في ٢٠ مارس سنة ، ٨ بمنتفى الامر العالي المعادر في ٢٠ مارس سنة ، ٨ بمنتفى الامر العالي المعادر في واجب التنفيذ باس الرئيس ولا يقبل اعتراض عليه قبل دفع المبلغ المعادر بالمنابع المنابع المن

مقدما لخزينة الجسلس البلدي وتكالبف هذه الاعال لايكن ان تتجاوز ٢٥٠ ملم عن المتر المسطح من البرونوار

البند ٨ - تسرسيك هدف اللائحة بعد فشرها في الجريدة الوسمية بثلاثين يوما شركة وابورات النيل واللوكندات والتياترات ٠ --دكريتان في ١٥ مابو سنة ١٨٩٩ بالترخيس بشركتي

ترجمة امر عال

وابورات النيل واللوكندات والتياترات

﴿ غن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على حقد الشركة المحور في قلم كتابة المقود الرسمية بمحكة مصر الابتدائية المختلطة بتاريخ الربل سنة ١٨٩٩ فيابين الحواجات ارنست بلاكلوك تيبرون من رعايا الحكومة الانكليزية وجورج نونجو تيش من رعايا حكومة الانكليزية وشاول فردريك جيز من رعايا الحكومة الانكايزية وشاول فردريك ارمسترونج من رعايا الحكومة الانكايزية وشاول فردريك وتوملنسون من رعايا الحكومة الانكليزية واعارون هايج لنكلائز من رعايا الحكومة الانكليزية واعارون هايج لنكلائز من رعايا الحكومة الانكليزية واعارون هايج مانوكيان عامي عثاني القيمين عصر لتاسيس شركة مانوكيان واللوكاندات

ويعد الاظلاع على نظامنامة الشركه المذكورة وبعد الاطلاع على المادة ٤٦ من قانون التجارة وبنا على ما عرضه علينا ناظر المالية وموافقة راي مجلس النظار

> ( المرنا بما هو آت ) ( المادة ١ )

رخص لحكل من الخواجات ارنست بلاكلوك نبيروت وجورج نونجوتيش وويليم ادوين جيز وشارل فردريك ارمستوونج وويليم ادوار توملنسون ونورمان لنكلانر واهارون هايج مانوكيان بان باسسوا بالقطر المصري على ذاتهم وتحت مسو لبتهم شركة مساهمة نسمى بالشركة الانكليزية الامريكانية

CHARLES

لوابورات النيل واللوكاندات بحيث لايترتب على هذه الرخمه ادنى مسوالية تدود في أي حال أمن الاحوال على الحكومة وبشرط أن يتبع المذكورون في ذلك قوانين القعلو وعاداته ونصوص الظامنامة المرفق منها صورة بامرنا هذا وعليها الحفا آتهم

( Vist )

لایترتب علی مذه الرخدة الشركة المساهمة المذكورة ادنی مسوء لبة او احتكار او امتباز من الحكومة او عليها

> ( للادة ٣ ) على ناغار المالية تنقيدُ امرنا هذا

شركة التياترات بالقاهرة ٠٠ ١٠ ١٠٠٠٠٠٠

ترجمة امر عال

﴿ غن خدير مصر ﴾ بعد الاطلاع على عقد الشركة الابتدائي المحروقي فلم كتابة الفرد الرسمية بحكة مصر الابتدائية فلم كتابة الفردة الرسمية بحكة مصر الابتدائية للفتلطة بتاريخ مايو سنة ١٨٩٩ فيابين الخواجات ج ٠٠٠ مورنا من رعايا الحكومة التليانية وموسى قطاوي بك بنكير نداوي ورفائيل سوارس من علية ايتاليا وجول جلافاني من رعايا الحكومة النايانية واوجولوزاتو من رعايا الحكومة النايانية واوجولوزاتو من رعايا الحكومة النايانية وليون واميل مانوزار دي من وعايا الحكومة النايانية وليون

كارنون دفيار من رعايا الحكومة البلجيكية المقيمين مصر تاسيس شركة مساهمة باسم شركة الثيائرات بالقاهوة

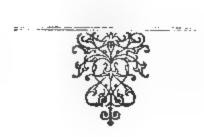
وبهد الاطلاع على نظامناهة الشركمة المذكورة وجد الاطلاع على المادة ٤٦ من قانون التجارة ويناء على ماعرضه علينا ناظر المالية وموافقة راي مجاس النظار

> (امرنا بما هو آت) (المـادة ۱)

رخص لكل من الخواجات ج و موراناوه وسي المادي بكوراناوه وسي المادي بكورفائيل سوارس وجول جلافائي و واجواد زاتو والبيل مانوز اردي وليون كارتون دوفيار بان يو سسوا بالنطر المصري على ذاتهم وتحت مسوء ايتهم شركة مساهمة تسمي شركة النيائرات بالناهرة بحيث لا يترتب على هذه الرخصة ادنى مسوء لية تمود في اي يترتب على هذه الرخصة ادنى مسوء لية تمود في اي حال من الاحوال على الحكومة بشرط ان بتيم المذكور ون عالم نا النظاء نامة فو انين القطر وعاداته ونصوص النظاء نامة المرفق منها صورة بامرنا هذا وعليها امضا آتهم المرفق منها صورة بامرنا هذا وعليها امضا آتهم

لايترب على هذه الرخسة لشرك ة الساهمة الذكورة ادق امنياز اراحتكار الإمسوالية من الحكومة الوعليها ( اللادة ۳ )

على نافار المالية النفيذ العربا هذا



46.1

273

ع

Digitized by Google

# قاموس الاوارة والقضا

الله المنافعة على المنافعة المنافعة المنافعة على المنافعة على المنافعة الم

دكريتو في ٩ نوفمبر سنة ١٨٩٢ بشان مراحيض الجوامع والحمامات المحوميسة اعيد نشره لاجسانب الحجمل سريسانه على الاجسانب اسوة الوطنيين اسوة الوطنيين ( امرعال )

ينا، على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس النظار

و بعد اخذ راي مجلس شوري القوانين ﴿ أمرنا بما هو آت ﴾ ( المادة ١ )

تممن لجميع مراحيض الجوامع والحامات العمومية خزانات صاء اما الخرزانات الغير صاء فلا يجوز استعالها الا لصرف مياه الميضات والمغاطس دون غيرها

وقد تقدد ميداد ثلاث سنوات للعمل مقتضي احكام بذه للادة

( Illes 7 )

متى تم بناء الخزانات الصماء تطهر الحزانات القديمة النهر مماء وتردم

وان لم يوجد محل كاف لبنا خزانات جديدة تبني الخزانات العجام في محل الخزانات القديمة ( المادة ٣ ) ( 18ec )

صحة عدومية

لايجوز مطلقا تركب مواسير على الخزانات العمياء لتصريف للواد التي تزيد عن سمتها ولا يجوز صرف ماتجنويه من المواد في النبل اوالبوع أو البرك أو في الأرامي الفضاء

> وبجب بهوية الخزانات معاكان نوعها ( We: 3 )

تبعدد مياه المبضآت والمغالمس مرة في الاسبوع ط الاتل

(اللحة ٥

من تاريخ صدور امرنا هذا لايجوز بنا جامع او حمام عدومي حديد مالم تعرض اولا على مصلحة أتصية الرسوم اللازمة عن مراحيضه وعن طريقة ورود المياه اليه وتعتمد منها

وكل خزان او مرحاض بني حديثنا أو عمل فيسه هديل او ترميم لا يجوز استماله ما لم تماينه عطمة المحة وتوانق عليه

ومن اراد بناء جامع بغير مراحيضولا هيشأة ولامنطس لا يكاف بطاب رخصة عنه س مملحة المحة

#### ( No. 1)

اذا لم تتم الاعبال المتررة في جامع ما أو في حمام عمومي جعد انتهاه مدة الثلاث ستوات السددة بالمادة الاولى من الربَّا هذا ويعد ثلاثين يوما تحقى من تأريخ الاندار الذي يرسل موصى عليه الى مدير عموم الأوقاف أو الى ناظر الوقف او الى التحدث على الجام أو الى صاحب الحمام العمومي تغلق مراحيض الجامع أو الحمام المذكور او يشرع في عملخزانات مها. لها وغير ذلك من الاعمال اللازمة عنى نفقة مصلحة الاوتأن اوالتحدث على ألجام أو صاحب الحمام العموي

( Wa: Y )

تطلى مراحيض الجوامع والحامات الممومية بالجير مرة في السنة على الاقل

( Wet A)

كل من خالف حكما من احكام المواد السابقية يعالب بغرامة من خمسين الى مائسة فوش ويكوي. اثبات المخالفات ممرفة رجلالصحة وتحول علىفاضي المواد الجزئية للخنص بالنظر فبها

( 4 :sW )

الا تكون مصلحة االاوفاق مسوالة فيها يتملق بالاحكام المدونة بامرةا هذا الا عن الجو ام التأبية لما

( الله: ١٠ )

يصل بامرنا هذا بد ٣٠ يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية ولا ينفذ الاني المدن للبينة بعدوهي اسيوط وشبين ألكوم والقيوم والزفازيق ورشيد وينها والمنيا ودمتهرر ودمياط والسوبس وبني سويق وطنطأ والجيزه والمنصوره وبورسميد والنزله والمحله آلكيرى وميت غمو ونرقني وسننرد وفره وكفر الزيات وسؤهماج وجسرجا وطلقا وشربين ومتفاوط (الانداد)(+)

اذا لمتفسم لمعلجة العضة ان حالة أحسد الجواءم او الحامات الدوميه الكائنة في جمة ليست داخلة شمن للدن البينة في المادة السابقية مضرة بالصحة العمومية وامتام القدث على الجاسم أو صاحب الحمام عن اجرا الاصلاحات الصحية المتصوص اليها في المرا هذا فلناظر المداخلية أن يأم بانقال مراحيض الجاسع أو الحام العمومي المنذكور وابقي عافلة الي أن تشم الاسلاحات الصحبة المفرضة

وتكون جبم نفةات هذه الاصلاحات على التحدث على الجامع أو صاحب الحام المعرمي

وفتح المراحيض بنبر اذن مصاءعة الصحة بعسد صدور الامر بافغالها يعدمخالفة يعاقب مرتكها علبها مصلعة عموم الاوقاف او التحدث على الجامع اوصاحب

( 4) عدلت المادة المادية عشرة بهسله السفة بامر عال تاريخه ٦ ايريل سنة ١٨٩٥ ( وو شوال سنة ١٣٩٧)

¥ 1,10 p

# الحَّام حسيم الاعوال وهذا لا يمع من معالية العامل تنسه ابضا اذا أنتضت الحال ذلك

( البلدة ١٧ -)

على ناظر الداخلية : غيد أمرنا هذا

أقرار صادر من نظارة الداخلية بناريخ وو عايو سنة هه مه بشان الألذ الاعتباطات اللازمة لمنع ظهور امهاض وبائية أو مصدية في القطر المدري

( اهيد نشره لاجِل سريانه على الاجانب )

( اموذ الوطليين )

ناظر الداخلية

لما كان من الفيروري للماقطة على الصحة المسومية المفاذ الاحتياطات اللازمة العم ظهير اسراش وباثبة أو معدية في الفطر

( غور ما هوآث )

( احتياطات مستدية ) ( Ille: 1 )

تشكل في كل مديرية او محافظة او مركز الجنة صحية مراللة بالملة الالية

ين للديريات

رئيس للدير ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ حكدا البوليس ..... أمونلس التنظيم • • • • • • • • • • • اعضاء حكيم الاسبئالية . . . . . . . . . . . . . . مندرُب دبوان الاوقاف ٢٠٠٠٠٠٠٠ أتعان من الاعبان ينتخيها المدير ٠٠٠٠٠

( في المراكز )

شابط البوليس...... مفتش صحة الرُكز ..... إعتاء أثنان من الاعبان ينتخبها المدير ٠٠٠٠

# ( في عائظة نصر )

وكيل مصلحة الصحة ١٠٠٠٠٠٠ غاثب وتهس حكسدار الووليس ٠٠٠٠٠٠٠٠ بأشمفتش يطري مصلحة الصحة مفتش صحمة المدينة ٠٠٠٠٠٠٠٠ أعضا مندرب من نظارة الاشفال ٠٠٠٠٠٠ مندوب ديوان الاوقاف ٢٠٠٠٠٠٠

﴿ فِي الْحَافظاتِ الاخْرِي مَا هُـــــــــــا مَجَافظة ﴾ (الاسكندرية)

۰۰۰ رئیس مفتش الصحة معدمينين حكيم الاسبتالية .... حكمدار البوابس ٠٠٠٠٠٠٠٠ اعضاد مهندس التنظيم ٢٠٠٠٠٠٠ مندوب ديوان الاوقاف ٢٠٠٠٠٠٠

وعلى اللجان المذكورة ان تراقب تنفيذ جميسع الاحكام الاتبة واحكام اللوائحالصحية الجارى العمل بها بالدقة التامة وتقوم مقام الجَان الصحبة الا- تشارية الصادر عن تشكِّلها الترار الوارخ في ١٦ اربل IAAYAsa

#### ( West )

كل بنا. سوا. كان ربعــا او وكالة ملكة للاوقاف او فييت المال او للافواد يجب رشه بالجير من الداخل مرة في السنة على الاقل

ويجب كسح وتطهير بجارير هذه المباني مرة في السنة على الاقلوالجنة مم ذلك ان نأمر بكسمياو تطهـ يرها اكمنتر من مرة في العنة ، في رأت لزوما لذلك

واذا ناخر تنفيذ الأمرالصادر بآلكسع والتطهير فالجنة ان تنفذ ذلك بنفسها على نفنة المالك طيف للغرار الصادر يتاريخ ٣١ يوليه سنة ١٨٨٧

(الله ٣)

يجب رش مراحيض الجوامع والزوايا والحاسات العمومية بالجيران داخلها مرة في السنة على الافسل مرتبع بالفسا كسع مجاريز الراحيض المنفكورة و تطهيرها عام الجير مرة في السنة على الافل و تحدد مياد اليضاآت والمناطس مرتبين في

وتجدد مناه البضياات والمقاطس مرتبين في الاسبوع على الاقل

وهذه الاهال بنبغي أن يقوم بهدا ديوان الاوقاف او القدت على الجانع أي الفظر ولذا حصلت عنالة فيما يشماى بالمرافيض تأمر مصلحة الصحة بانفالها طبقا للامر الفالي الصادر في ٩ توفير منة ٩٢ بعد بخابرة نظارة الداخلية

اماً مَا يَعْدُصُ بِكُسِحُ وَتُطَهِيرِ الْمُعَارِيرِ فَتَجَرِيهِ اللَّهِيدُ بِنَفْسَهُ أَنِكَا تَدُونُ فِي المَادَةُ السَّابِقَةُ

( المادة ٤ )

جيم بحارير الراحيض التي تنصل بالنيل أو التمرع او التي نصب في البوك يجب غلقها إمد معاينتها بمعرفة اللونة الصحية ومتخابرة نظارة الداخلية

ويجدد لذلك ميماد فاذا القضىولم أضاق تشرع اللجنة بندما في غلقها على نفقة صاحب الملك

ولا يحوز مطلقا فتح الجارير التي يصدر قرار الجنة بنلقهما

#### (اللادة ٥)

مياد الابار التي يشتبه فيها توسل بمعرنة اللجنسة الصحية الى مصلحة الصحة التحليلها فاذا وجملت غير صالحة للشرب تغلق الاكبار غمرنة اللجنة المذكورة على نفئة المالك لما

#### (اللفتاة)

على اللجنة الصحية ان تقرر لكل جهة الاحتياطات الما تطبع الما تطبع اللائرية لمدم فساد المياه المصدة الشرب وهي متح الصحة التماء الافذار على ضفاف النيل او الترع وفسل اللابس او الحيوانات في النقطالتي يوخذ منها مساء و الجب الشرب

ولذلك يبهب على اللجنة أن نمين لكل حجة النقط التي يوخذ منها ماء الشرب، والنقط التي يجوز غمل الملابس والحيوانات فيها

(والمادة Y) ويدو بهد من المادة إلا وبالاحمر.

على الله كولات المرضة للبيع

والاسماك واللحوم المتمنة وغيرها من الم كولات التالة، تضيط وتمدم

( اجتياطات استشائية تنفذ عند اللزوم ) ( بامن بظارة الداخلية ) ( المادة ٨ )

كليمنا، منوا كان ريفا او وكالة ملكا اللاوفاف او لهيت المال او اللانواد يجب رشه بالجير من الداخل في الحال بلا تأخير

ويجب كسع وتعليبير سجارير الابنية المذكورة اما مراحيشها فتطهر يوميا

وتراعى هذه الاحكام ايضا في المششرغيرها من الماكن التي يرى للجنة البها مضرة بالصحة وللجنة ال تقرر ايضا الاحراآت اللازمة لاصلاح حالتها الصحية بعد مخابرة نظارة الداخلية

وفي حالة التأخير في تنفيذ الاعال المذكورة تشرع اللبنة بنفها في تنفيذ ها على نفقة صاحب الماك وذلك فيا يختص بالمشش المبنية أو المصنوعة من الحشب وعلى نفقة المستأجر فها يختص بغير المشش من المساكن

#### ( Mes r )

يحب رش مراحيض الجوامع بالجير من الداخسال في الحال وكسعها

و بجب تنهير مياء اليض ثلاث مرأت في الاسورع في الاقل

YE . 7

•

جميع ما تنفقه للجنة في خالة تأخسير لرباب الشأن عن تنفيذ الاجراآت الصحية وما يحكم به من الغرامات بكوث تحصيله طلق الحكام الامر المالي الصادر في ٣٥ مارس سنة ١٨٨٠ (المادة ١٦)

في حالة غابور للكوليرا في الفعار العربادات صحية الخوى خصوصية

( lile: ۱۲ )

يجري العمل بهذا القرار بعد مضي خسة إيام من قاريخ نشره بالجريدة الرسمية

صحة عمو مية - • ( طاءون وكوليرا ) دكريتو في المحدة عمو مية - • ٢٧ مايو سنة ١٨٩٩ بالدافظة على السحة العمومية عند ظهور الطاغون الواكلوليرا

ترخجة أسز عال

( تحن خديو مصر )

حيث أن مقاومة العاعون والكوليرا واستنصالها حين ظهورهما في القطر هو من الاموار ذات الضرورة القصوى الحافظة على الصحة المموانية

فينا على ما عرضه علينا نافار الداخلية وموافقية واي مجلس النظار

وبعد الاطلاع على قرار الجمعية العموميدة بمحكمة الاستشاف المختلطة الصادر في ٢٢ مايو منسة ١٨٩٩ طبقيا المومرخ في ٣١ يناير صنة ١٨٨٩

( امرنا بما هو آت ) (اللدة ۱)

متى اطلت مصلحة الصحة المدومية بان مدينة او تربية او تسيا من مديسة اصب بالطاعون او الكوليرا يسوغ لمأموري الصحة تغتيش اسب منزل او مسكن كان التحقق بما اذا كان معفيا فيه اشخاص مصابون باحد الوضين المذكوريز وعلى الاشخاص الموجودين سيف للنزل او المسكن ان يسهنوا هذا التبش وعند ما يراد الدخول الى منزل احد الاجانب او اجرائه الحدالاحتياطات المتصوص عنهافي المولد

ويترم بهذه الاعال ديوان الاوتساف او التحدث على الجامع اي الناظر ويوان الدول المائل ويوان والمائل المائل والمائل والمائل المائل المائل

و ين حالة حصول مخالفة فها يتعلق بالراحيض تأمر مصلحة الصحة بدقها طبقاً للامر العالي الصادر قي ٩ نوفير منة ١٨٩٢ بعد مخايرة نظارة الداخليه لما ما يختص بكرح وتطهير المجارير فتشرع المجنة في اجرائه بنفسها على نفنة المالك

( 1+ :AU\*)"

جميع الجارير التي توجد متعالة بالنبل او بالـ ترع او ثاني تصب في الـ برك بجب غلقهـ ا بلا تأخير حسب تعليات اللجنة الصعية

ولذا تأخر غلتها تشرع الجنة في تنفيذذاك بنفسك على نفقة صاحب الملك

(11:30)

لايجوز مطلقا لارباب الحامات العمومية استعال متحصلات كنس الشوارع أو المنا زل في تسخير الماء واذا حصلت مخالفة في هذا الشان يجوز الصاحة الصحة أن نامر بناق هذه الحامات وتنفذ ذلك بعد مضارة نظارة الداخلية

( 14:200)

يجب على كل طبيب او اجدراً جي لو حمالاق او قابلةان يشمر حالا مكتب الصحة الجهسة الاقرب عن الامراض المشتبهة التي يعلم بظهورها ( الادراض الشتبهة التي يعلم بظهورها

يجوز تجنة أن تترر جميم الاحتياطات اللازمة فيا يختص بالحلات المضرة بالصحة الكائنة في المدت وقما أيضا أن تأمر بنأتها بعد عابرة نظارة الداخلية ا ( أحكام عمومية )

( 18 3/11 )

كل مخالفة تحصل في احد الاحكام السابقة بعاقب مرتكبها بغرامة من خمسين الى مائة قرش او بالسحن من يومين الى اسبوع من يومين الى اسبوع ( المادة ١٠ )

4. TE . Y

( طاعون وكوايدا (١٨٩٩ )

المتالية يجب على أدارة الصبعة أن تالمن ابتدله الفنصلاتو التابع له بالساعة المزم الذوجه فيها لاجل ارسالسب مندوب من قبله اذا رأي لزوما اذلك

واذاكان لا يوجد وكيل فلتنصلانو في المدينة او اللهرية التي تحدث فيها الإصابة وكأن ينتج عن التأخير خَيَارُ فَهِمُوعُ الدَّجُولُ إِلَى المَذَلِبِ عَالَاتُمْ يَعْمِلُو القنصلاتو بذلك بلا تأخير

#### ( Hales Y )

كز مصاب باحد هذين الرضين المدبين بكون في حالة لايتيسرمم اعزيه عزلا ناما يقل الى المستشفى المعد لمعالجة الامراض المعدية مالم ير طبيب الصععة ان الريض في حالة الغزع او أن النقل يضر به

#### (السادة ٣)

اذا عولج المصاب في مغزلها التخذ أدارة الصحة الوسائل المانضية لعوله هو والختلطين،معه عن باقي سكان المنزل وتراثب هذا الانعزال مراقبة هقيلة

#### ( t = 11 )

الذا رأت ادارة الصحة لزوما للزاليب أهل أو اقارب للصاب باحد المرضين الذكور عن بادة ما في خيام أو مآ وي منفصلة عن المساكن فعليهم أن يمتثلو لذلك بدون ادنى معارضه

#### (المادة ه)

بمنوع كليا نتل الشغمي للصاب باحمد للرضين العدبين الحابني ذكرها من ناحية الى اخرى لو من منزل الى آخــر او الاشتراك في نقله مباشرة او بواسطة

#### ( Tiall)

على امل المنزل الذي قهدش فيه اصابة باحد للرضين المديين الدابق ذكبوها تطهير جميع الغرف وألامأكن والامرة والبياضات والملابس ألني نشهر إدارة الهيجة بتطهيرها ويعمل التطهير بالاخفاة مأموري إنصاحة وإذا حصل تأخرر أو إهال من اللكافين لعمل عال نشره في الجريدة الرنجية

مدا التطهير فلادارة الجعبة أن تباشر عمله ينفسها على عهدتهم وعلى نفاتهم الما الغبتراء فيممل لهم التعليبير مجابًا بمعرفة الادارة الذكورة

#### 

الذا حمات وفاة بالجد هذين المرضين المعدبين في منزل تعمل في الحال جهم الاحتياطات التي تأمر بها ادارة الصحة لنطهير الجئسة علاحظة ماموري الصحة وإذا تاخر او اهمل اجراء هذه الاحتياطات فلادارة العمة أن تباشرها بنفسها على عهدة أهل المنزل المالومية منهم ذلك وعلى نفقتهم

#### ( المحدة ٨ )

- على أمل المنزل الذيب إنجدت قيم أصابة باحد المرضين المدبين المذكورين وعلى الجيرات وعلى كل من يعلم بها ان ببلغها لاقرب ادارة ججية بلا أمهأل

#### ( المادة ٩ ).

على رجالـــــ البوليس اجراء الملاحظة لمانتفية لعدم حصول أي تجمع من الامل أو الاصحاب او المارف داخل البازل الوبوءة ويسوغ لمم ايمادهم

### ( 1. Will )

كل مخالفة لحكم من الاحكام المدونة بامرةا هذا يماتب مرتكها بالسجن من اربع وعشرين ساعة الى اسبوع او بغرامة من خمسة الى مائة قوش صاغ او بهائين المقوبثين معا

#### ( III ; III )

يستمر الممل باحكام الاواس العالية والترارات الممول أبها في هذا الشان الا ما كانت منها مغالفاً الامرنا عذا

#### (الماجة ١٢)

على ناظر الداخلية تنفيذ امريًّا هذا الذي يعمل إله

صندوق توفير البوخطة

نرجمة امر عال

بانشاه صندوق أوفير البوستة 🐣 ﴿ غَنْ خَدَيْرِ حَمْرٍ ﴾ 🕝

بناء على ماعرضه هلينا نافار المالية وموافقة وأي مجلس النظار

> (الرة بما هو آت) ( 1 istalt )

· ينشأ صندوى توفير عدوى تحت اهارة مصلحمة عموم البوسقة ومراقبة تظارة المالية ويمعي صندوي

وتكون مصلحة البوجنة نائبة عن الحكومة \_في معاءلاتها مع مودعي المبالخ المتوفرة ( " isl\_U )

تضمن الحكم مفكامل المبالغ المودعة بصندوق التوقير وردها لاصبها مزاراس مال وقوائد

· ( المساد: 7 )

يحسب للمالخ الودعة بصندوق الثونير فائدة بواتع النين و نطف في المائة سنو يا اما كسور الجنيه قلا تحتسب الما فائدة ما

وبيجوز الخنيض القسدار هسذه النائدة سيخ اي وقت سكان

وتحدد قيمة الفائدة الجديدة بقرار من نظارة المالية تنشره في الجريدة الرسمية وانما لا يجوز العمل الله لا بعد مضى سنة اشهر على الاقل من تاريخ نشره

( II\_lci 3 )

لاتحسب الغوااد لفيالغ المودعة يصندوق التوقير الا اعتبارًا من أول يوم من الشهر التالي الشهر أأذي حصل فيه الايداع و تبطل الفوائد عن البالغ المستردة اعتبار امناول يوم من الشهر الذي حصل فيه الاسترداد وفي ٣١ ديسمبر منكل سنة نضاف الفوائد المستحقة ا

صندوق توفير البوسنة - ، وكريم فيه ٢٩ نوفير العلى رأس اللل و تعسب لها فائلاة ويصرف النظر هن وتكنور العشرة مليات في مجموع ألفوائد الستحفسة من هذا القبيل

( II\_lei 0 )

تعطى مصلجة البوسطة مجانا اصاحب الشان دفترا صغيرا تقيد فيه المالغ الوارد الصندوق التوفير والسقردة منه والثوائد المتحقة

ولا يجوز لاي شخص كان ان يحرز أكثو من دفير وأحد

(المادة ١١)

أذا فقد دنتر فيجوز الماحب، الحصواب على تسخسة ثأنية منسه بمدفسع خسين مليا وبقبوله للشروط والاجراآت التحفظية الني تقررها مصلحة البوستة

ويترتب على أعطاء النسطة المذكورة ابطال مفاول الدقتر الاصلي

(المادة ٢)

اول دفعة الصندوق التوفير لايجوزان تكون اقل من مائتي مليم ولا يجوز ان يُكوث الدفسم النالية اقل من خمسين مليا ولا تشمل كسور . العشرة مايات

(المادة ٨)

كل مباغ يسترد لا يجوز أن يكون أقل من خمسين مليا ولا أن يشمل كسور العشرة مليات

(الداد: ١)

لايجب أن يزيد مجموع المبالغ المودءة مث شخص واحد على خمسين جبها مصريا في السنة ولا على مائتي جنيه مصري فعدة منوات وذلك بخلاف بهفوائد المستحقة

(المادة ١٠)

يسوغ لاصحاب المالغ المودعة في صندوق التوفير استردادها كانها او بعضها في اي وقت كان وقيسة

4 11 · · a

المبلغ النتني المرداد، لايجوز ان يكون الل من خسين مليا في كل سرة ولا ان يشمل كسور القل من هشرة مليات

#### ( 11 :311 )

المبالغ المقيدة لحساب المودعين تفساف لجانب سندوق التوفير أذا لم يوردوا في خلال حمس عشرة سنة مبلغا جديدا أو لم يستردوا شيئًا منها في للدة الذكورة

#### ( 14 :30 )

تستعمل المبالغ البانية يصندوق الترفير بعد خصم مصاريف الادارة في شرا منسدات من الدين المصري وتودع هذه السندات في خزيسة تظارة المالية

#### ( 14: 311 )

لا يجوز لمستقدي مصلحة البوسة العطاء اي استملام كان لآخرين هن البالغ المودعة يصندوق التوفير الااذا كان الطاب صادرا من السلطة الفضائة

#### ( He sall )

يندم مدير عدوم البوائة تقويرا سنويا عن حالة صندوق التوفيرو المبالغ الواردة فيه وينشر هذا التقوير في الجريدة الرسمية

#### ( Me :all )

عو مصلحة البوستة سن لاتحة بيبان الاجراآت اللازمة لتنفيد الاحكام الساغة

و يجب التمديق على اللائعة الذكورة ·ن مجلس النظار ( المادة ١٦ )

تسریے احکام امرنا ہذا اعتبارا من اول مارس سنة ۱۹۰۱

> ( المادة ١٧ ) على فاغار للذلية تنفيذ أمرنا خذا

دكريتو في 17 نوفجر سنة 1499 مستلوق الدين بيت حكمه باغليسية آزاء اعضائه المطلقة في سائر الاحوال التي تقضي الاتفاقات الدولية بتداخله فيها الح

بعد الاطلاع على الامر العالي المودرخ في ٢ - أبو سنة ١٨٧٦

#### وعلى قانون التصفية

وعلى الأمر العالي المؤرخ في ٢٧ يوليه سنة ١٨٨٥ « « « « « « ١٢ » « ١٨٨٩ « « « « « ١٤ يونيه « ١٨٩٩ « « « » » ينابر « ١٨٩٢ وبناه على ماعرضه علينا مجلس النظار بعد مصادقة الدول الموقعات على انتساق لوندره الموارخ في ١٩٩ مارس سنة ١٨٨٥

# ( الونائما هو آت )

#### ( Wei !)

بيت صندوى الدين حكمه باغليب آرا. اعضائه المطلقة في سائر الاحوال التى تقضي الاتفاقات الدولية بتداخله فيها سواء كان بصفة اصدار قرار او بصفة ابداء رأي وذلك بدون الاخلال بالمسادة الثالمة والثلاثين من قانون التصفية

اما ايدا، رأيه مقدماً كما هو منصوص عليه في في الفقرة الثالث من المادة الثالث من الامر العالي المؤرخ في ١٣ يولي، منة ١٨٨٨ المالف الذكر فينبغي ان يكون استثنائياً باجماع ارا، انضائه كالمادعت الحالة المالب ففقات عسكرية فوق العادة

#### ( Ille: 7 )

لا يجوز لصندوق الدين التعديق في اي حال من الاحوال على صرف اية نفقة غير عادية معاكان نوعها من النقود الاحتياطية الا اذا كان الباقي بعد خصم هذه النفقة رما يكون مخصصا لصرفه في شوءون اخرى من ثلك النقود الاحتياطية يزيد على ثمانائة الف جنيه مصري

ميادة CIAtti

( Ille: 7)

على ناظر الثالية النفيذ أمرنا هسذا

صور اوراق ۵- ۲۹مارس نه ۱۹۰۰

قرر مجلس النظار بجلسته المنقدة في يوم الاثنين ٢٥ ذي القمدة سنة ٣١٧ ( ٢٦ مارس سنة ٩٠٠) تُمديل قرار، الصادر في جلسة يوم ٢٦ بوابو سنة ٨٧ بالسنة الاثبة ( الطلبات الى تقدم لمسالح الحكومة من دبوائ الاوقاف عن صور الاوراق التي يطلبهما تقبل منه على ورق عاده ويستمو على دفع رميم الصور. الطاوبة مع ثمن ورى الندة المعورة عليه الصور للذكورة) وكر يمو في هومايو سنة ١٩٨٩٩ بشان رسوم صياده - \* مراكب النقابات ببحيرة النزلة والداء عوائد المروز على جسر دساط

امر عال

(نحنخديو ممر)

بهد الاطلاع على امرنــا الصادر في ١٨ رجب سنة ٣١٥ (٢٣ديسمبرسنة ٩٧ ) وبناء على ماعرضه عاينا ناغار اذاية وموانقة رأي مجلس النظار (ادناعاموات)

( 11/4:11 )

اعتبارا من اول يونيه سنة ٩٩ يصير تنزيل الرسم القرر على المراكب الخمصة للنقليات ( مكاري ) يحيرة النزلة الى ٢٤ جنيها مصربا في المنة ( Ille: 7)

ابتدا من التاريخ للذكور نانى عوايد المرور على جسر دمياط الى غيط النصاري (Wast)

المنادرة النصوص عنها في المواد ١٦ و ١٧ و١٨. و ١٩ من امرنا العادر في ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩٧ تستبدل بالغراءات الاتي بيلنها

حثية مصري

١ - هن لول مخالفة

٣ عن ثاني مخالفة

# عن ثلث مغالفه والمخافات التي تليها ( Ille: 3 )

في حالة عدم دفع الرسم المقرر على الرخصــة في الخسة ابام الاولى من الشهر تستيدل المعادر فالمنصوص عنها في المادة السادسة من امرنا المشمار اليمه بالغرامات الندريجية المبينة في المادة السابقة مع عدم الاخلال بتحصل كامل الرسوم اأتي لم تدفع

(اللدة ٥)

صاحب المركب ورئيسها ملزوءان بعاريق التضامن بدفع مايستحق من الغرامات

وفي حالة عدم دفع رسوم الرخصة الو الغرامـــة المستحقسة بمفتضي إلمادتين السابقتدين يجوز ضبط المركب ويسها لجانب الحكومة بدون أن بكون للغير ادنى حق في استزدادها لاي سبب كان (اللدة ٦)

عدلت الله في ٢٦ من الرنا الصادر في ٢٣ ديسمبر منة ٩٧ كما يأتي

للعاضر التي يجررها الموظفون والمأمورون المبينون ينے المادة ( ٢٥ ) من الامر المشار السم تشتمل على اسهاء ووظائف الذين شيطوا الواقعة ومحلات اقامتهم واسباه والغاب مرتكي انخالفسة وصنعتهم ومعلات اقامتهم وتاريخ وساعة ومعل وفاروف الخسالف وتعطى لرتكبها في ظرف اربع وعشرين ساعمة صورة من المحضر مصدقا عليها من آكسير المحورين له درجة بانها مطابقة اللاصل وفي حدالة غياب مرنك الخالفة تسلم الصورة الى شيخ طايفته او شيخ الباحدة الساكن بهما وتمتمد هذه المحساضر مالم يثبت مابنني صحتهما وحينئذ لايجوز العارضية فيا تضمئته وتستحق الغراسة فعلميا اذالم يتظلم مرتكب الخالة الل جبات القضافي ظرف ثمانية إيام من تاريخ استلامه المعمر وفي حالة اقامة الدعوى يكون الحسكم بالفرامة من محاكم الجنع

منوع صيد الامهاك في يحيرة للمنزلة بعدد المبلة

وبطريقتي للساهاب والسدودو جميع الوسائل الاخرى المضرة لنواك الاساك

( 1)(3 7 )

محمل مخالفة تقع ضد أمن المادة الدارسة يعاقب عايها بالمقربات للبينة بالمادة الذنبة من القوار الوزاري الصادر في ٢٥ أمريل سنة ٩٤

الصادر في ١٠٠ ابريل سنه ١٠٤ ويصير حمل المحاضر اللاؤمة عن ذلك بمعرفة عال مصلحة خنر السواحل بالتطبيق للمسادة السادسة من دكريتو ١٠ مايو سنة ١٩٠ ( المادة ٢ ) على مراقب الاموال الذير مقررة والدخوليسات تنفذ قار نا هذا ( المادة ٧ )
على ناظر المالية تنظيف امرينا هذا
قرار وزاري من نظارة المالية بناريخ ٤
حسيلاة ـــ • نوف بر سنة سنة ١٨٩٩
( نحن ناظر المالية )

يعد الاطلاع على المادة ٢٠ من دكريتو٢٣ دسمبر سنة ٩٧ وعلى المادة ٢٥ من قانون العقوبات الاهلي وعلى القوار الوزاري المسادر في ٢٥ ابربل سنة ٩٤ ويناء على ماعرضه علينا مراقب الاموال الفسيم مقررة والدخوارات

> ( تورنا ما ہو آت ) ( المارة 1 ) .



# قاموس الادارة والعضما

عامرة - و قراد من مدير التربية بشياريخ 19 عامرة - و شيار سنة 144

بعد الاطلاع على المادة السادسة عشرة من لائحة بهوت العاهرات الصادرة من نظارة الداخلية بناريخ ١٥ يوليه سنة ٩٩

قور ما هو آت

(النَّادة ١)

يجري الحمل بلائحة بيوتالعاهرات للذكورة انقابتدو شريين

■ للبادة ۲ س.

يسري مندول هذا القرار بعد مفي ثلاثين يوما من تاريخ نشره بالجربدة الرسمية

عاهرة - • قرار من مدير فنا بناديخ ٢٦ يُونيه سنه مه يعد الاطلاع على لا لحقة بيوت العاهرات العادرة من قطارة الداخلية بتاريخ ١٩ يوليه سنة ٩٦ فلندوجة بالوقائع المصرية يتاريخ ٢٢ يوليه سنة ٩٦ غمرة ٧٢

وبدالإطلاعظ الترار الصادر من الديرية بتاريخ المدينة الصادرة بتاريخ ٣٠ يتاير سنة ٩٧ للندرج بالوقائع المصرية الصادرة بتاريخ ٣٠ يتاير سنة ٩٧ غيرة ١ القاضي بتنفيذ لائتحة وبعد الاطلاع على الترار الذي اصدرته الديرية يتاريخ ١٦ يونيه سنة ٩٧ الذي تقرر فيه القاء النسوة الماهيات بيندر فنا عملاتهن في النقطة المقيات فيها الماهيات بيندر فنا عملاتهن في النقطة المقيات فيها علم من التلك بعضين الماهيات ا

وبصد الاطلاع على المادة اشانسية من اللائحسة عالى قديا

لايجوز فتح بيوت العاهرات الاتي الاخطاط التي تعين لذلك خاصة بامر يصدرون الحافظ او للدير ويجب ان يكون بكل امنها باب عمومي واحد فقط ولا يجوز ويجود مواصلة بينها ويهن مساكن أخرى لو دكاك بن أو معالات صوابية

\*\* \\*

الاخطاط المذكورة في ظرف المدة التي يسينها الحافظ لو المدير

ولا يجوز أن تكون هــذه الــدة أقل مرت شهر وبكون الحسكم بالقفل عند الاقتضاء بمعرفة الفاضى الذي يجكم في المخالفة

حيث أنه تقدمت شكوى للمديرية من اعيان وتبجار واهالي بندر أنها بالتضرر من وجود الموسات بالشارع المدومي الموسل من البلد الى المعطة والاستاذ ميدى عبد الرحيم القنائي والى الجبانات لما في ذلك من مس حرمة الآداب العمومية من وجود هو، لا العاهرات بحالة بصعب فيها كثيرا على ذوي الحيثيات والمقامات الرفيعة للرور فيه

وحیث انه بالنظر لوجود مسازل مملوکة لموالاء المومسات وغیر ممکن اخلاو،ها الان ( قد قررنا ما هو آت )

( Ille: 1 )

تمتبر نقطة العامرات بحارة الصيادين من الجهة الغربية خلف الشارع العمومي وتبستدي. من خارة الخواجه قسطندى الاسلامبولي ملك عبد الغني عارف وتنتهي بالقهوة ملك عبد الكريم فارس ويدخل في ذلك الازقة الموجودة بهذه الجهة

لايتمرج من الآن يفتح خلات المومسات بالشارع المدوي الموصل القام الاستاذ ميدي عبد الرحم والنسما اللواتي سبق التصريح لهن و وجودات في الشارع المذكور يستمر بقاو هن الان والبيت الذي تسحب رخصته بأمر قانوني او تستغنى المحسابه عن ادارته لا يجوز التصريح به مرة أنانية

( miski )

على باب المركز وباشهر نقطة من محدالات العاهرات وعلى باب المديرية

عاهرة مست ١٩٠٠ مادر من مدير قنا بناريخ ٧٧ لوليه

بعد الاطلاع على لائحة بيوت الساهرات الصادرة في ١٥ يوليه سنة ٩٦

وبعد الاطلاع على القرار الصادر من المديرية بتأريخ ٢٦ يونيه سنة ٩٠٠ ومدرج بالوقائع الرسمية الرقيمة ٣٠ منه نمرة ٧٢

> قرر ما هو آت ( اللادة ۱ )

يانى القرار السابق صدوره من السديرية بتاريخ ٣٦ يونيه سنة ٩٠٠

( IIIc: Y )

يسري ملمول هذا الترارمن تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

عاهرة — مقراد صادر من مدير اصوان يتاريخ . • عاهرة — منوفسير سنة ١٩٠٠

بعد الاطلاع على المادة السادسة عشرة من لائحة بيوت العاهرات الصادرة من نظارة الداخلية بتلريخ 10 يوليد سنة 97

> ( قور ما هو آث ) (بالمبادة ۱ )

يجوي العمل بلائحة بيوت الناهرات للذكورة آنفا في بندر اصوان

( V 500 )

يسر ي منعول هذا القرار بعد مضي ثلاثين يوماً من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

عربية - . فراد من معافظة السويس يتلايخ ••

بعد الاطلاع على اللائمة الصادرة من نظارة الداخلية بداريخ ٢٦ يوليه سنة ٩٤ بشأن عربات الركوب بالاجرة وعلى القرار الصادر من هذه المحافظة بتاريخ ١٤ الهسطس سنة ٩٤ بشأن مواقف واجر العربات عدينة الدويس قور ما هو آث ( المادة ۱ )
قد عدل فرار المحافظة المذكور بالصفة الآثيةوهي:
اولا وقوف عربات الركوب يكون اما بميدان قرمقول الورشة او بنقعاة الشوف ثانيا تعويفة احر العربات تكون حسب ما يأتى:

	F: ::	
	لبلا من الساعية .» افونكي مساء للساعة ٦	خهارا من الساعـــة ٦ اقونكي صباحا الساعة
	ً افوارکي صباحا	ً A افرنکي مسا <sup>ه</sup>
	ملي	مليج
الشواراقر احد منسسم	-1.	٠٣٠
	٠٨٠	-7-
الساعة الواحد: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• ***	• ٢0
f - 1 10 to 1 to 1	10.	14.
الساعة الواحد، كل نصف ساعة اوكسور الساعة، ﴿ ﷺ فيها يزيد هن الساعة الاولى ٠٠٠ ﴾	۰٦٥	

#### ( 153 7 )

يسرسيك مفدول هذا القرار بعد نشره بالجويدة الرسمية بعقمسة عشر بو. ا عربة — • قراد من مديرية المنها بتاريخ ٢٠ انسطس سنه ٩٩ بعد الاطلاع على القرار الصادر من هذه المديرية بتاريخ ١٣ بوليه سنسة ٩٧ بشأن مواقف واجر عربات الركوب عدينة المنيا

> ( قرر ماهمو آت ) ( النادة ۱۱ )

قد أبطل أحد ، و نف المربات البينة في المادة الآلي من قرار المديرية للذكور آغاوهو المونف المقور امام مكتب البوسنة تجاءا أنتزء وتقرر بدلا عنه موقتاً مونف الدربات في أول الشارع الكائر شرقي محطة السكة الحديد المشمل بارض براح ملك مصطفى افتدي عاكف

( Illes 7)

يسرسيك مقعول هذا القرار من تاريخ نشرة بالجوبدة الرسمية

قور ما هو آت ( المادة ۱ )

كل عربة معدة للسير في مدينة الدويس بلزم ان يوضع في دليل ماكينتها جرس او بوق لتنبيه المارين ويجب أن يكون الها فاتوس نصير النارته عند غروب الشنس

( " Jlc. " )

يجب على واكب عربة الرجل السير دنتماني -به اليمين وان يخفف حيره عند نلاق افشوار ع ( المادة ٣ )

لا يجوز لراكبي عربات الرجل ان يسيروا يسرعة زائدة في الشوارع والجهات آلكثير المرور فيها ولا أن يتسابقوا فيها ولا يجوز لهم ايضا ان يسيروا على الماشي ( النروتوارات ) الاحين دخولهم في منازلهم ( المادة ٤ )

لایجوز الرکوب علی العربة ولا النزول عنها سیف وسط الطربق بل یکون ذلک علی حانة اندوتوار ( المادة ه )

يجب على الراكب الوتوف وفي دعاء البوليس ( المادة ٢ )

يماني الخالفون إناص هذه اللائحة بالتجريم من ٣٠ قريناً الى ١٠٠ قرش

(اللحة ٧) مقال اللائمة بعد الماليان

يسري منعول هذه اللائحة بعد درجها بالجريدة الرصمية بخمسة عشر يوماً

عربة - • فرار صادر من مدير الدفيليـة بتاريخ 🕮

بعد الاطلاع على المادة ٣٥١ من قانون المقوبات الاهلي والمادة ٣٤٠ من قانوت المقوبات الخناط

وبعد الاطلاع على قرار الجلعية المموميسة عِحَكُمـة الاستئناف المنتاطسة بناريخ ٢٧ يتابر سنة ١٨٩٤

قرر ماهو آت

عربة - مقرار صادرين معافظة عبرينار بيخ و دسمبر سنه ۹۹ بعد الاطلاع على المادة ۲۲ من لائحة عربات الوكوب الصادرة من نظارة الداخلية في ۲۹ يوليه سنة ۹۴ يولية وعلى الترار الصادر من الحافظ باريخ ۲۸ يولية منة ۹۳ بيان موانف عربات الركوب

""("قرار ما هو"آگ ")" (المادة ۱)

قد تمين موقف لعربات الركوب بميدان قصر الدوباره بجهة الارض الفضا لوقوف ست عربات ( المادة ٢ )

يسري، نعول هذا القوار ومد مقين 10 يوهماً من تاريخ نشوه بالجريدة الرسمية

عربة - • قرارصادوين عافظ مطر بناريخ ١٩٠١رس منه ١٩٠٠ بدر الاطلاع على المادة ( ٢٥١ ) • ن قسانو ف المقويات للمجاكم الاهلية والمادة ( ٢٤٠ ) من قانون المقويات للمجاكم الختلطة

> ( قور ما هوآت ) ( اللاه ۱ **)**

لايسوغمرور عربات الركوباو النقل او الصندوق والجمال بشارع الحليج الممندة به خعاوط القرامواي

( V : bill )

من بخالف المادة السابقة يجازى بغرامة مر ، ه قروش الى ٧٥ قرشا صاغاً

( 11162 4)

يسري.فعول هذا القرار بعد نشرهبالجريدة الرسمية يخمسة ايام

عرية - . قرأر صادر من معافظة السويس بتاريخ 10 عرية - .

بعد الاطلاع على المادة ٣٥١ من فانون العقوبات الاهلي واللدة ٣٤٠ من قانون العقوبات المختلط ويعد الاطلاع على قرار الجمية العمومية بمعكسة الاستئناف المختلطة بتاريخ ٢٧ ينابر سنة ٩٤

411

C 114-03

#### (المادة ١)

کل عربة معدة الدسير في بندر النصورة بازمان يوضع في دليل ماكينها جرس أو بوق لتنبيه المارين ويجب أن بكون لها فانوس تصير أنارته عند فروب الشيمس

( Wes 7 )

يُنِب على راكب عربة الرجل المسير دائمًا في جهة السعين وان يخفف سيره حند تلاقي الشوارع ( المادة ٣ )

لايمبوز قرآكبي عربات الرجل ان يسيروا بسرعة زائدة في الشوارع والجهات الكثير المرور فيها ولاان يتسابقوا فيها ولا يجوز لم ايضاً ان يسيروا على الماشي

( التروثوارات ) الاحين دخولهم في مناؤلهم ( المادة ؛ )

لايجوز الوكوب على العربة ولا النزول هنها في وسط العاريق بل يكون ذلك على حافة البروتوار ( الماده \* )

> يجب على الراكب الوفوف متى دعاه البوليس ( المسادة ٦٠ )

يماقب المخالفون لنص هذه اللائحة بالتجويم من ٢٥ **توشا** الى ١٠٠ قرش

( البادة ٧ )

يسري مفعول هذه اللائمة بعد درجها بالجمويدة الرسمية بخمسة عشر يوما

عِرِيةٌ ﴿ • مُوادِصَادِرَ مِن مَحَافَظُ السَّوِيسَ بِتَارِيخٍ . . مايو سنة ه مهم

أبعد الإطلاع على لائحة عربات الركوب الصادرة من تطارة الداخلية بتاريخ ٢٦ يوليها
 منة ١٨٩٤ وهلي الترار الصادر من هذه الحافظة يتاريخ ١٤ اغسطس سنة ١٨٩٤ بتميين موقف بميدان اردتول الورشة لتلك العربات

قرر ما هو آت ( المبادة 1 )

قد تعينت المواقف الآتية لعربات الركوب بالاجرة بمدينة السويس علاوة على المؤلف

طا

- ا موقف بجوار محطة النمسا من الجهة الغربية بثمن أثاني
- المعالم من الجهة الغربية عن ثالث
- " « سويسكلوب من الجهذالبحرية ثمن اول
- ؟ « محطة اليربلان يالحوض

( Wez 4 )

يصل بهذا القرار بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشره بالجريدة الوسمية

عربة - • قرار مادر من معاقط السويس بناريخ . . مايوسنة مهه

بعد الاطلاع على لائحة عزبات النقل والصندوق الصادرة بتاريخ ١٠ يتابير سنة ٩١ ومعدلة بقرار نظارة الداخلية الصادر في ٢١ يونيه سنة ١٨٩٧ قرر ١٠ هو آت

£YA

TEFY.

( West )

قله تنغصصت المواقف الآتي بيلنها لوقوف عربات السكارو والعندوق بالسويس وضواحها

عدد العربات الصرح يوقوفها في الموقف	امرالسم	: الجهة الحكائن بها الموقف	غرة متسلسلة
٧٠	نسم ثاني	ا قرمقول الورشة من الجهة الغربية ••••	١.
٧٠.	B (	الدخولية نموة ٣ من الجهة القبلية • • • •	۳.
٦٠ -	α.	مبدلك الشونه من الجهة الغربية ٠٠٠٠٠	۳
11	الحوض	عملة التربلان	٤

لايجوز ونوف العمربات المذكورة في الوانف المنصوص عنها بالمادة السابقة الا يقدر الشعن والتفريغ ومن يخالف ذلك يجازى بالمقوبات المبينة في المسادة التاسعة من لائعة عربات التقل والصندوق الصادرة من محافظة السويس في ١٠

#### ( "Wes ".)

يسرى مقعول هذا الترار بعد مضى خمسة فشر يوماً من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية عولية - و قرار مادر من معاقظ دمياط بناريخ وو لوليه سنة أووو

يعد الاطلاع على لاتبحة عربات الركوب بالاجرة الصادرة من نظارة الداخلية في ٢٦ يوليه سنه ۱۸۹٤

وبنا على نص المادتين ٢٢ و ٢٨ من اللائحة المذكورة

( ٹور ماھو آٹ )

( Illes 1 ):

هوبات الركوب بالاجرة في ندينة دمياط يكون وقونها إقعلة الخس ( West 7 )

اجرة عربات الركوب مدمياط وبالاد الشطوط التابعة لها تكويب بخسب التعويفة للينة بعد

مليم

· · · ه عن الساهة الواحدة: في المبير · · · ·

1. عن الساعة الواحدة في الانتظار

-TEYA

#### ( T 3311 )

يسري مفعول هذا الترار من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية إ

عربة \_ . قراد من مدير الفيوم بتاديخ ٢٦ اغسطس سنة ١٩٠٠

بعد الاطلاع على لائحة عربات الركوب بالاجرة الصادرة من نظارة الداخلية بتاريخ ٢٦ يوليه سنة ٩٤

وبناء على نص المادتين ٢٢ و ٢٨ من اللائحة المذكورة

(قرر ما هو آت ) ( المادة ۱ )

هوبات ركوب الاجرة بمدينة النبوم يكون موقفها بالجهة القبليسة من ميدات السجن الممومي

( اللادة ٢ )

تعتبر ثعريفة اجرعربات الركوب كالآتى: أولاً - من محملة الفيوم إلى منشأة النواعير ه ایی جراب « المبود « درب صفر وما يجاوره . « السبع دروب وما يجاورها « سوق التبن وما يجاوره « درب الزام ووابور اصلان η,¥+ لا واپور مطر عابور الخوري والشيخ حسن ه السلخانه والمخازن « مركز السوفي من الكاخانه الى محطةالصونى « الثبح سمان ﴿ الحواتم « البلغانه من شارع الدواوين الى معطة الصوفي

**WE15** 

ه الحرام

« أنه الشيخ حسن

45 C

َ عِزِيَةً ( ۱۲۰۰ -

عربية: د ۱۲۰۰ -

من شارع الدواوين الى السلخانة هو « « دار الرماد « • ١٠ « الما الذهاب والا ياب فيكون بقيمة الضعف

ثانيا اجرة الساعة داخل المدينة ٦٠ مليا وخارجها ٧٠ مليا ومثر ذلك ماعة الانتظار وكل ما زاد في الانتظار عن الساعة يعتبر جصف اجرة

: ( اللغة جاء) ا

يسري مفعول هذا القرار من قاريخ نشره بالجريدة الرسمية

عربة --- قرار من مدير الصوان بناريخ ١٦ أكتو پر سنة ١٩٠٠

بعد الاطلاع على المادة ٢٧ والمادة ٣٨ من لائحة عربات الاجرة الصادرة من المارة الداخلية في ٢٦ يوليو سنة ١٨٩٤ والمعدلة بالقرار الصادر في ٢٧ مايو سنة ١٨٩٦.

> ( قرر ما هر آت ) ( الدادة ( )

مواقف عربات الركوب في اصوان تكون يالجهات الانية

١ أمام كناركت اونيل

١ امام اصوان اوتبل

١ امام اندريا اوثيل

١ " بجوار عملة السكة الحديد

( اللود ٢ )

أجرة هربات الركوب تكون بعسب التعريفة الاقية

مليج

٠٣٠ عن كل نوميله بالبندر

٠٠٠ عن كل توصيلة من البندر الى كناركت اوتيل اوالرست كامب او بالمكس

٠٨٠ عن إلساعة الواحدة

٠٠٠ عن اليومالواحد ١٢ ساحة

( الأدة ٢ )

يسري مقعول هذا الترار اعتبارا من يزم نشره بالجريدة الرسمية

/ሞፎዋተ

عرية نقل وصندوق - - قراد من مديرية الشرقية بتاديخ ١٦ فبراير سنة ١٩٠٠

﴿ غن مدير الشرقية ﴾

آ امرنا بما هو اک )

(1)(1)

قد تخصصت اللنقطة المجاورة لحلقة النمان بالزقازيق ممت الجية الشرقية بين الحلقة وجنابية السكة الحديد لان نكون موقفًا لعربات النقلوالصندوق والدواب التي تسجرها

( V :5W )

لا يجوز وقوف عربات النقل والصندوق ودولها في نقطة اغرى خلاف الموضح عنها في المادة السابعة

( West )

من يخالف نص هذا الترار يعاقب بخنض المادة التاسعة من لائحة ١ يناير سنة ١٨٩١ للذكورة آنة المعدلة بترار التظارة الصادر بتاريخ ٢١ يونيه سنة ١٨٩٧

( 1116: 3 )

يعمل بهذا التوار بعد مضي عشرة ايام من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

عربة تقل من قراد صادر من محافظة الكندرية بناريخ ١٦ مايو سنة ١٩٠٠.

بعد الاطلاع على لائحة عريات النقل الصادرة بناريخ ١٠ يناير سنة ١٨٩١ وممدلة يتمرار نظارة الداخلية الصادر بتاريخ ٢١ يونيه سنة ١٨٩٧

( څټرر ما هو آټ )

(150)

قد تخصصت الموالف المينة بالجدول الآتي لوفوف عربات الكارو بمدينة اسكندرية

المنية العنية الكان بها الوقف الاقسام المنية العنية الكان بها الوقف الاقسام النية المنية المنية المنية الشيخ المنية المنية المنابة المنية المنية المنية المنية المنية المنية الكورك القديم المنابة المنية الكورك القديم المنابة المنية ا	1		
البران الماع البير البي		الجهة الكائن بها الموقف	
البرع جامع الشيخ البحو	المتشيه	المنشيه الصغيره	14
الكرك الترسانه المحرو البحو البحو الترسانه الكرك القديم الترسانه الكري القديم البحو البحو البحو المحرو الم	> '	شارع جامع الشيخ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
الكرك الترساء الكرك التدع الكرك التدع الكرك التدع الكرك التدع البان الكري التدع التابع الكرك التدع البان المسلام المسلم الم	*		٦.
البان الكرك القديم التداع البان الكرك القديم القاديم القاديم القاديم القديم القديم القديم القديم القديم المسلم ال	الكبرك		1-
البان الكويري القديم الله المنافرة الم		ه آلکمرك القديم ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	3.
ه كوم الثانوره ه الجبانه ه الجبانه ه الجبانه ه الجبانه ه الجبانه ه	اللبان		Ŋ #-
الم الجبانه من الجبانه من الجبانه من البصل المسلم الجبانه من البصل المسلم القباري بالترب من البلب من البلب من المسلم الم	<b>»</b>		۵
المعالمة المعالمة الترب من الباب المعالمة الترب الترب من الباب المعالمة التربي بجاء العوايد المعالمة التربي بجاء العوايد المعالمة التحريري الجديد المعالمة التحريري الجديد التحريري الجديد التحريري المعالمة التحريري المعالمة التحريرية المعالمة التحريرية الت	μ	« ورشة الطوبجيه · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٥
« رصيف محطة التباري بالتوب من الباب	مينا المصل	« الجانه	١.
ه القباري غياه العوايد ه ورصيف العطه ه ورصيف العطه ه ه عنون الغاز ه ه الكويري الغاز ه ه الكويري الجديد ه العطارين ه ه مليم قبودان ه ه مليم قبودان ه ه مليم قبودان ه ه مايم قبودان المايم بين الجبان ه ه مايم الجبان ه المرمل ه مايم الجبر ه المرمل ه مايم الجبر ه الدرمان الكارك ه الارصفه ه ديوان الكارك م ديوان ا	<b>D</b>	» برچيس »	10
ه رصيف العطه	` »	« رصيف محطة التباري بالقرب من الباب ٠٠٠٠٠	۳
ع عنون الغاز	30	« القباري نجاء العوايد ٠٠٠٠٠٠٠٠	٥
ه الكوبري الجديد المعالوين المعالمة المكتدرية المعالمة المكتدرية المعالمة المكتدرية المعالمة المكتدرية المعالمة المكتدرية المعالمة المكتدرية المعالمة المعالوية عمرة المعالمة المعال	*	ه رميف العله ٢٠٠٠٠٠٠٠٠ ه	٥٠
المطارين المطارين المسارع شرقي المطارين المطارين المطارين المحارين المطارين المحارين المحارين المحارين المحرم الم	*	« عنون الناو · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٦.
ه مليم قبودان	ъ	ه الكوبري الجديد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٠
ه مليم قبودان	العطارين	« جريل بشارع شرقي "٠٠٠٠٠٠٠٠	10
ا حوش عطة اسكندرية و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	>	« سلم قبودان · · · · · · · · · ، · · ، · · · ، · · · ، ·	1+
ا باب سدره البراني بالقرب من الجبانه	<b>39</b>	ه اميتالية الميري	A
۱۰ باب الجديد بالقرب من طاية غرة ۱۰ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	æ	حوش محطة اسكندرية	1.
۱۰ الحدر بالقرب من المحطه	عوم بك	باب سدره البراني بالقرب من الجباه ٠٠٠٠٠٠٠٠	10
۳ السوق شارع رشيد	79	باب الجديد بالقرب من طاية غرة ١٠٠٠٠٠٠٠٠	10
م مشمس الجير	W «	الحدر وبالقرب من المحطه ٠٠٠٠ و ٠٠٠٠ و ١٠٠٠ و	11
٠٠ ديوان الكارك ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠١ الارصفه	الزمل	السوق بشارع رشيد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	4
	>		*
۱۵ نفتیش البابورث ۱۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	الارسله	ديوان الكمارك	٣.
	<b>3</b>	نفتيش البسابورث وورود والمستدود	10

( Ille: Y )

لا يجوز وقوف العربات المذكورة في غير المواقف المنصوص عنها في المادة السابقة الا بقدر الشحن والتغريغ ومن يخالف ذلك يجازى بالعقوبات المبيئة في المادة التاسعة من الملائحة المذكورة

WEYY

( اللادة ٣ )

يسري مقعول هذا الترار بعد مضي ١٥ يوماً من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

عربة نقل - • قراد صادر من محافظ اكتدرية بناديخ ١٢ لوليه سنة ١٩٠٠

بعد الاطلاع على قوار الهانظة بتاريخ ٦ يونيه سنة ١٩٠٠ بتخصيص مواقف عربات النقسل

> قور ما ہوآت ( المادۃ ۱ )

الغاء الموقف المعين بشارع جامع الشيخ ( يقسم المنشية ) واستبداله بموقف بميدان محسد علي امام قهوداوروبا

( المادة ٢ )

يسري مفعول هذا الترار بسخ مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسجة

عربة نقل وصندوق ــ \* يداد من مدير بني سويف بناريخ ١٩٠٠زف.بر - سنه ١٩٠٠

(الملادة ١)

قد صار تعیین الموقفین الآتی بیانها بمدارقوف عربات النقل و الصندوق و الجارة بیندرینی سویف

عبلد

١ موقف بجواركوبري الغمراوي

١ موقف بميدان الحام قرب حلقة السمك

( 1116: 7 )

صار ابطال الموقفين السابق تخصيصها للحارة ببندر بني سويف ضمن الجدول الملعق باللائحة الصادرة في ٢٣ دسمبر سنة ١٨٩٦

( III :: III )

من يخالف هذا القرار يعاقب بالمقوبة المنصوص هنها في اللائعة الخاصة من يخالف هذا القرار يعاقب بالمقوبة المنصوص هنها في اللائعة الخاصة من يخالف المناطقة الخاصة أن يجرفته

يسري منعول هذا القرار بعد مضي ١٥ يوما من تاريخ نشره بالجريدة

- ₩£Y٣

4 11 · · D

تمسكة - . دكريتو في ما ستمبر سنة ومه بتعديل المادة ١٠ من الامر العالمي المومرخ تحسيلة - ١٠ مارس سنة ويه المختص بسهد ومشايخ "البلاد

يعد الاطلاع على لمرنا الصادر في ٢٠ رمضان سنة ١٣١٢ ( ١٦ مارس سنة ١٨٩٠ ولمختص يصد ومشايخ البلاد

وبنا على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي تجلس النظار وبعد اخذ رأي مجلس شوري القوانين

( امُوناعا هُو آت )

(1116: 1)

عدلت المادة العاشرة من الاس للشار البه كما يأتي

كل قرار يصدر من العمدة يجب عرضه على سأمور للركز او الموظف الذي يعين للقيام المامه وعلى المأمور او تأثبه تُنفيذه فورا اذا صدق عليه

( ille: + )

على ناظر سب الداخلية والحقانية تنفيذ اسرنا هذاكل منعما فيها يخصه



# قاموس الادارة والقضا



غاب -- • دكريتو في ٢٣ ابريلسنة ٢٩٠٠ بالعادالة الوالي الغابات والاحراش من كانة الضرائب مسدة ٤٠ سنونت تم ترجد عليها كالمبين به

> ( امرعال ) ﴿ فَمْن خديو مصر ﴾

بناء على ما عرضه علينا ناظر المالية وموافقة رأسيك عجلس النظار وبعد الحذ رأسيك مجلس شورى القوانسين

﴿ امرِنَاعِا هُو آتَ ﴾ ( المادة ١ )

الاراضي التي تخصص فقط لنرس أو ازراعة المجار النسابات والاحراش بمنى من كافة القسرائب مدة عشر منوات بعندى، من السنة التي تلي صدور الرخصة المتصوص عليها في المادة الثانبة ثم يكون دفع المال حداً عن كل فدان سنوباكا بأتي

قرشان مَاغ في السنتين الحسادية عشرة والثانية هشرة

و خينة قروش صاغ في الثلاث منوات التألية للم وعشرة قروش صاغ في الخمس سنوات التي بعدها وبانتضاء السنة الخمة العشرين تقدر الحكومة قيمة الاراضي المذكورة وتربط عليها ضربية بنسبة ايرادها اموة باتي اراضي القطر بعيث لا يتجاوز لمال السنوي الذي يربط على القدان في اسب حال من الاحوال خميين قرشا صاغا

( Illes 7 )

اصحاب الأراضي الذين يرخبون الانتفاع باحكام المادة السابقة يجب عليهم النسي يقدموا طلبا لنظارة المائية للحصول على رخصة خصوصية بذلك ( المادة ٣ )

الاراضي الصادرة بها الرخصة المذكورة بالمادة السابقة اذا تركت كلها او جز" منها بدون ادنى زراحة او خصصت لاية زراحة اخرى يسقط حن صاحبها في الانتقاع باحكام المادة الاولى سقوطًا كليًا لو جزايًا وتدخل الارض تحت حكم القانون العام من حيث

TETO

673

Digitized by Google

Original from HARVARD UNIVERSITY ( It-+ )

وبط للال ويكون سقوط ألحق متنضى ترارمن ناظر المالية بنا. على معابئة مندوب من المديرية وممه عمدة اليله واثنان من ارباب الارامي بالناحية

والترار الذي يصدره ناظر المالية لايقبل الطون فيه مطاقاً ويدرج بالجريدة الرسمية

(اللادة ٤)

يسوغ لناقار المالية ايضًا بنا. على طلب ارجاب الشأئ ان يصدر قرارا بسعب الرخصية فتدُخُلُ الاراضيُّ حتما تحت حكم الفانون المام من حيثربط المال (البادة ٥)

لا تسري احكام المادة الاولى من إمرنا هذا الا على الاراضي الآتي بيانها وهي

أولا الاواضى اليور الواقعة على حدود البراري. وق البراري

ثانبـا الاطبان الواقعة في نفس الجهات الذكورة التي لا ينتبع منها عند تقديم الطلب عنها الا محصول شنوى لسبب عدم توفر الياه فيها ويكون أنال السنوي الربوط عليها اقل من سخمة قروش عن الفدان

والشأ الأطيان البور الق تبيمها الحكومة بشرط زرعها او غرسها آئجارا لتكون غابات فقط ( Tisk!)

على نافار المسالية تنفيذ امرناحذا وتقرير اللواقع آ اللازمة لذلك ونشرها

快点点

建设设置工厂 经工厂工具 化二二二烷 化二氯烷 化单元二烷烷 WIND CONTRACT A Committee to the second of the second

44, 8

112

F737

Table 1 State of the State of t

قانونالانتخاب - و كرينو في 11 يونيه عنة 1100 - المراكزة خاب - و المراكزة المراكزة المراكزة عنه 1100 من فأنون الانتخاب

> امر عال ﴿ نحن خديو مصر ﴾

ومد الاطلاع على القانون النظامي وعلى فأنوث الانتخاب الصادرين في اول مايو سنة ٨٣ وحيث إنه يتنفى استيفاء النصوص الواردة في هذين القانونين عن الاعضاء الذين يصبحون غير اهل أوجودهم في الجمسية العمومية وسيفر مجلس شوري القوانين وفي مجالس للديريات

فينأه على ماعرضه هلينا ناظر الداخلية وموافغة رأى مجلس النظار وباسد اخسذ راي مجسلس شوري القرانين

> ( امرنا عا هو آت ) ر الله ال

لاندرج أساء الاتي بيانهم في دفاتر الانتخاب اولا المحكوم علبهم بالاشفال الشدافة او بالسجن او بالاغي او بحرمانهم من حقوقهم الوطنية أو بالاقلمة في جهةمعينة والحكوم عليهم بسبب السرقة او النصب أو أغيانة أو التزوير أو انتهاك حرمسة الآحاب أو

أنانيا المزولون من وظائهم الاسيرية بمتنفي احكام فضائية لاختلاسهم الاموال الاميرية اولاستخدامهم سلطتهم انضاه مصالحهم الخصوصية اضرارا بالنفصة الممومية أو لقبولهم الرشوة أولتمديهم على النير لمتعه من محارسة حقوقه المياسبة ثالثا الحكوم باشهار افلاسهم وللحجور عليهم ( Wes Y)

عدلت السادة الرابسة والاربعون من قانوت الانتخاب المالف ذكره كما يأتي ا عدلت المادة السادسة من قانون الإنتخاب كما يأتى ": كل طمن في صحية الانتخساب بجب تقديم من

ايام الىرئيس مجلس شورى القوانين والجمية الممومية أ القوانين لن كان العضو منتخباً لابعاً والى المدير ان كانت المضو انتخبا لجلس للديرية فاذا لم يظهر هدم الاهلية الابعد مفي الميعاد المذكور فلا يبتدى. الميصاد الا من تاريخ العسلم يذلك وعلى الرئيس أو المعجر محسب الاحوال أن يرسله في الثانسية أيام النالية ألى وثيس معكمة الاستشاف او العكمة الابتدائية الاتي

> فالعلموني صحةاتتخاب احدالاعضاء لحجلس شوري القوابيناو الجميةالعمومية يحال على محكمة استشاق الةاهرة لتحكم فيه بمدمهاع الفرال النيابة العمومــبةُ " حكما قطعيا بنير مصاريف

> واما الطمن في صحة انتخاب احدالاعضماء لمجالس المديريات فبحال على العكمة الابتدائية الكان في دائرتها مجلبين المدبرية لتجبكم فيه بهمد سباع اقوال النيابة العبومية حكما قطميا بنير مصاريقه

> والزاطرة على احد الاعضاء الناء كيابته مبا يوجب عدم أمليته فيسقبط من المضوية بنوة القانون ويأمر قَاظِرُ الدُّلْخِلِيةُ بِعِدُ الْحَلَاعَةُ عِلَى أَخْرَكُمُ النَّهَائِي الصَّادُرِ على العضو المذكور باجراء انتخاب جديد للمحل الخالي على حسب للدون في المادة التاسمة والاربعين مر كالقانون التظامي

> > ( الدادة ٣ )

رعلي فالهار المداخلية تبغيف امرقاحذا

قانون الانتخاب. – دكريو في ۴۹ يونيه سيته قانون الانتخاب. – دكريو في ۱۹۹ وه ١٩ ينطلن من إستارون من الحروبأ عند اجراء الممل بقانونغ الانتخاب

يمد الاطلاع على الفانون النظلى وعلى قانوث للنتخاب المنادر عن في ١٣٠٠ الثافية منة ١٣٠٠ لول مايو سنة ١٨٨٤.

. ﴿ وَلِمَاكُ عَلَى مِلْتُمْرِشُهُ عَلَيْنَا نَافِلُوا اللَّهَاءَ إِنَّهِ وَمِلْقَالَةٌ ۚ ۚ ﴿ لَلَّهُ تُسْتُمُ بِاللَّهِ عَالَمُهُ عَلَيْكُ إِنَّا اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَ

نظارة الداخلية او من صاحب الشان في ظرف تمانسية أ راي مجلس النظار وبعد اخذ رأى مجلس شوي

( امرناعاهو ات )

(لللهنا)

عند أجراً العمل بآلنون الانتخاب المسادر في ألول مليو سنبة ١٨٨٣ يعتسبر حمّا من المصريين الاشتاس الاتي يبانهم وهم

أولا المتوطنون في القسطر المصري قبل لول بيانها وعليه ايضا ال يخبر الهيئة بذلك هند ينابر سنة ١٨٤٨ ( سنسة ١٣٦٤ هجريَّة ) وكانوا محافظين على محل اقامتهم فيه

وَأَنْهَا رَعَايًا الدُّولَةِ السَّلَّيَّةِ ٱلْمُلُّودُونَ فِي الْقَطْرِ بَأَلْظُرِي مِن ابوعِنْ مقيمين فيه متى حافظ الرعايا المذكورون على محل اقاءتهم فيه

ثالثًا وعايا الدولة العليسة المولودون والمقيمون مين القطر المصريب الذين يتبلون المعاملة بموجب فأنون القرعة العسكرية المصري سواه بادائهم الخدمه البكرية او يدخ البدلية ...

رأيمة الاطفال المولودون في القطر المسري من ابو بن عجه لين

وبستثنى من الاحكام المنذكورة الذين يكونون من رعايا الدول الاجنبية او تحت حمايتها ( Illes Y )

يجوز الرعايا العثمانيين المنوعانين في القطو للصرى منذ اكسر من خمس عشرة سنة ان يعيروا مصريين ويتالوا الحقوق المنوحة في فانون الانتخاب الصادر في إول مايو سنة ٨٣ أذا كانوا قد أعلتوا هذهالرطبة الى المحافظة أو إلى المديرية الكائن فيها محل اقامتهم وتقرر شروط هذا الإعملان في قرار وزاري يصدر من الغارى الداخلية والحقانية

( لللدة ۴ )

يجب على كل من يربد أنّ يديد مصر باطبقا لذادة الثانية أن يتوم بكل مسا تتوعب التوانسين المصرية أمرُ في الحالة المنصوص عنها في النقرة الثانية من الساوة الثالثة من الامر العالي فيومي على ساحب الاعلان أن يدفع ايضاً مبلغ البدلية الذي يعاد اليه الها رفيس طلب قيد اسم؛

ر ( البامة ٣ )

(美術)) ( 1000)

لا يعيل الوصل في سد ذاته حقاً في الانجعاب والجا يكون نوال عذا الجق بعد قيد اسم الشخص يصفسة قانون بة في دفاتر الانجهاب طبقاً الشروط وللياعبد والإفقائد المجددة في العانون العبلار في أول مايو سنة ١٨٨٣

قَائَمُ ، قَامَ خَذْ يُوي ، \_\_ امه كريم سادر لسلوقتلو مُجلِّس الطّار بنار يخ ١٢ يوليه سنة ١٨٩٩ غرة ٤

قد عزمنا بمشيئة الله تعالى على السفر الي به ض البلاد الاوروبارية المشهرة بعودة الهواء ترويجا النفس كا دعته حالتنا المحية والأنباقي عطوفتكن الثقة والاعتباد قد الهمناكم الباعتا وقائم مقامنا مدة غيابنا للنظر في اشغلل حكومتنا بما يعود بالفائدة والسعادة على البلاد والعباد كا هي خطئنا المقلومة لمعلوفتكم واصدرنا امرنا هذا ايدانك بدلك التحروا مقتضاه وتخطروا به حقائزات نظار حكومتنا وروساء وما تموري المضالي اليقدة والعملوا نظار حكومتنا وروساء وما تموري المضالي اليقدة والعملوا عنها الاولى المقافية عاهو معبود فيكم من النوية عنها الاولى الدراية وياقه التوفيق

ابر عال جادر اسطوفار معوال المرافار معوال المرافار معوال المتار المقام مقام خديو - في بالله وقد مطلب المتار المراف ويت المراف المراف على الميان الله للدو على الميان الله للدو المراف جاول ملكم الانجان والسيامة بهية بيمة بيمة المواد الاورو بالوق الميان المراف ال

وميم دلله إسالة على يوبد بهيمها عن ١٠٠ سنة المتوافل خور ١٠٠ سنة المتوافل خومتهم المساكرة بهوم وسنهاده عشرون حسيها مصريا ولو يكونون إند قاموا بما ياوضها انويسه. وليسكرية المثراني

ر اللمة على المطلق المراخلية والمواية النفيذ لمربا

قانون الانتخاب - قرار صادر من الظري الداخلية ما المانية بالريخ حم يونيه

يمد اللخطلاع على لللدة الثانية من الأمر السمالي الصادر في ٢ ربيع اول سنة ١٩٥ ( ٢٩ يونيه سنة ١٠٠٠ ( قرر ما يأثي )

( U Jej 1 )

الإجلان المنصوص عبد في الأدة الثانية من الاس العلل العاجر في ٢ ربيع أول سنة ١٣١٨ ( ٢٩ يونيو سوة ١٩٠٠ ) يجور على بدرتة تمنة ويسلم الي الديرية في الحافظة التي فيها على الماية ساحي الإعلان ويكون مرتقاً بالأوراق والمستندات الآتي بيانها التي يجب على صاحب الإعلان استخراجها على فينته

( لليادة ٢ )

يجب على صاحب الاعلان لن يقدم الاوراق الآنية أولا - شهادة الولادة الها مستنداً موثوقاً به يؤوم مقامها دالاً على بارغم سن الرشد المقرر في المادة الثامنة من الاس العالى المعادر في 14 نوفير سنة 144

قانياً شهادة تشبيت فايههه فالمثانية .

قَابُنَا كَافَةَ الْمُبَيِّدُانِ الْبُنِيَّةِ تُوطِّيَّهِ سِيغِ الْمُهِلِيُّ الْمُهِلِيُّ الْمُهِلِيُّ الْمُهل اللهبري مدة لا تَقِل عن فيس هشرة سبة على التوالي يدون القبااع غير عادي

رايعاً شهاوة من حيات الإدارة المصرية تشب والهم أنجاء فإنون الترعة المسكرية من كات عجود أكمثر مع تسع عشرة سنة

TEYA.

مدة غيابنا النظر في اشغال تحكومتنا واعطاب الاواس المتشية بخديا عا مو معرد فيكم من الروية وكرف الدراية وخيث أن عظونتكم قد عزيتم ابضا على السقر لتبديل الهواء مراعاة اسحتكم ففي مندة غياب كم ينظل سعادة حسين تحري باشا للغار الاشغال والمارف اللممومية في اشغال الحكومة بالاتفاق مع رقفائه سعادات التظار بما فعده فيهم من الاستعداد والكفاءة وما يقورونه تصدر به الاوام المقتضية يحت امضاء سعادته واصدرانا امرنا هذا المعلوفتكم ايضائك بذلك الاحراء مقتضاء واعلاقه الدالم به والعمل بموسمه ومن الله تمالي المونة وعليه الاتكال في كل الاحوال المواد من منازة وعليه الاتكال في كل الاحوال

﴿ بِفتْتِرِ النَّبُوطِ ﴾.

بعد الاطلاع على لائحة التبانية وآلكيالين الصادربها قرار الداخلية بتاريخ ٢٩ يونيه صنة ١٨٩٥

وبعد الاطلاع على القوار الصادر من للديرين في ١٨ إغسطس سنة ٩٥ بسريان احكام المواد ٤و٥و٦ و١٢ و١٤و١ من هذه اللائحة على الكيالين

( امرنا بما هو آت .) ( المادن ۱ )

ياني قرار المديرية السابق صدوره يتاريخ ١٨ اغسطس سنة ١٨٩٥

( اللحة ٢٠)

يمتبر الغاء ذلك القرار من تاريخ نشر هذا بالجريدة الرسمسية

( ترجمة الماهدة الدفاهية التي مقدت بين قارس \* انكامرة والدولة العلية وموجها سوخ الأنكامية ان تستولى على جزيرة قابرس وذلك فيه جون ( جزيران ) سنة ١٨٧٨ \*

الله كان كل من ملكة علكة بريطانيا وارلاندة ملاتعدة وامبر اطورة الهند وحساب السلطان المعظم ومسين ونوسيم العلاقة والمية الدكام وتوسيم العلاقة المية الكانية الأن بين السلطنتين جرما بعقد معاهدة

وقاعية التأمين الارادي في آميا «الاعاطول » قيامد التي غنش الحقير مالية المنظانية وها على مقدالماية التشغيا وعيال الوعمين الآئي بنانعا

عينت ملكة على بريطانيا وارلاندة المتحدة والمبراطورة المند خضرة الانورابل اوستين هنوسيم البارد سفيرها الاعلى الدئ الباب العالي وهينت الحفشرة العالمة السلطانية حضرة دولتاو صفوت باشا ناظر الخارجية العالمة الع

وبعد أن الخابر كل منها ألهورات للرخمة لها سية اجراء هذه للصلحة ووجدت مطابقة الاصول انتقاعل للواد الآنية

(۱۱۵۰۰)

اذا كانت الروسية تستولى على باطوم او اردهان او تنارص او احدها و ارادت بعد ذلك ان تستولى على بعض الاراضي السكائنة سيف اسيا التابعة المفترة السلطانية كا تقرر امرها في الماهدة السلحية البائة فان انكائرة تتعد بان كتجد مع الحضرة السلية السلطانية لحماية تلك الاراضي بقوة السلاح وفي قابلة ذلك تمد الحضرة السلطانية انكائرة بان تجري سيف عالكها الاسلاحات اللازمة التي سيحصل الاتقساقي بعد هذا بينها على كيفية اجرائها وان تحسي المسيحيين بعد هذا بينها على كيفية اجرائها وان تحسي المسيحيين وغيرهم من رعيتها القاطنين في الادها ولفاية تمكن انكائرة من البغاذ الوسائط والتدابير اللازمة الاجراء ما تعهد به السلطان المعظم رضي بان انكائرة تستولى على حزيرة قبرس وتدير امورها

( Ille: 7 )

تجديد امضاء هذه الماهدة من طرف الدولتين المذكورتين يكون بعد تاريخ امضاء هذا بشهر وأحد او اقل اذا امكن وادعال أمضاء هذه الماهدة وختمها في قسطنطينية في الزايع من شهر جوب الأفرنجي من سنة ١٨٧٨

44.46

# ﴿ طَعَقَ بِالْمُدَاعِدَةُ الْذَكُورَةُ تَمْضِي فِي الْحِولَايِ ﴾ ( تموز ) ۱۸۷۸

قد حصل الاتفاق بين كل من الانورابل سراوستن هنري ليارد وحضرة فخامت أو دولت أو صفوت باشا الصدر الاعظم الحضرة العلية السلطانية حالة كونجا مرخصين من دولتهما على تذبيل المعاهدة المذكورة التي امضيت في ٤ جون ١٨٧٨

صار من المعلوم بين الدو أتين المذكور ثين بأن دولة التكاتمرة وضيت بالشروط الآتية فيها بتملق بالاستيلاء على فبرس وادارتها

أولا بقى سيف الجزير : «معكمة شرعية » بناط الهمدشها النظر في متما الت المصالح الدينية التي تخص مسلمي الجزيرة لاغير

ثانياً ان تظارة الاوقاف بالاستسانه تمين احد المأمور عن المسلمين لبقيم في الجزيرة لبناظر باتفاقه مع مأمور تمينه دولة نكثرة على ادار ذالاملاك والمقارات والجوامع والمساجد والمقابر والمدارس والمكاتب وغيرها من الادارة الدينية في الجزيرة

ثائثًا أن دولة انكاترة تدفع الى الساب السالي الزند من ايرادات الجزيرة بعد اداء مصاريفها وهذه الزيادة التي تحصلت في الجزيرة في السنين الخس الماضية وقدرها تستوي ٩٣٦ و٣٦ كيسا (١١٤٦٨٠) البرة عثانية ) وبعد هذا بيالغ في تحقيقها وبستثنى من ذلك ايراد الاملاك البرية التي تباع او نو محر في المدة المذكورة

وابه أ يسوغ للباب العالميان ببيع او يو أجر بدون مانع الاملاك او الاراضي وغيرها من العقارات التي هي املاك ميرية او املاك هايرنية التي ايرادها غير داخل ضدن ايراد الجزيرة

خامسا يسوغ لأموري دولة انكائرة في الجزيرة ان يشقروا جبرا باسمار مناسبة الاراضي او الاملاك التي يمرون شراو مما لازما لاجراء اشفال نافعة

سادسا اذا كانث الروسية تعيد الى تركية قارس او بقية الجهات التى انتصرت عليها و دخلت في حوزتها في ارمنية في الحرب الاخيرة تنفلى الكائرة جزيرة فبرس فتكون المعاهدة المذكورة المضاة في عجون منسوخة وملغاة الاجراء

تحريرا في قسطنط نية في ١ جولاي (تموز ) ١٨٧٨ ( الامضا) «صفيت» « ١٠ هـ • ايار د »

قرعة عبيكرية · - بيل مدة للديد السكريد ، استوات

امر عال

#### ﴿ غَنْ خَدَيْرِ مَعْمُ ﴾

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في المجادي الثانية سنة ١٣٠٢ الموافق ٢٦ مارس سنسة ١٨٨٥ المختص بالخدمة المسكرية

وبعد الاطلاع على الامر الماني الصادر سين ١٤ شوال سنة ١٣٠٦ الموافق ١٢ بونيه سنة ١٨٨٩القاضي بتعديل المادة الرابعة من الامر العالى المشار اليه

وبناه على ما عرضه علينها ناظر الحويبة والبعرية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد اخذ رأي مجلس شورى القوانين

# ( أمرنا بما هو آت ) ( المادنا )

قد صار تعديل الفقرة الاولى من المادة الاولى من الامر العالمي الصادر في ١٤ شوال سنة ١٣٠٦ الموافق ( ١٢ يونيه سنة ١٨٨٩ ) على الوجه الآتي

كامل مدة الخسدمة المسكرية نكون ١٠ صنوات منهاه سنوات في الجبش العامل وه سنوات في البوابس لو في الرديف

#### ( r:40 )

على ناظري الداخلية والحرية والبحرية تنفيذ امرنا هذا كل منهافيا يخصه

4541

# قاموس الادارة والقضبا

# لئ

كتبخانة - ترجمة قرار مادر من نظارة المارف كتبخانة - الصوبة بتاريخ ١٧ دسمبر سنة ٩٩ ناظر المارف الصوبية

بعد الاطلاع على المكاتبة الواردة من ناظر الكتبخانة الخديوية بتاريخ « نوفمبر سنة ٩٩ الرفق بها مشروع الائحة بشأن الاشتفال في قاعمات المطالمة بالكتبخانة الخديوية وشروط الاعارة بها وبعد الاطلاع على ماتررته اللجنة العلمية الادارية في جلستها المنعقدة في ٢٠ نوفير منة ٨٩٩ بالتصديق على اللائمة المذكرة

وبعداخذ راي مجلس المسارف الاعلى في ذلك بحلمة ٣ دسمبر سنة ٩٩

( قور ما هو آت ) ( المادة ۱ )

يعدل عقتضى اللائعة المرفقة بهذا المتعلقة بالاشتغال في قاعات المطالعة بالكستخانة الخديوية وشروط الاعارة خارج الكشيخانة من لول سنة ١٩٠٠ ( المادة ٢ ) ولني كل ماخالف نصوص عدد اللاتعة من الاحكام

السابقة الخاصة بالاشتغال في قاعات المطالعة وبشروط العارة الكتب خارج الكتبخانة ( المادة ٣ )

على السكرتير العمومي تنفيذ هذا التوار ﴿ لائمة ﴾

بشأن الاشتغمال في قاعات المطالعة بالكشيخانة الخديويةوشروط الاعارة بها اولا احكام همومية

تفتح الكنخانة الخديوية للعموم مدة السنة جاليا ماعدا ايام الجلع والاحياد الاسلامية من الساعة الثامنة افرنكية مباحا الى ما قبل الغروب بساعة (الساعة الحادية عشرة عربية ) لما في شهر رمضان فتفتح من الساعدة الشائية الساعدة الشائية الساعدة الشائية بعد الغايد

(البادة ٢)

4544

...

ع

كتبخانة (1100)

كتبغاة ( 11···)

( Mr: A ).

يناط باحدمستخدمي الكتبخانة قيد اسأه الكشب التي تمعلي للمستمير يوميا في تذكرتـــه الشخصــية التي تخفظ بالصلحة ليمكن بواحظتها النحري عن الكتب الق أعيرت

( اللحة ٨ )

استمارة آلكتب تكون بنذاكر ( استارة حرف عضيها المستدير ويوثرخها وهمذه التذاكر تقوع مقام الوصل وترد للمتعيرعند اعادة ألكتب المتعارة وكل كتاب يطلبه المستدير يحور عدد تذكرة فاتمة بذاتها

( Wei + )

تغصص الماامة ألكتب الكتوبة بخط البد والكتب الكبيرة ذات الرسومات ترابيزات خصوصية وهذه الترابيزات ممنوع استعال الحبر علبها منعاكليا ( Uc: -1)

فقل الرسوماتوما شاكاما بواحطة الورق الشفاف معظور إلا ما يأذن به ناظر ألكتبخانة حسب مابتراآی له

(اللادة ١١)

يجب على الشنغل بالنقل من اي كتساب او بالرسم منه ان لايضع الورق الذي يكـتب فيه أو يرسم عليه فوق الكــتاب( سواء في ذلك المكتوب بخط اليد والمطبوع) او المحلظة ولا يسوغ له ات بكتب ملحوظات او ان يعلم بعدالامات أو أن ياوث صحف إَلَكُتَابِ الذِّي استَعَارِهِ ( راجع المأدة ٢٤ ) (اللاد: ۱۲)

بيجب على المطالمين أن يردوا قبل خروجهم من قاعات المطالعة للستخدم للنوط بها جميع ألكتب التي اعطيت لهم ولهـــذا المِــتخدم أن يطلب منهم أن يطلموه على ألكتب او الاوراق اوالحافظ التي معهم لمتحقق بانه ليس فيها شيء من مثملقات الكشيخانة حاملا على رخمة شخصية محررة باسمه معطأة البسه حسب الشروط المبينة في المواد الآتية

( المادة ٣)

اعطاء الرخص لطالبها بكون في قاعات الاستعارة بالكتبخانة الخديوبة النساء ساعات العمل وهمذه الرخس الموضوعة على حسب النموذجين ا و ب المرفقين بهذه اللائحة يجب أن مضهدا الطالب وقت استلامها امام المستخدم المنوط بتسليمها ويتوقع عليها ايضًا من ناظر الكتبخانة

( Ille: 3 )

اذا فقدت رخمة من هذه الرخص من صاحبهاعلية ان يخطر ادارة الكتبخانة بذلك في الحال وان لم يغمل ذلك بكوت عرضة لان ثلقي عليمه تبعة

(الله: ٠)

الرخص على نوعين

- (١) رخص للمظالمة تسوغ لحامايها التردد على قاعات المذالمة
- (ب) رخص للاستمارة تسوغ لحامليها فضلا عن التردد على قاعات الطّالعة استعارة كـنب خارج ألكتبخانة الخديوية

ملحوظة - الرخص ا و بوالاستارات ج و د و ه تطبع كل وأحدة منها على حدثها باللغات العربية والانجليزيةوالغرنساوية على حسبالنموذجات للرفقتبهذه اللائحة

ثانيا - الاشتغال بقاهات المطالمة

(اللونة)

يعطى لن يرغب التردد على فاعات المطالعة عند دخوله بها تذكر نشخصية ( استارة حرف ج) ليكتب قيها اسمهووظيفته وعنوانه ويعطيها للمشخدم المختص مذقك ليقدمها لنافار الكتيخانة الذي يعطي للطالب رخُمة ( حرف أ ) أن وأنق على ذلك

كتبغانة CIAtto

CIMITO

( III = 11 )

المستخدمين المتوطين علاحظة فاعات الطالمة أن يخرحوا سمتها اي شخص لم يسلك النسا<sup>4</sup> وجوده بها سلوكا

(الله: ١٣)

لا يدوغ أن بيده رخصة عارية ان يستعير أكثر من ثلاثة كتب في آن واحد و لا أكثر من عشر عن كتابًا في شهر واحد الا يتصريح خصوصي من ناظر الكتبخانة

شربالدخان بالكتبخانة عنوع ومن شربه يطردحالا

( Illes At )

ثاك – الاستمارة خارج الكنبخانة

( 18 6381 )

لا يسوغ باي عجة كانت اعارة الكتب الكتومة يخط اليد خارج الكتبخانة ولا الكتب المطبوعة في أول عهد اختراع المطابع ولا ألكتب المطبوعة النادرة الوجود ولا الآجزاء ألحتوية على رسومات مرسومة على حدثها ولا القواميس ولا كتب الراجمة ولا الاطالس ولا اي كتاب غير مجلد وألكنب التي من هذا القبيل تراجع بالكتبخانة والحكم في ذلك لناظر الكستبخانة دون سواه

من اراد استعارة كتب لطالعتها في الخارج عليه لن قدر الناظر الكتيخانة حواب نومية ( استارة حرف و ) بمضى من القنصل جنرال التابعله الطالب اذا كان اروبيا او من واحد من الموظف ين ارباب الوظائف ألكبرة بالحكومة اوشخص من الوجوء ساكن بالقاهرة معروف لنافار الكستبخانة اذاكان المستمير مصريا وعلى من يمضى جواب التوصية أنث يضمن المستعير في دفع ثمن الكتب التي استعار هـــا انا نقدت او تلنت

( ILlei 19 )

بسوغ لموظفي الحكومة ارباب الوظائف الكبيرة أن يستمبرواكتبا يقرونها في الخارج بدون أث يقدموا جواب نوصية ولكن يجب علبهم ان يتعهدوا كتابة بدنع تمن هذه الكتب اذا ضاعت او تلفت

العارية تخصية فلا يجوز مطلقاً للمنتعير ان يسلم ما استماره من الكتب إغيره

( Ille: 01 )

( ILL: +Y )

من اذن له باستمارة كتب خارج الكتبخانة بناه على حِواب توصية تعطى له تذكرة اعارة يسري مفعولها الهاية ٣١ دسمبر من السنة التي اعطيت فيها ( III : III )

ألكتب المستعارة ترد للكستبخانة على الحالة التي كانت عليها وفت تسليمها ويسئل المستمير هن كل تنف لم يكن نبه اليه واثبته حسب الاصواب عند استلامه الكتاب

> استعارة الكتب تكون بنذاكر (استارة حرف د ) يمضيها المستعير ويؤرخها وهذء التذاكر تقوم مقام الوصال وثرد للمتماير عبند اعبادة آلكتب

( III ( 17)

وكل كـــتاب يطلبه انـــته ير عبرر عنه تذكرة قائمة بذاتها

لا يجوز بقاء اي كـــتاب عند المستعير أكـــثر من شهر وهذه المدة لا يمكن اطالتها الايقسدر اربعة اسابيع اخرى هبشرط ان يقدم المستمير الكيتب المستمارة في نهاية الشهر الاول ومع ذلك اذا طلب تخص آخر نفس الكتاب المنتعار في بحر المدة الاولى فيتعبن على الستعير ان برده الكشبخانة عند نهاية

لا بحكن ان تطول مدة الاستمارة زيادة عن شهرين ( tr 3311 )

الناظر الكتبخانة الحق في استرداد الكتبالمستمارة

(19++)

#### ( Ille • \* )

يجوز سعب رخص فاعات الطالعة ورخص العارية من حامليها بقرار من ناظر الكشخانة لاسباب قوية وعلى الخصوص لامر ياتع من المستمير مخالظ

كهنة - . قرار من ناظر الداخلية في ٣٠ دسمجر سنة ٩٠٠

بعد الاطلاع على الترارالصادر من نظارة الداخلية يتاريخ ٨ مايو ١٩٠٠ بمنع قتل الكهنة منما وثنيا في جيم انحا القطر المصري سواه كان بالسكة الحديد او بالراكب او بايةواسطة اخرى من وسائط النقل ويناءعل ماعرضه مديرهموم مصلحة الصحة قرو ماهوآت

### ( مادة مقردة )

يبطل منع أقل الكهنة في جميع أنحاء القطر من اولى يناير سنة ١٩٠١ ما عدا محافظة قنال السويس فيبقي القرار الشار البه نافذ المنعول في دائرتها المان يصدر امر آخر

قبل انتهاء مدة أعارتها أذا أقتضت للصلحة ذاك ومثى إمكن رد عله الكتب لمن كانت معارة اليه ترد له لمدة الويعة اسابيع كواءل

## (1116:44)

ادًا لم يزد المستمير في الوقت الحدد الكتب التي استمارها يملن بجواب موسي عليه فان مضت اربعة أيام من تاريخ هذا الاعلان ولم يرد الكتب للطاوبة قلادارة الكتبخانة ان تتخذ الاحسراآت القانونية خمده وفضلًا عن ذاك يجرم هذا المستعير من استعارة ای کتاب

#### ( TE :3W)

المستميرون وضبانهم مسوطون على وجه التضامن عن تمن الكتب السنعارة بنامه في حالة ضياعها او اللافها اللافا لم يكن قد اثبته للستمير وقت استلامه الكتب حتى لو كان الضياع لو التلف وقع في مجلد واحـــد من كتاب يمتوسي على عدة مجلَّمات بازم المستمير وضامته يدنم ثمن الكتاب باكله



# قاموس الادارة والقضا

عجلس بلدي اسكندرية - · اسكندريه بناريخ ٢٠٠ يابر سنة ١٨٩٩

رئيس قومميون بلدي اسكندرية يعد الاطلاع على المادين ١٥ و١٠ من الامر العالي على المادين ١٥ و١٠ من الامر العالي الصادر في ٥ يناير منة ١٨٩٠ وعلى ميزانية الجلس المالي المنة ١٨٩٠ المعجق عليها من حكومة الجناب العالي للطميري في ٨ دصمبر سنة ١٨٩٨ وعلى قرار القوموسيون الملدي الصادر في ٢٠٠ دسمبر سنة ٩٨ المتقد من عطوفتار ناظر الداخلية

( قرر ما يأتي ) ( المــادة ١ )

الحتباراً من اول يناير سنة ١٨٩٩ تخصل حوائد ٢ في المائة من قيمة الايجارات المقررة على الستأجرين من جميع الاشخاص المقيمين في عملات مقيدة بجداول الاملاك المبنية المحررة بمرفة مصلحة الاموالي للقررة بالحكومة

#### (البادة ٢)

هذه الضرية تبعمل موقتاً يحسب قيمة ايجارات الاملاك المحددة بمعرفة مصلحة الاوال المقورة للحميل عوائد الاملاك للبنية ويحفظ المجلس البلدي لنفسه الحق في جعلها في المستقبل بحسب قيمة الايجارات التي يذفعها المستأجرون

#### (المادة ٢)

نكون العوائد مستحقة على الممولين عرف السنة بتامها على المحل الذي يقيمون فيه من أول يتابر من السنة نفسها

وتدفع بأكملها حال الشروع في التحصيل مجتنفي الجداول\_\_

وللاشخاص الذين في خلال السنة يقيمون لاول مرة في محل مقورة عليه الضربية يدفعون الضربية بأكلها اذا اقاموا في الطل قبل اول يوليو ويدفعون نصفها اذا كانت اقامتهم فيه منذ هذا التاريخ او بعده

TETY

(النادة؛)

يكون التحصيل عمرفة مأموري الجلس البلدي وهم عند اللزوم يعاملون المعولين المتأخرين بمنتفى أحكام الامر العالي الصادر في ٢٥ مارث - ١٨٨٠

( 11\_lci 0 )

تحددني لائعةخصوصية كينية تننيذ القرار

مجلس بلدي اسكندرية - • قرار من مجلس بلدي بناير سنه ۱۸۹۹

وئيس قومسيون بلدي اسكندرية بعد الاطلاع على المادنين ١٥ و ٤٠ من الاس العالي الصادر في ه يناير سنة ١٨٩٠ وعلى ميزانية المجلس البلدي لسنة ١٨٩٩ المصدق هليها من حكومة الجناب العالي الخديوي في ٨ دسمبر سنة ١٨٩٨ وعلى قوار التومسيون البلدي الصادر في ٢١ دسمبر سنة ١٨٩٨ المالم المعتدد من عطو فناو ناظر الداخلية

> ( قرر ما يأتي ) ( السادة ١ )

اعتبارا من اول يناير سنة ٩٩ تحصل عوالد ٢ في المنائة من قيمة الايجارات المقررة على المستأجرين من جميع الاشتاص المقيمين في مصلات مقيدة بجداول الإملاك المبنيسة المحررة بمرفة مصلحة الامواليسية بالحكومة

ا (المادة ٢)

هذه الضربة تجمل مواقتًا بحسب قيمة اليجارات الاملاك المحددة بموقة مصلحة الاموال المقرر التحصيل عوائد الاملاك المانية ويحفظ المجاس البلدي لنفسه الحق في جعلها في المستقبل بحسب قيمة الايجارات التي يدفعها المستأخرون

( المادة ٣ )

تَكُونَ العوائد مستحقة على المعولين عن السنة بثالها على الحل الذي يقيمون فيه من لول ينابر من السنة نفسها

وتدفع بأكلها حال الشروع في التحصيل بمنتفى الجداول...

والانتخاص الذين في خلال السنة يقيمون لاول مرة في محل مقورة عليه الضرية يدفعون الشريبة باكلها اذا اقاموا في الحل قبل اول يوليو ويدفعون نصفها اذا كانت اقامتهم فيه منذ هذا التاريخ او بعده ( المسادة ٤ )

يكون التعصيل بمعرفة مأموري المجلس البلديي وهم هند اللزوم يعاملون الممولين المتأخرين بمقتضى احكام الامر العالي الصادر في ٢٠ مارس-نة ١٨٨٠ ( المادة ٥ )

تحدد في لائحة خصوصية كيفية تنفيذ هذا القرار لانحسة النفيذية

معتمدة من نظارة الداخلية في 14 مايو سنة 1899 البند (1) — بناء على نص البند 1 مرت القوار الصادر في ٢٤ يناير سنة ٩٩ تحصل عوائد ٢ على الايجارات من كل شخص مقيم في محل مقيد بجداول الاملاك المبنية سواء كان في مدينة الاسكندرية او في ضواحيها

ويكلف ارباب الاملاك بدفع هذه الموائد هر. المحلات التي يقيمون فيها شخصياً

البند (٣) — يلتزم ارباب الاملاك بدقع الموائد على المحلات التي ببلغون عنها بانها خالسية الذا كانوا لا يستعون لمأموري التحصيل في الدخول البها في اي وقت وعند اول طلب ولا يمتبر المحل خالياً الا اذا كان لا يوجد فيه انات ولا امتعة ولا بضائم

البند (٣) - المستأجرون الاصليون او ارباب الاملاك القيمون في مسكن ويتنازلون عن غرف منه الفيراو يواجرونها لم يواجرونها من باطنهم ودفعون الموائد المقررة على السكن! كله وكذاار باب المجازن او مستأجروها الذين يتنازلون عن قسم منها المغير باجرة او بدون اجرة

. ምዴሞለ

البدند ( ٤ ) - ارتكاف على الشروط للشرطة في الفقرة الثانسية من البند ٢ من القرار المسادر في ٢٤ بناير منة ٩٩ تفرر المواقد منوياعلى المسادر في ٢٤ بناير منة ٩٩ تفرر المواقد من المسالح المسومية او من الاوقد اف او الطوائف الدينسية ولا تكون مقيدة بجداول مصلحة الاموال المقررة وبدفع من بكون مقيا فيها ٢ في المائسة من اجرتها السنوية والاشخاص المقيمين في ابنية جديدة لم تقدر اجرتها ويدفاتر الدائرة المادية تحصل منهم عواقد ٢ في المائة من يدفاتر الدائرة المادية تحصل منهم عواقد ٢ في المائة من فيها قبل اول الوليو ونصف المواقد اذا كانت اقامتهم فيها قبل اول الوليو ونصف المواقد اذا كانت اقامتهم فيها بعد هذا التاريخ

واذا يسلم عند الايجار للاطلاع عليه وتكوت متوفرة فيه الصفة الرسمية الكافية يجوز للمجلس البلدي تقرير الموائد على المنهمين في تلك المحالات وفي محلات الاوقاف او الطوائف الدينية مرتكنافي ذلك طلى احرة المحلات المشابهة لها

. وفي هذه الحالة الاخيرة اذا راى المول ان العوائد المقررة بالزيادة عليه بلزمه اثبات ذلك

البند ( 0 ) — ارتكافا على البند ٣ من الترار الصادر في ٢٤ يناير سنة ٩٩ لايجوز اللولين ان يطلبوا معافاتهم من العوائد او تخفيفها للم اذا كفوا بعد يوم اول يناير من السنة هن الاقامة في المحل الذي كانوا مقيدين فيه لغاية اليوم المذكور معاكات الامباب انق دعتهم الى ذلك

ومن جهة اخرى لابلزمون بدفع عوائد حديدة عن السنة اذا تركوا بمد يوم اول بناير المحل واقاموا في معمل غير، حتى اذا زادت اجرته عني اجرة المحل الاول

وبنا على نص المادة ٣ من القرار الصادر في ٢٤ يناير سنة ٩٩ لايعنى من العوائد الاشخاص الذين يقيمون في عمل كان خاليا في أول يناير ولم تدفع العوائد عليه لغاية ذاك اليوم

وهؤلاء الممولون الاخيرون تحصل منهم العوائسة طبقاً لاحكام البنسد ٣ من القرار الصادر في ٢٤ يناير سنة ٩٩

البند (٦) — كل بمول عرى انه مطاوب منه عوائد زائدة يلزمه رفع شكواه الى المأمورية البلدية بالاثبانات اللازمة مرفق الطلب المقدم منه بقسيمة الموائد التي يطاب معافأته منها او تنفينها

وينتذي تقديم هذه الشكوى للمجلس البلدي سيف خلال ١٠ يوما تمضي من تاريخ تسليم التسيمة السابق ذكرها والا يسقط حقه ويصير اخطاره بالقوار الذي يصدر من المأمورية

البند (۷) تحصل العوائد بمعرفة مأمورى تحصيل المعلم الباحدي الذين يبدهم تصريح مرت المديد العامية العامية بالمغتبن العربية والغرنساوية ومحتوم بعنم المجلس البلدي وموقع عليه او مختوم من مأمور التحصيل

البند (٨) — لايسقط الحق في الموائد بمفي المدة الطويلة الابعد مرور خمس سنين من ناريخ الاجراآت الاخيرة التي تتخذ في تحصيلها بالكيفية المقروة بالامر العمالي الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٨٨٠

#### قسرار

رئيس القومسيون البلدي

بعد الاطلاع على القرار الصادر في ٢٤ يناير سنة ١٨٩٩ واللائحة التنفيذية الصادرة في ٣ مايو سنسة ١٨٩٩ يخصوص هوائد الايجارات

وعلى الشروط المشترطة في الفقرة الاخيرة من البند ٣ من القرار السابق ذكره

وعلى مداولة القومسيون بتاريخ ٢٧ دسمبر سنة ١٨٩٩ المعتمدة من عطوفتاو ناظر الداخلية في ١٠ يناير سنة ١٩٠٠

(قرز ما يأتي)

4544

( Illes 1 )

اعتبارا من سنة ١٩٠٠ تجمل عوائد الايجارات وهي ٢ في المائة على فيسة الاجرة الحقيقية ويكون المجلس البلدي مغيرا بان يتبع احكام الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٤ من لائعمة الاجراآت التنفيذية الصادرة في ٣ مايو سنة ٩٩ في تقدير جميع الهسلات بدوت استثناء المقيم بها للستأجرون وآرباب الاملاك

(البادة ٢)

الترار المادر في ٢٤ يناير سنة ٩٩ ولاتحسة الاحِراآت التنفيذية الصادرة في " ماير سنة ١٨٩٩ للذكورين نسبل تبقى حكامعا مرعية الاجراء الافيا تعدل منها عقتضى حذا الترار

عملس بلدي اسكندرية - فيراد وذاري جاريخ هه نجن ناظر للالية

بعد الاطلاع على المادة الثاسعة والمشرعن مري الاس العالى الصادر في ١٣ مارسسنة ١٨٨٤ القاضية بجوازاحالة الاختصاصات المناطة بجهات الحكومة المبينة بالامر للشار اليه وباللائحة المتعلقة بتنقيف على الجالس البلدية في للدنب التي تشأ فيها تلك الجالس

وامد الاطلاع على الاتفاق الذي حصل بين نظارة المالية ومجلس بلدية اسكندرية

(قورنا ما هو آت)

( Illest )

اعتبارا من اول مارس لحين صدور أمر آخرتحال أعال هوائد الاملاك البتية بممدينة اسكبندرية طي مجلمها البلدي ويكون هو المسوءول وحده هري تعلبيق احكام الاواس واللوائخ الجساري العمل بها الان أو التي تصدر في شأن ذلك

وقد تعين مدير عموم المجلس البلدي رئيساً لمجلس المراجعة

(اللنا)

يورد المجلس البلدي الى نظارة المالية على اقساط شهزية الحصة التي تخص الحكومة مما يتحصل مين عوائد الاملاك حسب الفقرة الاولى من للأدة الاولى مع الامر العالى الصادر في ١٣ يناير سنة ١٨٩٦ يعد تنزيل ديلغ ٣٨٧٠ جنيسه مصري نظير مصاريف الأدارة والتحميل

(للادة ٣).

اهتبارامن اول مارس تنقل العال المناطة بموائدالماقي وقسم من عمال الحسابات الى الجلس البلدي وعلى مدير هموم الحسابات ومراقب الاموال للقروية إنضاذ التدابير اللازمة لاجراء هذا العقل

عبلس طدي (جهات) -. قراد من نظارة الداخلية عبلس طدي (جهات) - بناريخ ٢٧ ابريل سن 11 نحن ناظر الداخلية

بعد الاطلاع على القرار السادر في ٣١ نوفمبر سنة ٩٣ بشأن التومسيونات الخلية

وحيث انه من الاقتضاء ان نبين في نصوص تكيلية للقرار المشار البه الاجراك التي يجب اتباعها في حالة فقد احد اعضاء القومسيونات المحلية شروط الاهلية للعضوية أو في حالة تخلف هن الحضور في حاسات القومسيون

> ( المرر ماهو آت ) ( Wes 1 )

اذا اصبح احد اعضاء القومسيون المنتخبين في حالة من احوال عدم الاهلية المبينة بالمادة الرابعة من القرار العادر في ٢١ نوفير سنة ٩٣ والقرار الصادو في ٢ ديسمبر سنة ٩٣ تصدر النظارة قرارا بحرمانه من المضرية

( West )

أذا تنخلف أحد الاعضاء المنتخبين عن الحضور قي -لستين متواليتين من جلسات القومسيون بدوت ان بكون تحمل على اجازة رمسية ولم يقدم احذاؤا خبولة بفلك يجوز ايخا حوماته من العظوية أيقرار منالطارة من الامر العالي الصائو في ٨ يونيه سنــة

عمل بلدي (جهات) م فراد من ناظر الداخلية ممل بلدي (جهات) م بناديخ د دسبر سند ١٠٠٠ يمد الاخلاع على قرار مجلس النظار الصادر بتاریخ ۲۹ نوفمبر سنة ۱۹۰۰ ( قور ماهو آت ) (الأدة ١)

يشكل قومسيون معطي فيكل من المدث الاتية وهيء

أصوان

جرجا

• 15

مئوف

( 11/2 7 )

تشكيل واختصاصات القومسيونات المحلية المذكورة وكيفيةالانتخابات تكون كالمبين

في القوار الصادر من ناظر الداخلية بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة ١٨٩٣ بتشكيل قومسيونات محلية في نسمة مدن وتحديد اختصاصات ثلك القوسبونات

ثانياً في القرار الصادر من النظارة بتاريخ ٣ دسمبر سنة ۱۸۹۳ بشأن انتخاب أعضاء القومسيونات المحلية المذكررة

نالئما في القوار الصادر بتاريخ ٢٧ دسمبر منة ١٨٩٣ بغصوص الاعال المدنية المتعلقة بصيانة المدلث الموجود يها قومسيونات علية

رابعًا ﴿ فِي النَّرَارِ الصادرِ بِتَارِيخِ ٢٤ دَسْمَبُرَسْنَةً ١٠٩٤ المختص بتشحكيل وادارة أعال الةومسيونات المحلية في المسدن التي ليست بمركز مديريته

خامساً فيالغرار الصادر في ١٠ يتاير سنة ١٨٩٥ يتمديل للادة الثالثة من قرار ٢١ نوفير 12942

( Ille: 7)

صدور قرار النظارناما أنبكون منها مباشرة اربناء على طلب المدير أو المحافظ أو طلب القومسبوف نفسه وذلك بمدالاطلاع على الاوراق المثبتة أمدم الاهلية القانونية أو التخلف عن الحضور بلا عذر وبعد استدعاء العضو للحضور لابداء ما عنده من الاقوال أو أوجه الدفع سوا تُخصِاً او بالكتابة ولا يتبل الطمن في هذا الترار مطاقأ

( المادة ٤ )

القرار الذي يصدر بحرمان عشو من العضوية ببين فيه تعيين خلف له مع مراعاة للسادة ١٣ من القوار الصادر في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٩٣

عِلْس بلدي ( جهات ) — <sup>در</sup> قرار من نظارة الداخلية عِلْس بلدي ( جهات ) — <sup>در</sup> بتاريخ ا ۲ دسمبرستة ۱۸۹۹ بمد الاطلاع على قرار القومسيونالهلي بالمنصورة المادر في ٣ يوليه سنة ١٨٩٩

> (قور ما هو آټ) ( We; 1)

كل عضو من اعضا القومسيون المحلي بالمنصورة بتخلف عن الحضور للجلسات ثلاث مرات متواليات بدون أن يكون تحصل على اجازة قانو نسية ولم يقددم اعذارا مقبولة بذلك بجوز اعتبساره مستمنيا بقرار يصدر من القومسبون باغلبية الآراء

( Tisll )

اذا أصبح أحد أعضاء القومسيوناللتخيين في حالةعدم الاطلية المبينة بالمادة الخامسة من القرار الصادر في ٢٢ مايو سنة ١٨٩٦ قنصددر النظارة قرارا بسقوطه من العضوية بعد الاطلاع على الحكم النهائي الصادر عليه أو على الحسكم المثبت امدم الهلية،

( Wei 7 )

**مِيَّ تَقِمُ عِدْدُ أَعِضًا، القومسيونُ عِنْ سَيَّةً أَعِضًا،** منتخبين ثلاثة منهم من الاور وباولان وثلاثة من الوطنيين فيصير نعيين اعضاء للمراكز الخالية طبةكا لنادة السادسة

مجلن النظار (مجلس تادیب ۱۸۹۹)

#### ( "#c: " )

عدلت المادة السادسة من "مرنا الموارخ ١٧ فبراير سنة ٩٨ بألكيفية الآنية

على التضاه أو من يتوب فنهم أن يعزلوا الاوصياء في تفسي جلسة المجلس الحسبي التي يتقور فيها هذا العزل وطبهم أصدار سندشرعي بذلك بناء على طلب صاحب الشأرات

#### ( We: 3)

على ناظر الحقائية التخلا كافة الاجراآت اللازمــة لتنفيذ امرنا هذا الذي يعمل بموجه بمدصدوره بشهر مجلس النظار - ( مجلـس تاديب ) قرار من مجلس النظار - رئاسة مجلس النظار بتاريخ - مارس سنة هه

نحن رئيس مجلس النظار

بعد الاطلاع عنى المادة السابعة من الامر العالي الصادر في ٢٤ مايو سنة ٨٥ بتمديل احكام الامر العالمي العالمي العالمي العالمي المالمي العالمي التأديب

وبعد الاطلاع على الترار الوزاري العادر في ٢١ يونيه سندة ١٨٨٥ بشأليف مجلس تأديب رئامة مجلس النظار

وبنا علي قرار مجلس النظار العادر سيف ٢٩ مارس سنة ٩٩

> ( قورنا ما هو آت ) ( المادة ١ )

يشكل مجلس تاديب رئاسة مجلس النظار

سكرتير مجلس النظار ، · · · · · وئيس « ثاني المجلس · · · · · ) وكبل قلم افرنكي · · · · · ) « « عربي · · · · · · )

( 1110: 4)

نبقى ياقياحكام القرار الوزاري الصادر في ٣١ يونيه ٨٥ على ماهي عليه مادما في القرار الصادر في ٧ نوفج سنة ١٨٩٥ المختص باعادة الانتخابات عند انتها مدة السنتين الاوليين القررة لتوظف اعضاء المجالس المحلية

مايما في النرار الصادر في ٢٧ أبريل سنة ١٨٩٩ النتص بــقوط حتى عضاء الجالس المحلية من العضوية

دكريتو في له يونسيه سنة ٩٠٠ عبلس حسبي أبالناء بعض مواد وقدريل بعشها من الاوامر الغالج الختمه بالحبالي الخسبيه الابتدائيه والغاء المجلس الحسبي الاعلى

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ١٩ نوفمبر سنة ٩٦ ١٢ جمادى الثانية سنة ٣١٤ بالشاء اقلام بيت المال ويترتبب المجالس الحسبية

وبعد الاطلاع على القرار الوزاري الصادر في ٣٦ يناير سنة ٩٧ ( ٢٣ شعبان سنة ٣١٤ ) المشتمل على اللائحة التنفيذية لامرنا المشار اليه

وبعد الاطلاع على اسرنا الصادر في ١٧ فبر ايرسنة ٩٨ ( ٢٦رمضان سنة ٣١٥) بشان تنصيب الاوصيا، وعزلم وبناء على ماعرضه علينا ناظر الحقانسية وموافقة راي مجلس النظار

وبعد اخذراي مجلس شوري القوانين

( لمرنا بما هو آت ) ( المادة ا )

حَدَّفَت اللَّادَةُ السَّابِعَةِ مِن اسرَهَا الْعَسَادِرِ فِي ١٩ نوفير سنة ٩٦

والقى المجلس الحسبي الاطلى المشكل بتظارة الحقانية بموجب الفقرة الاولى من الملدة المذكورة ( المادة ٢ )

الغيت ايضًا المواد ٣ و ١٥ و من امرنا الموارخ ١٧ فيرابر سنة ٩٨ التطفة بالطعن في القرارات الصادرة من الجالس الحسبية الابتدائية بعزل الاوصياء

**TEET** 

(1811)

المستعجلة وتكون النتيجة سرعة النظر بمرفة هما التاضي لاسباب تداخل الاحدى واذا فلير أن تداخله لم يقصد به سوى الاضرار يحقوق الشير فيفصل فيه القامي المشار اليه وبمكن حينئذ الاستمرا رقي التنفيذ في اقرب وقت وتخابرة جناب النسائب الممومي لدي الحاكم المختلطة في هذا الشأن افاد بأن الجمية الممومية بمحكمة الاستثناف قررت قبول هذا الاقتراح بشرط ان المحضر عن الذين يحلفون اليمين بهذه الصفة يكون لهم المام باحدي اللفتين القضائيتين الاجتبيتين على الاقل وان يرسل باسائهم الى معكمة الاستثناف و بطلب منها انتدابهم الما ذكر وان يجلفوا امام المحكة الفتلطة وياطي لهم اس انتسداب وهذا الامر بكون بيسدهم كل ما باشروا اجراآت قانونية ضد احد الاجانب وعليهم ذكره في اعلاناتهم وقد انتخب لهذا الغرض المحضرين المبينة اسماوهم بالكشف سرفوقه وتجابرة النيابة المختلطة عنهم افأدت ال معكمة الاستثناف ارسلت منشورا ألىالحاكمالابتدائية للفتلطة عن تحليفهم وتسليمهم امر الانتمداب وقمد تحرو لحضرة النائب العمومي لدى المتاكم الاهلية عالزم عن هذآ الشآن واقتضى تحريره لحضرتكم للمعلومية

عَكُمُهُ اهْلِيةً – فَكُرْيَةُو فِي 17 يُولِيهُ سَنَّةً أَمَّ بَاسَمُوالُو عَكُمُهُ اهْلِيةً – سَرِيانَ مَعَكُمْتِي الْمُدُودُ فِي مَدْيَرِيَّةُ النَّوْبِهِ لمدة سنة الخرى من ٢ ستمير سنة ١٨٩٩

#### امر عال

### ﴿ نحن خدیو مصر ﴾

يمد الأطلاع عل أمرنا الصادر في ٢٨ ذي التعدة سنة ١٣١٠ ( ١٣ يونيه سنة ١٨٩٣) بتعمديل الامر السالي للوارخ ٣٦ رجب سنة ١٣٠٨ (٢ مارس ١٨٩١ ) الشامَل لتشكيل محكمة للامور الجزئيــة ومحكمة استثناف مغصوصة عديرية الحدود

وبأستمرار هاتين الحكمتين على العمل لطاية 4 ستمبر ستة ١٨٩٥ ويعد الاطلاع على أمرنا الصادر في A محرم سنة ١٣١٣ أول يوليه سنة ١٨٩٥ باستمرار عمل المحكمتين المذكو رتبين لغاية ٩ ستمبر سنة ١٨٩٧ عكة اهلية - • ذكريتوني ١٨ مارس سنه ١٨٩٩ بجعل ضابط نقطة خفر السواحل ببهة مرسى مطروح بمديرية البحيرة من مأموري الضبطية القضائية

#### ( امرعال)

## ﴿ نَحْنَ خَلَيْهِ مَصَرٍ ﴾

بمد الاطلاع على المادة السأدسة من قانون تحقيق الجنابات المحاكم المختلطة والمحاكم الاهلية وبناه على ماعرضه علينا فاظر الحقانية وموافقة رأى 🏓 ﴿ أَمْرُنَّا عَا هُو آتَ ﴾ مجلس النظار ( Wei / )

الفسابط الذي يمين في فقطة خفر السواحل بجهة مرمن مطروح الواقعة على شاطئ البحر الابيض للتوسط بصحراء ليبيا بمسديرية البحيرة يعتبر مرئ مأءوري الضبطية القضائيةلضبط وقائم الجرائم النصوص عنها بالغوانين والوائج للتيمة

#### ( Wei Y )

على ناظر الحقانية تنفيذ امرنا حسذا ويكون العمل بموجه يحد نشره يخمسة عشر يوما عَكُمُّةُ الْعَلَيْةُ - · مُنشُورُ صَادَرُ السِيَّاكُمُ الْعَلَيْةُ بِنَارِيخُ عَكُمُّةُ الْعَلَيْةُ - · لا مايو سنة ١٨٩٦ من نظارة المُقالِية

#### رئيس محكمة ٠٠٠٠

كثيرا ما يحدث انه عند الشروع فيتنفيذ الاحكام التي تصدر من الحماكم الاهلية بتعوض شخص اجني طالباً استمرداد الاشياء للطلوب الحجز عليها فيترنب على ذلك ايناف التنفيذ اذ أن محضر الحاكم الاهلية لا يسعه عند حصول مثل هذا التموض سوى الامتناع عن التنفيذ ولما في هذه الحسالة من الاضرار بصوالح ارباب الدعاوي فتلافياً لها رأت نظارة الحقانية اس جانبا من محضر \_ بعض الحساكم الاهلية يحلفون اليمين امام المحاكم الهنتلطة ويعتبرون بصفة مأمورين قضائيين لديها حتى يتبسر لهم عند حصول منازعة من احد الاجانب في تنفيذ حكم صادر من المحاكم الاهلية أن يخطروا فورا قاضي الحداكم المنتلطة المبين الهواد

(11...)

(شيطية قضائية -١٩٠٠)

وبعد الاطلاع على امرنا العدادر في ٢ صفر سنة ١٣١٩ ( ٢ يوليه سنة ١٨٩٧ ) القاضي بان الحكتين المشكلتين في مديرية الحدود بصفة مخصوصة يسري اختصاصها في مديرية النوبة الدة سنتين الحربين من ٩ متمبر سنة ١٨٩٧

وبنا على ما عرضه علينا ناتار الحقائية وموافقة رأَّت مجلس النظار وبعد الخـــذ رأَّى مجلس شورى القوانين

(امرنا بما هو آت) ( المادة؛ )

المحكمتان المشكاتات بمديرية الحدود بصفة مخصوصة بستمر سريان اختصاصهما في مديرية التوبة من التوبة من البحرية لمديرية الحدود اللحرية لمديرية الحدود اللهديمة لمدة سنة الخرساء من ٩ ستمبر سنة ١٨٩٩

( المادة ٢ ) على نافار الحقائية تنفيذ إسرنا هذا

عَكُمُةُ اهْلِيَّةً - دَكُرِيْتُو فِي ٢٧ يَنايَرُ سَنَةَ ١٩٠٠ بِشَأَنَّ عَكُمُةُ اهْلِيَّةً - الرسومِ فِي موادالمُخَالِقَاتَ

> ( ترجمة امر عال ) ( نجن خديو مصر )

بعد الاطلاع على امرنا العسادر في ٦ يوليه سنة ١٨٩٩ (٢٨ صفر سنة ١٣١٧ ) المتعلق بالرسوم التي توسخد بالمحاكم الاهلية والحساكم المختلطة في مواد المخالفات

وبعد الاطلاع على تعريفة الرسوم في للواد المدنية والجنائية بالمحاكم الاهليه المصدق عليها بامرنا الصادر ف ٧ اكتوبر سنة ١٨٩٧

وبنساء على ما عرضه عاينا فافار الحقانية وموافقية رأي مجلس النظار

> ( امرناءِ اهو ات ) ( اللادة ١ )

امرنا العادري ٦ يوليه سنة ١٨٩٩ يشأرن المدنشرة بخمسة أيام

الرسوم التي توخذ في مواد المخالفات الابسري من الان فصاهدا الاعلى المحاكم المختلطة ( المادة ٢ )

تو،خذ الرسوم في مواد الخالفات بالحاكم الاهلية طبقاً لتعريفة الرسوم الخاصة بهذه المحاكم المصدق عليها بأمرنا الصادر في ٧ أكتوبر سنة ١٨٩٧ ( المادة ٣ )

على ناظر الحقائية تنفيذ امرنا هــذا ويكون العــل عوجه ابتــدا من يوم صدوره وتسوــ عقتفساه الرسوم الخــاصه بكافة قضايا المخالفــات المرفوعة الآنــ

عكمة اهلية — (ضبطية فضائية) دكريتو في ١٢ مارس سنة - ١٩٠ بتديل المادة الاولى منالاس العالي الصادر في اول المسطس سنة ١٨٩٢ بشأن اهتبار مغلشي الاثار مز مأموري الضبطية القضائية

بعد الاطلاع على المادة السادسة من فانون تحقيق الجنايات بالمحاكم الاهلية الصادر بتعديلها الامر الدالي الرقيم تدني الحجمة سنة ١٣٠٨ ( ٩ يوليه سنسة ١٨٩١ )

وبعد الاطلاع على المادة السادسة من قانو**ن تحق**يق الجنايات بالمحاكم المختلطة

وبداء على ما عرضه علينـــا ناظر الحقانية وموافقة راي مجلس النظار

> ( امرتا بما هو آث ) ( المادة ۱)

عدلت للأدة الاولى من امرنذ الصادر في ٨ محرم سنة ١٣١٠ ( اولــــ اغــطس سنــة ١٨٩٢ كما يأتي

يعتبر من مأموري الضبطية القضائية المنشوف والامنداء المنشون والمنشون الثواتي بمصلحة الاثر وذلك في ما يختص بالاهمال المنوطين بها ( المادة ٢)

على ناظر الحقسانية تنفيذ الريا هذا الذي يعمل به مد نشره بخمسة ايام

4115

« شريقة الرشوم ١٩٠٠ »

« تمديل إنون تمقيق الجنايات ١٩٠٠ »

عَكُمُهُ اهلِيهُ - . ( تعريفة الرسوم ) دكريتو في المحكمة اهلية - . ؟ باستبدال.مادتي (٣٤ و٢٧) من تعريفة رسوم المواد المدنية

﴿ نَعِنْ خَدَيْوَ مَصَرٍ ﴾

بعد الاطلاع على المدادة ٣٦ من العكتاب الاول من لائحه ترتيب الحاكم الختاطة

وبعد الاطلاع على الامر العالمي الصادر في ١٣ مارس منة ١٨٧٧ بالتصديق على تعريفة رسوم المواد المدنية والتجارية

وعلى الامر العالمي الصادر في ١٠ ديسمبر سنة ٩١ چمديل بعض واد من التعريفة المذكوره

وبناء على ماعرضه علينا نافار الحقانية وموافقة راي محلس التظار

> امرناعا هو آت ( السادة ١ )

استبدلت المادة ٢٤ من نعريفة رسوم المواد المدنية بالمادة الانية

المادة ٢٤ - « المواد الاتية تكتب على ورق ثبغة من قيمة ٣٥ و٧٥ قروش صاغ بالنسبة المحكمة للنظور فيها الدهاوي المختصة بهذه المواد ان كانت من عاكم المواد الجزئية أو من المحاكم الابتدائية بصفة أول أو ثاني درجة أو عكمة الاستثناف

اولاً تقارير الطلبات واعلام طلب الحضور امام المحا كم وتقارير التظلمات وعرائض الموافعة والنتائج المقدمة بالكتابة قبل الموافعة او اثناءها او بعدها وغير ذلك من الاوراق التي تقدمها ارباب الدعاوي لاقلام الكتاب او تبرزها للاستناد عليها في حصولم على امر ما يلتمسونه من الحماكم

ثانياً اصول وصور الاحكام والمحاضر والتراوات واوامر القضاة والخصات والشهادات وغيرها من كافة الاوراق المصدق عليها من كتبة المحاكم ومسلمة منهم

ثالثًا التوكيلات بالخصومة والاعلانات المقتضى أ شوري القوانين

نشرها في الجرائد المينة لنشر الاعلانات القضائية حسب نص القانون ( المبادة ٢ )

للادة ٢٧ من تعريفة رسوم للواد المدنية المدلمة بالامرالمالي الصادر في ١٠ دسمبرسنة ٩١ استبدث بالمادة الاتية

المادة ٣٧ - «كافة الرسوم للقررة في هذا الباب على الاوراق او صورتها بما يفي ذلك الرسوم التي تحتسب بنتص الثلثين في الدهاوي التي من خصائص عاكم الواد الجزئية وبنقص النصف في الدهاوي التي تحالب بطريقة الاستثناف على الحكمة الابتدائية

وفي الدعاوي التي تقدم لحاكم المواد الجزئيسة يعبر تحفيض الرسم المقرر بالمسادة ١٩ على فيد الدعوى في جدول القضايا الى ثمانية قروش صاغ كما ان الامانة التي يلزم ايداهها بقلم كتاب الحكمة هن المرسوم التي تستحق اليه بوجه التقريب بمقتضى المادة العشرين تكون باهتبار مائة قرش صاغ

على نافئر الحقانية تنفيذ امرقا هذا ويكون المعل بموجبه بمجرد صدوره

محكة أهلية \_ • (تعديل قانون تحقيق الجنايات) محكة أهلية \_ • • دكرينو في ٢٦ يونيه سنة ٩٠٠ بزيادة عبارة في اخر المادة «٣٣١» من قانون تحقيق الجنابات

( امر عال )

( تحن خديو مصر )

بعد الاطلاع على الامر العالمي الصادر سيف 18 يونيه سنة ٨٣ ( ٩ شعبان سنة ٣٠٠ ) المشتمل على لائحة ترتيب المحاكم الاهلية

وبعد الاطلاع على قانون تحقيق الجنايات وبناء على ماعرضه هلبنا فاظر الحقانية وموافقة راي مجلس النظار وبعد اخذ راسه مجلس شوري القوانين

C 1100

امرنا بما هو آث ( السادة ۱ )

تزاد العارة الانبة في اخر المادة (٢٢١) من قانون تحقيق الجنايات

والطعن بطريق النقض والابرام لا يوقف التنفيذ الا في حالة الحكم بالاعدام أو اذا كان للحكوم عليه لم يسبق حسه احتياطياً في التهمة الموجهة عليه )

يسري مقمول امرة هذا بعد نشره في الجريدة الرسمية يبومين

(الالادة)

على ناخار الحقانية تنفيذ امرنا هذا

عكة اهلة - قرار سادر من نظارة المقانِه بناريخ عكة اهلة - ١٠٠ ايريل سنة ٩٠٠

نجن ناظر الحفائية

بعد الاطلاع على الامرال الهالي الصادر في ٧ دسمبر سنة ٩٧ الخاص بتشكيل محاكم للامور الجزئسية والمصالحات في دائرة كل محكمة ابتدائية

(قررنا ماهو آت) (اللادة ۱)

العزب التي فصلتها نظارة الداخلية عن مركز كفر الدوار وانبعتها الى بوليس الرمل بالاسكندرية في اعال الضبط فقط المبينة بالكشف الرفق جهذا تكون تابعة ابضا في القضايا لمحكمة المطارين الجزئية بدلا عن تتبعها لمحكمة دمنهور الجزئية

( 11164 7 )

یکون العمل بمقتضی هذا القوار من ابت دا. لول مایو سنة ۹۰۰

## كشف

عن يران اسما. العزب التي انفصلت من مركز كفر الدوار بما فيها عزية خورشيد وتتبعت قسم الرمسال بآلاسكندرية في اعمال الضبط فقط الوارد عن طلبه مكاتبة الداخلية رقم ٢٥ دسمبر سنة ٩٩ نمرة ٣٧٠ اداره

عيذه

ا هزبة المحمودية باغوص باشا نوبار
ا « المنشية « «
ا » الوسطانية « «
ا « المجرية « «
ا « الخواجه استانبوه
ا « الخواجه فرعون
ا « بوسف فرعون
ا « الخواجه شبت الكبيره
ا « الخواجه شبت الكبيره

۱ « « مکوت ۱ « « موت .

عزب البرنس ابراهيم حاسيم باشا
 عزبة الخواجه فرنك هرندلس

ه يونس عبدالله

۱ « الخواجه جرو.

ا سيقي جرو تيدس

« السيد الشلي

« قنبر « ا-تيلو البقال

ا ه ایرامیم المزین

ا « نصر أنتدي صالح

" « يوسف قرعون

« يوم بك الشهير برحيم

« عثمان بك مرتضي

« انطون بدران

۱ . « ورثة فرنسيس فرعون

٢ عزيتي يوسف واسكيندر فرعون

۲ « فرنسيس وأبرمينو فرعون

ا عزبة احمد سلطان

(تمديل قانون العقو بات ١٩٠٠ )

( تمديل قانون العقو بات ١٤٠٠)

(المادة ٢)

عدلت المواد ٥٣و٥٥و ٢٠و٦٨و ٨٨و ١٨٨ و ١٨٨ و ٣٢٩ و ٢ ٣٠ من قانون العقو بات كما ياً تي

المادة ٥٣ كل من حكم عليه بالاشغال الشائسة المواقعة أو بالسجن الواقت لارتكابة جناية السرفة أو الفتل المنصوص عنه في الفقر بين الثانية والثالثة من المادة ( ٢١٣ ) من هذا القانون أو جناية نزييف النقود أو جناية من الجنايات الخلة بأمن الحكومة المبينة في البابين الاول والثاني من الكتاب الثاني من هذا القانون يجب حمما جمله بعد استيفا مدة عقوبته تحت ملاحظة البوليس مدة مساوية لمدة المقوبة على شرط أن مدة هذه لللاحظة لانتجاوز الخس سنين شرط أن مدة هذه لللاحظة لانتجاوز الخس سنين

انما يجوز تقليل مدة الملاحظة بحيث لا نكوت اقل من سنة كما تجوز العافاة منها وبكون التقليل والمعافاة بنص صريح في الحكم الصادر بالعقوبة

وكل من حكم عليه بأحدى المقويات الموءيدة وعنى عنه منها او استبدلت بنهدها فيتحتم جمله تحت ملاحظة البوليس مدة خمس سنوات الن لم يتقرر غير ذلك سيف الامر الذي يصدر باستبسدال العقوبة او بالمقو عنه

المادة ٥٠ يترنب على جمل الحكوم عليه تحت الاحطة البوليس أن يتبع جميسع الشروط المقررة في الاوامر المالية المنابة الملاحظة فالس خالف هذه الشروط بعاقب بالحبس مدة من ثمانية أيام الى - نة

المادة ١٠ اذا كان الفصل بـ توجب عنوبة الاشغال الشاقة المواققة أو السجن أو النفي المواقتين يمكم عليه بالحبس مدة لا تنقص عن ربع المدة التي يعكم بها أو كان المحكوم عليه غير قاصر ولا تزيد عن ثلثها

اما اذا كان الفصل يستوجب عقوبة الحرمان من. ولحقوق الوطنية فيحكم عليه بالحبس من سنة النهر الي. مملات ستين

المادة ٨٦ لايحكم يعقوية ما على كلمن كان في.

فبذو

٢ عزيق الغومانية

١ عزبة بحيسر

١ « باغوس باشا الجديدة

١ • عطابلج خلية ملك نوبار باشا

١ « نوبار باشا المتجدة

١ « العبيد ملك سعادته

۱ «خورشید

١ الشيخ ابراهيم باشا

۱ « مسترکار

۱ « حسن بك عارف

١ ﴿ قَلْمَةُ الْأُورَاقِ

٧ مزيق الدريسة

١ عزبة عامرافندي التابعة لعزبة عثان بكمرتفي

مكة اهلية - " تمديل قانون العقوبات الدكريتو عكة اهلية - " في ٢٩ يونه سنة ٩٠٠ بتعديسل بحض مواد من قانون العقوبات خاصه بملاحظة البوليس

امر عال

يتمديل بمض مواد من قانون المقويات قاصة بملاحظة البوليس ﴿ نحن خديو مصر ﴾

وينا، على ما عرضه علينا ناظرا الحقانية والداخليــ ة وموافقة رأي مجلس النظار ويعد الحذ رأي مجلس شورى القوانين

( امرنا بماهو آت) ( الماحدة ١ )

ألنيت المادة ١٧ من فانونث المقوبات للمحاكم الاهليمة

(تمديل قانون المقوبات ١٩٠٠)

( تعديل قانون المقوبات ١٩٠٠ )

زمرة البغاة ولم يكن له فيها رئاسة ولا وظيفة وانفصل ﴿ في هذا الباب في حالة المود تحت ملاحظة البوليس منها وبعد عنها عند التنبيه عليه بذلك من الحكام مدة سنة على الاقل وسنتين على الاكثر مع حمالهاة الملكية او المسكرية او بعد التنبيه أذا لم يكن قبض ما يقضى به نص للاد، ٥٣ وهذا نيما عدا ألحسالة التي عليه في محل اجتماعهم ويكون قد سلم نفسه طوعاً أ يماقب فيها الفاعل بمقوية المخالفة بدون مقارمة ومجردا عن السلاح وانما بماقب في مانين الحالثين على مايكون ارتكبه وحده مت

> المادة ٨٧ يعاني من العقوبات المقررة للبغاة كل من بادر منهم باخبار الحكومة عن اجرا و ذلك التعصيب او اغرى عليه او شاركه فيه قبل حصول الجنساية المقصود فعلمها وقبل بعث وتفتيش الحكومة عن هو لاء البغاة وكذلك يعاني من تلك العقوبات كل من دل الحكومة على الوسائل الموسلة للقيض عليهم بعد بدئهما بالبحث والتفتيش

المادة ١٨٣ الاشخاص المرتكبون الجنايات المذكورة في المواد ١٧٩ و ١٨٠ و ١٨١ يعافون من ألمقوية اذا أخبروا الحكومة بتلك الجنسايات قبل تملمها وقبل الشروع في البحث عنهم أو سهارا القبض على بأقي المرتكبين ولو بعد الشروع في البحث المذكور

المادة ١٨٨ الاشخاص المرتكبون لجنايات التزوير المذكور بالمواد السابقة بمافون من العقوبة اذا الحبروا الحَكُومَة بهذه الجنابات قبل تمالهاوقبل الشروع \_في البحث عنهم وعرفوها بفاعليهـــا الآخرين او سهلوا القبض عايهم ولو بمد الشروع في البحث المذكور

المادة ۲۲۹ الفاتل او الجارح او الضارب الذي ثبت عذره فانونا يصاقب بالحبس من ثلاثة اشهر الى ستــة اشهر اذا كان ما فعله يمدُ حتحة اما اذا نص القانون بعثوبة الحف من ذلك في غير حالة المسذر فيحكم عليه بالمقوبة المنصوص عليها فاذا كان التمثل او الجُرح او الضرب عبدا تقدمه سبق اصرار او تربص وترصد تكون مدة الحبس من سنة اشهر الى غلاث منهات

المادة ٣٠١ يجوز جعل المرتكبين للسرقات المبينة | اصمأا هذا

### ( Wes \*\*)

بنساف على المادة (٣١٢) من هذا التانون النفرة الآتية

ويجوز جعمل مرتكبه ميني حالة العود تحت ملاحظة اليوليس مندة سنة على الاقل وسنتين على الأكثير

### ( t (all )

عدلت العبارة الاخيرة من كل من المادتين ٣٣٠ و ٣٤٠ من هذا القانون كما ياتي

المادة (٣٣٠) يجوز جعل الجانسين تحت الاحظمة البوليس مدة سنة على الاقل وسنتين عل الاكثر

المادة (٣٤٠) يجوز جعــل الجانين تحت الاحظة البوليس الده سنة على الاقل وسنتين على الأكثر

### ( Ille: 0)

يمانى من ملاحظة البوليس كل الاشخاص المحكوم عليهم بها مقتضى احكام صادرة بسبب جرائم لم يترتب عابها ملاحظة بموجب امرناهسذا تخفض مدة ملاحظة البوليس الى الحدالقرر في امرأا هذا عن كل شخص من الاشخاص المعمولين تحت الملاحظة بمقتضى احكام مادرة عليهم بسبب حـرائم يترنب على ارتكابها او يجوز ان بترتب هليه جعل الجاني تحت ملاحظة البولبس بموجب نص هذا الامر

# (السادة ٦)

يصدر ناظر الحفانية بالاتفاق مع ناظر الداخلية قرار عن الاجراآت الوقته اللازمــة لتنفية

( تعديل قانون العقوبات ١٩٠٠ )

( شبطية قضائية ١٩٠٠)

المحكمة الطلبة

محكمة الهالية - . ﴿ ضَبَطَةٍ تَصَانِهُ ﴾ دكريتو فيه ٢ يونيه سنة ١٠٠ بتميين كل من مامور الواحات البحرية « شيا » ومامور الواحات الداخلية ومعاون الواحات الحارجة « اسبوط ٥ مامورا الضبطية القضائيــة وتشكيل مجاكم بها

### ( المر عال )

(نعن خديو مصر)

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في 18 يونيه سنة ١٨٨٣ - ٩ شعبان سنة ٢٠٠ الشتمل على لائحة ترئيب المعاكم الاهلية

وعلى الامر العالمي الصادر في ٢٢ فبرابر سئة ٩٠ ۳ رجب سنة ۳۰۷

وعلى الاس العالى الصادر في ٦ اغسطس سنة ٩١ اول محرم سنة ١٣٠٩

وعلى الترار الصادر من نظارة الداخلية في ٢١ يتأبر سنة ١٩٠٠ بتسميسة تملاحظ الواحات البحرية مامورا

وبناء عراء عرضه هلينا ناظر الحقانية بالاتحاد مع ناظر الداخلية وموافقة راي مجلس النظار وبمداخف رای مجلس شوری القوانین

> امرنا عا هو آت (المادة ١)

عين كل من مامور الواحات البحريَّة عديرية النها ومامور الواحات الداخلة ومعلون للواحات بالهارحة بمديرية أسيوط مأمورا فلضبطبة القضائية ويحكم كلءتهم عهائيا في دائرة سلطته في الخالفات والقضايا المدنيسة والتجارية النيلا تتجاوز قيمة الدعي به فيها الفاوخسابية قوش صاغا

وبكون تعييثهم بمرؤة ناظر الداخلية بالاتفلق مع ناظر الحقائية

( H\_let Y )

تشكل بالواجات البحرية مديرية للنيا عكة موالاة من المور همذه الواحات بصفية رئيس ودري ( U\_lc: Y )

يعمل عقتضي امرنا هـــــذا ابعد نشره في الجويدة الرصمية بخدسة ليام

(ILLIci A)

. على ناظر الحنانية و ناظر الداخلية تنفيذ امرتا هذا

«تىدىل قاترن ئىقىق الجنايات » دكريتوني ٢٩ يونيه خة ٩٠٠ بزيادة عبارة في اخر المادة ( ٣٣٠ ) من قانون تحقيق

امر عال

﴿ نَحْنَ خَدْيُو مَصَرُ ﴾

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر في ١٤ يونيه سنة ٨٣ ( ٩ شمبان سنة ٣٠٠ ) المشتمل على لائحة تونيب ألحاكم الاهلية

وبعد الاطلاخ س فانون تحقيق الجنايات وبناء على أ عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد الخبذ رأسيك مجلس شورى القوانين

> امرينا عا هو آت ( المادة ١ )

تزاد العبارة الاتية في اخر المادة ٢٣١ من قانون تحقيق الجنايات

( والطمن بطريق النقض والابرام لايوقف التنفيذ الا في حالة الحسكم بالاعدام او أذا كان المحكوم هليه لم يسبق حبم احتياطا في النهمة الموجهة عليه )

( Illes Y )

يسرى مفعول أمرنا هذا بعد فشره في الجريدة الرسعية بيومين

> ( illes = ) على ناغار الحقانية تنفيذ أمرغا هذا

> > 277

F\$\$7

(الحَكُمُ فِي المُعَالَقَاتِ ١٩٠٠ )

محكبة اهلية

(الحكم في المخالفات ١٩٠٠)

ومجين من اعبان الجهة بعيدها فاغار الحقائبة بالاتجادس تاتلر الداخلية

وتشكل ابضًا معكمة موءلفة من مأمور الواحات الشاخلة بمديرية أسبوط بصفة رئيس ومن التنين من **احيات الج**هة يعيدها ناظر الحقائية بالاتحاد مع ناظر الداخلية

وتشبل دائرة مذه للحكة الواحات الداخلة التأسة اللهديم بة للذكورة وبكون مركزها بناحية موط

وتشكل كذلك محكمة موالفة من معاون الواحات الطلوحة بمديرية أسبوط بصفة رئيس ومن أثنين من اعيلن الجهة يمينهما ايضا الخار الحقانية بالاتحاد سم ناتار

وتشمل دائرة هذه المحكة الواحات اطارجة التابعة اللديم يذالمذكورة ويكون مركزها بناحية (الخارجة) وهُكُم كُلُّ مِنْ الثلاثُ مَعَاكُمُ الذُّكُورَةُ حَكَمًا التهائيا في المواد المسدنية والتجارية التي تتجاوز فبمة اللدعي به فيها الغا وخسياتة فرش صاغا ولا تزيد عن خَسة آلان فرش

وتعكم حكما ابتدائبا كيوز استشافه في الجنح فلماقب عابها عقتضي المواد ٢٢٠ و٢٨١ و٢٩٤ و ٢٩٥ و٢٩٦و ٣٠٠ من قانرن المقويات

ويرفع الاستثناف لحكمة بني سويف الابتدائية فيا يتعلق بآلواحات البحرية ولمحكمة ادبوط الابتدائسية نحيها يتملق بالواحات الداخلة والخارجة

ويقوم باعمال النيابة العموسة في ذلك لمدى المحكمة للشكاة في الواحات البحرية بمديرية المنيا معاون هذه للواحات ولدى الحكمتين المشكاتين الواحات الداخلة والخارجة عديرية بوطاضا يطيولس كلءن هذمالواحات

( v:: W)

يكون لدى كل من الجاكم المذكورة ولدى اراتك فقاء ورين والمعلوب بدقتور يشتبل على البيدانات الاتية رجي

انباد الخصوم موضوع الطاب او التهمة ذكر مستندات الخصوم بالاختصار

الحكم الصادر

وتقسمالدفائر الذكورةالي تسمين يخصص احدهما للقضايا المدنية والتجاريء وتانيعا للقضايا الجنائية ( tild)

الاحكام التي تصدر بازم ان تكون مشتملة على الاسباب التي بنبت عليها وبوضع علبها تأريخ صدورها وتمضياو المادة الاولى ومرث الثلاثة أعضاء الموالفة منهم كل من عاته المحاكم الثلاث في الحالة المبينــة \_في بالدة الثانية

#### (المادة ه)

اعلان وتنفيذالاحكام الصادرة طبقا لفادتين الاولي والثانية من امرينا هما يكونان بالعلوق الادارية بان يكلف المأمور او للعاوت اورئيس المحكمة الذعن اصدروا الحكم احد مشايخ المدينة او القرية التي بازمان يحصل فيها الاعلان او التنفيذ بمباشرة ذلك بدون مراعاة القواعـــد المقررة لمثل هذه الاجراآت في قانون الرافعات

# ( We: 1)

يقوم بالاعال الكتابية في كل من الحاكم السالف ذكرها من يميته لذلك رئيس المحكة من الكشة الموجودين بغدمة الحكومة

### ( المادة Y )

تعوض الدفاتر المذكورة سيف المادة الثالثة على الجبة المراقبة القضائيسة المشكلة بتظارة الحقانيسة اللنةتيش عايها

> الله ٨). الغي كل ما كان مخالفا لاحكام أمرنا هذا

محكة اهلية

« الحكم في المخافقات ١٩٠١ »

( ILLs: P )

على ناظري الداخاية والحانانية تتنيذ امرنا هذا كل منعا فيما يخصه

شحكة العلية -- . دكريتو في يا شعبر ١٩٠٠ بالنا ؛ الامر العالي الموارخ ٢٩ الصطبي سنة ١٩٨٩ المتعلق بتخريل حق الحسكم في المخالات الما وري مواكن الصوان

يعد الاطلاع الامر العالي الصادر في ٩ شعبات منة ١٣٠٠ ( ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ ) المشتمل على لائحة ترتيب المعاكم الاهاية

وعلى الامر العالي الصادر في ٢٦ رجب سنة ٣٠٨ (٧ مارس سنة ٩١) القاضى بايقاف سريان جزء من احكام الامر المشار البه في مديرية الحدود ايقافا موقتا وتشكيل عمكة بن مخوصتين بها احداها ابتدائية والاخرى استشافية لمدة سنتين

وعلى الاواصر المالية التي صدرت بعددُلك بتحديد تاك الدة واخر لا في قاربيع اول سنة ٣١٧ (١٢ يوليه منة ١٨٩٩ )

وعلى الامر العالي الصادر في ٢٠ ربيسم اولب سنة ١٣٠٨ ( ٣ نوفمبر سنة ١٨٩٠ ) بتشكيل محاكم جزئية ومصالحات في دثراة كل محكمة ابتدائية

وعلى الامر العالى الصادر في ١١ محرم سنة ٣٠٩ ١٦ اغسطس سنة ١٨٩١

وحيثانه بمنضى الامرالهالي الصادر في غ ربيع الاول سنة ١٨٩٩) المشار اليه تنتهي اخر مدة لبقاء هاتين المحكنين المخصوصتين في ١٣٠٤) المشار سنة ١٩٠٠) جادى سنة ١٣١٨ ( ٨ ستمبر سنة ١٩٠٠) وعلى ذلك تدخل هـذه الديرية تحت احكام القانون العام

وبنا، على ماعرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة راي مجلس النظار

معكمة اهلية

■ تنفيذ الاحكام في السردان ۱۹۰۰ ۵

امرينا ما هو آت ( المسادة ١٠)

الغي الامر العالي الصادر في ١١ محرم سنة ٣٠٩ ١٦ اغسطس سنة ٩١ المشار اليه فيما يتعلق يتخويل حق الحكم في أنخالفات لماموري المراكز التابعة لمديرية الحدود التي سميت الان بمديرية اصوان ( المادة ٢)

على ناظر الحقائية تنفيذ اسرنا هذا «تنفيذ الاحكام في جات السوان» عمكمة الهلية - • منذ 1901

مشروع قانون

في اعتبار وتنفيذ الاحكام المصرية في السودان الفائون المتعلق بالاحكام الصرية لسنة ١٩٠١. حيث أنه صدرت احكام من المحاكم المصرية الاهلية في بعض قضايا ضد اشخاص فاطنين في السودان أو لم العلاك فيه وحيث أنه من المدد اعتبار هذه الاحكام في الافطار السودائية عا عنم كثرة القضايا فقد صدر الامر عا هو آت

المتوان الحنتص للقانون ( المسادة 1 )

يسمو هذا الفانون بالقانون المتطق بالاحكام المصرية لمد ١٩٠١

> نطاق سریانه ( النادة ۲ )

يسري هذا القانون على جهات السودان التي يسري عليها قانون الدعاوي المدنية السودان استة ١٠٠٠ ليسي الا وذلك في مدة سريامه فيها . . .

الاحكام المدنية والجنائية الاحكام الصرية ( المادة ٣ )

(۱) لاينطبق نص من نصوص هذا القانون على اي حكم صادر من محكمة مصرية (۱) يكون الغرض منه النضاء علكية مال ثابت

1601

١ تنفيذ الاحكام في جيات السودان ١٩٠١ )

« تنفيذ الاحكام في جهات للسودان ١٩٠١»

كائن في خير الفطر للصري او بحق وضع الهد عليه أو القضاء باي رحمت او حق عيني آخــر عليه لواحظه تعويضات من اجل ضرو حدث بالسبة لذلك الثابت

(أب) ضد حكومة الدوداف و ضد أي موظف من موظف الابي عمل اجراء هـذا للوظف بصفته الرسية

(ج) في مواد الافلاس

٣ - يقصد بالنظة «حكم نهائي» بالنسبة لهذا التقانون الحكم الذي بكون نهائيا الإبتالدي الحكمة التي اصدرته سواء كان هذا الحكم قابلا اللاستثناف امام محكمة الحرى لو لا

(المادة ٤)

كل حكم نهائي تصدره محكمة مصرية اهاية في الهيد دعوى مدنية او تجارية يكون له ما دام معمولا يه التأثيرات الانية مع مراعاة النصوص والاستثناآت لللمونة بعد

(1) يكون الحكم دابلا قاطماً على كل مادة فعل فيها هذا الحكم في كل دعوى تحصل امام محكمة مدنية في السودان بين الاخصام ذاتهم في الحق ذاته أو بين الخصام انتقات البهم حقوقهم

(ب) يكون الحكم عائقاً ناماً فيا بين الاخصام ذاتهم في الحق ذاته أو بين لخصام انتقات اليهم حقوقهم عن وضع أي قضية أمام أبة محكمة مدنية في المودان بالنسبة فلطلب ذاته ما لم يغاير أن الحكم انبي على قواعد قانونية موا، من حبث الموضوع أو الشكل منعت الدعوى من أن نقام أمام ألحكمة التي اصدرت الحكم المذكور بسدون أن تساط تلك التواصد الحق في أعادة الطلب الذي كان يرادانامة الدعوى من أحله

# (البادة ه)

يجوز لكل شخص له حق النسك بحكم نهائي شد في القعار العمري و شخص اخر قاطن في الدو دان وله داك فيه صادر من دفع مباغ معين فقط

معكمة مصرية اهلية في اي اجراء مدني او خجاريان يرفع دعوى ضد ذلك الشخص الاخر ( مرتكا فيها على الحركم على كان هذا الحكم نافذا في مصر ) امام معكمة مدير الاقليم القاطن فيه ذلك الشخص الاخر او الكائن فيه ملك له

ونقام تلك الدعوى كما تقام قفسية اعتيادية داخلة ضمن اختصاص الهكمة وذلك مع مراعاة نصوص هذا التقانون وحكم ألهكمة أن كان لصالح المدعي يحور بحيث يمطيه الحقوق التي شفول له في انقطر الصري بالترب ما يسمع به التفاوت بين القواعد والاجراآت القانونية في مصر والسودان

### ( Tishil )

(۱) الحكم الواجب التنفيذ من الاحكام المعينة في المادة الحابقة الصادر من محكمة مصرية اذا كان من اجل ديناو مبلغ معين اخر فبكون لحامل الحسكم (مع مراحاة النصوص المدونة بعد ) الحق في تنفيذ الحسكم في السودان كما لوكان حكما صادرا من محكمة مدير الافليم القامان فيه الشخص الصادر عليه الحسكم لو الكائر فيسه ملك من املاكه بدون ان يكون من المحرور سيك اقامة دعوى جديدة ارتكانا على الحكم على الحكم المحمور سيك اقامة دعوى جديدة ارتكانا على الحكم على الحكم المحمور سيك اقامة دعوى جديدة ارتكانا

الا انه قبل ان يأمر بالتنفيذ يجب على الدير ان يصدر ورقة تكايف بالحضور بالعاريقة المتروزلاء داو اوراق التكايف بالحضور المدعي عليهم في قاو ت الدعاوي المدنية للسودان لسنة ٩٠٠ يامر فيها الشخص الذي يراد تنفيذ الحكم عليه بان بين الامباب التي من اجلها لا يجوز تنفيذ الحكم

(٢) تنطبق هذه للادة ايضاً على الحسكم الصادر من محكمة مصريّة في دعوى جنائية الواجب التنفية في القمار المصري وذلك بالندبة لما يقضي به الحكم من دفع مبلغ معين نقظ ﴿ تُنَيْدُ الاَحْكَامُ فِي جِهَاتُ السَّوْدَانَ ( ١٩٠ )

ذلكُ أن يتصدق من نظارة الحفانية للصرية على أن هذا الحسكم ناقذ في التعار الممري ويجب التوقيع على هذا التصديق بختم النظارة

### ( IL- is 1 )

كل حكم صادر من محكة مصرية براد التمسك به او تنفيذ، على مقتضى نصوص هذا القانوت بيجوز الطفن فيه من الخصم الذي براد التمسك بالحمكم او تنفيذ، ضده ارتكانا على انه صدر ضد مدى عليمه وذلك أذا ظهر ان الحركم صدر ضد مدى عليمه لم يحضر أمام للعكمة المصرية ولم تمان له شخصيا في مصر ورقة التكايف بالحضور في الدعوى امام الحكمة للصرية

#### ( Illes 11 )

الشخص الذهب يراد التحسك بحكم عليه او تنيذه ضده الحق في ان يترت سيف الحالة الده وص عليها في المادة السابقة ان المدعي عليه لم يحضر فعلا او ان ورفة التكيف بالحضور لم تمان فعلا وذلك رغاعن كون الحسكم المذكور ينص علي ان الدعي عليه حضر امام لعكمة المصرية او على ان ورفة التكايف علم بالحضور اعلات له شخصيا سيف التعلم المهري وفيا عداداك يكون الحسكم دلي الا قاطعا على كل وفيا عداداك يكون الحسكم دلي الا قاطعا على كل امر مدون فيه يظهر منه ان هذا المقانون أو ضمن اسيم بصوص المادة الثامنة من هذا القانون أو ضمن اسيم بص من نصوصيا

## ( Ille: 71 )

يجوز أبكل محكمة مدنية في السودان ان نونف ( مع ما تستنسب فرضه من للعاريف او خيرها) سيراية دعوى الهامه المستنسد فيها على حكم مصري بتنفى نعوص المادة الرابعة من علما التهانون او مير اسب اجرا الغرض منه المصول على تنفيذ حسكم مصري على متفتى المادة الخامسة أو السادسة وذلك اذا انضح ان الحسكم قابل للاستئناف اولهامن اخر في التعلو العسري الحسكم قابل للاستئناف اولهامن اخر في التعلو العسري

(تنفيذ الاحكام في جهات السودان ١٩٠١)

## ( IIIca y )

في حدالة مالو عابر ان ألحسكم الراد تنفيذه بمقتفى الملادة الخامسة او الساد-ة من دفرا القانون ناسق جزء منه في القطر المسرى تسوي هانان المادنان كما لوكان الملسكم في ينتو الاعلم المؤرث الذسب في ينتو الاعلم المؤرث الذالم المؤرث ال

لاجل ان يكون في السودان اللحكم الصادر ... محكمة مصرية اهلبة انتأثير الوارد في المواد £ و ٥ و ٣ من هذا الفانون يجب ان ينضح بن الحكم او ... طويقة اخرى احد الامور الاكبة

 (١) ان الخمم المواد التحسك بالحكم او تنفيذه ضده الموضد وكلائه كان مدعيا في الدعوي امام الهسكة المصرية او حضر ادامها وهو مدعي عليه

( ۲ ) أو ان ورقسة التكابف بالحضور أعلنت
 أخصيا في القطر الصري

(٣) أو أنه كان من رهمايما الحمكومة المصرية
 مقيما أو ساكرنا عادة في التعار المصري

(۱٤٠) او ان الدعوى متعلقة عال كائن سية القعار المعمري صوا كان منقولا او ثابتاً

أو أن سبب أفامة الدعوى كان عشدا
 حصل في القطر المصري أو قصد تنفيذه كاه أو يعضه
 فيه أو أمورا وتعت كابا أو جز" منها فيه

وسيغ الحالة الثالثة والرابعة والخامسة يجب ايضا ان يتضح أو ببرهن أن ورثة التكابف بالحضور اطنت على متتضى القواعدد الموضوعة في القواذون المصرية اللاهلية

# ( Ille; p )

کل حکم براد الندسك به او تنفیدد. بموجب حدّا الفانون بثبت رسمها بواسطة صورة حقیقیة منه مصدق طیها بختم نظارة الحقانیة الصریة ما لم بقبل الحکم الناصم الرادالت سك به او تنفیذ دضد.

وَفِي حَالَةٍ مَا يُرَادُ تُنفِيدُ الحَسِمُ عَلَى مُعْتَفَى المَادِةُ الخامسة او السادسة من هذا الثانون بنبغي زياد: على # 1Att B

ه دائرة اختصاص ۱۹۰۱

( 14. 97 )

في حالة ما لو ظهر اثناء السير في دعوي امام محكمة مدنيسة في السودان انه منظور أمام محكمة مصرية لعلية يكون او ربما يكون الحسكم فبها لو صدر مقيدا المحكة السودانية على مقتضى تصوص المادة الوابعة من هذا المقالون يسوغ للمحكة أن توقف سير الدعوى أمامها لحين صدور حكم المكمة المصرية وذلك مع ما تستصوب قرضه من الصاريف او غيرها

احكام للحاكم المشرعبة

( 14 ( 14 )

الاحكام المعرية الصادرة منالحا كإالشرعمية تمتبر وتنفذ فيالسودان بالكيفية عينها وعراعاة الشروط عبنها السائق وضعها بالنسبة لاحكام المحاكم الاهلسية المصربة وذاك بقدر مايسمح به التفساوت يسين الفواعد والاجرأآت المتهمة في كل من الجعاكم المدنية والشرعية في السودان وفي الفطر المصري

( Illes of )

يجوز للنائبالقضائي ولقاضي قضماة السودات ان يستاعند مقتضيات الاحوال ومع فيول الحماكم المام كل منها فيما يختص بالمحاكم الخاصة له قواهـــد وان بقررا استمارات موافقية لهذا القانوس بقصد تنفيذ نصوصه

( الأنشا)

وجيناد ونجت حاكم عموم السودان

عِيكُمَةُ أَهِلِيةً - · الحقائِةُ فِي هُمُ دَسَمِّرُ سَنَةً ٥٠٠ الحقائِةُ فِي هُمُ دَسَمِّرُ سَنَةً ٥٠٠ نحن الغار الحقانية

بعد الاطلاع على الامر العالى الصادر بستاريخ ٧ دسمبر سنة ١٨٩٢ الخاص بتشكيل محاكم للامور الجزابة وللصالحات في دائرة كل محكمة ابتدائية وبعد الاطلاع على القرار الصادر في ١٤ مارس أ

سنة ٩٧ يتميين،عدد محاكم الامور الجزئية أوالصالحات في دائرة محكمة طنطا الابتدائية ودوائر اختصاصها قورنا ما هوآت (اللابقة)

العكمية الجزئية الوجودة بمسركز العكمة يشمل اختصاصها بندر طنطا ومركز طنطأ اشنابع الانت لحبكمة كمبغر الزبات

(المادة ٢)

بشمل اختصاص محكمة كنفر الزبات الجزنبة مركز كفر الزيات فقط

(الادناتا)

يكون الممل بمقتضى هــنذا الغرار من اولــــ بتاير سنة ٩٠١

عكة شرعة - ، أسة ١٨٩٩

﴿ تَمْرِيرِ سَمَادَةَ نَاظُو الْحَمَانِيةَ ﴾ على مشروع الاس العالى المغتمى بالمحكمة العليا الشرعية

يني حضرات قاضي مضر ومفتى الديار المصريسة رايعاني رفض مشروع انتداب فاضيمين مسلممين من قفاة محكمة الاستثناف الاهلية الكونا عضوين بالتعكم ةالعليا الشرعية على سبهين

السبب الاول عدم جواز نوايسة من لم يكوت موصوفا بالقدرة على معرفة القول الراجعمن للوجوح والشميف من الصحيح من مذهب الامام الاعظم لان من يتولى الاحكام الشرعبة مأمور بالحكم والفتوى بالفول الصحيح من مذهب أبي حنيفة ويكون مث المارسين للمرآفعات والاحكام الشرعية

ألمبب الثاني ان سهاحمة فاضى مصر حيث كان متصوبا من لدن الخلافة المظمى فاشتراك احد من قفاة عكة الاستئناف معه في الاحكام لايسوغ شرطا ولا يسمه الاذن له كا يستفاد ذلك من النصوص فعن السبب الاول نقول لاشكني انالقاضيين الدع سينتدبان للعمكة العليا يكونان حائزين لما تستلزمه

4505

( IX

حدم الوظيفة من الدراية بالاحكام الشرعبة واذا يكون التدلب التلفيين للذكورين موافقا باا تغتفيه القواعد الشرعية فضلا عن أن رعماية تخابق معذه الاوصاف من الامور الادارية التي تختص بالحكومة. دون سواها لما السبب اشاني وهو الاهم فاغا مع احترامنا التام قرأي هذعن الناضلين واجلالنا كل الاحلال لانكرمها وتسليمنا بأن ما افتيا به موافق للنصوص الشرعية اذا کان ما انبنی علبه هوالواتسع نری ائے عدم تمام وقوفعها على اساس للشروع والاستيضاح من نافنر الحقانية عنه هو الذي الجأها اللقول بانه مخالف لنص الشريمة الغراءم أنه لم يتقرح فيه التعلبيق على شريعة غير الشريعة الاللامية ولم يغير شيأمن النظام الحالي ألذى قررته الخضرة الفخيسة الخديوية بامرها الصادر في ٢٥ ذيب الحجة سنة ٣١٤ الموافق ٢٧ مايوسنة ٩٧ وقبله حضرة التماضي وسار عليمه ولم يزل يعمل مقتضاء الى الان بل غابة مااشتمل عليه هو استبدال حضوعن بغيرها فاي مخالفة للشريمة الاسلامية تكون من وراه هذا الاستبدال في كان القاضيان المراد انتدابها محوزعن للعللية التي جعلها المشار البجا شرطا للنولية وَلَكُنَّ مَا أَشَرُنَا اللَّهِ مِنْ عَدَمَ تَمَامٌ وَقُوفَ حَضَرُ نَجَا عَلَى أماس الشروع دعاها الى الدخول في موضوع سألة هقيقة تتعلق بحقوق جلالة السلطان والجناب الخديوي في تعيين قاضي مصر الامر الذي الجأنا بحكم الضرورة وعلى غير اختيار إلى البحث فيه

واذا كان الامندوحة لنا عن ذلك البحث تقول قد فصلت كنب الشريعة الاسلامية التي منها حواشي الصلامة ابن عابدين على الدر المنتار والفتاوي اللاحكام السلطانية ومعين الاحكام وكثاب الاحكام السلطانية الولاية وينت حدودها وانقسام والاية الاسراء اللي عامة تنتظم تولية القضاة وخاصة على خلاف ذلك اللي عامة تنتظم تولية القضاة وخاصة على خلاف ذلك اللي عامة تنتظم تولية القضاء وخاصة على خلاف ذلك الفضاء الشرعي بالقعار المصري فينشد تكون تولية الغضاء الشرعي بالقعار المصري فينشد تكون تولية

القضاد الشرعيين للإنساب العالمي الخديوي وحقاءن حقوقه الشرعية

على أن الحقيقة في ذلك تنكشف بشرح سدير القضاء الشرعي بالقطر المصرى فاليكم بيات الحالة والراقع

ان حكومة معمر كانت تتولى بمرفتها تدبين النضاة في عموم المديريات والعافظات الاني القامرة فقط فاته كان يرسل لها متويا من الاستسانة العليسة قاض بموجب فرمان شاهاني واستمو الحال على حذا المنوال الى تولية المغفور له اسهاعيل باشا الخديو ألاسبق ففي عهده اقلطع ارسال ذلك القاضيوشكنت لجنة من أكابر الملمآء الافاضل كان من بينهم العلامة المرحوم الشيخ محمد المبداءي الهدي مفتى الديار المسرية وشبخ الجمام الازهر وانتخبت هذه اللجنة قاضيسا لمصروقد اصدر للنقورله الخديو الاسبق مبساشرة وبدون ادتى تداخل من الباب المسالى امرهالكريم بتمييه واذنه بالنصل سيف الاحكام الشرعية عاله من الولاية العامة ووتع هَذَا التعبين على التماضي السلف المرحوم الشيخ عبد الرحمن نافذ افندي الذي مكث في وظيفته أكـ أبر من خمس عشرة سنة اصدر هو ومن كان مه من اعضاء المعكمة في خلالها احكامًا شتى اعتبرت صحيحة في نظر الرحوم الشيخ محمد العباسي المهدسي مقتي الديار الصبرية وشبخ الجدامع الازحر وحضرات العلا بدليل مااشتمات عليه الفتاوي المدية من التصديق على كرثير منها وذلك بالضرورة لم يكن الا لاعتبارهم ايلها صادرة من اهلها في محليها فلوكان ذلك التمييز من قبل الجناب الخديوي عملا لادني ريب لما ومع حضرات من ذكر وا اعتبار تلك . الاحكام والتصديق عليها

كل هذا والباب العالي يعلم ذلك ولم يصدر مسنه ادتى ملاحظة عليه فضلاعن اقراره على ذلك التولية على تضمنه فرمان ترقية المرحوم المشار اليه لدرجة قضله مكة حيث ارسل له ذلك الغرمسان ولم يصدر له اص

بتولية فضاء مكة لعلمه باشتغاله بوظيسفة قاضي مصر العيين ولايته الفضائية نوردها هنا لمزيد الايضماح التي نالها من قبل الخديوية المصرية

> غبر ان هذه الاعكام بأسرها لتي صدرت في كل هذه المدة الطويلة رغما عن اعتبارها صحيحة وموافقة لاحكام الشرع الشريف عمرفة جابذة العاماء الاعلام تكون حتماً لاغيَّةً ومخالفة للنصوص المشرعية لو سلمنا بان الجناب الحديري لاعلك حق تعيين قاضيمصر وبعد وفاة المرحوم الشبخ عبدالرحمن نافذ اذندي نحت الحكومة نحو اسماعيل باشا في انتخاب بدايريموفتها ولذلك طلب المغنور له توفيق باشما ارسال نجل عبدالرحمن انندي الذيكان يشمل وقتذ ذوطيفة بالاستانة العاية فارسلت العدارة العظمى فلغرافا الخديو المابق اقتصرت فيمعلي الاخبار بان ساحة جمال الدين افندي عين لمأمورية امور مصر الشرعبة وانه سافر لمسر بدون ان زُدَكُر شيأً عن قضاء مدينة مصر او عرب وفاة عدبد الرحمن افندي كلنهمها اوحدت مأمورية جديدة وهبنت لها سماحة حجال الدين افتدي قما كان من الخديم السابق الا أنه أصدر أمرا بأن الانسدي المشار اليه تبين قاضيا لمصر بدلا من عبد الوحمن افندى مخالفا في ذلك نص التلغراف الوارد اليه عذه هي حادثة تعيين ساحته التاريخية

> وأكن ما هو سند ولايته لقضاء عصر لايجوز أن يخال أنه أخطار الصدارة العظمى الشار اليه لان ما تضمنه بدل على أن اللفظ الذيب صدر له ليس من الالفاظ الصريحة لتولى القضاء شرعاً بسل هو لفظ مبهم كستابة خالية من القرينة فلا يفيد تعيينا ولا تملك به ولاية

> وذلك أن الفاظ التميين على ماتباقت بدعامة كشب الفقه الشرعية التي منهدا ما سبقت تسميثه تنقسم الى صريع لايحتاج الى قريسة يهته وفيتكالقضاء عينتك غاضيآ ونحوها والىكناية ومنها عهمدت اليك ونحوه فحتاج الى قرينة الدين المراد منها

ومع كونه كنابة قد احتلت بعقرائن تصرف عن أرادة 📗 والتقبيد والاطلاق وقبول أصادة النظر في الاحكام

وفي أولا سابقة تعيين للنقور له الخديو الاسبق الشيغ عبد الرحمن نافذ أفندي عاله من الولاية الشرعية المامة واستمرار القانس الذكور متولى الاحكام فافذها من غير نكير ثم طلب نجله بعد وناته عمرة. للغفور

له الخديو السابق بقصد تعيينه بدلامن ابيه

ثانيا فطق الفرمانات الشاهانسية وبالاخص منها فرمان الجناب الخديوي الذي وضحت به هذه الولاية تمام الوضرح حيث اشتمل على مانصه ( وان الخديوية المصرية ملزومة إدارة امور المملكة الملكبة والمالية والمداية ) بشمول ولاية الخديوية للقضاء فضلا عن صراحة الغرمانات المشار البها يتخويل الخديوية المصرية حق سن اللوائح والفوانين الخ

ثالثا عدول الاستانة العليةعن تقاليدها القديمة التي عرجبها كانت تصدر الفرمانات الشاهانية المتطقسة باعتاد فناسل الدول بمسر باسم الحديو وقانسي مصر من سنة ١٣٠٨ هجرية وهي السنة التي عين فيهسأ مهاحة جمال الدين افندي بعدرة مأمور كمنص الثلغراف

رابعا عدم صدور فرمان شاهاني يتوليته القضامطي خلاف المادة الني كانت قبل ثميين عبد الرحن افتدي من المفغور له اساعيل باشا

خاسا نص المادة الرابعة من لائحة المحاكم الشرعية ﴿ السادرة في سنة ١٨٨٠ التي جرى تجفيرها عمرقمة المرسوم العلامة المشيخ عمدالعيامي شيئع الجاسع الاؤهر ومفعي الديار المصريَّة وحضرة عبد الرَّحن أفندسي غافذ قاضي متعكسة مدمر وقتذاك حيث جعلت هسقه المادة لنتخاب وتعيين قاضي العاصمة أنحروسة متوطأ وتنات الحضرة الخديوية

سادما فبول حضرة للفاض لتصرف الحسكومة لملمرية في وظيفة الغضاء الشرعى التخصيص والتعميم

C IAtt )

عائضمنته لائحة تُنتبة ١٩٧ أذهذا التضرف لأيضيع الفقال يه الا اذا كان صدوره عن له ولاية تغييل التقالة في مصر

سابعا قبول ساحته مشاركة قضاة إيستمدوانعينها الا من الجناب الخديوي في المطنه فانتضائية وفي الفصل في الدعاوي بمنتفى نصوس لاتحة ترتيب الهلكم الشرعية التي حاء بالمادة السلاسة منها ما نصه ( نتألف محكمة مصر من قانبي مصر وخسة اعضاء وتصدر الاحكام من ثلاثة منهم ) وبالمادة الثامنة منها المدلة بالاس العالى العادر في ١٤ رمضائب سنة ١٣١٥ الْوَافِق ٥ فَيْرَايْرُ سَنَّةً ١٨٩٨مانيمه (؛ تشكل بممكنة مصر الشرعية محكة عليا مودلنة من خسة وهم قاضي مصر بصفة رئيس ومفق نظارة الجفانية وقلالة أعضاء) وبالمأدة ٧٤ منها ما نصه ﴿ الاحكام التي تصدر بازم ان مَكُونَ مُسْتَمَاةً عَلَى الوَّجِهُ الشَّرِ فِي الذِّي بِنِي طَإِنَّهُ الْحُكُمُ وصدورها من الجالس الشرعية بكون ماعساد الاراء أو بالاظبية ) إذ قد يجوز منتفى هـ ذا النص الذي قبله مماحة النانس وسار: عليه ان يكون ساحته في النريق الذي لم نكن الاظبية في جانب ومع ذلك يصدر الحكم بالاغلية ولا يسوق تفساده متفائلت لرأئ ساحته وقبول ساحته لتلك المشاركة عملا يهقم الثلاثف الإنطبق على النول عامت ولاية نضائه مصدرها الخلية الاعظم

قامنا ما اشتمات عليه التناوي للهداية من ان غديو مصر ولاية التصرف في القضاء على ما تضمنته الجوبنه سيفي الحوادث التي تتملق بنحو عدّا الموضوع قاسما اعتراف الرحوم عبد الرحمن فاقد اقتدى بمثل ذاك على ماتضمنته تلك الفتاوي راجع فتاوي الشيخ . الهدي جرم سادس صحيفة ٩٦٠

اتفع بهذاعدم حواز ان يكون سند تعيين مهاسته النفاء مصر اللك الاشار التلتوافية التي تصليم وعينة لا وجود لهافي السابق كما قدمنا والدن ان يكون سندا ولاية سياسة القانس في أ

والليقة تعنا مصر التي عين فيها واستمر على تأدينها اللان فاصرا على الامن الكريم السادر من الخدوية المصرية في أول الزيل سنت ١٨٩١ السابق الأشارة اليه عن ولاية عامة كان متشافة تميين عنوم التضاة الشرعيين في سار ولايات القطر المصرى وهم لايكلون على قاتمين مصر في السلطة والاختصاص

ومنتشاه اليضا سنت و تجاله ما كم الشرعية وتدينت هيئة للمحكة مضر النصل في النضايا بالاتفاد مع خاصها بالرار ورضا حضرات النفاء ويسدون أن تبدو منهم اي معارضة

كل هذه راهين تدل الدلالة المربحة على السركل هذه راهين المنتروع كلا السبب بن النقل المنتي طيسهما رفش المنتروع لأيسم التسلك بقائي رفقه ففلا عن مقارضة اسانتي الرفض لما حرى علية النشاء الشرعي في الافط الوالمسالوا المسرية من غو نصف تون

وامالذن سياحة القاضي لن يقتضى مشروع الحكومة انتدابيا للمحكة السليا غيث يكون استمسداد ولايتها الشرعية من الجنلب الخديوى الذى هو مصسدر لاية كل قاض في مصر فذلك الاذن يكون بالطبع الا

على ادائش و ع الذي غريصدده لم يعدث تغير الدخاط الاحكام الشرع بقاف تقرر بلائمة منة ٩٧ و منتشاط مار مياحة قاني معر رئيسا للحكة الدايا التي تنسل في الاحكام العامون فيها وخوانه بذلك حدا واد في ماطته واختصامه النشائي حيث كان الممل فيل مذا النظام حاريا على عرض الاحكام التي تصدر منه ويطمن فيها على جمية تشكها نظارة المقدانية وتنوائ النظام الازهر ومنتئ المنطب احتمائها الذين منهم شيخ الجلم الازهر ومنتئ الديار المعربة رئيس المادة النائة من لائمة فلكم الشرعة المادوة في سنة المحادة

ولهلا فالحالة وطيد بعد هذا البيئن وايراد الادلة التي استعارت بها الحديثة وبعد علما إن حضرات الفاشايرة

Yelly

177

ممكةشرعية

من خيرة من يتممك بالحقائق وينتدي به فيتقريرها اقعا يوافقاننا فيا التجثه تلك الادلة

> والاوراق للوبيدة لما ابديناه موجودة معنا ﴿ مَذَكُوهُ جِنَابِ السَّاتِشَارِ النَّصَائِينَ ﴾

قد معتم حضراتكم بالورده صاحب السعادة ناظل المفانية من الاسانيد البالغة على للسألة الشرعسية التي غُنّ بصددها فلا الصد الان من وتوفي بيز يدي حضراتكم ان الخصيما البكم او ان ازيد عليها شبأ من حندياتي وأتما اريد أن ابدي الي حضراتكم بمش ملحوظات عندي دانول

لا يبسعني الا أن أوكسد الجضرانكم قيسل كل شيء أن نظارة الحقانية لوكان خار يالها أن الشروع للعروض عابكم بخالف فواعد الشرع في شيء ما أو أن فيه مساسا يحقوق جلالة السلطان الشرعية ما كمنا قدمناه بل الالما دققنا البحث في للسألة واطلنا قيبا التمعن والتروي تبينان لامساس لداء للا بالقواعد والحقوق للشار اليها هذا وان مايرنم لنظارة الحقانية قيكل وقمت مزانشكاوي ذات البآلءين سيرالاعبأل في هذه للحاكم يحتم عدنا ادخال هذا الاصلاح الذي ا كرر القول هنه بأن ليس فيه اقل شائبة اعتداء وأننا حجيماً مع مزيد احترامنالما يقول به في سألة بكهذه مثل حقت للبين الجليلين ماجي الساحة والنضيلة الشبية جمال الدعن افتدى والشبخ حدونه بالنو أوى لا يسمنافن نعتم فجتواهما القيول البائشني مسألة قدبلغ الخلاف فيهاهذا الملغاة تجري غيرهماس كبار ائمة لمسقيرز بمضافونهماني تاك المسالة ومحورتفيار أيا اخر بعززه نهيقدرها يعززان أيماولو أفجأ تهجنا غير هذا الطربقك ناعلى بالمنقد متصريرا فيها عليها من الواجابات للامة الاسلام به بإن ذلك وكون قبولا ضمنيا وزخابط يقة من شأبها ان تسد علينا كل باب لملاملاح

أقلك ليها السبادة هي الامباب ألق جملتنا نرى من فليراجمها علينا أن تعيسه الى وغيراتكم هذا المشروع

وحتمت طيئا ان ترجع اليوم الى طلبنا الاول رغما عا قورتموه فيه من قبل

ونحن على يقين ايها السادة اتكم ما تاخرتم عــــــ المصادقة عليه الالان الايضاحات التيكانت سرورية ا في الوقوف على حشـائق المسألة لم تكن تقدمت الى حضراتكم

فالان وقد وضع لكمالامر بالبيانات التي وافاكم بها سعادة فاغار الحقانية فلناوطيذ الاملءان نزى حضراتكم المحسأكم وتصادتون على مشروع تعتقد ذمة وبالنأب ان فيه نفعا كـ ثيرا المتقاضين وخيرا للامة الاملامية عبرنا

سمادة بطرس باشا غالي ناظر الخارجية

ايها الدادة

أن السألة التي نحن بصد عصا هي من ادق السائل لان من مقتضاها البيحث في علاقات الخديرية المرية معالاستانه الطية او بعبارة اخرى معرفة الاستيازات الممنوحة من قبل جلالة الساطسان الاعظم الصر وهذه لمسألة لابعوب على المجلس اتها خارجة عن حدود هاثرته إلاانه لماكان التكام فانها أصبح تسروريا نيماد ماقبل من الجلس في شأن. ألة ضمعضو يزعل الحكمة العليا اردت ان ادخل فيها لا من بايها الشرعي لان رفيق ناظر الجفانية أكام عن ذلك بل من بابيا السياسي وحينئذ افنول

ي من السلم . ان القشب! هوحق لكل حاكم مطلق متفرف في بلادة يتولاه بنضه اريتيب فيه مري بشا، وعليه تنظر هل الخديوي، علك ذلك الحتى لاشك الغرمانات الصادرة من لدن جلالة السلطمان العظم فغرى الدنص فيها صريخابان للفديوي حق التصوف في الامور المالية والادارية والتَّمَّائِية وعدَّه اللَّمُظَّة الاخيرة هي ما يوسيم عنه في الاستأنة بلفظة عدليـة

وهنا بلفظة حقانية اما التعبير الفرنساوي فانه شامل فكانة انواع التضاء

وعقتفي هذا الحق تشكلت في البلاد بانفساق مع الدول محاكم مختلطة تصدر احكامهما على الاهالي والاوروباويسين الموجودين في القطرالمصزي باسم الخديو المصغام بعد ان كانت الاحكام لانصدر على الاوروباوبين الا منقنصلاناتهم وبلمم ملوكهم فهذا الوجه وحده كاف سياسياً في اثبات الوَّلايَّة العالمـــة فلحضرة الخديوية

كمذلك شكلت الحكومة المصرية محاكم املية وصرحت لهافيا عدا الاحرالالشخصية بالنظر فيكل المسائل التي تنع بين الاهالي مدنية كانت او تجارية أه جنائية أوجازت لها اصدار جميع الاحكام بمسا في ذلك منالحكم بالاعدام وجميع هذه الاحكام تصدر ايضا باسم الحضرة الحديوية وبعد هذا ما الذي يكون باقيا للمحاك "شرعية

اني لا اخبر خبر واقع اذا قلت ان حل احكامـــا ول كلها لا تعلق لها الا بالاحوال الشخصية فهل يعتل سياميا ان يكون للخديو الحق في نعيبن قاض ميجوز له الحكم بالاعدام ولايكون له الحق في تميين فانس يحكم في الاحوال الشخصية

حاشا والوانع بصدقتا فاذ قبسل ان تكون لولا: مصر الولاية للطلقة كان تميين الغضاه من الاستانة تُج تقور دفع مبلغ معلوم لاجل ان نكون توليه فضاة المديرات والمعافظسات عمرفة الحكومة بالمصرية ولم يبق للاستانة الا تعيين فاض لمدينة مصر فقط كما قلل سمادة ناظر الحقائبة إلى أن لسين المرحوم الشيخ عبده الوجمن أفندي فإفذ فيبطل الارسال وتكبلفت المفكوسة بان تدفع مبلغا لمن يدر فاضيا سنوبا دوييتي هِالِاسِتَانَةَ وَمَدًا مَا هُو جَارٍ جَلِيهِ العَمَلِ لَلانَ ﴿ وَ

فكيف بصع الاستبانة حيصال ان تعين عاشيين لجهة وأحدة أن سلمنا جدلا أن سياحة خسال الدين للفادي عين قانبيا لمترخن الإستانة في: سنة. حشوره

مُ فَأَمْ رَيَّتُهُ تَكُونَ قَدْ الْقَضَاتَ عِضِي السَّمَةُ لَانَا وَفَعَنَا فِي كل المستوات التي اعتبت عام تعبيت، للبلغ للقرو ان تولى القضاء والقاعدة في الا عدانة كما هو معلوم وكما كان جاريا قبل تعيين الشيخ عبد الرحمن افتدي أن القاضي لا يحك في النف الذي يمين له زيادة عن سنة الايظهر باجلي ببان عما ذكر انه لايمكن نعيبن قاض اصر من الاستانة وانه كا حصل في باقي قضاة المديريات ولمحافظات حصل ايضافي قضاء مدينة .مصرّ ولهذاساغ للمتنورله ساعيل باشا ان يصدرامها بتعيين عبد الرحمن افندي الفذ و يذكر فيه أن له الولاية المامة وهذا أيضًا عو السبب الأقوى في تعسبين جمالـــــ الدين اقتدي لمأمو رية الامور المشرعية بالقطر المموي لا لقضاء مصر

التي كانت لاساعيل باشا اعتراها نقض من بعده

تبعث في كل النومانات فلا نرس اثر أذلك يل فجد أن ادنيازات الحديدية بقيت كا في عافيها الحقان الحكوبة عملت ترتيبا لمعكمة مصروحمات الاحكام تسترمن للالمة قضاة لامل قاض واجمله واوحدت كاعلى المبتأنف المها احكام ظاك الحسكة وبهذا الحق اشركت رجال الاعارة مع الفضاة بما فيهم قاضى مصر في تسبين الاوصياء والقوام وحالت استثناف قضايا الحجرامام محكمة الاستثناف الاهالية فاذا نبلكل هذا ولا يقبل تعيين عضوعن لمحكمة مصرالطيا

ان تعبين عضوين تحت رئارة سياحية القاضي مع وجود هللين اخريز ممعها لاهون بكثيرمن نزع جزء من الاحوال الشخصية من المحاكم الشرعية واعطائه. لجية اخرى هي الحاكم الاهلية

بني هايمًا أن تتكلم في أدّن القاضي بالحكم هذا الامر وانكان من الامور الشرنجة الااله من أهمالا ورالسياسية اذيبني ظيه الاخلال بمستلزمات إِ التي لمعمينها الانيضى على جنسراتكم كاف لتنوير هيمةٍ للجلس ولااحتاج لتكرار شي. منها فمع تأييد ما ابدياء إقيل بإن الحبكرمة لم تقديم هذاللشروع الالخنفها بانه أيس مخالفا الشرع الشريف

دكريتوني 10مايوسة ١٩٩باستبدال "مادتي ۾ و ٻمن الامرالعالي المو -رخ .٣٧ مايو منسنة ٧٧ المشتمل على لاتفعية الهاكم الشرعيّة

# امر عال

# ( یخن خدیو مصبر )

يبد الإطلاع على إمرة الصادر في ٢٥ ذي الحمسة بِسَةِ ١٨٩٤ ( ٢٧ مايو سنة ١٨٩٧ ) الشنمل طي لائجة نرتيب للمعاكم الشرعية والاجرأآت للتعلقة بهة يربناأ على ماجرضه علينا فلغار الحقانية وموافقسة رأي مجلس النظار ويعبه إخف راسيم مجلس شوري القوانين

# (الرمَّا عاموكَّ) (المادة ١)

اللَّهُ الثَّامَةُ مِنْ امرِهَا الصادر في ٢٠ ذي الحبــة منة ١٣١٤ ( ٢٧ مايو سنة ١٨٩٧ ) المثنار اليمالسابق تعديلوا بوجب إمرة للوارخ ١٤ رمضان سنة ١٣١٥ • غير أيرسيَّة ١٨٩٨) والمادة التأسمة منه صار الفلودها وادتيدالها يا يأتي

للادة 🗥 - تشكل بمخكة مصر محكمة عليها بوالة من سئة اعتباء وهم

غاشي مصر فالله فضله يعينون بامر مسابط على علم بالمان الجنانية أو

فاضيان مضايك سن قطاة مجكة الاستشاف الاعلية يبتليان بإمراءنا بتله طيحلب ناغر المعانية منهو الإخامات واللاوظات السياسية بالدقيقة جها إلى يعفظ دئيس وعن القاهبيين البنديسين سري علكة

إلولاية المطلقة بل ينبني عليهامجو وانقلدا ويلاية للذكورة ولهذا لانجيب عنه ألا بالواقع وهو ان بماجة قاضي معبر اما ان يقبل انه معين مِن قبل الخديوي وحينهٰذ لايكون هناك احتياج لاصدار اذنه لن يهينه الخديو كما جو الواقع

واما أن يتول إنه مهين منابل جلالة السلطان رحينبذ وكون موضع البكول وككي تعلموا وجه ذاك الاشكيل حاجي صورة التافراف الوارد من الاستانة للمنفور هِ إساعِلِ إِنَّا شِأْنَ الْأَنْفَاقِ الذي حِملِ قِبل نِمِين حيد الرحمن الفندى نافذ ومتها يظهر انه تغرردفع سليغ حاكتين وغمسين ليرة عثانية شهريا لمن يعين قاضيالممر ستويا ويبل في الإستانة وإن التائب الذي يكون عسو ينتخب عمرفة الخدير ويمين بقرمان هـــــــــــا هو نحس التساغراف ولكن الظاهر أنه صار تعسديله لان تعيين حد الرحن افندي كان يمتنفوامر من اساعيل ياشا لايغومان فلو فرضنا الرجوع للائالق للذكور للاستوجب أن يكون القاضي بمصر ناثبا وان يكون تجييته بغرمان وأم يرد فرمان بشأن ساحة القاضيكا لحه لم يكن مآذونا من قبل القانس الذي يعين سنويا الافالم نر في جميع أحكامه ذكراً لذلك الاذنت لله لامم التاني الأملي

هذه أبها السادة هي الايضاحسات التي أودت الشائتها لما فاله سعادة فالنر المقانية وافي التأكسديد الله وقلتم على عدد البيانات ان حسراتكم تروت في الحكومة حقوضع هذا الشروع من الوجهة السياسية كَمَا الْمِنْ لَكُمْ نَاظُوْ الْحَقَالِيةَ حَمْهُمَا فِيهُ مِنْ الرَّجِيمَةِ فالشرمية

# عطوفناو مصطفى فهمي باشا رئيس

# محلس النظار

مَا الِبُواهِ رَفِقِي بِمَادِةِ نَائِلُو الْمُقَانِيَّةِ مِنْ الإِيسَاطَاتُ والادلة القوية وما ابداء رفيقي سمادة ناقل الخارجية المسرون وتعبهر الاعتكام بهن هيئة موطنة من فاضي مهنو

CHAIN

الاستئساف الاهلية والنسيين من المسلالة فضاة ا للذكورين

والقاضيان الذان ينتسديان المحكة العليا من محكمة الاستثناف الاطية إستسران مع هذا الانتداب عضوين وهائنها وحكمة الاستثناف الذكورة الفا لايو ديان وظائنها بها ما داما منتديين بالهنكة العظيا

ولناظر المقانية بناء على موافقة فاضي مصر تكايف عضاة المحكة الدنيا الاصليين بالفعال في النضايا التي من الحقصاص المجالس الشرعية ومماكم المرأكز

للاهلين أو بشهم او حصول ماتع يتمهم عن المشور الاصلين أو بشهم او حصول ماتع يتمهم عن المشور يجوز النائل الحقائبة بعد اخذ راي قاضي مصر ان يستكل الميئة بواسطة انتسداب من يلزم من اعتساء المحسلس الشرعي عن لم يسبق لهم نظر الدعوى المحلياً

واذا نفيب الرئيس اوحصل له مانع بمنعه عن المضور قام مقامه من ينبيه عنه من اعضاء تلك الحكة والتافل الحقانية ان يستكل الهيئة بالطريقة المتقدمة

( Wes 7 )

على تاكار الحقائية تشفيذ امرنا يعذا

عَمَدُهُ شَرِعَةً - قَرَارَ بِنَ بِمِولِنِ الطَّارِ فِي اولَ عِمَدُهُ شَرِعَةً - وَنِهِ مِنْهُ ١٨٨٩

قرر مجلس النظار في جائه للتعقدة يوم الخيس ٢٢ معرم سنة ١٨٩٩ ( اول بونيه سبة ١٨٩٩ ) حَمَّت رئاسة الحَمْرة الحَديرية الفغيسة تشكل لجنة مَعْن اعضارهما فيا بعد يقرار من سمادة ناظر الحقانية النظر في الاصلاحات المقتفى ادخالها هية اللحاكم الشرعة

وكريو في ٣ يونية سنة ١٨٩٩ يجيجة شرعية -- " بتوقيف تنفيذ الامين العسادارين في وو و١٩٠٠ مايو ماة ٩٩ بغموس العكمة الليا

> امن عال ﴿ نِجِن بِهِ يَوْ عَمْرٍ ﴾

بناء على ماعرضه علينا نائلو الحقانية ومواقفة واي مجلس التظار

امِرناعِا هو آت

( 1 Table )

يوقف موثنا تنفيذ مقمول أمرينا الصادرين في ٥ و ١٣ عرم سنة ١٣١٧ ( ١٥ و ٢٣ مابوسنة ٩٩ وينا، على ذلك فالحكمة العلما الشكلة بمقتضى للادة الثامتة من أمرينا الصادر في ٢٥ ذي الحجة سنة ٣١٤ ٢٧ ما يوسنة ٩٧ المدلة بابر نا فلصادر في ١٤ يمضان سنة ١٣١٥ ( ٥ فيراير سنة ١٨٩٨ ) نستمر على مباشرة أع إلما موقتامدة بهذا التوقيف

( البادة ٢ )

على ناتار الحقائية إنتيبة المرقا علما قرار من المقانية بناريخ عميمكة شرعية ب- و وسعد سنة 1849

يعد الاطلاع على قوار «جلس النظار المتقد بتحت وألمة الحلمرة النخيمة الخديوية في ٢٣ محرم منة ٣١٧- لوال يونيه ١٩٩٩ تنافي بشكيل لجنة تمين اعضاره ما بقرار يصدر من ناتار الحقائية للنظر في الاصلاحات المقتضى ادخالها في المعاكم الشرعية

( اور ما هو آت )

... ( الله: ۱۸ ) ...

تعظر هذه اللجة في الاصلاحات اللاقع ادخالها في الدارة وسهر حمل الجاكم الشرعية وفي طرق المرافعات والاجرائات المتهمة بها بدون المساس باحكام الشهر سة المنواء ثم بقدم تقريراً بنتيجة اعالها الى مجلس النظار ( المادة ٢ )

يُوهِ أَنْ هَذِهِ اللَّهِ عَلَمْت رئاستنا مِن الاعتباء الاق بيلهم وهم غانس محكة معوالشرعية يمنه عن الحضور يمين نافتر الحقانية من يقوم مقامه من أعضاء الحكمة العلبا الشرعبة)

ا مجلس تاديب اقرار من **نائل** محكمة شرعية - · التقانية في 14 دسمبر سنة 144 بعد لاطلاع على المادة ١٠ من لائعة ترتبب الحاكم الشرعية اصادر بها الام العالى في ٢٥ ذي الحجسة سنة ١٤٤ (٢٧مأبوسنة ٩٧) وعلى القرار الصادر منا نے 19 ربیع الثمانی سنة ۱۳۱۵ ( ۱٦ سبتمبیر ستة ١٨٩٧ )

وبعد الحصول على تصديق محلس الوظار بقراره المادر في ١٢ شعبان سنة ١٣١٧ ( ١٦ ديسمير سنة ١٨٩٩ )

> ( قررنا ماهوآت ) ( للأدة ١ ) ٠

عدلت المادنان الاولى والثامنة من المنوأو الصادر منا في ١٦ ستمير سنة ١٨٩٧ ألانف ذكره بالصورة الاثية

المادة ١ -- ( تأديب قضاة واعضاء المحاكم الشرعية والمفتين ماعدا قاضي مصروءةيي الديار المصرية يخنص عجلس يشكل من ناظر الحقانية بصغة رئيسي ومن قاضي مصر ومفني الديار المصرية ومفتشين من مقتشي الحاكم الشرعية بدينها ناتار الحقانية إسفة أعضاد)

المادة ٨ - ( يجب على اعضا، بجلس التاديب ان يكونوا جميما حاضرين وقت نظر الدعوىالتأديبية والمداولة فيها وفي حالة تغيب احدهماو حصول بانم يمنمه عن الحضور يمين ناظر الحقائية من يُقوم فقاَّمه من أعضاً المحكمة العليا الشرعية)

محكة شرعية – • ( وكال - سعام الدكريتو في ١٢٥ مارس بينه و دو مشهيل علم لاتبع الوكلاء اسام الحاكم للشرجية

بد الاطلاع على اللذة ٤٠ من الالعة

شيخ الجامع الاؤهو مفتى الديار المصربة النائب المدومي لدى لمحاكم الاهلية

يحيبي بك ايراهيم الغاضي بمحكمة الاستئساف

الشبيخ بكرب عباشور العضو عمكة مصر الشرعية

الشيخ احمد ادريس مفتش للجاكم الشرعية عَكُمُهُ شَرِعِيةً - • ( مجلس تاديبٍ ) قرار من اظارة عَكُمُهُ شَرِعِيةً - • ( الحقانية بتاريخ 18 دسمبر سنا ٩٩ ناظ الحقانية

يمد الاطلاع على المادة ١٥ من لائحة ترتيب الحاكم الشرعية الصادر بها إلام العالى في ٢٥ ذي الحجة سنة ٣١٤ (٢٧ مايو سنة ٩٧) وعلى القرار الصادر منا في ١٩ ربيع الثاني سنسة ١٣١٥ ﴿ ١٦ سيتمبر ( TARY Aim

ويبد الحصول على تصديق مجلس النظار بغراره للمادر في ١٢ شعبان سنسبة ١٣٤٧ ( ١٦ ديسمبر سنة ۱۸۹۹) .

( قرر با ما هو آت )

( Illes 1 )

عنيات المادتان الاولى والتاحدة مرس الفرار الصادر منا في ١٦ سيتمبر سنة ١٨٩٧ الآنف ذكر. بالصورة الاثبة

المادة 1 — ( تاديب قضاة واعضا المحاكم الشرعية والمهنين ماعدا فاضي مصر وطفى الديار المصورة يختص عِجلس يشكل من تانثو الجنانية بمغة وثيبي ومرت بَرْاضِ مِصْرَ ﴿ وَمَغِي الَّذِيانِ ﴿ لَلْصَرِيعَةُ وَمَقْتُشَعِنَ مِنْ مغنبتي الحركم الشرعية يعينجا تائل المقلنية يسغسة

إِ المَّادِة فِي إِسْرِ ( يَجِبِ عِلَى احتاه عِلْمِن التأديبان هَكُونُوا جَمِيعًا حَاضَرِينَ وقت نَظْرُ الدَّعُويُ .البَّأَهِبِيةِ والمداولة فيها وفي حالة تغيب إحده لو حصول مانع / المحاكم الشرعينية فلصيدى عليه الاس العالي

أ الحاكم الشوعية مدة اقبلها سنة واحدة ولم يكن رفتهمنها بسبب مانع من النبول بشرط ان تظهر كفاءته سيف الامتمان باللجنة الاتى ذكوحا

الاشخاص السابق فيدهم في جدول\_ المحامين امام محكمة الاستثناف الاملية يجوز درج اسائهم في جسدول الوكلاه إلمام الحاكم الشرعية بشرط ان يو دوا امتيمانا امام لجنة الامتيمان الاتي . ذكرها ونظهر كفاتهم

#### « البادة ۲ »

للجنة الامتحان الاتى ذكرها ائب تجعل نعت التجريسة مدة سنة والحدة من ترى أزوم ذلك بالنسية له

### ( ILles \* )

تشكل لجنة بمعكمة مصر الشرعية من قاض مصو بصفة رئيس ومن اثنين مناعضاء لمحكمة العلبا الشرعية والنين من اعضاء محكمة مصر الشرعية يعينهم قاضي مصر لامقان من يقتضي المتمانة لدرج اسمه في حدول الوكلا. امام للحاكم الشرعية

### ( E ist )

كل مزير يدان يدرج اسمه ضمن جدول الوكلاء ادام للحاكم الشرعية فعليه ان يقدم عريضة القادى مصر مرفوقة بما يجيز قبوله على وجه الذكر ومثى أأور قبوله تعطى له شهادة حسيا ياتي

# ( الماده · )

متى تمثق العنة أن الشروط المتررة في المادة الاولى مثوفرة فيمن عالمب ادراج اسمه في جدول الوكلاء تلمر بكتابة اسمه في الجدول. المذكور ونعطى له شهادة دالة على قبوله وبمجرد حمول ذلك يسوغ له لن يقرافع امام كافة المحاكم الشوعية

( Wei 7 )

بنشمى التوكيل بالتها. الامر أباوكل فيسنه لو بعول الوكل الوكل الصادر نے ۹ رجب سنة ۱۲۹۷ (۱۷ يونيسه سنة ١٨٨٠)

وطي امرنا الصادر في ٢٥ ذي الحجة سنة ١٣١٤ ٢٧ مايو سنة ٩٧ للشتمل على لائحة ترتيب المحاكم فللأكورة والاجراآت المتمنقة بها

وبناء على ماعرضه علينـــا ناظر الحقانـــية وموافقة وای مجلس انظار

( لوناً عاهو آت ) الباب الاول

في الشروط اللازمة أنبول الوكلاء امام للحاكم الشرعية.

٠ المادة ١ )

لا يقبل في التوكيل عن الاخمام في الهجوى امام الحداكم الشرعية الامن توقوت فيه المنات الاتية

ان لایکون مشنغلا بحوف او عمل يحط Ļt مِن قدر العَلَمي ولم يكن مرتكبًا لـــا . يخل بالاداب الشرعية

> تثالثًا ان يكون حدن السمعة والصبت رابعا ان يكون بنيا بالفطر المصري

· خامساً أن يكون حائزاً لشهادة العالمية من أحدد المأكن التدريس المتبرة ين الائمة فظام الجليع الازهن

لو يكون مفسلا على أيادة من مدرسة الحقوق بالحديوية او الشيادة النهائية من مدرسة دار العلوم

لو يكون حبق له التوظف بوظيفة فاض او ناثب الوعشو بالهاكم الشرعية الوسفت لولم يكن رفته منها نيسبب مانع من انقبول

الو يكون سبق له الاستخدام يوخليفة كانب باحدى

(. illes v:)\*

لاينترج في جندول الونكلاء عن يكون موغلقا باحدي الحاكم الشرعية او مصالح الخكومة

( Mes A ):

يكون في كل عكة من الحاكم الشرعية استفاس الجسدول للشنفال على اسياء المؤكلات وتذكؤا اصلومهم فيع حسب ترهيب التوال يؤالي قبل فيها لدراج الإسيم وتينن قيه محلاتهم

يجوز للاجمام في كل الاحوال ان يتراقعوا بالنسهم أو ينيبوا عنهم اقاربهم أو أصهارهم ( Illes )

للمكومة وللمسالح الاميرية وديوان الاوقاف آنب توكل من قبلها من تشاا من موطنيها للرافعة امام الخاكم الشرعية

الباب الثاني

فيا للوكلاء من الحقوق وما عليهم من الواجيات ( Ille: 11 );

يجِب على الوكلاء ان يوءدوا ما يناط بهم بالجاء والاستقامة مع مراحاة أحكام اللزائح للتبعة

( धद ३४ )

ليس الوكيل أن يعزل نفسه من التوكيل في الثأة سنير النفية بثير حكر حقبول وعليه ان يعثن موكأة يذلك ان كان يعفر

( Ulis-171 )

طن الركيل إلى يتجنب كل ما يمين -بشترف خضمه اوعن المكسة المرافع الملها الوا احسد عالمًا سوا كان ذلك بالتول اوء الكتابة أو النعل ولو بالإشارق

(اللح علا)،

ليس الوكل ان الاعمقر في الواصد المددة الا والهو بدول بالانتفاق له اعتق متيول هليه الدينير يه رئيس الجلسة المنظورة لمأمها التغيبة قبل المنطق

الممدّد وعليه أن بيثيت عنه أحد الوكلاء المتبولين فل الحضور امام الجلسه لطلب التأخير وتكون الاغايسة عنصير كتابة منه

( To 5341 )

يجب على الوكيل أن يكتم الاسرار الخاصة باللاءاري اق یکلت بیا

( Ulc: 11 )

اذا كلفت آءدى المَاكمُ الشِّرعية اءد الوكلاء بالمرافعة عن شخص فلهز معانى من الرسوم القضائية او تخص تخاك طن الحضور لمام الحكمة وخب على التيام عا بناط به عباناً -

( ( IV #5#1)

كل يومكن وكل من قبل أحد الإخصام في دعوى اوالبدوية زايم فيها لايجوزته الأبيناعث الخميم الاعوا في ثلك الدهوى او في دءري اخرى مرتبطة بها وقوا كانت هذه المساحلية مريقييل النبورسي صوأه انتهى التوكيل اوكان مستمرا

CULL AT Y

الذا انتهنَّ التوكيلُ وحِبْ على الرَّكِلُ أَنْ يُردُلُوكُهُ كافة اوراقه ومستنداته الأمالية منى طائب منه ذالت واذا لم تدفع اليه احرته حاز إدان بأخلية طي نظمة الموكل صورا من الاوولق التي البت حتوقسه سيق الاحرة ولا يكون على كال حال ماروما بان يسلم للوكله مؤرة من الاوراق التي حررها في الدعواي ولا إن يسإ اليه الخطالات الرساة له منه ولا المستندات المعلقة بها دامته من طرقه مقدما و لم يوبد اليه من موكة ولكن يجب عليه ان يعلى موكله صوراً من ذلك، غرو على ننة الموكل وبته على طلبه

( H\_lat P1 )

تقدر احزة الوكيل بمرفة القاضيناو الجأس الذي حملت الراضة في الدعوى الملك، باعتبار الملية الدعوى وقيمةالمتل والزعن الذي فضاد بيد الوكيل

tere,

(وکیل و معلم ۱۹۰۰)

(《农利本

الدعوى التآديبة لاقتص ريغ دموى حالية او مدنية

English ( From the ) The Follow

و ولا يقول الحركي باعدى المقريات التأديية 🕊

بعد خالب جذور الماتهم منتضي على خبر عيماه على قايا

يحكم معلس الناُّديب في الدعوى بعد مماع أوجها

الدفع التي ببديها الوكيل اذا حضر

트리스 ( **( ヤヤ/ ˈːsledj**) - 아

﴿ وَكُولُ \* مَعَامُ \* وَإِنْ إِمَّا عَالَمُ عَالَمُ وَمِنْ عَ

حيالة علا مِن علمها مع هراجا : في فا العابيان إليه العالمي والمنافية الحليم بالتيوعي الديالة لم يوجد الفاق بين الطرفين على اجرة معينة بيدير ندر: رأيهن العاول فهذاك التهوي فيديها ليبدع يمني من تاريخ أعلان النرار به ويقدم بالمنه البلين الى العلس الشربي عند صديور التقايمة وأض واحد والى الحكمة العلبا عند ضدور ومن مجلس قلتصل قبه علقاً إذا كان التقدير ميادرا من الميكة المليا فيكون

> الباب التالث ( W. : . W)

> > ( Illes 17 )

مدون بهذه اللائحة أو باللوائج الشبعة بإلىحاكم الشرعية إو خدش شرف طَأَلْفُتُ إِنَّا يَعِبُ مِنْ آلِدِرِهِا بِسِب ميره في اعال جوفته إو في غيرها يجازي باحدى المقويات الاثبة

يَأْدِيبِ إِلَّو كَالِرْهِ فِيكُلْ بِحِكْمَ مِنْ بِحَاكِم لَلْدِيرِ بِأَبْ عِليهِ أَكِبُر مِن ذلكِ

الاحالة على التأديب نكوت بدا على

النهائياً غير قابل للطمن و المناهد المانياً عبر المانياً

في تأديب الركلاء

ملاحظة الوكيلاء من خصائص القضاة

من اخل بواجباته من الوكلاء او خلف شيأ مما هو

محو الاسم من الجدول

( Het 77 )

او ألحافظات يكون من خماليس مجلس يشكل بجكمةٍ الديرية إو الجافظة إلى جمل بدارتها وا اوجب ذلك مَنْ فَاصْبِهَا أُومَنَ يَتُوبُ عَنْهِ بَصْفَةً رَبُّسٌ وَمِنْ عَضْوِينَ من الحكمة يعينها إلرابس ومع ذلك فالرئبس ات منذر الوكيل اذا راى ازالام الذي ارتكه لايسقى

يجوز للوكيل المحكوم عليه أن بأنف الاحكام الق تمدر من معلس النادب

على الاعلى ٥

( III + Ay )

( الأد: ۲۷ )

الاستثناف الذي يرفع من الوكيل بيجب ان يكون في ظرف خممة عشر يوماً مَنْ تأريخ صُدُورِ الحِكمَ اذَا طَهَانَ حَضُورِهَا وَمَنْ ت**َلَوْجُ اعَلَائِهُ إِنَّا** 

( He : 64 )

رفع الاستثناف يونف تنفيذ الجكم مالم يكن صادرا يمحو أسم إلوكيل فلإيجوز له المرافعة الإيمد المكم

( Tr - 3/11 )

الحكم في الاستشاف يكون من خصائص الحكمة العليا الشرعية

[m = 12] ينفيذ اجكام مجالس التأديب يكون بميرفة وواساه

بن جَمَ عِلْيَهِ وَقِوبَةِ بَلْوَيْنِةِ مِنْ أَحَدُ

21.

272

ځ

C IAtt 3

CIATE 3

عالس التأديب يسرب عليه الحسكم لدى جميع كم الشرعية

ني الاحكام الوقتية ( للأدة ٣٣ )

كل من تقور قبوله في التوكيل امام الهاكم الشرعية قبل صفور هذه اللائحة ما عدا التبولين الان امام عبكة مصرالشرعية ولم يكن حائزاً للشروط للدونة بها لايجوز له أن يترافع أمام الحداكم الشرعية الااذا لدي الحقانا بنجاح أمام لجنة الامتحان للذكورة ومن تغلير لياقته عنب الامتحان يدرج ألمجه بجدول للوكلاء ويكون له الحق في للرافعة أمام كافية المقاكم الشرعية

احكام ختابية ( المادة ٣٤ )

يممل مقتضى امرنا هذا بعد نشره بالجريدة الرسمية جنسة ايام

(re :alli)

على ناتار أخفانية تنفيذ امرنا هذا

عكمة مختلطة – م دكريتو في ٣١ يناير سنة ٩٩ السنة عاجدة السنة عاجدة

> (ترجمة امرعال) ﴿ غن خديو مصر ﴾

يمد الاطلاع على لائتحة ترتيب الحاكم الفتلطة وخصوصا على المادة الاربعين من الباب الثالث منها

وعلى الاواس العالية الصادرة في ٦ ينابر سنة ٨٦ وفي ٦٩ ينابر سنة ٨٩ وفي ٦٩ ينابر سنة ٨٩ وفي ٦ ينابر سنة ٨٩ وفي ٣ فبرابر منة ٩٩ وفي ٣ فبرابر منة ٩٠ وفي ٣ ينابر سنة ٩٤ بتمديد المدة المقررة في للول الامرية تمديدا متواليا للغاية اول فبرابرسنة ٩٩

··· وحيث ان حكومتنا قد اللقت مع حكومات إ فيها بالعقوبة

الدول ذوك الشان على تمديد سلطة الحاكم للذكورة: السنة واحدة

فيناه على ماعرضه علينا فاظر المفانية ومواقلة وأي مجلس النظار

﴿ أَمْرُهُا عَا هُوَ آَتَ ﴾ ( المَادَةُ ١ )

قد صار تمدید سلطة الحاكم المختلطة لسنة واحدة. ای لغایة ۳۱ یتابر سنة ۹۰۰

( t idli )

على ناظري الحقانية والخارجية ثنيذ امرنا هــذاكل منها فيا يخمه

عكمة مختلطة - • دكريتو أي ٦ يوك سنة ٩٩ بشان رسوم المغالقات المعكوم فيها بالعقوبية

> ( امرعال ) ﴿ نَمَنْ خديو مصر ﴾

يعد الاطلاع على تعريفة الرسوم في المواد الجنائية مالحاكم الختاطة المصدق عليها بالامر العالمي الصادر في 11 متمبر سنة 20

وبعد الاطلاع على تعريفة الرسوم في الموادللدنية و الجنائية الجماكم الاهلية الصدق عليها بالامر الصادر في ٧ اكتوبر منة ٩٧

وبعد الاطلاع على الامرالمالي الصادر في ٢٥ اغسطس سنة ٨٩ وامرنا الصادر في ١٧ اغسطس سنة ١٨٩٣ المشتملين على تقدير الرسوم التي تو مخذ بالمحاكم الاهلية والمحاكم المختلطة في مواد المخالفات

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الحقائية وموافقة رأي مجلس النظار

> امرنا عا هو آ**ت** - ( المسادة ۱ )

يو،خذ رسم قدره عشروب قرشا ساغا يغلير مصاريف اقامة الدعوى عن كل مخالفة يحكم ضها بالعقوبة

CIATO

ويومئذ ايضا رسم متوز قلزه حشرون توشاصاخا خطير مماريف المورة واعلان الحمكم (المادة ٢)

اما اذا استازم تحقيق التضية تعيين أهل خبرة او استحواب شهود لوالانتقال لحل الواقعة غيومنذ زيادة على ما تقدم رسم مقروعن ألاعال ألكثابية قدره

خسون قرشاً صاغاً عن كل كشف يحصل معرفة اعل الخبرة

خمية عشر قرشا صاغاً عن كل شهادة شاهد خمسون قرشا صاغًا عن محضر الانتقال ويضاف على ذلك ما يتقسدر لاتعاب اهل الخبرة وقلشهود وللصاريف التي تتكبدها الخزيئة بسبب أنثقال التضاة واعضاء النيابة وألكتبة والترجمين والمضرعن ورجال الفبط والربط الذين يمأونونهم أو يعصبونهم لحمل الواتمة

( Ille: 7)

اذا اقبت دعوى مدنبة نقصبل الغرامات المحكوميها وما يجب رده والتضبيات والمصاريف والرسوم للستحقة للنزينة على ورقة التنبيه على المكوم عليه بوفاء قيمة المحكوم به وانذار بنزع عقاراته من يذه وبيعها ق حالة مدم الوفا. وعملي الحجز وكافة الاجمراآت اللازمـة لبيع الاشياء للمجوزة بالمـزاد تحسب على موجب تعريفة الرسوم للدنيسة للقضايا الجزئية التبصة في المأكم المختلطة أو الاهلية كل فيا 4 هنتس به

( []( )

الإمران المادران في ٢٠ أقسطس سنة ٨٩ و١٧ اغسطس منة ٩٣ للشار اليعا انفا وكافة الاحكام الخالفة لامرنا مذا تمتير لاغية

(اللدة • )

على ناغار الحقانية تنفيذ امرنا عذا ويكون العمل پوچه بعد نشره بشهو

عَكُمْ عِمْتُمَالُمْ . . وَكُرْبُو فِي ٣٠ بِنَابِرِ مِنْهُ و. ٥ المخالج المخاكم المخالج عنسر سنوات اخرى اعتبارا من اول فيراير سنةٍ مهيه

ر. ترجة إمر عال الله الله الله 🦠 نجن خدیو مصر 🕻 🔑

ومد الاطلاع وفي لاتبحة ترتيب الحاكم الختلطة وخموماً على المسادة الارسين من البساب الثلث منها

وعلى الاوامر العالية الصادرة في ٦ يناير سنة ١٨ وق ۲۸ پنابر سنة ۸۲ وق ۲۸ پنابر سنة ۸۳ وقی ۱۹ ینابر سنة ۸۴ وفی ۳ بنابر ۸۹ وفی ۳ نبرابر سنة به وفي ۲۹ يناير سنة ٩٤ وني ٣١ يناير سنة ٩٩ بتمديك الدة القورة في أوا\_\_ الام التحاكم الهناطــة بالديار المصرية تمديدا متواليا لحدد أول فيراير سنة ١٩٠٠

وحيث إن حكومتنا قد انفقت مع حكومات الدوال خوات الثأن على تمديد سلطة الحساكم الذكورة لخس متواث

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأى مجلس النظار

> امرناعا هو آت ( Usill )

قد صار تمديد سلطة الحاكم المختلطة لخس ستوات البخرى اعتبارا من اول فبرابر سنة ٩٠٠

( Wes 7 )

على فاغارى الحقانية والخارجية تنفيذ امرنا هذا عكمة مختلطة - • دكرينات في ٢٩ مارس منة • ٩٠٠ عمكمة مختلطة - • بغسوس المديل في لائمة ترتيب الحاكم المختلطة وفي القوانين للبسة لديهسا

ترجمة اوامرعمالية بادخال بمديلات في قوانين الحاكم الختاطة ﴿ تُحَنُّ خَدِيرًا مَصَرٍ ﴾ بعد الاطلاع على لاتبعة ترتيب المجأكم التشلطة

TELY .

4 149-1-51

م و بله الانتاق بيخ حكونكا و الدرام الميامة في المناق الذكورة

ومجاة على تافر منه علينا نافر المالية ومواقعة رأي مجاس النظار

الله في المسائل الحقوق الفيفية اللا لكون المشتخلة اللا يتنظر الدعاوي الواقعة بين الاهالي والاحالب أو بين الاهالي والاحالب أو بين الاهالي والاحالب أو بين المحالب التابقين فدولة والحدة أو لدول المتحدلة والمحاوي بين الحلس البلسدي بالاستكندرية والديمان

وليس لها ان تمكم في الهال الحكومة التي تجريها الجهوب بالطائمة الهامة الوالتي كتشليما بدا التل قوانين ولوائع الاداوة العنوسة وكنفيها إنتلك القوانسيان واللوائع الاداوة العنوسة وكنفيها إنتلك القوانسيان واللوائع

وأيمى لها أن تضمى أمرا أداريا أو توقف تنفيذه إنما لها أن تنظر في الضرو الذي يلحق منذلك العمل يمنعن الاختبية كمشبه عقتضي الماهدات أو القوانين أو التعهدات

( Y = all )

عدلت المادة الاحكام بعد مضي شهر واحد من عدلت المادة عدلت المادة عدلت المادة عدلت المادة عدلت المادة من بالمادة المادة من المادة الاقتامة الكتاب الاول من لائمة ترتب الماركم المختلطة بالكيفية الاقية

ويرا خارايد و(سال متوباشطا م) عشرون قرشاد الما على ناشار (المقالية تغيله المتواجعة السيران الما مدر يسراى الماريخة الالالمؤامة المارس منة معه الما ريب المارسية ويعيق معيل الكان الما

المال الأمالان على الانتقارة تبين الهاكم المعتابلة ويواند الاطلاق المواندة المالية المالية المواندة المواندة المواندة المواندة والتحارية المتحين الدير عائد المالية على ويبية طلانفاي بان الكريت المالية على الشاء الهاكم المذكورة

وبساء على ما عرضه عاينا نافار الحقائية ومواقفة رأي مجلس النظار

رأي مجلس النظار (الرفاع الموآت)

مدلت السادة ٢٣٦ ور القانون المدني المنبع للسي الماكم الخطالة كما يأتي

اللادة ٢٦٦ - وتنتقل اللكية بالبسبة النسهر

و الولاء - واهلان الدعن رجويل ما عليه من الدين

اعلافا رسميا قاني حسم بيولسد المدين الموالة بكتابة من رخة تاريخا إلمينا بوحه رسمي ولا يسوى منمول الانتقال الا من ذلك التاريخ فقط اما بالنسبة للمدين بيمتبر الانتقبال من تساريخ فيولم ولو لم يكن ذلك التاريخ ثابتا بوجه رجمي وكل هذا بدون اخلال بامول التجارة في حق الحوالة في السندان والاوراق التحارية

ومع ذلك فالتعودات المدنية المحضة بين الأعالي لاجهوز تحويلها الايرخما المدين ولا يثبت الرضام الا بالكنتان أو رفانكول عن الهوين

( المادة ٧ ) عدلت المادنان ٧٨٤ و ٧٩٤ من قانون للرافعات في الموادياللدنية والتوحارية المنبع لدعيم المحاكم المنافعة بالكيفية الاتية

۳۶٦٨.,

4116.3

الله عن هدد منسبين في جهة واعسارة بعاد الخلاف المدعن هدد منسبين في جهة واعسارة بعاد الخلاف في جهة واعسارة بعاد الخلاف في الخلاف المستخد الله في والنط المنتخد الله في والنط المنتجد فيو وألمت التناذة بيناني أن تكودف ووقة الاهلان المدين مشيئة غلى أكابله بالملود للهكرة في الواحد المنادة لاحل ساع المنه يسحة المناد الورمة اليه

والأاكان المتنز والفاعل أحد الاهالي في عال مدين من الاهالي ايدًا تحت بد احبي فالحساكم المنظمة في النصاء بنظر دانوي تثبيت الحجز وابق المنظمة في الاهامة مشتقة بنظر الزاع الحافق في تنس الدين بين الدائن والمدين الاخليق

المادة ٢٧٤ — اذا أم تصدر ورقة واحدة واعلان الحجو لكل من المدين والهجوز مال المدين عده وجب اعلان الدين بورقة ألحجز في فيماد ثمانية ايام واقاكان السعد اللهي استند اليه تألب الحجز فير واحب التنفيذ يلزم ان تضمل ورقة الاعلان في على المكلف بالمورقة رخما المحجز في فيماد في المكلف الورقة رخما المحجز في فيهاد غانية ايام اخر مع مراعاة مواعيد المسافات في كل عن هذين الميمادين واذا أوقع احجي حجوا على دين متنازع فيه امام المكدة الاهلية بين خصوين موت متنازع فيه امام المكدة الاهلية بين خصوين موت بهائيا من الحاكم الاهلية ولا يجوز الحاجز ان يخامم المعجوز الديه الا يعد ذلك الحكم وكل هذا في فيرحالة تواملي، المعجوز وله وللهجوز إديه او ترك المجمور الديه الا يعد ذلك الحكم وكل هذا في فيرحالة تواملي، المعجوز وله ولهجوز إديه او ترك المجمور الديه الهوري المجمور الديه او ترك المجمور الديه او ترك المجمور الديه او ترك المجمور الديه او ترك المجمور الديه والمجمور الديه او ترك المجمور الديه والمجمور الديه والمحمور الديه والمحمور الديه والمجمور الديه والمحمور المحمور الديه والمحمور المحمور ال

وعلى قلصمور لديد ان يدفع الى الحاجر ما يحكم يه من الدين أو يودفه عي خزينة العكمة العظملة أن لم يض مجمى جميع الدائمين الحاجزين في مجمى جميع الدائمين الحاجزين

و يبلغل بهذه الانحكام بهد بالثلا شهر وأحده مرافظ تاريخ نشرها بالطرق النصوص عليه يا في اللغة الشاه مؤلف الكامامية الأولى غلى الانفسة ترتيع، الهاكم الماملية في المدالة المالية الما

ج ' رہا ہے (اللعادی) ؟

عَلَى نَاعُو الْمُثَالِمَةُ تُعَيِّدُ أَمْرِهُا هَذَٰهِ \* مُسَادُرُ بِسُوالَيْ مُسَائِدُ مِنْ سَيْعٌ ٢٦ أَسَارُ مَنْ منة ١٩٠٠

﴿ فَمَنَ خَدْنُو ۚ مَضَرَ ﴾ تُمْدُ الْخَالَمُ فَا الْخَالَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

وينا على ما فرعة تناينا الثان الحشائية ودوافقة
 رأب معظس النقالو

( الزياغالمو آت )

( Illes 1 )

عَدْف الْكَامِتَانَ ﴿ وَالنَّسِهُ لَلاَجَابِ ﴾ من عنوان الكتاب الثاني من لائحة ترتيب الحاكم المنتلطة ( المادة ٢ )

عدلت المأدتان الثانية والثالثة من النوع الاول من الباب الاول من الكتماب الاساني من لا تحدة ترتيب تلك المحاكم بالكيفية الانية

المادة ٢ - اودة الشورة التي تعرض عليهامواد المادة ٢ - اودة الشورة التي تعرض عليهامواد الماديم والجالب من اللحالب من اللحالب المحالب ا

المادة ٣ - عمكة الجنع تكون مركبة بين ألاثة تضاة احدهم من الاهللي واثبان من الاجانب ومن اربعة عدول احانب فيا اذا كان المتهم اجبيا واما اذا كان المتهم من الإهبالي فيكون نصف العدول من الاهالي

( للأو: ٣ )

عدلت للادة السادسة عن الغرج الثاني من الباب

4534

\* 1/11 ×

الاول من الكتاب الثاني من لائمة ثربيب المعاكم الذكورة كما بأتى

المادة ٦ - يختف الحاكم المختلطة بالحكم فيا ياتي الولا - قضايا المخالفات الواقعة من الاجانب ثانيا - الدعماوي القمامة على مرتكبي الجنع المنصوص عليها في الباب التاسع من قانون العقويات في حالة وقوع التقاليس المختلطة وعلى المشارك بن لمم فيها

ألثًا -- الدعماوي المقامة على مرتكبي المحاليات والجنع الاتي بيلتها وعلى المشاركيين لهم فيها

(البادة ٤)

بعمل بهذه الاحكام بعد مضى شهر واحد من تاريخ نشرها بالطرق النصوص «ايهما في المادة ٣٥ من الكتاب الاول من لانعة ترتيب للعاكم المختلطة ( الممادة » )

قضايا التفائيس المرقوعة لمام المحاكم الاهلية او امام المحاكم القنصلية في وقت ابتداء الممل بالاوامر اأمالية المتعلقة باختصاصات المحاكم المختلطة في مو ادالتفاليس يكون الحكم فيها عمرفة المحاكم التي سبق تقديما اليها

على ناظر الحتائية تنفيذ امرنا أحسقا

صدر بسراي عايدين في ٢٦ مارس سنة ٩٠٠ ﴿ غن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على لائحة ترتيب المعاكم المغتلطة وبعد الاتفاق بين حكومتنا والدول للصادقة على نشاء للحاكم المذكورة

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الحقاسية و وانقسة رأى مجلس النظار

(امرااعا هوآت)

(المادة ١)

عدلت للادتان ٤٦ و ٢٩٠ من فانون العثوبات بلتهم لدى المحاكم المختلطة كما ياثي

المادة ٤٧ مدة الحبس تكون فيا يتماق المخالفات من لويع وعشرين ساهة الى اسبوع وفيا يتماق يتملق يتملق يالجنع من ثمانة المام الى ثلاث ستين الاسية الحالة النصوص عليها في المادة عه ٢ من قانون المتوبات وتبتدي. كل منها من وقت كتابة المم المعكوم عليه في دفتو المعبوسين ان لم يكن معبوسا حبسا احتياطيا

للادة ٢٩٥ ( ٢٩٤ المستجدة ) - يعاقب المتقالس بالتدليس ومن شاركه في ذلك بالحيس من سنتين الى خيس سنوات

(المادة ٢)

يعمل بهذه الاحكام بمدمضي شهر واحد من تاريخ نشرهما بالطرق النصوص عليمها في المادة ٢٥ من الكناب الاول من لائحة ترتيب للحاكم للخلطة ( المهادة ٣)

على ناظر الحمّانية تنفيذ امرنا هذا صدر بسراي عابدين في ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠ ﴿ غِن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على لاتجة ترتيب المحاكم المغتلطة . وبعد الانفاق بهن حكومتنا والدول للصادقة على انشاء الحاكم للذكورة

· وبناه على ماعرضه عليناناظر الحنانية وموافقة راي مجاس النظار

> امرنا بما هو آث (المادة 1)

حدلت المواد ١٨ و ٨١ و ٨٠ و ١٠٠ من قانون تقفيق المجاليات المتبع للدى المحاكم المختلطة كما واتي المادة المجالية مشاهدة المجانية منه تلبسه بالجناية وفيا اذا غلب على المظن وقوع جناية منه او الشروع في ارتكاب حناية او جنعة سرقة او نصب لو تفالس بالتدليس او تعد شديد او اذا لم يكن لفتهم محل وهين معروف بالقطر المصري يجوز المور الفيطية القضائدية ان يأمر بالقبض على ذي الشبهة

alt. y

# 11\*\* P

الماضر الذي ترى عليه دلائل قوية وبعد أن بسم النوالد السلم بأت عا ببراته يرسله في فارف أربع وعشرين ساعة الى مركز المنكسة التي من خصائصها ذلك لكون تحت تصرف وكبل المضرة الخديدية وهو يجوي استحوابه في فلرف أربع وعشرين ساعة بمونة فانهي التحقيق

المادة ٨١ ( تقابل المادتان ٨١ و ٨٦ القديمتين ) - اذا لم يحضر المتهم بعد تكايفه بالمفور أو كانت المادة المتهميها من قبيل المبين في مادة ١٨ حال القاضي النحقيق فن يعدد المرا بقبطه واحضاره واذا تبسين له بعد المت جواب المتهم أن الشبهات كافية خاز له أن يعدر لمر ا في الحال أوعقب ذاك بسجن للتهم أو أن يبدل لمر الفيط والاحضار بأم مجنه

المادة ٦٢ (مستجدة) - يجوز لقاضي التقيق فيا يتملق بالمتقالسين بالتدليس وشركائم أن يصدر امرا بضيطهم واحضارهم بناء على طلب النائب العمومي وفي قبل أشهار أي افلاس

المادة ١٠٠ – فيا عدا الحالة النصوص عليها في المادة ٢٩٣ من قانون العقوبات يكون الافراج وقتيا بالفيان واحبا في وواد الجنع بعد الاستجواب بثانية ابام الذا كان المتهم متوطناً ولم يسبى صدور حكم عليسه بالحبس أكثر من سنة

( JLks 7)

يممل يهذه الاحكام بعد مفي شهر واحد من تاريخ نشرها بالطرق المنصوص عايهما في المادة ٣٠ من الكتاب الاول من لائحة ترتيب المعاكم المختلطة (المادة ٣)

على نافار الحقانية تنفيذ امرنا هذا صدر يسواي عابدين في ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠. (نصن خد<sub>ي</sub>و مصر )

بعد الاطلاع على لائحة ترتبب للحاكم المختلطة ويعد الانفاق بين حكومتنا والدول للصحادقة على ونشأه المحاكم للذكورة

وينا. على ما عرضه علينا ناظر الحقافية وموافقة رأي عبلس التظار

( امريا بها هو آت ) (المادة ۱)

حدثت المواد ٢٩٣ الى ٣٠١ من قانون العقوبات المتبع قدى الهاكم الهنتلطة كما يأتي المسادة ٢٩٣ — كل تاجر وقف عن دفع ديونه يعتسبر في حالة تقالس بالتسدليس سية

الاحوال الآتية

اولاً اذا اختی دفاتره او اعدسااو غیرها ثانیاً اذا اختلس او خباً جزاً می ماله اضرارا بمداینیه

ثالث أذا اعترف أو جمل نفسه مديوناً بطريق التدليس بمبالغ ليست في ذمته حقيقة سوا كان ذلك ناشئاً عن مكتوباته أو ميزانيته أو غيرهما من الاوراق أو همن اتراره الشفاهي أو عن امتناعه من تقسديم أوراق أو ايضاحات مع علمه بما يترتب على ذلك الامتناع

المادة ٢٩٤ ( نقابل المادة ٢٩٠ القديمة ) — يساقب المتفالس بالتسدليس ومن شاركه سيغ ذلك بالمبس من سنوات المبادة ١٩٤٠ المبادة من

المادة ٢٩٥ (مستحدة وتقابل المادة ٢٩٥ القدءة)

- يعد متفالساً بالتقصير على وحه العموم كل تاجر
اوجب خسارة مداينيه بسبب عدم حزمه أو تقصيره
الفاحش وعلى الخصوص التاجر الذي يكون في
احدى الاحوال الآثية

اولاً اذا ظهر ان مصاريفه الشخصية او مصاريف منزله زائدة عن الحد

ثانياً. اذا استهلك مبالية حسيمة في القبار أواعال النصيب المحض أو في عدليات وهمية في البورصة أو على البضائع

WEYL

رابه اذا تحمل على الفتائخ بطويق التعليش المائد من التعليش المائد من المائد

ولا مدم تحوير الناجر الدفائر المصوص عليها في المادة ١٦ من قانون التجارة أو عدم احرائه الجرد النصوص عليه في إلمادة ١٤ عبر أو اذا كانت دفائره غير كأسلة أو غير منظمة بحيث الأمرف منها حالته الحقيقية في الطاوب له والطاوب منه وذلك كله مع حدم وجود التدليس

النياج عبرم مراعاته لمساجو منصوص في مادتي ٢٠و٢٠ من قانون التجارة

النا عدم اعلانه التوقف عن الدفع في المعاد المحدد في المادة ٢٠٢ من فأنون التحارة او عدم تقدمه الميزانية طبقاً المادتين ٢٠٣ و٢٠٤ الميانات المواجب تقديمها عقتفي عدم النصوص الاخيرة

رايعً هدم توجه الناجر بشخصه الى المور النهايسة عند هدم وجود الإعذار الشرعية أوعدم تقديمه البيانات التي يطليها لللمور المذكور أو ظهور عدم صحة قلك البيانات

خامسا تاديته عددا يعد توقف الدنع مطاوب احد مداينيه او مساعدته إضرارا بياق الغراماء لو وعده له عنفية خصوصية توصلا انوال مصادنته على السلع

ساديا إلى وفية عليه عقيقي صلغ سابق الله و لا الله و الله والله والمواهدة المواهدة ا

الله في ٢٩٨ ( مستجدة ) - ويجم على إعشاء بجلس الإدارة بالدير عن المذكور عن المدور التفاليم بالتهديد في الإحوال الأنبة

اولا اذا ثبت عليهم انهم لرنكيوا إمرامن إليموم المنصوص عليها في الفقرتين اثنانية والثنائية من المادة 199 والفقرات الاولى والثالثة والرابعة والماسة من المادة 197 من هذا القانون

ثانيا اذا الهملوا بطريق الغش في نشر مجهد الشركة وظكفية للتي نص عليها القانون أثانيا اذا شلوكو لاو صادقوا على اعمالي مظارة الله في نظامتامة للشركة

الله ٢٩٩ ( فدعة ) - يعاقب التفالس بالتقصير بالحبس من شهر الى سنتين

المادة ٣٠٠ (تقابل المادنين ٣٩٤ و ٣٠٠) -يمانب من الاشخاص الاتي يا هم بالنبس من ثلاثة اشهر الى ثلاث سنين فيها عدا أسوال ألا ثقراك للبيئة في التيانون

ا الولا کیل شخص سرق او اختی او اخیاً کل او بعدض اموال الفلس من الدختولات او

TEYY

(11\*\*)

( Illes > )

(14++)

على ناظر الحقائية تنفيذ امرنا هذا صدر بسراي عابدين سيف ٢٦ مارس سنة ٩٠٠

﴿ نحن خديو مصر ﴾ بعدد الاطسلاع على لائتمة توتيب المحاكم المختلطية

وبعد الانفاق بين حكومتنا والدول المصادقة على انشاء المحاكم المذكورة

وبناء على ماعرضه علبنا فاظر الحقانية وموافقة رأى مجلس النظار

امرنا بما هو آت

( Illes 1 )

عدات المواد ٢٠٢ الى ٢١٨ ( بدخول الفاية ) من الفصل الاول من الباب الثالث من فانوت التجارة المتبع لدى الحاكم المختلطة كما ياتي

المادة ٢٠٠٧ ( بقابل المادتين ٢٠٠٧ و ٢٠٠٥ القديمتين ا كل تاجر وقف عن دفع ديونه لمدم اقتداره الحالي يمتير في حالة الافلاس ويجب عليه ان يقدم تقريرا بذلك الى تلم كتاب للحكمة التابع اليه محل توطئه في غارف خمسة عشر يوما من تاريخ وقوفه عن الدفع وفي حالة افلاس شركة نضامن او توصية يشتمل النقرير المذكور على اسم كل واحد من الشركاء المتضاءيين وبيان محله

المادة ٢٠٦ ( تقابل المادنين ٢٠٦ و ٢٠٧ القديمتين ) وعلى المفلس الن يرفق يتقسريره المذكور الميزانية أو يذكر فيء الاسباب التي منعته من تقديمها

و تعتوى هذه الميزانية على جميع الموال المديون منقولات وغير منقولات وتنوعها وعلى بيان ماله وما عليه من الديون وبيات الأرباح والخسائر وبيان المقارات سواء كان ذلك الشخص زوج النبائه الذين فروعه او من اصوله او انسبائه الذين في درجة النبوع والاصول النبائه الذين لايكونون من المداينين ويتوصلون يطربق النش للاشتراك في مداولات الصاح او يقدمون او يشتو ن بطريق التزوع في تفليسة سندات ديون مفتملة باسمم او باسم غيرم الاشخاص الذين يكونون من للداينين ويز يدون قيمة ديونهم بطريق الغش او يشارطون المفلس او غيره على امتبازات بشارطون المفلس او غيره على امتبازات خصوصية في مقابلة او بحجة اعطاء رايهم في مساخه الناء مداولات الصلح او التفليسة او عثدوا مشارطة مخصوصة لنام واضرار

رابعًا وكلاء الديانة الذين يختلسون شيأني اثناء تأدية وظيفتهم

ءاقي الغرماء

المادة ٣٠١ (مستجدة ) - في الاحوال النصوص عنها في النصوص السابقة يجوز الحكم أيضًا على مرتكبي الجنحة بغرامة من مائة قرش الى عشرة ألاف قرش

وغمكم الحكمة ايضا من تثقاء نفسها فيها للزم رده الغرماء وعند الاقتضاء في النمويضات بالتي تكون مطلوبة باسم هوالاء الغرماء حتى ولو صدر الحكم بالبراءة

« المادة ۲ »

تنقل للسادة ٣٠٣ من قانوث العقوبات الى اول الباب العاشر للنضمن لاحكام « مث التمن نخان »

( المادة ٣ )

يعمل بهذه الاحكام بعد عضي شهر واحد من تاريخ نشرها بالطمرق المنصوص علبها في المادة ٣٥ من الكتاب الاول من لانعة ترتب المحاكم المختلطمة

150

TEYT

C11 -- 1

C 11++ 1

لمصاريف وتكون عليها شهادته بصحتها ونكون مو، رخة وموضوعا عليها المضاوء م

المادة ٢٠٠٤ ( نقابل المادنير ٢٠٠٣ و ٢٠٠٣ القديمة بن المحكم باشهار افلاس انتاجر الذي ونف عمل دفع دير نه يجوز ان يصدر بناء على طاب نفس المديون المفلس او طلب واحد لو آكثر من مداينيه لو وكيل النيابة العمومية او تصدره الحكمة من تلقاء نفسها الميابة العمومية او تصدره الحكمة من تلقاء نفسها الميادة ٢٠٠ ( مستحدة ) على ان كل تاجر سيوء البغت وسليم النية واي احكام المادنين ٢٠٠ و ٢٠٣ و ٢٠٣ يجوز له عند تقديم التقرير ان يطاب نوال الصلح الاحتمامة.

ويجوز ايضا اعطاء الحق في نوال هذا الصلح للتأجر المطلوب الى المحاكم لاشهار افلاسه او الذي اشهرت المحكمة افلاسه من تلقاء نفسها ما دام الميعاد المحدد في المادة ٢٠٢ لم ينقض وكذلك التاجر المتوفي بناء على طلب التاذين الشرعيين عنه وذلك سيف الاحوال التي كان يجوز المدعن نفسه الحسول عليمه ويجوز حصول العالم الاحتياطي مع الشركات التجارية

المادة ٢٠٦ ( مستجدة ) — اذا ظهر ما يكني اثبوت صحة الطلب تمين المحكمة احد اعضائها لبياشر الاعال الاتية

اولا قطع حسابات دفاتر المدعن والتوقيع عليها وقحص حالته

ثانياً الحكم بما اذا كات يجوز المرخيس الدائنين الذين لم يحمد المدين بالاستمرار في تجارف مواننا وبيات ويتارك فلا الشروط اللازمة لذلك ويجوز للقاض الت بامر الكام الالنا والنه والنه المحام الالنا والنه

ثالثًا استدعاء المداينين امامه لاجل الحكم في قبول الصلح الاحتياطي ويتلو القانبي على الجميسة نقريرا عن حسن نية المدين وحالة اعاله وانتراحاته بعضوص الصلح

ومن يوم صدور الحسكم يعيسين الناضي لم اتفاق آخو

به مير البداف الدهاوسيك المتطلسة بالنفسولات وبالعقارات وكل طرق التنفيذ وبكون ذلك الايقاف حتا ولصالح المدين

ولا يقبل الطمن في هذا الحكم باي وجه المادة ٢٠٧ ( استجدة ) - يكون طلب اجتماع الدائنين طبقا للمادة ٢٥٤

ولا يجوز الرضا قانونا بالصلح الاحتياطي الا باغابية الدائنين التي تكون عبارة عن ثلاثة ارباع الديون ويحرر القادى محضرا بالمداولات ويحيل القضية على اقرب جلسة

المادة ٢٠٨ – لاتمكم المحكمة بالنصديق على الصلح الا بمد سباع اقوال القاضي الذكور والمدين او وكرله والدائنين اذا حضروا وبمدان تمكم اولااذا دعت الحاجة وبصفة وقتبة في قبول الديون المتنازع فيها طبقا المادة ٣١٣ من هذا القانون

ويكون الصلح للصدق عليه بهذه الكيفية الزاميا على جميسم اصحاب الديون العادية الا فيا يختص بديون النفقة

ويصير تمليق ونشر الحكم بالتصديق على الصلح بمرف قلم كتاب الحكة في ظرف ثلاثة ايام من تاريخ صدور، طبقا للهادة ٢٢٢ من هذا القانون

ولا يجرز العلمن فيه الابطريق المعارضة في خارف شهر واحد من تاريخ نشره وتكون المعارضة فقط من الدائنين الذين لم يحصل استدعاره هم يصفة قانونية ولم يشتركوا في الصلح

ومع ذَلَكَ فَأَنَ هَـذَا الصليح يَكُوتَ تَحْتُ الْحَكَامِ الْالْغَاءُ وَالفَسِخُ الْخَاصَةُ بَالصَلِحُ بِعَدَ الْافْلاسِ النصوص عَلَيْهَا فِي المَادِثِينَ ٣٤١ و ٣٤٣ من هذا القانون

المادة ۲۰۹ ( مستجدة ) - تنفيدة الصلح بأكله يستوجب براءة المدين الااذا حصل اتفاى اخر

C11++ )

المادة ٢١٠ (مستجدة ) – اذا فاهر التحكمة في اثناء ا تحقيق طلب الحصول على العلم الاحتياطي ما يثبت لها اقوال ان المدعن لم يكن صبي البخت ولا صليم النية فيجوز اذا م

لَمَا فِي أَوْتَ كَانَ أَنْ نَشْهِرُ افْلَاسُهُ

المادة ٢٠١ ( تقابل المادتين ٢٠٨ و٢١٣)
طلب الحكم باشهار الافلاس يقدمه الدائنون بالطرق
الممتاد تقديم العلبات بها الى المحاكم او بعريضة
المحكمة تودع في قلم الكتاب حيث يقيد ملخصها
في أ المال

لفادة ٢١٣ ( تقابل المادنين ٢٠٩ و ٢١٠ ) و ٢٠٠ و ٢٠٠ ) و د. نه الويضة يازم الن تشتمل على ائبات او ببان الاحوال التي نتج منها وقوف المدين حقيقة عن دفع ديونه

المادة ٢١٣ (تقابل المادة ٢١١ ) - وفي الاحوال التي تقتضي الاستحجال يجوز لرئيس المحكمة ان بأمر برضع الاختام على اموال المدين او باي همل مرف الاعال التحفظية

المادة ٢١٤ (تقابل الفقرة الثانية من المادة ٢١٣ والمادة ٢١٤ ) - لايحكم بالتفايس الذي يطلبه وكبل النيابة العمومية الابعد اعلان المدعن بخطاب من قلم الكتاب عن يوم الجلسة الذي حدده الرئيس

واعلان للدين يوم الجلسة يجوز ان يكوف عيماد ٢٤ ساعة ولي حالة شدة الاستعجال يجلوز الت يكون الميماد اقبل من ذلك ولو ساعة واحدة

الدة ٢١٥ (تقابل للانسين ٢١٥ و٢١٦) -اشهار الافلاس يطلبه وكيل النيابة العمومية او تحكم
به المحكمة التجارية من نلقاء نفسها من غير اعلان ولا
ميماد اذا قر المديون او اخفى ماله وفي هذه الحالة يصدر
الامر بعمل الطرق التحفظية من رئيس للحكمة التجارية
أو من قاضي الامور الوقتية

المادة ٢١٦ ( تقابل المادة ٢١٣ ) - يجب سبك اقوال المدين في اودة المشورة قبل انعقاد الجلسة العلنية اذا طلب ذلك

111111

المادة ٢١٧ ( مستجدة ) - في حالة أفلاس شركة مساهمة أو شركة حصص تكون الاعالف المثمانية بدير أادعوى موجهة ضد أعضاء مجلس الادارة والمديرين والمعنين

وهو، لا يجب عليهم أن يحضروا أمام مأمور التفليسة كلا طلب منهم ذلك لاعطاء البيانات اللازمة لتحوير اوتحقيق الميزانية ولايضاح الاسباب التي اوجب الافلاس والظروف التي حصل فيها

ويجب سَماع الموالهم بصفتهم فائبين عن الشركة المفلسة في كافة الاحوال التي يقضى القانون فيها بسماع الموال المفلس

للدة ٢١٨ ( نقابل المادتين ٢١٧ و ٢١٨ ) - يجوز طلب اشهار افلاس تاجر مات والحكم به بشرط ثبوت وقوفه عن دفع ديونه ونت مونه و تقديم الطلب المذكور في ظرف سنة اشهر من وقت للوث

وفي هذه الحالة بالم مكتوب الاعلان او طلب الحضور الما الحكة الى ببت البت بدون احتياج الى تعيين الورثة

# ( الماد: ۲ )

يعمل بهذه الاحكام بعد مضي شهر واحد من تاريخ نشرها بالطرق المنصوص عليها في المادة ٣٥ من الكتاب الاول من لاأحة ترتيب المحاكم المختلطة

( 14:34 )

على ناظر الحقانية تنفيذ امرنا هذا

صدر بسراي عابدين سية ٢٦ مارس منة ٩٠٠

# ( غن خديو مصر )

بعد الاطلاع على لائحة ترتبب الهاكم المنتلطة وبعد الاتفاق بين حكومتنا والدول المصادقة على انشاء الهاكم المذكورة a 14 .. »

وينة على ما عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأي مجلس النظار

> ( امرنا بماهو آت) ( المسادة ١ )

عدات المواد الآتية من فانون التجارة المتبع لدى الحاكم الفتلطة كما يأتي

البَّابِ الثَّالِثِ – النَّصَلِ النَّالِثِ – النَّادِة ٢٤٧ – في الحُسكم باشهار الافلاس تأمر المُحكمة بوضع الاختام على محل تجارة المفلس وعلى امتعته

وتأمر ايضاً في هذا الحكم او في ايحكم آخر بحبس المناس او بالمحافظة عليه بمعرفة ضابط من الضبطية او مأمور من المحكمة

المادة ٢٤٨ - يصدر الامر بحبس المفلس او بالمحافظة عليه اذا لم يتبع الاحكام المنصوص عليها في المادتين ٢٠٢ و٢٠٣ من هذا القانون

الفصل الرابع -- المادة ٢٥٦ ( تقابل المادة ٢٥٧ اللهدية - يجوز ابلاغ عدد وكلاء المسداية بن الى ثلاثة في اي وقتكان ويجوز انتخاب وكلاء المداينين النهائيين من الاجانب عن الروكية ويجوز لهم ايا كانت صنتهم ان يأخذوا بعد اداء حداب ادارتهم تعويضا تعبنه المحكمة لهم بناء على تقرير مأمور التغليسة وتجوز للعارضة في تقرير التعويض للذكور من لي شخص له منفصة اذا حصلت في مسدة خسة عشر يو.)

المادة ٢٥٧ ( المادة ٢٥٨ القديمة ) - لايجوز ان يتمين وكبسلا عن المداينين من كان قربياً او صهرا المغلس الى الدرجة السادسة بدخول الغابة

المادة ٢٥٨ (مستجدة) — يجوز للصداينين عنداجتاعهم في الرة الاولى او بعد ذلك ان يحيلوا على واحد او ثلاثة منهم مراقبة اعال وكلاء التغليسة ويكون لفلك قحص الدفاتر وأوراق التفليسة وان يطلبوا اجراء اي امريكون فيه صالح الغرماء

المادة ٢٥٩ (مستجدة) — تكون اعبل مولاه باندويين بلا مقابل

ويجوز لهم ان يوكاوا بعضهم بعضاً في العمل ولا يجبوز عزلهم ألا بعكم من محكمة التجارة بداء على موافقة الخلب المداينين وعلى تغرير مأمور التفليسة المادة ٢٥٦ (معدلة وتقابل المادة ٢٥٦ والاثرة الاولى من المادة ٢٥٦ والدقي ٩٥١ و٢٦٤ والقارة الاولى من المادة ٢٦٥) — يجوز لحمكمة التجارة في اي وقت ان تعزل وكلاء المداينين كايم او واحدا منهم وأن نستب لهم بغيرهم وأن نزيد او تنقص في عددهم سواء كان ذلك بناء على طلب القلس او عددهم سواء كان ذلك بناء على طلب القلس او المداينين لو مأمور التفليسة او من تلقا نفسهاء

المادة ٢٦٥ (تقابل النقرة الثانية من الادة ٢٦٥ القديمة – نسم المحكمة في اودة مشورتها اقوال وكلام المداينين وتقرير مأمور التفليسة وجلسة المحكمة تحكم في طلب المزل "

المادة ٢٦٦ ( تقابل المادة ٢٦٦ التديمة) - اما مجردات استبدال الوكيل الذي لم يقع منه خطأ فيكون بقرار تصدره المحكمة بنير حيثيات في اودة الشورة

المادة ٢٦٩ ( تقايسل المادنين ٢٦٩ و ٢٧٠ القديمتين ) — ينع الاشياء الفابلة لتلف قويب لو تقص في القيمة قويب والاشياء التي يوجب حفظها لله ماريف و تشغيل معل التجارة بكون بناء على طلب وكلاء المداينين بأمر مأمور التفليسة وهو الذي يحدد كية وشروط البيع بعد مياع افول المقلس ومندوبي الداينين او بعد طلب حضور هم المبارسمياً

المادة ٢٧٠ (مستجدة) - الدعاوي التي يرفعها وكيسل التفليسة أو يدخل فيها الصالح الغرماء يجب الترخيص بهسا من مأمور التفليسة بعد الحذراي مندوبي الدائنين

المادة ٣٧٣ - يجوز للفلس أن يتحصل على التوت الفروري ويقدره مأمور التفليسة بعد سماع رأي الوكلا ومندوبي المداينسيين ويجوز التغلم من

**ሞξ ٧٦** 

( 14...)

هذا التغرير الى المحكة من اى انسان له منفعة في ذلك المادة ٢٨٠ - على وكلاء المداينين في جميسه التفاليس ان يسلموا في ظرف خسة عشر يوما من قاريخ الحكم باشهار الافلاس الى مأمور التفليسة ملخصا أو حسابا اجماليا مبينا فيه ماهو ظاهر لهم بما التفليسة الوطيها ومبينا فيه ايضا الاسباب المهمة الموقعة سيف التفليس واحواله ونوعه الظاهر لهم

وترسل نسخة من هذا اللخص الى مندوبي المداينين

المادة ٢٨٦ (مستجدة) -- فديا عدا الحالة المتصوص عليها في المادة ٢٦٩ لايجوز بيع المتقولات او محدل التجارة قبل رفض الصلح الا يأذن المحكمة مجتمعة في اودة المشورة وهي تحدد كفية وشروط البيع بناء على لترير مأمور التقليسة وبدمها عاقوال المقاس ومندوبي الداينين او بعد طلب حضورهم طلبا وسديا

المادة ٢٨٧ - يجوز لوكلا الدابنين بعد مهاع الوال الفاس ومند وبي الدابنين او بعد طلب حضورهم طلبا رسميا ان ينهوا بطريق الصلح جميع المنازعات المتعلقة بمنافع الروكية ولوكانت متعلقة بالحثوق او الدعاوي المختصة بالعثارات واذا كانت قبعة موضوع المصالحة غير معينة او كانت ازيد من الف قرش فلا يكون الصلح نافذا الا بعد التصديق عايه من محكة التجارة اذا كان متعلقاً بالحقوق في المنقولات ومن المحكة الدنية اذا كان متعلقاً بالحقوق في المنقولات ومن المحكة الدنية اذا كان متعلقاً بالحقوق في المنقولات ومن المحكة الدنية اذا كان متعلقاً بالحقوق في غير المنقول

يممل بهذه الاحكام بعد مفي شهر واحد من اريخ نشرها بالعارق النصوص عليهما في المادة ٣٥ من الكتاب الاول من الانحمة ترتيب المحاكم ملختلطة

( المادة ٢٠ )

على ناظر ألحانية تننيذ امرنا هذا

صدر بسواے عابرین فی ۲۹ مدارس سنة ۱۹۰۰

﴿ نَمَن خَدَيْرِ مَصَرٍ ﴾

بعد الاطلاع على لائحة ترتيب المحاكم المختلطة
وبعد الانفاق بين حكومت والدول للصادف على
انشاء المحاكم الذكورة

وبناه على ماعرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا عاهو آت ) ( المادة 1 )

يضاف الحكم الاتي على المادة ٢٧ من الباب الشاني من الكتاب الاول من لانعمة ترتيب المحاكم للخناطة

"يف جبع الاحوال المنصوص عليها في الباب التاسع من قانون المقوبات اذا كان المنهم اجنسبيا نكون اعال النيابة العمومية ضده بمعرفة احسد اعضائها الاجانب وفي حالة عدم وجود اجنبي في النياسة نتدب محكة الاستشاف احد منشاريها او قاضيا اجبيا من المحاكم الابتدائية ليقوم بمباشرة الاعالى...»

### ( Wei 7 )

يسمل بهذه الاحكام بعد مفي شهر واحد من الريخ تشرها بالطرق النصوص عليها في المادة ٣٠.و الكتاب الاول من لائمة ترتيب المعاكم المختلطة ( المادة ٣ )

على ناظر الحقانية تنفيذ امريًا هذا صددر يسرأي عــايدين ـــف ١٦ مارس سنة ١٩٠٠

﴿ نحن حديو مصر ﴾ بعدد الاطسلاع على لائحسة ترتيب للحماكم المغتاطة

وبعد الاتفاق بين حكومتنا والدول الصادنة على انشاه المحاكم للذكورة

WEYY.

(11--)

وبناه على ماعرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأي مجلس النظار

(امرناها هو آت) ( Illes 1)

عدلت المادة ٧٤١ من القانون المدنى لاتبع أدي المعاكم المختلطة كما ياتي

المادة ٧٤١ - الديون المعازة على المقار غير الاموال والعثور للسنعقة لخزينة الحكومة وغسيز للصاريف القضائية وغير مرتبات الخدمة وللستخدمين والعملة وكمذلك حق الرهن يلزم تسجيلها أبسضا يهلم الرهون بالأوجه المبينة فيما يعد

### ( ILLIC T )

يعمل بهذه الاحكام بعد مضي شهر واحدمث تاريخ نشرها بالطرق المتصوص عليها في المادة ٣٥ من الكتاب الاول من لائعة ترتيب المحاكم الخناطة

( الله: ۳ )

على ناظر الحقانية تنفيذ الرنا هذا صدر بسرائے حابلین فی ۲۹ مارس 19. - 3:--

ا﴿ غَنْ خَدَيْرِ مَصَرٍ ﴾ بعد الاطالاع على لائحة ترتيب للحاكم الختلعائة وبعد الاتفاق بين حكومتنها والنبول للصادقة على انشاه للحاكم للذكورة

وبناء على ماعرضه علينا نافار الحفانية ومواقف راي مجلس النظار

( امرنا بماهو آت )

( that )

عدلت الواد ٢٨ و٢٢ و٣٣ و٢٩٠ و٢٩٨ مت قانون المرانسات في المواد المدنية والتجارية المتبع لدي للمأكم المفتلطة كا يأتي

الحكم بالقراد، في القضايا الاتي بيانهما ويكون حكه معتبرا في هيئة معكة القضايا الجزئية

ارلا يمكم حكما انتهائيا في الغضايا المدنية المتعلقة بالحلقوق الشغصية أو بالعقولات وفي القضايا التجارية اذاكان الدعى به قيها لايزبد عن الف توش ديواتي. فاذا زَاد على ذَلك لنسابة عشرة الاف قرش ديواتي يكون حكمه فيها ذكر ابتدائبا بيموز استثنافه وذلك بنمير اخلال باختصاص محكمة التجارة دون صواها في مواد التفليس

ثانيا يحكم حكما ابتدائيا او استثنافيسا بمراعساة الحدود الذكورة الأكانت قيمة الطلب في الدعاوي المتضمنة طلب اجرة المساكن او اجرة الاراضي لو طلب الحكم بصمة الحنجز الواتع من المالك على المفروشات ونحوها الموجودة في الاماكن الموجرة او حالب الحكم على للستأجر باخلاء الككان الموحم يعد التنبيه عليه بالتخلبة أو طاب الحكم بنسخ الايجسار او طالب الحكم باخراج المستأجر فهوا من اللَّعَل الموَّجِر اغا لايسوغ له الحكم في ذلك جميعه الا اذا كان الايجار لايزيد مقداره عن عشرة آلاف قوش ديواتي في السنة

المئا يمكرحكما ابتدائبا اواستثنافيا بمراعاة الحدود المذكورة ومهما كانت قيمة المعلماوب في الخدع اوعيه التملقة بالإتلاف الحاصل في لراض الزراعة وفي الثار و في الحصولات سواء كان بقعل انسان او بقعل حيوان وني الدهاوي للتطفة بتطهدير الترع وفي الدهاوي المتضاءة طلب اداء اجراو ماهيات الخدمة او الصناع و المتخدمين

رابما بحمكم فيكل الاحوال ومعابلنت اهممية الدعوى حكما قايلا للاستئناف في قضايا وضع اليد التي يرفعها من وضع يده أكثر من سنة وفي فضايا اعادة وضع اليد من كانت هذه الدعاوي ناشئة عن اعمال وقمت في السنة نفسهاوكانت الملكية غير متنازع للادة ٢٨ ــ يسين بمرفة المحكمة احد قضأتها | فيها وكـذلك في الدعاوي التعلقة بتعيين حدود من يوم اعلان الحكم لنفس الخصم أو لحاء الاصلي

او الهنار ( السادة ٢ )

بسل بهذه الاحكام بعد مضي شهر واحد مر تاريخ نشرها بالطرق المنصوص طبها في المادة ٣٠ من الكتاب الاول من لائعة ترايب المحاكم الختلطة ( المادة ٣ )

على ناخر الحقانية تنفيذ المرقا هذا

صدر يسراي عايدين في ٢٦ مارس سنة ٩٠٠ ﴿ نَعِنْ خَدَبُو مَصِرٍ ﴾

بعد الاطلاع على الامر العالي المسادر في ٢٥ مار س سنة ١٨٨٠

وبمدالاطلاع على لاثحة ترتيب الحاكم المختلطة وبعد الاتفاق بين حكومتنا والسدول المصادفة على انشاء المعاكم الذكورة

وبناه على ماعرضه علينا نائلر الحقانية وموافقة راي مجلس النظار

امرنا بما هو اک

(اللادة ١)

معضر الحجزالمغاري النصوص عليه في المادة الحادية عشرة من الاصر العالي الشار اليه الورخ في ٢٥ مارس سنة ١٨٨٠ يصير اعلانه ايضا الى قلم النائب العدومي بالحكمة الختاطة الكائن في دائرتها العضار في ظرف ١٠ يوما من تاريخه وعلى القلم الذكور التأثير على نسخة الحضر الاصلية

وهليه ليضا اعلان هـذا المحضر بنير مصاريف الى الدائنين المقيدة ديونهم بنلم الرهونات الـ كانوا ويكون الإعلان الى معلهم الاصلى او المحتار وذلك في فارف ٣٠ يوما من تاريخ التأشير من فلم النيابسة على لشضر أ

( Mair )

لايجوز الشروع في بيع العقار الا في مسافة ٢٠ يوما على الاقل و٢٥ على الاكستر من تاريخ اعلان معضر الحجز الى الدائنين المقبدة ديونهم العقار وفي الدهاوي التعلقة بتحديد المحافات المتورة قانونا اونظاما اواصطلاحافيا يختص بالابنية والاهال المضرة والمغروسات

وعلى كل حال يجِب أن يذكر في الحكم اذا كات صادرا في هيئة مدنبة او ثجارية

للادة ٣٣ - غمكم المحكة المدنية في هيئة محكة ابتدائية في جيم الدعاري المدنية غير الدعاوي المتنصة بها محكة المواد الجزئية وفي هيئة محكة استئمانية في كافة الاحكام المادرة من محكة المواد الجزئية سيف جيم الدعاوى ماعدا المتملقة بالمنازعة في وضع المدد على المقار أو أعادة وضع الميد والدعاوي المتعاقبة والمجار الاوقاف فانها ترفع المي محكة الاستثناف

واذا رأت المحكة المدنية اثناء نظرها الدعوب في هيئة محكة استشافية انها نجارية جاز لها بناء على طلب احد الاخصام ان تحسكم بانضام النين من المدول البها ويكوب حكها هذا غير قابسل للامتشاف ولا للمارضة

للادة ٣٣ - غَمَم محكة التجارة في جميع التضايا للمتبرة من الامور التجارية على حسب الامول المقررة في نانون النجارة وذلك فياعدا النضايا الحال اختصاصها على عكمة المواد الجزئية

اولا أذاكانت الاحكام صادرة من المعاكم الدنية او التجارية في اضايا تزيد قيمة الطلب فيها عن عشرة آلاف قرش ديواني أو كان مقدار المدعي به غير ممين ثانيا أذا كانت الاحكام صادرة من معاكم المواد الجزائية في الاحوال المنصوص عليها في المادة ٢٨ من هذا القانون

للادة ٣٩٨ – استئناف الاحكام الصادرة من محكمة المواد الجزئيسة يكون في ميعاد ثلاثين يوسا والصادرة من المعكمة المدنية أو التجاريَّة يكون في ميعاد ستين يوما ويبتذيء كل من هذين لليعادين

C11--3

(11++-)

### ( الله: ٣ )

بعب أن بكون الحجز والبسيع بالزاد أذا أنتضت الحال فأصرين بقدر الامكان علي جزء من العقدار تكون فيه الكفاية لنديد الاموال والصاريف الستحقة

فاذا زاد ثمن المبيع الوانع بشان الحجزيما فيه المصاريف والاموال التي استحقت من بعد يوم التنبيه بالدفخ فترد الزيادة الى صاحب المقلم الااذا حصلت معارضة من احد الدائدين المقيدة ديونهم في ظرف ٣٠ يوما من تاريخ البيع و في هذه الحالة يبحب على جهات الادارة توريد الزيادة الى خزيدة الحكمة المختلطة الواقع سيف دائرتها المقار لكي يحصل التصرف فيها بحسب القانون

وينشر الاعلان بالبيع في الجريدة الرسمية بالمنتبن المربية والقرنساوية

### ( 1116:3)

للدائنين المقيدة ديونهم على العقار الخيار في توقيف الاجرا أتلحد وقت مرسى الزاد النمائي وذلك بدفع الاموال المطلوبة والمصاريف

ومتى دفعوا المطلوب حلوا حلولا قانونيا مصل خزينة الحكومة في حقوقها وامتياز اتهمابدونان يكون هناك حاحة لقيد ذلك

# (البادة ٥)

لايجوز توقيف الحجز والبيع في أي حال بسبب التنفيذ منازاء أت في الاموال الستحقة أو بسبب التنفيذ المقاري الا أذا كان الذي تقع منه النازعة أو المدائن الساعي في التنفيذ المقاري يودع في خزينة المديرية أو المحافظة فيمة المبالغ التي حصل بسببها الحجز والبيع والميائغ المودعة بهذه الكفية تصيرحقا لحزيدة الحكومة بصفة نهائية أذا مضت سنة شهور على ناريخ الابداع ولم يثبت الذين وقاعت منهم للناؤعة حقوقهم

نشر وتمليق الاهلانات المنصوص عليها في المادت بن

۱۲ و ۱۶ من الامر العالي الشار اليه يكون اثباته بمحضر بيضي عليه او يختده مندوب المديرية احكام عمومية ( المادة ۷ )

البيع بالزاد يتر تب عليه شطب الرهونات او الاختصاص بها وترسل المديرية محضر ألزاد في ظرف خمسة عشر يوما من تاريخه الى قلم النائب المدومي بالحكمة الختلطة المكائن في دائرتها المقار وهو يامر بتسجيله من تلقياه نفسه وبنير مصاريف

### ( Mes A )

يسقط الحق في في المطالبة بالديون المستحقة بسبب الاموال والعشور بعد مفي ٣ سنوات افرنكية وهذا الدقوط لانقع عليمه اسبلب الايقاف ولا الانتطاع ولا يسري هذا الحكم على الدائنين المرتهنين الذين حلوا محل خزينة الحكومة بالشروط المنصوص عليها في المادة الرابعة الشار البها

# (البادة ٩)

يممل بهذه الاحكام بعد مضي شهر واحد من تاريخ نشرها بالطرق المنصوص عليها في المادة عثه من الكتاب الاول من لائحة ترتبب المعاكم المختلطة ( المادة ١٠ )

على ناظر الحقائية تنفيذ امرنا هذا

صدر پسراي عابدين في ٢٦ نمارس سنة ١٩٠٠ ﴿ نجن خدير مصر ﴾

بعد الاطلاع على لآنحة ترتيب الحاكم المختلطة وبعد الاطلاع على القانون المدني وقانون المراضات في المواد المدنيسة والتجاريسة المتبعين لدى الحجاكم المذكورة

وبعد الانفاق بين حكومتنا والدول المصادقة على انشاءالمحاكم المذكورة

وبنا، على ما وضه علينا ناظر الحقانية وموافقة ركي مجلس النظار

( لمرظ عا هو آت )

# 11 · · »

الباب الاول (المادة ١)

يثبت حق الشفعة لمن ياتي

اولا الشريك الذي له حصة شائمة في المقار المبسح

ثانياً عجار المالك في الاحوال الاتية

اذا كان العقار المشفوع من البساني او من الاراضي المعدة للبناء موله كانت في المدت او في القرى

اذا كان للارض الشفوهــة حق ارتفاق على ارض الجار على الرض الجار على الارض الشفوعة

اذا كانت ارض الجار ملاصقة للارض المشنوعة من جهتين وتساوي من الثمن نعف ثمن الارض المشنوعة على الاقل

( Weir )

يمد شريكا في العقار المشفوع من يكون له حق الانتفاع فيه كاه او بعضه

وله طلب الشفعة اذا أ يطلبها مالك الرقية نفسه

( الله: ۳ )

لاشفعة فيما برم بالمزايدة لعدم امكان القسمة بين الشركاء عينا او لنزع الملكية قيرا المام احدى حيات الادارة او القضاء

وكذلك لا شفعة فيما بيع من الاصول لفروعهم اشترى بها وبالمكس ولا فيما بيسع من الحد الزوجين الحد المارية المارية

( Ulc: 3)

لاشتعة للوقف

(المادة ه)

لابعت الاخذ بالشفعة من النوهوب له ولا عن تملك بنير المابعة

(11--)

(اللانة)

لا شفمة فيا يسع ليجمل محل عبادة او ليلحق به

(Ille: Y)

اذا تعدد الشفعاء يكون الحق في الشفعة اولا المثلث الرقبة

ثانيا للشريك الذي له حصة مشاعة ثالثا لصاحب حق الانتفاع رابعا للجار الماقك

فاذا تعدد مالكو الرقبة او الشركاء او اصحاب حق الانتفاع فاستحقاق كل منهم للشفعة يكون على . قدر تصيبه

واذا تعدد الجيرانيقدم منهم من تعود على ملكه منفعة من الشفعة اكثر من غيره

( We: A )

يثبت حق الشفعة وتراعي الاحكام المقررة في المادة السابقة فيا يتعلق بالاولوية ولو كائ المشترب حائزا لما يجعله شفيعا باعتبار ما ذكر في المادة الادن

( Mes \*)

المبن الجائز اخذها بالشنعة اذا باعها مشتريها قبل تقديم طلب ما بالشنعة فيها وتسجيله كما هو مذكور في المادة الرابعة عشرة الاتبة لاتقام دعوى الحذها بالشنعسة الاعلى المشترب الثاني بالشروط التي الشدى سا

(المادة ١٠)

اذا بنى المشترى في العقار المشفوع او غرس فيسه اشجارا قبسل طلب الاخدذ بالشفسة يكون الشفيع مازوما بدا على رغبة المشتري اما في يدفع له ما صرفه أو ما زاد في قيمة العقار بسبب البناء أو الغراس

اما أذاحصل البناء او الغراس بعدطلب الاخذ بالشفعة فالشفيع الخيار ان شاء طلب از التما وان شاء طلب

TEAL

773

. ( 11:-)

يقاءها وفي هذه الحالة لايلزم الايدفع قيمة الادوات والبوة الممل أو معاريف الغواس

أما ما صرف في حفظ العقار وصيانته فيازم دفعه في كل الاحوال المشتري المشفوع منه ( المادة ١١ )

اذا يم المقار لمدة اشخاص مشاط بينهم فلا خجوز الشفعة الافيه بنامه اما اذا عينت في المقد حصة كل منهم مفروزة كان للشفيع الحق في طلب اخذه بنامه لوتخذ حصة واحدة او اكثر معمراعاة القواعد المتورة لطلب الاخذ بالشفعة

الباب الثاني نيا يثرتب على حق الشنعة ( للادة ١٢ )

كل رهن من المشترى وكل حق اختصاص حصل عليه داننوه وكل بهم وكل حق عيني قبله المشتري او اكتسبه الغير ضده بعد التاريخ الذي سجل فيه طلب الشفعة طبقا للمادة الرابعة عشرة الاثبة لا يسري على الشفيع ويقى مع ذلك لاصحاب الديون الممثارة وقدانيين المرتوبين ما كان لهم من حقوق الاولوية فيما آل للشفوع منه من ثمن ذلك العقار

( 18: 11 )

يحل الشفيع بالنسبة للبائع محل الشفوع منه في كافة ما كان له وحليمه من الحقوق على أن المشتري اذا استممل على تاجيل الثمن لا ينتفع الشفيع من هذا التأجيل الا برضا البائع

وازا ظهر بدر الاخذ بالشفعة أن العقار المشفوع مستحق قاغير ظيس للشفيع أن تدجع الا على البائع

الباب الثالث

في الاحِرْآآت التي بالزّم مراعاتها فيها يتلق بالشفعة وفي سقوط حتى الاخذ بها بجب على من برغب الاخذ بالشفعة أن جعلن

ولاجل أن يكون هذا الاهلان حجة على النهد يجب تسخيله في فلم رهو نات الحكمة الختلطة الكائن بدائرتها العقار

وأذا كانت الشفعة بين وطنينين يكتني باجراء هذا التسجيل بقلم كتاب الهكمة الابتدائية الاهلية الكائن يدائرتها العقار المطلوب اخذه بالشفعة وعلى هذه اللحكة ان تبعث بصورة منه الى قلم رهونات الحكمة المختلطة الكائن بدائرتها العقار لتجري تسجيله من ثلقاه نفسها ولا يكون هذا الاعلان حجة على الغير من ثبعة الدول الاجنية الا من تاريخ هذا التسجيل الاغير

ونصوص هــذه المادة المختصة بتسجيل الطلب وما يترتب عليه تسرــي على تسجيل حكم الشفعة المتصوص هنــه ــف المادة الثامنــة عشرة اللاتي ذكرها

(المادة ١٥)

ترفع دعوى الشفعة على البائع والمشترى امام المحكة الكائن بدائرتها المقار في ميماد ثلاثين يوماً من تاريخ الاعلان المنصوص عنه في المادة الوابعة عشرة والاسقط الحق فيها

( للاد: ١٦ )

ويحكم فيها دائما على وجه السرعة

( المالية ١٧ )

لا تقبل الممارضة في الاحكام الغيابية الصادرة في الشفعة وميمادم استشافها ١٥ يوما من يوم اعلانها

( III.; AI )

الحسكم الذهب يصدر نهائياً 'بثبوت الشفعة يعتبر سندا لملكية الثنيع وطي المحكمة تسجيله من تاتماء نفسها

TEAY

(110)

(11--)

(اللغه)

يسقط حق الشفعة في الاحوال الاثية اولا اذا حصل التنازل عنه صراحة او ضمناً

ويستدل على التنازل الضمني بكل عمل أوعند يوخـــذ منه أن الشقيع عرف المشتري بصفة مالك للمقار خهائيا

ثَانِكَ ۚ اذَا لَمْ يِظهِرِ الشَّفيعِ رَغِبتُه فِي الْاخَذُ بَالسُّهُمَّةُ في ظرف خمسة هشر يوماً من وقت عمله بالبيع أو من وقت تكليفه رسمياً بابدا. رغبته سواء كان بنا على طلب أالبائم أو بناء على طاب الشتري

(11/2:47)

هيوز اثبات التنازل الضمني عن حق الشفعة والعلم بالبيع بكافة منزق الاثبات القررة في القانون بما فيهاً الاثبات بالبينة

( IIIc: 17 )

يجب ان يطن النكليف الرسي النصوس حدة في النقرة الثانية من المادة التاسعة عشرة على يد محضر وان يشتمل على البيانات الاتية <sup>ق</sup>والا عسد لاغب

ومذه البيانات هي

اولا يبان المقار الجائز اخذه بالشغمة بيانا دقيقامع تعيين موقمه وحدوده ومقاسه

ثانيا بيان الثمن وشروط البيع واسم ولقب وصنعة ومحل سكن كل من البائع والمشتري

(11/2 77)

يسقط الجعي في الشفعة في سائر الاحوال بمسد مضي ستة النهر من يوم السجيل عقد البيعوذاك بالنسبة لكافة الشفعاء ولو كانت الشفيع خير لعل فلتميرف أوهاليا

٠ ( اللَّذِيُّ ٢٣٠ )

و١٠١ من القانون المدني والمادة ٢١٩ مـــ قانون المرافعات المتبعين لدى المحاكم المختلطة

( YE = 311 )

يعمل بهذه الاحكام بعدمضي شهر واحدمن تاريخ نشرهما بالطرق المنصوص عليمها في المادة ٣٠ من الكتاب الاول من لائحة نرتيب المحاكم للخلطة

(الماجة ٢٥)

على ناظر الحمّانية تنفيذ أمرنا هذا صدر بسراي عابدين في ٣٦ مارس سنة ١٩٠٠ عَكُمَةً مُنْعَالِمُلَةً -- • دَكُرِيتُو فِي ١٣ ابريل سنة ١٩٠٠ الفاقة فقرة على المادة ( ٨٩٤) من الغانون التجاري المتبح لدى الهاكم المخلطة

> ترجمة المرعال ( نحن خديو مصر )

بعد الاطلاع على لائحة ترتيب المحاكم المغتلطة وبمد الاطلاع طي القانون التجاري المتبع للدى الحاكم المذكورة وعلى الامر العالى الصادر كيف ٥ ديد مبرسنة ٨٦ بتكيل احكام ذلك القانون فيايتملق بالرهن التحاري

وبعد الاتفاق بين حكومتنا والدول الصادقة على انشاء للحاكم المذكورة

وبناء على ما عرضه هلينا ناظر الحقانسية وموافقـــة رأي مجلس النظار

> (امرناعا هوآت) (اللادة)

أضيف على المادة ٨٤ من القانون التجاري المثبع لدى المحاكم المنتلطة فقرة هـــذا أصها اما فيما يتعلق بالحلات المرخص لهما بالتسليف على رهون وتكون سندات الرهون لحاملها فتلصق نمر الرهون المتآخر وفاء ما عليها عمرقة احد المحضرين على باب مركزها من المحلات أو فروعها وفي اللوحة الرجودة بالمحكمة وفي · المنيت للواد ٩٣ و٤٤ و ٩٥ و ٩٩ و ٩٠ و ٩٠ | عمل بورمسة التجارة ويكوت ذلك مصحوباً

(Ite-)

باهلان مقتضاء ان بعد مضي عشرة ايام يشرع في بيمها

وتشتمل العريضة التي تقدم عن ذلك لقاضي الامور الوقتية على بيان كافة النمر الملصوفة التي لم نف بالشروط المتفق عليها

( Ille: Y ).

يعمل بهذه الاحكام بعد مضي شهر من تاريخ نشرها بالطرق للنصوص عليها في المادة ٣٠ من الكتاب الاول من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة

( للد: ٢ )

طى ناظر الحقانية تنفيذ امرنا حددًا

محلات مثلثة للراحة ومضرة بالسحة وخطوة · —

قرار صادر من ناظر الداخلية بتاريخ له مايو سنة ١٩٠٠

بعد الاطلاع على المادة الاولى من اللائمة العمومية المعادرة بتاريخ ٢٧ يونيه منة ٩٦ بشاً ت المحلات المثلقة للراحة والمفرة بالعجة والخطوة

وبعد الاطلاع على الجدول اللحق باللائمة المشار اليها قرر ما هو كَتِ

( Illis 1 )

المحلات الآتي بيانهـ اتضاف الى القسم الاول من الجدول للذكور آنفاً حسما يأتى

للتوع الرموز له بحرف(١)

اسوأق المواشي

معامل الطوب والقرميد والفخار [الوقتية ( سواء كانت لمنفعة خصوميّة او التجارة

قساعن الجس والجير الوقتية ( سواء كانت لنفعــة خصوصية او قلتجارة )

( المادة ٢ )

المحلات الآتي بيلنها تفساف إلى القسم الثاني من الجدول الذكور حسبا بأتى

قانوع المرموز له بحرف ( ١ )

(14-+)

محلات فلي او شي الاسباك او اللهوم او مأكولات اخرى بقصد البيع معامل النشا معامل الزيدة معامل المياه الغازية ( المعروفة بالكازوزة ) معامل الموظه

محلات الفطاطرية

معامل الغراء من مادة حيوانية محالات مبيمالحوامض المدنية والمتحصلات[لكياوية النوع المرموز له بحرف (ب)

> محلات الحداده البسيطة محلات طرق وسبك النحاس ورش النجارة دكاكين المكوحيه

يع زيت البُتُرولُ بالنطاعي ( المادة ٣ )

يسري مفعول هذا القرار يعد مفهي ١٥ يوماً من تاريخ نشرء بالجريدة الرسية

عملات مقلقة ومضرة بالشحمة وخطرة • — دكريتو في ه نوفج سنة ٩٠٠ بخسوص الآلات والنزانات البخارية وملحق به لائحة بيبان كينية تنفيذه

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٧ يونيه ستمة ١٨٩٦ بشأن المحلات المتلقة والمفسرة بالصحة والخطرة وبناء على ما عرضه علينا فاظر الاشخال العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

ويعد الاطلاع على قرار ألجمية العمومية بمحكة الاستثناف المختلطة الصادر في ١٦ يونيه سنة ٥٠٠ طبقاً لما ورد في المادة الثانية من الامر العالمي الصادر في ٣١ يناير سنة ١٨٨٩

وبعد الحد رأي مجلس شورى القوالين ( امرنا بما هو آت ) ( المادة ١ ) لايجوز لاحد ما ان يركب آلة بغارية لمو قواتا

TEAL

& 11++#

سواء كان ذلك في محل من الحلات المقلقة أو المضرة بالصحة او الخطرة المذكورة في الجدول اللحق بامرتا وباللائعة العمومية الصادرين في٧٧ يونيه سنة١٨٩٦ او في محل من محلات النبر مبينة في ذلك الجدول او ان عركب تلك الآلة على حدة لاي غرض من الاغراض الا الذا رخصت له نظارة الاشنسال المموسية بذلك مقسلما

والرخسة واجبة ليغاً أذا اربد احداث تغيير كلي في الآلة البخــارية او القزان الرخص به او ترميمه ترميا سهماً من شأنه تعديل كيفية تشفيله حرصاً على الراحة والامن المام والصحة لو حنــد نقل الآلة لاسم تُخص آخر

ولا يجوز نقل آلة مرخص باقامتها في محل معين . الابرخسة اخرى

### ( 146: 7 )

يجِب أيضًا الحصول متسدمًا على رخصة من نظارة الاشغال العمومية لكل جهاز يحرك البترول او الغاز او الموا الحار لادارة اي آلة من الآلات ( ما كنات )

أحكام امرنا هذا واللائحة الملحقة به تسري على الجهازات المذكورة مق استوجب نوعها ذلك

وكلما استلزم الحال اخذ رخصة انباعاً لاحكام الرنا هذا يتنفى اهطاء ثلك الرخصة او رفضها في خلال ٦٠ بوماً تمغى مرت المريخ طلبها وفي حالة الرفض تميين اسبابه

#### ( Illia 7 )

الآلات والتزانات المرخص بها او السابق الاخطار عنها بحسب أحكام أمرنا الصادر في ٢٧ يونيه سنة ١٨٩٦ يستمر تشفيلها بدورت رخمة لمنوى او المعاار آخرا

أما المقامة بعد صدور ذلك الامر وغمير مرخس بهمأ فتسري عليها احتكام امرنا هذا كالآلات الجديدة

وعلى اصحاب الالات والغزانات المقسامة قبل امرنا الصادر في ٧٧ يونيه سنة ١٨٩٦ الذين لم يخطروا عنها نظارة الاشفال العموميَّة بحسب المادة الخمامسة من اللائعة العمومية الصادرة في ٢٧ يونيه سنة - ١٨٩٦ ان يخطروا عنها تلك النظارة في ميصاد جديد قدره

٦٠ يوماً تمضى من يوم العمل باحكام امرنا هذا وبكتب مذا الاخطار على ورفة تمغة تُمها ٣٠ مليها ونذكر فيهالايضاحات المدونة بالقفرة الاولى الى الفقرة السابعة من المادة الاولى من اللائعة المرفقة بأمر ذا هذا فلن لم يعملوا بذلك في الميعاد المذكور تعد تلك الالات والقزانات حينتذعثامة آلات وقزانات مستجدة ولا يجوز اذًا تشغيلها الابعد الحصول على الرخصة ( · Ille 3)

الالات والتزانات البخارية معاكان الزمن الذي مغى على تركيبها يجوز ان ينتش عليها مندويون من نظارة الاشغال العمومية للتعقق بما اذا كانت احكام اللائحة المرفقة بامرنا هذا فيما يختص بالامن المسام مرعية الاحراء

واذاكان صاحب للحل اجنبيث فقبل التفتيش يخطر القنصلانو التابع هو اليسها باليوم الذسيك يتحدد لذلك لكي تشكّن من حضور التحقيق اذا امتصوبت ذلك

ولا يجوز ات يشمل التغنيش الذكور الجزء المخصص من تلك المعلات للسكن او لمكتب الادارة فقط

ويفتخب المندوبون فلتفتيش من كبار عال للملعة

#### ( Ille: 0)

أذا تبين أن كيفية تشغيل الالات أوالتزانات ينشأ هنها مضار جسيمة من حيث الراحة والصحة والامن العام فعلى اصحابها ولوكان معهم رخص بها ات. عاهوا (فيا يغتص بكينية التشغيل) الاحتياطات ألتي تقرر حِمة الاختصاص النخلاها وتستمد بقرار ( 11· · )

(13\*+)

على ناخاري الداخلية والاشغال العمومية تنفيذ أمرناً هذا كل منجما فيما يخصه

#### ترجمية

لائعة عن الآلات البخارية بعد الاطلاع على المادة السابعة من الامرالعالي الصادر في هنو فهر سنة ٩٠٠ بشان الآلات البخارية وبعد مصادقة مجلس النظار واخذ راي مجلس شوري الغوانين وبناء على قوار الجلعية العمومية محكمة الاستشاف المختلطة المادر في ٢٦ يونيه سنة ١٩٠٠ طبقاً للمادة منة ١٩٠٠ طبقاً للمادة منة ١٩٠٠ طبقاً للمادة منة ١٩٠٠ منة ١٨٨٩

## ( تدفررنا ما يأتي ) ( المادة 1 )

بكتب طلب الرخصة على ورقة تمغة ثمنها ٣٠ ملياوفيه الايضاحات الاتبة

اولا اسم صاحب الآلة ولقبه وصناعته وجنسيته ومحل افامته

ثانيا المحل المراد تركيبها فيه ثالثا المغرض المخصصة هي من اجله رابعًا غوة الآلة و نوعها خامسا همر القزان اذا كان مستعملا حامسا فو ع القزان أذا كان مستعملا سادسا نو ع القزان أ( طرزه ) ومقاساته المعمومية و تخانته و نوع للواد المصنوع هو منها سابعًا وصف كيفية تغذيته

ويلحق بالطاب رسم الموقع والمباني سينا فيه الطرق السمو مية والاملاك الملاصة ذاتك الموقع والاماكن للبنية أو المراد بناوسما الاعال المخصصة تلك الآلة من اجلها وموضع المائة والتران وموضع المدجنة وارتفاعها وهيذا الموسم يحمله مهندس رياضي عقاس المناه وعلى الرخص له أن يدفع قبل استلامه والرخصة مبلغا قدره جنيه واحد وهو رسم النظر في خالبه المناهدة واحد وهو رسم النظر في خالبه المناهدة واحد وهو رسم النظر في خالبه المناهدة واحد وهو رسم النظر في خالبه المناه المناهدة واحد وهو رسم النظر في خالبه المناه المناهدة واحد وهو رسم النظر في خالبه المناهدة واحد وهو رسم النظر في المناهدة واحد وهو رسم النظر في المناهدة واحد وهو رسم النظر في المناهدة واحد و حديث واحد و حديثة واحد و حديثة واحد و حديثة و حديثة و احد و حديثة و حديثة

وزاري فان لم يراهوا نلك الاحتباطات في الميساد المقرر يعاملون بحسب احكام المادة الثانية عشرة من اللائمة الملحقة بامرتا هذا

#### (اللادة ٦)

الالات والتزانات البضارية المخصصة فقط لرفع مياه الري أو التجفيف تبقي تحت أحكام الامر العالي الصادر في ١٥٨٨ واللائحة الصادرة في ٦ أبريل من تلك السنة المختصة بالالات الرافعة على أنه يجوز للنظارة أن تفرض عند الافتضاء على الله الالات والتزانات ما تراه من شروط الامن المقررة في اللائحة الخفقة بامرنا هذا

واذا ارادا محابها استعالها ايضاً لمرض من الاغراض المستاعية فعلى السلطة المختصة باعطاء الرخص بتشغيل المستاعة ان تتفق قبل اعطاء الرخصة مع نظارة الاشغال المعودية (مصلحة الوابورات البخارية) على الشروط المتعلقة بالامن العام التي تقتضي تقريرها في الرخصة

#### ( Ille: Y)

تلحق بامرنا هذا لائحة تصدرها الخارة الاشغال العمومية مييناً فيها كيفية تنقيذه

#### (الله: ٨)

من خالف احكام امرنا هذا واللائعة النوء عنها في للادة السابعة منه يعساف بعسب احكام تلك اللائحة

اذا كان اسحماب الالة البخارية المسببة عنهما المخالفة بعضهم اجانب وبعضهم وطنيين فتقمام عليهم دعوى المخالفة امام الحباكم المختلطة

#### ( Nic +)

كل ماكان مخالفاً لاس ناهذا من احكام الاواس العالية والدائم المهافة المختصمة بالالات البخارية يعتبر لافياً

(اللاد ١٠)

( It++ )

محلات مقلقة ومضرة بالصحة وخطرة

(11···)

متى انجز مهندسو النظارة البحث والنظر في الطلب يعرض ذلك الطلب ( ومعه تقرير الهندس عنه ) على عجلس الوابورات ومو ببت حكه في شأنه

ويشحكل ذلك الجلس من رئيس وهو رئيس قسم المنسدسة وعضوين وهما باشمفتش الوابورات ومقتش شمي

واذاكان التزاج بجوار ترعة فعلى مصلحة الوابورات قبل اعطاء الرخمة أن يستحصل على مصادقة مفتش الري ذي الاختصاص على ذلك

#### (المادة ٣)

تقام الالة بحسب للبين في الرسم ( الذي تسلم صورته الى الطالب) وبالشررط الاثية

فيا يختص بالغزانات التي تزيد قوتها

الاسمية عن ستة خيول

اولا يجب لن يكون القزان الذي نزيد فوته الاسمية عن ستة خيول مقاماً على مسافة عشرة البتار على الاقل من الساكن والجسور والطرق العمومية الجاورةله

ثانيا نكون مدخنة القزان عالية بقدر مترين على الاقل من الاجزاء الاكثر ارتفاعا في الابنية الواقعة في دائرة تصف تطرها خسون مثرا

ثلاثا يقام حول النزان حائط بكون بناره جيدا متينا مصنوعاً عونة مائية لا يخالطها شيء من التراب ويمين مجلس الوابروات سمك ذلك أطالط في نفس الجلسة التي يترر فيها اعطاء الرخصة ويجعل نحل النزان مقف خفيف منفصل عن المقوف والمطوح الجلورةله

فيا يختص بالتزانات التي قوتها الاسمية ستة خبول فأثل

( Iller )

ذلتها متينا مصنوعا بمونة مائية ولا تكون هي جزأ من مغزل للشكن ولايماوها ادوار

القبيل داخل اية ورشة بشرط لن يكون بناه الورشة

وبيجسيان يكون بين بيتالنار وحيطان|اورشة براح قدره متران على الاقل

أما أذا أربد تشغيل القزان خارج ورشة فيوك جنئذ بحب احكام النقرة الثالثة من هذه المادة وتكون مدخنته عالية بقدر مترين على الاقل هي الاجزاء الأكثر ارتفاعا في جميع الابنية الواقعة في دائرة أنصف قطرها خمسون مترا

( Illes 3 )

احتياطات الامن التي يجب اتنخاذها فيأ يختص بالوابورات والتزانات

المركبة في محلات ممينة

اولا لا يجوز تشغيل القزائب الامتي جرب في محل صاحب الرخصـة تحت ادارة متـــدوب النظارة وكانت التجربة مرضية واستلم الموخص له اذنا بالإدارة

ثانسيا يجرب النزان بان يحمل ضفطا مائيا يزيد عرت معظم الفغط الختيقي وضغط التجوبة همذا ( وشروطه ان لايتسأتي هنه تنفيس في القران او تغير في شكله ) يستديم كل المدة التي يستلزمها نحمس اللغزان ومعاينة جميع اجزائه

ثالثا تكون زيادة الضنط فالتجربة على الستنيتر الواحد المربع معادلة للضفط الحقيقي وهسذه الزيادة لاتنقص مظلقا عن نصف كيارجرام ولا تتعسدي ستة كيلوجوامات ولا يعبوز البنساء حول القزائ ولا تغطبته قبل اجراء التجوية

رابها ليس من الضروري تجربة مجموع التؤان متى كانت اجزاو»، بعد نجريتها متفرقة لاتربط بعضم ١ يعض ألا بمواسير على طولهـــا خارج الموقد ( يبت بيجوز عند الاقتضاء تركيب التزان الذي من هذا النار ) وحارات الحرارة وكانت لحلماتها سهلة الفك

رابعا يجب ان يكون اكل فزان جهاز حجز او حبس (طابق) متحرك حركسة نسبسية بضغط لمأه وموضوع عند مرتبط ماسورة التفذية الخاصة مذلك الجهاز

a it.. »

خامسا يجب ان يكون أكل فزان تزيد قوته الاسمية عن سنة خيول جهازان لتغذية بالماكل منها كاف أنوريد ما يحتاجه القزان من الماء التفذية

سادسا يجب لن يكون أكل قزان طابق اوحنفية لحجز البخار توضع بفدرالاستطاعة هند منشأماسووة الخارطي القزان نفسه

سابما يجمل لكل قزان جهازان منفصل احدهما عن الاخر يستدل بعاعلى تسوية الماء فيه ويوضعان عرآىمن العامل المنوط بتغذية ذاك القزائ ويكون احدهد عثالجهازين انبو بةمن زحاج يسهل تنظيفها وابدالها باخرى عند الاقتضاء اما اذاكان الجهاز الاخرحنفية فتوضع تلك الحنفية على مساواة معظم ارتفاع الماء في القزان ويكون وضعها بكيفية يتبسرهمها ادخال قضيب حديث أفقى في ذلك القرآن وببدين هذا الارتفاع ثبينا ظاهرا على زجماجمة التسوية ووجه القزاف

اما في التزانات العمودية الوضع والعظيمة الارتفاع فيستغنى عن البوبة الزجاج بجهاز يستدل منه ذلك العامل على نسوية ماء القزان

#### ( Illes r )

نماد التجربة المنوء عنها في المادة الرابعةالتقدمذكرها به رخصة اخرى والثانية اذا رجعالي أستعاله بعد عطلة قدرهاستة اشهر بالاقل

ولا يجوز ان نكون الدة بسبن التحربتين أكثر

ولا يجوز استعال التزان في الحالتين المتقدم ذكرها الاسمد استلام للرخص له اذنا بالادارة دالاعلى أن التحربة حاءت نتيجتها مرضية خامسا تقدم نظارة الاشفال الممومية مايلزم لحملية التجربة من العدد واما اجرة الصناع فعلى طالب التجربة سادسا اذا جرب القزان او جزء منسه وكانت النجربة مرضية فتوضع عليه علامة تدل على متدار الضغط الحقيق الذي لايجوز ان يتمداه البخار ممبرا عن ذلك الضغط بالكياوجرام السنتيمتر للوبع الواحد سابعا يجفرعلي العلامة المذكورة ثلاثة اعداد يدل اولها على البوم وثانيها على الشهرو ثالثها على السنة التي تكوي التجربة قد أجربت نبياً

ثامنا يجب ان تكون احدى ثلك العلامات بعد وضع القران في محله ظاهرة للعبان

( ILIci o )

تركب القزانات وتشغل بالشروط العمومية الاثية اولا يجب لن يكون لكل قزان تباشر ادارته صفيحمة دالة على النساريخ التي صنع فيمه واقصى الضغط الحقيقي وان تثبت نلك الصفيحـــة في ظاهر النزان مسائير برشام من نحاس ولكون ظاهرة جليا للفكن من قوائتها

نانبا يجب ان يكون لكل نزان ممامان للامن اي بلفان بتيسر بعما تصريف البخار عند بلوغ الضغط الحقيقي نهايته القصوى المبيئة بالملامات المذكورة آنفا ويجبُ أنَّ أَكُونَ فتحة الصام كافية لحفظ البخار في القزان ( معا كانت فوة النار )

في درجية من الضغط لا تتعيدي قط حد الضغط للذكور انقا وعند الاقتضاه يصرف بخار ذلك الصمام بقدر اللزوم او برقع من احجـل ذلك ويجوز توزيع مجموع البضار الذي يصرفه هذان الصياءان على عدة معامات

ثالثا يجب ان يكون لكل قزان مانومتر صحيح لاعيب فيمه يوضع بمرآى من الوقاد (العطشجي) | من ست سنين مقسما بكيفية ندل على حفظ البخار الحقيقي في التزان بالكياوجوام ويبجب لن يكون على مقياس المانومتر أشارة ظاهرة جلية يعلم منها منتحى ذلك الضغط

ME AA

1 11-1 )

#### · ( 11 : 11 )

## ( احكام عمومية )

تعطى الرخصة للمرخص له تحت مسئوليته خاصة بدون ان يعود على الحكومة ادنى مسئولية از أه صاحب الشأن او الجيران اواي شخص اخر بسبب مانستخدم هذه الرخصة من اجله

ولا تشمل الرخصة المطاة من نظارة الاشغل المحومية السناعة التي تستحمل الآلة البخارية من اجلها بسل على الرخص له ان يتحصل اذا أقنضت الحال على الرخص اللازمة لتشفيدل تلك الصناعة من السلطسة ذات الاختصاص بحدب احكام اللوائم الختصة بمعلات الصناعة

#### (11:31)

اذا تبين أن التغيش المتوه عنه في المادة الرابعة من الامر العالي الملعقية به هذه الملائحة مضاعات في ادارة الآلة أو القزان يخشي منها على الامن العيام أو أن شرطا من شروط الرخصة أو أذن الاداري ألى يعمل به فيسرع حيثة بارسال أعلان أداري ألى صاحب الآلة يبين له فيه سبب الخطر أو الشرط الذي يكون قد خالفه أو أم يراهه من شروط الرخصة أو أذن الادارة و يكلف فيه أيضاً بتلافي الامر في ميعله لا يقل عن عشرين يوما تمضي من تاريخه أعلانه فأذا أنقضي ذلك المعادولم يتنفذ هذا الاعلات فأذا أنقضي ذلك المعادولم يتنفذ هذا الاعلات الاداري فيتحور حيثة محضر مخالفة ضد صاحب الآلة ذاته وعليه انخاذ الاجراآت الاسولية مع الساطة المناجرين أو فيرهم عمن يستعملون الآلة ما أما في أحوال الخطر القريب الوقوع فتسرع الساطة أما في أحوال الخطر القريب الوقوع فتسرع الساطة

الادارية المحاسبة بتو نبف ادارة الآلة بقرار وزاري تبين فيه الاسباب الداعسية لذلك الى ان يصدر الحكم في المخالفة المقررة في المحضر

( النادة ١٢ )

يجب ان تذكر في الترار الوزاري المنووعنه في المادة

#### ( Uc: y )

نباشر التجربة المنوه عنهافي المادتين الرابعة والسادسة من هذه اللائحة على نفقة النظارة الحرة الاولى فاذا لم ثات التجربة الاولى بالنتيجة المرضية فتعاد على نفقة المرخص له

#### . ( المادة ٨ )

اذا لم يطلب المرخص له في مدى سنة واحدة من قاريخ الرخصة التجربة المنوه عنهما في المادة الرابعمة المتقدم ذكرها تعتبر رخصته لاغية من نفسها

وتبطل أيضانلك الرخصة أذا أدار المرخص لدرابوره قبل ان يستحصل على أذن الادارة الدالة على أن التجريات جاءت فتيجتها مرضية وان شروط الرخصة قد عمل بهسا

ونقــل الوابور لامم تخص الحر غير الرخص له يــتوجب ايضا بطلان الرخصة كما جاء في نهاية المــادة الاولى من الامر العالمي اللحقة به هذه اللائحة

فاذا حصل النقل يجب على واضع اليد الجديد الموابور ان يستحصل قبل استماله على رخصة جديدة والا فيعتبر ويعامل كن له ألة بدون رخصة ويحمكم عليه بالمقوبات المقررة الذلك في المادة الثالثة عشرة الآتى ذكرها

#### ( Nat ( )

( في الآلات والقزانات الكوموبيل )

الآلات والتزانات البخسارية التي لانستخدم الا وقتيافي نقط تقف فيها وهي سهلة النسقل من مكان الي اخر ولا تسندعي شيء من الابنسية لادارتها في نقطة معاومة تعد من قبيل الكوموبيل

وتسري على الغزاءات الكومو يبل الاحكام المختصة باحتياطات الامن

ويجب ان يكون لكل نزان صنيحة محفور عليسها بكتابة واضعة جدا اسم صاحبه ومحسل اقامته ونموة منسلسلة ( اذاكان لصاحب القزان عسدة فزانسات الكومويسل )

TEXA

ET Y

( شركة ١٨٩٩)

الخاسة من الامراليالي الملجقة به هذه اللائحة الاسباب ويمين لليماد أتنفذمولا يكون هذا الميماد لمثل من هشرين بوسا من أعلان ذلك القرار بالطرق الادارية

فاذا انقضى هذا اليصاد ولم ينضذ القرار المذكور يشرع حبنئذ بالخباذ الاجراآت اللازمة بعسب احكام المادة السابقة

( لللوة ١٣)

كل صاحب آلة او قزان يشفسل آلته او قزانسه يقنط يزيد عن مقدار الفغط المسين في الرخصة او يحمل صامات الامن في القزان زيادة عن تحملها لو يقسد او يعطل جهازا من جهمازات الامن الاخرى كالمانومتر ودليل التسوية في القزان يعاقب بغرامة قدوها مائة نوش ساغ

واذا علد الى ذلك في السنة الواحدة يجوز اني عند الحكم بالغرامة. ان يمأمر بتوقيف الآلة

(المادة ١٤)

من خالف حكامن احكام لاس العالي او احكام هذا اللائحة يمانب بغرامة قدر هاعشرة قروش اليءائة قرش وبيمب على التمامي الحكم بتوقيف الآلة عند عدم وجود رخمة اوانن ادارة اوعدم حصول الاخطار وقي جميع الاحوال الاخرى يجوز له الحكم بذلك بحسب مانقتضيه الظروف

بالمباه المركة ) دكريتو في ٩ عنبز صناعي صحي - " نوفىبرت ١٨٩٩ بالترخيص بشركة الخبز المناني السعي بمسر

بعد الاطلاع على عقد د الشركة المحرر بصفة عرفية بالاسكندرية ومصدق على الامضاآت للوضوعة فيه بقلم كتسابة العقودالرسمسية يبحكسة الاكندرية الابتدائية المختلطة بتاريخ 10 يوليه سنة ٩٩ بين كل من الخواجات ب • رعي المهندس للعاريهمن وعايا حكومة بلجيكاومقير بالأسكندرية وف م ما يبل من اصحاب الاملاك والمعامل عدينة | على ناظر المالية تنيذ اص نا عدا

ماريمونت ببلجيكا ومقيم بها ومن رهايا حكومة بلجيكا والحويغر باشهندس ومديرممامل مدينة ماريمونت بلجيكا ومنيم بها ومن رعمايا الحكومة البلجيكمية واومردولاتر من ارباب العامل عدينة مار عونت ومقيم بها ومن رعاية الحكومة الراجيكية والمبرواز راقي احد اعضاه منحل تنجسنارة واللبي وأولادهوشركاه تاجر من رهابا الحكومةالانكليزية ومقيم بالاسكندريةوجبرائيل طنبه تاجر مزرعا بااليو نان ومقيم بالاسكندرية وهنري مالتاس مأمور ادارة حصر الذخان العثاني وشركة التنبالامن رعايا الحكومة الانكايزية ومقيم بالاحكندرية لتأسيس شركة مساهمة باسم شركة ألخبز الصسناعي الصحى غمبر

وبعد الاطلاع على نظـاء:امة الشركة المذكورة وبعد الاطلاع على المادة ٤٦ من قانون التجارة وبناءطي ماعرضه علينا ناظر المالية وموافقة رأى أمجلس النظار

( امرناعا هو آت )

(المادة ١)

رخص لکل من الخواجات ب و بی و ف مابیل واحرينر واوم دولاتر واميرواز رالى وجبرائيل طنبه وهنري مالتاس بان يومسمو في القطو للصري على ذمتهم وتحت مسواليتم شركة مساهمة تسعي بشركة الخبز الصناعي الصحى بمصر بعيث لاتمود على الحكومة في اي حال من الاحوال اي مسئولسية كانت بسبب هذا الترخيص ويشرط ان يتبع للذكورون في ذلك قوانين القطر وعاداته ونصوص النظامنامة الرقشسة صورة منها بلعرنا هذا وعليها امضاآتهم

لايترنب على هــذه الرخصــة الشركــة المساهمة المذكورة ادنى امتياز او احتكار او مسؤلية من الحكومة او عليها

( Illes 7 )

مَدُوسَةُ الْحَقُوقُ الْحَدُيُويَةُ - " المُدِيوِيَّةُ السَادِيَاعِيَادُهُ قرار نظارة المارف الممونية بتاريخ ٣٣ مارس سنة ١٨٩٩ غرة الملا

## قوار من نظارة المارف العمومية

بعدالالحلاع على الترار الصادر من نظارة المعارف في ١٨ ذي القملة سنة ١٣٠٩ (١٣ يونيه سنة ٩٢) على قانون مدرسة الحقوق

وبعد الامثلاع على ماقررته اللجنة المة\_بة الادارية يجلسة ٢٨ دسمسبر سنسة ١٨٩٨ بشأن التعديلات للقتضى ادخالها على قانوق مدرسة الحقوق المذكور وعلى ما قرره مبطس المارف الاعلى ببعاسة ٥ فبراير

وبعد الاطلاع على قرار مجلس النظار الصادر في ۲۰ شوال سنة ۳۱٦ (۲ مارس سنة ۱۸۹۹

> قورنا ما هو آت ( illes 1 )

يصهرتنفيذ قانون مدرسة الحقوق المرفق بهسذأ اعتبارا من السنة للكتبية التي تبتديء في شهرا كتوبر سنة ٩٩ بعيث يبقى القانون الممدق عليمه بقرار النظارة الصادر في ١٣ يونيه سنة ٩٢ معمولا به في حق التلامذة الموحود من الانب في سلك الدراسة

#### « الأادة ٢ »

يلغى كل مأكان مخالفا لهـــــذا القانون من الاحكام إهتبارا من شهر اكتوبر سنة ١٨٩٩ الاما استثنى من ثلك الاحكام بالنسبة للتلاملـذة الموجودين الان في سلك الدراسة بالمدرسة

(المادة ٣)

على السكرتير السهوس تنفيذ هذا القرار

قانون مدرسة الحقوق الباب الاول

( في يروغوام الثطيم بالمدرسة ) ( Ille: 1 )

برُ غرام مدرسة الحقوق يشتمل على المواد الآتية وهي الزامية

(١) لفة احتبية انكايزية او فرنساوية ( دروس الرابخية وفلسفية وادبية طبقاً للبروغرام الرسمي)

- **編を引(Y)**
- (٣) شريعة اسلامية
- (٤) قانون مدنى (شرح القانون المدنى الاملى ومقارنته بالقاتون المدتي الخنلط وسائر اانوانين الاروبية)
- (٥) القانون الجنائي ( شرح قانون المتوبات وقانون تحقيق الجنايات الاهلبين ومقارنتهما بقوانين العقوبات الاوربية )
- (٦) مرافعات مدنية و تجارية (شرج الثانوت الاهلى ومقارنته بالقانون الختلط )
- (۲) القانون التجاري (شرح القانون الاهلى والغناط )
  - (٨) القانون الاداري
  - (٩) القانون الدولي الخاص
- (١٠) مقدمة القوانين وهذا الدرس يدخل تحته بالشرورة ٠

اولاً — الحقوق على العموم وافسامها تُاتِياً – القوانين وسريانهاتباً للامكنة والازمنة والاشفاص

> ثالثًا – الاشخاس على العموم رابعً - الاموال وتقسيماتها الاصلية خامساً – الدعاوي وتقسيماتها العمومية

(١١) مبادي في الاقتصاد السياسي

(١٢) نظام الادارة والقضآء

(١٣) القانون الروماني

4641

Original from HARVARD UNIVERSITY ( Illes r )

يجربك الالتحان في عل المدرسة في البوع والساعة : اللذين بنمينان بقرار يصدر من النظارة بناء على طلب ناظر المدرسة ويعين المعتمون من مدرسي المدرسة ( Ille: Y)

على طالبي الدخول بالمدرسة ان يقدموا قبل اليوم المهين للامتحان بعشرة ايام على الافل لناظر المدرسة طُلبًا على ورقة تمنه مبينة فيه اسمارٌ هم والقابهم وعنوان آبائهم لو اولياء المورهم بالضبط وعليهم ان يوضحوا اي القسمين هزموا على نلقي الدروس فيه الانكليزي ام الفرنساوي، إن يقد وا مع طلب الدخول الاوراق

اولاً ــ شهادة ميلاد دالة على ان عمر الطالب آكثر من ١٦ سنة وعند عدمها شهادة معتمدة ثانيًا — شهادة الدراسة الثانوية

ثالثًا - شهادة حسن السلوك من المدرسة التي تخرج مها الطالب

( Ille: A)

امخان طالبي الدخول بكون تحريرًا او شفاهًا فالاشمان القريري بتضمن الولاً – انشاه باللغة العربية

ثانيا انشاء باحدى اللفتين الاحبيتين الانكابز او الفرنساوية في موضوع تاريخي ينتخب من بروغوام الدراسة الثانوية

ثالثًا – ترجمة من الانكابزية او الغرنساوية الى العربية

والامتحان الشفاهي يكون هبارة عن عادثة باللغة الاجتبية التي وقع اختيار الطالب علبها وعن ترجمة شفاهية فكتاب وتقدير الدرجات لمواد هذا الامفان يكون طبقاً لنصوص الفقرة الرابعة من المادة السادسة عشرة

( Illes 1 )

ترتب التلامذة النهائي يممل على حسب مجموع

المواد الستة الاخيرة يجب عرض بروغراءات عنها طخمة على نظارة المارف للاقرار عليها

( Ille: 7)

فلامدة المدرسة ينقسمون الى قسمين على حسب اللغة الاحتبية التي اختاروا دراستها أمأ الدروس الفاتوتية التي تلقى باللغة النربية ليشترك فبها تلامذة

ويدرس باللنة العرية

أولاً - الشريعة الاسلامية

ثانيًا — القانون الجنائي ( فانون العقوبات وقانون تحقيق الجناءات )

ثالثًا - نظام الادارة والنضآء

اماياتي الواد الفانونية فتدرس باللغة الاجنبية التي وقع اختيار الطالب عليها

( Wes T )

على تلامذ: القسم الانكايزے ان يتلفوا اثناً، السنوات الثلاث الاولى درسا فرنساويا حق يقتدروا على مراجعة الشروحات وكتب مبادىء تطبيق الترانين

وبما يَخْنُونَ فِيهِ فِي آخِرِكُلِ سَنَّةٍ مِنْ هَذُهُ السَّنُواتُ الثلاث تحريرا وشناها اللغة الغرنساوية

اما تعلم اللغة الانكايزية فهو اختيارك بالنسبة الثلامذة التسم الفرنساوي ومدة تعليمها والاعتمان فيها على حسب المبين في الفقرة السابقة

( المادة ٤)

مهة الدراسة بهذء المدرسة اربع سنوات ولا يجوز لن يسامح احد من التلامذة في شيء من مدة الحراسة بأى يجة كآنت

البلب الثاني

( في قبول التلامذة بالدرسة ) (اللوزه)

لا تقبل التلامذة بالمدرسة الا بالاحقان

**#£44** 

لايقبل بمدرسة الحقوق بالامذة بمرتباث ولا مجاناً

#### الماب الثالث

(في المتحان الانتقال من سنة دراسية) (الى اخرى والجمان اتمام الدراسة)

(البادة ١٤)

لا يسوغ انتقال تلميذ من منة دراسية الى السنة التي نوقها الا بعد ان يؤدي المتحاناً في دروس السنة السابقة وينجم فيه

ويودي التحان السنة الاولى بين يدى مدرسي المدرسة الما امتحان السنين الثلاث الاخيرة فيكون المام الجنة تنتخب اصفاءها نظارة المعارف من غير مدرسي المدرسة تحت رئاسة من تعينه النظارة رئيساً من الاعضاء المذكورين

#### ( Ille: 01 )

الامتحانات المستوية التلامذة السنين الدراسية كلها في القسمين جميعًا تحصل في النصف الاولسس من شهر بوليه ويتحدد ميعاد افتتاحها بقرار وزاري

#### ( U\_1:11)

الانجانات على نوعين تحريرية وشفاهية فالمواد الغير القانونية وهي اللغات الانكايزية والفرنساوية والفرخة بكون الحكل واحدة منها امتحان تحريري اما المواد القانونية معاكان عددها فليس لها في السنة الا امتحانان تحريريان احدها بالعربي في الشريعة الاسلامية في عموم للدرسة والثاني باللغة الاحبية في مقدمة القوانين في السنة الاولى وفي القانوت المرابقة الرواني في السنة الاولى وفي القانوت المنافة وفي السنة الرابعة

ويمتحن طلبة كل سنة عدا ذلك امتحاناً شفاهياً في سائر المواد التي تلقوها في بحر السنة ولاجل لن يعد الطالب ناجمًا في امتحان آخر السنة يلزم أولاً — ان يكون المتوسط العمومي الدرجانه هرجات الاعتمانات ويرسل هذا الجدول من قبل قاطر الدرسة لنظارة العارف لتقررعدد التلامذة الله عن ترى قبولهم ويعلق على باب المدرسة كشف باسمائهم على حسب الاوضاع المتادة ومتى قبل الطالب حسب اختياره في قسم من القسمين تعين عليه البقآء قيمحتى لتم الدراسة

والانتقال من احد القسمين الى الآخر ممنوع منما مطلقاً

#### (الساده)

يشترط في كل من يقبل بالمدرسة من الطلبة اولاً — ان يكون مطهم الجدري وذلك يستدل عليه بواسطة كشف حكم المدرسة وعليه بعد ذلك ان يقدم مكتوباً من والده او التولي امره أو شخص اخر يخاطب في شأن التلهذ يكون تميما بالقاهرة يتمهد فيه بملاحظة سلوك التليذ في الخارج واخطار ناشار المدرسة في حالة الاستقطاع واعطا التليذ شيادة عند عودته

#### ( للأد: ١١ )

على التأميذ ان يدفع حال دخوله المدرسة او سيف بحر الخمسة عشر يوما النالية لناريخ اعلانه بالقبول نصف المصروفات الدراسية البالغ قدرها ١٥ جنها مصرياً في السنة المكتبية وان يدفع علاوة على ذلك ١٠٠ قرش صاغ رسما المدخول بمكتبة المدرسة وهذا المائم ببتى حقاً مكتسبا للمكومة في جميع الاحوال ولو لم يستمر الناميذ على تلقي الدروس بالمدرسة معد دفعه

#### ( للاد: ۱۲)

اذا لم يتم التلال بدنع للبلنين المتو. عهما في المادة السابقة قبل انفضاء الخسة عشر يوما التالية التلويخ اعلانه بالقبول يشطب اسمه من كشف امد التلامذة عن ذلك الفام

(اللج: ١٣)

4634

ا أني عشر

ثانياً — أن لا يكون في درجات المواد التي امتحن فيها درجة أفل من خمسة وتقدر نتيجة الامتحانات تحريرية كانت أو شفاهية بدرجات بين الصفر والمشرين وكل تأميذ يتأخر يعيد دروس سنته أذ لبس من الجائز أصلاً عمل استحان عند أفتتاح الدراسة في شهراكتوبر ومن يتأخر مرتبن منتاليتين من التلامذة يرفت من المدرسة

#### (الالادة ١٧)

لاغتصن تلامدة كل سنة الاسية المواد المقررة بيروغرام سنتها ومع ذلك في الاسئلة الشغاهية في التانون المدني والقانون الجنائي وقانون الموضات المدني والتجارى يجوز المستمن اثناء استحانه في القسم الثاني من الفرع ان ولني اسئلة فرعية معترضة لها مساس والقسم الاول

#### ( Illes A1 )

بعد امتحان السنة الرابعة يمعلي الطلبة المقبولين في الامتحان شهادة الليسانسية المصربة في التوانين وتعلن اسماء الناجمين من الطلبة في الجرائد الرسمية وهذه الشهادة تسوغ لحائزيها حق الدخول ميف الوظائف القضائية والإدارية بدون امتحان

## الياب الرابع

( في نظام المدرسة والادارة )

#### (الأدنه)

يضع ناظر المدرسةجدول اوقات الدروس ويقدمه اللفظارة للتصديق عليه وهذا الجدول يعمل في شهر يونيه من كل سنة هن السنة الدراسية التي تبتدى، في شهر أكنوبر التالي

وتوزع مواد الدراسة طيالسنوات الاربع يمقنفى الثرتيب المرفق بهذا التوار

( المادة التممة للعشرين)

على المدرس أن يصرف الوقت المقرر عليه في أهمله السروس ولا يرخص الناظر بالمذاكرة الا مدقالا سبوع الذي تلبه امتحانات الثلاثة الاشهر الاولى والثانية ومذة "الاسبوعين السابقين لامتحانات الحرالستة ( المادة ٢١)

يعطي المعلمون التلامذتهم موضوعات يكتبون قيه وذلك في مواهيد يجددها الناظر وتلك الموضوعات يصححها المدرسون في منازلهم ويردونها التلامذة وطي هامشها الشمحيحات واللحوظات التي تبدو لهم

#### ( ILle: ۲۲ )

امتحان الثلاثة الاشهر الاولى تحصل في التصف الاول من يناير وامتحانات الثلاثة الاشهر الثانية في النصف الاول من تهر ابريل وتدور تلك الامتحانات على المله الفائنة وتقدر نتيجة تلك الامتحانات على حسب أص المادة السادسة عشرة ويبمث جدول ينتيجة أمس المادة السادسة عشرة ويبمث جدول ينتيجة المنحانات كل ثلاثة اشهر الى نظارة المارف على الغور

#### ( اللاد: ٢٣ )

لنظارة المعارفان تعني من المواظبة مدة ثلاثة اشهو المدّر قوي بنا على رأي ناظر المدرسة ألذي يكون من خسائسه الحكم في قوة المدّر وعدمها ومرت ترخص له بدلك من التسلامدة يازم بدفع القسط كالمادة وباداه الامتحانات التي تقمل في اخر الثلاثة اشهر اسوة افرائه

#### ( YE 33U )

اذا حضر تلميذ بالمدرسة منا خراعن ساعة الدخول فلا يقبل الابعد أن يتبت أن التأخر كان لعدر و كلا تأخر تلميذ أخر تلميذ أخر تلميذ الما التأخر تلميذ على التاخر في الحضور أو الاستقطاع جائل رفته أن طلب الناظو

البا**ب الحامى** ( في المكتبة والتمرين ال<sup>يم</sup>لي ) ( لل**ادة •٢** )

مكتبة المدرسة تبقى مفتوحة التلامذة كل يوم عدا أيام المواسم والاعياد والتلامذة ان يستمبروا منها كتبا الا مجموعات النصوص القانونيسة والجدلات الدورية وكتب المراجعة فانها لانضرج من المكتبة بل تراجع فيها حيث هي

وثقيد استعارات الكتب في دفار مضموص يتخذه ضابط المدرسة و امين مكتبتها وبيين في الدفار عنوان الكتاب المستعار وتاريخ الاستعارة والضاء المستعمير وترد الكتب الى المكتبة على الحالة التي كانت عليها في ظرف ثمانية ايام من الريخ استلامها ويبين في الدفار كسذاك انها ودت

ولا يقيل من تليذ الدخول في استحان اخر النه الدخول في استحان اخر النه الكتبة جميع الكتب التي التصف الاول المستمارها منها في النصف الاول الكتب التلامذة الذين غايرت قلة عنابتهم بما عير لهم من المجلدات او الذين تاخر وافي ردها عن المحاد المحدد ادخالها على نظام الدرسة الدرسة

عند تقد م التلامذة في دراستهم نوعا يجوز ارسالهم فئة بفئة لحضور ولسالت المحاكم ويجب عليهم في هدف الحالة ان يحوروا تقريرا عن الجلسات التي حضروا فيها وهذه التقارير يصححها المدرسون كالمواضيع الانشائية وهذا التموين العملي لا يحصل الا بطريقة استثنائية بعد التحقيق من ان القضية التي يحضر التلامذة ولحستها في الحكمة فيها حقيقة فائدة قانو فية وبعد اخذ الاحتياماات الضرورية لاجل محافظة التلامذة على النظام .

السياب السادس ( احكام عمومية ) ( المادة ۲۷ )

النظارة الممارف العمومية ان تقرر بناء على ما يعرضه عليها نافار المدرسة دروسا جديدة خلاف الدروس الواردة في المواد ؛ و ٣و ٣ من هذا القانون و تضع لها يوغ الماحس ماترى

(اللحة ٢٨)

في النصف الاول من شهر ينابر من كل سنة بقدم ناظر الدرسة لنظارة للعارف العمومية تقريرا عن حالة مدرسته للعنوية والحسية والتمديلات التي يقتضي ادخالها على نظام الدرسة



## ملحقمواد الليراسة

عدد المصم في الاسبوع	( السنة الاولى ).
	الولاً – مواد غير قانونية
	( 1 ) خات اجبية
٧	(۱) أنه اصلية ١٠٠٠ بـ ١٠٠٠ م
£	«٤» لنة إضافية • • • • • • • • • • •
4	«پ» شرچمه د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
	ثانياً – مواد فالمونية
٣	« ) » شرېمة إسلامية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
4	«ب» نظام الادارة والقنيا • • • • • • • • • • •
£	«ج» مقدمة القرائين
٧.	« د » قانون روماني - ۰ - ۰ - ۰ - ۰ - ۰ - ۰
۳.	«ه» مادي الاقتصاد البالي . • • • • • • • • •
374	(البنة الثانية)
	اولاً – مواد غير ئانرنية
	«۱» لغات اجتية
, <b>Y</b>	«٤» لخــة اصلية ه م م م م م م م م م م
٤	«۴» لَفَيةُ اصْافِيةً • • • • • • • • • • • • • •
۳ :	«پ» ترچیهٔ بعد معمد معد بیدید
	ثانيًا — مواد قانونية
£	«۱» شريمة إسلامية مـمـمـمـمــمـــ
Ĺ	«ب» قانون روماني معيمينين
٣	« ج » « جنائي ( قانرن المقربات ) ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
*	«د» معاشرات - ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰
77	

# ( تابع ) عليق مواد الدراسة

هدد المسعى في الأسوع	( المدنة الثائلة )
	اولاً – مواد غير قانونيـــة
İ	■ 1 » ثنات اجنيــة
٣	« و » لغة إصلية ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
ŧ	ي «۴» الله الشاقية و موجود و موجود
۳.	«پ» ترچة، د ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
	ثانيًا – مواد قانوئية
£	«۱» شريعة اسلامية ٠٠٠٠٠٠٠٠
٦.	« ب » قانون مدنى « الجزء الاول » • • • • • • •
¥	« ج » قانون جائي « تحقيق الجنايات » • • • • • • •
¥	« د » مراضات مدنية وتحارية « الجزء الأول » • • • •
44	(السنة الرايمة )
	مولا قانونية
<b>±</b>	«1» شريسة اللاسية ، • • • • • • • • • •
•	«ب» قانون مدني « الجزء الثاني » ٠٠٠٠٠٠
٣	« ج » مرانسات مدنية وتجارية « الجزء الثاني » • • • •
٠	« د ته قانون څېاري ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه
*	« م» قاتران اداراي و • • • • • • • • • • • •
. 4	« و » قائون دويلي شامس مده مده مده م
**	
۳	ساهات تخسمي التلامذة المشتافوا فيها بسراجة الكستب في الكتبة ٠٠٠٠
tv	

•

ع

PEAY /

£44

# ( كابع) المعنى مواد الدراسة

	خدد الحمص في الاميوع				
اسياء العاوم	استة	13.	144	1	الجبرع
	أرق	المانية	75tb	نابعة	-
أُولاً – مواد غيب ثانونية					
(١) لنات اَجْنِية		1	l	i .	Ì
(1) أنة أصلية	۲	١ ٧	۲		٦.
(٣) لَهُ أَشَافِهُ	` <b>t</b> '	1. 1	٤.	1 }	11
ا (پ) ترجیهٔ ا	٠ ٢	1.5	٠.٣	· .	A .
· ثانيًا  — مواد ڤانونيه	, ,		١.		
(١) شريعة اسلامية	۳	£	٤	<b>1</b> £	10
(ب) نظام الادارة والنشا-	۳.		ł		. *
" " ( ج ) مقدمة القوائين	٠ ٤ '	1 3.0	4.	j	ı
( د ) قانون رومانی	. Y .	. 5			1.5
( = ) مبادي الاقتصاد السياسي	۳		••		۳
( و ) قانون جنائي		l` '	1.	,	
(١) قائون العقوبات		1 4	1:	3	¥
مجانون تعطيق الجنايات	1		Y	<u> </u>	٧.,
(ز) عاشرات		۳.			۳.
( ح ) قائون مدبي					
* * * * * * (1) أالجزء الأول	1.4	*** *	1.		٦.
. ﴿ ﴿ ﴾ )الجَرْءِ البَّانِي	144		•••	• •	
(ط) مهاقعات مدنية وتجارية		ļ		il .	ĺ
120 -116 -2	Ι΄	1 ' '	l'		
ر المالين الاول	· · ·		. *		٧.
(۱) الجن الثاني		l. : .	.	٣.	٣
(ي) قاتون تجاري			· ·	* *	
ر (گر) قانون اداري	ļ. ** · ·	• ** •		۳.,	*
(ل) قانون دولي خاص		<u> </u>			
	) ** .	44	44.	٧٠.	A1
<ul> <li>أساعات تُخصص الثلامة، لِشتغارا فيها جراجة `</li> <li>الكتب في الكتبة</li> </ul>		•••			<del>- w</del>
الجبلة السومية الجبلة السومية	74	77	77	77	44
		7.7	,,,	'''	

VESA

8.1

خافية

امتحانات تعادل الدبارمات النضائية الاجنبية قرار وزاري بناريخ ٨ يوليه سنة ١٨٩٧ ( نحن ناظر المعارف العمومية )

بعد الاطلاع على المادة الاولى من الامر العالمي العالمي العالمي المعالمين بتاريخ ٤ نوفجر صنة ١٨٩٣ وعلى المادتين الثانية والساجة من الامر العالمي الصادر بتاريخ ١٠ ابريل سنة ١٨٩٧ وبعد الانفاق مع فاظر الحقانية (قررنا ما هو آت)

(اللامة ١)

الحاصاون من مدارس خارج القطر على دباوم قضائي على حسب الشروط المبينة في المادة الثانية من الامرا العالمية المالي الصادر في ١٠ أبريل سنة ١٨٩٧ يتعين على من يريد منهم اعتبار دباومه معادلا للدباوم المصري أن بوء دى امتحانا بمدرسة الحقوق الخديوية في المواد وعلى حسب الشروط الانبة وان يقدم طلبا بذلك لناظر مدرسة الحقوق على ورقة تمفة من فية ثلاثة قروش فيل افتتاح الامتحانات السنوية بخمسة عشر يوسا على الاقلاق وان يرفق بطابه الاوراق الاتبة

أُولًا – تذكرة الولادة

ثانيا مه شهادة الدراسة الثانوية

ثالثا – الدباوم القضائي الذيء حصل عليـ.. خارج القطر

( الله: ۲ )

يعرض ناظر مدرسة الحقوق الخديوية جميع الطلبات على الخار المعارف العمومية للاقرار على الطلبة الذين يقبلون في الامتحان المتعلق بمعادلة الدوبلوسات وذلك قبال اليوم المحدد الافتتاح الامتحانات بشبانية اليام على الاقل

(اللانة ٣)

ثانياً من قانون المرافعات الاهلي ثالثاً - فانون العقوبات وتحقيق الجنايات الاهليين . الاهليين . الم

رابعً - القانون الاداري الممري وتنقسم الاه تحانات الى تجريرية وشفاهية (المبادة ٤)

الامتعانات التحريرية الى قسمين قسم يودى باللغة المربية في موضوع الاحوال الشّفمية الاسلامية وقسم يودي باللغة الاوروباوية في موضوع قانوني المقوبات وتحقيق الجنابات الاهليين

اما الامتحانات الشفاهية فموضوعها المواد الاربع المذكورة في المادة السابقة

( Illes 0)

الامتعانات الخريرية والشفادية يكون اجراؤها عمر فة ارباب الامتعان المعينين لاجراء الامتعانات السنوية لتر لامذة مدرسة الحقوق وتقدير درجات الامتحان يكون على مقتضيا حكام المادة السادسة عشرة من القرار الصادر من نظارة المعارف في ١٣ يوفيه سنة ١٨٩٢ على قانون مدرسة الحقوق الخديوية (١) ويعلي لكل مادة درجة تختلف من صغو الى عشرين ولاجل ان يتال المتحن شهادة المعادلة يجب عشرين ولاجل ان يتال المتحن شهادة المعادلة يجب ان يكون متحملاً على متوسط عمومي لا ينقص عن ان يكون متحملاً على متوسط عمومي لا ينقص عن من (٥)

(اللادة ٦)

كل طالب نجع في ادا. الامتحان تعطي اليه شهادة معادلة نسوغ له الدخول في الوظائف الامهرية وهذه الشهادة يعطيها ناظر المعارف العمومية باسم الحكومة المصرية

( المسادة ٧ ) على كل طالب اث يدفع للمدرسة وسماً قدوم .

(و) الاحكام الحاصة بالاستحانات لا تزال كذلك واردة
 في المادة السادسة عشرة من القانون الجديد

جنبهان مصريان قبل افتتاح الامتحانات بثلاثة ابام بهال على الانسل بحيث لا يقبل في الاستحاث من لم يدفع هذا الرسم ولا يرد الرسم لصاحبه

( illes A )

طيالسكرة بر العموس تنفيذ ّ هذا الترار

صورة مشور صادر من نظارة الداخلية جو أكش "- لنظارة المقانية بناريخ ٢٩ ابريل سنة ووجاء غرة بالإستشورات

انه بالنظر للتشكيات الكثيرة التي قدمت الى نظارة الحقانية من بعض المتجار من العالى مراكش الغرب القبيين بالقطر الصرسيم قد تقرربينها وبين نظارة الداخلبة ما يأتي

اولاً – ان صفة الماج مجمد الحاو لا تعطيـــه المعى في التداخل باي كبفية كانت في تركات المراكشيين

ثَانِيًّا ﴿ أَنَّهُ بِنَدَا عَلَى مَا نُصُ بِالْامِرِ الْمَالِيِّ الصادر في ١٨ نو قبر سنة ٩٦ مَاتُ كَافَة تركاتُ المرآكشــبين المتوفين في القطر العمري تكون من اختصاص الجالس الحسبية كباني تركات لعالى القطر المتاسير للحكومة السنية الذين لا يتبعون البطر لتخانات حيث أن أهـ الى مراكش النرب ع: تحت سلطة للهاكمالشرعية فيا يختص بالاحولل التخصية

فيناء عليه يقتضى ان حضرات المديرين والمحافظين يقومون من الآن فصاعدًا بما هوآت

لولاً 🕶 لنالايعطوا ادني مساعدة للحاج محد الحلو الموما اليه او ان ينوب عنه عندما يريد التداخل في مسائل التركات

تَانِياً – أن يساعدوا جميسع الورثة الذين يلتجون البهم ضد اجرآآت او تداخل الحاج محد المفاو للذكور

ثالثًا - أن يعلنوا عمد ومثائخ البـــلاد ومشايخ الحواري بان ما هومدون بمادتي ٩ و١٠ من الامر ﴿ لَلْمَاوَمِيةَ بِذَلْكَ انتدم

المالي المشار البه يشمل تركات المتوفين الراكشيين رابعًا - ان يبلغوا الجالس الحبية عن تركات الرآكشبين في الاحوال المنصوص عنها بذلك الامر نكم لاجراء اجابه العالي ولزم ترقيمه

مراكش

(11++)

للسطر بهذا صورة ما نشر من هنا في الريخة للمديريات والمحافظات بما يتبع في تركات من بتوفون بالقطر الصرى فلاجل للمارمية بما فيه لزم الشرح

صورة الافادة الصادرة منالداخلية مراکش ۰۰ لمعافظة مصر في ۴ انسطس سنة . ، 19 غرة 94

افادة الحقانية الرقيمة ١٠ يوليه سنة ١٩٠٠ نمرة ٧٠ احدى التسمة أو رأق المرالة مع هذا تتملق باللَّجنة التي ترآ اي تشكيلها من اربعة اعضا ورئيس من المراكشيين التبيين بالتطر الممري لاعطاء شهادات الجنسية للمراكشيتين الذنن يطابون للترعة العسكرية وحيث ان نظارة الخربية صاحبة الشأث وافتتعلى ذلك مادام رئيس واعضاء الجنة معروفين لدي الحافظة ونظارة الحقانية ايضاكم ترمانعا يشرط عدم ارتباط الحكومة بشيء ما والمنظور أن القصود من هذه الشهادات هو زيادة الوثوق والتعقق منجنسية الاشخاص الرآكشيين المطلوبين للقرعة المسكرية فبناء عليه لزم تحويره لسعادتكم للعلومية واجراء اللازم لانتخاب ذاك الرئيس والاربمة اعضاء من كبار تجارهوالاء المغاربة ومعتبريهم لاعطاء هذه الشهادات

ناخار الحدانية بالنيابة سعادتان افندم حضرتاري السعار اعلاه صورة ماكتب من هنا لمحافظة مصر عن اللهنة التي ترآ اي تشكيلها من للواكشيين القيمين بالقطر الممرى لاعطاء شهادات الجنسية للمراكشيين الذين يطابون للقرعةالعسكرية فلزم تجريره لسمادتكم

# 12++ x

« ساش، جادية - 11 »

دَكُرِيتُو فِي ٧٩ نُواْبِر مَنْهُ ١٩٠٠ بَالْمَا ۗ حوائد الاهومة ومرور الراكب من القناطر مرود مالكياري

بناء على ما عوشه علينا مجلس النظمار وموافقة رأي سندوق الدعن الممومى

## ( امرنا بماهو آت) ( West )

اعتبارا من اولــــ يناير منة ١٩٠١ نلغي العوائد الآتي بالنهاالغا خهائيا من جميع انحاء التعار التصري

وهي أولاً — كافة عوائد الاهوسة ثانيًا — كافة عوائد الرور الجاري تجميلها الان • ن المراكب عند مرورها تحت فناطر وكباري مصلحة السكمة الحديدية وكافة انتناطر والكباري الاخرى

#### ( Wei Y )

على ناتار المالية تنفيذ امرنا هذا « سَنْحُدُم ﴿ مَاشَ ، جَهَادَيَةً لَمُ وَكُرِيْتُو فَيْ ١٣ مُسَنَّحُنَدُم ﴿ مَالِهُ مُوادُ مِنْ قانون الماشات السكرية الصادر في ٢٩ بوليه سنة ١٨٨٨ بعد الاطلاع على قانون المعاشات العسكرية الصادر ً في ٢٦ يوليه سنة١٨٨٨

ويعد الاطلاع على المادة الثالثة من أمرنا الصادر قى ٢٧ مايو سنة ١٨٩٩

وبناء على ماعرضه علينها ناتارا الحربية والالهسة وموافقة رأى مجلس النظار

## امرنا بماحو آت ( Ules 1)

للوادلاوهو واوا اولااولاولا ولالاولالولا من قانون للعاشات المسكرية العسادر في ٣٦ يولبو

## ﴿ نَبِنَ عَامَلًا مِمْرٍ ﴾

بمد الامللاعطي مكاتبة نظارةالداخلية الرقيمة ٣١ يوليو سنة ١٩٠٠ نمرة ٩٩ بشأن طالب بعض للراكشبيزندين لجنة مشكلة من اربعة الخادورئيس من مواطيتهم ليحلوا على الحاج مجمد الحلو في اعطاء الشهادات الدُّلة على الجنسية الرأكشية لمن يعالب من ابنائهم للقدمة المسكربة

وعلى للحورات التي جرت عن هذا الخصوص فينا بين المقانية والحربية والداخلية والموافقة نهم على تشكيلها بالصورة التي ذكرت

قد استدهينا كل من محمد بك عبد الواحد العاوبي وعبد السلام انندي شتررن والسيد عمد الجنوتي والسيد ألهاج مجد بن عبدالله والحاج محد بنءبسد السلام من كبار اعبان المراكشيين الذين انتخبناهم فحضروا ماعدا محد بك عبدالواحد الطوبياحدم أعتذر وحضر بدلاً عنه السيد عبد السلام عبد الجنائي وصارتفييمهم ما صدرتبه مكاتبة نظارة الداخلية السالف ذكرها وعالب متهم بان بنتخبوا لهم رئيساً هجنة المذكورة فبعد الداولة فيا بينهم عمث ذلك قوروا بان يكون الحاج محد بن عبدالله احسده يصفة رئيس والباتين اعضاء

وبعد ذلك عرفناهم بان الشهادات التي تعطى مُكُونَ مِن الرَّايِسِ المومى اليه و بختمه وعليه ان يعمل دائر بطرفه شامل لاسماء من تمعلي اليهم الشهادات المذكورة والاثبانات التي تحصل امامها وبختم عابه من الكل لضبط اعمال هذه اللجنة تمامًا وتدُّكلف يأن يرسل بصمة ختمه المحافظة لحفظها بها والرجوع اليهاوتت اللزوم

وعليه نأمر باعتماد تدين الحاج محمد بن عبدالله بعقة رأبس لجنة الشار البها والباتين اعضاء طي الكيفية التي توضعت مع اخطار الرئيس للذكور وجلس الترعة عصر بذلك -- النامرة في ١٥ ربيم الثاني سنة ١٣١٨ و ١١ الحسطس منة ١٩٠٠ المضاء (مجد مامر) منة ١٨٨٨ تعدلت طي الوجه الاثي

( ماش ،جهادیة۱۲۰۰ )

المادة ٧ - قسب مدد الحدمة في تسوية المكافأة او معاش التقاعد من تاريخ اولى عريضة بالترقي لرنبة ضابط

مدد الخدمة بصفة صف ضابط او نفر قبل القرقي الرئيبة ضابط بحسب نصفها في تسوية المساش او الكافأة

المادة ٨ — مدة الحدمة في زمن الحرب تحسب مضاعة في تسوية المعاش او المكافأة وزمن الحرب الا يمكن تعيينه الا بمقتضى او امن عالية او اوامر خصوصية يتشكيل وبانحلال الفرق المسكرية التي استخدمت في النجريدات او السفريات

يضاف الى مدة الخدمة الحقيقية التي تو"دي في الجهات الموضحة بمد نصف مقدارها جميع النقطالكائنة قبلي الخرطوم في مديرية الخرطوم

ومديريات كردفان ودارفور وفشوده وبحر الغزال وخط الاستوا وسنار وكسلا والحجاز وسواكن وسواحل البحر الاحمر

نعتبر مدة الاسر عثابة مسدة الخدمة في الحرب بشرط ان يثبت الضابط امام مجلس عسكري وقوعه في الاسر ولن يقرر ذلك المجلس براءة ساحته

اذا تولي الفسابط في الاسر فيكون امر النظر في حمالت منوطما بمجملس عسكري يشكل باص ناظر الحربية

للادة ١٠ - الجروح والعاهات تعطي الحق في الحال في معاش تقاءد للفياط وفي معاش او في مكافأة للصف ضباط والانتمار بشرط ان تكون جميعة وغير قابلة الشفاء والإنتمار بشرط ان تكون جميعة رجال المسكرية غير فادر على الاستمرار في الخدمة بحت السلاح وغنه من الرجوع اليها في المستقبل المادة ١١ - الجروح والعماهات التي تعطي هذا الحق بازم ان تكون ناشستة عن وقائم حربية او حوادث حصلت اثباء فادية خدمة امرجها

المادة ۱۲ - تسوى معاشات الفياط مختفى المادة ۱۲ و ۲۰ من هـ قدا القانون ومعاشات او مكافآت الصف ضباط والامفار عندضى المادة ۲۴

المادة ١٦ -- تسوية المعاش أو المكافأة ينبغي ان تكون باعتبار الرئية الاخيرة الحائز لها الضابط ولكن اذا احيل على المعاش قبل ان تمضي عليمه مدة سنة في الحدمة تحت السلاح وهو حمائز لتلك الرئيمة فتسوية معاشه تكون باعتبار الرئية التي دونها وذلك فيا عدا حالة الفاءالوظيفة أو الوفاة

ومع ذلك يسوغ لنظارة لللآية بناء على طلب نظارة الحربية أن تصرف النظر هن شرط بقاء الضابط مدة منة في رئيته الاخرة

المادة ٢٠ - الاحرال الاخرى تعطي الحق في معاش بعادل ادنى فئة من المعاش المترر لمسلمة الخدمة معاكن مدة خدمة الضابط ويضاف الذلك المعاش جزء من خمسة وعشر عن جزأ من الغرق الكائن بين ادنى واعلى فئة عن كل منة من سي خدمته عا فيها مسدة الافامة في السفريات محسوبة بالنظيق الحادة الثامنة ونستحق الحلى فئة من المعاش الخامات مدة الخدمة خما وعشر عن منة بما فيها مدة المسفريات

المادة ٢٢ مس تسوية المعاشات التي تعطي يسبب جروح او عاهات تكون باعتبار الرتبة الحائز لها الضابط

المادة ٢٣ – الضابط الذي يتضع عدم اقتداره على الخسدمة بسبب جروح او عساهات الايسوغ ابقاوه في وظيفته وتحسب مددة خدمته في تسوية الماش لغاية تاريخ الشهادة الطبية

المادة ٢٨ – لمن سيذكرون بعد الحق في معاش او مكافأة وهو الاد هم

اولا (۱) ارامل ارباب المعاشات بشرط ان یکون الزواج حصل عقدہ قبل تقاعد صاحب المعاش او زفته

(ساش معوادية ١٩٠٠)

(ب) الاولاد الرزوةون لمم من هذا الزواج **او من** زواج سابق

ثانيا (!) ارامل, حال العكرية الذين يتونون قى الخدمة

(ب) الاولادالرز وقون لهمن هذاالرواج ازمن ترواج سابق

(المادة ٢).

الغيت المادة الحادية والمشرون من قانون معاشات المكرية الصادر في ٢٦ يوليومنة ١٨٨٨ (اللادة: ٣٠٠).

على ناظري الحربية والمأثية النفيذ العرنا هسذا كلُّ منعا فيا يخصه

# مناش . جادية » دكرايتو في ١٣ مستخدم - مايوسنة ١٩٠٠ يسيدم سريان إحكام الام العلي الصادر في ٣٠ يناير منة ٣٠ على الضباط الذين دخلوا في خدمة الحبش قبل 👽 يتاير المذكور

> بترجمة امل عالَ ﴿ عُن خديو مصر ﴾

حيث أن المادة الرابعة وفيقانون معاشات الاحكرية السادري ٧٢ مونيوسنة ١٨٧٦ تنفي ان الفيساط فليقو لين الى اللهمة الكيّة والسردو الى المدمة العسكرية يعاملون مقتضى أحكام النسانون المذكور اذأكانت مدة خدمتهم المسكرية تعطيهم حقسا بمقنفي المادة الثانية في معاش يوازي ربع ماهيتهم

وحيث الالمادة الاولى من الامر العالي الصمادر في ٢٠ يناءير سنسة ١٨٨٣ تقفي الت ضباط المسكرية الدبين في وظاالف ملكية بعاماءن بمقنفين قانون الماشات المُلكية اذاكانت اخر خــدمتهم في وظبفة ملكية

ومناء طيءاعرضه علينا نافارا الحربية والمالية وموافقة راي مجاس النظار

( امرنا عا هو آت ) ( ILLs: 1 )

مسنة ١٨٨٣ على الضياط الذبن دخلوا في خدمسة الجيش قبل ٢٠ يناير منسة ١٨٨٣ (المادة٢)

على قافاري إلجربية والمالية نبفيذ امرنا هذا كل ماها فينا يجده

صورة ماصدرين الداجلية لحافظة النوبة بتاريخ مصير السنة الله المدارية الداجلية الحافظة النوبة بتاريخ ٣٧ مارست ١٨٩٩ غرة ١٨٩٩ مارس سنة أتناصة بين ممر والسودان

قد اطامنا على أفادة حضرتكم وقم ١٤ مأرس سنة ١٨٩٩ غرة١٩ محاسبة النف تقانه بناء على طام حتاب قرمندان حلفا وتنفيذا الوفاق البرم بين حكومة حلالة مَلَكَةَ انْكَاشُوا وَالْحَكُومَةُ الصَرْيَةُ بِتَارِيخِ ١٩ بِنَاعِرُ سَنَةً ١٨٩٩ فيما يختص بالحدود الفاصلة بيزمصروالسودان قد تارز فيا بين حضرة التومندان الومياليه وضابط بوليس التوثيقية من جية وين مامور فرقة اطلاك البري تجافظة ذلك العارف ومعاون بوليس مركز طنا منجهة اخرى على جبل نهاية حدود بالاد السودان شمالًا من الجهة الغربية على مسافة ٢٠٠٠ مترشمالامن البررة يناحية فرص ومن الجهة الشرقية على البريه الكاثنية بالحية ادندان وأنه وضع هناك علامتان مكتوب على وجه كل منوا الثالية ( مصر ) والجنوبية (السودان) وكان ذلك بخضور عمل ومشايخ الناحيتين للذكورتين ونتج عن هذا أن ناحية رصالتي نتبعث السودان رك من زمامها لمصر ٣ افدنة وتبيراطان اطبانا و٥٨ غظه وترك فلسودان من زمام ناحية ادندان التابعسة الصر ٩٩ فــدانا و٧ قواريط أطيان و١٥٥٠ تخسله والله بهذا التحديد دخل حدود السودات من بلاد العافظة عشرة بلاد زمامها ٤٠٩٤ فدانا و١٢ تيراطا و ۲۰ سهما اطيانا بما في ذلك ١١٢ فداراوه قراريط و١٣ سهما أطيسانا غير حربوطة و ٨٢٢٠٦ نخلة ومقدار اهاليها ١٣١٣٨ نفسأ وانه بناء علىماذكر رايتم تفسيرالبلاد الباقية من مركزي حلفا وآلكنوز على سركزين كما كانا حسب الاتىبمد

لاتسري احكام الامر العالى الصادر في ٢٠ يتاير 📗 اولا مركز حلفا يسمى نمركز الدر ويكون مقره

C 1Xt( )

بتاحية كروسكو ويتبع له ٢٣ بلدامن ادندان هنوط الى شائرمه شمالا عيث يكون المتسداد، ١٥٢ كِلُو متر وزبامه ۱۱۲ استافا و ۱۰ فراریط و ۸ اسهم اطيافا و ۲۰۲۲ تنظروانداد اماليم ۲۰۲۲

ثانیا مرکز الکنوز بسی برگزایی مورومقره یکون بناحية ابي هور ويتبع له المدا تبندي جنوبا من فاعية الفيق الى فاجة الشلال عالاعيث بكون امتداده ١٤٤ كيلو ، تو وزماسه ٥٠٢٥ فيدانا و ٥ قراريط اطيان و٤٤٠ ، ١١٠ نخلة وتعداد احاليه ٣٢٣١ننك وعدفا حسب للبدين بالكشف الواود مم الرسم التظربيك ملي افادتكم للذكورة

وقد تصادف ورود مكتوب من نظارة للاية غرة ه لهوال مقررة بلنها وافقة على ماذكر يناه على الاخطار النب ارسلتموه طا إيضا ولكنهما ترى ان مركز حلنا يكون اسمه مركز كوسكو لاالدركا وايتم وأن للنوية تشي ( مديرية أموان ) وقد أوخمت في مكتوبها طلاوة عل ما يبتتموه في أفادتكم الداخلية أمية السيرة بلاد للمذكورة وهي نواحي سروشوقي وقوص وجزيرة فرهن وديوره وشره هرب واشكيت وازاين ودغهم وعنقش وديوسه وانافيها همدا

الزمام الذي ذكرتموء ٧٢٠ نسدانا وه قراريط و ٨ ا-هم اطبسان من املاك المسيري الحرة وحروت لحضرتكم بذلك

وحيث أننا قد وافتنا ايضا على هذا التحديد الشامسل احددالبلاد والاعلل ومناوير الزمام المذكورة حرصمية مركز طفاعوكز كروسكوكا رات المالية وكاسمالناجية الق مبكون بها وتصمية المعافظة عديرية اصوات فانتفى ترقيمه لحضرتكم بفلك ولطاسارة الحنسانية والاشغال والحالية للعلم به

معارف عمومية من الديوبة قراد من نظارة المارف معارف عمومية من الديوبة بتاريخ ٩ أبريل سنة ٩٩ به د الاطلاع على قوانين المدارس المالية ويدد الامثلاع على قانون نظام المدارس السادر عليه قرار النظارة في ٢٤ اغتطس سنة ٩٨ وبعد الاطلاع على ماتورته الجنسة العلمية الادارية في لم أبريل سنة ٩٩

(ټورما هوآت)

( like ( )

لبندي الامتعالات العمومية في مدّم العنة الكثبية الداخلة في سنة ١٩٨موسعة ٩٩ بالمدارس التأبعة للنظارة كا بأنه

·		
	الباء الدارس	ثاريخ الامتصان
	سم للمامين بالمدرسة التوفيقية	۲ مايو سنة ۹۹ ٪
والطلبة الذين يرخبون في المصول على عدّه الشهادة من الدارس المرة والمسلمسية بنازلم على حسب التراوالمادر من المثارة في هم اغسطس سنة هه	اللبي الممول على شهادة الدراسة الثانوية	۱۵ مند
على حسب الغراد الصادرين التظارة في ٩ إدريل سنة 8499	رُقة السنة الاولى بمدرسة الحقوى ••••	اول يونيەمنة ٩٩ ،
والطابة الذينيرغيون في المقتوق المحادثة على المقتوق المحرية على حسب القسران المحادد من النظارة في وابريل سنة ٩٩	باقي فرق الدرأسة بمدرسة الحقوق ٠٠٠٠	ند شد
	قسم الملين الحوبي بملوسة التأصرية	۱۰ يېزەستة ۹۹
	« « بالدرسة اغديوية	
	مدوسة الزراحة	A > 10
,	فرقى السنة الاولى والسنة الثانية من التعليد	»» \.
	النجهيزي بالمدارس الثانوي	> > 1Y
	مدرسة الطب	D D. 17
	مدرسة المهدسخانة	» » \Y
والطابة الذين برخبورة في المعمول على علم الشهادة من المعادم	مدوسة الصنائع بالقاهرة	
ية المرة والمسطسيين المنازلم على حسب القراد المسادر من النظارة في والمسطس أسنة 1848	طالبي الحصول علىشهادة الدواسة الابتداث	> × Y7.
the last and any	مدارس البنات	۸ يوليه سنة ۹۹
	مدرسة الصناعة بالمنصورة	424.10
الثقبللدارس الاجدائية	فرق السنة الاولى والمتَّة الثانية والسبة الث	» to
٤	70.0	173

يلغى ماكان مخالفاً لهذا القرار من القرارات السابقة ( Wei 7)

على المكرتيرالممومي تنفيدُ هذا القرارُ معاوف عمومية من نظارة المارف الممومية بناريخ 14 لوليه منة 1499

فاظر المارف العمومية المنا

يعد الاطلاع على التَبَانُون العمومي لـظارة المعارف الصادر عليه الامر العالى بتاريخ ٢٨ شعبات سنة ١٣٠٤ — ٢٧ مايو سېة ١٨٨٧ القاضي بِتشكيل لجنة استشارية بالنظارة تحت رئاسة وكبل المارف يمين اعضاوه عابترار من مجلس النظار

ويعد الاطلاع على الامر المالي الصادر في ١٣ شميان منة ١٣٠٩ - ١٢ مارس سنة ١٨٩٧ باعتبار عنوان عدُّه اللَّهِنَّةِ ﴿ اللَّهِنَّةِ الطَّهِيَّةِ الْأَدَارِيةِ ﴾

ويناه على ما قوره عجلس النظار في جلسة ٢٨صغو سنة ١٣١٧ – ٦ بوليَّة سنة ١٨٩٩ من تعبين حضيرات للمقرجليرت اليوت الخار الدرسةالتونيقية و يو ناريك المنش بالتغارة اعضا. في اللجنة المذكورة بدلاً أمن احقرات باتيه بك الذي تقور احالته على الماش وحسيزيك رشدى الذي عين قاضيا تجمكمة مصر الخطة

> ر (قرر ماهوآت) 🐃 ( I Iles 1 ).

بيعتبركل من حضرات المشر جلبرت البوت وبرناربك عضوا فيأللينة الملمية الادارية يتظارة للمارف

﴿ اللَّادَةُ ٢ )

على السكرتير العموسي تنفيذ هذا القوار « مجلس تادیب » ترجمهٔ قرار مفارف عمومية بن نظارة المارف السوية بتاريخ ١١ كوليه سنة ١٨٩٩

وَفَاتُو لِلْمَارِقِ الْمِنْوِمِية ،

تسامج للامذةكل مدرسة عقب انتهاء الانخان الممومي فيها وهذا الامتحان يصلعنه جدول تقدمه لملدرسة التصديق عليه من النظارة وعلى كل مدرسة أن تغيد الديوان عن اليوم الذي ابتدأت فيه الساعة مدانلامذة المنة الرابعة والتعليم الابتدائي والسنة الثائثة من التملم التجهيزي فلنهم يساعون حقب انتهاء الامتعانات لطالبي شهادة الدراسة الابتدائية وشهادة الدراسة الثانوية

( Hile: 7 )

تبتدى الدر اسة السنة الكتبية الجديدة من يو مالسبت ٧أكتوبر سنة ١٨٩٩ في جبع للدارسعدا المدارس المنصوص في قوانينها عن تاريخ مبدأ الدراسة فيها فلنها وتبع ما هو مدون في قوانيتها 🕟

( المادة ٤ )

على السكرتير العمومي تنتيذ هذا التوار ممارف عمومية من نظارة المارف المورية بتاريخ ٠١لوليه سنة ١٨٩٩

بعد الاطلاع على القرارات الصادرة من النظارة في -١٦ ديسمبر سنة ١٨٩٢ غرة ٢٨٥ وفي ١١ نوفير صنة ۱۸۹۳ نمرة ۳٤۲ وفي ۱۷ مليو سنة ۱۸۹۶ نمرة. ٣٦٨ بشأن تشكيل لجنة أنتخاب المرظفين بالنظارة ( قررنا مامو آت)

( ILLs: 1 )

تشكل لجنة انتجاب الموظنين بنظارة المارف على إ الوجه الآتي

معادة وكل المارف رئيس

حثاب الستر دناوب سكرتير عمومي للعارف عضو

حضرة امين يك سامي نافلو مدرســة الناميرية

حضرة الشيخ حمزه فتح اقه مفتش بالنظارةعضو حضرة يرناريك مفش بالنظارة مغبوب

Original from HARVARD UNIVERSITY

Digitized by Gougle

613

انتحان شهادة الدراسة الثانوية في مايو سنة ١٩٠٠ اعلات

ليكن معلومًا ان امتحان شهادة الدراسة الثانوية سيكون حصوله بتظارة المعارف بدرب الجماميز في في يوم الاثنين ١٤ مايو سنة ١٩٠٠ ( ١٥ جموم سنة ١٣١٨ ) والايام افتالية له على مقتضى احكام اللائيمة للدونة بعد

فسلى من اتم الدراسة مطابقة الوارد في جــدول مواد السروس الرسمي للمدارس الثانوية المصدق عليه من نظارة المارف في سنة ١٨٩٩ ورغب في تأدية ذلك الامتحان للجصول على الشهادة المذكورة ان يقدم بذلك طلبًا على ورقة تُمنة من فية \* قروش وأث يكتبُ ما بازم كتابته في الاستارة الخصوصية التي تعطى اليه من النظارة مقابل خمسة منيات وليكن معلوماً لدى الطلبة الذين يرغبون الدخول في هذا الامتحان ان من كان منهم بالمدارس الثانوية التابعة للنظارة ومكث بها ولو يضعة ايام عليه ان يوقع طي استمارته التي يرفقها بطلب الدخول من نَاخَلُو لَلْدُرَسَةَ التِي كَانَ بَهَا وَمَنْ يَخَالُفَ ذَلِكَ لَأَ يقبل في الامتحاث ويقدم هانين الورفتين الي السكرنارية العمومية بالنظارة قبسل يوم ٢٦ أيريل المقبل ( ٢٥ ذي الحجه سنة ١٣١٧ ) وان يدفع عند أفديم الطأب جنيهين مصربين نظير وسومالامتحان وهذا المبانغ الذي لا يرد لصاحبه بأي حال مت الاحوال بيجب دفعه مقدمًا بحيث لا يقبل سيق الامتحان من لم يدفيه ويستثنى من دفعه التلامذة المتعتمون بالجانية في مدارس الحكومة

وليعلم أن من يتأخر من الطالبين المتيدة اساوم في الحضور الى ديوان النظارة بدرب الجامير في الايام والاوقات المينة لاجراء الامتحان لا يتبل في الامتحان المذكور بعد الاطلاع على ما قوره مجلس النظار بجاسته المنظار بجاسته المنظدة في يوم الحيس ٢٨ صفر سنة ١٣١٧ – ٦ مولية سنة ١٨٩٩ المليخ النظارة بمكاتبة وتاسقالجلس المشار اليه بتاريخ غرة ربيع الاول سنة ١٣١٧ – المشار اليه سنة ١٨٩٩ نموة ٢٠ بشأن نصديل تشكيل مجلس التأديب بنظارة المارف نظرا لانفصال النين من اعضائه من خدمة النظارة وها حضرات بلتيه بك وحسين رشدي بك

(قرر ما هوات)

( West )

يمين جناب المسيو شاول نستو ناظر مدرسة الحقوق عضوا في مجلس التاديب بنظارة المساوف ( إلمادة ۲ )

يكون تشكيل مجلس التأديب بنظارة للصارف من الآن فصاعدًا بالكيفية الآتية

مادة يعقوب أرتين باشا وكيل المعارف رئيسي جناب المستر دجلس دناوب سكرتير عموم المعارف عضو

جناب مسيو شارل تستو ناغلو مدرسة الحقوق عضو

حضرة احمد ذهني بك ناظر مدرسة الهندسخانة ضو

حضرة الشيخ حمزه فنجالله مقتش بالنظارة عضو ( المادة ٣ )

يجوز لناضر الممارف في حالة عدم وجود احسد حوالاً الاعضاء ان يمين موظفًا آخر يقوم مقامه ( المادة ٤ )

لا يعقد المجلس الا اذا كان حاضرًا فيه ثلاثة من اعضائه على الاقل

( اللادة ه )

على السكرتير العمومي تنفيذ هذا القرار في الحضور الى ديوان معارف عمومية والاوقات المراب عمومية معارف عمومية معارف المتعان المذكور أي الامتعان المذكور

40.Y

( ترار من نظارة المارف العمومة )

بعد الاطلاع على القرار السادر من نظارة اللمارف في ٢٩ مارس سنة ١٨٨٧ على اللائعة **للتملتة باعطاء شهارة الدراسة الثانوية المدق عليها** من محلس النظار في حلمة ٢٦ جادي الثانية سِنَةِ ١٣٠٤ ( ٢١ مارس سنة ١٨٨٧ ) :

ويمد الاطلاع على الترار الصادر من الطارة في ٢٠ ومِمْ الأول سنة ١٣١٦ ( ٨ أغسطسستة ١٨٩٩) طي اللائعة التفصيلية التي عمل بها في الاستحان البي ابيري لاجل اصناء عده الشهادة في سنة ١٨٩٩ ويعد ملاحظة ماافرحته أتجنة الدلمية الادارية قى ١٩ برليه سنة ١٨٩٩ فيا يتعلق عنمديل اللائحة كلصدى عايهانيء اغسطس سنة ١٨٩٨

( تررناما هو آت ). ( لاد: ١ )

قد تصدي على اللائحة التفصيلية لامتحان شهادة للدراسة الثانوية وكيفية سيرلجان الامتحان لسنة ١٩٠٠ للرفقة بهذا

· ( !!!c= 7 )

كل مأكلن عفالغا لاحكام هذء اللائحة يعتسبر لإغيا

للادة ٣ )

طى السكوئير الصومى تنفيذ هذا التراز فللائمة التفصيلية لامتعان شهادة المعراسة فلثانوية وكيفية سبر لجلن الامتحان فى منة 1900

> ٩ – احكام عمومية ( Illes 1 ) ..

يشترط على كل من يرغب الدخول في للدارس اللمائية الاميزية ان يكون حاملاً على شسيادة الدواسة الثانوية

الطامنة يتعيين الستخدمين اللكبين وترقيهم سيف المماخ الاميرية وتقوم هذه الشهادة مقام الدياوم التي تطلب القبول عدارس الطب الكاية والجامعة بانكاترا والدخول عدارس الطب والحقوق والدارس الجامعة والكاية بترنسا وعلى المموم فيجيم الدارس الني يطلب للدخول فيها شهادة البكالوريا وللقبول بالدارس الكاية والجامة عدينة سنينا من أعال مويسره

#### (المادة ٢)

تجتمع لجنة الامتجان مرة واحدة في السنة ولا يجوز الشروع في الامتحانات في وقت آخر من السنة لاي مبب كان سواء لامتحان طالب وأحد ال عدة طلة

#### ( Iller )

استمانات شهادة الدراسة الثانوية مباحة لجنب طالبي الدخول نبهسا بلا استثناء سواء تلقوا درومهم في الدارس الاميرية لو في مدارس خصوصية او في بيوت اهليهم

(1116:3)

على كل طالب ان يقدم النظارة الممارف طلب على ورفة تمنة من فية ٣ قروش وان يكشب ما بازم كتابته على الاستارة اغمو صيقالو جودة تعفتها بنظارة المعارف وهذه الاستيارة وثمنها خمسة مليات تعطى الى الطالب بناء على طلبه وعاتان الورقتان ينبقى تقديمها الى السكرتارية العمومية بالنظارة قبسل انتتاح الامتعانات بغسة عشر يوماعلى ألافل وطي الطالب لن يدفع الى التظارة مبلغًا فسنتره حنيان مصريان رسوم الامتحان وهذا الملتم لا يرد اليه يجال من الاحوال اما التلامدة الجانبوت بالشارس الاميرية فيعقون من دقع عدَّ الرسوم

. ( الله: • ٠)

وهُمُهُ الشَّهَادَةُ تَكُمُ عُلَّمُ اللَّهُ وَلَا يُعَالِّنُهُ ﴿ عَلَى مِنْ يَرَعُبُ فِي نُوالَ شَهَادَةُ الدّراسَةُ الثَّانُويَةُ المستبرة بالخداءات اللكية كا جاء في اللائعة العمومية الن يوقع قبل أداء الاستحان في دائر مخصوص أ تقدم الدرجات الاوراق مادة لوجمة مواد يعهد بتصحيح اوراقها البها وكلالجنة فوعية تنتحن الطلبة شفاها في نفس اأادة او المواد التي ضححت اوراتها ..

معارف عمومية

( لللهذ ١٧ )

الرئيس والراتبين ان يشتركوا في تقسدير درجات الإعقبان اذا رأوا لزوما لذلك ولذا اختلف المقنون فرأي الرئيس والراقبين هو المرجع

( ilk: 71 )

ملاحظة الامتحانات التريرية تكون عمرفة احنساء الجنسة والرئيس ان يوزعها يبتهم ولا يسوغ لاخسد المتحدين ان يبين للطلبة شيأعا يتعلق باستلة الاسخان

( 12 will )

ليس للمتعنين أن يسألوا أحدامن طالي الانت<sup>يا</sup>ن عن اسمه ولا عن الدرسة التي هو منها وسواء في الامتحانات القسريرية او الشفاهية يسطى الرئيس او الراقب غسرة متسلسلة تأتوم مقسام اسم الطالب حق لايتأتي للمتحنين معرفة اساه الطنبة الذعن يختبرونهم او يصححون اوراتهم

(البادة ١٠)

لايجوز لنيرا عنين وطالبي الاعجان الدخول في اود الامتحانات القريرية اغاجبوز لندوبي الدارس الق لها طابة ف الاعقان سواء كانت ناك الدارس اميرية أو اجنبية ان يحضروا الانتحانات الشفاهية بتصريم من نظارة المار ف

( Wei 11 )

لايسوغ لطسالبي الامتحان التكلم مع يعقهم ماداموا في اود الامتحان شفاهيا كان أو تحريريا كانه محظور عليهمان يستحضروا معهم في الاستحانات كنيا او تعليقات ( نوائمات ) وكل طالب استعمل الغش في الامتحان أو حاول استعاله يطود حالا ( Ide: 17 .)

يحضه رحد اصفاء اجنة الامتعان النتدب الثاك لو موظف من موظفي نظارة للمارف الصومية **على** اقرار يرغبته الدخول في الاستعان وهذا الاقرار يجب لن يكون مودرفاً شاهلاً لاسم الطالب ولاتبه وحنسبته وسكنه ومحل ولادنه وناريخ سلاده واسم واقب والده وصناعته كما أنه يجب أن يوضح يه اسم اخر مدرسة ثلثى بها الطائب دروسه واللغة الاجنية التي تمايا

( lile: r )

الذاكان شيء من البيانات الموضحة بالأستارة المتصوصة للنوء عنها في المادة الرابعة أو الدفتر للخصوص النوء عنه في المادة الخامسة غير صحيح قان أوراق امتحان الطالب تعد لاغية

( JUL Y

الامتعان عرقسهينقهم تحريري وتسم شفلي ولا يفخسل النسم الشفاعي الا من نجح في اداء الامتحان التعربري

( Ille: A )

تعيين التظارة لجنةالامتحان وهذه المجنة لنركب من رئيس ومرأقبين وممتحتين

( dile: p)

على الرئيس ان يتخسد الاحتيامات الضروية الكافلة بحسن سير الامتحانات

( No 541 )

على الراتبين أن يساعدوا الرئيس حق لا يقع ما يعغل بنظام الاختبارات التحريرية والشفاهية (Wei 11)

يشكل من العقمنين لجان فرعية تثوكب كل واحدة يهما من مضوعن على الاقل ويناط بكل لجنة فرعمية

40.4

. ينتخب موضوع الامتحان في كل مسادة بمعرفة الرئيس والراتبين ويجوز اخذ راي العقدين في انتخاب موضوع الامتحان 🕝

#### ( Mest A! )

مواضيم الامتحانات التحريرية تكتب على اوراق مطبوع فليهاعنوان الامتحسان توزعها اللينة ولا توضع عليها أي اشارة أو علامة تدل على وضعها كما انه لابذكر فيها اسم الطالب وكل ورفة ذكر بها اسم **پرهال** او وضعت علیهااشارهٔ او کتابهٔ ما نکون

#### ( Wei 11)

متى اتم الطالب استجانه التحريري يضعه في خارف خمومي يعملي اليه لهذا الغرض ثم يكتب اسمه على الظرف واسم المدرسة النابع لها وغرة الجلوس ويسلمه مقفلا الى المراقب او السقين المين لذلك

#### (المبادة ع ) ج

حبم التلامدة ملزومين بالإجابة على الاسئلة إلى توحه البهم في اي مسادة من المواد بالافة الذكورة في جدول مواد الدروس الرسي لتعليم هذه المادة سواء في الامتحانات التحريرية أو الشفاهية

### ( Y 1: 5W ) . . . . . ;

عجرد انتهاء الامتجانات التحريرية يعمل جدول ويشتمل على اسام الطلبة الذين يدخلون في الاستحلنات الشفاهيسة وهم الذين نجيعوا في تأدية الامتحانات التحريرية وحدول الحر باساء غير الناجيعين في الامتعانات التعريزية

ومذات الجلبولان يعلنات بمبرؤة الرئيس الذي يعين في آن واحد يوم ابت داء الامتحانات

#### (اللادة ۲۲)

بمدانها الامتعانات الشفاهية يحور الرئيس والمراقبون أستنواريخ وساعات الاختيارات التعويرية الاستحان

الجدول الاول ويسنى جدول التأجعين يشمل اساء الطلبة المتبولين سواه في الامتعانات التحريرية أو الثناهية مرتبة على حسب استحقاقهم وتبين بيه الدرجات التي حصل عليها كل طالب في كل مادة من مواد الامتحان التعريري ولا تذكر فيه درجات الامتحان الشفاهي وهذا الجدول ينشر في الجريدة الرمجية الجدول الثاني يشمل أساء الطلبة الذين نجحوا في اداء الامتحاث التحريري ولكنهم لم ينجعوا في الامتحان الشفاهي تبين فيه الدرجات التي حصل عليها كل طالب في كل مادة من مواد الامتحان التعويري وبذكر به العلم او العلوم التي سقط فيها الطالب سيق الامتحان الشفاهي

الجدول الثالث يشمل أساء الطلبة الذين مقطوا في الامتعان التحريري وتبين الدرجات التي حصل عليها كو طالب في كل مادة

#### ( 146: 44 )

- يعطى لكل طالب من الطلبة الواردة اساؤهم سيق جدول التاجعين ثهادة الدراسة الثانوية ويستلز الطالب الذي نجح في اداء الامتحان الشهادة من يد موظف من مو ظفي نظارة المجارف ينتدب لمِذه الغاية ويوقع على ايصال استلام الشهادة في دفتر عنصوص ثم يضع المضلوء كذلك على نفس الشهادة كل ذلك بحضور الموظف المتدوب

#### ( Illes 37 )

كل طالب لم بنجح في امتحان سنة إدران يتقدم لامتحان السنة التي تليها .

## ٢ - : الحكام خصوصية موضوعات الامتحات ( للبادة ٢٥ )

الجداول للذكورة بعد ويمضونها ويقدمونها للنظارة مستة ١٩٠٠ هي الآتية

زون الايسالة	الماعة	التاريخ
أسلعتان وتمغب	الله العربية ١٠٠٠ صيباحًا الله العربية ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	41. 18
י מי	الم العرنساوية ٠٠٠٠ اللغة الانجابزية تو الترنساوية ٠٠٠٠	3/ (0
الملاث ساعات	الح ٧٠ « اهتدسة وجير ٢٠٠٠ (٢٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ -	p 10
ساعة لونصف	1 19 × 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	» 10
» »	الج ٧٠ ه احساب ١٠٠٠٠٠٠٠٠	» 17
أماعتات	الج يه. « العباد المساوم	์ ดั″ เ≒็เ
لا ونسف	الح ٧٠٠ « الجنوات المستون « الجنوات المستون » ( الم	`#´^\Y
	الم الما الماريخ الماريخ الماريخ	» \Y

من لم يحضر من العالبة في الساعة الحددة لانتئاخ الامتحان في اي مادة لا يقبل فيه ( المادة ٢٦).

تشتمل الاختيارات التحريرية والشقاهية على المواد الآتية

أولاً - لذة عربية متور السلات سنوات التمليم الثانوي في منة ١٨٩٩

نانيًا - المنة الحبية مقرز الثلاث سنوات فلتعليم الثانوي في سنة ١٨٩٩

الله – رياضة

حسلب وهندسة وجير مقرر السنوات الثلاث التعليم الثانوي في منة ١٨٩٩

رايع 🚽 جنرانيا ورسم الخرط

حَرَّ الْهِ اللهِ السَّوْلِ السَّوْلِ الشَّلَاثِ الثَّلَامِ الثَّالَوِي في سَنَة ١٨٩٩

رمم خوط توسم خويطة غيباً تنعفب اللينة احدي الخوط الست إلاتية

(١) الريقة جنوب خط الاستواد (٢) الهند (٣)
 علكة الصين (٤) فررنسا (٥) الملكة البريطانية (٦)

معوى الم مبيسيه، والمنطق التاريخ سواه التاريخ سواه الدمتهان التحريزي او الشفاعي في المتعادات سنة الامتعادات من التعليم الثانوي السنة ١٨٩٩

سُّادِسًا ﴿ عَادِمَ مَثْرِرِ الْمُنْتِينِ الْأُولِي وَ الثَّالَيْهُ مِنْ التَّمَلِيمُ الثَّانُوكِي لَسُنَّةِ ١٨٩٩ ﴿ لِللَّادَةِ ٢٨ ﴾

ر النهاية الكبري للدوجات في كل مادة من مواد الامتحان النجريري والشناهي ولنووع بعض لماولو في الامتحان النجريري في المبينة في الجدول الاني

النهاية الكبرى لنروع كل مادة في الامتحان القريري	نهایة الکبری لکل بادة من مواد الانتخان تحریزی والشقاهی	الماه م
<ul> <li>١٦ للموضوع الانشائيو٧ للصرف والنحوو٧</li> <li>الملوم البلافة</li> </ul>	۴۰	لنة عربية
<ul> <li>١٤ الموضوع الانشائي و ٨الاملاء و٤ گاتو جمة</li> <li>من العربي للانكليزي او الفرنساوي و٤من</li> <li>الانكابيزي او الفرنساوي الى العربي</li> </ul>	₹+	لغة اجتبية
١٠٠٠ العساب و١٠ للهندسة. و٨ للجبر	۳٠	رياضة
١٤٪ الاسئلة ولرسم الخرط ٢	۲٠	جنرانية ٠٠٠
	۲.	تاریخ ۰۰۰۰۰
	* <b>*</b> *	عارم ٠٠٠٠٠

#### (الباد: ۲۸)

يراعى في تقدير درجات اللغة العوبية والنسة الاجبية خط الطالب فأن كأن غير جيد عمت درجة اثلغة بمتدار غرة لو غرنين وهذا العمس يستنزل من درجة اللغة عند تجرير جداول الامتحانات وهند تقدير الدرجات للاملاء من اللغة الاجنبية يستنزل نمرة عن كل غلطة واذا زاد عدد هذ. النلطات عن ثمانية يستنزل المدد الوائد من مجموع حرجات الانشاء والترجمة

#### ( للادة ٢٩ )

لا يشبر مقبولاً في الاشتعان التحريري من لم يجسل على درجة ١٨ على الاقل في اللغة الدرية روه؛ في اللغة الانكايزية لو الغرنساوية و١٠ سيقًا مجموع الرياضيات و٣٠ في الجغرافية والناريخ والعلم. معتبرة مماً ويازم لن تكون درجة الطالب على الاقل ٦ في المسلب و٣ في رسم الخرط

#### ( الماده ۲۰ )

لا يعتبر مقبولاً في الامتجان الشفاعي من قم عمل على النبايات الصغرى الانية المنصصة لموضوعات الامتجان وهي ١٨ قلغة المربية و١٥ قلغة الانكليزية او النونداوية و١٥ لجموع العلوم الرياضية و٣٠ فجغرافية والتاريخ والعلوم معتبرة معا

معارف عبومية - • فراد من نتازة المارف العدومية معارف عبومية - • في ٢٧ اضطن سنة ١٨٩٩

يمد الاطلاع على القانون العمومي لنظارة المطرف الصادر عليه الامر العالى في ٢٢ مايو سنة ٨٧

وطي الترارات الصادرة من التظارة في ٩ أو ل سنة ٨٩ غرة ١٢١ وفي ١٣ ستمير سنة ٩١ غرة٢١ وتي ١٩ يونيه سنة ١٨٩٥ تمرة (٤٤١ بالتعديلات التي اجريت في هذا التانون

وبعد الاطلاع على ماقرره مجلس النظار بجلسة ٢٢ الفسطين سنة ٩٩

CIASSO

قررنا ما هو آت ( اللد: ١ )

تعمدل المواد والنقرات الآتي ذكرها من القانون السالف ذكره بالكيفية الانية

(Ye) isll

الرنب على كل تلبذ سنوياً يكون سنة جيهات في كل سنة دراسية عدا مدارس ادفو واصوان وحلفا وسواكن فالمرتب علىالناميذ فيها بكون اربعة جنبهات و ثمانمائة مليم في كل سنة دراسية وذلك بالمدارس التي يمرف فيها الغذاء يف الغلهو لتلامذتها من طوف الديوات

اما المدار سالتي لم يصرف فيها الفذاء فتكون المرتبات التي تدفعها التلامذة كما باتي

فرقة المنة الاولى فرقة السنة الثانية مليم جيه عليم جنيه ۲. فرقة السنة الرابعة فرقة السنة الثالثة مليم جنيه مليم جثيه

عدا مدارس ادفو واصوان وحلفا وسواكن فان المرتب على التلعيذ فيها يكون كما ياتى

فرقة السنة الثانية فرقة السنة الاولى مليم جنيه مليم جنيه 1 7 \*\* 9.0 فرقة السنة الرابعة فرقة السنة الثالثة مليم جنيه مليم جنيه 4 A ..

وتدنع جميع المرتبات المذكورة مقدما في الاوقات البئة في المادة (٨٧)

النقرة الثانية في المادة (٧٨)

اما مكاتب الدرجة الاولى فبكون قبول المحانيين فيهاكما ياتى

(1) في فرقة السنة الاولى لايةبل مجانبون

(ب) اما فرق السنة الثانية والسنة الثالثية والسنة الرابعة فيقبل فيهن مجانبون لا يزيد عددهم يق مجموع هذه الفرق عن ٢٠ في المائة بنسبة مجموع التلامدة الذعن بدفعون المرتبات في الفرق المذكورة بحيث يجب على من كان من هو، لا ، الحانبين في المكاتب ( الدارس ) التي يصرف الغذاء التلامذتها في الظهو من طرف الديوان ان يدفع ثمن الغذاء مقدما باعتبار ثلاثة جيهات في السنمة في الاوقات المبينة في IIIc: (YA)

اللادة (۲۹)

يورد الديوان لكل مدرسة ما بازم من الاثاثات وتخت التباشير وما يلزم التلميذ من ادوات التمليم والكتب الدراسية وكذلك الغذاء في الظهر الهدارس التي تقرر نظارة المعارف صرف الغذاء فيها للتلامذة ( Hile: Y )

يعمل بقتضى هذا التمديل من السنة الكتبية التي تبتديء \_ف شهر أكتوبر سنة ١٨٩٩ بحيث بسري على التلامذة الموجودين الان بالمدارس والذين يستجدون بها

( 1116: 7)

على الكرتير العمومي تنفيذ هذا القرار

معارف عمومية - · السوية في ٩ نوفيور سنة ٩٩

بعد الاطلاع على القرار الصادر من النظارة في ١٧ اغسطس منة ١٨٩٩ على اللائمة التفصيلية لامقان . شهادة الدراسة الثانوية وكيفية سير لجان الامتحاق السنة١٩٠٠

وبعد الاطلاع على ماقرره مجلس النظار بجلسة ٣ ئرفير منة ٩٩

> قررة ما هو آت ( illes 1 )

تعدل ــــ المادة الرابعة من اللائعــة المذكور کایاتی ه

ع

4014

11.

( الله ۲)

يلني كل ماكان مخالفا لاحكام هذه اللائحة ( المادة ٣ )

على السكرتير العمومي تنفيذ هذا الفرار لائحة الامتحان

لاعطاء شهادة الدراسة الابتدائية في سنة ١٩٠٠ وكيفية سير لجان الامتحان "

( احكام عمومية )

( 11:50)

قد تقرر عمل امتجان خصوصي سنوي للدراسة الابتسدائية على وفق جدول مواد الدروس الرسمي المقرر قائمايم الابتدائي وتسمى الشهادة التي تمطي عقب هذا الامتحان شهادة الدراسة الابتدائية

(اللد: ٢)

لا يسوغ لاي تابيذ الدخول في المدار مرااثانوية
 ولا في مدرستي الصنائع والزراعة الا أذا كان حائز
 الشهادة المذكورة

(اللادة ٣)

يمصل الامتحان في او اخركل سنة مكتبية ويعلن في الجريدة الرسمية ناريخ حصوله والحال التي تنعقد فيها لجان الامتحان وذلك قبل حلول ميعاده بشهرعن على الاقل

( 11166 3 )

يحمل الامتحان مرة واحدة في السنة ( المادة ٥ )

الامتحان مباح لجميع طالبي الدخول نميه بلااستئناه مواد تلفوا دروسهم بمدرسة اميرية لو خصوصية او في احدى المائلات

(البادة ١)

على كل طالب ان يقدم لنظارة المعارف طابًا طي ورفة تمنه من فشـة ٣ قروش وان يكتب ما يازم على كل طالب ان يقدم لنظارة المعارف طابا على ورقة تمنه من فية ٣ قروش وان يكتب ا يلزم كتابته على الاستارة الخصوصية الموجودة تسختها بنظارة المعارف وهذه الا-تمارة وثمنها خمة مليات تعطى الى الطالب بناء على طلبه وهانمان الورقتان بنبني تقديمهما الى السكر تارية المحومية بالنظارة قبل افتتاح الامتحافات يخممة عشر يوما على الاقل وعلى الطالب ان يدفع الى النظارة مبلغا قدره جنهان مصريان رسوم الاهتمان وهذا بالملتخ لايرد اليه بحال من الاحوال

( files 7 )

على السكرتير العمومي تنفيذ هذا القرار

قرار من نظارة المارف السوية معارف عموميه -- " في يا دسيد سندٌ ٥٩

بعد الاطلاع على القرار الصادر من نظارة المارف في ٣ مارس سنة ١٨٩٢ على اللائحة المتطقة باعطاء شهادة الدراسة الابتدائية المصدق عليها من عبلس النظار في ٢٩ فيراير سنة ٩٣

وبعد الاطلاع على القرار الصادر من النظارة في ٢٦ ربيع الاول سنة ٣١٦ (١٤ اغسطس سنة ٩٨) على اللائعة التفصيلية التي عمل بها في الامتحان الذي الحرى لاجل اعطاء هذه الشهادة في سنة ٩٩

وبعد الاطلاع على ما انترحته اللجنة العلمية الادارية في جلستها المنطقة بتاريخ ٢٩ نوفير سنة ٩٩ بشأن التعديلات المقتضى ادخالها على اللائحة المتعلقة بتقرير اعتمانات شهادة الدراسة الابتدائية في سنة ٩٠٠ وكهفية سير لجان الامتحان

وبعد اخذ راي مجلس العارف الاطي في ٣ د عبر منة ٩٩

> (قررنا ماهو آت) ( الممادة ١ )

قد صدق على لائعة الامتحان لاعطاء شهادة الدراسة الابتدائية في سنة ١٩٠٠ المرفقة جدًا القرار

2179

معارفعمومية

كتابته على الاستمارة الخصوصية للوحودة نسختها ينظارة الممارف وهسذه الاستمارة تعطى او ترسل الى الطالب بناء علىطلبه بعد دفع ثمتها وقدره خمسة مليات وهاتان الورقتان ينبغى تقديمها الى السكرتارية الممومية بالنظارة قبل افتئاح الامتحانات يشهر على الافل وعلى الطالب إن يدفع الى النظارة وأت تقديم طلبه مبلغ ٦٠٠ مليم رسم هذا الامتحان وعلاوة على هذا المبلغ للامذشدارس الحكومة بخلاف مدارس القاهرة والاسكندريةو اسبوط واصوان مكاغون بدفع مبلغ ٤٠٠ مليم نظير غذائهم ومييتهم مدة الامتحان وهذان البلغان لا يردان اصاحبها في اي حال من الاحوال

#### ( UL: Y )

كلى من برغب في نوال شهادة الدراسة الابتدائية ان يوقع قبل اداء الامتحان في دفتر مخصوص بحضور احد أعضاء لجنة الامتحان المنتدب لذلك او موظف من موظفي أظارة المأرف العمومية على أفرار برغبته الدخول في الامتحان وهذا القرار يجب ات يكون مودرخا شاملا لامم الطالب وأقبه وجنسيته وسكنه ومحل ولادته وتاريخ ميسلاده واسم ولقب والده وصنـاعته كما اله يجب ان يوضح به اسم آخر مدرسة كلتى بها الطالب دروســـه واللغة الأجنيبة التي تعلما

#### ( NE )

اذا وجِد غش بو نزوير بالاستمارةالمذكورة في المادة ٦ أو باقرار الدخول في الامتحان البين في الدفتر المعد لذلكوالممضي من الطالب طبقاً لاحكام المادة السابعة يلغي امتحان الطالب

#### (المادة ٩)

يترك الاستحاث من اختبارات تحريرية ومن اختبارات شفاهية

#### ( IIIc: -1 )

لجلن المراكز من رئيس ومرانب وملاحظين ومتحنين ولا يسوغ ان يتتدب موظف من موظفي المدارس الابتدائية بأي سنه كان لان يكون عضوا في الحجنة التي يعهد اليها امتحان طالب واحد اوعدة طلبسة من تلامدة المدرسة التي هو موظف بها ( IIIca 11 )

على الرئيس ان يتخذ الاحتياطات الضرورية الكافلة بجسن سهر الامتحانات

#### (المادة١٢)

على المراقب ان يساعد الرئيس حتى لا يقع ما يخل ينظأم الاختبارات

#### (18 341)

تنتغب اسئلة الاختبارات التحريرية بديوان النظارة معرفة لجنةخصوصية تعينها النظارة وتكونت نلك الاسئلة واحدة لجميع اللجان وتحصل الامتحانات في ايام واحدة وساعات واحسدة في سائر مراكؤ ولامتحانات

#### ( Ille: 31)

ملاحظة الاختبارات التحريريةن كل لجنة منوطة باعضائها وعلى الرئبس ان يمين لكل عضو عمسله وعليه ايضًا إن يوزع اهال الاختبارات الشفاهية بين المتحنين المينين لهذأ الغرض

وليس لة لاحظ مطلقاً أن يوضع للطابة أي عبارة أو كلة لها ارتباط عوضوع الاستحان

#### (IDE: 01)

تسلم اسئلة الامتحان النصويري الى رئيس كل لجنة داخل مظروف مختوم بالشمع الاحمر ويفض رئيس كل لجنة اختام الظرف الذي سلم البه بمضور ومضا لمجنته قبل الامتجان سياشرة

#### (11:11)

تصعيح الاوراق وتقدير الدرجات يحصل معرفة

اللينة تتركب من رئيس ومراقبين وممتحنيز وتسمى يسوغ الطالبي الامتحان التكام مع بعضهم واداموا ولمجنة تقدير الدرجات في حجرة الامتحان واذا وجدد طالب يساعد

#### ( Illes (1)

على روه ساء النجان ان يرسلوا الى رئيس لجنة تذير الدرجات اوراق الامتحانات عند اتمامها اولا فلولاً داخل فلروف مختوم وكذا درجات الاختبارات الشقاهية وهذه المظاريف يفتحها رئيس اللجنة بنظارة الممارف يجفور مراقب يمين لهذه الغاية

يضع مراقبو لجنة تقدير الدرجات على كمل ورقة وعلى القسيمة المرققة بها نمرة تمكنهم من معرفة الورقة وقسيمتها ثم تفصل القسيمة حتى ترقى النمو سرية ولا يهتدي المعتمن الذي يصجع الورقة الى المم صاحما

( We: At)

#### ( Illei 11)

تنقسم لجنة تقدير الدرجات الى لجان فرهية أتركب كل واحدة منها من عضوين على الاقل وبعهد الى كل من هذه اللجان الغرعية تصحيح اوراق موضوع أو أكد أو من موضو هات الامتحان وتقدير الدرجات لما ويغصص الرئيس لكل لجنة عملها ( المادة ٢٠)

لرئيس ومراقبي لجنة تقدير الدرجات ال يشتركوا في وضع درجات الامتحانات اذا افتضت الحال ذلك واذا اختلف المشخنون فراي الرئيس وللراقبين هو المرجج

#### (الله: ۲۱)

لا يسوغ لذي اعضا اللجنة والطلبة الدخولــــ في حجر الامتحان وقت الاختبارات ( المادة ٢٢ )

لا يجوز للطلبة لن يحضروا معهم في محل الامتعان كنبا او مذكرات او مساطر او حبر وكل الادوات اللازمة لهم ( ما عدا افلام الكثابة العربية ) توزعها عليهم ا للجنة ولا يجوز استعال ادوات اخرى ولا

يسوغ المثالبي الامتحان التكام مع بعضهم اداموا في حجرة الامتحان واذا وجد طالب يساعد آخر او يظلب المساعدة من آخر او ينقل مت ورقته او اخضر معه في حجرة الامتحان كستبا او مذكرات يطرد حالاً

#### ( Mc: 31)

موضوعات الامتحانات نكينب على اوراق خصوصية مطبوع عليها عنوان الامتحان توزعها اللجنة وقبل البده في الاجابة يجب على الطالب ان يكيب جبع البيانات الواضحة بالقسيمة المرفقة بورقة الامتحان وان لا يضع على ورقة الامتحان اي علامة او اشارة تدل على واضعها وكلورقة ذكر بها اسم الناميذ او وضعت عليها اشارة او كنابة ما تكون لاغية

#### (المادة ٢٤)

جميع الطلبة ملزمون بالاجابة عن الاسئلة التي توجه البهم في كل مادة من المواد باللفة القررة في جدول مواد الدروس الرسمي لتمليم هذه المادة

#### (Ille: 07)

متى اتم الطالب امتحانه يسلم الورقة بدون أن يفصل عنها القسيمة إلى الرئيس أو إلى أحد المراقبين أو إلى أحد الاعضاء للمينين لملاحظة الامتحاج وعلى الكلف بجميع الاوراق أن يتجلق من كتابة جميع البيانات في القسيمة

#### ( Ille: 77 )

يمور المراقبون بجود انتهاء الامتحان جدولا يسمى بجدول الناجعين مشملا على لمياء التلامذة الذين نجعوا في الامتحان التعويري والشفاهي مرتبين على حسب استحقاحتهم مع بيان المدرجات التي يتحصل عليها في كل مادة من مواد الامتحان التعريري فقط ويكون ترتيب النسلامذة بحسب مجوع درجات الاختبارات التعريرية ولا يذكر

4 A1550

في هذا الجدول الدرجات التي يتعصل عليها سيف الامتحان الشفاهي وينقسم هذا الجدول الى قسمين الاول يشمل أسما التسلامذة الذين تحملوا على درجات مجموعها لا ينقص على ثلاثة ارباع مجموع النهات الكبرى الخصصة لكل مادة من مواد الامتحان التحريري والثاني يحتوي على أساء التلامذة الامتحان التحريري ويترر المراقبون أيضاً جدولا المتحان التحريري ويحرر المراقبون أيضاً جدولا باساء الساقطين مبينا به امام اسم كل واحدمنهم عرباته في الامتحان التحريري والشفاهي عن حدل مادة

وهذان الجدولان يوقع عليهما الرئيس والمراقبون ويقدمان الى النظارة وينشر جدول الناجحسين في الجريدة الرسمية

( المادة ٢٧ ) تسطى للطلبة الواردة اسماواهم في جدول الناجحين

شهادة الدراسة الابتدائية مبينا فيها القسم (الاول اوانساني) الوارد به اسم الطالب فيستلها من يد وظف من موظفي نظارة المعارف ينتدب لهذه الناية ويوقع على ايصال استلام الشهادة في دفتر مخصوص ثم يضع اعضاه كذلك على نفس الشهادة كل ذلك بحضور الموظف المندوب وسيدرج اعلان في الجريدة الرسمية يجدد تاريخ تسليم الشهادات الاربليها والمحال التي تسلم فيها

(We: AY)

كل طالب رفض في امتحان سنة من السنين له ان يتقدم للامتحان في السنة التالية

احكام خصوصية ( الماد<sup>ة</sup> ٢٩ )

تحصل امتحانات شهادة الدراسة الابتـــدائية لسنة ١٩٠٠ في الايام والــاعهة المرضجة بعد

جابة	٠٢: الا	مــواد الامقعان التحريري	مبدأ المُحَان		تواريخ الامقان		
āel	دثية		باعة	دنيته			_
۲	••	لفة مربية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٧	۳.	ن.	يونيــه	۱۸.
1	۲.	ترجمة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١.	• •	ъ	n	۱۸
۲	•••	لغة اجبية ٠٠٠٠٠٠٠	٧	**	ď	«	14
۲		جنرافية ورسم خرط ٠٠٠٠٠	١.	••	>>	»	11
۳	••	حساب ٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٧	۲.	ų	v	۲.
١	**	خط ( عربي وانرنكي ) ٠٠٠	1.	••	D	»	۲.

« ! 9 · · »

تعمل الاختبارات الشفاهية في الايام التي يممل فيها الاختبارات التحريريّة وفي الايام الثالية كل طالب لايحضر لمركز اللجنة التي يمتحن امامها قبل الساعة المحددة مبدأ للامتحان في اي مادة بطرد من الامتحان

( W. salil)

موضوعات الاعجمانات التحريرية في كل مادة هي الآتية

اولا — لغة عربية — انشباء وتمرين سهل على تطبيق القواعد

ثناياً — المة اجنبية — (انجابذية اوفرنساوية)
الملاء بسيط مقدداره عشرة الى ١٥ سطرا وبتمرين
سهل على الاعراب وبعض اسئلة في الاجرومية
ثالثاً — ترجمة بعض جمل بسيطة من الانجليزي
او الفرنساوي ألى العربي وبالمكس
رابط — خط عربي — نلث ونسخورةمة

رابط — خطعربي — ثلث ونسخورقمة خامسا — خط افرنجي — كسيبر ورفيع واحرف كبيرة وارقام

سادسا — حساب -- اربع مسائل تتعلق

واحدة منها على الاقل بالموازعن والمقاييس او النقود سابعا — جغرافية - رسم خويطة وبعض استدلة

المواد التي يجمسل الامتحان فيها هي الفصلة في يروحوام الدراسة الابتدائية

وتكون الاختبارات الشفاهية في اللغة الاجتبيــة التي درسها الطالب فقط وهي تنحصر

اولا في مطالعة قطعة مشتعلة على عشر عن سطوا نتخصب من كنساب بوازى في الصعوبة الكتب المقررة لتعليم اللغة الاجبية في مدارس الحكومة الابتدائية مع تفسير القطرعة من حيث اصول ومعاني الكات ومعاني الجلوصل ملخص شفاعي عن القطعة التي قرأها النابيذ

ثانياً في محادثة تعمل مع المتحن على اشبا عادية يكون في قدرة تلامدة المدارس الابتدائية معرفتها ( المادة ٣١ )

النهايات الكبرى المخصصة لدرجات مواد الامتحاج أو قروع بعض تلك المواد هي الآتية

أولا الامتحان التحريري

الدرجة النهائية لفروع المادة	الدرجــه الهائية السادة	اسم للسادة
انشا و واعد و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	<b> </b> } ~.	انة عربية ٠٠٠٠٠٠
املاه می می املاه می املام می املاه می	۴۰.	النة اجنية
من الانكارزي او الفرنساوي الى المربي ٠٨ ٠٠ من العربي ١٨ ٠٠ من العربي الى الانكابزي او الفرنساوي ١٢ ٠٠	} *•	زج:
	10	خطعربي ٠٠٠٠٠٠
	10	خطانجليزي اوفرنساوي
	٣٠	حياب ٠٠٠٠٠٠٠
وسم خوط ۱۲ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	٧٠.	جِنْرانِية ٠٠٠٠٠٠

ملعوظة 🚽 عمند تقدير درجمات الاملاء النجمليزية كانت او فرنساوية ينقص من درجاتها نمرة على كل غلطة وكـذلك متحدواللغة العربية بلاحظون وسم الحروف في الموضوعات التي يصحعونها فان كأن بها غلطات نقصت درجة المادة نفسها نمرة او غرتين على حسب الغلطات

وعند تصحبحاوراق اللغة العربية واللغة الاجبيسة تلاحظ كتابة الطالب فان رأي متمعنو الخط ات الكشابة غمير جيدة نفصت درجة الخط العربي او الافرنجي نمرة واحدة

ثانيا – الامتحان الشفاعي

الدرجة النهائية لغروع الملدة	الدرجه النهائية للادة	اسم للــادة .
مطالعة وتفسير ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠	۳.	لذ_ة انج_ايزية اوفرنــــاوية

( Illes 77 )

لانعفى شهادة الدراسة الابتدائية الالمن حصل من الطلبة في الامتحان التحريرى على النهايات الصغرى للدرجات وهي ١٥ في اللغة العربية بشرط ان تكون درجة الطالب على الاقل ٦ في الانشاء العربي و ٥ في القواعد العربية و ١٥ في اللغة الاجبية و ١٠ في الحساب و ١٠ في الترجمة و ١٠ في الجغرافية و ١٠ في الخط العربي و ٦ في الخط الافراكي وعدا ذلك يلزم الخط العربي و ٦ في الخط الافراكي وعدا ذلك يلزم ن يحصل في الامتحان الشافهي على ١٥ على الافل من مجموع الدرجات الخصصة اللامتحان الشافهي

معارف عمومية - " تطرة المعارف العمومية في ٢٨ بناير سنة ١٩٠٠

بنادعل المكاتبة الواردة من حضرة حكيم باشي المارف في المصطل منة ٩٩ نمرة ١٤ بخصوص جمل عملية اعدادة تطميم الجدري اجبارية كل سبع سنوات لتلامذة المدارس والكتانيب التابعة المنظارة

وبناء على ماورد من مصلحة الصحة الممومية في ١٢ ټوفمبر سنة ١٨٩٩ نمرة ٨١ بالموافقة علي ذلاك محافظة على صحة التلامذة

> ﴿ قورناما هو آت ﴾ '(المادة ١)

تكون عملية اهادة تطميم الجدري اجبارية كل سبع متوات لتلامذة مدارس الحكومة والكتانيب التابعة النظارة

( الله:۲)

على السكرتيز الممومي تنفيذ هذا القوار ممارف عموميه فراد من ناظر المعلوف السوية ممارف عموميه أن بالريخ و مارس سنة ٩٠٠ و العسادر مث النظارة بتاريخ و دسمير سنة ١٨٩٧ ( ١٤ وجب

وعلى القرار الصادر بثاريخ ١٤ دسمبر سنة ٩٧ (١٩) رجب سنة ٣١٠)

وعلى مانورة اللجنة العلمية الادارية بجلسة ٢٨ فبراير سنة ٩٠٠ من التصديق على المشروع الجديد للائحة العقان الاوروباوبين المستخدمين الآث لو الذين يستخدمون فيا بعد بنظارة المعارف العمومية في اللغة العربية

وبعد اخذ راي مجلس المارف الاعلي بجلمة ٤ مارس سنة ٩٠٠

> قررنا ما هو آت ( المادة ١ )

قد تصدق على اللائحة الرقصة بهسدة الخاصة بامتحان الاوروباويين المستخدمين الان او الذين يستخدمون فيا بعد بنظارة المارف العمومية في اللذة المربية

« المادة ۲ »

تلفى اللائعة الصادر بشلنها قرارا التظارة الموارخان ٩ و١٤ دسمبر سنة ١٨٩٩ ويلغى كذلك كل ماكان من الاحكام السابقة مخالفا لنصوص وللائعة الجديدة

> ( المادة ٣ ) على السكرتير العمومي تنفيذ هذا الترار لائحة

تتعلق باسخان الاورباوپين المحقندمين الان او الذين يستخدمون فيا بعد بنظارة للمارف التحومية في اللفة العربيسة

( المادة ١ ) تقرر أجراء امتحانات خصوصيــة سي<u>ة</u> ال**لتة** 

سنة ٢١٥

(14.0)

C15++3

العربية للاوروباويين المشخدمين في نظارة المارف العمومية

### ( Y sall)

هذه الامتحانات على نوعين امتحان ابتدائي وامتحان أراق وعددان الامتحانان يجسريان على مقتضى البروجوام التفصيلي المبين في المادة التاسعة من عذه اللائحة

#### ( Washi )

الدخول في الابتجاث الابتدائي مباح لجيم الاوروباوپين المشخدمين في نظارة المعارف العمومية

وكل أوروبي مستخدم ألان أو يستخدم فيا بعد ﴿ تحت التجربة ) من الدرجة ألاولى قسم أنان مدرسين أومن درجة تو أزيها أو تقل عنها لا يكن تشبته في وظيفته ولا طلب زيادة ملعبته ما لم يودد بنجاح الامتحان الابتدائي في اللغة العربية

اما الاوروباويون ( الذين هم ) المثيدون في درجة ارتي من الدرجة الاولى قسم ثان مدرسين فلنظارة للعارف الحق في الت تعين منهم من يجب طبهم اداء الامتحان الذكور قبل ان يثبتوا او تطلب لهم علاوات

المحوظة الدرجة الاولى قسم ثان مدرسين وهي الدرجية التي مربوطها من ٢٤ الى ٣٢ جنيها في الشهر

## ( لللدة ٤)

الدخول في الاستخدمين في نظارة المعارف العمومية الاوروباوبين المستخدمين في نظارة المعارف العمومية ولا يسوغ الدخول فيه الالمن فيح في الاستحات الابتدائي في الحدى السنين الماضية (مادتي ٢٥٣ من حدد الملائحة ) لو في الاستحات الذي عمل بناء على قرار النظارة المعادر في ٩ ديسمبر منة ٩٧

## (اللدة •)

تطنياساء الطلبة الذين يو دون الامتحان الابتدائي أو الامتحان الراتي بنجاح في الجريدة الرسمية ويوشر بنجاحهم في ملفاتهم الطموصية

### ( اللاذ ٦ )

يحصل كل من الاعتمانين الابتدائي والراقي بنظارة المعارف العمويية في شهر دسمبر من كل سنة ويجب تقديم طلبات الدخول في الامتحاث الى الكرتير العمومية قبل يوم ١٥ نوفجر ويراجي في تقديمها ما جاه بالمادة السادسة من قانورت نظام المدارس

## (الباد:۲)

لاجل أن يمد الطالب ناجعاً في الامتحان الابتدائي يجب أث يحصل على نصف النهاية الكبرى لجموع الدرجات الخصصة لمواد الامتحان

### ( Mes A )

ترتب لمبياء العالمبة المقبولين في الاستحاف الراقى بالوجه الاتى .

القسم الاول قاطلبة الذين حسلوا على ألاثة ارباع النهاية الكبرى في مجموع للواد

القسم الثاني للطلبة الذعن لم تبلغ درجاتهم هذا الحد ولم تنقص عن خمسين في المائة من النهاية الكبري في مجموع المواد

يحلى للطلبة للقبولين في القدم الاول مكافأة تمدرها خمسون جنبها مصريا

ويعطى للطلبة المقبولين فيالقسم الثاني مكافأة قدرها ثلاثون جنبها مصريا

اذا تقدم أحسد الطلبة المقبولين في القسم الثاني من الاصفان الراقي الى المقان سنة اخرى وقبل في القسم الاول يعطي له الغرق بين مكافأة القسمين الاول والثاني

4.41

LEY

CISHO

( 1/4 tall)

# (١) الاستمان الابتدائي

يكون الاحمان الابتدائي تحربرا وشفاها ويشسل الاختبارات الآنية

النهابة ألكبرى أولا 🖳 ألاختيارات الخويرية (1) ترجمة من العربين إلى الانجايزي او الفرنساوي يكون 🔃 وموضوعها مطبوعا ومعو (ب) ترجمة من العربين الى الانجدري او الفرنساوي يكون موضوعها مكتوبا بغط البد. (ج). ترجمة من الانجليزئے أو الغرنساو ہے الى المربي ٢٠٠٠ (د) اولاه هنارة عربية ٠٠٠٠ ثانيا - الاختبارات الشفاهية ( هـ ) مطالعة قطعة عربية وترجتها يكون موضوعها مطبوعا ً « مكتوب بخط البد ٣٠ (ز) علائة ٠٠٠٠٠٠٠ ملحوضات 🔑 (۱) موضوعات الامتحان المبينة بحروف ا و ب ود ير هوروز تنتخب من المواد الواردة في بروجوام تصدره النظارة على هيئة منشور في أوائل السنة التي يعصل الامتحان فيهمأ اما الموضوع المبين تحت الحرف ج فيدور على جمل سهلة . تركيسبهامن نوع تركيب المواد الواردة في البروجوام الذي يتقرر ولا تخرج الفاظيا عافيها (٢) عند تصعيح الامالا تكون كل غلطة غير مشتبه فيها مستوجية لنقص درجة واحدة من درجات الاملاء وكل غلطة نتكرر تمتبر غلطة واحدة وعند تقدير درجة الاملاء والبرجمة ( ج ) يراهي خط الطالب فان كان غير حيد يستبعد من مجموع درجتيها من درجة الى ثلاث الأعراب (٤) الموضوع المبين تحت الحرف ز.يشال محادثة مع المعقَّنين

في امور هادية وفي الوضوع الخموسي الذي يشتشل به الطالب في وظيفته

4011

باللغة العربية تستغرق مدتها من عشر دفسائق الي عشرين.

## ( ب ) الامتحان الراقي

يكون الامتحان الراقي تحريرا وشفاء بويشمل الاختبارات الآتية

اولا — الاختبارات المتحريرية الله الانجليزي او الفرنساوي ٢٠٠٠٠٠٠٠ (١) ترجمة من العربي الى الانجليزي او الفرنساوي الى العربي ٢٠٠٠٠٠٠ (ب) ترجمة من الانجليزي او الفرنساوي الى العربي ٢٠٠٠٠٠٠ (بج) املاء قطمة عربية ٢٠٠٠٠٠٠٠٠ (د) انشاء من الانجليزي المناهبة المناهبة

- ( ه ) مطالعة قطعة عربية لم يرها العثالب من قبل مع تفسير معناها ه
- ( و ) مجادثة ...... غادته
- ملحوظ السبب المعلق البيانة بجروف ا و ب و ح و ه تنتخب من المكانبات الرسمية كالتقارير والاوامر و المنشورات والحطابات واللوائح و الاعلانات التي لها علافة باعال نظارة المعارف العمومية ومن الكتب العربية المستعملة بالمارس الابت دائية التابعة للتابعة للنظارة ما عدا الكتب التي وضعت لتمليم الدين والموضوعات التي تعطى للامتحان قد تكون مطبوعة او مكتوبة بخط اليد

عند تقدير درجات الاملا<sup>ء</sup> نكون كل غلطة غير مشتبه فرما مستوجبة لتقص درجـــة واحدة من درجات الاملا

يكون موضوع الامتحان المبدين تحت حرف (د) تحرير خطاب او كتابة تقوير عنصر عن شيء مختص باعال الطالب و يراعي المحتىن درجة نطبيق القواعد النحوية في موضوع الامتحان المبدين تحت الحرف (=) و ووضوع الامتحان المبدين تحت الحرف (=) وموضوع الامتحان المبدين تحت الحرف (و) يشمل محادثة مع المحتمدين تستغرق مدتها من عشرين دقيقة الى تصف ساعة وندور على امور عادية او مناقشة في مواضيع لها ارتباط باعالم وظيفة المطالب

ممارف عمومية

متقور صادر لجميع قروع ممارف عبومية -- ٠ نظارة المعارف بثاريخ • مارس

انشرف باحاطتكم علما بالقواعد الاتية التي قورتها تظارة المارف العمومية فيا يتماي بقيد أساء تلامذه مدارس الحكومة وقيا يتملق بطلبات تذبير الاسأء الق تتقدم من البتلامذة او الطيهم او اوليا" امورهم اثناء وجوده في ساك التلذة

(١) يجب أن يقبدكل تلمبذ في دفائر المدرسة بالاسم واللقب الواردين في تذكرة ميلاده او سينية الشهادة المتممدة التي تقوم مقامها عمد همدم وجودها

ويقتضى التدقيق في طلب احدى هانين الشهادتين ﴿ تَذَكُّوهُ الْمِيلَادُ أُوالشَّهَادُهُ التَّائَّةُ مَقَامًا ﴾ عند تقديم كلُّ تلميذ جديد المدرسة ويلزم ليضاكتابة اسهاء التلامذة والقابهم بكل دقة في كل ورقة خاصة بشوعهم المدرسية حسب الوارد والمرسوم بالحروف في تذكرة البلاد او الشبادة القاغة مقلبيا

(ب) اما عن طايات تغيير الاسماء والالقاب التي تتقدم من التلامدة أو من العاليهم بعد قيدهم فيازم ميدئيا عدم تبلينها لنظارة المارف حيث ان التعديل والتغيير في اساء الاشخاص والقابهم من خصائص الجهات القضائبة دون غيرها ومن جهة اخرى يزي انه لا يسوغ للتلامذة الن يقدموا على تقديم طلبات أوعرائض في هذا الخصوص ولا تقبل النظارة مزذلك الا امرين استثنائين

الاول أن كإن وأم خط ما دى في قيد التأنيذ فيقتضي تصحيحه وايجاد المطابقة النامة بهن اسمه ولقبه الواردين في تذكرة لليلاد واسمه ولقبه الواردين في سجلات

الثاني ان صدر حكم إصحيح تذكرة ميلاد تلمبذ فيتغذمذا الحكم اماس يصح من وانسه أسم وأتب التابذ وذلك لان تذكره الميلاد مق

تعدلت منجهة الاختصاص فيتمين في هذه الحالة تصميم واثلقب المنبد بهافي دفاتر المدرسة طبقا لهذا الحكم وفي هاتين الحالتين بنبغيعليكم ان لا تبعروا شيأ الا بعد مخابرة النظارة وصدور اسرمنها لكم

معارف عمومية -- • قراد صادر من نظارة المارف معارف عمومية -- • المسوسة بتاريخ ٨ لوليه سنة ٩٠٠

بعد الاطلاع على القرار الصادر من نظارة المعارف في ٢٩ مارس سنة ٨٧ على اللائحة المتملقة بأعطاء شهادة الدراسة الثانويَّة المصدق عليها من بجلس النظار في جلسة ٣٦ جمادي الثانية سنة ١٣٠٤ و ٢١ مارس مئة ٨٧

وبَمَدُ الاطلاعُ عَلَى القرارِ الصادرِ مِنْ النظارةُ في ١٠ ريع الثاني سنة ١٣١٧ و ١٧ اخلطس سنة ٩ على اللالحة التنميلية التي عبل بها في الامتجاب الذي أجدرك لاجل اعطاء هذه الشهادة ليف

وبعد ملاحظةمااتبرحته اللجنة العلمية الادارية في١٢ يونيه سنة ٩٠٠ فيما يتملق بتعديل اللائحة المصدق عليها في ١٧ أغسطس سنة ٩٩

وبمد الاطلاع على التعديلات التي ادخلها بجلس المارف الاطِّ في جلسته المنعقدة في١٧ يوتيه سنة ٩٠٠ وعلى ماقرره عجلس النظار فيجلسته المنعقدة في ٢٧ يونيه منتقي ووالا

# قررنا ما مو آت ( ILIci I )

يممل باللاثحة التفصيلية الامتان شهادة الدراسة الثانوية وكيفية سير لجان الاستحان المرفقة بهمذا ميغ صلة ١٠١

( Ille: Y ) كل ماكان مخالفا لاحكام هذه اللائحة يعتبرلاغير ( المادة ٣) على الحرتير الممومي تنفيذ هذا القرار

لائمة نظام امتحان شهادة الدراسة الثانوبة لبنة ١٩٠١

۱ --- احكام همومية

( Illes ( )

يشترط على كل من يرغب الدخول في المدارس العالية الاميرية ان بكون حاصلا على شهادة الدراسة

ملحوظة – وهذه الشهادة لكفسل الماليا الدخول في الوظائف الصغيرة بالخدامات الملكية كما جاء في اللائحة العمومية الخاصة بتمبين المستخدمين المكيين وترقيهم في المصالح الاميرية وتنوم هذه الشهادة مقسام الدباوم الثي تطلب القبول عسدارس الطب الكاسية والجامعة بانكثرا وقدخول عدارس الطب والحقوق والمدارس الجامعة والكاية بفرنسا وعلى العموم في جميع المدارس التي بطلب للدخول فبهما شهادة البكالوريا وقلقبول بالمدارس الكاية والجامعة بمدينة جنيفا من عال سو پسره

( Ille: Y)

تبعثهم لجنة الامتحان مرة واحدة في السنة ولا يجوز الشروع في الامتعانات في وقت اخر مرت السنة لاي سبب كان سواء الامتحان طالب واحد أو هذة طلبة

( Illc. 4 )

الدخول في امتحانات بهادة الدراسة الثانوية مباح يدون استثناء لجبيع الطالبين الذين اتموا الدراسة على وفق المقرر في البروجرام الرسمي للمبدارس الثانوية في منسة ١٩٠٠ سواء تلقوا دروسهم في المدارس الاسيرية او في مدارس خموصية او في يسوت أهليهم

(1116:3)

على كل طالب أن يقدم لنظارة للمارف مثلبا على ورقة تمنة من فية ۴ قروش مكتوبا برمته بضط يده

كا انه بتمين علبه لن يكتب بيد كذلكما يلزم كقابته بالعربي وباحدى الفتين الاجنبيتين ( الانجليزية أو الغرنساوية ) على الاستارة الخصوصية وتُمنها خسة مليات وهذمالاستارة للوجودة نسخهابا لنظارة ترسل الي الطالب بناء على طلب يقدمه كشابة يوضح به مالضبط اسمه ولقبه باللغة العربية وباحد ىالمغتين الاجبيتين

وهانان الورفنان وها طلب الدخول والاستمارة يقدمان الى الكرتارية العمومية بالنظارة قبل افتتاح الامتحانات بخمسة عشر يوماعل الاقل

ولا تعطى النظارة نصخه ثانية من الاستارة الا بثاء على مثلب جديد تبين فيه الاسباب وبعد دفع خمسة مليّات اخرى

وعلى ناظر المدرسة التابع لها الطالب ان يشحقني من ان استمارة الطلب فد كتب حقيقة بيد الطالب ومن أن البيانات الواردة فيها مطابقة للبيانات الواردة في دفاتر المدرسة ويشهد على صحة ذلك حجيمـــه بلن يوقع على الاستمارة

فان لم يكن الطالب تابعاً لمدرسة ما شهد على صحمة الوارد بالاستارة من البيانات وليه أن كانفاصراً ويعدق على انضاء هذا الولى من جهمة الاختصاص اما اذاكان الطالب رشيدا فيجب عليه ان يممل على تمديق على امضائه من جهة الاختماص فان قدم الطالب طلبه على انه غير تابع لمدرسة ما وكان قد وحمد في السنة المكتبية الحاضرة ياحدى المدارس تمين عليه ان يوضع في الاستمارة اسم هذه المدرمة وتاريخ خروجه منها وان يحصل على أمضاه ناظر المدوسة ولوكان هذا الامضاء لايقوم بحال من الاحوال مقام التصديق منجهة الاختصاص المنوه عنه في الغفرة السابقة

وعلى الطالب أن يدفع إلى النظارة وقت تقديم طليه مبلغا قدره جنيهان مصريان نظير رسوم الاحتحاق وهذا للبلغ لابرد لصاحبه بحال من الاحوال

( Ille: • )

على من يرغب في نوال شهادة الدراسة الثانوية الديوقع قبل أداء الاستحمان في دفستر مخصوض بحضور احد اعضاء لجسنة الاستحان النسدب لذلك او موظف من موظفي نظارة المعلوف العمومية على المؤار برغبته الدخول في الاستحمان وهذا الافرار يجب ان يكون مودرخا شاملا لامم الطالب ولنب وجنسيته وسكنمو على ولادته وتاريخ ميسلاده واسم والده وصناعته كما أنه يجب أن يوضع به أسم والده وصناعته كما أنه يجب أن يوضع به أسم أخر مدرسة تلقى بها الطالب دروسه واللخة الاجتبية التي تعلما

#### ( 7 3541 )

اذا كان شيء من البيانات الموضعة بالاستارة المخصوصة المنوء عنها في اللدة الرابعة او الدفق المخصوص المنوء عنه في المادة الخاصة غير محيح فان اور اق استحان الطالب زود لاغية

#### ( lile: V )

الامتحان على قدمين قدم تحريري وقدم شفاعي ولا يدخل المتسم الشفاعي الا من نجع سيفي اداء الامتحان التحريري

#### ( Illes A )

تمين النظارة لجنة الامتحان وهذه الجنة التركب من رئيس ومراقبين وتمتحتين

#### ( West )

على الرئيس ان يتخذ الاحتياطات الضرورية
 الكافلة بخسن سير الامتحانات

#### (11:511)

على المراقبين ان يساعدوا الرئيس حتى لايقع ما يخل بنظام الاختبارات التحريرية والشفاهية

## (11:341)

يشكل من المشمتين لجان فرعية تتركب كل واحدة منها من عضوين على الاقل ويناط بكل لجنة فرعية تقدير الدرجات لأوراق مادة او جملة مواد يعهد بتصحيح اورانها اليها وكل لجنة فرهية تمتحن الطلبة

شِمَامًا فِي نِفْسِ المَادة إلو اللواد ال**تي صحِحت اوراقها** ( المَادة ١٢ )

قارئيس والمراتبين أن يشتركوا في تقدير درجات الامتحان اذا راوا الزوماً لذلك واذا اختلف المتحنون فراي الرئيس والمراتبين هو المرجع ( الملاءة ١٣ )

ملاحظة الامتحانات التحريرية لكون بمعرفة اعضا-اللجنة والرئيس أن يوزعها ينهم ولا يسوغ لاحسد المتحنينان يبين الطلبعة شيأما عما يتملق باسسئلة الامتحان

### ( 14: 31 )

ليس المعتمنين ان يسألوا احد امن طالبي الامتحاق عن اسمه ولا عن المدرسة التي هو منها وسوا في الامتحانات التحريرية او الشفاهية يمطى الرئيس لو او المراقب نمرة متسلسلة تفوع مقام اسم الطالب حق لا ينأتي المستمنين معرفة اسماء الطالبة الذين يختبرونهم او بصححون اوراقهم

## ( المادة ١٠)

لا يجوز لغير المتحنين وطالبي الامتحان الدخول في اود الامتحانات التحريرية الها يجوز لمنساوي المدارس التي لها طلبة في الامتحان سواء كانت نلك الدلوس اميرية او اجنبية ان يجضروا الامتحانات الشناهية بتصريح من نظارة المعارف

لا يسوع لطالبي الانتمان التكام مع بعضهم ماداموا في او د الامتحان شفاها كان او تقرير يا كا ان معظور عليهمان يستحضروا معهم في الاعتمانات كتبا او تعليقات ( نوتات ) وحيث أن الجنة توزع عليهم جميع الادوات اللازمة عدا الاقلام المربية فلا يسوع لهم مطلقا استمال ادوات غير التي توزيج عليهم وكل طالب استعمل الغش في الاستمان أو حاول استعال يطود حالا

(الله: ۱۲)

بتتخب موضوع الامتحان فيكل مادة بمحرفة الرئيس والواقبين ويجوز اخذراي المخنين في أتخاب موضوع الامتحان

## ( Na 33U )

مواضبع الانتحانات التجريرية تمكتب على أوراقي مطبوع عآبها عنوان الامتعان توزعها اللجنة ولانوضع عليها اي اشارة اوعلامة تدل على واضعها كا<sup>ا انه</sup> لايذكو فيها اسم الطالب وكل ورقة ذكو بها اسم الطالب او وضعت عليها اشارة اوكتابة ما تكون لاغة

## د( لللوشوو).

منى اتم الطالب امتحانه التحريري يضع لورانه في خارف خصو مين يعطي البه لمذا الغرض ثم بكتب أسمه على الظوف وابسم المدرسة التأيم لها وتموة الجلوس وبسلمهمقفلاً الى المراثب او المتحنّ الميز لذؤك (H\_les + ).

جميع التلامذة ملومون بالاجابة على الاسئلة التي توجه الجهم في اي مادة من المواد باللغة المذكورة في جدول مولد للدروس الرسمى لتمليم هذه المادة مواسيغ الامتعانات التعريرية اوالشناهية

## ( Illes 17 )

مجرد النهاد الامتحانات التحريرية يعمل جدول يشتمل على أسماء الطابسة الذين يدخلون سيف الامتحانات الشفامية وعم الذين فجمعوا في تأدية الانتحانات النحريريَّة وجدول اخر باسهاء غير الناجحين أفى الانتمانات التحريرية

وهذان الجدولان يعلنان بمرفة الرئيس في ان وأحديوم أبنداء الامتحانات الشفاهية

## ( IL. K. TT.)

يعد أنتهاء الاعتصانات الشفاهية يحرر الرئيس متقدم لامتحان السنة التي تلبها

والرافيون الجداول المذكورة بمدو بمضونها ويتمعونها النظارة

الجدول الاولويسمي جدول الناجحين يشمل اسام الطلبة القبولين سواء في الاشمانات التحريرية آوَ الشَّفَاهِيةُ مَرْتُبَةً عَلَى حَسَبِ أَسْتَحَمَّاتُهُمْ وَتَبَيِّنُ فَيْهُ الدرجات التي حصل عليها كال طالب في كال مادة من مواد الامتحان التحريري ولا نذكر فيه درحات الانتحان الشفاهي وهذا الجدول ينشر في الهاريدة الرسمية

الجدول الثاني يشمل اسماء الطابسة الذعن نجحوا سيفي اداء الامتحان التحريري ولكنهم لم يتبعموا في الامتحان الشفاعي نبين فيه الدرجات التي حصل عليهاكل ظالب في مادة مت موادا · الامتحان انتحريري وبذكر -بدالملم أو العلوم التي سقط فيها الطالب في الاحتمان الشفاعي

الجدول الثالث يشمل أسماء الطلية الذين سقطو في الامتحان التحريري وتبين الدرجات التي-صل عليه، كىل طالب فى كىل مادة

## ( 100: 77)

يعطى لكل طالب من العالمية الواردة إصباوهم في جدول الناجحين شهادة الدراسة الثانوية ويستلم الطالب الذي نجح في اداء الامتحان الشهادة من يد موظف من موظفي نظارة الممارف ينتدب لهذه الغاية ويوقع على ايصال استلام الشهادة في دنتر مخصوص آثم يضم امضاءه كذلك على نفس الشيادة كل ذلك بحضور الموظف الندوب

## ( Ille: 37)

كل طالب لم ينجح في امتحان سنة له ان

· 4044

احكام خصوصية
 موضوعات الأمتحان
 ( المادة ٢٠ )
 تواريخ وساعات الاختيارات الاحريرية الاستحان
 سنة ١٩٠١ هي الآنية

زون الاجبابة	الدمل	م_ة	الـا		ريخ	H
ساعتان ونصف	اللغة المعربية	ميساحا	٠٧	ŧ	مايو	۱۳
ساعة وتصف	توچسية. ٠٠٠٠٠٠٠ و ٥٠٠٠٠٠٠	<b>p</b>	3+	+	)»	14
<b>3</b> 9 39	حماب د٠٠٠٠٠٠٠	0	•¥	1	,	1 &
اللاث ساعات	هندسة وجبر ٠٠٠٠٠٠٠٠٠		-4	į	э	18
ساعتان ونصف	جنراف ا	»	٠٧	1	ש	10
ماعتمات	نياريخ ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠	)s)	1.	ij	10	10
ساءتان ونصف	لغة اجنبية	))-	٠Y	1	39	13
. *	ماوم	»	١.	1	30	11

من لم يحضر من الطلبة في الساءة الحددة الانتتاع الاستمان في أي مادة لايقبل فيه



**WOYA** 

( المادة السادسة والعشرون ) تشتمل الاغتيارات على المراد لاكب

<del></del>		<del></del>			<del></del>
ادة	n — Y	1	اوشفاهي	غريري	الم
سنوات ۱۹۰۰۵ – ا	راائللات . نوي ني-تنا	_		بجوي	اولاً — اللغة العربية
>3	ъ	»	»	×	الله الاجتبة
×	»	20	•••••	يخوعزي "	إلا الترجة وال
>>	»		وشفاهي	غزوي	رابعًا — الرياضة حداب وهندسة وجير
ע	>>	æ	Ď	D	خامسًا — الجنرانية •••••
نفيها اللجنة من ت الآنيــة (۲) عبرى لهند الصينية مريكا الجنوبية كنفو	الخوط الســـ البلطيق بِب (٣ <b>)</b> لم	احدی (۱) یجو تهر الداتو (3) است			
نثية الثمليم معادسا			, »	*	سادحًا — الناريخ
ا ۱۹۰۰ من آ والثالثة من ا ۱۳۰۹ من	بإتين اثانيا	ا •قور ال	»	>	سابعًا — الحساوم :٠٠٠٠٠
	٤		T=7	<u> </u>	££Y

#### ( West )

التهاية الكبرى للدرحات في كل مادة من مواد الانتحان التحريري والشفاهي ولفروع بعض المواد في الاعتمان التحريري في المبينة في الجدول الاتي

النهاية الكبرى لفروع كل مادة في الامتحان التحريري	النهاية الكبرى لكل مادة من مواد الاعتمان التمريري والشغاهي	الماد ع
ا ١٦٪ للموضوع الانشائيو١٤ للقواهد	٣-	لفةعربية
١٤٪ للموضوع الانشائي و ٨ الاملاء و ٨ القواعد	٣٠	لنة اجبية
( ۱۲ من العربي للانكايزي لو الغرنساوي و ۱۸من الانكايزي او الغرنساوي الى العربي	٧.	ترجة ( غريري فقط)
۱۲ أفساب و١٠ الهندسة و٨ ألجير	۳-	رياضة -
١٤ الاسئلة ولرسم الحوط ٦	۲۰ [	جترافية
	۲٠	تاريخ
	۲٠	حاوم

## ( WESAY )

يراهي في تقدير درجات اللغة العربية واللغة الاجنبية خط الطالب فان كان غير جيد بقصت درجة اللغة بمقدار غرة وهذا النقص قد يستوجب سقوط الطالب في هذه المادة وعند تقدير درجات امتحان اللغة الاجنبية يحتنزل غرة عن كل خلطة في الاملاء فان زاد عدد خلطات الاملاء عن ثمانية يستنزل بقدر الغلطات الزائدة غر من مجموع درجات الانشاء والترجة

# ( اللادة ٢٩ )

لاحل ان يسوغ للطالب الدخول في الامتحان الشفاهي يلزم ان يكون قد حصل في الامتحان التحريري على نعلف النهايات الكبرى المخصصة لكل مادة من المواد الخس الاتيسة وهي

(شادة مدرسة ١٩٠٠)

١ — اللغة العربية

٣ – اللغة الانكابزية او الفرنساوية

٣ — الترجمية

العاوم الرياضية منضمة الى بعضها

الجغرافيا والثاريخ والطوم منضمة الى بمضها

( H- is lL)

لايمد الطالب الجمانهائيا في الامتحان الا أذا حصل في الامتحان الثنايات عصل في الامتحان الشقاهي على نصف النهايات الكبرى المقصصة لكل مادة من الواد الاربع الآنية

١ --- اللغة الدربية

٣ - اللغة الانكابزية أو الفرنساوية

٣ - العاوم الرياضية منضمة الى بعضها

 ٤ -- الجغرافيا والتاريخ والعاوم المنضحة الى يعضها

معاوف عمومية - المارف المدوسة غرة عهم بعلق المارف المدوسة غرة عهم بعلق المارف المدوسة غرة عهم بعلق المنافعة المعادة الدراسة الابتدائية في يا در مبدسنة ١٩٠٠ في العرار ورنظارة المعارف في ٣ مارس سينة ٩٢ على اللائحة المتعلقة باعطاء شهادة الدراسة الابتدائية المصدق عليها من مجلس النظار في ٢٩ فبراء سنة ١٨٩٢

وبعد الاطلاع على ما انترحته اللجنة العلمية الادارية عنف جلستها المتعقدة بتاريخ ٧ نوفم سنسة ١٩٠٠ بشأن التعديلات المقتضى ادخالها على اللائحة المتعلقة بامتحان شهادة الدراسة الابتدائية في سنسة ١٩٠١ وكيفية سير لجان الامتحان

وبعد اخذراً ہے مجلس المارف الاعلی ہے ہ توفیر سنة ۹۰۰

ويمد الاطلاع على ما قرره مجلس النظار في ٣٩ او فبر سنة ٩٠٠

( ورزاما هو آت )

(1:51)

يسمل بالالتحة الاستحان المرفقة بهذا لاعطاء شهادة الدراسة الابتدائية في سنة ١٩٠١ (اللمادة ٢)

> يانى ماكان مخالفاً لاحكام هذه الملائصة ( المادة ٣ )

> > على السكرتير العمومي تنفيذ هذا القرار (١) احكام عمومية (المادة ١)

قد تقرر عمل امتحان خصوصي سنوي للدراسة الابتسدائيسة على وفق جدول مواد الدروس الرسمي المقرر التعليم الابتسدائي وتسمى الشمادة التي تعطى عقب هذا الامتحان شهادة الدراسة الابتدائية ( المادة )

لابسوغ لاي تليذ الدخول في المدارس الثانوية ولا سيف مدرسة الصنائع ببولاق ومدرسة الزراعة الداكان حائزا الشهادة المذكورة

( للأدة ع )

يحصل الامتحان في الواخر كل مسئة مكتبية ويعلن في الجريدة الرسمية تاريخ حصوله والحسال التي تنعقد فيها لجان الامتحان وذلك قبل حلول ميمساده بشهرين على الاقل

( Ille: 3 )

يحصل الامتحان مرة واحدة في السنة (المادة ه )

الامتحان مباح بأبيع طالي الدخول فيه بلا استثناء سوا، تلقوا دروسهم بمدرسة اميرية او خصوصسية او في منازلهم

TOTI

( شيادة مدرسية - ١٩٠٠)

ممارف عبومية

( المادة ٢ )

على كل طالب ان يقدم لنظارة المعارف طلبا على ورقة تمنة من نشة ٣ قروش مكتويا برمته بخط وده كما انه يتدين عليه ان بكشب بيده كذلك ما يلزم كتابته بالعربيسة وباحدى اللغندين الانكابزية او الغرنساوية على الاستهارة الخصوصية وثمنها ٥ لمبات وهذه الاستارة للوحودة أسخها بالنظارة نمطى الى الطالب جًا • طي طالب يقدمه كنابة يوضح به بالضبط اسمـــه ولقبه باللغة العربية وباحدى اللغتين الاحبيتين

وهاتان الورقتسان وها طلب الدخول والاستمارة تقدمان الى السكر تارية العمومية بالنظارة قبل انتتاح الامتحان بشرعلي الاقل

ولا تعطى النظارة نسخسة ثانية من الاستمارة الا يتاه على طلب جديد تبيين فيه الاسباب وامد دفع ٥ طيات أخرى وعلى ناظر المدرسية التابع لها الطالب ان يتحقق من ان استمارة الطاب قد كُنبت حقيقة ويد الطالب ومن أن البيان الوارد فيهما مطابق للبيان الوارد في دفاتر المدرسة ويشهد على صحة ذلك جميه يتوقيمه على الاستمارة فأن لم يكن الطالب تابعًا لمدرسة ما شهد على صحة الوارد بالاستارة من البيان وليسه ان كان قساصرا ويصدق على امضاء هذا الولى من جهة الاختصاص

اما اذاكان الطالب وشيدا فيجب عليه ان بحصل على تصديق على امضاله من جهة الاختصاص قان قدم الطالب طالبه على انه غير تام لمدرسة

ما وكان تلد وجد في السنة المكتبية الحاضرة باحدى المدارس تعين عليمه أن يوضع في الاستارة اسم هذه المدرسة و تاريخ خروجه منها وان بحصل على امضاء فاغلرها ولوكان هذا الامضاء لايقوم بحال من الاحوال مقام التصديق من جهة الاختصاص النوه عنه في النقرة السابقة

وعلى الطالب أن يدفع إلى النظارة وقمت تقديم طلبه. ١٠٠ قرش صاغاًنظاير رسوم الامتحان وهذا المبانع لايرد لصاحبه بحال من الاحوال

( Dica y )

على من يرغب في نوال شهادة الدراسة الابتدائية ان بو تعقبل اداء الامتحان في دنار مخصوص بحضور من يتمين لذلك من أعضاء لجنة الامتحان او من موظفي نظارة الممارف العمومية وبكون هسذا الدفتر شاملا لناريخ التوقيع واسم الطالب ولقبه وجنسيته وعنوانه ومحسل ولادته وتاريخ ميسلاده وأسم ولقب والده وصناعته كما انه يجب لن يوضع به اسم اخر مدرسة نلقى بهدأ الطالب دروسه واللغة الاجنبية التي تعاسها

# ملحوظات

- (١) على تلامذة مدارس الحكومة أن يوقعوا في هذا الدفة، بدارسم في المحاد الذي تحدده النظارة
- ( ب ) على الطلبة المتعلمين في منازلهم أو في مدارس حرة ويرغبون في اداء الانتجان امام احدثى اللجان المنعدة بالاحكندرية او بأسيوط او يرغبون الامتحان المامها في السماعة الثامنة من صباح يوم السبت السابق يوم الاشحان مباشرة للتوقيع في الدفقر المذكور
- على الطالبين من البنين المتعلمين في منازلهم (<sub>7</sub>) او في مدارس حرة اذا كانوا مقيمين بالقاعرة ويرغبون في اداء الاشحان امام لجنة القاهرة ان يعشروا الى ديوان التظارة بسراي درب الجماميز في الساحة الثامنة من صباح يوم الحديس السابق اليوم الحسدد لابتداء الامتحان للتوفيعني الدفقر المذكور

TOTT

«شهادة مدرسية» ۹۰۰»

### ( اللادة ١٣ )

تنتخب اسئلة الاختبارات التحريريَّة بديوان الطارة لجنسة خصوصية تدينها النظارة ونكون تلك الاسئلةواحدة لجميع اللجائب وتحصل الامتحانات في ابام واحدة وساءات واحدة في سائر مراكز الاشحانات

### ( المادة ١٤ )

ملاحظة الاختبارات التحريرية في كل لجنة منوطة باعضائها وعلى الرئيس ان يدين لكل عضو عمله وعليه ايضا ان يوزع اعالالاختبارات الشفاهية بين الحجنين المعينين لهذا الغرض

وليس لللاحظ مطلقا الن يوضح للطلبة اي عبارة او كلمة لها ارتباط بموضوع الامتحان كما انه محظور على المتحدين ان يسالوا هن اسم المحتن او عن المدرسة التي هو منها أو عن اي شيء يتملق به

### ( Messa / )

تسلم اسئلة الانتحان التحريري الى رئيس كل لجنسة داخل فارف مختوم بالشمم الاحمسر ويقضرابس كل لجنة اختام الظرف الذي سلم اليه بحضور اعضاء لجنته قبل الاستمان مباشرة في المادة المبيئة على الفارف

#### ( 17 55/11 )

تصحیح الاوراق وتقدیر الدرجات یحصل بمرفة لجنة خصوصیة تعینها النظارة وتنعقد بها وهذه اللجنسة پترکت من رئیس ومرافیین وتمخنسین وتسمی الجنة بقدیر الدرجات

#### (الله: ۱۷)

على رواسا، اللجائب ان يرسلوا الى رئيس الجنسة تقدير الدرجات اوراق امتحان كل مادة عقب اتصامها داخيل ظيرف مغتوم وكسدًا على الطالبين من البنين المعلمين في منازلهم او في مدارس حرة اذا كانوا قاطنين خارج التاهرة ويرغون في اداء الانتجان امام لبنه القاهرة ان يحضروا الى ديوان التظارة بسراي درب المحامير في انساعة الثامنة من صباح يوم السبت السابق لليوم المحدد لابتداء الامتحان للتوقيع في الدفاتر المذكور

على الطالبات من البنات المتطلمات في منازلهن
او في مدارس حرة و برغبت في اداء الاستحان
امام لجنسة الفاهرة ان يحشرن التوقيع في
الدفار و مدرسة عباس بشارع السبنية قبل
ابتداء الاستحان مباشرة

#### ( Meis )

اذا زور الطمالب في البسيان الوارد في الاحتمارة للقصوص عليها في المادة السادسة او في اقوار الدخول سينح الامتحان المذكور في المادة السابعة وعلى العموم اذا خالف احكام هاتين المادتين يلغى استحانه

### ( Wei # )

يَّتِرَكُبُ الإمتَّانُ مِنْ اخْتِبَارَاتُ تَحْرِيرَ بَهُ وَمِنْ اخْتِبَارَاتُ شَهَاهِيَةً

## ( Wei 11 )

تدين النظارة لجان الامتحسان ونتركب كل لجندة من لجسان المراكز من رئيس ومراقب ومسلاحظين ومحتحنين ولايسوغان بنشدب وظف من موظفي الدارس الابتدائية باي صفة كان لان يكون عضوا في الجندة التي يعهد اليها امتحان طالب واحد أو عدة طلبة من تلامذة المدرسة التي هو موظف بها

# ( البادة ١١ )

على الرئيس ان يتخذ الاحتياطـــات الضرورية الكافلة بحـــن - بر الامتحان

## (اللح: ١٢)

على المراقب ان يساعد الرئيس حتى لا يقع ١٠ يخل يتظام الاختيارات

4044

(شادة،درسية،١٩٠٠)

درجات الاختبارات الشفاهية وهذه الظروف ينتحها 📗 غير التي توزع عليهم وكل طالب أستممل الغش أو رئيس الجئة بتظارة المصارف بجضور احمد حاول استعاله يطود حالا للرانبين

#### ( Illes AI )

يضع مراقبو لجنة تقدير الدرحات على كل ورقسة وعل الفسيسة الرفقة بها تمارة تمكنتهم من معرفة الورقة وقسيمتها ثم المصل القسيمة حتى تبقى النموة صرية ولا يهتدي العقن الذي يصعح الورقة الى أسم صاحبها

#### ( Illes 11 )

تنقسم لجدة تقدير الدرجات ولجنات الاسحان الشهٰ هي الى لجان فرعية تتركب كل واحدة منها من عضوين على الانل ويعهد إلى كل من هـ ذه الجانب الغرعية تصحيح اوراق موضوع ممين من موضوعات الاعقات وتفذير الدرجات لها ويخصص الرئيس لكل لحنة عمليا

## ( ILle: 70 )

لرئيس ومراقبي لجنة تقدير المدرجات ان يشتركوا في وضع درجات الاعتمانات إذا ألتشت الحالب ذلك واذا اختلف المعقنون فراي الرئيس والراقبين هو الرجع

## ( Wei 17 )

لابسوغ لغير اعضاء اللبثة والعللبة الدخول في حجر الامتحان وقت الاختبارات

## ( Wei 77 )

لايسوع لطالبي الامتحاث التكام س بعضهم ماداموا فيحجر الامتحان شفاهيا كان اوتحريريا كا انب محظور عليهم الت يمضروا مهم كشبا او تمليقات ( نوتات )

وحيثان أتجنة نوزع علهيم جميع الادوات اللازمة عدا

#### ( We sall )

موضوعات الامتحانات أكاتب على اوراق خصوصية مطبوع هليها عنوان الامتحان توزعها لجينة وقبل البدم في الاجابة يجب على الطالب ان يتمم كتتابة العنوانات. الواشحة بالقسيمة المرفقة بورقة الامتحان وأن لا يضع على ورقة الامتحان اسمه او غرته او اي علامة أو النارة تدل على واضعها وكل ورقسة ذكريها اسم التلبذاو غرته او وضمت عليها اشارة تمل على واضعها تكون لاغية

### ( المادة ٢٤ )

جميع الطلبة ملزوموت بالاجاية عن الإسئلة التي توجه البهم في كل مادة من المواد باللمة المتررة بيغ جدول مواد الدروس الرسمي لتطيم مذء اللدة

## ( Ille: 07 )

متى اتم الطالب امتحانه يسلم الورقة بدون أن يقمل عها القسيمة الى الرئيس او الى احد المراقبين او بالى احدالاعضاء الميتين لملاحظمة الامتحاث وعلى الكلف بمِم الاوراق ان يتحتق من كـــتابة جميم البيانات في القسيمة .

## ( #12: 77 )

يحسرر الرئيس والمسرافيون بمجرد أنتهه الامتحان الجدول الاتي بالهاويو فعون هايهاوبر سلوتها الى النظارة

اولا - جدول موقت بيين قسيه نموة جلوس الطلبة الذين ينجعون في ألانتحان يدون مراعاة الترتيب

ثانيًا - جدول باسياء الطلبة الناجمين في الامتحان مرتب على حسب استحقاقهم مع بيات الاقلام العربية فلا يسوغ لهم مطلقا استعال ادوات الدرجات التي يجصلون عليها في كل مادة من مواد

هشهادة عمرسية ١٩٠٠ ته

مجموع درحات الاختبارات الفريرية ولايذكر فيهذا الجدول الدرجات التي يحصلون عليها في الامتحاث الشفافي وينتسم هذا الجدول الى قسمين الاول يشمل اساء التلامذة الذين حصاوا على درجات مجموعها لا يتقص من الاثة ارباع مجموع النهايات الكبرى الخصصة لكل مادة من مواد الامتعان القويري والثاني يجنوي على أساء التلامدة الذين ينقص محوع درجاتهم عن حدًا الحد في الامتمان القريرى

ثلثًا - حدول باساء السائطين مبين به الدرجات التي حصل هايها كل منهم في الاحتمان التحريري والشفاهي في كل مادة

وينشر الجدول الاول\_ والثاني في الجريدة

( IIIca YY ) تعطى للطلبة الواردة اسهاؤهم \_في جدول الناجمين أ في الايام والساعات الموضحة بعد

الامتحان القويري فقط وبكون ترنيب المثلامذة بحسب | شهادة الدراسة الابتدائية مبينا فيها القسم ( الاول او الثاني) الواردة به اسم الطالب وهذه الشهادة يسقها للعالب موظف من موظفي نظارة للعارف ينتدب لهذه الفاية ويوقع الطالب على ايصال استلام الشهادة سيغ دفتر مخصوص ثم يضع امضاء كذلك على نفس الشهادة كل ذلك بحضور الموظف الندوب وسيدرج اعلان في الجريدة الرسمية يحدد فيه تاريخ تسليم الشهادات لاربابها والحال التي تسلم فيها

اللاد (اللاد ۸۲)

كل طالب رفض في المجان سنة من السنين له ال يقدم للامتحان في السنة التالية

> (٢) احكام خصوصية · ( 14 35H )

تحصل استحانات شهادة الدراسة الابتدائية لسنة ١٩٠١

ماية	مدة الأ	مسواد الامتعان التحويري	سان	ועי	ميد	اريخ الامقان	تو
ـاعة	دئيتة		ساعة	دنيئة			_
ŧ	••	لغة عربية ٠٠٠٠٠٠٠٠٠	Y	۴.	٠ن	پونیسه	۱۷
1	٣٠		١-	••	)D	»	W
۲	••	الفة اجنبية (انكليز ية اوفرنساوية)	٧	۳٠	20	»	۱۸
*	••	جِنْرافية ورسم خرط ٠٠٠٠٠	١٠.	••	Ю	»	١٨
۲	••	حساب	٧	۳٠	30	Ø.	14
١	••	خط ( هربي وافرنکي ) ۰۰۰	1.	••	30-	) )	14

« 11 .. »

تحمل الاختبارات الشفاهية في الايام التي تعمل فيها الاختبارات الشحويرية وفي الايام التالية لها كل خالب لا يحضر لمركز اللجنة التي يمتحن أمامها فيل الساعة المحددة مبدأة اللامتحان في اي مادة يطود من الامتحان

( 1116: -7)

موضوعات الامتحان التحريرية في كل مادة هي الآنة .

ثانیا – لغة اجدیة – ( انكابزیة او فرنساویة)
 (۱) املاه (ب) اعراب (ج) تحلیل (د) بعض اسئلة فی الاحرومیة.

ناك أَ - ترجمية بعض جمل بسيطة من الانكايزية او الفرنساوية الى العربية وبالمكس

رايماً — خط هو بي — ثاث ونسخ ورقعة خامساً — خط افرتكي ــكبر ورفيع واحرف كبيرة وارقام

سادساً - حساب --اربع مسائل تتعلق واحدة منها على الاقل بالموازعن والمناييس او التقود

سابعاً — جنرافية — رسم خويطة ويعض اسئلة

المواد التي يحصل الامتحان فيها تحويريا هي المفصلة في يروجوام الدراسة الابتدائية

وَتَكُونَ الاختبارات الشفاهية في اللغة الاجنبية التي درسها الطالب فقط وفي تنحصر

اولاً — في مطالعة قطعة ننتخب من كتاب يوازي في الصعوبة الكتب المقورة العليم اللهـة الاجتبية في السنة الرابعة من مدارس الحكومة الابتدائية مع تفسير القطعة من حيث معاني الكايات وماني الجل وعمل مختص شفاهي للقطعة التي قراها التامدة

ثانيا - في عادثة تعمل مع المتحن يق اشباء عادية يكون في قدرة تلامدة السنة الرابعة من للدارس الابتدائية معرفتها

( Hiles 17)

النهایات الکبری الخصصة لدرجات مواد الاحتمان او فروع بعض نلك المواد هی الآنیة

الدراحة النهائية لغيوع المادة	الدرجية الهافية المادة	أرامم المساوة
18 1		
قواعد	1 4. A.	الغة عربية ٠٠٠٠٠٠
(a)	1	:
اعراب ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۳٠	ألهة اجباية ٠٠٠٠٠
القليل والمستوان		
اجرومه من اللانكاوزية او الفرنساوية الى العربية · ٨ -	ं हर	توجية
من الغربي الى الانكايزي او النرنسلوني ٢٠٠٠ رقعة ألا ونسخ ٤ وثلث ٣ ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	)   10 .	خطعري ٠٠٠٠٠
خط کیر ٤ وخط صغیر ۸ وارقام ٣٠٠٠٠٠٠	10	خطانجاري اوفرنساوي
وسم خوط ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	7.	يجماب وووووو
المشلة	Y	<b>جنرانیة</b> ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

الدرجة الهائية الغروع المأدق	الدرجه النهائية للادة	اسم السادة
مطالعة وتشمير ا	<b>1</b>	لفة انجليزية اوفونساوية

C+(11++)

يرامى خط الطالب مند تقدير درجة الانشباء من اللغة العربية وكـذلك هند تقدير درجة اللغة الاجنبية ( انكليزية كانتاو فرنساوية ) ذان حكم ممتحنو وعند تقدير درجات الإسلام من اللغة العربيبة يستنزل عن كل غلطتين درجة من الدرجات المنصصة اللاملام فان زادت غلطات التابيذ عن النبيءشرة غلطة يستنزل من عجوع الدرجات الخصصة عن الاثنى عشرة . .

الجممة للانتمان التفاقي

معارف عموجية و - المارف بالرخ ١٠٨ المطب

يمد الاطلاع على الثرار المشاهر أنش تُتقارة المأرف بأ في ه يوليه سُنة ١٤٧ ( ٥ منفر اشنة ١٠١١ ) بتلمية مدوسة للبنديان عدرسة الناصرية وتكون مشتدلة على قسم المهمين العربي والقسم الابتدائي

(اللد ٢٢)

الحمل المربي أو الافرنكي(كال فيا ينفضه) بمدم جودة خط الطالب يستنزل من درجات الطط عدرسة المامين النصوية اعتيارًا من تاريخه درجة وأحدة وعند تقدير الدرخات قلمة الاجنية يستنزل عن كل غلطة في الاملاء درجة واحدة على السكرتير المسومي تنفيذ هذا القرام للانشاء والقواعد درجة عن كل غلطتين بمأزاد

## الله ٢٣ كالله

من الطلبة في الامتحان التحويري على النهايات | ألى ديوان مركز البدارى بأقليم اسيوط الصغرى للدرجات وهي ١٩ في اللغة العولية يشرط ان نكون دوجة الطالب على الاقل ٦. في الإنشاء ] أو موافحة راي عبال النظار . و المراج العربي وه في القواعد العربية و١٥٠ في اللغسة الاحتبية و١٥ في الحــأب و١٠ في الترجمة و١٠ في الجغرافيــة و٣ ــين الحمل العربي و٣ في الحمل الايرنكي وعدا ذلك بازم أن بحصل فيه الابيتحان المالآية ﴿ أَنَّ الشــ غلمي على ١٥ على الاقل من مجموعٌ الدرجات

وبمد الاطلاع على ما قررة اللجنة الملمية الادارية في جلسة ٢٨ يوليه سنة ١٩٠٠

> 🤇 ( تررنا ما هو آت ) ( West )

. يسمى قبم الملمين المويي المحق عدوسة التاصرية ..... (·# 53HL) .....

مِنْفُعَةُ عِبُومِيةً ﴿ أَ \* وَيَالِنُ سَنَةُ ١٨٩٩

و امن عال 🗱

﴿ غُن خديو مصر ﴾

: بعد الاطلاع على امرة السادر في عود جسادي اللاولى سنة ١٦٦ ( ١٨ سنمبر سنة ١٨٩٨ ) لاتسطي شهادة الدراسة الابتدائية الابلن حصل العضواس الطريق المراد انشاوم لتسلميل الوصول

ويناه على ما عرضه محتينا الغثر الاشخال العمومية سلفهاعا هوآت ....

( Illes 1 )

تعدل المادة الاولى من امرينا الشار اليمه بالكيفية

نمتبر الاعال اللازمة لانشاء طريق بين مركز البداوي والجسر الابان الرعة الخرتدارية تسميلا اللو - ول الى د بواني مركز البدارى باقليم اسبوط من المنافع اللعنمولية وطوله ١٥٠ مثراً حسب البين بالحمد الاحمر على الراسم المق بأمرنا هذا

Crish Vonde

طي ناظر الاشغال العمومية والمالية تنفيذ امرنا أحذاكل منهما فيأ يخصه

23.3

VY49th

منفقة عبومية CHAIRT 1

منفعة عمومية السدميناير سندووو

امر عال

﴿ آغن خديوي مصر ﴾ .

بناء على ما عرضه علينا فإفار الاشفال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

> ا ( امرنا عامو آت) ( Illes 1 )

: پمثیر احداث شارع جدید بیندر زفق بسمی بشارع الصري باقليم الغربية من المسائع العمومية حسب رسم التنظيم نمرة ٣٦ الذي صابق عليه فاظر الاشتال الممومية وصورته ملحقة بأسرنا

( للأدة ٢ )

. تنزع بلكية الاراض اللازمة الاجداث الشارع: المذكور بالطرق القانونية وبحسب القواءد المثيمة وتبلغ مساحتها فدانا واجدا وسبعة قراريط واربعة عِشْرَ مِهِمَّا وَعِشْرًا مِنْ سِهُمْ وَأَقْفَةُ بِينْسِدُونِ وَأَقَىٰ بالافليم المذكور ومبينة بالجدول اللجق يأمرنا هذا الشامل الكشفين المنوه عنهما بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع اللكية

( West ) .

على نظار الداخلية والاشغال الممومية والمالية تتنيذ امرنا هذاكل منهم فيا يخصه

دکریتات فی ۱۹ بنایر منفعة عمومية - "منة. ٩٩ بالتبار اعمال لازمة لانشاء مصارف وطرق وجسور وبعض شوارع وجبأنات بنبض للدريات وطرق بالمعروسة وبعض البنادر من المتأفع الصمومية

امر عال ﴿ نَحَنَ خِدِيوَ مَصَرٍ ﴾ جاء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار امرنا عا هو آت (المنادة ١)

تمتير الاعال التي الجائب في عام ١٨٩٨ لانشاء معرف الاصلاب باقليم التحدة من التافع العنومية حسبه للبين بالحط الاسود القطع على الرسم اللحق يمرناعذا

( Wes 7 )

على نافاري الاشغال العمومية والمالية يتفيق إمرنا هذا كل منهوا فيا يخصه

مُنْفُعَةً عَبُومِيةً - ، ١٩٩٠ سنة ١٨٩٩

امر عال

﴿ عَن حُدَيُو مِمْرٍ ﴾

بناء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي محلسالنظار

(امرنا عاموآت)

( الـادة ١ )

يعتبر حسرالوقاية الذي انشى، في سنة ١٨٩٨ خلف الراس الذي افيم في فيضان السنة المذكورة. بناحية كغر الرفاعي باقليم الجيزم من المنافع العمومية حسب المبين بالاجمر على الرسم الملحق بامرنا هذا (الليادة ٢) . . .

المتبر نطعة الارض التي اخذت للجسر المذكور ومساحتها مئة قراريط وستة عشر سهمك بناحيتي كغر الرفاعي وبرنشت بالافليم المذكور منزوعة ملكيتها للمنعمة العمومية

أوتبلغ مساحتها فدانين وتيراطأ واحدا وثجانية إسهم Train)

على ناظر على الاشغال العمومية والمالية تنفيذ امرنا أَهْذَا كُلُّ مُنهِما فَيَا يُطْعُمُهُ ۗ

منفعة عمومية المراج المالات ١٨٩٩

﴿غن خديوي أعمر ﴾

يمد الاطلاع على الامن العالى العادر بتاريخ ۲۲ جمادسے الاولی منه ۱۳۱۶ (۱۰ آکتوبر سنة ١٨٩٨ ) بانشا. ثمان وعشرين سكة زراعية باللبنة الفيوم واعتبارها مرئ المافع المتؤمية وبدام على داعرضه هلينا الطر الاشغال المتوبية وموافقة رأى مجلس النظار أ الرفاعا هو آت)

( | | | | | |

تنزع ملكية الأراض اللازمة لاشاء السكة الخامسة من الخلاق الى اليعلس فدمو أبرعة نوار. والشاه حزء السكة الثالثة والمشرعة من ناحيسة سترو والى ناخية تلات ( وها من الثاني والمنشرين سَكَةَ زُواهِيَةَ المُذَكُورَةِ ﴾ بِالطَّرْقُ الْعَاهِيَّةَ وَجِعَبُ القواعد المتبعة وتباغ مساحة اللث الارآض واحدأ و عشر عن فدال و ثلاثة عشر قيراطا و سمين ماك الاهالي والدائرة أتسنية بنواحي سترو وعنز وتلات والمصارب وتحافه ودمو ودار الرماد باقليم الفيوم وميينة بالسيعة الجداول الخقة بامرنا هذا الشامل كل منها الكشفين النوه عنهما يامرنا الصادر في ١٢ يُؤِيِّهُ سنة ١٨٩٦ يُتُعدَّبِلِ المَّادَّةُ الثَّالِّيْنَةِ مِن فانون نزع اللكية للنفعة السومية

(1116: 7)

تنقل قطع الاراضي ملك الحكومة اللازمة ايضا لانشاء السكتين المذكورتين ومساحتها ثلاثة فدادين

منفعة عبومية و الله المثاني منه ١٨٩٩ المراز عال ١٠٠٠ اليود بروال الفراد المراجع الم

بناه على ما عرضه عَلَيْنَا نَافَارَ ٱلاَدْ عَالَ العَمُومِيةُ \* ومواقفة راي مجلس النظار ﴿ أَمْرُ فَا عَالَمُو أَتَ ﴾

TO A SECTION OF THE PARTY OF THE

الله بمعلول الفائل الزيءوالصريف اللاق نيأتها الملواف المواودها بالليه بق سويف من التام المعومية حسب البين بالخطوط الحمواء على التسمة الزسوم لللحقة بالرنا هذا وهذه الاهال في

إولا إنشاء فرعين للرعق شرهى وقإى كَانْهَا مُدَيْدِ الْعُرْعَيْنِ اللَّهُ كُورُ عَنْ ثالثنا انشاء حسر لحوشقي أطواب والرقة وإبعا إنشاء ترعة لنلجية تزميت الزوايا والجلابية خامسا انشاه جسر حوشة منهرة

سادسا ايصلل مصرف بأعا عصرف الناشل سابعا تمديد ترعة كرفان

( Ille: Y )

تنزع ملكية الارادي التي يستدعيها اجرا تلك الاعال بالطرق المادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها سبعة وثلاثين فدانا واحد عشر قيراطًا وستة عشر أسهما واك الاهالي واقعة في عشر تواحى بالليم بني سويف ودبينة بالاثنى حشر جدولا الملحقة بافرقا هذا الشلمل كل منها \$كشانين المتوء عنهما بامرنا الصادر في ١٣ يوتيه مُعَدُّ ٢٠ بِتُمديلِ المَادِةِ الثانيةِ مِن قانوف فرعُ الملكية العنفمة العمومية

يريد ير المادة ع ) إن

التقل قطع الاوافني المبينة يخسمة جمداول من الجداول الجذكورة وهي لإزمة اتلك الإعال من أملاك الحسكومة الخصوصية إلى الاملاك العدونية | وسبعة عشر قيراطا مبينة بالجداول المذكورة من

( ب) الملحق بأمرنا عدًا ﴿ [

كاليعشمان خطوط التنظيم المفاذة أغلى وأكوما لطرق

العموم في المعول حرف ( ج ) الملعق بامرنا حذا

## ( dista

المنز النارق الناوسية للينة ألى الجدل خزف أو قُ ) الماحي بامر تأمذ أمن التاقم المدوميَّة ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّاللَّ الللَّهُ اللَّلْمِلْمُلَّالِمُ اللللَّ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الله المنظمة ا أ باعتبسار السلامع الذي انتيء في سنة ٩٧ يبندر ست قمر « دنولة »من الماقع السومية ( نمن ځديو مهمر )

أيتاه على ماعرضه علياتنا ناظر الاشقال العمومية وموافقة راي مجاس النظار

امرنا عاجو آت

## ( tastt)

يعتبر المقبح الذي أنشيء في منسة ٩٧ يبندر مبت غمر باتليم الدقيلية والطريق الوصل اليه من النافع العمومية حسب البين بالرسيم اللحق باس المدا (Y sitt)

تعتبر الارضالي اخذت للذبع والعاريق المذكورين منزوعة ملكيتها للنذمة الحمومية وتباغ مساحتها أيراطين وعشرين سمها ( عبارة عن ٤٩٦ -ترا بسطحا ) ملك جوهری بك حسنین بزمام بندر میت غیر باللسیم المدقهاية ومبينة في الجدول الملحق بأمرنا هذا يحسب فانون نزع اللَّكِية الصادر به امرنا في ١٧ فيراير سنة ١٨٩٦ والتعديل الصادر في ١٢ يوتيه سِبتة ١٨٩٦ منفعة عمومية - م دكريس في م تبراير سنة ٥٩ منفعة عمومية - ماعبار الاهال اللازمة لانشاء ضبة الرولي بزاوية الكرادسة ( قبوم ) من اللطع الشومنسية 🗥 🌂 نحن خدیو انصر 🍂 🗥

المناه على ملعرضه خلينا نافلو الاشف ال العمومية

الملاك الطبكومة المصوصية المهالامالاك المعوضية 📗 واجزاء الطرق العفوشة المبيشنة في الجدول حرف المنافي والقائد الرود بالرسط ووروا received to the or field from the goldente بِمِدِ الاطلاعِ على اللَّادَةِ الماشرةُ مَنْ الْأَنْحَةِ السَّطَيْمُ

المبادر في ٨ دسير سنة ٩٩ ووفاً فها ( عبره الاقرار على رسم خط التنظيم من ناظر الاشغالين العمومية وصدور امراهال باعتاده يسوغان للعكومة لمن تنزع شبأ فشيأ وبالطرق القانونية الاراضى البين بالرسم أزومها لانشاء أأشؤار عُ المعمول عنسها الوسم الدكور وأرت تاريخ صدور الامر السالي النَّشَارُ اللَّهِ لَا يُجْرِرُ ﴿ قَالُمُهُ اللَّهِ مِنْ أَلَارُ الْهِي اللَّارَاءُ نزع ملكينها)

ويناه على ماعرضه فلينا ناظر الاشغال المدومية وموافقة رأي مجلس النظار

امراً اعاً هُوْ أَك ( distall)

أربلغي وسيأ تنظيم يندر قنسأ نمزة ٣٠ وتدرة ٣٤ المنتمدين بامرين بدليين صدر لحدما في ١٦ تيرايز مِنة ٩٧ والأخر في ٣٧ أبريل سبة ١٨٨٧ ويستماض عنبها بالرضمين المسرة الاموادة اللذعن أعتمدت يظارف الاشفالي العبوبية اولها في ٧ متدير والثاني في ٤ منه صنعة ١٨٩٨ وَيَافَيُ ايضًا دِرَبُ الحلوى من وحسم تنظيم البندر المذكور نموة ٢٣ المتمد بامر عال صدر في. ٢٧ أبريل سنة ١٨٨٧ لانه داخل في رسم النظيم ذلك البندر غرة ٨٢ العتمد به امر عال في أول يوليه سنة ١٨٨٨ ( Pluci Y )

تلني خطوط التنظيم من الطرق العموسية واحزاء الطرق العمومية للبينة الهارُّجانيُّ الجدول حرف (1) لللمق بالرنامذان المتابين

ع، يعتمد تمديايل لحملوط التنظيم على رسم العاري [ ومرافقة و اي سيماس النظار 💎

\* 1941

CIANO

أفدادين والتاجشر قيراطا وسنسة عشو معاحبي المين بالخبط الاسودعلي الرسم الملحق بابرنا هذا يوما ورد يا أدول الملحق؛ إيضا بدلا من الرحم والجدول

الملحقين يامرنا الصادر في ٢٢ جمادي الاولى سنة

١٣١٥ ( ١٤٩ كتوبر سنة ١٨٩٧ ) دكريتان في ٣ مارس سنة ٩٩ مُنفعة عجومية ـــ "بنزع ملكة الاراضيااللازمة لبنس الاعال باسكستهزية وببش المدريات

امر عال

﴿ غن خديو مصر ﴾

سد الأطلاع على امرنا الصادر في ١٧ فيرابر سنة ٦ (٣ رمضان منة ١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية المقارات الق ثارم للمنفعة العومية

وبناه على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقسة رائے مجلس الظار

(امرنا عا هو آت )

( . t %) ( . t . )

تلزع بالظويقة العادية وبحسنب الاصول للتبعة ملكية الاطيان الخراحية والعشور يةاللازمة الانشاء مساكن لاهالي ناحية كودوس إلق تلفست مساكنها يسبب تسلط البدييت عليهما وهي لا فدادين و ١٣ الجراط و١٢ سفاتعلق اهالي ناحيتي كردوس والبارؤد بغسب المبين بالجدولين للوفتين بهقا 💎 🖖 🖖

AARR To will To .. . Tages Takin

الرعال) 🐇 🖰

﴿ غَنْ خَلْيُوا مَصْرُ ﴾ بناه على ماعرضه علينما ناطر الاشفال العموميسة

وموافقة راي مجلس النظار

امرنا بما هو آت

. i. ( liles 1 )

تمتبر من المتافغ الصفونمية الاعال الراد أجراوهم متزوعة ملكيتها للمنفسة والضومية ومساحتها، ثلاثة 📗 ياتليم قبا لإقامة جسر لهوشة الحطيبياز مطوله 1790

( امريا عاهو آت ) ( المادة ﴿ )

تعتبر الاعال اللازعة الانشاء فهسبة الرملي بناحية زارية الكوادسة بالثبيم الفيوم من النافسع العمومية حسب التغطيبط المبيئن بالاجمر على الرسم الملحق بامرنا هذا

( اللوة ٢٠)

انتزع ملك بة الاراض التي يستده بها اجراء الك الأعال بالطرق المادية وبحسب القواعد التبعة ومساحتها الناعشر فبيراطأوستسة أسهم واقعة بناحبة زاوية الكرادسة بافليم الفيوم ومبيئة بالجدول الملحق بامرقا هذا الشامل لكشفين النوه عنعا بامرنا الصادر بتاريخ ١٢ يرنيه سمنة ١٨٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون ترع المكية العنفية العمومية

اصرف ابو كساء «قيوم » واعتبارها من المنافع الممبوية

﴿ غن خديو مصر ﴾ بعد الاطلاع على امرنا العادر بتاريخ ٢٢ مادي الاولى سنة ١٣١٥ ( ١٩ أكثوبر سنة ٩٧ ) باعثبار الاعال اللازمة لانشاء معترف ابوكشاه بالليم القيوم من النافع العمومية ونرع ملكية الاراضي التي يستدعيها أحواء ثلك الاعال ومساحتها ثلاثة فداذين وسيعسة قراريط والنسان وعشرون سعا بساحيتي الوكماة وأبشواي ألرتان

وغافن الاعال المذكورة قد استدعت أخذ اربعت قزاريط وثمانيت عشر سعا علاوة على مائيني أمرنا المشار اليه وُدُلِكُ يُسبِ التعديلُ الذي احدث ين تخطيط دلك المنرف

فبنا على ماعرضه علينا كافار الاشغال العمومية وموازنة راي مجلس النظار

امرناعا مو آت ( السادة ١ ) ن تعتبر الإراضي الذي اختذت للاعال المسذكورة

: FOET

مبتيمة ومنوا و٢٧ فريادة دراعة البياري واحداث وصلة عنو المداث وسلة السكة متوا بين النبل وبريخ الجزارية تحت السكة الحديد الاصلاح اراضي عوض المخادمة بزيادة الطاسي و ذلك بحدب المبين بالخط الاحمر على الرسمين المحقين بالمرانا عذا

( Y (all )

( E 53U )

تنقل قطع الاراضي ملك الحكومة اللازمة لجسر حوشة الخطاره المذكر ر من اللاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها فدانا واحدا واثنى عشر قبراط وسنة عشر سعا يناصية الخطاره ومبينة يجدول ناحية نقاده

مِنْفُعَةُ عِبُونِيَّةِ ﴿ ٣٠ بِالرِّنِ سَمَّ ١٩٥

امر غال

المرقاعات و المرقاعات و الآن المرقاعات و الآن المرقاعات و المرقاع

تعتبر من المنافع العمومية للاعال اللازمة النوسيع وصف العلم العمام عندة استدسين جار وانتهاه طويق جانيه من العملة المذكروة الى التهاوي الموهيم الاسكندوية الى الوالم الموسيم الاسكندوية الى الوالم المسلم المالين واللون الاستوال المسلم المرابع المالين والمرابع المرابع المرا

اللونان ﴿ لللونان ﴿ }

أنزع ملكية الاراضي التي يستدعيها الجسواء المتعالم الاعال بالطوق المادية وبعسب القواعد المتبعة بوتبلغ مناحتها أأنيسة عشرتها المك ورثة الرخوم البرنس ابراهيم باشا احسد بناحية الحضرة التابعة لاقليم الجميره ومبيئة في الجدول اللحق بامرنا مذا الشامل فلكشفين المنوه عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ يتعديل للادة الثانية من قانون ازع الملكة للمنفعة العمومية

مِبْعُمَةً عَمُوهُ فِي مِنْ اللَّهِ الْارْضُ المَا أَوْلُونَ السَّكَةُ الْارْضُ المَا أُودُهُ السَّكَةُ الارْضُ المَا أُودُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أُودُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أُودُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أُودُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أَوْدُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أَوْدُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا المُرْضُةُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أَوْدُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أُودُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أُودُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أَوْدُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أَوْدُهُ السَّكَةُ المُرْضُ المَا أَوْدُهُ السَّلِيمُ المُرْضُ المَا أَوْدُهُ السَّكِةُ المُرْضُ المَا أَوْدُونُ المُرْضُ المُودُ السَّكِةُ المُرْضُ المُودُةُ السَّكِةُ المُرْضُ المُودُ المُودُةُ السَّكِةُ المُودُةُ المُودُةُ السَّكِةُ المُودُ المُودُ المُودُةُ المُودُ المُودُةُ المُودُ المُؤْدُ المُودُ المُؤْدُ المُودُ المُؤْدُ المُودُ المُودُ المُؤْدُ المُودُ المُودُ المُودُ المُؤْدُ المُودُ المُودُ المُودُ المُؤْدُ المُودُ المُودُ المُودُ المُودُ المُؤْدُ المُودُ المُود

امرعال

﴿ عَنْ خَدْيِرِ مِمْرٍ ﴾

بد الاطلاع على اسرنا الصادر في ٤ الحجة منفقا ٣ المرافي اللازمة (٢ مايو سنة ٩٧) بنزع ماكية الارافي اللازمة لانشاء الكتبين الزراعية المسادر الامر العالى في والتلاثين سكة زراعية المسادر الامر العالى في والتعارف المرافي المربة ومساحة تلك الارافي اربعة واربعون فدانا وخسة تواريط وتمانية عشد سها

وعا أن السكة غرة ٦ أفتضت عند أنشابها أخسة لربعة قواريط بن أملاك الاهالي في حوض حلق الجلل بزرام ناحية متبول زيادة عاور ديالجدول اللجق بأمرنا الشار اليه وذلك لتعديل طفف عمل في تلك السكة وبذلك صار عجور عما اخذه من أر اضي الاهالي بالحوض المذكور فدانا واحدا وتسعة قواريط حسب يجدول المساحة اللحق بامرنا هذا

وينا على ماعرضه علينا ناظر الاشقال العموميسة وموافقة رأى مجلس النظار

X30EY

منفعة عمومية

CUITO

حوض طق الجل برمام ناحية متبول باقليم النسريية وقدرها فدلن واحد وتسعة قراريط منزوهمة الملكية بالطرق المادية وبحسب القواعد المتبعة

دكريتو في ه بادس سنه ١٩٩٩ متفقة عمومية — " بنزع مكة الاراضي اللازمة لإنشاء السكة السابعة حشرة بنديرية الفيوم

# امن عال

نحن خدير مصر

بعد الاطلاع على امريا الصادر في ٢٣ جادى الاولى سنة ١٣١٦ ( ١٠ اكستوبر سنة ١٩٩٨ بانشاه ثمان وعشرين سكة زراعية بالليم النيوم واعتبارها من للنافع العمومية

وبداء على ماعرضه علينا تأخل الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

امرنا نما هو آت « المبادة 1 »

تنزع ملكة الاراضي اللازمة لاشاء السكة الساءة عشر من نطون الى بحو الغرق عند مخاضة دشاشه ومن نصبة الحلفايه الى ابو حامد وانشاء السكة الثامنة عشرة من عزية المشاه الى سكة قلشاه على بحو الثامنة عشرة من عزية المشاه الى سكة قلشاه على بحو اللاد مجد ( وها من الثاني والعشر عن سكة زراعية الملكورة) بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحة تلك الاراضي التي هشر فدائا وسئة عشر فيراطا ملك الاهائي والدائرة السنيسة بدواجي تعلم فيراطا ملك الاهائي والدائرة السنيسة بدواجي المؤمنة الجداول الخفقة بامرنا هسدا كل منها شامل بالخسة الجداول الخفقة بامرنا هسدا كل منها شامل المكتفين المنوه عنها بامرنا الصادر في ١٢ يوليسه سنة ٩٦ بتمديل المادة الثانية من فانون نزع الملكة المدومية

## ( Wei 7 )

تعقل قطع الاراضي منك الحكومة اللازمة لانشاء السكنين للذكورتين ومساحتها خمدة عشر قدانا وسيعة جشر فيراطا واراعة أسهم وميينة بأرجة جداول من

الجدلول المذكورة من الملاك الحكومة الخصومية إلى الاطلاك المسومية

متفعة علموفية - • وكريتو في • ابريل سنة وجده بالله واعتباد بسن خطوط التطيم باللهن والبنادن

بعد الاطلاع على المادة العاشرة من لاتحة التنظيم الصادرة في مصمور منة ٩٩ ومدًا نصا

« بجود الافرار على رسم خط التنظيم من فاتلو الاشغال العمومية وصدور امر عال بالعاده يسوغان في الاشغال العمومية المنتاع على العادي المتانونية الاراضي المبين بالرسم زومها لانشاء الشوارع العمول عنها الرسم المذكور ومن تاريخ صدور الاس العالى المشار البه لا يجوز اقامة اي بناء على الاراضي اللازم نوع ملكنها »

ويناء على ماعرضه علينا ناظر الاشفال الممومية وموافقة راي مجلس النظار

> لمرتاعا عو آت (للادة ۱)

يلغى الرسم نمرة ١٠١٦ من تقسيم الجزء الشرقي الباب الحسينية من اراضي النيري بالعباسية بمدينة في ٢٢ التفاهرة الذي اعتمدته نظارة الاشغال العمومية في ٢٦ كتوبر الفسطس سنة ٨٩ ويستماض عنه بالرسم الجمديد المنمر بهذه النمرة الذي اعتمدته نظارة الاشغال العمومية في ١٦ الكتوبر سنة ٩٨

## (النافتا)

الني الحريطة غرة ٧٩ هن تقسيم ارض جيئتي ورثة عضوظ افندي وعبد الرجمن أفندي سليان والست حرمه وجود من فضًا البري بيندر للنيا وعني الخويطة البي اعتبدتها نظارة الاشغال في ٢٠ يوليه سنة ٩٠ وصبدر عنها الن عالم في ١٧ فبرابر منة ٩٦ ويستمان عنها بالخسوطة المنبرة بهسده التموة الني اعتبدتها النظارة المذكورة سية ٨٨ فوقير

Tati

منفعة عمومية - . دكرينات في ١٧ لبريل سنة ٩٩ بنزع مككية اراضي لازمسة لمذبح بندر منفلوط وقديد ترعة غازء واقامة معطة قرز بالقباري وبعض ككك ذراعية وجانات واعتبارها من المنافع السمومية وتعديل والناء لفقرات من اوابر بشان ذلك

# امر عال

﴿ نَجِنْ تَخْذَبُو مَصَرُ ﴾

ديسمبر من تلك المدة وذلك لان الشارع والحارة ﴿ بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العموميةوموافقة راي مجاس النظار

امرانا عامو آت

( Illes ( )

يعتبر المذبح المراد اقامته ببندر متفاوط بمسديرية ا-بوط في الموقع المبين على الرسم الملحق بامرةا هذامن المنافع العمومية

( T isll )

أننزع ملكية الارض اللازمة ليناه للذبيع المذكور بالطريقة العادية ويحسب الفواعد المتبعة وتبلغ مساحتها اربعة قراريط واربعة عشر سغا ملك محدومحجوب وابراهيم أولاد محمد أبو حمسزه من متفاوط ومبيئة بالجدول اللحق بامرنا هذا الشامل للكشفين النو معتما في اللادة الاولى من الاس العالى الصادر في ١١ يونيه سنة ٩٦

متقعة عمومية ٠٠-١٧ البرال سنة ١٨٩٩

امر عال

﴿ نُحَنْ خَدْيُو مَصَرُ ﴾

أبناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغمال العمومية ومواقلة راي محلس النظار

﴿ امرةاعا هوآت ﴾

( 開端 / )

.veip

سنة ٩٨ مِن شوارع محفوظ اقندي والكوبري والبوسنة ﴿ فِي الكشف حسوف ( د ) اللحق بامرة هـ قدا السقيدة والبوستة القديمة والمانوسي والاستاذ ألحبشي وعطفة وابور الخواجبه يأنكو النهري وشارع ترهة دماريس ودايرمنتزه خيري

( Wall )

يلغي الرسم نمسوة ٣٧ عن شارع وحارة الغرابلي يبتدر سوهاجالذي اعتمدته نظارة الاشغال العمومية في٣٠ مارس سنة ٨٨٦ وصدر عنه إمرعال بتاريخ ٨ المذكورين خارجان عن المنطقة التي تسري عليها احكام التنظيم

( 出 )

بلغي الرسم تمرة ٩٤ من عطفة الرشيدي بيندر قنا الله عقدته نظارة الاشفال العمومية في ٤ أبريل سنة ٨٨ وصدر عنه امر عال في اول يوليه من تلك السنة وذلك لان ارض تلك المعلقة قد بيعت الي رزق الله جرجى من بندر اثنا

( Illes a )

تلغى خطوط التنظيم من الطرق واجرزاء الطرق العمومية للبينة اسهاوهما فيالكشف حرف(١) اللحق يأمرنا عذا

(Ille: r)

يعشمد تعديل خطوط التنظيم المقررة في رسومات الطوق العمومية البينة في الكشف حرف (ب) اللحق يامرنا عذا

( IL-Ica Y )

تعمته قطوط التنظيم الجديدة المضافة على رسومات الطرق العمومية المبينة في الكشف حرف (ج) اللحق بامرنا هذا

(. Ille: A -)

تعتبر من المتافع الصومية الطرق العمومية المبيئسة 📗

ELL

CIMID

يه تير تمديد ترعة غازة الكبرى الذي عمل سيف ا هام ۱۸۹۷ باقليم الجيزة من المنافع العمومية بحسب ا الحط للدلول عليه بحوثي A و B على الرسم للحق بامرنا هذا

### ( Hiles ):

تعتبر الاراضي التي اخدت من اراضي الاهالي التحديد الذكور ومساحتها ثلاثة عشر فدانا وثلاثة قراريط والناهشر سما من زمام ناحبتي للنيا والشرفا والتبين باقليم الجيزة النوهة الملكية المنفعة العمومية ومنها ثمانية فدادين واحد عشر قيراطا واربعة اسهم ملك محود باشا فهي بناحية المنها والشرفا وهو تحازل عنها محكومة مجانا

### ( الله: ٣ )

تنقل قطع الارامي التي اخذت من ملك الحكومة المحدد المذكور من املاك الحكومة المحدد المذكور من املاك الحكومة المحدد عشر فدانا وثمانية قراريط وستة عشر سعاً بناحية المسيا والشرفا

# متقمة عمومية ٠ -- ١٧ ابريل سنة ١٨٩٩

يناء على ماهر ضه علينا تاظر الاشفال... العمو مية وموافقة راي محلس النظار

يعتبر من المنافع الصوميه الاهال اللازمة لاقامة عملة فرز بالقيساري بالقرب من فون الجراية بجوار الخط الوصل من القباري الى الملاحة والنزعة حسب الحلين باللون الاصفر على الرسم الملحق بامرنا هذا

(1116: 7)

تنزع ملكية الاراضي التي يستدهيها اجرا الله الاهال بالطرق العدادية وبحسب القواهد المتبعة وثبلغ مساحتها ثلاثة افدئة وقيراطين وحشرين سعة ملك الاهمالي بضواحي سكندرية بمركز كفس الدوار بافليم البحيرة ومبينة بالجيدول الملحق بامرنا الصادر في هذا الشامل الكشفين المنوه حنها يامرنا الصادر في الايونيه سنسة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نوع لللكة المعنومية المعن

مُنْفَعَةً عمومية - • " حكمة ذراعة » ١٧ ابريل

بعد الاطلاع على امرنا الصادر بتساريخ ٩ نوفج سنة ١٨٩٦ بانشاء احدى وثلاثين سكة زراعية في اقليم الغربية واعتبارها من المنافع الصعومية

وعلى آمرنا الصادر ايفًا بتآريخ ٢٧ جمادى الثانية سنة ١٣١٦ (٧ نوفجر سنة ١٨٩٩) بنزع ملكسة الاراضي اللازمة لانشاء السكتين الزارعيتين تمرة ٨ و٩ من احدى وثلاثين سبكة المذكورة

وبنا على ماعرضه علينا نافار الاشغال المموميسة وموافقة راي مجلس النظار

﴿ امرناعاهو آت ﴾

## (اللدد ١)

أنزع ملكة الاراضي اللازمة لانشاء فرع السكة الزراعية نموة ٩ المودي من بجيرم الى متبره بالطرق العادية وبحدب القواعد المتبعدة وتبلغ مساحة تلك الاراضي سبعة افدنة واربعة عشر قيراطا واثني عشر سعا ملك الاعالي بنواحي بجيرم وبره العجوز ومتبره التابعة الان لافليم المتوفية ومبينة بالثلاث جدلول الملحقة بامرنا عدا الشامل كل منعا المكشفين المنوه عنعا بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بعديل المادة الثانية من قدانون نزع الملكة المنقعة العمومية

مثقمة عمومية - ٢٥٠ بونيه سنة ١٨٩٦ امر طال منفعةعبومية

🥞 نجن خدیو مصر 🦫 بنا على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العدو بيسة وموافقة راسي مجلس النظار (امرناها هو آت)

(Ille: 1)

تهتبر من المتافع العمومية قطعة الارض اللازمة لااداء متخلفات السلخانة يندر منوف بأقليم المنوقية حب التخطيط للذكور علميه بالحرف D على الرميم لللحق بامرنا هذا

( Illes 7)

يتزع ملكية قطمة الارض المذكورة بالطرق المادية وبعسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها ستة قراريط من اطيان ابو العلا شقره واخوته بزمام يتدو منوف ومبينة بالجدول المحق بامرنا هذا الشامل لَكَتُمْتِينِ النَّوهِ عنها بامرة الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ يتمديل المادة الثانية من قانون نزع المكية للنفية المبومية

متقالة همومية ١٠٠٠ عاليا بنة ٩٩

امر عال

﴿ يَعَنْ خَدِيرٍ مَمْرٍ ﴾ جناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلى الظار

امرنا عاجو آت

(116:1)

تعتبر من للنافع الممومية الاعمال اللازمة لانشأء مصرف لحوشة عرب نجواج باقليم جرجا في مسافة طولها ١١٤٠مترا حسب الجين بالخط الاحموعل الرسم الخق بارنا حذا

( الله: ۲

تنزع ملكية الاراض اللازمة لاجراء الاهاليب

مساحتها نحو فدان وأحمد وقيراطين مثلث الاهالي بناحية شطوره بمركز طا باقليم جرجاومبينة بالجدول الخق باس العذا الشابل الكشفين للنوه عنه إباس فاالصادو في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للمنفعة العمومية

### (السادة ٣)

تنقلمن املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك السمومية قطمة الارض اللازمة ايضا للاعال المذكورة وقدرها سعمان من قيراط بناحية شطوره ومبينة بالجدول المتقدم ذكره

### ٠ ( المادة ٤ )

على ناظري الاشفال الممومية والالية تنفيد أمرظ مذاكل منها نيا ينصه

منفعة عمومية -- العا يريه سنا ١٩٩

امر عال

﴿ نحن خدید مصر ﴾ بناءعلي ماعرضه هلينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

امرنا عا حو ات

(اللخا)

تعتبر من المانم العمومية الاعمال اللازمة لانشاء مصرف لحوشة الشيخ زعن الدعن باقليمجرجا فيمسافة طولها ٥٥٠ مترا حسب الجين بالخط الاحمر على الرسم اللحق بامرنا حذا

( Wei Y )

تنزع ملكيسة الاراض اللازمة لاجرا الاعال المذكورة بالعاري العادية وبعسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها ننحو أحدعشر قيرطاو اربعة أمهم ملك الاهالي بنواحي شطوره والسوالم والشيخ زعن الدعنو بتجاباقليم للذكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ المجرجاو وبينة بالاربعة الجداول اللفقة بامرنا عذاالشامل

منفعة عمومية CIATO

كل منها فكشنين النومعنها باسرنا الصادر في ١٧ يونيه ] من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك. سنة ٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للثقعة الممرمية

## (الله: ۲)

تنقل من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العبومية فعلمة الارض اللازمية أيضا للاعالب للمذكورة وقدرها احد عشر فيراطا وثمانيسة اسهم يتاجبة الثبخ زين الدين ومبينة باحد الجداول للتندم ذكرها

مثقية عبوبية - ٢٠٠ يولِه سنة ١٨٩٩

امر عال 🐩

﴿ نَجِن خَديوي مصر ﴾ ينه على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

( امرة عاهو آت) ( file: 1 )

تمتبر من للنافع العمومية الاعال اللازمة لانشاه تخويلة لطراد آلتيل يناحية العارية باقليم اسيوط حسب المبين بالخط الاحمر على الرسم الملحق بامرنا

## ( Ille: Y )

تنزع ملكية الارانس اللازمة لاجراء نلك الاحمال بالطويقة المادية وبحسب القواعد التبعة وتبسأخ مساحتها ثلاثة افدنة وثلاثة عشر تهراطا وثلاثة عشر سهكا ملك الاهالي بتواحي الحاج فنسديل ويني عمران والعارية ونزلة عسم سمهان ونزلة الحسابية باقليم اسيوط ومبينة بالخسة الجداول الملحقة بلمرنا هذا الشامل كل منهما للكشفين المنوء عنجا بامرنا السادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ بتصديل المادة الثانية من قانون نزع المكية للمنامة العمومية ( Wes 7)

الممومية ومسماحها ندأن واحد وثلانة قراريط وسعان ومبينة بواحد من الخس الجداول المذكورة ا منفعة عبومية حي ٢٠ برنيه سنة ١٨٩٩

امر عال ﴿ نحن خدیر مصر ﴾ تناه على ماعرضه طينا ناظر الاشغال العمومية وموانقة رأى مجلس النظار ( امرنا بما هو آت )

( Illes ( )

تعتبر من المنافع العمومية الاعمال اللازمة لانشاء تحويلة لطواد النبل الغرببي بناحية الوقف باقليم تنا في مبافة قدرها ١١٠ مترا لمنع تسلط اليام على الطراد للذكور وذلك حسب التغطيط البين باللون الاحمر على الرسماللحق بامرةا هذا ( Weir )

تنزع مككية الاراضى اللازمة لاجراء هذم الاهال بالطرق المادية ويحسب القواهد المتبعة وتبلغ مساحتها فدانا واحدك واربعة اسهم ملك الاهالي بناحيتي الوقف والحلفاية قبلي بالاقليم الذكور ومبيئة بالجدول اللحق بامرنا هذا الشامل للكشفين المنوه عنهمابامرنا العادر في ١٧ يونيه ١٨٩٦ بصديل المادة الثانية من قانون نزعاللكية الهنفعة العمومية

> المنقبة عبوبية ٠٠٠ بريه شة ١٨٩١ امراطال

﴿ نَحْنَ خَدْيُو مُصْرٍ ﴾ بناه على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

> (امرنا عاهو آت ) ( Ulci 1 )

تمتبر من المنافع الممومية الاعال اللازمة لانشاء يتقل فطمة الارض اللازمة ابضًا لتلك الاعال مجرى بالجهة القبلية من حوض الرمادي البحري

باتليم أمولن في مسافة قدرها ٢١٦٠ متراً لصرف مياه حوض الرمادي القبلي الى حوض الرمادي البحري حسب التخطيط للبين باللون الاحمر على الوسم لللحق بامرنا هذا

( West )

تنزع ملكية الاراضي اللازمة لاجراء هذه الاعال عالطرق العادية وبعسب القراعد المتبعة وتبلغ مساحتها فدانين وقيراطا واحداو خمسة عشر سهما ملك الاهالي بناحية الرمادي البحري بالاقليم الذكور ومبيئة بالجدول الملجق بامرنا هذا الشامل فكشفين فانوه عنهما بامرنا الصادر في ١٢ يونيه منة ٩٦ يتصديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للمناعة العمومية

(Weit)

تنقل قطع الاراضي ملك الحكومة الملازمة اليضا لتلك الاعال وقدرها سبعة قرار يط وسعان ومبينة بالجدول المذكور من املاك الحكومة الله الاملاك العمومية

منفعة عمومية ٠٠٠ وينه سنة ١٨٩٩

امرعال

﴿ نحن خديو مصر ﴾ بناء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية ومواقفة راي مجلس النظار

( امرناعا هو آت ) ( المادة 1 )

تعتبر من المنافع العمومية الاعال اللازمة لانشاء عويلة لطراد النبل الغربي قبيلي فابريقة ارمنت باقليم ثنا في مسافة قدرها ٩٦٧ متراو٣٧ سانتيا لتم تسلط البنيت على الطراد الذكور حسب التخطيط المبين باللون الاحر على الرسم لللحق بلونا هذا

( Uki m )

ننزع ملكية الاراضي اللازمة لاجراء تلك الاهال الطرق العادية وبعسب القواعد المتيمة ونيلغ مساحتها فدانين و خمسة قراريط و ثمانية أسهم ملك الدائرة السنية بناحية الريانية بالاقليم المذكور ومبينة بالجدول الملحق بامرنا هذا الشامل الكشفين المنوه هنهما بامرنا الصادر في ١٢ يونيسه سنة المدومة المعومية

منفعة همومية ٠ -- ٢٥ يونيه سنة ١٨٩٩

امرعال ( نمن خدیو مصر )

بناء على ماعرضه علينها ناظر الاشتال العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

> ( امرنا بما هو آت ) ( المادة ١ )

تعتبر من للناخ العمومية الاعال اللازمة لانشاء سيالة يجوض البصيلة الغربي باقليم اصوان في مسافة قدرها ٣١٠٦ امتار لامتداده بالمياه الحراء وتسوسل المرف حسب التخطيسط البدين باللون الاحمر على الرسم الملحق بامرة عذا

( Y 55W)

ننزع ملكية الاراضي اللازمة لاجراء هذه الاعال المارق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها فدانين و ثمانية عشر قيراطاً والنسين وعشرين سها ملك الاهالي بناحيتي البصليه قبلي والبصلية بحري بالاقليم المذكورومبينة بالجدولين الملحقين بامرنا هذا الشامل كل منعاللكشفين المتو وعنعا بامرنا الصادر في ١٧ يونيه سنة ١٨٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية المنفعة العمومية

4054

COMBI

الطرق العمومية المينسة في الكشف حرف ( ب ) الملحق بامرنا هذا

#### (اللختام)

تعتمد خطوط التسخيم الجديدة للضافة طي رسومات الطرق العمومية للبينة في ألكشف حوف ( ج ) الملحق بامرتا هذا

منفعة عمومية - · وكرينان في ٦ يوليه سنة ٩٩ منفعة عمومية - · باحبار الاهال اللازمة لانشاء سيالتين وتحوية باقليم جرجا مناشانع العمومية

# امر عال

﴿ نعن خديو مصر ﴾ بناء على مأعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة رايمجلس النظار

امرنا عا هو آت

#### (الله: ١)

تعتبر من المنافع العمومية الاعال اللازمة لانشاء سيالة بساحل الحولويش بالليم جرجا في مسافة قدرها • ٢٥٠٠ متر حسب المبين بالخط الاحمر على الرسم اللحق بامرنا عذا

## ( IIIc: Y )

تنزع ملكية الاراض اللازمة لاجرا. الاعال المذكورة بالطوق العادية وبحسب القواعد للتبعسة وتبلغ مساحتها اربعة فدادين وثلاثسة قراريط واثنى عشر سعما ملك الاهالي بنواحي الحواويش واخميم وابار لللك وعرب محروس بمركز سوهاج باقليم حرجا ومبينة بالاربعة الجداول الختة بامرنا هسذا الشاملكل منها للكشفين المنوه عنها بأمرنا الصادو في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المأدة الثانية من قانون نزع الملكية للمناسة العمومية

(الاد: ۳ )

تنقل من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك يعت د تعديل خطوط التنظيم للتررة في رسومات | الصومية تعامة الارض ملك الحكومة اللازمة ايضا

( Wish )

" تنقل قطعة الارض ملك الحكومة اللازمة أيضاً ! بملاعال المذكورة ومساحتها أتلأئسة اسهم بناحيسة البصلية بعرى وسبينة باحد الجسدولين المذكورين بن اسلاك الحكومة الخصوصية الى الاسلاك العربية

منقمة عمومية ١٨٩٠ برنيه استة ١٨٩٩

# امر عال

## ( نجن خدیو مصر )

بعد الاطبلاع على المادة الماشرة من لائحة التنظيم العادر في ٨ منمبر منة ٨٩ وهذانميا

( مجرد الاقرار على رسم خط التنظيم من ناظر الاشفال العمومسية وصدور امرعال باعتهاده يسوغان المكومة ان تنزع شيأ فشيأ وبالطرق التانونية الاراضي بلبين بالرسم لزومها لانشاء الشوارع المعمول عها الرسم المذكور ومن تاريخ صدور الامر العالي الشار اليه لا يجوز اقامة أي بناء على الاراضي اللازم نزع ملكيتها)

وبناءعلي ماعرضه هلينا ناظر الاشغال العمومسية وموافقة راي مجلس النظار

> ﴿ امرناعا هو آت ﴾ ( Ille: 1)

تىلنى خطوط التنظيم مرنب الطرق واجزاء الطرق العمومية للبينة اسماوهما ليغ آلكشف حرف ( 1 ) المحلق بامرتا هذا

( Illes Y )

( امرنا بما هو آت ) ( المادة ١ )

تعتبر من المنافع العمومية الاعبال اللازمة لانشاه المخوطة لطراد النيل بعوض ساحل طوخ باللهم جرحا في مافة قدرها ١٩٥٥ متراً حسب التخطيط المدلول باللون الاحمر على الرسم الملحق بامرنا هذا ( لمادة ٢)

تنزع ملكبة الاراضي اللازمة للاعال الذكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها عشرة قراريط وثلاثة اسهم ملك الاهالي بناحية الاجابوء غرب بافليم جرجا ومبينة بالجدول اللحق بامرنا هذا الشامل الكشفين المنوه هنجا بامر اللعمادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من فانون نزع الملكية للعنعة العمومية

تنقل من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العموصية الله الازمة الله العموصية اللازمة الله العموصية اللازمة المهم الثلث الاعال وقدرها احد هشر قيراطاً وثلاثة امهم ومبينة بالجدول المذكور

( # :544)

منفعة عمومية - - - دكريتات في ١٧ يوليه سنة ١٩٩ عنداد الاهمال اللازمة لانشاء بعض ترع وقناطر باقليم المنوفيسة والغربية من للنافع العسومية

امرعال

( نحن خديو مصر ) بناه على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقةراي مجلس النظار

( امرنا عا هو آت ) ( المادة ۱ )

تعتبر من المنافع العمومية الاعال التي أجريت في صنة ١٨٩٤ لانشاء قنطرة العبد على بعور سيف باقليم المنوفية حسب الرسم المرفق بامرنا هذا ( للادة ٢ )

تعتبر قطمة الارض التي اخذت لتلك الاعمالي

لتلك الاعال وقدرها لريمة أسهم ومبينة بحذول قاحية الحولويش

مُثَقِّمَةً عُمُومِيةً ٠٠٠ ؟ لوليو سنة ١٩

( اس عال )

نعن خديو مصر بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العموميَّةوموافقة وأي مجلس النظار

أمرناعا هو آت

( Hail )

تعتبر من النافع الصومية الاعال االازمة لانشاء بسيالة العجمي بعوض الساحل غرب ترعة ام الطبول باقليم جرحا في مسافة طولها ٥٣٠ مثرا حسب المبين بالخط الاحر على الرسم اللحق بامرنا هذا

(111:17)

تنزع مكية الاراض اللازمة لاجراء هذه الاهال بالطرق العادية وبحب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها عملية فدادعن وسبعة عشر فيراطا وتمانية اسهم مالك الاهائي بما عليها من النخيل بنواجي البلينا والساحل فيلي والساحل بحري وبرديس ونجوع ناحية برديس باقليم جرجا ومبينة بالجدول اللحق بامرنا هذا الشامل باكشفين المنوء عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكة للمنفعة العمومية

( اللادة ٣)

تنقل من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية الله اللازمة ايضا العمومية اللازمة ايضا لتلك الاعمال وقدرها سنة عشر سعما بناحية الساحل قبلي ومبينة بالجدول المذكور

منقعة همومية - ٦ اوليد سنة ١٨٩٩

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال المموميسة وموافقة راي مجلس النظار

4601

(1A11)

منفعة عوميمة

امرةا بما عو آت (الله: ١)

تعتبر من المنافع الصوميه الاعال التي اجريت سية ا سنة ١٩٤ لانشاء ترعة الجيزموفرعها البنوبي باقليم الغوبية حسب للبين بالرسم اللحق بامرفا عذا

( Wes 4 )

تعتبر الاراضى التي الحذت لتلك الاعال وقدرها ٧٢ فداناو ١ قيراط و ١٣ سعا من اطيان الاهالي وشركة الجورة السامية ومصلحة السكة الحديد بنواحي ألكوم الطويل وألكنو الغربي وألكنو المشرقي بافليم الغربية منزوعة اللكية للنفعة الصومية

( 11/4:74 )

تنقل من املاك الحكومة المصوصية الى الاملاك العمومية قطع الاراضي مثلك الحكومة البالغ قدرها ٩ فدادين و١٢ أيراطا التي اخدات ايضاً التقت الاعال

متفعة هـغومية ٢٠ – ١٧ لوكِ بهت ٩٩

يتاء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي تجلس النظار

امرتا بما هو آت

« المادة ۱ »

تعتبر من المنافع السعومية الاعمال التي اجريت في سِنةِ ١٨٩٧ لانشا تعلرة فم ترعة أم عبدالله بالليم الغربية حسب المبين بالرسم اللحق بامرنا هذا

( West )

تعتبر قطعة الارض التي الحذت لتلك الاحال من زمام غلعبة الجوهرية بالافليم السَّدَكُونُ وقدرها الراريط وأنبائية اسهم منزوعة الملكية للهينمة العبوبية وقدرها ثلاثة قواريط واثنا عشرمها من زمام ناحية طوخ دلك باقليم النوفية منزوحة الملكية المتقمة المحومية

متقمة عمونية ١٠٠ ١٧لوليو سه ٩٩

امرعال

﴿ نَعَنْ خَدْيُوي مَصَرٍ ﴾

بناه على ماعرضه علينا فاظر الاشغال العموميسة ومواققة راي مجلس النظار

> امرنا عا حو آت ( Illes 1 )

تعتبر من المنافع العمومية الاعمال اللازمة لنقل حوء من ترعة الطومانية ونقل جسر النيل الى محل هذا الجزء من النرعة المذكورة بناحية مشلة باقليم المتوفية حسب التخطيط البين باللون الاحمس على الرسم اللحق بامرنا هذا

( IIIc; Y )

تنزع ملكية فطع الاراضي اللازمة لتلك الاهال بالطرق العادية وبحسب التواعد المتبعة وتبلغ مساحتها خسة عشر قيراطا وتمانية اسهم ملك الاهالي من زمام ناحية مشله بالاقليم المذكور ومبينة بالجيدول اللحق بأمرنا حذا الشامل للكشفين المنوه عنها بامرنا الصادر في ١٧ يونيه سنة ٩٦ بثمديل المادة الثانية من قانون نزعالكية للنفعة العموميةالصادر بدامرنا في١٧فيرابر

منفعة عمومية - ١٧ نوليه بنه ٩٩

امرغال

﴿ لِعِنْ خَدْيُو مِمْرٍ ﴾ يناه على مأعرضه علينا فاظر الاشغال العمومية وموافقة رأى مجلى النظار

TOOT

منقعة همومية - ١ دكرينات في ١٨٩٨وليه منت ١٨٩٩

باهتبار اعال انشاء بعض جنابيات وقناطر وكك حديد وسيالات باقليم الغربية وقنا وجرجا من المنافع السعوميسة

امر عبال

﴿ ثَمِنْ خَديو مصر ﴾

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشفال المموميسة

C3A11)

CHAN

( till: )

تمنهر قطعة الارض المسأخوذة بالقنطرة المذكورة ومساحتها لاقراريط و١٣ سعما من زمام ناحية بلتاج باقليم الغربية منزوعة المنكية العنفية العمومية

منفية عبوبية ٠٠- ٢٩ يوك منا ١٨٩٩

امر عال ﴿ نفنخديوممسر﴾

بناء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال الممومية وموافقة رأي مجلس النظار

﴿ أَمْرِنَا بِمَا هُوْ آتٍ ﴾ ( المادة ١ )

تعتبر الاهال التي اجريت في سنة ٩٦ لانشدة فرع السكة الحديد الموسل من فابريقة السكر إلى النيل يجع حمادي باقليم قنا من للنافع العمومية بعسب الجين باللوث الاصفر على الرسم الملحق بامرنا

( Hile: Y )

تنزع ملكبة الاراضي المأخوذة لتلك الاهائب بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبسلغ مساحتها، فدادين و ١٠ قراريط وسعا واحدا ملك البرنس احمد كال باشا بناحية بهجورة باقليم فناومبيئة بالجدول الملحق بامرنا هذا شاملا للكشفين المتوم عنهما بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ يتعديل المادة الثانية من فانون نزع الملكة للمنفعة المعومية

منفعة عمومية • المراب الله المراب المرابعة المر

(امرنا بما هو آت) ( للأدة ۱ )

7407

امرةا بما هو آت ( المادة ١ ) تعتبر من المنافع العمومسية لاعمال التي اجريت في

وموافقة وأي مجلس النظار

سنة ١٨٩٤ لانشاء جنابيتين لبدالة العضمة على يمين ويسار بحر الملاح باقليم الغربية حسب المبين بالرسم الملحق بامرناهذا

(الادنا)

تعتبر قبطع الاراضي التي اخسلت لتلك الاهال وقدرها ٢٢ فدانا و٣قراريط و ١٢ سعا ملك الاهالي ومصلحة الدومين بشاحيتي الكوم الطويل والكنفر الشرقي بانقيم الغربية منزوعة الملكية للمنفعة المدومية ( للادة ٢٠)

تنقل من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك الممومية قطع الاراضي ملك الحكومة البالغ قدرها ٢٢ فدانا و٢ قراريط الني اخذت ايضا لتلك الاعال

متفعة عمومية ١٨٩٠ برليه سنة ١٨٩٩

امر حال

( نحن خدیو مصر )

يناه على ماعرضه علينا فاظر الاشفال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

أمرنا عاهو آت

( Uki 1)

تعتبر الاعال التي اجريت في سنسة ١٨٩٣ لانشاء قنطرة فم ترعة القهوجي باقليم الغربية من للنافع العمومية بعسب المبين بالرسم اللحق بامرنا هذا

110

Ł

تعتبر من للنافع الصومية الاعال اللازمة لانشاء سيالة لساحل اولاد خلف والخيام باقليم جرجاطولها الفان وتسعة وتسمون مترا بعسب الخطالا حرالييزعل

الرسم اللحق بامرنا هذا وذلك لايصال المياء الحراء الى الساحل الذكور

( Ille: Y )

تيزع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجسواء تلك الاعال بالطرق المادية وبحسب القواهد المتبعة وتبلغ مساعتها ٣ فدادين ملك الاهالي بناجيقي اولاد خلف والخيام باقليم جرجا ومبينة بالجدول المحق بامرنا هذا شاملا للكشفين المنوء عنهما بامرنا الصادرفي على يونيه سنة ١٨٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية الهنفعة العمومية

مُنْصَةً عَمُومِيَّةً - إِنْ إِنْهُالِ اللازمة لاقامة سوق الإبراهيمية « شرقية » من المنافع العمومية

امرعال

﴿ غَن خدير ممر ﴾

ينا على ما عرضه علينا ناظر الاشفال العموميسة وموافقة راى مجلس النظار

( امرنا بها هو آت ) ( المادة 1 )

تعتبر من النافع العمومية الاعال اللازمة لاقامة سوق الابراهيمية بديرية الشرقية وهو من الاسواق المطأة بالالتزام لشركة الاسواق بموجب قرار مجلس النظار العمادر في ٢٨ مارس سنة ١٨٩٨ غرة ٦٠ العادة ٤)

تنزع ملكة الاراض المينة على الرسم الملحق بامرنا هذا اللازمة لاقامة السوق المذكور من زمام ناحية الابراهيسية بمسديرية الشرقية بالطرق الصادية ويجسب التواعد المتبعة وتبلغ مساحتها اربعة فدادين وقوراطرين واربعة اسهم وهي ميينة بالجدول

اللحق بامرنا هذا الشامل للكشفين المنوه عدها بالامر العالمي العساهر في ١٢ يونيسه صنة ٨٩٦ بتعديل المادة الثسانية من فانون نزعالكيسة للعنعة العمومية

د كريتو في ۱۳ افسطس منه مهمة عمومية --- بنزع ملكة الاراضي واللازمة لانشاء جزء السكة نمرة 1 من محطة المدوء الى محطة سياسه « قبوم »

امر عال \*

﴿ غَنْ خَدَيْو مَصَرُ ﴾

هد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٣٣ جمادي الاولى سنة ١٣١٦ (١٠ اكتوبر سنة ١٨٩٨ ) بانشاء ثماني وهشرين سكة زراهية في مديرية الفيوم واعتبارها من المنافع العمومية

وبناء علي ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي عجلس النظار امرنا بما هو آت ( المادة ١ )

تنزع ملكية الاراضي اللازمة لانشبه جزء السكة نمرة ١ من محطة العدوه الى معطة سبلة (وي من الثاني والعشرين سكة المذكورة) بالطرق العادية وبعسب القواعد المتبعة ومساحة نلك الاراضي هشرة افدنة وثمانية عشر فيراط والني عشر سعا ملك الاهالي بنواحي العدوه والمقاتلة وسيلة بمديرية القيوم ومبينة بالثلاثة جداول للمحقيام نا هذا الشامل كل منها فككشفين المنوء عنها بالامر العالي الصادر في ١٧ يونيه منسة ٩٦ يته ديل المادة الثانمية من قانون نز غ للكية الصادر فافنفة الهمومية

( Wes 7 )

تنقل قطع الاراضي اللاؤسة ايضًا لانشاء جزء السكنة المذكورة ومبيتة بالثلاثة الجدلول المذكور من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية

€ (A11.)

CIATE

وتيلغ مساعتها قدانا واحددا وتسعة عشر قبراطا وثمانية اسهم

منفعة عمومية • - دكريتو فيه سنمبر سبنة ٩٩ منفعة عمومية • - باهتسار الاعال التي اجسريت لاتشاء تعويلة لجسر النيل وترمة الرشيدية بجزيرةالفرس « غربية » من المنافع العمومية

امر عال

﴿ نَحْنَ خَدَيْوَ مَصَرَ ﴾

يناء على ماعرضه علينا ناظر الاشفسال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا ماهو آت)

( Ulc: 1)

تعتب الاحمال التي اجريت هذا العام لانشاء تحويلة لجسر النيل وترعة الرشيدية يجزيرة الغرس باقليم النربية من النافع الدمومية بعسب ما هو مبين بالرسم اللحق بأمرنا عذا

( Wes 7)

نسنزع ملكية الاراضي التي استدهتها تلك الاعال بالطرق المادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ أساحتها ستة فدادين واثني عشر قبراطاً المك الاهالي بناحية الجزيرة الخضراء بمركز فوه باقليم الغربية ومبيئة بالجدول الملحق بامرنا هذا الشامل للكشفين للنوه عنها بامرنا الصادر في ١٧ يونيه صنة ١٨٩٦ الشامل لتانون نزع الملكية للمنفعة العدومية منفعة عمومية - مناها واستد بعض خطوط التنظيم بعض الدن والبنادر

أمر عال

تبعن څديو مصر 🕆

بعد الاطلاع على المادة العسائيرة من لائعـة التنظيم الصادرة ـنف ٧ ستعـبر سنـة ١٨٨٩ وهذا نعما

( مجرد الاقرارعلى رسم خط التنظيم من فاظل الاشفال الممومية وصدور امر عال باعتاده يسوغان للاشفال الممومية وصدور امر عال باعتاده يسوغان للحكومة ان تنزع شيأفشيا وبالطرق القانونية الاراضي المبين بالرسم المذكور ومن تاريخ صدور الامر العالى المشار البه لا يجوز افامية الى بناه على الاراضي الملازم نزع ملكيتها )

> امرنا بما هو آت ( المادة ۱ )

يلنى الرسم غيرة ٢٨٣ الموضوع لشارع قبيلي اسبتالية الينات وقبة الغداوية بمدينة المحروسة واعتمدته نظارة الاشغال العمومية في أول مارس سنة ١٨٨٤ وصدر عنه أمر عال في ٢٤ مارس سنة ١٨٨٦ ويستماض عنه بالرسم الجديد المنمو بالنموة عينها واعتمدته نظارة الاشغال في ٢٢ مايمه سنة ١٨٩٩

( 化 第7 ( )

تأني خطوط التنظميم من الطرق واجزاء الطرق المعومية المبيسنة اسمارُها في الكمشف حوف ( ا )الملحق بامرنا هذا

( المادة ٣ )

نعتمد خطوط الننظيم المقررة في وسوم الطوق العمومية المبينة في الكشف حوف( ب) الملحسق بامرنا هذا

( 1116: 3)

تشمد أيضا خطوط التنظيم الجديدة المضافة على رسوم الطرق العمومية المبينه في الكشف حرف (ج) الملحق بامرنا هذا ( المادة ه)

CIANO

منفعة عبوبية

بناء على ماعرضه عليت اناظر الاشفال العمومية. وموافقة راي مجلس التظار ر

امرنا بما هو آت

( المادة 1 )

تستبر الاعمال التي اجريت في هـــذا العام لانشاء تحويلة لجسر النبل بناحية علقام بافليم البحيرة حسب الرسم لللحق بامرنا هذا من المنافع العمومية إ

( Ille: Y )

ختبر الاراضى التي استدعتها تلك الاعال وصرفت اثملنها لاصحابها منزوعة الملكية للمنفعة العمومية وتبلغ مساحة نلك الاراضي ألاثة فدادين وسبعة قراريط ومتسة أسهم ملك الاهالى بناحيسة علقسام باقليم البحيرة

منفعة عمومية - ١٣٠ شنبر ع ٩٩

امر عال

﴿ نجن خديو مصر ﴾

بنا على ماعرضه علبنا فاظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

امرنا عا هو آت

(المبادة ١)

تمتبرالاعال اللازمة لاقامةسوق بندرالجيز مباقليم الجهزر من المنافع العمو مية وهي من الاسواق المطاة التزاما لشركة الاحواق بموجب قرار تجلس النظار الصادر في ٣٨ مارس سنة ٩٨ غوة ٦٥

(البادة٢)

تنزعملكية قظمة الارضالمبينة بالرسم اللحق بامرنا هذا الملاز مةلاقامة السوق المذكورة منزمام بندر الجيزه بالطرق المادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحة تلك الارض ستة فدادين واحد عشر قيراطا وثمانية تعتبر من المنافع العمومية الطوق العمومية المبينة في آلكشف حرف ( د ) الماجق يامرنا هذا

د کرینات تی ۳۳ مشجر سند۹۹ باعتبار الاعمال اللازمية لانشاء يحق سبالات وتحاويل باقليم جرجا والبحيرة واقامة سوقي يتلو الحيزء والسنبلاوين دقلية من المتافع العموسية

امر عال

﴿ نَحَنَ خَدِيوَ مَصَرُ ﴾

يتاء على ما عرضه طينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة رأى مجلس النظار

امرنا عا هو آت

( ILlei I )

تمتبر من المنافع العمومية الاعمال اللازمة لانشاء سيألة حوض الصوامعه باقليم جرجا في مسافة طولها القان وستمأنة وألائة امتارحسب المبين بالحط الاحمر على الرسم اللحق بامرنا عدًا

( Illes 7 )

تنزح ملكية الارامى التي يستدعيها اجراء نلك الاعال بالطرق المادية ويجسب القواعد للتبمة وتبلغ مساحتها ثلاثة فدادين وسبعة قراريظ وستة عشرسهما ملك الاهالي بنو احي آبار لللك والسلاموني والحواويش ونيده واخميموآ بار الونف والصوامعة شرق باقليم جرحا وتنازل عنهاار بابهاللحكومة مجاناه هي مبينة بالسيعة الجداول لللجقة بامرأاهذا الشاملكلرمنعا للكشفين النوء عنها بأمرنا الصادر بتاريخ ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ يتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للمنفسة العبرمية

مَنْفُعَةً عَمُومِيَّةً ﴿ ٢٣ سُنَانِ سَنْدُ ١٨٩٩

( امرعال)

﴿ نَحْنَ خَدْيُو مَصْرٍ ﴾

4001

#1A41%

اسهم مبينة بالجدول اللحق باسمانا هذا الشامل الكشفين للنوه عنها بالامر المالي العسادر سين ١٦ يونيسه سنة ٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية العندة العمومية

متقعة عبومية «سا ٢٣ ستار سنة ١٨٩٩

امر عال

يخن خديو مصر بناء على ما عرضه علينا ناظر الاشفال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

> ( امرنا بماهو آت) ( المادة ١ )

تعتبر الاعال اللازمة لاقامة سوق السنبلاوين عديرية الدفهلية من المنافع الصومية وهو من الاسواق المعطاة التزاما لشركة الاسواق المصرية مجوحب قرار مجلس النظار الصادر في ٢٨ مارس ستة ٨٤ نمرة ٦٠

( المادة ٢ )

تنزع ملكة قطعة الارض المبنة بالرسم الملحق بامرنا هذا اللازمة لاقامة السوق الذكورة من زمام قاحية السنبلاويين بمديرية الدقهلية بالطرق العادية وبحسب القواعد المثبعة ومساحة تلك الاراضي اربعة قدادين واحد عشر قيراطا واربعة اسهم ملك جملة اشخاص وواردة في الجدول الخيق ايضا بامرنا هدا الشامل المكشفين المنوه عنما بامرناالصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ يتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية الهنقمة العمومية

مثقعة عمومية - • باحبار الاهال اللازمة لانشاء سيانة العوالية ( جرجا ) من المنافع العمولية

امر عال

ر ﴿ نَحْنَ خَدَيْوِي مَصَرٍ ﴾ واد عا ما هرشه هاذا ناظ الاش

بناء على ما عوضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

(امرنا بما هوآت)

(المادة ١)

تستبر من للنافع العمومية الاعال اللازمة لانشاه سيالة العوامية بساحل حوض الكنكاته باقليم جرجة في مسافة يبلغ طولها ٢٢٨١ متر احسب التخطيط المبين باللون الاحمر على الرسم اللحق بامراة هذا

( liker )

نبزع ملكية الاراضي التي يستدعبها اجراء هذه الاعال بالطريقة العادية وبحسب التواعد المتبعة وتباخ مساحتها ستة فدادين وخمسة قراريط وستة عشر سها اللك الاوقاف والاهالي بناحيتي العوامية والكتكانه باقليم جرجا ومبينة بالجدولين المحقين بامرنا هذا كل منها شامل للكشفين المنوه عنهما بامرنا الصادر في 12 منها شامل للكشفين المنوه عنهما بامرنا الصادر في 12 يوليه سنة 91 بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية الهنفعة العدومية

(اللد: ٣)

تنقل قطعة الارض االازمة ايضا لتناك الاعال من الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها تسمة عشر اليراطاً وعشرين سهما ومبينة يجدول ناحية العوامية

منفعة عمومية ٠٠٠٠ كريتو في ١٠ اكتوبر سنة ١٨٩٩ باعتبار انشاء جسر صايبه بهبشين «بني سويف » من المنافع العمومية ٠

بعد الإطلاع على امرنا الصادر بتاريخ ١٢ رجب سنة ١٣١٦ ( ٢٦ نو قبر سنة ١٨٩٨) باعتبار الاعبال اللازمة لانشاء جسر طراد البوسني وجسر صليبه بكرير وجسر صليبة بهبشين باقليم بني سويف من المنافع العمومية ونزع ملكيسة الاراضي التي يستدعيها اجراء نلك الاعال وماحتها متوث

( IA11 )

فداناً وتُمانية عشر قيراطاً وسهمان وثلث سهم ملك الاهالي ونقل فرانين وعشرة قراريط وتسعة امهم من املاك الحسكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية

وحيث أن التخطيط الذي كان قد تغرر لانشاء جسر صليبة بهيشين قد تعدل

وينا على ماهر ضمعلينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

(امرنا بما هو آت )

(11161)

يعتبر انشاء جسر صليبة يهبشين حسبالتخطيط المين على الرسم الملحق بامرنا هذا باللون الاحمر من المنافع العموميَّة وتشتري الاراضي اللازمة لانشائه بالطرق الودية

( He: 7 )

تبعل مساحة الارض التي يقتضي نزع ملكيتها بموجب امرنا الصادر في ٢٦ نوفير سنة ٩٨ النين وثلاثين فدانا واحد عشر قيراطاً وسنة عشر سيما وثلاثين فدانا واحد عشر صابية بكير منها واحد طراد اليوسفي وجسر صابية بكير منها واحد وثلاثون فدانا وخدة عشر قيراطا واحد عشرسهما وثلث سهم من الملاك الاهائي وعشرون قيراطا وخدة المحدومية وهي وخدة الهم من الملاك المحكومة المحدومية وهي واقعة بنواحي كوم الرمل البحري والمواونه والزريبة وخيط البحارى ومعصرة نعمان ومنيسل هائي وغير

منفعة همومية • - دكريتوني ٢٦ أكتوبر سنة و واعتبار الاعالى اللازمة لاصلاح طريقة دي الحياض الواضة غربي البحر الوسفي ( منيا ) من المنافع الممومية والعام على ماعرضه علينا ناظلو الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

لمرةا بما هو آت ( للمادة ١ )

نمتبر الاعال االلازمة لاصلاح طويقة رسيص الحياض الواقمة غربي البحر اليوسفي باقليم النيأ من المنافع العمومية حسب المبين باللون الاحمو على الرسم الملحق بامرنا هذا وهذه الاعال هي

المنطقة القبلية وفيها اربعة اعال الاول انشاء قنطرة موازنة بهويس عند نزلة بيد

الثاني الذاء الخممة حياض الاتي بيانها

- (١) حوض طوخ الخبل
  - (٢) حوض القادير
  - (٣) حوض شوشه
  - (٤) حوض طرقه
  - (٥) حوض الدير

الثالث تمديل نرعة زاوية حاتم وفروعها الرابع تمديل ترعة القمادير وفروعها النطقة البحرية وفيها اربعة اعال ايضا

الاول انشاء قنطرة موازنة بهويس عنسد ساقوله

الثاني انشاء الحمسة الحياض الاتي بياتها

- (۱) حوض برطياط
- (٢) حوض الغابات
- ا وضالحويتة
- (٤) حرض الثناره
- (\*) حوش دامانس

الثالث تمديل ترحة كفر الصالحين وفروعها الرابع تعديل ترعة الحريةة وفروعها

TOOL

CIANO

مته. قد عمومية مسرف التي اجريت في ١٧٩ كتوبرسنة ٩٩ مته. قد عمومية مسرف التي اجريت في سنة ١٨٩٨ لانشاء تحويلة مصرف الاكو « بجيرة » من المنافع الصوبية

بنا على ماعرضه علينا ناظر الاشفال العمومية ومواقة راي مجلس النظار

> ( امرنا بما هو آت ) ( الماده ۱ )

تعتبر الاعال التي اجريت في سنة ١٨٩٨ لانشاء يتحويلة مصرف ادكو بجهة زرقون باقليم البحيرة من المنافع العمومية بحسب الرسم الملحق بامرنا هذا

( Ille: Y )

تنزع ملكية الاراضي التي اخذت التحويلة المذكورة بالطرق العادية وبعسب القواعد المتبعة ومساحتها فدانان واربعة قراربط وثمانية الهم من الطياف الكونت سيزينيا بناحية زرقون باقليم البحيرة ومبيئة بالجدول الملحق بامرنا هذا الشامل الكشفين المنوء عنهما بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ يتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية المنعسة العدومية

( المادة ٣ )

يدخ في التحويلة الذكورة مزده ن جسر ترهة المحمودية الذي هو من الاملاك العدومية وتبسلغ مساحة الجزء المذكور فدانا واحدا وتسعة عشر قيراطاً وسها واحدا منقعة عدومية مدكريتات في ٢٧ نوفيبر سنة لانشاء تحويلة باقليم المبنزة ومعطة السكة المديد الزراعية بالتناطر المبنية واقامة سوق الفنايات شرقية والمجميين قيوم من للنافع العدوية

امرعال (نحن خدیو مصر)

بنا. على ماعرضه علينا نافار الاشغال العدوميــة وموافقة راي مجلس النظار ( امرنا بما هو آت )

( النادة ١ )

تمتير الاعال اللازمة لانشاء تحويلة لترعة المقاطفية عند للثانية باقليم الجيزة من المنسافع العمومية حسب المبين باللون الاصفر على الرسم الملحق بامرنا هذه ( المادة ٢ )

تنزع ملكية تلك الاراضي التي يستدهيها اجراء تلك الاعال بالطرق العادية وبحسب القواعد للنبعة وثباغ مساحتها سيصة فدادين واربعسة اسهم ملك الاهالي بناحيتي الجمله والمتسانية باقليم الجيزة ومبيئة بالجدولين الملحقسين بامرنا هسذا الشامل كل منها للكشفين المنوه هنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة للكشفين المنوه هنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة للمناهة العمر مة

منفعة عمومية . \_ ٢٧ نوفسبر سنة ١٨٩٩ بناء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العموميسة وموافقة راي مجلس النظار ( امرنا عاهو آت )

(اللاد: ١)

تمتبر الاعال اللازمة لاقامة محطة السكة الحديد الزراعية الضيقة بالقناطر الخيرية للخط الموصل مس التناطر الخيرية للخط الموصل مسب المبين بالمان الوردي على الرسم اللحق بامرنا هددًا والخط المذكور هو من خطوط السكك الحديدية الزراعية الفيقة التي صادق مجلس النظار على عقد امتياز اقامتها في إقاليم الشرقية والدقهلية والقليوبية بتاريخ ١٤ مايه صنة ٩٦

( Ille: Y )

تمزع ملكية الاراضي التى يستدهيها اجسراء تلك الاعال بالطرق القانونية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ

T001

CIANO

مساحتها فدانا واحدا وارتة قراريط وخمسة عشر سعيا ملك ورأنة احمدافندي البقلي بناحية عزيبة شلقا \_\_\_ باظهم القايوبية ومبينة بالجدول المحق بأمرنا هذا الشامل للكشفين المنوه عدها بامرنا الصادر بتاريخ ١٣ يونيه سنة ٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نَزع الملكبة للنهمة العمرمية

منفعة عمومية، — ٢٧ توفيين سنة ٩٩ بناه على ماعرضه علينا ناظر الاشفال العموميسة وموافقة راي مجلس النظار

> ( امرنا بدا هو آت ) ( 1:51)

نعتبر الاعمال اللازمة لافامة سوق القنايات باقليم الشرقية من المنافع العموميسة وهي من الاسواق للمطأة التزاما لشركة الاسواق بموجب فسرار ملجس النظار الصادر في ٢٨ مارس سنة ٩٨ غرة ٦٠

( المادة ٢ )

تنزع ملكية قطمة الارض المبيئة على الرسم اللحق بامرنا هذا اللازمة لاقامة السوق المذكورة بالطرق العادية وبمحسب القواعد النتيعة وهي من زمام ناحية القنايات باقليم الشرقية وتبلغ مساحتها خمسة فدادمز وسبمة عشر قير اطاوار بمة اسهم مبيئة بالجدول المخق بامرا هذا الشامل للكشفين للنوء عدها باسرنا الصادر في ١٣ يونيه منة ٩٦ يتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية | للنفعة الصمومية ولايدخل فيحذهالساحة ارضالسقاة والطريق للبينين على الرسم للذكور للمدين لنفسة اهالى الناحيــة المذكورة وتبلغ مساحتها فيراطين وتسعة امهم

متقعة عمومية - ١٧٠ نوف.بر سنة ٩٨

بناه على ماعرضه علينا ناقار الاشغال العمومية وموافقه راى مجلسالنظار

> امرناها هو آت ( Ille: 1 )

بانليم النبوم من المنافع العمومية وهي من الاسواق المطأة النزاما لشركة الاسواق المصربة بموجب قرار مجلس النظار في ٢٨ مارس سنة ٩٨ نمرة ٢٠

#### ( Ille: Y )

تبزع ملكبة قطعة الارض البينة بالرسم اللحق بامرنا هذا لاقامة السوق المذكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وهيمن زمام ناحية أعجميين بالاقليم للذكور وثيلغ مساحتها ثلاثة فدادين وستة قراريط وستة عشر سها الك الاهالي وواردة في الجدول اللحق ايضًا بامرنا هذا شاملا للكشفين النوه منعا بأسمانا الصادر في ١٢ يونيه سنسة ١٨٩٦ متعديل المادة الثانية من فانون نزع الملكية للتفصة العبرمية

منقمة عمومية – مريات في و دسمبر سنة 1499 أباعتبار الاعيال اللازمة لانشاء تنحويلة بناحية المطاهرة وتوسيع جس ترعة الجندية باقليم النيا من المتافع الممومية

بناءعلى ماعرضه هلينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة رأى مجلس النظار

## ( امهانا بما هو آت ) ( Illes ( )

تمتبر الاعال اللازمة لانشاء تحويلة لجسر النيسل الغربي يناحية المطاهرة في مسافسة قدرها ٢٦٧و٢٠٠ مترا من المنافع العمومية حسب التخطيط البين باللون الاحمر على الرسم الملمق بامرنا هذا

## (Y 55 U)

تنزع مآكية الاراضي التي يستدعيهما اجراء هذه الاهال بالطرق الصادية وبحسب القواعد المتبصة ونيلغ مساحتها فدانين وستذفر اريط وأربعة أسهمواقعة في نَاحِة المطاهرة بمركز المنيا بالاقليم المذكور ومجيئة بالجدول اللحق بامرنا هذا الشامل للكشفين المنوء عنها بامرنا الصادر في ١٣ يونيه سنة ١٨٩٦ بتمديل المادة تمتبر الاعال اللازمة لانشاء سوى بناحية المجميين ﴿ الثانية من قانون تزع الملكية للنفعة العمورية

444.

منفعة عمومية

منقعة عمومية - ٣ دسمجر سنة ١٨٩٩

امر عال

( نحن خدار مصر )

بتاء على ما عرضه هلينا نافار الاشغال العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

(امرنا عا هو آت )

( Illes ( )

تهنبر الاعال اللازمة لتوسيع جسر ترعة الجندية الشرقي باقليم المنها في مسافة قدرها ٨٦٢مترا من المنافع الممومية حسب التخطيط الاحمر البين على الرسم الملحق بالمرنا هذا

(اللادة 🔳 )

ننزع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجراء هذه الاعال بالعارق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها فدانين وتمانية عشر فيراطا وستة عشر سممآ واقمةفي ناحية سلاقوس عركز الفشن بالافليم المذكور ومبينة بالجمدول الملحق بامرنا هذا الشامل للكشنين المتوه عندما بامرةا الصادر سين ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتمديل المادة الشانية من قانون نزع الملكية للمنفعة العموميه

دكريتو في١٦ دسماترسنة١٩٩ماعتبار الاهال االازمة لانشاء طربقعومي الإناليل وسيألة البراهمه ( قنا) من المنافع العمومية

امرعال

﴿ نَصِنْ خَدَيْوِي مَصَرُ ﴾

بناءعلى ماعرضه علينا ناظر الاشغال المموميسة وموافقة رأي مجلس النظار

امرنا بما حو آت

( Illes 1 )

يمتبر الاعال اللازمة لانشأ طريق عدرمي بين

النيلوسيالة البراهمه بجهة نجع البارود تمديدا لطريق البارود باقليم قنا من المنافع العمرمية وذلك في مسافة تسدرها ١١٥ متراو ٢٠ سنتيمترا حسب التخطيط المبين باللون الاحمو على الرسم الخفق بامرةا هذا

( Illes Y )

تنزع ملكبة الاراضى التي يستدعيها اجراء حدد الاعال بالطرق العادية وبحسب الغواعد المتبعة وتبلغ مساحتها فيراطأ وأحدا ملك جملة انخاص بناحة البراهمه بالاظبم المذكور ومبينة بالجسدول اللحق بامرنا همقا الشامل للكشفين المنوه عنها بامرنا الصادو في ١٣ يونيه حنة ٩٦ يتمديل المادة الثانية من قانون نزع الكية النفعة العمومية

( Illes )

تنقل قطع الاراضي اللازمة لاجراء الاعبال الذكورة من الملاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها ثلاثة عشر قيرطا واثنى عشر سعا وعي مبينة بالجدول المذكور

منفعة عمومية • — دكرينو ني ١٦ دســـبر سنة ٩٩ بثنان خطوط التنظيم بالمدن والبنادر

يسند الاطسلاع على المادة العاشرة من لائتحمة التنظيم العادرة في ٨ ستمبر سنة ٨٩ ومذانسيا

( مجرد الاقوار على رسم خط التنظيم من ناظر الاشفال العمومية وصدور امرعال باعتماده يسوغان للحكومة ان تنزع شيأً فشيأً وبالطرق الة انونية الاراضي المبين بالرسم لزوم الانشاء الشوارح المعمول عها الرسم المذكور ومن تاريخ الامر العالى المشاو اليه لايجوز اقامة اي بنا. على الاراضي اللاژمنزع ملكتها)

وبناه على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومسية وموافقة رأي مجلس النظار ﴿ امرناءا ہو آت کے

TOT1 '

227

( I Sall )

تسري حكام التنظيم في بندر شبين ألكوم باقليم فلنوفية على المباني التي تنام على جانبي السكة الزراعية فلوصلة من محطة قويسنا الى ديوان مركز قويسنا حسب وسم التنظيم نموذ ١ الموضوع لها واعتمدت نظارة الاشغال العمومية في اول يوليه سنة ٩٩

( 1116.7 )

تلغى الخريطة نمرة ٦٨ الوضوعة لفضا المبري الذي في الجهة الفريبة القبلية ببند در المنيا والمتمديها نظارة الاشغال الصورية في ١٠ يوليه سنة ٩٨ وهي مندرجة بالجدول حرف ( د ) اللحق بالامر العالمي الصادر في ١٠ كتوبر سنة ٩٨ ويستماض عنها بالرسم المدلول عليه بهذه النمرة واهتمدته نظارة الاشغال الممومية في ٢٤ مايه سنة ٩٩

(اللادة)

. تمرة الرسم للوضوعة لشارع جسر بعو الملاح الغربي والمحلة الكبرى الوارد في الكشف درف (ب)الملحق ولمرة الصادر في ١٧ فبرابر سنة ١٨٩٦ تعتبر ٨٩ بدلا من ٩٨

(اللدة)

تبلغى خطوط التنظيم من الطرق واجزاه الطرق الممومية المبينة اسماوهما في الكشف حوف (١) الملحق بامرام هذا

( Illei 0 )

يعتمد تعديل خاوط التنظيم المتررة في رسوم العارق العدومية البينسة في الكشف حرف ( ب ) الملحق بامرذا هذا

(ille: r)

تمتمد ايضا خطوط التنسطيم الجديدة الضافة على وسوم الطرق الممودية المبيئة في الكشف حرف(ج) الملحق بامرنا هذا

(البادة ٢)

تعتبر الطرق الممومية المبينة في الكشف حرف ( د). اللحق بامرنا هذا من المنافع العمومية

منفعة همومية ٠ – دكريتو في ٢٥ دسمبر سنة ١٩٩٩ بناء على ماعرضه علينا نافار الاشغال العمومية وموافقة رايمجلس النظار

امرنا بما هو آت

(1116: 1)

تعتبر الاعال التي الجريت هذا العام الانشاء تحويلة الترعة الرشيدية بناحية ديبي باقليم البحيرة من المنافع العمومية حسب المبين بالخط الاحمر علي الرسم المحق بامرنا هذا أ

( Illes 7 )

تعتبر الاراضي التي اخدت القويلة الذكورة ومرفت إثمانها لاربابها منزوعة الملكية المنفعة العمومية ونبلغ ماحنها سبعة فدادين وعشرة تو اربط وعشرين سعا من زمام ناحية دببي بالاقليم للذكور وسيئة بالجدولين الخقين بامرنا هذا الشامل كل منهما الكشفين النوء عنما بامرنا الصادر في ١٦ يونيه سنة ٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للمنفعة الممومية

مَنْهُمَّةً عَمُومِيَّةً ﴿ ﴿ ٢٨ دَسَارِكَ مِنْهُ ١٨٩٩

بنا على ما عرضه علينا نافار الاشفال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

> ( اسرنا بماهوكت) ( الملدة 1 )

تمتبر من النافع العمومية الاعال اللازمة العمر الماوى المقتضي انشاو و بالقرب من محطة بليس فوق السكة الحديد السكة الحديد الراعية للوسل من ابو حماد الى بليس ثم الى منيا القمح باقلم الشرقية حسب الميين باللون الوردي

#03v

(11.4)

على الرسمين الملحقين بامرنا هذا وهو من خطوط / تلك الارض ثلاثة فسدادين وثلاثة قراريط وستة المكك الحديد المرخص لشركة النكبك الحديد أ الاقتصادية باقامتها في مديريات الشرقية والدقوليسة والقابوبية بموجب قرار مجلس النظار الصادر فيءا مايو سنة ١٨٩٦

#### ( Wes 7 )

تنزع مككية الاراضى اللازمةلذلك الممر بالطرق العادية وبحسب الفواعد التمة وتجرى الشركة المذكورة مباشرة طبقا لاحكام المادة العاشرة من صك الشروط الملحق بعقد اشيازها وتبلغ مساحمة تلك الاراضي اربعة وعشرين فدانا وقيراطين و ٣٠ سها وهي ملك دولة السبرنس محسد بك ابراهيم وحضرة احمد بك كال بناحيتي الجوسق وبلبيس ومبينة بالجدولين المرفقين بامرنا هذا

مُتَعْمَةً هُمُومِيةً - • دَكَرَيَّانَ فِي • ٤ يَنَابِرَ سَنَةٍ • ٩٠٠ مُتَعْمَةً هُمُومِيةً - • بِاعْتِبَارُ الاعَالُ اللازْمَةُ لاقَامَةُ سُوقً بندر جرجا وسوق بنسدر ميت غمر من المنافع العمومية

امر عال

﴿ نحن خدير مصر ﴾

بناء على ماعرضه عابئا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

امرنا عا هو آت

## ( illci 1)

تمتبر الاعال اللازمة لافامة سوق بندر جرجما باقليم جرجا من المنافع العمومية حسب الرسم الخمق بامرنا هذا وهو من الاسواق المعطاة التزامأ الشركة الاسواق المصرية بموجب قرار مجلس النظار الصادر في ٢٨مارس سنة ١٨٩٨ نمرة ٦٥

( We: 7)

تنزع مآكيسة الارض اللازمسة فلسوق المذكور بالطرق المأدية وبحسب القواعد المتيمة ونجرى شركة الاسواق المصرية ذلك مباشرة طبقا لاحكام للسادة الثانية من شروط الالتسزام وتبلمغ مساحسة وموافقة راي مجلس النظار

عشر سما ملك الاهـالى في البندر للمذِّكور وهي مبيئة بالجدول اللحق بامرنا هذا

( المادة = )

على ناظر الاشغال الصومية تنفيذ امرنا هذا مَنْفُعَةً عَمُومِيَّةً ٠ -- ١٥ بَنَايِرَ سَنَةً ١٩٠٠

> امر عال ﴿ تعن خديو مصر ﴾

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال الممومية زموافقة راي مجلس النظار

أمرنا بما هو آت

( Wei 1)

تعتبر الاعال اللازمة لاقامسة سوق بندر ميت غمر باقليم الدقهلية من المنافع العمومية حسب الرسم الملحق بأمرنا عذاوهو من الاسواق المعطاة التزاماً لشركة الاسواق المصرية بموجب قوار مجلس النظار الصادر في ٢٨ مارس سنة ٩٨ نُمُوة ٦٥

( Hear)

تنزع ملكبة الارض اللازمة لانشاء السوق للذكور الطرق العادية وبحسب القواعد التبعة وتبجري شركة الاسواق للصرية ذلك مباشرة طبقا لاحكام المادة الثانية من شروط الالتزام وتبسلغ مساحة ثلك الارض اريمة قدادين ملك الاهالي يناحسية كمنغو البطال بمركز مبت غمر بالاقلبم للذكور وهي مبينة بالجدول الملحق بأمرنا هذا

منفعة عمومية -- • دكريتان في ١٥ يناير سنة ١٠٠ باعتبار النوسيع الذي عمل بمصرف نمرة 11 والوصلة التي انشئت بين ك غرة و وسكة البناوان الزراعيتين باقليم النرية من للناخ المسومية

امر عال

﴿ نحن خدیو مصر ﴾ بنا على ماعرضه علينا ناظر الاشغال الممومية

منفمة عمومية (111--)

( امرنا بما هو آت ) (11:311)

وسنة ١٨٩٩ بمسرف نمسرة ١١ باقليم الغويبة من المنسافع العمومية حسب المبين بالرسم اللحق يامرتا عذا

منفعة عمومية الله المايار لله ١٩٠٠

امر عال

( نحن خديو مصر )

يمد الاطلاع على امريا المأدر في ٦ ذي التمدة سنة ١٣١٦ – ١٨ مارس سنة ١٨٩٩ بنز ع ملكية الاراض اللازمة لانشاء ثلاث مكك زراعية في الليم الغربية وهي السكة نمرة ١٨ والسكة نمرة ٣٠ والسكة السائرة من عملة الشين الى تخا و نبلغ مساحتها خمسة وعشرين فدانا وسبمة عشر قيراطآ واثني عشر سعما ملك الاهالي والاوقاف ومصلحةالدومين

وحيث أنه قد افته شالحال في اثناء العمل أأشامة وصلةصفيرة بين سكة نمرة ١ وسكه البناوان واحداث تمديلات في تضطيط تلك السكنك فشأ عن ذلك فقص او زيادة في مساحات بعض الاراضى الواردة في امرنا المثار البه واستدعت الحال حينئذ اخذ قدانين وقبراطين وعشرين سها زيادة على مأحاء فيه وذلك من اجل الرصلة والتمديلات الذُّكورة وبناءعلى ماعرضه علينا فاظرالا شفال العمومية وموافقة واي ميطس النظار

امرناعا هوآت

( Ille# I )

تمتبر الوصلة التي انشئت بين سكة نمرة ١ وسكة البناوان الزراعيتين باقليم الغربية من المنافع العمومية حسب المبين بالرسم الملحق بامرنا هذا ( Wes Y )

تمكون مساحة الاراضي للأخوذة فلثلاث سكنك

والوصلة المذكورة سبعبة وعشرين فسدانا وعشرين تيراطًا وثمانية اسهم وهي وانعة في زمام حجسلة نواج يعتب التوسيع الذي عمل في منه ٩٨ | باقليم الغربية ومبيئة بالخسة عشر جدولا لللحسقة 🖠 باس نا هذا

( المادة ٣ )

على ناظري الاشغال الصومية والمالية تنفيذً امرنا مذا كل منعا فيا يخصه

منفعة همومية ٠ — دكريتو في ٧٧ يناير سنة ٩٠٠ باعتبار انشاء طريق للجانة الجديدة بناحية مبت الشيوخ ( دَبَّلِيَّة ) من المنافع العموميّة

امرعال

( نیمن خدیو مصر )

بعد الاطلاع على ادرناالصادر في ٢٩ يناير سنة. ١٨٩٤ ( ٢٢ رجب سنة ١٣١١ ) بشأن انشاء جبانات جديدة

وعلى امريًا الصادر بتعديله في ١٢ مارس صنة ١٨٩٨ ( ١٩ شوال سنة ١٣١٥ )

وعلى امرنا الصادر في ١٧ فبرابر سنة ١٨٩٦ ( ٣رمضان-نة١٣١٣ ) بشأن نزع ملكية العقارات التي تلزم للمنفعة العموءية

وطي امريًا |إصادر في ١٧ فبرأير سنة ١٨٩٨ (٢٦ رمضان سنة ١٣١٥ ) باعتبار أنشاء جيانات جديدة بمديرية الدقهلية من للنافع العمومية ونزع ملكية الاراني اللازمة لما

وبناء على ماعرضه عليندا نافار الداخلية وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت )

(اللذة ١)

يمتبر من النافع العمومية انشاء طريق فحبسانة

Cities)

الجديدة بناحية ميت الشيوخ بمديرية الدنهلية ( المادة ٢ )

تنزع بالعاربقة ألعادية وبحسب الاصول النبعة ملكية قطعة الارض اللازمة للعاربق المذكور وهي منزمام الناحية باحواض الجرن والخوره وابو غدير ومساحتها ١٩٥٠ مهمو ٨ قواريط حسب المبين بالرمم للوفق بامرنا عذا بعروف (ابح د)

متغمة عمومية • — دكريتو في ه قبرابر سنة ١٩٠٠ يقرع ملكية قطمة الارض اللازمة لانشاء خط السكة الحديد الزراعية من السنبلاوين الى بيت غمر ( دنهاية )

## امرعال

## ﴿ نحن خديو مصر ﴾

بعد الاطلاع على اورنا الصادر بتاريخ ٢٩روضان الديون ( غرية ) منة ١٣١٥ ( ٢٠ قبرابر سنة ٩٨ ) باعتبار خط الحديد الزراعية من المنابلاوين الى ميت الله الفرية في وسافة غر باقليم الدة بلية من المنافع الدومية وهو من المنافع الدومية المرخص لشركة السكات الحديد الاقتصادية المرخص لشركة السكات الحديد الاقتصادية المنافع الثارة والدق إية والقليوبية بموجب المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف النظار الصادر في ١٤ مايه سنة ١٨٩٦ وحيث انه عند احداث ويناء على ما عرضه علينا نافل الاشغال الدومية المناف المناف النظار ووافقة راى مجلس النظار

( امرناءا هو آت) ( المادة ۱ )

من علك حسنين سليان فوده من زمام كفو من علك حسنين سليان فوده من زمام كفو طنبول القديم باقليم الدقهاب بالطرق السادية ويجسب القواعد المتبعة وتجري شركة السكك الحديدية الاقتصادية ذلك مباشرة عابقًا لاحكام المادة العاشرة من صك الشروط الماحقة بعقد امتيازها وتبلغ ساحة تلك الارض ١٠ فراريط و٤ اسهم

وهى مبينة بالجدول اللحق بامرنا هذا

منفه، همومية، - دكريتو في ١٩٠١رس سنة ١٩٠٠ باعتبار الوصلة التي بين بنعر نشرت وبنعر ابراهم من المنافع السمومية

بناء على ماعرضه عاينا ناظر الاشغال الممومية وموافقة راي مجلس النظار

> امرنا بما هو آت ( المادة ١ )

تعتبر الوصلة التي انشئت في سنة ١٨٩٩ بين بحر نشرت وبحر ابراهيم بافليم الغربية من المنافع العمومية المبين بالرسم الملحق بامرنا هذا ( المادة ٢ )

على ناظر الاشغال المدومية تنفيذ امرةا هذا منفعة عمومية • - دكريتو في ١٣ مارس . سدنه ١٩٠٠ بترع ملكية الاراضي الماخوذة لتمديد مصرف ادعون (غربية)

بعد الاطلاع على امرنا العادر في غابريل سنة المعدد مصرف ارعون بمركز كنفر الشيخ بالليم الفرية في مسافة معينة بحسب الرسم الملحق به ونزع ملكية الاراضي اللازمة لذلك ومساحتها خسة وعشرون فداناً

وحيث اله عنداحداث هذا التمديد لبينت ضرورة الصال المصرف المذكور ببحيرة البرلس فاوصل بها كما هو وبين في الرسم اللحق بامرنا هذا واستدعى ذلك اخد اراض آخرى تبلد غ مائدتين وتحة فدادين وعشرة قراريط وعشرين سهما وبنا على ماعرضه عاينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجاس النظار

امرةا بما هو آت

( 11%; / )

تعتبر مساحة الارادي التي اخذت لتمديد المصرف المذكور الى بحيرة البرلس مائتين اربعة وثلاثين فدانا وعشرة قراريط وعشرين سهما

(\$1--)

Oton :

يناه على ماعرضه علينا ناظر الاشغال... العمومية وموافقة راي، مجلس النظار

﴿ أَمْرِنَاعَا هُوْ آتَ ﴾ ( اللَّادَةُ ١ )

تعتبر الاحال االازمة لانشاء خط الكة الحديد الزراعية بين دمنهور والعطف باقليم البحيرة من المنافع المعومية وهو من الخطوط للرخص لشركة السكك الحديدية الزراهية بافامتها باقليمي البحيرة والغربية بموجب قرار مجلس النظار الصادر في المحرس منة ١٨٩٦

( ILLIc: Y )

ننزع ملكية قطعة الارض التي يستدعيها انشاء الخط المذكور من ملك الحواجه موسى السروسي يناحية سكنيده باقليم البحيرة بالطرق العادية وبحسب التواعد المتبعة وتجرى شركة السكك الحديدية الزراعية ذلك مباشرة طبقاً لاحكام المادة العاشرة من صك الشروط الملحقة بعقد إمنيازها وتبلغ مساحة هذه الارض قيراطا واحدا وثمانية هشر مها ومبيئة بالرسم والجدول الخلق بامرناهذا

منفعة عمومية ٠ -- دكرينو في ٢٩ مارس منة ١٩٠٠ بشان الناء واهباد بعض خطوط التنظم في رسوم الطرق العمومية

امر عال

﴿ نَجِنَ خَديو مصر ﴾
بعد الاطلاع على المادة العاشرة من لائحة
التنظيم الصادرة في ٨ سبتمتر سنة ١٨٨٩ وهذا
نعسنا

(مجرد الافرار على رسم خط التنظيم من ناظر الاشغال العمومية وصدور اس عال باعثاده يسوغان للحكومة الت تنزع شيأ فشيأ وبالطرق القانونية الاراضي المبين بالرسم لزومها الانشاء الشوارع المعمول عنها الرسم الذكور ومن تاريخ صدور

تنزع ملكيتها للمنفسة العمومية وهي من زمام الني عشر بلدا بافليم الغربية منها ألائة وثلائون فدانا طلاء الاحلي والاوقاف ومائة فدان وواحد وثمانية اسهم من نفتيش بسنديله المباع لشركة ألبحيرة السهامية (وفيها خمسون فدانا تنازات عنها الدائرة السنية للحكومة مجانا) وستة واربعون فدانا تنازات عنها قيراطا وعشرون سهما من اطيان مصلحة الدومين تنازلت نلك المصلحة عنه المجانة الحكومة وثلاثة وخمسون فدانا وثلاثة عشر قيراطا وستة عشرسهما من المسلاك الميري الحرة حسب المبين بالاثني عشر جمدولاً الملحقة بامرنا هذا

دكريتو في ١٣ مارس سنة ٩٠٠ منفعة عمومية - • باعبتار الاعبال اللازمة لاصلاح رصيف عطة السكة الحديد بينا القسع ( شرقية ) من المنافع السمومية

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت )

(اللف: ١)

تعتبر الاهال اللازمة لاصلاح رصيف عطة السكة الحديد عينا القمع باقليم الشرقية من المنافع العمومية

( 14:5世)

ننزع ملكية قطعتي الارض اللازمتين لذلك الطرق المادية وبحسب القواعد المتبحة وتبلغ بمساحتها ٦٧٤ مترا مربعا و٥٩ سنتيمترا ملك الست ماريا ديمو بيندر مينا القمح ومينتين في الجدول والرسم لللجعين بامرنا هذا

منفعة عمومية من العبار الاعال اللازمة لانشاء السكة المسكة عمومية المسكة السكة المسكنة المسكنة المسكنة المسلم المديد الزراعية ابين دمنهور والعلف ( بعيرة ) من المنافع الدمومية

( امر عال ) تحن څديو مصر

4011

α11» · »

منفعة عبومية

alger y

الامر العالى للشار البه لا يجوز اقامـــة اى بناء أ على الارض اللازم نزع ملكيتها)

وينا على ماعرضه علينا نافار الاشفال المموميسة ومواققة راي مجلس النظار

﴿ امرانا عادو آت ﴾

(الله:١)

تلغى خطوط التنظيم من الطوق الصومية وإجزاء الطرق العدومية المبينسة اساودها في الكشف حرف ( آ ) للابحق بامرنا عذا

( Ille: 7 )

قعتمد التمديلات التي أدخات على خطوط التنظيم في رسوم الطوق العمومية المبينسة في الكشف حوف (ب) الملحق بامرنا هذا

(اللدة ٣)

تعتمد ايضا خطوط التنظيم الجديدة المضافة على رسوم الطرق العمومية المبينة في الكشف حرف ( ج ) الملحق بامرنا هذا

( 111: 3)

(د) الملحق بامرنا هذا من المنافع العمومية مثقمة عمومية -- دكريتو فيم ايربل سنة ١٠٠ باحبار الاهال اللازمة بين خط الترسانة والحط من القاهرة الى البابه من النافع العمومية

بنا على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العموميسة وموافقة راي مجلس النظار

امرناعا هوآث

(المادة)

تعتبرالاعال اللازمة لانشاء وصلة بين خط الترسانة والخط الذي بسير من القاهرة الى انبابه من للنائم السرمية

( Illist )

تنزع ملكبة فطعة الارض التي يستدعيها أجراء نلك الاعال بالطرق العادية وبحسب القواعد للنبعة وتبلغ مساحتها ثمانية قراريط واربعة عشر سعما ملك السد لمينه هاتم حرم الرحوم ابراهيم باشأ ادهم بناحية وراق الحضر باقليم الجيزه وهي مبيئة بالرسم والجدول الملحقين يامرنا هذا

منقعة عمومية - • دكريتوني ١٠٠ منة ١٠٠ باعتبار اعال الري والسرف التي انشئت او اعدلت في سْتِيهه٩٩٨ باقليمي الشرقية والدَّمْلِية من المنافع الممومية بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال المدوميسة وموافقة راى مجلس النظار

(امرناعا موآت)

(1116:11)

تمتسير أعال الري والصرف التي انشئت أو عدلت في سنتي ٩٨ و٩٩ باتليمي الشرقية والدتهلية من المنانع العمومية حسب المبدين بالخطوط الحمراء والسودا على الرسماللحق بامرنا مذا وهذمالاعال هي ( الاعال التي انشئت أو عدلت في منة ١٨٩٨ ) أولا تمديد مصرف بلبيس وطوله ٤٨٠و٢٩ تعتبر الطرق العدومية البينة في الكشف حرف كيلو متر يبتدئ بالقرب من ناحيــة منية سنتا وينتمي عند رياح المنير ويمر بين ترعتي الشببني والاساعيلية بارانسي نواحي منية سننا والكنر القديم وكسفر بني عليم وكدغر ابراهيم العابدي وكمغر ايوب وبلبيس والعدلية وكمغر سلبان غالى وغيثه والشوليه وانشاص الرمل والزوامل والعماقة والمنهر

ثانيا توسيع مصرف بحر البتر من اوله الي سعارة صلط ويدخل في ذلك الجزء الذي بوشر توسيعه في أسنة ١٨٩٧

ثالثا انشاء مصرف العصاوجي بمركز الزقازيق طوله ۸۰۰ولا كياو متر ويبتديء من مصبه بمصرف هموم يردعن تجاه عزية الشيخ امين محد نمر بالترب من سعارة صفط وينتعي السكمة (14++) -

الحديد الموصلة الى الزفازيق تجاء ناحية المصارجي وعر باراضي صفط الحنا والشبانات وغزالة الخيس وطاهره العوره والغار والعماوجي

رابط تمديد مصرف عموم بردين بمركز الزقازيق ويبتدى من كبد ١٠و١٠ من المصرف المذكور وينتهي عند يعمر الغوبي عندكيلو ١٠٠و١٠ من المصرف المذكور ايضاً وبمرقي اراضي نواسي بردين وطحلة بردين وميت أبو على

خامسا انشادمصوف النعامنة بمركز مبنا القمع طوله ٢٠٠٠و الكارمير يبتدى، من نهاية مصوف بردين وينتهى بجوار سكن ناحية بني علال ويم يبحو الغربي التابع لنواحي مفيطه وطاروط ونشوه وشوراقص وتليانه ثم يموني اراضي الزراعة بنواحي تلبانه وكفر الطوبجي وبني علال

سادسا انشا فرع مصرف بیشه ویصب بدهوف النمامنة بمرکز مینا القمع طوله ۱۹٤۰۰ کیاد متر و ببتدی من مصرف النمامنة عند کیاد ۲و۲ منه و بنتهی عند الطریق الفاصل بین زمام بیشة عامی و زمام ناحبة میت جابر مارا فی اراضی نشوه و صفیطه و کفر نشوه و بیشة عامی

سابعا قديد مصرف سندنهور بمركز بلبيس المجارسة ومناحر بت وجميز ومينا القمح ويبتدى من الكيلو السابع من الشعرف المسرف المسلخ اللاب من عزبة فتح الله بك المحرف المسلخ النجاس وينتهي بكيلو ۱۹۶۰و ۱ منه بالقرب من المسلخ افزر عين المسلخ افزر عينه عام وميت جاير والبلاشون وقرملا ودهمثا وميت مملا وينتهي السكة الزراعية المورد وينتهي المائم من عزبة على عار وعين ويبتدئ من الكيلومين المبرس بالمسلخ المديد وحمرف المبرس عوكر يلبيس وعر في الموسلة الى الزقازيق امام محملة انشاص وعر في رابع عشر تمديد مصرف جنابية بلبيس بعوكر يلبيس صافورة وينتهي بالترب المبرس عوكر يلبيس المورة وينتهي بالترب المبرس عوكر يلبيس المبرس عافورة وينتهي بالترب المبرس عافورة وينتهي بالترب المبرس عافورة وينتهي بالترب المبرس عافورة وينتهي بالترب المبرس عوكر يلبيس المبرس المبرس عافورة وينتهي بالترب المبرس عربي المبرس عوكر يلبيس المبرس المبرس عافورة وينتهي بالترب المبرس عرب المبرس المبرس عربي المبرس عربي المبرس عرب المبرس المبرس عربي المبرس عربي المبرس المبرس المبرس المبرس عربي المبرس ال

من معطة بلبس وينتهي الى الكياد ٧٤٠و ٨ منه عند ترءة ميت يزيد ويمر بجانب السكمة الحديد باراضي ناحية بلبيس

عاشرا انشاء فسوع مصرف میت حمل و بصب بمصرف جنابیسة بابیس طوله ۸۷۰ و ۲ کیاو مقر و بهتدی بالقرب من محطة بلبیس عند کیاو ۲۰۰وه من مصرف جنابیة بابیس و بنتهی بجو از سکن میت عمل و بر بار اضی الناحیة المذکورة و ار اضی ناحیة بلیس

حادي عشر انشاء فرع مصرف جنايسة بردين و ويصب بمصرف بردين بمركز لزقاز يق و طوله ٢٥٧٤٠ كيلومثر مبتدأ من كوبري مصرف عموم بردين الواقع عمد السكة الحديد الموصلة للزقازيق و يمسر بجانبها باراضي قاحيق نوبه والدهاشته و بردين و ينتهي تبجاء عزية نصف ثاني بردين

ثاني عشر انشاء فرع مصرف سدس ويصب بجو سقط بمركزي كفر صقوه السنبلاه بين وطوله كيلو مقر ١٠٠ د ١١ مبندأ من بحر صفط بجوار عزية حموده وينتهي فاسكة الزراعية الموصلة الى الابراهيمية بالقرب من سكن ناحية سدس ويحر سيف اراضي نواحي الهجارسة ومناحر بت وجميزه ونجوم وطواحين اكراش وتل عجد وكفر الشيخ داوود وسدس

ثالث عشر انشاء فرع مصرف أكراش وبصب ببحر صفط بمركز السنبلاوين وطوله ٥٠٠ و ٧ كيلو متر مبتدأ من بحر صفط بالقرب من ناحية مناحريت وينتعي للسكة الزراعية الموصلة الي الابراهيمية بأالمرب من عزبة علي عار ويجسز في اراضي نواحي مناحريت وكفر ألحاج حسرت والعصايد واكراش والقطايع وديرب نحم

رأبع عشر تمديد مصرف صافور بمركز السنبلاوين وطوله ٥٠٠و اكباو متر وبيتدىء بالغرب من ناحية صافورة وينتهي بالقرب من ناحية المناصفور ويمر في اراضي هانين الناحيتين

خامس عشر انشاه مصرف مجاهد بمركز كمنو صقر وطوله ۲۰۰ و ٤ كياو اقد ببندى من ام الريش غربي ناحية الرباعيين وينتعي لناحية الحيش برباراضي الرباعيين والطرادية وكمفر عوض سليان والحيش

مادس عشر انشاه مصرف كفور نجم بركز كفور مقرطوله ۱۸۰۸ كلو متر وببندى من م الريش امام فنطرة السكة الحديد بين الزفازيق والمنصورة وينتهي فلسكة الزراعية التي ندير بين الابراهمية و درب نجم بين ناحيق كفور نجم والخفارية و يمو باراضي اشتيط الحرابود واشتيط القرادنه أوكفور نجم والخفارية

سابع عشر انشاء مصرف الابراهيمية بمركز كفر صقر طوله ١٠٠٠ و لا كياو متر و ببتدى مرف بحو ام الريش مجوار عزبة صالح الندي ابو علي وينتهي الى السكة الزراعية الموصلة للابراهيمية تجاء عزبة كاظم وافندي ويمر باراضي نجوم والحبش وتل مجد والابراهيمية وشرقية مباشر

تأمن عشر انشاء مصرفي الهوابر وشبرا صوره بركره على السنبلاوبن وميت غمر طولها ١٤٩٧٠ كياو متى ويبتدى احدها من بعر صفط بجوار ناحية تل القاضي ويبتعي الى بحر احمد افندي شكري وغير الثاني بجوار السكة الزراعية بين الابراهيمية وميت غمر ويبتعي بارض الست علانه ثم هما بمران باراضي نواحي الهوابر و تسل التاضي وشنبارة منقلا وشيرا صوره وكه الليسه واوليله وكه داود مطسو

تاسع عشر انشاه مصرف القطايع بمركز المتبلاوين طوله ١٢٠ و ٢ كياو مترو ببندى من بحر صفط بجوار فم ثرعة أكراش وينتهي الى احمد عبد الدائم ويمر باراضى ناحية صفط زريق

عشرون أنشأه مصرف بحر السمن بمركرز السنبلاوين وطوله ٢٦٥ و٤ كيام متر وبهندي، من بحر صفط بجوار ناحية تل القاني وعر بيحر السمن

بجوار نامية شببارة منقلا ثم يقطع ترعة شكر الله الى ان ينتهي الى ارض الخواجه يني مر مبغا وير باراض ناحية شبارة منقلا وفرغانه وتل القاضي

حادى وعشرون انشا مصرف طوخ الاقلام عسر كري السنبلاوين والمنصورة وطوله ٢٠٠٠ والمنطرة وطوله ٢٠٠٠ والمنافرة والمنافرة المنطقة المجاورة السكة المحديد التي تسير بين المنصورة والزفازيق تبعاء ناحية شبراقبالة وينتهي لترعة المرحية بالقرب من ناحية طوخ الافلام ويمر باراضي شبرى قبالة وطاسيم الزهايره و نوب طريف والدنبلاوين وطوخ الافلام أنى وعشرون انشا مصرف طنبول بمراكز السنبلاوين ومنية سمنود والمنصورة طوله ١٠٠٠ و١٤٦ كياوه ترويبتدي، من قنطرة عصرف البقلية الواقعة تحت السكة الحديث التي تسير بين المنصورة والزفازيق وينتهي الى ارض السيد افندي عمد غربي ناحية السرة والافرائ وشبراهور وكفر شبراهور ومبت غراب وطنبول الجديد ويمر باراضي البقلية والاورمان وشبراهور وكفر طنبول القديم

ثالث عشرون انشا وصلة للخزان القديم ببحو صفط بالقرب من ناحية كفر رجب وتمر في اراضي الناحية المذكورة

رابع وعشرون انشاء تحويسلة لنرعة النوافعسة لاجل بناء سحارة مصرف صان وتمر تلك التحويلة في اراضى ناحية الصوفية

خامس وعشرون انشاء تحويلة ابحر ابوالاخضر وطوقًا ٢٤٠٠ كياومتر وتمر في اراضى ناحيةغزالة الخيس وطاهرة العورة

سادس وعشرون انشداء تجويلة استرعة الصبابه وطولها ١٦٢و كيالوماتر وتمل سينح اراضي ناحية الاسدية

سابع وعشرون انشاء مصرف جنابية البقايسة بمركزى المنصورة والسنبسلاوين وطوله ٩٠٠ولا كيلومتر يبندي من قنطرة السكة الحديد التي تسير

\*\*\*

EEY.

هين المنصورة والزنازيق بحري محطة البقلية وينتهي قبلي محطه السنبلاوين ويمر بجنابية البقلية التيكانت قبلا معدة للركومشبرة من المنافع العمومية باراضي فواحى طاي وشبرا فبالة والزقازيق والبقلية

( الاعال التي انشات او عدلت في سنة ١٨٩٩ )
اولا انشاء فرع مصرف البلاءون ويصب بمصرف
يعو الشوبك بمركزي السنبلاوين ومنية "عنو دوطوله
١٣٥٢ه كالومتر ويبتدي من مصرف بعر الشوبك
بالتوب من عطة برقيين وينتهي لارض حين بك
فوده بالتوب من ترعة البوهيه ويمر باراضي تواحي
يرقين وكفر الشرفاوكفر قنصوه والبكارية والبشنين
ويرج نور العرب والبلاءون وكفر الروك وكفر
طنبول الجديد

ثانيا انشاء فرع مصرف مباشر ويصب ببحر مفط معوكري السنبلاو عن وههيا وطوله ١٨٣٠ كاوم. تر ويتدي السنكة الزراعية السائرة بين ديوب نجم والابراهيمية بالقرب من عزبة علاقا ويمر باراضي نواحي مناحريت والمصايد وأكراش وشويك اكراش

ثالثا تمديد مصرف أكراش بمركز السنبلاوعن وطوله ١٤٠٠ و كاوا كيار من ويبتدي من السكة الزراعية التي بين ديرب نجم والابراهيمية بالقرب من عزيسة على هار ويتنعي بالقرب من ناحية اكوه مارا باراضي نواحي أكراش والقطاع وصفط زريق واكوه

وأيماً تُمديد مسرف النصورة بمركز النصورة وطوله ١٠٣٠ كياومتر ويبتدي من السكة الحديد النارة بين النحورة والسنبلاوين وينتهي الطريق الموصل الى ناحية تقيطه ويمر باراضي ميت طابقا وسندوب وغيط البشطمير

خامسا اشساه وصبلة لمصرف البشمور بمركز دكونس وتوسيع ذلك المصرف وطول هذه الوصلة ١٠٠و٣ كيلومتر وتمر باراضي ناحية النزل

سادسا توسيع مصرف العرين بسركزي فاقوس

وكفو صقر في الجزء الواقع بين مصرف صان والسكة الحديد السائرة بين ابو كبير والصالحدية وطوله الامكة المحديد السائرة بين ابو كبير والصالحدية وفاقوس للسكة الحديد المذكورة بين عطتي الفابعة وفاقوس وي بارانهي نواجي قراجه وسنيطة الرفاعيين واولاد موسى ونزلة المريز والعرين والبيروم والسلاطنه سابط تحديد وتوسيع مصرف فاطوره بعركز من حارف قالحار بن بالقرب من ناحية قراجة وينتعي مصرف الحارين بالقرب من ناحية قراجة وينتعي

عند ترعة تليجه بسين ترعتي السرو وللنشر بالقرب من ناحية منشاة رضوان ويمر باراضي نواحي الشاعله وكفر عبد الشهيد شنوده والصوره ومنشاة رضوان ثامنا توسيع مصرف النظام بموكزي السنبلاوين والمنصوره في الجزا الواقع بين بحر حادوث وترعسة العباسية وطوله ٢٠٥٠ كيلومة تر ويبتدي عند ترعة مصبه بيحر حادوث عند كيلوعة وينتهي عند ترعة المسياسية ويمو باراضي نواحي ظفر وميت لوزه والمالحة

السماانشاء تحويلة لمصرف الحادي بمركز السنبلاوين وطولها ٢٦٧و، كيلومتر وهي نقاطع السكة الزراهية السائرة بين ابي الشقوق وميت فسارس وتمر باراضي ناحية صدفه

عاشرا انشاء ترعمة الجيزة بمركزي السنبلاوين وكفر صقر وطولها ٢٠٠وه كيلومسير وتبتدي من ترعة الفاطمية بالقرب من وابور الاسطى وتنتهي لبحر مشتول بالنرب من بدالة ترعة حاذرت وتمر باراضى نواحي مناحريت وجمديزة برغوت وابوقراميط وكفر سلامه والمجارمه

حادي عشر اشاء مصرف الصالحية يمركز فاقوس وطوله ١٨ كيلومتر ويبتدئ من مصيسه ببحر البقو وياتهي للسكة الحديد التي ببن ابي كسبير والصالحية وير باراضي نواحي الصالحية والقصاصين والسباكين والاخيوه

CHAIL

منهمة عمومية. \_ دكرينو في ٢٠ ايريل-نة ١٩٠٠ باعتبار قطع الاراضي الاثرية الميرية فياتل الشهيدي«غربية» من المتافعُ العسوسية

بناء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

> امرنا عاجو آت ( ILlei I)

تمثير قطم الارادي الاثرية الميرية الوافعة في تل الشهبد بتاحية دخميس باقليم الغربسية من المنافع الممومية وهي المعروفة بخريطة مساحة تلك الناحية بشرة ٢٤ و غرة ٢٧ وغرة ٢٩وغرة ٣٢ وغرة ٥٣٠وغونة٣ يجوض نمرة ٨ ونمرة ٨٩ بحوض نمرة ٩ وتبلغ مساحتها جميماً عشرة فدادين واربعة قراريط واربعة اسهم حسب المبين بالرسم وقائسة المساحة الملحقين باسرنسا

( Illes 7 )

يبقى اخذ المباخ من القطع المذكورة مباحا للمزارعين ( بمراقبة مصاحبة الاثار التآريخية ) وذلك بالطربقمة الاصولية التي تعينها تلك الصلحة أذلك

منقعة عمومية — • دكريتو في ١٩٠١بريل سنسة ١٩٠٠ باعتبار الاراضي التي الحذت النوسيع بنحر ينوسف ونقسل جزء من ثرعة العلوية « متوفية "» سنة ١٨٩٣ منزوعة اللكية للمنفعة العموميسة

امر عال

﴿نحن خديوي مصر ﴾

بعد الاطلاع على أمرة الصادر في ٣ ذي القعدة سنة ١٣١٥ — ٢٤ مــارس سنة ١٨٩٨ باعتــبار الاعالاالي اجريت في عام ١٨٩٣ لتوسيع بحريوسف ونقل جزء من ترعة العاوية النيلية العمومية العروفة بأم زله باقليم المنوفية من المنافع العمومية والاراضى التي استدعتها تلك الاعال منزوعة الملكيــة العنفــة العمومية وتبلغ مساحتها فدانا واحدا وتسعة عشر إ

قيراطا وائني عشر سعا واقعة في زمسام ناحيسة طوخ دلک

وحبث قد تبينان الاطبان التي اخذت للاعالى المذكورة تبلغ مساءتها فدانين وسبمة عشر قيراط وسئة عشر سعا اي زيادة عا ورد في أمرنا المشار البه يقدر اثنين وعشرين قيراطا واربعة اسهم من زءام ناحيتي بمم وميت طوخ دلكه بالاقليم المذكور وبناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجاس التظار

( امرانا عا هو آت )

( West )

تمتبر الاراضي التي الحذت فلاعال المتقدم اذكرها ( زبادة عما في اسرنا الصادر بتاريخ ٢ ذسيم القعدة سنة ١٣١٥ – ٢٤ مارس سنسة ١٨٩٨ مستزوع**ة** الملكية للمنفعة العموميةو تبلغ مساحتها اثنين وعشرع قيراطأ واربعة اسهمحسب المبين باللون الاحمر واللون الاخضرعلي الرسم الملحق بامرنا هذا

منقعة عمومية - «كرينات في ١٣ مايو سنة ٩٩٠٠ م بنزع بلكية الاراضي اللازمــة لانشاء جزء من مكة زرآعية وقنطرة وهو يسونوسيع وتمديد بعض سألات وتعديل ترعية وانشياء جسرين واقامة فم وذلك باقاليم« الفيوم وبني سويف وقنــا وجرجا والنرية »

بعد الاطلاع على امرنا الصادر في ٢٣ جمادي الاولى سنة ١٣١٦ ( ١٠ أكثوبر سنة ١٨٩٨ ) بانشاء تمان وعشرين سكةزراعية باقليم الهيوم واعتبارها من المنافع العمومية

ويناه على ماعزضه علينا ناظر الاشغال العموميسة وموافقة رأي مجلس النظار

امرنا بما هو آت

( Ulci 1)

تنزع ملكية الاراضي اللازمة لانشاء الجزء الواقع بين نصبة طاليط ودوار دولة البرنس محمد على باشا بجهــة الغرق من الـكــة الزراعية نمرة 17

#### ( K:7/1 )

ننزع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجراء الله الاهال بالطوق العادية و بحسب الفواعد المتبعة و تبلغ مساحتها سنة فدادين وعشرة فراريط واثنين وعشرين سها وافعة بناحية المراشده بمركزد شنا باقليم فناومبيئة بالجدول المحق بامرنا هذا الشاءل للكشفين المنوه عنهما بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من فانون نزع الملكية للمنفعة العمومية

### ( للادة ٣ )

تنقل قطعة الارض الميرية اللازمة ايضا لنلك الاعال بالناحية المذكورة من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها تهراطين والني عشر سهما ومبيئة بالجدول المذكور

منفعة عمومية • -- ١٣ عايو سنة • • ٥

بناء على ما عرضه علينا نافار الاشفال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا بماهو آت)

#### ( المادة ١ )

تعتبر الاعالى اللازمة لتحديد سيالة حوض الصو المهشرق باقليم جرجا في مسافة قدرها ٢٨٢٦ مترا من المنافع العمومية حسب المبين باللون الاحمر على الرسم اللحق بامرنا هذا

#### ( ILLIci Y )

تبزع ملكية الاراضى التى يستلزمها اجراء نلك الاعال الطرق العسادية وبحسب القواعد للتبسعة ومساحتها ثلاثة فدادين وسبعة قراريط وستة هشر سها ملك الاهالي بناحيتي الصوامعه وشرق ومقلاق باقليم جرجا ومبينة بالجدولين الخفين باسرنا هذا الشامل كل منها للكشفين المنوء عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة للكشفين المنوء عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة للكشفين المنوء عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة للكشفين المنوء به

التي هي من الثان والمشرون سكة زراعية المذكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحة ثلاث الاراضي اربعة وثلاثين فدانا وعشرة قولويط والني عشر سها ملك الاهالي بناحية الغرق باقليم النيوم ومبينة بالجدول الملحق بامرنا هذا الشامل الكشفين المتوه عنهما بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من فانون يزع الملكة للتنعمة العمومية

#### ( UL: Y )

تنقل قطع الاراضي المهرية اللازمة ايضا لانشاء الجزء المذكور من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها تسعة فدادين وثمانية أسهم متاحية الغرق ومبيئة بالجدول المذكور

مثقعة عمومية ٠٠- ١٢ عايد سنة ١٩٠٠

بناء على ما عرضه علينا نافار الاشغال المدومية وموافقة راي مجلس النظار

> ﴿ امرة بما هو آت ﴾ ( اللادة ١ )

قمتبر الاعال اللازمة لانشاء قنطرةموازنة وهويس على بحر بوسف بناحية مزوره باقليم بنى سويف من المتافع الصومية حسب المبين باللون الاحمر على الرسم المقصى بامرناهذا

منقمة عمومية - ١٧ مايرسة ٩٩

يثاً، على ما عرضه علينا فاظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلسالنظار

(امرنا عاهوآت)

### ( ILLIci 1 )

تعتبر الاعال اللازمة لتوسيع سيألة المراشرة باقليم تنافي مسافة قدر ها ١٠٥٠ ميرا من المنافع المدومية للانتفاع بفم توعة الرفان القديم حسب المبين باللون الاخضر على المرما الحق بامرة عذا

4.044

هِيْفُهِمْ عُمُومِيةٌ ١٣ - ١٣ مأيو سنة ٩٠٠

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشفال العمو مية وموافقة راى مجلس النظار

> ( اسرنا عا هو آت ) ( like ( )

تعتبر الاعال اللازءة لتمديد سيالة ساحل الحواويش والحميم باظيم جرجا في مسافة قدرها ٣٣٠ مترا وايصالها بالغربة القباية للجسر القبلي لحوض اخميم من السنائع الممومية حسب البين بالخط الاحمر على الرسم الملحق بامرنا مذا

#### (11146 7)

تنزع ملكية الارض التي يستدهيها اجراء هذه الاعال بالطرق المادية وبحدب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها تسعة قراريط وثمانيةاسهمالك الاهالي بناحية اخميم بالاقليم المذكورو مبينة بالجدول المحق بامرنا هذاالشامل للكشفين المنوء هدما بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ شمديل المادة انثانية من فانون نزع الملكيــة الهنفعة المعومية

مثقعة عمومية ٠٠٠ ١٢ مابر سنة ١٩٠٠

يناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العموميسة وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا بدا هو آت )

( Wei / )

ثمتبر الاعال اللازمة لتمديل ترعة محجر الهزيدي ياقليم جرجاني مسافة تدرها ٢٦ الترامن المنافع العمومية حسب المبين باللون الاحمر على الرسم الحمق بامرنا هذا

( TLICS 7 )

تنزع ملكية الاراضي التي يستدهيها اجراء التمديل المذكور بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها نسعة قواريط وعشرين سهما ملك الاهالي | بعد الاطلاع على أمرنا الصادر في ٢٨ رجب صنة ٣١٦

بناحيتي الريانية بالحاجر والجلوية باقابهم جرجا بما عليها من الاشجار والنخيل ومبينة بالجدولين اللحقين بامرنا هذا الشامل كل منعا للكشفين المنوه عنعا بامرنا

مثقعة عمومية ، مد١٢ مايو. سنة ٩٠٠

فانون نزع الملكية للمنفعة العمومية

بناه على ماعرضه علينا ناظر الاشفال العمومية وموافقه راي مجلس النظار

الصادر في ١٧ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من

امرناها هو آت ( Ille: 1)

امتبر الاعال اللازمة لانشاء جسرعن بمعوض مزانه بناحية او لاد طوق باقليم جرجا من المنافع العمومية احدها شرقي ترعة الهويس وطوله ١٣١٠ أمتار والاخر غربي تلك البرعة وطوله ١٩١٧ مثرا حسب المبين باللون الاحمر على الرسم الملحق بأمرناهذا

( Illes Y )

تنزع ملكية الاراض الق يستدعيها اجسراء تلك الاعال بالطرق العادية وبحسب القواعد التبعة وتبلغ مساحتها ثمانية فدادين وتبيراطين وثمانية اسهم واقصمة بناحية اولاد طوق باقليم جرجا ومبينة بالجدول اللحق بأمرنا هذا الشامل للكشفين المنوه عنعا بامرنا الصادر في ١٣ يونيه سنة ٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للنفعة العمومية

(المادة ٣)

تنقل قطمة الارض الميرية اللازمة للاعال المذكورة من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك الصومية وتبلغ مساحتها اربعة قراريط وأثنى عشر سعما وأقعة بناحية اولادطوق المذكورة ومبينة بالجدول بلذكور

منفعة عمومية • ــ ١٢ عاير سنة ١٩٠٠

بيحر نشرت في اقلبمي الغربية والمنوفية المبينة فيه من للنافع العمومية

وبناء على ماعرته وطينا ناظر الاشفال العدومية وموافقة راي مجلس النظار

( امرا عامو آت )

( ille. 1 )

تنزع ملكبة الاراضي اللازمة لاقامة فع من بناء أكل من جناييتي البحر الصعيدي ولتمديد الجنابية البسري للبحر المذكور بافليم الغربية بالطرق العادية وبحسب القواعد للتبعة (وهيالعمل التاسع والعمل العاشر من القسم الثاني حسب لبين بامرنا المشاراليه )وتبلغ مساءة للك الاراضى فدادنين وسيعة الهممالك جملة الشخاص بناحية المندوره باقليمالغربيةو سينة بالجدولين اللحقين إمر الهذا منقعة عمومية • - د كريتات في ٢٩ مايو منة ٩٠٠ منقعة عمومية • - بازع ملكة الاراضي اللازمة لاقامة بعض امواق وانشاء بسن سيالات وتمياربر صرف وانشاء جزء من طراد باظيم ﴿ البحايرة وبني سويف

بنا على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العموميـــة وموافقة راي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت ) ( Illes 1)

تعتبر الاهال اللازمة لاقامة سوق بناحية اتياى البارود باقليم البحيرة من النافع العمومية ( وهي من الاسواق المعطاة التزاما لشركة الاسواق المصرية بناء على قرار مجلس النظار الصَّادر في ٢٨ مارس سنة ١٨٩٨ نمرة ٦٥ ) وذلك حسب المبين بالرسم اللحق بامرناهذا

( Illes Y )

ثبزع ملكية الارض التي يستدعيها اقامة السوق للذكور بالطرق العادية وبعسب التواهد المتبعة وتجري شركة الاسواق الصربة ذلك مباشرة أ

( ١٢ دسمير سنة ١٨٩٩ ) باعتبار اعال الصرف | طبقًا لاحكام المسادة الثانية من شووط الالتؤام وتبلغ مساحة تلك الارض ثلاثة فدادنين واثنين وعشرين تيراماً وثمانية اسهم ملك وقف دائرة القصر العالى بناحية انبأي البارود باقليم البحيرة ومبينة بالجدول الملعق بامرنا هذا

منفمة عمومية - ٣٩٠ مايو سنة ١٩٠٠

بناء على ما عرضه علينا ناظر الاشقال العمومية وموافقة رأي مجاس النظار امرنا بما هو آت

( Ille: 1)

نعتبر الاعال اللازمة لاقامة سوق بوش ويلقيا باقليم بني سويف من المنافع العمومية (وها من الامواق للعطاة الشركة الاسواق المعالة النزاما اشركة الاسواق المصرية) حسب الرمهين الملحتين بالرنا هذا

( Hes 7)

تنز عملكية الاراضى التي يستدعيها انشاء السوقين المذكورتين بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة ونبرى شركة الاءواق المصرية ذلك مباشرة طبقا لاحكام المادة الثانية من شروط الالثزام ولبلغ مساحة تلك الارامى ثمانية فدادين وألاثة عشر قيراطا واربعة اسهم منها أربعة فدادين وقسيراط واحد واربعة أسهم من زمام ناحية بوش لانشاء سوق بوش واربعة فدادين والنسبا عشر فير**اطا** من زمام ناحية بني رضوان لانشاء سوق بالفيا ومبينة بالجدولين اللحقين بامرنا هذا

منفعة عمومية ٠٠٠ ماير خه ١٩٠٠

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العموميسة وموافقة رأي مجلس النظار

( امرنا عاهو آت ) ( Illes / )

تعتبر الاعال اللازمة لانشا سيالة طريق بنى

(11++)

(الله: ۳)

تنقل قطع الاراضي اللازمة ايضا لتلك الاعالب من الملاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك الممومسية وتبلغ مساحتها سبمة قراريط وعشرين سعا واقعة بناحية الجزازرة ومبينة ناحد الجداول المذكورة

منفية عمومية - ١٩٠٠ بايد سنة ١٩٠٠

بناء طيماعرضه علينـا ناظر الاشفال العموميــة وموافقة راي مجلس النظار

امرنا بما هو آت

( liles 1 )

تمثير الاهال اللازمة لانشاء سيالة بعوض بنجه غرب السكة الحديد باقليم جرجاني مسافة قدرها ٣٣٥مترا من النافع العمومية حسب البين باللون الاحمر على الرسم الملحق بامرنا هذا

( Tish )

تنزع ملكية الاراضي التي يستده بها اجراه الاعال الذكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها عشرين قيراطا وعشرين سعا واقعة بنواحي طهطا والسوالم وبنجا بحركز طهطا باقليم جرجا ومبيئة بالثلاثة الجداول الملحقة بامرنا هذا الشامل كل منعا الكشفين المنوه عنعا بامريا الصادر في 17 يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية المنغمة العمومية

منفعة عمومية - ١٩٠٠ سنة ١٩٠٠

بنا. على ماعرضه عليانا ناظر الاشغال العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

امرنا عاهو آت

( الأد: ١ )

تمنير الاعال اللازمة لانشدا، مجرور مصرف عهود باقليم جرجاني مسافة قدرها ٣١٠٠مترمن المنافع المعومية حسب الجين باللون الاحمر على الرسم الملحق بامرنا هــذا هلال في النهاية الشرقية لحوض عنيبس باللهم جرجا في مسافة قدرها ١٢٥٣ مترامن المنافع العمومية حسب المبين باللون الاحمر على الرسم الملحق بامرنا حدا

( Illeit)

تنزع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجراء الاعال المذكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ ماحتها ضدانا واحدا واثنى عشر قيراطا وافعة في ناحيتي المراغا وبني هلال بمركز طهطا بالاقليم الذكور مبينة بالجدولين الملحقين يامرنا هذا الشامل كل منها للكشفين المنوء عنهما بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للمنفعة العمومية

مُتَفَعَة عُمُوهِية - ٢٩ مايو سنة ١٩٠٠

يناه على ماعرضه علينا ناظر الاشغالب العدومية وموافقة راي مجلس النظار

الرنا بما هو آت

(اللادة)

قعتير الاهال اللازمة لانثا سيالة غرب جسر السكة الحديد بحوض عنبس باقليم جرجا في مسافة قدرها ٢٩٨٩ مثر امن المنافع العمومية بحسب المبين باللون الاحمو على الرسم الملحق بامرنا هذا ( للادة ٢)

تنزع مسلكية الاراضي التي يستدعيها اجراء الاهال المذكورة بالطرق العادية ويحسب التواعد المتبعة وتبلغ مساحتها ثلاثة افدنة وستة تراريط واربعة السهم واقعة في نواحي الجزاز ردو الصواءه عوب وجهبته عركونه طاياتا يم حرجا ومبينة بالثلاثة الجداول الملحقة بارتا هذا الشامل كل منها للكشفين المنوه عنها بامرنا الصادر بتاريخ ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ يتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للنفصة المسهومية

(11--)

### ( المارة ٢)

أنزع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجرام الاعال بالطرق العسادية وبحسب القواعد المنبعة وتبلغ مساحتها اربعة افدنة وخمسة عشر قيراطاً وثمانية اسهم واقمة بنواحي العوكلية والحلافي والسمطا وبني عميل والعرابا المدفونه بانليم جرجاومبينة بالجدول الملحق بامرنا حذا الشامل للكشفين المنوه عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكسية للمنفعة العمومية الثانية من قانون نزع الملكسية للمنفعة العمومية

تنقل قطعتا الارض اللازمتان ايضا لتلك الاعال من الملاك الحكومة المصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها مما التى عشر سهدا في زمام ناحيسة العوكليةوالسمطا ومبينة في الجدول المذكور

منفعة همومية ٠٠ دكر يتوفي ٢٩ مايو سنة ١٩٠٠ بناء على ما عرضه علينا فاظر الاشغال العموميسة وموافقة راي مجلس النظار

## ( امرنا بماهو آت )

## ( tall )

تعتبر الاعال اللازمة لانشاء جزء من طواد طوخ باللم المنيا في مسافة قدرها الاثماية والنان وثمانون مترا من المنافع المحومية حسب للبين باللون الاحر على الوسم الملحق بامرنا هذا

## (اللادة ٢)

تنزع ملكية الارض التي يستدعيها اجراء الاعال المذكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد النبعة وتبلغ مساحتها فدانا واحدا وتسعة قراريط من اطبان اسماق برسوم بناحية طوخ الخيل باقليم للنيا ومبيئة في الجدول اللحق بامرنا هذا شاملا الكشفين المنوه عنهما في امرنا الصادر في١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل

لمادة الثانية من قانون نزع الملكية للمنفصة العمومية

منفعة عمومية • -- ١١ بونيه خة • • • • • بونيه خة • • • • • بنا على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافنة راي مجلس النظار

-امرنا بما هو آت ( المسادة ۱ )

تمتبر الاعبال اللازمة لانشاء سيالة نجع حمادى باقليم فنا في مسافة قدرها ١٢٢٠ مترا من المنافع المعومية حسب الميسين بالخط الاحموعلى الرسم الملحق بامرنا هذا وذلك لتسهيل طريقتي الري والصرف

#### ( الله: ۲ )

أسنزع ملكبة الاراضي التي يستلزمها الجراء الاعلى المذكورة بالطرق العادية ويحسب القواعد المترحة وتبلغ مساحتها ثلاثة افدنة وتسعة قواريط علائما الاهائي بنواحي اولاد تجميه جورة ويهجورة نجع حمادى بالاقليم المذكور ومبيئة بالثلاثة الجداول الحقة باس ناهذا الشامل كل منها للكشفين المنوء عنها بامرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للعنفة الصومية

منفعة عمومية • -- ١١ يونيه سنة •• ٩

بناء على ماعرضه علينا نافار الاشغمال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

( امر ماهو آت )

( Illes )

تعتبر الاعال االازمة التمديد سبالة حوض برديس غرب ترعة الكسر، باقليم جرجا في مسافة قدوها ٢٢٤٠ مرا من المنافع العمومية حسب المبين بالخط الاحمو على الرسم الملحق بامرنا هذا

( ) ( ) ( )

ننزع ملكية الاراضيالتي يستلزمها اجراء الاعبال

4.41

المذكورة بالطرق العادية ويعسب التواعد المتبعمة وتيلغ مساحتها نحو اثنى عشر غدانا وتسعسة قواريط وسته عشرمهما ملك الاهالي بنواحي الحبيل وبرخير والحرجة فبلي والمرابه الدفوفه والحرجه بعرىوالحرجه بالقرعان بمركز البلينا بالانليم المذكور وابينسة بالجدول الملحق بامرنا همذا الشمامل للكشمنين للتوء عنما باسما الصادر في ١٣ يونيه سنة ٩٣ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للمنقعة العمومية ( # ist! )

تنقل قطعة ارض لازمة ابضاً لتلك الاعال من الملاك الحسكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها اربعة اسهم بناحية العرابسه للدفونه ومبيئة بالجدول المذكور

منفعة عمومية — • دكريتر في 11 يونيه سنة ٩٠٠ منفعة عمومية — • <sub>طحاء علام</sub>ة خطوط ككاث دويدزراجة باقليم المعيرة وانشاء سيالة تبع حمادى ( قنا ) وتديد سيالة حوض برديس ( جرجا ) من للنافع المسمومية ونزح ملكية الاداشي اللازمة لحا

بناء على ماعرضه علينا زفار الاشفال العموميسة وموافقة راي مجلس النظا<sub>ر</sub>

> الرزاعا مو آث ( Wes / )

تمتبر الاعال اللازمة لانشاه خطوط المكك الحديد الزراعية الضيقة بين أنياي البارود وشبراخيت والطود والمطائها بافليم البحيرة من المنافع العمواية وهي من الخطوط للرخص لشركة السكك الحديد الزراعية بافامتها باقليمي البحيرة والغربية بموجب قسوار مجلس النظار الصادر في ٢٦ مارس سنة ٩٦

( HIL: Y )

تنزع ملكبة الاراضي التي يستدعيها أنشاء الخطوط واللحقات المذكورة من اطيان وقف للرحوم اسهاعيل باشاالغديوي الاسبق الكائمة بناحية انباى البارود بافليم

البحيرة بالطرق المادية وبجسب القراعد المتبعة وتجري شركمة السكاث الحديد الزراعية ذلك مباشرة طيقا لاحكام المادة العاشرة من صك الشروط اللحقة بعقد امتيازها وتبلغ مساحة هذه الاراضيعشرة افدأة وثلاثة اسهم مبيئة بالرصم اللحق بامرنا هذا

منفعة عمومية ٠٠٠ دكريتر في٢٧ يرنيه عنة ١٩٠٠ بناء على ماعرضه علينا فاظر الاشفال العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

> امرنا بما هو آت (المادة ١)

تعتبر الاعال اللازمة لانشاء شارع يسمى بشارع فائق تمديدا لشارع خيرى ببندر دمنهور من المناقع الممومية حسب المبين باللون الاسفرطي رسم التنظيم تحرة ١٣١ الميادق عليه من ناظر الاشفال... العمومية وصورته ملحقة بامرنا هذا

( 11164 )

تنزع ملكية الاملاك اللازمة للشارع لمذكور بالطرق القانونية وبحسب القواعد التبمة وببلغ مسطعها ١٦٩٣ متراً و٧٠ سنتيمثراً وفي مبينة بالجدول اللحق بامرنا هذا الشاءل للكشفين المنوه عنها بامرنا الصادو في ١٢ يونيه سنة ٩٦ يتمديل المادة الثانية من قانون نزعالمكية للنفعة العمومية

( السادة ٣ )

على نظار الداخلية والاشغال العمومية والمالية تنفيذ امرنا هذا كل منهم فيا يخصه

منفعة عمومية ٠ – ٢٧ يونيه سنة ١٩٠٠

امرعال

﴿ نَحْنَ خَدْيُو مَصَرٍ ﴾ بناء على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راى مجلس النظار

TOYY

££A

(410)

( امرقاع! هو آت ) ( الملادة 1 )

ثمتبر الاعال اللازمة لاقامة سوق فرشوط باقليم قنا من المتافع العمومية وهو من الاسواق المعطأة التزاماً لشركة الاسواق الصرية

( 日記 )

تنزع ملكبة الاراضي التي يستدعيها افامة السوق المذكور المطرق العادية وبحسب القواعد التيمة وتجري شركة الاسوق المصرية ذلك مباشرة طبقا لاحكام المادة الثانية من شروط الالنزام وتبسلغ مساحة تلك الاراضي اربعة فدادين من زمام ناحسية فرشوط حسب الرسم الملحق بامرة هذا

منقمة عمرمية ٠٠٠ برنيه سنة ٩٠٠

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال الصوميسة وموافقة راي مجلس النظار

> ﴿ امرنابما هوآت ﴾ . ( المادة ١ )

تعتبر الطرق المبينة على الخريطة نمرة ١٣١٤ الموضوعة لتقسيم اراضي معمل البارود بمدينة القاهرة من المنابع العمومية وهي مشتركة الملكية بين الحكومة وشركة مياء القاهرة

مَنْفُلَةً عُمُومِيةً ﴿ ﴿ ٢٧ يُونِيهُ سَنَا ﴿ ٩٠

ومد الاظلاع على امرنا الصادر في ٢٦ جمادى الثانية سنة ٣١٧ ( ٢٦ اكتوبر سنة ٩٩ ) باعتبار الاعال اللازمة لاصلاح طريقة ري الحياض الواقعة غرب البحر اليوسنى باقليم المنيا من المنافع العمومية وبناء على ماعرضه علينا فاظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

امرنا عا هو آت

( (Ball )

تنزع ملكية الارض اللازمة لانشاء طواد حوض شوشه من اراضي سعادة على باشا حلى بناحية الطبية باقليم المنيا بالطوق العادية وبحسب القواعد المتبعة وهو من الحياض الواردة في امرنا المشار اليه وتبلغ مساحتها ثلاثة عشر قيراطا واثني عشر سعا لم يمكن الاتفاق حييا مع صاحبها على مبيعها وهي مبينة بالجسدول المحق بامرنا هذا الشاءل الكشفين المنوه عنما بامرنا الصادر في ٢٦ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نوع الملكية المنفعة العمومية

مثقعة عهومية ٠٠٠ ٢٧ يونيه سنة ٩٠٠

بناء على ما عرضه علينا فاظر الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

امرنا بما هو آت

( Illes 1 )

تمتبر الاعال اللازمة لانشاه محطة للسكة الحديد الزراعية الضيقة بطنطا باقليم الغربية من المنافع العمومية وهي من المحقات الخطوط المرخص لشركه السكك الحديد الزراعية باقامتها باقليمي البحير هوالغربية بموجب قرار مجلس النظار الصادر في ٢٦ مارس سنة ٩٦ قرار مجلس سنة ٩٦

### ( Wes 7 )

تنزع ملكية قطعة الارض التي يستدعها الشاء المخطة المذكورة من اطبان الاوقاف ببندر طنطا بالليم النوية بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتجري شركة السكاك الحسيد الزراعية ذلك مباشرة طبقا لاحكام المادة العاشرة من صك الشروط الملحقة بعقد المتبازها وتبلغ مساحة هذه الارض فدانين وتسعة قواريط وسبعة الهممينة بالرسم الملحق بامرنا على قيمة ثمن

TOYA

(1t+)

منفعة عمومية · - ٢٧ برنبه سنة ١٩٠٠ بناء على ما عرضه عليها نافار الاشعال العموميسة وموافقة رأي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت )

( Wei 1)

تعتبر الاعال اللازمة لانشاء سيالة جزيرة دندر مباقليم قنا في مسافة قدرها النان و ستائر مترمن المنافع العمومية كما هو مبين باللون الا جموعلى الرسم الملحق بامرنا دندا وذلك لكفالة ري النبارى

( Ille: 7 )

تنزع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجسراه الاعمال المسندكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعسة وثبلغ مساحتها ثلاثة فدادين وسئة عشر قيراطا واثني عشر سحما وللمالي يناحية دندره بالاقليم المذكور وهم تنازلوا عنها للحكومة بجانا وهي مبيئة في الجدول الملحق بامرنا هذا شاملا للكشفين المنوه عنها في امرنا الصادر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية الهندمة العمومية

( Mili )

تنقل قطعة ارض لازمة ايضا السبالة المذكورة من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية وتبلغ مساحتها النبين وعشرين فيراطا وثماليسة اسهم بناحيتي دندره والمخادمة وهي مبينة ايضا في الجدول المذكور

منفعة عمومية ٠٠٠ ونبه سنة ٩٠٠

بناءعلى ماعرضه عاينا ناظر الاشفالالعموميةوموافقة راي مجاس النظار

> امرنا بما هو آت ( المادة ۱ )

تمتبر الاعمال االازمة لانشاء خط السكة الحديد الزراعية بين طلخا وثيرة باقليم الغربيسة من المنافع

الممومية وهومن الخطوط المرخص لشركة السكك الحديدية الزراعية باقامتها باقليمي البحيرة والغربيسة بموجب قسرار مجلس النظار الصادر في ٢٦ مارس سنة ١٨٩٦

( النادة ٢ )

تغذع ملكية قطع الاراضي التي يستدعبها انشاء الخط المذكور بالطرق المذكور من الحلك الاهالي بالافليم للسذكور بالطرق العادية وبحب القواعد المتبعة وتجري شركة السكك الحديدية الزراعية ذلك مباشرة طبقالا حكام الماد العاشرة من صك الشروط اللحقة بعقد امتيازها وتبلغ مساحة نلك الاراضي سبعة عشر فدانا وقيراطا واحدا و ثلاثة عشر سعا حسب المبين بالرسم اللحق بامر فاهذا وذلك عشر سعا حسب المبين بالرسم اللحق بامر فاهذا وذلك عشر معا حسب المبين بالرسم اللحق بامر فاهذا وذلك عشر معا حسب المبين بالرسم اللحق عامر فاهذا وذلك على بيمها

منفعة همومية ٠٠٠ ٢٧ بوتيه سنة ١٩٠٠

يمد الاطلاع على الامر العالمي الصادر في ٢١ ذي القددة سنة ١٣١٣ (١٤ مايه سسنة ١٨٩٦) بانشاء سبع وعشرين سكة زراعية باقليم الغربية واعتبارها من المنافع الممومية ومنها السكك غرة ٢١ و١٢ و١٤ و١٥

وبناً على ما عرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

> امرةا بما هوآت ( المبادة 1 )

تنزع ملكية الاراضي اللازمة لانشاء الاربع السكاك المذكورة بالطرق العادية وبحسب القواعد المتيعة وتبلغ مساحتها خسة وثمانين فدانا والنين وعشرين قيراطا وثمانية اسهم ملك الاهالي والاوقاف بجملة نواح بالاقليم المذكور وهي مبيئة بالثانية والثلاثين حدولا الملحقة بأمرنا هذا كل منعا شامل الكشفين المنوه عنها في المادة الاولى من الامر العالي المنوه عنها في المادة الاولى من الامر العالي

العادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ يتمديل النادة الثانية من قانون نزع الملكية للمنفعة العمومية ( Ille: 7 )

تنقل قطع الاراضي المبينسة في الجداول المذكورة ( ومنها قبراطان لبيت النائب ) من الملاك الحكوسة لطموصية الى الاملاك المعومية وثبلغ مساحتها فدانا واحددا وثمانية قراريط واثني عشر سعما واقسنة يناحية طلخا

#### ( النادة ٣ )

تدخل اراضي المنافع الدمومية المرفوعة اموالها في حجلة الاراضي اللازمة لانشاء هذه السكنك وتبلغ مساحتها خمسة عشر فدانا وقيزاطين وعشرعز سعا واقمة بينج عدة نواح ومنها قيراط وأحدواثنا عشر صها منحوم السكة الحديد يناحية بلقاس حسب المين قى تلك الجدلول

متفعة عمومية • حددكر بنو في ١٣ بول؛ سنة ١٩٠٠ باعتبار الاهال اللازمة لاقامة محطسة وكوبري للسكسة الحديد الزراعية بجهة الشين ( غربية ) منالمناأم العمومية وتزع مآكية الارش اللازمة نذلك

يتا. على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العموميسة وموافقة راي مجلس النظار

> ( امرنا عا هو آت ) ( المادة ١ )

تمتبر الاعمال اللازمسة لاقامة معطسة وكوبري الحكة الحديد الزراعية بجهة الشين باقليم الغربية من للنافع العمومية وهي من ملحقسات الخطوط الرخص الشركة الكك الحديدية الزراعية باقامتها في اقليمي البحيرة والغربية بموجب قرار مجاس النظار الصادر في ٢٦ مارس سنة ١٨٩٦

## ( West )

تنزع مككة قطمتي الارض التي يستدعبهما اجراء حدة. الاعال من ملك محد بك شريف بناحسيَّة فلشيز بالاقليم المذكور بالطرى العادية وبحسب القواعد أ الصادر في ٨ ستمبر سنة ١٨٨٩ وهذا فعها

المتبعة ونجري شركة الكك الحديدية الزراعية ذلك مباشرة طبقا لاحكام المادة الماشرة من صك الشروط الملعقة يعقد امتيازها وتبلغ مساحة هأتين القطاشيين ثلاثة فدادين وواحب داوعشرين قديراطأ وحمية عشر سعا مبينة بالرسم الالحق بأمرنا هذا منفية عمومية -- • ذكر يتو في ١٧ بوليه شة ١٩٠٠ باعتيار الاعال اللازمة لانشاء خث الركبة الحديد الزراعية بين زفتي وسنباط « غرية » من المناقع العمومية ونزع ملكية الاراضى اللازمة لذلك

بناء علىماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راي ميماس النظار

> (امرنا بما هو آت ) (لمادة ١)

تمتبر الاعال اللازمة لانشاء خط الكذالحديد الزراهية يين زنتي وسنباط بانثيم الغوبيه من النافع العدوميسة وهومن الخطوط المرخص لشركة السكسك الحديدية الزراعية باقامتها باقليمي البحيرة والغربسة بموجب ترار مجلس النظار الصادر في ٣٦ مارس سنة ٩٦ ( المادة ٢ )

تنزع ملكية قطع الارادي التي يستدعبها انشاء الخط المذكور بالعارق العادية ومجسب القواعد المتبعة وتجرى شركة السكبك الحبديسدية الزراعية ذاك مباشرة طيقا لاحكام المادة العاشرةمن صك الشروط لللحةة يعقد امتيازها وتبسلغ مساحة هذه الاراضي خسه فدادين وقسيراطين وسه سعا ملك الاهالي واقعمة في غ جملة نواح بالاقليم المذكور وهي مينسة بالرسم الملحق بأمرنسا هذا وذلك لعسدم امكات الشركة الانفاق مع اربابها على مشراها بطريق وديه "

منفعة همومية ٠ -- دكريتر في ١٣ بوليه سنة ٩٠٠ بلتو بمضارسوم الشوارع واستبدال بعضها واعتماد تعديلات في خطوط التنظيم واعبار بعض الطرق الصوبية من الماقع العبوبية حسب المبين به

يعد الاطلاع على المادة العاشرة من لانَّحة التنظيم

α : 1 · ·»

( مجرد الافرار على وسم خط التنظيم من قاطر الانتظام العمومية وصدور امر عال باعتاده وسوغان الحكومة ان تنزع شيأ فشيأ وبالطرق الة نوبة الاراضي المين بالرسم لزومها لانشاء الشوارع العمول عنها الرسم للذكور ومن تاريخ الامر العالي المشار الله لايجوز اقامة اي بناء على الارض اللازم نزع ملكيتها)

ويناء على ماهرضه علينا ناظر الاشفال الممومية وموافقة راي مجلس النظار

( أمرنا بما هو آت )

( Mes 1 )

يلنى الرسم غمرة ٢٣٧ الذى وضع لشارع بعين الجناع البعن البعري بندر اسبوط واعتمدته نظارة الاشفال العمومية في ١٧ نو قبر سنة ١٨٨٧ وصدر عنه أمر عال في أول يوليه سنة ١٨٨٨ ثم يستماض عنه بالرسم المنمر بالنمرة المذكورة واعتمدته النظارة في ٧ نو قبر سنة ١٨٩٩

(الداد: ۲)

تتخذ نموة ٢٦٩ لرمم شارع البرديني والعوامري بالاسكندرية الوارد في الكشف حوف ب الملحق يامرنا الصادر في ٢٦ مارسسنة ١٩٠٠ بدلا من تمرة ٢٢٩

( Wes 7)

تمانى خطوط التنظيم من العارق العمومية والمجودية العارق العموسية البينة المباؤها في الكشف حرف (١) الملحق بامرام هذا

( 1861)

تعتمد التعديلات التي أدخات على خطوط التنظيم في رسوم الطرق العدوميسة المبينسة في الكشف حرف ( ب ) الملحق بامرنا هذا

( Ille: 0 )

تعتمد ايضا خطوط التنسخليم الجديدة الضافة على

رسوم الطرق المعومية للبينة في الكشف حرف(ج) اللحق بامرنا هذا

(السادة ٢)

تمتبر الطرق الممومية المبينة في آلكشف حرف ( د ) اللحق بامرنا هذا من المنافع العمومية

بعد الاطلاع على الامرال الي الصادر في ١٧ محوم سنة ١٣١٣ -- ١٠ يوليه سنة ١٨٩٥ باعتبار الاعالى اللازمة التمديد المصرف نموة ٧ باقليم الغربية من المنافع العمومية ونزع ملكية الاراضي التي استدعتها تلك الاعال ومساحتها خمسة وثلاثون فداناً واقعسة في جملة نواح بالاقليم المذكور

وحيث قدنيين بمدانتها الاعال المذكورة ان الاراضي التي اخذت تبلغ مساحتها سبعة و اربعين فدانا و قير اطا و احدا و ثمانية الهم المشار اليه باثنى عشر فدانا وقد يراط و احد و ثمانية اسهم و جيمها من زمام نواحي كنر عسكر وابو طبسل و سخا و الحراوي و القرضا و الميوط

وينا على ما عوضه عايناناظر الاشفال العمومية وموافقة راى مجلس النظار

( امراناً بجاهوآت) ( المادة ۱ )

نه تبر الاراضي التي اخدنت للاعال المذكورة زيادة عافي الامر العالي الصادر في ١٠ يوليه سنة ١٨٩٥ منزوحة لللكية فلمنفعة العدومية وتبلغ مساحتها اثني عشر فدانا وقيراطا واحدا وثمانية أسهم حسب المبسين بالرسم والجدولين الملحقة بادرنا هذا

مثقعة عمومية - «كربتو في ٢٨ يوليه سنة ٩٠٠ مثقعة عمومية - باحبار الامال اللازمة لانشاء سك بين قنطرتي اللاهون ( قيوم ) من المنافع السمومية ونزع ملكية الاراضي اللازمة لها

امر عال

﴿ غَنْ خَدَيْدِ مَمْرٍ ﴾ بناء على ماعرض علينا ناظر الاشغال. العمومية وموافقة رايمجلس النظار

﴿ امرنا بما هو آت ﴾ ( Illes 1 )

تعتبر الاعال اللازمة لانشاء سكةبين قنطرتى اللاهوت التسديمة والجديدة بأقليم النيوم من المنافع العمو مية حسب المبين بالخط الاحمرعلي ألرسم اللحق يامرنا عذا

( الله: ٢ )

ننزع ملكية الاراضيالتي يستدعيها اجراء الاعال المذكورة بالطرق العباديةو بحسب القواعد الشيمية وتبلغ مساحتها اربعة قراربط وواحدا وعشرين سها من اراضي ورثبة ملوكه افتدي عبد الملك وورثة محمد القاضى بناحبة الملاهون بالاقليم المذكور ومبيئة بالجندول اللحقق بامرنا هنذا الشاءل للكشفين المنوه عنها بامرنا الصادر سيف ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية التنفعة المحومية

دكريتو في ٢٨ بوليه سنة ٩٠٠ منفعة عمومية — • باعبتار الاعال اللازمة لانشاء خط البكة الحديد الزراعية بين برما وكسفى الزيات «غرية» من المنافع السموسية ونزع ماكية الاراشي اللازمة لها

امر عال

﴿ نحن خديو مصر ﴾ بناءغلى ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة رأي مجلس النظأر

امرنا عا هو آت

(الله: ١)

ز تعتبر الاعال اللازمة لانشاء خط السكة الحديد الزراعية بين برما وكنفر الزيات باقليم الغربية من ﴿ الخط المذكور ملك ابزاهيم بكُ الجيار بناحية خوبتا المنافع المموميةوهو من الخطوط الرخص لشركة [ في الليم البحيرة بالطوق العدادية وبعسب الثواعد

السكك الحديد الزراعية بافامتها بالليمي البعير والغربية عموجب قرار مجلس النظار الصادر في ۲۱ مارس سنة ۱۸۹۲

(البادة ٢)

تنزع ملكية قطع الاراضيالتي يستدهيها انشاء الخط المذكور ملك جملة انخراص في اقليم الغربيسة بالطوق العادية وبحسب القواعبد المتبعمة وتجري شركة الكك الحديدية الزراعية ذاك مباشرة طبقاً لاحكام المادة العاشرة من سك الشروط الملحقة بعقد إمتيازها وتبلغ مساحة هذه الاراضي عشرين فدالا واحد عشر قيراطأ وعشرين سها حسب المبين بالرسم المابحق بأسرنا عدًا وذلك العدم أنفاق اربابها مع الشركة على بيعها

منفعة عمومية - حكريتو في ١٩٠٨وليه استة ٩٠٠ بالتيار الاعال اللازمة لانشاء خط السكة الحديد الزيرامية بين الدانجات و ريان ( بميره ) من المسافع العمومية ونزع ملكية الارض اللازمة لها

امر عال

( نمن خدیو مصر )

بناه على اعرضه علينا ناظر الإشغال المحومية ومواققة رأي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت ) ( lile; 1 )

تمتبر الاعيال اللازمة لانشاء خط السكة الحديد الزراعية بين الداحات وبيبان باقليم البحيرة من للنافع المموميَّة وهو منالخطوط للرخص لشركة السكك الحديدية الزراعية بافامتها في افليمي البحيرة والغربية بموجب قرار مجلس النظار الصادر في نی ۲۶ مارس سنة ۱۸۹۹

( Illes 7)

تنزع ملكية قطعة الارض التي يستدعيها انشاه

(11:4)

المتبعة وتعيرى شوكة السكك الحديدية الزراعية **ذِلِكَ مِياشَرِةَ طَبِقًا لاحكام المادةِ العاشرة من صك** الشروط الملحقة بعقد اخيازها وتبلغ مساحة هذه الارض سئة قرار يطواللالة اسهم واصفا ومبينسة بالرسم اللحق بامرنا هذا

منقعة عمومية • من «كربتر في ٢٨ بوله منه ١٩٠٠ باهبار الامال اللازمة لاآلية سوق في مويف (بني سويف ) من المنسافع العمومية وترع مَلَكِة الاراضي

بتاءعلى ماعرضه علينا ناظر الاشغال السموءيسة وموافقة راي مجانس النظار

> أمرناها هوآت ( liles 1 )

تعتبر الاعال اللازمة لافاءة سوق بني سويف واقليم بنى سويف من المنافع العمومية وهو من الاسواق المعطاة التزاماً لشركة الاسواق المصرية ( Ille: 7 )

تنزع ملكية الاراضي التي يستدعيها انشاء السوق المذكور بالطرق العسادية وبحسب القواعد للتبمسة وتجري شركة الاسواق المعرية ذلك مباشرة طبقا لاحكام المادة الثانية من شروط الالتزام وتبلغ مساحة تلك الارض ثلاثة فدادين وافعة يزمآم قاحيتي بني سويف وبني هـــارون <sup>ا</sup> بتعسب الرسم ألماجق بامرنا هذا

منقعة عمومية ٠ – دكريتر في ١٦ اغسطس منة ١٠٠٠ باعتبار ترعق نجيب بك و بحر نواره في برية سيلة (فيوم)

يعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ١٦ شعبان سنة ١٣١١ ــ ٢٢ فبرابر سنة ١٨٩٤ يشان الترع والجسور وعلى العالمب الذى فسدمه اصحاب النزعة الخصوصية المروفة ببحر نجيب بك يحري وزجدون ببريَّة سيلة باقليم القيوم طالبين | البنا وما لهامن الجسوراً

فيه جميماج ل ثلك الترعة عدوبية

وعلى العقد الذي حرروه ومسجل في قلم الرهون بالمحكمة المغتلطة بمصر في الخامس من شهر فبرابر سنة ١٩٠٠ نمرة ١٣٧٩ ممترفين فيه انهم قسد تنازلوا للحكومة عن كامل ملكيتهم في النرعة للذُّ كورة عا فيها من الاعال الصناعية واعال البناء وما لها من الجسور

وبنادعلي مأعرضه علينا نافار الاشغال الممومسية وموافقة رأي مجلس النظار

﴿ امرناءًا هو آت ﴾

( Wes 1)

تعتبر ترعة أبحيب بك بحري وزجدون الخصوصية الكائنة في برية سبله باقابه النبوم من المنافع الممومية فتصبح بذلك ترعة عمومية وتدخل في عداد الاملاك الممومية بما فيها من الاعال الصناعية واعمال البناء ومالها من الجسور حسب البسيين اللون الاحمر السنجابي على الرسم المحسق بامرنا Line

العَمْقُعَةُ عَمُومِيةً فِي 19 الخَطْسُ سَمَّ 1940

يمد الاطلاع على الامراأ الي الصادر في ١٦ شبات سنة ۱۳۱۳ ـ ۲۲ فبرابر سنة ۱۸۹۶ بشأن الترع والجسور وطي الطلب الذي قدمه اصحاب النرعة الخصوصية للعروفة بيحو توارء ببرية سيلة باقليم الفيوم طالبين فيه جميعا جعل الترعة الذكورة عمومية

وعلى المقد الذي حرروه وتنجل في قلم الرهون بمحكمة مصر الخالطة في الخامس من شهر فبرابر سنة ١٩٠٠ نمرة ١٣٧٧ معترفين فيسه انهم قلد تنازلوا للحكومة عن كامل ملكيتهم في الترعة المذكورة مما فيها من الاهال الصناعية واعال

منفعه عمومية  $(11\cdots)$ 

وبتاء على ما عرضه عليه نافار الاشفال العمومسية وموافقة راى مجلس النظ

(امرنا عا هو آت )

(1862 1)

تعتبر الترعة الخصوصية المعروفة بيحر نوأره في برية سيله باقليم الفبوم من المنافع العمومية فتصبح يذلك ترهة عمومية وثدخل في هداد الاملاك الممومية عا فبها من ألاعال الصناعبة وأعال البنا ومالما من الجسور حسب المبين باللوث الاعمر السنجابي على اارسم المحتى بالرنا هذا

منقعة عمومية - حكرينو في١٩ الصطن سنة ٩٠٠ بشان الاراضي التي تنشأ فيها حوثة شقلقيل ( اسيوط )

يمد الاطلاع على الامر الماني الصادر في ٨ محرم سنة ١٣١٥ ــ ٨ يونيه سنة ١٨٩٧ باعتبار الاعال اللازمة لانشأه حوشة لزراعة النبساري إجبزيرة شقلتيل باقليم امبوط في مسافة فـدرها الملائة الاف وخمسة واربعون مترا من للنبافع العمومية ونزع ماكية الاراضي التي يستدعيها اجرآء تلك الانجال وتبلغ مساحتها سبمة فدلدين وسبمة عشر قبراطأ وتمانية امهم ويدخل فيها تسعة عشر قيراطأ وستة عشر سعامن لسلاك الحكومة الخصوصية

وعيث قد تبين بعد ذلك ضروراة تعديل الحوشة لمذكورة بناء على ملتمس الاهالي اصحاب الشان وكان النمديل المذكور بستدعى زيادة الاراضى اللازمة لانشائيا

قيناه على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمو مية زموافقة راي مجلس النظار

( امرنا عالمو آت )

(المَادِّ ١)

وصبعائة وخمسة وستبن مترا حسب. المبين بالثون الاخر على الرسم الجديد الملحق بامرنا هذا ولس ثلاثة الاف وخمسة واربمين متراكاني الامر العالي الشار اليه

( Wes 7)

تعتبر الارامي التي تنزع ملكيتها لانشاء الحوشة انتقدم ذكرها تسمة فدادعن وسبعة قراريط وثمانية أسهم ملك الاهالي بساحيتي شقلقيل وبني محمح الشهابية باقليم اسبوط وهم تنازلوا عنها للحكومة مجانا ومبينة بالجدولين الملمقين ومرنا هذا الشامل كل منهما للكشفين المنوم عنهما بالامر العالى الصادو في ١٢ يونيه سنة ٩٦ يتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية الهنهمة العمومية

منفعة عمرمية ٠ -- دكريتو في ٢٣ الحسلس سنة ٥٠٠ باعتباد الانال اللازمة الانشياء ممر لاجتياز فطارات توام الاهرام هليه من المنافع السبوبية وتزغ طكسية الاواضي

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة رأي مجلس النظار

> امرناعا هو آت ( Ille: 1)

تعتبر الاعال اللازمة لانشاء بمرفوق سكمة حديد الحكومسة بالطربق الموصل للاعرام لاجتباني قطارات ترام الاهرام عليه من المنافعالعمومية حسب المبين بالرصمين لللحقين يامرنا هذا ( Illes 7 )

تنزع ملكبة الاراض التي يستدعيها اجسواه تلك الاعال بالطرق المادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها فداناواجدا واحدعشر قيراطا وسجا واحداو اقعة يزمام بندر الجيزة باقليم الجيزة ومبينة بالجدول اللحق بامرتا هـ قدا الشامل فلكشفين النوء عدها بالامر العالى الصادر في١٧ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من تعتبر المسافة الني تنشأ تلك الحوشة فيها النبن الخانون نزع لللكية للمنفعة العمومية

414.

منفعة عمومية - دكريو في و ستبر شه ١٩٠٠ المعتبر المعتب

جاه على ماعرضه علينا نافار الاشتال العموميسة وموافقة راي مجلس النظار

> ( البرنايما هو آت ) (المادة ال

تمتير الاعال اللازمة لانشاء خط سكة حدد بد وراهية من قطور الى دار البقر القبلية بافليم المفريية من المنافع السمومية

تنزع ملكية الاراضي التي يستدعيها انشاء الخط المذكور وهي ملك جملة اشخاص بافليم الغربية بالطرق العادية وبحسب التواعد المنبعة و تجري شركة السكك الحديد الزراعية ذلك مباشرة طبقاً لاحكام المادة العاشرة من صك الشروط الملحقة بعقسد امتيازها الذي صادق عليمه مجلس النظار في ٢٦ مارس سنة ١٨٩٦ وتباغ مساحة هذه الاراضي سبعة فدادين وسبعة عشر سها حسب المسين بالرسم المضمق المرنا هذا

منقعة عمومية مد كريتو في عاد ستدبرستة أو عاد بالمتابرسة أو عاد بالمثال الملائمة الاشاء معطة بجهة ابوالنموس ( جيزة ) من المنافع العموسة وتزع ماكية الارافي اللازمة لذلك

بناء على ماعرضه علينا تاظرالاشغال العمومية وموافقة واي مجلس النظار

( امرنا بما هو آت )

( IJL: / )

تعتبر من المنافع العمومية الاعال اللازمة الانشاء عطة لسكة حديد الحكومة بجهة ابو النموس باقليم الجيزة حدب الجين بالرسم الملحق باسرنا هــذا ( المبادة ٧ )

تنزع ملكية الارامي التي يستدعيها اجراء الله الاعال بالطرق العادية وبحسب التواعد التبعة وثلاثة قراريط التبعة وثلاثة قراريط وسنة عشر سعا ملك الاعالي بناحيتي جزيرة الذهب وابو النمرس باقليم الجيزة ومبيئة بالجدولين الخيتين بأمرنا هددا الشدامل كل منعاللكشة بن للنوه عنعا بامرنا الصادر في ١٣ يونيه سنة ٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للنهمة الهمومية

د كرينو في ١٥ سندبر سنة ١٩٠٥ المنفعة همومية بالمباد الاعال اللائمة لاقامة سنزل المري بجهة مزوره (بنيسويف )من النافع العمومية وانشاء جسر شرقيه ونزع مككة الارض اللازمة لذلك

بناء على ماهرضه علينا ناظر الاشفال العموميـــة وموافقة راي مجلس النظار

> امرةا بما هو آت ( المادة ١ )

تعتبر الاعال اللازمة لافامة منزل قري بجسهة مزوره باقليم بني سويف وانشاء جسر شرقي المنزل المذكور من للنافع العمومية حسب المبين باللون الاحم

( اللد: ۲ )

نازع ملكية الاراضي التي يستدهيها اجواء تلك الاعال بالطرق العادية وبحسب النواعد المتبعة ومساحتها فدانان وخمسة قراريط ملك الاعالي بناحية مزورة بافليم بني سويف ومبينة بالجدول اللحق بامرنا مذا الشامل للكشفين المنوه عنهما بامرنا المعادر بتلويخ مذا الشامل للكشفين المنوه عنهما بامرنا المعادر بتلويخ المذا الشامل للكشفين المنوه عنهما بامرنا المعادر بتلويخ المكلفة للمنفعة العمومية

( الله: ٣ )

تنقل قطع الاراضي أللازمة ايضا لنظك الاعالى... من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمور... ومساحتها عشرة لواريط وسئة عشر سعا ، افساناب مزور، ومبيتة بالجدول الذكور

554

ተቀለቀ

ع

Digitized by Google

Original from HARVARD UNIVERSITY

المتومية

متفعة المومية

مَنْفَعَةُ عَمُومِيةً - • باعتبارالاعال اللازية لانشاء بعض طرق باقليبيقنا واصوان من المناقع العبوبية ونزح ملكيةا كازاني

بناء على ما عرضه علينا نافار الاشغال العمومية وموافقة رأي مجاس النظار

امرةا عا هو آت

( Illes 1 )

تمتبر الاعال اللازمة لانشاء طريق العرور المام بجانب جسرالسكة الحديد بين كوبرى ترعة البياضية وكوبري ترعة المملا باقليم قتا من المنانع العمومية وذلك فيمسافة قدرها ٨٩مترا و٦٣ منتيمترا بعسب التخطيط للبين باللون الاحمسرطي الرسم لللمق يامرنا هذا

( 11/4: 7 )

تنزع ملكية الاراذي التي يستدعيها اجسرا تلك الاعال بالطرق العادية وبحسب القواعد المنبعة ومساحتها خممة تواريط والناءعشر سعاملك الاهالي بناحبة البياضية بموكز فوص اظهم فناوهي مبينة بالجدول لللحق يامرنا هسذا الشامل للكشنين المنوه عنعا بالامر العالي السادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ بتعديل المادة الثانية من فانوت نزع الملكية الهنتمسة العمرمية

مثقمة عبومية ٠٠٠ ١١٠ شبر شه ١٩٠٠

جاء على ماعرضه علينا نأفان الاشغال العموميسة وموافقة راي مجاس النظار

( امرناعا هو آت )

٠ ( اللوة ٢ ) ٠

تعتبر الاعال اللازمة لانشأ طربق للمرور العام بحائب السكة الحديد بين كوبري نهاية البياضية وسحارة الشنهورية باقايم قنا من المنافع العمومية وذلك سيف

. وكريات في الانتجاب منامع وأساق قدرها ٣٦٨٠ منزرا بحسب التخطيط المين. إ باللون الاحمو على الرسم اللحق بامرنا هذا ( " islall")

تنزع ملكية الارانبي التي يستدعيهما أجراه بلك الاعال بالعارق العادية وبحسب القواعد المثبعة ومساحتها ثمانية افدنة واربعة قراريط وعشرون سحمله ملك الاهالي ومصلحة السكة الحديد بنواحي دمامل والعاتب والعبايشه باقليم فنا وهي مبينة بالجمدول الملحق بامرنا هذا الشال للكشنين المنوء عنهما بالامرالعالي الصادر في١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ يتعديل المادة الثانيــة من قانوث نزع الملكية الهنفمة

( 12:37)

تنقل قطعة الارض االازمة ايضا لناك الاعال من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية ومساحتها سنة عشر سهما وانسة بناحية دمامل

متفعة عمومية ٠ -- ١١٠ ستنجر سنة ١٩٠٠

بناء على ما عرضه علينا نأفار الاشغال العدوميسة ومواققة راي محلس الطار

(امرةاءاهوآت)

تعتبر الإعال اللازمة لانشاء طريق للمرور العام يجانب جسر السكة لملحمديد بجهة زرنبخ باقابم قط من النافعالممومية وذلك فيمسافة قدرها ٢٧٥٩ مترا وءه سنتيمترا بحسب التخطيط المبين باللون الاحمر على الرسم الملحق بامرنا هذا

( Wei 7 )

تنزع ملكيَّة الارانى التي يستدعيها لمجراء ثلاث الاهال بالطرق العادية وبحسب التواعمد للتبعة ومساحنها سئة فدادين وعشرون قيراطا ملك الاهالي ومصلحة السكة الحديد بناحبتي زرنيخ والحله باقليم قنا وهي مبينة بالجدولين اللعةين يامرنا هذا الشاءل كل منهما

(1100)

الكشفين المنوء عنهما في إمرنا الصادر في ١٦ يونيه المستقديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية المنتمة العمومية

### ( للادة ٣)

تنقل نطعة الارض اللازمة ايضاً لثلك الاعالى من الدلاك المعمومية الحالات المعمومية ومساحتها سنة عشر سعما واقدة يناحبني زرنيخ والحله ومبينة بالجدولين المذكورين

## منقعة عمومية ١٠ ٣٠٠ الشابل سندوه ا

بنا على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العمومية وموافقة راى مجلس النظار

## -امرنا عا هو آت

#### (المبادة ١)

تعتبر الاعال اللازمة لانشاء طريق المرور الدام بجانب حسم السكة الحديد بحري مصرف الجبلاو باقليم قنا من المنافع العمومية وذلك في مسافة قدرها مائة متر و ٧٠ منتيمترا بحسب التخطيط المين باللون الاحمر على الرسم الملحق بامرنا عذا

## ( 11/2: 7 )

زرع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجراء نلك الاعال بالطرق السادية وبعسب القواعد المنهمة ومساحتها قيراط واحد وعشرون سعا ملك الاهالي بناحيتي الجيلاو وقنا باقليم قنا وهي مبينة بالجدولين الخمين باسرنا هذا الشامل كل منهما للكشفين المنوم عنهما بالامر العالي الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للمنفعة المعمومية

منفعة عبومية - ١٠٠ ستان عند ١٠٠

امرعال ﴿ غن خديو مصر ﴾

بناء على ماعرضه علينا ناظر الاشغمال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

# (امرناعا هو آت) ( المادة ۱)

تعتبر الاعال اللازمة لاشا طريق للرور البام بجانب جسر السكة الحديد يجهة الخطاره باقليم اصوان من المنافع العمومية وذلك في مسافة قدرها ٢١٢٠ مترا بحسب التخطيط المبين باللون الاحمر على الرسم الملحق بامرنا هذا

#### ( Ille: Y)

تفزع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجراء الله الاعال بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها ثلاثة افداة وستة قراريط وائتان وعشرون سعا طك الاهالي ومصاحة السكة الحديد بناحية ابو الريش بعري بافليم اصوان وهي مبينة بالجدول الملحق بامرنا هذا الشامل للكشفين المنوه عنما بالامرالمالي الصادر بناريخ ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ بنعديل المابة اشابة من قانون نزع الماكية للمنعة الممومية

## (اللادة ٣)

تنقل قطع الازاضى الملازمة ايضا لتلك الاعال من املاك الحكومة الخصوصية الى الاملاك العمومية ومساحتها تيراط واحد وثمانيسة عشر سهما واقعسة مالناخية المذكرية

منفعة عمومية ٠٠٠ ١٥ شبار سنة ١٩٠٠

بناء على ما عرضه علينا ناظر الاثبغال الممومية وموافقة راى مجلس البظار

## امرنا بما هو آت 🦈 ( المادة 1 )

تعتبر الاعال اللازمــة لانشاء طويق للهرور المام بجانب جسر السكة الحــديد سجية الردسية باقليم

TOAY

الملحق الرزامذا الشامل الكشفين المودعنها بالاسالمالي السادر سية ١٢ يرنيه سنة ١٨٩٦ يتمديل للادة. الثانية من قانوت نزع الملكهة العنسة العمومية

(الأدة ٢)

عُلِيَّةً عشر فعانًا وقيراطلن وثلاثــةوعشرون سمها من الملاك الحكومــة الخصوصية الى الالملاك العمومية ملك الاهالي ومصلحة السكة الحديد بتاخيتي الردسية | ومساحتها تبراطان من فسدان واقعان بناحيسة

اصواح من النافر الصوبة وظائق مسأفة الدرها ٩٨٢٧ مقرا وعشرين سنتيمرا يعسب التعفط عداليين باللون الاحمو على الرسماللمق بامرنا هذا ( W. I )

تنزع ملكية الاراضى التي يستدءيها اجراء نلك ا الاعال بالعلوق العادية وبحسب القواعد المتيعة ومساحنها تنقل قطع الاراضي اللازمة أيضا للاعال المذكورة عبلى والرودسية بمعري بالقليم اصوان وهي مبينة بالجدول الردسية بمعرى

دكريتو في 194 كــتوبر سنة 1900 باعتبار الاعمال اللازمة لانشاء 🖍 كوبريا باقليم ( جرجا ) من النافع العموسية

بعد الاطلاع على المادة الثانية من القانون النظامي الصادر أبي ١٤ جمادي الثانية منة و ١٣٠٠ عد أول مايو سنة ١٨٨٣ وعلى قرار مجلس مديرية أجرجا الصادر في ٦ ربيدم الثاني سنة ١٣١٨ — ٢ أفسطس سنة ١٩٠٠

وبناء على ماعرضه عليمنا فاظر الاشغال الممومية وموافقة رأي محاس النظار امرنا عاهو آت ( ille: / )

تعتبر الاعال اللازمسة لانشساء تسعة واربعين كوبرياعلي النرع والسيالات بآفايم جرجا لتسهيل المواصلات فيه من المنافسع المسومية حسب للبين بالرسم الملحق بامرنا هذا وهذه الكاري هي:

الكيلو مستر كويري على ترعة المساوية بقرب السعارة عند٠٠٠ +19141 44 · \*\*\*\*\* . \* . \* كويرى على ترعة العيساوية بالقرب من السحارة على بعد ٢٣٥٣٠٠٠٠ من النم . ٤ الطهطاريَّة تبجاه كن الحماديه على يعد ١٥٠ ٥ و٢٠ من اللم « الشيخيوسة، طيعد ٢٨٧و١١من التم بعبوار نم سيالة منيبس عند ١٤٥ و٢٢ • Y الجرجاوية تبعاه سكن اولاد تصيرعند ٣٣٠ و٣٨من النم ٠, (الجرجاوية نجاه صاببة حوض او لا د نصير كريده و ١٠٠٠ الغم الجرحاوية نبعاء طريق العوايا هند ٠٠و٤٤٠ .1. آلكيار تر

الحياو ١٠٠		
ي على ترعة شطوره يعري السحاره عند ٠٠ - ٣٣٠ و١٠	مددكوبرع	+£1
hand a second to be	*	+£4
الاحايو، على بعد ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	*	+ £4
سيالة السلاورني على بعد. ••••• ١٥٨٠٥ من يربخ النم	- 30 -	٠٤٤
رُحة رى حِوش أم دومه غرب على بعد     ٢٨٠و٠ من قم البرعة	n	- 10
الهريدي امام سكن الخزندارية عند ٢٣٠ و٣٠	ø	127
. قاو على بعد ١٠٠٠٠٠٠٠ ٢٥ وقد من السعار	w	+£¥
قلفاو بحري سحارة الطهطاوية	<b>)</b> }	ξĀ
الهريدي بحري بربخ صرف حوشة } ٢٣٥٦٠٠ الجلوبه عند ٢٠٠٠٠٠٠	<b>»</b>	- £4
( Ille: Y )		

تخصص النقات التي يستلزمها الشاء تلك الكياري وقدرها ٢٧١ جنبها على كامل زمام المديرية المغروض عليه ضربية تزيد بهن العشرة قروش وقدره ٢٧١٩ المداناً على ممدل اربعة وثمانين عليه ضربية تزيد بهن العشرة قروش وقدره ١٩٠٦ فدانة ما ١٩٠١ علياً وشيق المدن الواحد تحصل في أثلاث سنوات من بداية سنة ١٩٠١ في سنسة ١٩٠١ يحصل ٢٤ ملياً وفي سنة ١٩٠٣ ملياً وسيق سنة ٢٠١٩٠ ملياً

## (النادة ٣)

يتهم في تحصيل بندئة انشاء الكبارى المذكورة ذات الطريقة المتهمة في تحصيل الاموال الاميرية وذلك يحسب احكام الامر العالي الصادر في ٤ نوفير سنة ٨٥ تمديلا للامرالعالي الصادر في ٢٥ مارس سنة ١٨٨٠

## (11/6:3)

يصدر فيا بعد امر عال بنزع ملكية الاراضي الملاؤمة لتلك الكيارى طبقاً لقانون نزع الملكة للمنفعة العمومية

دكريتو في 18 أكتو ير ١٩٠٠ باعتبارالانهال اللازمة المطالسكة الحديد منفعة عجومية • - الزراعة بين زفق وبركة السبع ( غربية ) من المنافع العمومية وتزع ملكية الاراضي اللازمة لذلك

بناه على ماعرضه علينا ناظر الاشغال العموميةوموافقة راي مجلسالنظار امريا بما هو آت

(اللادة ( )

المتبر الاعال اللازمة لتمديد خط السكة الحديد الزراعية بين زفق وبركة السبع الى محطة سكة حديد الحكومة ببركة السبع بالخليم الغربية من المنافع السومية وهو من الخيلوط المرخص لشركة السكك الحديد الزراعية بالخامها بالخليبي الغربية والبحيرة بموجب قرار مجلس النظار الصادر في ٢٦ مارس سنة ١٨٩٦

#### ( 11/63 7 )

تنزع ملكية الارادي التي يستدعبها تمديد الخط المذكور بالعلرق العادية وبعسب القواعد المنبحة وتبلغ مساحتها ٦ فدادين و٦ قراريط وخمسة عشر سها واقعة في الانليم اللذكور حسب المبين باللون الاحمر على الرسم الماهنق بامرنا هذا وتجريب شركة السكان الحديد الزراعية ذلك وباشر اطبقالا حكام المادة العاشرة من صك الشروط المطبقة بعقد ادنباؤها منفعة عمومية ٠ - دكريتو في ١٩ اكتوبر سنة المسر الاسر الاعال التي اجريت في مام ١٩٩٩ فرسيع من المنافع المعروبة وترع ملكة الاراضي اللازمة اذلك من المنافع المعروبة وترع ملكة الاراضي اللازمة اذلك وموافقة رأى مجلس النظار

# (أمرنا بما هو آت) (المادة 1)

تمتبر الاعال التي اجريت في عام ١٨٩٩ لتوسيم الجسر الايسر لترعة التساصد بناحية الوزيرية خلف هويس خمار باقليم الغربية من المنافع المدومية حسب المبين باللون الاصفر على الرسم الملحق بامرنا هذا

## ( النادة ٢ )

تنزع ملكية الارادي التي تستدعيها الاعال المذكورة بالطرق العادية ويحدب ألتواعد المتبعة وتبلغ الماحية وتبلغ الماحية والمعمة المحيرة بناهية عشر سما ملك شركة مساهمة المحيرة بناهية الوزيرية باقليم الغربية ومبينة بالجسدول لللحق بامرنا هذا الشامل للكشفين المنوه عنها بامرنا العادر سيغ ١٢ يونيه منة ٢٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكة

منقعة همومية • -- دكر بنو في • نواير منة • • و باعتبار ترعة دفش المنشأة في عام ١٨٩٣ باقايم للنيس! حنالمافع العمومية

بناء على ماعرضة عايدًا الخار الاشفال العمو مية وموافقة راي، جلس النظار

## امرنا عا حوآت ( المادة ۱ )

تمتبر الاراضي التي اخذت لذلك منزوعة الملكية الهنامة المدونية من تاريخ انشاء تلك الترعة وتبلغ مساحتها واحدا وعشرين فدانًا وتسمة عشر سعا ملك الدائرة السنية والاهالي بناحيتي جواده وقلوصنا بافليم النبا ومبينة بالجدول الملحق بامرنا هذا

منفعة عمومية ٠٠ دكريتو في ٥ نوفير ...: ٩٠٠ بازع مكية الاراضي اللازمة لانشاء طراد حوض دير السنقورية ( منيا )

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٣٦ جادي الثانية سنة ١٣١٧ — ٣٦ أكثوبر سنة ١٨٩٩ باعتبار الاعال اللازمة لاصلاح طريقةري الحباض الراقعة غربي البحر اليوسفي باقليم المنيا من المنافع العمومية

ويناً على ماعرضه عليناناظر الاشفال العدوميــــة وموافقة راي مجلس النظار

﴿ لَمُهُمَّا مِمَّا مُوالَّتُ ﴾

( Nes 1 )

تنزع ملكية الاراضي التي بستدعيها انشاء طراد حوض دير السنقورية ( وهو الوارد بالامر العالمي المشار اليه نمرة \* من العمل الثاني للمنطقة القبلية ) بالعلوق العادية و بحسب القواعد المتبعة و تبلغ مساحتها فدانا و احدا و تسعة عشر قبر اطا و ثلاثة اسهم من اطبان الست فاطمه هانم بناحية طرفه عمر كو سالوط باقايم المنيا و مبينة بالرسم المحق بامرنا هذا و بالجدول

(\$\$++)

الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ يتعامل المنادة | الثانية من قانون نزع الملكيمة للمنفعة

متقعة عمومية - حدكر يتو في ه نوفير سنة . ٩٠٠ ] وموافقة راي مجلس النظار بقرم ملكية الإربض الملازمة لانشاء وصة لامداد جراد دَقِيْوَتُهِ مِنْ جِرَارَ مِينًا ﴿ يَعِيْرِهُ ﴾

بناء على با عرضه علينا ناظى الاشغلل العمومية وموافقة راي مجلس النظار

. امرنا عا مو آت

( Wes 1 )

تعتبر الاعال الملازمة لانشاء وصلة لامداد جرأر وقدوقه بالمياء في زمن الصيف من جرار معنهــــا بالليم البحيرة من المنافع العمومية حسب البين بالخط الاحمر على الرسم اللحق بامرنا هذا ( West )

يزع ملكة تعلمة الارض التي يستدعيها اجراء تالت الاعال بالطرق المبادية ويحسب القواعد التبهمة ومساحتها ٨ قراريط و٤ اسهم ملك الاهالي واقمة يناحيسة رمسيس باقليم البحيرة وميهنة بالجدول الخلق بامرةا هذا الشامل فلكشمة بن النوم عنها بامرة الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٨٩٦ بتمديل المادة الثانية من قانون نزع الآكية النفعة العمومية

مَنْفُعَةً عَمُومِيةً ﴿ ﴿ وَكُرِيْوِ فِي ﴿ نُوفَادِ سُنَا ﴿ وَهِ بغموس استبدال بعض غي والناء واعتاد بعض خطوط تنظيم وامتبار الطرق المبينة به من المجافع العمومية

يبد الاطلاع على المادة الماشرة من لالحة التنظيم المادرة في ٨ ستبير سنة ١٨٨٩ وهذا نصها ( مجود الاقرار على رسم خط التنظيم مث ناظر الإشفال العمومسية وصدور امرعلل باعتاده يسوغان الحكومة ان تنزع شيأ فشيأ وبالطرق التانونية الاراني المبين بالرسم لزومها لانشاء الشوارع العمول حنيا الوسمللة كورومن تلايخ صدود الامرالماليلنشلو

الملحق به ايضًا الشامل فكشفيهالمو. منما بالمرنا أ البه لايجوز اقامة اي بنا. على الارش اللازم نزع ملكتماً)

وبناء عل ما عرضه علينا ناظر الافطل العمومية

(امرناعا هو آت) (الأدة ١)

تستبدل تمرة ٤٧٢ (وهي النمرة الوضوعية الرسم درب الركرأكي بمبدينية الفاهوة الوارد في ألكشف حرف ب الملحقيامينا الصادر في ١٣ يوليدسنة ١٠٠ يتمرة ٢٧٢

( Ille: 7 )

تباغى خطوط التنظيم مرث الطرق العمومية واجزاء الطرق المعومية إبينة اساؤها في الكشف ا حوف (1) الملحق بأمرام عذا

( المادة ٣ )

تمتمد التعديلات التي ادخلت على خطوط التنظيم في رسوم الطرق العموميدة المبينسة في الكشف حرف (ب) لللحق بامرنا هذا

( Illes )

تعتمد ايضا خطوط التنسطيم الجديدة المفافة على رسوم الطرق العمومية المبيئة في ألكشف حرف (ج) الملحق يامرتا هذا

(اللادة م)

تمتبر الطرق العمومية المبينة في ألكثف حرف ( د) اللحق بامرنا هذا من النائم العمومية

منهمة عمومية - -- دكريتو في ١٩٠ نوفير سنة ١٩٠٠ باعتبار الامال اللازمة لانشاء معطة بناحية الطود من المناقع المجرمية

يتا على ما عرضه عاينا ناظر الاشغال المدومية وموافقة راي مجلس النظأر ( اسهانا عاهو آت)

( Ille: ( )

تمتبر من المنافع العدومية الاعال اللازمة لانشاء عمطة بناحية الطود من اجل خطوط السكة لمطسديد الزراعيمة باقليم البحيرة المرخص لشركة السكك الحديدية الزراعية بانامها في اظم البديرة عوجب قراري مهلس النظار الساهرين في ٢٦ مارس سنة ١٨٩٦ .و24 مايه سنة 48

#### (الله: ١١)

تنزع ملكية الاراضي التي يستدعيها انشاء العملة للذكورة بالطرق الصادبة وبجسب القواعد المتبعسة وتبلغ مساحتها مشرة قراريط وواحدا وعشرين سعما وثلث سهم وأقعة في أقليم البحيرة حسب المبين باللون الاحمر علي الرسم اللحق باسرنا هذا وتبجري شركمة لملسكك ألحديدية وذلك مباشرة طبقا لاحكام المادة الماشرة من حك الشروط الملحقة بعقد امتيازها منقعة عمومية - حكريتو في ٢٩ نونمبور عنة ٩٠٠ بامتيان الامال اللازمة 12 سكة حديد زراعية باقليم البحيرة من المنافع الممومية

بناء على ماعرضه علينا تافار الاشفال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

#### ( امرناعا ہو آت )

#### (اللدة ١)

ترتبر الاعال اللازمة لانشاء خط السكة الحديد الزراعية من حوش عيسي الي الفيته بأقليم البحيرة من للنافع المحوميَّة وهو من الخطوط الموخص لشركة السكك الحديدية الزراعية بانامتها بافليسي الغربية و البعيرة بموجب قرار مجلس النظار الصادر في فی ۲ مارس سنة ۱۸۹۱ نمرة ۱۸

#### (Uc: Y)

ننزع ملكبية الاراضى التي يستدعيها انشاء الخط المذكور بالطرق العادية وبحسب القواعد المتبعة وتبلغ مساحتها أتلاثة فدنادين وقيراطأ وأحدا وواحدا وعشرين سجا وخمسة اسداس السهم وأقعة في الاقليم ا دموافقة رأي مجلس النظار

الذكور ومبينة باللون الاجمر طيالرسم اللحق باسرنا هذا وتبجري شركة السكك الحديد الزراعية ذللته مباشرة طيقا لاحكام المادة العاشرة من صك الشروط الخفة بعد امتيازها الذي صادق عليه بجلس الخالي ق ۲۹ بارس سنة ۹۹

د كريدر في ٢٩ نوف.بر سنة ١٩٥٠ منفعة عمومية - • بثمبتار الايال اللازمة لتوسيع محلة طنطا وتوسيع الميدان بحربها من المنافع العمومية

بناءعلى ماعرضه علينا نافار الاشغال العمومية وموافقة راي مجلس النظار

> امرتاعا هو آت (11:311)

تمتبر الاعال االازمة لتوسيع محطة السكة الحديد الامهرية بمدينة طنطا ولتوسيع البدان الواقع بحري المحلة المذكورة من النافع العمومية حسب المبهن بالهاشور الازرق والاصفر على الرسم لللحق بامرنا هذا

#### ( Wei 7 )

تلنى خطوط التنظيم ألبيت على الرسم بالخطوط السوداء التقطمة وتعتمد الخطوط للبيئة باللون الاحمر خطوطا للتنظيم

#### ( Ille: 7 )

تنزع ملكية الاراضي التي يستدعيها اجررا قاك الاعال بالطرق العادية ويعسب القراعب المتبعسة وبيلغ مسطعها قدانين واحدد عشر قيرطأ وستة اسهم من أراض الوقف الاحمدي ومبيئة بالجدول اللجقق بامرنا هذا الشاءل للكشفين المنوه عنجا بامرنا الصلدر في ١٢ يونيه سنة ٩٦ بتعديل المادة الثانية من قانون نزع الملكية للنفعة العمومية

منقمة عمومية • -- دكريتو في ٢٩ نوفمار سنة ٩٠٠ بامتبار التعويلات المراد انشاوءها ليعر الغزلة ولصرف الطاجن ولبجر حمزه ( فيوم ) من المناقع العمومية

بناء على ماعرضه علينا نافاو الاشفال العمومية

ملاحظة البوليس CITOS

> المرفاعا هو آت } ( Ille: 1)

تمتير التحويلات الرادانشاو عالير النزلة وللمرف الطاجن ولبمعو حمزه فاقليم الفيوم حسب التخطيط للبين بأالون الصومية

( Illes 7 )

تنزح ملكية الارامى التي يستدعها انشاء هسذه التحويلات بالطرق العادية وبحسب القواعد للتبمة وساحتهاواحد وعشرون فدانأ وعشرون أيراطأ وعشرة اسهم ملك الاهالي والدابرة السنيسة بنواحي اطسأ ودفنوه وشدموه باقليم القبوم ومبينة بالخسة جداول اللحقة بامرنا هذا كل منها شامل الكشفين المنوه عنعا بأمرنا الصادر في ١٧ يونيه سنة ٩٦ يتعديل المادة الثانية من فانون نزع الملكية للمنفعة العمومية متقمة عمومية احد ذكريتو فيه١٩ نوفسبرسنة ١٩٠ باعتباراللاع والمصارف اللازمة لنظام الرى باقليم أسيوط من المناقع العمومية

ناء طي ماعرضه علينا ناتار الاشغال الممومية زموافقة راي مجاس النظار

> (ارناعاهو آت) ( Hile: 1 )

يتعتبر من للنافع العمومية الترع والمصارف المراد انشاوه ها لنحويل نظام الري الحوضي فيحياض تانوف وتنده والائمونين وانقا بمركزي دبروط وملوسيك يأقليم أسيوط الى نظام ري دائم حسب المبين باللون الازرق للترع والاون الاخضر للعمارف على الرسم الخق ياسرنا حذا

ملاحظة البوليس - • • • كريش في ٢٩ بونيه ١٩٠٠٠ يتدايل الطريقة المتبعة في ملاحظة البوليس

امر عال

يتمديل الطريقة المتبعة في اللاحظة البوليس ﴿ نحن خديوي مصر ﴾

بعد الاطلاع على الكتاب الناث من الامر العالى الصادرَ في ١٣ يوليه سنة ١٨٩١ الخاص بالتشردين وبالنظر للزوم منع الضار التي افليرتهما التجارب في السير على الطريقة المتيمة الآن في ملاحظةالبوليس وبالنظو لضرورة تعديل طريقة هذه الملاحظة بجعل احكامها فاصرة على مآلا يقيسد حرية الانسان ألا فيما يكون لازما حتما وكافلا للامن المام

وبناه على ماعريضه علينا كل من ناظر الحقائية والداخلية وموافقة راي مجلس النظار وبعد اخذ راي مجلس **شوري القوانين** 

﴿ امرتاعا مو آت ﴾ ( illes 1 )

بدرد استيفاء الشخص للجمول تحت ملاحظمة البوليس مدة عقوبته الاصلية يجال الى بوليس الجهمة للني كان مسجونا فيها ويجب علسيه أن يعلم البوليس عن الهل الذي يريد تعيينه لاقامته فأن لم يفعل ذلك يمين له محل الافامة بامر من نظارة الداخلية ( We: Y )

يجوز للحكومـة ان تمنع العكوم عليه من الاقامِـة في المديرية او الطافظة التي ارتكب فيهما الجنماية و \_ف المدن التي يزيد عــدد سكانها عن عشرة

آلان

( Illes 7 )

كل شخص حكم عانيه بملاحظة البوليس يصبير توصيله او يدهي للذِّهاب في ميماد محدد الى بوليس الجهة التي يجب أن يتم فيها فاذا هوب في أثنا السقو او لم يذُّهب الى البوليس في الميماد المحدد في تذكرة المرور يجازي بالعقوبات القررة في المادة ( ٥٠ ) من قانون العقوبات

وبعمد استيهاء العقوبة يرسلالي بوليس الركز الذي كان يجب أن يذهب ألبه

( 11163 2)

لايجوز للمكرم عليه بالملاحظة أن يغير محل أقامته

TORE

قتل أن يدين البوليس الجهة التي يديد أن يشبه فيها. ويجوز البوليس ان يمنعه عن لنبير محسل الاقامة اذا لم يكن مفيى سنة أشهر على الاقل على وجودمني محل أنامته السابق وفي حالة تغيير محل الافامة يكون الحكوم عليسه ملزمنا بنفضات ومصاريف سفريته

( Ille: 0)

يسلم البوليس للمخنص المجعول تحت الملاحظة نذكرة التذكرة يتوضع نيهاكل تغيير لحل اناشه وتدون فيها الاحكام الآتي بيانها وعلى الشخص الجعول تحت الملاحظة ان يتبعها وهي

· اولاً يتمبغي حضور مالي المبوليس ( للركز في المديريات والتسم في المدن ) في الساعسات والايام التيتمين له في نذكرة الافاءة ولا يجوز تكليفه بذلك أكــشر من اربع مرات في الشهر اذا كانتــافـــامته في بندر المركز او آندية او الهافظة ولا أكثر من مرة واحسدة في الشهر اذاكانت اقامتـــه في جهـــة

ثانياً لايجوز له ان يبارح حدود الجهة الوضوع فيها تحت الملاحظة بدون تصريح من اليوليس (1ـــا اذاكات الناحية المقيم فيها تقل دائرتهــا عن خمســة آلاف منر من كل جية ابتدا من مركز المديرية او المحافظة او ببت العمسدة فيجوز له ان يتجاوزهما للنواحي ُ الجاورة لها يقدر السانة التممة للخمسة آلاف متر

أ قالبًا أن يقدم تذكرة الاقامة للبوليس عند طلبهما

إر يرابعا - عدم تغيير مبعسل سكنه في نفس الجهسة يدون أن يعلم البوليس بذلك سلما

لجاميل العودة لحل سكنه بعد غروب الشهمس بساعتين وعدم غروجه منه قبل الفجو . . والفايسوغ للدير أو المانظ إعنفاه أي شخص من بحت شرط

هذا الشرطاذا كانمقتناكم بانالهنة اوالخدمة الويت اطلعا نضطره للبثاء خارج بيته لبلا ويجب ان بذكر ذلك في تذكرة الاقامة ويجوز للمدير او المعافظ ايطالل هذا الاعقة متى اصبحت حالة الشخص لاتضطره الى ذلك او كان مشتبها في سلوك.

( Ulkir)

شروط لللاحظة البينة في للادة السابقة يحمل جها في مدينتي اسكندرية ومصر مع التعديل الآتي بياته أولا أن الحدود التي لايجوز للمجمول تحت الملاحظة أن يتجاوزهابدون تصريح البوايس هي حدود المدينة نفسها اما القواعد المقررة في المادة الرابعة من هذا الامر بشأن تغيير محل الاقامة فيجب انباعها في حالة نقل الاقامة من قسم الى قسم آخر

نَانِكُ فِي هَاتِينَ المَدينَتِينَ يَكُونُ عَدْدُ مُواعِيدًا الحضور للاقسام بالنسبة الاشخساس المنشردين للجعواسين تحت اللاحظة بحسب مسايتراآي اليوليس

(Was Y)

من يخالف الاحكام المدونة في المواد ٤ و٥ و٦ من امرة هذا يعاقب مقتضى المادة ٥٥ من قانون العقو بات

( West A )

يجمل شيف كل قسم من اقسام البوايس دفتر يبين فيه اسماء الاشخساس للوضوعيين تحت الملاحظة ومقيمين في المركز والايام والساعات الواجب عليهم الحضور فيها للبوليس وكمذلك الاحكام المفروضة عليهم ويذكر فيها ايضاكل تغيير لمحل الافامة

(المادنه)

الاشخداص السذين ففوا نصف مدة لللاحظية المتررة سيله الحكم الصادر عليهم يسوغ أعفساوهم نمرش بساقي مدة لللاحظيمة

( to sall )

يمنع حذا الاعناء للاشغاس الجنولين تحت الملاحظة الذين يكونون استحتره بجسن سلوكهم ولا ينتج عن هدم ملاحظتهم ضرر بالامن المام وهذا الاعقاء يكون بامر فظارة الداخلية بناءعلى طلب محافظ او مدير الجهة القيم فيها الشخص الجيمول تحت لللاحظة

#### (11:311)

اذا اعني شخص من ملاحظة البوليس بحت شرط وحكم عليه بالانسخال الشاقة او بالسجن او بالمبس لجناية او حدمة ارتكبها فيسل انتها مدة الملاحظة الاملية المحكوم عليه بها يعاد يتحت الملاحظة لاستكال المدة التي كان أعني منها الها الها حكم عليه ايضًا بالملاحظة مرة اخرى قيجب هند الانتشاء أن يتخفض مجموع فلدتين معا الى خس ستين

#### ( 17:58)

كل قرار يصدر بالاعناء من الملاحظة تحت شرط يبلغ عنه الثائب العمومي لدي المحاكم الاعلية قي عارف اللاثنة ايام

#### ( I# ssttl )

الوادة و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٩ و١١ عن الامر العادر في ١٣ يُولِت منة ١٨٩١ المنتس بالتشردين تعتبر لاغية

#### ( 18:31)

جيعالاشخاص الموضوعين لتمت ملاحظة البوليس مِقْتَضَى احكام صادرة عليهم قبل العمل بموجب فرنة مذا تسري عليهم احكام مذا الامر

#### ( 14 \$341 )

من نشره في الجريدة الرسمية

ملاحظة البوليس - قرار من ظارة المقانية في يه يوليه -

ينا. على نص المادة السادسة من الامر المالي الصادر بثاريخ ٣ ربيع اول سنة ١٣١٨ ( ٢٩ يونيه. سنة ١٩٠٠ ) بتمديل بعض نصوص قانون العقوبات الخنص علاحظمة الشبطية وبعض الانفساق مع صاحب المطوفة نانار الداخاية قورنا ماهو آت

#### ( ILlei )

يبعب على كل سركز ان يجور في ظرف يومين كشفأ شاملا لكافة الاشخباص للوضوعين تحت المرافية بدائرة مركزه وبرسله في الحال الى نباية للمكة المادر منها الحسكم وكذلك بيجب على كل سبين ان يحرر كشفا بالاشخاص للوجودين به ومحكوم نهائب بوضعهم تحت للواقبة عقب استيقائهم مدة اللطوبة الحسكوم بها عليهم وعرسله للنيابة للذكورة

#### (146:11)

الكشفان المذكوران بكوث تحريرها بحسب الدوذج الذي ينفق عليه مفتش عموم السجون. ومدير قسم الفيط بالداخاية مع النائب العمومي لدي. المأكم الاعلية

#### ( 世部期 )

على النبابة العمومية بمجرد ورود الكشفين البها أن تبادر في الحال بمراجعتها والتاشه عليهما بالاجراآن الواجب لتخاذها نحو كل شخص وتحقظ الكشلين بها وقمور من والنم كل تواحد متهمة كشفين احدما عن الاشخاص ألواعب اعلام سيبقيم لان الافتال العكوم بها عليهم لاتستوجب يعدل بتلفى الرنا تعذا بعد خسة ليام وضهم غت الواتبة بحسب الدكريتو والتأني عن الافتخاص الواحب القيس مدايهم وذاك

ملاحظة البوليس ملاحظة البوليس (11-- ( (11--)

الترش

يعدر التائب السمومي النيابات التعليات التي كالتموذج الدي يحرره النائب العمومي لحدا عراما قسير مقتضاما في تنفيذ الامر الشار اليه (Weir) ( tiles ) الاشكالات التي تطرأ على تنفيذ هذا الامرترفع

يجب على المركز في يوم وصواب الكشفين قتائب الممومي وهذا يصدر اوامره بمايتهم فيهأ المنتصين به من النياءة ان يقوم بتنفيدها وكذلك ( Illes Y) يجب على السجن ان يوشر بدفائر، بالاوامرالتي على النائب الصورمي ومفتش هموم السجون اعطتها النياية امام اسم كل شخص وأن يراهي

ومدير قسم الضبط تنفيذ هذا التراركل فيا يخصه تنفيذها عنب استيفاء مدة هوجه تحريرًا بالتلمرة في ٤ يوليه سنة ١٩٠٠ ( للأدة ٥ )





4-31

## قاموس الادارة والقضا

ن

فضل - . دكريتو في ٢٥ دسبير سنة ٩٩ باشمرار فضل - . تحصيل مال التعفيل في سنة ١٩٠٠على حسب تعداد سنة ١٨٩٥

امر عال

﴿ نَحْنَ خَدَيُو مَصَرُ ﴾

مد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ٣٦ مارس سنة ١٨٩٠عن مال النخبل وتحصيله

وينا، على ما عرضه هاينا ناظر الماليسة وموافقة رأسيك مجلس النظار وبعد اخسذ رأي مجلس شوري القوانين

> ( امرفا بما هو آت ) ( المادة ا )

يستمر تحصيل مال النخيل في سنة ١٩٠٠ على حسب التمداد الجاري العمل به منذ سنة عامه،

> ( المادة ٢ ) على ناظر المالية تنفيذ أمراا هذا

محرون -- . بالناء رسم النطرون الوارد من الاقالم السودانية الى القطر المصري

امرعال

﴿ نَحْنَ خَدَيْرِ مَصَرِ ﴾

يناء على ما عرضه علينا ناظر المالية وموافقة راي مجلس النظار

(إمرةا بما هو آت ) (المادة 1 )

الغي الامر المالي الصادر في ٢٨ مارس سنة ١٨٨٧ الفاضي باخذ رسم قدره قوشان على كل افقمن النطرون الموارد من الافالم السودانية الى القطر المصري وباح دخول النطرون المذكور الى القطر المصري وتداوله ويعه فيه بغيران يكون خاضمالاي نظام خصومي (المادة ٢)

على ناظر المالية تنفيذ امرنا هذا ويكون العمل به من اول يناير سنة ١٩٠١

4044

# قاموس الادلرة والعضما

مغتش عموم الزراعات بصفة عشو فَي ١٧ ابريل سنة ١٨٩٩ بشان تذكيل مجلس التاديب إرئيس قبلم الادارة أو رئيس قلم الايرادات يصفة

#### المجلس المغصوص

مدير عموم الاوقاف وفي حالة غيابه الموظف الذي يعينه مجلس النظار بصفة رثيس النائب الممومي وفي حالة غيابه الافوكاتو العمومي لدى الحاكم الاهلية بصفة عضو المنشار الخديوي بنظمارة الداخلية وف حالة غيابه من يعينه مجلس النظار من المتشارين الخديوبين بصفة عضو

( Bles 2 ) لحِاس النظار بناء على طلب مدير عموم الاوقاف ان يعدل نشكيل مجلس التاديب

**የቤ**ተ ነ

وقف ٠ — ﴿ عِلْمًا النَّادِيبِ وَالْخَصُوصُ ﴾ ذكر يتو والهلس الخصوص بديوان الارقاف

بعد الاطلاع على لانحة احرآنت ديوان عمرم الاوقاف الصادر بها امرنا الرقيم ٢٠ محرم سنة ١٨٩٥ عند يوليه سنة ١٨٩٥ وبناء على ماعرضه علينا مجلس النظار امرنا ما هوآت

1 isli( )

يشكل عجلس التاديب والمجلس المخصوص بدبوان عبوم الاوقاف كما ياتي ﴿

مجلس التاديب مدير عموم الاوقاف وفي حالة غيابه الوكيل بصفة رئيس للنثي بصنة عضر الباشمهندس بصفة عضو

201

( We: 7)

ځ

(اللادة ٥)

ينفذ مفعول حكم مجلس التاديب بعد مفي تأنية أيام من تاريخ أعلاله لصاحب الشاف أذا لم يستانقه أمام المجلس المخصوص ووافق عليه مدير عموم الاوقاف فان لم يوافق عليه وحب احالته على المجلس المذكور

(الله: ٦)

على رئيس مجلس النظار تنفيذ امرنا هذا

يكون حكم مجلس التاديب صحيحا اذا حضر في الجلسه ثلاثة من اعضائه على الاقل بما فيهم الرئيس

( المادة٤ )

يتبع مجلس التساديب والمجلس المخدوس فيا يتعلق باحرا التهما وبالاجزآ أن الناديبية اللوائح الجاري العمل بها في مصالح الحكومة كما حاد في المادة الثامنة من لائحة ديوان عموم الاوقاف

#### لايحة

### البنك الاهلي المصري

هذه صورة لائحة البنك الاهلي المصري الذي صدر الامر العالي الرقيم ٢٥ يونيه شنة ي ١٨٩٨ بانشــائــه

- يند ١٠٠٠ ان الشركة الانونيم التي نتالف طبقاً للامر العمالي الصادر في ٢٥ يونيوسنة ١٨٩٨ كمسى باسم البنك الاهلي الصرى ونكون خاضمة لاحكام المجالس المختلطة
- بيند ٧ يكون مقر هذا البنك في القاهرة وله فر عواحد في الاسكندرية ولمجلس الادارة الحق بان ينشيء الوكالات والغروع في كل سيات القطر المصري وفي الخارج سيث يرى فائدة البنك من انشائها
  - يهد 🗝 ٣٠٠٠ إن مدة عدَّه الشركة سنة ابتداؤها يوم صدور الامر العالي
- يند -- ه اعال البنك المصري الاهلي هي (1) نشأه اوراق مالية لتدفع فينها لحاملها او الى المحولة الهه الله ( ب ) تسليف نقود الفلاحين لمشتري البزور واشغال الزراءة في سنة الاستلاف وذاك برهن أو بدون رهن ( ت ) نسليف الحكومة والمجالس البلهية والادارات العمومية وترضها طبقاً المشروط التي يتفق عابها ( ث ) نطع التحساويل والاوراق وكل القراطيس التي التحاوز مدة استحقافها ستمة شهور ( ج ) قطع التي المندات بانواعها الشهونة بوصل عنها أو بوصل عن امتلاك بضائع همودعة في عندازت البنك أو في المستودعات العمومية أو الخصوصية أو بايداع نقود أو مجوهرات أو باوراق ذات

فيمة أو بقراطيس الحكومة المصرية أو يتعيدات المجالس البلدية وباسهم وبونات وأوراق ذات فيمة مالية يعرفها بجلس الادارة (ح) فخ حسابات جسارية لاناس موجود بن في مصم واصحاب مقدرة مالية ثابتة وذلك يكون حسب الشروط التي يتفق عيلها على شرط أن يكون مقدار كل سلفة محددا من مجلس الادارة ولا تتجاوز مدة استحقافه سنة شهور (خ) فبول أودائع كالاسهم والسندات والتراطيس المالية والنقود والمجوهرات وعلى وجه عام قبول الودائع ووضع شكات (د) تحصيل وحفظ كل الاوراق المالية ودفع التحاويل واليوليصات والقيام بكل عال البنوكة وانجاز كل فومسيون المافراد والشركات والادارات العمومية (ذ) التباء بتوزيع سندات وأوراق مصرية سواء كان لحسابه أو لحساب الحريز وايداع وتحميل الكنتابات الممومية وقبول الرهن والتأمين والفيانات التي تكفل الجاز كل الشروط المتفق عليها مع البنك (ر) اخذ الكبيالات والمسادات والقداويل التي تدفع فيتها في مصر عليها مع البنك (ر) اخذ الكبيالات والمساب اخرين أو المادن الثينة (س) أن هذا الخارج والانجار بها (ز) المتأجرة بالجوهرات والمادن الثينة (س) أن هذا البنك يشتغل على وجه عام لحسابه أو خساب اخرين أو بالاشتراك معهم في كل الإهال التيارة والمادال التي لها صفحة النبيارية والمالية والصناعية في مصر ماعدا مشترى الاملاك الثابية والاعال التي لها صفحة المنبورية

بند - • - ان مداملة هذا البنك بالاوراق المالية تكون منفصلة تمام الانفصال عن سائر اعاله الاخرى فيفتح بها حسابا خصوصيا وخزبنة خصوصية سواء كان ذلك لبيمها او لاخذ قيمها واوراقه الخصوصية يجب ان يكون محزوماً في البنك ذهب بعادل نصف قيمتها والنصف الثاني يكون ما كم من القراطيس المالية التي تعينها الحكومة بدون ان يكون هذا الحق الحول للحكومة المصرية مترتبة عليه اقل مسئولية واذا لم يكن في البنك من القراطيس المالية ما توازي قيمة نصف ثمن اوراقه فيجب ان يخزن البنك ذهبا عينا ليوازي كمية الناقص حتى تكون الاوراق التي يضمها هذا البنك و نداول بين الناس مخزونا مايساوي قيمتها تماما في البنك الماكية الاوراق التي توضع للمداولة فالحكومة تتفق مع ادارة البنك عليها والمال المخزون فيمانة لاوراق البنك المتداولة وعند التصفية يكون هذا المال محضها لدفع فيمة الاوراق واستعادتها

بند ٦٠٠ ـ لا يقبل البنك قطع التحاويل والسندات الا اذا كان موقعا عليها من شخصين ساكنين القطر المصري بقبل توقيعها مجاس الادارة وذلك ماعدا الاشخاص الذين لهم حساب جار مع البنك و يمكن ان يضاف على احد التوقيمين رهن ويقطع البنك ويشتري التحاويل السحوية من عمل على اخر بتوقيع الساحب وحده ، ولا يقطع ولا يشتري التحاويل والبوليصات على البلاد الاجهية اذا تجاوز اجلها ٩٠ يوماً بالاستحقاق او ١٢٠ يوماً بالتاريخ

يند ٧ - ان العلاقة والشروط الواجب ان تكون بين قيمة الرهون والضيانة وكمية للأل الماخوذ يحددها محلس الادارة

# لايمة البنك الاهلي المصري - ٦٩٢ - لايمة البنك الاهلي للصري (١٨٩٨)

- يعد ٨ ينشر البنك كل شهر نتيجة أعاله في الجمدودة الوسمية فيذكام فيها عن راس المال والمال الاحتياطي والاوراق للتداولة والحسابات الجارية والساغات على رهن والمال الموجود سيف الخزينة والقراطيس والاوراق.
- چد سه مستهدى البنك ان يشتري ارضا لبناء ادارته ومكانبه ومخازنه ولا يحق له مشترى ارض لغير هذا الغرض الا اذا طرحت الاراضي بالمزاد لايفاء عالمه من الدين على صاحبها ويشترط عليه بعد ذلك ان ببيعها باسرع ١٠ يكنه
- يند 10 ان رأس مال هذا البنك هو «لميون جنيه انكيزي مدفوع تماه ويقسم الى هاية الف «بهم وثمن كل سهم عشر جنيه ان الكابزية يكوف بعد دفعها خالصا تماما ولمجلس الادارة ان يعين اقساط الدفع ووقت خاوص السهم واذا زيدراس المال فالاسهم التي توضع للزيادة لا يجوز ظبنك أن يسلم اقل من نصفها و حملة الاسهم من الوضع الاول يمكون لهم حق الافضلية بالاكتتاب في الاسهم الجديدة تباكم لكية ما عندهم من الاسهم الاولى و والاسهم الجديدة التي لم تنفذ لا صحاب الاسهم الاولى تعرض البيع على العموم ولمجلس الادارة ان يعين الكيفية والاوقات والشروط التي يحق لا صحاب الاسهم الاولى الماعاة بالافضائة بموجبها
- يند. 11 يدفع ثمن الاسهم في مقر البنك في القاهرة وفي فرعه في الاسكندرية وفي الاماكن الاخرى التي يمينها مجلس الادارة وبالاوقات التي يحددها
- يتد ١٢ -- كل ميلغ يستحق للبنك ويتاخر دفعه يخول تاخيره البنك الحق بالفائظ القانوني في يوم طالبه ولو لم يشتك البنك لملدين الي للحاكم
- بعد ١٩٠ اذا تاخر صاحب الاسهم عن دفع القسط بالاستحداق يجوز البنك بعد شهر من نشر غسر الاوراق المناخر دفع فيمتها في الجريدة الرسمية ان ببيمها في بورصة الاسكندريَّة بو اسطة السماسره او الصيارفة على حساب صاحبها بدون اعلان رسمياً من المحاكم ولا ببق لصاحبها الاول حق مابها بل ينتقل هذا الحق للمشتري الثاني بالنمر ذاتها وكل ورقة ليس مذكورا عابها علم الدفع بشروطه تماها لا يجوز مشتراها وبيمها والتدابير الحكي عنها في هذا البنسد لاتفول دون متابعة البنك عمله في الوقت ذاته بالوسائل الاعتبادية التي هي من حقوقه فالتمن الذي يحصل من البيع بمد خصم النفقة يكون ملكا ثلبتك فيحسب مماله عند صاحب الاسهم الذي يظل ماتزما بدفع الفرق ان قص الشمن عن المعالوب منه ويكون صاحب حق بالزيادة ان زاد
- يتد 12 يجمق للبنك أن يضع أسعا باسم صاحبها أو للحامل وهذه الاسهم لقطع من دفتر ببقى فيه أصلها بنمرته وموقعا عليه من مديري الينك وعليه أيضا طوابع البنك
- يند ١٥٠٠٠ ان الاسهم الاسمية نباع بنقلها من دفتر البنك الاول الى المشتري و بناء على ذلك يجب ان يعلن البنك عن السهم المباع بكتابين الاول بقبول نقل السهم من اسم الجمالاول الى المشتري و يوقع عليه من البناع ولا يسوغ نقل سهم اسمى عليه بالمضاء البائع والثاني بقبول المشتري موقع عليه من البناع ولا يسوغ نقل سهم اسمى

من يدو احد ليد اخر او بين البنائيو سواءالا بت-جبل النقل - كا توضح - في دفتر البنك ويكون موقعا على التسجيل من الديرين او مغوضين من قبل مجلس الادارة ، ويحق للبنك ان يطلب اثبات بوقيعي البائع او انشتري شرعيا وصلاحيتهما للبيع والمشتري

اما الامهم فير الاسمية فعي تنة أل من اصحابها لاخرين كالعادة لماتبعة

- بند 17 كل مساهم يمكنه ان يودع اسهمه في خزينة الباك و يظلب بها وصلا باعه ولمجلس الادارة ان يحدد شروط الابداع والتخليص ونفقة الوصل وابدال الاوراق
- جد ١٧ -- كل سهم يخول صاحبه حق الملكية في المال المخزون وفي مقاءة الارباح بمقدار كية الاسهم الموضوعة و ربح كل سهم سواء كان اسمياً أو لامر حامله يدفع لحامل الكوبون
- يند ١٨ الايكون عملة الاسهم ملزومين الابدفع غُن كلُّ سهم فاذا تم الدفع لايسوغ للبنك أن يطلب متهم مال اخر
- عِند -- ١٩ -- كل سهم يعتبر وحدة نامة لانتجزأ فالبنك لايعرف لا مالكا واحدا لسهم واحسد والمواجب والامتبازات المتعلقة بكل سهم تكون لمن اصبح السهم ملكه وامتلاك كل سهم يخول الممتلك الحق في نظام البتك وقرارات مجلس ادارته العمومية

لايمق لور أا • احدالساهمين اومدائيه أن يطلبوا الختم على أمو ال البنك وأوراقه وقسمته او تصفيته او الثداخل باي وجه كان بادارته وتوصلا لحقوة. يجب أن ينتظروا نتيجة الجرد وبداولة الجمية الممومية

- بعد -- ٣٠ يدير البنك مجلس ادارة مواأف من ٢٠ عضوا على الاكثر ومن ١٣ على الاقل منهم المدير الاول وثلاثة من هوالاه الاعضاء يوالفون لجة خصوصية يكون مركزها لندره ورواتبهم محدده في البند ٣٣ والاخرون يتألف منهم مجلس الادارة ويكون مركزه في القاهرة ولمركز الادارة ان يمين للدير الاول و وكباين مناء على اقتراح المدير
- بتد ٢٦ يتاط بالمدير الاول تنفيذكل ما يقروه مجلس الادارة وادارة سائر اعمال البنك والمدير ووكيلا مموالون امام مجلس الادارة عن اعال البنك واذا غاب المدير يقوم باعاله الوكيل الاول واذا غاب الوكيل او حدث له ماينه، عن العمل بتولي الادارة الوكيل الثاني
- إلى -- ٣٣ يجب أن تصدق الحكومة على تعيين المدير والوكيلين قبل أن يتولوا وظائفهم ومدة تعبين المدير عشر سنوات
- يتف ٣٣ تمين نظارة المالية بترار رحمي قومسار بين للحكومة في البنك ويدنم البنك لكل واحد مناها رانيا سنویاً قدره( ۱۵۰ ) جنبها ومدة تعیین کل واحد خمس سنوات
- يتد ٢٤ تمين الجمية الممومية الاحيادية في كل منة مراقبين يجوز انتخابهما دائمًا ويدفع لهما رانب محدود تعينه الجمية المدومية الاعتبادية في كل سنسة اما الراقبان الاولان فيعينها الدير بالتفاق مع قومساري الحكومة

## لايحة البنك الاهلي المصري ١٩٤٠-: لايحة البنك الاهلي المصري (١٨٩٨)

بند - عند المضوية في مجلس الادادة خس سنوات ويجوز تجديدها بالشروط ذاتها و يتجدد خمس اعضاء مجلس الادارة في كل عام مرة

وخلافا للنظام ومين اول جلس أداري بانفاق بين المؤسسين والحكومة ومدة عمل عدًا المجلس خمس سنوات وعند حلول الاجل يقترع على تميين الاعضاء واحدا فواحدا ثم يتجدد الانتخاب بمدئد الاقدم فالاقدم ومجلس الادارة يتوب بعض اعضائبه وقتيا عن الذين يتقصون منه والذين يعيدون بسد ذلك يعرض تعيينهم على أول جميسة عمومية ويستمرون في وظيفتهم حتى تنتهي مسدة من خلفوهم والسنمة التي تنتهي فيها مدة اعمال الجمية الاعتبادية تظل فيها همذه الجمية تباشر اعالها بالوكالة حتى حلها نهائياً وتميين الجمية الجديدة

- بند ٣٦ يجب ان يكون كل عضو من اعضاء مجلس الادارة ما عدا المدير ولجندة لندره تد امضى خمس سنوات في مصر على الاقل ويجب ان يمتلك على الاقل ١٠٠ سهم مودعة في خزينة البنك وهذه الاسهم لا تباع مدة وظيفته ولا تسحب حتى تصدق الجمية العمومية على حساب مدة توظفه والوصولات التي تعطي العضو بلصق عليها طابع يدل على صفتها الانشائية
- بند ٢٧ ايس على اعضاء مجلس الادارة واجب ما شخصي بسبب وظائنهم ولا يسألون الا عن القيام باعال وظايفتهم
- بند ٢٨ أن وظيفة كل عناو تخصية فلا يقذر أن بدين وكيلا عنه أو يتبب من يقوم بأعاله
- بند ٢٩ يجتمع مجلس الادارة على الاقل مرة فيكل الدبوع ويدعوه لاجتاع الرئيس اومن له وظيفة الرئاسة
- بند ٣٠ يازم لان يكون قرار المجلس صحيحاً تصديق الاغابية عليه وهذه الاغلبية لانكون اقل من ٤ اصوات
- ند ـــ ٣١ فجاس الادارة ان يقرر كل نظامات البنك الداخلسية وتخور مداولات الاعضاء بمحاضر خصوصية تقيد في سجلات خصوصية ايضاً يوقع عليهما الرئيس لو من يشغل منصبه وكل نسخة او ملخص بو خدد من محاضر الجلمات الهاية مما يصدق عليمه الرئيس او من شغار منصه
- بند -- ٣٧ -- نجاس الادارة السلطة الكبرى لادارة اعال البنك الداخلية اخصها ما يسلي ( ١ ) وضع اوراق وسندات لاتخرج عن حد الاوامر العالمية وقرارات المجلس ( ٢ ) يقرر شروط التسليف على المحصول الزراعي ( ٣ ) يقرر كينة القطع والصيرفية والقوسيون واجوة الحواسة وشروط الضهانة والقطع وغيرها من اعالمه لمالية ويوضع جدول التأوينات ويقدس الاشياء والضهانات التي تقد دم البنك ( ٤ ) يقرر كل الشروط والعقود التي تعقد مع البنك على اختلاف انواعها ويصدق على شترى الاماكن اللازمة لمكتب البنك ومخازقه

وتوايم، وكـذلك بصدق على كل النفقات الاولية ( ٥ ) ينخذ كل العارق التي يراها واحِية لضمان رأس المآل واسهم البنك ٦٠) يقوم باعبال البك لدى القضاء دفاعا وادعاته ويتخذكل الوسائل والندابير ويعطى السلطة ويعامل ويتنق مع معاملي البنك ويجهز الاشفال ويعزل وينصب وبأخذ ويترك وباغي وبقرر الرهونات والاسهم والأكدتنابات كل ذلك مع دفع المال او عدمه ويوافق على درج مايرېده او منصه ( ٧ ) يجق له ان يكون حكما نظامها ويحق له أن يمين في مصر وفي الخارج مندوبين ووكلاء وأن يخولهم حق التوقيع باسم البنك ويعين رواتب الىمال وسلطتهم وخيانتهم ومكافأتهم ويقبل استعقاء اعضائه ويعين لجانا من اعضائه ويخولهم السلطة والصفة التي يريدها ( ٩٠ ) يدعو الساهمين للجمعيسة المعمومية اعتبادية كانت او غير اعتبادية ويعرض في كل عام حساب البنك على الجمسية التصدق عليه وينقرح ما يجب توزيعه من الربح على الساهمين وبغرر السائل التي تقداول بها الجمعيات العمومية كما وردني هذا القيانون أوما فبداولت بدالجمية غير الاعتيادية التي دعامًا الجاس للانعقاد (١٠) يطلع على اشفال البنك ويتدر نتائجها ويستعمل سلطيته بكل الحقوق المخوله له بهذا المظام وله الساعلة التاءة ان بنفذ كل الامور المدكى عنهاتي الفقرة الرابعة من هذا البند والنثيجة أن له السلطة لابداء كل مابه خير الشركة الا ما هو محقوظ للجمعية العمومية

(بند ٣٣ ايضاً) يسأل مجلس الادارة لجنة لندرة رأيها و بحسب اصواتها في المسائل الآتية (١) اذا اراد تقرير شي والاشتراك وسمل كبير يكون نصيب البنك فيه ١٠٠ الف جنبه انكايزي فما فوق (٣) طلب زيادة للال الاحتياطي او زيادة رأس عال الشركة أو توزيع اسهم حديثة لاحق لجلة الاسهم بالاكتتاب بها فلا يكتتبون (٣) تقرير ما تراه الجميه العمومية غير الاعتبادية وانتداب هذه الجميات وتحوير النظام (٤) النصديق على العمل النهائي الذهبي يعرض على الجمية العمومية في كل سنة (٥) تصفية اعبال الشركة اوحلها العمل النهائي الذهبي يعرض على الجمية في بعض المسائل

- يند ٣٣ يتولى وثارة مجلس الادارة المدير الاول او الوكيل الاول الذي يقوم مقام المدير عند غيايه وتوخذ الاصوات بالاغابية وصوت المدير يكون ذا انضابة ولا يكون للوكيلين صوت الا اذا دعيا رسميا
- يند ٣٤ لقوميساري الحكومة الاحظة حدود الاوامر العالبة وقوا بين نظام البنك بما يوافق صالح الحكومة والاهالي وبالاحظان ايفنا دفة وضع الاوراق وكيفية يبعها من السبة وغير السبية ويقدران في كل وقت على حفظ خزينة البنك وما عنده من الاوراق ولكن في ما يختص باهمال البنك المالية لابسوغ لهم الاباحة بها محافظة على سر الوظيفة ويمكنها الن يحضرا جلسات مجلس الادارة ولهما صوت استشارة واذا رايا انه حدث ما يخالف الاوامر العالبة أو نظام البنك يقدمان احتجاجها على ذلك كشاية الى مجلس الادرة فان اهمله بعثان بتشرير الى نظارة المالية

# لايحة البنك الاعلي المصري - ٦٩٦ - لايعة البنك الاهلي المصري (١٨٩٨)

- بند ٣٥ يقوم المواقبون بمحمل لحسابات الجارية وبدون ارائهم لمجمعية الصومية التي تنعقد بعد فحصهم ولا يحضرون جلسات مجلس الادارة الا اذا دعوا لذلك ويشترط لتجيين المراقب لن يكون صاحب عشرين سعا من اسهم البنك وان تكون عذه الاسهم مودوء، في البنك لاتباع ولا ترهن مدة توظف المراقب وايداع هذه الاسهم يكون بالشروط ذاتها التي تردع فيها اسهم اعضاء مجلس الادارة
- بند ٣٦ تمين الجمعية العمومية الاعتباديَّة اعضا، مجلس الادارة والرانبين باغلبية الاصوات وتطلع على تقرير انهم، تفحص الحسابات وتصدق عليها اذا كان تُمن وجه ولها أن نطاب من عرضها وتسليحها وتعين الارباح التي توزع وتنداول بناء على طلب مجلس الادارة لانشاء مال\_\_\_ احتباطي وتنداول بكل فوائد البنك ضمن حدود نظامه

اما الجمعية المعومية غير الاعتبادية التي تلتئم بناء على طاب مجلس الادارة فلنها تبحث في تخرير النظام وما يضاف البه او يعدل بما يوافق فائدة البنك مع حفظ الحق للحكومة بان تصدق عليه وتستصدر به اوامر عالية وتقدر الجمعية أن تقرر زيادة أو تخفيض راس المال العمومي واستهلاكه جملة أو اجزاء بواسطة الارباح أو السحب بانصب أوالو سائل الاخرى ومد أحل الشركة أو تقصيره وحلها قبل حلول أجلها حق ولو لم يكن خسارتها قصف راس المال

- بند -- ٣٧ توالف الجمية الممومية من عموم الساهمين الذين بكونون اصحاب حق بالاقتراع
- بند ٣٨ يحق الافتراع في الجمعية العمومية لكل مساهم يمثلك على الافل عشرين سعبا ومن كان يمثلك اسعا كثيرة يجسب له صوت عن كل ٢٠ سعا والمساهمين الذين لهم حق بالافتراع أن ينببوا عنهم في الجمعية العمومية وكلاء او غيرهم من اصحاب الاسهم وكل مساهم اراد الافتراع في الجمعية العمومية يجب عليه ان يودع اسهمه في مركز البنك او في المحلات التي يعينها مجلس الادارة قبل الاجتماع بخدسة عشر يوماً وعنسد ابداع اسهمه تعلى له مع وصل الاستلام تذكرة باسمه لحضور الجمية او للانابة عنه وعلى تلك التذكرة عدد الاصوات التي تحسب لحاملها وتعاد الاسهم لاصحابها بعد ارتضاض الجمية واعادة الوصولات
- بند ٣٩ تنعقد الجمعيات العمومية سنويا في مركز البنك في القاهرة في المواهيد التي يقررها مجلس الادارة من ١٥ فبرابر حتى ١٥ ابريل والجميات العمومية غير الاعتبادية . تنعقد في مركز البنك كلما رأى مجلس الادارة فائدة ذلك واستدعاء الجمعيسة العمومية لازم اذا بلفت خمارة البنك فصف رأس المال العمومي
  - بند ١٠٠ استدعاء الجمعيات العسومية ينشر في الجريدة الرسمية قبل المعاد المحدد بمدة ٤٥ يوما ولمجلس الادارة ان ينشر ما اراد من الاعلانات في الجرائد الهلية والجرائد الاجنبية وعند ما تستدعي الجمعية العمومية للاجتماع يجب ان يشار الى القصود من اجتماعها
  - للد -- ١٤ -- يحق المجمعية العمومية التداول في أول مرة تستدعى بها أذا كات عدد الاعضاء

# لإيعة البنك الاهلي المهري -٢٩٧- لايعة البنك الاهلي المهري

الجِتهِمين ووكلاِئهم يساوي ما عندهم من الاجهم ربع الباع والا فيستدهى المساهمون ثانية لمدة 10 يومًا قان لم يحضرهاعددا كافيا يتداول الحاضرون معاكان عددم

يند - ٢٤ - يترأس الجمعات العمومة مدير البنك او احد وكبليه ويعين من الاعضاء النسبين للمنفئيش وسكرتيرا بصدق على تعيينهم اعضاء الجمعية ولا تنداول الجمعية بفسه مادعيت له ويتلو الرئيس قبل المداولة موضوع الجلسة · وموضوع تداول الجمعية غير الاعتبادية لا يتجاوز الموضوع المشار البه بدعوتها وبذكر في موضوع الجلسة الافتراحات التي اقتوحت قبل الاحتاع بعشرين يوما ويوقع عليها عشرين مساها على الاقتراحات التي تعضور الجمعية واسعمهم تعادل على الاقل عشرالاهم

يند -- ٤٣ - قرارات لجنة الجُمية العمومية بصدق عليها الاهضا بالاغلبية المطلقة

- ود ٤٤ تقيد اعال الجمعية بسجلات يصدق طيها الرئيس والمفتشان والسكرنير وكل صورة توخذ عن محاضر الجاسات يصدق عليها المدير او الوكيل وفي محضر كل جمعية عمومية يذكر عدد الاعضاء الحاضرين او وكلائهم وموضوع الجلسة وكمية عدد الاسهم التي عند الحاضرين
- يند ٤٧ تيتديء سنة الشركة من اول يناير وتنتهي ٣١ ديسمبر والسنة الاولى تعتبر مرف يوم صدور الامر العالي حتى ٣١ ديسمبر عام ١٩٠٠
- يند ٤٨ في آخر كيل سنة يوضع تقرير عن اعال البنك وعن ماله المخزون ودينه عرض على مندوبي الحكومة وعلى للفتشين ويقدم مجلس الادارة الحسابات المجمعيّة العمومية
- يند ٤٩ ان مجموع الكسب هو ما بتي بعد خصم كل نفقة ويمد ربحا ويوزع كما ياتي (١) يدفع منه ٤ في الماية الفساهمين قائدة عن اسهمهم لأن هذه القيمة لابد من دفعها الفساهمين إما من الربع أو من المال المخزون (٢) يوسخذ ١٠ في الماية المال الاحتياطي (٣) مايتي بعد التوزيع المذكور تسطى ١٠ في الماية منه لمجلس الادارة و١٠ في الماية توزع على الاسهم
- يند • - . يمين مجلس الادارة ونت دفع الربيع الذي يوزع بعد أن تمين الجمية العمومية كية هــــذا الربيع وكل ربيع لايطاب في مدة خمس متوات يضاف الهال الاحتماطي
  - يند ٥١ المثال الاحتياطي يتكون من ١٠ في الماية المشار اليها في الفقرة الثانية من البند ٤٩
- يند ١٥ ص اذا بلغ المال الاحتياطي ربيج راس المال الاصلي امكن التوقف من انشائه او تنفقيض كيسة المخصص له بامر الجميسة المدومية بناء على طاب مجلس الادارة واذا نقص لاقل من ربع واس المال بعاد الى اصله
- بند ٥٣ هـ أذا نامس الربح عن القيام بدفع لا في المامة لاصحاب الاسهم فالنجز يتم من الاحتياطي على شرط ان ذاك لايجمال الاحتياطي افل من ١٠ في المابة من راس المال

\*T-4 £01

ع

- بند ~ • خلس الادارة ان يترركيفية استعال المال الاحتياطي اعتبادياً أو خير اعتبادي كما جاء ــــــــــــــــــ البند ٧٠ و٣٠ على شرط ان يكون ذلك لفائدة الشركــــة
- يند ٥٦ تقدر الجمهة العمومية غيرالاعتباديّة كاجا في البند٣٦ مع المحافظة على شروط يند٤٢ بناء على طلب مجلس الادارة ومع العافظة على تصديق الحكومة تقوير هذا النظام وتعديله عافيه صالح الشركة
- بند ـــ ٥٧ اذا بلغت الخــارة ربع راس المال الاصلي يستدعي مجلس الادارة الجمعية العمومية عهر الاعتبادية التي تقدر على حل الشركة قبل حلول الجلها ويجب المحافظة على كيفية الاستدعاء كا هو مذكور في البند ٤١
- بند ٥٨ اذا حل اجل الشركة او اذا حلت قبل اجلها فالجمعية العمومية غير الاعتيادية تقوير كيفية . التصفية وتعيين المعفين وتحديد سلطتهم
  - إند ٥٩ -- نظل للجماية العمومية الطانها عدة التصنية فتصدق على خلاصة التصنية وتعملي بها وصلا و يحق للحصنين نقل اعمال الشركة لشركة اخرى بناء على تداول الجمعية العمومية غير الاعتبادية وبأخذون ثمن الاسهم والسندات وغيرها من اموال الجمعية المنعطة ولكنهم لايقدرون على ان يتنازلوا لهم من حق وضع الاوراق المائية باسم حاملها او بغير اسمه
    - بند ٦٠ تعيين المفين بانيه مجلس الادارة
- بند ٦١ لاتصبح الشكوى ضد مجلس الادارة لو احد اعضائه الا باسم المساهمين عموما بعد تداول الجمعية العمومية وكل مساهم عريد التشكي عليه تقديم شكواه قبل عقد الجمعية بثهر الى مجلس الادارة الذي يدرج الشكوى بين مواضيع الجلسة واذا رفضت الجمعية الشكوى فلا يصح الماهم أن يقدمها مرة ثانية واذا صدقت الجمعية على قبول الشكوى فلنها تمين مندوبين القنيق عنها (1)

(1) ﴿ إِنظَرَ الأَمْرِ النَّالِي الرقيمُ \* 9 يُونِهِ سَنَةُ ١٨٩٨ مِنَ الجَرْءِ الأُولُ مِنْ هَـِدُا القاسوسيميميَّةُ ٢٩٩٠ )

تم الجزء الرابع ويليه الجزء الخامس

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.





Digitized by Google

Original from HARVARD UNIVERSIT